



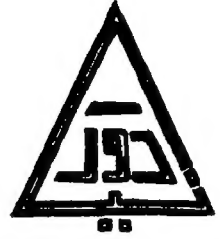
(170)



نیچلاؤ

۵۰
نئے پیسے

۱۸
۱۹



جلد ۱۱ نمبر ۱

چتر ۱۸۸۴
اپریل ۱۹۶۲ء

چند سالانہ پانچ روپے
فی ہجرت ۵۰ نئے پیسے

امڈیٹو
صباح الدین عمر

پبلشر
ایم جوشن ملک
رکٹر عکات اطلاعات - اتر پردیش
چھپو

جے ڈبلو ہال
رڈنڈ پرنٹنگ شپس - یو۔ پی
مطبوعہ
لورنٹ پرنٹس ہاؤس - کٹنہ
شیاعہ کڈا
لہ اطلاعات - اتر پردیش

عنوان

۲	اپنی بات	
۳	منشی پریم چند کا پلانا دل	نسریش
۴	غزل	نائب کان پوری
۴	غزل	منوہر لال شامب
۸	اونچے آدمی	وجاہت علی سندیلوی
۱۳	عہد گل (نظم)	سلاٹھ پبلی شمری
۱۳	آرزو (نظم)	نصیر پرواز
۱۳	ہشت جمن — کفنو کی ایک قہیم شری داستان	نصیر الدین شمس
۱۸	تقطعات	کنولی پرشاکونول
۱۸	غزل	کیکاش باہر
۱۹	شالی ہند میں اردو شاعری کا ابتدائی دور	انصار اللہ نظر
۲۶	میرا محبوب (نظم)	دانش فرازی
۲۴	اجتہاد (نظم)	حسن شیر
۲۴	غزل	نہت دہرائزہت
۲۸	دیباچہ بند	
۳۰	خیالوں کی ڈگر (افسانہ)	دلت واز
۳۳	ہندوستانی موسیقی کا ایک جائزہ	دشید احمد
۳۴	اگر پردیش کی نئی حکومت	
۳۵	اگر پردیش شاہ راہ ترقی پر	
۵۱	مراسلہ	بھن گلہاٹری
۵۲	نقد و تبصرہ	ص۔ ع۔

سردرق : دیباچہ بند کی تعبیر کے زمانے میں ایک بازار کا منظر

ایفوجا

”سیری دلی متناہے کہ رہانہ بند“ موجودہ اور آئندہ نسلوں کے لیے ایک بڑی یادگار بن جائے۔ یہ الفاظ بندت جواہر لال نہرو نے جولائی ۱۹۴۷ء میں لکھے تھے جب وہ رہانہ بند چیکٹ دیکھنے گئے تھے۔ وزیر خزانہ کی پتہ پوری ہو گئی اور رہانہ بند اور اس کے بجلی گھر کی تعمیر اب مکمل ہو گئی ہے۔ یہ بند اور بجلی گھر رہانہ بندی پر پوری تین سو برس کے ایک شہر مزداپور کے قریب سوسل برادری سے بنایا گیا ہے۔ بند کنکریٹ کا بنا ہوا ہے اور اندازہ ہے کہ اہرام مصر کی تعمیر میں جتنی کنکریٹ لگ سکتی ہو اتنی ہی کنکریٹ اس بند اور بجلی گھر میں صرف ہوئی ہے۔ یہ ساری کنکریٹ ایک سو کینٹ فیکٹری (ہزار پور) سے دست یاب ہوئی ہے۔ رہانہ بند اپنی بنیاد سے ۳۰۶ فٹ اونچا ہے۔ اس کی لمبائی ۳۰۶ فٹ اور چوڑائی ۲۲ فٹ ہے۔ بند کے نیچے کے حصے میں جو بجلی گھر تعمیر کیا گیا ہے اس کی لمبائی ۳۲۰ فٹ اور چوڑائی ۸۵ فٹ ہے۔ بند کی پشت پر فٹ اور پچھلے حصے میں اس کی چوڑائی ۲۲ فٹ ہے۔ بند کے نیچے کے حصے میں جو بجلی گھر تعمیر کیا گیا ہے اس کی لمبائی ۳۲۰ فٹ اور چوڑائی ۸۵ فٹ ہے۔ بند کی پشت پر بجلی کے لیے پانی حاصل کرنے کے واسطے جو ذخیرہ آب بنایا گیا ہے اسے آؤپر دین کے سابق وزیر اعلیٰ اور حکومت ہند کے سابق وزیر داخلہ کے نام پر ”گودا بلیمبونت ذخیرہ آب“ کے نام سے موسوم کیا گیا ہے۔ اس مصنوعی جھیل کا کل رقبہ تقریباً ۱۸۰ مربع میل ہے۔ اس وقت اس جھیل میں ۶۱۲ ملین ایکڑ فٹ پانی جمع ہو لیکن ضرورت پڑنے پر اس میں ۶۱ ملین ایکڑ فٹ تک پانی جمع کیا جاسکتا ہے۔ بجلی پیدا کرنے کے لیے جھیل کے پانی کا ہتھمال جلد ہی شروع ہو جائے گا اور جو بجلی گھر تیار کیا گیا ہے اس سے ذرائع لاکھ کلو واٹ بجلی فراہم ہو سکے گی۔ اس وقت بجلی گھر میں پچاس پچاس ہزار کے پانچ واحدے قائم ہیں۔ بعد میں ایک اور چھوٹا واحدہ قائم ہو سکتا ہے۔ رہانہ منصوبے کا خاص مقصد شہری اور میانی اور چھوٹی صنعتوں کے لیے بجلی فراہم کرنا ہے۔ اس کے علاوہ بجلی کی زمین آب پاشی اور شہری دیوہی علاقوں کے لیے بھی اس منصوبے سے بجلی حاصل ہو سکے گی۔ مختلف مدتوں میں جس طرح تقسیم کی جائے گی اس کا تناسب یہ رہے گا: بڑی اور بھاری صنعتوں کے لیے ۶۰ فی صد، چھوٹی صنعتوں کے لیے ۱۱ فی صد، بجلی کی زمین کے لیے ۵ فی صد، آب پاشی کے لیے ۶ فی صد، شہری اور دیوہی علاقوں کے لیے ۸ فی صد۔ بجلی کے حصول میں آسانی ہو جانے کی وجہ سے مزداپور کی چکر سینٹ فیکٹری، لڈویم فیکٹری، وادہسی کی سوڈا فیکٹری اور انونیم کھرواندہ فیکٹری کی پیداوار میں کافی اضافہ ہو جائے گا۔ رہانہ منصوبے سے ان خانوں کی پیداواری صلاحیت تو بڑھے گی ہی، بعض دوسرے کا داخلے قائم کرنے کے امکانات بھی بڑھ گئے ہیں۔ مثلاً ڈھک پور میں کمیادی کھاد کا ایک کارخانہ، نیپنی (دلا آباد) میں ڈھک پور کا کارخانہ، مزداپور میں ایک کاسٹ فیکٹری اور برقی کنڈکٹر کا کارخانہ، نزد دوسرے مقامات پر دوسرے کارخانے قائم کرنے کی بھی تجویزیں دی جاتی ہیں۔ مزداپور کے بس نامہ علاقے یعنی مشرقی اضلاع کو جن کی مجموعی آبادی تقریباً تین کروڑ ہے ایک اور بڑا فائدہ پہنچے گا۔ اس علاقے میں ابھی تک آب پاشی کی سہولتیں فراہم نہیں کی جاتی۔ یہاں کی فصلوں کا انحصار بارش پر ہوتا تھا۔ اگر بارش ہو جائے تو فصلیں اچھی ہوتی اور اگر بارش نہ ہو تو خراب۔ رہانہ منصوبے کی وجہ سے صنعتی کارخانوں کا جو قیام عمل میں آئے گا اور موجودہ کارخانوں کی جو توسیع ہوگی اس سے ایک طرف تو ان اضلاع کے باشندوں کو روزگار کے مواقع فراہم ہوں گے دوسرے ان اضلعوں میں آب پاشی کی کافی سہولتیں بھی ملتا ہو جائیں گی اور اس علاقے کے کسانوں کو بارش کا دست بچھڑ رہنا پڑے گا۔ رہانہ منصوبے سے خوشن کے مشرقی علاقے کو بھی نہیں بلکہ بہار کی ریاست کو بھی بعض سہولتیں حاصل ہو جائیں گی۔ مغل سرائے سے پٹنہ تک بجلی کی زمینیں چلانے کی ایک سکیم ہے۔ ان زمینوں کو رہانہ منصوبے کی بجلی دست یاب ہو سکے گی۔ اس طرح سے کچے مال اور درجہ حرارتی اشیا کا نقل و حمل تیزی سے ہو سکے گا۔ رہانہ بند جو پانی چھوڑا جائے گا اس سے بہار کی سون ندی کی توسیع ہو سکے گی اور اس توسیع کی وجہ سے بہار کی تقریباً اچھا بھلا پچھڑ زمین کو آب پاشی کی آسانیاں فراہم ہو جائیں گی۔ سون ندی میں بہاؤ رانی کی بھی سہولتیں پیدا ہو جائیں گی اور سون میں جو سیلاب آیا کرتا ہے اس کی بھی روک تھام ہو سکے گی۔ اس علاقے میں جہاں اب رہانہ بند اور بجلی گھر واقع ہیں ایکٹ زمانے میں جنگل ہی جنگل تھا لیکن عزم انسانی کی بدولت اب وہاں کروڑوں انسانوں کو ایک نئی زندگی بخشنے والے بند اور بجلی گھر ہی نہیں تیار ہو گئے ہیں بلکہ جتنی مسنون میں جنگل میں جنگل کا سامان ہوتا ہے بند اور بجلی گھر کی تعمیر کے دوران میں ہزاروں مزدوروں وغیرہ کی موجودگی اور کام کی کثرت کی وجہ سے ایکٹ نو آبادی اور چھوٹی چھوٹی ہی نظر آنے لگی تھی اب وہاں پختہ سڑکیں بن گئے، درک شاپ، کلب اور بازار بھی قائم ہو گئے ہیں۔ گودا بلیمبونت ساگر میں چھوٹے چھوٹے خوب صورت جزیرے بنا دیے گئے ہیں جو سیر و تفریح کا بہترین مرکز ہیں۔ گرد و پیش کے علاقے میں ہر طرح کی چھیلیاں اور آب کی چڑیاں ملتی ہیں۔ قریب کے جنگلات میں دوسرے شکار بھی پائے جاتے ہیں۔ غرض اب یہ علاقہ ہر قسم میں ایک نئی زندگی کا پیغام بر بن گیا ہے۔

ایفوجا

تک بنائوس کے ایک ہفتہ دار اخبار آزاد خلق میں بالانساط شائع ہوا۔ اس ہفتہ دار اخبار کے مدیر بنائوس کے ایک لکھنؤ ادیب نئی گلاب چند تھے۔ اس اخبار کی مکمل فائل حال ہی میں دستیاب ہو چکی ہے۔ اسے اس طرح پرچند کا پہلا ناول پہلی بار تاریکی سے روشنی میں لیا ہے۔ یہ ناول کتابی صورت میں کسی شائع نہیں ہو سکا۔ آزاد خلق میں اس کی پہلی قسط ۱۹۰۳ء کو شائع ہوئی اور آخری قسط جنوری ۱۹۰۴ء کے شمارے میں۔ دربان میں یکم ستمبر ۱۹۰۳ء کی ایک قسط فائل سے غائب ہے۔ تاویہ شامہ شائع نہیں ہوا اور پھر فائل میں شامل نہیں ہو سکا۔ ناول کی پہلی قسط پر مصنف کا نام اس طرح لکھا ہے :-

نئی دھند رائے مختصر فواب رائے الہ آبادی

الہ آبادی شاید اس سبب سے کھلے کہ اس زمانے میں پرچند الہ آبادی میں مقیم تھے۔ مختصر فواب رائے کے اسکول پر تپ گڑھ میں تھری کی حیثیت سے کام کر رہے تھے (دو دہائیوں سے انھیں ۵ جولائی ۱۹۰۳ء کو سنٹرل ٹریننگ کالج الہ آباد میں دو سال کی ٹریننگ کے لئے بھیج دیا گیا۔ ٹریننگ ۲۰ اپریل ۱۹۰۳ء کو مکمل کی گئی۔ انھوں نے پھر پر تپ گڑھ کے اسکول میں اپنے فرائض سنبھال لئے۔ لیکن چون کہ ٹریننگ کالج کا پرنسپل ان سے خوش تھا اس لئے نواہ کے بعد ۱۶ فروری ۱۹۰۳ء کو اس نے ماڈل اسکول کے صدر مدرس کی حیثیت سے پرچند کو دوبارہ الہ آباد بلا لیا۔ پرچند کا یہ پہلا ناول۔ جو اب تک دستیاب ہونے والی ان کی پہلی طبعہ تصنیف ہے۔ اسی دور میں تکمیل پا کر (ایک اخبار میں) شائع ہوا۔ یہ عجیب اتفاق ہے کہ ۱۹۰۳ء کو پرچند نے نئی دھند کی لکھنؤ آفاقی ہے اور دور انجام میں یعنی ۱۹۰۳ء) ہی کو ان کی وفات ہوئی۔

اس ناول کا محرک ادبی حیثیت سے سرشار کی تصانیف کا مطالعہ ان سے عقیدت اور ان کے نگ میں کھنڈ کی خواہش ہے اور سماجی اعتبار سے اس کا محرک آریہ سماجی عقائد سے وابستگی اور ہندو مذہب و معاشرت میں اصلاح کا جذبہ کہا جاسکتا ہے۔

فنی اعتبار سے اس ناول میں نو مثنوی کی خامیاں کثرت سے نظر آتی ہیں

پرچم چند کے ایک دوسرے دست مثنوی پر اسے لال شاکر لکھتے ہیں :
”میرے کان پر آئے سے برس ڈیڑھ برس قبل ان کا پہلا ناول عرصہ وراثت شائع ہوا تھا۔ میں نے اس کو سننے میں ہوں ہی میں پرچم کا خاکہ مانجھ کر پرچم لال شاکر کو سننے میں کان پر آئے تھے۔“

پرچم چند کے ایک اور فنی ابوالال کرشن جو سن ۱۹۰۳ء میں الہ آباد ٹریننگ کالج میں پرچم چند کے ہم جماعت تھے، ان کا پہلا ناول کشنا قرار دیتے ہیں جو ان کے قول کے مطابق ٹریننگ کے زمانے میں ہی شائع ہوا تھا۔
خود پرچم چند نے اپنی مثنوی زندگی کے آغاز کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے وہ تھا :
بیانات پرتش ہے اور بے حد گراہ ہے۔ ایک مضمون میں لکھتے ہیں :

”سن ۱۹۰۳ء سے تقریباً زندگی شروع کی۔۔۔ کئی سال تک ترقی مٹا رہی تھی۔

سن ۱۹۰۳ء میں ایک ہندی ناول پرچم لکھ کر انھیں پرچم لکھنے کا ارادہ

سن ۱۹۰۳ء میں جلیہ ایشاد لکھا اور سن ۱۹۰۳ء میں بازار چھوٹا۔

ایک دوسرے مضمون میں لکھتے ہیں :

”... پہلا ناول میں نے سن ۱۹۰۳ء ہی میں لکھا شروع کیا۔ میرا ایک ناول سن ۱۹۰۳ء

میں شائع ہوا اور دوسرا سن ۱۹۰۳ء میں لیکن کہانیاں سب سے پہلے سن ۱۹۰۳ء ہی میں

لکھی۔ میری پہلی کہانی کا نام ڈیہا کا ہے۔ انھوں نے تھاکر جی ۱۹۰۳ء میں سالہ دنیا

میں بھیجی۔ اس کے بعد میں نے زمانہ میں جا رہا پانچ کہانیاں اور لکھی۔ سن ۱۹۰۳ء

میں جا رہا پانچ کہانیوں کا مجموعہ موزوں کے نام سے نانہ پوس سے شائع ہوا۔

مثنوی پرچم چند اور ان کے اصحاب کے یہ تمام بیانات محض قیاسات پر مبنی

ہیں اور مشیغہ فطری ہیں۔ ہندی اور اردو کے اکثر ناقدین نے قیاس اور داہمہ کی اس

بنیاد پر پرچم چند کی مثنوی زندگی کی روداد مرتب کی ہے۔ نتیجہ ظاہر ہے۔

اب ان بیانات کو الگ الگ جانچنے اور تفصیلات سے بحث کرنے کے بجائے

مناسب ہو گا کہ پرچم چند کے پہلے ناول کے بارے میں اختصار کے ساتھ کچھ عرض

کیا جائے۔

پرچم چند کا پہلا ناول (سردار معابد ہے جو اکتوبر ۱۹۰۳ء سے فروری ۱۹۰۴ء

میں زمانہ۔ پرچم چند نے زمانہ۔ پرچم چند نے زمانہ۔ پرچم چند نے زمانہ۔

میں زمانہ۔ پرچم چند نے زمانہ۔ پرچم چند نے زمانہ۔ پرچم چند نے زمانہ۔

میں زمانہ۔ پرچم چند نے زمانہ۔ پرچم چند نے زمانہ۔ پرچم چند نے زمانہ۔

عملت میں ہیں۔ آغاذا اس طرح ہوتا ہے :

مغل مش و طرب و ارباب نشاط کا جھگٹ
رہیچھے لہم کاہے کرو چستہ رائی
رہیچھے لہم کاہے

نات کا وقت ابھی اس کا لی ملا کی پہلی ہی منزل ہے۔ دور سے مجھے سروں کی تالار
ستح جوئی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ کوئی مشوہ خوش گلو میں پہلی دکن خوبیل توڑوڑ
کر گلا رہی ہے۔ ناظرین کو بھاننا کہ بھان رہی ہے۔ تعریفوں کی دھجھار بعد ہی ہے جسکو
کی بھرا رہی ہے۔ واہ واہ کی صدا بلند ہے۔ ہر شخص کا دل خوش ہے۔ اہل محفل
باویش و طرب سے محروم ہیں۔ ٹھٹھا جلسے سے ناہے جو رہی۔ چرخ محفل لہلہ ہوی
کے اسے بلے قرآن ہے۔ ہوا وہ اس پر جان سے ٹانہ ہے۔ تمام نچر ہوش ہے۔ رواد
بھی بہت خوش ہے۔ ..

اس کے بعد پریم چند قارئین کو اس محفل کے قریب لے جاتے ہیں۔ ایک
مندی پر مند کے منت بشوہا حنا داران کے دفنی خاص سوامی ترلوکی ناتھ بھجوانی ہیں۔
سابقے ایک سراپا ناز جنت بھگاد اور فردوس گوش ہے۔ شراب کا دور چل رہا ہے۔
اس دوران میں سوامی جی کی پیش دستی اور شفقی طلب پر وہ سراپا ناز دھول دھپ سے
بھی باز نہیں آتی اور بڑھ کر ان کی چاند پر ایک ٹپ بڑھتی ہے۔ پریم چند یہ واقعہ
بڑے لطفت سے اور بچوں کی طرح مزہ کے پر بیان کرتے ہیں اور جب سوامی جی فرسوس
کرتے ہیں کہ دست نازک میں کہیں چوٹ نہ لگتی ہو تو پریم چند بھی سرشار کی طرح راوی
کے درپ میں سلسلے اگر فقرہ کہنے سے نہیں چرکتے۔

ماوی : پتہ خوب ! جس ہاتھ کی ٹپ سے نام کرو گوج اٹھے اسے نازک کہنا آپ
ہی کا حصہ ہے :

پھر اس دہائی نگین و پوش کے لئے ہمت جی اور سوامی جی میں کشاکش اور
نمنا شروع ہوتی ہے اور جب غم گھاہنے لگتی ہے تو قاصد راہ فرار اختیار کرتی ہے۔
یہاں یہ باب ختم ہو جاتا ہے۔ دوسرے باب میں شیور اتاری کے پہلے کی گنگا گسی کا منظر
ہے جو دیکھنے سر جو کے کہنا ہے اسی سند کے آغوش میں ہو رہا ہے۔ اس پہلے
میں سوامی بشوہا حنا کی ایک مجبورہ میں اہل ان سے تنہائی میں ملتی ہے۔ وہ اپنی
سسرال سے ایک مدت کے بعد واپس آئی ہے۔ یہاں پر پریم چند بڑی جرات منیا کی
ادب سے مددی کے ساتھ ہمت جی کو کام دیا کا جگت دکھاتے ہیں اور قارئین کو معلوم
ہوتا ہے کہ رام لہی باوجود شادی شدہ ہونے کے ہمت جی کی مجبور نہیں بلکہ داشتہ کی

اس کے باوجود پریم چند کی اس ادب کو کشاکش کا مطالعہ بہت دل چسپ اور خوب تر
ہوگا۔ کھردرن کے وہ تمام میلانات جو ان کی بعد کی تصنیفوں میں ارتقا پذیر شکل میں ملتے
ہیں، اس ناول میں نمایاں نظر آتے ہیں۔ پہلے درج، فرمودہ رسم و دلچ اور مذہب
کے نام پر غریب اور سید سے سادے انسانوں کی لوٹ کھسوٹ کے حالات اٹکا چڑھتا
اس ناول کی روح ہے۔ اسی طرح فنی اعتبار سے انھوں نے بعد میں جن روایات کو
پروان چڑھا یا ان کا خیر اس ناول میں نظر آتا ہے۔ اپنے کرداروں کی تعمیر میں وہ
ساجی اسباب و سئل کو ایک ہل کے لئے نظر انداز نہیں کرتے۔ قصے کو دل چسپ اور
چت بنانے کے بجائے وہ اس کی مصونیت اور اس میں ساجی حقائق کی تصویر کشی
پر زور دیتے ہیں۔ طنز و ظرافت سے بھی کام لیتے ہیں اور کہیں کہیں بڑی صفائی نواز
بے تکلفی سے اچھوتی اور دکھش نہیں بھی استعمال کرتے ہیں۔ تاہم یہ صحیح ہے کہ اس
ناول میں انھوں نے ہنر و فن نہ تھ ستر شا کے رنگ میں کھینچنے کی شعوری کوشش
کی ہے۔ شانہ اندازہ کی طرح اس کی کہانی کا بھی کوئی رخ نہیں۔ واقعات میں کہانی
نظم مضبوط نہیں۔ کوئی ایسا رشتہ اتقا یا ہم آہنگی نہیں جسے پلاٹ کہا جاسکے۔
اس کا موضوع جیسا کہ نام سے ظاہر ہے عبادت گاہوں یا مندروں کے اند کی پابندی
زندگی ہے۔ پریم چند نے اپنے اس ناول میں یہ دکھایا ہے کہ بہت سے ہمت جی کی بچاری
خلوت میں کیا کاروبار کرتے ہیں۔ لیکن وہ اکثر بہک بھی جاتے ہیں اور سرشار کی طرح اپنے
قارئین کو کبھی شیور اتاری کے پہلے میں گھماتے ہیں کبھی کسی تالاب کے کنارے بونگ
گھومتے والوں کے مجمع میں لے جاتے ہیں۔ کبھی کسی شاعر جو ہر کام صرغ اور شور کلام سنا
ہیں، کہیں دو فوجاؤں میں عروں کی آزادی کے مسئلے پر بحث چھڑ جاتی ہے تو وہیں
ظہر جاتے ہیں۔ کہیں چلتے چلتے قصہ رتن ہال و فرانس یا دادا گیا تو میں بائیں صفوں
میں دہی سا ڈالا کبھی کسی طوافت بی بی جان کے گھر لے جاتے ہیں اور وہاں اس کے
سامجوں کی اڑن گھائیاں سلسلے اور دکھاتے ہیں۔ اور یہ تمام مناظر اپنی فصاحت
و لہجہ و ظرافت اور کھنڈی رچی ہوئی محاوراتی زبان کی وجہ سے شانہ اندازہ کی یاد
دلاتے ہیں۔ یہاں اس طرے سے بھی اشارہ مناسب ہوگا کہ مند کے ہمنویوں کی
سیاہ کاری کے راز فاش کتے ہوئے پریم چند کا قلم شلی پہلی اور آخری باجریاں بھلا
سے بھی اکوہ ہو گیا۔ بعض مناظر تو یہ ہیں کہ سرشار کو کبھی حیا آتی شاید اس
سبب سے بھی پریم چند اپنے اس ناول کے ذکر سے گریز کرتے تھے۔ اپنی کسی تحریک میں
انھوں نے کبھی اس ناول کا سرخ نہیں دیا۔

شانہ اندازہ کی طرح پریم چند کے اس قصے کے ابتدائی صفحات بھی قیمتی اور سرخ

نیا دور

جمہراتی: دکھا کیسا ہے: صبح جو کی مدنی اور سو کی دال پکی تھی وہ خیراتی،
جھکیو جھکیو کس لئے گئے۔ نہ جانے بیٹ ہے کہ خندق جب سے ابلیس تک تڑپ
دہے ہیں۔ ہاں وہ پرکھو دھام کے خنہ بچے بھڑا کر کھائے تھے مگر اونٹ کے منہ میں
زیرا کہیں اس سے بھلا بھوک جاتی ہے۔
سرسوئی: اور جو میں نے اپنے لئے ایسی دنیاں بکوائے کئے لئے میں اور تیل
مٹکا اٹھا وہ کیا ہوا۔

جمہراتی: ہوا کیا۔ کیا میں جی گیا؟ انہیں میان خیراتی کو فصل کی سر بھی تھی۔
میں تو انھوں نے قہقہہ دیا۔ جھکیو کے بال کئی دن سے سرکھ پڑے تھے۔ انھوں
نے تام تیل سرس ڈال لیا۔

اس گفتگو میں جب خیراتی اور جھکیو بھی شریک ہو جاتے ہیں تو باتیں ادھی
دل چپ، اجڑا اور طویل ہو جاتی ہیں۔ اور سرسوئی کے گھوک کا سا ارتعاش نظر میں کے
سلنے آ جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ ہمت جی بیٹے
گھاگ ہیں۔ وہ سرسوئی جیسی بڑی کو بھی برسوں سے محض وعدہ فدا پہلا رہے ہیں،
یہاں تک کہ ذہن فاقہ تک پہنچ گئی ہے۔ آخر یہ طے ہوتا ہے کہ نہیں ساجی
جھجھے دیوں کا وہ پھر جس اور سرسوئی کا نقلی سونے کا تھلے کر باز اڑیں صلی
سونا بیتا کر بیچ آئیں۔ اس پروگرام پر عمل ہوتا ہے اور وہی تیل کی ناٹھ کی مدد سے ایک
نوجوان جوہری کو دھوکا دینے میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔

چھٹے اور آخری باب میں رام کلی پھر ہمت جی کے دربار میں حاضر ہوتی ہے۔
ہمت جی بڑی ہوشیاری اور عیاری کے ساتھ پہلے اس کے سامنے اظہارِ عزت کرتے
ہیں اور پھر اپنی مالی پریشانیوں کا رونا دکھ کر اس سے امداد کے طالب ہوتے ہیں۔
وہ ان کے قریب میں آ جاتی ہے اور اپنے سارے زیور ان کے حوالے کر دیتی ہے۔
اس طرح پریم چند یہ دکھاتے ہیں کہ اس طرح کے دنگے با اس طرح اپنی خباثت سے
ہندو سماج میں عفویت اور ہر جھیلالتے ہیں اور دام کلی جی کی کتنی ہی بھولی بھالی
مورتوں کی گھریلو عاقبت عصمت اور دولت پر ڈاکہ ڈالتے ہیں۔

یہ ناول میں پریم چند جاتا ہے۔ بعد کے شاعروں میں پریم چند کے مضامین
شایع ہوئے ہیں۔ فلسفے سے بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ناول تشہ اور ناتمام
ہے۔ لیکن ایسا نہیں۔ دراصل سرشار کے ناولوں نے سناہ آدھ اور سچو کھلا
کی طرح یہ ناول دکھائی کچھ ایسے دھنگ سے لکھے کہ اسے کہیں پہچانی نہ گئی
(بقیہ مضمون صفحہ ۷ پر)

حیثیت سے رہتی ہے۔

تیسرا باب مندر، ہمت یا رام کلی کے قصے کی تعلق نہیں رکھتا اور یہاں کہ
عرض کیا گیا یہاں پریم چند اور دھرم کے پرمزاج کو چپ اور عسرت آزمود مناظر دکھا
کر تازہ می کو ٹھکے ہیں۔ اس طرح کچھ وقت گزر جاتا ہے۔ چوتھے باب میں معلوم ہوتا
ہے کہ رام کلی کا شوہر ملوٹ سے واپس کرانے آیا ہے۔ رام کلی رات گئے مندر سے
واپس آتی ہے تو نشہ میں ڈو کھڑی اور جھڑتی ہوئی۔ لیکن شوہر کی آمد کی اطلاع پا کر
وہ مدبر کا ہانڈ کر کے خاموشی سے سو رہی ہے۔ رات میں جب اس کا شوہر ملوٹس
کے قریب جاتا ہے تو اس کی سانسوں کی ہلک سے فٹے کہنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔
دوسرے دن صبح کو رام کلی اپنے زیورات چھپا کر چوری کا ہانڈ کر دیتی ہے اور شوہر کے
انتہائی ہراس کے باوجود اس کے ساتھ نہیں جاتی۔

پانچویں باب میں ناظرین کی ملاحظہ اس طوائف سے ہوتی ہے جو ہمت جی
کی خلوت خاص سے فراہم کر آئی تھی۔ اسے وہ کہیں بی بی جان کا نام دیتے ہیں
اور کہیں سرسوئی کہہ کر بکارتے ہیں۔ یہاں پریم چند سرشار کا چہرہ کی اسکاٹنی
کو پیش کرتے ہیں۔ اس منظر کا آغاز انھیں کی زبان سے سینے:

”سرسوئی ہمارا دل منت جی کی مشق تہہ مثال، حور مثال بلکہ ثانی حور جمال جو
اس بے زانی سے گھر پہنچی تو ساجیوں نے گھبرا کر کہا:

”کیوں لی۔ اس طرح جواس مصطرب کیوں نظر پڑتی ہو۔ انہی دی ہو۔ چہرہ
پینے پینے ہو رہا ہے یہ اجا کی ہے۔“

سرسوئی: کیا کہوں اس کوڑے سواہی نے ہتے پرکھ دیا۔ نہیں تو بیچ بالا مار
لیا تھا۔ برسوں کی محنت کا صلہ آج ضرور مل گیا ہوا مگر انوس...

سماجی: مگر شمی تو کچھ نہ کچھ ضرور ہی گرم ہوئی ہوگی۔ جیسا کہ میان خیراتی کو
انہوں کی پڑی ہے۔ خالی ذہن نے ہلے دے دی ہے۔ میں اب تک کچھ نہیں تو
جس کے میوں ہی دم لگا چکا ہوتا۔ مگر آج ایک دم کی بھی قسم کھاتا ہوں۔ عجیب
طبیعت اجاٹ ہو رہی ہے۔

سرسوئی: اچھا تم لوگوں کو تو جینے کی ہی عادت ہے کہ روایا کرتے ہو۔ تم کو جس
کی سوجھ بوجھ ہے۔ خیراتی انہوں میں جلا رہے ہیں۔ جھکیو کو کبھی خبر ہے کہ
بادی خلیے میں آگ ملی انہیں۔ میرا تو اسے بھوکے برا حال ہے۔ بند ہو جائیں
انہی میں تو اندر نہ گئے تھیں۔ کیا کہوں کی کھٹکات سے اس بھوک گہنی
کوں نے دکاہے... کچھ دکھا ہوا تو آؤدھ جان میں جان پڑے۔

یختہ جنت

ثاقب کلہوری

اب میری دعاؤں میں نہیں کوئی اثر کیا
ہوگی نہ کبھی آہ! شبِ غم کی سحر کیا
بے تابِ فرقت کا جو عالم تھا وہی ہے
گر دُش میں نہیں ہیں یہ مرے شمس و قمر کیا
مانا کہ مجاہدات ہیں اُس رُخ پہ ہمساروں
نا کام تجبلی ہو دو پھر ایسی نظر کیا
یاد آنے لگیں عشق کی بھولی ہوئی باتیں
پھر اُنھنے لگی میری طرت اُن کی نظر کیا
کیوں دیکھتے ہیں مجھ کو وہ بیگانہ دُش سے
سمجھی نہیں جاتی ہے محبت کی نظر کیا
بے تاب ہیں کچھ اور اسیرانِ قفس آج
یہ موجد ہوا لائی ہے گلشن کی خبر کیا
ہر گام پہ دیتے ہیں مجھے دعوتِ سجدہ
ہیں نفسِ قدم تیسرے سر راہ گزر کیا
محفوظ ہے دل میں مرے بھگس بنج رنگیں
نظروں میں ہوتا بانیِ خورشید و قمر کیا
کچھ آج سلوک ایسا ہے اربابِ جن کا
کونا ہے کسی دن ہمیں گلشن سے سفر کیا
جان اپنی جو دینا ہے تو دے دو گل میں ثاقب
شمناسے تو مخصوص وہی راہ گزر کیا

غزل

منہم ہلال شارب

یہ شکوہ اور ان کی بے رخی کا
سلیقہ چاہیے کچھ عاشقی کا
خبر بھی ہے ارے او گل کے شیدا
ہوا کیا حال کھلنے میں کلی کا
فریبِ زندگی ہی زندگی ہے
بھرم کھل جائے در نہ زندگی کا
جسے کہتے ہیں حُسن اکہ کاشے ہے
نعت نام ہے شائستگی ہے
حرم اور دیر میں اب کیا رکھا ہے
یہاں سے جا چکا انساں کبھی کا
شکایت ہے تجھے ذوقِ نظر کی
مجھے شکوہ ہے جلوں کی کسی کا
گستاخ میں ہر اک غنیمت چک کر
فنا نہ کہہ رہا ہے زندگی کا
زمانہ جس کو کہتا ہے جوانی
بس اک عالم ہے دل کی بے خودی کا
مجھے ڈر ہے کہ اس دورِ ہوس میں
نجانے خیر کیا ہو آدمی کا
مجھے تو زہر بھی پتا ہے شارب
مدا د کیا ہو تیری زندگی کا

اوپنے آدمی

وجاہت علی سندیلوی

نوجوان کسی بوڑھے کو دھکا دے کر اور اپنی اس کاگرزاری پر مہتا ہوا بس میں داخل ہو جاتا ہوگا یا جب ہم فرقہ دارانہ فسادات کے موقع پرستے ہیں کہ کچھ سرائے گنڈوں نے گھر میں گھر کر بڑی بہادری سے کچھ ہنسی عورتوں اور بچوں کو ایذا والا غیر مرغوبہ۔ لیکن ہم کہ کوئی صاحب کمال نہیں کہ میں اوپنے آدمی کے بجائے اپنے دیوں کو بڑے آدمی کیوں نہیں کہتا جو ایک بہت عام فہم اصطلاح ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ اوپنے آدمی بڑے آدمی میں یہ نازک فرق ہے کہ ہر اوپنا آدمی اپنی نظر میں ایک بڑا آدمی ہوتا ہے، لیکن ہر بڑا آدمی لازمی طور سے اوپنا آدمی نہیں ہوتا۔ میں اس وقت اپنے ذہنی لیم سے آپ کے سامنے چار پانچ اوپنے آدمیوں کی تصویریں پیش کرتا جا رہا ہوں۔

پہنت رام آسے میرے ہمسایہ اور بڑے بے تکلف دوست تھے۔ وہ اکثر ملک و قوم کی اصلاح کے لئے مختلف تجاویز پیش کیا کہتے لیکن مجھے ان کی باتوں سے یہ شبہ گزرتا کہ انھوں نے اپنے دماغ میں پوری انسانی برادری کو مختلف قسموں یا قافوں میں تقسیم کر رکھا ہے اور ان کے میان بغیر کھڑکی یا دروازے کے ایک ایسی اونچی اور آہنی دیوار کھڑی کر دی ہے کہ ایک طرف تو آدمی دوسری طرف چلا ہی نہیں سکتا ہے۔ ایک ٹکڑی پر پالتوی مار کھیلے ہوئے اور دوسری طرف کاکش کھینچ کر دھویں کا ایک فوارہ چھوڑتے ہوئے بسے: یہ آپ اپنے مکان کی ایک کوٹھری کشن کو کیوں دیے ہوئے ہیں؟" میں نے اس نام پر اظہارِ تعجب کیا تو میری جہالت پر انہوں نے کہتے ہوئے بسے: "اوسے وہی جو پہلے شہر تھا پھر کشن بننا اور اب اپنے آپ کاکش دیال کہتا ہے"

"وہ ایک زمانے سے اس کوٹھری کا گرایہ دہا ہے اور ہمیشہ وقت پر گرایہ

اوپنے آدمی سے میری مراد ایسے آدمی نہیں ہیں جنہیں کچھ کرنا یا بشیرم کہ دشمنوں کے متحرک ہو جانے کا شبہ پیدا ہونے لگتا ہے یا جیسے میرے قصبے میں فکرِ آب کاری کے ایک انجینئر تھے جنہیں محض اس وجہ سے ایک سکا خالی کرنا پڑا تھا کہ جب وہ اس کے بہت تنگ اور چھوٹی دیواروں والے صحن میں نکلتے تو ہمسایہ عورتوں کی بیخ بکاؤ شروع ہو جاتی: "وہ دیکھو: وہ خدائی پتیا مرد و امیر پر کھڑے بھگے جھانک رہا ہے۔" اوپنے آدمی سے میری مراد ایسے آدمی ہیں جو بہ زعم خود اپنے آپ کو عام سطح انسانیت سے بالاتر سمجھتے ہیں، جن کی آنکھیں اپنے آپ میں کوئی سرخاب کا پر لگا دیکھتی ہیں، جنہیں عام انسانوں میں اپنی گنتی کے جانے میں اپنی آمد و رفت بڑی نظر آتی ہے، جو اخلاق کو ایک کمی اور ہمدردی کو ایک بیماری جانتے ہیں، جن کی رائے میں انھیں نیچے کا اور زندگی سے لطف اٹھانے کا دوسرے انسانوں سے کچھ زیادہ حق ہوتا ہے جو تنوعِ کلامی کو بڑائی کا نشان اور برتری کو ایک ہنر سمجھتے ہیں، جن کے لئے مجبور سے نفرت اور جبار کی حرمت کرنا اور اندیشی اور حافیت کوئی کا دوسرا نام ہے، جنہیں اپنے حقوق سے پوری انسانیت بھول نظر آتی ہے لیکن جو خود اپنے نازک کا مذہبوں پر اپنے فرائض کے نام سے ایک تنکا بھی برداشت نہیں کر سکتے۔ یقیناً آپ سمجھ گئے ہوں گے کہ میری مراد کس قسم کے لوگوں سے ہے۔ اور آپ خود بھی ایسے عجیب اختلاف انسان یا مذہب دشمنوں سے بار بار لپکتے ہوں گے، خصوصاً ریل کے پٹوں میں جب کوئی اوپنا آدمی پوری ایک بیخ پر ایٹا ہنسی سگڑتے دھویں کے مرفعلے جھوڑا ہوگا اور کوئی غریب عورت بچے کو گود میں لئے جگہ ملنے کی وجہ سے بڑی تکلیف میں کھڑی ہوگی یا جب کوئی

پہنچا دیتا ہے؟ میں نے کہا۔

"اچھا وہ جڑا بد تیر ہے۔ پنج ہے نا!"

"کیوں کیا ہوا؟"

"دیکھئے نہیں کس طرح ہو سکی کہ میں کراس پر سرخ داسکت ہوتا ہے"

جیسے لاٹ صاحب کا رشتہ دار ہو؟

"کچھ دنوں کا تو وہ ہمیشہ سے شوقین ہے۔ بہت صاف ستھرا ہوتا ہے" میں نے کہا۔
خفا ہو کر بولے: "صاف ستھرا دہننے کی بھی آپنے ایک ہی کمی! اسے ان کمینوں کے پاس جہاں پیسے کے دوپیسے ہوتے پھیلچلا اٹھتے ہیں اور اپنی ادا کو بالکل ہی بھول بیٹھتے ہیں!"

"کیوں آج کٹن دیال غریب پر کیوں غصہ امارا جا رہا ہے ہاں بچے کوئی بد تمیزی کی جو تو غریبوں میں اس کی دہن دیکھنے میں تو برا شریعت معلوم ہوتا ہے۔ جیسے جھک کر آتا؟"

میری بات سننے ہی آپسے باہر ہو گئے: "بس! بس! وہ اور شریعت! کہاں ہی تو کر دیا آپنے۔ آپ کو وقت پر کرایہ کی پہنچا دیتا ہے گویا سولے لیا ہے آپ کو کیا آپکے خیال میں شرافت پیسے سے خریدی جاتی ہے۔ ہو سکی کہ میں سرخ داسکت ہی نہیں، پتلے کٹن دے کی ہمیں دھوئی۔ پپ جوتا اور اس پر تہی ہو جی۔ ایسے کمینوں کو جو اپنی ذات اور اوقات بھول جائیں دیکھ کر میری آنکھوں میں تو خون ہی اترتا ہے!"

میں نے بھی جھنجھلا کر کہا: "تو کیا اسے اپنی پسند کے صاف کپڑے پہننے کا بھی حق نہیں ہے؟ جوتے کے کارخانے میں ڈیڑھ دو سو کماتا ہے۔ صرف میان موی اور ایک تپہ ہے لہذا فراغت سے بسر ہوتی ہے!"

کھنکھنے لگے: "یہ کچھ نہیں۔ وہ اپنے کو پنجے سے اور پنج بنانا چاہتا ہو میری رائے تو اس سے اپنی کوٹھری نڈا خالی کر دیا لیکن پوسوں ہی بنواؤ کسی کی دوکان پر کھڑا ایک دیر بڑھینے کی بھی بات جیت کر ہاتھ اٹھا۔ اب اس کا رڈ بوجھ کا تو وہ چکے ہم ملے میں! اور جب میں نے یاد دلایا کہ محلے میں پچاسوں روپے بیچتے رہتے ہیں تو بڑت جی نے ایک دوسری طرف سے حکم کر دیا: "آپ اس کی صورت دیکھتے دیکھتے؟ یقین مانیے گا کہ وہ محلہ بھر کے ایک خلو ہے۔ رڈ ایک نئی سادی پہن کر اس چکانک سے نکلتی ہے جیسے سارا محلہ اس نے خرید کھا ہو!"

میں نے عرض کیا: "یہ بھی کوئی بات نہیں ہوئی بڑت جی۔ اس کے خلاف آج تک کوئی شکایت نہیں سنی گئی۔ میان بروی ایک دوسرے پر جان بھرتے ہیں۔"

اور پھر اگر اس سے خطر ہے تو محلے کی کسی عورت سے جی خطرہ ہو سکتا ہے۔

تمکلا کر بولے: "آپ کی کچھ میں تو کوئی بات آتی ہی نہیں! جانتے ہیں وہ کن لوگ ہیں؟" میں نے کہا: "جی ہاں۔"

"تو پھر!" بڑت جی نے کچھ اس انداز سے کہا جیسے بڑی محنت کے بعد آخر میں انھوں نے مجھے قائل ہی کر لیا ہو۔

"تو پھر؟" تعجب سے میں نے پوچھا۔

مجبوراً بڑت جی کھل کر سامنے آ گئے: "آپ جانتے ہیں پہلے کیشن کا بچہ مجھے کیا کہا کرتا تھا؟ پاؤں لالگیں بڑت جی! اور ایک آدھ دفعہ میرے پاؤں چھونے کے لئے اٹھ بھی بڑھا یا تو میں نے اس سے بچھو جانے کے خوف سے اپنے پیر برٹ لئے تھے۔ لیکن اب مجھ سے وہ بد تمیز کمینہ کیا کہتا ہے؟"

"کیا؟" میں نے بڑے اشتیاق سے پوچھا۔

"جے ہند!"

اور پھر میرے استعجاب کو بالکل ہی نظر انداز کرتے ہوئے گرجے: "میں نے بھی سوچ رکھا ہے کہ میں کی دن اس خود کو اس بے ہند کا مزہ دیکھا دوں گا۔ جڑاں جھگڑاں کرنا کہیں کہیں کا! گویا وہ میرے برابر کلمے میرا کوئی بے تکلف دوست ہے، تو ج کرنا ہے کہ میں بھی جے ہند کوں اس کہیں کہ بچے کو" بڑت جی نے غصے میں آکر جلم ٹھیک کرتے ہوئے حقے کا کوئی ایسا کٹن چنچا کر "اٹھ تھوکتے ہوئے سامنے برآمدے کی طرف بھاگے۔ شاید وہ حقے کا پانی پی گئے تھے۔

سامنے سڑک پر کٹن دیال کا لاکھلے کے کچھ لوگوں کے ساتھ اپنے اسکول کی قواعد کی نقل میں بیڑیخ کو بیڑیخ رہا تھا: ہم ہیں اس دھرتی کے سول اور کٹن دیال اور اس کی عورت پاس ہی خطرے خوش ہو رہے تھے۔

میں ایک رخ صاحب کو جانتا تھا۔ اچھی خاصی حریف کے انسان تھے۔ دیکھنے پانے کے علاوہ مکالوں اور کالوں سے بھی کافی کرایہ وصول ہو جاتا۔ وہ ہمیشہ اپنا سلسلہ نسب کسی فتح و ظہیم باطم خیال سے ملاتے رہتے اور جب جملے ملنے پانے کسی عداوت کے اٹھی یا پردا کے شہ کے کا ناموں کی داستانیں سناتے رہتے۔ خود تو انتہائی گنجوس واقع ہوئے تھے لیکن اپنے خاندان کی فیاضیوں اور شاہ خرچیوں کے فتنے ایسے بنتا ہے پھر کچھ کہہ راتے جیسے ان میں خود ان کا بھی کوئی حصہ تھا حسب میں کسی کو اپنے برابر کا نہ سمجھتے بلکہ ہمیشہ دوسروں کے حسب کا مذاق اڑاتے

رخ صاحب داپس شہر لے کر توج کے ساتھ شادی پر اپنا سر پٹ لبہ ان کی رائے میں اس رشتے سے ان کی عزت میں بڑھ لگ گیا تھا۔ انھوں نے بھی بھولے سے ج کے احسانات کا کوئی اعتراف نہیں کیا۔ انھیں ق کی لغزش سے زیادہ ہمیشہ اس بات کا تلقین اور غم رہا کہ ایک کم ذات ان کی لڑکی لے گیا۔ ان کا مخصوص رائے میں لڑکی سے جو غلطی سرزد ہوئی تھی وہ لاکھ قابل گردن زدنی سی لیکن بہر حال کٹر ہوئی ہی رہتی ہے مگر کسی بیچ ذات کو اپنا دام دینا ایسا کھلی کھلی لینے سے بھی زیادہ کراہیت انگیز تھا۔ اپنے ایک بہت قریبی دوست سے انھوں نے کہا: "اچھی لڑکی بچپن ہو گئی تو برا ہو بہت برا ہو لیکن میرے خاندان پر اکثر ایسے ناخوشگوار واقعات پیش آچکے ہیں مگر یہ سیم پہلے پہل مجھ ہی پر ہوا ہے کہ میں اپنی بیل خاندان کے فرد کا سرسریلا پکڑا چھٹ چلے تو اتنا قابل ضرور نہیں جتنا کہ اس میں کسی گھٹیا کپڑے کا بیوند لگنا ناقابل معافی ہے۔"

ایک صاحب شش کو بڑی نفاست اور فیشن سے اچھے کپڑے پہنے کاخو تھا۔ خیر اس شوق کو کون برا کہہ سکتا ہے لیکن مصیبت یہ آبرائی تھی کہ وہ ٹھنڈے اس شوق کی بدولت اپنے آپ کو ایک مخصوص شخصیت کا مالک سمجھتے اور اپنے "دوسرے ساتھیوں کو جو لباس کے معاملے میں ان کے ایسے شوقین نہیں تھے نفرت اور حقارت سے دیکھتے اور اکثر ان کا مذاق اڑاتے رہتے۔ شش کی ان حرکات پر علبدل اکثر بعض لوگ تعجب کرنے کا اپنی قلیل آمدنی میں وہ اپنا ایسا اٹھاٹھاٹ کیسے بنائے رکھتا ہے۔ ایک مرتبہ اتفاق سے شش کے مکان پر جانا تو یہ دیکھ کر انتہائی حیرت ہوئی کہ جتنے زیادہ اس کے کپڑے شاندار تھے اتنے ہی زیادہ اس کی بیوی بچوں جتنی کہ باپ کے کپڑے لوہے اور پیلے تھے۔ غالباً اس کی شخصیت مینا اس کے متعلقین کی شخصیت کی بڑیوں ہی سے قریب ہوا تھا۔

ایک مرتبہ شش کے ساتھ سفر کا اتفاق ہوا۔ رات کا وقت تھا۔ وہ جس چار برتنہ تھیں۔ میں ایک پردالی برتنہ پر تھا۔ شش اس کے نیچے والی برتنہ پر تھے اور دوسرا ایک بستر بند سنبھلے درجے میں گھس آیا۔ وہ بری طرح ہانپ رہا تھا۔ صورت سے بہت خراب معلوم ہوتا تھا۔ وہ ایک کونے میں ہا بستر بند رکھ کر اس پر بیٹھ گیا لیکن اس کی موجودگی کش کو جو نہایت اطمینان سے لیٹے ہوئے تھے سخت ناگوار گزری۔ پچھلے واقعات نے اس کو بے محنت بتلایا پھر اس پر چلتی ہوئی ٹریک کے ڈاکو نے کاشٹا ہر کلا اس طرح اس کو کافی سخت سست کرنے کے بعد بھی جب

لہتے ڈاچی وہ: اس کا دادا تو میرے پردہ لاکا باورچی تھا! "اچھی وہ! اس کی خالہ کو میری نانی نے قحط کے زمانے میں دو گھنٹوں میں مول لیا تھا۔" وغیرہ وغیرہ۔ ان کے "لڑکے اور ایک لڑکی قحطی۔ جسے لڑکے کی شادی تو ہمیں خاندان ہی میں ہو گئی تھی۔ لیکن دوسرے لڑکے اور لڑکی قحط کے لئے اگرچہ ان کی عمر تین بیس سال سے بھی آگے جڑھ چکی تھیں، بقول رخ صاحب "مناسب ذات پات اور بچوں" کا رشتہ نہیں ملتا تھا۔ ذات پات کے مقابلے میں "روپیہ، ملازمت، صورت، سیرت اور پوزیشن وغیرہ ان کے سامنے سب بچ تھا۔ لڑکی ابھی صورت خصل کی تھی۔ اس کے لڑے دو چار بہت اچھے پیغام آئے لیکن رخ صاحب کے ذات پات کے سمیاد پر کوئی پورا نہ آتا اور انھوں نے پیغام "دکنے کے ساتھ بقول اپنے پیغام دینے والوں کی لکھی بھی کھلی کر کھ دی تھی۔ دوسرے لڑکے کو کہیں باہر ملازمت مل گئی اور وہ چلا گیا۔ "دوسری جگہ پہنچ کر اس نے کہیں من مانی شادی کر لی۔ رخ صاحب اپنی زندگی بھر اس شادی سے بے خبر ہی رہے بلکہ خبر ہی نہ پانا انھوں نے بہتر سمجھا۔

لڑکی بچڑے کی چڑیا تھی وہ بچاری کیا کرتی؟ اتفاق سے رخ صاحب کے ایک حصہ مکان میں ایک کونائے کرایہ دار آگئے۔ کچھ عرصے بعد ق کی مرضی سے ج نے رخ صاحب کو اس کا پیغام دیا۔ "نہ ایک نہ دار سرکاری میں سے برتیدتا بہت شریف اور صاحب فوج وال تھا۔ لیکن رخ صاحب اس کی اس گستاخی سے اس قدر براؤز نہ ہوئے کہ ات کھڑے کھڑے اپنے گھر سے نکال دیا۔ اس واقعہ کا ق پر جذباتی حیثیت سے بہت برا اثر پڑا اور اس نے غلطی میں چاک جھانک کر کے اپنے لیے ایک نگہ بند صورت حال پیدا کر لی۔ رخ صاحب کی آنکھیں کھلیں تو بیرون تھے زمین نہ تھی۔ بہت پریشان ہوئے اور جب خود زہر کھالینے اور لڑکی کو مار ڈالنے کی محکوم سے اناد ہوا تو معاملے کو بڑے لڑکے کے سپرد کر کے خود شہر سے باہر چلے گئے اس بیچا نے اپنے لیے ہر شے تلاش کرنا شروع کیے لیکن چونکہ راز کھل چکا تھا اور لوگ رخ صاحب کی کھلی من ترانیوں کو سمجھنے نہ تھے لہذا کوئی ان کی رسوائی کے بوجھ کا شریک دار بننے کے لیے آمادہ نہ ہوتا۔

جب پانی سر سے اچھا ہونے لگا تو مجبوراً ق نے اپنی حالت زار سننے کو مطلع کیا۔ اس کا سال بھر ہوا۔ دوسری جگہ تبادلہ ہو چکا تھا۔ وہ بیچارہ انتظار پاتے ہی دوڑا ہوا آیا اور ایک ناگہ گناہ کا اہتمام اپنے اوپر اڑھتے ہوئے ق کے ساتھ شادی کے لئے اپنے ساتھ لیتا گیا۔ صرت ہی نہیں بلکہ ج نے ہمیشہ ق کے ساتھ انتہائی شرف و اور محبت کا سلوک کیا اور دونوں کا رشتہ غیر معمولی طو سے کامیاب رہا۔

ان کی سہیلی نہ ہوتی تو لگے آئین پر ڈبے سے اتر کر کچھ جیکر کو جا کر بلا لائے بیٹھ جیکر آیا تو ڈبے سے اپنا کٹ دکھا دیا جو ٹھیک تھا لیکن جیکر نے رسوا دوسرے مسافروں کے کٹ بھی دیکھنا شروع کر دیے تو شے کے پاس تیسرے درجے کا کٹ نکلا حالانکہ وہ دوسرے درجے میں سفر کر رہے تھے۔ ابلے انھوں نے کٹ بدلوانے کی طرح سے تاویلات پیش کرنا شروع کر دیں۔ ڈبے نے انتہائی سادہ لوحی سے شے کی برکت کا اشارہ کرتے ہوئے پوچھا: کیا میں آپس پر بیٹھ سکتا ہوں؟ اور کٹ جیکر نے فوراً شے کا بستر گول کر دیا کہ اس ڈبے کو ان کی برکت پر بیٹھا دیکھیں نہ بہت جتنا کہ اپنا کٹ بدلوانا چاہا لیکن جیکر نے جواب دیا کہ وہ کچھ جہانے کر کٹ بدل سکتے ہیں لیکن چون کہ یہ دو دوسریل سے اوپر کے مسافروں کے لیے ہے لہذا اس میں بیٹھنے کی اجازت نہیں دے سکتے۔ شے کی سراپگی دیکھ کر ڈبے نے بڑی فراخ دلی سے ان کی سفارش کی صاحب! یہ میری آدمی برکت پر بیٹھ سکتے ہیں۔ مجھے ان کے بیٹھنے پر کوئی اعتراض نہیں اس طرح شے آدمی رات کو ڈبے سے نکلے جانے سے بچ گئے اور وہ بھی اس ڈبے کی عزت سے جس سے وہ ابھی ابھی انتہائی کٹ کلائی سے پیش آچکے تھے اور جسے ڈبے سے نکلوا دینے میں انھوں نے کوئی کوشش اٹھانے رکھی تھی۔ لیکن انھوں نے اس سے معافی مانگنے یا اس کا شکریہ ادا کرنے یا اس کی فراخ دلی سے ناجائز فائدہ اٹھانے سے گریز کرنے کی کوئی ضرورت محسوس نہ کی۔

انھیں شے کا ایک قصہ دفتر میں بہت مشہور تھا۔ ایک روز دفتر کے برآمدے میں کھڑے وہ منگٹ سلگا رہے تھے۔ ایک چراسی نے آکر ان سے دیاسلائی انگٹا چاہا۔ وہ ضرورت سے زیادہ برہم ہو گئے اور اپنے سرچ کے بہت عمدہ ملے ہوئے کوٹ پر سے قیاسی دھول بھجاتے ہوئے بولے: آدمی دیکھ کر بات کیا کرنا کچھ عرصہ بعد ایک خاص ضرورت کے لیے انھیں ایک لوسٹ پانی کی ضرورت تھی۔ وہ گھبرا ہوئے دفتر کے برآمدے میں بڑی بے بسی سے گھوم رہے تھے۔ دفعتاً انھوں نے ایک شخص کو ایک بھرا ہوا بوتل لے جلتے ہوئے دیکھا۔ وہ بڑی بدحواسی سے اس کے پاس پہنچے اور اس کے ہاتھ سے لٹیر کچھ کھوئے بوتل لے لیا اور منزل مقصود کی طرف روانہ ہو گئے۔ کوٹ کٹے تو انھیں پتہ چلا کہ اس نازک وقت پر انھیں بھرا ہوا بوتل لینے والا وہی چراسی تھا جسے انھوں نے دیاسلائی دے کر کھڑک دیا تھا۔

تھکنے کے ایک پرانے زمیندار آجہائی انگریزی سرکار کے ٹرسٹ دہلی اور جہاں نثار تھے۔ انگریزی حکام کو ڈالیاں بچھنا ان کی مزاج پر ہی کے یہ خطوط

کھینچا اور وقتاً فوقتاً ان کے سلام کیلئے حاضری دینا دہ لینے فرائض منصبی تھے بلکہ ان لوگوں کی بکثرت پر وہ قحب اور انوس کرتے جو ایرا نہ سمجھتے تھے بلکہ اپنے سے کم تر حیثیت والوں سے ملنا جلانا ان کے یہاں شادی اور موت وغیرہ کے موقعوں پر بھی شریک ہونا ان کی شان ریاست کے خلاف تھا لیکن انگریزی سرکار کے چھوٹے سے چھوٹے حاکم کے سامنے جا کر ریشہ خطی بن جانے میں وہ بڑا فرعونوں کرتے۔ ان زمیندار صاحب کا بیٹے سے بڑا دفا دار یا اور تھا کا شکار بھی ان کے سامنے چار پانی پر بیٹھ جاتا تو منگٹ کھیریں بٹھا لیتے۔ کسی بخاری یا کانسٹیبل کو اپنے دروازے کے سامنے سے گزرتے بھی کھپکھپاتے۔ تو وہ اس کو بلا کر لٹے اور پان وغیرہ کے لیے ضرور پوچھ لیتے اور اسکے قسمل سے اس کے حکام بالائی خیریت دریافت کر لینے کے بعد ان کیلئے اپنی خیر خواہی کے جذبات کا ضرور اظہار کر دیتے۔ اور ان سب ریاستوں کے صلہ میں وہ نئے سال کے خطابات کی خیریت تنہائی میں جا کر ضرور دیکھ لیتے۔ بروہا برس امید دہیم میں رہنے کے بعد انھیں ایک چھوٹا خطاب اور انگریزی محکمہ ٹریڈنگ کی بھی اور ان اعزازات کی بدولت اپنے خیال میں انھوں نے پہنچا۔

دادا کا نام کچھ ایسا روشن کر دیا تھا کہ اس کی روشنی میں ان کی آئندہ نسلوں کو بھی راہ چھلنے کا کوئی امکان باقی نہیں رہا تھا۔

ایک روز زمیندار صاحب کسی حاکم کو سلام کرنے باہر گئے ہوئے تھے شاگ اس بات پر بہت خوش خوش ہوئے کہ حاکم نے ان کے پیچھے ہونے آسموں کی بڑی قرینت کی تھی بلکہ ازراہیے نگاہی دس مورٹیک کہہ دیا تھا لیکن کچھ عرصہ بعد انھیں معلوم ہوا کہ ان کی غیر موجودگی میں ان کا ایک ملازم گھاسی نہ صرف کا شکار ہو کر ایک مجلس میں شریک ہوا تھا بلکہ پولس کی لالچی چارج کی زد میں آکر اپنا سر بیوڑ لایا تھا تو ان پر انتہائی فیض و غضب کا دورہ پڑ گیا۔ انھوں نے اس کو گالیاں دیتے ہوئے پوچھا کہ جب وہ رہتا شہر میں ہے تو اس کو دہشت کے کا شکاروں سے کیوں بھڑو دی ہے؟ اور اس کے اس قسم کے ٹوٹے پھوٹے جواب پر کہ وہ کہیں بھی ہے وہ ایک کا شکار کا بیٹل ہے اور اس کا رہنا جینا انھیں کا شکاروں کے ساتھ ہے۔ وہ اور بھی زیادہ براخود ہو گئے تھے اور انھوں نے اپنی سہری شال پیش کرتے ہوئے بھیڑیوں کو مرنا جینا انھیں کم بخت کا شکاروں کے ساتھ ہے لیکن میں بھی ان کے معاملات میں حصہ نہیں لیتا ہوں۔ کہہ کر انھوں نے پیرا سے سر ہٹا دیا اور کہتے ہوئے گھاسی کو اسی وقت رات میں اپنے مکان سے نکال دیا تھا ان کی بیوی

لینے پر مجبور ہو گئے۔ وہ اپنے گھر والوں کو گندہ بکھتے لیکن خود بغیر کسی کیے پڑاؤ میں اپنے کتے کو گود میں اٹھا کر پیار کر لینے میں وہ کوئی ٹکھٹھ نہ کرتے۔ ان کی رائے میں دبی کی کٹی پینا، رذالت اور کافی پینا شرافت تھا۔ مساک و محبت پند اور ٹوٹہ برٹش ترقی پسندی کا علم تھا۔ تخت پر لیٹنا حاقہ اور صوفے پر ٹانگیں پھیلا دینا عین سعادت تھا۔ حقہ معتوب لیکن پائپ مردہ و جبہ محبوب تھا۔ عورتوں کا اونچی اسکرٹ پہننا نو بیسرت لیکن مردوں کا دھوئی بازہ صاف و ربہ شرم ناک تھا۔ دبی بسے کے ناکر بھوس سکڑنے لگتیں لیکن کچھ سیٹھ ٹوپ پر الٹ نکلتی۔ کبوتر بازی بے وقوفی اور تفصیح اوقات لیکن گھوڑ دوڑ ایک قابل فخر تائی اور پیشہ تھا۔ فخر و غرور۔ غرض کہ دہس کی ہر بات جمالت نشان اور پردیس کی ہر بات بصیرت افزا تھی۔ چند ہی دنوں میں رحیم بیگ غیردس کے لیے دو کیلے اپنے گھر والوں کے لیے دباں جان بن گئے۔

ایک روز رحیم بیگ ایک نگری کشمتر سے جو کبھی آگسٹور میں ان کا ہم تھا، باٹھلے جا رہے تھے ملاقات کا وقت پہلے سے مقرر تھا۔ اتفاق سے اسی روز ان کے خاؤ کا انتقال ہو گیا۔ جنازہ قبرستان ہمارا تھا لیکن رحیم بیگ تھے ہوئے کہ ملاقات کے وقت کی پابندی نہ کرنا ایک خیرہ داخلاتی جرہ ہے اس میں نہیں شریک ہونے بلکہ کشمتر کے بچکلے کی علت، روانہ ہو گئے گھر کی موٹر خراب تھی لہذا اس کے پرہیز گئے۔ کشتے دلتے کو وہ بار بار تیر چلنے کی ہدایت کر رہے تھے اور اگر یہ وہ بیچارہ انتہائی زور لگا رہا تھا لیکن کشمتر ہوائی ہمارا تو بن نہیں سکتا تھا! رحیم بیگ غصے کے اسے تھلے جا رہے تھے اور پھر جب ایک چڑھائی پر کشتے کی زنجیر اتر گئی تو ان کے ہاتھ سے بھی صبر کا اس پھوٹ گیا اور انھوں نے پھر آخری زاریاں دیتے ہوئے کشتے دلتے کو تین چادھو کر تلو دس اپنے مکان سے کشمتر کے بچکلے پر پہنچے۔ ملاقاتی کا رد بھوایا لیکن ایک گھنٹے تک کوئی جواب نہیں ملا۔ یہ بڑی بے یقینی سے ٹھل رہے تھے کہ کس ٹری نے اگر اطلاع دی، صاحب نے تیج کی سب ملاقاتیں منسوخ کر دی ہیں۔ ان کے دھن کا ایک کسی ڈرائیور اگلیلے اور وہ اس سے باتیں کرنے میں مصروف ہیں۔

رحیم بیگ کچھ دباؤ دلتے ہوئے بچکلے سے باہر نکلے تو ان کی نظر اپنے کشتے دلتے پر پڑی جو اپنی چوبیس سہلاتا ہوا ان کا منتظر تھا انہیں معلوم اس وقت رحیم بیگ کا دل کیوں چاہا کہ وہ اپنے وطن کے اس کشتے دلتے کے گھر میں باپیں ڈال کر اس سے اپنی ٹھوکر دلی کی مساتی مانگ لیں لیکن انھوں نے اس ترک کت خیال کو فوراً اپنے دل سے نکال دیا اور بڑی عقارت سے پانچ روپے لے کر ایک نوٹ اس کی طرف بھیج دیا (بقیہ صفحہ ۵۰ پر)

نے کچھ مفاد کشی کی کہ اس وقت رات میں وہ کہاں جا سکتا ہے سوچا جوتے نکل جاتے گا تو گرج کر بولے: تم یہ راج کاج کی باتیں کیا بناؤ۔ اس گھاسی کے بچکلے یوں ہی میری ناک کا دینے میں کیا کسر رکھ چھوڑی ہے۔ اب اگر میرے کسی مخالف نے تلخ جھڑپ کو یہ خبر پہنچا دی کہ میں نے اس باگی کو اس کی بناد کے بعد بھی اپنے گھر میں پناہ دے رکھی ہے تو میری اب تک کی ساری کارگزاریوں پر ایک دم پانی پھر جلتے گا۔

گھاسی نے اس رات رات زمیندار صاحب کے مکان کے سامنے جمن گھوسی کے گھر میں پناہ لی۔ بلکہ اس واقعہ کے بعد جمنوں جمن کے گھر پر دبا۔ ایک دفعہ چون کو دیکھنے وہ ان کے گھر آگیا تو انھوں نے یہ کہہ کر نکال دیا: "تو جمن کے ساتھ رہ کر بے دھرم ہو گیا ہے لہذا تیرے ایسے لوگوں کی صورت تک دیکھنا تجھے گوارا نہیں ہے۔"

کچھ عرصے بعد زمیندار صاحب ایک لکشن میں کھڑے ہوئے ہاتھ نکلتے ہیں تقریر کرتے ہوئے بولے: ہم سب ایک شہر دلتے آپس میں بھائی بھائی ہوتے۔ یسٹے ہی گھاسی جو پاس ہی بیٹھا تھا لاکھ جوڑ کر کھڑا ہو گیا: "بھنور ایسی غلطیات اپنے ٹٹھ سے کموں نہلاتے ہیں میں آپ کا بھائی ہوتا تو اس روز رات کو آپ مجھ گھال کو اپنے گھر سے کیوں نکال دیتے۔ میرا بھائی تو وہ جمن ہے جس نے مجھے پناہ دی اور اپنی کوکھی میں برابر کا حصہ دار بنایا۔"

اس غیر متوقع جواب سے زمیندار صاحب ہل ہی دکھلا گئے اور جمن کا کچھ ہسی ہرنگاب جی کہ انھوں نے فوراً یہ اعلان کر دیا: "میں صرف یہ کہنے کے لیے کھڑا ہوا تھا کہ میں نے لکشن لٹے کا خیال ترک کر دیا ہے۔"

رحیم بیگ سات سات دلایت میں رہنے کے بعد واپس گھر آئے تو وہ ہندستان کی ہر چیز کو اس غصے اور نفرت سے دیکھتے جیسے وہ کوئی بھیانک خواب دیکھ رہے ہوں۔ باپ کو ڈیٹی اور ماں کو مٹی کہنے کے بجائے اباجان اور اا جان کہنے میں نہیں باقی۔ بڑی آبروریزی نظر آتی بڑے بھائی کو بھائی جانا کہنے کے بجائے انھوں نے صرف نیم کہہ کر پکارا اور اس بدتمیزی پر گھر والوں نے ناک بھوس پڑھا جس کو وہ آپس سے باہر ہو گئے۔ پردس کے پنڈت جی کو انھوں نے گڑا رنگ کہا اور انھوں نے اس کا جواب تو خوش رو بیٹا دیا تو انھوں نے پنڈت جی کی جمالت پر اس زور سے ہتھ لگایا کہ حاضرین نفرت سے منہ پھیر

چنگ

سلازم چلی شہری

— آگ کا ذکر ہی کیا، جلتی بڑ بڑجاتی ہے

پھول مڑ جائے تو خوش بو نہیں جانے پاتی۔!

تم کھلو، تم بھی ہنسو، تم بھی چل کر جھکو

اپنا یہ عہد ہے دھرتی کے حسیں دامن پر

اب جہاں تک تم بھی نظر جائے، گلستاں چکا

یا گل دلالہ کے مفہوم بدل جائیں گے

یا ہمیشہ کے لیے دور بہاراں ہوگا

آسمان پھول چڑھائے گا، جلائے گا کنول

نہکت و نور کا معبود اب انسان ہوگا۔!

— آگ کی بات پر دھرتی کو ہنسی آتی ہے

گل خود اپنی ہی فطرت کی سزا پاتی ہے

آگ کا ذکر ہی کیا، جلتی ہے بجھ جاتی ہے

فصل گل، موسم پُر نور کی باتیں پھیرو

ذکر فردوس کرد، خود کی باتیں پھیرو۔!

— تم کھلو، تم بھی ہنسو، تم بھی چل کر جھکو

عہد حاضر کے خلیلوں کا ارادہ یہ ہے

اب نہ بادل ہی کہیں ہول، نہ کہیں آتش دود

اس طرح جھکو کہ طوفان بہاراں بن جاؤ

وادی گل میں نظر آئے نہ کوئی فرد۔!

— تم کھلو، تم بھی ہنسو، تم بھی چل کر جھکو

تم اٹھو، تم اٹھو، تم سب ہی اٹھو ساتھ اٹھو

ہمیں خوش بو ہیں، ہمیں نور، ہمیں ہنسنا ہے۔!

— آؤ اب تیز کریں قافلہ صبح بہار

آؤ اب تیز کریں قافلہ صبح بہار

آؤ اب تیز کریں قافلہ صبح بہار۔!!!

آگ

نصیب و نواز

کوئی اُمید، کوئی شوق، کوئی آس نہیں

آج سب درہیں کوئی بھی مے پاس نہیں

دل مایوس ہو غم کو شہنشاہ ہیں دیراں

ایک تانا سانا تاجہ نظر بکھرا ہے

کارواں جیسے خوشی کا ابھی گزرا ہے

بن گیا گرد و رہ شوق ہر اک دہم و گماں

تیرگی حال بھپاتی ہے مری راہوں میں

دل کی دھڑکن بھی نہیں آج مری بانہوں میں

ہر تنہا ہے خیالات کی بے نام و نشان

سوچتا ہوں کہ کوئی آگ کے مجھے گیسٹ بنائے

کوئی غالب کی غزل تیرے اشعار ہی لگائے

کاش تنہائی کے آغوش میں مل جائے اماں

تا کہ ہر جذبہ ناکام سے پا کر نکلیں

اپنی ہر سہمی بہ انجام سے پا کر نکلیں

ایک لمحے کے لیے چین سے سو جاؤں میں

خواب کی دادی پر گریخت میں کھو جاؤں میں

ملک مال بے حساب تھا مگر اولاد نہیں تھی۔ شب و روز دعا کرتا۔ آخر اس کی دعا قبول ہوئی اور فرزند تولد ہوا۔ فرزند کی پرورش اور تعلیم ہوتی رہی۔ حبیب جو ان ہوا تو ملک و کن کی ایک شہزادی کے حسن کی تعریف میں کرنا دیدہ عاشق ہو گیا اور اپنی معشوقہ کو حاصل کرنے کے لیے سفر کرنے کا ارادہ کیا۔ ماں باپ نے بہت کچھ فمائش کی مگر نصیحت کا مرکز نہ ہوئی۔ فمائش کا اثر نہ ہوا اور وزیر زادے کو ساتھ لے کر معشوقہ کی جستجو میں چلا۔ راستہ میں کئی مصیبتیں پیش آئیں۔ اولاً ایک ناگ نے شہزادہ کو ڈس لیا۔ وزیر زادہ تمام دن اور ساری رات خدا کی درگاہ میں عاجزی سے دعا کرتا رہا۔ آخر دعا قبول ہوئی۔ ایک درویش ادھر سے گزرا اور واقعات سن کر شہزادے کی لاش کو ایک ٹھوکر ماری۔ ٹھوکر کھاتے ہی شہزادہ زندہ ہو گیا۔ وزیر زادہ سے کل واقعات سن کر اس کی دوستی اور رفاقت کا مقصد ہوا اور پھر سفر پر روانہ ہو گیا۔ ایک شہر میں پہنچ کر ایک مکان میں دو قونین مقیم ہوئے۔ رات کو شہزادہ نے مکان کی بھت پر آرام کیا۔ اتفاقاً ایک بری کائنات ادھر سے گزرا۔ بری شہزادہ کا جلوہ دیکھتے ہی اس پر ہزار جان سے عاشق ہو گئی اور شہزادہ کے پلنگ کو اپنے تخت پر رکھ کر لے آئی۔ صبح حبیب بیدار ہو کر شہزادہ نے وزیر زادے کو نہ پایا اور اپنے آپ کو ایک نئی جگہ دیکھا تو بہت پریشان ہوا۔ آخر پری نے جو ماہِ مریخ کے نام سے موسوم ہے سارا راز کھولا اور شہزادے سے وصل کی طلب گار ہوئی۔ شہزادہ داد و بخشش پر راضی نہیں ہوا اور کہنے لگا کہ جب تک میں اپنی محبوبہ سے نہ ملوں گا مجھے دنیا کی کوئی خوشی اور مسرت شاد نہیں کر سکتی۔ ماہِ مریخ یہ سن کر خفا ہو گئی اور شہزادہ کو ایک گھٹے جنگل کے ایک کنویں کے اندر قید کر دیا۔ ادھر وزیر زادہ نے جب مشاہدہ کو نہ پایا تو بہت حیران ہوا۔ چاروں طرف شاہرا کو ڈھونڈتا رہا مگر پتہ نہ چلا۔ آخر پریشان ہو کر خدا کی درگاہ میں دعا کرنے لگا۔ ایک باڑا چار قبول ہوئی اور وہ حبیب ہو گیا تو خواب میں دیکھا شہزادہ ایک جنگل میں قید ہے۔ خواب سے بیدار ہو کر وزیر زادہ شہزادہ کی تلاش میں روانہ ہوا۔ چلتے چلتے ایک ایسے جنگل میں پہنچا جو جنگلی جانوروں سے بھرا ہوا تھا۔ یہ دیکھ کر رات کے وقت درندوں سے محفوظ رہنے کے لیے اس نے ایک درخت کے اوپر پناہ لی۔ تھوڑی دیر بعد ایک مینا اور چوہے نے اس درخت پر اپنا بسیرا کیا اور آپس میں کہنے لگے کہ میں

میں پہنچا اور شروع سے آخر تک اپنا حال بیان کیا۔ بادشاہ نے حکم کو ماہ رخ پری کو حاضر کیا جاسے۔ چنانچہ وہ حاضر ہوئی۔ بادشاہ نے بھی طلب کیا گیا اور وزیر زادہ سے اس کی ملاقات ہوئی۔ وزیر زادہ کی وفاداری کا حال سن کر وہ بہت خوش ہوا۔

اس فوج پر پہلا جنم ہوتا ہے اور دوسرے جنم شروع ہوتے ہیں۔ ان کا خلاصہ یہ ہے۔

شہزادہ، وزیر زادہ اور سبزی پری منزل مقصود کی طرف رو ہوتے ہیں اور پھر مختلف نچ کے واقعات پیش آتے ہیں۔ پنج پنج میں اور پریوں کے کئی اور قہقہے آتے ہیں۔ شہزادہ اور وزیر زادہ متہد و آ سے دوچار ہوتے ہیں۔ کبھی جادو کے زور سے پرند بنادے جاتے اور کبھی رہائی پاتے ہیں۔ آخر شہزادہ اپنی محبوبہ کو حاصل کر کے خوش اپنے ملک کو واپس ہوتا ہے۔

داستان کے اسلوب بیان اور زبان کے اندازہ کے لیے خود طور پر داستان کی عبارت کا کچھ نمونہ پیش کیا جاتا ہے :

”بلبلان شیفہ گھما سے چستان قصص رنگینی اور قزاقان فرا سرورستان حکایات دل نشینی کی یوں بیان کیا ہے کہ پنج شہرینہ فردوس آباد کے ایک شہریار تھا مشہور خاص و عام میں..... رضوان، نام گلستان سلطنت نسیم عزیز شہم اقبال لایزال او کے سے مگفتہ و خندا تھا اور جوستان خلافت آبیاری صحاب جاہ جلال او کے سے سر تھا.....“

”بے اختیار ہو کر تخت کو اوتار لائی اور دو گھڑی تک اس کے چنگ کے نیچے بیٹھی صورت اوس کی دیکھتی رہی۔ آخر شہر اسٹلا شے اش میں جنگ شاہزادے کو تخت پر رکھ کر اپنے مکان میں لے گئی۔ چار گھڑی شاہزادہ کی آنکھ کھلی۔ کیا دیکھتا ہے کہ نہ وہ مکان ہے وہ سامان۔ یہاں نقشہ اور ہے۔ مانند نقش دیوار تیسرہ ہوا۔ ملنے دیکھا کہ شہزادہ حیران ہے۔ دوری یاد دیا۔ اس کو پریشاں ہے۔ اب غیر افتلا شے را کوئی تدبیر اطمینان اس فوجان کی نظر آئی۔ آخر کار حال عشق اپنا فصل بیان کیا۔ شہزادہ نے مطلق جواب نہ دیا۔ پری نے سمجھا کہ ابھی تازہ وار ہے اسے زیادہ چھڑنا مناسب

حب میں منزل ملے کہ کے دوسرے پہنچا تو فیر کی را ہنما فی یاد رہی۔ سید سے طرف جانے کے باش طرف چلتے لگا۔ دس میں کوس چلا ہر گاہ کہ ایک دیو کوہ چکر نمودار ہوا اور وزیر زادہ کو اپنا عقد بنانا مایا۔ وزیر زادہ دعا پڑھ کر دیو سے کشتی لڑنے لگا اور اسے ہرا دیا۔ اس پر دیو بہت حیران ہوا اور اس واقعہ کی اطلاع اپنے بادشاہ کو دی۔ بادشاہ نے حکم دیا کہ آدم زاد (وزیر زادہ) کو گلستان ارم میں رکھو۔ گلستان ارم بادشاہ کی محشر گاہ تھا۔ بیسیوں پریاں یہاں رہا کرتی تھیں۔ ایک پری جس کا نام سبزی پری تھا وہ وزیر زادہ سے پر عاشق ہو گئی لیکن اپنی ایک عزیز اور رازدار سہیلی کے مشورہ سے اس نے اپنے عشق کو پوشیدہ رکھا۔ اس کے بعد رازدار سہیلی نے مشورہ دیا کہ حبیب بادشاہ معروف عشق و نشاط ہنر شراب اور کباب کا شغل ہو تو رقص کر کے بادشاہ کو خوش کرے اور اس سے انعام میں آدم زادہ کو مانگ لے۔ سبزی پری نے اس کے کہنے کے مطابق عمل کیا۔ بادشاہ اس کے رقص سے بہت خوش ہوا اور کمانگ کیا مانگتی۔

ہوے؟“ اس پر سبزی پری نے وزیر زادہ کو انعام میں مانگا۔ بادشاہ یہ سن کر بے حد غضب ناک ہو ا مگر کہا کہ میں زبان دے چکا ہوں اس لیے وزیر زادہ تجھے عنایت کیا جاتا ہے۔ اسی کے ساتھ بادشاہ نے یہ بھی حکم دیا کہ سبزی پری اور اس کے عاشق وزیر زادہ کو شمال کے جانب پھینک دیا جائے۔ حکم کی تعمیل ہوئی اور دونوں غلطان و سچاں اس دور اسے پر گروے جہاں سے وزیر زادہ نے غلطی کی تھی۔ یہاں ایک حوض مصفا پانی کا نظر آیا۔ وزیر زادہ حوض میں نہایا اور نہا نہ پڑھی۔ اب پری نے اس سے بتایا کہ میں گلستان ارم کی مشہور سبزی پری ہوں اور تجھ پر عاشق ہو کر میں نے یہ دن دیکھا ہے۔ وزیر زادہ نے بھی اپنا سارا حال بیان کیا۔ سبزی پری نے کہا کہ تمام پریاں اور دیو تہر شاہ بادشاہ اجنہ کے زیر حکم ہیں۔ اگر تہر شاہ چاہے تو شاہزادہ کو رہائی مل سکتی ہے۔ مگر بادشاہ کے چوکیدار آدم خواہ دیو ہیں اس لیے اس تک پہنچاؤ شواہ ہے۔ وزیر زادہ نے کہا مجھے ایک اسم اعظم یاد ہے جس کے باعث مجھے دیو نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ غرض وزیر زادہ اسم اعظم کے زور سے تہر شاہ کے دربار میں پہنچا اور بادشاہ اجنہ کی نظر اس پر پڑی۔ بادشاہ نے وزیر کو حکم دیا کہ اس تازہ دار کو میرے سامنے لایا جائے۔ وزیر زادہ بادشاہ کے حضور

دیوؤں اور طلسمات کے واقعات ملتے ہیں۔ اس سے واضح ہوتا ہے کہ عام طور سے اس زمانہ میں لوگوں کا کیا مذاق تھا اور کس قسم کی داستانوں سے دلچسپی لی جاتی تھی۔

دوسری داستانوں کی طرح ہشت چمن سے بھی اس زمانہ کے رسم و رواج تمدن اور تہذیب و کلچر کا پتہ چلتا ہے اور ہندو مسلمانوں کے اتحاد و اتفاق کا گنگا اور یک تہی کا انکشاف ہوتا ہے۔

ہشت چمن کا مصنف ہندو ہے مگر داستان کے ہیرو مسلمان ہیں جنہیں مذہب سے کافی شفقت ہے اور ان کی دعاؤں کے قبولیت کا بار بار اظہار ہوتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں مصنف کہیں ہندو دیوتا کا اظہار نہیں کرتا بلکہ مسلمانوں کے کلچر کی تشریح کرتا ہے۔ پریوں، دیوؤں، طلسمات، قالب کے تبدیل کرنے، پریوں کا تخت، رواں پر سفر کے علاوہ

انڈسجھا کے پرستان اور اس کی پریوں کی طرح نہ صرف نام دیے گئے ہیں بلکہ راجہ اندر کی طرح بادشاہ کو رقص سے خوش کر کے انعام حاصل کرنے کا تذکرہ بھی ہے۔ یہ داستان امانت کی انڈسجھا سے پہلے لکھی گئی ہوگی اس لیے اسے انڈسجھا کا پیشرو بھی قرار دیا جاسکتا ہے۔

جہاں تک میرے معلومات ہیں یہ داستان طبع ہو کر شائع نہیں ہوئی ہے۔ سفادت مرزا صاحب نے اردو کی نثری داستانوں کی تنقید میں اس داستان کا نام تو لیا ہے مگر غالباً کتاب ان کی نظر سے نہیں گزر رہی۔ اس لیے اس کو منظوم داستان قرار دیا ہے والا نثری داستان ہے۔ اس کے کسی اور نسخہ کا اب تک یہ نہیں چلا ہے اس لیے نایاب کہنا چاہیے۔

نہیں: دو تین روز تک جمع ہفتیں دنیا کی واسطے شہزادہ کے موجود ہوتی رہیں لیکن کسی چیز سے ملنے نہ ہوا۔“

آخری چمن کے آخری حصہ کا اقتباس یہ ہے:

”آخری شہزادہ“ وزیر زادہ و ستر پری کو ہاشم، اشکبار، نصرت

کی، لشکر شہزادہ کا بعد چند روز کے خاندان خسرو میں پہنچا۔ بادشاہ

نے تمام لشکر کی دعوت کی اور شہزادہ اور وزیر زادہ کو دیکھ کر بہت

خوش ہوا۔ سو اٹھ ملکہ ماہ میخ اور ستر پری کے محل میں حسب الحکم

بادشاہ کے آثار سے اور ملاقات ملکہ ماہ میخ کی محل اول سے ہوئی۔ اس

طرف بھی شرائط ظاہر داری جو مناسب تھے دادا ہوئے اور طرف

ثانی سے بھی جو قواعد محبت و جہاں داری کے چاہیے ظہور میں آئے۔“

اس داستان کے افسانہ پر نظر ڈالی جائے تو کوئی نئی چیز ظاہر نہیں

ہوتی۔ جیسے اور جن طرز اور جس بیج کے افسانوں کا اس زمانہ میں رواج تھا

ہشت چمن میں اسی طرز اور بیج کا افسانہ بعض اوقات الفطرت واقعات

ہیں۔ افسانے کے آغاز میں رنگینی اور فصاحت و بلاغت ہے مگر جیسے جیسے

افعات آگے بڑھتا جاتا ہے صاف سادہ اور آسان ہوتا جاتا ہے۔ عبارت

عام فہم اور سلیس ہو جاتی ہے۔ داستان میں کوئی بات بھی نہیں ملتی۔ داستان

کو ابواب کے ماتحت تقسیم کیا گیا ہے اور ہر باب کو جن سے موسوم کیا گیا ہے۔

شالمان اور دھکے زمانہ میں نثری داستانوں کو خصوصیت حاصل

تھی۔ پچاس ساٹھ سال کے عرصہ میں کئی داستانیں لکھی گئیں مگر ان میں کوئی بدت

نہیں۔ ایک ہی داستان کے طرز پر دوسری داستانیں لکھی گئی ہیں جن میں



منشی پرزید چند کا پہلا ناول (پہلا صفحہ)

تخلیق ہے۔ اس میں نئی ہم آہنگی تناسب اور اس نظم و ضبط کی تلاش ہے سو وہ ہے جو ناول کی جان ہوتا ہے۔ واقعات، اشخاص اور مکالمے دل چپ اور جاندار ہیں لیکن ان کی ترتیب میں کسی خاص سلیقے یا نئی تہاارت کو دخل نہیں۔ اس کے باوجود پرزید چند کے مطالعے کے سلسلے میں یہ ایک اہم دستاویز ہے۔ یہ وہ شراولیں ہے جو ہندوستانی ادبیات میں نئی ہمدادوں اور نئے، برگ و بار کی بشارت تھا۔

جاسکتا تھا اور ہمیں سے بھی نئے واقعات کا سلسلہ جو ذکر سے طول دیا جاسکتا تھا۔

ہاں اتنا ضرور ہے کہ مترشار کے قصوں کے برعکس یہ ایک مقصدی ناول ہے۔

پرزید چند نے اس کے بہانے کچھ کہنا چاہا ہے اور اس کے ہر صفحے میں ہندو سماج کی

اصلاح کا جوش و دھبہ نمایاں نظر آتا ہے۔ یہ احساس بھی ہوتا ہے کہ پرزید چند کو نثر

کی زندگی کو کڑی تنقید کی نظر سے دیکھ رہے تھے۔ ناول کی فنی قدرو قیمت کے بارے

میں صرف اتنا کہہ دینا کافی ہے کہ یہ پرزید چند کی نوجوانی اور لوشنی کے دور کی ادلیں



کنول پر شاد کنول

میری ہر سانس، نئی نئی میں ترا ہی نیگت
میرا ہر شعر، نئے روپ میں صورت تیری
میری ہر فکر، ترا دھیان، تری ہی پوجا
میرا ایمان، بہ ہر رنگ عبادت تیری

شاعریِ حق کی تفسیر ہوئی جاتی ہے
زندگی درد کی تصویر ہوئی جاتی ہے
تیسرے قدموں نے چھو جس کی جھد ناز لے دیتا
اب وہی خاک دل اکیر ہوئی جاتی ہے

زندگی کی اُداس راتوں میں
اس طرح تیری یاد آتی ہے
ظلمتِ شب کو جس طرح بجلی
کو نہ کر آئینہ دکھاتی ہے

چھو جب ترے نرم تارِ نظر نے
لگا، جیسے ہر چاکِ دل سل گیا ہو
کہوشنگی سے کہیں ڈوب جائے
مجھے ساغرِ زندگی مل گیا ہے



کیلا شاعر

کچھ ہو سائی، ترا ہر جام عنایت تو نہیں
دل میں خسرِ سگم گر ماتم میں طاقت تو نہیں

شامِ چراں میں کبھی پہلے اُجالا نہ ہوا
شابلِ درد کوئی چشمِ عنایت تو نہیں

دردِ پنہاں بھی ہے، چشمِ گریزاں بھی ہے
پلنے ہونٹوں پہ مگر حربِ شکایت تو نہیں

اہلِ دل جس کو ترا پیار سمجھ بیٹھے ہیں
وہ بتم کوئی دردِ شرارت تو نہیں

کم نکاحی بھی تری بزم میں اُل نہ ہوئی
اہلِ غم کو تری نظروں سے عداوت تو نہیں

بخششِ عام ہے تیری نگاہوں میں مگر
اپنا دامن کبھی پھیلاؤں یہ عادت تو نہیں

سُن تو، سُن کے مگر ضبط نہ ہو گا عاہاں
دل کی روداد ہو یہ کوئی حکایت تو نہیں

نام درج ہوئے۔ یہ اپنے زمانے میں فارسی کے شعرا کی حیثیت سے نمایاں درجہ رکھتے تھے لیکن اردو میں کبھی بھی ایک دو شعر کہہ لیتے تھے۔ شاید تقریباً تبدیل ذائقہ کہہ لیے۔ باقاعدہ طور پر اردو شاعری سے ان کو علاوہ تھا جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ انھوں نے اردو کو کوئی خاص اہمیت نہیں دی تھی۔ اس موقع پر تذکرہ فریوں کے یہ جملے اہمیت سے خالی نہیں:

بیدل: "شاعر ہر دور فارسی ... دو شعر رقمیتہ بہ امادہ شنیدہ می شود،

شاید یہ تقریباً غنہ باشد" (نصحات الشعراء ص ۷)

امید: "... شاعر غراے فارسی ... او ہم تشریف می داشت،

چوں مراد دور دیگفت کہ خوش باشد کہ ہم دریں ایام دشمنیہ نوؤں کردیم

بشنوید" (نصحات الشعراء ص ۷)

لگے ہاتھوں نوئے کلام بھی دیکھتے چلیے:

باز سحر و حسن نکت، جلوہ پری کھڑی

باس کی جینی ایک مری آنکھوں پر

دستم بہ پیش و تقسم جانم خداے تست

غصہ کیا دگالی دیا اور دگر رومی (امید)

از لعل بیاہ تو بدل دھوم بڑی ہے

دگر کشش آئینہ گشتا جھوم بڑی ہے (فطرت)

یہ نکلتا ہندوستان تعجب ہو کہ آزاد نے اس کے بجائے صرف ایک شعر لکھا ہے وہ

بھی اس طرح ہے: "باس کی جینی آج مری آنکھوں پر

غصہ کیا دگالی دیا اور دگر رومی (آب حیات ص ۹۰)

یہ مخزن نکلتا ص ۱۱، نکلتا الشعراء ص ۷، شعر ہے اردو میرن ص ۱۱: تبھی

کہ آزاد اس مطلع کو ایک بار قزلباش خاں اسید کے نام سے اس طرح لکھتے ہیں:

از لعل بیاہ تو بدل ددم پری

پھر حاشیہ پر خود ہی یہی لکھتے ہیں کہ "سو دانے پلنے نہ کہے میں شکر کو خان آرزو کہ نام

اس طرح لکھا ہے اور میر انشا اور خاں نے اپنے دیارے لطافت میں قزلباش خاں

امید کے نام پر اسی شعر کو اس طرح لکھا ہے اور بعض تذکرہ نگاروں میں اس شعر کو میر تقی میر اور فطرت

کے نام سے لکھا ہے اور فطرت ص ۱۱ (آب حیات ص ۹۰) یہی نہیں بلکہ ایک دوسرے منبع پر

سراج الدین علی خاں کے نام سے لکھا ہے اور اس طرح:

اس لعل بیاہ فام کی کیا جھوم پری آئینے کے کشش میں گنا جھوم بڑی ہے (ص ۱۱)

نہیں ہو گئی تھی البتہ تصنیف و تالیف کا کام متوقع درجہ کا، نہ چوسکا حیرت

اس باب: پھر ضرور ہوتی ہے کہ عالم گیر اور نگار نگار کے زمانے سے اردو نے اس قدر

تیزی سے ترقی کیوں کر کی کہ فارسی جیسی علمی اور ادبی زبان کو ہٹا کر خود درباروں

میں چھا گئی۔ اس کے اسباب مختلف ہو سکتے ہیں۔ اور نگار نگار کے عہد میں

مذہب کی تبلیغ کی طرف توجہ کی گئی۔ اس مقصد کے لیے علمی زبان کی جگہ عامی بولی

زیادہ اہمیت رکھتی تھی۔ نور جہار کے اثر سے قلم کے معنی میں ایرانی اثرات کو

کافی تغیر پہنچی تھی۔ اور نگار نگار کے اور نگار نگار ہوتے ہی ایرانی اثرات کے اثرات

کو زور پڑ گئے۔ بادشاہ کے مسلک سے بھی فارسی کے زور پر ضرر ضرور کی ہوگی۔

دکن کی حکومتیں ختم ہوئیں اور وہاں بھی مغلوں کا جھنڈا لہرانے لگا۔ دکن میں

اردو کا رواج علمی اور ادبی زبان کی حیثیت سے ایک مدت سے تھا۔ اہل دکن

سے دہلی والوں کے اختلاط نے بھی اردو کی شمالی ہند میں ترقی کو جبر کیا ہوگا۔

شمالی ہند کے قدما میں ہمیں میر جعفر نزل کے یہاں اردو شاعری کے

نمونے ملتے ہیں۔ شاہ زادہ محمد علی کے متعلق ان کا ایک شعر جو کایہ ملتا ہے

چارم پسر و دمنی کا جنا۔ برج میں رہے جوں ...

اس سے نزل کے زمانہ کا بھی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ ان کی شاعری کے تعلق

اگرچہ آزاد نے التفات نہیں برسا اور صرف اتنا کہا کہ "میر جعفر نزل کے کلام کو

عہد شاہی بلکہ اس سے پہلے زمانے کا نو بہت گزرتا تھا کا اعتبار کیا ہے"۔ لیکن

صحیح ہے کہ نجدہ اور دعا لمانہ گفتگو سے کہیں زیادہ گفتگو اور ظرافت دونوں

کو متاثر کرتی ہے۔ کیا عجیبے کہ نزل کی اسی مزاحیہ شاعری نے لوگوں کو اردو

شاعری کی طرف متوجہ کیا ہو۔ نزل کے قریب العہد شعرا میں محمد افضل فضل پہلے

شخص معلوم ہوتے ہیں جو اردو میں شعر کہتے تھے، ان کے متعلق میر تقی میر نے یہ:

"افضل: محمد افضل فضل قفاص، از قدیم است ... نصف فارسی

ونصف ہندی داد لیکن قبولیت داد الہی است بلہا ازری گندناں جلاہت،

سافر سے جنوں نے دل لگایا

انھوں نے سبجہم روئے گنایا" (تذکرہ میر حسن ص ۷)

ان کی شاعری میں سنجیدگی کے ساتھ ساتھ گفتگو بھی پائی جاتی ہے جیسا کہ شعر

نور سے اندازہ ہوتا ہے۔

افضل کے علاوہ اس عہد کے بزرگوں میں بیدل، فطرت اور امید

لے نصحات الشعراء ص ۷، شعر ہے اردو میرن لے آب حیات ص ۱۱

فونوں کی جوانی پانی پانی ہوتی ہے، ان شریوں سے انھیں کچھ اور مطلب نہیں ہو کر یہ کہ اپنے اوپر نہیں اور دل کو خوش کریں؟ (آب حیات ص ۱۳۰)
ان شرا کی ادبی نشستیں بھی ہوتی رہتی تھیں جن کے لیے شاید سیر کے زمانے میں یا اس سے کچھ قبل مشاعرہ کے وزن پر لفظ "مراختہ" ہوتے تھے (کھلات الشعراء ص ۱۳۰)
ان نشستوں میں یہ ایک دوسرے پر چوٹیں بھی کرتے تھے۔ آپس میں تعریفیں بھی ہوتی تھیں اور خود ستائی سے بھی کام لیتے تھے۔ اس سلسلے کے چند شرفیض کیے جاتے ہیں:

سخن سخنیاں میں ہے گا آبرو آج
نہیں مشیریں زباں شکر سری کا (آبرو)
یوگنگ نے تلاش کیا ہے بہت ملے
نظر کا اس جہاں میں کوئی سیرا نہیں (یوگنگ)
غزل اس طرح سے کہنی بھی آتیں تھیں بن آتے
جواب آبرو کب کہہ سکے معنوں بہتر سوں (آج انشرا)
پانی پت آج چھوڑ جو گنہ گار تم چلے
دراہ نیچ جاؤ جاناں بے حال کے (آبرو)

اس تفریحی شاعری پر تنقیدیں بھی کی جاتی تھیں لیکن وہ بھی زیادہ تر ظریفانہ ہوتی تھیں۔ مثال کے طور پر شاہ آبرو نے جو یک چشم بھی تھے ایک شعر کہا ہے
تمہاری لوگت کہتے ہیں کہ تو کٹا کٹا ہوا کس طرح کی ہو کہ مرے؟
قائم کہتے ہیں کہ کسی شخص نے اس شعر پر لطیف کہا: "کا ۲۴ چو خوب شرانہ جاگفتہ؟
(مغربی صحافت) ظاہر ان تنقیدوں یا اس قسم کی جملہ بازیوں کی اہمیت معلوم نہیں ہوتی مگر غور کیجئے تو یہی آندہ کی اس قدر سرعت سے ترقی کا سبب ہے۔ اس قسم کی تنقیدوں نے عوام میں آندہ سے دل چسپی پیدا کی۔ چنانچہ بہت لوگ ایسے ہوں گے جو محض اس "بیچک" میں دل چسپی لینے کے لیے آندہ میں شعر کہنے لگے ہوں گے۔ یہاں میں مثلاً ایک شاعر کا حال نقل کرتا ہوں:

لے آج حیات ص ۱۳۰۔ لیکن مجلس گفتگو میں یہی متعلق اس طرح تحریر ہے
فرل اب احسن انشرا اس طرح تھیں بن آتے
جواب اب آبرو کب کہہ سکے معنوں بہتر سوں
تھ پہلا مصرع بعض تذکروں میں اس طرح بھی لکھا ہے:
میاں کے وگ کہتے ہیں کر ہے

ان اشعار سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان بزرگوں کا لٹ ہو وہی فارسی کا ہے۔
اب مر فارسی الفاظ اور محاورات چڑھے ہوئے تھے انھیں کو نظم کر گئے۔ یہ بھی
کی اور شگفتگی کا استرجاع اور مطلب ہو۔ بہر حال ان بزرگوں نے شروعات
ی بھی کی۔ ان کے بعد شوخ طبع، شگفتہ مزاج اور ظریف شعر کا ایک گروہ پیدا
ہوئے آندہ کی طرف زیادہ توجہ کی۔ ان میں محمد شاہ کرناٹکی، مصطفیٰ احسان
نگ احسن انشرا، نجم الدین شاہ مبارک آبادی وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ تذکرہ
میں سے پیش تر حضرات کو ظریف اور شوخ طبع کہا گیا ہے۔ اس لیے یہ
اجا سکتا ہے کہ ان حضرات نے آندہ شاعری تفریحی شریع کی تھی۔ ذیل
ہے دو شاعروں کے متعلق تذکرہ نویسوں کے بیانات پیش کیے جاتے ہیں:
"آبرو: شاعر آندہ گویا رجز، می گویند کہ طبعی خوشی داشت۔ غرض سخنی
وقت خود بود کہ عہد محمد شاہ باشد؟ (کھلات الشعراء ص ۱۳۰)
"غیر نگار اور نگار... شاعر خوش گوئے در وقت خود بود؟
(تذکرہ معین حسن ص ۱۳۰)

گماجی: جوانی البدو... مزاجش بیش تر ابل پنزل بود...
شریزلی خود می داند و مردمان را بخندہ می آرد و خود نمی خندد مگر کا ہے
تیسے کی کرد؟ (نصکات الشعراء ص ۱۳۰)
تہ سہلی فرق کے ساتھ یہ سخن نے بھی اپنے تذکرے میں کہی ہے۔ اور تذکرے
یہی میں ہے:
"طبعش اکثر ابل بہ الامی بود؟ (ص ۱۳۰)

اس دور کی شاعری مقصدی طور پر بھی تفریحی معلوم ہوتی ہے۔ اس وقت
بان میں اتنی وسعت پیدا نہیں ہوئی تھی کہ اعلیٰ مضامین اور بلند خیالات
یہ جاسکتے۔ ان شاعروں کے سامنے زندگی کا مزہ موجود تھا جو اپنی مزاحیہ
ی کے لیے مشہور اور زندہ جاوید ہوئے۔ ان شرا کی طبیعت بھی شگفتہ
کی طرف مائل تھی۔ انھوں نے برج بھاشا کی طرف بھی توجہ کی۔ برج بھاشا
ہروں میں ایک خصوصیت یہ تھی کہ اکثر ایک ہی لفظ کو ایک سے زیادہ معنوں
م کہا جاتا تھا۔ آندہ کے ان شرا کے ذہن اس طرف بھی مائل ہوئے اور اس
ردو شاعری میں ایہام کوئی شروع ہو گئی۔ ان شرا کے متعلق آندہ نے بڑی
بات کہی ہے:

"خوش مزاجی کا یہ عالم ہے کہ ان کے بڑھاپے کی زندہ دلی سے آج

صوت اٹا دیا گیا ہو لیکن یہ اٹا دہ ہی کیا کم ہو :
اس گدا کا دل یاد آتی ہے مجھ میں جا کہو کوئی محنت شاہ سوں
شاعری کے اس پس منظر سے گزرتے ہوئے کے بعد مناجات سلیم ہوتا ہو کہ اس عہد کا
شاعری کا نمونہ بھی دیکھ لیا جائے :

شعر میں پاک باز ہے آجی
بہل جاؤں گے صغر کی طرف (آجی)
یک رنگ پاس اور بدن کچھ نہیں بساط
رکھتا ہوں میں دو دین کچھ نذرہ کروں
اس کوست جاو میاں (دروں کی طرح
مصلحتے خاں آتش پاک رنگ ہے (یک رنگ)

بھی مضمون خطبہ حسن انشر
کرسن خوب رویاں عارضی کر (حسن انشر)
یہ اشعار اس عہد کی تفہیمی شاعری کا پر تو دکھاتے ہیں۔ جو خیال ذہن میں لگ جاتا
ہے اُسے بلا تکلف اور بلا تفسیر نظم کر دیتے ہیں۔ ان کے مضمون آزاد کی مانند دیکھے
"ان بزرگوں کے کلام میں تکلف نہیں جو کچھ سامنے آنکھوں کے دیکھتے
ہیں اور اس سے دل میں جو خیالات گزرتے ہیں وہی زبان سے کہہ دیتے ہیں۔
ایک بچے کے خیال دور دور کی تشبیہیں آدک استعارات نہیں ہوتے۔ اسی
واسطے اشعار بھی صاف اور بے تکلف ہیں اور یہ دلیل ہو اس بات کی کہ ہر
ایک زبان اور اس کی شاعری جب تک عالم طفولیت میں ہوتی ہے تب
تک بے تکلف، عام فہم اور اکثر حسب حال ہوتی ہے۔ اسی واسطے لطیف
ہوتی ہے" (آب حیات ص ۱۹)

لے گلشن گفتار ص ۱۹۔ اس زمین میں عقون کی پوری غزل موجود ہے لیکن تعجب کی بات
یہ ہے کہ آزاد نے اس شعر کو دلی کے نام سے منسوب کیا ہے اور اس پر عجیب و غریب قیاس
آرائیاں کی جاتی ہیں (آب حیات ص ۱۹) آزاد کا اس سلسلے میں ماخذ کیا ہے اس کا
علم نہیں کہ ہو گا مگر اس عہد کے تذکرہ نویس مثلاً میر، قائم، علی لطف، علی ابراہیم،
عبد، گردیزی، میرسن، حتیٰ کہ فانی لکنے کے تذکرہ نویس میں شرف دلی کے کلام کے ساتھ
تحریر نہیں ہے۔ آزاد نے شعر کو اس طرح لکھا ہو :
دل دلی کا لے یاد آتی ہے مجھ میں جا کہو کوئی محنت شاہ سوں

قبول : "چوں دید کہ ہنگامہ ریختہ گرم است خود ہم بہ طور خود می گفت" (تذکرہ میر حسن ص ۱۱)
مرزا آجی : "۔۔۔ چوں دید کہ ہنگامہ ریختہ گرم شد خودش نیز شعر ریختہ گفت ،
بطورے کرداشت" (ذخکات الشعراء ص ۱۵)
ایسے بزرگ شاعر بھی ہوں گے تو محض ان ریختہ گوہوں کی خاطر سے اس طرف کبھی بھی
تلفظ ہو جاتے ہوں گے۔ تذکرہ میں اس کا حوالہ بھی ملتا ہے مثلاً
ساماں : "میر ناصر آں شاعر سخن گوئی از بازار تربیت میرزا تھرا از ریختہ
.. ایسا نا خیال ریختہ ہم بہ خاطر می ریخت" (تذکرہ گرجی ص ۱۵)
بے تاب : "۔۔۔ از برے خاطر ریختہ گویاں گاہ گاہے دوسرے سیت
می گوید" (تذکرہ میر حسن ص ۱۵)
مصنوب : "۔۔۔ گاہ گاہے برے خاطر ریختہ گویاں آں دیار ریختہ ہم
می فرود" (تذکرہ میر حسن ص ۱۵)

ایک اور چہرہ ذہن کو متوجہ کرتی ہو یہ جو تذکرہ میں جا بجا "گپ دن" اور
"فکر شر کردن" کو ایک ساتھ لکھا ہو۔ اس سلسلے میں تذکرہ نویس کے چند اقتباسات
پیش ہیں :

پیام : "شاعر زاراد شاعران فارسی عہد خود و صاحب زبان ریختہ نیز
.. ہمیشہ اتفاق با ہم نشستن و فکر شر کردن و گپ زدن می افتد" (ذخکات الشعراء ص ۱۲)
حشمت : "۔۔۔ در شعر ریختہ کو بسیار با جبار می گفت گپ ہا دارو" (ذخکات الشعراء ص ۱۲)
سلام : "۔۔۔ اکثر اوقات اتفاق با ہم و فکر شر کردن و گپ زدن و مزاح
نہدن می افتد" (ذخکات الشعراء ص ۱۳)

ان تہنہا سے بھی اندازہ ہو سکتا ہو کہ شاعری کا مزاج اس وقت تک بھی
تفریحی ہی تھا۔

شمالی ہند کی اُردو شاعری کے ارتقا میں دربار کو بھی بہت دخل رہا ہو۔
چنانچہ آبرو، حسن انشر وغیرہ کے عہد میں ہی اُس نے قلم مصلے میں بار پالیا
تھا۔ نزل نے قوشہ زاد سے ہی کی ہوگی حتیٰ اور اس کے لیے اسی زبان ریختہ کو کام
میں لائے تھے۔ پھر مضمون کی ایک غزل کا مطلع بھی اس بات کی غازی کرتا ہے
کہ محمد شاہی دور تک اُردو سے بادشاہوں کو دلی چسپی ہو چلی تھی۔ یہ صحیح ہو سکتا ہے

لیا۔ قدر دان نے غور کی آنکھوں سے دیکھا۔ لغت نے زبان سے پوچھا۔ گیت
موتوں چو گئے۔ قوال مرگت کی مفلوں میں انھیں کی غزلیں گانے بجانے لگے۔
از باب نشاط یاروں کو سنانے لگے اور جو طبیعت مندوں رکھتے تھے انھیں یوں
بنانے کا شوق ہوا (آب حیات ص ۱۱۱)

بیان ہم ایک لسانیاتی حقیقت کی طرف اشارہ کریں گے۔ دہلی کا علاقہ وہ ہے
جسے لسانی اعتبار سے ہندیہ دیش میں شمار کیا جاتا ہے۔ دہلی والے ہر زمانے
میں اپنی زبان کو دوسروں کی زبان سے زیادہ مستزاد اور لائق تقلید سمجھتے تھے۔
چنانچہ عہد پر اکرت میں بھی یہ وہب کی زبانوں کو اپنی زبان سے کم تر سمجھتے تھے۔ اسی
وجہ دیش سے شہر سنی پر اکرت اور اپر پھر نش زبانیں پیدا ہوئیں جو شمالی ہند کی عام
بولی کی حیثیت رکھتی تھیں۔ یہیں کھڑی بولی نے بھی سرگھا یا جو دور دور تک رائج ہوئی۔
یہاں زبان دہلوی، دکن میں جا کر پرہان چڑھی اور زبان دکنی یا دکنی کہلائی۔ آب
غور طلب یہ ہے کہ ان دہلیوں پر آتی کے دیوان کا کیا اثر ہوا ہوگا؟ انھوں نے
اپنی ہی زبان میں ایک غیر دہلوی کی شاعری سنی۔ کیا ان کو اپنی کو تا ہی ملکر فرور
کا شدت سے احساس نہ ہوا ہوگا؟ کیا ان کو یہ خیال نہ آیا ہوگا کہ ہمیں بھی جرقہ
جلد ملے کہ اس زبان کو علمی حیثیت سے دینی چاہیے؟ انھیں یہ احساس یقیناً
ہوا ہوگا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ اسی زمانے میں صہلا جی زبان کی ایک تحریک سی
پیدا ہوئی ہے جس میں حاتم اور خان آرزو سے پیش پیش رہتے ہیں۔ خان آرزو
اکبر آباد کے رہنے والے تھے جو برج کا علاقہ تھا۔ انھوں نے ملا صاحب اور اس کی الفت
کی صہلا جی کی توند "نفع زبانہا" یعنی برج بھاشا سے لی اور ملا صاحب کی الفت
کو کات چھا کر رکھ دیا۔ خواجہ الافغان کا کارنامہ ہے لیکن شاہ حاتم دہلی کے
رہنے والے تھے۔ وہ کھڑی بولی کے محاورات اور دوزمرہ سے پرہیزی واقف تھے۔ انھوں
نے زبان کو دوزمرہ دہلی کے مطابق ڈھال دینے کی کوشش کی۔ خود لکھتے ہیں :

"اکثر الفاظ را از نظر انداختہ و الفاظ عربی و فارسی کو قریب الفہم و کثیر
الاستعمال باشند و دوزمرہ دہلی کو میرزایاں ہند و نصیحان دند و محاورہ کارند
منظور دارد"

آزاد اس دور سے پہلے کے کلام پر تبصرو کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

"ان کی زبان ایک ہی سمجھنا چاہیے مگر وہی نے اپنے کلام میں ایہام
اور الفاظ دہلی سے اتنا کام نہیں لیا۔ خدا جانے ان کے قریب احمد
مزدگن کو پھر اس کا شوق اس قدر کیوں کر ہو گیا۔ شاید وہ ہر دن کا انداز ہو

یا کہ عرض کیا جا چکا ہے شعر ایہام گوئی کی طرف متوجہ ہو رہے تھے۔ رفتہ رفتہ
ہفت لے جانے کے جذبے نے اس صنعت کو ترقی دی اور شاعری کے لیے زبان
دوسے نہ صرف دل چسپی لی جانے لگی بلکہ اب ہمیں ایسے شعرا بھی ملنے لگے ہیں
مرث اردو میں کاوش کرتے تھے اور ایہام گوئی کو ترقی دیتے تھے۔ احسن اشرا کا یہ
عرہ ہی کمال کا ایک نمونہ ہے :

یہ مضمون خطا کو احسن اشرا کہ جس خوب رویاں عارضی کر
ن مقطع کے ہر لفظ میں کم و بیش ایہام کی صنعت پائی جاتی ہے۔ عارضی اگرچہ
میر تقی کے معنی میں آتا ہے لیکن یہاں حرف "یا" کو اگر ایسے نسبتی سمجھ لیں تو
اس سے عارضی کی طرف مناسبت بھی پیدا ہو جاتی ہے۔ خطا یعنی کتب یا قریب
ناتعل ہے لیکن یہاں اس سے مرعے عارضی بھی مراد لے سکتے ہیں۔ خوب رویاں
ناتعل "خوب رو" کی جگہ کی حیثیت سے نظم کیا گیا ہے کہ شرمین لطف ہے کہ
خوب رو "اور" یاں (ایہاں) دونوں کو الگ الگ لفظوں کی حیثیت سے سمجھیں تو
یہ شعر مسمی ہوگا۔ یہی نہیں بلکہ اس شعر میں مخلص میں بھی ایہام کا شائبہ ملتا ہے۔
تس کم کی شاعری جہاں تک بیتان کا مصلحت سے لکھنے سے خالی نہیں اب
یا عجب ہے اگر یہ روش کچھ عرصے اور قائم رہ جاتی تو اردو شاعری کی تر تیاں ختم
رجائیں یا اگر اس روش کو کچھ عرصے اور چلنے دیا جاتا تو اردو شاعری میں تصنیف ہی
مستح، آردو ہی آردو تھا اور وہ بے کیفی اور بے اثری ہوتی کہ خدا کی پناہ لیکن
اس سے ایک فائدہ بھی پہنچا۔ ایک تو یہ کہ زبان کے فحاش تیار ہو گئے۔ دوسرے
بھی ہوا کہ زبان میں صفائی اور شستگی کی طرف رجحان پیدا ہوا۔ بہتر شعر اور بہتر
مضامین کی تلاش کا جذبہ شعوری طور پر ابھر آیا اور اس طرح اردو شاعری میں نئی
اصلاحیتیں پیدا ہو گئیں۔

دلی اور رنگ آبادی نے شرارے دکن کو دیکھا تھا۔ نصرتی جیسے زبردست
ناع کا کلام ان کے سامنے تھا۔ دکن میں آردو برہما برہس سے ترقی کے منازل طے
رتی ہوئی نکھر چلی تھی۔ دلی نے اس نکھری ہوئی زبان میں شعر کہے تھے۔ وہ آردو
مخلص نفعی شاعر نہ کہتے تھے بلکہ اس کو دہلی اور علی کا نام لے کر حیثیت سے اختیار
کیے ہوئے تھے۔ ان کے بیان سمجھنے چھوٹے خیالات اور سونوے چوٹے جذبات
لے تھے۔ شرارے دہلی میں ان سے استفادے کی صلاحیتیں پیدا ہو چکی تھیں۔ چنانچہ
لی کا دیدان آئے ہیں شعر اس کی طرف متوجہ ہوئے۔ آزاد دہلوی لکھتے ہیں :

"غرض جب ان کا دیدان دلی میں پہنچا تو انشیا نے ان کے ہاتھوں پر

بہار ڈھیک چند بہار۔۔۔ گاہے بے تفتن طبع رنیت ہم ہی گوید؟

(تذکرہ محمد بن علی)

اس دور کے شاعر فارسی میں بھی اپنی استاد کی مظار ہو کر تھے۔ زبان کی اڑھل کے خیال نے بھی انھیں فارسی ادب ہی سے استفادے پر مجبور کیا۔

برج بھاشا یا سنسکرت کے جڑے ہوئے الفاظ جو آبرو و غرور کھماں ملتے ہیں اس دور میں ترک ہو گئے اور فارسی سے استفادے کا خاق بلکہ رجحان عام ہوا۔ فارسی کی کئی نئی ترکیب، تشبیہات، استعارات اُردو میں دفتر دفتر داخل ہونے لگے۔ رام بابو سکینہ نے اس دور کے بزرگوں کی خدمات کو ان لفظوں میں سراہا ہے:

"شاعری کے واسطے کوئی طرز اب تک خاص نہیں تھی اور نہ افراسی شاعری کے واسطے کوئی خاص مناسبت زبان میں پیدا ہوئی تھی۔ بہت سے محدثے دکنی الفاظ و محاورات جو دیوان دلی کی بدولت زبان میں داخل ہو گئے تھے چھانٹا اور کھانا پڑے۔ اسی وجہ سے ان حضرات کے خدمات تفسیر زبان کے حلق بہت ناقص ہیں؟" (تذکرہ ادب و ادب) فارسی کے اثر سے اُردو شاعری میں تصوف کا اثر بھی پیدا ہوا۔ آزاد نے اس سلسلے میں اچھی بات کہی ہے،

"قاعدہ ہے کہ جب دولت کی بہتات اور پیش و نشاط میں کچھ نیکی پر خیالات آتے ہیں تو عموماً لباس میں ظاہر ہو کر آتے ہیں۔ اس وقت جو شاعر دور سے دور دیوار کو دولت سے مست کر رکھا تھا جس سے تصوف کے خیالات عام ہو رہے تھے۔۔۔ زبان اُردو کے والدین یعنی بھاشا اور فارسی کے صوفی تھے؟" (آب حیات ص ۱۱۱)

اس دور کی شاعری میں خرافات کے ساتھ ساتھ تصوف نے مل کر عجیب ال چسپ رنگ پیدا کر دیا تھا۔ زبان صاف اور روزمرہ کے مطابق ہوتی تھی۔ بے تکلفی اور برجستگی اس کی ایک خصوصیت تھی جس کے سبب سے اثر اور کیفیت کا پیدا ہو جانا بھی لازمی تھا چنانچہ آزاد کہتے ہیں،

"ان استعاروں کے پیچہ تشبیہوں کی رنگارنگی۔ اپنے خیالات کو کسی نہ صاف زبان اور سیدھے سیدھے محاورے میں کہہ گئے کہ آج تک ہر جوتنا ہر سر دھننا ہے۔ ان کا کلام قال نہ تھا حال تھا۔ جو خیال شعری باندھتے تو اس کا عالم ان کے دل و دھان پر چھا جاتا تھا یہی سبب ہے کہ ہر شاعر کو دیکھو تاؤ میں ڈوبا ہوا ہے؟" (آب حیات ص ۱۱۱)

ہندستان کی زبان کا بزرگ خود آزاد نے اپنا رنگ پایا (آب حیات ص ۱۱۱) لیکن آزاد نے شاہ حاتم کے دور پر رائے دیتے ہوئے ایک جملہ اور بہت اہم لکھا ہے:

"ان کی اصلاح نے بہت سے لفظ دلی کے جملہ کے نکال ڈالے؟"

(آب حیات ص ۱۱۱) ممکن ہے کہ پہلے دکنیوں کے اختلاط سے کچھ دکنی الفاظ زبانوں پر چڑھ گئے ہیں لیکن بطور مجموعی دلی کا رنگ شاعری شریعت دلی نے قبول نہیں کیا۔ اگر شمالی ہند میں اردو شاعری کا رواج دلی کے اثر سے ہوتا تو اڑیس دور میں زیادہ سے زیادہ وہی خصوصیات ہو سکتے تھے جو دلی کے کلام میں موجود تھے، لیکن شمالی ہند کی شاعری میں یہ کام گونی کا رواج خود اس نظر کے ابطال کے لیے کافی ہے۔ شاہ حاتم غریب کے عہد میں روزمرہ دلی کے مطابق زبان کی اصلاح کی ترکیب دلی کے بعد کے زمانے میں ان کی تقلید کے نظریے کو رد کرتی ہے۔ پھر بھی دلی کا بڑا احسان یہ ہے کہ ان کے دیوان کو دیکھ کر شریعت دلی نے سبق لیا اور زبان کو آگے بڑھانے کی طرف شعوری طور پر قدم اٹھایا۔ اس طرح جناب نصیر الدین ہاشمی کے اس خیال کی بھی ترویج ہو جاتی ہے:

"اگرچہ ہر صمیم نہیں ہے دلی اُردو کا پہلا شاعر تھا مگر یہ بات اہل صمیم ہے کہ شمالی ہند میں دلی کے بعد ہی اُردو شاعری کا عام طور پر آکا زہود؟" (دکن میں اردو ص ۱۱۱) شریعت دلی حسانت کے دل وادہ تھے خوبیاں ان کو جہاں بھی مل سکتی تھیں اخذ کر لیتے تھے چنانچہ پیش و حضرات نے دلی کے سامنے زانوئے ملندہ تہ کیا۔ خود حاتم ان کے شاگرد تھے لیکن شمالی ہند کے اس دور کے شاعر نے اُردو شاعری کو ایک مقصد کے تحت اپنایا۔ ان کا ایک جوثر طبع تھا جس نے ان کو اُردو شاعری کی طرف متوجہ کیا تھا۔ چنانچہ ان کے اشعار میں سادگی کے باوجود ایک اثر اور ایک کیفیت ملتی ہے لیکن تغریبی خیالات سے یہ دور بھی خالی نہ تھا۔ خود خاں آزاد کے متعلق تیسرے لکھتے ہیں،

آزاد: "ہر استادان مضبوط فن رنیت ہم شاگردان اس بزرگوار اندہ گاہے برائے تفتن طبع دو سر رنیت فرمودہ اس فن بے اعتبار اگر ما اختیار کردہ ایم استبار وادہ اندہ؟" (فکات الشعراء ص ۱۱۱)

برج بھی یہی بات اس طرح کہتے ہیں:

آزاد: "استادان رنیت نیز شاگردان دہلے تفتن طبع دو سر رنیت خود ہم فرمودہ؟" (تذکرہ شعراء اردو ص ۱۱۱)

حقیقت تو یہ ہے کہ اس دور میں اردو شاعری میں وہ سب کچھ کسی کسی درجہ میں پیش کر دیا گیا جو بعد کو ترقی کے نئے نئے نفع کے لئے اندازہ کھلے لگا۔ نئے نئے طرز، نئے نئے مضامین انہیں بنیادوں پر بعد میں پیش کیے گئے۔ تصوف کے ساتھ ساتھ اخلاق اور عشق پر مضموعات کی بھی بنیاد اسی دور میں پڑی۔ تلاش مضامین کا مذاق بھی اپنی ابتدائی شکل میں ان بزرگوں کے یہاں مل جاتا ہے۔ اسی مذاق نے بعد میں ہندوستانی مضمون افزائی وغیرہ کی شکل اختیار کی۔ محاورہ بندی کا شوق جو ایک عرصے تک اساتذہ اردو کی دل چسپیوں کا مرکز بنا رہا ہے اسی دور کی ایک خصوصیت ہے۔ ہندو الفاظ جس کو رائج و آتش میں شاعری سمجھتے تھے اس کی ابتدا بھی اسی دور میں ہوئی۔ غرض اردو شاعری کے یہ اوتیس صنائع بڑے مبادک تھے کہ انھوں نے شاعری کی دنیا پر ایسی تلواریں اور وسیع قدروں پر رکھی کہ آج تک ہم انھیں بنیادوں پر ایک سے ایک بہتر عبارت تعمیر کرتے جا رہے ہیں۔ اب اس عہد کے بھی کچھ اشعار تبرکاً نقل کئے جلتے ہیں :

مثال بحر میں اراتا ہے کیا جو جس نے اس جگہ کننا

حاکم کے کچھ بن کن ہے کون ہو گا جو نہ ہو گا تو مرا

کوئی دیتا نہیں ہو داد، بیداؤ کوئی سنا نہیں فریاد، فریاد

(حاکم)

صنم بتا تو خدا میں تم کو کیا نہ ہوا ہزار شکر کہ تو بت ہوا خدا نہ ہوا

زخم دل تو سیا نہیں جاتا بن سیبے بھی جیا نہیں جایا

دل بسکلی نفس سے یہاں تک ہوئی مجھے گویا کبھی چمن میں مرا آئین نہ تھا (نفاذ)

کہے ہو دار بھی کمال کو مزاج ہزار منظر سے نکلتے یہ جل آج

(مختون)

یاد اگر منظور ہے دنیا و عجب سے گزر منزل مقصود ہے دونوں جہاؤں سے پیے

اب جو اڑ نہیں نفس کے ہام پر مژدہاں جمع آگے ہم: بوجھ اپنے بال پر کی تہ

چمن میں مجھ سے بولنے کے بیٹھے کا کیا حال؟ دکھا کر کئی جنوں کو خود پر لانے کا کیا حال؟

(یقین)

اس عہد میں ایک اور کام یہ ہوا کہ فارسی اشعار کا اردو میں ترجمہ کیا گیا مثلاً غزل شمس کا

ایک شعر جو: دلفرازی تو چہا سلفے بہت محبوب کتم صبر اویں کتم، گر یہ یعقوب کتم

مضمون نے اسی چیز کو اردو میں اس طرح کہا

ہم نے کیا کیا دئے سخن میں جو کیا صبر اویں کیا، گر یہ یعقوب کتم

اسی طرح کسی فارسی شاعر کا ایک شعر ہے:

ناخن نام شمع طوطی پر بگ بگ مل بند بولے کیمت کہ دایم کیم

یقین نے اس کا اردو ترجمہ اس شعر میں ایتا رہا ہے:

کیا بدن ہو گا کہ صبر کھولے جائے گا، بگ بگ کی طرح ہر ناخن صبر ہو گیا

بہر حال ان سامانہ نے اردو کو علمی و ادبی زبان کی حیثیت دی۔ وہی خان آردو جو

نفس طبع کے طور پر اردو میں دو تین شعر کہہ لینا کافی سمجھتے تھے اب بزرگوں کو نوجوانوں کی فاک

کے جیسے اردو میں شعر کہنے کا مشورہ دینے لگے۔ اس سلسلے میں آنا دہلوی بھی یہاں آئے ہیں:

"سودا خان آردو کے شاگرد تھے گراں کی جگہ سے بہت فائدہ حاصل کیے تھے

جہاں پہلے فارسی شعر کہا کرتے تھے۔ خان آردو نے کہا مرزا فارسی اب تمہاری

مادری زبان نہیں اس میں ایسے نہیں ہو سکتے کہ تمہارا کلام اہل زبان کے مقابل

میں قابلِ تعریف ہو۔۔۔ تم آردو کہہ کر تو کیسا زنا ہو گے؟" (پنجاب)

حاکم اور نفاذ کے بعد شمالی ہند میں اردو کا وہ درجہ عہد آتا ہے جس میں سیر

سودا، اردو، مظہر، سوز وغیرہ نے داغ و ندھن دی دی۔ ان کے زمانے تک اردو نے ایک

علمی اور ادبی حیثیت حاصل کر لی تھی جبکہ سب سے بڑا ثبوت یہ ہو کہ تصدیق نگاری کو اسی زمانے

میں فرخ حاصل ہوا۔ حالانکہ اس سے پہلے بھی دربار موجود تھے لیکن درباروں کی

حالت بہتر تھی رشتہ کی دربار تک رسائی بھی تھی اور وہ تمام مواقع ہتھ لگتے جو تصدیق

نگاری کے لیے ضروری سمجھے جاسکتے ہیں مگر زبان اردو میں دست نہ تھی اور وہ تصدیق

جیسی صنف سخن کی گراں باری کی تحمل نہ ہو سکتی تھی لیکن اب وہ دور آگیا تھا جب

سودا نے تصدیق کے اردو محوم و حام سے لکھے۔ اس دور کی شاعری پر بحث کرنا یہاں

مقصود نہیں۔ ایک بات البتہ اور کہنی ہے وہ یہ کہ اس عہد تک چوں کہ اردو کو علمی زبان

سمجھ لیا گیا تھا اس لیے شاعر کے تذکرے بھی لکھے جانے لگے تھے۔ اس سلسلے میں

اولیت کا شرف شیخ قیام الدین قائم کو ہو جنہوں نے اپنا تذکرہ پہلے بیاض کی صورت

میں مرتب کیا بعد میں اُسے باقاعدہ تذکرے کی شکل دی۔ اس کے علاوہ میر تقی میر

میر حسن، سید فتح علی گردیزی وغیرہ بھی اردو شعر کے تذکرے لکھے۔ اس کے بعد آردو

شعر و ادب اور بھی ترقی کر گیا۔ شاعری میں نئے نئے احسان کا اضافہ ہوتا گیا اور

نئے نئے ایجادات و اختراعات سامنے آتے گئے۔

میرا محبوب

دانش فرازی

نگاہ مست میں انہوں کیفت و جام دُشبو
خرام ناز میں کیفیتِ ریم آہو
وہ ایک شعلہ لرزاں، وہ پھول پھول کی بو
گہر طراز، گہر رنگت، گلِ سُرخ و گلِ رو
وہ دھندلے دھندلے آبی پر لڑتی پہلی کرن
متاعِ ذوقِ نظر، خاطرِ حویں کی نگن

وہ جس کے عارضِ گلگوں سے پھول شرمائے
وہ جس کی جنبش لب پر سکوت لپھمائے
وہ جس کے پاؤں کی آہٹ سے ساز پھر جائے
وہ جس کی موجِ تبسم، سحر کو چومکائے
وہ میرے دل کی ٹبک دھڑکنوں کو مٹاتا ہے
وہ میری فکر کی وادی میں پھول چھناتا ہے

وہ روتے جاتے تو نفوں کی آنکھ ہو پُرم
نشاط ریز بہاروں کے لڑکھڑائیں قدم
پسینہ صبح کو آجائے، رو پڑے شبنم
کہ سرنگوں ہو شعاعوں کا نفرتی پرچم
گہرِ صدف میں، شفقِ بادلوں میں چھپ جائے
کہ جھگڑاتے کناروں کا رنگ سنو لائے

وہ جس نے موجِ شفق کا بھی روپ دھار دیا
وہ جس نے صبح کی بستی میں دن گزرا دیا
سو ڈھلکتا شب بھی جسے گوارا دیا
وہ جس کو میں نے ہر اک نام سے پکار دیا
میں اس کو ڈھونڈنے نکلوں تو پا نہیں سکتا
مگر وہ مجھ سے بچھڑ کر بھی جسا نہیں سکتا

ازل سے وہ بھی میرے ساتھ ساتھ چلتا ہے
کبھی وہ میری طرح کروٹیں بدلتا ہے
ٹبکِ زوی سے جن میں کبھی ٹہلتا ہے
کبھی ٹھہر کے ہواؤں کا رخ بدلتا ہے
میں اُس کو دیکھ کے عالم کو دیکھ لیتا ہوں
مزاجِ شعلہ و شبنم کو دیکھ لیتا ہوں

کبھی تو میں نے اُسے بہ حواس دیکھا ہے
کبھی ملول و فسرہ، اُداس دیکھا ہے
خزاں کی شام کبھی مجھ پاس دیکھا ہے
مہکتی مشائخِ فیشن کے پاس دیکھا ہے
وہ تو کب خار اُٹھائے تو ساز بن جائے
پہلے تو شاہِ ایام و جد میں آئے

انجمن

حسن شہید

(۲)

خاموشی کے ساز پہ گایا کیے تھے ہم وہ گیت
جو ابھی تک میری دنیا سے جس کو خوش نما
تہنیت کے احمریں پھولوں سے ہلکایا کیے

(۱)

دائیں شب میں وہ لہراتی ہوئی نندی کا شور
خاموشی میں چاند کی کمرؤں کا سازِ دل نیش
گھسٹنا یا ہوگا تم نے لئے بری صبح یقیں

توڑ ڈالا ہنس کے ہم نے وہ طلسمِ رنگت دو
جس کی ہر ساعت میں اشکوں کا دیا روشن ہوا
آ رہی ہے صبح کے پھولوں کے ہنسنے کی صدا

منزل

نوزہت زہلِ نوزہت

منزل ہے بہت دور مری راہ گزر سے
ساتی ! مرے ساتی !! ترے دیدار کا اداس
زندوں پہ ہے رحمت کی نظر سے زیادہ
اک شام جو روزانہ گزر جاتی ہے آکر
اُمٹیں گی اُمٹیں دیکھ کے دنیا کی جگا ہیں
مہکا ہوا گلشن کی طرح کیوں ہر بیاباں
کائناتوں سے تو بچنا بہت آسان ہے لیکن
بانگاہے بڑے شوق سے دنیا نے اُجالا

دنیا کو گزرتا ہے ابھی شمس و قمر سے
چھلکا ہے لہو بن کے مے دیدہ ترے
کیوں در نہ گھٹا بھوم کے نئے خانے پر سے
اُس شام کی اُمید ہے آغازِ سحر سے
اُتر بچائے تمہیں مَیسا کی نظر سے
کیا باد صبا لائی ہے خوش بو ترے در سے
دل پنج نہ سکا پھولوں کے اندازِ نظر سے
اور وہ بھی ترے عشق کی تار یک سحر سے

بے حوصلہ ملتی نہیں منزل کبھی نوزہت
یہ بات کہے کون رنسیقاں سفر سے

ریہانہ بند

اور اس کو ۶۰ لاکھوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ زائد پانی نکالنے کے لیے اس میں ۱۲ راستے بنائے گئے ہیں۔

ریہانہ کا بجلی گھر پانی کے وسطی حصے میں بلاک نمبر ۱۲ اور ۳۳ کے درمیان بچلے حصہ میں واقع ہے۔ ذخیرہ آب کھانی گیت کھلنے پر نیچے گر کر بکٹ سے نکل کر ۱۰ فٹ اونچا اچھلتا ہے۔

اس بند کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ اس کے مختلف حصوں کے معائنہ اور صفائی کے لیے چار سرنگیں بنی ہوئی ہیں۔ یہ سرنگیں مختلف بلندیوں پر تعمیر کی گئی ہیں اور ان کی لمبائی ۲۵۰-۶۰۰-۶۵۰ اور ۲۰-۳۰ فٹ ہے۔ سب سے لمبی سرنگ کے دوسری طرف ۳۰ فٹ کی اونچائی تک پانی ہے۔ اس سرنگ سے گزرتے وقت دل میں جوش اور بھان کی ایک لہریں دوڑ جاتی ہے۔

اس علاقہ کو جہاں پہلے چاروں طرف جنگل تھے ایک جدید بستی میں تبدیل کر دیا گیا ہے جس میں درک شاپ، بنگلے، کلب اور پختہ سڑکیں تعمیر کی گئی ہیں۔ اور بند کے ساگر میں جگہ جگہ چھوٹے چھوٹے جزیرے ہیں جو سیر و تفریح کے بہترین مرکز بن سکتے ہیں۔ اس کے قریب جو اسکے علاقہ میں مختلف قسم کی مچھلیاں اور آبی چڑیاں بہ کثرت موجود ہیں اور اس سے متصل جنگلات میں شکار کی سہولتیں ہیں۔

بجلی کی فراہمی۔ ریہانہ بجلی گھر کے قریب تقریباً ۱۵۰ میگا واط بجلی پیدا کی جاسکے گی۔ اس بجلی گھر میں بجلی پیدا کرنے کی پانچ خانیں ہیں جن میں سے ہر ایک کی پیداواری صلاحیت ۵۰ ہزار کیلو واط ہے۔ اس بجلی گھر سے اتر پردیش کے مشرقی ضلعوں کو جو ملک کا سب سے زیادہ پس ماندہ علاقہ ہے خاص طور پر فائدہ پہنچے گا۔ ریاست کے مشرقی اضلاع کا رقبہ تقریباً ۳۲ ہزار مربع میل اور اس کی آبادی تقریباً تین کروڑ ہے۔ مرکزی اور ریاستی دونوں حکومتوں کو یہ زبردست مسئلہ درپیش رہا ہے کہ اس علاقہ کو کس طرح ترقی دی جائے۔ ریہانہ بجلی گھر سے جو بجلی پیدا کی جائے گی اس کی بڑی مقدار جو کہ سینٹ فیٹلری

ریہانہ بند جو آبپاشی تکمیل کو پہنچ چکا ہے اتر پردیش کا ایک ناز بند ہے۔ یہ بند پانچ نمایاں خصوصیات کا حامل ہے۔ اس میں ۱۲ کاسے بڑا ذخیرہ آب ہے اور اس بند کی تعمیر میں ساتوں اہرام مصر کے مجموعی حجم سے زائد مقدار میں سینٹ کنکریٹ استعمال کی گئی ہے۔ بند کو پتھر کی کانوں سے جو کیبل ویز (کیبل کے راستے) اور روپ ویز (رسی کے راستے) ملاتے ہیں، وہ دنیا بھر میں سب سے زیادہ لمبے ہیں۔ اس کے علاوہ چین میں سون ندی پر جوہل پر وکٹ کے پہلے دور میں تیار کیا گیا ہے وہ اپنی اس کنکریٹ کے پلا میں سب سے بڑا ہے۔

ریہانہ پر وکٹ مقررہ پروگرام سے قبل ہی مکمل کیا جا چکا ہے اس پر وکٹ کو جن نشیب و فراز سے گزرنا پڑا ہے ان سے ملک کے کسی بھی پر وکٹ کو گزرنا نہیں پڑا ہے۔ یہ سن ۱۹۳۶ء کی بات ہے جب انڈین انجینئرس روس کے مشورہ سے اس کا خاکہ تیار کیا تھا لیکن دوسری جنگ عظیم شروع ہو جانے کے سبب یہ کام معطل ہوا اس پر گئی مشورہ کی کوششوں سے سن ۱۹۴۳ء میں اس پر دوبارہ نظر ثانی کی گئی لیکن اس وقت تک یہ ایک خاکے کی ہی صورت میں رہی جب تک کہ پہلا جنرل منصوبہ نہیں شروع کیا گیا۔ سن ۱۹۵۲ء میں اس پر تعمیر کا ابتدائی کام شروع کیا گیا لیکن اس مرتبہ بھی غیر ملکی زرمبادلہ کی قلتیں ہوئیں اور اس وقت تک کی خاص کام نہیں ہو سکا جب تک کہ تکنیکل کوآپریشن مین کی امداد حاصل نہیں ہو گئی۔

ریہانہ تحصیل۔ ریہانہ تحصیل تقریباً ۸۰ مربع میل کے علاقہ میں پھیلی ہوئی ہے جس میں ۸۵ ہزار ایکڑ اتر پردیش میں ہے اور بقیہ رقبہ مدھیہ پردیش میں ہے حکومت ہند نے اس ذخیرہ آب کو پینڈت گوڈلجھ پینٹ مرحوم کے نام سے موسوم کیا ہے تین طرف سے پہاڑ کی ٹھٹھی چٹانوں سے گھرے ہوئے اس گوند ساگر کے چوتھی طرف ۲۶۳ فٹ لمبا اور ۲۰۶ فٹ اونچا ایک بند ہے جس کی چوڑائی پچھلے حصہ میں ۲۷۵ فٹ اور بلندی پر ۲۴ فٹ ہے۔ اس بند کی تعمیر میں ساڑھے تین لاکھ ٹن سینٹ کنکریٹ استعمال کی گئی جو

بیانہند کی کہانی



زندگی آفرستہ پتہ

زندگی بنیاد



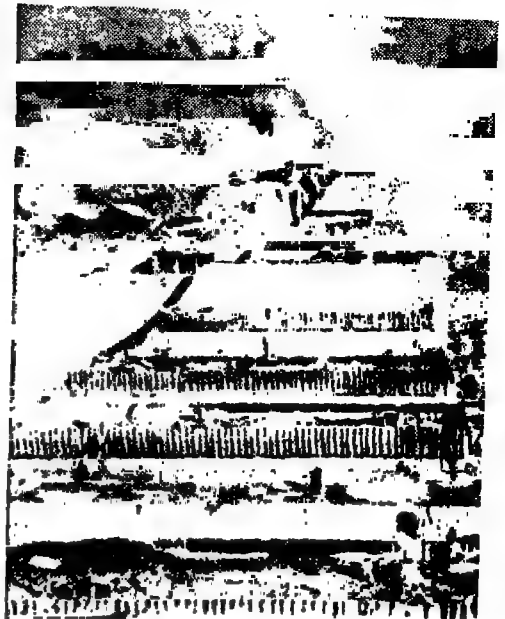
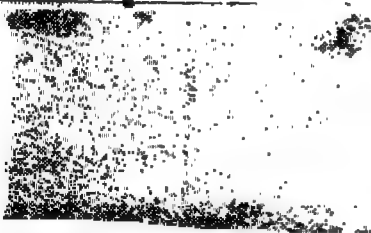
قصویروں
کی
زبان



بیانہ - بندہ

رہبانہ

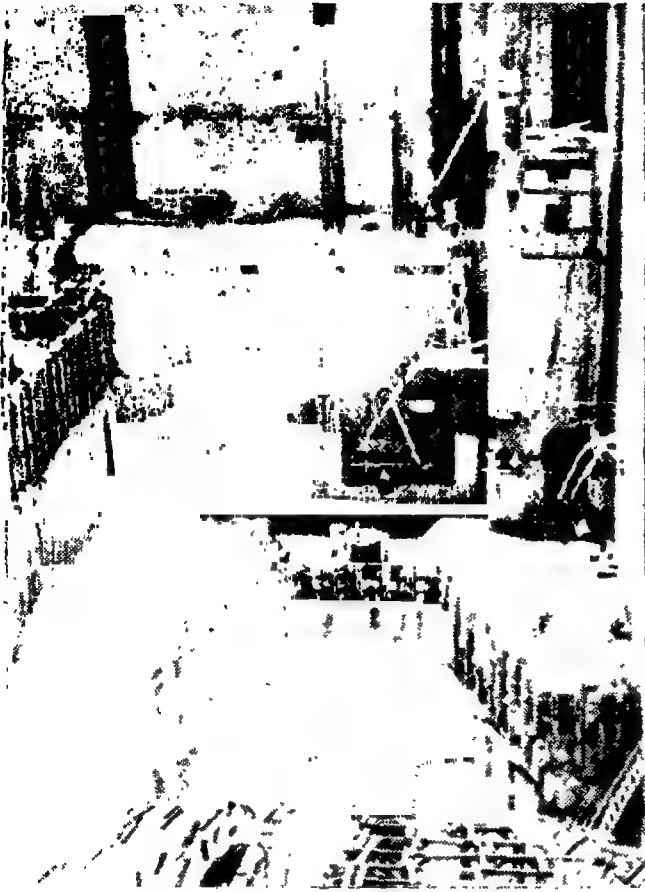
بیانہ



تھری کی منزل

بندہ کے قریب ہسپتال کی خانہ کھانا ہے۔ وہاں ایک
مکان ہے جہاں پانچ ماہ کی عمر کے لے کام آتے





سار

پسین گرو زائیر

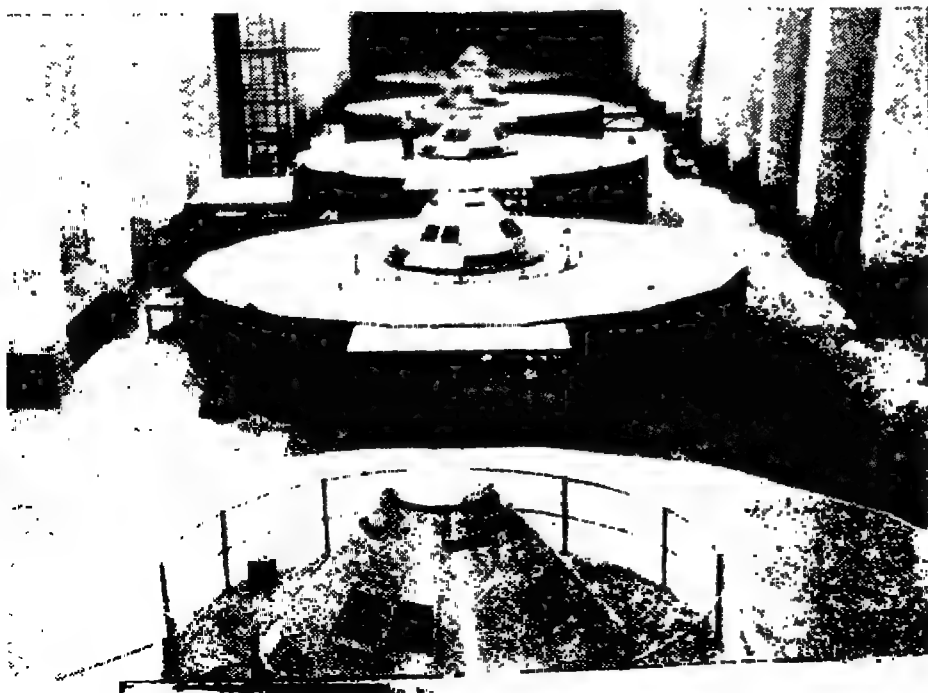
پناؤں کے لئے اعلیٰ میل ہے روپہ اور سونے کے دانے،
کے دیئے سے جات جا ہے جیسا



سہلی بہشت کا ایک منظر



ریہانہ بند کی کمانی تصویروں کی زبانی



پہلا منظر: گلابی چتر

میں کھلی کی سپلائی سے کوئلہ کے علاوہ ایسے تمام مال بھی دسترس کے اندر ہوں گے جن سے صنعتی ترقی ہوگی۔

بڑے سے کارخانے۔ المونیم کے سب سے بڑے کارخانہ میں جو ۱۰۰۰۰ ٹن سالانہ المونیم پیدا کرے گا جلد ہی کام شروع ہو جائے گا۔ اس کارخانہ کی سہولت پیداواری صلاحیت کو بڑھا کر ۵۰ ہزار ٹن کر دینے کے قوی امکانات ہیں۔ اس سے قبل جرمن میں سینٹ کا ایک کارخانہ قائم کیا گیا تھا جس کا مقصد بند کی تعمیر کے لیے سینٹ سپلائی کرنا تھا۔ اب اس کارخانہ کی پیداوار وگنی کرنے کی تجویز ہے اور کھیتی کی انیشیatives تیار کرنے کا پلانٹ نصب کرنے کے سلسلہ میں کافی کام ہو چکا ہے۔

ساہو پوری دارا نسکی کی ساہو کیمیکس میں سوڈا انیش اور المونیم کلورائیڈ تیار کرنے کے لیے ضروری توسیع کی جا رہی ہے۔ اور جلد ہی گو رکھپور میں کیمیاوی کھاد کا ایک کارخانہ قائم کیا جائے گا۔ علاوہ ازیں کچھ اور دوسرے منصوبے جن کے شروع کیے جانے کے امکانات ہیں یہ ہیں۔ نیپنی (لاہ آباد) میں ٹائٹریٹ فیکٹری مرزا پور میں ایک کاسٹک فیکٹری اور برقی کنڈکٹر کاغذ اور دفعتی تیار کرنے کا کارخانہ۔

دوسری صنعتیں۔ علاوہ ازیں کئی دوسری صنعتی صنعتوں کے ساتھ کاربن بنانے کے کارخانے اور کیمیاوی کھاد کی ایک اور فیکٹری کے قیام کی گنجائش ہے۔ صنعتوں سے متعلق قانون کے تحت اس علاقہ میں مختلف صنعتوں کے قیام کے لیے بڑی تعداد میں لائسنس جاری کیے جا چکے ہیں۔ ان صنعتوں کو رہبانڈ سے کبلی فراہم کی جائے گی۔ ان میں سے الہ آباد، مرزا پور، دارا نسکی کے اضلاع میں ۶۸ لائسنس منظور کیے گئے ہیں۔

اس علاقہ میں خام دھات کو صاف کرنے کے لیے کبلی سے چلنے والے کارخانوں کے قیام کے کافی مواقع حاصل ہیں۔ یہ توقع کی جاتی ہے کہ یہ علاقہ دوسرے کارخانوں کی ترقی میں بھی معاون ہوگا۔

سرکاری امداد۔ ریاستی حکومت اپنے محدود وسائل کے باوجود صنعتی پروگرام پر تیزی سے عملدرآمد کر رہی ہے۔ صنعتی ریاستوں کے قیام صنعت کاروں کو قرض اور مالی امداد کی فیاضانہ منظوری و خام مواد سے یہ امر ممکن ہو گیا ہے کہ رہبانڈ بند کے علاقہ میں قلیل مدت میں تیار اور فراوانی کا دور دورہ ہو جائے۔

المونیم فیکٹری اور دارا نسکی کی سوڈا انیش فیکٹری اور کوچ فیکٹری استعمال کرے گی۔ منسلک سرائے سے پٹنہ تک کھجلی کی ٹرینیں چلانے کی اسکیم ہے اس کے لیے بھی کھجلی رہبانڈ کھجلی گھر سے سپلائی کی جائے گی۔

صنعتی ترقی۔ رہبانڈ بند کی تکمیل سے صنعتی ترقی کے لیے بہت سے راستے کھل گئے ہیں۔ رہبانڈ کے علاقہ میں نیشنل کول ڈولپمنٹ کارپوریشن کے ذریعہ ترقی دی جانے والی سنگرونی کی کوئلہ کی کان کے سبب بھی صنعتوں کی ترقی میں کافی مدد ملے گی۔ اس کے علاوہ ادبہ اسٹیشن میں بھی مزید کھجلی پیدا کرنے کے سلسلہ میں اقدامات کیے جا رہے ہیں۔ جس کی وجہ سے ضلع مرزا پور میں کھجلی کی پیداوار بڑھ کر تقریباً چھ لاکھ کیلو واٹ ہو جائے گی۔ ریاست میں تیسرے تھبہ المونیم کے دوران تقریباً ساڑھے آٹھ لاکھ کیلو واٹ کھجلی پیدا کرنے کی تجویز ہے جس میں تقریباً ۱۰ سے چھ لاکھ ٹن تک کیلو واٹ کھجلی صرف رہبانڈ کے علاقہ میں ہی پیدا کی جائے گی۔

معدنیاتی وسائل۔ اتر پردیش کے جنوبی حصہ میں جس میں جھانسی، بانڈہ اور ہمیر پور اور مرزا پور کے اضلاع شامل ہیں کوئلہ، کورنڈم، اچھے قسم کی مٹی اور سلیمیناٹ اور اس قسم کی دیگر معدنیات کے ذخیرے پائے جاتے ہیں۔ اس امر کا امکان ہے کہ ارضیاتی سروے کے ذریعہ اس علاقہ میں اور زیادہ معدنیات کا پتہ چلے۔ رہبانڈ کے علاقہ میں کثیر مقدار میں کبلی کوئلہ معدنیات، ذرا اعلیٰ اور جنگلاتی پیداوار کی دستیابی ریاست کے جنوب مشرقی حصہ کے صنعتی فروغ کے روشن مستقبل کی نشاندہی کرتی ہے۔

نقل و حمل۔ سنگرونی کی کوئلہ کی کانیں تقریباً ۲۳۳۰ مربع کلومیٹر کے رقبہ میں پھیلی ہوئی ہیں۔ چرک سے گونا روڈ کے درمیان ریلوے لائن کھجلی کا کام جاری ہے۔ یہ ریلوے لائن اس علاقہ کی صنعتی ترقی میں مزید مدد معاون ہوگی۔ امید کی جاتی ہے کہ ۱۹۶۳ء کے آخر تک اس کی تعمیر مکمل ہو جائے گی اور یہ ریلوے لائن اس علاقہ کو بہادر راستہ ملکتہ سے ملا دے گی جس سے منسلک سرائے میں نقل و حمل کی دشواریاں بھی کافی حد تک دور ہو جائیں گی۔ سنگرونی کی کوئلہ کی کانوں اور ادبہ کے درمیان ریلوے لائن کھجلی کے سلسلہ میں کافی کام ہو چکا ہے۔

کوئلہ مٹی اور کورنڈم کے علاوہ سلیمیناٹ اور چوٹے کے پتھر کے بڑے ذخیرے بھی دستیاب ہو سکیں گے۔ اس طرح رہبانڈ سے کثیر مقدار

خیالوں کی ڈگر

رفعت فااز

نہ جانے کیوں؟ کبھی کبھی ایسا ہوتا ضرور ہے۔ (ہے نا؟)۔ نو اصل بات تو میں کتنا بھول رہی ہوں۔ میں ایک ضروری کام کے سلسلہ میں رات کی ٹرین سے پوربھی جا رہی ہوں اور یقیناً تمہارے شہر سے بھی گزرے گی۔ کیا تم اسٹیشن پر ملنے آؤ گے؟ ملاقات ہوگی تو بہت سی باتیں ہوں گی کیونکہ پورے وہاں میں منٹ ٹھہرتی ہے۔ اور باتوں سے زیادہ اہمیت کی بات یہ ہے کہ میں تمہیں دیکھ لوں گی پانچ سال بعد۔ اب باقی باتیں ملاقات پر۔ غصے، سنیا۔

میں خط پڑھ کر خوشی سے پاگی ہو گیا۔ میں جو کچھ پچھلے تین سال سے ایک دفتر میں باؤ گیری کر رہا ہوں اور جس کے خیالات بہت ہو چکے ہیں، ارادے دم توڑ چکے ہیں اور امیدیں راکھ ہو چکی ہیں، جسے زندگی سے صرف اتنا پیار رہ گیا ہے وہ اُسے کسی طرح گزار رہا ہے۔ جو اپنے آپ کو کتر سمجھتا ہے، اپنی طرح پر خوشکوک ہے اور جسے دوسروں کی بات پر کم ہی یقین آتا ہے۔ یہ خط پچھلے تین سال میں آج کو بالکل بھول گیا۔ ایک ہی لمحہ میں وہ دن، وہ شام، وہ راتیں میرے تصور کی گرفت میں آگئیں جنہیں میں بھولی تو نہیں گیا تھا مگر جن پر وقت کی، ایک ایسے وقت کی جو بڑی تکلیف میں گزرا تھا، گروہ جرم گئی تھی۔ عرفان کے اس ایک لمحہ میں وہ تمام باتیں مجھے یاد آگئیں جنہیں پچھلے تین چار سال میں میں نے بہت کم یاد کیا تھا۔

ابتدا اے جولائی کی بات تھی۔ کالج میں انکشن کا ہنگامہ تھا۔ میں سکرٹری شپ کے لیے کھڑا تو نہیں ہوا تھا مگر مددگار کی طرف سے کوئی

کمرہ میں داخل ہوتے ہی میں نے میز کی طرف دیکھا ہمیشہ باہر سے آتے ہی میں میز کی طرف ہی دیکھتا ہوں۔ یہ کوئی ایسا پراسرار راز تو نہیں کہ آپ پر ظاہر ہو کر دوں۔ بات صرف اتنی ہے کہ میز پر نوکر ڈاک رکھ دیتا، در باہر سے آتے ہی میں ڈاک دیکھتا ہوں جو میری روحانی تسکین کا باعث ہوتی ہے۔

آج کی ڈاک میں صرف ایک نیلا غلاف تھا، ڈاؤن بھورت چھوٹا سا میں نے پہلے نہ جانے کس جذبہ کے ماتحت اُسے سونگھ لیا۔ بھینی بھینی سی گلاب کی مہک تھی۔ میں نے بڑی احتیاط سے اُسے چاک کیا۔ اندر سے ہلکا نیلا غلاف کھلا جس پر باریک باریک نسوانی تحریر تھی اور مجھے پیار سے کہہ کر غافل کیا گیا تھا۔ میں تحریر پہچان گیا، وہی تحریر تھی، پچھلے چھوٹے نوں گول حروف انتہائی روشن اور صاف، اور بلیو بلیک روشنائی تحریر سنیتا ہی کی تھی۔

پیارے رومی!

نہتے! تمہیں خط پڑھ کر حیرت تو ہوگی اور ہونی بھی چاہیے۔ کوئی پانچ سال بعد تمہیں خط جو کچھ رہی ہوں۔ میں اپنی تعلیم اور اس کے بعد دیگر گھر پر مصروفیات میں ایسی انجھی رہی کہ بہت چاہنے کے باوجود بھی تمہیں چار لفظ نہ لکھ سکی۔ (ہاں، اس میں میری کاہلی کو بھی دخل ہے) یقین ہے تم میری اس غلطی کو معاف کر دو گے۔ آج صبح سے تم بہت یاد آ رہے ہو اور تمہاری مختلف تصویروں نے نظروں میں ناچ رہی ہیں!

مردور کر رہا تھا۔ اس سلسلہ میں کالج کی تمام لڑکیوں سے بات چیت کا موقع ملتا تھا اور انھیں صحبت سے فرسٹ ایر کی لڑکیوں سے زیادہ۔ یوں بھی فرسٹ ایر کے طلبہ اپنے سے سینئر طلبہ کی بڑی عزت کرتے ہیں پھر بھی سنیا کی بات نزائی تھی۔ میں نے جب اس سے پہلی بار روندر کو روٹ دینے کی درخواست کی تو وہ بڑی شوقی سے ہوئی۔

”مگر کیوں؟ مرضی کا معاملہ ہے۔ تو ہم جسے چاہیں روٹ دیں۔ ہاں جب آپ کہتے ہیں تو میں غور ضرور کروں گی۔“

پھر دو چار بار انکشن کے ہنگاموں کے دوران سنیا سے بات چیت ہوئی، کبھی کامن روم میں، کبھی لائبریری میں ہوئی، کبھی کینیڈین میں اور کبھی کالج کے کچھ پی جانے کے سنان پورچ میں۔ وہی بات میں شوقی اور آخر میں ”آپ کہتے ہیں تو“ کی گردان۔ مگر انکشن میں اس نے روندر کا بہت ساتھ دیا۔ گھنٹوں وہ لڑکیوں لڑکوں میں کونسلنگ کرتی پھری۔ اس نے بڑی محنت سے پوسٹر لکھے اور کونسلنگ کے سٹے سٹے طریقے نکالے۔ جیسے جب بھی اس سے اس غیر معمولی دلچسپی کے بارے میں پوچھا اس نے یہ کہہ کر ٹال دیا کہ ”یہ سب آپ کے لیے۔ آپ کی خاطر کر رہی ہوں۔“ میں اس کی شوقی، اس کی بیباکی پر حیران ہو جاتا۔ مگر راز تو روندر کے انتخاب کے بعد خیر مقدمی پارٹی میں کھلا کہہ روندر کی کچھ بھی نادہن تھی اور روندر کے ساتھ ہی رہتی تھی۔

پھر ہم اکثر ملنے لگے۔ کبھی کافی ہاؤس میں، کبھی گرانڈ ہوٹل میں، کبھی سنیا میں، کبھی کلب میں اور اکثر کالج میں۔ مگر کالج میں وہ بات بہت کم کرتی اور جب بات کرتی بہت مختصر لفظوں، شوخ اور چبھتے ہوئے لہجے میں۔ ہاں دوسری جگہوں پر وہ بڑی سنجیدگی سے میری باتیں سنتی اور بڑے شریل لہجے میں خود بھی باتیں کرتی۔

اور اس دن ہم گیارہ بجے رات تک گرانڈ ہوٹل میں باتیں کرتے بیٹھے رہے تھے۔ وہ بہت محبت سے میری باتیں سن رہی تھی اور خود بھی کچھ بول اٹھتی تھی۔ باہر بولا دھا بارش پڑ رہی تھی اور ہم چائے پر چائے چڑھا رہے تھے۔ جب بارش دما تھی تو ہم باہر نکلے مگر سنیا کے گھر پہنچنے تک بارش اور بھی بڑھ گئی۔ مجھے ابھی توڑی دور جانا تھا۔ سنیا نے مجھ سے کہا تھا:-

”رہی تم میری چھتری لے جاؤ۔ میں ابھی گھر سے لے آئی ہوں۔ ہاں تم اس دوکان کے سٹڈینٹس گھر سے رہو کیونکہ اب رات کے ساڑھے گیارہ بج رہے ہیں اور اس وقت تمہارا گھر آنا مناسب نہیں۔“ تو میری دیر میں وہ چھتری لے آئی تھی اور میرے قریب آکر کھڑا تھا۔ ”ہری تو نہیں لگتی میری بات۔“ کتنا خوبصورت، کتنی اپناہٹ تھی اس کے لیے میں اس نے چھتری میری طرف بڑھائی اور میں نے چھتری لیتے وقت اس کا ہاتھ دبا دیا۔ وہ مگر آئی اور ہاتھ پھرا کر بھاگ گئی۔ میں نے چھتری کھولی تو خوشبو کا ایک جھونکا سا آیا۔ اور اس سے بھروسہ کی منہ می چھتری کی خوشبو سے محفوظ رہتا رہا۔

پھر اکثر ایسا ہوتا کہ ہم رات کے بارہ بجے تک بھی ساتھ رہتے۔ جاتے وقت اسے وہی گھبراہٹ ہوتی۔ ”اُن دنوں ہم ایک دوسرے کے بہت قریب آگئے تھے۔ ہم دونوں کی لپٹ ایک ہی ہو گئی تھی۔ ہم ایک جیسی کتابوں کا مطالعہ کرتے اور ان پر گھنٹوں باتیں کرتے۔ ایک دوسرے کی لپٹ کی چیزیں خریدتے اور ایک دوسرے کو تحفے دیتے۔“

مگر میں نے طویل چھٹیاں شروع ہو گئی تھیں۔ روز شام کے چھ بجے وہ اپنے گھر کے برآمدے میں میرا انتظار کرتی، بڑی بی سنو۔ سی ہوئی۔ کچروں کا انتخاب بھی وہ خوب کرتی تھی۔ شام کو نہادھو کر وہ ہلکا ہلکا سفید لباس پہنتی، توڑا سینٹ کچروں پر لگا لیتی اور ایک سست کر دینے والی خوشبو اس کے جسم سے پھوٹا کرتی۔ جب وہ بی سنو رہی ایک وقار کے ساتھ آہستہ آہستہ میرے ساتھ چلتی تو میرا سر غور سے اٹھ جاتا اور میں دیکھتا کہ راہ گیر رک کر اسے ضرور دیکھتے اور کچھ لوگ تو اُٹھ کر رک کو کئی بار دیکھتے۔ مگر وہ ان تمام باتوں سے بے نیاز تھی۔

ایک دن میں ہمیں کئی طرح سنیا کے گھر ساڑھے چھ بجے پہنچا۔ روندر کی چھوٹی بہن تھی نے کہا کہ ”دیدنی تو راہل کے ساتھ باہر گئی ہوئی ہیں۔“ مجھے تنہا کی بات پر یقین نہیں آیا۔ راہل سنیا کا ہم جماعت تھا۔ وہ چھٹیوں میں وہ اپنے گھر چلا گیا تھا مگر آج نہ جانے کم محبت کیوں آگئی تھا۔ مجھے محبت بڑا لگا غصہ بھی آیا۔ میں اس جھٹلاہٹ میں چوک کی طرف نکل کھڑا ہوا۔ راستے میں سنیا اور راہل مل گئے۔ راہل نے بڑے ادب سے مجھے سلام کیا اور خیریت پوچھی۔ سنیا نے ”وکی وکی کر میرے چہرے کے تاثرات کو بھانپتے ہوئے کہا۔“ راہل آگیا تھا۔ ہم پروفیسر نوجیک کے گھر تک پہلے گئے تھے۔

ساتھیوں کے ساتھ ایسا ہی سلوک کرتے ہو؟
میں نے کہا۔ ”نہیں۔“

”پھر تم میرے ساتھ ایسا کیوں کرتے ہو۔ جو لورڈی؟“ اوردوہٹنے لگی
میں نے کہا۔ ”بچل اتنی معمولی سی بات پر تم روتی ہو۔ چلو آئسو پوچھو۔
آج ہم ایک عہدار کریں کہ ایک دوسرے کو پریشان نہیں کریں گے۔
اور اس عہد کی استواری کے لیے ایک ایک کپ چائے پی لیں۔“

پھر ہم ایک دوسرے سے تحفا نہیں ہوشے۔ وہ دن، وہ شامیں
وہ راتیں، پورے ملاپ کی تھیں۔ ان میں جدائی اور فراق کا تذکرہ تک نہ
تھا۔ نہ کوئی رقیب تھا، نہ کوئی بندش۔

مگر نو مہر کا وہ سرد سا، ابراؤد دن مجھے کبھی نہیں بھولے گا۔ روزمرہ
کے ملازم نے ایک نیلا فاؤنڈا کر دیا تھا جس میں سینٹا کی خوبصورت اور
واضح تحریر یعنی جمپلی بلو بلیک روشنائی سے لکھی ہوئی۔ ”میرے پتا بھی کی
طبیعت اچانک خواب ہو گئی ہے۔ ان کے پاس ابھی جا رہی ہوں۔ وقت
بہت کم ہے اس لیے تم سے مل نہ سکی۔ پھر کبھی ہم ضرور مل لیں گے۔ دیکھ میں
تھیں خط پابندی سے لکھا کر دوں گی۔“

اور جدائی کا وہ ابتدائی زمانہ میں نے کس طرح گزارا اس کا تصور کرنا
بھی محال ہے۔ آج بھی جب ان دنوں کا خیال کرتا ہوں ٹرپ اٹھتا ہوں۔
وہ بے مصروف دن، وہ بیکار شاخیں اور بے مقصد راتیں، وہ مجھے بے کی
چال چلتا، رنگینا ہوا عالم وقت۔ سینٹا کی جدائی نے مجھ سے زندگی تو نہیں
چھینی، زندگی کی رنگینی اور زندہ رہنے کی انگ ضرور چھین لی تھی میں اس کے
نہ بڑھ سکا۔ دوسال تک یوں ہی آوارہ گردی کرنے کے بعد ایک دفتر میں
ملازم ہو گیا اور کسی طرح دن گزارنے لگا۔ ماں، باپ، بھائی، بہنوں، اور
دوستوں سے دور، ایک شہر میں اجنبیوں کی طرح میں زندگی گزار رہا تھا۔
اور آج جب سینٹا کا خط ملا تو میں پھر جاگ اٹھا ہوں، وہ دن بھر
مجھے یاد آگئے ہیں۔ میں حیران ہوں کہ اُسے میرا پتہ کس طرح معلوم ہوا،
یقیناً اُس نے کسی سے میرے متعلق پوچھا ہو گا۔ وہ میرا ملاپ بھی کتنا خیال
رکھتی ہے۔ میں نے آئیے میں اپنا جہر دکھا، بڑے بے رونق لگ رہا
تھا۔ میں نے بڑی محنت سے دایہ بنائی جسم رگڑ رگڑ کر نکھایا۔ اپنے
سب سے اچھے کپڑے پہنے اور پھر آئیے دیکھا۔ بالکل بدلا ہوا جہر اور
ایسا نہ تو معلوم ہو سکتا تھا۔

میں سارے چھ بجے پہلے پہنچ جاتی مگر راتوں نے اصل ریکارڈ چائے پی کر
چائے اس لیے دیر ہو گئی ذرا۔ اس نے راتوں کو رخصت کیا اور میرے
ساتھ چلنے کو تیار ہو گئی۔ ہم دونوں خاموشی سے کافی ہاؤس میں جا کر بیٹھ
گئے۔ انتہائی خاموشی سے ہم نے کافی پی۔ پھر سینٹا نے آہستہ آہستہ کہا۔
”معمولی سی بات ہے تم یوں منہ پھلا شے کیوں بیٹھے ہو۔“

میں تو بھرا بیٹھا تھا، کہ اٹھا! ہاں غلطی تو میری ہی ہے۔ مجھے کھانا
معاملات میں دخل نہیں دینا چاہیے۔ میں تو بیوقوف ہوں ہر ایک سے
خصوص کی امید رکھتا ہوں۔

”تم ایسا سوچتے ہی کیوں ہو۔ شہر جس کو اُس کے اپنے ذاتی معاملات
میں پوری پوری آزادی ہونی چاہیے۔ اور ہاں تم منہ سے یہ کیوں کھلوانا
چاہتے ہو کہ کوئی تم سے کتنا غصہ رکھتا ہے۔“

”ہاں کہہ دینا یا باک غلطی میری ہی ہے۔“ میں نے بھلا ہٹ میں
کہا تھا اور غصہ سے اٹھ آیا تھا۔

رات بھر میں بے چین رہا۔ بے کلمے سے کوڑیں بدلتا رہا۔ اور سینٹا کی
کئی تصویریں میری نگاہوں میں گھومتی رہیں۔ دوسرے دن بھی میں گھر سے
نہ نکلا۔ اُس دن شام کے قریب مجھے اپنے رویہ پر ندامت ہونے لگی۔ ”آخو
اُس کا تصور ہی کیا ہے؟ اپنے ہم جماعت کے ساتھ تھوڑی دیر کے لیے کہیں چلی
گئی تو کیا ہوا؟“ سوچ کر میں سینٹا سے معافی مانگنے کے لیے گھر سے نکل پڑا۔
میں تھوڑی ہی دور گیا ہوں گا کہ اتفاق سے سینٹا نظر آگئی۔ وہ تیز تر قدم
اٹھاتی سامنے سے آ رہی تھی۔ ہم ایک دوسرے کے قریب ہوئے تو دونوں
خاموش تھے۔ اس کا جہر بھی اتر ا ہوا تھا۔ ایسا لگتا تھا شاید وہ بھی جاگتی تھی
اور روتی تھی۔ مگر ہم بغیر کچھ کہے بازار کی طرف ایک ساتھ چلنے لگے۔ ایک
منٹاں سے ہٹ میں ہم نے چائے پی۔ تھوڑی دیر خاموشی رہی پھر میں نے
کہا۔ ”معاف کرنا سینٹا! کل میں نے تمہیں سخت شست کہہ دیا۔ میں کل رات
وہ رات دن بھر بے چین رہا اور اپنے کچے پر کھینچتا رہا۔“

اُس نے جھکی جھکی نگاہیں اٹھائیں اور میرے ہنسے کو غور سے دیکھتے
ہوئے بولی۔ ”تم مجھے ہو کیا میں میں سے رہی؟ میں بھی بہت پریشان۔ ہی۔“
میں نے اُس کا ہاتھ نرمی سے دبا دیا۔ وہ خاموش رہی۔ میں نے دباؤ
زیادہ ڈالا تو اُس نے پھر ایک بار میری طرف دیکھا اور بولی۔ ”کیا تم سب

ہندوستانی موسیقی کا ایک جائزہ

رشید احمد

اور پرندوں کی آواز سے تشبیہ دے کر انھیں اس کا موجد گردانتے ہیں اور کہتے ہیں کہ مور نے کھرج، پیسے نے رکھ، بکری نے گندھار، گلنگ نے گم، گول نے بجم، مینڈھک نے دھوت اور ہاتھی نے کھا دوسے کر موسیقی کی بنیاد ڈالی۔ غرض کہ یہ اور ایسی بہت سی روایات موسیقی کی ایجاد پر تیار سے متعلق عام طور پر مشہور ہیں لیکن ان کی صحت کا فیصلہ شخص اپنی فکر و نظر کی وسعت اپنے ذاتی عقائد و رجحانات اور مذہبی اعتقادات و روایات کی بنا پر کرتا ہے۔ ان قطع نظر غور کیجئے تو اس حقیقت کے شکل سے انکار کیا جاسکتا ہے کہ خود قدرت انسانی موسیقی کی اصل موجد ہے۔

قدرت نے جب انسان کی تخلیق کی تو قوت گویائی عطا کرنے کے ساتھ ساتھ کچھ جذبہ بھی اُسے ودیعت کئے۔ خوشی اور غم اُن میں ممتاز درجہ رکھتے ہیں۔ خوشی میں انسان ہنستا اور چمکتا ہے اور غم میں رونا اور چنچلا جاتا ہے۔ انھیں جذبوں کے استخراج نے درحقیقت سنگیت کو جنم دیا۔ موسیقی کے بنیادی خصوصیات آواز کا ہلکا یا بھاری ہونا اور اُس کا نیچا اوجھا ہونا ہے۔ یہی آوازیں جن سے موسیقی کی تشکیل ہوتی ہے سرکہلاتی ہیں اور آواز کے اُتار چڑھاؤ سے راگ پیدا ہوتے ہیں۔

موسیقی کی ارتقا اور نشوونما بتدریج ہوتی رہی۔ پہلے صرف دو تین سُروں کا سرگم تھا اور سُروں کے اُتار چڑھاؤ میں کوئی خاص فرق و امتیاز نہ تھا۔ اس کے بعد بتدریج ترقی ہو کر موجودہ سات سُروں کا سرگم وجود میں آیا جن کی مختلف ترتیب ترکیب سے بیشمار راگ، راگینیاں ظہور میں آئیں۔ ماہرین فن نے بعض آوازوں کو مختلف موسیوں اور مختلف اوقات سے ہم آہنگ پاکر راگوں کو نوئم اور وقت سے

موسیقی کی ابتدا وکب اور کیونکر ہوئی اور اُسے کس نے ایجاد کیا یہ ہنوز ایک معمہ ہے۔ دنیا کی مختلف اقوام میں اُس کی ابتداء اور ایجاد متعلق حبیبت لچبپ دعویٰ اور نظریے پیش کئے گئے ہیں۔ ہندو کہتے ہیں کہ سنگیت کو دیوتاؤں نے جنم دیا۔ عربوں کا کہنا ہے کہ حضرت عیسیٰ نے ایجاد کیا ہوا ایک پتھر پر اراہس کی ضرب سے سات چٹھے یا بارہ نہیں چھوٹ نکلیں اور اُن کے تھوج سے جواہریں پیدا ہوئیں وہی سات یا بارہ نرگوتی کی بنیاد ہیں یہودی کہتے ہیں کہ تورات کی رو سے جو تین گواہ کا موجد قرار دیتے ہیں جو حضرت آدم کی ساتویں پشت میں تھا۔ اسی طرح مصری و یونانی اپنے صالحین کی بنا پر موسیقی کو اپنے دیوتاؤں کی تخلیق بتاتے ہیں۔ اہل ایران حکیم فیثاغوث کو علم موسیقی کا موجد مانتے ہیں جو حضرت سلیمان کا شاگرد تھا۔ فلکیات کے ماہر بعض حملائے ندیم کا کہنا ہے کہ موسیقی کے مختلف سُروں کی بنیاد نظام فلکی کے مختلف بروج و سیارگان کی کشش و تقدار سے وابستہ ہے۔ بعض لوگ کہہ فاف میں ایک ہندو موسیقار کا وجود بتاتے ہیں جس کی چوڑی میں چھوٹے بڑے سات سوراخ ہوتے ہیں جن سے وہ مختلف نرگولتا ہے۔ ان سُروں کی آمیزش سے نغمے پیدا ہوتے ہیں اور موسیقار جب اپنی عمر طبعی کو پہنچ جاتا ہے تو جھل میں غصہ صفا شک جمع کر کے اس کے گوت و بے خود ہر کر ایسا دالہا نہ چمکتا اور ناچتا ہے کہ اُس کی پیہم وارنگی اور روح فرسا آتش فوانی کے فقط سعادت پر اُس گھاس پھوس میں شعلہ بھڑک اُٹھتے ہیں اور یہ پرند اُس گ میں جل کر رکھ جاتا ہے اور قدرت خداوندی سے پھر اُس سا دکھ گئے ڈھیر سے وہ دوبارہ جنم لیتا ہے۔ اس پرند کو دیک لاث منکرک میں مقفین عربی میں اور آتش زن فارسی میں کہتے ہیں۔ بعض لوگ موسیقی کے سات سُروں کو مختلف جانوروں

مخصوص کر دیا۔ چنانچہ وقت اور موسیٰ کی پابندی سے ہی وہ راکل بنی پوری تاثیر اور بار دکھائے ہیں۔

موسیٰ کی روحانی اہمیت

ہندوستان میں زمانہ قدیم سے سنگیت کا ایک وسیع نظام موجود تھا اور گائیکو اور سنگیت و دیاجانے والوں کی کثرت تھی۔ یہاں شروع میں موسیقی زیادہ تر مندروں اور معبدوں سے وابستہ تھی اور اس کا استعمال دیوی دیوتاؤں کی پوجا کے لئے مخصوص تھا۔ وہ انسانی زندگی کے مذہبی پہلو سے اس قدر ہم آہنگی کر اُس کے جداگانہ وجود کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا تھا۔ مذہبی حیات عقائد اور جذباتی کشش کی بنا پر سنگیت کا بڑا احترام ہوتا تھا اور اس کی تعلیم کو ایک سعادت اور اس فن کا ایک ذریعہ شفاعت و بخشش تصور کیا جاتا تھا۔ اُس وقت تک ہندوستان کی راجاؤں کی صورت دھرم پرست تھی اور اُس کے موضوعات میں خدا اور دیوی اور دیوتاؤں کے مابین اور مہاجاتیں شامل تھیں۔ اس کے علاوہ اس میں ہندوؤں کی مذہبی کتابوں کے اکثر نغمے اور واقعات بھی بیان کیے جاتے تھے۔

ہندوستانی موسیقی پر پہلی کتاب نہایت شگفتہ و جلیبی جیسی صدی عیسوی میں بھرت نامی ایک رشی نے لکھی تھی جس میں راگوں کے اصول کو واضح اور بسیط طور پر ظاہر کیا گیا تھا۔ اس وقت سے موسیقی نے رفتہ رفتہ مختلف ارتقائی منزلوں طے کیں اور دسویں صدی عیسوی میں ایک مستقل فن کی حیثیت حاصل کر لی۔ تیسری صدی کے آغاز میں بے دیوے ایک کتاب گیت گوندا کے نام سے تحریر کی جو بعد از یہ سنگیت میں پہلی کتاب ہے جس کو تاریخی کہا جاسکتا ہے اور جو کرشن اور رادھا کے امر پریم گیتوں سے بھری پڑی ہے اور جس کا ترجمہ انگریزی میں بھی سنگت آف سنگس کے نام سے ہو چکا ہے۔ اس کے بعد اسی صدی میں سنگت بیک کتاب سنگت دتنا کو تصنیف کی جس کا نام اُن دنوں سے مستند ہو رہا تھا۔

وقت اور زمانہ یہاں معاشرے اور تہذیب و تمدن اور نظام فکر و عمل میں تغیر و تبدل کرتا رہا وہاں سنگیت میں بھی نئے نئے راستے اور اسلوب پیدا ہو رہے شمالی ہند میں دھرم پدوں تک بلا شرکت غیرت خن جتھیں و عقیدت مولیٰ آراؤں کا آں کر سلطان بنے تیسری صدی عیسوی میں ہندوستان آکر سلطنت کی بنیاد ڈالی اور یہاں کی سنگیت میں بھی ایک انقلاب عظیم برپا کر دیا۔

مسلمانوں کی آمد

مسلمان جب براعظم ہند میں داخل ہوئے قلعہ اپنے ساتھ ایک خاصا

ترقی یافتہ نظام موسیقی بھی لائے تھے جس میں گانا بجانا دونوں شامل تھے۔ مذہبی گانے ان دونوں پر ناک بھونچاٹے تھے لیکن عرب حکمران ابتدا ہی سے موسیقی کی ہر شے کرتے تھے اور عام لوگ بھی اُن کی پیروی میں موسیقی سے دل چسپی رکھتے تھے۔ اہل ہندو فادانی اور کندی جیسے خیل حکماء اور معمر بن بھی موسیقی سے میلان رکھتے تھے۔ چنانچہ انھوں نے موسیقی کے بارہ میں بڑی فاضلانہ کتابیں لکھی ہیں۔ ہندوستان آئے اے مسلمان موسیقی میں صرف عربوں ہی کے شاندار اثر کے کدورت نہ تھے بلکہ انھیں ایرانی اور وسط ایشیائی موسیقی کی تمام ترقیات سے بہرہ مند اور مستفید ہونے کا موقع ملا تھا۔ اس لئے وہ جب ہندوستان آئے تو اپنے ساتھ مختلف قسم کے عربیے ایرانی ساز بھی لے کر آئے۔ ان میں رباب، چنگ، طنبور، شہرود، قانون، عود، آئے، دف وغیرہ شامل تھے۔ ہندوستان میں ان دونوں کی محبوب ترین خنائی اور ادنیٰ صفت غزل ہی تھی۔ چنانچہ سالہا سال غزل پران کی رواجی طرز میں گائی جاتی رہی۔ سازوں میں بھی سب سے زیادہ قبولیت ایران اور وسط ایشیاء کے سازوں کو حاصل رہی۔

مسلمان بادشاہوں اور امیروں نے سنگیت کی قدر دانی اور سرپرستی ایسی دل کھول کے کی کہ سنگیت کا رُآن کے درباروں کی رونق اور محفل کی زینت بن گئے۔ اب موسیقی مندروں سے نکل کر شاہی درباروں میں آگئی اور نئے نئے گیت اور نئے نئے نغمے وقت اور ماحول کی مناسبت سے ترتیب دیئے جانے لگے۔

امیر خسرو

سلطان علاء الدین خلجی کا عہد وہ عہد ہے جس کو دنیائے موسیقی کبھی فراموش نہیں کر سکتی۔ حضرت امیر خسرو نے اسے لافانی بنا دیا ہے۔ عہد کے بعد ملن لیتی سے ایسا فرزند جلیل پیدا ہوا ہے کہ دراصل جامع کمالات ہے لیکن اتفاق سے زمانہ اسے کسی خاص فن سے موسوم کر دیتا ہے لیکن لوگوں یہ عادت گذرا ہے اُن میں بولتی سینا، خیام اور امیر خسرو بہت نمایاں ہیں۔ امیر کے شعری اجتہادات کا مقام اتنا بلند ہے کہ انھیں نے جو چار چاند لاکھ موسیقی کو لگائے ہیں اُس کی کرنیں بہت سے لوگوں تک نہیں پہنچیں اور وہ بالعموم موت اس قدر جلتے ہیں کہ موسیقی میں بھی امیر کو محارت حاصل تھی۔

امیر خسرو کو حبس کمال ایرانی موسیقی میں حاصل تھا دیا ہی کمال ہندوستانی موسیقی میں بھی تھا۔ وہ اگر عربی اور فارسی کے ایک زبردست عالم تھے تو

نام قابل ذکر ہیں۔

اکبری عہد کا مشہور ترین سنگیت کا تان سین تھا بعض مسلمان تذکرہ نویسوں بیان کے مطابق تان سین کے فن کی نشوونما شیخ محمد غوث گوالیاری کی خانقاہ بریلی کی تھی وہ کمزور یا بڑے کا بیٹا اور بری داس کا چیلہ تھا۔ تان سین بعد میں مسلمان ہو گیا تھا۔ بعض کتابوں میں اس کا نام علی حسن بتایا گیا ہے۔ ابوالفضل لکھتا ہے کہ ہندوستان میں گذشتہ دو ہزار سال سے اس جیسا گویا پیدا نہیں ہوا۔ تان سین کا شمار اگرچہ بالعموم عظیم ہندوستان کے عظیم ترین گوتوں میں ہوتا ہے، مگر وہ بعض سنگیت کاروں میں زیادہ مقبول نہیں ہے۔ یہ اعتراض ہے کہ اس نے راگوں کی صحیح ہیئت بدل دی ہے اور چھ اصل راگوں میں سے دو ہندول اور دیگر تھوڑے سے غائب ہو گئے ہیں۔

درحقیقت تان سین کے زمانہ تک ہندوستانی موسیقی کافی ترقی کر چکی تھی مگر اس میں غلط عناصر بھی بہت داخل ہو گئے تھے۔ تان سین نے اس کا جائزہ لے کر اسے رطب و یابس سے پاک کیا۔ گرنصوں کی موسیقی ناقابل عمل ثابت ہو چکی تھی۔ تان سین نے راگ راگینوں، بھارجاؤں اور پڑوں کو از سر نو ترتیب دیا اور کم و بیش یکصد تالوں کا انتخاب کیا۔ اس اجتہاد کی وجہ سے قدامت پسندوں میں اس کی مخالفت ہوئی۔ مگر راگوں کی ہیئت کسی کے بدلے بدل ہی نہیں سکتی اور ہندول اور دیگر آج بھی گائے جاتے ہیں۔

جہانگیر کے دربار میں موسیقی کی سرپرستی جاری رہی۔ چنانچہ بلاس خانی ٹوڑی کے موجد بلاس خاں کو اپنے باپ تان سین کا منصب حاصل ہوا۔ لیکن جہانگیر کو زیادہ دل چسپی مصوری سے تھی۔ موسیقی کی زیادہ حوصلہ افزائی اس کے جانشین شاہجہاں کے عہد میں ہوئی۔ تزکیہ جہانگیر میں جہاں دادخاں، یوزخاں، بیرونخاں، خرم دادخاں اور ماکھو کا ذکر آیا ہے جو جہانگیر کے زمانہ کے مشہور موسیقار تھے۔ جہانگیر کی راجپوت بیوی (شاہجہاں کی ماں) کو سنگیت سے بڑا لگاؤ تھا۔ خود جہانگیر کو علم موسیقی میں کافی دخل تھا۔ شاہجہاں کو بھی موسیقی سے کافی ذوق رہا۔ اس کے دربار میں لال خاں جو تان سین کے لڑکے تان ترنگ خاں کا داماد تھا۔ بڑے اونچے درجے پر لازم تھا اور اس کو شاہجہاں نے گنگی سمندر خاں کا خطاب دیا تھا۔ اس کے علاوہ شاہجہاں نے شاہی

باتوں میں جنوبی ہند کی موسیقی سے مختلف ہے۔ جنوبی ہند کی موسیقی زیادہ تہ مدارس اور میسوز تک محدود ہے اور عام لوگ اسے کرنا کی گامی کہتے ہیں۔ موسیقی مغلیہ عہد میں

شمالی ہندوستان میں قدیم موسیقی کا سب سے زیادہ با اثر مرکز گوالیار تھا۔ گوالیار کے راجہ موسیقی کے بڑے سرپرست تھے۔ ان میں سے زیادہ مشہور راجہ مان سنگھ تھا جس نے ۱۵۳۷ء سے ۱۵۷۰ء تک حکومت کی۔ مان سنگھ نے کچھ ماہرین کو اپنے عہد کی سنگیت کا جائزہ لینے کے کام پر تعین کیا۔ تاکر جھان بین کے بعد سنگیت کا ایک مہیا راقم ہوجانے اور سندوز اور مسلمانوں کی موسیقی کے غلط طع ہوجانے سے خوشی بے ضابطگیاں راہ باگنی تھیں ان سے سنگیت کو پاک کیا جانے کی ضرورت کی اس جماعت کا ایک رکن ناکم محمد بھی تھا۔ ان لوگوں کے غور و فکر کا نتیجہ ان کی متفقہ تالیف مان سکھل میں پیش کیا گیا ہے۔ اس میں راگ راگینوں کی تقسیم کے بعد ان کے معیار مقرر کئے گئے ہیں۔ راجہ مان سنگھ نے موسیقی کی ایک اور بڑی خدمت بھی انجام دی۔ اس وقت تک دھری پروف سنسکر میں گایا جاتا تھا۔ مان سنگھ نے سنسکریت کی جگہ ہندی کو عطا کی اور اس طرح دھری کی جام مقبولیت میں مدد و معاون ہوا۔ گوالیار کے راجاؤں کو اس کام میں مشہور جنوبی شیخ محمد غوث گوالیاری کی خانقاہ کے قیام سے بڑی مدد ملی۔ بدایونی کتاب ہے کہ شیخ محمد غوث خود ایک صاحب ایجا و فخر طراز تھے اور اپنے مریدوں کو بھی نئے نئے فنون کی ایجاد کا شوق دلاتے رہتے تھے۔

مغلوں کا دور حکومت موسیقی کی قدروانی کے سلسلہ میں مشہور ہے۔ اکبر کی دلچسپی اور قدر شناسی کا ذکر ابوالفضل نے انجی اکبری میں یوں کہا ہے: ”شہنشاہ موسیقی پر بہت توجہ فرماتے ہیں۔ دربار میں لاتعداد گانے والے اور گانے والیاں موجود ہیں جن میں ہر قوم و ہر مذہب کے ماہرین فن ہیں۔ گانے والے گروہ کو سات جماعتوں میں تقسیم کر دیا گیا ہے اور ہفتے کے سات دن وہ سات جماعتیں اپنا پروگرام حضور شاہ میں پیش کرتی ہیں۔ میان تان سین گوالیاری، بابا رام داس، سبحان خاں گوالیاری، بیرمنڈل خاں، بازہادر عالم ماوہ، شہاب خاں بین کار، تان ترنگ خاں (تان سین کا بیٹا) استاد دوست مشہدی، مہر بیجا نیولا، نانک برجو۔ سورداس (بابا رام داس کا بیٹا)، بیراگ سین استاد پوٹ میراٹی طلبہ بورہ بجائے والا، تاش بیگ اور میرا کر قانون بجائے والے کے

قلعے کے گرد گھنٹیوں کو بجا رہا تھا اور ہر بدھ کی رات کو دربار میں محفلِ قہر و سرود مسمیٰ تھی۔

دھرم پد

مسلمانوں کی آمد اور ان کے ساتھ میل جول سے شمالی ہند کی موسیقی پر اثر پڑنا قدرتی بات تھی۔ مندروں کی دھرم پد سے دربار یعنی شاہی درباروں کی دھرم پد کی تخلیق ہوئی۔ دھرم پد، سنسکرت غلط ہے۔ ”دھرم“ کے سنی ٹھہرا ہوا اردو ”پد“ کے سنی مترتبہ کے ہیں۔ یعنی دھرم پد کا بڑا ٹھہرا ہوا مزاج ہے۔ اس میں محض رگ اور مال کی مخصوص ضروریات کے لحاظ سے بول کی ترتیب ہوتی ہے۔ دیوتاؤں کے صفات بیان کیے جاتے ہیں اور یہ زیادہ تر ہندی و سنسکرت گایا جاتا ہے۔ اس کا ذکر جہاں گانوں سے بہت ارفع اور بلند ہے۔

ایک ماہر فن نے اس کی تعریف یوں کی ہے کہ دھرم پد ایک قسم کی گانگی کی صورت میں ایک راستہ ہے انسان کے ترقی کرنے اور اپنی منزل تک پہنچنے کا۔ دھرم پد ہندوؤں کے فلسفہ کا دھرم پتھر ہے جس میں تصور کی پرواز اور خیالات کی گہرائی کی اتنی ہی صاف جھلک ملتی ہے جتنی فلسفہ کی کتابوں میں۔ یہ بات لوگ اکثر بھول جاتے ہیں۔ آج کل جتنی بھی قسم کا گانا سننے میں آتا ہے ان سب کے پیچھے زندگی کا کوئی باقاعدہ فلسفہ نہیں ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ گانا علیحدہ ہوتا ہے اور زندگی اور انسانیت الگ۔ اگر کسی آج کل کے گیت سے پوچھا جائے گا کہ اس نے کس طرح سے انسانی شخصیت کی ترقی کس طرح ہو سکتی ہے اور کس طرح گلے سے انسان روحانی زندگی کا مرکز بن سکتا ہے تو وہ کوئی معقول جواب نہ دے پائے گا۔ دھرم پد کا یہ عقیدہ ہے کہ اگر اس گانگی کو باقاعدہ اپنا لیا جائے تو انسان کے لئے اور کئی بات کا سیکھنا ضروری نہیں رہتا۔ حتیٰ کہ مذہب کے مظلومین کی ضرورت بھی نہیں رہتی کیونکہ یہ گانا خود ہی ایشور بھکتی ہے۔

اکبر کا عہد دھرم پد کے انتہائی عروج کا زمانہ سمجھا جاتا ہے۔ یوپی جری واس اور تان سین جیسے زندہ جاوید استاد بنیادی طور پر دھرم پد کی سنگیت کار تھے۔ چونکہ وقت کے فرماں روا عام طور پر سنسکرت سے نااہل اور مہذبوں کی روایات، علامات اور تخیل سے ناواقف تھے اس لئے سنگیت کاروں میں زبردستی موسیقی کے دھارمک خصائص سے بے توجہی اور ادا دے لدا اقلیت برہمن کی گئی۔ اس کا نتیجہ ہوا کہ دھرم پد اپنی قوت و تاثیر سے محروم ہوئی اور ایک ایک رنگ سی رسمی چیز بننے لگی۔ مزید ترقی کی گنجائش صرف

تان پٹوں یا طلی و اصولی موسیقی میں رہ گئی جس میں بول اور الفاظ کو کوئی خاص اہمیت حاصل نہ تھی۔

خیال

اس عمل سے دھرم پد میں سے خیال کی تخلیق ہوئی جس کی ایک اگلا سہرا سلطان حسین شرتی والی جون پوسٹ کے سر ہے۔ صورت شکل کے اعتبار سے خیال کا ڈھانچہ اپنے عظیم اور پر شکوہ پیش رو یعنی دھرم پد کے مقابلے میں بہت کمزور اور نازک تھا۔ خیال میں ایک مخصوص ہیئت کے اندر جڑت تان پٹوں کے ذریعے تزیین و آرائش کی بہت گنجائش تھی کسی بول کی آرائش و زیبائش کے لئے کسی قسم کے مختلف لٹکاؤں سے کام لیا جاسکتا تھا اور سنگیت کار کے تخیل کی خلائی گواہی جو ہر دکھانے کا پورا پورا موقع ملتا تھا۔ اس گانگی کے دو استادوں سدا رنگ اور داد رنگ نے بے شمار خیال تصنیف کر کے اپنے شاگردوں کو سکھائے جن کی بدولت دونوں استاد کو شہرت جادوئی نصیب ہوئی۔ درحقیقت خیال ایک حسین تصوراتی تخلیق ہے۔ اس کے مضامین زیادہ تر عشقیہ ہوتے ہیں۔ جیسے فرقت اور جلی کا بیان۔ اس کے تمام خیالات ہندی شاعری کے مثل عورتوں کی طرف ہوتے ہیں۔ اس کی ارتقائی خیریں دو قرار دی گئی ہیں۔ ولایت و مست روی اور دُرت (تیز روی) اس کے برخلاف دھرم پد میں رگ الپ سے تنہد ہی کا کام لیا جاتا تھا کیونکہ اس کی ہیئت نسبتاً زیادہ معین اور واضح تھی اور اس میں رگ کی اٹھان اور اُتر چڑھان کی زیادہ گنجائش نہ تھی۔ بہر حال ہندوؤں اور مسلمانوں کے تخلیقی تخیل کے اس امتزاج کی بدولت ہندوستانی موسیقی میں خوش اسلوب تان پٹوں اور استوار و ہموار سروں کا زیادہ سے زیادہ استعمال ہونے لگا۔

ٹھمری اور دادرا

دھرم پد اور خیال کے لئے سجدہ سنی محنت اور کاوش و ریا محنت کا ہے۔ چنانچہ اودھ کے آخری تاجدار و واجد ملی شاہ کے دربار میں دوہلے پھلکے قسم کی اور نسبتاً زیادہ جذباتی چیزیں ٹھمری اور دادرا کو قبولیت حاصل ہوئی۔ ٹھمری میں چمک بہت ہے اور جذبات و محسوسات کے مختلف مدارج کے اظہار کی بھی بے حد گنجائش ہے۔ اسی لیے اسے بکالو پر کلاسیکی موسیقی کی غزل قرار دیا جاسکتا ہے۔ لکھنؤ اور بنارس کو ٹھمری

ہر گھرانہ اپنے مخصوص انداز موسیقی کو برقرار رکھنے کے جوش میں ہر ایسے طریق کو جو اس کے اپنے انداز سے دس یا سبھی مختلف ہوں نفرت و حقارت سے دیکھتا تھا۔ اس طرح ہر گھرانے کا انداز گویا ایک بیش قیمت سرسبز راز اور علم سینہ بن گیا۔ جسے پوشیدہ رکھنے میں خاص اہتمام کیا جاتا تھا اور صرف ان لوگوں کو بتایا جاتا تھا جنہیں اس کا موروثی حق پہنچتا ہو۔ کبھی شاگرد کو اپنے استاد کے علم کمال کا قابل ذکر حصہ شاذ و نادر اور وہ بھی ہزار سالوں سے حاصل ہوتا تھا۔ گھرانہ داروں میں باہمی چشمک اور محاسنت بھی پیدا ہو گئی اور وہ ایک دوسرے سے بھنی و دھنی کرنے لگے۔

اگر کے عہد میں دھرم پکا عروج تھا اور خیال گانگی کا کوئی ذکر نہ تھا۔ مگر اس وقت بھی دھرم پکے کی علیحدہ علیحدہ گھرانے بن گئے تھے جو اپنے آپ کو اپنی اپنی پیش کرنے کے دھنگ کا پانی سمجھتے تھے۔ ان کے نام ہیں کھنڈاری بانی، نوہا بانی، گوراری بانی اور ڈاگر بانی۔ دھرم پکے کے بعد خیال گانگی کے گھرانوں کا اضافہ ہوا۔ آج کل بھارت میں خیال گانگی کے چند مشہور گھرانے یہ ہیں:۔ آگرہ، کیرانہ، پیالہ اور گوالیار۔ ان میں سے گوالیار گھرانے کی کئی شاخیں بن گئیں جیسے ہمدان والے، پیالہ والے، گنگوہا اترولی والے، بھڈی بازار والے، گڈھرو ماہو دیالہ والے۔

آگرہ کا گھرانہ

آگرے کا گھرانہ ہندوستانی موسیقی کا مشہور گھرانہ ہے۔ اس گھرانے کی ایک بڑی خصوصیت یہ ہے کہ زمانہ سلف سے آج تک اس میں ایسے لوگ ہوتے رہے ہیں جو خاندانی روایات کو اب تک قائم رکھے ہوئے ہیں ورنہ ایسے بہت سے خاندان ہندوستان میں ہوئے سبھوں نے فن موسیقی میں ایک وقت میں اپنے بھڑکے گاڑے لیکن کچھ عرصے بعد ہی ان کے وہ تمام خصوصیات ختم ہو گئے۔ آگرے کو یوں بھی ایک خصوصیت دیتا زماصل ہے کہ فنون لطیفہ سے متعلق آگرے سے ایسی عظیم شخصیتیں ابھریں اور رہیں جنہیں تاریخ کبھی فراموش نہ کر سکے گی۔ اس کی مثال سے جہاں خان آندو، میاں منظر ملن جاناں، میر تقی میر میاں فطیر لکھنوی، مرزا غالب جیسے عظیم شاعر اور اردو، فارسی کے بہترین شاعر پیدا ہوئے ہیں جہاں خاں، میاں گلے خدا بخش، شیر خاں، غلام عباس خاں، خاں نثار حسین عرف نقی خاں، آفتاب موسیقی فیاض خاں، اور عبداللہ خاں

مرکزوں کی حیثیت میں بہت شہرت حاصل ہوئی۔ ٹھری پورب کا گانہ اس کی زبان بزم بھاشا ہوتی ہے۔ مضمون عاشقانہ ہوتا ہے اور انداز بیان میں بے ساختگی ہوتی ہے۔ دادر ابھی ٹھری ہی کی ایک قسم ہے جس میں مرن تال کا فرق ہوتا ہے۔ مگر مضمون بھی عاشقانہ ہوتا ہے۔ آسان اور عام فہم ہونے کے باعث عوام میں بھی ان کو بہت قبولیت حاصل ہوئی اور شاہد کی سر پرستی نے ان کو اور چار چاند لگا دیے۔

پنجاب

پنجاب کے ایک صاحب طرز فن کار غلام نبی نے جو بعد میں سیال پوری کے نام سے مشہور ہوئے ٹھری کی ایک نرم و نازک علاقائی شکل میں پورے بھارت کی۔ یہ پنجاب کا پسندیدہ گانہ ہے جو دہلی کے سارا بانوں کے گیتوں سے مشابہت رکھتا تھا۔ یہ ہندوستانی موسیقی کا ایک نادر اور نفیس نمونہ ہے۔ اس کا گانا بہت دشوار خیال کیا جاتا ہے اور اس کے گانے والے اس وقت سارے ملک میں چند ہی بتائے جاتے ہیں۔ پنڈت و شنو دگر بوسکر نے اپنی عمر کے آخری دور میں نصف درجن ٹپے کے گانوں کا ایک مجموعہ شائع کیا تھا۔ اس طرح گوالیار کے پنڈت راجہ بھٹیا پونچھ والے بھی ایک چھوٹا سا رسالہ جس میں چار چھ ٹپے شائع کیا تھا۔

گھرانے

مغل عہد میں ایک ایسی چیز دیلے موسیقی میں پیدا ہو گئی جس کے تاثرات آج تک موجود ہیں۔ وہ یہ کہ جو فن کار موسیقی دبا رشا ہی سے وابستہ تھے وہ قدرتی طور پر اپنے تئیں دوسروں سے افضل سمجھتے تھے اور گانگی کے نئے نئے ڈھنگ اور اسلوب پیدا کرتے تھے تاکہ وہ دوسرے فن کاروں سے افضل و مہتر سمجھے جائیں۔ بلکہ یوں کہے کہ سامعین سمجھیں کہ کمال انہیں کو حاصل ہے اور اس سے دوسرے فن کار نادان و حق ہیں۔ ان کوششوں میں بادشاہوں اور دیگر بوسا ر کا بھی حصہ تھا جو موسیقی میں دخل اور دل چسپی رکھتے تھے۔ اور وہ ماہرین فن جنہیں شاہی سر پرستی حاصل نہ تھی شاہی گویوں کو نہ تو جواب دینے کی کوشش کرتے رہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مختلف راگوں کے پیش کرنے کے الگ الگ ڈھنگ نکل آئے۔ رفتہ رفتہ ان کے گانے والوں کے مختلف ”دستان“ یا ”گھرانے“ بن گئے اور یہ سب ایک دوسرے سے برابر بڑھتے گئے۔

میں اس شرک کا نام فیاض خاں روڈ رکھ دیا ہے۔

کیرانہ کا گھرانہ

کیرانہ گھرانے کی ابتدا اس طرح بتائی جاتی ہے کہ ضلع میرٹھ میں جنا کے کنارے دو تاجی نام کا ایک قصبہ تھا جس میں گوبال نائک کے جوتا کے برہمن تھے شاگرد آباد تھے۔ جہاں گیکے زمانہ میں قصبہ دو تاجی جنا کی طغیانی کی نذر ہو گیا اور حکومت نے باشندگان دو تاجی کو جنا ہی کے کنارے قصبہ کیرانہ ضلع مظفر نگر میں آباد کیا۔ کچھ مدت کے بعد فن کاران دو تاجی جو اب کیرانہ میں رہتے تھے اسلام قبول کر لیا۔ ان میں ایک مشہور بین کار صادق علی خاں تھے جو ۱۸۷۷ء کے قریب ہوئے۔ ان کے صاحبزادے بندے علی خاں ہندوستان بھر میں استاد بے بدل، اپنی وضع کے پابند، اور بین میں یکتا ہوئے ہیں۔ وہ علاوہ بین کے ایک ماہر فن موسیقار بھی تھے۔ وہ ۱۸۹۷ء سے صاحبزادہ کے ملازم ہو کر وہاں چلے گئے۔ بڑے نازک مزاج، نیک دل اور فیاض تھے۔ ہر روز باوریں بٹھے علی خاں کو علاوہ غفلت ایک ہزار روپیہ کی تحصیل انعام میں ملا کرتی تھی اور ہائی کے لئے ہمیشہ ہاتھی ملا کرتا تھا۔ وہ دربار کے بعد ہاتھی پر سوار ہو کر روپوں کی تحصیل بغل میں رکھ لیا کرتے تھے اور ساتھ ہی تحصیل میں چھید کر دیا کرتے تھے۔ راستہ جو بغل جاتے جاتے اور روپے آہستہ آہستہ تحصیل سے نکل کر بیج شرک پر گرتے جاتے جو غریب اٹھا لیتے۔ اس طرح ان کے گھر بچہ نیک تحصیل خالی ہوجاتی۔ اس گھرانے کے بہت سے فن کاروں نے ریاستوں میں ملازمت کی لیکن اپنی نازک مزاجی کی وجہ سے زیادہ دیر نہیں رہ سکے۔ مثال کے طور پر حیدر خاں ریاست کو لھا پور میں رہے۔ اسی زمانہ میں اللہ دیا خاں بھی تھے۔ مراد خاں بین کار ریاست دیو اس میں، عبدالکریم خاں ریاست بڑودہ اور میور میں اور عبدالوحد خاں ریاست کو لھا پور میں۔ آج کل اس گھرانے کے چند فن کار یہ ہیں، گنیش رام چندر۔ بہرے بوا۔ (شاگرد عبدالکریم خاں) سوائی گندھرو مرحوم شاگرد عبدالکریم خاں۔ اور سوائی گندھرو کے شاگرد راج گورو بسودراج۔ بہیم سین چوٹی جھنگو بانی۔ فیروز دستور و خمیرہ۔ ہیرا بانی بڑودہ۔ سر سوتی رائے شکور خاں ساز نغمی نواز۔ فیروز نظامی (پاکستان) ادھور مٹو۔ بیگم اختر۔

جیسے موسیقاروں نے جنم لیا۔ آگرے کے خاندان میں موسیقی کی ابتدا دور اکبری سے ہوتی ہے۔ اکبر نے ملک کے گوشے گوشے سے موسیقاروں کو بلا کر اپنے دربار کی رونق بڑھائی تھی۔ لیکن یہ کوئی نہیں جانتا کہ کیا ان کے ہم عصر وہم پلہ اور بھی بہت سے فن کار تھے جن کا پورا حال ہیستی سے نہیں لکھا گیا۔ صرف آجیٹ اکبری میں چند نام مذکور ہیں۔ اس سلسلہ کے بعد کے افراد میں شام رنگ خاں، سرس رنگ خاں، ٹھکے خدا بخش، تنخا خاں (المعروف جھینی، شیر خاں، غلام عباس خاں، کلن خاں خاص طور پر ممتاز گزرے ہیں۔ تنخا خاں نے جب وہ اپنے بزرگوں کے ساتھ بیٹھ میں رہتے تھے، مبارک علی خاں اور بعض دوسرے بزرگوں کو سن کر تان میں ایک نادرنگ پیدا کیا جو بول تان کے نام سے مشہور ہوا اور یہی آگرے کی گانگی کی خصوصیت ہے۔ بول تان کی خصوصیت یہ ہے کہ تان کو نئے میں پھرانے کے ساتھ ساتھ استھائی یا خیال کے بول بھی اس میں شامل کئے جائیں اور اس میں مختلف لے کی تشکیل بنتی چلی جائیں اور ہم پر بول ایک طرح سے آجائے۔ تنخا خاں کے بیٹے ہمشیشی میں رہے اور کی شاگرد تیار کئے۔ ان کے چھوٹے بھائی عبداللہ خاں بھی فروز زمانہ اور اپنے باب کا کل نمونہ تھے۔ یہ ریاست میور کی ملازمت میں تھے اور وہیں انتقال کیا غلام عباس خاں کے کوئی لڑکا نہیں ہوا۔ اس کے انھوں نے اپنی بڑی لڑکی کے بچے کو جو بیوہ ہو گئی تھی گود لے لیا تھا۔ غلام عباس کی ساری توجہ اس بچے پر مرکوز ہو گئی تھی اور یہی وہ بچہ تھا جو فیاض خاں کے نام سے آفتاب موسیقی بن کر دنیا سے موسیقی پر چمکا۔ ہندوستان کا پیغمبر فن کار بھی بھلا یا نہیں جاسکتا۔ ان کے فن کی ایک بڑی خصوصیت یہ تھی کہ دھرید، دھما، استھائی، خیال، ترانہ، سرگم، شہری، دادرا، غزل، سوز، سلام، غرض تمام اصناف موسیقی پر انھیں کامل عبور تھا۔ وہ جو چیز بھی گاتے یہ معلوم ہوتا کہ اسی پر سارا ریاض خم کر دیا ہے۔ ان کے الپ نے تو وہ قولیت حاصل کی کہ ہندوستان کے اسی فی صدی خیال گانے والے گانا شروع ہی الپ سے کہتے ہیں۔ آفتاب موسیقی کا خطاب ان کو ہمارا جرمیور نے عطا کیا تھا۔ یہ آفتاب موسیقی نو برس ۱۹۵۷ء میں بڑودہ میں غروب ہو گیا۔ انھوں نے کئی اولادیں چھوڑی۔ جس شرک پر ان کا مکان تھا بڑودہ بسپاسی نے ان کے اعزاز

گوالیار کا گھرانہ

راجہ مان سنگھ ۱۹۳۲ء میں گوالیار کا فرماں روا ہوا۔ یہ موسیقی کا بڑا شوقین بہت بڑا قدر دان تھا بلکہ خود بھی اس فن کے کاٹوں میں شمار کیا جاتا تھا۔ نانگ نانگ جو جو اپنے زمانہ کا بے نظیر اور مشہور موسیقار ہے اس کا درباری گویا تھا اور نانگ بخشواس کا ترتیب دیا ہوا تھا۔ اکبری دربار کے ۳۴ نامی گویوں میں سے ۱۶ گوالیار کے رہنے والے تھے۔ نانگ گوالیار نانگ جو کا خادم اور شاگرد تھا۔ بابا رام داس اکبر وجہا نگیر کے دربار کا موسیقار تھا۔ نان سین پہلے شیر شاہ کے لڑکے دولت خاں کے ساتھ تھا۔ اس کے مرنے کے بعد رام چنگھیا کے پاس چلا گیا۔ اس نے اتنی قدر و منزلت کی کہ بیان سے باہر ہے چنانچہ ایک دن میں ایک کروڑ روپے اسے عطا کئے جب اس کا شہرہ اکبر نے سنا تو اس نے راجہ سے نان سین کو مانگ لیا۔ چاند خاں سورج خاں اکبر کے عہد میں نان سین کے ساتھ سفر مارتے تھے۔ مہاراجہ نان سین کے تین بیٹے تھے۔ ملاس خاں۔ صورت سین اور نان ترنگ خاں۔ نان ترنگ سب میں ممتاز تھا۔ لعل کلاوت۔ نانگ چرجو۔ سمان خاں۔ بجزرخاں اکبری دربار کے مقبول موسیقار تھے۔ لعل خاں کلاوت ثانی۔ خوشحال خاں (گن سنگھ خاں کا بیٹا)۔ بسرا خاں کلاوت برادر خوشحال خاں محمد شاہ جہاں کا موسیقار حافظ مل خاں وغیرہ۔ دیگر گھرانوں کی تفصیل سے خوف طوالت قطع نظر کی جاتی ہے۔

راگوں کے اوقات

ہندوستانی راگوں کے گانے کا ایک سرسری خاکہ یہ لحاظ وقت ذیل میں درج کیا جاتا ہے :-

صبح پہلا پہر۔ راگ بھاول۔ راگ بھیروی۔ راگ مالکوس (گرختوں کے بموجب) مگر آج کل شام کو گایا جاتا ہے۔

۲۔ دوسرا پہر :- آساوری۔ ٹوری۔

۳۔ تیسرا پہر :- ہیم پلاسی۔ پیلو۔

۴۔ شام :- امین کلان۔ پوری۔ مارو۔ مالکوس۔

۵۔ رات پہلا پہر :- بھوپالی۔ ہمیر۔ کیدارا۔ شری

۶۔ دوسرا پہر :- بھاگ۔ تلک کامود۔ کھانج

۷۔ اُدھی رات :- کافی (گرختوں کے بموجب) مگر آج کل ہفت

گلیتے ہیں۔ باگسیری

۸۔ تیسرا پہر :- کانگرا۔ جویا۔

۹۔ آخری حصہ :- سوہنی

دور جدید

شمالی ہند میں موسیقی نے شاہی سرپرستی میں ترقی کی اور یہ برہمنی مدد تک حکمرانوں کے درباروں کا اجارہ بن گئی۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ گوالیار کو اس سے برائے نام ساقط رہ گیا۔ اپنے سرپرستوں کی تفریح و خوشنودی کے لئے گلے دایلوں کی سوتیا نہ اور غیر مخیرہ حرکات نے موسیقی کو بڑا کم کر دیا چنانچہ بڑے لکھے اور شایستہ و مہذب لوگوں میں موسیقی کا شوق ممنوع قرار پا گیا۔ شمالی ہند کے خلاف جنوبی ہند میں سنگیت نے دھارمک کارہ پر کم سے کمی رشتہ منقطع نہیں کیا۔ چنانچہ وہاں کے گیت کا رتبہ کے سب بلند پایہ سنت اور سامانتیا کا رہے۔ مثلاً پورنداسر، تیاگ راج، شام شاستری اور رسوا لی برہمال صرف اعلیٰ پایہ کے گویے اور گیت کار ہی نہیں تھے بلکہ اس سے بھی زیادہ پرستہ سنت تھے۔

ہندوستان میں برطانوی حکومت کے قیام کے بعد بعض والیان ریاست نے جن کے حکمرانوں کو موسیقی سے شغف اور لگاؤ تھا اعلیٰ پایہ کے سنگیت کاروں کو اپنے درباروں میں جمع کر لیا۔ لیکن بحیثیت مجموعی شاہی سرپرستی روز بروز کم ہونے لگی اور سنگیت کا رتبہ کم کی سرپرستی کا زیادہ سے زیادہ سہارا لینے پر مجبور ہو گئے۔ یہ بات کئی پہلوؤں سے ہماری موسیقی کے لئے نہایت ثابت ہوئی۔ اب سنگیت کا صرف ایک سرپرست کے بجائے جو اس کا واحد سہارا ہوتا تھا بہت سے سرپرستوں کی امداد کی طرف متوجہ ہوا۔ اس طرح کئی بے تکلف اور بے مضابطہ گروہ اور جماعتیں معرض وجود میں آ گئیں۔ جو لوگ گانا سننے کے خواہش مند ہوتے وہ مل جلکر سنگیت کار کو معاوضہ ادا کر دیتے۔ اس تبدیلی سے جن مسائل اور مشکلات کا سامنا ہوا ان میں سے دو مسئلے بہت پیچیدہ تھے اور انہیں حل کر لینا قریب قریب ناممکن معلوم ہوتا تھا پہلی بات تو یہ تھی کہ موسیقی کو ابھی تک ایک غیر پسندیدہ شغل سمجھا جاتا تھا۔ نہ گویا اخلاقی لپٹی کی علامت اور کسی ہونہار نوجوان کے مستقبل کے لئے شاہ کُن چیز تھی اس پر طرہ کیہ سنگیت کار کے لئے سامعین یعنی متوسط طبقہ کے تعلیم یافتہ اور مہذب

۱. ایسے تمام لوگوں تک پہنچانے کا بیڑا اٹھایا جو سنگیت کو بطور پیشہ یا شغل اختیار کرنے کے خواہشمند ہوں۔ انھوں نے اپنی زندگی موسیقی کے لئے وقف کر دی اور اس بے حد شغل کام کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کے لئے وہاں ہاں مال بڑے نمبر اور دھیلے سے مصروف عمل رہے۔

برنگال کو میگو نے اپنی جدت طرازیوں اور جدید موسیقی سے روشناس کرایا۔ ہر اس کا علاقہ ہمیشہ کی طرح آج بھی سنگیت کا شیدائی ہے۔ برٹش دور حکومت ختم ہو چکا ہے اب قومی حکومت قائم ہے۔ اس حکومت نے جہاں عوامی زندگی کے ہر شعبہ کو سنوارنے پر توجہ دی ہے وہاں فن موسیقی کی سرپرستی بھی قبول کر کے اپنی ذمہ داری کا پورا ثبوت دیا ہے۔ چنانچہ اب بھارتیہ سنگیت اکیڈمی اور آل انڈیا ریڈیو جیسے سرکاری اداروں سے بڑی امیدیں وابستہ ہیں۔ اکاڈمیوں کے قیام اور موسیقی لوگوں کو وظائف کے عطیات، خطابات اور انعامات کی بخشش سے ظاہر ہے کہ حکومت بھی سنگیت کاروں کی سرپرستی پر آمادہ ہو گئی ہے۔ اور اس کا مستقبل درخشاں ہے۔

لوگوں میں موسیقی کا ذوق اور سوجھ بوجھ نہ ہونے کے برابر تھی موسیقی کی تعلیم و تربیت نہایت پستی کی حالت میں تھی اور یہ زمانہ سنگیت اور سنگیت کاروں دونوں کے لئے بہت سختی اور آزمائش کا تھا۔ عین اس نازک وقت پر موسیقی کے احیائے ثانی کے لئے دو نامور ہستیاں سنگیت کی دنیا میں نمودار ہوئیں جنھوں نے اپنی اپنی تھمک کو ششوں سے موسیقی کو معدوم ہونے سے بچا لیا۔ یہ تھے پنڈت پلوسکر اور بھات کھنڈے۔ پنڈت وشنو دکر پلوسکر نے موسیقی کے دامن سے کلنگ کا داغ انداس کے خلاف عوام کا تعصب دور کرنے کے لئے اپنی انتہائی قوتیں صرف کر دیں اور آخر کار لوگوں کو موسیقی کی پاکیزگی بخش اور روحانی صلاحیتوں کا یقین دلانے میں کامیاب ہو گئے۔ پنڈت بھات کھنڈے نے اپنی تمام تر توجہ اور کوششیں ایک زیادہ ٹھوس اور دشوار ترین کام پر مرکوز کر دیں۔ انھوں نے موسیقی کو سائنس کا بنیادوں پر استوار کرنے اور اس کے خالص شہ پاروں یعنی مختلف مسئلہ گھراؤں کے استادوں کی تصنیفوں کو جمع کر کے ایک نظام کے تحت مضبوط کرنے اور پھر ”علامت کاری“ کے ذریعے سے ضبط تحریر میں

خیالوں کی ڈنگ

بسمِ خطر آیا۔ میں نے ایک پانی چائے پی کر دل ہی دل میں سارے بد گام طے کیے۔ نوکر سے گھر کو اچھی طرح صاف کرنے اور دو آدمیوں کے لیے اچھا کھانا پکانے کے لیے کہا۔ میں طے کر چکا تھا کہ سینکڑوں کچھ دیر کے لیے ضرور روک لوں گا اور اگلی ترین سے ہی واپس کر دوں گا۔ پھر میں نے اور بھی کچھ سوچا۔ کئی بار اپنی خواہ کا حساب لگایا۔ سب ملا کر دوسروں کے قریب ہوتی تھی اور یقیناً یہ خواہ ایک جوڑے کے لیے مطمئن زندگی بسر کرنے کے لیے کافی تھی۔ پھر وہ کتنی سلیقہ مند ہے۔ وہ میرے ساتھ ہنس مٹی خوشی کرتی۔ میں آدھ گھنٹہ پہلے ہی اسٹیشن پہنچ گیا اور پلیٹ فارم پر بیٹھنے لگا۔ بار بد میں نے نوٹس بورڈ دیکھا۔ گاڑی وقت پر آنے والی تھی۔ لیٹ نہیں تھا۔ جیل سٹال سے میں نے سینٹا کے پسندیدہ مصنفین کی کچھ کتابیں خریدیں۔ دور سے ٹرین دھواں اگل رہی تھی اور میرے دل کی دھڑکن بڑھ گئی تھی۔ میں سوچ رہا تھا، ”کیسی لگتی ہوگی اب وہ؟ میں اس سے کیا بات کروں گا؟ اتنے میں ٹرین پلیٹ فارم پر آکر ٹرک لگتی۔ میں ڈوبوں میں اسے تلاش

(سلسلہ صفحہ ۳۷)

کرنے لگا۔ سینکڑوں کلاس کی کھڑکی سے ایک عورت باہر بھاگ رہی تھی۔ مجھ سے لگتا ہی جیسے وہ سکوائی اور خستہ کیا۔ میں نے ذرا غور سے دیکھا۔ سینٹا ہی تھی۔ وہ ذرا موٹی ہو گئی تھی اور اس کی آنکھوں پر سنہری فریم والی ایک عینک چڑھی تھی۔ میں دڑتا ہوا ڈبے تک گیا اور ایک ہی سانس میں نہ جانے کیا کہہ گیا۔ وہ مسکراتی رہی۔ وہی محبوب سی سکواہٹ۔ اس نے میری صحت خراب ہو جانے پر افسوس ظاہر کیا اور آہستہ آہستہ دوسری باتیں پوچھتی رہی۔ وہی اچھا تھا، وہی آواز تھی۔ ذرا بھی تو تبدیلی نہیں ہوئی تھی۔

”سینٹا چلو اترو! تم اگلی ٹرین سے جاؤ گی۔ بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ تم بغیر کچھ کھا سنے پہلے چلی جاؤ۔“

سینٹا کے جواب دینے سے پہلے ہی ایک بچہ ڈبے میں چلائے لگا۔ اور ”سینٹا معاف کرنا رہی“ کہہ کر چلی۔ پھر وہ ایک سارا خوبصورت بچہ کو گود میں لیے آگئی اور بچہ کے دو تین برسے کے کڑے پیار سے کہا۔ ”بیٹے یہ تمہارے روی چاچا ہیں۔ انہیں نہ سے کرو۔“



حکومت اترپردیش کے وہ اراکین جنہوں نے ۱۴ مارچ ۱۹۶۷ء کو گورنر اترپردیش کے سامنے حلف و فدا داری اٹھایا

اترپردیش کی نئی حکومت

اختیار تمام تر کابینہ کے ممبران کے آپس کے باہمی اعتماد پر ہوتا ہے کیوں کہ دہی لوگ ریاست کے مستقبل کو سوارانے والے ہوتے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ آپ کی جماعت جس وسیع پیمانے پر نائنٹیگی حاصل ہے عوام کے ہر طبقے کے اندر اعتماد پیدا کرے گی جس کی بنا پر آپ اترپردیش کے مستقبل کو روشن بنانے کے لئے یکسوئی کے ساتھ توجہ دے سکیں گے۔

تیسرے بیچ سال مضبوطی پر کام شروع کر دیا گیا ہے۔ اترپردیش آبادی کے اعتبار سے بڑی اور کئی باتوں میں سب سے بہتر ریاست ہے۔ بہت سی مشکلات ہمارے سامنے ہیں اور ترقی کے بہت سے شعبوں میں ہم کو کافی جدوجہد کرنا ہے۔ ہمارا ملک جو دنیا کی سب سے بڑی آبادی والی جمہوریہ ہے اس میں تیسرے عالم انتخابا ابھی حال میں ختم ہوئے ہیں۔ اتنے بڑے عام انتخابات کے کامیاب تجربے کی بہت تعریف بھی ہوئی ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ ہم اس کامیابی کے بعد مطمئن ہو کر بیٹھ جائیں۔ ملک کی ترقی کے لئے ہمیں پورے عزم اور کامیابی حاصل کرنے کے واسطے پورے جذبے کے ساتھ دو گنی طاقت سے سرگرم عمل ہونا پڑے گا۔

میری تمنا ہے کہ آپ کو اپنی اس بڑی ذمہ داری کو انجام دینے میں مکمل طور پر کامیابی حاصل ہو۔

وزیر اعلیٰ کا براڈ کاسٹ

وزیر اعلیٰ اترپردیش شری چند بھان گپتا نے اترپردیش کی نئی حکومت کی تشکیل کے بعد ۱۴ مارچ ۱۹۶۷ء کو کل انڈیا ریڈیو کنٹینٹ سے اترپردیش کے عوام کے نام سبیلی پیغام نشر کیا:

اترپردیش کی نئی حکومت نے جس کے وزیر اعلیٰ شری چند بھان گپتا ہیں ۱۴ مارچ ۱۹۶۷ء کو راج بھون کنٹونیس اترپردیش کے گورنر ڈاکٹر بی۔ رام کشن راؤ کے سامنے حلف و فدا داری اٹھایا۔ حلف و فدا داری کی رسم ادا کرنے کے بعد گورنر نے وزیرین کو مبارکباد دیتے ہوئے فرمایا کہ تجھے تیسرے عام انتخابات کے بعد اترپردیش کی نئی حکومت کے قیام اور اپنی کابینہ کے ممبران کی جیسیکے آپ سب کا غیر مقدمہ کرنے میں بہت مسرت حاصل ہوتی ہے۔

وزیر اعلیٰ کو خطاب کرتے ہوئے موصوت نے کہا کہ آپ کو یاد ہو گا کہ ۷ دسمبر ۱۹۵۷ء کو فیملیوں کی حالات کے تحت اس عہدے کو قبول کرنے کے لئے مجھے آپ کو دعوت دینے میں بہت خوشی ہوئی تھی۔ اس قلیل مدت میں ریاست نے آپ کی قیادت میں کامیابی سے سب سے بڑا اور انتظامی صلاحیت کی بدولت بہت ترقی کی ہے۔ مجھے خوشی ہے کہ اسے اور زیادہ ترقی اور خوش حالی کی منزلوں پر پہنچانے کی ذمہ داری آپ کو سونپی گئی ہے اس کے لئے میں آپ کو اپنی دلی مبارکباد پیش کرتا ہوں۔

گورنر موصوت نے کہا کہ ذرا کو بھی جنہوں نے آج حلف و فدا داری لیا ہے مبارکباد پیش کرتا ہوں اور میری دلی تمنا ہے کہ وہ ریاست کی ترقی کے سلسلے میں اپنی اہم خدمات کی انجام دہی میں کامیاب ہوں۔ آپ سب لوگ عوام کے مسعدہ خادم ہیں اور آپ میرے بیشتر لوگوں کو نظم و نسق کے کسی نہ کسی شعبہ کا تجربہ بھی حاصل ہے۔ کسی بھی ریاست کے لئے خوش قسمتی کی بات ہے کہ اس کے ذمہ دار کی جماعت میں ہم آہنگی باہمی اعتماد اور اتحاد ہو اور وہ ریاست کی ترقی کے سلسلے میں ذمہ داری نبھانے کے لئے مسعدہ ہوں جیسا کہ ہم سب جانتے ہیں۔ ریاست کے استحکام اور عوام کی خوش حالی کا

اعلیٰ مقصد کو حاصل کرنے میں مجھے تمام لوگوں کا تعاون حاصل رہے۔ مجھے اپنے ملک کے خوشحال مستقبل اور جمہوریت کی روز افزوں قوت پر یقین ہے۔ ہمارے پاس خیالات کی کھجوریں ہیں اور ہمارے ملک میں بڑی شخصیتوں کا فقدان نہیں ہے۔ ہم سب کو مجموعی طور سے اپنے آرزوئوں کو حاصل کرنے کے لئے انتخابی جدوجہد کرنا ہے۔ ان آرزوئوں کو ہمیں دوسرے ممالک مستعد نہیں لینا ہے بلکہ یہ آرزو تو ہمیں اور ہماری تہذیب تمدن میں جس کی ہم نائندگی کرتے ہیں پہنا ہے۔

”میری دلی خواہش ہے کہ سب لوگ سیاسی اور سماجی امتیازات سے بالاتر ہو کر میری اس تمنا میں شریک ہوں کہ میرے ساتھیوں اور ذیات خود مجھ میں ان اصولوں کے مطابق کام کرنے کے لئے استقلال اور قوت حاصل ہوں کہ ہم خود کو آسکے اعتراف کے قابل ثابت کر سکیں اور ایسی خدمات انجام دے سکیں جس شان و شوکت والی ہماری اس قدیم سرزمین میں جمہوریت کی بنیادیں مستحکم نہ ہو سکیں۔“

ذریعہ دل کے نام اور ان کے خفکے

نئی حکومت کے ذریعہ اور جو محکمے ان کے سپرد ہوئے ہیں ان کی فہرست حسب ذیل ہے :-

نام	قلم دار وزارت	محکمہ
شرعی چند بھان چہت	وزیر اعلیٰ جنرل ایڈمنسٹریشن (۱) جنرل ایڈمنسٹریشن (۲) پلاننگ، علاقہ پلاننگ، داخلہ صنعت اور ٹیکس	شرعی چند بھان چہت
شرعی حکم نگہ دین	مال	(۱) مال (۲) قلعہ
شرعی گودھاری لال	تعمیرات عامہ	تعمیرات عامہ
شرعی سوچا کر پلائی	صحت اور اجتماعی ترقی	(۱) اجتماعی ترقی (۲) پنچائی راج (جس میں ایسی پنچائتیں ضلع پر مشتمل ہیں جو سرکاریاں شامل ہیں) (۳) ذریعہ صحت

”عالیہ عام انتخابات کے نتیجے میں گوندنے بچھے ایک نئی وزارت کی تشکیل کی دعوت دی اور چند گوندنے قبل ہی میں نے اوزیسے ساتھیوں نے صنعت و مفاد کی افحیا ہے۔ لیکن کسی کارداروں کے علاوہ جن کی اپنی الگ اہمیت ہے میں ایک انتہائی اہم معاملے کے سلسلے میں آپ سے کچھ باتیں کرنا چاہتا ہوں۔“

”اپنی خامیوں سے ہمیشہ طور پر آگاہ ہوتے ہوئے میں آپ کا دل بچے گزر رہا ہوں کہ آپ مجھے اپنی خدمت کرنے کا ایک اور موقع دیا ہے۔ میں نہایت عاجزی کے ساتھ آپ سے التماس کرتا ہوں کہ آپ میرے اس کھنے پر یقین رکھیں کہ آج پھر میں نے ملک اور اس کے عوام کی خدمت کرنے کے لئے اپنے کو کلی طور سے دوبارہ وقف کر دیا ہے۔ یہ کام میں اپنی تمام ذہنی اور جسمانی صلاحیتوں کے ساتھ بخوبی انجام دے گا۔“

”جمہوری تصور سے سیاسی جماعتوں اور پارلیمنٹ اور ریاستی جماعتوں اور نواز میں اکثریت کی حال سیاسی جماعت کے ذریعے قائم ہونے والی حکومت کے نظم و نسق کو الگ نہیں کہا جاسکتا۔ اس لئے میں نے جو حکومت بنائی ہے وہ کاغذیں جماعت کی نائندگی تو کرتی ہی ہے لیکن زیادہ وسیع مفہوم میں یہ ان تمام لوگوں کی نائندگی کرتی ہے جن کی خدمت کرنا میرا اور میرے تمام ساتھیوں کا اہم مقصد ہے۔ ایسا ہونا بھی چاہیے کیوں کہ ہر حکومت خواہ وہ عوام کی ہر اور عوام کے ذریعے قائم ہو یا نہ ہوں لازمی طور پر عوام کے لئے ہی ہوتی ہے۔ چنانچہ عوام کی خدمت کے پیش نظر تمام جماعتی تقاضوں

استیاد کو بھلا دینا چاہیے اور یہی وہ مقصد ہے جس کے حصول کے لئے میں اور میرے تمام ساتھی اس وقت تک کوشاں رہیں گے جب تک ان کو عوام کا اعتماد حاصل نہ ہوگا۔“

”یہ بالکل شک کی ہی کہا گیا ہے کہ عوام کے نامزد کے لئے یہ طریقہ ان اور فخر کی بات ہوتی ہے کہ وہ اپنے مصلحت انتخاب کے افراد سے فریبی رابطہ قائم کرے، ان کے خیالات کو اچھی طرح سمجھے اور ان سے بے تکلفانہ تعلقات رکھے۔ نائندہ کا یہ بھی فرض ہے کہ وہ عوام کے مفاد کی خاطر اپنے ذاتی مفاد کو ترجیح دے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ اس کو کبھی مسائل میں اور سبھی حالات میں عوام کے مفاد میں ان کے فائدہ کی حیثیت سے اپنے مفاد کا اپنا کرکے میں ہمیشہ آمادہ رہنا چاہیے۔ یہی اصول ہمارا قول و عمل کے لئے قائل راہ ثابت ہوگا۔“

”میں اس اصول پر بھی یقین رکھتا ہوں کہ یہ نیکی اور دانشمندی، فضل کی مانند جمہوری طرز حکومت کا انحصار بھی ایسی سمجھوتہ اور ضمانتی پر مبنی ہے۔“

”وزیر اعلیٰ کی حیثیت سے نہیں بلکہ ایک عام شہری کی حیثیت سے میری دلی تمنا ہے کہ اپنے ملک کو عظیم اور اس کے بھنے والوں کو خوش و خرم اور خوشحال بنانے کے

نام	قلم دان وزارت	محکمہ
نائب وزیر میں تقسیم کار		
شرعی پون سنگہ	زراعت	(۱) زراعت (۲) پشپان (۳) بھلی
شرعی تہ علی ظہیر	انصاف	(۱) انصاف (۲) بحلیہ (۳) مسلم دفاتر
شرعی کلاپی ترپاٹھی	مالیات	(۱) مالیات (۲) پکری نکس (۳) رجسٹریشن
آچھائیہ بھل کٹور	تعلیم	(۱) اسامپ اور کورٹ فیس
شرعی وچر زراعت شرما	لوکل سلف گورنمنٹ	(۱) لوکل سلف گورنمنٹ (علاوہ پنجابیل)
		(۲) میڈیٹل (۳) باؤنگ (میڈیٹل)
		پورٹوں اور امپورٹ ٹرسٹوں کی ایکس
		اور کرنی (امداد سے متعلق مرہلت)
		(۱) نقل و حمل (۲) سیاسی پیشیں
		(۱) آب پاشی (۲) گورنمنٹ ٹرسٹ ٹرسٹ
		(۱) جنگلات (۲) اقتصادیات اور اعلیٰ درجہ
		امداد باہمی
		غذا اور رسول پلانٹ

اعزازی پارلیمنٹری سکرٹری

شرعی بھج بہاری مسرا	مال	وزیر مال
شرعی نند کاردیہ ووشٹ	اجتماعی ترقی	وزیر محنت و اجتماعی ترقی
شرعی گیشی لال	نقل و حمل	وزیر نقل و حمل
شرعی مہی تارا اگر وال	لوکل سلف گورنمنٹ	وزیر لوکل سلف گورنمنٹ
شرعی محمد شام قاضی	ادقات	وزیر انصاف
شرعی ہری دت	جنگلات	وزیر جنگلات
شرعی چند سنگہ رات	امداد باہمی و انصاف	وزیر امداد باہمی و وزیر انصاف
شرعی لہو کمار باسو	تعمیرات عامہ	وزیر تعمیرات عامہ
شرعی عزیز امام	تعلیم	وزیر تعلیم
شرعی وھرم دت وید	جین	وزیر جین و امداد بھالی
شرعی جشی وھر پانڈے	پنجابی راج	وزیر محنت و اجتماعی ترقی
شرعی دینند پرتاپ سنگہ	اجتماعی ترقی	وزیر محنت و اجتماعی ترقی
شرعی دیرین	بھرتے پانڈے کی صنعتیں	بھرتے پانڈے کی صنعتوں کے وزیر

نام	قلم دان وزارت	محکمہ
شرعی پون سنگہ	زراعت	(۱) زراعت (۲) پشپان (۳) بھلی
شرعی تہ علی ظہیر	انصاف	(۱) انصاف (۲) بحلیہ (۳) مسلم دفاتر
شرعی کلاپی ترپاٹھی	مالیات	(۱) مالیات (۲) پکری نکس (۳) رجسٹریشن
آچھائیہ بھل کٹور	تعلیم	(۱) اسامپ اور کورٹ فیس
شرعی وچر زراعت شرما	لوکل سلف گورنمنٹ	(۱) لوکل سلف گورنمنٹ (علاوہ پنجابیل)
		(۲) میڈیٹل (۳) باؤنگ (میڈیٹل)
		پورٹوں اور امپورٹ ٹرسٹوں کی ایکس
		اور کرنی (امداد سے متعلق مرہلت)
		(۱) نقل و حمل (۲) سیاسی پیشیں
		(۱) آب پاشی (۲) گورنمنٹ ٹرسٹ ٹرسٹ
		(۱) جنگلات (۲) اقتصادیات اور اعلیٰ درجہ
		امداد باہمی
		غذا اور رسول پلانٹ
شرعی بھول سنگہ	دیس اور بھرتے پانڈے کی صنعتیں	دیس اور بھرتے پانڈے کی صنعتیں
شرعی ہما پریشاد سری ہترا	صحت اور سماجی فلاح	(۱) سماجی فلاح اور برہمن فلاح (۲) امور
		خیر کے اوقات اور شرعی بدی نامہ
		(۳) محنت عامہ

وزیر اے ریاست

ڈاکٹر مینا رام	آب کاری	(۱) آب کاری (۲) ثقافتی امور
شرعی گوندہ سہاسے	جیل اور امداد بھالی	(۱) جیل (۲) فوجی و برہمن (۳) امداد
شرعی داؤد بال کھٹا	محکمہ کی ترقی	(۱) محکمہ کی ترقی (۲) گورنمنٹ (۳) محکمہ
شرعی نیاز سہاس	اطلاعات	(۱) اطلاعات (۲) پارلیمانی امور

اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

للت کلا اکاڈمی کا افتتاح — ریڈیولاجی اور کینسر کا تحقیقی ادارہ — دینہ ملنے کے سلسلے میں
احکام — نانک ساگر — گھوڑے سے سونا — قوت بخش غذا کی فراہمی — متفرقات

خود مختار ہو۔

انھوں نے مزید کہا کہ مسرت کی بات ہے کہ یہاں بھی مرکزی اکاڈمی کے نقش قدم پر کام ہو رہا ہے۔ جب سے میں نے مرکزی للت کلا اکاڈمی کے صدر کا عہدہ سنبھالا ہے میری خواہش رہی ہے کہ تمام ریاستوں میں ایسی اکاڈمیاں قائم کی جائیں۔

اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ شری چند بھان گپتا نے ریاستی للت کلا اکاڈمی کے افتتاح کے موقع پر جن کارڈوں کو یقین دلایا کہ ریاستی حکومت فن کاروں کو ہر قسم کی امداد دے گی جس سے فن لطیفہ کو فروغ ہو سکے۔ برٹنلٹ سراج میں قدیم فن ختم ہو رہا ہے اور حکومت کا فرض ہے کہ سماج میں ایسے حالات پیدا کرے کہ فن کار زندہ جاوید رہیں اور فن ترقی کرے۔

وزیر اعلیٰ نے ڈاکٹر سمبھو ناند کو خراج عقیدت پیش کیا جنھوں نے ریاستی للت کلا اکاڈمی کا صدر بننا منظور کیا۔ انھوں نے مزید کہا کہ ڈاکٹر سمبھو ناند خود بھی فن اور ادب کے میدان میں نمایاں حیثیت رکھتے ہیں۔ کونسل اس کو بھی انھوں نے مجسموں اور تصاویر سے مرصع کیا۔ نئی ریاستی حکومت ان کے نقش قدم پر چل کر فن ادب کی سرپرستی کرتی رہے گی مگر یہ ہے کہ ماضی میں فن کاروں کو کچھ ایسی ہونٹ ہوئی ہو لیکن امید ہے کہ اکاڈمی کے قیام کے بعد ایسی صورت حال کا سامانہ کرنا پڑے گا۔

ریڈیولاجی اور کینسر کے تعلق سے متعلق ہے۔ کے۔ انسٹی ٹیوٹ جو نیشنل فکر دیار تھی میو ریل میڈیکل کالج کا در سے ملتی ہے پوسٹ طور پر مکمل ہو گیا ہے۔ یہ انسٹی ٹیوٹ کینسر کے علاج کے جدید ترین پلانٹ (جو کو باٹ) کے نام سے موسوم ہے کہ علاوہ دوسرے قسمی اور جدید ترین آلات اور سلیکٹوں سے ہے۔ افتتاح کی رسم کے بعد ہی اس میں کام شروع ہو جائے گا۔ صدر جوہرہ ڈاکٹر اجندہ پٹشاد

شری ہمدی ڈاؤ جنگ گورنر بھارت نے لکھنؤ میں ۱۵ مارچ کو یہاں ایک کے مختلف حصوں میں فنون لطیفہ کو فروغ دینے پر زور دیا گورنر صاحب نے جو یہاں ریاستی للت کلا اکاڈمی واقع گورنمنٹ کالج آف آرٹس اینڈ کرافٹس کا افتتاح کر رہے تھے کہا کہ اس میں شک نہیں کہ ایسے مقصد کا حصول ذرا مشکل ہے جب تک کہ سماجی تحریک کو غیر مرکزی نہ بنا دیا جائے۔ محض ایک مرکزی روایتی ادارہ اس مقصد کو حل نہیں کر سکتا لہذا اس کی تکمیل کے لیے ریاستی اداروں کی ضرورت ہے۔ ریاستی اکاڈمیوں کو یہ فائدہ ہے کہ انھیں ریاستی حکومت کی جانب سے حوصلہ افزائی اور مالی امداد ملتی رہے گی۔

بھارت کے گورنر نے کہا کہ اس اکاڈمی کا افتتاح اس موقع پر ہو رہا ہے جب کہ ریاست کی نئی حکومت کا اہرام ہو رہا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ اتر پردیش کے گورنر شری رام کرشن راؤ اور وزیر اعلیٰ شری چند بھان گپتا نے اس اکاڈمی میں جو دل چسپی کا اظہار کیا ہے وہ اسے ہندوستان کی بہترین اکاڈمیاں میں اعلیٰ رتبہ دلانے کے لیے اس سلسلہ میں شری گپتا نے مجھے شروع سے ہی خط و کتابت کے ذریعہ للت کلا اکاڈمی کے قیام کے بارے میں متوجہ کیا تھا اور مجھے ایسا کہ فن کاروں کا مندرجہ ذیل قائم ہو جائے گا۔

انھوں نے مزید کہا کہ مجھے یقین ہے کہ اس اکاڈمی کو مرکزی اکاڈمی کی جانب سے قیادان اور امداد ملتی رہے گی۔

اس سے پیشتر شری ہمدی ڈاؤ جنگ نے یاد دلایا کہ مولانا آزاد مرحوم نے نیشنل آرٹ اکاڈمی کا افتتاح کرتے وقت کہا تھا کہ سماجی حالات کی تبدیلی کے ساتھ ساتھ فن کے فروغ کے ذرائع بھی تبدیل ہو گئے ہیں لہذا نئی قسم کی سرپرستی کی ضرورت ہے۔ لیکن انھوں نے اس بات سے تنبیہ کیا تھا کہ اس شعبہ کو حکومت کے ماتحت نہ ہونا چاہیے۔ انھوں نے اس خواہش کا اظہار کیا کہ یہ شعبہ حکومت کے زیر اہتمام تو ہو لیکن نظم و نسق کے سلسلہ میں

نیا دور

کی شخصیات جو لاکھوں دولٹ برقی قوت کے برابر ہوتی ہیں درم پر ڈال دیتی ہیں اور مریض کو اس کا ذرا سا بھی احساس نہیں ہوتا۔ ریڈیم اور کوبالٹ کی تابکاری کے ذریعہ اندرونی کینسر کا علاج اوپر کی جگہ کو جملائے بغیر کیا جاتا ہے۔

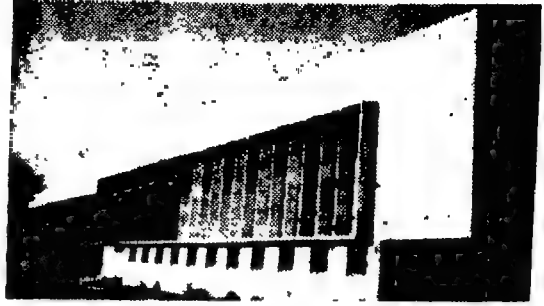
اندازہ لگایا گیا ہے کہ صرف ہندوستان میں ہر سال تقریباً ۲۰ لاکھ افراد کینسر کا شکار ہوتے ہیں جن میں سے دو لاکھ اشخاص ہلاک ہو جاتے ہیں۔ ہر سال طب کی یہ بلے بے کہ اگر شروع میں کینسر کی تشخیص ہو جائے تو جدید ترین اسکیم کے آلات ریڈیم یا مسروری کے ذریعہ اس کا علاج کیا جائے تو ان میں سے نصف مریضوں کو چلیا جاسکتا ہے۔

آغاز اور نوعیت کے اعتبار سے کینسر کی بیماری دوسری عام بیماریوں سے کافی مختلف ہوتی ہے۔ اور شروع شروع میں اس کی تشخیص بہت مشکل ہوتی ہے کیونکہ شروع میں اعضاء پر اس بیماری کے اثرات بالکل نمایاں نہیں ہوتے اور بیماری کے بڑھ جانے کے بعد ہی اس کی ظاہری علامات نمودار ہونے لگتی ہیں۔ اور جب یہ بیماری بڑھ جاتی ہے تو مدد بہت تکلف دہ ہو جاتی ہے اور قریب قریب تمام معاملوں میں لا علاج ہو جاتی ہے۔ اگر شروع میں ہی کینسر کی تشخیص ہو جائے تو بعض پورے طور پر شفا یاب ہو سکتا ہے۔ اس کی تشخیص کے لیے نازک آلات۔ اسکیمے مشینوں اور پورے ساز و سامان سے آراستہ ایک تجربہ گاہ کی ضرورت ہوتی ہے اور ان کو ایشیائے ذریعہ جم کے اندرونی اعضاء کینسر کا پتہ لگایا جاتا ہے اور تجربہ گاہ تشخیص میں معاون ہوتی ہے۔

چینا میں یایچاس۔ سال سے زیادہ عمر کے لوگوں کو اپنی باتا قاعدہ طبی جانچ کرانا چاہیے۔

ماہرین طب نے کینسر کی سات امکانی علامات بتائی ہیں جن میں سے کسی ایک کو خاص طور پر سمجھ لوگوں کو خطرہ کی علامت سمجھنا چاہیے۔ ان علامات میں ناسور، چھاتی یا جسم کے دوسرے حصہ میں ٹھنل پڑ جانا، متعقد، جسم یا حلق سے خون بہنا یا دوسرے اخراج، مسایاقل سے خون بہنا یا ناسور پھر جانا، پیچھے کی مستقل شکایت، لکھا نا نگلنے میں تکلیف ہونا، اور لگو کر ٹنگی لکھا نشی کی مستقل شکایت شامل ہیں۔ ان علامات میں سے اگر کوئی علامت ظاہر ہو تو پورے طور پر طبی جانچ کرانا اور ضروری ہو جاتا ہے۔

ہندوستان میں ٹھنکے کینسر کی بیماری بہت عام ہے۔ عام طور پر اس کی وجہ مینی (جونا لاپو) تمباکو کے استعمال کی عادت بتائی جاتی ہے۔



کینسر انسٹی ٹیوٹ کاپور

نے ۲۴ اپریل ۱۹۵۶ء کو اس انسٹی ٹیوٹ کا سنگ بنیاد رکھا تھا۔

انسٹی ٹیوٹ میں کوبالٹ کے علاوہ ریڈیم اور اسکیمے کے ذریعہ بھی کینسر کے علاج کا معقول انتظام ہے۔ علاوہ ازیں کینسر کی تشخیص کی ایک کلینک بھی قائم کی گئی ہے اور آپریشن کے ذریعہ ہر قسم کی پرانی بیماریوں کو علاج کا بندوبست کیا گیا ہے۔ جہاں ایک طرہ انسٹی ٹیوٹ کے ذریعہ کینسر کی تشخیص اور علاج کی ذہنی سہولتیں ہم پہنچائی جائیں گی جو اس وقت صرف بمبئی، مدراس اور کلکتہ جیسے دور افتادہ مقامات میں دستیاب ہیں وہاں دوسری طرہ ڈاکٹری سیکھنے والے طلبہ کے لیے کینسر سے متعلق مزید ریسرچ کی سہولتیں بھی ہم پہنچائے گا۔ انسٹی ٹیوٹ کی عمارت جس کی تعمیر رسات لاکھ روپیہ خرچ ہوا ہے۔ جسے

کے ڈسٹ کا عطیہ ہے۔ کوبالٹ کو نصب کرنے اور ریڈیم یونٹوں کے قیام کو مد نظر رکھتے ہوئے اس انسٹی ٹیوٹ کی عمارت کا نقشہ اور ڈیزائن کناڈا کے انسٹی ٹیوٹ کیشن کے ذریعہ دی گئی تفصیلی صورتوں کے مطابق تیار کیا گیا تھا۔ محکمہ کناڈا نے کوبالٹ پلانٹ کے تحت کوبالٹ پلانٹ تحفہ کے طور پر دیلے۔ ریڈیم یونٹ پلانٹ کے لیے حال ہی میں تقریباً ایک گرام ریڈیم خریدی گئی ہے جس کی قیمت تخمیناً ۱۰ لاکھ روپیہ ہے۔ انسٹی ٹیوٹ کے مختلف شعبہ ماہرین کی زیر نگرانی کام کر رہے گے۔

ریاست میں اب تک میڈیکل کالج اگرہ، لیوٹ اسپتال رام نگر اور کلا نہوا اسپتال الہ آباد میں صرف ریڈیم کے ذریعہ کینسر کے علاج کی محدود سہولتیں ہم پہنچانی جاتی تھیں لیکن کینسر کی تشخیص کی کوئی سہولت دستیاب نہیں تھی لیکن اس انسٹی ٹیوٹ میں معقول انتظام کیا گیا ہے۔

کینسر کی بیماری جو کبھی ناقابل علاج سمجھی جاتی تھی اب تاب کا و عناصر کے ذریعہ اس کا علاج ممکن ہو گیا ہے۔ اس طریقہ علاج کے تحت بڑا

کینسر کے علاج کی جانب ہیلہ اقدام مہی میں کیا گیا تھا جہاں ۱۹۴۱ء میں ٹائما میمورل اسپتال قائم کیا گیا۔ کینسر کے علاج کے سلسلہ میں شروع میں بیرونی مالک کے کارکنوں خاص طور پر نیویارک کے میمورل اسپتال کے کارکنوں اہلو اور مشورے حاصل کیے گئے تھے۔

ریاستی محکمہ ثقافتی امور اور سائنس کے ذریعہ جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں بتایا گیا ہے کہ جن شخص کو دفینہ ملے یا جو قانوناً اپنا استحقاق ثابت کر دے وہ دفینہ کا مالک ہوگا۔ اس لیے دفینہ پانے والے کے لیے یہ امر مناسب نہیں ہے کہ وہ اس کو چھپائے یا قدیم سکون کو بھگا سونا یا چاندی میں تبدیل کر دے۔

پریس نوٹ میں مزید کہا گیا ہے کہ لوگ عام طور پر اس غلط فہمی میں مبتلا ہیں کہ جب کبھی کسی دفینہ کا پتہ لگتا ہے تو حکومت اسے ضبط کر لیتی ہے۔ حکومت اسی صورت میں خزانہ کو حاصل کرے گی جبکہ وہ پائی گئی اسٹیا کی مالیت کے برابر رقم نیز اس مالیت کے پانچویں حصہ کے برابر رقم ادا کرے۔ اس سلسلہ میں دفینہ سے متعلق قانون مجریہ ۱۹۸۴ء کے تحت پرنٹیشن یہ ہے کہ جب کبھی کسی کو دس روپیہ سے زیادہ کی مالیت کا خزانہ ملے تو پانے والے کے لیے یہ ضروری ہے کہ وہ اس کی نوعیت، رقم بقا اور اس کے ملنے کی تاریخ کے بارے میں کلکٹر کو مطلع کرے اور اس کے بعد خزانہ کو سب سے قریبی خزانہ میں جمع کر دے یا اس سے تعلق کلکٹر کو معقول ضمانت دے۔ اگر کلکٹر جانچ کے بعد اس نتیجہ پر پہنچے کہ خزانہ ملنے کی تاریخ سے سو برسوں کے اندر چھپایا گیا ہے۔ اور اس کے متعلق دعویٰ کیا گیا ہے تو وہ سماعت کو ملتوی کر دے گا اور استحقاق سے متعلق دعویٰ دائر کرنے کا موقع دے گا۔ اس کے برخلاف اگر وہ اس نتیجہ پر پہنچے کہ خزانہ کو کسی نے اس طرح نہیں چھپایا ہے یا اس کے متعلق کوئی دعویٰ دائر نہیں کیا جاتا یا دعویٰ کا فیصلہ دعویہ کے خلاف ہوتا ہے تو یہ بھی جائز ہے کہ خزانہ کا کوئی مالک نہیں ہے۔ اسی صورت میں خزانہ اس شخص کے حوالہ کر دیا جائے گا جس نے یہ خزانہ پایا ہوگا لیکن اسی صورت میں حکومت خزانہ پانے والے کے علاوہ کوئی دوسرا شخص اس کا دعویہ کرے گا اور دعویٰ ثابت ہو جائے گا تو دونوں کی رضامندی سے خزانہ ان میں تقسیم کر دیا جائے گا اور اگر باہمی

بیموہ ممکن نہ ہو تو تین چوتھائی خزانہ پانے والے اور بقیہ دعویہ دار کو دیا جائے گا۔ تاہم کلکٹر یہ حکم جاری کر سکتا ہے کہ حکومت پورے خزانہ یا اس کے مخصوص جز کو حقدار شخص کو خزانہ کی مالیت کے برابر رقم نیز اس کے پانچویں حصہ کے برابر رقم ادا کرے کہ حاصل کرنا چاہتی ہے۔ اگر کلکٹر کے ذریعہ اس قسم کا حکم جاری کیا جاتا ہے تو حکومت خزانہ کی مالک ہو جائے گی۔ تو خزانہ کے مطابق کلکٹر یہ بلازم ہے کہ وہ خزانہ کی مکمل تفصیلات کے بارے میں حکومت کو مطلع کرے۔ اگر اس کے خیال میں تاریخ، آثار قدیمہ یا کسی دوسری بنیاد پر خزانہ کو حاصل کرنا مناسب ہے تو وہ اس امر کا ذکر بھی کر سکتا ہے کہ اس خزانہ کو حاصل کرنے کے لیے کتنی رقم ادا کی جائے۔ اس آئینہ میں کلکٹر دفینہ کو سرکاری خزانہ میں جمع رکھے گا۔ ان قواعد کا اطلاق ایسے معاملوں پر نہیں ہوگا جن میں محض چند سکتے پائے گئے ہوں۔ اگر کسی شخص کو خود اس کے مکان میں روپیہ، عتسہ یا دیگر قدیم اسٹیا ملیں تو اس سلسلہ میں کوئی مداخلت نہیں کی جائے گی۔ سکون کی صورت میں قواعد کے تحت کلکٹر کے لیے یہ ضروری ہوگا کہ وہ حکومت کو یہ رپورٹ پیش کرے کہ سکتے حکومت ہند یا بھارتی نیکال کے ڈھلے ہوئے یا اس کے پہلے کے ڈھلے ہوئے ہیں۔ کلکٹر اپنی رپورٹ کی نقل سکریٹری سیکرٹری (ڈائریکٹر یا میزیم کھنڈ) کو بھی بھیجے گا۔ اگر سکریٹری ضروری سمجھے گا تو بقیہ سکون کو بھی طلب کرے گا اور ان سکون کے بارے میں حکومت کو اپنی رپورٹ پیش کرے گا۔ حکومت ان کارروائیوں کے بعد ہی ان کے حصول سے متعلق احکام جاری کرے گی۔

تھنکلی ترقی اور قدیم روایات کے باہمی استراج کا نادر نمونہ ہم کو نامک ساگر میں دیکھنے کو ملتا ہے۔

نامک ساحلہ نمین تال میں ایک چھوٹا سا قصبہ ہے جو کھنڈیلوے ایشیہ سے تقریباً ۱۰ میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ یہ سکون کا ایک مشہور تیرہا استھان ہے۔ ہر سال ہزاروں سکھ لاک کے کونے کونے سے یہاں آتے ہیں کہا جاتا ہے کہ سکھ مذہب کے بانی گرو نانک بھی یہاں تشریف لائے تھے۔

اس قصبہ کے قریب ہی ایک چھوٹی سی ندی پھاوری بہتی ہے جس کو

بد کھال چمڑہ کمانے کے نیکشن میں بھیج دی جاتی ہے جہاں کھال سے چمڑہ بنایا جاتا ہے اور لاش کے بغیر حصوں سے بڑی بڑی مشینوں کے ذریعہ پڑی کی کھائی تیار کی جاتی ہے۔ آخر میں سکھایا اور کیا ہوا چمڑہ جو تباہی کے شعبہ میں بھیج دیا جاتا ہے۔

ریاستی ادارہ منصوبہ بندی تحقیق اور عمل قوت بخش غذا کی فراہمی کے ۲۴ لاکھ روپیہ کی لاگت کے پروگرام کی سرینے اور موثر نیکشن کے لیے جلد ہی گورکھپور اور راج کے ضلعوں میں غذائی پیداوار اور اس کی کھیت کے علاوہ اس امر کا سروے کرنے جا رہا ہے کہ وہاں لوگ کبھی غذا استعمال کرتے ہیں اور اس میں کتنی غذائیت ہوتی ہے۔

یہ فیصلہ گزشتہ جماعت کو یونیکف کے نمائندوں اور ادارہ منصوبہ بندی کے ٹیکنیکی ماہرین کے ایک جلسہ میں کی گیا جو ادارہ کے ڈائریکٹر ڈاکٹر رام داس کی زیر صدارت منعقد ہوا۔

ڈاکٹر داس نے پروگرام شروع کرنے سے پہلے سروے کی ضرورت پر زور دیتے ہوئے مذکورہ ضلعوں میں قوت بخش غذا کی پیداوار۔ آبپاشی کی سہولتوں۔ فصلوں کی نوعیت اور غذائی عادتوں سے متعلق صورت حال کا اندازہ لگانے کے لیے ایک بارہ مکانی اسکیم پیش کی۔

قوت بخش غذا کی فراہمی سے متعلق تین سال کا پروگرام یونیکف عالمی ادارہ صحت اور ریاستی حکومت کی جانب سے شروع کیا جا رہا ہے اس کا مقصد قوت بخش کی پیداوار اور استعمال کے صحیح طریقے رائج کرنا اور عوام کو اس سلسلہ میں اپنی مدد آپ کرنے کے لیے تیار اور آمادہ کرنا ہے۔

کسانوں اور ان کے کنبوں کو متوازن غذا کی اہمیت کے بارے میں آگاہ کرنے کے لیے مذکورہ ادارہ کے ذریعہ بھی ایک قلعہ پروگرام شروع کیا جائیگا۔ اس پروگرام کے تحت غذائیت بخش کھانے جیسے انڈا۔ پوٹری۔ تھیلی۔ سبزی۔ پھل اور دودھ کی پیداوار کے علاوہ پروگرام پر عملدرآمد کے سلسلہ میں مختلف سرکاری محکموں اور موافقات کے عمل کو تربیت بھی دی جائے گی۔ اس پروگرام کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ اس کے تحت قوت بخش غذا کی مزید پیداوار کچھ حد پر آئری اور اس سے قبل کے مرحلہ تعلیم کے منتخب ضرورت مند بچوں کے علاوہ حاملہ عورتوں کو مفت فراہم کیا جائیگا۔

مداسنق تمام مہرہ پرورش راہبھان اور بہار سے اب تک ۵۰ طلبا اس چکر میں تربیت حاصل کرنے کے لیے آچکے ہیں۔ اور شمالی ناٹھریل کے ایک شخص سرکلینٹ کیگھانے بھی اس مرکز میں معدنیات اور نباتات کے ذریعہ چمڑہ کمانے کی تربیت حاصل کی۔ تربیت پانے والوں کو مفت رملش کے علاوہ ۴۰ روپیہ مالانہ کا وظیفہ دیا جاتا ہے۔

لک میں سب سے زیادہ مویشی اتر پردیش میں پائے جاتے ہیں۔ ذراعت سے متعلق انڈین کونسل کے ذریعہ لیے گئے ایک جائزہ کے مطابق اتر پردیش میں مویشیوں کی تعداد تقریباً ۴۱ لاکھ ہے۔ اور ان کی طبعی موت کی شرح تقریباً آٹھ فی صدی ہے یعنی ہر سال ۲۶ لاکھ مویشی مر جاتے ہیں۔ مویشیوں کی بیشتر لاشیں دیہات کے تالابوں یا ندیوں کے کنارے بیکار پڑی رہتی ہیں جن سے ماحول اور پانی کی پیلانی کا ذریعہ آلودہ ہو جاتا ہے اندازہ لگایا گیا ہے کہ ان لاشوں کے ضائع ہوجانے سے لک کو تقریباً ۲۶ لاکھ روپیہ سالانہ کا نقصان ہو رہا ہے کیوں کہ اگر ایک لاش کا کم سے کم دام بھی لگایا جائے تو یہ دس روپیہ سے کم نہیں ہوگا۔

ریاستی حکومت نے اس مقصد کے پیش نظر مویشیوں کی لاشوں سے کچھ فائدہ اٹھایا جائے گا ۱۹۵۲ میں بخشی کا تالاب میں یہ مرکز قائم کیا تھا۔ اور اس مرکز کو ہر ممکن طریقے سے ترقی دینے کے لیے بھی اقدامات کیے گئے تھے۔ اس مرکز میں تربیت پانے والوں کے ذریعہ کھلے اور کمانے کے چمڑہ کی فروخت سے حکومت کو گزشتہ دس برسوں میں تقریباً ایک لاکھ روپیہ کی آمدنی ہوئی۔ گزشتہ ایک سال کے دوران میں اس مرکز میں تخمیناً ۱۵ لاکھ روپیہ کی مالیت کا چمڑہ اور چمڑہ کا سامان تیار کیا گیا۔

ان حوصلہ بخش نتائج کے پیش نظر ۱۹۶۶ میں اس مرکز میں چمڑہ کمانے اور جو تباہی کے دو نئے شعبے قائم کیے گئے۔ مرکزی حکومت نے اس مرکز کو ۲۰ لاکھ روپیہ کی مالی امداد دی جس میں سے ۱۲ لاکھ روپیہ حکومت نیدرلینڈ نے دیا۔ یہ مرکز اپنی کامیابی کے لیے بڑی حد تک ادارہ زراعت اور غذا کے ماہر مسٹر ایف۔ ایچ۔ ہاک کی کوششوں کی مرہون منت ہے۔

اس مرکز میں تین شعبے ہیں یعنی لاشوں کو کام میں لانا، چمڑہ کمانا اور جو تباہی اور چمڑہ کو کام میں لانا۔ ابتدا میں حفظان صحت کے اصولوں پر عمل کرتے ہوئے جدید طریقوں کے مطابق کھال اتاری جاتی ہے اس کے

یہ ایکیم ابتدا میں ہر ضلع میں اس مقصد کے لیے بنے گئے۔ ۲۰ اجتماعی بلاکوں کے ۲۰ مداخلات میں شروع کی جائے گی۔ اور تین سال کی مدت میں یہ ایکیم ۸۰۰ مداخلات میں نافذ ہو جائے گی جس سے چھ لاکھ اشخاص اپنے دائرہ اثر میں آجائیں گے۔

یونیکیف کے نائیدہ شری جی۔ بی۔ سباداؤنے کہا کہ مجوزہ سروس کے مالی مضمرات پر مہروردانہ طور پر غور کیا جائے گا۔ انھوں نے مزید کہا کہ اتر پردیش میں جو سروسے کیے جائیں گے وہ اڑھیسہ۔ اندھرا اور مدراس کی ریاستوں کے لیے حدود پر مفید ثابت ہو سکتے ہیں جہاں یہ ایکیم شروع کی جا چکی ہے۔ علاوہ ازیں بہار اور بنگال بھی ان سے فائدہ اٹھا سکیں گے۔ جہاں اس پروگرام کے شروع کیے جانے کا امکان ہے۔

متفرقات

جج اور پیراؤنٹ ٹریول سروس۔ ریاستی جج کمیٹی کے سکریٹری کے ذریعہ جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں جج کے تمام ذرائع کو متنبہ کیا گیا ہے کہ وہ پیراؤنٹ ٹریول سروس دہلی کی خدمات کو کام میں نہ لائیں جس نے موجودہ جج کے موقع پر اپنے پروگرام میں بعض دشمنی نظر آنے کی پیش کش کی ہے۔

پیراؤنٹ ٹریول سروس نام کی اس فرم نے گزشتہ عرصہ میں عراق۔ ایران کے ذرائع کے ساتھ جو بے قاعدہ گیان کی تھیں اس کے سبب حکومت اور ہندوستانی سفارت خانہ جدہ اور پورٹ جج کمیٹی اور بمبئی تینوں کے پاس اس کے خلاف شکایات موصول ہوئی تھیں۔ چنانچہ ان امور کے پیش نظر فیصلہ کیا گیا ہے کہ کسی بھی شخص کو جو پیراؤنٹ سروس کے توسط سے سفر کرے گا اس کو ذرائع پاس نہیں دیا جائے گا۔

اس کے علاوہ حکومت نے ان اشخاص کو بھی ذرائع پاس نہ جاری کرنے

اس سلسلہ میں محکمہ غذا اور رسد کے ذریعہ جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں مزید کہا گیا ہے کہ یہ بات حکومت کے علم میں لائی گئی ہے کہ ان شہروں میں جہاں یکم اکتوبر ۱۹۶۷ء سے میٹری باٹوں کا استعمال لازمی قرار دیا گیا ہے۔ کچھ بیوپاری ابھی تک غیر مصدقہ اور غیر مہر شدہ باٹوں کا استعمال کر رہے ہیں جو قانون کی سراسر خلاف ورزی ہے جو برمانہ یا قید یادوں کی سزا دی جا سکتی ہے۔ ریاستی حکومت نے اضافہ کر دیا ہے کہ یہ ایات جاری کر دی ہیں کہ وہ اپنے شہروں میں بیوپاریوں کی تمام انجینوں کو یہ نوٹس جاری کر دیں کہ وہ اپنے ممبروں کو فوری طور پر مصدقہ اور غیر مہر شدہ باٹوں کا استعمال شروع کرنے کی ہدایت کریں اور نوٹس کے اجراء کے ایک مہینہ کے اندر انھوں نے میٹری باٹوں کو استعمال کرنا نہیں شروع کیا تو ان کے غیر مصدقہ باٹ ضبط کر لیے جائیں گے۔

اردو کو کتاب ٹھنڈی آگ مضبوط حکومت پنجاب نے اردو کو کتاب ”ٹھنڈی آگ“ مصنفہ نعیم صدیقی ضبط کر لی ہے۔ اس کتاب کا ناشر مکتبہ چراغ راہ کراچی ہے اور یہ انجین پریس کراچی میں طبع ہوئی ہے۔ اس کتاب میں ایسا مواد موجود ہے جو سکھوں اور مسلمانوں کے درمیان دشمنی اور نفرت کے جذبات کو پروان چڑھاتا ہے۔

اس کتاب کا ہر ایک نسخہ طبع ثانی اور اس کے اقتباسات بحق حکومت ضبط کر لیے گئے۔

(پہلے صفحہ ۱۱۲)

اونچے آدمی

کوہ پیدل ہی قبرستان کی طرف بھل پڑے!

نہیں کھولنا پہلے یہ کیوں کہ ایسی ہی بہت سی تصویریں خود آپ کے ذہن میں بھری بھر رہی ہوں گی جن میں سے اکثر میری پیش کردہ تصویروں سے بھی زیادہ دل چسپ ہو سکتی ہیں۔

اونچے آدمیوں کی تصویریں دکھانے کے متعلق اب مجھے اپنا ذہنی الزام

حضرت اثر گھنٹی نے میر علی کا مضمون پڑھا تو اس کے بدلے میں ہے اندر میر کی کتاب جہت نیلا
میں مثال ہے نیا دہر (اگست ۱۹۳۷ء میں) میں اگلے پہاڑی لائق کا اظہار ہوا ہے۔ عدل ہے۔ ایک
بہت پہاڑی مضمون ہے جو ۱۹۳۷ء میں میں نے لکھا تھا۔ اس وقت میر مضمون شہب تھا اور میں
اوپر والے کے ساتھ لکھی گئی تھی۔ اس وقت میر کا سبب میرا تھا اس کی بجائے منجری اس وقت
مرزا نوشہ کے خلاف بہت کچھ لکھ رہے تھے۔ ان کا جواب لکھنے پر مجھے مجبور کیا گیا جب میر کی کتاب میر سینگ
شائع ہوئے گی تو میں مضامین پر دوبارہ نگاہ ڈال کر کا جس کی وجہ سے کتاب میں ایسی کئی
تائید شائع ہو گئیں جس کا مجھے افسوس ہے۔ جہر مال جی میں نہیں جانتا کہ آپ کے ارشادات کا جواب
کروں لیکن میری عرض کے دو تبار ہوں۔

اس کے بعد جو آپ نے ادا فرمایا ہے کہ آتش نے بہت سے قہقروں کے اشعار بھی لکھے ہیں تو بہت ممکن ہے کہ آپ کو ان کے دیوان میں ایسے اشعار نظر آئے ہوں مگر اس پر جاننا ہے کہ نقل کے ہیں ان میں کوئی ایک شعر بھی ایسا نہیں۔ بہت ممکن ہے کہ آپ کے اور گناہ کا صاحب کے انفراد فکر میں قصوں کا تخیل پیدا ہوا ہو۔ آجنگاہے جو حضرت آتش کے دستِ شریعت کے ہیں یہ اس بحث کی بحث آجما ہے جس میں جو صفا میں قصوں کے متعلق میں نے سب سے زیادہ کد کد مسنونہ ہونوں کی دلیل میں غلیل میں کی ہے۔

آپ فرماتے ہیں کہ میں نے انش کے دس اشعار دیے تو بندہ پورہ یہ سلا
درست نہیں۔ آپ دوبارہ ملاحظہ فرمائیے۔ بات نظر نہ آئی۔ آپ نے ان اشعار کے تحت
بھی فرمائی ہے جن کو میں نے لکھ عرض کیا ہے۔

(۲) شہر انشہ

سو اتیرے کسی کا دھیان نہ آتا تو کانفرنس دلی میں دلی میں ہو و مدد نہیں ہو جیم اولہ

اگر آپ کی معنوں میں "کانفرنس" کے لکنا بہت درست ہے تو اس چوتھے نمبر کے اندر بھی

شکرِ کفایت کو یاد اور بات پیری کچھ میں نہیں آئی کہ مصرعہ ادنیٰ میں خیال کہاں سے آگیا یا تو دوسرے ہی مصرعوں میں ہو کر تلخ ہے۔ اگر آپ یہ فرماتے کہ مجھے کیا نہیں کہ اس شعر میں آتشِ مہر مرنے پہ مصرعہ کی کو بنا دو خیال قرار دی کر مٹی کو پہلے لکھا تو آتش پر مبتدی ہونے کا الزام آجائے گا۔ اس کے علاوہ آپ نے اس بات پر خیال نہیں فرمایا کہ پہلے مصرعہ کی کتابت میں آپ نے مدحین کا عیب بھی آتش کے سر منڈھ دیا ہے۔

میں تو سمجھتا تھا کہ یہ شرعاً رکابے لیکن آپے جنت فرما کر اُکھڑا اور مہر میں درانداز پیدا کر دیا۔ اس طرح تو بیان قصوں ایسا عام ہو جاتا ہے جو قریب قریب ہر شخص پر مشتمل دیا جائے۔ میں نے نہیں کہا کہ کہن ہے "آئے سے شکر کدوائی میں کوئی فرق نہ پائے۔ میری عرض صرف اتنی تھی کہ نیکو راہی معلوم ہوتی ہے۔ اگر آپ اس سے اتفاق نہیں فرماتے تو یہ وجدان کا فرق ہے۔ میں نے جو ایک ہے "کو" ہو" سے بدلا اس پر آپ کا یہ لاشعور کہ دوائی مشروط ہو جاتی ہے تو نہ ہر دوسرا ملزنیان میں مشروط نہیں ہو سکتی۔

(۳) سترائش ۛ

یہ بچہ دوائے کی ذخیرے آواز آتی ہے وہ کچھ میں پھنسا جو پٹنگل کھنڈا میں اس شعر جو آج پنجاب نے فرمایا ہے وہ مری قسم سے بالائے سمیچہ میں آئینک بات نہیں کہ کچھ میں چھنی ہوئی ذخیرہ کی آواز کہاں آجائیں۔ یہ بات آپ کے ارشاد سے نئی معلوم ہوئی کہ پانچویں صدی کے قیدہ جو اپنے ادیب و فاضل کہلے نہ کہ بائیسویں صدی کے سرمدی جملے جس سے گلو خلاصی اپنے اختیار میں نہ ہو۔ پھر آپ کا یہ ارشاد کہ ایک ضروری ہے کہ جو قیدہ قری میں ہو پانچویں صدی کے ادیب بھی جو کیا میں دریافت کر سکتا ہوں کہ آج دنیا میں کونسا شخص ایسا ہے جسے کبھی نا کامی ہے واسطہ نہ پڑا ہو یا جسے کبھی سزا و محبت نہ پہنچی ہو۔

(۴) سترائش ۛ

عز و خشن زیادہ غور و خشن سے ہے۔ اُدھر تو آنکھ پھری دم اُدھر روانہ ہوا
آتش کے اس شعلہ کی اعاد میں اپنے جود و تیر کے پیش کے ہیں خود تو فرمائیے کہ ان میں اللہ
آتش کے شعلہ میں کیا نسبت ہے۔ آپ فرمائیے ہیں کہ میں نے یہ کہا ہے کہ دوسرے مضر
میں کچھ الفاظ کی رہ گئی ہے تو بندہ پرورد آتش نے جو کہا ہے کہ ”اُدھر تو آنکھ پھری“ وہاں
میرے نزدیک غور و خشن کو غور و خشن سے زیادہ بتانے کے لئے ”اُدھر تو آنکھ پھری“ کی جگہ
”اُدھر تو آنکھ پھری“ لکھنے کی ضرورت تھی۔

(۵) شعرا آتش

”نہ پوچھو حال مرا“ جو ایک ادا فرمایا ہے وہ درست۔ اب میرزا خیال ہے کہ ”نہ پوچھو حال مرا“ ابتدائے کلام میں ہی آئی تاکہ زیادہ قابلِ اعتراض نہیں، اگرچہ کلام کے وسط ہی میں لائے گئے ہیں زیادہ بہتر لکھا ہوں۔ غالباً اس سے آغاز کو بھی اچھا نہ ہو گا کہ آتش سے اس شعر میں ”نہ پوچھو حال مرا“ کا جزو نہ کی جگہ مقرر کرنے لکھا ہے۔ اپنے جویری اصطلاح کے متعلق ادا فرمایا ہے کہ اس سے شعر ہوا میں حلق ہو گیا تو بندہ پورا یا سیاہیاں شوشا کون نہیں لکھا۔

(بقیہ مضمون صفحہ ۵۶ پر)

نقد و تبصرہ

اردو ادب کی جھلکیاں از پروفیسر امین امین گورسہ کر۔ ناشر: عکس پبلشرز

۱۱۵ مائٹا گاندھی روڈ بمبئی ۱۱، قیمت: کس روپیہ

پروفیسر امین امین گورسہ کر سینٹ ایگزیر کا جیمبئی میں اردو فارسی اور اسلامی کلچر کے پروفیسر و سببی بونی ورٹی کے فارسی مغربی اسلامی کلچر عبرانی اور اوستا۔ پہلوی کے بورڈ آف اسٹڈیز کے چیرمین ہیں۔ زیر نظر کتاب ان کے چند انگریزی لیکچروں کی تلخیص ہے اور بڑے اچھے کاغذ پر بڑی دیدہ زیبی سے چھپی ہے۔ یہ لیکچر بھٹی بونی ورٹی کی درخواست پر دیے گئے تھے۔ کتاب اگرچہ ضخامت کے لحاظ سے مختصر ہو سکتی ہے اس لحاظ سے بڑی اہم اور مفید ہو کہ انگریزی میں یہ تازہ ترین کتاب جو اردو ادب پر شائع ہوئی ہے اور مختصر ہوتے ہوئے بھی اس نے اردو ادب کے ہر گوشے اور ہر پہلو کا احاطہ کر لیا ہے۔ پروفیسر گورسہ کر نے اپنے ان مختصر لیکچروں میں اردو زبان کی ابتدا اس کے پس منظر اس کے ارتقا اس کے مختلف ادوار ان ادوار کی خصوصیات جنگ عظیم کے بعد اردو ادب کے نئے رجحانات اور آزادی کے بعد سے اب تک کے اردو ادب پر نئے رجحانات دل نشین اور غیر شخصی انداز میں روشنی ڈالی ہے اور اس مختصر کتاب میں اردو کے بارے میں وہ سب کچھ بتا دیا جتنا ہر شخص کے لئے عام طور سے ایک ضخیم کتاب کی ضرورت ہوتی۔ کتاب کے شروع میں دو کٹر زنی ذکر کیا جا چکا ہے مائع پیش لفظ اور پروفیسر خیر فیہرٹ کا تعارف ہے۔

فرزنگ علی خاں از جعفر علی خاں از کھنوی۔ ملے کا پتہ: مرزا جعفر علی خاں از کھنوی۔ کشمیری محلہ۔ لکھنؤ۔ قیمت: اٹھارہ روپے

اردو شعراء ادب کی دنیا میں اسانڈہ لکھنؤ کو ایک ممتاز مقام ہمیشہ حاصل رہا۔ انھوں نے زبان و ادب کی جو خدمت کی اسے فراموش نہیں کیا جا سکتا۔ یہ اسانڈہ ہر دور میں پائے جاتے رہے۔ موجودہ دور میں نواب مرزا جعفر علی خاں از کھنوی اپنے تجرعلی مغربی اور شرقی زبانوں پر یکساں عبور وسیع مطالعہ زبان اور شاعری کی باریکیوں سے نگری اور واقفیت اور ادراک کے باعث ایک طرف ان قدیم اسانڈہ کے لئے باعث فخر ہیں اور دوسری طرف خود زبان اور ادب کو ان پر ناز ہے۔ از کھنوی غزل گو ہیں نظم گو ہیں۔ لکھنؤ کی زبان اور محاوروں کے متعلق مستند ہے ان کا فرمایا ہوا انھوں نے مغربی زبانوں کی نظموں فارسی وغیرہ کے نظم ترجمے کے، علی ادبی اور تنقیدی مضامین لکھے۔ نیز نظر دہنوں میں ان کی تقریباً چوبیس کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔

فرہنگ ان کی تازہ ترین اور بڑی گراں قدر اور اہم ادبی خدمت ہے۔ یہ کتاب دراصل تیسہ ہے اردو کی دو مشہور کتب لغات سرمایہ زبان واحد (تالیف حضرت جلال کھنوی) اور ذواللغات (تالیف حضرت نور محمد نیر کاوردی) کا مؤثر ذکر کرتا ہے اردو لغات کی حیثیت سے بڑی اہم اور مفید کتابیں ہیں خاص طور سے اس کے کہ دونوں افراد کی کوشش کا نتیجہ ہیں لیکن ان میں اخلاط بھی پائے جاتے ہیں۔ بعض جگہ الفاظ کے صحیح معنی درج نہیں بعض جگہ غلط محاورے لکھ دیے گئے ہیں کہیں مثالیں پیش کر دی گئی ہیں۔ بعض محاورے اور الفاظ درج صحیح نہیں کئے گئے ہیں جتنے از کھنوی نے فرہنگ آخر پیش کر کے ان تمام اخلاط کی تصحیح کر دی اور لکھنؤ میں شائع ہونے والے صحیح الفاظ و محاورات سے روشناس کرایا۔ اس لحاظ سے اردو زبان اور ادب کے طالب علموں اور اردو سے دل چسپ رکھنے والوں پر حضرت از کھنوی کا یہ ایک احسان ہے جو کبھی انارام نہیں جا سکتا اور جس کی وجہ سے صرف موجودہ بلکہ آئندہ نسلیں مستفیع ہوں گے۔ فائدہ اٹھاتی رہیں گی۔ کتاب کی طباعت میں البتہ بعض خفیف سی دیگر غلطیاں بھی ہیں مثلاً کہ میں کئی جگہ کتابت کی غلطیاں پائی جاتی ہیں بعض محاورے یا الفاظ درج ترتیب جگہ پر دو ایک کلمہ غیر ضروری یا درج ہوئی ہو مثال کے طور پر لفظا کے نزدیک نہ تو کتابت پر غور کرنے پر لکھا ہے وہ فرہنگ آخر کی طباعت سے قبل آیا حدود میں ایک مضمون کی شکل میں شائع ہو چکا تھا۔ اس مضمون میں تسمیہ کے طور پر جو عبارت تھی اس کا ایک جملہ یہ تھا کہ یہاں صرف مترکات ذواللغات پر بحث کی جاتی ہے الفاظ و محاورات کے سلسلے میں اس نے جہاں اختلاف کیا ہے اس نے ایک ملاحظہ کنانی صورت اختیار کر لی ہے۔ اب کہ یہ کتاب فرہنگ از کھنوی کے نام سے اشاعت ہو چکی ہو اس میں اس تسمیہ اور اس جملے کی ضرورت تھی دو ایک کلمہ ذواللغات کا حوالہ دے کر حضرت از کھنوی کے لئے جہاں نہیں (مثلاً لکھنوی کے لئے ان کے لئے ذواللغات) ذواللغات پر حضرت از کھنوی کی نظر ثانی کا سلسلہ جاری ہو اور اس کی ایک قطع ثناء (۲۶ جنوری ۱۹۷۵ء) میں شائع ہو چکی ہو۔ میں پوری امید ہو کہ مزید نظر ثانی کے بعد پھر تیار ہو گا وہ فرہنگ از کھنوی ایک اور جلد کی حیثیت سے جلد طبع ہو جائے گا لیکن ہم حضرت از کھنوی سے عرض کریں گے کہ اس امر کی جلد کی اشاعت کے وقت چند باتوں کو مدھی کا زبردفا کتاب میں نمایاں نہیں کیا گیا ہے، ضروری نہیں نظر رکھنے کی زحمت فرمائی جائے مثلاً (۱) فرہنگ میں بعض جگہ فیلٹس وغیرہ کا حوالہ دیا ہے۔ یہ مستحقین اور لغتوں کے مرتبہ لیکن عام پڑھنے والوں اور طالب علموں کو اس کی آگاہی نہ ہوگی اس لئے یہ تقریر طلب حوالوں وضاحت کو ہی سمجھا (۲) فرہنگ از کھنوی میں بعض جگہ (مثلاً لکھنوی) اور (مثلاً لکھنوی) تحت کسی پائے فاعل کے کسی شکر کے سلسلے میں لکھا کہ شکر وہاں پہلے لکھا گیا ہے اور شکر وہاں لکھا گیا ہے

بلکہ جو کچھ غلط استفادہ کرنے والا علماء علیہ السلام کی اچھٹی رو رہا ہے (۳) بعض الفاظ کے ہندی
معنی کے سلسلے میں کھانگا گیا تاکہ ہندی میں جو معنی بھی ہوں وہاں سے خیال میں اس کو ہندی
الفاظ کا حوالہ دیا جا رہا ہے تو ہندی یا سنسکرت کے بڑے معنی بھی دے دیے جائیں۔
ایک اچھٹی چیز یہ کہ طرحت توجہ میں ضرور دی ہے کہ یہ کچھ انگریزی و کثیر لہجوں کی طرح اردو غلو
میں جواب تیار کی جائیں ہر لفظ کو اعراب کے ساتھ درج کرنا لازمی سمجھ لیا جائے۔
مثلاً دھڑکنے والوں کو ہر لفظ کا صریح تلفظ معلوم ہے۔ اس پر کہ وہ نہ متوجہ اخڑکی دھڑکی
جلد کی اشاعت میں اس کا خیال ضرور رکھا جائے گا۔ فونیکہ انگریزیاں خود جو مکمل منت
نہیں ہے۔ کاش حضرت اثر کا ہاتھ بٹانے والے کچھ لوگ مل جائے کہ وہ مکمل لغت
تیار کر دیتے

(ز: (د اکثر) خدمتيد الاسلام ناسته، افغن ترقي اود وېنه علي گړه

غالب

قیمت : چھ روپے

مرزا غالب بہت کچھ لکھا جا چکا ہو لیکن اب بظاہر بھی غالب کی زندگی اور کلام میں ایسے گوشے دھندھوے دیتے ہیں جن پر تحقیق و تنقید کی روشنی نہ پڑی ہو۔ ڈاکٹر غوث شیدائے اسلام (دسملہ) نے علمی ذوق اسے جو تنقید اور شاعری کی دنیا میں ایک مقام پیدا کر چکے ہیں اس کتاب میں غالب کے ایسے ہی ایک پہلو پر سرِ مال بحث کی ہے جس کی طرف اب سے پہلے یا تو توجہ نہیں کی گئی تھی یا اگر کی بھی گئی تھی تو بہت کم۔ یہ پہلو، غالب کا ابتدائی دور اور اس پر دسویں شرا انحصارِ نادری گوشہ کے اثرات غالب نے لیضاً مبتلا و درجِ اولیٰ کی شاعری کی اس پر بعض نادری گوشہ مثلاً "بیدل"، شوکت، بخاری، جلال اسیر غنی، مہر علی صاحبی کا بہت اثر ہے۔ ان شعرائ کی خصوصیات اور رنگ کا تھا، غالب ان میں سے ہر شاعر سے فرافردا کہاں تک متاثر ہوئے؟ غالب کے کئی اشتہار میں کس کا رنگ جھلکتا ہے اور وہ کون کون سی تحریکات تھے جنہوں نے غالب کو ایک انفرادیت عطا کر دی؟ یہ دو باتیں ہیں جو پروردگار تعالیٰ نے کرنا ضروری نہ تھا کہ اس کے لئے بڑی خوبی رکھا۔ دسویں صدی لغت کا ادکاوش بھی رکھا رکھی۔ اس موضوع پر کھینچنے والے کے لئے یہ عجیب ضروری تھا کہ خود ان نادری شعرا، ان کے عہد، ان کی شاعری اور ان کے رجحانات سے بخوبی واقف ہو۔ اس کتاب سے بہ صورت ڈاکٹر غوث شیدائے اسلام کی دعوت معلومات کا ثبوت ملتا ہے بلکہ دسویں غالب کی ابتدائی شاعری اور ان نادری گوشہ سے غالب متاثر ہوئے ہیں ان کے نگری میلانات اور رجحانات کا پورا جائزہ بھی مل جاتا ہے جس سے غالب کی شاعری کی بنیادیں سمجھنے میں ساری ہمواری ہے۔ کتاب کے آخر میں دو حصے ہیں۔ پہلے حصے میں غالب کے ان نادری گوشہ اور ادعا شدہ کچھ نمونے پیش کئے

54

مکتے میں جس سے بیٹھا ہوتا ہے کہ غالب خنک ہو، بالاشاعرین کے علاوہ دوسرے شعرا تک متاثر ہوئے۔ دوسرے شعریں میں وہ الفاظ اطلاق نے پیش کر کے ہیں جو غالب کی ابتداء شاعری میں اکثر مشہور آئے ہیں۔

ماہنامہ چند
(ذکر) سیدہ جعفر ناشہ: ابوالکلام آزاد افسانہ نگار۔
خیریت آباد۔ حمید آباد (۴) قیمت ص ۱۰

ماسٹر رام چندرہ خاں کے ہم محفل میں تھے اور نہ صرف وہی بلکہ ہندوستان کے عظیم ترین لوگوں میں ان کا شمار تھا۔ ریاضی کے ایک نامیہ ماہر کی حیثیت ان کا کام ان کی زندگی ہی میں بلاوقوف تک پہنچ چکا تھا اور ریاضی پر ان کی ایک کتاب کے لئے کمپنی کی طرف سے انعام بھی ملا تھا۔ لیکن ریاضی دس کے علاوہ ماسٹر رام چندرہ کے ایک ممتاز مضمون "افضل مضامین کا اردو سماجی مصلح" تھے۔ انھیں شہر کی زبانوں کے علاوہ انگریزی پر بھی کافی عبور حاصل تھا۔ اپنی اس انگریزی دانی کی وجہ سے انھوں نے اردو میں ایسے لیے عنوانات پر مضمون لکھے تھے جو اس عہد کے لئے نئے تھے اور اس طرح انھوں نے اردو شکر کے لئے ایک نئی راہ کھول دی تھی۔ ڈاکٹر سیدہ حفیزہ کجور، نغمہ کامیج، حمید آباد، نے انھیں ماسٹر رام چندرہ کے حالات، ادبی کا ناموں پر یہ تحقیقی کتاب بھی ہے جس کا پہلا نام ہے ماسٹر رام چندرہ اور اردو فنون کے ارتقا میں ان کا حصہ ہے۔ اس کتاب کے اردو حصے ہیں۔ ایک میں ماسٹر رام چندرہ کے حالات زندگی اور ان کی تصنیفوں اور انبیات کا ذکر ہے دوسرے حصے میں ان کے چند تاریخی، سائنسی، علمی، اخلاقی، اصلاحی، ادبی، سماجی مضمون جمع کئے گئے ہیں۔ ڈاکٹر سیدہ حفیزہ نے ماسٹر رام چندرہ کے حالات لکھنے اور ان کے علمی، ادبی کا ناموں کا تجزیہ کرنے میں بڑی چھان بین، جستجو کاوش اور تحقیق سے کام لیا ہے اور ان کی تصنیفوں اور مضمون کی روشنی میں ان کی ہر صفت شخصیت کے ہر گوشے کو اجاگر کیا ہے مولف نے کتاب میں ایسے پیلوں پر بھی بحث کی ہے جن کے متعلق ابھی تک کوئی غلط فہمی قائم ہو چکی تھی۔ مثلاً انھوں نے یہ بتاتے ہوئے کہا کہ اردو کے ممتاز ناقدین نے سرسید کو اردو کا اولین مضمون نگار قرار دیا ہے لیکن اب یہ ثابت ہو چکا کہ اردو کے پہلے مضمون نگار درحقیقت ماسٹر رام چندرہ اور سیدہ خاں ہیں اس ابتلا کا زیادہ بھرا ہوا اور درست ثبوت وہ ہیں۔ اسی طرح انھوں نے ماسٹر رام چندرہ کی کئی ایسی کتابوں کا بھی ذکر کیا ہے جن کی بابت کسی دوسری کتاب میں کوئی حوالہ نہیں ملتا تھا۔ ایجن کے بارے میں کسی کو علم ہی نہ تھا۔ ماسٹر رام چندرہ کی تحریریں ادب کا کوئی شاہکار نہ تھیں اور ادبی قد بل پر انھیں جاننا چاہیے۔ خود مولف نے بڑے رام چندرہ کو بلند مرتبہ انشا پردازوں کی صف میں نہیں لایا ہے، لیکن اس میں شک نہیں کہ انھوں نے ماسٹر رام چندرہ کے علمی، تاریخی، سائنسی اور اصلاحی مضمون اور کتابیں بڑے مہارت سے حاصل کر کے

میں ہیں بلکہ یہ کہنا غلط ہے کہ ان کی تنقیدی ملامتوں نے ان کی شاعری میں بھی ایک ہلچل پیدا کر دی ہے۔ وہ اپنی شاعری میں نئی منزل کا پتہ دیتے ہیں مگر ان منزلوں کی تلاش میں شاعری کے پرانے روایات کو کچھ نظر انداز نہیں کر دیتے بلکہ ان روایات پر قائم رہتے ہوئے فن کے نئے چراغ روشن کرتے ہیں جس کی وجہ سے ان کی تنقیدوں کی طرح ان کے شعرا میں بھی ایک انفرادیت نظر آتی ہے۔ دوسرے لفظوں میں ان کے یہاں قلم پر محض کا ایک بڑا حسین 'سبز' خنابہ غزل ہوا نظم انھوں نے اپنے اشعار میں مسائل جنہو کی تحویں اور زندگی کی بے قصور خیر کو سمودیا ہے اور ان کی ہر نظم اور غزل میں ایک خالصت اور نیا آہنگ ملتا ہے۔ مثلاً ان کی غزلوں کے چند شرمیش ہیں:

جانے آنسوؤں سے گلے گلے گاہے ترا دامن بھی تم جوئے لگا ہے

حوم کی یہ نگاہیں میری جانب حوم والو! ستم جھٹنے لگا ہے

وجود آدمی سے پیشتر ہی سرِ آدم قلم ہونے لگا ہے

وہ سادہ دل ہیں کہ غمزدوں کو راز دل جانتا وہ چہماں ہیں کہ ہر راز داں سے مدد مانگتے
اسی کا نام ازل ہو 'اسی کا نام' اور وہ ایک رات جو بھولوں کے دریاں غمزدی
کبھی کبھی تو غمزدوں کی تے جڑھی اتنی دل حیات کی دھڑکن بھی کچھ گراں غمزدی
تیرا بھیکا سا جسم بھی ہے بخاؤ پیش میری آنکھوں کا لہو بھی کس قدر تیرے دیکھے
کچھ تو جو جس کے فیض سے دل کو بھونکتا ہے ہم کوئی خیال کوئی خواب کوئی خدا کوئی صنم
کتاب اچھے ناٹپ میں اچھے کاغذ پر بھی ہے اور سروق دل کش ہے۔

حیوانی زندگی کی دل چسپ باتیں

از: عمر شہزادی ناشر: جنگجو، لاہور
بڑے سائنس تاراج حیدر۔ قیمت: چار روپے
(ڈاکٹر) سید محمد حسن (عمر شہزادی) یہ ایک وقت مائنس ان بھی ہیں شاعر بھی
انسانہ نوعیت میں اور انداز نگار بھی۔ ان کے انسانی، فطری اور ان کا کلام کتابی صورتوں میں
شایع ہو چکے ہیں۔ سائنسی موضوعات پر بھی کچھ کتابیں چھپ چکی ہیں۔ زیر نظر کتاب بھی
ان کی سائنسی کتابوں میں ایک ہے جس میں حیوانوں کی زندگی کے مختلف پہلوؤں پر بڑے
عام فہم اور دل چسپ انداز میں روشنی ڈالی گئی ہے۔ اور میں سائنسی اور دور رس معلوماتی
موضوعات پر بہت کم لکھا جا رہا ہے اور یہ کچھ مائنس نہیں۔ اس لحاظ سے ڈاکٹر محمد
عابدی کی یہ کتاب اردو زبان میں ایک قابل قدر اضافہ ہے۔ انھوں نے اس حیوانی
زندگی کے وہ سائنس پہلو پیش کر دیے ہیں جن سے عام آدمی واقف نہیں ہوتے مثلاً
حیوانوں کے سکس، حیوانوں کے جذبات، حیوانوں کی ذہانت، حیوانوں کا سلج جیروں
کی امتداد وغیرہ۔ یاس کتاب کے چند نمونے بھی ہیں۔ ان عنوانات کے پٹھے ہی سے

مگر ان کے صریح مقام کا تعین ضرور کیا ہی رہا ہے کہ اسٹرام چند کر لیتے
ان مضامین اور تبصروں کی بنیاد مشترکے تقاضا میں ایک بلند مقام ضرور ملے گی۔

ہندوستان کا دستور اور اس کی ازبیر فیروز خان شوقی ناشر: جنگجو، لاہور
مختصر تشریح

ہندوستان میں جمہوری نظام حکومت کے قیام اور جمہوریہ ہند کے دستور کی تفصیل
کے بعد اس بات کی بڑی ضرورت تھی کہ اردو میں بھی آئین ہند کا ترجمہ مع تشریح کے شایع
کیا جائے۔ جمہوریہ ہند کا دستور اساسی سبب تیار ہوا تو اس کے سروسے کا ایک ترجمہ اردو
میں بھی تیار ہوا تھا لیکن اسے کسی کی پس ہو گئے اور اس مدت میں دستور کی کئی دفعات
میں ترمیمیں بھی ہوئیں نیز عدالتوں نے دستور کی متعدد دفعات کے بارے میں اپنے فیصلے
بھی شائع کئے۔ گویا اردو میں آئین ہند کے بابت تشریح ترجمے کی ضرورت اور بھی زیادہ
نہیں ہونے لگی تھی۔ جنگجو، اردو کا ڈی برائے سائنس تاراج (حیدر آباد) اس لحاظ
سے بیک وقت قابل ہے کہ اس نے اس ضروری کام کو مکمل میں لیا اور اسے سرفہام
دینے کے لئے ایک بہت کمزور ذہنی کا انتخاب کیا۔ کتاب کے مولف پروفیسر راجن خاں
شوقی تاراج و سیاسیات کے پروفیسر ہو چکے ہیں اور ان کا شمار ملک کے اہل تاراج و سیاسیات
میں ہے۔ انھوں نے تاراج و سیاسیات پر متعدد اہم کتابیں انگریزی اور اردو میں لکھی ہیں
اور اب آڈھرا پردیش کونسل کے ممبر ہیں۔ پروفیسر شوقی اس کیسی کے ایک لکچرر بھی رہ چکے ہیں
جو ہندوستان کے آئین کے سروسے کا اردو میں ترجمہ کرنے کے لئے مقرر کی گئی تھی اس طرح
اس کتاب کی تیاری کا کام ان کے لئے نیا تھا۔ پھر بھی انھیں دستور کے ترجمے کا
کام افسوس کرنا پڑا کیوں کہ دستور کے سروسے اور ترمیم شدہ دستور میں بہت فرق ہو گیا ہے۔
اس کے علاوہ تشریح کے لئے انھیں عدالتی نظریوں کا بھی حوالہ دینا تھا جس کے لئے انھیں
دستور کی متعدد انگریزی شروحوں کا مطالعہ کرنا ضروری تھا۔ بہر حال، زیر نظر کتاب ان کا کم
مردوں کو طے کرنے کے بعد تیار ہوئی اور اس میں جس سلاست اور شروح و ربط کے ساتھ
آئین ہند کی ہر دفعہ کا ترجمہ اور تشریح کی گئی ہے اس کی بدولت سیاسیات کے مضمون پر
اور میں ایک گراں قدر کتاب کا اضافہ ہو گیا ہے۔ کتاب اچھے ناٹپ میں اچھے کاغذ
کے غور بنیاد سے پانچ صفحات پر مشتمل ہے۔ آخر میں انگریزی اصطلاحات کا اردو
ترجمہ بھی دیا گیا ہے جو بہت مفید ہے۔

از: ڈاکٹر خورشید اسلام۔ ناشر: انجمن ترقی اردو، علی گڑھ

رگ جہاں

قیمت: دو روپے چار پائے

ڈاکٹر خورشید اسلام ایک بلند پایہ ناقد کے علاوہ ایک خوش گو اور خوش فکر شاعر

کتاب کی افادیت اور اہمیت کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ حقیقت یہ کتاب سائنس دانوں اور غیر سائنس دانوں طالب علموں اور غیر طالب علموں کے لئے نہ صرف دل چسپی کا باعث ہو سکتی ہے بلکہ اس کے پڑھنے سے عام معلومات میں بھی اضافہ ہو سکتا ہے۔ کتاب میں ۴۲ جانوروں پرندوں اور کیڑوں کی تصویریں بھی ہیں جنھوں نے کتاب کی اہمیت اور دلچسپی میں مزید اضافہ کر دیا ہے۔ انھیں انگریزی اصطلاحات اور انہیں کا اردو میں ترجمہ بھی لکھ دیا گیا ہے۔

بستانِ حرم (ذ: حمید صدیقی ناشر: ادارہ فروغِ اردو)

قیمت : ڈیڑھ روپیہ

اسکے تقریباً چار سو برس پہلے سرور اس اور جستجان کی ایک راجکار دی میرا بالی نے کرشن جی کے شوق میں اداسی اس نے ام چند جی کی محبت میں سرشار ہو کر ہندی میں ایسے نغمے بنا کر جنھیں سن کر نہ صرف سرور اس میرا اداسی اس کی والدہ نہ حقیقت کا اندازہ ہو سکے بلکہ سننے والے پہلی ایک کیفیت طاری ہو جائے۔ لکھتے ہیں کہ ایک مرتبہ شہنشاہ اکبر نے (جو سرور اس کا معاصر تھا) سرور اس سے فرشتے کی کہ مری تعریف میں بھی کچھ کہو۔ اس پر سرور اس نے فی البدیہہ یہ جواب دیا: ”سنیں یہ زہبہ ناہر کھنڈ۔ نند نندن انجھت اسب گن کیراؤ“ (دل میں جگہ نہیں رہ گئی ہے کہ منہ کے لئے کرشن جی) کو چھوڑ کر کسی اور کے صفات بیان کروں، میرا کہہ دوں گا یہ بھولا تو سبھی نے سنا ہوگا: ”میرے دو گھر گریبان“ دوسرا نہ کوئی: ”اسی طرح تلسی اس نے ام چند جی کی محبت میں فنا ہو کر ان کی شان و صفات میں اشعار کہے۔ اور دیکھئے نہفت گو، حمید صدیقی لکھنؤ (مصنف: گلستاںِ حرم) نے اسی طرح اپنی ساری زندگی اور اپنی ساری شاعری نذیرِ غیرِ اسلام کر دی ہے۔ اور دشاغر“ عام طور سے کسی فرضی محبوب کے تصور میں (جو رفاق کے حصے اور اپنی حالت) بیان کرتا ہے۔ حمید صدیقی کا بھی ایک محبوب ہو کر فرضی ادنیٰ نہیں۔ ان کے محبوب رول ہوئی ہیں جن سے انھیں ایسا دلانا عشق ہو کہ وہ دن پات سوتے جاگتے انھیں کے تصور میں غرق رہتے ہیں۔ دیارِ نبی کی بات کرنا ان کے نزدیک زندگی کی بات کرنا ہو کر اس کی طرح چاندنی ان کے لئے بھی کیفیت انجھو جو گریبان چاندنی جو جھکتی ہے زیرِ تہِ ناز میں عشق اور دلہانہ عشق کے باوجود میگاؤ آدابِ محبت“ ہو جانا انھیں منظر نہیں ہے بلکہ وہ چاہتے ہیں کہ اپنے خودی میں بھی بات بھوش و فراخی کی کی جائے۔ وہ حب و دیار نبی کی طرف رخ کرتے ہیں تو یہ حالت ہو جاتی ہو کہ

کبھی کمال ادب سے قدم اٹھانے کے کبھی دُور محبت میں تیز کام چلنے

ان کی جنت دینے کی گھیاں ہیں جن کی وہ ایک بانس کئی بار زیارت کر چکے ہیں جنت کا ذکر کرتے ہیں باعظامت مگر جنت کو دیکھ آئے ہیں اپنی نظر سے ہم اور جب کبھی وہ دہاں پہنچتے ہیں پاتے تو اپنی بے بسی اس طرح ظاہر کرتے ہیں۔

”ہاں پاک لہ آنکھوں میں ہم گناہ کے جبین شوق کے سجدوں کو مٹانے کے انھیں دیکھ کر دھواؤ لگی کو جوں شجرِ جڑ شرب در غرض ہر چیز میں کمی مشق کا جملہ نظر آتا چاندنی شب میں کچھ دس کے اختر کا وہ کس جیسے عارض پر کسی کی زلف لہرانے لگے یہ اور دوسرے اشعار جو اپنی جگہ شریعت سے بھی بھر پور ہیں ان کا ترجمہ حمید صدیقی کی ایک خاص کیفیت ظاہر کرتے ہیں ان کے اشعار اس کے لوگ کہتے ہیں مگر جو سوز و گداز، جو توجہ، کک“ جو کیفیتِ سلطنت جو خلوص اور عذریہ حمید صدیقی کے نغماتِ شاعرانہ ہوں وہ دوسری جگہ ذرا غلط نظر آتے ہیں اور اس کی وجہ یہ معلوم ہوتی ہو کہ حمید صدیقی فنا فی الزہر ہوں چکے ہیں اور ان کا دیاں دریاں رشتہ نبی میں سرشار ہو۔

میں اُلگ (ذ: ہری زرقی ناشر: کتابی دنیا لکھنؤ)

قیمت :

یہ ایک ناول ہے جس کا پلاٹ دل چاہے ہو جو اس کے سطر احسنے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے سماج کے مہملو کو نمایاں کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ناول نگار نے ایسے کردار بھی پیش کئے ہیں جو اپنی مسرت اور ناداری میں بھی انسانی عظمت اور خوداری کو اٹھ سے جانے نہیں دیتے لیکن ٹیٹ مجموعی سماج پر طنز کرنے میں مصنف نے حد سے زیادہ فنی اور شدت سے کام لیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ ان کے غلبہ غریات کا دخل ہو جس کا خود بوج میں کچھ ہو لیکن کتاب کا جو انداز ہے اس سے ایک شکست خوردہ ذہنیت کا احساس بخینے لگتا ہے۔ ”پریڈنٹ“ ”پرائم منسٹر“ اور بعض سرکاری اداروں کے سلسلے میں جو طنز کیا گیا ہے وہ ایک جمہوریت پسند شہری کو زیب نہیں دیتا اور حقیقت میں بھی غلط ہے۔ اسی طرح بعض دوسرے واقعوں پر بھی قلم میں شوقی زیادہ پیدا ہو گئی ہے۔ ناول کے حوالے سے ناول نگار کی صلاحیتیں کا عرور اندازہ ہوتا ہے اور یہ پتہ چلتا ہے کہ مصنف میں ایک چمچے ناول نگار بننے کی قلم اہلیت موجود ہیں۔ اس سب سے کہ وہ آئندہ اپنی تصنیفوں میں افراط و تفریط سے احتراز کریں گے اور لوگوں میں صحیح طور پر صحت مند ذہنیت پیدا کرنے کے لئے قلم اٹھائیں گے جو ایک چمچے ناول نگار کا کامیاب مصنف کا فرض ہے۔ کتاب میں کتابت کی غلطیاں کثرت موجود ہیں جو پتھوری سی توجہ سے غلطی حد تک کم کی جاسکتی تھیں۔ طباعت بھی خوب ہے۔

انجمن سکہ
(از: عزیز کھنوی۔ ناشر: انجمن ترقی اردو، علی گڑھ
قیمت: تین روپے)

اسانہ لکھنؤ میں مرزا محمد اداوی غریب لکھنؤی کو بہت بلند مقام حاصل رہا ہے۔
 آؤ لکھنؤی، جوش ملیح آبادی، جلالت مرہون لال، رواں شیاہ مرہون لال، مجتبیٰ بریلوی، لایے
 شاعر اور ادیب ان کے شاگردوں میں ہیں۔ نیز غریب لکھنؤی مرحوم اپنے علم فضل، اجنبی
 شعری صلاحیتوں اور استادانہ رنگ سخن کی وجہ سے اپنی زندگی ہی میں شہرت کی
 ان منزلوں تک پہنچ گئے کہ اب وہ یا ان کی شاعری غزل، غریب، وقعات
 نہیں لکھی ہے۔ تباخہ کے اپیل نمبر (۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵) میں ان پر ایک تفصیلی
 مضمون بھی شائع ہو چکا ہے۔ حضرت غریب خیرتم نے ہر صفت سخن میں اپنی تازگی اور
 کے جہر دکھائے تھے۔ ان کے قصائد کا ایک مجموعہ صحیح، دلہ کے نام سے اردان کی
 غزلوں کا ایک مجموعہ علی کدہ کے نام سے ان کی زندگی میں شائع ہو چکا تھا۔ ابھی تک
 ان کے صاحبزادے جناب حیات لکھنؤی نے حال میں ترتیب دیا ہے اور یہ صورت
 غزلیات کا دوسرا مجموعہ ہے جسے وہن ترقی اور دلہ کے نام سے شائع کیا ہے۔ حضرت غریب

نیادور

لکھنؤی مرحوم کا ابھی بہت سا کلام طبع نہیں ہو سکا ہے۔ ہمیں امید ہے کہ وہ کبھی جلد طبع ہو کر اردو ادب کے خزانے میں اضافے کا باعث ہو گا۔

وہر کہیں : اذی کا کردی : ذکی کا کردی : وکڑیا پرٹے کھنڈا
قیمت : دو روپے پچاس نئے پیسے

ذکی کا گورنری ایک نوجوان شاعر ہیں اور ڈھکریں ان کے کلام کا پہلا مجموعہ ہے۔ ذکی کے اشعار میں کے یہ قول ان کے جذبات و احساسات اور لوحات کے آئینہ دار ہیں "اور یہ مجموعہ ان کی صلاحیتوں کا پتہ دیتا ہے، ان کے ہاں سے بہت کچھ اسیدیں وابستہ کی جا سکتی ہیں۔ مجموعہ کے مطالعہ سے یہ بھی اندازہ ہوتا ہے کہ ذکی میں رومانیت پسندی کا عنصر زیادہ ہے اس میں انھیں ۱۱ اعتدال سے کام لینے کی ضرورت ہے۔ بعض جگہ الفاظ اور جملوں کا استعمال محل محل نظر سے مشابہت ۵۹ پر کبھی سنسے لگانی "یا" اور "ہے" سمجھائی" میں لگائی اور سمجھائی کی ترکیب مدعی طرح صفحہ ۱۲۹ پر آخر میں جو راء علی دی گئی ہے اس کے تیسرے مصرعے کی بحر میں محل نظر ہے۔

مُر اسدہ _____ (پرستہ صفاہ)

(پہلے صفحہ ۵)

بھر آپ کا یہ فرمان کہ آتش کا مندرجہ بالا ضرب النسل ہوگا میرے لیے ایک نئی بات ہے۔ میں تو بار بار لکھتا ہوں آیا ہوں لیکن کبھی میں نے کسی شخص کو یہ شورش نہ کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔ ازراہ عنایت بعض افراد آپ مجھے بتائیں کہ کیسے عملِ کلام میں آپ کے یہاں یہ شورش پیدا ہوتا ہے۔

(۸) شعر آتش

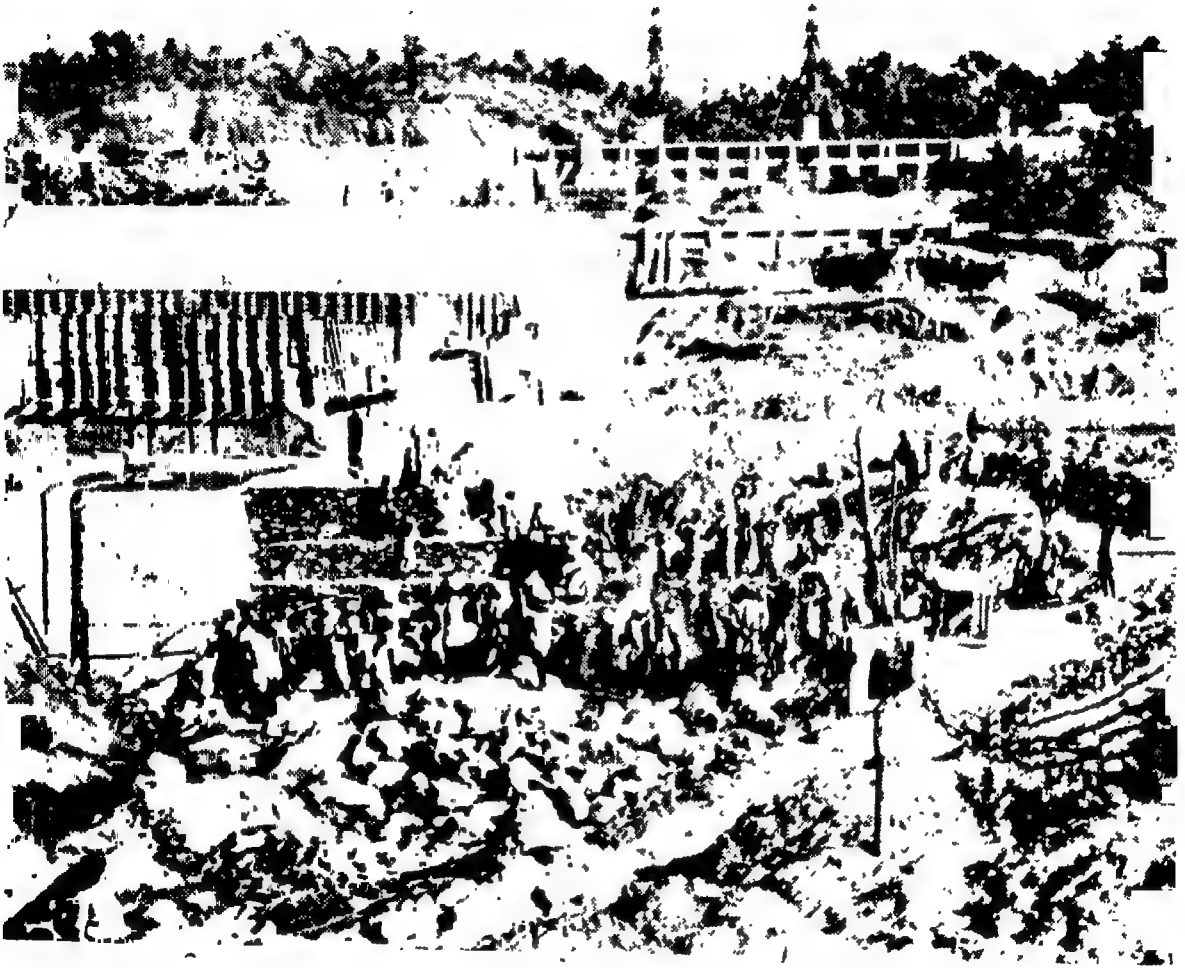
قیہ حفت میں وہ عشق عاشق بالحب نزع میں باہمی دامن مرگ میں ہے
اس تحریر کو جو کچھ لکھنا خواہ میں نے لکھ دیا تھا۔ مجھے قیہ حفت کے لکھنے کی ضرورت نہ
تھی اس لئے جواغلا مجھے ہونڈے معلوم ہوئے لکھ دے۔ آپ فرماتے ہیں کہ اقلقہ قید
اور باہمی کا نام کہ فرق نظر اور نہ کیا کر یہ ہیں بتایا گیا کہ نظریا ہندی سے قید آپ کے نزدیک
والے انداز فرق میں کس طرح بہتر ہو جاتا ہے۔ انداز احباب نزع میں باہمی دامن مرگ
میں ہے کے ساتھ قیہ حفت میں ہے وہ عشق عاشق بالحب اور وہ دھرم ایست
اور ادھرم بالحب اور دونوں کو الگ الگ لکھ کر پھر انداز انصاف سے خوب فرمایا کہ دوسرے
معز کی ضروریات کو نہ سمجھو بدرجہ اور اگر رہا ہے۔ تاملی محمد قشوی

(۶) شعرِ آتش سے
 ہر دوزخ و جہنم میں شمشاد و نثار دُنیا
 اُسے شبِ عری میں ہاں ہے میر میں
 آپ نے جواب میں جو کہ ادا فرمایا ہے وہ میری کچھ میں نہیں آیا۔

(۷۱) شعر آتش

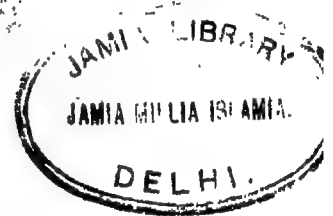
بعض دوسرے خالی حلو کو بھی نہ پایا کیا جا چلا جو سحر جو خود ہا کہ نہیں
جناں لے کر اس کے شعلوں اڑا دیا ہے کہ سا کو کہیں نہ میں کہیں بھی نہ خود آگ کے شعلوں
ہے یہ بندہ پرواز تصور کو توں بھی مانتا ہوں کہ میں، آگ لگنے سے مگر سا کو کہیں نہ
میں شاخوں کی درگزر سے آگ لگنا یہ آپ کی توقع ہوگی۔ بالکل کوئی مزید میں ماکوں کو لے کر میں شعلوں
میں جب آگ لگتی ہے تو دنیا ساگون کے درخت بھی جھپٹتے ہیں مگر سا کو کہیں بھی آگ پیدا
نہیں ہوتی۔ اس کی کہیں بھی ایسی نہیں ہوتی جو ایسی میں درگزر نہیں۔ جھنگوں میں جو آگ
لگتی ہے وہاں اس کے درختوں کے باہر درگزر سے پیدا ہوتی ہے۔ غالباً اس کو اس درخت کی درگزر
سے آگ پیدا نہیں ہوتی۔

مُبلادر کے صفائیں میں جو خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے ضروری نہیں کہ حکومت ان پر دغلیں ان سے بہر حال متفق ہو۔



اگر پائش ۱۹۸۱ء میں بنانے کے لئے تصویریں اس کی یاد دہانہ کرنے کے لئے موزوں تھیں۔

چاند

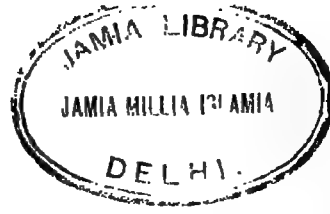


17(37)



چشم ۱۸۸۲
جون ۱۹۱۱ء

چشم ۱۸۸۲
جون ۱۹۱۱ء



جلد ۱، نمبر ۳

جیشہ ۱۸۸۳

جون ۱۹۶۲ء

چند سالانہ: پانچ روپے
فی ہجہ: ۵۰ نئے پیسے

اصدھ پٹر

صباح الدین عمر

پبلشر

امیہ بھوشن بک

ڈائرکٹر عکملہ اطلاعات، اتر پردیش

پرنٹنگ

جے. ڈبلو. ہال

پرنٹنگ پرنٹنگ پرنٹنگ پرنٹنگ پرنٹنگ

مطبوعہ

نیرگورنٹ پرنٹنگ پرنٹنگ پرنٹنگ پرنٹنگ پرنٹنگ

مطبوعہ

مطبوعہ اطلاعات، اتر پردیش

عنوان

۲	اپنی بات	
۳	بھولا پراداستہ (نظم)	شیم کرانی
۵	نواب محمد یار خاں امیر	رازی دانی
۱۳	غزل	عوی صدیقی کھنوی
۱۴	راکت	عمر اسحق صدیقی
۱۹	کہاوی ادب	سید محمد حسین
۲۳	سواد منزل (نظم)	عفت باغیہا کوری
۲۳	غزل	متین بھلی شہری
۲۴	قدیم ہندی تجارت میں مختلف قوسوں کا حصہ	بلالی شاہ جہاں پوری
۳۱	غزل	شارق
۳۲	مضطر خیر آبادی کا ایک قصیدہ	یونس حسنی
۳۶	سنگار (نظم)	سمت پرکاش شون
۳۶	غزل	ایاز جھانوی
۳۶	غزل	سید احمد کر
۳۶	کہاویں	نقیصہ بھرمست
۴۲	ایک سوال (افسانہ)	اقبال متین
۴۶	اتر پردیش شاہ راہ ترنی پر	
۵۲	نقد و تبصرہ	صراغ - خ - ع - ح
	میردورق	نہجے پکرو دنی

نیا دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، غرضی نہیں کہ حکومت اتر پردیش کے بہر حال متفق ہو۔

ایسی بات

ڈاکٹر راجندر پراساد، صدر جمہوریہ ہند کے اہم اور ذمہ دارانہ عہدے سے ریٹائر ہو گئے ہیں اور ان کے ریٹائر ہونے کے بعد ہندوستان کی دو ممتاز جہتیں، ڈاکٹر راہو گندھاراو ڈاکٹر ذاکر حسین، صدر اور نائب صدر کی حیثیت سے متفقہ بنی ہیں۔ ان دونوں جہتوں کے نام عموماً تجارت نہیں۔ ڈاکٹر راہو گندھاراو کا تعلق اپنے علم و فضل کی بدولت پہلے ہی سے ایک بین الاقوامی شہرت کے حامل تھے۔ نائب صدر جمہوریہ ہند کی حیثیت سے انھوں نے اپنی ریاست، اپنی کالجی سطح پر تعلیم سے اعزازات کا لیا۔ اس طرح ہندوستان کے موجودہ صدر دنیا کے ایک شہرہ آفاق فلسفی بھی ہیں اور ریاست وال بھی، ماہر تعلیم بھی ہیں اور وہ اپنی اقدار کے بہت قریب پہنچ گئے۔ ڈاکٹر راجندر پراساد راہو گندھاراو کی ہندوستانی منسلک



جیو (آج کل پوربیت) میں پیدا ہوئے اور پوربیت اور مدراس میں تعلیم حاصل کی۔ مدراس یونیورسٹی سے ۱۹۱۷ء میں بی اے میں فارغ التحصیل ہوئے۔ بعد ۱۹۱۷ء میں مدراس یونیورسٹی ہی میں فلسفے کے پروفیسر مقرر ہوئے اور ایک سال بعد وہاں کی حیثیت سے اس تھریٹر تھیٹر ہو گئے۔ ۱۹۲۱ء میں میسور یونیورسٹی میں فلسفے کے پروفیسر مقرر کر دیے گئے۔ تین برس کے بعد وہ کلکتہ یونیورسٹی میں فلسفے کے پروفیسر کی اہم جگہ پر مقرر ہو گئے۔ ان کی کتابوں اور مضامین کی جلد ہی اتنی شہرت ہو گئی کہ انھیں ۱۹۳۱ء میں آکسفورڈ یونیورسٹی میں، پھر اسی سال شکاگو یونیورسٹی میں اور تین سال کے بعد لندن یونیورسٹی میں پروفیسر کی دعوت دی گئی۔ چند برس بعد وہ آئرنبرو یونیورسٹی کے دانش چانسلر بنادے گئے اور وہاں ۱۹۳۷ء سے ۱۹۴۷ء تک فائز رہے۔ اسی سال آکسفورڈ یونیورسٹی میں مشرقی فلسفے کے پروفیسر کی جگہ پر ان کا تقرر ہوا۔ تین برس بعد یعنی ۱۹۴۷ء میں وہ بنارس ہندو یونیورسٹی کے دانش چانسلر مقرر ہو گئے اور وہ برس تک انھوں نے اس حیثیت سے کام کیا جو کہ انھیں نے انھیں ۱۹۴۷ء میں اپنے یہاں بادہ پیچ رہنے کے لیے دیا تھا۔ چین کے بعد امریکہ نے انھیں ۱۹۴۷ء میں امریکہ کی چودہ یونیورسٹیوں میں پروفیسر کی دعوت دی۔ اسی زمانے میں انھوں نے "یونیٹنگ" میں ہندوستانی زندگی کی بات کی اور ۱۹۴۷ء میں "یونیٹنگ" کی مجلس انتظامیہ کے چیرمین منتخب ہوئے۔ حکومت ہند نے ۱۹۴۷ء میں جب یونیورسٹی کمیشن مقرر کیا تو اس کا چیرمین ڈاکٹر راہو گندھاراو کو بنایا گیا۔ پھر ۱۹۴۷ء میں انھیں دوسری ہندوستان کا غیر مقرر کیا گیا اور ۱۹۴۷ء میں وہ نائب صدر جمہوریہ ہند منتخب ہوئے۔ اس وقت سے اب تک وہ نائب صدر جمہوریہ ہند رہے۔ نائب صدر ہند کی حیثیت سے ڈاکٹر راہو گندھاراو کا تعلق ہندوستانی ملکوں کا دورہ کرنا لگا گیا۔ سیکے پہلے ۱۹۴۷ء میں وہ مغربی یورپ اور امریکہ گئے۔ پھر ۱۹۴۷ء میں وہ مشرقی یورپ کے ممالک اور دوس گئے اور برس بعد ۱۹۴۷ء میں وہ فرانس، انگلستان اور امریکہ گئے۔ یوگنڈا، فن لینڈ اور ڈنمارک کا سفر ۱۹۴۷ء میں دورہ کیا۔ سابق صدر جمہوریہ ڈاکٹر راجندر پراساد نے ۱۹۴۷ء میں انھیں ہندوستان کا سیکے براعظم "بھارت رتن" عطا کیا۔ ڈاکٹر راہو گندھاراو کا تعلق ہندوستان کے مصنف ہیں جن میں فلسفہ، انھیں ہندوستانی فلسفے کے اہم بحاثات کی توضیح و تشریح کی گئی ہے۔ ڈاکٹر راہو گندھاراو کا تعلق ہندوستانی فلسفے کے ذریعے ہندوستانی فلسفے کی بحاثات نہیں کی بلکہ مشرقی اور مغربی فلسفے کا تقابل کیا اور وہ اپنی اقدار کی عظمت بتائی۔ ان کی یہ کتابیں اور لکچر دور جمل ہندوستان کی تہذیب و ثقافت اور زندگی کے بارے میں ہندوستان کی فکر و نظر کے صحیح معنوں میں ترجمان ہیں اور ڈاکٹر راہو گندھاراو کا تعلق ہندوستانی روایات کے پیغام پر!

عالمی صدر جمہوریہ ڈاکٹر ذاکر حسین کا وطن قائم گوج ضلع فرخ آباد پر گوردہ مشاعرہ میں پیدا ہوئے۔ ۱۹۴۷ء میں ان کے والدین احمد حسین خان، جد راجا دھرم سنگھ، ڈاکٹر صاحب علی پوری تھے کہ ان کے والد کا انتقال ہو گیا۔ ان کے انتقال پر ڈاکٹر صاحب علی والدین نے سب بچوں کے ساتھ قائم گوج چلی آئے اور امداد مسلم لائی اسکول میں ڈاکٹر صاحب کو داخل کر دیا گیا۔ اسکول کی تعلیم کے بعد ڈاکٹر صاحب کا نام مسلم یونیورسٹی میں گھولایا گیا جہاں ان کا نام ڈی جے نے ۱۹۴۷ء میں اسکول اور کالجوں کی تنظیم ترک کر دینے کی خواہش شروع کی تو اس وقت ڈاکٹر صاحب علی لے پاس کرکے تھے لیکن کالٹ کی قیام محل کرکے تھے۔ جہاں ان کا نام ڈی جے کی اپیل پر انھوں نے مسلم یونیورسٹی کو چھوڑ دیا اور جامعہ ملیہ اسلامیہ (دہلی) چلے گئے۔ وہاں سے وہ جرنی گئے اور جرنی ہی میں ڈاکٹر صاحب کی ڈگری حاصل کی۔ ڈاکٹر صاحب کی ڈگری لینے کے بعد وہ پھر جامعہ ملیہ ملیے گئے اور ۱۹۴۷ء میں جامعہ کے دانش چانسلر بنادے گئے۔ اس وقت ۲۶ برس تک مسلسل وہ جامعہ کے دانش چانسلر رہے۔ ڈاکٹر صاحب جامعہ ہی میں تھے کہ جہاں ان کا نام ڈی جے نے اپنی بنیادی تعلیم کی حکیم تیار کی۔ ڈاکٹر صاحب نے اس حکیم کی غامضوں کی طرف توجہ دی۔ گاڈمی جی ان کی عقید پر اس قدر خوش ہوئے کہ حکیم کو چلانے اور کامیاب بنانے کی ذمہ داری انھیں سونپ کر دی۔ اس کے بعد ڈاکٹر ذاکر حسین ۱۹۴۷ء میں یونیورسٹی تعلیمی کمیشن کے ممبر بنادے گئے۔ اسی سال یعنی ۱۹۴۷ء میں انھیں ڈاکٹر ذاکر حسین، علی گڑھ یونیورسٹی کے دانش چانسلر مقرر ہوئے اور اس عہدے پر وہ ۱۹۴۷ء تک فائز رہے۔ ڈاکٹر ذاکر حسین ۱۹۴۷ء میں دہلی جیسے صوبہ کے ڈاکٹر کی کونسل کے ممبر بنادے گئے اور ۱۹۴۷ء تک اس کے ممبر بھی رہے۔ اس کے بعد انھیں ہمارا گورنر بنادیا گیا۔ ڈاکٹر صاحب کی اہم کتابوں کے مصنف بھی ہیں جن میں سرمایہ داری پر ان کا مقالہ اور انقلابوں کی ریاست کا اردو ترجمہ خاص کتاب ہیں۔ ڈاکٹر ذاکر حسین "یونیٹنگ" کے تعلیمی اور اور ثقافتی شعبہ میں بھی ہندوستان کی نامور شخصیات ہیں۔ ڈاکٹر ذاکر حسین جب ۱۹۴۷ء میں مسلم یونیورسٹی میں نائب صدر منتخب ہوئے تھے تو انھیں پہل مرحوم نے ایک نثر کی تھی جس کا ایک حصہ ہے: "مجاورین را ساعت حدیث بن آید" کہ ان کو سرور و گلزار ہمزہ ڈاکٹر حسین احمد آج جب کہ وہ انڈین یونین کے نائب صدر ہیں یہی شرط ہے ساتھ زبان پر بھرا تا ہے۔



بھولا ہوا راستہ

شعبہ صحافی

اگرچہ میں زندگی کے عہد جوان کا مستانہ راہرو ہوں
حیات فردا کے آفتاب سحر کی ضو ہوں
نسانا رہتا ہوں آنے والی سحر کی رعنائیوں کی باتیں
نکھرتے چہروں کی داستانیں، ابھرتی پچھائیوں کی باتیں
میں زندگی کے دھڑکنے والے دلوں کے جذبے ابھارتا ہوں
میں راہرو کو نہیں بلاتا میں کارواں کو پکارتا ہوں
مگر قصور نہ جانے کیوں آج شام بھی کی رگزاروں میں چل رہا ہے
سہانی یادوں کی وادیوں میں ٹہل رہا ہے
بگاہ اٹھی ہے جس طرف بھی دیا، دل کے اثر طے ہیں
قدم قدم پر حیات الفکے سیکڑوں کے کھٹ ڈر طے ہیں
کھنڈر کی کالی اجاڑ منزل کے اک کتا سے
حسین ناگن سی ایک تندی
نہ جانے کتنے ہزار سالوں سے بہہ رہی ہے
کوئی کہانی سہی کہہ رہی ہے
کو میرے سال پہ آویانی مسافروں نے خود کے دکشن محل بنائے
نئے تمدن کے بیل بوڑوں سے ان کے محراب دور سجائے
چراغ روحانیت جلائے
دراوڑوں کے سیاہ قدموں سے اپنے بے قدم ملائے
ملا کے ہمدرد فانی راہوں میں چل پڑے شعلیں جلائے
اداس سال کی سمت دیکھو
بجھی بجھی سی وہ شعلیں آج تک ملیں گی

وہ نرم کہ اگر اچھوٹا فنان میں سہارا تھا سوہنی کا
جوسے کے سوال کی خوشی کو ندی میں غرقاب ہو گیا تھا
وہ لوٹا بھونسا جس پر غریب تیرنے اپنے گردھر کے گیت گائے
وہ بین جس پر ہمان تھی نے اپنے دھوپت کے راگ پھیڑے
کیتیر کا عارفانہ بربط

۱ جو ہم کو دیتا تھا یہ سید یہ کہ رام و رحمان ایک ہی ہیں
سب ایک اللہ کے ہیں بندے یکے لٹان ایک ہی ہیں
یہی کت را ہے وہ کت را

کہ جس پر تاریخ زندگی کے حسین نظارے چمک چکے ہیں
عظیم کتب کے آسمان دفا کے تارے چمک چکے ہیں
جمال ستارے کے جاری کامریں خواب نبوہ گر ہے

یہ تاج محلوں کی رہز ہے

ہر ایک پیاسے کو میسر حاصل نے ساغر نگ دہو دیا ہے
مرے ہی پاکیزہ جل میں اکثر نازیوں نے دھوکا ہے
مرے کنا سے ہر ایک جد ہر ایک مند کی نفرتی بتیاں چلی ہیں
مری رواداروں کی لہروں میں مختلف کشتیاں چلی ہیں
ادھر سے گزرا ہے عارفوں کا گردہ اکثر

سنبھلے اپنے عمل کے امتحان میں اپنی ہستی کا سبز چرسم
وہ سبز پرچم کہ جس کے آئینل میں جاننا تارے چل رہے تھے
خدا کے واحد کے پاک نئے ہوا میں کر دٹ بدل رہے تھے
نوائے شکسے دل کے شیشوں میں شعلہ شفق ڈھل رہے تھے
فخیر ناکہ کے سوز دل سے چراغ راہوں میں جل رہے تھے
پیام چستی کی روشنی میں طے جیلے پاؤں چل رہے تھے
یہ سجد پاؤں کے نشان ہیں

ہوا کے ناساز گار ہاتھوں نے خاک سی ڈال دی ہے لیکن
یہ ساسے نقشش «ام اللہ» ابھی جیس ہیں ابھی جواں ہیں
چلے چلیں اس ڈگر پہ ہم تم تو یہ ڈگر حاصل سفر ہے
اسی ڈگر کی اندھیری وادی کے بار ہی منزل سحر ہے

مری محبت کی گود میں ان بہادر دن نے خلوص کی چھاؤنی بسائی
یہ آئے دم کے میکے کا پڑا ہی انمول جام لے کر
زمین کہ کے اک پیامی کا روح پرور پیام لے کر
پیام کیا تھا
پیام سن لو

کہ ساری دنیا نے سبل آدم بہت بڑی اک برادری ہے
برادری کی اس انجمن میں نہ کتری ہے نہ برتری ہے
عظیم وحدت کے زیر پرچم ہر اک کو حاصل برابری ہے
بھی کو بڑھ کر گلے لگاؤ
ہر ایک کو شادماں بناؤ

پڑوس میں جب دیا جلاؤ تو اپنے گھر میں دیا جلاؤ
کوئی اچھالے جو تم پہ کڑا تو کچھ نہ بولو
کہ راستے کا غبار ہے یہ

جو آئے لئے کو تم سے دشمن تو اپنے دامن کو تم بچاؤ
کوئی تمہیں تھروں سے مائے تو پھول کی طرح تم سکراؤ
کوئی ضروری نہیں ہے بدلہ، غبا سے دل کو صاف کر لو

اگر نذات کا سر جھکا دیں تو دشمنوں کو معاف کر دو
بھلو بیا باں میں پھول بن کر، چلو چمن میں نسیم ہو کر
بڑھو تہن کی رہز در، امین خلق عظیم ہو کر

پیام رحمت کی وہ نشانی
کھنڈر کی چھاتی پہ یوں بڑی عملا رہی ہے
کہ جیسے عرفان کی یہ امانت

فصول ہے کام کی نہیں ہے
اسی کنا سے پڑے ہوئے تھر تھر رہے ہیں
حسرت کو تم کے شاد پاسے
اشوک کی شائنی کے کتبے
وہ بار جو عمتانے ڈالا جو پتھوی راج کے گلے میں

نواب محمد یار خاں امیر

راز مزدانی

اُسے یہ حالات اپنے بُھرنے کی کوشش کے لیے ساڑھے دس برسوں اور کھیر میں
 صد دوسے چند سائیکس کے بن پر اُس نے قسمت آزمائی شروع کر دی کھیر کو اُس نے
 اپنی سرگرمیوں کے لیے یوں پسند کیا کہ یہ جگہ مرکز سے کافی دُور تھی اور یہاں کمپاؤ
 وغیرہ کے بارے میں مقامات تھے جہاں گئے جنگوں اور اونچے اونچے سیاسی علاؤ
 میں اُسے وقت آنے پر پناہ مل سکتی تھی۔ رفتہ رفتہ داؤد خاں کی اہمیت بڑھتی
 گئی اور جلد ہی اُس شخص میں وہ ایک خاص اہمیت کا مالک بن گیا۔ لیکن تیسری سے
 اُس کو بھی صلی اولاد نہ ہونے کا رونا تھا۔ اس لیے اُس نے بھی ایک ہفت سال لڑکے
 سید محمد علی کو اپنا جتنی بنایا۔ سید محمد علی سید داؤد علی کا بیٹا تھا۔ سید داؤد علی
 مرہٹوں کے ایک محلے میں مقتول ہو چکے تھے اور ان کی بیوہ اپنے بچے کو گود میں لے کر
 بھاگ کھڑی ہوئی تھی۔ داؤد خاں نے انھیں اس حالت میں پایا کہ ان بچاؤ
 کی صورتوں سے غش کھانے لگی تھی۔ وہ اُسی وقت مر چکی تھی اور داؤد خاں کو لڑکے
 نے اپنا نام خود بتایا۔ یہ محمد علی دہلی کا جو بچہ کھیر کی تاریخ نواب سید علی محمد خاں کے
 نام سے جانتی ہے۔ وہی نواب علی محمد خاں جو آج آؤد میں آرام دہشتی کی نیند سو رہا
 ہے۔ یہ مسئلہ میں پیدا ہونے جو مسئلہ کے مطابق جو سید علی محمد خاں کی نسبت
 جن جنگی حالات میں ہوئی ان حالات نے ان کو ابتدا ہی سے بھاگ دوڑا بھاگشی
 اور سرگرمی کا جو کرنا ہوا تھا اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ ہونا لڑکا داؤد خاں کے قتل پر جو
 مسئلہ ۱۸۵۷ء (مطابق ۱۲۷۴ھ) میں کمپاؤں کے راجہ کے ہاتھ سے ہوا سرور اٹھا
 برس کا تھا لیکن بڑے بڑے حیلے اور سرد گرم عالم دیکھے افغان سرداروں نے
 اسی کو اپنا سردار چنا۔

نواب محمد یار خاں امیر کون تھے یہ جاننے کے لیے افغانستان رو جھکنے
 میں دولت افغانیہ کی ابتدائی تاریخ کے چند اوراق پاریش کی دیکھ کر دانی ظہری ہے
 افغانستان کے ایک گاؤں تور شہادت میں دو بھائی تھے جن کے نام تھے
 شاہ عالم خاں اور حسن خاں۔ یہ دونوں بھائی شہاب الدین خاں کے بابائی نسل
 سے تھے جن پر اکثر مورخوں نے مشہور صوفی شہاب الدین بہرودی کا دھوکا کھایا
 ہے۔ شاہ عالم خاں شادی کے بعد ایک مدت تک لاہور رہے۔ آخر لاہور کی طرف
 سے یوں گئے انھوں نے شہزادہ خاں غزنی کے بیٹے داؤد خاں کو اپنا جتنی بنایا۔
 داؤد خاں بن نیر کو پہنچ کر داؤد خاں اس قدر ہوشیار ثابت ہوا کہ باپ نے بیٹے
 کے سر پر اپنا تاج کا رو بار کر دیا جو گھوڑوں کی تجارت پر شتم تھا۔ لیکن قدرت
 کی ستم ظریفی دیکھیے کہ داؤد خاں کو بیٹا بنانے کے بعد شاہ عالم خاں کے صحفی بچے
 بیٹے ہوئے اور گھر کے اندر یہ جھلپیش پیدا ہوئی کہ صلی اور داؤد ہوتے ہوئے کا رو بار
 متبہنی کے کیوں بہر رہے۔ شاہ عالم خاں کی بیوی اور جوان بھتی ہوئی اولاد سے
 نہ مل کر داؤد خاں کے خلاف ایک سخت قسم کا محاذ بنایا اور حالات یہاں تک
 پہنچ گئے کہ داؤد خاں نے ہندوستان سے گھوڑے لانے کا بہانہ کر کے افغانستان
 چھوڑ دیا اور مسئلہ مطابق مسئلہ ۱۸۵۷ء میں وہ ہندوستان چلے گئے۔

ادھر ہندوستان میں سلطنتِ خلیفہ کا زوال شروع ہو چکا تھا۔ بڑے بڑے
 صوبے تو عملاً آزاد ہو رہی تھیں پھر پھر نئے نئے دس دار اور راجے بھی مرکز سے
 خود زدہ نہ گئے اور اپنے اپنے علاقوں میں من مانی کرتے تھے۔ داؤد خاں جو
 اپنے وطن کو واپس نہ جانے کے خیال سے آیا تھا ایک حوصلہ مند قوم کا بیٹا تھا۔

تربیت میں دیے گئے۔ (۲) بریلی اور اہلوت وغیرہ نواب فیض انشراں کے حصے میں آئے اور نواب محمد یار خاں ان کے سپرد ہوئے۔ (۳) مراد آباد وغیرہ سید محمد خاں کو دیے گئے اور انشراں خاں ان کے حصے میں آئے۔ یہ تقسیم سال ۱۱۸۰ھ میں ہوئی۔ گویا یہ سب بھائی سلاطین (۱۱۷۴-۱۱۸۰) سے سلاطین کی پانچ سال بھی مستند رہے لیکن تقسیم کے بعد اس پر بھی ایک سال عمل نہ ہو سکا۔ غلطی یہ ہوئی کہ عبدالرشخاں اور فیض انشراں جوں کے ہم بطن تھے اس لیے ان کو ملے تلے میں دونوں بھائی مقیم ہوئے۔ یہاں عبدالرشخاں کے متعلقین اور مصاحبین اور فیض انشراں کے متعلقین اور مصاحبین میں فساد اور جھگڑے شروع ہو گئے اور نوبت یہاں تک پہنچی کہ عبدالرشخاں ناراض ہو کر فرخ آباد نواب احمد خاں بنگش کے پاس چلے گئے اور اس سفر میں نواب محمد یار خاں نے بھی ان کا ساتھ دیا۔

نواب احمد خاں کے درمیان پٹنوں سے پہلے تقسیم منسوخ ہو کر سلاطین بادہ تقسیم ہوا۔ مگر اس وقت تک ان خان سردار عبدالرشخاں اور محمد یار خاں وغیرہ کی سیرت کو بخوبی پرکھ چکے تھے اور انھیں اس کی پہلے متنبہ کی فکر دامن گیر ہو چکی تھی۔ لہذا یہ دوسری تقسیم جو سلاطین (۱۱۸۰-۱۱۸۴) میں ہوئی اس طرح کی گئی کہ (۱) نواب سید عبدالرشخاں کو پورے علاقے کا حاکم و خزیرہ آگیا اور ان کے مصداق کے لیے آٹھ لاکھ روپیہ سالانہ مقرر ہوئے۔ (۲) نواب فیض انشراں کو شاہ آباد، رام پور اور چھاپٹ ضلع بریلی کا جلاوطن ملا۔ (۳) نواب سعد انشراں کو غالب آباد چھاپٹ ہسوان اور شہرہ داو پور وغیرہ ملے۔

نواب عبدالرشخاں کو آٹھ لاکھ سالانہ ادا کرنے کی صورت پر ٹھہری کہ حفاظت رحمت خاں نے تین لاکھ کا دہم سے خاں نے تین لاکھ کا اور دو لاکھ سالانہ کا تہہ زان خاں ماں نے ذمہ لیا اور اس کے عوض دہم سے خاں کو بیوی، شاہی سنگر، مراد آباد، جنوراکاشی، شکار دوارہ، سراج پور اور اسلام نگر وغیرہ کا علاقہ ملا۔ فرخ خاں خاں ماں کو اوسیت، بدایوں اور آٹھ وغیرہ ملے۔ اہلوت وغیرہ کا علاقہ بخشی سردار خاں کو دیا گیا۔ باقی تمام ملک حافظ رحمت خاں نے اپنی گزائی اور اپنے قبضے میں لے لیا۔ اس طرح جو علاقہ عبدالرشخاں کے قبضے سے نکلا وہ آٹھ لاکھ سالانہ کی آمدنی کے کہیں زیادہ کا تھا۔ اس تقسیم میں نواب علی محمد خاں کے بیٹوں سے انصاف نہیں ہوا بلکہ ان خان سرداروں نے انھیں حافظ ملک اور ان کے چچ بھائی دہم سے خاں زیادہ فائدے میں دے دیے تھے۔ اس کے بعد ان سرداروں نے اس طرح حکومت کو اختیار کی کہ دہم سے خاں بیوی میں ترجیح

بڑے بڑے جیلانی افغان سرداروں سے مطلب یہ ہے کہ مسئلہ میں در بر قول مذکور حکم مذکور سلاطین میں حافظ رحمت خاں ابن شاہ عالم خاں اور ان کے چچا کے بیٹے دہم سے خاں ابن حسن خاں بھی کھیرا اگر داؤد خاں کی سرگردی میں قسمت آزمائی کر رہے تھے۔ داؤد خاں کے معاملے میں تاریخ نے اپنے سبق کو پورے طور پر دہرایا تھا یعنی جس طرح داؤد خاں کو جیتا بنالینے کے بعد شاہ عالم خاں کی صلیبی اولاد ہو گئی تھی داؤد خاں کے بھی ایک صلیبی لانا خان محمد خاں ہو گئی تھی جو سلاطین کے ایک مرکز میں مقول ہوا۔ اس کے بعد کے واقعات سے اس مقالے کو کوئی ربط نہیں۔ اس کے سوا کہ یہ تید محمد علی اپنے انتقال تک جو تین شوال سلاطین مطابق ۱۳ ستمبر ۱۱۸۰ء کو واقع ہوا تھا تید علی محمد خاں بہادر دہلی تھیں جو کچھ تھا اور مرکز یعنی دہلی سے ماہی مراتب خطاب ذابی اور جاگیر ب عطا ہو چکے تھے۔

نواب تید علی محمد خاں نے چھ بیٹے اور کئی لڑکیاں چھوڑیں۔ اولاد از نرینہ کی تفصیل ترتیب وار یوں ہے: تید عبدالرشخاں، سید فیض انشراں، سید عبدالرشخاں، تید محمد یار خاں، تید انشراں اور سید محمد رضی خاں۔ گویا نواب محمد یار خاں امیر نواب تید علی محمد خاں کے چوتھے بیٹے تھے۔ بڑے بیٹے مولد رشخاں اور ان سے چھوٹے بیٹے فیض انشراں بطن تھے اور باقی سب مختلف بطن بنائے انتقال کے وقت نواب سید علی محمد خاں نے اپنی پڑوسی حافظ رحمت خاں کے سر پر رکھ دی مگر انھوں نے اپنے سر سے آثار عبدالرشخاں کے سر پر رکھ دی۔ پھر بھی نواب علی محمد خاں نے حافظ الملک کو اپنی اولاد کا محافظ اور نگراں بنادیا۔ انہی خود نواب علی محمد خاں ۳۴ برس کی عمر پا کر دارالآخرت کو سدھا گئے۔ اس سے ظاہر ہے کہ نواب علی محمد خاں کے مرتے وقت ان کی زیادہ تر اولاد سنیر میں تھی۔

نواب عبدالرشخاں نے خاندان پرور تھے نہ اپنے سرداروں سے نہ ملک و زیادہ بہتر تھا۔ جب شکایت حد سے زیادہ بڑھ گئی تو سردار افغان نے یہ بہتر سمجھا کہ ملک کی تقسیم ہو جائے۔ چھ بھائیوں میں تین بھائی عبدالرشخاں، فیض انشراں اور سعد انشراں ملک کا کاؤد بادلانے کے قابل تھے لہذا پورے ملک کو افغان سرداروں نے تین برابر کے حصوں میں تقسیم کر کے ایک ایک چھوٹا بھائی ایک ایک بڑے بھائی کے سپرد دیا۔ اس طرح کو (۱) اول، بدایوں، اوسیت اور کٹ وغیرہ اور ان کے حقہ ہونگے نواب عبدالرشخاں کے اور رضی خاں ان کی

دہے۔ وہ صاحب فرج بھی تھے لیکن فیض الشرفاں سے ان کے تعلقا کی وقت خوش گوار نہیں رہے۔

انگریزوں نے شجاع الدولہ سے مل کر افغانوں سے جولاہی (مٹی) اس میں نہ انگریز حق بہ جانب تھے نہ شجاع الدولہ۔ بات یہ تھی کہ وہ پہلے ہمالک پر آئے دن مرہٹے ملک دنا کرتے رہتے تھے۔ تنگ آکر جملہ سرداروں نے شجاع الدولہ سے مل کر کیا کہ افغانوں کے ملک پر مرہٹوں کے حملوں کو روک دیں تو سب مل کر ان کو چالیس لاکھ روپیہ ادا کریں گے۔ مرہٹوں نے اس حل میں گنگا اور جٹنا کے درمیان حافظ صاحب کا حوالہ دیا تھا اس پر قبضہ کر لیا تھا۔ جب شجاع الدولہ کی مداخلت سے مرہٹے واپس جانے لگے تو اس پر شجاع الدولہ نے اپنا قبضہ کر لیا۔ یہ علاقہ چالیس لاکھ سے زیادہ کی قیمت کا تھا۔ حافظ رحمت خاں اپنی جگہ یہ سمجھتے رہے کہ یہ علاقہ چالیس لاکھ کی وجہ سے گیا۔ انداز جب نواب وزیر نے ان پر چالیس لاکھ کا قضا کیا تو انھوں نے جواب میں لکھو یا کہ میرا جو علاقہ مرہٹوں سے نوا کے قبضے میں آیا ہے اسے واپس کیا جائے تو میں یہ رقم ادا کروں۔ اس پر شجاع الدولہ نے چالیس لاکھ روپیہ انگریز گورنر جنرل ہینڈلر کو دے کر ان سے افغانی علاقہ فتح کر دینے کا وعدہ لے لیا جس کی بنیاد پر ان کے بعد جس میں شجاع الدولہ انگریزوں کے خلاف شاہ دہلی کے ساتھ ہو کر لڑے تھے، شجاع الدولہ انگریزوں کی حمایت میں آگے تھے اور کہیں سے ان کا عہد نامہ ہو چکا تھا کہ کوئی حریت ان پر حملہ نہ کرے گا تو انگریز اس سے ان کو بچائیں گے۔ لیکن یہ معاہدہ حریت حملہ آوروں کی حد تک تھا۔ اس میں اس کا ذکر نہ تھا کہ شجاع الدولہ کسی پر حملہ کریں گے تو بھی انگریز ان کا ساتھ دیں گے۔ لیکن روپیہ کی طاقت ناکردنی کو کر دینی اور ناگفتنی کو گفتنی بنا دیتی ہے دوسرے یہ کہ فقیر میں شجاع الدولہ اور انگریز دونوں روہیلوں کی برصتی ہوئی طاقت کو اندیشے کی نظر سے دیکھتے تھے اور دونوں کا خیال تھا کہ اس ابھرتی ہوئی طاقت کو نہ دیا گیا تو وہ ایک نیا بھڑکا کے تسلط کے خلاف بھی آہنی دیوار کی طرح کھڑے ہو جائیں گے۔ اس لئے نواب شجاع الدولہ کی پیش کش اُنکھنے کو شیشے کا بہانہ ہو گئی۔

شجاع الدولہ نے صرف انگریزی امداد پر ہی اکتفا نہیں کیا بلکہ انگریزی فوج کے کپتان سے شہرہ کے افغان سرداروں کو توڑنا بھی شروع کیا۔ احمد خاں و محمد خاں پسران بخشی سردار خاں احمد خاں و محمد عظم خاں پسران فتح خاں کو ہار کیا گیا۔ حب الشرفاں اور فتح اللہ خاں اولاد دفعہ خاں سے قرآن درمیان

ادبیت میں حافظ رحمت خاں پہلی بھیت میں جس کا نام انھوں نے حافظ آباد رکھا۔ بخشی سردار خاں آؤلہ میں اور فیض اللہ خاں کیل میں قیامت پذیر ہوئے جہاں حافظ رحمت خاں کے اہل و عیال تھے اور جہاں کانگراں یا منظم حافظ رحمت خاں کا بیٹا حمایت خاں تھا۔ اس نے ایک دن دیکھا کہ بریلی کی جس حویلی میں فیض اللہ خاں رہتے ہیں وہاں ان کی فوجت بچ رہی ہے۔ اس پر اس نے فوجت رکوا دی اور نقارے بھاڑ ڈالے۔ یہ صورت دیکھ کر فیض خاں شاہ آباد چلے آئے اور حافظ الملک نے ان کے چلے جانے پر کوئی فوج نہیں کی۔ تاریخ اس دوسری تقسیم میں علی محمد خاں کے تین چھوٹے بھائیوں کے متعلق خاموش ہے لیکن خیال ہو کہ ان میں بھائیوں کا خاطر خواہ انتظام ہوا تھا اس کی تفصیل بتانے کی ضرورت نہیں۔ یہاں ہمیں غرض ہو نواب محمد یار خاں۔

نواب محمد یار خاں کے متعلق ہمیں صرف اتنا معلوم ہو کہ اول تو وہ آؤلہ میں رہے پھر جب ملک پر مرہٹوں کی لینا لہم ہو گئی تو آؤلہ سے ایک تریس کی بستی قائمہ میں آگئے۔ جہاں وہ شاہ آباد اور رام پور نہیں گئے، اور جس طرح جہاں اللہ خاں کے ساتھ فرج آباد چلے گئے تھے اسی طرح دوبارہ تقسیم کے بعد بھی فیض اللہ خاں سے دور رہے۔ تاریخ میں نواب محمد یار خاں کا ذکر کئی جگہ ملتا ہے۔ ایک جگہ تو نواب احمد خاں بخشی کی حمایت میں دو ہزار سواروں سے ملو شجاعت دیتے نظر آتے ہیں۔ دوسری بار ان کا خصل ذکر ملتا ہے کہ اس حملے کے سلسلے میں ملتا ہے جو شجاع الدولہ (نواب وزیر) اور وہ دلہ صفر جنگ لڑا انگریزوں نے محمد ہو کر افغانی علاقوں پر کیا لیکن اس ذکر سے قبل کچھ باتیں اور قابل ذکر ہیں جن سے نواب محمد یار خاں کی پوزیشن واضح ہوتی ہے۔ حافظ رحمت خاں نے احمد خاں بخشی سے نواب محمد یار خاں کو دو لاکھ روپے سالانہ دلانا چاہا ہے فیض اللہ خاں کی مداخلت سے یہ معاملہ طے ہوا لیکن احمد خاں نے آؤلہ پہنچ کر اس کی تفصیل نہیں کی اور سات ہزار روپے سالانہ جو دیتے تھے وہ بھی بند کر دیے۔ فتح خاں خانہ ماں سے نواب محمد یار خاں کو باٹھ ہزار روپے سالانہ لیتے تھے۔ ان پر سالانہ (۱۸۷۵ء) میں فلاح گرا۔ آخر ان کا ملک بھی جڑیں تقسیم ہوا تو نواب محمد یار خاں کے ساتھ ہزار روپے سالانہ خانہ ماں کے بیٹے عظم خاں کے ہتھے میں گئے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ دوسری تقسیم کے موقع پر نواب علی محمد خاں کے باقی تینوں بیٹے بھی محروم نہ رہے تھے۔ اس سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ نواب محمد یار خاں امیر کھمیالی طور پریشان نہ

میں لاکے یہ اقرار ہوا کہ فتح کے مدد پر مریض تھا اسے ساتھ سلوک ہو گا۔ ان تمام پیش بندوں سے تیار ہو کر شجاع الدولہ نے ۱۱ صفر ۱۱۷۱ مطابق ۲۳ اپریل ۱۷۵۷ء کو لاہری کھڑے کے میدان میں دو پہیوں سے محرمہ آ رہے تھے۔ اچھا تھا پیر بخشی مسرور خاں بھاگنے کا غلغلہ کرتا ہوا بھاگ نکلا۔ دو پہیوں میں اس سے پہلے پرگئی۔ حافظ رحمت خاں شہید ہوئے اور شجاع الدولہ اور انگریزوں کی فتح ہوئی جس کے بعد لاہری کھڑے کا نام فتح منج رکھا گیا۔ اس لڑائی میں نواب محمد یار خاں کا دل سینے۔ جب فیض اللہ خاں اور باقی ماندہ افغان فوجیں بھاگ کر لال ڈانگ کے پہاڑی علاقے میں جمع ہوئیں تو نواب محمد یار خاں ڈانگ سے نکلے اور دہلی اور سبھل ہوتے پہلے ڈال ڈانگ کو پھیلے۔ فیروز پور میں ان کا سالاح علی خاں ولد پانندہ خاں ملا اور کہا کہ لال ڈانگ کا راستہ خدو جس آپ کا فیض اللہ خاں کے پاس پہنچا آسان کام نہیں۔ غرض نواب محمد یار خاں فیروز پور سے واپس ہو کر آنولہ میں مقیم ہو گئے اور اپنے اعزائے شہرہ کے بعد شجاع الدولہ کے پاس منوہ کیپ میں چلے گئے۔ مرزا آغا اور مرزا رمضان مصباحان شجاع الدولہ کی معرفت شجاع الدولہ کے سامنے پیش ہوئے۔ دو روز در پیر فقہ اور حنیفہ صریح ہند میں دیے۔ شجاع الدولہ بڑے اخلاق اور دل جوئی سے پیش آئے۔ اپنے کیپ میں قیام کا حکم دیا بلکہ شیدی محمد شیر کو آنولہ کی مضبوطی لوٹ کا حکم دیتے وقت محمد یار خاں کی حویلی کو لوٹ اور ضلعی سسٹنٹ قرار دیا۔

چنانچہ آنولہ کی لوٹ میں بہترین نے یہاں پناہ لی۔

آخراً، راکو برکٹ، لاہور انگریز کمانڈر میان میں پڑا اور شجاع الدولہ اور دو پہیوں میں صلح ہو گئی۔ اس وقت محمد یار خاں شجاع الدولہ کے کیپ میں تھے اور صاحب فراش تھے۔ فیض اللہ خاں نے ان کو بھی اپنے ساتھ رکھنے کی اجازت لے لی۔ یہ خبر بیکے محمد یار خاں نے شجاع الدولہ کو عرض کی جس کی وجہ سے جانہ اد لے آپ کے پاس سے جدا ہو گیا۔ اس پر شجاع الدولہ نے حکم لکھا کہ:

”نی احوال در میان ما و نواب فیض اللہ خاں بیچ تفاوت نامہ۔ شکارا بخوابش آردے تاملی می برد البتہ یک چیز سے جاگہ اور مقرر خواہ نمود۔ بعد چہندے دفعین کاو پیش ایں جانب یہ پائند، افضل الہی جاگہ اور مقرر خواہ شد“

نواب محمد یار خاں پہاڑی علاقے میں دو مہینے سے بیمار تھے۔ اٹھ مہینے کی طاقت تک نہیں تھی۔ حکیم فیض محمد اور حکیم کبیر سنبھلی معراج تھے۔ جب ان کی حالت میں ڈال کے لے چلے تو ہرنزل میں شہر پر شاہ اپنے دیوان پر بگڑتے ہوئے کھجے

کی مغربی دیوار کے پاس باہر کی جانب ان کے ساتھ قائم کی قبر ہے۔ یہ تھے ہمارے نواب محمد یار خاں جو فیض اللہ خاں سے استغناء ناراض ہو گئے تھے کہ اس طرح محبت خاں وغیرہ میر حافظ رحمت خاں اپنے والد کے عقیدہ سلطنت کی امید داری میں شجاع الدولہ کے اختیار میں آ گئے تھے یہی فیض اللہ خاں کی گدی کے امیدوار ہو کر شجاع الدولہ کے دامن میں پناہ گیر ہوئے۔ اب ایک شاعر کی حیثیت سے ان کا کردار دیکھئے۔ مصحفی لپٹے تذکرہ ہندی گویاں (حصہ ۱۱) میں ان کے متعلق لکھتے ہیں:

* امیر سے بود از قوم افغانہ۔ در علم موسیقی و ساز و دن بکا نہ دوز کاو بود۔

در عنانی و زیبائی جوئے بود باغ و بہار۔ ہزار دہیں کا در باد کوہ داستان
ایں فن از داد و دہش بیاد چہ منتہا۔ ہنہادہ دایا سیکہ بر غریب حکیم کبیر سنبھلی
شوق شرمندی دامن دیش را بسوئے خود می کشید خطے طلب میر سرتود مرزا
سودا خوشہ روانہ کرد۔ چون دریں ایام ایں ہر دو بزرگ در سر کار دھریان خاں
مختلص حصہ شاعری عزو امتیاز داشتہ از فرخ آباد آمدن ایشان بہ نامہ
کہ موضع بود باش نواب بود اتفاق یافتاد۔ آخراً کامیاں محمد قائم کہ در آں
ایام پہ بولی بود نہ سب الارشاد آمدہ بر سقہ لازمست آن والاحباب دیا خض
ہر دما ہر یک صدر و پیر عزو امتیاز داشتہ با ستادی برداشت۔ علی انداز قیام
دیگر سخن بجان مش قدسی لاہوری دمایاں محمد نیم تقیہ تمخلص و علی شاہ پردانہ
مراد آبادی در میان عشرت نال و حکیم کبیر صاحب کہ از قدیم در سرکارش
بود حقیر فقیر مصحفی از محترم مجلس ادب و در وقت کہ غزل طریح می نمود بسر حکیم
می رسانید نواب بصورت جدا رنگست حافظہ رحمت خاں با فضل

جون ۱۹۶۲ء

کیوں کہ وہ فرخ آباد میں نواب مہربان خاں دہلوی کے نوال کے بعد ان کا ساتھ نہ دے سکے۔ اس لیے ہے کہ وہ ہیکلکھنڈ میں مرہٹوں کی دادرگیری کے خوف نے ان کو امیر کے پاس نہ آنے دیا۔ بہر حال ۱۱۵۷ھ میں مصطفیٰ لکھنؤ پہلے گئے اور ۱۱۵۸ھ میں امیر کا انتقال ہو گیا۔ گویا قائم کچھ کم تین سال ان کے استاد رہے۔ اگر یہ قیاس کر لیا جائے کہ حکیم کبیر سے بھی امیر کو کوئی فیض پہنچا تو بھی اصل شوق کی ابتداء ہیں سے مانی جائے گی جہاں سے مصطفیٰ بطور استاد کے لن کی صحبت میں داخل ہوئے اس کی تاریخ زیادہ سے زیادہ مشابہ سمجھ لیجئے۔ تو نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ کل آٹھ سال امیر کو شوق سخن کے لئے گئے۔

امیر کا دیوان کہیں نہیں پایا جاتا حالانکہ ۱۱۵۷ھ میں جو انقلاب ہوا اس میں ان کا ہاتھ کا گھر بھی محفوظ رہا اور ان کی توبہ کی بابت اس لئے میرزا کا ہے کہ امیر کا دیوان جو کچھ بھی تھا اور جتنا بھی تھا ہاتھ سے ان کو انولستہ نہ ہوا۔ منور سے لال ڈانگ اور لال ڈانگ سے رام پور کے پڑاؤ شوب اور خطرناک سفر میں کہیں انقلاب کی نذر نہ ہو کر تلف ہو گیا اور اب ان کا جس قدر قلم پایا جاتا ہے تذکرہ میں ہی پایا جاتا ہے۔

امیر کس درجہ کے شاعر تھے اس کا اندازہ کرنے کے لئے میں بانی امیر کے صورت پانچ شعروں کی طرحت آپ کی توجہ مبذول کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔

نواب محمد ارمغان امیر کو شوق شعر و سخن کے لئے کتنا وقت لایا ہے۔ عام خیال یہ ہے کہ شکر کئے کا چسکا ان کو حکیم کبیر علی کے ان کی ملازمت میں آنے سے پڑا جس کی کوئی صریح تاریخ ہمارے سامنے نہیں لیکن ۱۱۵۷ھ میں ضابطہ خاں سکریٹل پر شکست ہوئی۔ اس کے بعد مرہٹوں کی دادرگیری کے خوف سے انھوں نے آؤڑا چھوڑا کیوں کہ آؤڑا میں ان کی حویلی جو دیواریں کی حویلی کہلاتی تھی مرتب تھا۔ عام قی اور اس جگہ ان کا مال و متاع محفوظ نہیں تھا۔ آؤڑا چھوڑ کر وہ ناٹھس میں جا بسے جو ایک گاؤں تھا اور اس جگہ وہ نسبتاً محفوظ اور گناہم زندگی بسر کر سکتے تھے۔ یہیں مصطفیٰ گاؤں میں بسنے سے گھر لائے اور انھوں نے لکھنؤ جانے کا خیال ظاہر کیا۔ بس یہی وقت تھا کہ امیر نے سودا کو بلایا اور سودا نے جواب میں وہ مشہور قندلکھ کر بھیجا کہ سودا پے دنیا تو ہر سو کو بہانہ اٹھا دے جاؤں، عام طور پر کہا جاتا ہے کہ یہ قطعہ سودا نے شجاع الدولہ کو بھیج دیا تھا کہ اب انھیں آؤڑا قطعہ شجاع الدولہ کو دیکھتے تو نواب احمد خاں بگیش کی موت اور مہربان خاں کے نوال پر لکھنؤ جانے کا خیال کیوں کرتے۔ ان کو محسوس ہوتا کہ وہ نواب شجاع الدولہ کو ایسا سخت جواب دے چکے ہیں۔ نواب احمد خاں کا انتقال ۱۱۵۸ھ کا واقعہ ہے۔ مصطفیٰ اور سودا کا لکھنؤ جانا بھی غالباً اسی سن کا واقعہ ہے۔ سودا کے قطعہ سے جو تنازعہ پند ہی ظاہر ہوتی ہے وہ بہت کچھ بنا دیا ہے۔

(حاشیہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) اُس دے کوئی روٹا نکلا تو کچھ سمجھ کر پوچھان میں کہ کریں تم گریہ کتناں سے نکلتے

علی شاہ پروانہ مراد آبادی کے متعلق مصطفیٰ کے تذکرہ ہندی گویان میں ۱۱۵۷ھ پر یہ الفاظ ملتے ہیں: "علی شاہ پروانہ مراد آبادی کی پروردہ تخلص می کرد، جوان شہید سر و قلندر وضع بود، بنگ و شراب بر شدت می زد و بکسی نفل نفی و اثبات و غیرو را سے می داشت۔ گلے از او کشف کہ اہل کمال را باشد شاہد می کردم۔ صرفت میان محمد قائم و سرکار نواب محمد ارمغان کہ ذکر ایشان گزشت اور ہم سلسلہ شراب جلی می داشت و جیسے کہ موزوں می کرد از نظر ایشان می گزرا نید۔ یادگار شاعر (ایں مراد ان کا نام پروانہ علی لکھا ہو جو غلط ہے۔ اس تذکرے میں یہ بھی لکھا ہو کہ حال ہی میں دنیا سے کنناہ کش ہو گیا ہے (۱۱۵۷)۔ طبقات الشیخ علی صفحہ ۱۳۲ پر ہے: "پروانہ تخلص علی شاہ مراد آبادی جو کہ اک جوان تھا قلندر و شراب و درت مزاج ہے فرمایا از ایام بر کرنا تھا اور استعمال سکرات سے کچھ پروانہ نہیں رکھتا تھا۔ کہتے ہیں کہ شخص دوں کے بعد جاتا تھا۔ شاگرد ہی۔۔۔ قائم کا یا ختم خان جلاوین میں بھی پروانہ علی نام لکھا ہو جو غلط ہے (۱۱۵۷ جلد چارم) البتہ ختم خان جلاوین سے یہ ضرور معلوم ہوتا ہو کہ شہر میں یہ مراد علی حسرت کا شاگرد تھا اور آخر کار پروانہ ہو گیا تھا۔ لیکن ہے شراب اور بھنگ کی کثرت سے عالم دیوانگی تک پہنچا ہو۔ اس کے چار شعر تذکرہ میں ملتے ہیں:۔

آج ثابت نہ ہے دل ز کوئی جان درت
اُس کے مرغاں نے کیے پھر پروانہ بیکان درت
کیوں کہ پیغام مجھے اس کا نہ بانی لکھے
نام سنتے ہی مرا جس کو گرائی آدے
بھرت کہتا ہو و قاصد یہ زبانی پیغام
جو کہ باور نہیں جب تک نہ زبانی آئے
ہمت حضرت قائم سے اگر ہو احواد
چند آیام میں کہ بیجیے دیوان درست

(بقیہ حاشیہ صفحہ آئندہ پر)

اب نواب محمد یار خاں تیر کے کچھ ایسے شاعر پیش کئے جلتے ہیں مختلف

تذکرہ میں درج ہیں ۔

بیٹے جملے کوچہ قائل میں لے گیا یارب برا ہو اس دل خاد خواب کا
ساتی گز کی کچھ نہیں حاجت شرابی ہم دل جلوں میں آپ نہ ہو کب ب کا
جنس طاعت سے تو کچھ پاس نہیں آتیر گرا کھ کا ہوں میں ادب ہے احمد میرا
تھر تھرا تا ہے آج تک خورشید سامنے تھیکر آگیا ہو گا
کیا تو نے دیا تھا ہم کو ساتی شیشے میں تو آہ کچھ نہ نکلا
اس منہ سے ادا کچھ نہ نکلا جو نالہ و آہ کچھ نہ نکلا
جس سر میں ہو جوں حباب جونی داں زیر کلاہ کچھ نہ نکلا
کوئی محزون نہ کہے میں گریا ہو گا جو گزرا ہو گا تو جی سے گز گیا ہو گا
نہ جانے تو ہے دیا میں کس تابندہ چرخ کا نہ ترواب صندت میں کو تہہ سر ہو تو ہر کا
شکست و فتح میں اتفاق ہو لیکس مقابلہ تو دل نا تو اس نے خوب نہ
یاد کرنا ہی مرا آپ کو منظور نہ تھا گو کہ شب عشق میں اپنا ہی دھچک رہا تھا
خوشیاں اپنے لوگوں کی نہ کچھ پھر میاں کونسا دل تھا کہ انھوں سے تے چو نہ تھا
انکی ہے آج صبح سے درپری نگاہ کیا جانے منظر ہوں میں کس کے قدم کا

غیر تھرا تا ہے آج تک خورشید سامنے تھیکر آگیا ہو گا
یہ شعر مجموعہ غفر نے دیا ہے ادھڑا ہے کچھ بھر غفر کا دورہ انیس کے فائنل
نے تھان اچھا نہیں۔ گویا اس شعر نے جالفین کے حلقہ سے داد پائی ہے۔ سوچ
ہے حرکت کرنے کی یہ شاعرانہ دلیل واقعی اپنا جواب آپ ہے۔

سب خبر رکھ پراسی کر باتیں جیسی کہتے ہوں بے خبر باتیں
غیر کو اردو کے ایک بڑے شاعر (غالباً حسرت موہانی) جب بھی پختہ آباد
دجا یا کرتے۔ فلسفہ اور حکمت پر ایک وطن اور بھی سن لیجئے۔

ماہیت غلن خوب کسے پر آپ سب بے خبر گئے ہم
حقیقت بھی یہ ہے کہ اس موقع پر بڑے بڑوں کے قدم ڈنگلا گئے۔ ایک شعر
پر پیش ہے ۔

شکست و فتح میاں اتفاق ہو لیکس مقابلہ تو دل نا تو اس نے خوب کیا
ملطی سے یہ شعر میرے منسوب کر کے اس طرح پڑھا جاتا ہے ۔
شکست و فتح نصیبوں سے ہونے لے تیر مقابلہ تو دل نا تو اس نے خوب کیا
لیکن حقیقت میں یہ شعر میر تقی میر کا ہے نہ امیر مینائی کا (جیسا کہ کچھ
حضرات کو شبہ ہوا ہے) بلکہ نواب محمد یار خاں تیر کا ہے ۔

(حاشیہ پہلے صفحہ گزشتہ)

میاں عشرت ذال چوں کہ غزال نہیں ذال تھے اس لیے ان سے بھی تذکرہ نویسوں نے غافل رہنا۔ حکیم کبیر سنجلی کا ذکر کئی تذکرہ میں ہو چکا ہے کہتے ہیں: "شیخ نصاری
بود کہ تیر غفلت می داشت یا انھیں کی کوشش سے نامہ کے کی بزم سخن قائم ہوئی۔ قائم نامہ میں آئے۔ نواب محمد یار خاں کو انھوں نے ہی اردو شاعری کی طرف مائل کیا اور آخر
۱۰۔۔۔ نواب مرصوف کا ساتھ دیا۔ چنانچہ جب شجاعت الدولہ کے کمپ میں نواب محمد یار خاں کی حیثیت ایک سیاسی نظر بندی سی تھی اور وہ بیار تھے تو یہی حکیم ان کے معالج تھے۔ یہاں
دو قیاس پیدا ہوئے ہیں! اول تو یہ کہ سب طرح قائم نواب محمد یار خاں کے بعد ان کے بیٹے نواب احمد یار خاں انسر کے یہاں اپنے شاہرو سابق پر بحال رہے اور وہیں ان کو خاک میں مل گئے
اسی طرح حکیم صاحب رام پور کے کسی گوشے میں گم نامی کی خاک کے اندر دفن ہوئے پڑے آرام و سکون کی نیند سوئے ہوں۔ یہ قیاس قائم کی مثال سامنے ہوتے ہوئے غائب ہے۔
دوسرا قیاس یہ ہے کہ امیر کے بعد حکیم صاحب اپنے وطن منہل چلے گئے ہوں۔ ان کا ایک شعر اہل تذکرہ نے دیا ہے:

ایک ہی یار سے دم ناک میں کیا ہو کبیر

زیرت معلوم اگر ایسے ہی دو چار سٹے

لیکن نواب زادہ کریم اللہ خاں کی قلمی بیاض جس کا ذکر اسی نوٹ میں آچکا ہے۔ ان کی کئی غزلیں ملتی ہیں جن کا انتخاب درج ذیل ہے:

سبے جگت میں کر چکا اخلاص

کونیا پایا نہ یار با اخلاص

ناکفر سے فرض ہے نہ اسلام سے فرض

دے جام جم فلک جسے چاہے تو شوق ہے

جنوں میں آتش غم میں شب و روز

کبیں چھوٹے ہے غلام ترا ربط

(بقیہ حاشیہ صفحہ آئندہ پر)

سایہ تراہیں چھوڑ کے جاؤں کہاں بہتر
ہمیں کی عمر کس کی تربیت پر سب
کہیں سرد اس کی پال میں بھی بڑھیں
اس تربیت پر مانند جراتی ہوئی
دونا قصبہ تو مجھ پر ستم نیک یہ ڈھپے
پستی طلب کر۔ آپ کو چاہتے ہیں گریڈ
۱۰۔ پلٹ دل نہ جان کی خاطر
جی پی پی بے کوئی پر ہر نے دیا
داغ دل لے پیلے گلے تری
ہم نے کیا امید دینی تے مری میں
ہے نر کا یہ وعدہ نیا قیامت
کیس کیل کچھ نہیں ہے تھے ہی کہ مشن ہو
ماہیت خلق خوب سمجھے
سب خبر رکھ پر ایسی زبانیں
آپ کچھ غریب کو کھپ چکے۔ تم کہتے ہیں
آج کیوں لیتے ہو۔ پونٹوں میں جا کر گالی
اپنی ہستی پہ ہیں موقوف جہاں کے بھگتے

ہنستے ہلکے کون ہر مشتاق۔ دم کا
حباب آ رہے جس گریڈ کی نفس کا
چاہتے ہیں اسے عاشق خاتم آج
ہوئے ہوا دل کو جسے تن میں نفس لاج
یہ آہ مری کوئی تے بہت اثر جلد
بب تہ زیر خاک ہو تب ہر شجر بلند
مرد مرے ہیں آن کی خاطر
کیا کریں اس جوان کی خاطر
چاہتے تھے دشمن کی خاطر
بولا تباہ سے شہود ہر دوتا غلط
انیں عاشق کو تیسے آج ہی کل
بانی گئے کس لفظ کو ہیں لے کہاں سے ہم
پر آپ بے خبر گئے۔ ہم
نہیں کرتے ہیں بے خبر باش
یہ اگر بھوت ہو۔ ہم ہاتھ تسلیم کرتے ہیں
آپ تو بندہ ہے یہ یہ روز کو کم کہتے ہیں
مٹ گئے آپ ہی جس وقت تو بھر نام لہاں

مثل حباب گو کہ یک سریوں پر امیر
تاب کیا آئینہ کو ہونے مقابل تیسر
تیسرے گھر جانے سے ان اپنا نظریہ آگ
ہائے سرخی تے زسار کی جنگام حنا۔
کس حسروں سے چھوڑ کے ہم چل چلے
گردقت ذوق نالہ کیا میں تو کیا ہوا
بھول کر بھی نہ کبھی عشق کا لوگ پھر نام
دعوت آیا ہمیں لے شور و حشر
جو نقش قدم ہم کو بستی ہے ہماری
پرجہ کہو امیر آج لایا نہیں وہ شوق
جاہ و دنیا پر اعتماد ہے کین
لے وہ چراغ اگر آج امیر
سرخ چشم اتنی کین گئی ہو میرا دوست
وقت نجات کی تے دوسرے جی کے دشمن
میں میں آیا جو تھا لے سے چاہو جو کرو
کیا کروں دلاز شوق کو میں تیسرا تیر
شریب بناتے ہیں پرانے تو خیر زاد جی تے



(حاشیہ پہلے صفحہ گزشتہ)
میاں اور بھی جیر نہ ملنے میں خط
چلو بلبلو قید حیات میں
بہت جی اس عالم میں یا ہر تنگ
بھلا کیا ہے میرے تلے میں خط
کیا میں بہت آئینے میں خط
کبیر اب تو ہے میری تلے میں خط

ان اشعار کو دیکھتے ہوئے جو فیضانِ گسی و دین دار و دوان کی غزلوں کے معلوم ہوتے ہیں۔ طبقات الشعراء (ط ۱۳۸۱ء) کے یہ الفاظ صحیح معلوم ہوتے ہیں کہ یہ ایک شہور حکیم تھا جو ریختہ بھی کہتا تھا۔ دیوانِ نوٹ دیم در سے کے کتاب خانے کی قلمی فرست میں دیوانِ کبیر ہے جو اسی کا معلوم ہوتا ہے۔
مصطفیٰ کے ذکر سے میں ”بسرغام می رسانید“ کا مطلب یہ ہے کہ شریعتیہ دربار۔ نواب محمد یار خاں کی غزل کہہ یا کرتے تھے تو قائم کے ذکر میں خود مصطفیٰ لکھتے ہیں ”میں کا غنہ“
مسودہ اشعار نواب راکر ملے اصلاح میں ”اومی آواز کہ دماغی بدست مشورہ فقیر کی آواز“ (ہندی گویاں ۱۹۵۱ء)۔ اس سے بظاہر ہوتا ہے کہ نواب محمد یار خاں خود کہتے تھے۔ قائم کی کم دماغی بھی صحیح معلوم نہیں ہوتی بلکہ مصطفیٰ سے نواب محمد یار خاں کی اصلاح میں مشورہ کرتا اس کی بڑی مصلحت مینی کی دلیل ہے کیوں کہ مصطفیٰ قائم سے پہلے نواب کو اصلاح دیتے تھے۔ اس لئے قائم نے نواب کی پسندیدہ اصلاح کو خوب سمجھ لینے کے لئے یہ اقدام کیا ہو گا۔



محتوی مدنی لکھنؤ

یہ عجب معرکہ حسن نظر ہوتا ہے
امتحان تپش اہل نظر ہوتا ہے
ایک ایسا بھی وہ عشق میں آتا ہر مقام
دھڑکنیں دل کی بتا دیتی ہیں مجھ کو شب غم
میسرے نالے ہیں جگر دوز، یہ طعنے تسلیم
ہے وہ قافلہ اشک روان اور یہ خاک
ہے وہ رات کہ جس رات ہجوم غم
بڑھتے بڑھتے کبھی بن جاتا ہے شعلہ غم عشق
تو بھی اے بے کسی عشق چلی، یہ تو بتا !
زیب دامن ہو کہ وہ زینت خاک دفن
شور ماتم نہ جنازے پہ ہجوم احباب
نظر آتا ہے وہی جلوہ رعنا، مجھ کو
یوں تو بالیں پہ نظر آتے ہیں اکثر آنسو
ہو اجازت تو بھلا دوں ابھی دامن پہ چین
ہیں جو نازک تن دھل پیرہن و غنچہ دہن

اسکھیں لڑتی ہیں مگر خون جگر ہوتا ہے
جلوہ ہر بار بہ انداز دگر ہوتا ہے
نخک کا شا بھی جہاں گل تر ہوتا ہے
کہ رنج خواب گہ ناز کہہ رہا ہوتا ہے
یہ بتاؤ کبھی تم پر بھی اثر ہوتا ہے
وہ گرز جس کی مرادیدہ تر ہوتا ہے
ایک فشرکہ ہر زحسم جگر ہوتا ہے
ابتدا میں تو یہ نفا سا شر ہوتا ہے
دل میں وہ کر بھی کہیں عزم سفر ہوتا ہے
غم زدہ آنکھ کا ہر اشک گھر ہوتا ہے
کستنا خاموش غریبوں کا سفر ہوتا ہے
ان کا آئینہ مرا زحسم جگر ہوتا ہے
کبھی پلوں پہ بھی اک سخت جگر ہوتا ہے
دیدہ ترکا ہر آنسو گل تر ہوتا ہے
ان کے سینے میں بھی پتھر کا جگر ہوتا ہے

منزل عشق ہی مسراج بشر ہو محتوی

کون کہتا ہے یہاں دل کا ضرر ہوتا ہے

راکٹ

متحدہ اسحاق صدیقی

دیکھتے ہیں۔ ہاں اتنی ترقی ضرور ہو گئی ہے کہ اب ان میں ایسے سلسلے بھر جاتے ہیں جن کے چلنے سے رنگ برنگ کے تارے گرتے ہیں۔ جہیزوں نے ۱۳۲۶ء میں کلائی رنگ فوشن کو منگو لوں سے بچانے کیلئے ان پر ہوائیاں برساتیں جس سے ان کے گھوٹے بھر کر اٹھے اور انھیں میدان جنگ سے بھاگنا پڑا۔ تاریخ عالم میں ہوائی کا جنگی استعمال سب سے پہلے شاید اسی موقع پر ہوا تھا۔

چین کے بعد ہندوستان نے ہوائی کو ترقی دی۔ قدیم ہندوستان میں بھی اس لمبی ہوئی کوئی چیز کی گئی تھی جسے ”گنی باز“ (گنگا کا تیرا کھل جاتا تھا) بہر حال یہ تو تاریخی واقعہ ہے کہ حیدر علی نے ۱۷۹۴ء میں میسور کی دوسری لڑائی میں ہوائی کو انگریزوں کے خلاف استعمال کیا۔ حیدر علی کی ہوائیوں میں بجائے تیلیوں کے دس دس فٹ بے بانس لگے تھے۔ دفنی کی ٹکیوں کی جگہ لوہے کے خول تھے۔ ایک ایک ہوائی اچھے چھ سیروزنی تھی اور آدھ میل سے زیادہ دور جاتی تھی۔ جب یہ ہوائیاں انگریزی فوج پر گریں تو اسے سخت نقصان پہنچا

ہندوستانی فوج کے اس اوتھے بھتیار کی کامیابی سے متاثر ہو کر انگریزوں نے کچھ تجربے شروع کیے اور ۲۰ سال کے بعد سر ویلیم کرائیڈل - SIR WILLIAM AN CONGREVE نے جو برٹش واپ خانے میں کوئل تھے۔ ہوائی کی ایک بہتر صورت پیش کی اور پھر وہی انگریزوں نے نام سے مشہور ہوئی۔ نیولین کے خلاف جنگوں میں برطانوی پارٹیوں نے ۱۸۰۵ء میں کوئل ٹیکنیک پر ۲۵۰۰۰ راکٹ برسلے اور پھر کا بیشتر حصہ تباہ ہو گیا۔ لیکن راکٹ میں اس وقت تک یہ خرابی تھی کہ کبھی تو وہ اٹنے سے پہلے پھٹ جاتا اور کبھی غلط سمت میں چلا جاتا۔ اس کے

راکٹ کے بارے میں ہم اخباروں میں آنے دن خبریں پڑھا کرتے ہیں۔ راکٹ کیا ہے اس کی تاریخ کیا ہے کیسے بنایا جاتا ہے اور اس سے کیا کام لیا جاسکتا ہے یہ سب جاننا دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔

راکٹ کی معمولی صورت آتش بازی کی ہوائی ہے۔ آگ لگانے پر وہ سنسناتی ہوئی آسمان پر چلی جاتی ہے۔ آپ نے کبھی یہ سوچا ہے کہ ایسا کیوں ہوتا ہے؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہوائی میں جو تیل لگی ہوئی ہے وہ اسے یہی ایک خط میں لے جاتی ہے۔ ہوائی کی ٹکی میں اوپر کی طرف ایک سالہ بھرا ہوا ہے جس میں آگ لگنے سے رنگ برنگ کے تارے گرتے ہیں۔ اس سلسلے کے نیچے بارود ہوتی ہے۔ جب بارود لگتی ہے تو گیس پیدا ہوتی ہے۔ یہ گیس چاروں طرف پھیلنے کی کوشش کرتی ہے۔ چونکہ ٹکی کا اگلا حصہ بند ہوتا ہے اس لیے وہ نیچے کی طرف نکلتی ہے۔ لیکن گیس کی طاقت کا رد عمل یہ ہوتا ہے کہ ہوائی آگے کی طرف بڑھ جاتی ہے۔ یہ رد عمل ”کیا ہے؟“

سراؤنگ نیوٹن نے ۱۶۸۷ء میں حرکت کے بارے میں تین قانون معلوم کیے تھے۔ ان میں تیسرا قانون تھا کہ ہر عمل کا رد عمل ہوتا ہے قوت میں برابر لیکن سمت میں مخالف۔ رد عمل کا اصول میں اس وقت نظر آتا ہے جب فیراسے نوکھتی ہے اور وہ آگے کی طرف بھاگتا ہے یا جب ہم بندوق چلاتے ہیں تو ہمیں جھنکا لگتا ہے۔ رد عمل کا یہی قانون ہوائی پر نافذ ہوتا ہے۔

بارود کی طرح ہوائی بھی چین دالوں کی ایجاد ہے حضرت مسیحی سے... مل پہلے ان ہوائی کی وہ صورت پائی جاتی تھی جو آج بھی آپ شادی بیاہ کے موقعوں

سیال اینڈ من ولے راکٹ بنا کر تجربے بھی کرتے تھے۔ مگر ان تجربات میں سے بیشتر ناکام ثابت ہوئے لیکن ۱۹۳۰ء میں انھوں نے یہ معلوم کر لیا کہ اگلی اور سیال آکسیجن راکٹ کا بہترین ایندھن ہے۔ جب ہٹلر کا عروج ہو تو اس نے راکٹ کی اس انجن پر قبضہ کر لیا اور بالٹک کے ساحل پر راکٹ کو بطور ہتھیار ترقی دینے کے لیے ایک مرکز بنایا۔ اس انجن کے ایک ممتاز ممبر ڈاکٹر فنان بران (DR. VON BRAUN) کو اس کا ڈائریکٹر بنادیا گیا۔

ڈاکٹر فنان بران کی نگرانی میں نازیوں نے ۱۹۴۳ء میں دی۔ نو۔ ۱۵ راکٹ بنایا۔ اس کی تیاری میں گے ڈارڈ کی دیا نٹوں سے فائدہ اٹھایا گیا تھا۔ اس کی ایک ٹنگی میں سیال آکسیجن رہتی اور دوسری میں اگلی۔ دونوں ٹنگ ایک پمپ کے ذریعہ ایک خانے میں پہنچتے جہاں ان میں بجلی کی چنگاری کے ذریعہ آگ لگائی جاتی آگ کے ٹوکے اور دھواں ایک تنگ راستے سے پھٹتے ہوئے باہر نکلتے جن کے رد عمل سے راکٹ آگے بڑھتا۔ اس کی رفتار ایک سیل فی منٹ تھی اور اس کا نشانہ ۲۰ میل کی دوری تک چار میل کے غلطی میں صحیح ہوتا تھا۔ اس کے اگلے حصے میں بم رہتا تھا۔

دی۔ نوگنڈن پر لگایا اور اس نے ایک ہتک پہنچا دیا لیکن دوسری جنگ عظیم کے خاتمے پر راکٹ سازی کا جرم ادا تباہ کر دیا گیا۔ بہت سے راکٹ اور ان کے بنانے والے دوس اور امریکہ والوں کے ہاتھ لگے۔ اس کے بعد دوس اور امریکہ میں راکٹ بنانے کا مقابلہ شروع ہو گیا۔ دونوں اس بات کی کوشش کرنے لگے کہ وہ بھاری سے بھاری راکٹ کو زیادہ سے زیادہ اونچائی پر پہنچ سکیں زمین سے بلند ہوتے وقت راکٹ کو دو چیزوں کا مقابلہ کرنا پڑتا ہے زمین کی قوت کشش اور ہوا کی رکاوٹ۔ یوں تو ہوا زمین سے ہزار میل کی اونچائی تک پائی جاتی ہے لیکن زمین سے فاصلہ بڑھنے کے ساتھ ساتھ ہلکی ہوتی جاتی ہے اس لیے راکٹ کی اڑان میں اونچائی کے ساتھ ساتھ رکاوٹ کم ہوتی جاتی ہے اور جب ہوا بالکل ختم ہو جاتی ہے تو ہوا کی رکاوٹ بھی ختم ہو جاتی ہے۔ قدرت کا ایک اصول ہے کہ جب کسی چیز کو ایک خاص رفتار سے چالو کر دیا جاتا ہے تو وہ اس وقت تک چلتی رہتی ہے جب تک کوئی دوسری چیز اسے روک دے مثلاً سائیکل کی رفتار میں ہوا اور زمین کی رکاوٹ کی وجہ سے رکاوٹ پیدا ہوتی ہے۔ ہوائی جہاز اور راکٹ کی رفتار بھی بولسے کم ہو جاتی ہے لیکن خلا میں جہاں ہوائیں ہیں راکٹ کی رفتار بڑھ کر قائم ہو جاتی ہے وہ عرصے تک قائم رہتی ہے۔

بعد میں جیسے جیسے قویں ہٹلر میں ترقی ہوتی گئی۔ راکٹ کا استعمال جنگ کے لیے کم ہونے لگا۔

امریکی سائنسدان ڈاکٹر رابرٹ گوڈارڈ (DR. ROBERT GODDARD) نے ۱۹۱۹ء کے شروع میں راکٹ میں مزید اصلاح کی اور اس ترقی یافتہ راکٹ کی مدد سے سائنسی آلات کو آسمان پر موسم کا حال معلوم کرنے کے لیے بھیجا۔ ان کے آلات اس بلندی تک پہنچ گئے جہاں غبار کی رسائی نہ ہوتی تھی۔ ابھی تک ہوائیں یا راکٹ ٹنگ ایندھن یعنی بارود سے چلتے تھے۔ لیکن گوڈارڈ نے ۱۹۲۶ء میں دنیا کا پہلا سیال ایندھن (گیسولین اور آکسیجن) سے چلتے والا راکٹ کامیابی سے چھوڑا۔ وہ اپنی ایجاد میں مددگار کرتے رہے تاکہ راکٹ مقررہ رفتار پر چل سکے اور آلات کو پیراشوٹ (ہوائی پھرتی) کی مدد سے واپس لاسکے۔ دی سائنسدان تیبو کوٹکی ۱۹۳۵ء پہلے شخص تھے جنھوں نے یہ خیال ظاہر کیا کہ انسان راکٹ کی مدد سے چاند اور سیاروں تک پہنچ سکتا ہے۔ انھوں نے ۱۹۵۰ء میں اس موضوع پر ایک کتاب لکھی۔

سیاروں کا سفر ہوائی جہاز پر نہیں کیا جاسکتا اس کی وجہ یہ ہے کہ دس میل کی اونچائی کے بعد ہوا اس قدر ہلکی ہو جاتی ہے کہ اس میں ہوائی جہاز نہیں اڑ سکتا۔ اس کے لیے ایک ایسے جہاز کی ضرورت ہے جو اڑنے کے لیے ہوا کا محتاج نہ ہو۔ ہوائی جہازوں کا مجموعہ ہے۔ ان میں سے ایک آکسیجن ہے۔ آکسیجن چیزوں کے جلنے میں مدد کرتی ہے۔ اگر آکسیجن نہ ہو تو آگ نہ چل سکے۔ راکٹ میں ایندھن کو جلانے کے لیے سیال آکسیجن رہتی ہے۔ جب آکسیجن کو جوت ٹھنڈا کیا جاتا ہے تو وہ پانی کی طرح بننے لگتی ہے۔ اس طرح راکٹ میں بارود جیسے خشک ایندھن کے بجائے سیال ایندھن کو ترجیح دی جاتی ہے جیسے پٹرول۔ جب یہ دونوں راکٹ کے اندر لیتے ہیں تو ان میں آگ لگ جاتی ہے۔ ان کے جلنے اور گیس کے باہر نکلنے سے راکٹ آگے بڑھتا ہے

رومانیک کے عالم پروفسر ربرٹ (ROBERT OBERTH) نے ۱۹۲۳ء میں جو زمین میں ایک کتاب کا پتہ شائع کیا جس کا نام تھا راکٹ خلا میں اور پھر اسے ایک مکمل کتاب کی صورت دی جس کا نام رکھا خلائی سفر کا طریقہ، انھوں نے ریاضی کی مدد سے ثابت کیا تھا کہ خلا کا سفر راکٹ کی مدد سے کیا جاسکتا ہے۔ ان کے خیالات سے متاثر ہو کر جرمنی میں سیاروں کے سفر کے لیے ایک انجن قائم ہوئی جو ایک ماہنامہ راکٹ کے نام سے شائع کرتی تھی اس کے ممبر

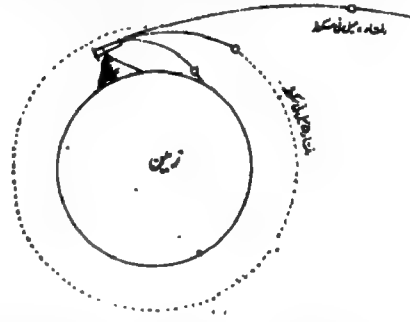
کی اتنی ہی تیزی سے راکٹ آگے بڑھے گا۔ راکٹ سازی کے مقابلے میں روس امریکہ سے آگے نکل گیا ہے۔ اس کی وجہ ایک خاص ایندھن کی دریافت ہے جس کی مدد سے وہ بھاری سپر بھاری راکٹ کو خلا میں بھیج سکتے ہیں۔

راکٹ میں ایندھن کے جلنے سے ۵۰۰۰ وجہ فارن ہائٹ تک گرمی پیدا ہوتی ہے جب کہ ۲۲۰۰ وجہ فارن ہائٹ پر فولاد پگھل جاتا ہے۔ اس لیے راکٹ کے جس حصے میں ایندھن جلتا ہے اسے ٹھنڈا کرنے کے لیے خاص فی نظام کرنا پڑتا ہے۔ راکٹ میں طرح کے ایندھن کام میں لائے جاتے ہیں ٹھوس اور سیال۔ ٹھوس پیڑن دلتے راکٹ میں ایندھن اور آکجن کو جلنے کی کوٹھری میں سے جلنے کے لیے پمپ اور والو (valve) کی ضرورت نہیں ہوتی اس لیے اس کا وزن کم ہوتا ہے۔ اس کی تیاری میں لاگت کم آتی ہے اور وہ جلد چالو ہو سکتا ہے لیکن راکٹ میں بڑی خرابی یہ ہے کہ جب اس کا سالہ جلنا شروع ہو جاتا ہے تو جب تک ختم نہ ہو گئے گا نام نہیں لیتا۔ برخلاف اس کے سیال ایندھن دلتے راکٹ کے ملنے کو کسی وقت بھی جلنے سے روکا جاسکتا ہے۔ اس کی اڈان بھی قابو میں رہتی ہے۔

راکٹ کی رفتار بڑھانے کے لیے ایک انوکھی ترکیب نکالی گئی ہے۔ وہ ترکیب یہ ہے کہ جلنے والے ایک کے کئی راکٹوں کو جوڑ کر کئی منزلہ راکٹ بنائے جاتے ہیں۔ ترکیب بھی سب سے پہلے پروفسر ابرٹ گوڈارد نے بتائی تھی۔ لیکن اس ترکیب پر ان کی زندگی میں عمل نہ ہو سکا بلکہ ان کے مرنے کے چار سال بعد یعنی ۲۴ فروری ۱۹۲۹ء کو ایک دو منزلہ راکٹ (یعنی دو بڑے راکٹ) پھوٹا گیا۔ اس دو منزلہ راکٹ کا نام ویک کارپورل (Mac Corporal) تھا۔ اس میں ایک چھوٹا راکٹ بڑے راکٹ دی۔ ڈی۔ ڈی۔ کے سر پر سوار تھا۔ پہلے صغیر یعنی بڑے راکٹ کی لمبائی ۶ فٹ اور وزن ۱۴ ٹن تھا۔ جب راکٹ ۲۰ میل کی بلندی پر پہنچ گیا تو پہلے صغیر یعنی بڑے راکٹ کا ایندھن ختم ہو گیا اور وہ چھوٹے راکٹ سے کٹ کر گر گیا۔ لیکن اس کے گرنے کے بعد دوسرے صغیر پھوٹا، چھوٹے راکٹ کے انجن چالو ہو گئے۔ یہ انجن ابھی تک چالو نہ تھے کیوں کہ بڑے راکٹ کے انجن سے ابھی تک سارا کام چل رہا تھا۔ یوں کہ دوسرا صغیر پہلے ہی حرکت میں تھا اس لیے جب اس کے انجن بھی خود کام کرنے لگے تو اس کی رفتار پہلے صغیر سے کہیں تیز ہو گئی۔ دراصل اس کی رفتار دو گہری تھی۔ اس کے انجن چالو ہوتے وقت اس کی رفتار دو گہری تھی وہ اور پہلے صغیر سے علاحدگی کے وقت دو رفتار تھی وہ۔ یوں کہ دوسرا صغیر پھوٹا راکٹ زیادہ بلندی سے

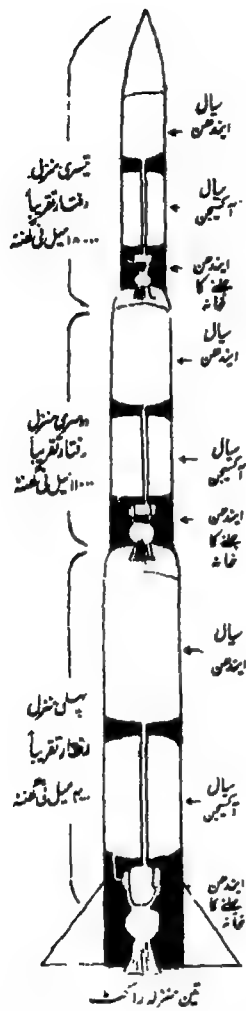
جیسے جب تک نہ رہے کو اپنی طرف کھینچا دینے کی زمین بھی ہرگز کو اپنی طرف کھینچتی ہے۔ اس کو قوت کشش کہتے ہیں۔ زمین سے حاصل ہونے کے ساتھ کشش کم ہوتی جاتی ہے۔ جب راکٹ زمین سے بلند ہوتا ہے تو زمین کی قوت کشش اسے اپنی طرف کھینچتی ہے۔ جیسے جیسے وہ زمین سے دور ہوتا جا رہا ہے اسے زمین کی کشش کا کم مقابلہ کرنا پڑتا ہے۔

فرض کیجئے ہم ایک ٹوپ کو اتنی اونچی جگہ نصب کریں جہاں ہوا کا دباؤ نہ پیدا کہے اور پھر اسے چلائیں تو گولا کافی دور جائے گا۔ گولے کی طاقت کو ہم جتنا بڑھائیں گے وہ اتنا ہی دور جائے گا۔ حساب لگانے سے پتہ چلا ہے کہ اگر ہم اس کی رفتار ۵ میل فی سکند (۸۰۰۰ میل فی گھنٹہ) کر دیں تو وہ زمین پر گرے گا نہیں بلکہ چاند کی سطح زمین کے چاروں طرف گھومنے لگے گا۔ گویا مصنوعی چاند بن جائے گا۔ اور اگر ہم اس کی رفتار ۵ میل فی سکند (۸۰۰۰ میل فی گھنٹہ) کر دیں تو وہ زمین کی پگڑی سے باہر ہو جائے گا اور خلا میں نہ جائے کہاں چلا جائے۔ سیاروں کے سفر کے لیے راکٹ کا ۵ میل فی سکند کی رفتار حاصل کرنا ضروری ہے۔



جیسے ہم وزن کہتے ہیں وہ دراصل زمین کی کشش ہے۔ جو چیز جتنی بڑی ہوگی ہوتی ہے۔ اس پر زمین کی کشش بھی اتنی ہی زیادہ ہوتی ہے اسی لیے وہ زیادہ بھاری معلوم ہوتی ہے۔ راکٹ جتنا بڑا ہوگا اتنا ہی زیادہ اس کا زمین کی کشش کو توڑ کر باہر نکلنا مشکل ہوگا۔ زمین کی کشش اتنی زیادہ ہے کہ ایک پونڈ وزن کو خلا میں بھیجے تب لیے ۴۰۶ پونڈ ایندھن کی ضرورت پڑتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اب تک جو راکٹ بنائے گئے ہیں ان کا پورا حصہ ایندھن سے گھرا ہوتا ہے۔ خلا کے باہر میں معلومات فراہم کرنے والے آلات یا سارا کچھ لینے جگہ بہت کم ہوتی ہے۔

راکٹ کی رفتار ایندھن پر منحصر ہے۔ اچھا ایندھن وہ ہے جو بہت تیزی سے جلے اور اس کی گیس بہت تیزی سے باہر آئے۔ جتنی تیزی سے گیس باہر آئے



نہ ہوا تھا اس لیے اسے زمین کی قوت کشش اور ہوا کا بھی کم مقابلہ کرنا پڑا۔ راکٹ کا وزن گھٹنے ہو اور کشش کم ہونے کا دوسرے اس کی رفتار بڑھ ۵۲۰۰ میل فی گھنٹہ ہو گئی اور وہ ۲۵۰ میل کی بلندی پر پہنچ گیا۔

اس وقت سے کہ اب تک راکٹ بنانے کے معاملے میں روس و امریکہ
 دونوں بڑی ترقی کر رہی ہے۔ دونوں ایسا راکٹ بنانے میں کامیاب ہو گئے
 جس کی رفتار ۲۵ میل فی منٹ (۲۵۰۰۰ میل فی گھنٹہ) ہے۔ روس کے راکٹ
 ہوتے ہیں بہت صحت مند جو ٹپکے کے سامان اسی جی جاتے ہیں کیوں کہ وہ
 ہر بات کو بہت راز میں رکھتے ہیں۔ وہ جو کچھ کرتے ہیں اس کی خبر میں تو
 روس میں آجاتی ہیں لیکن وہ اسے کس طرح سر انجام دیتے ہیں یہ نہیں
 دیکھ سکتے۔ امریکہ چون کہ اپنے راکٹوں کے بارے میں تفصیل سے بتاتا
 اسی لیے امریکہ کے راکٹوں کے بارے میں کافی معلومات حاصل ہیں۔

امریکی کے راکٹ ۲ سے لے کر ۵ منزل تک کے چوتے ہیں۔ ان کی اونچائی
 ۸ سے لے کر ۲۵۰ فٹ تک ہوتی ہے ان کی مختلف قسمیں ہیں۔ سب سے کاٹینا
 ساراکٹ ہے جس کا قطر ۱۰ فٹ اور اونچائی ۲۷ فٹ تک رہتی ہے۔ یہ میٹکے
 (کبر و سین) اور راکٹوں سے چلتا ہے۔

راکت میسل کی طرح ٹوک دار اچکنا اور چمک دار چوتلہ ہے اور مختلف حالتوں میں شمسے تیار کیا جاتا ہے۔ اسے چھوڑنے کے لیے خاص طرح کے اڈے بنائے جاتے ہیں۔ امریکہ میں اس طرح کا ڈاک میپل کینا دیوئل (فلوریڈا) میں ہے۔ ٹکے مختلف حصے ایک خاص طرح کے تیار کیے ہوئے چوتلے پر لاکر جوڑے جاتے ہیں۔ چوتلے کے پنج میں راکٹ سے نکلنے والے دھوئیں اور گیس کی نکلنے والے راستہ ہوتا ہے۔ راکٹ کی مختلف منزلوں تک پہنچنے کے لیے چوتلے کے باہر فولاد کا بنا ہوا ایک کئی منزلہ پیمان چوتلے جس میں لفٹ لگا ہوتا ہے۔ سب تیار کی مکمل ہو جاتی ہے تو راکٹ میں لینڈرمن اور ایکسچین بھر دیتے ہیں۔ ریال ایکسچین اتنی ٹھنڈی ہوتی ہے کہ اگر اسے کئی میں بند کر کے روٹ پر دیا جائے تو وہ ابھنے لگتی ہے۔ اسی لیے جب اسے راکٹ میں بھر دیتے ہیں تو وہ پکٹی شکل میں باہر نکلتے گئے ہوتے ہیں۔ اشارہ پاکر راکٹ کے قریب سے چلانے لگتا ہے۔ راکٹ اس کے بعد دوسرے بجلی کے ذریعہ راکٹ میں آگ لگادی جاتی ہے۔ اس کا لینڈرمن جل اٹھتا ہے اور راکٹ دھوئیں کے بادلوں اور شعلوں کے بیچ میں چلا اٹھتا ہے اور آسمان میں غائب ہو جاتا ہے۔

نیا دور

راکٹ کے آخری حصے کو جس میں مسافر یا سامانی آلات ہوتے ہیں، زمین پر واپس لانے کے لیے اس کی رفتار آہستہ آہستہ کم کی جاتی ہے۔ وہ ایک کم سے کم زمین پر نہیں اترتا بلکہ جو اس زمین کے گرد کئی پکر لگا ہوتا ہے۔ وہ ہر جگہ زمین سے قریب ہوتا جاتا ہے اس لیے اس کا ہر جگہ پہلے سے چھوٹا ہوتا ہے۔ جیسے جیسے وہ زمین سے قریب آتا جاتا ہے اس کی رفتار کم ہوتی جاتی ہے یہاں تک کہ وہ زمین پر بہ حفاظت جھٹکتا ہوا آتا ہے۔ اگر راکٹ کو بہت تیزی کے ساتھ زمین پر واپس لایا جائے تو وہ ہوا کی رگڑ سے گرم ہو کر پھل اٹھے۔

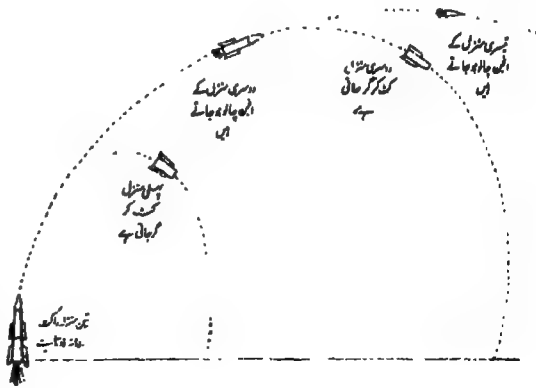
راکٹ کی رفتار کو کم کرنے کے لیے اس میں ریٹرڈراکٹ (RETRO ROCKET) لگائے جاتے ہیں۔ ان کا دھواں پہل راکٹ کی اڑان کی سمت کے مخالف طرف نکلتا ہے۔ یعنی یہ ریٹرڈراکٹ پہل راکٹ کو مخالف سمت میں لے جانا چاہتے ہیں۔ اس طرح اصل راکٹ کی پرواز میں ایک راکٹ ڈپڑتی ہے اور اس کی رفتار کم ہو جاتی ہے۔ ریٹرڈراکٹ کے انجن اس وقت چلاؤ چھوٹے ہیں جب اصل راکٹ کی رفتار کو کم کرنا اور لیے واپس لانا مقصود ہوتا ہے۔

راکٹ کے سبب اچھوٹے حصے میں تین چیزیں ہو سکتی ہیں: ۱۔ کسی خاص مقام پر جا کر چھٹ پڑنے والا بم۔ ۲۔ خلا کے باسے میں مہمات جمع کرنے والے آلات۔ ۳۔ کمز جس میں خلائی مسافر ہو سکے۔ ان میں سے پہلی صورت میں راکٹ جنگی راکٹ بن جاتا ہے۔ دوسری صورت میں وہ مصنوعی چاند پڑے جانے والا راکٹ ہوتا ہے اور تیسری صورت میں خلائی جہاز کا کام دیتا ہے۔

خلائی جہاز کی بناوٹ میں خلا کے خطروں سے بچنے کا انتظام کیا جاتا ہے۔ انسان کے سوا یا تاک سے جو ہو سکتی ہے وہ زہریلی ہوتی ہے۔ زمین پر یہ ہوا فضا میں مل جاتی ہے اور اس سے کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔ لیکن خلائی جہاز میں اس کے مسافر کی اس زہریلی ہوا کو باہر نکلنے کا موقع نہیں ملتا اس لیے خلائی جہاز میں اس جو کو صاف کرنے اور تازہ ہوا پیدا کرنے کا انتظام ہوتا ہے۔ خلائی جہاز میں ہولکے دباؤ، نمی اور درجہ حرارت کی بائبل وہی صورت پیدا کی جاتی ہے جو زمین پر ہے۔ مسافر کے لیے کھانے پینے کا بھی انتظام ہوتا ہے۔ روس اور امریکہ دونوں خلائی جہاز بنانے میں کامیاب ہو چکے ہیں۔ امریکہ اور روس کے خلائی مسافر زمین کے بیکر لگا کر واپس آ گئے ہیں۔ چاند اور زہرہ تک راکٹ بھیجے جا چکے ہیں اور اب اس دن کا انتظار چوب خود انسان چاند، زہرہ اور مریخ یا اسے پر جائے گا اور جا کر واپس آئے گا۔

میں کہیں راکٹ سے نکلا جاتی ہیں تو ان کے راستے میں راکٹ پیدا ہو جاتی ہے اور زمین والوں کو جنھوں نے یہ ریڈیائی لہریں بھیجی ہیں اس راکٹ کا پتہ چل جاتا ہے اور اس طرح راکٹ کی جگہ معلوم ہوتی رہتی ہے۔ ایسی راکٹیں بھی نکالی گئی ہیں کہ زمین پر بیٹھے بیٹھے راکٹ کے راستے کو درست کر سکتے ہیں۔ یعنی اگر وہ مقررہ پتے سے ہٹتے ہیں تو انھیں دوبارہ درست کر دیتے ہیں۔ ریڈیائی اشارہ پا کر صحیح راستے پر آ جاتا ہے۔

راکٹ کے راستے کے ساتھ اس کی منزل کا بھی تعین کر دیا جاتا ہے یعنی وہ ایک مقررہ بلندی پر پہنچ کر زمین کے گرد چکر لگائے گا یا چاند تک جائے گا وغیرہ۔ ہر صورت میں راکٹ کا صرف آخری حصہ منزل تک پہنچتا ہے۔ باقی حصے سالہ چلنے پر باری باری گتے جاتے ہیں۔ اس کا لحاظ رکھا جاتا ہے کہ یہ حصے جو بہت باریک ہوتے ہیں کٹ کر سمندر یا دریاں یا بگڑے ہوئے زمین پر گر کر آجائی کو نقصان نہ پہنچے۔ اگر راکٹ کا کٹا ہوا حصہ بہت تیزی سے زمین کی طرف آتا ہے تو ہوا کی رگڑ سے چل اٹھتا ہے اور زمین پر پہنچنے سے پہلے ہی راکھ ہو جاتا ہے۔ چون کہ یہ حصے نہایت قیمتی ہوتے ہیں اس لیے اس بات کی کوشش کی جاتی ہے کہ انھیں ضائع ہونے سے بچا لیا جائے۔ چنانچہ ہر گزرنے والے حصے میں پیراشوٹ لگا دیا جاتا ہے۔ یہ سنبھوٹ کپڑے کی بنی ہوئی چھتری ہوتی ہے۔ جب وہ کھل جاتی ہے تو اس میں ہوا بھر جاتی ہے۔ اس طرح راکٹ کا یہ کٹا ہوا حصہ آہستہ آہستہ سفلے آتا ہوا زمین پر گر جاتا ہے اور اسے محفوظ رکھا جاتا ہے۔ اگر سمندر میں اس کے گرنے کا امکان ہو تو اسے تو دہاں سمندر ہی جہاز اور ہیلی کاپٹر سے پکڑنے کے لیے پہلے سے تینا کر دیے جاتے ہیں۔



کہا نوی ادب

مستند و محقق حسنین

خاصہ بن گئی ہے۔ اس خاصہ کی تسکین کے لئے ہم 'کہا نوی ادب' کے دہین مت ہیں۔ کہا نوی ادب میں تیشلیب (alliteration) داستان ناول ڈرامہ اور مثنوی کو شامل کر سکتے ہیں۔ ان کا مطالعہ ہلکے اسی فطری خاصے کا نتیجہ ہے۔ ہر بڑھا کھسا فرد خواہ وہ کسی طبقہ یا عمر کا ہو، اپنی روزانہ زندگی کی چند گھڑیاں کسی ناول یا اسٹانی کے لئے ضرور زندہ کر دیتا ہے۔ ایسے صاحب ذوق افراد کا ذکر کر ہی کیا جو اپنا کوئی محبوب مصنف بھی رکھتے ہیں اور جس کی کہانیوں کا مکمل بیٹ ان کے کتب خانہ کی زینت بھی ہوتا ہے۔

ہماری روزمرہ کی زندگی سے کہا نوی ادب کا رشتہ بڑا گہرا ہے۔ ہم میں سے ہر فرد کی زندگی انواع و اقسام کی باتوں سے بھری ہے۔ صبح آٹھ کھٹنے اور رات میں آٹھ بند ہونے کے محدود عرصے میں ہر روزہ معلوم کتنے طرح کے واقعات سے ہم دوچار ہوتے رہتے ہیں۔ یہ واقعات ہماری ذات، شخصیت اور انفرادیت کی غمازی کرتے ہیں۔ ان کی تعمیر و ترتیب میں صرف ہم ادب آپ ہی نہیں دوسرے افراد کا بھی ہاتھ ہوتا ہے۔ آپ خود کریں مگر آپ کسی واقعہ کے مرتجب ہوتے ہیں تو نہ تو آپ اس کے ذمہ دار نہیں ہوتے۔ اس کے ہانے ہانے چند دیگر افراد کے عمل اور رد عمل سے منسلک ہو کر طول و طول ہو جاتے ہیں اس ذاتی واقعہ کی نوعیت پھر اجتماعی ہو جاتی ہے۔ کہا نوی ادب انسان کی اسی اجتماعی زندگی کا مرتق ہوتا ہے۔ یہ ہمارے کل حرکات و اعمال کا آئینہ ہے جو پیش نگاہ بھی ہوتے ہیں ادب پر بدھی، جو مقامی بھی ہوتے ہیں اور غیر مقامی بھی۔

۱۔ انسانی ادب کے پیمانے کہا نوی ادب کی ترکیب یقیناً درجہ نہیں مگر یہ درست ہے۔

لفظ 'کہانی' میں جو درست ہے وہ اس کے میں جو نہیں۔

۲۔ اس دائرے میں صرف وہ فنون داخل ہیں جن میں کوئی کہانی یا قصہ پیش کیا گیا

کہانی سننا اور سنانا ہمارے لئے اتنا ہی لازمی ہے جس قدر پیاس میں پانی اور شکامٹ میں آرام۔ زندگی کی ہر منزل پر انسان کو اس کی حاجت رہتی ہے اور ہمیشہ ہے گی جس طرح 'آؤ کہانی سنو' سننے ہی چھوٹے چھوٹے بچے ہمارے ارد گرد جمع ہو جاتے ہیں اور ہم تن گوش ہو کر ان دھیمی اور انجانی باتیں سننے لگتے ہیں، اس طرح اور بالکل اسی عالم میں سیانے جوان اور بوڑھے بھی کہانی کی دل کشی میں کھو جاتے ہیں۔ بچے پرچوں اور بادشاہوں کی جاودہ جہزی کہانیوں میں محو ہو جاتے ہیں اور سیانے کسی انسانے یا ناول میں غلبہ ہو جاتے ہیں۔ کہانی کی یہ چاٹ بچوں اور بوڑھوں میں بالکل ایک قسم کی ہے۔ اور یہ چاٹ کچھ بھی نہیں، بہت پرانی ہے۔ ہماری تہذیب سے بھی زیادہ بڑی عمر ہے اس کی۔ اپنے بزرگوں سے یہ ہیں بطور میراث کی۔ جب ہم میں تہذیب و تمدن کی بوباس بھی نہ تھی اور جب ہم علم و ادب کی روشنی سے بے خبر تھے، ان دنوں بھی ہمیں کہانی سننے اور سنانے کی چاہ ہو جاتی تھی۔ دنیا کی پہلی کہانی آدم اور حوا کا جسٹہ کھلے جانے کا واقعہ تھی۔ یہ ایک بڑا درد انگیز واقعہ تھا جسے آدم اور حوا نے ایک دوسرے کو سنایا ہو گا۔ سنایا ہو گا اور قصے کے انجام پر انھوں نے اٹھ اٹھ آنسو بھی بہائے ہوں گے پھر ہماری پرستان اور دیران دنیا آدم اور حوا کے بیٹے اور بیٹیوں سے

دھیرے دھیرے آباد ہونے لگی۔ ان کی اولاد نے اور نیرنگ حال اسکے دو چار ہوئی۔ اس عجیب اور بھنی بھنی منہ میں انھوں نے کبھی جانا بوجھا قدم اٹھا یا اور کبھی انجانا اور یوں طرح طرح کے چھوٹے بڑے، اچھے بُرے حرکات و واقعات کے پرترج ہوئے گئے۔ دیکھتے دیکھتے پھر یہ نئی اور دیران دنیا تنوع اور مقدار و نقص و حکایت سے بھر گئی اور دیہات میں اللہ کے کھڑے بیٹے کر یا بنگھٹ کے آس پاس جین ہو کر آدم اور حوا کی اولاد یہ کہانیاں سننی اور سنانی رہی۔ غرض کہانی سننے اور سنانے کی چاہ ہماری فطرت کا ایک

نکھاسا قصہ کئی چھوٹے چھوٹے قصوں کے ربط و وصل سے ایک پرشکوہ واقعہ بن جاتا ہے۔ کبھی چھوٹا سا واقعہ مختلف ساختات، جاہزات اور اتفاقات سے مربوط ہو کر ایک عظیم سنگین اور حیرت انگیز واقعہ کی وضع اختیار کر لیتا ہے۔

کردار سے سیرت نگاری (CHARACTERISATION) کی جاتی ہے یعنی ہر فرد واقعہ کی جان پہچان کرائی جاتی ہے۔ انسان، انسان ہو کر کسی ایک دوسرے سے جدا مختلف ہوتا ہے۔ کسی اور انسان میں صورت کے علاوہ سیرت کا فرق، اہم اور نمایاں فرق۔ لادبی جو سیرت نگاری میں ان ظاہری اور داخلی خصوصیات کا بیان ہوتا ہے جو افراد کی ذات، ان کی شخصیت اور ان کی انفرادیت کا جزو ہوتی ہیں۔ کردار دو قسم کے ہوتے ہیں، مرکزی اور ثانوی (CENTRAL AND) مرکزی کردار کہانی کے اہم ترین افراد ہوتے ہیں۔ پلاٹ میں ان کا وجود اس خوبصورت ہے جس پر کل واقعات چلتے رہتے ہیں۔ یہ کردار عموماً اور بیشتر تین قسم کے ہوتے ہیں اور ان کے لیے بے سہارا نام ہیں، ہیرو، ہیروئن اور ویلین (HERO, HEROINE AND VILLAIN)۔

ثانی کردار کی تعداد مقرر نہیں ہوتی۔ یہ دسے دسویں اور چوبیسویں سے سیکڑوں تک تجاوز کر سکتے ہیں۔ ان کا کردار پلاٹ کی محنت اور طول و عرض کے موجب ہوتا ہے۔ یہ واقعہ کی مختلف منزلوں پر لائے اور ہٹائے جاتے ہیں مرکزی کردار کی طرح پلاٹ میں توجہ دینا اور جزو بننا ہو جاتا ہے اور بھی ان سے مرکزی کردار کی سیرت و انفرادیت کی تشریح میں مدد لی جاتی ہے۔

دو کوئی قصہ ہر اس معلق ہوتا ہے اور وہ افراد قصہ ہر واقعہ کے ساتھ چند ازلے کے علاوہ کسی مخصوص جگہ کا تصور بھی لازمی ہے۔ مکان اور خطا عرض اس منظر و پس منظر اور اس معاشرت کو سامنے لے آتا ہے جو واقعہ کے پس منظر اور پس دروازے سے تعلق ہوتے ہیں۔ جگہ کے ساتھ وقت کا تعلق چوٹی اور اس والی بات ہے۔ مکان سے محض جگہ یا مقام ہمارے سامنے نہیں آتا بلکہ زمان بھی تصور ہو جاتا ہے۔ کہانی کے مناظر اور ماحول، فضا، کل ارضی و سادی کیفیتیں مکان سے رابطہ رکھتی ہیں۔ ایک شہر، بقول لکڑا، ادب اپنے عہد کا ترجمان ہوتا ہے۔ یہ بات سوئی صدی در صدی۔ اگر آپ کسی قوم کے کسی خاص دور کی معاشرت دیکھیں چاہتے ہوں تو اس عہد کی تصنیفات کا مطالعہ کریں۔ کہانوی ادب اس ہی میں سب سے مفید ثابت ہوتا ہے کہانوی ادب میں تاریخ اپنی ثقافتی و تمدنی خصوصیات کے ساتھ بے نقاب ہو جاتی ہے۔

کہانی کی ادبی صورتیں ایک دوسرے سے بڑی مختلف ہوتی ہیں کیونکہ ان کی وضع و ساخت مختلف ہوتی ہے اور ان کی تشکیل، تعمیر کا ڈھنگ بھی مختلف ہوتا ہے۔ لیکن ان میں ایک عنصر بہت نمایاں اور مشترک ہوتا ہے۔ یہ عنصر کہانی ہے جسے انگریزی میں (FICTION) کہتے ہیں۔

آپ کے زیر مطالعہ ملاوہی کی سب سے بڑی یا میرا سن کی بیخ و بھاڑ پر اس کی ذہنی انصاف ہو یا آغا حشر کی سحراب درستی پر چاند کی آخری غلطی ہو یا میرا سن کی سحرالبیان ان مختلف تصنیفات میں بنیادی طور پر آپ کسی قصے یا کہانی سے دوچار ہوتے ہیں۔ کہانی کی نوعیت مختلف ہوگی۔ اس کا مزاج اور صورت مختلف ہوگی۔ اس کے اثرات بھی مختلف ہوں گے۔ مگر مجموعی طور پر، بات سے آپ دوچار ہوں گے وہ کوئی قصہ یا واقعہ ہے۔

یہ تمام تصنیفات کہانوی ادب میں شامل ہیں۔ مگر محض خام، کھردری، نازا شیدہ اور چلتی پھرتی کہانیاں ادب میں کوئی مرتبہ یا مقام نہیں رکھتیں۔ دوسرے الفاظ میں محض کسی قصے یا واقعہ کو تحریری لباس پہنا دینا تخلیق ادب ہے اور نہ فکر کا۔ مثیلہ داستان، ناول، ڈراما، افسانہ اور مثنوی

کہانی کی مختلف و مخصوص ادبی صورتیں ہیں۔ ان کی صورت گری یا مصنیٰ تفصیل کے لئے کچھ اصول و ضابطے مقرر ہیں۔ کسی کہانی کو ادب میں ایک مناسب، مستحکم، مکمل اور دلکش صورت دینے کے لئے چند اجزاء کا استعمال

متناسب و متوازن استعمال، لازمی ہے۔ یہ اجزاء تین ہیں اور ادبی اصطلاح میں انہیں اجزائے ترکیبی کہتے ہیں۔ یہ پلاٹ (PLOT) (کردار - CHARACTERS) اور مکان و زمان (SPACE AND TIME) ہیں۔ پلاٹ کا تعلق قصے

ہوتا ہے۔ یہ وہ خاکہ ہے جس پر مثیلہ داستان، ناول، ڈراما، افسانہ اور مثنوی کی ساخت کھڑی کی جاتی ہے۔ وہ اشخاص یا افراد جو قصے میں کام کرتے نظر آتے ہیں، کردار کہ جاتے ہیں۔ مکان وہ جگہ یا مقام ہے جہاں قصہ رونما ہوتا یا انجام پاتا ہے۔

پلاٹ سے مجرّد واقعہ نگاری (PLOT CONSTRUCTION) کی بات آجاتی ہے، یعنی کہانی کے چھوٹے چھوٹے پس منظر و بکڑوں کے قطع پر مدار و تراش تراش سے ایک تراشیدہ واقعہ کی تعمیر نہایت ہی چھوٹے سے قصے کو کیونچہ انسان کر ایک واقعہ بنانا یا کسی واحد واقعاتی کوئی کوئی کوئیوں سے منسلک کر کے ایک پوری زنجیر بنانا، واقعہ نگاری کی مثال ہے۔ کبھی ایک

غرض کہانوی ادب کا سب سے نمایاں عنصر کہانی ہے۔ کہانی کی وقعت سے ہم کوئی مطلب نہیں۔ یہ خیالی پویشیں، طویل پویشیں، غرض کہانوں کا سب سے اہم جزو ہے۔ ہر کہانی میں ایک یا دو شخصیات، افراد اور ان کی سیریں اور مکان و زمان اور ان کے نقوش کا جو شہرہ ہے۔ یہ کہانی کے اجزاء تلاتے ہیں۔ کہانوی ادب کی حقیقت میں ان اجزاء کے علاوہ کچھ اور نہیں ہے۔ کہانوی ادب شری حلقے کے پانچ اہم اجزاء اور شری حلقے کی ایک صفت پیش کرتا ہے۔ یہ چھ اجزاء ادب کے دو حصے ہیں جو قصہ یا واقعہ کی شکل میں کوائف حیات کی ترجمانی کرتے ہیں۔ ان میں سے ہر صفت کا ادب میں اپنا مقام اور مرتبہ ہوتا ہے۔ اسی لئے ان اجزاء کے علاوہ استعمال بھی ان اصناف میں ایک انداز کا نہیں ہوتا۔ ان کے استعمال میں قلم کار کو ان اصناف کے اصول و ضوابط اور فنی اور زبات پر پوری توجہ دینی پڑتی ہے۔

یہ کہانیاں چکائے کہ کہانوی ادب کا رشتہ ہماری زندگی سے بڑا قریبی اور گہرا ہے۔ ہماری زندگی بھارت بھارت کی نئی نئی کہانیوں سے بھری ہوئی ہے۔ ہر لمحہ دنیا میں واقعات رونما ہو رہے ہیں اور ان کے اندر کہانیاں لہر رہی ہیں۔ آتی رہتی ہیں۔ قلم کار کی باریک بین نگاہیں ان کہانیوں کے قلب تک پہنچ جاتی ہیں۔ وہ اس تیار کردہ کونج لگاتی ہیں جو قصے کی اصل یا بنیاد ہے۔ قسم قسم کے واقعات سے ہم بھی دوچار ہوتے رہتے ہیں لیکن ہمارا دیکھنا اور اندازہ کار کا دیکھنا مختلف ہوتا ہے۔ ہم صرف ظاہر دیکھتے ہیں باطن نہیں دیکھتے۔ قصے کی بنیاد کے لیے اصل کہانیوں سے آگے بڑھ جاتے ہیں۔ یہ اصل کہانیوں کی روح، زبان یا موضوع ہے۔ اس مفرد کو اصطلاح میں بنیادی خیال (THEME) سے موسوم کیا جاتا ہے۔ کہانوی ادب میں بنیادی خیال کی بڑی اہمیت ہے۔ یہ وہ عنصر ہے جو چارٹ میں روشنی اور گرمی میں روشنی کی دلیل ہے۔

بنیادی خیال کی نوعیت ایک خیال کی ہوتی ہے۔ یہ نہیں مختصر سی بات ہوتی ہے جو سنا کر خیریں آنے پر دوچار الفاظ یا ایک آدھ فقرے سے زیادہ بڑا نہیں لیتی۔ کہ خیال اور بنیادی خیال (THEME) کے لیے ایک لفظ یا الفاظ سلسلہ ہے۔ غالب کہتے ہیں: "عالم تمام عقائد اور خیالات ہے۔ یہ ایک لفظ یا بات ہے جو (ABSTRACT) اور (CONCRETE) جیسے کمرے مسائل کو سامنے لے آتی ہے۔ ہمیں اس جگہ فلسفے کوئی مطلب نہیں۔ اپنی آسانی کے لیے ہم خیال کو کائنات (SPACE) کے دو دروازوں سے گزرتے ہیں۔

قراردے کہتے ہیں جو سائنس کی زبان میں (COSMOS) کہلاتے ہیں آپ جانتے ہیں کہ فلاں ان لائقہ اسلامی ریڈوں سے بھری رہتی ہے۔ یہ ہر جگہ قصے کرتے پڑتے ہیں۔ ان کی جتنی حرکت ہے سنی نہیں کیا جاتا ہے کہ یہ سادہ ریڈ سے ملتی: اجسام (HEAVENLY BODIES) کی آفریں کے ذریعہ ہوتے ہیں۔ بالکل اسی طرح ہماری دنیا اور ہماری اپنی زندگی میں بھی خیالات کے بے شمار ذرات گردش کرتے رہتے ہیں اور ان کی گردش سے ہر ساعت نئے نئے واقعات رونما ہوتے ہیں۔ خیال اور واقعہ کا تعلق عقلی ہوتا ہے جیسے بیج اور پودا۔ لیکن خیال کسی سے واقعہ کا اور واقعہ کسی سے خیال کا پھولنا لازمی ہے۔ خیالات کے پورے ہر لمحہ پھیلے ہوتے ہیں۔ ہر لمحہ نکلے ہوتے ہیں اور منتشر پھیلے ہوئے ہیں۔ یہ بے انتہا محنت و فراغ میں بھی آتے رہتے ہیں اور گزرتے رہتے ہیں۔ ان کا آنا اور گزنا کوئی سنی نہیں دیکھتا بلکہ ہماری خیال بے وضع ہے سنی اور ہم نہیں ہوتا۔ یہ روشن و واضح پراخ اور بڑا ہوتا ہے اس کی آمد آمد آگاہی ہوتی ہے اور نہایت ہیجان خیز غالب کے بقول:

سنتے ہیں غیبی یہ خاں خیال نہیں غالب سریر غامضہ دامن سریش ہے قلم کار کی ہر اس آمد کے لیے غفلت کشت استعمال کرتے ہیں۔ کشت یا حیلان ادب پاروں کی حیل ہے اور قلم کار کی آمد۔ یہ اس بنیادی خیال کا ایک پر تو ہے۔ قلم کار کی شخصیت جب عالم وحدے گزرتی ہے اور اس کے دماغ میں بنیادی خیال جنم لیتا ہے تو اس کا محور قرار دھت ہو جاتا ہے۔ یہ قلم کار کو اس وقت تک نہیں نہیں لینے دیتا جب تک وہ اسے کسی نہ سب صفت کے قلاب میں سمیٹ نہیں دیتا۔

خیالات متنوع و خفا و خیالات سے کوئی دماغ خالی نہیں۔ ہر دماغ میں خیال کی رسانی ہے اور ہر دماغ پر خیال کا تسلط ملتا ہے۔ لیکن بنیادی خیال کے لیے ہر دماغ میں جگہ ہوتا ہے۔ یہ وہ دماغ نہیں جو ہر طرف سے دماغ دماغ میں ذوق ہوتا ہے اور بڑا فرق ہوتا ہے۔ ایک کے ہونے سب کا ڈال سے خود بخود ملتا ہے ہو کر نہیں پرگربانا عام نگاہوں کے لیے کچھ بھی نہ ہو لیکن نیوٹن کی جہم داکے سامنے یہ ایک معنی بات تھی۔ اس کے بعد دماغ میں اس پیش نگاہ انتادہ واقعہ سے ایک پتہ اور واضح خیال کی بنیاد رکھ دی کہ ایک عظیم مستحکم اور مجرور خیال کی۔ جو دنیا کی ایک ٹھوس حقیقت ثابت ہوئی۔

بنیادی خیال کا تعلق کہانی کے دماغ سے ہوتا ہے کہانی کے ذریعے

سے نہیں ہوتا۔ قلم کار اس سے باخبر نہ ہے مگر قارئین اس سے بے خبر ہوتے ہیں۔
 کہاؤی ادب میں اس کی مثال اس زندہ بچ جیسی ہے جو قلم کار کی دنیا کی مثال
 میں ہم لیتا ہے، جس کے پوسے کی خواہر بائیدگی کہانی کے قالب میں ہوتی ہے۔
 کہانی کے اجڑائے مثلاً اس پوسے کے لئے سیاتین کا کام کہتے ہیں۔ ان کے
 بل بستے پر یہ بردان چڑھتا ہے۔ کہانی پڑھنے والے کے دل داغ میں اس
 پوسے کے بچوں کھٹتے ہیں اور اس کے ذہن کو یہ صبر کر دیتے ہیں۔ کہاؤی ادب
 میں اس طرح بنیادی خیال کی دو جہتیں نظر آتی ہیں۔ کہانی کے عالم وجود میں
 کسے سے پہلے یہ نقطہ غازی کی حیثیت رکھتا ہے اور کہانی کے آخر میں یہ حاصل
 قصہ بن جاتا ہے۔ شروع میں یہ ایک مخصوص خیال، واضح اور پختہ خیال ہی شکل
 میں قلم کار کے سامنے آتا ہے اور اس کی قلم کار کی کار کو بچ جاتا ہے۔ پلاٹ
 کے تانے بیلنے اس کا حصہ ہے۔ اس کا چرچا اویس پر مختلف اندازہ اطوار سے خفی کرنا
 رہتا ہے۔ کرداروں کے قول و فعل اور عمل اور تاؤ میں یہ علاحدہ لیتا رہتا ہے۔
 منظر و پس منظر میں یہ کو خرام ہوتا ہے اور یہی طور پر کہانی کا انگ انگ بنیادی
 خیال کے شے رائے سے گھٹا رہتا ہے۔ بنیادی خیال کی پہلی نوعیت ہے
 اور قلم کار سے اس کا تعلق بالکل ذاتی ہوتا ہے۔
 جب ہم کہانی پڑھتے ہیں، قصہ یا واقعہ کے حدود والے جب ہم آشنا
 ہو جاتے ہیں، کرداروں کی سیرت اور انفرادیت سے جب ہم اچھی طرح واقف
 ہو جاتے ہیں تو اس پر سکون و دلچسپی ساعت میں ہم حاصل قصہ یا خبر ہوتے
 ہیں۔ یہ باخبری دراصل ایک اہم بحث کا انکشاف ہے۔ اس واضح اور پختہ خیال
 کا انکشاف جو قصہ کی جان اور واقعہ کی روح تھا۔ یہ بنیادی خیال کی ثانوی
 حیثیت ہے۔ بر قارئین سے تعلق رکھتی ہے اور اس کا رشتہ کہانی پڑھنے والے
 سے اپنا انداز ذاتی ہوتا ہے۔
 غرض بنیادی خیال کہاؤی ادب میں بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ تشبیہ
 داستان، ناول، ڈراما، اسٹاڈیو میں یہ قوت حیات کا کام کرتا ہے۔ اس
 کی توانائی انہیں سے ان اصناف کا دم خیم اور کس بل پر زندہ رہتا ہے۔ مگر ہر صنف
 میں بنیادی خیال کی قوت عمل یا جوش ایک انداز یا درجہ کا نہیں ہوتا۔ ہر صنف
 ایک خاص ادبی بیان ہے جو اپنے موضوع اور اسلوب کے موجب ایک سرے
 سے مختلف ہوتا ہے۔ جیسا کہ اس سے قبل بتایا گیا ہے، ان اصناف کا
 ایک ہر مشترک کہانی ہے، مگر کہانی کی جسامت اس کا قد و قامت، اس

کے مزاج اور صورت میں نمایاں فرق ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان اصناف
 میں بنیادی خیال کے درجہ توانائی میں بھی یکسانی نہیں ہوتی۔ مثال کے طور
 پر صنف تمثیل اور داستان میں بنیادی خیال کی قوت عمل کمزور ہوتی ہے۔
 اس صنف میں اسلوب کی کشادگی و وسعت اور قالب کی یکجہ اور نامہر کی
 سے بنیادی خیال کی توانائی دھم دھماتی ہے۔ صنف ناول اور ڈراما میں بنیادی
 خیال نظام عصبی کی مثال رکھتا ہے۔ یہ زیادہ قوی اور زیادہ پر جوش ہوتا
 ہے۔ اس کی برق روی اور حرارت کی وجہ سے ان اصناف کے اجڑائے مثلاً
 میں زیادہ پر جوشی و استحکام اور زیادہ نظم و ترتیب قائم رہتا ہے۔ صنف فائن
 میں بنیادی خیال کی توانائی بہت شدید ہوتی ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ یہ
 صنف کہاؤی ادب کا سب سے چھوٹا سا حصہ ہے۔ یہاں ایک مخصوص کہانی
 ایک چھوٹے سے قالب میں پیش کی جاتی ہے۔ لیکن صورت یہ ہوتی ہے کہ
 آج کل کے تندی صہیبا سے گھلا جائے ہے۔ یہ تندی اور تکی بنیادی خیال کی
 قوت عمل کو بہت تیز اور قوی بنا دیتی ہے۔ صنفی لحاظ سے اسٹیشن کی یہ بڑی
 بڑی منفرد خصوصیت ہے۔ اس کی یہ نمایاں خصوصیت اور انفرادیت اسی بنیادی
 خیال کے جوش و خروش کا نتیجہ ہے۔ صنف انسانہ میں بنیادی خیال کی قوت
 حیثیت سے ہم نے حاصل قصہ کہا تھا، بدل جاتی ہے۔ اسے ہم وحدت اثر
 کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ کہانی کا پلاٹ اور پلاٹ کے کھٹے، کہانی کے کردار
 اور کرداروں کی سیرتیں، کہانی کا منظر و پس منظر، اس کا اصولی مفاد و غرض اپنے
 غلاف کا ہر جز اور ہر جز کا شیعہ بنیادی خیال کے شدید درجہ توانائی سے بالکل
 تحلیل ہو جاتا ہے۔ بنیادی خیال کی شدت و تیزی کی وجہ سے کہانی کے
 مختلف حصوں میں ایک عضو یا قی اتحاد پیدا ہو جاتا ہے۔ ایسا اتحاد جس سے
 قارئین کے اثرات میں یکسانی و اتفاق واقع ہو جاتا ہے۔ اسی اتحاد اور

میتھی کی مچھلی

عفت باغیچہ کا گوردی

تھکے ہوئے ہیں قدم اور ابھی ہے منزل دور
مدد! مدد! مری نوخیز آرزو کے غرور!
یہ کیا غضب ہے قدم ڈنگا رہی ہیں کیوں
سفر کے حوصلے اب منہ چھپا رہی ہیں کیوں
یہ کیا ہے آج مرے دل میں کپکپی کیسی!
یہ مجھ کو دوری منزل پر برہمی کیسی!
صوتوں نے یہ کیا کہہ دیا ہے ہمت سے!
کو اس کا رنگ اڑا جا رہا ہے دشت سے!
در اسبھل تو از رادم تو لے دل محروں!
ابھی لا ہی کہاں ہے خرد کو رنگ جنوں
ابھی تو سرحد اور اک سے گزرنا ہے!
ابھی تو دشت افلاک سے گزرنا ہے!
ابھی تو دامن ہستی میں تار باقی ہے!
ابھی تو مجھ پہ ہماروں کا وار باقی ہے!
ابھی تو خارِ مینلاں پہ بھی عبور نہیں
ابھی تو آبلہ پانی کو بھی شور نہیں
ابھی تو جنت کے شعلوں سے بچ کے چلنا ہو
ابھی تو روح کی پاکیزگی میں ڈھلنا ہو
ابھی ملا ہے کہاں تشنگی کو امج کمال
ابھی تو زیست نے دیکھا ہی کیسے اپنا مال
ابھی بلند ارادے بلا رہے ہیں مجھے
ابھی حیات کے دھبے بلا رہے ہیں مجھے
نظر نظر ہے ابھی گرد کارواں کی تلاش
نفس نفس ہے ابھی سوز جادواں کی تلاش

غزل

مستین بھلی شعری

راہِ الفت میں ملا ہے جذبہ کال مجھے
مجھ سے پہلے ڈھونڈنے بھی تھی خود منزل مجھے
وجہ آسانی ہیں راہِ شوق کی دشواریاں
لے چلی ہے سوے منزل دوری منزل مجھے
ڈوبنے لے کر الفت میں کہ بیسٹرا پار ہو
کس لیے برباد تو کرتا ہے اوسا مل مجھے
ظہر اب شوق کی امثری بے تابیاں
لے گیا منزل سے بھی آگے کئی منزل مجھے
میں وہ مجنوں ہوں جو دیکھے جذبہ الفت مرا
اپنی آنکھوں میں بٹھائے جھانک مجھے
ایک دن وہ تھا کہ ہوتی تھی تپا پر خوشی
اب زلادیتی ہے اگر آرزو سے دل تنگ مجھے
میری جانب ہو تو کچھ اُن کی نگاہِ التفات
کشتی سمجھیں وہ سمجھیں تو کسی قابل مجھے
طو سینا کا کبھی منظر کبھی ہے عرش کا
خوب ہی جلوے دکھاتی ہو نصفا دل مجھے
یاس بھی تو اس بھی برائے کے ملنے کی مستین
زندگی دشوار ہے، مرنا بھی ہے شکل مجھے

قدیم ہندی تجارت میں مختلف قوموں کا حصہ

جلالی شاہ جھاب پوری

ہندوستان سے براہ راست تجارت کی کوشش دنیا کی تہذیب تمام قابل ذکر قوموں نے کی ہے۔ اگر ایک طرف عربوں نے اس میں بڑا حصہ لیا تو دوسری طرف ہندو رومن، یونان و فارس، چین اور ہندوستان اس سلسلے میں کوئی سرسٹھان نہ بنی۔ نقل و دور کے انہیں تو سارا یورپ ہندی تجارت پر قابو پانے کے لیے دست ڈرہا۔ دیکھئے۔

مصر، ہندوستان کے باہر تجارتی تعلقات کی بنیاد وہاں کے ابتدائی دور سے ہندی لوہے کی برآمد سے قائم ہوئی۔ تجارتی دہکے ختم ہونے تک پہلے جنوبی ہند میں دریافت ہوا تھا اور ہندوستان کے راستہ پر ہندو متقل بھی ہونے لگا تھا۔ چنانچہ اسی راستے سے وہ ایران، عراق اور شام ہوتا ہوا مصر اور افریقہ کے دوسرے حصوں میں پہنچا۔ توہن کی شہادت سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ کرج سے ڈھائی ہزار سال پہلے بڑی فلاح کی تلواریں مصر پہنچتی تھیں۔ مولانا سید سلیمان ندوی کی تحقیق کے بموجب ایسی تجارتی قافلہ کے پاس جس نے حضرت موسیٰ کو کنوئیں سے نکالا تھا خوشبودار چیزوں کے علاوہ ہندی فلاد کی تلواریں بھی تھیں۔ لوہے کی برآمد کے بعد مصر میں ہندی کپاس اور دھاتی کپڑے کی آمد کا نمبر آتا ہے۔ اس در آمد کے زمانہ کا قین و فاق سے نہیں کیا جاسکتا لیکن ہندوستان میں تین ہزار سال قبل مسیح کپاس کی کاشت کی جاتی تھی اور غالب

ہندوستان کے تجارتی توسل سے ہندی کپاس کا بڑا حصہ ہندوستان کے بادشاہ اکبر نے سات سو قبل مسیح یا تین سو قبل مسیح کو ہندی کپاس سے دھاتے تیار کی ہوئی دو خلیجیں حاصل نعام کے طور پر دی تھیں۔ ہندی کپڑے کی درآمدی تجارت کا سرسری انداز ڈھائی ہزار سال قبل مسیح کے قریب مصر کی ان لاشوں سے لگایا جاسکتا ہے جو ہندی ساخت کی نفیس ترین مٹلوں میں پٹی ہوئی پائی گئی ہیں۔ کیوں کہ ہندوستان اس وقت اپنے بارے میں گمراہ راستوں پر دوڑ رہا تھا تو انہیں پتھر، عطریات اور دیگر چیزوں کے عوض سے سمورے عالم ہو چکا تھا۔ ایک انگریز مصنف تھا زمن نے اپنی تصنیف ہندوستان و ہند کی حالت میں تحقیق سے ثابت کی ہے کہ جس وقت اہرام مصر عالم وجود میں بھی نہ آئے تھے ہند میں ایسے لائن اور بھرپور کامیاب موجود تھے جو ملکی کپاس سے ایسا نفیس کپڑا تیار کرتے تھے کہ اہل مصر اسے سراہتے آنکھوں سے لگاتے تھے۔

تقریباً سو سال قبل مسیح میں یہ ہندو فوس سوم *Phutnos III* ہندی سامان کی تجارت سے جس میں آبنوس، عود، لہنتی، دانت کی خوشنما مصنوعات، قیمتی پتھر، آبدار موتی، خوشبودار گوند، عطریات، منقش ظروف و زیورات موتی، زیشیں، کپڑے اور تلواریں وغیرہ شامل تھیں مصر میں کافی دولت جمع ہو گئی تھی۔ اس تجارتی

ہندوستان کے باہر تجارتی تعلقات کی بنیاد وہاں کے ابتدائی دور سے ہندی لوہے کی برآمد سے قائم ہوئی۔ تجارتی دہکے ختم ہونے تک پہلے جنوبی ہند میں دریافت ہوا تھا اور ہندوستان کے راستہ پر ہندو متقل بھی ہونے لگا تھا۔ چنانچہ اسی راستے سے وہ ایران، عراق اور شام ہوتا ہوا مصر اور افریقہ کے دوسرے حصوں میں پہنچا۔ توہن کی شہادت سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ کرج سے ڈھائی ہزار سال پہلے بڑی فلاح کی تلواریں مصر پہنچتی تھیں۔ مولانا سید سلیمان ندوی کی تحقیق کے بموجب ایسی تجارتی قافلہ کے پاس جس نے حضرت موسیٰ کو کنوئیں سے نکالا تھا خوشبودار چیزوں کے علاوہ ہندی فلاد کی تلواریں بھی تھیں۔ لوہے کی برآمد کے بعد مصر میں ہندی کپاس اور دھاتی کپڑے کی آمد کا نمبر آتا ہے۔ اس در آمد کے زمانہ کا قین و فاق سے نہیں کیا جاسکتا لیکن ہندوستان میں تین ہزار سال قبل مسیح کپاس کی کاشت کی جاتی تھی اور غالب

۱۔ انڈین ہسٹری، زاوہ ہادی۔ عہد قدیم مشرق و مغرب از سید سراج الاسلام۔ ۲۔ عرب و ہند کے تعلقات از علامہ سید سلیمان ندوی۔ ہندوستان کی پوزیشنل اکالوجی از امر ناتھ مالی۔ ۳۔ قدیم ہندوستان کی تہذیب از گوری شنگر میر چند اور جھانگریب ہندوستان از مولوی ولی حسن۔ ۴۔ بحوالہ ہندوستان کی صنعت و تجارت از عبد الاحد بہاری۔

لت کی وجہ سے طمس کا دار الحکومت عروس اہل بادین بن گیا تھا۔ مصری حکمرانوں کے
ہوئے خاندان کے رعبے پہلے فرعون رعمیس نے ملے متوفی تیرہ سو سال قبل مسیح کے
میں مسلسل اور آگے لڑھا اور مصری تاجروں نے ہندی سامان کی تجارت سے
ب دولت کمائی رعمیس نے دریائے نیل سے بحر قلم تک ایک کسادہ نہر بھی بنوائی
ملکہ کو رتی دینے کیلئے تعمیر کرائی تھی۔ غرض کہ شہنشاہیت مصر کے آخری دور
نی ہندو سے گیا رہ سو صدی قبل مسیح تک مصر ہند کی تجارت میں مسلسل رتی نظر
تی ہے اور مصر ہندی سامان تجارت کی بھی ایک بڑی ہندی دکھائی دیتا ہے
لڑیٹ مصری تاجروں کو بیرونی تجارت کا خاص مرکز تھا اور وہیں سے ہندی سامان
رپ کے سامانوں تک پہنچا کرتا تھا۔

مصریوں کے تہذیبی اور تجارتی زوال کے بعد بابل کے تجارت میں تباہی
کا ہندوستان سے تجارتی رابطہ قائم ہوا۔ بابلی مصریوں کی نسبت تجارت کی نظر
یادہ رجحان رکھتے تھے جو تھرپری و ستادیر زمینان کے متعلق اب تک ملی ہیں
یادہ و کاروباری قسم کی ہیں جن میں تجارتی رخصتوں، تبادلہ امان، شرکت اور دیگر
تجارتی معاملات کا ذکر ملتا ہے۔ بابل میں ہندی مصنوعات کے مقابلہ میں ہند
کی خام اشیاء زیادہ درآمد کی جاتی تھیں جن میں خام لوہا، فولاد، سیسہ، روئی، توتیر
کافور، لوبان، اور مختلف قسم کی جڑی بوٹیاں وغیرہ شامل تھیں۔ کپاس کی کاشت
کا طریقہ بھی اہل بابل نے ہندوستان ہی سے معلوم کیا تھا۔ چھ سو قبل مسیح بخت
بوابل کا سیسے طاقت دربادشاہ تھا نفل و حمل کی آسانی کے لیے شاہ راہیں
تعمیر کرائیں جن سے اس تجارت میں رتی ہوئی۔ بابل سے ہندوستانی تجارت آبی
راستوں کے علاوہ خشکی کے راستے سے بھی ہوتی تھی۔ اور اس تجارت میں ہندی
تاجروں کی تعلق بھی رواں دواں نظر آتے ہیں۔ عہد قدیم مشرق و مغرب
کے مصنف نے افغانستان ہوتے ہوئے ہندی تاجروں کے قافلوں کا بابل کی
سرحد تک پہنچنا ثابت کیا ہے۔ اور قرون وسطیٰ میں ہندوستانی تھنڈ
کے مصنف کے نزدیک پانچ پانچ سو میل گارٹوں کے تعلق ہندی سامان تجارت
لے کر ایران کے راستہ بابل تک پہنچا کرتے تھے۔

ایران سے ہندوستان کا تہذیبی اور تجارتی تعلق سرحدی قربت کی بنا پر

بینر کی واسطے کے عرصہ دراز سے قائم رہا ہے۔ موجودہ بلوچستان کا بڑا حصہ کئی
زمانہ میں ایرانی سلاطین کے زیر اثر رہ چکا ہے۔ یہی بلوچستان کے علاقے میں ایرانی
نسل کے باشندے کثرت سے آباد تھے۔ سکندر کو ایران پر حملہ کرتے وقت ایرانی
فوج میں شالی ہندوستان سپاہیوں کا بھی سامنا کرنا پڑا تھا۔ اور اس حملہ سے
سویس پہلے بھی یونانیوں کو ان ہندی سپاہیوں سے سابقہ پڑ چکا تھا جو یونانی
مورخ ہیروڈوٹس کے بیان کے مطابق ایرانی فوج کا ایک خاص حصہ تھے۔
یہ ہندوستانی سپاہی غالباً بلوچستانی علاقے کے ہو سکتے ہیں۔ ایران دہند کے ثقافتی
اور تہذیبی روابط کے متعدد واقعات اور مثالیں ملتی ہیں لیکن یہاں اس سے
بحث نہیں۔ جہاں تک تجارتی روابط کا تعلق ہے ایرانی سوسائٹی چوں کہ ابتدا
سے جنگی ماحول کے اثر و اثر میں رہا ہے اہل ایران صنعت و تجارت کی طرف خاص توجہ
نہ دے سکے پھر بھی ایرانی تاجر ہندی سامان تجارت بھی بلوچستان و افغانستان
اور کبھی بلخ فارس کے راستے جلتے رہے۔ ہندی قافلوں کے ذریعہ اس تجارت
کا سلسلہ قبل مسیح سے جاری ہوا اور اورنگ زیبی عہد حکومت تک قائم رہا۔ چنانچہ
سرحد ناٹھ سرکار کی تحقیق کے بموجب چوبیس ہزار اشتران باد کش کے ساتھ ہندی
تاجروں کا ایک زبردست قافلہ اورنگ زیبی دور حکومت میں دورہ بولان کے راستہ
ایران پہنچا تھا۔ ہند کے بعض قدم راجاؤں نے اندرونی اور بیرونی تجارتی توسیع
کے لیے وسیع و عریض سرزمینیں تیسر کرانی تھیں۔ گوان کی تعمیر میں فوجی نقطہ نگاہ
کو بھی بڑا دخل تھا لیکن ان کا ہمتال تجارتی مقاصد میں زیادہ رہا ہے۔ سولہ
سویں کی ایک طویل شاہ راہ مشرق میں ساحل کار در منڈل سے اس کماری
تک تعمیر ہوئی تھی اور دوسری اس سے بہت پہلے یعنی مورہ جہمک بطن میں باٹنی
پتھر سے افغانستان تک تعمیر کی گئی تھی۔ ایک بیان کے مطابق ہندی تاجروں کے
قافلے مورہ جہمک کی اسی گیارہ سو میل طویل سرحد کے ذریعہ افغانستان ہوتے ہوئے
ایران پہنچا کرتے تھے۔ فوس ہمدی کے مشہور عرب تاجر اور سیاح ابن حوقل کے
بیان کے بموجب ایران دہند کے مابین کابل اور غزنی کے راستہ تجارت کا بہت چلتا
ہے۔ ہندی تاجروں کے لیے کابل اور غزنی میں بڑی بڑی قیام گاہوں کی موجودگی
سے بھی اس کا ثبوت ملتا ہے۔ ایران دہند کی تجارت میں عربوں کا بھی حصہ رہا

عہد قدیم مشرق و مغرب از پیدمراج الاسلام۔ علاء عرب ہند کے تعلقات از علامہ بریلین ص ۱۸۵۔ ہندوستان کی پولیٹیکل جغرافیہ از رتھ ل

عہد دی پولیٹیکل انسٹی ٹیوشنز اینڈ ڈھپور میزاف ہندو۔ از لے کار سرکار۔ دنیا کی کھائی۔ از پروفیسر محمد حسین

ہری اور بحری راستوں سے ہندی سامان تجارت چین تک پہنچاتے تھے چین کے خشکی کے ذریعہ تجارت کے کئی راستے تھے۔ ایک راستہ آرام اور برلکے کے ذریعہ اور دوسرا خراسان پر کھنجا مشہور عرب سیاح اور جزائیہ نویس سودی جو تقریباً نویں صدی عیسویں کے وسط میں ہندوستان آئے ہوئے خراسان سے بھی گزرا تھا اپنے چشم دید بیان کے مطابق لکھتا ہے کہ ہندوستان کے تجارتی قافلوں کی آمد و رفت خراسان تک جاری تھی اور چونکہ خراسانی سرحدوں سے چین حاصل کیے راستہ جاتا تھا اس لیے اس راستے سے بھی ہندی سامان تجارت چینی سرحدوں تک پہنچا کرتا تھا۔

بحری تجارت کے سلسلہ میں اہل ہند کے یرونی سفروں کا ذکر کتابوں میں بہت کم ملتا ہے۔ بیشتر مؤرخین ہندی جہاز راؤں کی ان کوششوں کے سلسلہ میں کوتاہ قلم نظر آتے ہیں جو انھوں نے بحری راستوں کے ذریعہ ہندی تجارت کو مغرب میں فروغ دینے کے لیے کی ہیں۔ لیکن یہ افسانہ نہیں حقیقت ہے کہ خود اہل ہند اپنے ہی جہازوں کے ذریعہ مشرق و مغرب میں ملکی مالی تجارت پہنچاتے رہے ہیں۔ قرون وسطیٰ میں ہندوستانی تہذیب کے مصنف کی تحقیق کے بموجب ہندوستان کے تجارتی تعلقات زمانہ قدیم سے عرب و فارس، مصر، یونان، روم و چین اور جادو اسما تر سے قائم تھے۔ اور ہندوستان کے جہاز راؤں آبی راستوں سے ان ممالک سے تجارتی فراغن انجام دیا کرتے تھے جس کے لیے انھوں نے بے شمار تجارتی جہاز تیار کر رکھے تھے۔ ہندی جہاز سازی اور جہاز راؤں کی شہرت قرب و جوار ہی میں نہ تھی بلکہ یورپ کے ملکوں تک پہنچ چکی تھی جہاں پر ڈاکٹر کرجی نے اپنی مشہور تصنیف اسے مسٹری آف انڈیا اسٹینک میں یونانی مورخ ایرین (۱۵۰ء) کے حوالے سے لکھا ہے۔ "دارا اور سکندر نے ہندوستان میں بیکروں جہاز تیار کر رکھے تھے۔ نویں صدی کے مشہور عرب سیاح سلیمان تاجر نے ہندی دماغ کی اختراعی صلاحیت بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اہل ہند بے صنایع اور فخر میں اور خصوصاً جہاز سازی کے فن سے بخوبی واقف ہیں اور اعلیٰ درجہ کے جہاز بناتے ہیں۔ اسی صلاحیت نے جنوبی ہند کی ایک قدیم بندرگاہ کولم میں جہازوں کی تعمیر اور مرمت کے ایک

ہے۔ ہند میں عربوں کے قیام کے بعد ان کی تجارتی سرگرمیوں میں مادی اضافہ ہو گیا تھا عرب تلخ فارس کے راستے جنوبی ہند کی مختلف ایشیائے علاوہ داوی سندھ میں کاشت کردہ قہن اور چاول تک ایران لے جاتے تھے اور ایرانی سوداگر اس درآمد شدہ مال کو ایران کے اندرونی علاقوں میں پہنچا کرتے تھے۔

دوسرا ہندی تجارتی تعلقات کے سلسلہ میں کوئی باتا حدہ تصنیف نہیں ملتی لیکن نویں صدی عیسوی کا مشہور عرب سیاح اور جزائیہ نویس ابن خرداد بہ جو ضمیمہ مستدرجاًسی کے زمانہ میں ایک بڑا افسر بھی تھا اس بارے میں کچھ لکھا ہے۔ اس کی تحقیق کے بموجب روکی تاجر مغربی دنیا کا چکر لگا کر شام، بغداد، مصر، اہواز، فارس، گرمان، بلوچستان، سندھ اور ہندوستان خاص ہوتے ہوئے چین تک پہنچا کرتے تھے اور واپسی پر ہندی سامان تجارت مغرب تک پہنچاتے تھے۔ روکی مصنف نویں صدی کے نزدیک ہندی روکی تعلقات کا سلسلہ تیرہویں صدی عیسوی کی ابتدا سے قائم ہوا جب روکی سیاح اناتاسی نکیتن نے سرزمین ہند پر قدم رکھا تھا۔ کارام زین ہلا شخص ہے جس نے اناتاسی نکیتن کا سفر نامہ ہند دریافت کر کے اس پر ایک تحقیقی اور تنقیدی نظر ڈالی کارام زین کے نزدیک بھی ہندی حوام، پرنگالیوں، چو اور انگریزوں کو جلنے سے بچنے اور دیوں سے واقف ہو چکے تھے۔

چین سے ہند کے تجارتی تعلقات میں اگرچہ عربوں نے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا لیکن اسرائیلی اور روکی قبائل کی تجارتی سرگرمیاں بھی کچھ کم نہیں رہیں۔ یہ لوگ ہندوستان پر کچھ عرصہ تک دھاوا مارا کرتے تھے اور واپسی پر چین کی نفع بخش اشیاء لے کر ہند کے مشرقی ساحلوں سے گزرتے ہوئے یمن، فلسطین اور شام و مصر تک پہنچ جاتے تھے۔ مشرقی ہندو گاہوں میں ہنگال کی ملک نامی بندرگاہ مشرقی ایشیا کی تجارت کا اہم ذریعہ تھی۔ اسرائیلی اور روکی قبائل کے تجارتی جہاز ہند کے مغربی ساحلوں پر لنگر انداز ہونے کے بعد جب مشرقی ساحلوں پر پہنچتے تو یہاں بھی ان کو بہت سی ایسی چیزیں ملتی تھیں جن کی چین میں بہت کمی تھی۔ مثلاً لاطھی، دانت اور گینڈے کے سینگوں کی چین میں بڑی مانگ رہا کرتی تھی۔ اہل چین ان سینگوں کو تراش کر اپنے اسلحات کی تھاور ان پر کندہ کیا کرتے تھے اور مختلف ساز کی پیمیاں بھی بناتے تھے۔ مذکورہ قبائلی تاجروں کے علاوہ خود ہندی تاجر بھی

لے قرون وسطیٰ میں ہندوستانی تہذیب ازراے بغداد گوری ٹنک میراجنداد جہا: عرب دھند کے تعلقات ازسید سلیمان ندوی۔ اے تاریخ البراکہ از مولانا عبد الرزاق کاپوری۔

کارخانے کا بھی ذکر کیا ہے۔ ابن بطوطہ کے سفرنامے سے بھی الالباس کے جوڑن نامی بندرگاہ میں جہاز سازی کے کارخانہ کا پتہ چلتا ہے۔ عرب جہازوں میں اپنے جہاز یہاں تیار کرتے تھے۔ چنانچہ عمان کے اسحاق نامی ایک یہودی تاجر نے اپنے جہاز ہندوستان میں تعمیر کرائے تھے۔ ان تاریخی حوالوں کی موجودگی میں ہندی تاجروں کا اپنے جہازوں کے ذریعہ ہندی سامان تجارت شرق بعید کے ماحلوں تک پہنچنا شک و شبہ سے بالاتر ہے۔

اہل روم کا ہندوستان سے تجارتی سلسلہ کب شروع ہوا اس کا تعین مشکل ہے لیکن تقریباً چار سو قبل مسیح جو ہندی سامان بینظیر کی معرفت فلسطین کی بندرگاہوں میں پہنچا تھا اس کو رومی تاجر خرید کر روم لے جاتے تھے لیکن یہی اس کا واسطہ تجارت سے مطمئن نہ تھے۔ ان کا ذہنی رجحان براہ راست تجارت کی طرف تھا اگرچہ شاہراہوں پر یونانیوں اور عربوں کے طے پلے تسلط کی وجہ سے ایک صدی قبل مسیح تک اہل روم کو براہ راست تجارت کے موقع فراہم نہ ہو سکے۔ بحر الکاہل کے پہلے صدی عیسوی کی ابتدا ہی سے عربوں کو طے کرنے اور ہندی تجارت سے بے دخل کرنے کی کوششیں شروع کر دی تھیں۔ چنانچہ مشرق وسطیٰ میں شام و فلسطین سے مصر جانے والے راستے کو اپنے اقتدار میں رکھنے کے لیے رومیوں نے قریب ایک ہزار دست فوجی جہازوں کی بھی قائم کر لی تھیں لیکن فلسطین کی لے میں ان کی یہ کوششیں دور سے طور پر باوجود نہ ہوئیں۔ قدیم رومی مورخ سیرابو کے بیان سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ وہ عربوں کی سیاست سے پوری طرح بے دخل نہ کر سکے۔ ابھی حال ہی میں نصرانیوں کے ناگہان نامی گاؤں میں کھدائی کے دوران ایک صدی قبل مسیح کے رومی شہنشاہ اگستس کے زمانے کے کچھ سکے اور دیگر ایسی چیزیں دستیاب ہوئی ہیں جن سے روم و ہند کے مابین براہ راست تجارت پر روشنی پڑتی ہے۔ علاوہ ازیں کھنی ہندوستان کے مختلف حصوں سے نصرانیوں کو ملتی بارہ سال قبل مسیح کے عہد کے چوٹلائی و تقرنی کے دستیاب ہونے سے بھی اہل روم کا بحر فلز کے راستہ اپنی دلی آؤد کو عملی جامہ پہنانے کا ثبوت

مقتا ہے۔ خود اہل ہند کی بھی روم سے براہ راست تجارت کی خواہش کا ثبوت ملتا ہے چنانچہ چند گت موریر کے لڑکے ہندو سامان نے تقریباً اسی وقت قبل مسیح کے ایک نامی حاکم اینڈریکس دل کے عہد میں *Amasene* کو کچھ تحائف بھیج کر شاہی انجیر رومی خرابادریونالی فلسفیوں کو ہندوستان کے کئی دریاؤں کی کھنی رومی مورخ پلوٹلکس نے بتایا ہے کہ دکن کے ایک جہ ہندیوں نے فیصد روم کو ہند کی مختلف چیزیں جن میں ایک بیش قیمت لہڑا لکھی دانت اور خوشبو کی ہلیو قابل تھیں بطور مسوعات بھیجا تھا۔ بہر حال روم میں ہند کے مختلف سامان کی کھیت رہی ہے جس میں شالیں، قالین، ظروف و زرواوت، تلواریں، گنا، لوہا، سونے اور ریشمی کپڑے، کالی مرچیں اور مختلف قسم کی خوشبو میں زیادہ درگاہ تھیں۔ ہند کی باریک اور خوش رنگ ربا رباں روم کے کئی نیشن پر مست و جوتوں کو بہت پسند تھیں۔ عہدہ قسم کی نفیس مرچیں تقریباً ہندو رومیہ سیر کے حساب سے رومی بازاروں میں فروخت ہوا کرتی تھیں۔ سونی پکڑوں میں ڈھاکہ کی لمبک ترین ٹیلیس پوکلیک کے نام سے روم میں مشہور تھیں بہت زیادہ درآمد ہوتی تھیں۔ رومی مسلمانین و احرار کے ذوق کا یہ عالم تھا کہ جب کبھی فلسطین کے راستہ ہندی مصنوعات وغیرہ پہنچنے میں تاخیر ہوتی تو وہ ان اشیاء کو مصری مندوں سے حاصل کرتے تھے۔ دوسری صدی عیسوی کے وسط سے روم کے مختلف مقامات پر ۱۳ رگت کو سالانہ تجارتی میلے لگا کرتے تھے جن میں لاکھوں کروڑوں کلانا تجارت فروخت ہوتا تھا اور روپے کے مختلف حصوں کے تاجر خرید و فروخت کے لیے ان جگہوں پر جمع ہوتے تھے۔ اس طرح ہندی سامان روپے کے تقریباً ہر حصہ میں آسانی سے پہنچ جاتا تھا۔ ہندی سامان کی روم میں درآمدات زیادہ ہو گئی تھی کہ روم کی دولت تیزی سے ہندوستان کی طرف پھٹنے لگی تھی جس کی بنا پر روم کے ایک معاشی مفکر لینی کو شکوکہ کن ان اذہا میں لکھا پڑا تھا کہ روم کی بہت بڑی دولت ہندوستان کی طرف تیزی سے جاتی جا رہی ہے۔ اسی مسئلے نے اپنی تعینت نیچرل ہسٹوری میں لکھا ہے کہ روم سے

۱۔ عہد ہند کے فتوحات ازبیکستان ہندی۔ ۲۔ اس کا اصل نام اکتادیس *Octavins* تھا لیکن تخت نشین ہونے کے بعد اس نے *Augustus* اور امپریٹر کے لقب اختیار کیے اور اسی امپریٹر نے *Emperors* یعنی شہنشاہ وجود کیا۔ ۳۔ روم کا ایک بڑی ازبیک لانا جگہ کلیم شرق ہے۔ ۴۔ تاجر امپریٹر اسکند ازبیک لانا جگہ ازبیک لانی۔ ۵۔ ہندوستان کی صنعت و تجارت ازبیک لانا جگہ بہاری۔ ۶۔ عہد قدیم و مشرق و مغرب ازبیک لانی۔ ۷۔ ہندوستان میں زراعت کا مسئلہ ازبیک لانی کا بیان۔ ۸۔ مالیات عامہ اور دھما بے اخلاص کے اسباب ازبیک لانی۔ ۹۔ سی کارا۔

کے سیاسی اور معاشی میدان میں بڑی طاقت حاصل ہو گئی۔ یونانی سمندر کے قریب بے شمار جزیروں کی موجودگی اس کی تجارتی ترقی میں بڑی معاون ثابت ہوئی۔

مصر و یونان وغیرہ کے ہندوستان سے جو تجارتی تعلقات تھے ان کا ذکر تو مختصر کر دیا گیا ہے لیکن عربوں کو اس معاملہ میں جو تقدیم اور برتری حاصل رہی ہے اس میں ان کا کوئی حریف و مقابل نظر نہیں آتا۔ عرب کے قدیم ادب کا بڑا حصہ سفری داستانوں سے بھرا پڑا ہے۔ سفر کی مصوئیں، راستوں کی مشکلات، عجائبات عالم کی یہ خطہ عالم میں بسنے والے انسانوں کے مختلف عادات و خصائل، جغرافیائی و تاریخی حالت، تہذیب و تمدن کے دل چسپ تذکرے، ہمت و جرات کے اسباق، سیر و سیاحت کے اذکار و لطائف اور تجارت کی صدمات بائیں ان انسانوں کی سفروں سے معلوم ہوتی ہیں۔ عربوں نے دنیا میں جب سے بین الاقوامی تجارت کا سلسلہ شروع ہوا ہے اس وقت سے عرب اس کاروباری سلسلہ میں مصروف نظر آتے ہیں۔ ہندوستان سے عربوں کے ابتدائی تجارتی مرکز حضرت موت، یمن، فلسطین اور شام کے علاقے رہے ہیں۔ بعد کو اس سلسلہ میں حجاز بھی شامل نظر آتا ہے۔ جب یہ سلسلہ تجارت دراز ہوا تو عرب کے تقریباً ہر قبیلہ نے اس میدان میں ایک سرسے سے شرکت شروع کر دی۔ اسی بنا پر عرب کبھی فیقیوں کے نام سے آبی راستوں کو طے کرتے نظر آتے ہیں کبھی قوم بلکہ نام سے ہندی تجارت کو زندگی کا مسئلہ بنائے دکھائی دیتے ہیں اور کبھی باہمی، آشوری، حمیری اور اسرائیلی نام سے تجارت کے میدانوں میں تگ دو کرتے نظر آتے ہیں۔ نام خواہ کچھ ہو لیکن قومیت اور وطنیت کے لحاظ سے یہ سب عربی النسل تھے اور ہندوستان میں ان کی آمد رفت سب سے تقریباً تین ہزار سال پہلے سے جاری تھی۔

زمانہ قدیم کی تاریخ سے متعلق جو مواد موجود ہے اس سے یہ بات پوری طور ثابت ہے کہ اس زمانہ میں چین و ہندوستان اور اسی طرح مشرقی افریقہ، مغرب ایشیا اور کچھ اور یونان و روم کے مابین جتنی بحری تجارت ہوئی تھی وہ بڑی حد عربوں کے واسطے سے ہوتی تھی۔ ہندوستان سے بحری تجارت کے دور راستے

فولکھ پٹ پر سال ہندوستان آیا کرتے تھے۔ قرون وسطیٰ میں ہندوستانی تھنڈیب کے مصنف نے انساٹیکو پیٹیا یا برٹیک کے حوالہ سے لکھا ہے کہ صرف شہر روم میں چالیس لاکھ روپے کا کپڑا ہندوستان سے پہنچا کرتا تھا۔

اہل یونان کا ابتدائیں ہندوستان سے براہ راست تجارتی تعلق قائم نہ تھا بلکہ وہ مصر اور سیریا میں عربوں کے در آمد کردہ مال تجارت سے ہندی قالین، زیورات و ظروف، لٹھکی و انت کی مورتیاں، قیمتی پتھر، گرم سلے اور فولادی سامان خرید کر یونان لے جاتے تھے لیکن تقریباً سال قبل مسیح میں یونانیوں کے مصر پر قابض و خلیل جو جہان کے نتیجہ میں سکندریہ، اظاکیر اور رہڈس بحیرہ میں تجارت کے جدید مرکز بن گئے۔ ان تجارتی مرکزوں سے ہندوستان کا مال تجارت کثرت سے یونان پہنچنے لگا اور اس درآمدی سامان کو ملک اندر و بی علاقوں میں پہنچانے کے لیے مرکزیں اور پل وغیرہ تعمیر کیے گئے۔ یونان میں ہاکہ کی مٹلوں کی بڑی قدر و منزلت تھی۔ ہندی شکر بھی یونان میں درآمد ہوتی تھی چونکہ یونانیوں کو اس کا صحیح نام معلوم نہ تھا اس لیے وہ اس کو ہندی ٹکٹ مٹھا ٹکٹ کہتے تھے۔ روم میں بھی یہ اسی نام سے مشہور تھی۔ یونانیوں نے اس کا ایک اور نام لگنے کا شہد بھی رکھ چھوڑا تھا لگنے کی بابت ان کا خیال تھا کہ ہندوستان کا یہ وہ مٹھا درخت ہے جو کھجوروں کے بغیر شہد پیدا کرتا ہے۔ پہلی صدی عیسوی کے شروع میں عرب علاقوں سے بھی گجرات کی بنی ہوئی شکر مصر اور یونان وغیرہ میں درآمد ہونے لگی تھی لیکن وہ رنگ اور ذائقہ میں نسبتاً خراب ہوتی تھی اس لیے دوسری صدی عیسوی کے آخر سے عرب تاجر ہندوستان سے سفید شکر خرید کر گجرات کے ساحلی مقامات پر فروخت کرنے لگے تھے۔ ہندی سامان تجارت کی یونان میں درآمد و فروز و آمد کی وجہ سے یونان کی دولت ہندوستان کی عزت و منزلت پر ناگوار قدیم و طوطی مورخ ہونی *Herodotus* کو کہتا پڑا تھا کہ ”کلی حاصل کا ایک معتد بہ حصہ ہر سال ہندوستان کے ساتھ تجارت میں ختم ہو جاتا ہے“ ابتدا میں اہل یونان نے کاروباری طریقوں میں کوئی جدت پیدا نہ کی بلکہ اس معاملہ میں وہ بوسہ طور پر فیقیوں کے نقش قدم پر چلتے رہے پھر بھی وہ بین الاقوامی تاجر بن گئے اور کاروباری اثرات کی بنا پر ان کو دنیا

۱۔ انڈین ہسٹری از اوہ بارکد ۲۔ عہد قدیم مشرق و مغرب ازید سراج الاسلام۔ ۳۔ دنیا کی صنعت شکس سازی از پروفیسر گرنگسن۔ ۴۔ انبہ ہندوستان صفحہ ۳۶ از مولوی دلی حسن۔

نفرت کے نونے

وادی گل (چولی)

نفرت کے جلال و جمال، دونوں کی ناشدگی کرتے ہیں۔ اتر پردیش کا پہاڑی علاقہ، کوہستان ہمالہ کے دامن میں
 بج ہے اس لیے وہاں گوشے گوشے میں قدرت کی حسن کاری اور شکوہ و جلال کے خوب صورت نونے نظر آتے ہیں۔ ان
 لاٹوں میں انسان کو جہاں کہیں اپنا ہنر دکھانے کا موقع مل گیا اُس نے حسین و حسین تر بنا دیا۔ ان صفحات پر اتر پردیش
 بے چند پہاڑی مقامات کے دل کش مناظر پیش کیے جا رہے ہیں۔ ان مناظر سے لطف اندوز ہونے کے لیے ہر سال
 ہزاروں آدمی ان مقامات پر آتے رہتے ہیں

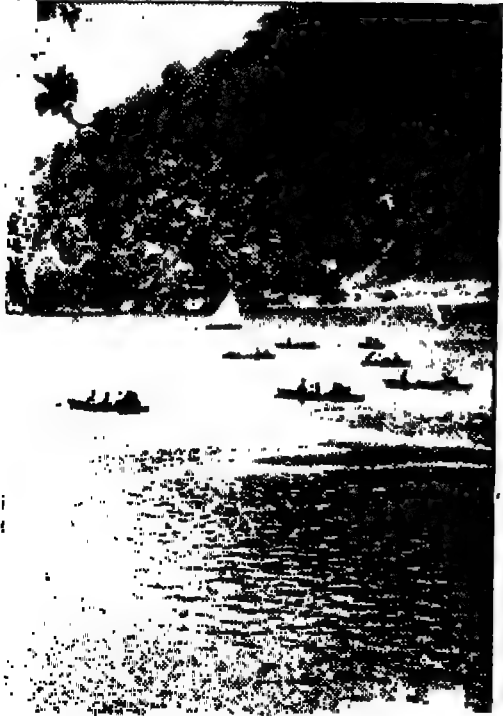
مینی تال جھیل کا نظروں اور تسکین بخش



وادی گل کا ایک اور نظارہ

اتر پردیش کے

مینی تال



پتھور اگرمہ

مسوری





بھیم تال



مات



نیل کنٹھ (بدری ناتھ)

الموڑے کا ایک نظارہ



دل فریب نظارے



بدی ناتھ کے راستے میں ایک حسین منظر

نبی-مال کی بھیل کے کنارے کشتیاں جمع ہیں



کی معرفت مذکورہ مقالات پر پہنچاتے تھے۔

پانچویں صدی عیسوی میں قبیلہ قریش نے بھی عرب کی بیرونی تجارت میں حصہ لینا شروع کر دیا تھا اور پیغمبر اسلام کے عہد مبارک تک ایک طرف یمن و حبش، دوسری طرف عراق اور عیسوی جانب مصر و شام سے ان کے تجارتی تعلقات قائم تھے۔ خود پیغمبر اسلام نبوت سے قبل جناب حدیقبہ کمال تجارت لے کر ملک شام تشریف لے گئے تھے اور چچہ نکشام کا علاقہ اُس وقت ہندی مال تجارت کی ایک بڑی منڈی تھا اس لئے بہت ممکن ہے کہ آں حضرت نے کسی ہندی سامان کو پسند فرمایا ہو۔ حجاز کا علاقہ معاشی اور صنعتی اعتبار سے بہت ہی پس ماندہ واقع ہوا تھا حتیٰ کہ اشیاء خوردنی کا بھی بڑا حصہ باہر سے درآمد ہوتا تھا۔ پیغمبر اسلام کے زمانہ میں یہ درآمدی تجارت زیادہ دیگر لوگوں کے ہاتھ میں تھی۔ ایک قریشی واقعیت کے قبیلہ دوسرے یہود۔ یہ قبائل خاندانی طور سے تجارت پیشہ تھے۔ صحابہ کرامؓ میں بھی بہت سے ایسے ام ستمتے ہیں جن کا معاشی پیشہ قبل اور بعد اسلام تجارت ہی نظر آتا ہے بلکہ ان کے تجارتی قافلے حبش، یمن اور مصر تک آتے جاتے دکھائی دیتے ہیں۔ ان قبائل قافلوں کی رہ نمائی یہ صحابہ رسول بہ ذات خود بھی کرتے تھے مگر زیادہ تر کاروبار ایسے ملازمین انجام دیتے تھے جن کی دیانت مصدقہ اور کاروباری صلاحیت مسلمہ ہوتی تھی۔ ان کو جس ملک کا سامان بھی ملتا تھا اس کو وہ عرب کے اندرونی علاقوں تک پہنچاتے تھے۔ درآمد شدہ مال کی تھوک فروشی ان کا خاص کام تھا۔ اندرون ملک کی چھوٹی چھوٹی طبقاتوں اور قبائلی علاقوں میں یہ کام مقامی خوردہ فروش تاجر کیا کرتے تھے۔ چونکہ شمالی حجاز کی تجارت میں مسیح سے کسی صدی بعد تک ہندی سامان کا بھی کچھ نہ کچھ حصہ شامل ہوتا تھا اس لئے کوئی وجہ نہیں کہ اس عہد میں بھی ہندی سامان کی تجارت سے فائدہ نہ اٹھایا جاتا ہو۔

ہندوستان سے عربوں کی تجارت کا سارا دروہست ہمیشہ آبی شاہراہوں کے ذریعہ قائم رہا۔ ابتدا میں یہ ایک قسم کی چلتی پھرتی تجارت تھی۔ لیکن اسلام کے کچھ صدی پہلے عرب کے یہودی اور عیسائی سوداگروں نے سرزمین ہند کو ہیڈ

تھے ایک خلیج فارس کا راستہ جس سے تمام سامان عرب کے شرقی ساحل پر اترتا تھا اور دوسرے الجندل یا تدمر (Palmyra) ہوتا ہوا آگے جاتا تھا اور پھر راستہ بحر ہند کا تھا جس سے جلانہ والا مال حضرموت، اور یمن سے گذرنا تھا۔

یہ دونوں راستے وہ تھے جن پر عرب آباد تھے، عرب ایک طرف مال خریدتے تھے اور دوسری طرف اس کو فروخت کرتے تھے۔ یہ لوگ تجارتی نقل و حمل کا کاروبار بھی کرتے تھے، اس کے علاوہ اپنے علاقوں سے گذرنے والے قافلوں سے بعد اٹھ ٹیکس لے کر انھیں بہ حفاظت راستہ طے کرنے کا ذمہ بھی لیتے تھے۔ ہندوستان کی مصنوعات کا تجارتی سلسلہ ابتدا میں فنیقی اور سائبائی عربوں اور بعد کو حبیری اور آشوری قبائل کے واسطے سے قائم تھا۔ آشوری سلاطین نے اپنا تجارتی ہندوستان سے حکم رکھنے کے لیے ملکی تاجروں کو ہر ممکن سہولت ہم پہنچائی جس کے نتیجہ میں دجلہ اور فرات کی وادی کے شہر تجارت کا اہم مرکز بن گئے۔ حضرت سلیمان اور حضرت داؤد کے زمانہ سے یمن کے سائبائی اور ان کے بعد حبیری قبائل ابتدائے سنی عیسوی تک تجارتی نقل و حمل کرتے رہے۔ اسرائیلی تاجر

بھی اسی عہد کے لگ بھگ ہندوستان کے ساحلی علاقہ کیزالہ سے مختلف اشیاء کی تجارت کیا کرتے تھے جن میں تلواروں کے علاوہ کالی مرچیں خاص طور سے شامل تھیں اور غالباً یہ علاقہ اسی زمانہ سے عربی قافلوں میں بلاد الفلغل کے نام سے مشہور ہوا۔ مشہور مورخ الفلغل کی تحقیق سے بھی قوم سبا کا بسنی علاقوں میں آباد ہونا اور اس کی معرفت ہند کی خام اور مصنومہ اشیاء کا یمن بلکہ مصر تک پہنچنا ثابت ہوتا ہے۔

خاص قلب عرب (حجاز) کی تجارت کا سلسلہ بھی بہت قدیم ہے شمالی حجاز میں مدین اور دوان کی تجارت مسیح سے ڈیڑھ ہزار سال پہلے دنیا کے مختلف سامان تجارت کے ساتھ ہندی مال تجارت پر بہت کچھ منحصر تھی۔ حضرت عیسیٰ کی پیدائش کے قریب کے زمانہ میں فلسطین کے یہودی یشوب، وادی القری، تیار اور یوبک میں آکر آباد ہو گئے تھے۔ ان کے مذہبی، ثقافتی اور تجارتی تعلقات شام و فلسطین کے عربی النسل یہودیوں سے قائم ہوئے اور شام و فلسطین کے یہودی دوسرے ملکوں کے سامان کے ساتھ ہندی مال تجارت ان نوآباد شدہ یہودیوں

لے عہد قدیم و مشرق و مغرب از سیر اراج الاسلام لے عرب و ہند کے تعلقات از ملازمہ سلیمان ندوی لے ثقافت الہند (ہندوستانی ثقافتی کونسل عربی ریسرچ سوسائٹی)۔

باقی اضیاء کے لئے کی صلاحیت بھی رکھتے تھے۔ اس لئے ان کو تجارت میں نسبتاً زیادہ آسانیاں حاصل تھیں۔ اور عرب و صیانی تاجروں کے مابین یہ دیرپائی کے فرائض بھی انجام دیتے تھے۔ مشہور مورخ ابن خردادزہ کے بیان کے مطاق یہ بری اور بحری راستوں سے دنیا کے کونے کونے میں تجارتی لین دین بھی کرتے پھرتے تھے اور جس جگہ ان کو نفع بخش سامان ملتا تھا اس کو لے کر دوسری جگہ پہنچاتے تھے۔ ہندوستان میں ان کی تجارتی آمدرفت دور راستوں سے ہو کر تھی۔ وہ مغرب سے مل کر بحر روم کے مغربی ساحلوں پر اتر کر خلیج فارس کو آتے اور وہاں سے اشران بارس کے ذریعہ بحر قرم تک لے جاتے۔ پھر حجازوں کے ذریعہ جدہ اور یہاں سے ہندوستان پہنچتے اور کچھ عرصہ یہاں قیام کے بعد ہندی مال تجارت جہازوں پر بار کر کے چین تک لے جاتے تھے۔ پھر اسی راستہ سے مشرق بعید کا سامان سرزمین ہند لاتے اور یہاں کی مصنوعات وغیرہ مغربی ممالک تک پہنچاتے تھے۔ ان کا دوسرا راستہ یہ تھا کہ عرب سے نکل کر بحر روم پار کر کے شام پہنچتے اور خشکی کے ذریعہ ہندو آتے۔ پھر اسی راستے اس وقت کی مشہور بندرگاہ املہ میں داخل ہوتے اور یہاں سے براہ عمان ہندوستان آتے اور ہندی سامان جہازوں پر بار کر کے چین تک پہنچاتے۔ ان دونوں مغروں میں ہند کا منصوبہ سلمان ان کی معرفت ایک طرف چینی سواحل اور دوسری جانب مغربی ممالک تک پہنچا کرتا تھا۔

ہندی برآمدی اشیاء میں سے زیادہ قدامت لوہے اور فولاد کو حاصل ہے۔ اس کے بعد روئی، قیمتی پتھر، لکڑی، کپڑے، مسالے اور اقمی دانت کا بالترتیب نمبر آتا ہے۔ نمبر چار آس برآمدی فہرست میں اضافہ ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ دنیا کی ضرورت کی تقریباً ہر چیز برآمد ہونے لگی۔ ابن خردادزہ کی مرتبہ فہرست میں عود، آب نوس، بید، جافلی، جادری، الاچی، نیزہ، کباب، چینی، لوبان، مشک اور دیگر خوشبودار چیزوں کے علاوہ خوش رنگ قالین، نظروازن، تالیں، ریشمی کپڑے، باریک ٹیلیں، جنوبی ہند کی چھینٹیں، کنایت کے اعلیٰ قسم کے حوتے، نقش ظنون و زلیورات، سیسہ، توتیا، نایل اور اس کے ریشموں کی مصنوعات، بانس، شیشے اور کارچ کا منصوبہ سامان اور مختلف قسم کی ادویہ شامل ہیں۔ بشاری اور ہمدانی نے اپنی مرتبہ فہرستوں میں ان اشیاء کا اضافہ کیا ہے۔ گینڈے کے سینگ، لکڑی، ہتھیار، ہتھیار، اشیا کے علاوہ کالٹنگ، کھن، رنگ، سنبل، خولجان، ہڑہیرہ، ساگھن

کو اڑنا کر تجارت کی بنیاد ڈالی اور اسلام سے کچھ صدی بعد سلمان عربوں نے سندھ، بلوچستان، کچھ، کاٹھیاواڑ اور جنوبی ہند کے ساحلی مقامات پر مستقل بود و باش اختیار کر لی۔ یہ لوگ ہمیں سے درآمدی و برآمدی دونوں قسم کی تجارت کرتے تھے۔ ان کو ان ساحلی علاقوں میں ہر قسم کی مصنوعات اور خام سامان آسانی سے میسر آ جاتا تھا۔ کچھ سامان تو ان علاقوں میں خود پیدا ہوتا تھا اور پھر ہندی تاجروں کے قافلوں کے ذریعہ مذکورہ ساحلی علاقوں تک پہنچتا تھا اور وہاں سے یہ سب سامان عربوں کی تجارتی ایکسپوٹ کی معرفت دوسرے ملکوں کو پہنچا جاتا تھا۔ سندھ اور بلوچستان کی بندرگاہیں دہلی، بئیر اور دہلی، جلیج فارس کے ساحلی علاقوں سے قریب تر تھیں۔ ان بندرگاہوں سے بادانی کشتیوں کے ذریعہ جعفر منوت، عمان اور عراق کے کنارے تک یہ سامان آسانی سے پہنچ سکتا تھا۔ اس لئے یہاں عربی تاجروں کی توجہ نسبتاً قائم ہو گئی تھیں۔ سندھ میں دہلی عرب سوداگروں کا اہم مرکز تھا۔ سندھ اور پنجاب کی حکم پیادہ اسی بندرگاہ سے عربی علاقوں میں پہنچ کر دور دراز خط تک پہنچتی تھی۔ تجارت اور کاٹھیاواڑ کی بندرگاہیں تھانہ، سوہا، جلیج وغیرہ عربوں کی بود و باش اور تجارت کی وجہ سے تجارتی ہل ہل کا مرکز بن گئی تھیں۔ ابن بطوطہ کی تحقیق کے بموجب یہاں سے اکثر و بیشتر مقامی تاجری عرب ملکوں سے انفرادی طور پر تجارتی تعلق رکھتے تھے اس سے کچھ آگے بڑھ کر مدراس اور مالابار میں بھی عرب سوداگروں کی معقول تعداد آباد تھی جن کے ذریعہ بصرہ اور عمان وغیرہ کو ہندی سامان تجارت جایا کرتا تھا۔ جنوبی ہند کی قدیم مشہور بندرگاہ کالی کٹ میں مقیم عربوں کا چھٹا کاروبار پھیلا ہوا تھا۔ یہاں سے چین، جاوا، سائرا، سیلون اور فارس وغیرہ کو عرب سوداگروں کے تجارتی جہاز روانہ ہوتے تھے۔ کالی کٹ کا سودا کار ساحل بھی عرب تاجروں کے قیام کا بڑا مرکز تھا۔ یہاں سے فارس، عراق اور عرب کے دیگر ملکوں کو کثرت سے ہندی سامان برآمد کیا جاتا تھا۔ غیر عرب یودیوں کے قس سے بھی ہندی سامان تجارت مشرق و مغرب میں پہنچتا رہا ہے۔ مصر، شام، عراق و ایران، روم و قسطنطنیہ اور بحر ہند پر ساری عربوں کا سیاسی اقتدار ہو جانے کے بعد ہند اور یورپ کی تجارت غیر عرب یودیوں کی معرفت ہونے لگی تھی۔ یہ لوگ اسلامی ملکوں اور یورپ دونوں جگہ روٹس اس تھے اور عرب میانی ملکوں میں مسلسل آمد و رفت کی بنا پر ان کی زبانوں میں اپنا

کبھی صیقل کی بھی حاجت نہیں ہوتی۔ اور نیزے ایسے ہیں کجب وہ تلے ہیں
تو فوج کی فوج اُن سے ہل جاتی ہے۔

فردوسی، رستم و سہراب کی رزم آرائی کی داستان قلب بند کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ:
جیشِ ہندی در آدھ کھنڈ ہی زامن آتش فروز کھنڈ

عہدِ قدیم میں یعنی تلواروں کی بھی شہرت مدھ چکی ہے لیکن حقیقت میں وہ ہندی
تلواریں ہوتی تھیں جو عرب تاجروں کی معرفت چین پہنچا کرتی تھیں۔ چونکہ یہی
بازاروں سے عرب کے اندرونی علاقوں میں پہنچتی تھیں اس لئے یہی تلواروں
کے نام سے مشہور ہو گئیں۔ اسی طرح حبشی اور دمشق تلواروں کو بھی معروف
شہرت حاصل ہوئی ہے لیکن جو جو ہر تشریف ہندی میں پایا جاتا تھا اس کا
عشر تشریف بھی حبشی اور دمشق تلواروں کو حاصل نہ ہو سکا۔ یہی وجہ ہے کہ
عربی کے نام قدیم و جدید لٹریچر میں حبشی اور دمشق تلواروں کی تعریف و
توصیف تو کہاں کا ذکر تک نہیں ملتا۔

نکڑی، قزقل، سونٹھ، نبل، ادک، نیلوفر، تلواریں، نیزے آلاتِ جراحی
کالی مچیں، تھکن، نیپادل، بیوں، آم، کیلا، شہد، مختلف قسم کی جڑی بوٹیاں
سوئے چاندی کی مورتیاں اور خوش رنگ و خوش گو پزیرے وغیرہ اہلِ ایشیا
میں جن چیزوں کی جس ملک میں زیادہ کھپت ہوتی تھی دنیا کے تاجر انھیں
چیزوں کو لے کر اُس ملک میں پہنچتے اور خاطر خواہ نفع حاصل کرتے تھے۔
ان تمام برآمدی اشیاء میں ہندی کپڑے اور شیش ہندی کو شہرت دوامِ حال
ہوئی۔ چنانچہ یہی اسی شہرتِ قدیم کا صدقہ ہے کہ ”سیفِ ہندی“ کی قدر و قیمت
اور اس کے جوہر کی تعریف سے قدیم عربی اور فارسی لٹریچر بالالہ نظر آتا
ہے۔ عرب کا ایک حقیقت نگار لکھتا ہے:

میدون ما لھا قدا سقعت عن الصیقل

وہما حم اذا اھتوت اھتیتھا الجھقل

یعنی ہندی ساخت کی تلواریں دنیا میں اپنا جواب نہیں رکھتیں اور ان کو

غزل

شاعر

اب تو اس بزم میں بون بون زنی ہوتی ہے
دل کو دے جاتا ہے چکے سے تسلی کوئی
آدمی کے لیے آسان ہے عالمِ بشکنی
کس طرح کیجیے اب اُن سے تفاعل کا گلا
لب ہلاتے ہیں تو خاطرِ شکنی ہوتی ہے
کھیں پردے سے بھی ناؤں شکنی ہوتی ہے
دل دہی سے بھی کبھی دل شکنی ہوتی ہے
جن پر گزری ہے وہی اس کو سمجھ سکتے ہیں

شام غم آتی ہے اک ایسی گھڑی بھی شاد
آپ خود اپنے پر جب خندہ زنی ہوتی ہے

لے ہندو سیریلٹی از ہلاس ساردا۔

ضطر خیر آبادی کا ایک قصیدہ

یونس حسینی

اہمیت کا مالک ہے یہ زمانہ ٹونک میں ادبی سرگرمیوں کے شباب کا زمانہ تھا۔ ابراہیم علی خاں اٹھارہ سال کی عمر میں ۱۸۶۷ء میں مسند نشین ہوئے اور اسی سال حکومت کرنے کے بعد ۱۹۲۸ء میں ان کا انتقال ہوا۔ اس طویل عرصہ میں ٹونک میں ایک مخصوص شاعرانہ ماحول پیدا ہو گیا۔ اس زمانہ میں ٹونک کی شاعری پر لکھنویت غالب تھی اور وہاں لکھنؤ اسکول کے شعرا اور ان کے شاگرد بکثرت موجود تھے۔ معاملہ بندی اور ادائیگاری ان کے شغری خصوصیات تھے۔ سنگلاخ زمینوں، طویل ردیفوں اور مشکل جڑوں میں شعر کہا اور اس میں استاد کی جو ہر دکھانا ہی شاعری کا مقصد سمجھا جاتا تھا۔ غرض اس زمانہ میں ٹونک میں مقامی اور بیرونی شراکی بڑی تعداد جمع ہو گئی تھی۔ یہ کہنا مبالغہ نہ ہوگا کہ اس دور میں شریف گھراؤں میں بچوں کا شعر و سخن کی طرف متوجہ ہونا کی دلیل سمجھا جاتا تھا۔ مشہور ہو گیا تھا کہ ٹونک کا ہر چھٹا شخص شاعر ہے۔ اسی کے ساتھ شعر بھی بھی اس سرزمین کے خمیر میں شامل ہو گئی تھی۔ نواب ابراہیم علی خاں خلیل خود بڑے اچھے اور صاحب دیوان شاعر تھے۔ حمد، نعت، غزل، مستزاد کے علاوہ ٹھمری، لہو زبان بھی تصنیف کرتے تھے۔ ان کا دیوان بغیر مطبوعہ ہے۔ جسٹل خیر آبادی اور مہط خیر آبادی ان کے استاد تھے۔ آئندہ لکھنوی بھی کچھ دنوں ان کے استاد رہے۔ ان حضرات کے علاوہ جلال لکھنوی، ظہیر دہلوی، سیاب اکبر آبادی وغیرہ کا بھی ٹونک میں قیام رہا اور انھیں

لکھنؤ اور دکن کی تباہی نے ادبی شیرازہ کو جب منتشر کر دیا تو شعر و ادب کے ناخداؤں نے مختلف چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں پناہیں ڈھونڈیں۔ ان دنوں شعرا کی سرپرستی کرنے والی ریاستوں میں حیدر آباد، رامپور، ٹونک اور بھوپال خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔ ریاست ٹونک تو اپنے بانی امیر خاں کے عہد حکومت ہی سے ایک ادبی اہمیت اختیار کر گئی تھی۔ فقیر محمد خاں گوتیا برقیض حسین، طالع بادشاہ وغیرہ ٹونک ہی سے وابستہ تھے۔ وزیر الدولہ کے زمانہ میں غالب اور مومن کا بھی ٹونک سے تعلق رہا۔ غالب کے دو فارسی قصیدے نواب وزیر الدولہ کی مدح میں موجود ہیں جن کے مطلع مندرجہ ذیل ہیں:

اے ذات تو جامع صفت عدل و کرم را
اے بر شرف ذات تو اجماع امم را
عید اضحیٰ سر آغاز دستاں آمد
وقت آراستہ حجرہ و ایوان آمد
مومن کے ایک قصیدہ کا مطلع ہے:

یاد ایام عشرت فانی
نہ وہم ہیں ندہ تن آسانی
یہ تو مومن کے ان گنتی کے دو قصیدوں میں سے ایک ہے جو انھوں نے ارباب دولت کی مدح میں کہے ہیں۔ یہ قصیدہ ٹونک نہ آنے کی معذرت میں نواب وزیر الدولہ کی شان میں کہا گیا تھا۔

نواب ابراہیم علی خاں خلیل کا دور ٹونک کی ادبی تاریخ میں ایک خاص

لے غالب کی ایک نادر فیصلہ کن تحریر مطبوعہ ماہنامہ آج کل جون ۱۹۵۷ء

ملے گل رعنا میں ۳۰۰

سہ ختم خان، جاوید۔ جلد اول۔ صفحہ ۲۹

گمردہ اب ناپید ہے۔ چند اور نعیں بھی کتابی شکل میں تاریخ ہومیں شریعت میں ایک ناول قلیل جفا کے نام سے شائع ہوا جواب نایاب ہے۔

مضطر خیر آبادی بڑے قادر الکلام شاعر تھے۔ مختلف اصناف میں پرائیوٹ نے کامیابی سے طبع آزمائی کی۔ بندش الفاظ اور صحت زبان کا خاص خیال رکھتے تھے اور اپنے عہد میں ملک کے مشہور شعرا میں تھے۔ صاحب حدیقہ و احسن ان کے بارے میں رقمطراز ہیں: "ان کے کلام میں عجب روزمرہ طرز جو ملا ہے۔ طبیعت اصناف سخن پر حاضر تناسب الفاظ خوبی معانی پر فائز و رسی ترکیب شگلی الفاظ پر قادر ہے۔"

مضطریوں تو فوٹک کے علاوہ دوسرے درباروں سے بھی وابستہ ہے لیکن جو سکون اور اطمینان انھیں فوٹک میں میسر ہوا وہ کہیں اور نہ حاصل ہوا۔ فواب ابراہیم علی خاں انھیں بہت مانتے تھے۔ انھیں اقتدار الشعرا اور اعتبار الملک کے خطابات سے فوازا تھا۔ مضطر بھی ان قدر دانیوں کے ہمیشہ شکر گزار رہے اور اس کا اعتراف کرتے رہے۔ فواب ابراہیم علی خاں سے انھیں جو محبت تھی اس کی آئینہ دار ان کی وہ غزل ہے جو انتخابی طویل بحر میں لکھی گئی ہے اور جس میں خلیل کو اپنا محبوب تصور کرتے ہوئے ان کو مدح بھی کر دی ہے۔ اس غزل کے مطلع کا مصرعہ ثانی ملاحظہ ہو:

جو گیا عالم وشت میں دہاں میں تو یہ دیکھا کہ بڑی دھوم مچی ہے مجھے معلوم ہوا جذبہ الفت کی بدولت کہ وہ آئیں گے مجھ سے محبت ہے، تعلق ہے لگاؤ ہے اسی وجہ سے میں بیٹھ رہا ایک طرف جا کے کہ دیکھوں بت حیار کا آنا کہیں اتنے میں نمودار ہوا وہ بت رحنا بے خسروئے کہا نازہ جوں چوے میاں، پستہ دہاں، آفت جان، جانِ جاں، روز رفتے رفتے در دہن اصل لب یوسف و جہد نہ تھے سینا نازے، گل بے زحمت خاندے دل در دہن و کار و سخن جھمبیسے دریاں جملہ فیض و نظر جملہ فن آہوئے صنم زلف دو تا و نہ نہ عشوہ کے غمزہ زلف چرخ ندیدہ، لبسرد دہجہاں، ہجو بشر گیسوے مشکیں اگر دست رساندہ کو در نہ دریں راہ گذر کس نہ رساندہ نہ نظرم نہ خزاں دیدہ بہار ش نہ چون بے دانہ انار ش میرے نزدیک جوابیا ہو اسے کہیں کوسا بے منتقل آکے بعد نازوہ اترے، لگی بیل یہ ملنے کہ کیا دن یہ خدا سے جو گئے باغ تم

سرکاری سرپرستیاں حاصل رہیں۔ برونی شعراء کے علاوہ فوٹک کے مقامی شعرا میں سید سعید احمد اسعد، امیر علی آیتو، امیر حسن خاں، مہا مہنگن تہ نثر شاد لاد امر اولال تیش، سید عبدالرزاق حسنی کلاتی، محمد مالگیر خاں کیف، محمد عو قیام، صاحبزادہ احسان اللہ خاں احسان اور بھائی جان عاشق وغیرہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ یہ حضرات اپنے اپنے فن میں کامل تھے اور بڑے بڑے اساتذہ سے داد و سخن پائیکے تھے۔

۱۸۸۲ء میں تمام شعرا میں جو آبرو "برادران خیر آباد" یعنی بے مل اور مضطر کو حاصل ہوئی وہ کسی کے حصہ میں نہیں آتی۔ سید افتخار حسین مضطر خیر آبادی خیر آباد ضلع سینا پور میں ۱۲۸۲ھ مطابق ۱۸۶۵ء میں پیدا ہوئے۔ ملازمت کی ابتدا فوٹک ہی میں کی۔ مختلف عہدوں سے ترقی کرتے ہوئے پگنہ نیما بیٹہ کے کلکٹر اور مجسٹریٹ کے عہدوں پر فائز رہے۔ امیر میانی سے شرف تلمذ حاصل تھا۔ فوٹک کی ملازمت سے ۱۹۰۲ء میں استعفی ہو گئے اور وہاں سے گوالیار چلے گئے۔ یکم دسمبر ۱۹۰۳ء کو گوالیار سے استعفی دے کر بھوپال چلے آئے اور وہاں نصر اللہ خاں کی ڈیوٹی میں جو ڈیپٹی سیکریٹری کے عہدے پر فائز ہوئے۔ لیکن چند ماہ بعد ملازمت کا یہ سلسلہ بھی ختم ہو گیا اور مضطر اندور چلے گئے۔ زندگی کے آخری ایام تک وہ مہاراجہ کے مصاحب کی حیثیت سے اندور ہی میں قیام پذیر رہے۔ لیکن آخری دنوں میں موت انھیں گوالیار لے گئی جہاں ۱۹۲۱ء میں ان کا انتقال ہوا اور قلعہ گوالیار میں بابا چنگ شاہ کی درگاہ میں مدفون ہوئے۔

ہماری نیاں مورخہ اپریل ۱۹۶۱ء کی اشاعت میں بھی جان شارا اختر صاحب کا ایک مراسلہ شائع ہوا ہے جس میں انھوں نے مضطر کے تصنیفات پر روشنی ڈالی ہے۔ اس مراسلہ کے مطابق مضطر کا حمد یہ دیوان نذر خدا ۱۹۱۰ء میں طبع ہوئی، اگر وہ سے شائع ہوا تھا۔ ان کا تعلق دیوان ان کے ایک ناگرو کی روپیہ لکچر طبع کرنے کے لئے گئے مگر اب انھیں کی نذر ہو گیا۔ چند نظمیں کتابی شکل میں شائع ہوئیں جن کے نام یہ ہیں: (۱) منہ ہدیہ کی محبت (۲) نیکی کا بدلہ بدی (۳) اللہ کی مافی ہوس۔ تینوں نظمیں ۱۹۱۰ء میں طبع ہوئی انھیں مضطر نے فغان مضطر کے نام سے ایک شاعر شری بھی کہی تھی

لے کتب جناب جان شارا اختر۔ بنام راقم۔

یہ وہیں پہنچ جاتے ہیں:

میں نے دکھا تو کہا ان کو کسے نالوافو
کیا شرافت ہو کہ اڑتے ہو میان بازار
آج دن نے نظر کا نہیں بڑے بس
آج دن رخسار بجا کا نہیں ہے ہتیار
صاحب فہم وہ کہہ کر مینا دانی کیوں
ہو کے بنام جاں لوگ نہیں گے بیکار
اور سو اس کے بہت پاس ہوا ان تھی
جلوہ فراہیں جہاں میسر تھا ایسے سکار
اس لطیف گریز کے بعد مفسر نے مدح سرائی شروع کر دی ہے۔ گو مدح میں
روایتی مضامین ہی بیان کئے گئے ہیں لیکن سلاست اور روانی نے مدح میں
ایک باکین کی شان پیدا کر دی ہے۔ ملاحظہ ہو۔

کون سکا زخمل چمن جود و کرم
بانی کعبہ دل کعبہ جان دیندار
اے براہم علی خان بہادر جبار
تو نے خار غم و کلفت کو بنایا گلزار
شکر کا ہے پھر تاجیہ پر خج کج
خاک بوس دولت ہے نہ میں ہموار
راج میں تیرے کوئی دکھ نہیں آئے پاتا
پر گئی صدہ و اندوہ پہ اللہ کی مار
عیش جاوید مقرر ہے بڑے عہد ہے پر
جیش جشید ملازم ہے بکار مکار
قصیدے کے آخر میں تین شعرو کا یہ شامل کئے ہیں جن میں آخری شعر بڑا ہی
پر لطف ہے۔ غالب نے اپنے ایک مشہور قصیدے "ہاں نہ تو نہیں ہم اس کا
نام" میں ایک شعر میں مدوح کو مداد سے کر قصیدہ نگاری میں اپنی استاد کی
تسلیم کرالی۔

ہے ازل سے مدوائی آغاز
ہوا بزرگ رسائی انجام
مفسر کا آخری شعر بھی اسی نوعیت کا ہے۔ دعائیہ اشعار ملاحظہ ہوں۔
تجہ کو اللہ اسی جشن شہس میں رکھے
تو اسی عیش میں مشغول ہے لیل و نہا
مفسر نے ترازیہ انفعال ہے
بطغیل شہ کو زمین بحق انصار
قام الدہر ہے سلسلہ عمر دراز
دام الدہر ہے سالگرہ کا دربار
جیسا کہ اوپر عرض کیا جا چکا ہے پورا قصیدہ تسلسل بیان روانی
اور سادگی کا حامل ہے جس سے اس کے صمن بڑا اضافہ ہوا ہے۔ چوں کہ
قصیدہ غیر مطبوعہ ہے اس لئے پورا ہی قصیدہ پیش کیا جا رہا ہے۔ اس
قصیدے کے حصول کے لئے میں محترمہ سعیدہ حسن کا مشکور ہوں جنہوں
نے اپنے والد نواب فاروق حسین صاحب گوپا موسیٰ کی بیاض مجھے
عنایت کی۔ نواب صاحب مفسر خیر آبادی کے قریبی احباب میں شامل
تھے اور مفسر کے کلام کا ایک انتخاب انہوں نے مرتب کیا تھا۔ یہ قصیدہ

آئے گل گلشن کو ہنسے۔ میرے سے کوڑے میرے نزدیک نہیں اس میں
چمن ہیں۔ بیچن ہم ہے اس حکم کی تم ہی میری جاں ہو گئی ہے

نواب صاحب نے جو دعائے جواب میں مفسر حسب موقع قصیدے
پیش کرتے رہتے تھے۔ یہاں ان کے دوسرے قصیدوں سے بحث نہیں کرتے
اُس قصیدے کو پیش کرنا مقصود ہے جو انھوں نے نواب ابراہیم علی خاں
کو ایک سالگرہ کے موقع پر پیش کیا تھا۔ یہ قصیدہ غیر مطبوعہ ہے اور اپنی
سلاست، روانی، تسلسل بیان، تشبیب گریز اور دعا کی خوبیوں کے پیش نظر
اردو کے اچھے قصیدوں میں شمار کیا جاسکتا ہے۔

اپنے استاد امیر مینائی کی طرح مفسر نے اس قصیدے کی تشبیب
میں مکالمہ زمیں سے کام لیا ہے۔ تشبیب میں مکالمہ زمیں امیر مینائی کی عجیب
طرز تھی۔ انھوں نے دامن و دہم اور شان و آئینہ وغیرہ کے مناظروں سے
اپنے قصائد کی ابتدا کی ہے۔ مفسر نے اپنے اس قصیدے کی ابتدا حسن
عشق کے مناظر سے کی ہے۔ تشبیب کے چند ابتدائی اشعار ملاحظہ ہو
حسن و عشق آج لڑائی پاتے ہیں تیا
ایک کو ایک سو دھوئی کر کیں ہوں جوار
عشق بوسن یہ کہتا ہو کہ سن خانہ خواب
مجھ کو عالم میں نہیں ہو کوئی اچھا نہ ہار
آجے جل کر صحن کا دھوی ہے کہ:

قسمت شمع بھی کج بھی سے چمکی
مجھ کی روشن شب تیر کا ہوا خانہ تار
شہر میں حضرت بوسن کی ہوتی ہیں مجھ کو
جب کہیں جا کے زیچانے کیا تیرا شعلہ
اور حسن کے ان مدلل دعوؤں کے جواب میں عشق نے بھی خوب خوب نصایا
دکھائی ہیں عشق کا جواب ملاحظہ ہو:

سن کے یہ بات کا عشق نے برم ہو کر
حسن جیسے تو میری جیب میں ہے ہیں ہزار
میں نہ ہوتا تو حسینوں کو نہ ملے عاشق
میر ہی دم کو آ باد تعلق کا دیار
لینے محبوب کو اللہ نے چاہا مجھ سے
کون محبوب کہ جس پر زمانے کا دار
حسن و عشق کا بطویل مکالمہ بیان کرنے کے بعد مفسر نے چند اشعار کی مد
سے گریز کی ہے۔ گریز میں مفسر نے بڑی فن کاری اور جا بگریزی سے کام
لیا ہے۔ اور گریز نگاری کا حق ادا کر دیا ہے۔ حسن و عشق کو لڑتے دیکھ کر

لے سودہ میں مصرع اس طرح لکھا ہے۔ لیکن اس میں کئی جگہ غلطیاں معلوم ہوتی ہیں۔
انوس ہے کہ پردہ دیکھتے وقت بھی صبح مصرع پیش نظر نہ ہو سکا۔ ایڈیٹر

مجھے اسی انتخاب سے حاصل ہوا ہے۔ مکمل قصیدہ حسبِ قیل ہے :

قصیدہ بہ تقریباً گزرا اب لوٹنگ دام اقبالؔ

حسن و عشق تلخ طرائق پئے ہیں تیلہ ایک ایک کو دعویٰ کر کہ میں ہوں حرار
پیشانی ہی میں شجاعت کی دلیلیں باہم کیا مزہ دیتی ہے دونوں کی زبانی نگرار
عشق و حسن یہ کہنا ہرگز کس فائدہ خواب مجھ کو عالم میں نہیں کھلی بھی اچھا نہار
اچھی صورت کو رمی ذات سے محل ہر فردغ جب تو آپ بھی سوجان کی خواہ تیار
میں جیسوں کو اگر روپ نہ دیتا اپنا چلنے والوں میں بڑھتا نہ مراغزو وقار
مجھ کو دنیا کی کوئی چیز نہیں ہے خالی یوں میں ہر شے میں جس طرح جو تھیں تیار
چاند بروج میں چمکے تو دنیا تاروں میں دن کو بھی جلوہ مرآت کو بھی میری بکار
بقصبت تم بھی جو آن بھی سے چسکی مجھ کو دوشِ خب تیرہ کا ہوا فائدہ تار
شہر میں حضرت یوسف کی جوتی میں مجھ کو تب کہیں جا کے نہ لیجائے کیا تیرا شمار
نام تیرا بھی جو شہر میرے نام کے ساتھ میں نہ ہوتا تو نہ ہوتی تیری دنیا میں بکار
کوئی یہ بھی نہ سمجھتا کہ ہے تو کسوں بلا دل میں بیٹے نہ جگہ تھ کو کسی عاشق زاد
مرصعہ میں شا کا م تر نام ترا جس گرا حسان فراموش ہے تو بد کردار
جس کو ملا جو اسی شخص کو دیتا ہے دغا یاد مستحق میں کرتا ہے اسیر افکار
حسرتیں ناک میں لاکھوں کی ملا دیتا ہے غم رہتا ہی تیرے ظلم و جفا کا بازار
دشمنی دوست کی گزرا جو شیوہ ہے ترا بے وفائی کے مجھے یاد ہیں لاکھوں طوار
جنگ جو فائدہ بڑا ناز جہاں خود مطلب بیوفا عریذہ گرجان کا میری حیار
مجھ کو دلتا ہے تجھے شرم نہیں آتی ہے اپنے آقا کو لکھتا ہے کوئی خدا نگار
تو مرادست مگر ہے میں ترا دالی ہوں بے ادب تو مرے رتبے کو ذرا سوچ بکار
شن کے یہ بات کہا عشق نے برم ہرگز حسن جیسے تو میری حبیب میں نہ تھے ہیں ہرگز
میں نہ ہوتا تو جیسوں کو نہ ملنے عاشق میرے ہی دم سے ہے آقا وعلق کا دیار
مجھے ارباب تصوف نے پئے یاد خدا لقب راہِ خدا دیکے بڑھا یا ہے وقار
اپنے محبوب کو اللہ نے چاہا مجھ سے کون محبوب کہ ہے چہ پیمانے کا مدار

خلعت قرب خدا میں کیا نبیوں کو تجھ پہ آجاتا ہے حسن و طبع میں بحال
تو فرستجائے دغا باز ہے ہر حال ہے انفرض دونوں کے دونوں گئے نادوہ جنگ
میں دیکھی تو کہا ان سے کہ اے نادانوں! آج دن لڑنے لڑنے کا نہیں ہے پس میں
جس نہم دو گدا جو کہ یہ نادانی کیوں صاف نہم دو گدا جو کہ یہ نادانی کیوں
اور سو اس کے بت پاس دیا وہاں شہی کون سر کا خلیل جین جو دو کرم
اس کی تعریف میں ایک سطر تانی لکھوں لے برا ہم علی خان بہادر جسار
سر جھکا کے لٹھے پھر تیری چینی کج راج سر جھکا کے لٹھے پھر تیری چینی کج راج
تیرے اقبال کی کیا بات ہو تیرے وفائی تیرے اگر ام کی کیا بات ہو تیرے وفائی
قطرہ قطرہ کی زبانیں ہیں تری شمع سرا مہر مغل کو کئی بارغ نہیں ہے خالی
میں تیرے عہد میں کچھ مجھے چٹے جاری ہیں تیرے عہد میں کچھ مجھے چٹے جاری
لعل کا نام نہیں تیری عمل دانی میں راج میں تیرے کوئی دکو نہیں آئے پاتا
عیش جاوید مقرر ہے بڑے عہد پر عیش جاوید مقرر ہے بڑے عہد پر
تجھ کو اللہ اسی جتنہ شہی میں رکھے تجھ کو اللہ اسی جتنہ شہی میں رکھے
مستطرب یہ تیرا سایہ افعال سے مستطرب یہ تیرا سایہ افعال سے

اولیٰ میری عنایت سے ہوئے ہرگز کا جھکو گھٹنا میں اتاری صورت زہار
ہے تجھ تیرا شیوہ تو نکبر ہے شعار ہاتھ پائی کو مبدل ہوئی لفظی نگرار
کیا شرافت ہو کر لڑنے جو میان بازار آج دن بخش ہے جا کا نہیں ہو پیشار
ہو گئے بدنام جاں لوگ نہیں گئے بیکار جلوہ فرما ہیں جاں میرے گھٹنا سے محار
بانی کھدے دل کعبہ جان و دیندار ہو سکے سطح خود شہید بھی جس کو نہ دوجار
تو نے خادیم و کلفت کو بنایا گلزار خاک بوس دومدولت سے زمین ہموار
تیرے احوال کے کیا کہنے ہیں میرے سرکار تیرے افضال کے کیا کہنے ہیں میرے سرکار
دو ذرہ کی زبانیں ہیں تری شکر گزار بچوں پتے کلدے ہے ہیں سائے اشجار
تشنہ کاموں کی نہ کثرت ہو نہ پانی کی بکار تشنہ کاموں کی نہ کثرت ہو نہ پانی کی بکار
ششہ پیش و طرح ہیں جاں بیل و خار ششہ پیش و طرح ہیں جاں بیل و خار
پڑ گئی خد مدد اندوہ پہ اند کی مسار پڑ گئی خد مدد اندوہ پہ اند کی مسار
جیش جہند ملازم ہے بکار سرکار جیش جہند ملازم ہے بکار سرکار
تو اسی پیش میں مصروف ہے لیل و نہار تو اسی پیش میں مصروف ہے لیل و نہار
بہ طفیل شہ کو نین بہ حق انصار بہ طفیل شہ کو نین بہ حق انصار

قائم الدہر ہے سلسلہ عمر دراز
دائم الدہر ہے سالگرہ کا دربار

سنگار

سمت پرکاش شوق

غزل

آماز جہانسی

غزل

سید احمد سحر

مانگ کر ننھے ننھے چراغوں سے نور
رات چپ چاپ مانگ اپنی بھرتی دہی
دے کے دنیا کو دیر و حرم کا ذریعہ
زندگی آئیے میں سنو دتی رہی

قافلے روز و شب کے گزرتے رہے
نت نئے نقش پا سے اُبھرتے رہے

میسرے احساس کی تال پر روز و شب
تری یادوں کی پائل چمکتی رہی
وقت کی آندھیاں لاکھ آئیں مگر
تیسرے پیکر کی خوش بو مہکتی رہی

حرم کی لاج شواہوں کی آبرو رکھ لی
جو تم نے میرے خیالوں کی آبرو رکھ لی
کسی نے اپنا سفینہ ڈبو کے ساحل پر
تمام ڈوبنے والوں کی آبرو رکھ لی
مرے کلام سے بہت سے میری خاموشی
نہ جانے کتنے سوالوں کی آبرو رکھ لی
دن کی راہ میں ٹٹ کر ہمیں طال نہیں
کہ ہم نے چند مثالوں کی آبرو رکھ لی
دعا میں دیجیے بیمار کے تبسم کو
مزاج پوچھنے والوں کی آبرو رکھ لی
ہزار میسرے مقدر کی تیرگی نہ مٹی
مگر تمہارے اُجالوں کی آبرو رکھ لی
ایسا ز اپنی غزلِ حُسن کی محافظ ہو
ہزاروں زہرہ جالوں کی آبرو رکھ لی

ذوقِ عمل ہو زیت کا حاصل کہیں ہے
آغوشِ موج ہو لبِ ساحل کہیں ہے
شوخی میں امتزاجِ حیا نے دیا وہ رنگ
آئینہء دایہ کش مکش دل کہیں ہے
وہ نقشِ دل پہ چھوڑ گیا عہدِ آرزو
سرستیِ شباب کا حاصل کہیں ہے
سرگشتہٗ نشاطِ طلب کو کہاں یہ ہوش
ہو وہ بھی کوئی مرحلہٗ شکل کہیں ہے
ایک ایک کر کے ہو گئی رخصت ہر آرزو
اب وہ کہاں ہو انجمنِ دل کہیں ہے
کچھ سوزِ غم کا لطف اب آنے لگا سحر
سینے میں ایک آبلہ ہے دل کہیں ہے

کہاوتیں

یوسف سرمدت

یہ تعریف کرتا ہے: ”معانی کے ریزے جو صحت مطالب اور قلت الفاظ کے لحاظ سے فلسفہ قدیم کی شکست و برکت سے باقی بچ گئے۔“ ڈاکٹر جانسن نے لکھا ہے: ”چھوٹے چھوٹے فقرے جو اکثر زبان زد عوام رہتے ہیں۔“ لیکن کہاوتوں سے ہے۔“ ”فقرے کے تیز دھار اوزار جو کام کا ج کی گانٹھوں کو کاٹتے اور کھول دیتے ہیں۔“ ارسطیس کہتا ہے: ”ایک سہل اور مقبول مسئلہ بڑی عجیب طرز سے مرتب کیا ہوا۔“ ڈیڑھ ریلی نے کہاوتوں کے متعلق لکھا ہے کہ ”یہ عقل کے ریزے ہیں۔“ سوسٹس کی رائے ہے: ”لیے بے تجربوں سے چھوٹے چھوٹے نتائج مستند کیے جوئے۔“ اریل ریل نے لکھا ہے: ”ایک آدمی کی سوچ بچا مارا کرتا ہے۔“ عقل کا مارا۔“ پروفیسر کس طرے لکھا ہے: ”کس ادب میں میتھا دوجی MYTHOLOGY (قصص الاضام) کے پارے ہوا کرتے ہیں۔“ لندن کا ایک اخبار سیٹھ دے دیوید کہتا ہے کہ اس طرح تعریف کرتا ہے: ”کہاوت کی ساخت میں ایک راز مخفی ہوتا ہے جو قدیم ایام سے اسی طرح پوشیدہ چلا آتا ہے اور ان میں سے اکثر کہاوتیں اسی ہیں کہ اگر کوشش کی جائے تو ان کی ابتدا کا پتہ لگایا جاسکتا ہے۔“

اردو میں نیاز فتح پوری نے کہاوت کی اس طرح تعریف کی ہے: ”کہاوت بولی ٹھولی، ضلع جگت، محاورے سب ایک ہی قبیل کی چیز ہیں جن کا نسب تاریخی یا علم و حکمت سے تو یقیناً نہیں ہے لیکن اگر ہم زبان و محاورات ادب لطیف یا صنائع و بدائع کے ذیل میں ان کا ذکر کریں تو غالباً بے جا نہ ہوگا۔“ کہاوتیں شعر تو قطعاً نہیں ہیں لیکن شعر کا سا لطف و ابجا ضرور ان میں پایا جاتا

کہاوتوں کی اصلیت ابتدا میں کیا تھی اور مختلف کہاوتیں کب و کون میں آئیں یہ معلوم کرنا ناممکن تو نہیں لیکن بڑی حد تک دشوار ضرور ہے۔ بعض یورپین عالموں نے یہ جاننے کے لیے بڑی محنت و کاوش سے کام لیا اور بہت سی باتیں ان سے متعلق دریافت بھی کر لیں۔ جیمس میز نے اپنی کتاب *ATHANDBOOK OF PROVERBS* میں لکھا ہے کہ ”کہاوتیں قدیم ترین کتابوں سے بھی کہیں زیادہ پرانی ہیں۔“ جیمس میز ڈیڑھ ریلی کی بھی ہوئی کتاب کیوریاسٹیفرائف لٹریچر۔ *CURIOSITIES OF LITERATURE* کا حوالہ دیتے ہوئے لکھا ہے: ”ہم پانچ دالے اپنی زمانہ کہاوتوں کی قدامت کے متعلق کہتے ہیں کہ یہ اس زمانہ کی ہیں جب ان کے پناہ گزین کا کوئی طریقہ بھی رائج نہیں ہوا تھا۔“ یہی حال غالباً ہر ملک کی کہاوتوں کا ہے۔ بہر حال اس میں کوئی شبہ نہیں کیا جاسکتا کہ ہر ملک کی کہاوتیں بڑی قدیم ہیں اور ان کی ابتدا بتانا بہت مشکل ہے۔

کہاوت کو انگریزی میں *PROVERB* کہتے ہیں، عربی میں مثل مرارہ اور جب برحق بولی جاتی ہے تو ضرب المثل کہتے ہیں۔ فارسی میں بھی اسے مثل ہی کہتے ہیں۔ کہاوت کے لغوی معنی ہیں ”ایک ایسا لفظ جو دوسروں کی نسبت پہلے کہا جائے۔“ ملک یونانی میں مثل کی جگہ جو لفظ استعمال ہوتا ہے اس کے معنی ”عام مشہور کلمہ“ کے ہیں۔ یونانی ایسا کلمہ جو عام پسند اور عام فہم ہو۔ اور یہ دونوں باتیں کہاوت کے لیے بڑی ضروری تصور کی جاتی ہیں۔

یورپ کے علماء نے کہاوت کی مختلف تعریفیں کی ہیں۔ ازسطلون کی

جاتا ہے کہ حضرت سلیمان نے ایک کتاب امثال کی لکھی تھی جو بائبل کے اہامی صفحوں میں شامل ہے اور اس کا نام ہی کتاب امثال ہے۔

کما دتوں کی ہر دور اور ہر دور حکومت میں وقت و منزلت رہی۔ کما دتوں کی کتاب کیو دیا سٹیٹ آف لٹریچر میں ملتا ہے۔ ڈنری نے اس کتاب میں ٹاؤنس ہنڈ کی کتاب ہسٹریکل کلکشن سے بہت سی عمدہ باتیں اخذ کر کے لکھا ہے کہ دوہ کیوں جاتے ہر جن ملکوں میں جیسے عرب و دریائے جہاں فصاحت و بلاغت کا اندر شور تھا وہاں تو ضرب لاشال کی قدر کی جاتی ہے جو لکھی ہوئی لکھنڈ کی مذہب پارٹیاں بھی مشلوں سے بے اعتنائی نہرت کیوں ملکا لکھنڈ کے عہد میں ایک قرضہ کے متعلق جب پارلیمنٹ میں ہل پٹش ہوا تو ایک مقرر نے اپنی ساری تقریر صرف کما دتوں ہی کا مجموعہ بنا کر کی۔

ہندوستانی زبانوں کے ادب میں کما دتوں کی جانب اتنی توجہ نہیں کی گئی جتنی کہ ہونی چاہیے۔ ان پر بہت کچھ لکھا جاسکتا تھا یا کم از کم مختلف زبانوں کی ہم منی مشلوں کو اکٹھا کیا جاسکتا تھا۔ ہاں بعض یورپین ہمارے ملک کی کما دتوں پر البتہ کام کر چکے ہیں۔ جی لوگس، پادری ناس، کارا اور پرسیوں نے بنگالی، کشمیری، تامل اور اردو شلین ٹبری محنت اور جہاں نشا سے جتن کی دیا۔

کما دتوں کے جاننے سے فائدہ حاصل ہوتے ہیں کسی ملک کی کما دتیں جاننا کیا ہے وہاں کا قحور ایہنت خبرافہ جان لینا ہے کما دتوں کے ذریعہ ہم وہاں کے لوگوں کا لکھ لکھاؤ، خیالات و جذبات، ان کی صلاحیتیں غرض بہت سی باتوں کا پتہ چلا سکتے ہیں۔ یہاں دو ایک لکھوں کی دو ایک کما دتیں پیش کی جاتی ہیں جن سے ان ملکوں کے خیالات اور اثاثات کا پتہ آسانی چلتا ہے۔ اٹلی کی ایک کما دت ہے: ”اعتبار کرنا تو اچھا ہے لیکن اگر کسی کا اعتبار نہ کیا جائے تو اس سے بھی اچھا ہے۔“ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اٹلی والوں کو دوسروں پر بالعموم اعتماد نہیں ہوتا۔ اسکاٹ لینڈ کی ایک شے ہے: ”مجھے ایک مرتبہ دھوکا دیتا ہے اس کو شرم کرنی چاہیے لیکن اگر مجھے دوسری دفعہ بھی دھوکا دیتا ہے تو مجھے شرم کرنی چاہیے۔“ دوسرے لفظوں میں اسکاٹ لینڈ والوں کا یہ خیال ہے کہ دھوکا کھانا اپنی بیوقوفی کی علامت ہے۔ ہر ملک اور ہر زبان میں عورت کی شرم و حیا کو بڑی اہمیت دی گئی ہے۔ عورت کی شرم و حیا کے متعلق عربوں کا خیال ملاحظہ ہو: ”بے شرم عورت اس

ہے۔ کما دتیں کسی ادب کے ابتدائی دور کی چیزیں تو نہیں ہو سکیں بلکہ ان کا تعلق اس دور سے ہے جب تمدن کے ساتھ زبان بھی وسعت اختیار کرنے لگتی ہے جب اظہار خیال میں رنگینی و نفسیاتی دل کشی پیدا ہو جاتی ہے اور جب ہمارے اندر ایک سنگفہ منطقی شور و نشوونما پایا جاتا ہے۔ کما دتیں وہ تو ادب اور ادب کی ہر صنف زندگی سے تعلق رکھتی ہیں لیکن کما دتوں میں زندگی کو سمجھنے کے لیے جو بیخ اشارے پائے جاتے ہیں ان میں ایک ایسی ادب کی موز کیفیت بھی ملتی ہے جو اسے تنقیدی لٹریچر کی طرف لے جاتی ہے۔ ادب کی ترقی زیادہ تر زندگی کے تجربات پر منحصر ہے اور اگر تجربات نام ہیں ہماری حماقت کا تو کما دتیں بھی یقیناً نام ہیں انھیں حماقتوں پر طنز و تہقید کا جس سے قدرتا ہم کو متاثر ہونا چاہیے۔“

لارڈ چیٹرفیلڈ (جس کے خطوط کافی مشہور ہیں) البتہ کما دتوں کے استعمال کے خلاف سب سے کہتا ہے: ”اعلے اور بے کے لوگ کما دتوں کا استعمال کرنا مناسب نہیں سمجھتے۔“

کما دت کی خوبصورتی اور حسن تین باتوں میں مضمر ہے۔ جس کما دت پر ان تینوں باتوں کا اطلاق نہیں ہوتا وہ کما دت نہ تو معیاری سمجھی جائے گی اور نہ اسے مقبولیت حاصل ہوگی۔ کما دت معنی خیر ہو، مختصر ہو، ایک سانس میں بولی جاسکے، اور اس میں ملاحظہ ہو۔ چنانچہ ایک مصنف کما دتوں کی اس طرح تعریف کرتا ہے کہ ”مختصر بیان تک ہو کہ ایک سانس میں تمام کہی جائے یا کم از کم اس کا ایک پورا حصہ ایک سانس میں مطلقاً ہو۔“ اس میں پورے معنی ہوں نہ یہ کہ گفتگو کا خفیف مافقہ پورہ نہ ایسی مشل پیدا ہوتے ہی ختم ہو جائے گی۔ اس میں ملاحظہ بھی ہو لیکن علاوہ معافی کی پاکیزگی اور نفاست کے اس کی ظاہری شکل و صورت بھی خوشنما اور دل میں جگہ پیدا کرنے والی ہو۔ ضرب المثل کی نہایت ضروری صفت یہ ہے کہ بڑبڑ اور عام لہجہ نہ ہو کیونکہ اگر اس کو یہ صفت حاصل نہیں ہے تو اس کا ایجاز دانش، ملاحظہ اور محکم صورت و میرت کوئی کام نہیں آتا۔“

کما دتیں اپنے اندر کئی ہند-میں، کئی عمدہ لہجے ہوئے ہوتی ہیں۔ دنیا کا کوئی ملک ایسا نہیں جہاں ان کا رواج نہیں۔ کوئی زبان اور تاریخ کا کوئی عہد ان سے خالی نہیں۔ کوئی یہ نہیں بتا سکتا کہ یہ کب سے شروع ہوئے۔ حضرت سلیمان کے زمانے تک کما دتوں کے وجود کا قطعی طور پر سراغ ملتا ہے۔ کما

لڑکے نے گھبرا کر کہا: ”یک شد دوشد۔“

یہ ایک ناقابل یقین قصہ اس کماوت کے لیے لکھ لیا گیا ہے اس میں قطعاً کوئی صداقت نہیں پائی جاتی لیکن بعض کماوتوں کے پیچھے چھپی ہوئی کماوت کی سچائی تسلیم کرنے کا جی چاہتا ہے، مثلاً ”سوت کی اٹھی اور یوسف کی خریداری۔“ ”کہاں راہ بھوج کہاں گنگو اٹھی۔“ ان کماوتوں کے بارے میں نیا نہ فقوری لکھتے ہیں کہ ”ایک مثل ہے۔ سوت کی اٹھی اور یوسف کی خریداری۔ اس میں اس بڑھیا کی طرف اشارہ ہے جو مصر کے بازار میں سوت کی ایک اٹھی دسے کر یوسف کو خریدنا چاہتی تھی۔ ایک مثل مشہور ہے کہ کہاں راہ بھوج کہاں گنگو اٹھی۔ اس کماوت میں اشارہ ہے اس روایت کی طرف۔ مالوہ (گجرات) کے راہ بھوج نے اپنی بڑی گنگو اٹھی سیلے لے لے پالک لڑکے سے بیاہ دی تھی صرف اس لیے کہ اس نے ایک دیکھ راگ لگا کر محل کے چراغ روشن کر دیے تھے۔“

اب اردو فارسی اور انگریزی زبان کی چند ایسی کماوتیں لہج کی جاتی ہیں جو ہم معنی دہم مطلب ہیں یا قریب قریب ہم معنی ضرور ہیں۔ ان کماوتوں کی ترتیب حروف تہجی کے لحاظ سے رکھی گئی ہے۔ مجھے افسوس ہے کہ میں اس سے شروع ہونے والی کماوتیں نہ جچ کر سکا۔ پیش کردہ کماوتوں کے الفاظ میں بھی اختلاف ہو سکتا ہے۔ ان کماوتوں میں بعض جگہ ایسے مشہور شعر یا مصرعے خال کر دیے گئے ہیں جو مضرب الشہور ہو چکے ہیں بعض کماوتیں ایسی بھی ہیں جن کی فارسی یا انگریزی کماوتیں آپس میں زیادہ میل نہیں کھا رہی ہیں مگر ضروری بہت مماثلت ہے۔ اس لیے انھیں بھی پیش کر دیا گیا ہے۔

No Smoke without Some fire.

First eat and then speak

A black man being called Mr. white.

A rotten sheep infects the whole flock.

Every man's honour is in his own keeping.

Better today than to-morrow.

Let your expenses be according to your income.

One flower makes no garland.

A cat always dreams of mice.

A dog at home is better than a brother at a distance.

کھانے کے مانند ہے جو بے شک ہو۔ ”بسی شل ہے۔“ مرد و عورت کا سا کم ہے لیکن عورت اپنی ذمہ دیا سے اس پر حکومت کرتی ہے۔ ”جاپان والے کہتے ہیں: جب مرغی بانگ دیتی ہے تو گھر بار باندھ جاتا ہے۔“ مطلب یہ ہے کہ عورت مرد کے فرائض انجام دینے لگتی ہو تو گھر کی تباہی کے سوا اور کچھ باتھ نہیں آتا۔ اس میں شک نہیں کہ بعض کماوتوں کے متعلق کچھ قصے ضرور مشہور ہیں ان کی تعداد زیادہ نہیں۔ زیادہ تر کماوتیں تو ایسی ہیں جن کے متعلق یہ شک گھٹا نہیں ہے کہ پہلے کس ملک میں یا کس زبان میں رواج پائیں یعنی ان کا تعلق کس ملک یا زبان سے ہے۔ اگر ہم بغیر تحقیق کے کسی بھی مثل کو کسی بھی زبان یا ملک سے منسوب کر دیں تو یہ ہماری ناانصافی ہوگی اس ملک اس قوم اور اس زبان کے ساتھ جس کی کہ حقیقت میں یہ کماوت ملکت ہے۔ یہاں چند ایسی کماوتیں پیش کی جاتی ہیں جن کے سلسلہ میں کوئی دلچسپ لطیفہ بھی مشہور ہے، مثلاً ”یک شد دوشد۔“ اس کماوت کے متعلق یہ بات مشہور ہے کہ ایک شخص کی ماں کفن چوری تھی۔ وہ کسی تازہ مردہ کو سر پر تھ کر اٹھاتی۔ وہ مردہ اپنا کفن خود تار کر دے دیتا۔ پھر وہ دوسرا سر پر تھتی اور مردہ پھر پہلے کی حالت میں لیٹ جاتا۔ جب وہ مرنے لگی تو اس نے اپنے بیٹے کو یہ فنی کھا دیا۔ وہ شخص پہلے ہی دن ایک تازہ قبر پر گیا اور مردے کو اٹھا لے کا سر پر تھایا۔ مردہ اٹھا اور اسے کھنی دیدیا لیکن وہ شخص مردے کو قبر میں دوباڑا لٹانے کا سر پر تھ کر گیا۔ اب مردہ اس کے پیچھے ہولناک شہنشاہ گھبرا کر اپنی ماں کی قبر پر گیا تاکہ اس سے قبر میں مردے کو لٹانے کا سر پر تھ کر کہے۔ اس کی ماں مردہ ہو جانے کی وجہ سے وہ محزون بنا سکی۔ بلکہ وہ بھی ماسی کے پیچھے لگ گئی تب

آگ ہی دھواں کہاں۔ تانا شاہد چیز کے موم نہ گویند چیز کا

اول طعام لبذ کلام — اول طعام لبذ کلام

آنکھوں کے اندھے نام نہ سن سکے۔ برعکس منہ نام نہ لگے کا فور

ایک مچھلی سارے جل کو گنڈہ کر دیتی ہے۔ ایک بزرگین ہمہ جزا ہے گلا راگر گین کڈ

اپنی عزت اپنے ہاتھ میں ہے۔ عزت ہر کس بدست آنکس است

آج کا کام کل پر نہ چھوڑو۔ کار امروز بفرزاد گذار

اس کی آمدنی چور اس کا خرچ۔ چودخلت نیست خرچ آہستہ تر کن

اکیلی لکڑی کہاں تک جے۔ از یک پرستو تا بلبل نمی شود

کے خواب میں بھیچے سے کچا پیچھے نظر آتے ہیں۔ آتش در خواب آب می بیند

بھائی دور بڑوسی نیرے۔ سگ حضور بہ از بہادر دور

A good stomach is the best sauce
A nod for a wiseman and a nod for a fool
His room is better than his company
Think before you speak
The belly teaches arts
Half a loaf is better than no bread
To have one foot in the grave
To live in clover
Evil got evil spent
None can withstand what is decreed
by heaven
All wounds may be cured but not ill names
Health is wealth

A thief knows best how to catch a
thief
Til for tat

A covetous man does nothing that
he should till he dies
A good beginning makes a good end-
ing. Well begun is half done
As gods so are the worshippers
Death's day is Doom's Day
Every country has its own custom.
A good face needs no paint

A thief knows a thief
Envy is the rock of the soul and the
toriture of the body
An idle man tempts the devil
Despair is infidelity
Silence is half consent
A burnt child fears the fire
A friend in need is a friend indeed
A drowning man catches at a straw
A man in dishonour is worse than dead
A golden key opens all locks
Live not to eat but eat to live

ہونک میں جتنے کشمش کا مزہ دیتے ہیں۔ کوئلہ رانی جی کوئلہ است
بھلا گھوٹے کو ایک چابک بھلا آدی کو ایک بات۔ غافلے را اشارتے کافی است
بریں صحبت سے تنہائی بہتر۔ شتر صالح بہ از موطاح
پیلے بات کو تو بھیر منہ سے ڈو۔ اول اندیش دانگے گفتار
پیت سب کچھ سکھا دیتا ہے۔ چندی ہزار شکل برائے اک
پھول نہیں تو پنکھڑی سی۔ موٹی زندہ بہ از گرہ مرده
پاؤں گور میں لنگنا۔ اد چراغ سکری است
پانچوں انگلیاں لگی ہیں۔ دلا خوش باش کو نان تابہ روغن افتاد
پانی کمال اکر ت چاشے۔ مال مفت دل بے رقم
تہیر کے پر چلے ہیں تقدیر کے آگے۔ مشیت اپڑی را علاج نیست

تو ادا گھاؤ بھرتا ہو پر بات کا نہیں بھرتا۔ جراثیم بیل را نیست ادو۔ جراثیم سناں را نیست ادو
تدرستی بزار لغت ہے۔ یک تدرستی بہ از ہزار لغت
ٹھک کو ٹھگ ہی جانے۔ حریف را حریف ہی شناسد

جیسے کو تیا۔ ہر زور نے را موسیٰ
جو زور مرعاش گئے مال بھڑائی کھاٹ گئے۔ خود خورد نہ یہ کس دہ، گندہ شود
ہر سنگ وہد
جس کا شروع ایسا اس کا انجام بھی ایسا۔ نیک آغاز را نیک انجام

جیدی روح دیکھ فرمئے۔ ابد گفت وہ دیوانہ باد رکرو
جان ہے تو بہان ہے۔ من مرده ہماں مرده
جیسا دیس دیا جیسے۔ ہر سکے وہر رسے
پانڈ نہ چاہے نہ ا۔ حسن خدا داد را حاجت مشاطہ نیست
چور کو چور خوب پہچانتا ہے۔ دلی را دلی خوب ہی شناسد
حسد بری بلا ہے۔ حسود را کچھ کم از خود پر بچہ در است

خالی بیٹھے شیطان سوچے۔ مرد بیکار یا شہود در دیا شہود دیما
خدا کی رحمت کے امیدوار ہو۔ نومیہ کی کفر است
خاموشی نیم رضا۔ خاموشی نیم رضا است

دودھ کا جلا چھاپے کھوک کھوک پیتا ہے۔ مارگریدہ از میاں می ترسد
دوست دہ جو آئے وقت کام آئے۔ دوست کا بندہ کنگر دوست دہ۔ در پریشانی را داندگی
ڈوبنے کو سینے کا سہارا۔ غریقہ دست اندازہ بکلی ہے۔ بھی جو یہ سلامت را اپنا ہے
ذلت کی زندگی سے موت اچھی۔ مردی بغیرت بہ از زینتین بہ ذلت
روپیہ سے سب کام بھی سکتے ہیں۔ زر سفید برائے زر سیاہ است
راحت ہم طعام کی جس ہے۔ خوردن برائے زمین دکر زمین برائے خوردن

The day is short and the work is much.
Death and life are in power of the tongue
Money is the only monarch
A constant guest is never welcome
A pot that belongs to many is ill stirred
and worse boiled

Nothing can overcome the truth
Every one meets with what he deserves
Bitter is patience but its fruit is sweet
Necessity is the mother of invention
Covetousness bursts the bag

One blamed for the fault of his neighbours.
A honey tongue and a heart of gall
A day after the fair

A nod for a wise man and a rod for a fool
Habit is the second nature
Learning is wealth to the poor and
an ornament to the rich

A contented mind is a continual feast
A black hen lays a white egg
A pitcher that oft goes to the well is
broken at last

Blind men's wives need no paint
Cattle do not die from crows cursing
The cow knows not the value of her tail
till she has lost it

A prophet has no praise in his country
Black stones will never turn white
A penny in pocket is a good companion
A bitter jest is the poison of friendship
A good name is better than riches
Love is blind

A gift horse is not to be looked in the mouth
A word spoken is an arrow let flying
Borrowed garments never fit well
Jealousy brings serious sorrow
(بقیمتوں صفحہ ۴۵ پر ملاحظہ ہو)

مات ہفتی سو رنگ بہت — شب کو تارہ دھندلید
زبان ہی سرگزشتے زبان ہی ہاتھ پڑھاے — زبان سب ان سر است
زرگزشتہ کھینچتا ہے — کہ زرد زرخیز درجہاں گنگ
سدا اکامان و بال جان — همان سر روزہاں است بعد اذان نہ کوہ خوار
ساجھ کہ ہاتھ ہی چو ماہ پر پھوٹی — دیگر شراکت بکوشی آید

سایح کو آئینہ نہیں — راستی ساز و آل کے ہاتھ
شوخور کو خدا شکر دیتا ہے — گوشت خوردن ان گنگ
میر کا پھل ٹیٹا ہوتا ہے — صبر کج است دین بوشیر یہ دارو
ضرورت ایجاد کی ماں ہے — کمر ضرورت دور واپا ہند
طالع کا بیت خالی — طبع را صحت است و ہر صحتی
طوبی کی بلاتندہ کے سر — بلاے طوبی بر سر مریوی
قادر ہر زمان کا باطن شیطان کا — خضر صورت شیطان صورت
عید کے بھی طر — شیشے کے بعد از جنگ یاد آمد بر کلہ خود یاد زد
حقلہ کو آتش رو کافی — حلقہ را اشارتے کافی است
علت دھوئے جائے عادت کو نیکو جائے — علت برود عادت نرود
علم غیبیوں کی دولت — امیروں کی زینت ہے — اگر تنہم بود آرائش دوست
اگر درویش باشد شکوہ است

قناعت بڑی دولت ہے — قناعت تو اکثر کمزور
کالی مٹی کی سفیدانہ نہیں دیتی — اندازہ سپروں ابراہیم کی تواند برآمد
کاغذ کی نادرہ انہیں صلیق — کوڑہ ہمیشہ از چاہ درست ہی بر آید

کی کردل میں سنگار و امور انھما — شہرے زنی زشت روئے نابینا
کھیں کووں کے کوئے سے ڈھوہ مرتے ہیں — ابراہیم بانگ سگ مزور نہ کند
گنگی بچہ چڑکی قدر ہوتی ہے — قدر نعمت بعد زوال

گھر کی مرنی وال برابر — گوہر و کان بے قدر است و در بازار قیمت
گدھا پیٹے گھوڑا نہیں ہوتا — خراز میں اطلس پوشت ہم خواست
گناہ کی کاچھیا کام آتا ہے — از سے کہ از دست بجا نیست کہ درشت
گرائی کا گھر ہانسی بھگ کا گھر کھانسی — غرافت آتش افزہ جدا نیست
لاکھ جیائے بر ساکتہ جیائے — نام نیک بہ اندولت دنیا
گنگی کو پھر لنگ کمال — چون شش آمد حیا وقت

مفت کی شراب قناعت کو بھی ملتی — شراب مفت قناعتی ہم مرد
منہ سے نکل بات برائی — تیراز کان جہت و دل از دست رفتہ باز بدست نہاید
مانگے کے پڑے کبھی ٹھیک نہیں آتے — کہن جامہ خوشی را دست بیاز جامہ غارت و آشت
مذاق فساد کی جڑ ہے — غرافت آتش افزہ جدا نیست

ایک سوال

اقبال منین

میں اس کے قریب پہنچا تو اس نے کہا، ”سجاد سے اب تک نہیں ملتا۔“ اس کا گلا رندھا ہوا تھا۔ ہمدردی کا ایک لفظ بھی اس کی آنکھوں میں ٹھہرے ہوئے آنسوؤں کا بند توڑ دینے کے لیے کافی تھا۔ مجھے تردد ضرور ہوا لیکن میں نے اسی لیے اپنی پریشانی اس سے چھپالی اور جھوٹ موٹ ہی اس کا مذاق اڑاتا ہوا سینے لگا۔

”تو بھلا اس میں رونے دھونے کی کیا بات ہے؟“

”پھر کیا کروں۔؟“

”خوب۔ تم لو کہیوں کا جواب نہیں گویا رونا دھونا بھی کچھ کرنے میں داخل ہے۔“

وہ مسکراتے لگی۔ اس کے مسکراتے کا سماں بالکل ایسا تھا جیسے پہلے گھنے سایے میں رنرک کی مدھم روشنی کا سماں۔

”بویٹے نا۔ کیا کروں میں؟“ اس کے رندھے ہوئے گلے کا تناؤ دودھ اب سوزن چھان بن رہا تھا۔

”دوسری بنیں کہاں چلی گئیں؟“ میں نے تفصیلات جاننے کے لیے پوچھا۔

”سب کی سب اردو سن پڑوس میں اسی کو ڈھونڈ رہی ہیں۔“

”اور تم یہاں کھڑی ہوئی؟“ آنسوؤں میں بوری ہو کر نص اُس کے تو کاٹ سکو۔“

”اُفد متین بھائی۔ کچھ کیجئے نا۔“

میں کپڑے بدل کر کسی کام سے باہر جانے کے لیے نکلا تو کالونی کے نگر پر مجھے زینہ ملی گئی۔ دو وقت لی رہے ہوں تو پتہ نہیں کیوں مجھے کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے میرا کچھ کھو گیا ہے جس کی میں تلاش کر رہا ہوں۔ لیکن یہ احساس چونکہ غیر شعوری طور پر میرے ذہن و دل میں رچ بس گیا ہے اس لیے میں ان وقتی اداسیوں سے کچھ مانوس سا ہو چلا ہوں جن کی شاید کوئی اساس نہیں ہے اور جو دھیرے دھیرے میرا مزاج بن گئی ہیں۔ اس عالم میں زینہ مجھے کالونی کے نگر پر ملی گئی اور یہ اندازہ دگر ملی۔ پہلے تو میں نے اس کے سلام کا جواب سلام سے دے دیا اور آگے بڑھ گیا۔ چاہتا تو میں اس سے پوچھ بھی سکتا تھا کہ لڑکھیر اہالے کے اس سنگم پر۔ پہلی کے گھنے سالیوں کے نیچے بھری شام کے وقت جہاں بہتی ہوئی تاریکیوں کو رنرک کی مدھم روشنی اُجالنے کی ناکام کوشش کر رہی ہے۔ وہ اکیلی کیوں کھڑی ہے۔ اُسے کس کا انتظار ہے؟

زینہ نئی فونی دھن ہے۔ اس کا شوہر کسی درک شباب میں کام کرتا ہے،

رات گئے کوٹتا ہے اور حیران دوست ہے۔ میں یہ بھی جانتا ہوں کہ اُس کے

پلے شام ہی سے زینہ کے منتظر رہنے کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا۔ زینہ کی انتظار

کا گھر یاں تو دن ڈھلے سوتی ہیں اور رات گئے بیدار ہوتی ہیں۔ لیکن میں نے

اس سے کچھ نہیں پوچھا۔ بس چپ چاپ اس کے پاس سے یوں گزر گیا جیسے

شادی کی بارات کے برابر سے کوئی جنازے کا جلوس گزر جاتا ہے۔

اس نے خود مجھے پکارا۔ ”متین بھائی؟“ میں نے یہ آواز کچھ اس طرح سنی

جیسے کوئی مجھے پکار نہیں رہا ہے بلکہ پکارنے کی تمنا کر رہا ہے۔

”وہ اسکول گیا تھا آج؟“ میں نے اس طرح جملہ کی جیسے منٹ بھر میں اسے لاکھڑا کر دوں گا۔

”جی ہاں گیا تھا لیکن اب تک نہیں وٹا۔“ وہ پھر رو پڑنے کو پئی۔

اس کے لیے یہ چھوٹا سا حادثہ یقیناً تشویش کا باعث تھا مجھے اس سے ہمدردی تھی۔ میں نے اس کے دکھ کو پوری شدت سے محسوس بھی کیا تھا جبکہ اس کا اکلوتا، پھرنا اور جھینا بھائی تھا۔ وہ عمر کی اس منزل میں تھا جہاں ایک بھول، ایک غلط قدم زندگی بھر کا حاصل ہو کر مستقبل کا قدر بن جاتا ہے۔ سجاد سے دینیہ مجھے بھی پیارا تھا۔ میرے اس تعلق خاطر کے دو سبب تھے ایک تو یہ کہ یہ بارہ تیرہ سالہ سا نولا، سلونا لڑکا فطرتاً بڑا نیک تھا۔ آج سے سرسبز زمانے کی ہوا کے وہ جھونکے ابھی نہیں گزرے تھے جو اس عمر کے لڑکوں کو اسکول سے اٹھا کر لگی کوچوں میں لے آتے ہیں۔ پھر بڑی بڑی شرمیلیں اور شاہراہیں ان کی ہمدردی و جھلڑن جاتی ہیں اور گھر میں ان کا جی نہیں لگتا۔ دوسری ایک اور ہذبائی و لائبرل سبب تھی۔ چھوٹا بھائی تھا، یہ بھی مجھے اپنے ہی ہم عمر میرے بچے کا کبھی بڑا گھرانہ دست بھی تھا۔ میرا کچھ اس دنیا میں ہونا تو یہ دوستی آج تک قائم رہی۔ شاید وہ بھی زینو کے دکھ و رو کا کچھ مداوا کر سکتا اور اپنے دوست کی تلاش میں اپنے ننھے سے دھڑکتے ہوئے دل کو لیے لیے سرگرداں رہتا۔ لیکن اس کا دل تو بس کیلئے کھیلنے ہی ٹھہر گیا تھا اور وہ مجھ سے اپنی اسی سے انجی بھی اور بھائیوں سے کچھ بھی نہ ملنے کے لیے خردا ہو گیا تھا۔ اور اس کے بعد میں آج تک اسے نہیں پکار سکا ہوں کہ منیر و شام ہو گئی ہے، گھر لوٹ آؤ۔“

آج زینو نے سجاد سے گھر نہ پہنچنے کی بات اس دھنگ سے کی کہ میں تڑپ اٹھا۔ جی چاہا، اس سے پوچھوں کہ لکھی، آٹھ سوڈوں کی فصل کھیل گئی ہے جو آگے گی۔ سجاد سے تو صبح کا چھوٹا سا ہے جو شام کو گھر لوٹے گا ہی۔ میرا منیر تو شام کو اس طرح گھر سے چلا گیا کہ پھر نہ اس کی صبح ہوئی نہ میری۔ زندگی اس کا ساتھ نکلتی رہ گئی اور بت میرا۔ سنتا ہوں کہ وقت نہیں ٹھہرتا ہے لیکن میں نے منیر کی جدائی کی وہ ایک شام یا تو بچہ کو اپنے سینے میں چھپایا ہے یا پھر وقت ٹھہر گیا ہے۔ لیکن میں نے زینو سے ایسی کوئی بات نہیں کی۔ بھلا ہر وہ بات جو دل کے زخموں کو زبردست کر دیتی ہے کسی سے کیسے کہی جاسکتی ہے اور پھر آزادی کا دل دکھا ہوا چہرہ دوسروں کے غم بھی اپنا لیتا

ہے لیکن میں تو اپنے دکھ و دکھوانہ اُس کے غم سے کرتے چلا تھا۔ یہ کسی خود غرضی ہے۔ کتنا چھوٹا ہے۔ اس کے باوجود میرا جی یہ چاہ رہا تھا کہ میں بھی زندگی میں ایک بار۔ صرف ایک بار پکار سکوں کہ منیر و شام ہو گئی ہے تم بھی گھر لوٹ آؤ۔“

میں نے زینو کو قسمی دی: ”تم گھر چلی جاؤ۔ سجاد سے آجائے گا۔ وہ کہیں جا ہی نہیں سکتا۔ یہ اس کی فطرت، کے خلاف ہے۔“

سجاد سے رات گئے گھر لوٹ آیا۔ زینو کا گھر میرے گھر کے برابر ہی تھا۔ مجھے رات ہی اس کے دھننے کی اطلاع مل گئی۔ جی چاہا سجاد سے دل کھول کر باتیں کر دوں۔ اس سے پوچھوں کہ اس کے چھوٹے سے دل پر اس نے تجربے سے کیا گزری۔ وہ گیا کیوں تھا اور کیوں گیا۔ وہ کیا بات تھی جس نے اس کے دل سے اُس کی انجی بہنوں کی محبت چھین لی تھی۔ خون کے رشتے اٹوٹ ہوتے ہیں یا نہیں اس کا مجھے علم نہیں، میں اتنا ضرور جانتا ہوں کہ دل کے رشتے ضرور اٹوٹ ہوتے ہیں۔

صبح کو میں اس کے گھر گیا تو چاروں بہنوں میں گھرا ہوا وہ بڑا مٹھن سا بیٹھا تھا۔ سب کی سب اسے نصیحت کر رہی تھیں۔ زینو کی باتوں سے ہر بچی نہاں تھی۔ زینو کا شوہر بھی بیچ بیچ میں سجاد سے کو دھمکا رہا تھا۔ وہ کہہ رہا تھا کہ اب اگر سجاد سے اسکول سے سیدھے گھر نہیں آئے گا تو دوس میں اس کے خلاف رپورٹ کھوا دی جائے گی۔ سجاد نے کی وہ سب کچھ کہہ دیا وہ سب کچھ۔ پھر مجھے دیکھ کر جیسے ان کے آٹھ سوڈوں کو بہہ لینے کا سہارا مل گیا۔ اپنے مرحوم باپا کی یاد کر کے رو پڑیں۔ زینو نے تو ہاں تک کہہ دیا کہ اچھا ہوا ہوا اب، اسی، اس دنیا سے اٹھ گئے، وہ سجاد سے کے یہ سب کر توٹ گئے تو اپنی موت نہ مر جاتے بھلا!

میں نے آپ سے کہا کہ سجاد سے تو بہت پیارا سا لڑکا ہے۔ اس کے سر سے زمانے کی ہوا کے وہ جھونکے ابھی نہیں گزرے ہیں جو اسے اسکول سے اٹھا کر لکھی کوچوں میں لے آتے۔ لیکن وہ انجی بہنوں کی اس ادا سے اس کی بھی سے، غرض کہ ان کے ہر دھن سے اس طرح بے نیاز تھا جیسے اُس نے کوئی ایسا حرکت ہی نہیں کی جو اس کی اپنی دانست میں اس کا سر جھکا سکتی تھی۔ مجھے سجاد سے کی یہ بے نیازی ہی توکل گئی۔ کچھ ایسا محسوس ہوا کہ اس کے سر سے زمانے کی ہوا کے وہ جھونکے گزر گئے ہیں جو اسے اسکول سے اٹھا کر لکھی کوچوں میں

بھی۔ جو دروازے سے آسکتا تھا، آ رہا تھا جس کے جس میں یہ نہ تھا وہ دیکھ کر
بھلے سے بھلا لنگ رہا تھا۔ لیکن زینو کے شوہر نے جب یہ افراتفری دیکھی تو اس کے
دیرینے بندہ کو لیے اور دروازے پر پہرے دار کی طرح بیٹھ رہا۔

اس پہرہ بندی کا شدید مدوغل سب سے پہلے سجاد سے ہی پر ہوا تھا
سو ہوا بھی۔

وہ اپنے بستر سے یہ کہہ کر اٹھایا جانے لگا کہ ”لاٹ صاحب سودا لھت
لے آئے؟“

وہ اپنے اسکول سے یہ کہہ کر بلایا جانے لگا کہ ”آج گھر کا ایک دن درگاہ
اُس نے ادھر اچھوڑ دیا ہے۔“

غرض کہ گھر کی فضا میں کچھ ایسی پرچھائیاں ہی پہننے پھرنے لگیں جنہیں
پہلے کبھی سجاد نے نہیں دیکھا تھا۔

”سجاد سے یہ کام کرو۔“ ”سجاد سے وہ کام کرو۔“ ”اسکول میں
پڑھتے ہو تو کوئی احسان نہیں کرتے ہو سجاد سے۔“ ”اپنی عمر دیکھو، اس عمر میں
تو آدمی اپنا بار خود اٹھالیتا ہے۔“

سجاد نے کالونی بھر کے بڑوں میں کسی کو نہیں دیکھا جس نے اس عمر
میں اپنا بار اُپ اٹھایا ہو۔ سب کے سب اسکول سے لوٹتے تو اطمینان سے
غروب آفتاب تک کھیلے رہتے۔ سجاد سے تو اس کو نہ جاتا۔ صبح اسکول جانا
سے پہلے وہ من لگا کر گھر کا کام کاج کر دیتا لیکن شام کو اس کا جی نہ گھر کے کام
ہی میں لگتا نہ کھیلنے میں۔ اُس کا بھوٹا سادل اپنے گھر میں رنگتی ہوئی ان پرچھائو
سے خوف سا محسوس کرتا تھا جو اس کی اپنی سب سے قیمتی زینو باجی کو کبھی
اجنبی اجنبی سا بنا رہی تھیں۔ دل کی دنیا پر اُدا سیاں بھاری ہوں تو کھانا
کی بھوٹی ترنگ اور بے جان قہقہے خود اپنے آپ ہی کھلنے لگتے ہیں خواہ انہیں
کوئی پہچانے کہ نہ پہچانے۔ سجاد سے بھی اپنے ہم بولوں کے بھر مٹ میں
کھیلنا کھیلنا اُس پر جاتا۔

ایک دن اُس کے دل نے اس سے کہا: ”سجاد سے اپنا بار اُپ
اٹھا لو!“

اُس نے دل کی بات مان لینے میں مپ دپش سے کہا: ”باؤ دل نے پھر
کہا: ”سجاد سے اپنا بار اُپ اٹھا لو!“

اور حجب سجاد سے لے اپنا بار اُپ اٹھایا تو کالونی کی ٹوڑ بچے زینو

لے جا رہے ہیں اور اب سجاد سے زینو کے بس کا رنگ نہیں رہا ہے۔

زینو اپنی چھوٹی بہن اور سجاد سے کی صورت میں ہی نہیں تھی۔ وہ ان کی
مان بھی تھی اور باپ بھی۔ اُس نے خود پڑھا ”اپنی تعلیم ہی کے دھواں میں ٹوٹن
کو کے اتنا کمایا کہ سب بہنوں کی کفیل ہوئی۔ سجاد سے تو اس کا راجہ بھیا تھا۔ راجہ
بھیا کو اس نے بڑھ چڑھ کر ہی چاہا۔ راجہ بھیا کے تو بس اٹلے تلے تھے۔ لیکن
یہ ساری مجتہیں، چادر کی گنجائش میں سمٹی ہوئی تھیں۔ محبت کی دستیں لا محدود
ہیں۔ محبت کی دنیا کا اور بچہ نہیں ہے۔ لیکن محبت کے امکانات بڑے بڑے سڑے
سیٹھے ہوئے ہیں۔ محبت کا کامل پودا اودل کے ٹوٹنے سے لے کر روٹی کے نہٹنے
تک کیساں طور پر مرتھ جاتا ہے۔ زینو کی چادر میں محبت کی دستیں تو سمٹ آئی
تھیں لیکن زمانے نے جو رادار گہروں کے خوشے چادر کے دامن سے ہالچے تھے
میں بھانپ گیا تھا کہ زینو کی یہ تہی دامن پیار کے نرم ذنا زک پودے
کو غیر محسوس طور پر کھلانے کا باعث بن رہی تھی۔ نہ سجاد سے کا اس میں کوئی
دوش تھا، نہ زینو کا۔ دونوں مجبور تھے، دونوں بزدل۔

میں نے جس طوفان کی آمد آمد کی آہٹ پائی تھی، اب وہ طوفان تو میری
نظر دل کے سامنے تھا۔

میں میں چکا تھا کہ زینو کے شوہر نے اسکول کی فوکری سے زینو کو منہ کر دیا
تھا اور اس نے یہ فوکری چھوڑ بھی دی تھی۔ زینو کا شوہر چاہتا تھا کہ زینو جب
اس کے گھر کی بہار بن کر آئی ہے تو یہ ہمارا س کے اپنے گھر ہی کو چن کر رہنے کو کہے۔
زینو کے شوہر کا یہ مطالبہ نظری بھی تھا اور جائز بھی۔ اور زینو نے اپنے گھر کو جنبت
بنادینے میں کوئی کسر اٹھانہ رکھی۔ اب جبکہ وہ ایک چاہنے والے شوہر کی بیوی
بی گئی تھی۔ اب جبکہ وہ ایک گھر کی مالک بن گئی تھی۔ اب جبکہ وہ ایک بچے
کی ماں بننے والی تھی۔ تو سجاد سے اس کا ہیتا ہونے کے باوجود بھی نہ اس کا
ماصل زندگی تھا، نہ مرگ بکاہ۔ اب تو زینو محبت ہی محبت بن کر سب میں تقسیم
ہوئی پھر رہی تھی۔

ایک دل تھا سو اُس میں اُس کا شوہر، اُس کا گھر، اُس کا ہونے والا بچہ
اُس کی بہنیں، اُس کا سجاد سے، سب کے سب اس طرح بے صبری۔
داخل ہونے کی کوشش کر رہے تھے جیسے رنگ لگی میں کبھی پھرے ہوئے
جلوس کے بلوائی داخل ہوتے ہوں۔ اور زینو ہر ایک کے آگے اپنا دل
کھول کھول کر رکھ رہی تھی۔ اُس نے اپنے دل کا دروازہ بھی کھول دیا تھا اور بچے

بھی ایک شام کالونی کے اسی ٹکڑ پر اُداس اور طول کھڑے نظر آیا جہاں کبھی نہ تو اسی عالم میں ملی تھی۔

میں اس کے پاس گئی۔ اس سے بہت قریب ہو کر میں نے اسے پوچھا: ”کیا بات ہے سجادے؟“

سجادے کی چپ نے مجھے اصرار کرنے پر مائل کیا۔ میں نے باہر اس سے پوچھا: ”کچھ بتاؤ بھی سجادے! شاید میں کچھ کر سکوں؟“
سجادے نے بتایا کہ آج ہوش کے کام سے تھپی کا دن ہے لیکن کاؤ کے ڈرے جن کا وہ کبھی بہت پیارا دوست تھا آج اس کے ساتھ کھیلنے سے گریز کر رہے ہیں۔

اس نے بڑے درد بھرے لہجے میں مجھ سے کہا: ”دیکھئے — وہ سب کے سب مجھے ہوش کا پیچہ کر چکا رہے ہیں۔ میں نے تو اپنا بار اُپٹ لیا تھا۔ میں نے کوئی برائی تو نہیں کی تھی۔ لیکن وہ میرے ساتھ کھیلنا تک گوارا نہیں کرتے۔ ان کے بڑوں نے انہیں منہ کر دیا ہے۔ بتائیے ناب میں کیا کردوں؟ میں کہاں جاؤں؟ کن کے ساتھ کھیلوں؟“
میرے بدن میں جیسے لوہی ایک بوند بھی اُس وقت نہ تھی۔

میرا ذہن جس پر یکایک کئی گز کی آبی سے یہ سوچ رہا ہے کہ میں سجادے کو کوئی جواب دوں — لیکن کوئی جواب مجھے سمجھائی نہیں دے رہا ہے۔ آپ ہی بتائیے میں سجادے کو کیا جواب دوں؟ وہ منتظر ہے۔ میں اس کا غم کس طرح بانٹ لوں؟

زینون گئی۔ چاہتا تو میں زینون سے یہ پوچھ بھی سکتا تھا کہ اندھیرے اُجالے کے اس سنگم پر — ہیل کے گھنے ساہو کے نیچے ابھری شام کے وقت جہاں بھٹی ہوئی تاریکیوں کو شکر کی دھڑکنے کی اُجالے کی ناکام کوشش کر رہی ہے۔ وہ اکیلی کیوں کھڑی ہے۔ اُسے کس کا انتظار ہے۔

لیکن میں نے اُس سے ابھی کوئی بات نہیں پوچھی۔ سجادے لوٹ آیا تو زینون نے مجھے خود بتایا کہ سجادے نے کسی ایرانی کے بڑے سے ہوش میں ملازمت کر لی ہے اور اب وہ اسکول سے سیدھے اسی ہوش کو جایا کرے گا جہاں رات گئے ایک دو بجے تک اُسے کام کرنا ہے۔

زینون مجھ سے کہنے لگی: ”اب آپ ہی سمجھائیے ناتین بھائی“
سجادے کو — وہ تو کہتا ہے کہ نوکری چھوڑ دینے کے لیے میں اصرار کروں گی تو وہ گھر ہی سے کہیں چلا جائے گا!“

اور — زینون کی آنکھیں زینون میں اُس بونے کے لیے تیار کھڑی تھیں۔
میں نے سجادے کو نظر بھر کر دیکھا۔ اس کے چہرے پر ارادے اور غم کی سرخیاں تھیں۔ شفق کی ایسی سرخیاں جو نو سو کا پتہ دیتی ہیں۔ میں سمجھ گیا کہ سجادے نے اندھیرے کی طرف نہیں اُجالے کی جانب قدم اٹھایا ہے اور ایسے میں اُسے نہ میں روک سکتا ہوں نہ زینون — اور ہوا بھی یہی —
میں اور زینون ہار گئے — سجادے کی جیت ہوئی۔ اور اس نے وہی ملازمت جاری رکھی۔

لیکن اپنی منزل کی جانب بڑھنے والا یہ تنہا اور اکیلہ راہی سجادے

کے ساتویں

(پہلے صفحہ ۴۱)

A bad workman quarrels with his tools
A bitter enemy is better than a foolish friend.
A good fame is better than a good face.
Be slow to promise but quick to perform
A good beginning makes a good ending
All that glitters is not gold.
His plain as the nose on one's face.
Coming events cast their shadows before.
Honey is not for the mouth of an ass.

ناج نہ جانے اُن کی لڑکھائی — رقص کر دین تو نہ اندھن راگوں کے کچ امت
نادان دوست سے دشمن بھلا — دشمن مانا بہ از دوست نادان
نام بھلا کہ دام — نام بلند بہ از نام بلند
دعہ اگر کرتے ہو تو دراکرہ — دغا سے عہد تو بجا شد از بیا موزی
ہمت کے آگے سب کچھ آسان ہے — ہمت مردان مدد خدا
ہر جگہ از چن سو نا نہیں ہوتی — ہر درخشندہ طلا نیست
ہاتھ کھنکھن کر آکر سنا کہا ہے — عیاں را پہ بیان
ہو نہار بوزا کے پچھنے پچھنے پات — نشان شب پیش از شام
یہ منہ اور مسوہ کی دال — حلا خور دن را دوسے باہ

ہر اتوار کو بچوں کا ایک جلسہ ہوتا ہے جس میں بچوں سے متعلق موضوعات پر تبادلہٴ خیالات کیا جاتا ہے۔ فرصت کے اوقات میں بچے باہر گھومنے اور ٹہلنے جاتے ہیں تعلیم کے ایک جزو کے طور پر ڈراموں کا بھی بندوبست ہے۔ تعطیلات کے دوران بچوں کو اپنے والدین کے پاس جانے کی پوری آزادی ہے۔

آشرم میں ایک کتب خانہ ہے جس میں تقریباً... اکت ہیں ہیں۔ علاوہ ازیں سیر و تفریح کے لیے ایک باغ بھی ہے۔

حکومت ہر بچے کے قیام اور لباس کے سلسلہ میں ۲۵ روپیہ ماہوار خرچ کرتی ہے۔

آشرم کے بچوں مرد اور عورتیں دونوں ہیں ان میں سے ایک توسیعی افسر دے جے۔ ٹی بھی اور چار ایچ۔ ٹی بھی ہیں۔ علاوہ انہیں دستکاری اور موسیقی کے بھی بالترتیب دو اور ایک بچہ ہیں۔ بچوں کی صفائی کی نگاہ کے لیے ایک ہاؤس مدر بھی ہے۔ آشرم کی نگراں خاتون چودہ برس کی بچوں کی مدر سے آشرم کے انتظام اور تعلیمی پروگرام کی ذمہ داری ہے۔

اتر پردیش بھر میں یکم اپریل سے میٹری ہاؤس کا استعمال لازمی کر دیا گیا ہے اور اگر ناپ و تول کے انسپکٹر اپنے دوروں کے دوران میں دکانوں وغیرہ پر دوسرے باٹ پائیں گے تو وہ ان کو ضبط کر لیں گے۔ ناپ و تول کے ڈائریکٹر کے ذریعہ جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں مذکورہ اطلاع دی گئی ہے۔

پریس نوٹ میں مزید کہا گیا ہے کہ جو لوگ میٹری ہاؤس کے علاوہ دوسرے باٹ استعمال کریں گے ان کو قانون کے تحت جرمانہ یا قید یا دونوں کی سزا دی جا سکتی ہے۔ اس لیے میو پارٹیوں کو یہ مشورہ دیا گیا ہے کہ وہ پرانے ہاؤس کو استعمال کرنا ترک کر دیں۔

پریس نوٹ کا متن حسب ذیل ہے —

”مرکزی حکومت نے اتر پردیش میں دس شہروں کو چھوڑ کر یہاں پہلے ہی سے میٹری ہاؤس کے استعمال کی اجازت دی گئی تھی۔ یکم اپریل ۱۹۶۲ء سے اختیاری بنیاد پر تجارتی تیس دن میں میٹری ہاؤس کے استعمال کی اجازت دی گئی۔ علاوہ ازیں مرکزی حکومت نے مذکورہ تاریخ سے دو سال کی

تقابلی مشاہدہ کیا جاتا ہے۔

آشرم میں ابتدا سے ہی نئے طریقے استعمال میں نہیں لائے جاتے ہیں کیونکہ اس طرح بچوں اور ان کے والدین میں اس کی طرف سے بے پروائی کا جذبہ پیدا ہونے کا امکان رہتا ہے۔ اس لیے بچوں کو ایک ایسے پرسکون اور آرام دہ ماحول میں رکھا جاتا ہے کہ وہ خود ہی نئے اور پرانے طرز زندگی کی اچھا بھلائی اور برائیوں کا احساس کر سکیں۔

۱۹۵۹ء میں جن بچوں کا داخلہ کیا گیا تھا وہ آج پوری طرح بدل چکے ہیں۔ وہ بے خوف ہو کر محبت سے ماحول میں رہ رہے ہیں۔ ان میں فرقہ بندی اور رقابت کا جذبہ ختم ہو چکا ہے اور ان کی شخصیت کا ارتقا ہو چکا ہے اور ان میں بیداری پیدا ہو چکی ہے۔ آشرم میں رہنے والے بچے قوت بخش غذا، تعلیمی سہولتوں اور صاف ستھرے ماحول کی بنا پر یہاں رہنا زیادہ پسند کرتے ہیں۔ شخصیت کے اس ارتقا کی بنا پر اپنے والدین کے متعلق ان کے نظریات بدل گئے ہیں۔ اگرچہ ان میں اپنے والدین کی محبت میں کوئی کمی نہیں پیدا ہوئی ہے تاہم اب وہ ان کی شراب خواری اور دیگر مذموم غیر سماجی حرکات کو پسند نہیں کرتے ہیں۔ ان میں یقین پیدا ہو چکا ہے کہ عمدہ تعلیم اور مناسب ضبط و نظم سے ہی وہ سماج کے کام آ سکتے ہیں اور سماج میں عزت حاصل کر سکتے ہیں۔

آشرم میں رہنے والوں کی تعداد شروع میں ۵۹ تھی لیکن اب بڑھ کر ۱۰۰ ہو گئی ہے۔

آشرم کی روزانہ زندگی بچے دعا سے شروع ہوتی ہے۔ تعلیم کے علاوہ آشرم میں موسیقی، پڑھائی کا کام، اور دستکاری کی تربیت کا بھی بندوبست ہے۔ مختلف دستکاریوں کے لیے بچوں کا انتخاب ان کے رجحان کے پیش نظر کیا جاتا ہے اور ساتھ ہی انتخاب کے وقت ان کی عمر کا بھی خیال رکھا جاتا ہے۔ کھیتی باڑی کی بھی تعلیم دی جاتی اور اپنے استعمال کے لیے خود ہی ترکاریاں بونے کے لیے ان کی حوصلہ افزائی کی جاتی ہے۔ شام کو بچے فٹ بال، کرکٹ اور والی بال وغیرہ بھی کھیلتے ہیں۔

تلی پیرنے۔ آٹس کینڈی اور آٹس کریم کی مشینوں اور وال اور
آٹاٹوں کو بجلی منظور کریں۔ بجلی کی سپلائی کی صورت حال کے
بتر ہونے کے پیش نظر ان پابندیوں کو ہٹایا گیا ہے۔

ایسے صارفین جن کا بجلی کا خرچ ۲۵ ایچ۔ پی کے لگ بھگ
ہے اور انھیں کسی موجودہ صنعت کی توسیع یا کسی نئی صنعت کے
قیام کے لیے مزید بجلی کی ضرورت ہے ضلع محکمہ ۲۵ ایچ۔ پی
تک مزید بجلی منظور کر سکتے ہیں بشرطیکہ ایکو کیٹو انجینئر (ہائڈل)
اور ضلع صنعت افسر نے اس کی سفارش کی ہو۔

ہر ایک ضلع کے لیے مقررہ بجلی کی حد حسب ذیل ہے۔

الہ آباد۔ دارا سنی۔ حرزا پور۔ میرٹھ۔ بریلی۔ علی گڑھ۔ آگرہ اور
مراد آباد۔ ایک ایک ہزار کلو واٹ۔ دہرہ دون۔ سہارن پور۔
منظفر گڑھ۔ بلند شہر۔ متھرا۔ مین پوری۔ ایٹھ۔ بجنور۔ بدایوں۔ رام پور۔
شاہ جہاں پور۔ پٹی بھیت۔ فرخ آباد۔ اٹاڈہ۔ الموڑہ۔ ہر دوتی۔ کھیم
کھیری۔ نیپنی تالی اور سیٹا پور۔ ۵۰۰۔ ۵۰۰ کلو واٹ۔

الہ آباد اور دارا سنی کے ضلعوں میں ایسے علاقوں کو بجلی الاٹ کی
جائے گی جہاں مقامی لائسنسداروں کے ذریعہ بجلی سپلائی کی جاتی ہو
و ضلع دہرہ دون میں لائسنسدار کے حلقہ سے باہر کے علاقہ کو یہ سہولت
دی جائے گی۔ چونکہ حرزا پور کے لائسنسدار کو روشنی اور بجلی کے لیے
بجلی کے کنکشن دینے کا اختیار حاصل ہے اس لیے ضلع محکمہ ۲۵
دہاں محض نئے کنکشنوں کی ترجیحات تعین کر دیں گے۔ آگرہ۔ الموڑہ۔
ہر دوتی۔ کھیم پور۔ کھیری۔ نیپنی تالی اور سیٹا پور کے ضلعوں میں گنگا شاہ
ہائڈل گروڈ کے تحت آنے والے علاقوں میں چھوٹی صنعتوں کو بجلی
دی جائے گی۔

ضلع محکمہ ۲۵ کو یہ بھی ہدایات دی گئی ہیں کہ وہ بجلی کے لیے تمام
درخواستوں پر ان کے موصول ہونے کی تاریخ سے ایک ماہ کے اندر
فیصلہ کر دیں۔

نوری مدت تک پرانے پاٹوں کے استعمال کی بھی اجازت دی تھی۔ اس لیے
یہم اپریل ۱۹۶۲ء سے میٹری پاٹوں کے علاوہ کسی دوسرے پاٹ کا استعمال
پ اور تول نئے تعلق ریاستی قانون مجریہ ۱۹۵۹ء کے تحت غیر قانونی ہے۔
”یو پی اریوں کو کافی وقت دیا جا چکا ہے کہ وہ میٹری پاٹوں کے
استعمال سے پورے طور پر بائیں ہو جائیں۔ حکومت یہ نہیں چاہتی کہ نئے
ٹوں کے استعمال کے سلسلہ میں کسی قسم کے جبر سے کام لے۔ اس لیے حکومت
نام یو پی اریوں سے یہ درخواست کرتی ہے کہ وہ فوراً اپنے پاٹوں کا استعمال
نروغ کر دیں اور اس کا انتظار نہ کریں کہ انسپکٹران کے بیان آکر پراٹے
اٹوں کو ضبط کرنے۔

”میٹری پاٹ اب مناسب قیمت پر یہ آسانی دستیاب ہو سکتے ہیں۔
اس لیے یہ امر یو پی اریوں ہی کے مفاد میں ہو گا کہ وہ صرف نئے پاٹوں کا استعمال
کریں۔ کیونکہ دوسرے تمام پاٹ غیر قانونی ہیں جن کو اگر انسپکٹر پنے معمول کے
دورہ میں وکاٹوں وغیرہ پر پائیں گے تو فوراً ضبط کر لیں گے۔ ناپ اور تول سے
متعلق ریاستی قانون کے تحت خلاف ورزی کرنے والوں پر جرمانہ یا قید یا
دونوں کی سزا دی جا سکتی ہے۔ اس لیے تمام متعلقہ افراد کو پیشورہ دیا جاتا ہے
کہ وہ پرانے پاٹوں کو استعمال کرنا فوراً بند کر دیں اور صرف نئے پاٹ
استعمال کریں۔

گنگا شاہ اور اگراد اور رہمانڈ کے علاقہ میں واقع رہانجٹ کے ۲۷ ضلعوں
میں بجلی کی کمی بڑی حد تک دور کر دی گئی ہے۔ اب اس علاقہ میں چھوٹی
صنعتوں کے قیام اور موجودہ صنعتوں کی توسیع کے روشن امکانات ہیں۔
بہر دو گنج توسیع منصوبہ مرحلہ اول کے بجلی گھر اور رہمانڈ بجلی گھر
کے ایک پلانٹ کے چالو ہو جانے سے ان صنعتوں کے لیے ۲۰ ہزار
کیلو واٹ بجلی مخصوص کر دی گئی ہے۔ متعلقہ ضلع محکمہ ۲۵ کو اس
سلسلہ میں ہر ایک ضلع کے لیے بجلی کی مقررہ بالائی حد کے اندر مدد کو
مقصد کے لیے ہر انفرادی معاملہ میں ۲۵ ایچ۔ پی تک بجلی منظور
کرنے کے اختیارات دیے گئے ہیں۔

ریاستی حکومت نے اس سے قبل ضلع محکمہ ۲۵ سے کہا تھا
کہ وہ آٹا چکیوں۔ چارہ کاٹنے کی مشینوں۔ دھان کوٹنے کی مشینوں

آگرہ اور دہلی کے درمیان ہندوستان میں بنی ہوئی پہلی آرام دہ
ایر کنڈیشنڈ بس سروس کریم می سے شروع ہو گئی جس سے اب سیاح دہلی

جن پتھر اور پٹی گورنمنٹ روڈ ویز کے بس اسٹیشن واقع امرتسر گیٹ میں ملی
نئے شستوں کو محفوظ کر لیا جاسکتا ہے۔

نئی تل اور دوسرے پاڑی مقامات کے لئے دہلی اور لکھنؤ سے بیک
وقت گزشتہ محل کو جو ہوائی سروس شروع کی گئی ہے اس کے سبب سال
بہمی اور کلکتہ کے ملاحوں کے لئے بھی بالترتیب دہلی اور لکھنؤ سے ان
مقامات پر جانے کے لئے فوری ہوائی سروس کی سہولتیں فراہم کر دی
گئی ہیں۔

گزشتہ سال دہلی پھول باغ، لکھنؤ کے درمیان ہفتہ میں دوبار
ہوائی سروس جاری کی گئی تھی اب اس سال یہ سروس ہفتہ میں تین بار
یعنی ہر منگل، جمعرات، اور اتوار کو دستیاب ہوگی۔

لکھنؤ کے اسی ہوائی اڈے سے پہلا ہوائی جہاز پھول باغ کیلئے ساڑھے
چار بجے شام کو روانہ ہوا۔ اس سے قبل وہی جہاز دہلی سے ملاحوں کو
لیکھنؤ تک پہنچانے کے لئے ایک بجے دوپہر میں روانہ ہوا تھا جو ایک
گھنٹہ پانچ منٹ کی اڑان کے بعد پھول باغ میں اتر گیا۔

اب بمبئی آنے والے سیاح صرف چھ گھنٹہ میں بمبئی تال ہلے آرام کے
ساتھ پہنچ جائیں گے۔ جس میں ان کو چار گھنٹہ ہوائی جہاز میں اور دو گھنٹہ
پھول باغ ہوائی اڈے سے بمبئی تال جانے کے لئے ہو۔ پی گورنمنٹ روڈ ویز
کی آرامہ بس میں سفر کرنے میں لگیں گے۔ پھول باغ ہوائی اڈے سے بمبئی تال
کا فاصلہ ۴۴ میل ہے۔ یہ سیاح اب ناشہ بمبئی دوپہر کا کھانا دہلی میں اور
سہ پہر کی چلے بمبئی تال میں پی سکتے ہیں۔ بمبئی سے ہوائی جہاز صبح ساڑھے
سات بجے روانہ ہو کر دہلی کے پالم ہوائی اڈا پر ساڑھے دس بجے یعنی صرف تین
گھنٹہ کے اندر پہنچ جائے گا۔ اس کے بعد دو گھنٹہ ہوائی جہاز صدف رنگ سے
ایک بجے روانہ ہو کر دو بج کر پانچ منٹ پر پھول باغ کے ہوائی اڈا پر
پہنچ جائے گا۔

اسی طرح کلکتہ سے آنے والے سیاح بمبئی تال صرف دو گھنٹہ میں پہنچ
جائیں گے۔ ان کو اس سروس کے ذریعہ تقریباً ساڑھے پانچ گھنٹہ کلکتہ سے لکھنؤ اور
ایک گھنٹہ میں منٹ لکھنؤ سے پھول باغ تک پہنچے ہیں لگیں گے۔ کلکتہ کے
سیاح دوپہر کا کھانا کلکتہ میں کھا کر سہ پہر کی چلے لکھنؤ میں اور رات کا

سے آگرہ کا سفر مکمل آرام اور آسائش کے ساتھ کر سکیں گے۔

شمالی ہندوستان میں اتر پردیش، ہریانہ، ریاست ہے جہاں ملاحوں کیلئے
آرام دہ ایرکنڈیشنڈ بس سروس شروع کی گئی ہے۔ سفر کے دوران میں
سیاح وہی علاقہ کے دلفریب مناظر سے بھی لطف اندوز ہوں گے۔
اس بس سروس کے ذریعہ جو ایک جیٹ کی طرح جدید اور آرام دہ ہے
ملاحوں کے کل اخراجات میں نہ صرف ایک تنہائی کی بچت ہوگی بلکہ وہ بہت
سی پریشانیوں سے بچ جائیں گے۔

یہ بس نئی دہلی میں جن پتھر، اسپرٹل اور اشوکا ہٹل سے ملاحوں کو
لیتی ہوئی تقریباً سات بجے صبح روانہ ہوگی اور گیار بجے دن کو آگرہ پہنچ جائیگی۔
اور وہاں سے ساڑھے چار بجے سہ پہر کو دہلی کے لئے روانہ ہو کر ملاحوں کو
ان کے ہوٹلوں میں تقریباً ۹ بجے رات میں پہنچا دے گی۔

سفر کے دوران میں مسافروں کی مشروبات، کافی اور ناشتہ سے
خاطر تواضع کی جائے گی۔

آگرہ پہنچنے پر ملاحوں کو بس کے ذریعہ تاج محل، آگرہ کے قلعہ
اور سکندرہ کی سیر کرائی جائے گی اور ان کو ان مقامات تک جانے کیلئے
ٹیکس یا دوسری سوار کی کا بندوبست کرنے کی پریشانیوں سے نجات مل
جائے گی۔ مسافروں کو ان مقامات کے لئے کوئی داخلہ فیس بھی ادا نہیں
کرنا ہوگی کیونکہ یہ کرایہ میں شامل ہے۔ بس میں ایک ماہر رہبر کا بھی انتظام
کیا گیا ہے جو ماحیکہ و فن کے ذریعہ راستہ میں جو اہم مقامات پڑیں گے
ان کے بارے میں ضروری معلومات ہم پہنچائیں گے۔

بس میں ایرکنڈیشنڈ جیسی ۷ آرام دہ نشستوں کے علاوہ ہاتھ منہ
دھونے اور شکار کا ایک کمرہ اور ناشتہ کا کونٹری بھی ہوگا۔

اشوکا لے لینڈ کے "کومٹ" ڈھانچہ پر بس کی باڈی منٹ کی گئی ہے
اور اس میں ہندوستان میں بنا ہوا لے لینڈ ڈیزل انجن لگا لیا ہے جس سے
بس بے آواز اور بہت ہلکی چلتی ہے۔ بس میں تین حصے قسم کی کھڑکیاں لگی ہوئی
ہیں جن میں دھڑے رنگے شیشے لگے ہوئے ہیں تاکہ مسافروں کو زیادہ سے
زیادہ آرام مل سکے۔ بس کی ڈیزائن سادہ لیکن حد درجہ دیدہ زیب ہے۔
اس ایرکنڈیشنڈ بس میں درجہ حرارت اور رطوبت متوازن رہتی ہے۔

بس کا واپسی کرایہ ۳۵ روپیہ ہے۔ حکومت ہند کے سیاحت و تفریح

مشین کا تیل دھاگہ گھریلو استعمال کے چاقو سوتی دھاگہ کے گولے زعفران — (جن میں ایک دالی بھی شامل ہے) مناسب مقدار میں تاجروں کے نجی استعمال کے لئے مکھن نکلے ہوئے دودھ کا پوڈر پان چونا کھٹا چھالیہ جوتے کی کیلیں اور دھاگا۔

ریاستی حکومت کے ذریعہ ملازمت سے سبکدوشی کی مراعات سے متعلق جو نئے قواعد نافذ کیے گئے ہیں ان کے تحت نیشن کے لیے منگائی جتے کی پوری رقم اس وقت ملتی ہے شہا کی جائے گی۔
نئے قواعد کے تحت نیشن کی انتہائی حد پانچ ہزار روپیہ یا چھ ہزار روپیہ سالانہ حصص کی صورت پر سے بڑھا کر ۶۷۵ روپیہ کر دی گئی ہے۔ اور کوئی خصوصی خرید نیشن نہیں دی جائے گی۔

انتہائی نیشن اور اوسط مشاہیر کا تناسب ۳۰:۸۰ سے گھٹا کر ۳۰:۸۰ کر دیا گیا ہے۔ لیکن نیشن کے علاوہ وفات یا سبکدوشی گریجوٹی دی جائے گی۔ علاوہ ازیں ۳۰:۸۰ کے تناسب کا اطلاق ایسے ملازمین پر نہیں ہوگا جو قاعدہ ۱۱ کے تحت وفات اور سبکدوشی گریجوٹی اور فیملی نیشن لینا پسند کریں گے۔ انھیں سول سروس قواعد کے تحت نیشن ملتی رہے گی لیکن وفات اور سبکدوشی کے برابر رقم ان کی نیشن سے وضع کر لی جائے گی۔

یو۔ پی کٹر پوٹری پراویڈنٹ فنڈ نیشن ہیر قواعد کے تحت ایسے سرکاری ملازم کے خاندان کو جو ملازمت کے دوران میں فوت ہو جائے اس کے خد میں حکومت کے ذریعہ دی گئی رقم ہی ادا کی جاتی ہے بشرطیکہ وہ خد میں روپیہ جمع کرتا رہا ہو۔ مذکورہ قواعد کے تحت متوفی سرکاری ملازم کے خاندان کو گریجوٹی کے طور پر متوفی کے مشاہرہ کی بارہ گنی رقم دی جائے گی۔ گریجوٹی کی اتنی رقمی صورت میں بھی واجب الادا ہوگی جبکہ سرکاری ملازم کسی قاب نیشن جگہ پر مستقل ہونے کے ایک دن بعد ہی فوت ہو جائے ایسے سرکاری ملازم کے خاندان کو جس نے ۲۰ سال مشروط ملازمت کی سہ مذکورہ گریجوٹی کے علاوہ فیملی نیشن بھی مل سکے گی۔ مستثنیٰ حالات میں ایسے متوفی سرکاری ملازم کے خاندان کو کبھی فیملی نیشن منظور کی جائے گی جس کی مشروط ملازمت کی مدت ۲۰ سال سے کم تو ہے لیکن ۱۰ سال سے کم نہیں

مانا جینی مال میں کھا سکے ہیں جہاں وہ تقریباً آٹھ گھنٹہ میں پہنچ جائینگے۔ پھول باغ ہوائی اڈا اب درحقیقت جینی مال اور دوسرے پاٹری مامات جن میں رانی کھیت الموطہ کوسانی اور ایشیا میں جنگلی جانوروں کی سب سے بڑی پناہ گاہ کا رٹ نیشنل پارک کا قابل ذکر ہے کا دروازہ ناگیلے۔ سیاحوں کے لئے ہوائی اڈہ سے ان مقامات پر جانے کے لئے نل و محل کے ساتھ ہی تمام دوسری سہولتیں بھی فراہم کر دی گئی ہیں۔

دہلی سے پھول باغ اور کھنڈ سے پھول باغ تک کا کرایہ بالترتیب ۵ روپیہ اور ۳ روپیہ اور تیس دن کا واپسی ٹکٹ بالترتیب ۵ روپیہ ۱۰ روپیہ ہے۔

بھینے سے دہلی ہو کر پھول باغ اور کھنڈ سے کھنڈ ہو کر پھول باغ کا کرایہ بالترتیب ۲۶۶ روپیہ اور ۲۲۲ روپیہ ہے اور ۹۰ دن کا واپسی ٹکٹ بالترتیب ۴۸ روپیہ اور ۲۲۰ روپیہ ہے۔

دہلی اور برآمد (کنٹرول) ایکٹ ۱۹۴۷ء کے تحت چین کے تہی علاقہ میں ہندوستان سے مندرجہ ذیل سامان کی برآمد کی اجازت دی گئی ہے۔
ہر طرح کا اناج (چادل۔ گیسوں۔ مکا۔ چنا اور جو کے علاوہ) موم تیاں۔ مٹی کی رسیاں۔ مٹی ٹوپیاں اور فلٹ ہیٹ اور جی کے خانہ کے عام برتن (اسٹین لیس اسٹیل یا چاندی کے بنے ہوئے برتن شامل ہیں) چمچے کے جوتے (جن میں ربڑ کے تلے یا ایڑی والے چمچے کے جوتے بھی شامل ہیں) سلائی کی مشینیں۔ گھریلو استعمال کے لئے پلاسٹک سے بنے ہوئے سامان (ان میں دانت کے برش اور کنگھے وغیرہ شامل ہیں) اور کھلونے کپڑا (جس میں خاک کی سفید اور نیلے ڈیل اور ان سے بنے لباس زیتونی ہرے اور اونچی کپڑے اور سلی ہوئی اونچی پوشاکیں اور ٹخن کپڑے شامل نہیں ہیں لیکن نقلی ریشم جار جٹ اور ایسے کپڑوں سے بنی پوشاکیں شامل ہیں جن پر بامندی نہیں ہے) شراب اور اسپرٹ مہری جیسے (کوڑھ وغیرہ) اور گڑھ کھنے کا سامان مرچیں تبا کوئی اور بغیر برنی بڑی نوار ماچس بالوں کا تیل۔ چھاتہ اور ک کا خذ عورتی مقدار میں ماچس یعنی آٹھ سے زیادہ نہیں۔ جوتے کے فیٹ پھلیاں سلائی کی سونیاں (سلائی کی مشینوں کی سونیاں بھی ان میں شامل ہیں) سلائی کے

اگر کوئی سی۔ بی۔ بی فڈ میں روپیہ جمع کرنے والا اور پرنٹیشن کے لئے ۱۹۴۸ء کے کنٹرولیٹری پراویڈنٹ فڈ فڈیشن انشورنس کے قواعد منتخب کرتا ہے تو ایسی صورت میں جنرل پراویڈنٹ فڈ میں جمع شدہ اس کی رقم مہمہ سودی۔ بی۔ بی فڈ میں منتقل کر دی جائے گی۔ اس طور پر سرکاری ملازم کو اب یہ اختیار ہوگا کہ وہ جنرل پراویڈنٹ فڈ اور سی۔ بی۔ بی فڈ میں سے کسی ایک میں روپیہ جمع کرے دونوں میں نہیں۔

یو۔ پی کنٹرولیٹری پراویڈنٹ فڈ فڈیشن بیہ قواعد ۱۹۴۸ء کے ملازم ایسے موجودہ ہمیشہ ملازمین پر نہیں ہوگا جنہوں نے یہ قواعد اپنے لیے منتخب نہیں کیے ہیں ہمیشہ کے لیے ایسے سرکاری ملازمین کی درخواستیں جنہوں نے یہ قواعد منتخب کر لیے ہیں منظور کر لی جائیں گی اور انھیں پالیسیاں جاری کر دی جائیں گی۔

جبری ہمیشہ ملازمین کی پالیسیاں اگر وہ یہ قواعد اپنے لیے منتخب نہیں کرتے ہیں ختم ہو جائیں گی اور ان پر وصول شدہ پریم کی رقمیں مہمہ سود کے جنرل پراویڈنٹ فڈ میں منتقل کر دی جائیں۔

ایسے ملازمین جن کے لئے ہمیشہ کرنا لازمی ہے اگر اپنے لئے ان قواعد کا انتخاب نہیں کرتے ہیں تو ان کے لئے دو صورتیں باقی رہ جاتی ہیں۔ یعنی یا تو انھیں اپنی پالیسیوں کو ادا شدہ کرنا ہوگا یا ان سے دست بردار ہونا پڑے گا۔ اگر اختیاری طور پر ہمیشہ ملازم گزٹڈ آفیسر سے قواعد خود کاؤنٹ جنرل یو۔ پی کو اطلاع دینا ہوگی کہ آیا وہ اپنی پالیسیوں کو ادا شدہ کرنا چاہتا ہے یا ان سے دست بردار ہونا چاہتا ہے۔ اگر ایسا ہمیشہ ملازم گزٹڈ آفیسر نہیں ہے تو یہ اطلاع اس کے دفتر کے انسٹرکٹری کے ذریعہ آئے۔ جی کو دی جائے گی۔

متفرقات

ہندی کی کیا ب کتابوں کی اشاعت - ریاستی ہندی سمیٹی نے ہندی کی کیا ب کتابوں کی اشاعت سے متعلق اسکیم کے تحت اب تک ۶۳ کتابیں شائع کی ہیں اور مصنفین کو معاوضہ بھی دیا جا چکا ہے۔ یہ معاوضہ طبع زاد کتابوں کے لئے فی صفحہ ۸ روپیہ سے ۱۰ روپیہ تک اور

ہے۔ فیٹی فڈیشن زیادہ سے زیادہ ۱۵۰ روپیہ ماہانہ اور کم سے کم ۳۰ روپیہ ماہانہ یا فڈیشن کی رقم جو بھی کم ہو دی جاتی ہے۔ فیٹی فڈیشن دس سال تک دی جائے گی لیکن کسی صورت میں بھی اس تاریخ کے بعد نہیں دی جائے گی جس تاریخ کو متوفی سرکاری ملازم کی عمر گزردہ اعلیٰ سروس میں ہوتا تو ۶۰ اور ادنیٰ سروس میں ہوتا تو ۶۵ سال کی ہو جاتی۔ ایسی صورت میں حسب کوئی فڈیشن خوار اپنی سبکدوشی کی تاریخ سے پانچ سال کے اندر فوت ہو جائے اور گزٹڈ فڈیشن کے لیے اس کو دی جانے والی کل رقم اور فڈیشن کی رقم اس کی سبکدوشی کے وقت کے مشاہرہ کے بارہ گنے سے کم ہو تو ان دونوں کا فرق اس کے خاندان کو دیا جائے گا۔ علاوہ ان خاندان کو فیٹی فڈیشن بھی مل سکتی ہے۔ یہ مراعات ۱۳۱ رچ ۱۹۶۱ء سے نافذ شدہ قواعد کے تحت نہیں ملے ہیں۔ تمام سرکاری ملازمین کو بغیر اس امتیاز کے کہ کون سے قواعد ان پر نافذ ہوتے ہیں سول سروس قواعد میں ترمیم ہو جانے کی بنا پر مندرجہ ذیل مراعات کے حقدار ہوں گے۔

ایسے تمام عارضی ملازمین جو مسلسل ملازمت کے دوران کسی قابل فڈیشن جگہ پر منتقل کر دیے گئے ہوں جہد مراعات کے حقدار ہوں گے۔ لیکن ایسے ملازمین ان سے محروم ہوں گے جو رائف کسی ناقابل فڈیشن جگہ پر کام کرتے ہوں (ب) کام کے اعتبار سے اجرت پانے والے ہوں (س) اور متفرق فڈس سے تنخواہ پاتے ہوں۔

کسی بھی سرکاری ملازم کو جو یکم اپریل ۱۹۶۱ء یا اس کے بعد کسی قابل فڈیشن جگہ پر منتقل ہو کنٹرولیٹری پراویڈنٹ فڈ میں جمع کرنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔ ایسے سرکاری ملازم کو بھی اس فڈ میں روپیہ جمع کرنے کی اجازت نہ ہوگی جس کو کسی مستقل قابل فڈیشن جگہ پر یکم اپریل ۱۹۶۱ء سے قبل منتقل کر دیا گیا ہو بشرطیکہ اس کو مستقل کیے جانے کا حکم یکم اپریل ۱۹۶۱ء کو دیا گیا اس کے بعد جاری کیا گیا ہو۔ ایسے سرکاری ملازم کو جو یکم اپریل ۱۹۶۱ء سے پہلے کنٹرولیٹری پراویڈنٹ فڈ میں روپیہ جمع کر رہا ہو اور جس نے اپنے لیے ۱۹۴۸ء کے کنٹرولیٹری پراویڈنٹ فڈ فڈیشن انشورنس کے قواعد کا انتخاب نہ کیا ہو لازمی طور پر جنرل پراویڈنٹ فڈ میں روپیہ جمع کرنا ہوگا۔ اور اس صورت میں اس کی سی۔ بی۔ بی فڈ میں جمع شدہ رقم مہمہ سود جنرل پراویڈنٹ فڈ میں منتقل کر دی جائے گی۔

زجوں کے لئے ۵ روپیہ سے ۱۰ روپیہ تک کی شرح عطا کیا ہے۔
یہ اطلاع آج دھان پریشد میں وزیر گنا ترقی شری ڈی۔ ڈی۔
کھنہ نے وزیر اطلاعات کی جانب سے شری ہر دے زائن سنگھ کے ایک
سوال کے جواب میں سوالات کے وقفہ میں دی۔
انھوں نے کہا کہ طبع زاد کتابوں کے مصنفین کو معاوضہ کے علاوہ
۸ سے ۱۰ فیصد تک رائلٹی بھی دی جاتی ہے۔

ممبر مذکور کے ایک ضمنی سوال کے جواب میں وزیر موصوت نے
اشاعتی اسکیم کی تفصیلات بتاتے ہوئے کہا کہ سمیتی کے ذریعہ ۱۹۵۹ء
میں ہندی کی ۳۰۰ اعلیٰ تصانیف جن ۱۰۰ طبع زاد ۱۰۰ احام اور ۱۰۰ ترجمے
تھے کو شائع کرنے کا ایک نیا منصوبہ وضع کیا گیا تھا جن میں اس وقت
تک ۴۳ کتابوں کی اشاعت ہو چکی ہے اور بقیہ کتابوں کے لئے کام جاری
ہے۔ اس اسکیم کے تحت اس وقت ۲۳۳ اشخاص مختلف جگہوں پر کام کر رہے ہیں۔
شری کھنہ نے مزید بتایا کہ ہندی سمیتی صرف ان کتابوں کو شائع
کرتی ہے جو یا تو ہندی میں دستیاب نہیں ہیں یا اس موضوع پر ہندی
میں بہت کم کتابیں موجود ہیں۔

بے گھر اشخاص کے قرضوں کی معافی۔ مرکزی حکومت نے مغربی پاکستان
کے غیر موجود اربے گھر اشخاص کے شری اور دہی قرضوں کی معافی کی درخواستیں
وصول کرنے کی آخری تاریخ ۳۰ جون ۱۹۶۲ء مقرر کی ہے۔

ایسے بے گھر اشخاص کو جنھوں نے ابھی تک درخواست نہیں دی ہے
یا جو درخواست دے چکے ہیں لیکن ان کی درخواستیں بیرون بیجا دھونے کی
بنیاد پر خارج ہو چکی ہیں ان ضلع مجسٹریٹوں کو جنھوں نے ان کو قرضہ دے
تھے۔ اپنی درخواستیں ۳۰ جون ۱۹۶۲ء کو یا اس سے قبل دیدینا چاہئیں۔
ایسے بے گھر اشخاص جنھیں ۳۱ مارچ ۱۹۵۹ء کے بعد مادہ ای
انجنوں کے ذریعہ شری۔ دیہی اور تعلیمی قرضے دے گئے تھے نیز ایسی بے گھر
جو ۱۱ فروری ۱۹۵۵ء کے بعد قرضے دے گئے تھے اس معافی کی
رہایت کی مستحق نہیں ہوں گی۔

ایمنوں کے نظام کا آغاز۔ ریاست کے ۱۱ اضلاع میں جو ایمن ہیں
اودھ کے نام سے موسوم کئے جاتے تھے۔ ایمنوں کے نظام کو رائج کیا گیا
ہے جس کے نتیجہ میں ریاستی عدالتوں کے زیر نگرانی قرقی۔ نیلام اور راجیہ داد

قبضہ دلانے کے کام بہتر طور پر انجام دئے جا سکیں گے۔
ان اضلاع میں اس نظام کے نفاذ سے قبل نیلام اور قرقی کا کام نظم
کیا کرتے تھے لیکن وہ بعض اوقات حدیم الفرستی کی وجہ سے مکنا نہ کی تعمیل
کرنے والوں کی جو ان ذمہ دارانہ فرائض کی انجام دہی کے لئے مامور
کئے جاتے تھے، خاطر خواہ نگرانی نہیں کر سکتے تھے۔

جن اضلاع میں گزشتہ جون میں اس نظام کو بروئے کار لایا گیا
ہے ان کے نام یہ ہیں:۔ آناؤ۔ سیتا پور۔ رائے بریلی۔ سلطان پور۔
ہر دوی۔ ہراچ۔ ٹکھنؤ۔ فیض آباد۔ بارہ بنکی۔ کھیری اور گونڈہ۔
اس نظام کی وجہ سے نہ صرف کارکردگی بہتر ہو گئی ہے بلکہ اس سے
سالانہ خرچ میں ۱۷ ہزار روپیہ کی بھی کمی ہو گئی۔

ان اضلاع میں اس مقصد کے تحت مقررہ عہدہ ۴۲ ایمنوں ۲۲ چپروا
اور ۱۸ سمن تعمیل کرنے والوں پر مشتمل ہے۔

بھینس کے ذبیحہ پر پابندی غیر ضروری۔ حکومت گاد کشی کی طرح بھینس
اور اس کے بچھڑوں کے ذبیحہ پر پابندی لگانا ضروری نہیں سمجھتی ہے۔ یہ اطلاع
دھان سہا میں سوالات کے وقفہ میں وزیر زراعت شری چرن سنگھ
نے دی۔ وزیر زراعت نے جو گنیش چندر کاپھی کے ایک سوال کا جواب
دے رہے تھے مزید بتایا کہ ریاست میں ہر سال ۱۷۴۰۰ بھینسوں کا
ذبیحہ ہوتا ہے اس پر بھی دس سال کے عرصہ میں بھینسوں کی تعداد میں
۴۱ فیصدی کا اضافہ ہوا ہے۔

ایک ضمنی سوال کا جواب دیتے ہوئے نائب وزیر زراعت شری
شیوراج سنگھ نے بتایا کہ جہاں تک دودھ دینے والی بھینسوں کا سوال ہے
ان کا ذبیحہ بھی نہیں ہوتا کیونکہ مالی نقطہ نظر سے وہ مفید ہوتی ہیں۔

ہنگالی اشتہار ضبط۔ حکومت آسام نے ایک ہنگالی اشتہار بے عنوان
”ہنگلاری پتو ہندو ساودھان“ ضبط کر لیا ہے۔ اس اشتہار میں
جس کو شری میندر کمار گھوش بی۔ ایل نے تحریر کیا ہے ایسا مواد
موجود ہے جس کا مقصد ملک کے شہریوں کو خاص طور پر ہندوؤں اور
مسلمانوں کے درمیان نفرت کے جذبات کو پروان چڑھانا ہے۔
اس اشتہار کی ہر ایک کاپی۔ اقتباس یا دوبارہ اشاعت
محلی حکومت ضبط کرنی گئی ہے۔

نقد و تبصرہ

گل کرٹ اور اس کا عمدہ از: محمد عتیق صدیقی ناشر: انجمن ترقی اردو، دہلی گزٹ۔ قیمت: سات روپے

یہ عجیب سی بات معلوم ہوتی ہے۔ مگر یہ حقیقت ہے۔ کہ اردو اور ہندی کی ابتدائی نثری کتابیں ایک انگریز کی اُن تحریک کو خوش اور ہندوستانی زبان سے اس کی غیر معمولی دلچسپی کی وجہ سے ہیں۔ اس انگریز کا نام جان بارہوہک گل کرٹ تھا۔ جان گل کرٹ ۳۲ سال کی عمر میں سندھ میں اٹھتا ہے۔ یہاں ایسٹ انڈیا کمپنی میں اسسٹنٹ سرجن کی حیثیت سے ملازمت شروع کی، یہیں ہندوستانی زبان اس نے سیکھی اور پھر کمپنی کے ملازمین اور دوسروں کو یہ زبان سکھانے کا اسے اتنا شوق پیدا ہوا کہ اس نے پہلے خود ہندوستانی زبان کی لغت اور قواعد وغیرہ تیار کی پھر اس کی تحریک پر گورنر جنرل ہندوستان نے اور پیل سیئری نام کا ایک اسکول قائم کیا اور بالآخر لاہور لائبریری کی کوشش سے وہ مشہور ادارہ قائم ہوا جو ٹرم ویم کالج کے نام سے مشہور ہوا۔ گل کرٹ اس کالج میں ہندوستانی زبان کا پروفیسر تھا۔ اسی پروفیسری کے زمانے میں گل کرٹ نے اردو اور ہندی میں کتابیں لکھنے والے متعدد "منشی" معروضہ کے اردو اپنی بھائی اور ہدایت میں ان سے متحد کتابیں لکھوائیں اور چھاپیں۔ گل کرٹ نے اردو پر اس طرح جو احسان کیا اس کا اعتراف بھی کوہے لیکن جہاں سے اردو مذکور میں اس شخص اور اس کے صحیح مفہوم حالات اور قیام ہند کے دوران میں اس کے مشاغل بگڑا اور سرگرمیوں کی تفصیل نہیں ملتی۔ محمد عتیق صدیقی نے اصل افندوں (کمپنی کے غیر مطبوعہ ریکارڈوں) در سے اور کالج کونسل کی غیر مطبوعہ کاروائیوں، گل کرٹ کی تصنیفوں اور اس عمدہ کے اخبارات وغیرہ کی در سے اور بڑی تلاش و جستجو اور تحقیق و تفتیش کے بعد گل کرٹ کی آمد ہند کے بعد سے اس کی رودادیں دستخط و ہنگام کی ساری ادبی اور علمی سرگرمیوں کا جائزہ لیا ہے۔ اس جائزہ سے نہ صرف اردو لٹریچر کے ارتقاء کے ابتدائی دور کی تاریخ ہمارے پیش نظر ہو گئی ہے بلکہ گل کرٹ کے متعلق ہمارے معلومات میں کافی اضافہ ہو گیا ہے اور اس سلسلے میں بہت سے غلط تباسات کی تصحیح بھی ہو گئی ہے۔ کتاب میں کالج کے ہندوستانی نشیوں اور دیگر لکھنے والوں کے نام اور بعضوں کے حالات بھی ملتے ہیں۔ گل کرٹ کی چھپائی ہوئی بعض کتابوں وغیرہ کے سرورق یا کسی صفحے کے ہلاک بھی چھاپ دیے گئے ہیں۔ (دس روپے)

از: مندرجہ ذیل ناشر: انجمن ترقی اردو، دہلی گزٹ۔ قیمت: دو روپے پچاس پے۔

یہ نام ہے منشی بشیر پر نادہ مندرجہ ذیل کی تحریک کے چیلہ جو مدعا۔ اردو شاعری کی دنیا میں مندرجہ ذیل مناجات نہیں۔ ان کی متعدد کتابیں شائع ہو چکی ہیں جن میں ان کی نظموں کے مجموعے کے علاوہ گیتا کا منظوم ترجمہ حافظہ کے اسٹاکا منظوم ترجمہ اور کالی داس کے کئی دامن کے منظوم ترجمے شامل ہیں۔ یہ ساری کتابیں

مندرجہ ذیل کی زبان والی ہی کا ثبوت نہیں بلکہ ان کی قادر الکلامی اور شاعرانہ ہونے کا ثبوت کی آئینہ دار ہیں مختلف زبانوں پر یہ جو مواد عادت ہر شاعر کے حصے میں نہیں آتی اور اس لحاظ سے مندرجہ ذیل ایک انفرادی خصوصیت کے حامل ہیں۔ مندرجہ ذیل کی تحریک کا البتہ اعلیٰ تک کوئی مجموعہ شائع نہیں ہوا تھا۔ زیر نظر کتاب نے یہی سب پوری کر رکھا ہے۔ مندرجہ کے اکثر شعروں میں محرومی و ناکامی کی تجلیوں کا شدید احساس ہیں ملتا ہے مگر اسی کے ساتھ ساتھ زندگی سے نباہ کرنے کا ایک حوصلہ بھی ان میں موجود ہے جو کہ بہت سے اشعار ان کی وسیع المرئی اور وسیع النظری کا بھی پتہ دیتے ہیں۔ ان کی ایک اور خصوصیت یہ ہے کہ وہ ہندی تعلیمات اور الفاظ کو بڑی خوبصورتی سے اپنے ہمارے میں کوہتے ہیں۔ ذیل کے کچھ اشعار جو ان کی شاعری کے آئینہ دار ہیں پیش کیے جاتے ہیں۔ جنوں تھا ہے کشیدہ سے تکی مجھ سے ہر ایک چیز مقدس ہے نصیب کی مجھ سے قیاس ہے اس نکلنے کا بچہ گروا لکھ پڑ جانا دل ناکام کی اندر کی بھی نہیں مانی بڑی لذت مجھے محسوس ہوتی ہے اذیت میں شراب شوق کی نمی ٹکر اکسیر ہوتی ہے فنا کیا اثر مجھ پر، بقا کیا اثر مجھ پر طریق عشق میں ایسے عام لئے ہی تھے ہیں وہ خواہ میں نہ ہو خواہ ساغر وہ خواہ لڑاں خواہ منبر لگا شمس کے اس چشمہ سر جوئے ہر کام کی ملنے محسوسیت جہاں کی جہن میں بھری لئے کیوں ایسے آسوں کو نہ لڑکا کا اصل کس

از: عبدالصہب خاں ناشر: انجمن ترقی اردو، دہلی گزٹ۔ قیمت: دو روپے۔

ایسے ہر سے موضوعات ہیں جن پر اردو میں کتابیں شائع نہیں ہو سکی ہیں حالانکہ ایسی طبعیات کی سخت ضرورت ہے۔ حام سائنس، فن تعمیر، آثار قدیمہ، رقص و موسیقی، حیوانات وغیرہ ایسے ہی موضوعات ہیں۔ دیکھ کی کہانی اس لحاظ سے اردو میں ایک قابل قدر کتاب ہے اور اس سے ہمارے عام معلومات میں حصہ لہنا ہوگا ہے بلکہ پڑھنے والے کو دلچسپی بھی ہوگی ہے۔ اس کتاب میں مستند حوالوں کی بنیاد پر ایک سماجی مشورہ، دیکھ کی کہانی دل چاہ انداز میں پیش کی گئی ہے۔ دیکھ کس طرح ایک استعماری زندگی بسر کرتی ہے، دیکھ کی دنیا میں کس طرح قصیر کار و بخت ہے، قوت باصرہ سے محروم اور بہت نازک ہونے کے باوجود دیکھ کس طرح کلوی یا زمین کے اندہ اپنا گھر بناتی ہیں، دیکھ کی کتنی ذاتیں ہوتی ہیں، دیکھ کی غذا کیا ہوتی ہے، دیکھ سے نقصانات پہنچنے کے علاوہ فائدے کیا پہنچتے ہیں اور جو نقصانات وہ پہنچاتی ہیں ان کا کیسے تدارک کیا جاسکتا ہے، وغیرہ، ان سب کے متعلق بڑے دلکش انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ مندرجہ تصاویر بھی دی گئی ہیں جن سے کتاب کی دلچسپی اور افادیت میں مزید اضافہ ہو گیا ہے۔ (دس روپے)

از: سمر جہر: گوپال سنگھ ناشر: فیض اکاڈمی۔

چین کے مسلمان ۹۔ انصاری، مارکیٹ۔ دہلی گزٹ۔ قیمت: ۲۵ روپے

دوسری جنگ عظیم کے زمانے میں چین کے مسلمان کی تعداد پانچ کروڑ بتائی جاتی تھی۔ تین کروڑ میں نو کوئی تہائی نہیں کیا جاتا تھا۔ اب ان کی تعداد ایک کروڑ بتائی جاتی ہے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ تعداد کیا ایک دہائی کم کیے ہو گئی۔ اس کتاب میں اسی سوال کا جواب دیا گیا ہے اور اخبارات وغیرہ کے حوالوں سے دکھایا گیا ہے کہ چین میں کمیونسٹ حکومت قائم ہونے کے بعد وہاں کے مسلمانوں پر اتنی سختیاں کی گئیں کہ ہزاروں دہاں سے بھاگ نکلنے کی کوشش میں اپنی جانوں سے ہاتھ دھو بیٹھے اور بہتوں کا مسلم نہیں کیا حشر ہوا۔ کتاب کے مصنف کا نام نہیں دیا گیا ہے۔ (ص ۷)

حوالہ المکھی : از: انت گوپال شیوے۔ مترجم: جی۔ س۔ ناتھ پبلیکیشنز ڈیرہ نرہ، مشرقی اٹھالاکھ ایشیا اینڈ راکا سنگھ حکومت ہند نئی دہلی، بھارت۔ دو روپے پچاس نئے پیسے۔

انت گوپال شیوے ہندی کے ممتاز ناول نگار ہیں۔ زیر تبصرہ ناول ۱۹۴۷ء کے ہندوستانی انقلاب کے پس منظر میں لکھا گیا ہے۔ ملک میں ۱۹۴۷ء میں جو سیاسی حالات تھے اور عوام میں حصول آزادی کے لئے مرنے کا جذبہ بیدار ہو گیا تھا اس کی اس ناول میں بڑی موزون کاری کی گئی ہے۔ اس کے ساتھ ہی قوم پرستوں کی غلامانہ ذہنیت بھی بے نقاب کی گئی ہے۔ ناول نگار خود اہلکے کلف کے زیر سے ماری ہیں اور یہ بتایا ہے کہ ۱۹۴۷ء میں جو واقعات ہوئے وہ انگریزوں کے تشدد کا رد عمل تھے اس لئے ان کو تشدد نہیں کہا جاسکتا۔ ترجمہ سید راہاں اکامیاب ہے۔ ناول پڑھتے وقت یہ بالکل محسوس نہیں ہوتا کہ ہم اصل نہیں بلکہ ترجمہ پڑھ رہے ہیں۔ (ج ۷)

نظر گاہ : از: انفرموانی۔ طبعہ چہارتہ۔ دفتر جام جہاں ناز۔ مولوی گنج۔ کھنڈ۔ قیمت: دو روپے

مولانا انفرموانی (مغنی اب کھنڈی) کتنا زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے، جسے کہہ دینا اور توجہ کا شاعر ہیں۔ ان کی غزلوں کے تین مجموعے اس سے قبل شائع ہو چکے ہیں اور یہ چوتھا مجموعہ ہے۔ نظمیں، غزلیں، قصائد اور قطعات ان کے علاوہ ہیں۔ انفرموانی صوفی المسلک ہیں اور ایک شہر صوفی بزرگ کے مرید۔ اردو شاعری میں یوں بھی قصوں کے رنگ میں بہت کچھ لکھا جاتا ہے پھر جو شاعر تو گویا ہو اس کے کلام میں یہ رنگ اور بھی رچ بس جاتے گا۔ چنانچہ مولانا انفرموانی کے زیادہ تر اشعار قصوں کے رنگ میں دوئے ہوئے ہیں۔ لیکن اسی کے ساتھ انھوں نے اشعار بھی کہے ہیں اور بڑے دل نشیں انداز میں چننا شاعر ہیں۔

کیوں جانے لگا دیر دم کو فکر کر رہے تھے تمہ انفر کو تیرے یکے پر ناز ہوساتی
معاذ اللہ ذرا عذرا دیر و کسبہ بجز اللہ درمیان نہ آیا
سرخورد بودہ حسن جانان نہ کافر ہی کلاہ شہر مسلمان
سراج عالم کھتے ہیں ہم بھی مگر چادر نکوں سے کھاتے ہیں
اہل جنونی کو کل کئی منزل دہ گیا جو تھا عقل کا مارا

جوش کو جیسے پریش احوال سے سینہ کہہ گا سا حال، اگر کچھ نہ پوچھے
یہ کہہ کر اٹھایا ستم گھر نے مجھ کو ابھی آج سے پیر ملاقات ہو گئی
امیر خسرو اور ان کی ہندی شاعری : از: ڈاکٹر شجاعت علی سندیلوی
ناشر: انڈین پبلیک ٹرسٹ۔

۳۰۔ لے۔ این آبادک کھنڈ۔ قیمت: ۲ روپے پچاس نئے پیسے
امیر خسرو ہندوستان کی ان بزرگ و بہترین میں ہیں جن کے علم و فضل ہندوستانی اور ہندوستان دوستی اور حب وطن کی داستان امر ہو گئی ہے۔ ان کے باب ترکوں کے ایک قبیلے، لاکھین کے سردار تھے جو ہندوستان چلے آئے تھے۔ یہیں ان کی شادی ہوئی اور میں امیر خسرو (۷۷۰ھ کے قریب) پیدا ہوئے۔ لیکن ترکی انفراد ہونے کے باوجود امیر خسرو کو اپنے ہندوستانی ہونے پر ناز تھا۔ ہندوستان کی ہر چیز سے انھیں عشق تھا۔ ہندوستان کی عظمت کے انھوں نے ترانے گائے اور ہندوستان کی دیگر ملکوں پر ذہنیت جاتی۔ اس زمانے کے ایک ترکی انفراد مسلمان کا ہندوستان سے یہ حقیق، ہم سب کو اپنے وطن سے محبت کا ایک نہ فراموش کرنے والا سبق دیتا ہے۔ امیر خسرو نے کئی بادشاہوں کا حمد لکھا۔ ان کے جمہوری اور فیروسی نظم و فراست کی بوجھ صحیح بادشاہ بنے ان کا بے انتہا احترام کیا۔ امیر خسرو بادشاہوں کے درباروں میں بھی رہ کر خود ایک صوفی تھے اور ایک بزرگ صوفی کے مرید۔ انھوں نے اس شخصیت سے بھی ہر شخص کو راہداری اور وسیع النظری کی تعلیم دی۔ امیر خسرو فاضل کے ایک عظیم شاعر ہونے کے علاوہ اردو کے بھی پہلے شاعر تھے جاتے ہیں۔ ہندی میں ان کے اشعار دوہے، پہلیاں، کہنیز نیاں، دوہے وغیرہ آج تک زبان زد خواص و عوام ہیں۔ اس کتاب میں اس عظیم المرتبت شخصیت کے مختلف جہتوں پر مختصر طور سے روشنی ڈالی گئی ہے اور ان کی پہلیاں، کہنیز نیاں وغیرہ بھی مدح کر دی گئی ہیں۔ (ص ۷)

نیرنگ نظر : از: درجی علی صفر۔ مقام اشاعت: دیکاجی دلاہلیت
حمید آباد قیمت: دو روپے پچاس نئے پیسے۔
نیرنگ نظر نام ہے قرب النساء بکر درجی علی صفر کے مجموعہ کلام کا۔ اس میں ان کی نظمیں، غزلیں، قصائد اور باحیات شامل ہیں۔ ان کے دیکھنے سے درجی کی لطیفیت اور صلاحیتوں کا اچھی طرح اندازہ ہو جاتا ہے۔ وہ شاعری کے پانے روایات سے انحراف نہ کرتے ہوئے بھی زندگی کے اعلیٰ اقدار کی دلدادہ ہیں اور ان کی غزلیں اس کا ثبوت ہیں۔ نظمیں انھوں نے شخصیات پر بھی لکھی ہیں، عرفانیت پر بھی اور نئے ہندوستان پر بھی۔ اسی سے ان کے شرقی کی ہمہ گیر اور کوکھ نظر کا بھی پتہ چل جاتا ہے۔ (ص ۷)

جدید ایرانی ادب : از: آفتاب اختر۔ ناشر: احباب بے سلسلہ۔ قیمت: ۵ نئے پیسے
ہندوستان میں قدیم فارسی ادب پر بہت کچھ لکھا گیا۔ ہندوستان کی سرزمین نظامی کے لیے سبیل تقدیر کا مگر ہم دیے جن پر زبان فارسی کو بطور سے ناز ہو سکتا ہے۔ ایک زمانہ تھا جب ایران کے معاصرین سے ہندوستان کے فاضلیوں اور تجویز وادعت

بھلائی کے مصلحتیں موجود ہیں۔ (ع۔ج)

ز: بھارت چند کھتہ ناشر: سب اس کتاب گھر۔

ٹھنڈی بجلیاں ایوان اردو خیریت آباد حیدر آباد۔ کراچی۔

قیمت: دو روپے

زیر تبصرہ کتاب بھارت چند کھتہ کے مزاحیہ اور طنزیہ مضامین کا مجموعہ ہے۔ مضامین بکے بکے ہیں اور وقتی دل بستگی کا سامان فراہم کرتے ہیں۔ ان میں کمرانی اور جذبے کی شدت کی کمی ہوئی ہے۔ کہیں کہیں مزاح کے ساتھ طنز کی آمیزش بھی ملتی ہے لیکن طنز بھروسہ نہیں ہے بڑے بڑے والا تھلا ٹھٹھے۔ مضامین کے مطالعہ سے یہ ضرور اندازہ ہوتا ہے کہ اگر انھیں اپنے فن پر کچھ اور توجہ کا موقع مل جائے تو وہ ایک کامیاب طنز نگار بن سکتے ہیں۔ کتابت کی غلطیاں بھرت ہیں۔ (ع۔ج)

از: استراد اکبر آبادی۔ ناشر: فردوس پبلشنگ ہاؤس، 'ہینگ نڈی' آڈائیز انگو۔ قیمت: ایک روپیہ چار سونے پے

زیر تبصرہ کتاب استراد اکبر آبادی کے انشائون کا مجموعہ ہے۔ یہ انشائے بہ قول انشائنگار ان کی ابتدائی کوششوں کا نتیجہ ہیں۔ غالباً اسی لئے ابھی ان کے انشائون میں کچھ نئی خامیاں پائی جاتی ہیں۔ لیکن توقع ہے کہ ان خامیوں پر جلد توجہ حاصل کر لی جائے گی۔ (ع۔ج)

از: بیکر رائس متوجہ: جے، عالم ڈھائی لاکھ ناشر: نسیم بک پبلاؤش رڈ، کلکتہ قیمت: چار روپے

یہ ایک انگریزی جاسوسی ناول کا ترجمہ جو جس میں شر سے آخر تک واقعات کی سچی چکیاں برحق جاتی ہیں اور اسی کے ساتھ بڑھنے والے کی دل چسپی بھی (صح)

(محمد علی نقاش شاہ نمبر)۔ قیمت: ایک روپیہ۔

سب اس سٹے کا تہ: ایوان اردو خیریت آباد۔ حیدر آباد

دکن کا سلطان قلی قطب شاہ ایک بڑی عظیم اور دلکش شخصیت کا مالک تھا وہ ہندوستان کی شہر کا مذہب و ثقافت کا بہت بڑا علم بردار اور دادا داری اور بیگانگی کی ایک زندہ مثال تھا۔ اس کی ایک اور بڑی خصوصیت یہ ہے کہ وہ اردو کا پہلا صاحب دیوان شاعر تھا۔ اس نے اردو کے علاوہ فارسی اور تنگی میں بھی طبع آزمائی کی ہے۔ اس کی شاعری میں ہندوستانی زندگی اور معاشرت کی مکمل جھلک پائی جاتی ہے۔ سب دس کے زیر نظر شاہ سے محمد قلی کی شخصیت شاعری اور فن سے متعلق اہم مضامین اور تفصیل شامل ہیں۔ علاوہ اس قطب شاہی سلاطین کے عہد میں اردو ادب کے ارتقاء پر بھی تبصرہ کیا گیا ہے۔ مضامین میں ڈاکٹر مولوی عبدالحق مرحوم۔ ڈاکٹر علی محمد قادری، ڈاکٹر اور ڈاکٹر مولوی خاں شیرانی کی نگاشات قابل ذکر ہیں۔ پھر محمد علی قطب شاعری کے کلاموں اور شاعری پر ایک مبسوط مضمون کی کمی محسوس ہوتی ہے۔ جمل سب دس نے یہ فیہر شائع کرنے کے ایک گراں قدر ادبی خدمت انجام دی ہے۔ شاہ سے سلطان محمد قلی اور ان کی محبوبہ پھانسی کی تصویریں بھی شامل ہیں۔ (ع۔ج) (باقی)

ہوتے تھے لیکن رفتہ رفتہ فارسی سے حوام کو وہ شغف نہیں رہا جو کبھی تھا اور فوٹ بہ پہنچی کہ جدید ایرانی ادب سے لوگ ناواقف ہونے لگے۔ آخاب اختر کی یہ کوشش قابل ستائش ہے کہ انھوں نے اس کتاب میں جدید ایرانی ادب کا پس منظر بیان کرنے کے ساتھ ساتھ جدید ایرانی نثر نگاروں اور شاعروں سے ہم ورد شناس کر دیا ہے۔ جدید ایرانی ادب سے یہ واقف اگرچہ مختصر ہے لیکن بہت بروقت اور مفید ہے۔ کتابچہ کی اہمیت اس لئے اور بڑھ جاتی ہے کہ جدید ایرانی ادب پر ہندوستان سے اب آسانی سے مواد بھی ملتا۔ (ص۔ع)

گلہاے شگفتہ مولفہ: شمسہ سہرا ستوا آڈ کا پوری۔ ناشر: کنک گھر علی گڑھ۔ قیمت: دو روپے بارہ آنے

یہ مختلف شمسہ کے جدید حیدہ اشعار کا انتخاب ہے جسے شمسہ نے صاحب نے چھلانے شگفتہ کے نام سے نکالیا ہے۔ یوں تو اردو میں اس طرح کے انتخابات کا دلچ ابتدا ہی سے رہا ہے اور آج بھی مقبول ہے۔ لیکن اس مجموعے کی خصوصیت یہ ہے کہ شمسہ نے صاحب کے دورِ صحرایہ کا انتخاب کیا ہے اور یہ تقدیریں اور مناظر ہیں کہ انہیں سامنے لکھ کر ان سے انتخاب کیا ہے بلکہ اس مجموعے میں ایسے اشعار شامل ہیں جو براہ راست ان کے مطالعہ میں آئے ہیں اور جن سے وہ متاثر ہوئے ہیں۔ اس کی دوسری خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس میں ایسے اشعار پیش کئے گئے ہیں جو ضبط کی حیثیت رکھتے ہیں یا دوسرے کی بول چال اور ادبی صحبتوں میں بے تکلف استعمال کئے جاتے ہیں اور دلوں میں گرمی اور تاثیر پیدا کرتے ہیں۔ مجموعے میں غزل کے اشعار کے ساتھ ساتھ بعض شاعروں کی نظموں، قطعوں، سداں اور جس کے بندھی شال کو دیے گئے ہیں۔ (ع۔ج)

۱۹۵۵ء کے بہترین افسانے مرتبہ: ایم جی خاں۔ ناشر: انجمن ترقی اردو دہندہ علی گڑھ۔

قیمت: دو روپے چار سونے پے

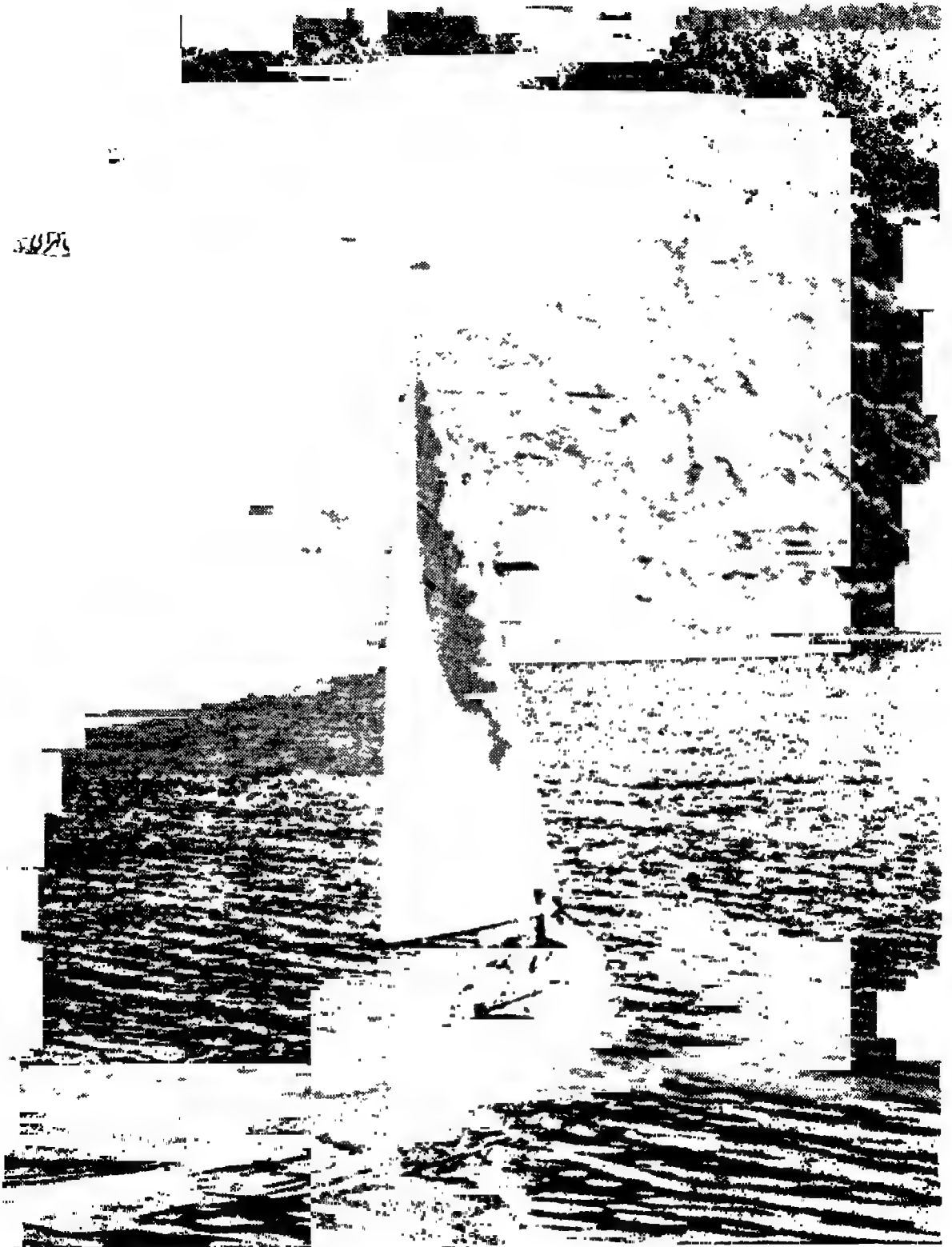
اس کتاب میں ۱۹۵۵ء کے بہترین افسانوں کا انتخاب پیش کیا گیا ہے اگرچہ اس میں اردو کے کئی ممتاز افسانہ نگاروں کی تخلیقات شامل ہونے سے وہ گئے ہیں تاہم مرتب نے انتخاب میں اپنے پائیزہ ادبی ذوق کا ثبوت دیا ہے۔ ان افسانوں کے مطالعے سے اردو کے افسانوی ادب کی رفتار ترقی اور اس کے جدید محرکات کا بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے۔

از: محمود حسین بدیشی۔ ناشر: ادارہ ادبیات اردو

خیریت آباد۔ حیدر آباد۔ قیمت: دو روپے چار سونے پے

زیر تبصرہ کتاب محمود حسین بدیشی کے افسانوں کا مجموعہ ہے۔ محمود حسین کثرت کے ایک ہجرت ہونے ادیب ہیں۔ اس مجموعے کے بیشتر افسانوں میں دہائی عصر غالب ہے اور عمر دس سے زیادہ ہم جہان کی تصویر کشی ہے۔ ان افسانوں میں کشمیر کی سماجی زندگی کے مختلف پہلوؤں کی بھی عکاسی کی گئی ہے۔ یہ لہجہ جو انداز بیان اختیار کیا گیا ہے وہ افسانے سے زیادہ انشا پردازی کے لئے موزوں ہے اور یہی وجہ ہے کہ ان کے کئی افسانوں پر مضمون لکھنا ان کے ہر حال ان کے اندر ایک اچھے افسانہ



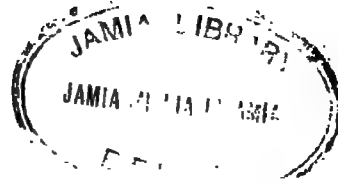


فصل اول در بیان

17(A)



100
110



عنوان



جلد ۱۴ نمبر ۴

اشارہ ۱۸۸۴

جولائی ۱۹۶۱ء

چند سالانہ: پارہ روپے
فی جلد: ۵۰ نئے پیسے

اصل فیض

صباح الدین عمر

پبلشر

امیہ مجوش بک

ڈاکٹر حکماء اطلاعات - اتر پردیش

چھٹو

جے. ڈبلو. ہالچ

پرنسپل پرنٹنگ ایڈیٹری۔ یو۔ پی

مطبوعہ

نیوگوفنس پریس ایڈیشن۔ لکھنؤ

شائع کردہ

حکماء اطلاعات - اتر پردیش

۲	انہی بات	
۳	دنیوں کے مژدہ (نظم)	نصا ابن فیضی
۴	پہلے میں ہوں کا ادب	حامد اشرف سرمدی
۶	مطالعے کی نغیات	دوبند باسر
۱۰	بولی پہلی کوئل (نظم)	شباب سرمدی
۱۰	انتظار (نظم)	خاموش غازی پوری
۱۱	حضرت گیسو داز کا شکار نامہ	ڈاکٹر (شیمینہ شریکوت)
۱۳	جب ہم نہ ہوں گے (افسانہ)	بشیر سرمدی
۱۸	اُردو کے چند شعرا تذکرہ شریکوت داز کی روشنی میں	حنیف نقوی
۲۴	غزل	محمود سعیدی
۲۴	غزل	دقار خلیل
۲۵	البرت آئینہ سائنس	برج الزمان غفلی
۲۹	مولانا آزاد کا ایک غیر مطبوعہ خط	عابد رضا بیدار
۳۱	نوروز (نظم)	حمید الماس
	غزلیات	سید اختر نعمانی محسن زیدی
۳۲		مہر جاسی
۳۳	سال گزرا کا تحفہ (افسانہ)	راجندر ناتھ کھنپال
۳۴	اُتر پردیش شاہ راہ ترقی پر	
۳۵	نقد و تبصرہ	ص 'ح - ع 'ح
	سیر و سیر	عل : مجیم

نیا دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے ضروری نہیں کہ حکومت اُتر پردیش ان کے بحال متعلق ہو۔

اپنی بات

کہیں لڑکوں کے جرائم کی روک تھام اور فوجی مجرموں کی اصلاح، ہر ملک کے سماج کا ایک اہم فریضہ ہے۔ بچے فطرتاً ہی مجرم نہیں ہوتے۔ ان کا ماحول اور بعض دوسرے حالات ان سے جرم کا ارتکاب کراتے ہیں اس لئے ایسے بچوں کو سزا دے دینا مسئلہ کا حل نہیں ہے۔ سزا دے دینے سے جرم کرنے کے رجحان کو تقویت پہنچتی ہے اور اس کا امکان پیدا ہو جاتا ہے کہ ملک اپنے ایک بچے شہری سے محروم ہو جائے۔ ان حالات میں ضرورت اس بات کی ہے کہ مجرم بچوں کے سدھان کے طریقے سوچے جائیں اور ان پر عمل کیا جائے۔ اس امر کا احساس کرتے ہوئے حکومت اتر پردیش، ریاست کے بائیس ضلعوں میں بچوں کا قانون نافذ کرنے والی ہے جس کے تحت سولہ برس سے کم عمر کے مجرموں کی دیکھ بھال ہو سکے گی اور انھیں جرائم سے باز رکھنے کے لئے مناسب اقدامات کئے جائیں گے۔ کان پور، آگرہ، دارائسی، الہ آباد، اور کھننوی میں یہ ایک مکمل طور سے نافذ ہو چکے گا اور گوہر، غازی پور، مرزا پور، ایٹہ، میرٹھ، سہارن پور، دہر، دن، نہری، پورنی، نیپالی، المورہ، فیض آباد، انارڈ، دادو، جمائسی اور متھرا میں ایکٹ کی صورت وہ دفعات نافذ کی جائیں گی جن کا تعلق بچوں کے خلاف جرائم اور ان کے تحفظ سے ہے۔ ایکٹ کا مقصد یہ ہے کہ کم سن مجرموں کی اصلاح، بحالی، اور آباد کاری ہو سکے۔ ایسے مجرموں کو سزا دینے کا یہ طریقہ وضع کیا گیا ہے کہ انھیں یا تو بچوں کے ایک اصلاحی اسکول میں رکھا جائے یا تنہید کے بعد انھیں مجبوراً دیا جائے یا "پرڈیشن" پر انھیں رکھا دیا جائے۔ اس ایکٹ کی دس سے سولہ برس سے کم عمر کی لڑکیوں کو اخلاقی گراؤٹ کی طرف مائل کرنے والوں کو سزا دی جائے گی اور ایسی لڑکیوں کی نگرانی اور محافظت کی جائے گی۔ بچوں اور کم سن مجرموں کی دیکھ بھال کے لئے کان پور، آگرہ، دارائسی، الہ آباد اور کھننوی میں ایک ایک "دیکھ بھال کا گھر" قائم کیا جائے گا جس میں بچاس بچاس بچے رہ سکیں گے۔ بریلی میں بھی اس طرح کا ایک گھر بنایا جائے گا جس میں پندرہ بچے رہ سکیں گے۔ کھننوی میں ایک اسکول قائم کیا جائے گا جس میں دسویں درجہ کے۔ اس اسکول کے لئے عمارت حاصل کر لی گئی ہے اور اس سلسلے میں دوسرے انتظامات کئے جا رہے ہیں۔ تیسرے پانچ سالہ مضبوطی کی مدت کے اندر دارائسی میں بھی اسی قسم کا ایک اسکول کھولا جائے گا۔ بعض حالات میں ایسے لڑکوں کو ان کے والدین کی نگرانی میں دے دیا جائے گا۔ جن سولہ اضلاع میں یہ ایجنٹ جزدی طور سے نافذ کیا جائے گا وہاں مقامی حفاظت گاؤں کو لڑکیوں کے لئے حفاظت کی جگہیں مقرر کیا جائے گا۔ جن مقامات پر اس قسم کے گھر یا تہم خانے یا کوئی اور ادارہ ہے جس میں انھیں حفاظت گاؤں کی حیثیت سے تسلیم کرنے کے اقدامات کئے جائیں گے۔ کم سن مجرموں کے مقدموں کی سماعت کے لئے بچوں کی عدالتوں سے کام لیا جائے گا۔ ان عدالتوں کو ایسے بچوں کے مقدموں کی سماعت کا اختیار حاصل ہو گا جو قانون کی خلاف ورزی کرتے ہیں۔ البتہ ایسے بالغوں کے مقدمے سماعت نہیں کر سکتیں جنہوں نے بچوں کے خلاف کوئی جرم کیا ہو۔ کان پور، آگرہ، دارائسی، الہ آباد، کھننوی اور بریلی میں کم سن مجرموں کے مقدمات کی سماعت کے لئے بچوں کی چھ عدالتیں تشکیل کی جا رہی ہیں۔ اصلاحی افسروں کے فخر کا بھی بندہ درست کیا گیا ہے۔ مذکورہ بالا بائیس ضلعوں میں درجہ اول کے مجسٹریٹوں کو ایسے مقدمات کی سماعت کرنے کے اختیارات دیے جانے کے اقدامات کئے جا رہے ہیں جن میں بچوں کے خلاف کسی جرم کا ارتکاب کرنے کے سلسلے میں کسی باغ کو لازم قرار دیا گیا ہو۔ بچوں کی فلاح و بہبود اور کم عمری کے جرائم سے دل چسپی رکھنے والے ججی اور اولوں کا بھی تعاون حاصل کیا جائے گا اور اس قسم کے ادارے ایسے بچوں کی نگہداشت پر جو اخراجات کریں گے وہ حکومت برداشت کرے گی۔ امید ہے کہ ان اقدامات سے اتر پردیش میں کم سن مجرموں کی نگہداشت و اصلاح اور کم سن لڑکوں کے جرائم کی بہت حد تک روک تھام ہو سکے گی۔ ضرورت ہے کہ اس اہم اور مفید اصلاحی اقدام میں حکومت کو ہر شخص کا تعاون حاصل ہو۔

(ایڈیٹر)

سینٹون پیکمور

فنا ابن فیضی

ایک نیمہوں بہاؤں کے کھٹکتے ساز پر
کیا کہوں کیا بات تھی رنگینی جذبات میں
مجھ سے کیا کہیں ملائے گا زمانے کا شبا
رنگس بن کر کچھ چلے گی خوابوں کی محفل
دن ہیں میری لائے، پیٹگوئے، شیم
میں نے فونل کے چھینٹوں سے بجائے ہیں مرن
میں نے کھلا کر زمانے کو دل داری کے دھنگ
درد کی تازگی میرے غموں کا یہ کھار
شو کہ جاتی ہو پہنچے ہی جہاں "نہر ذات"
میرا سینہ ہو بھگتے آفتابوں کا وطن
چھوڑا بس نے چھینٹ شاہ پائے بن گئے
کیا کہوں اپنے جنوں کی غطرت شاداب کو
اک جہاں گری ہے درودجا دواں کی جھپٹ
سافس کے ہر جھپٹ میں نہت ماہ سال
فیوٹنگ لگ بڑا یہ سحر کاری حیات
پیکست پیام کاغذ، یہ پائل کی کھٹک
یچ دولہا وار کھٹک کھل لے لڑج شبا
میں نے کھولی جنبش سے گرہ اسرار کی
پیسے "سحر قتل" کا سہانا سلسلا
نہن کی شوخی قلم کی تانگی تن کا جمال

چل پڑا ہو کاروان گل "بری آواز پر
میں نے کھلوں کو گلستاں لے دیے غلات میں
میں نے جھولی میں شبن کی رکھ دیے ہر کفتا
سکڑتے ہیں چوں پڑ مری سبوں کے محفل
کہ گدائی ہو کلی کو میرے سانسوں کی نیم
بہرے کے چکر کھینچنے آگائے میں مرن
تمی خزاں میں درد کی کھٹک لے کر آنا گ
میرے نہوں گئے ہیں سینوں کی جھپٹ
میری آگئی ہے پکٹا ہو دیاں اب حیات
بھوتی ہو میرے ہاتھ سے ہر سے کی کرن
دوسے جھپٹ کے پٹے تو سلائے بن گئے
میں نے دیکھا قص کرتے خوشی شاداب کو
کون مجھ سے ملا "نور جہاں" کے روپ میں
میرے کھٹک پڑی پھولے ہیں شہر کے غوال
بکے جہاں سے غم میں صحن جانے کا نجات
کہہ سچی کچھ مے کاؤں میں کھلوں کی چٹک
میرے گونج پٹ کر سوسے ہیں غیب لہ
ہوٹ ٹھٹھ ہیں منہ سے خود ہی ترپن کھار کی
اڈوہ کر سوئی ہو دنیا "شرفیہ" کی بڑا
کتنے دل کش ہیں میری زندگی کے خط و خال

ہمیں جادو کیم سے اڑہ غمزوں کے کنول
دھڑکنیں ہیں دل کی یا آہٹ نئے جہان کی
بچتی ہے نائے مری طبع ٹھیکس کو بہ کو
یہ خیال ابھیر موسم یہ جنوں ابھیر روت
میری باتوں میں نہیں تریاق ہو ہر ہر کو
ایک بارہ ہوں سحر حیراں نگا ہوں کی طرح
میری فطرت کا توسع پھر لگا پر تو نے
میں "ہندو بن" کو بخشا اگ جمال پاؤں
میں نے ایلور اکو بخشا بیکر ذوق جمال
دھڑکنیں دل کی سمز میں پیش قتر لاج میں
دھٹکے طوفان میں ثابت ہوں چٹا کی طرح
یہ راہبر جنوں یہ دشت دور کا باکین
یہ راہ ایک نگراں ہے میرے سراز کی
میں نے شتر کی ضیافت کی ہو اپنے خون سے
میں نے کھلائے ہیں قوموں کو سیا سکہ ہٹوں
میں نے "جمہوری نظام فکر" کو دی ندگی
زندگی کی مختلف اقدار کا یہ میل جول
تجربے سے جڑھٹک کوئی کر سکتا نہیں
میرے عقل و جنون کے سکرول لازم ہیں
اک مفتی، ایک مبرا اک سپاہی کی طرح

آج کی کھا کر مے چھکی ٹھہری ہے غزل
سیر سینے میں چٹکتی ہو کلی جسم ان کی
اب کسے ہوگی غزالا بن نعت کی جستجو
محفلوں میں بچے جلتے ہیں غلوں کے بُت
بچنے والا ہوں کھجور کے ریلے شہر کا
پاک شوہ ہوں فرشتوں کے گناہوں کی طرح
لی ہو انگریزائی مری آغوش میں باتوں نے
اٹھ کھڑی میں "سیا بابا بن تمدن" میں دل زہ
بہرے میں جذب کوئی شکر حسن خیال
کی ہو میں بھی پہنچتا ہوں جڑھٹک راج میں
غرض بن کر سکتا ہوں اجنتا کی طرح
غسل کئے ہیں کناراں ہر کھٹک جھن
بارگشت شوق ہوں چل نہیں ہوا دار کی
ہا کر بانی ہو میں نے دھٹکے قازن سے
ہیں مری بہت میں شامل انقلاب کی رول
مجھ سے قتل کی قدروں کو ملی تابندگی
مجھ سے کین کما تو بھول کی خوش گوڑوں
شعلہ اپنی شمع کے سحر گزرا سکتا نہیں
مجھ سے لاد! یہ پوچھو کیے کتنے نام میں
ہوں میں بنی راہ پر خود دار راہی کی طرح

اردو میں بچوں کا ادب

حامد اللہ افسر

بچوں کے لئے کچھ لکھتے ہوئے شرم آتی ہے۔ ان کے لئے تو ایک معمولی قابلیت کا ادبی بھی بہت کچھ لکھ سکتا ہے اور اصل میں یہ ایک معمولی قابلیت رکھنے والے آدمی ہی کا کام ہے۔ میں نے ان سے عرض کیا: ”آپ نے اصل بے سوچے سمجھے اس اہم مسئلہ پر اظہار خیال کیا ہے۔ ہر قسم کے خیالات کو آسان زبان میں اور دلکش انداز میں ظاہر کرنا کسی معمولی قابلیت کے آدمی کے بس کی بات نہیں ہے۔ سارے یورپ میں اور خاص طور پر فرانس میں اور اب امریکہ میں بھی، جتنی زیادہ قدر بچوں کے شاعروں اور ادیبوں کی ہوتی ہے اتنی اور کسی فن کار کی نہیں ہوتی۔ کسی زبان میں ادب کی کسی صنف کی تخلیق اتنی غل نہیں ہے جتنی بچوں کے ادب کی تخلیق ہے۔“ ان سب باتوں کو صحیح تسلیم کرنے کے باوجود وہ اس ”ادبی پستی“ کی طرف رجوع ہونے کے لیے تیار نہ ہوئے اور اس معمولی کام کو انجام دینے کی ہمت نہ کر سکے۔

دوسرا سبب اردو میں بچوں کے صحیح قسم کے ادب کے غور میں نہ آنے کا یہ فطرتی ہے کہ بچوں کا ادب صرف بصری متون کا مجموعہ ہوتا ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ بچوں کے صحیح تخلیقی ادب کو اس نامحاذ ادب سے کوئی تعلق نہیں ہے جس کا انبار بچوں کے ادب کے نام سے ہمارے فہم پر ہو گیا ہے اور جسے تربیتی ادب کے نام سے یاد کرنا زیادہ مناسب ہے۔

مندرجہ بالا اسباب کے علاوہ ایک رکاوٹ بچوں کے صحیح ادب کی راہ میں یہی رہی کہ ہمارے ان نوجوان شاعروں کے لیے جو بچوں کے تخلیقی ادب

بچوں کے ادب سے مراد وہ ادب ہے جو خاص طور پر بچوں کے لئے وجود میں لایا گیا ہو۔ بچوں کے ادب کی تخلیق ایک مخصوص فن ہے جسکی صلاحیت خدا داد ہوتی ہے۔ اسی کے ساتھ یہ بھی حقیقت ہے کہ اردو میں بچوں کے ادب کی طرف بہت ہی کم توجہ دی گئی ہے۔

اس میں شک نہیں کہ اردو ادب ابھی نو عمر ہے لیکن اس قلیل مدت میں بھی ہمارے ادب کے ادراشعوں کی طرح بچوں کا ادب بھی ظہور میں آنا چاہیے تھا۔ یہ ناممکن ہے کہ اس عرصہ میں بچوں کے ادب کی تخلیقی صلاحیتیں رکھنے والے شاعر اور ادیب موجود نہ رہے ہوں۔ پھر کیا وجہ ہے کہ انکی کوششوں کے نتائج منظر عام پر نہیں آئے؟

بظاہر اس کے دو سبب معلوم ہوتے ہیں، پہلا سبب تو یہ ہو سکتا ہے کہ ہمارے یہاں بچوں کے لئے کچھ لکھنا بھی قابل تعریف بات نہیں سمجھی گئی اور وہ شاعر جو بخیرہ اور سخن فہم حلقوں میں داد و تحسین حاصل کرنا چاہتے تھے بچوں کے لئے لکھنے کی خدا داد صلاحیت کو ہمیشہ چھپاتے رہے۔ اردو کے ایک اچھے خاصے شاعر جو شاعروں میں اکثر اپنی شاعری کا سکہ جما دیتے تھے میر سے پاس تشریف لایا کرتے تھے۔ میں نے ان کے مذاق سخن کا اندازہ کر کے ایک روز ان سے کہا: ”آپ بچوں کے لئے چھوٹی چھوٹی نظمیں اور گیت لکھتے۔ اردو میں ان چیزوں کی بہت کمی ہے۔ انھوں نے اس امر کو تسلیم کیا کہ اردو میں بچوں کے ادب کی سخت ضرورت ہے لیکن اسی کے ساتھ اپنی معذور بنی ظاہر کی اور وجہ یہ بتائی کہ مجھے

ہیں اور کچھ نغما اور کچھ مصرعے ان کی زبانوں پر چڑھ بھی جاتے ہیں۔
یعنی نظری نظموں کو بچوں کے ادب کے احاطے میں لانے وقت ہمیں
دو خامیاں نظر آتی ہیں جن پر ہمیں مڑنا اور تامل کرنا پڑتا ہے۔ پہلی خامی تو یہ
ہے کہ ان میں شاعرانہ تخیل کا عنصر بہت ہی کم ہے اسی لیے تاثیر کی کمی
اور یہی وجہ ہے کہ بچے نظیر کی نظموں سے لطف اندوز نہیں ہوتے اور نہ وہ
انہیں گانے اور گنگنانے پر مجبور ہوتے ہیں۔ انہیں ان نظموں میں سرسری
سہمی دھسپی ہوتی ہے۔ وہ ان نظموں کو پڑھتے چلے جاتے ہیں اور کہیں کہیں
شاعر کی باتوں پر ہنس پڑتے ہیں۔ دوسری خامی یہ ہے کہ ان کی اکثر نظموں
میں ابتداء اور سو قیاد نہیں ہوتا ہے اور وہ بازاری زبان کے استعمال سے
بھی گریز نہیں کرتے۔ البتہ اس میں شبہ نہیں کہ نظیر کے کلام سے بچوں کی نظیں
منتخب کر کے اگر ان کو آڈٹ کیا جائے اور ان کی باقاعدہ ترتیب تدوین
کی جائے اور ان کے نامناسب حصے خارج کر دیے جائیں تو بچوں کے لیے
ایک قابل مطالعہ اور دلچسپ نظموں کا مجموعہ تیار ہو سکتا ہے اور وہ ہمارے
بچوں کے روحانی ادب سے کچھ بہتر رہے گا۔

نظیر کے مجدد مولوی محمد حسین آزاد، مولانا الطاف حسین حالی اور
مولوی محمد اسماعیل نے قریب قریب ایک ہی زمانے میں بچوں کے لیے نظیں لکھیں
مولوی محمد حسین آزاد لاہور کے سرسٹے تعلیم میں ملازم تھے۔ میجر فز جنہیں
السٹ مشرقیہ سے بہت ذوق تھا ڈاکٹر مشرقیہ تعلیم تھے۔ انہوں نے
آزاد کو اردو اور فارسی کی درسی کتابیں لکھنے پر مامور کیا۔ چنانچہ اسی سلسلہ
میں انہوں نے اردو کی تین کتابیں ترتیب دیں۔ پہلی دوسری اور تیسری
اور انہیں کتابوں کے لیے بچوں کی نظیں لکھیں مثلاً ”گفت کرو“ ”جیسے چاہو
سمجھو“ اور ”جغرافیہ طبی کی پہلی“ وغیرہ۔ یہ نظیں بھی تمام تر نامحاذ ہیں اور
انہیں بچوں کی نفسیات سے کوئی واسطہ نہیں۔ بچوں کی دنیا میں بچوں کے
ساتھ رہ کر انہیں غافل نہیں کیا گیا ہے بلکہ ایک بڑھاپا اور نیک کردار
اور تجربہ کار آدمی ان کی رہنمائی کرتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔

مولانا الطاف حسین حالی اردو میں طرز جدید کے مجدد تسلیم کیے جاتے
ہیں اور اس میں شک نہیں کہ ان کی مدد سے کچھ جگہ اعلیٰ درجہ کی نظموں میں
شمار ہونا چاہیے لیکن انہوں نے خاص طور پر بچوں کے لیے جو نظیں لکھی ہیں وہ
بالکل دلچسپی اور بے غرور ہیں اور بعض تو تک بندی سے زیادہ وقعت

کو غور میں لانے کی صلاحیت رکھتے تھے اردو میں بچوں کے ادب کے نمونے
موجود نہیں تھے اور جو نصیحت آمیز نمونے موجود تھے بھی وہ بچوں کو کبھی
پسند نہیں آئے تو فوجیوں کی پسند آتے اور وہ کوئی نیکوئی کی تعلیم دیتے۔
ان تمام خرافاتوں کے باوجود اردو ادب کی اسی مختصر عمر میں بچوں کی ذوق
آپ کو ادب انہیں ملے گا جو بچوں کے ”نام نہاد“ ادب سے غالی رہا ہو یہاں
کہ اردو میں نظم لکھنے یا نثر لکھنے کی سب سے پہلی کوششیں خاص طور پر بچوں
ہی کے لیے مخصوص تھیں۔ اردو میں سب سے پہلے وکن میں کچھ ہلکی ہلکی مدہبی
نظیں موزوں کی گئی تھیں ان کا مقصد خاص طور پر بچوں کی تعلیمی ضرورتوں کو
پورا کرنا اور انہیں مذہبی تعلیم دینا تھا۔ یہ نظیں اردو کے دکنی ادب میں تھیں
اور ان کا شمار اردو کے ابتدائی ادب میں ہوتا ہے۔ لیکن اسی ابتدائی نظموں
اور نثری عباراتوں کو بچوں کے صحیح ادب سے کوئی واسطہ نہیں بلکہ ان سے بچوں
کے ادب کو نقصان پہنچا اور وہ غلط راستے پر ٹپکی یعنی اس ابتدائی دور کے
بعد جتنے دور آئے ان میں کچھ نیکو نظیر لکھے ادب کے اس ابتدائی دور کی
تعلیم کی گئی اور اسان نصیحت آمیز اور اخلاقی نظموں اور تحریروں کو بچوں کا ادب
سمجھ لیا گیا۔ گویا اس عمارت کی پہلی اینٹ ہی ٹیڑھی رکھی گئی اس لیے ساری
عمارت ٹیڑھی ہو کر رہ گئی۔ اس ابتدائی دور سے نظیر اکبر آبادی کے زمانے
تک بچوں کے لیے اردو میں اسی قسم کی بے غرور اور بے ذہنی ناصحانہ کوششوں
کا سراغ ملتا ہے جن کے ہونے سے نہونا بہتر تھا۔

نظیر کے یہاں بہت سی نظیں اسی ہی جن کو ہم صحیح معنوں میں بچوں کی
شاعری یا بچوں کے لیے شاعری کہہ سکتے ہیں۔ نظیر کا زمانہ انھارویں صدی
کے نصف آخر اور انیسویں صدی کے ربع اول کا زمانہ تھا نظیر عوام کا شاعر
اور اس نے رومنہ کے مشاہدات و تجربات کو شعر کا موضوع قرار دیا ہے۔ وہ
پہلا شاعر ہے جس نے اردو میں روایت سے نجات کی اور اپنے لیے ایک
بالکل نیا راستہ بنایا۔ نظیر میں تھے جو بچے بچوں کو پھلایا کرتے تھے
یہ بات ایک حد تک یقین کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ انھوں نے اکثر نظیں
اپنے شاگردوں کے لیے لکھی تھیں۔ نظیر کو رومنہ کی آسان زبان میں مشاہدات
تجربات و کیفیات کے بیان کرنے میں بڑی مہارت اور قدرت حاصل تھی جن
چیزوں کو بچے دیکھتے رہتے ہیں یا جو حالات و واقعات انہیں معلوم ہیں ان کا
بیان انہیں ضرور اچھا معلوم ہونا چاہیے اور ان کو وہ بار بار پڑھنے پر مجبور ہو جاتا

ایک اور بات قابلِ توجہ ہے۔ اردو میں ابتدا سے اس وقت تک جتنی بھی نظمیں اور جیسے بھی نظمیں لکھی گئیں وہ سات آٹھ برس سے اوپر عموماً لے پچوں کے لیے ہیں۔ چھوٹے چھوٹے بچوں کے لیے اردو میں پہلے پچھلے گیت یا زمری گیت بالکل ناپید ہیں۔ لوریوں اور گورو کے گیتوں اور جھولنے کے گیتوں کا جہاں تک نعتوں سے ہم ہندی یا پوربی وغیرہ دوسری مقامی زبانوں سے استعارے لے کر کام چلاتے رہے بچوں کی شاعری کے اس خلا کو بھرنے کی مدت سے ضرورت محسوس کی جا رہی ہے۔ میں نے زمری گیت لکھنے کی کوشش کی ہے اور یہ گیت بو۔ پی کے بعض ضلعوں میں مقبول بھی ہوئے۔ شاید ان کے مقبول ہونے کا ایک بڑا سبب یہ ہے کہ وہ ایک ایسی ضرورت کو پورا کر رہے ہیں جس کے لیے اردو میں اس قسم کی کوئی دوسری چیز موجود نہیں ہے۔

یہ ذکر تھا بچوں کے ادب کی نظموں اور گیتوں وغیرہ کا۔ جب ہم بچوں کے ادب کی شرکی طرف نظر کرتے ہیں تو دہاں باوجود تلاش و جستجو کے کہیں ملتا۔ اردو کی ابتدائی نثر اس وقت کی مروجہ فارسی نثر کے انداز پر نہایت رنگین اور پُر تکلف ہوتی تھی۔ ابتدائی نثر کی کوششوں میں زیادہ تر فارسی اور عربی کتابوں یا مقالوں کے ترجمے ملتے ہیں۔ یہ ترجمے عموماً مذہبی کتابوں کے ہیں یا پھر فقر اور اہل دل حضرات کے اقوال و امثال ہیں۔ عربی اردو نثر کی ابتدائی کوششوں میں کوئی تحریر ایسی نظر سے نہیں گزری جو خاص طور پر بچوں کے لیے لکھی گئی ہو۔

انیسویں صدی کے ابتدائی چند برسوں میں فورٹ ولیم کالج کلکتہ میں ڈاکٹر جان گلکرسٹ کی نگرانی میں جو کتابیں لکھی گئیں وہ بے شک درس و تدریس کے لیے لکھی گئیں مگر ان کو بچوں سے کوئی واسطہ ہے نہ بچوں کے ادب سے۔ وہ کتابیں ایسٹ انڈیا کمپنی کے انگریز ملازموں کو ہدایت کی زبان سکھانے کے لیے لکھی گئی تھیں۔ سب سے پہلے بچوں کے لیے نثر کے مضامین بھی مولوی محمد حسین آزاد اور مولوی محمد اسماعیل نے اپنی درسی کتابوں کے لیے لکھے۔ یہ مضامین اخلاقی یا معلوماتی ہیں یا پھر ایسی کہانیاں ہیں جن سے کچھ سبق ملتا ہو۔ اسی زمانے میں گلستاں اور انوار سیلی وغیرہ چند فارسی کتابوں کے ترجمے بھی اردو میں کیے گئے مگر وہ مقبول نہ ہوئے۔

نہیں رکھتیں۔ سالی کی نظمیں کبھی بچوں میں مقبول نہیں رہیں۔ وہ دوسری کتابوں میں ان کی نظمیں اس طرح پڑھتے ہیں جیسے کوئی دودانی نہ بچے ہوں۔

مولوی محمد اسماعیل نے ۱۸۹۲ء کے قریب جب وہ منٹرن نادر اسکول آگرہ میں پریذیڈنٹ تھے اردو کی ریڈرین لکھیں جو دوتوں بو۔ پی اور دوسرے صوبوں میں داخل درس رہیں۔ یہ سب کتابیں بہت دلکش اور بے تکلف انداز بیان میں لکھی گئی تھیں اور بچوں کو اردو پڑھانے کے لیے بہت مفید ثابت ہوئیں۔ گلاب درزی کتابوں کا انداز زمانے کی ضرورتوں کے مطابق بہت بدل گیا ہے پھر بھی مولوی صاحب موصوف کی ابتدائی کتابیں اب تک مقبول ہیں۔ مولوی محمد اسماعیل نے بھی بچوں کی نظمیں اپنی درسی کتابوں کے لیے لکھی تھیں۔ ان کی نظموں میں روانی بہت ہے اور زبان کی خوبی اور مضامین کی خوش اسلوبی کے لیے وہ ممتاز ہیں مگر شاعرانہ تخیل سے وہ بھی محروم ہیں۔

مولوی محمد اسماعیل جو کچھ کہتے ہیں بچوں کو دنیا سے دور رکھتے ہیں۔ بچے اگر کلام میں اپنا ماحول اور اپنے جذبات نہیں پاتے بلکہ اپنے بزرگوں کی دنیا کا پرتو پاتے ہیں جس سے ان کو کوئی شائبہ نہیں ہوتی زبان کی دل کشی اور کلام کی روانی ان پر اثر انداز ہوتی ہے مگر ان کو وہ نہیں سمجھتی، محو تیس کو سمجھتی۔ ان کی نظمیں بچوں کے دل کے تاروں میں جھٹکا نہیں پیدا کرتیں۔

مولوی محمد اسماعیل کے بعد سے اردو ادب کا جو دور چل رہا ہے اس میں بچوں کے ادب کی طرف پُرسنت پہلے کے توجہ زیادہ ہے لیکن ابھی بچوں کا کوئی ایسا شاعر ظہور میں نہیں آیا جو سچ سچ ان کی دنیا کا ایک خرد بین گیا ہو اور جو قصور میں ان کے ساتھ رہتا سہتا ہو، کھیلتا کودتا ہو، ہنستا ہوتا ہو، انھیں کی طرح غلطیاں کرتا ہو، انھیں کی طرح گرتا ہو اور گر کر سنبھلتا ہو، انھیں کی طرح آنکھ سجا کر پودوں سے بھول توڑ لیتا ہو، پتھروں کے گھونسلوں سے انڈے نکال لیتا ہو، انھیں کی طرح مٹی کے گھروندے بناتا ہو، انھیں کی طرح کھلونوں سے ایک نیا جہان تیار کر لیتا ہو، انھیں کی طرح بھولی بھولی باتیں کرتا ہو، انھیں کی طرح روٹھتا ہو اور منستا ہو، انھیں کی طرح ہر چیز کو حیثیت سے دکھتا ہو، انھیں کی طرح چاند پر جانے کی نہیں بلکہ چاند کو حائل کر کے دامن میں چھپا لینے کی ہنید کرتا ہو اور انھیں کی طرح زندگی کو سمجھنے کی کوشش کرتا ہو اور نہ سمجھ سکتا ہو۔ بچوں کے ایسے شاعر کا ابھی اردو دنیا کو انتظار ہے۔

مطالعے کی نفسیات

دعوتِ خدا سر

اس کے شکار سے بچ جاتے ہیں لیکن اس کا جذباتی احساس کر لیتے ہیں۔ اس نظریے کی رو سے مطالعہ میں بھی تخلیقِ ادب کی طرح ارتقاع کا عمل کا درجہ زیادہ ہوتا ہے۔

افسانوی ادب سے تسکین ذہن کی ہر سطح پر ممکن ہے۔ ابتدائی انا کی سطح پر ہم ان ناولوں کو پڑھنا پسند کریں گے جن میں ہماری بنیادی جبلتوں کو بغیر کسی رکاوٹ کے تسکین پانے کا موقع اور جذبات کا آزادانہ اظہار ملتا ہے۔ کیوں کہ عملی زندگی میں ایسے جذبات کے اظہار پر کسی طرح کی سماجی پابندیاں عائد ہوتی ہیں۔ فرائڈ کے خیال میں ان جبلتوں میں سب سے اہم جبلت جنس ہے جو انسان کی اہم ترین قوت ہے۔ جنس سے متعلق جذبات اور قصورات کے اظہار پر کسی طرح کی پابندیاں ہونے کے باعث اسے آزاد اظہار کے مواقع نہیں ملتے جس کے باعث اسے دبا دیا جاتا ہے اور وہ لاشعور کے تہ محلے میں آزاد ہونے کے لیے تڑپتے رہتے ہیں۔ انہیں جذبات اور قصورات کو اپنے ادیبین میں پیش کرتا ہے لیکن اس طرح مستور انداز میں کہ وہ سماجی و دایت کی گرفت میں نہ آسکیں۔ قادی بھی ایسے ادیب کے مطالعہ سے اپنی اسی جبلت کی تسکین کرتا ہے اور اس طرح وہ بھی سماجی گرفت سے بچ جاتا ہے۔ فرائڈ کی رو سے تخلیقِ ادب اور مطالعہ ادب میں بنیادی طور پر یہی مقصد اور عمل کا فرق ہے۔

لیکن برترانا کی سطح پر ہم ایسے ناول پڑھنا پسند کرتے ہیں جس میں مجرموں اور سماجی اقدار سے انحراف کرنے والوں کو سخت سزا ملتی ہے۔

ہم افسانوی ادب کا مطالعہ کیوں کرتے ہیں؟ ماہرینِ جمالیات اور نفسیات نے اس پر کافی بحث کی ہے۔ حقیقت یہ سوال اس پر مبنی ہے کہ اس کا ہی دوسرا رخ ہمیشہ کرتا ہے کہ مطالعہ ادب نفسِ طبع کے لیے ہے یا جذباتی تسکین کے لیے، جمالیاتی حفظ کے لیے یا حصولِ علم کے لیے۔ تحلیلِ نفسی کی رو سے مطالعہ ایک طرح سے حقیقی تسکین کا ہی بدل ہے۔ اس کے بنیادی عناصر بھی خواب اور بے داری کے خواب کے مانند ہی ترتیب پاتے ہیں۔ تخلیقِ مطالعہ اور تشکیلِ خواب میں ایک ہی طرح کی نفسیاتی کیفیت موجود رہتی ہے۔ انسان خواب میں اپنی قوتِ خواہشات کی تسکین چاہتا ہے۔ زندگی کی ناکامیاں اور محرومیاں خواب میں ختم ہو جاتی ہیں اور انسان مسرت محسوس کرتا ہے۔ یعنی خواب حقیقی تسکین کا اہم البدل بن جاتے ہیں۔ ماہرینِ نفسیات کی رائے میں افسانوی ادب کا مطالعہ بھی عام گونا گونے کے لیے کرتے ہیں کہ وہ اپنی نفسی ضرورتوں کا توازن اس طرح قائم کر سکیں کہ انہیں کم سے کم نفسی قوت صرف کرتی پڑے اور وہ اپنے ذہن میں موجود عدم توازن کو دور کر سکیں۔ وہ مطالعہ سے اس حالت کی تلافی کرتے ہیں جس میں متضاد خواہشیں کسی بھی شکل میں مفاہمت نہیں پاسکتیں جس کے باعث وہ افسردہ اور پریشان رہتے ہیں۔ اسطرح فی الحال سے طبع نازد و زبونی میں اس اصول کی تشریح کی ہے کہ اس کے باعث ہماری دلی ہونی خواہشوں کو اخراج کا راستہ مل جاتا ہے یا انسان درد کا جو گہوہ کر در سے نجات پاتا ہے۔ ڈرامے یا افسانے کے کرداروں پر جو قسم ہو اسے ہم براہِ راست محسوس نہیں کرتے بلکہ ان کرداروں کے ذریعہ محسوس کر کے خود

فحش ناولوں کے مطالعہ میں یہ بات زیادہ صحیح ہے۔ فحش ناول درحقیقت جنسی تکلیف کا نعم البدل ہیں۔ یہی بات تردّد اور گناہ کے احساس کے بارے میں صحیح ہے۔ اگر یہ احساسات بہت شدید ہوں گے تو مطالعہ میں حار ج ہوں گے۔ تردّد اور گناہ کا احساس بڑھتا چلے گا۔ عام طور پر جو لوگ اپنے شدید جذبات کا شکار ہوتے ہیں وہ مطالعہ سے منفی اثر قبول کرتے ہیں۔ وہ جمالیاتی نقطہ نظر کے بجائے اپنے ان احساسات کا کفارہ کرنے کے لیے مطالعہ کرتے ہیں۔

جو کنٹرول نکتہ جیسے ناکہ دینے پر تسلیم ہے وہ بھی مطالعہ میں حار ج ہوتا ہے۔ قاری مطالعہ سے سرت اس لیے محال نہیں کر سکتا کہ اسے ڈر رہا ہو۔ کہیں وہ اپنے جمالی دباؤ کا شکار نہ ہو جائے۔ مطالعہ سے لطف اندوز ہونے کے لیے ناکہ کنٹرول کو کچھ کم کرنا ضروری ہے۔ افسانوی ادب کی ادبیس اعلیٰ کی آئینہ داری کرتا ہے جو لاشعوری تصورات پر غالب رہتا ہے اور شعوری خیال کے ثانوی عمل پر بھی حاوی ہوتا ہے۔ ضرورت سے زیادہ چونکا انا اس پر سرت لاشعوری عمل کے لیے بہت کم وقت دہنے دیتا ہے جو کہ مطالعہ کے عمل میں پیدا ہوتا ہے۔ "فنتیسی" کا فون بھی مطالعہ میں حار ج ہوتا ہے کیوں کہ نایا تو بہت کمزور ہوتا ہے یا اس احساس کا شکار ہوتا ہے کہ وہ فنتیسی سے پردہ جذبات پر کنٹرول کرنے سے قاصر ہے۔

لیکن افسانوی ادب سے انا بھی تسکین اخذ کرتا ہے۔ یہ تب ہی ممکن ہے جب ادب میں ایسے ذرائع کا استعمال کیا گیا ہو جن کے باعث انا یا برترانا کے اعتراضات کو دور کیا گیا ہے۔ انا یہ اعتراضات اس لیے کرتا ہے کہ افسانوی ادب ان جبلتوں کی تسکین کرتا ہے جن کو انا در کرتی ہے۔ جیسا کہ پہلے کہا گیا ہے افسانوی ادب دہی ہوئی جبلتوں کی عکاسی اس طرح کرتا ہے کہ وہ برترانا کی گرفتوں نہ آئیں اور ان کو اخراج کا راستہ مل جائے۔ اور اس طرح انا اور دہی ہوئی جبلتوں کا تناؤ ختم ہو جاتا ہے۔ دوسری طرف افسانوی ادب انا کو اس قابل بناتا ہے کہ فنتیسی برترانا کو قبول نہیں اسے برترانا کی برتری کے احساس کو بحیثیت اخراج پیش کیا جائے۔ اس طرح انا اور برترانا کے تناؤ کو بھی ختم کیا جاتا ہے۔ افسانوی ادب برترانا کی تسکین محض اس لیے نہیں کرتا کہ وہ جرم کی سزا دیتا ہے بلکہ جرم کی کیفیت اور کمیت کے مطابق صحیح سزا دیتا ہے قاری بھی افسانوی ادب میں گناہ کے اس احساس کو کم کر کے سزا چاہتا ہے جو وہ عملی زندگی میں حاصل کرنے سے خائف ہے یا نہیں پاسکا۔ اس طرح مطالعہ ادب

یہی تسکین ابتدائی انا کی سطح پر ہمارے خود کو جی کے بچان کو دیتا ہے۔ یہ تسکین پسند (محدود) یعنی دوسروں کو اذیت پہنچا کر سرت محسوس کرنے اور قاری کے لیے ناولوں سے خطا اٹھانے میں جن میں غلام و خند اور مار و جاڑ کا بیان ملتا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مطالعہ کا باعث یہی ہو سکتا ہے کہ ہم ابتدائی انا اور برترانا میں مخصوص توازن کی خواہش کو دیکھتے ہوں بلکہ کسی مخصوص رویے کو پیش کرنے والی داستان کو پڑھنے کی خواہش دیکھتے ہوں۔ بہر حال ماہرین نفسیات کی رائے میں افسانوی ادب کے مطالعہ کا بنیادی مقصد یہی ہے کہ ہم بعض وقت اور مقدار میں جذباتی دباؤ کو کم کر سکیں اور اس طرح ذہنی تناؤ سے چھٹکارا پاسکیں۔ اس حسیّت سے مطالعہ شخصیت کے کئی عناصر کو نہ صرف تسکین کرتا ہے بلکہ ان کو مضبوط بھی کرتا ہے۔

جذباتی خواہش تردّد اور احساس گناہ جتنا شدید ہوگا، مطالعہ کی خواہش اتنی ہی زیادہ بڑھ جائے گی۔ کیوں کہ ادب میں تردّد اور گناہ کے احساس کو دور کرنے کی قوت ہے اور وہ جذباتی تسکین کا ذریعہ ہے لیکن اگر جہتی ضرورتوں کی پردہ خواہش یاد دہاؤ ایک خاص بیج سے بھی بڑھ جاتا ہے تو انا پڑھنے کی خواہش ہی ترک کر دیتا ہے اور وہ مطالعہ سے کسی طرح کی بھی صرت محسوس نہیں کرتا اور بعض حالات میں تو وہ کسی طرح کا بھی ادب نہیں پڑھ سکتا۔ مطالعہ کے لیے جہتی ضرورتوں کے دباؤ، تردّد اور گناہ کے احساس سے کسی حد تک آزادی ضرور ہوتی ہے تاکہ قاری مطالعہ کی خواہش کر سکے اور اس سے لطف اندوز ہو سکے۔ اگر کوئی قاری شدید جنسی خواہش کا شکار ہے تو وہ اس کے لیے براہ راست ذرائع تلاش کرے گا۔ جنسی ناولوں کے مطالعہ سے بلکہ کسی تسکین ممکن ہے مگر وہ بھی ناپید کے روپ میں یا اصلی ناولوں کی صورت میں ارتفاغی عمل کے ذریعہ۔ اگر کتاب میں جنسی تہ کرہ کم ہے یا بھجان انگریز نہیں پڑھائی تو قاری کی قہاس جانب مبذول ہوگی لیکن اس کی تسکین نہیں ہوگی۔ اگر تہ کرہ بہت زیادہ ہو جائے انگریز قہاس کی خواہش اور زیادہ تیز ہو جائے گی اور اگر تسکین کے براہ راست ذرائع میسر نہیں ہیں تو قاری نہ صرف "فرسٹ" دباؤس ہو جائے گا بلکہ جذباتی بھجان کا شکار بھی ہو جائے گا۔ جنسی تحریک کی وقت سرت دے سکتی ہے حیا انجام کار اس کی تسکین کا امکان ہو۔ ایسے حالات میں مطالعہ ترک کر دیا جاتا ہے اور عام حالات میں در زیادہ بھجان انگریز ناول پڑھنے کی خواہش ہوتی ہے۔ یہ عمل مستقل طور پر جاری رہتا ہے اور قاری یہی جذباتی تناؤ کا شکار رہتا ہے۔

ادب بے داری کے خواب سے اسی نکتہ منور الگ ہے کہ جہاں ادب ترقی اور گناہ کے احساس کو دور کرتا ہے۔ بے داری کے خواب سے ادب تیز کر دیتا ہے۔ افسانوی ادب میں دلچسپی ہوئی خواہش اور دلانے والی قوتیں ایک ہی شے میں نکس جاتی ہیں یعنی حصول لذت اور حقیقت کے حصول یکجا ہو جاتے ہیں جو کہ روزمرہ کی زندگی میں ممکن نہیں۔ ادب حقیقت کو اس کی ان خامیوں سے بیزا کر کے پیش کرتا ہے جو آتش اور تصویراتی یا تخیل میلانات حقیقت میں دب جاتے ہیں لہذا ادب میں ان کو نگہار کا راستہ ملتا ہے۔ افسانوی ادب کے ذریعہ تجربات کی بحیثیت اور معانی کا احساس ملتا ہے۔ مطالعہ نہ صرف نیا تجربہ ہے بلکہ تنقید بھی ہے۔ مطالعہ ایک تخلیقی عمل ہے جس میں ادیب اور قاری کے اشتراک کی ضرورت ہے کسی بھی دور میں کسی تحریر سے لطف اندوز ہونے کے لیے ضروری ہے کہ اسے اسی جذبے سے پڑھا جائے جس سے اسے تحریر کیا گیا ہے۔ اس لیے کسی تحریر کو پڑھنا بنانے کے لیے ادب کے ساتھ قاری کی حس کا بھی دخل ہے۔ اس طرح مطالعہ ایک نیا تجربہ بن جاتا ہے۔ حالانکہ یہ تجربہ مصنف کے تخیل کا کرشمہ ہے؛ لیکن یہ قاری کے ذہن کا بھی حصہ بن جاتا ہے۔ اصل پر دست مطالعہ کو تخلیق کی ہی ایک قسم تسلیم کرتا ہے۔ دونوں میں عمل کا فرق ہے، مقصد کا نہیں۔ اگر ہم مطالعہ سے لطف اندوز ہونا چاہتے ہیں تو اولین عمل کے بعد اتنا لطف ضروری ہے جس سے کہ وہ ہمارے ذہن میں رجسٹر ہو جائے۔ ایسے ہی جیسے کہ آواز کسی شاہد سے یا تجربے کو صوفی قریطاس پر لانے سے پہلے اسے اپنے ذہن میں پوری طرح سمجھ جاتے اور مکمل ہونے کا موقع دیتا ہے۔ اس قول میں شک نہیں کہ ہر دور میں ایسا ہی ادب پیدا ہوتا ہے جس کے کہ وہ قابل ہو جائے۔



اس کے ضمیر کی تسکین کا باعث بنتا ہے۔

جو عمل ادیب کے ذہن میں کار فرما رہتا ہے وہی قاری کے ذہن میں بھی موجود رہتا ہے۔ تخلیق اور مطالعہ دونوں ہی جذباتی تناؤ کو دور کرنے کے ذرائع ہیں ایک دوسرے کے ساتھ تمام واقعات کا بیان نہیں کرتا۔ وہ قاری کے تخیل کے لیے بھی کچھ چھوڑ دیتا ہے تاکہ قاری اپنے ذہن میلان کے مطابق داستان مکمل کر سکے اس لیے ادب میں ہر جہت سے کمال ہونا ضروری ہے کہ قاری اس میں اپنی زندگی جوگی۔ ادب میں بھی تخیلات کی تشکیل اسی طرح کی جاتی ہے جس طرح کہ خواب میں تخیلات بنتی ہیں۔ سبب سبب ادب (علاماتی ادب) کی گہرائی اور شدت کلاسیک راز ہے۔ سبب تخلیق کے معانی مختلف قارئین کے لیے مختلف ہوتے ہیں اور ایک ہی قاری کی لیے وہ دور دورہ معانی ہوتے ہیں جیسے ادب تخلیق دنیا اور اعلیٰ دنیا کو یکجا کرتا ہے۔ مطالعہ کے عمل میں قاری اپنے آپ کو کئی کرداروں سے مماثلت ڈالتا ہے۔ ان سے ہمدردی جاتا ہے یا ان کے ساتھ محسوس کرتا ہے یا ان میں شامل رہتا ہے۔ وہ اپنی شخصیت کو ایک یا زیادہ کرداروں میں شامل یا داخل کرتا ہے۔ یہ پڑھکٹن (شمرل) یا داخلہ (شعوری) یا لاشعوری ہو سکتا ہے۔ افسانوی ادب میں قاری اور کردار کا فاصلہ اسی اصول پر معین کیا جاتا ہے کہ کس حد تک قاری کردار میں اپنی جذباتی ہم آہنگی کر سکتا ہے۔ یہ فاصلہ آرائی اس لیے بھی ناگزیر ہے کہ قاری کو یہ یاد کرتے رہنا ضروری ہے کہ وہ مطالعہ کر رہا ہے، حتمی زندگی بسر نہیں کر رہا۔ ورنہ ادب محض نفسیاتی تسکین کا بدل بن جائے گا اور اس کا سماجیاتی پوچھنا (نورانی (new science) انسان اور خام جذبات کے لوگ ادب کو محض نفسیاتی تسکین کا ذریعہ سمجھ کر اس کا مطالعہ کرتے ہیں۔ نورانی قاری یہ بھول جاتا ہے کہ

بولی پسلی کوئل

شہناجی صمدی

ڈالی ڈالی بڑے دھول
ٹپکے رس کی بوند
نس نس کانپے، کوئل پھوٹے
چکیں چکیں بات
بھوشن بھوشن سہتے اتریاں
جیسے سندر نار
کان میں جھکا، مانگ پر جھوڑ
پہنے جھک جھک جاسے۔

ہر ہر ہر ہر ہر ہر ہر ہر ہر
چمن چمن رت بھرائے،
پھوڑا پھوڑا چلے ہو بائی
ناچت گھوڑا، ناچت گوری
گھر گھر، گھر گھر لگائے
لے لے لے لگائے
جیسے چوڑی کی رنگت میں
آٹوی نال چسٹم آجائے

آمن کی ہریالی ہے
ہکیں بچے بڑے
شام سویرے شیاں چھکے
دین دین دین دین دین دین
چمن چمن چمن چمن چمن چمن
چمن کی دھوم بجائے
گھٹ گھٹ گھٹ گھٹ گھٹ گھٹ
ات بولے ات جائے
جیسے کوئی نئی، نویلی
بات کرت شرانے
جیسے پرہیز کا دکھا دل
دھڑکے دھڑکے نہ پائے

اشارہ ۱۸۸۴

انتظار

خاموش غازی پوئی

کون کون سنو اسکے، چمن چمن بھار کے
گور نہ جائیں پھر کہیں یہ قافلے ہمارے
گلوں کو چھوڑ چھوڑ کر لطافتوں کو چوم لوں

محببتوں کی بیچ پر
میں بے غوری میں بھوم
یہ رنگ وہ یہ ہفتیں
یہ زندگی کا بانجھیں
یہ دھڑکن کے سارے
یہ ننگی کا بانجھیں
اڑانے کہیں خواب
نکل کلی کا بانجھیں

کلی کلی کی آنکھوں میں رات کا شمار ہے
نقدار انتظار ہے
نظر سے پر نظر ہے تو میں نئی غزل کہوں
گور گور جو فصل گل تو لٹ کر آئے گی
اگر برس کے فصل گئی
تو پھر گھٹا چھائے گی

یوں کی ترادیش
نہ وہ صباحت نظر
نہ کوئی شہر آرزو
نہ کوئی جنت نظر
وہ جلوہ ہائے رنگ نگ
اور حسرت نظر

صبا کی یہ شبک روی مزاج گل بہار ہے
نقدار انتظار ہے
شبک شبک مرا حیاں خیال کے پتے کہے
شوق کی چمن کاریاں جمال کے پتے کہے
نشاط و انبساط کا ہستار اہم تمام ہے
شراب کم نہیں مگو

سرور ناخام ہے
اڑا کے رنگ پرہیز
بساط حسن و عشق پر
زرا اُسے بھار لوں
صنم کہ سنوار لوں
میں کنگشاں ناروں
جو کھو گئی ہے چاندنی

ابھی یہ دالہا نہ بن جیوں کو ناگوار ہے
نقدار انتظار ہے

جولائی ۱۹۱۲ء

حضرت گیسو دراز کا شکار نامہ

شہینہ شوکت

شکار نامہ ایک مثالیہ ہے جو حضرت گیسو دراز کے رسالوں میں اپنے موضوع اور مطالب کی اہمیت کے لحاظ سے ایک نعرہ آواز کا لہجہ لہا گیا ہے۔ حضرت گیسو دراز نے یہ رسالہ فارسی میں بھی لکھا تھا جو جوہر خان العاشقین کے نام سے موسوم ہے اور قصہ چہار جزیرہ کے نام سے بھی مشہور ہے۔ اس رسالے میں ابتدائے آفرینش سے لے کر انجام حیات تک کے مختلف مراحل کی مختصر فائدہ تشریح اور عارفانہ توضیح کی گئی ہے۔ اس کے مطالعے کے ظاہری نقصانات نے اپنے اپنے زمانے کے جدید عالمان کو اس کی شہرت کھینچ کر اکسایا تھا۔ چنانچہ حضرت ابو صالح عمر عریضی، شیخ حسن محمد حنی، مولانا شاہ رفیع الدین محدث دہلوی، امیر عبدالواحد بگرامی اور میر سید محمد کاظمی نے اپنی اپنی نگر کے مطابق اس کی تشریح بھی لکھی۔

میر سید محمد کاظمی کے لئے جو اقتباس کی شہرت کھینچ کر اکسایا تھا وہ اہم اور دل چسپ ہے۔ میر کاظمی بیان کرتے ہیں کہ ایک دن ان کے یہاں دو درویش کاغذ کا ایک پتہ لے لئے ہوئے آئے جن پر فارسی زبان میں ان کے خیال کے مطابق ایک سید دروچ تھا۔ کاغذ میر کاظمی کے حوالے کر کے دو دن درویش نے کہا کہ یہ حضرت گیسو دراز کے ارشادات ہیں، ہم چاہتے ہیں کہ آپ ان کے اسرار کو ہم پر واضح فرمائیں۔ اس سے پہلے ہم ان لفظیات کو بعض علماء اور

حضرت گیسو دراز کی یہ عادت تھی کہ آپ اپنے ایسے ارشادات منقول کر کے جو فارسی میں نہیں جانتے تھے اور میں بھی ارشادات فرماتے تھے۔ آپ کی اس عادت کی طرط مولوی عبدالحی مرحوم نے بھی اشارہ کیا ہے جن کے

میر سید محمد کاظمی کے لئے جو اقتباس کی شہرت کھینچ کر اکسایا تھا وہ اہم اور دل چسپ ہے۔ میر کاظمی بیان کرتے ہیں کہ ایک دن ان کے یہاں دو درویش کاغذ کا ایک پتہ لے لئے ہوئے آئے جن پر فارسی زبان میں ان کے خیال کے مطابق ایک سید دروچ تھا۔ کاغذ میر کاظمی کے حوالے کر کے دو دن درویش نے کہا کہ یہ حضرت گیسو دراز کے ارشادات ہیں، ہم چاہتے ہیں کہ آپ ان کے اسرار کو ہم پر واضح فرمائیں۔ اس سے پہلے ہم ان لفظیات کو بعض علماء اور

حضرت سید محمد حسینی خواجه بندہ نواز گیسو دراز کا شمار کا برادر لیا میں ہوتا ہوا آپ کے والد سید یوسف حسینی ملتفت شاہ راجہ قتال حضرت نظام الدین اولیاء کے ایک خلیفہ تھے۔ سید محمد حسینی کی ولادت بلی میں ۱۰۱۵ھ میں ہوئی تھی۔ سلطان محمد غزنوی کا جہد تھا جب اس نے دولت آباد کی بنیاد رکھی تو دہلی کے علاوہ ہریانہ کے کرام کو بھی دکن چلانے کی ہدایت کی۔ چنانچہ دوسرے صوفیائے سنیہ سید یوسف حسینی (شاہ راجہ قتال) بھی دولت آباد آئے۔ سید یوسف حسینی نے حضرت شاہ راہو کا انتقال ہو گیا اور حضرت گیسو دراز کی والدہ بلی کی نانی آپ کے ملکہ بلی میں گئیں۔ اس وقت حضرت نظام الدین کا انتقال ہو چکا تھا اس لیے سید محمد حسینی نے حضرت نصیر الدین ہاشمی سے بہت کی حضرت نصیر الدین کی وفات کے بعد آپ کا ہادہ نصیر ہوئے۔ کوئی ۱۰ سال کی عمر میں آپ نے عقد کیا۔ دہلی چلے گئے پوری مملکت آغا تہا اور شہر لہور میں ان علاقہ ہر گئی تو آپ نے اپنے مستقین کو شہر چلنے کی ہدایت کی اور خود بھی اپنی مجال کے ساتھ دکن کی تشریف لے گئے۔ دکن میں اس وقت فیروز شاہ بہمنی حکومت کر رہا تھا اس کی دروغت پر آپ کا گہر گہر میں فکوش ہو گئے۔ آپ کے والد درساں میں صرف حضرت العاشقین شایع ہوا۔ اس کے علاوہ کوئی آٹھ دس اور درساں آپ کے مصنفہ مانے جاتے تھے۔ گیسو دراز کی تلاش میں ہر ایک مسئلے آپ کے مصنفہ اور آپ کے مصنفہ سب سے پہلے جو قلعہ کتب خانوں میں مخطوطات کی صورت میں محفوظ ہیں۔ ان میں سے ایک اشارہ کیا گیا ہے جو۔

(شہینہ شوکت)

جب ہم نہ ہوں گے

بشیش پوریاپ

سال! لیکن کتنا کم معلوم ہوتا ہے! اس وقت چالیس سال کا وہ تمام غصہ دنیا کی نظروں کے سامنے گھوم گیا۔ اتنا لمبا عرصہ بیٹ کر اس ایک لمبے سفر سہا گیا۔ چالیس سال کی انکھی زندگی کی کئی بھانجیاں بڑی تیزی سے بنیر کو تریکے اس کی نظروں کے سامنے سے گزریں۔ اور پھر اس کے بعد ایک دفعہ آگیا۔ جیسے اس کے ذہن کا پردہ اچانک خالی ہو گیا ہو۔ فلم کے انٹرول میں سینما کے پردے کی طرح! دکھاتے پاس بٹے ایک چھوٹے سے ٹرکٹ بڑھ گئی۔ اداس سی بڑھال سی۔ کھولی ہوئی سی۔ وہی بھانجیاں اسے بھر نظر آنے لگیں۔ لیکن اب کی بار بھانجیاں آہستہ آہستہ ایک ایک کدے اس کے سامنے سے گزر رہی تھیں۔ یہ اس کی شادی کا دن تھا۔ وہ دہلیس بنی تھی اور وہ اسے بیاہنے آیا تھا۔ یوں معلوم ہوتا ہے جیسے کل پہلی بات ہو۔ لیکن یہ کل تو گزر گیا تھا۔ اور کل "جب گزر جاتا ہے تو پھر کبھی واپس نہیں آتا۔ چاہے اسے گرتے ہوئے چوہ میں ہی گھٹنے کیوں نہ ہوں۔" ہیلیوں کو بھرمت "شادی کا ہنگامہ" بارات کے آنے کا شور مارتا ہے۔ باپ کے گھسے اس کی دعا کی "نیا گھر" سہاگ رات! سبھی کچھ تو اسے یاد ہے۔ ایک بات بھی! وہ نہیں بھولی! "کل" گزر جاتا ہے لیکن اس کی یاد رہ جاتی ہے۔ جلتے کیوں شادی کے بعد وہ اسے کتنا پیلا کرنا تھا۔ کہا کرتا تھا۔

"بھونا۔ ہم دونوں ساتھ ہی جیتیں گے" ساتھ ہی مریں گے یہ اس سے جدائی کا خیال بھی اسے اداس کر دیتا تھا۔ جب بھی وہ میکے جلتے کے آتا رہتی۔ وہ آنکھوں میں آنسو بھر لیتا۔ اور پھر وہ بھی زیادہ عرصے کے لیے نہا سکتی۔ چند ہی روز بعد لوٹ آیا کرتی۔ لیکن ان ٹھوڑے سے دنوں میں بھی وہ کتنے ہی خط لکھ ڈالتا تھا۔ بے بے خط! وہ زیادہ بڑی تھی۔ جتنی ہی وہ لگ جاتی اسے خط پڑتے ہیں۔ اور پھر جواب میں مشکل سے تھوڑا لکھ پاتی۔ صرف ایک ہی خط لکھتی تھی وہ۔ اور وہ اسے ہمیشہ جتا یا کرتا تھا اسے دل میں

یہ گرم کوٹ اس کے مزاح شوہر کا تھا۔ پھیلی سردیوں میں وہ یہ گرم کوٹ پہنا کرتا تھا۔ دپے یہ گرم کوٹ تقریباً آٹھ سال پرانا تھا۔ رہنا نہ ہونے کے بعد یہ پہلا اور آخری کوٹ تھا جو اس کے شوہر نے بنوایا تھا۔ اس نے متواتر آٹھ سردیاں اسے پہنا تھا۔ اور اب اس کا نیلا رنگ بھی ہلکا پڑ گیا تھا۔ تین چار جگہ سے سلا ہوا تھا۔ دو تین جگہ سے روکھا ہوا تھا۔ اور یہ مرست لگا ہے یہ لگانے وہ خود کرتی رہی تھی۔ اس وقت تین بیٹوں میں سے صرف ایک بیٹن تھا اور وہ بھی ادھا ٹوٹا ہوا۔ پچھلے سال وہ سوچتی رہی کہ بیٹوں نے بیٹن لگا دے لیکن اسے بیٹن ہی ملے۔ اور اب ان سردیوں میں وہ خود یہاں نہیں ہے۔ وہ جو اسے پناہ کرتا تھا! اب وہ اسے کبھی نہیں دیکھ سکے گی۔ کبھی نہیں!

اس کے ہونے سینے کے اندر دھڑکنے دل کو جیسے کسی نے زور سے مسل دیا ہو۔ اس کے سر کے پونڈ پونڈ اٹھنے۔ ان سے ایک لمبی سرد آہ نکلی اور اس کی بڑھی آنکھیں بھیگ گئیں۔ چیرکی سی ان آنکھوں کے کونوں پر آنسوؤں کے دو قطرے نمودار ہوئے اور جب اس نے شدت کرب سے آنکھیں بند کیں تو وہ قطرے وہاں سے نکل کر اس کے گہروں بھرے گالوں پر بہتے چلے گئے۔

وہ اوپر والے کمرے میں رکھے ہوئے ٹرک میں سے کپڑے نکال رہی تھی۔ اپنے نو ذائیدہ پوتے کے لئے کسی اتارے ہوئے بیوٹر کی تلاش میں کپڑے نکالتے تھے اچانک ٹرک کے ایک کونے میں سے یہ بوسیدہ گرم کوٹ نکل آیا تھا اور اس نے اسے اس کے شوہر کی یاد دلادی تھی۔ اس کی نظروں کے سامنے اپنے شوہر کا چہرہ گھوم گیا۔ بھریوں بھرا کمرہ سا چہرہ بڑھی ہوئی سفید ڈاڑھی، سر پر چادر کا ٹکڑا چھدے سے سفید بال، بیچ میں ٹواس کا سر بائیکل خالی تھا۔ جب اس سے کسی نزدیکی مائل کھال تیل لگانے سے کچھ لگتی تھی۔ پھیلی سردیوں میں وہ پندرہ سال کا تھا اور اس کی اپنی عمر ساٹھ سال کی تھی۔ چالیس سال سے کچھ زیادہ ہی عرصہ ان دونوں نے ساتھ گزارا تھا۔ چالیس سال! کتنا لمبا عرصہ ہوتا ہے چالیس

مسیح کے پیادے ہی نہیں۔ درنہ ہر لحاظ کا جواب نہ دیتیں !

اور دھستہ سر پہن کر وہ جاتی تھی۔ کیا دن تھے وہ بھی ! اُٹ ! اس کے دل میں ایک جھوک سی تھی۔ اور اس نے تکلیف اور درد سے اپنی آنکھیں موند لیں۔ سر کو خفیف سا جھٹکا دیکر اس نے ان گزبہ دونوں کو یاد کو وہ بہن سے پرستے رکھنے کی کوشش کی۔ لیکن یاد تھی کہ داغ میں گھسی چلی آ رہی تھی۔ اور دوسرے ہی لمحے وہ پھر یادوں کے بس میں تھی۔

بشاری کے پوسے ڈیڑھ سال بعد ان کا بچہ پیدا ہوا۔ ان کا پہلا بچہ۔ بڑا ہوا اس کی شکل کا تھا۔ جب وہ اسے گود میں لے کر بیٹھتی تو اسے یوں جموس ہوتا جیسے وہ خود چھوٹا سا، ننھا سا سا بچہ بن کر اس کی گود میں آ بیٹھا ہو اور اس خیال کے آتے ہی وہ بچے کا منہ چوم لیتی۔ اسے بے تحاشا چوسنے لگتی۔ اس کو بھی تو بہت پیارا لگتا تھا۔ وہ جب بھی پیادہ ہوتا تو وہ کھانا پینا بھول جاتا۔ کام پر بھی نہ جاتا۔ ڈاکٹروں کے ہاں جکر پر جکر لگایا کرتا۔ رات کو اٹھ کر اس کو دیکھتا۔ وہ بچہ تھا بھی تو بہت پیارا۔ منا منا سا۔ پیادے وہ اسے بھولا "کدہ کر بلا یا کرتے تھے۔ اس کا نام تو ابھی رکھا ہی نہ تھا۔ اس کی گود میں پڑا ہوا اٹھائوں ٹیڈوں کیا کرتا۔ دنا بہت تھا۔ وہ۔

اسے وہی بھولا جواب ان کا بڑا لڑا کہے ! جو کالج میں پرنسپر ہے۔ پرنسپر دینا نا تھا ! جس کا اب اپنا میسر لکچر پیدا ہو ہے۔ ہاں دی ! جیات بات پر اسے کہتا ہے۔ "تم تو جتنی ہی کچھ نہیں ماں ! جو باپ کو بھی کہتا تھا۔ تم خواہ مخواہ کی دخل اندازی کرتے ہو پاؤ۔ تم چپ چاپ بڑے راکرہ ! یہ لڑکے جب بڑے ہو جاتے ہیں، پڑھ لکھ جاتے ہیں تو اپنے ماں باپ کو بے وقوف سمجھنے لگتے ہیں۔ اُمہ ! اسے اچھی طرح یاد ہے کہ اس کے شوہر نے اپنے لڑکوں کی تعلیم کے لئے اپنی زمین بیچ دی تھی۔ ہر بار جب اسے ان کی تعلیم کے لئے دیرپہ کی ضرورت ہوتی تو وہ زمین کا کوئی ٹکڑا بیچ دیتا۔ اور اسے بتانا بھی نہ تھا۔ وہ سوچتا : "یہ بات اسے کیا بتاؤں ! لیکن پھر بھی وہ جان جاتی اور جاننے کے بعد دل ہی دل میں خوش ہوتی کہ اپنی اولاد اسے مستحسن کے لئے وہ اپنی جائداد کی بھی پر دا نہیں کر رہا ہے۔ اس نے تو یہ بھی سوچا ہی نہ تھا کہ وہی لڑکے بڑے ہو کر اپنی اپنی جائداد بنانے کی فکر میں ماں باپ کی خوشیوں کی بھی پروا نہ کریں ! اس نے ایک ٹھنڈی سانس بھری اور بے اختیار اسی ہو کر زانوں پر کیے کوٹ میں اپنا منہ چھپا لیا۔ کوٹ میں سے اسے ایک جانی چھانی سی خوشبو

آئی۔ اس کے شوہر کے مرنے کے بعد وہ کوٹ دھلاوا نہیں گیا تھا۔ اور اس میں چھ بسی خوشبو اب بھی آ رہی تھی۔ وہ کتنی ہی دیر کوٹ میں منہ چھپائے بیٹھی رہی۔ اسے یوں لگا جیسے اس کا شوہر کوٹ پہن کر کہیں باہر بننے کے لئے تیار ہو رہا ہے۔ جاتی بار وہ اس کی طرف بازو بھیل دیتا ہے اور وہ اس کے بازوؤں میں سا جاتی ہے۔ اس کے سینے میں اپنا منہ چھپا لیتی ہے۔ اس کے تھنوں میں اس کے شوہر کی خوشبو گھس جاتی ہے۔ لیکن ایسا تو اس کوٹ کے سبلانے کے بعد بھی نہیں ہوا تھا۔ آج تو اس کوٹ سے پہلے والے کوٹ بکلا اس سے بھی پہلے والے کوٹوں کے وقت کی بات ہے۔ کوٹ پر کوٹ بدلتے گئے اور یہ سلسلہ بھی ختم ہوتا گیا۔ ان کے بچے جو بڑے ہو گئے تھے !

اس نے ایک بسی سانس لی۔ اور بسے میں ہی ہو کر کوٹ پر سے منہ ہٹا لیا۔ اب وہ تھیل پر چہرہ مٹھائے سائے دیکھ رہی تھی۔ برتنوں اور دلوں میں ڈوبی ہوئی۔ نیچے سے اس کے پوسے کے رونے کی آواز آئی لیکن وہ اسی طرح بیٹھی رہی۔ اسے یہ آواز کہیں دوسرے آتی سنائی دی۔ ان یادوں کے پس منظر سے۔ اور اس نے اس کی سی سی بے بسی کی آواز کی طرف کوئی دھیان نہیں دیا۔ اگر وہ اس وقت نیچے ہوتی تو اسے اپنے روتے ہوئے پوسے کو گود میں اٹھا لیتا پڑتا۔ اس کی ہوا اس سے ہی اسید کرتی تھی۔ اور اگر اس وقت وہ یادوں میں دکھائی ہوتی تو پوسے کو ادھر سے جھکا رہی دیتی۔ نیچے ہی چلی جاتی لیکن وہ اسی طرح بیٹھی رہی۔ وہ اس وقت اس کہے میں ہوتے ہوئے بھی دہاں نہیں تھی۔ دوسرے ہی تھی۔ اس کا شوہر اگرچہ دل کا بہت نرم تھا لیکن کبھی بھی اسے غصہ بھی بہت آتا تھا اور جب اسے غصہ آتا تھا تو وہ آگے پیچھے کچھ نہیں دیکھتا تھا۔ جو لوگ کبھی کبھار غصے میں آتے ہیں ان کا غصہ شاید بہت تیز ہوتا ہے۔ غصہ میں آکر ایک بار تو اس نے زونٹی کی تھالی اٹھا کر باہر پھینک دی تھی۔ بات کیا تھی۔ یہی ناکہ ترکاری کچھ مزیدار نہیں بنی تھی۔ اپنے غصہ ہونے کی وجہ بتائی تو وہ کہنے لگی کہ سبزی ہی خراب تھی۔ اس پر وہ چڑھ گیا اور کہنے لگا "تم اپنا قصور تو اتنی ہی نہیں ہو۔ اپنی مٹھی میرے سر منہ دھستی ہو۔ مجھے غصہ نہیں کھانی جاتی یہ روٹی۔ کتوں کو ڈال دو !"

اور اس نے تھالی اٹھا کر باہر پھینک دی۔ وہ کچھ نہ بولی تھی اور تھوڑی ہی دیر بعد فضا عجیب ہو گئی تھی۔ جب بھی اسے غصہ آتا تھا وہ خاموش ہو جایا کرتی تھی۔ درنہ بات بڑھ سکتی تھی۔ جب وہ جانتی تھی کہ اس کا غصہ

دینا تو ہو چکا تھا۔ صحت نشین ہی اس کی ذاتی آمدنی تھی۔ وہ کرتا بھی کیا؟ اور اب اس کی لڑکی دکھی ہے۔ وہ لوگ اسے طعنے دیتے ہیں۔ بٹے گھر کی کجوسی کے طعنے۔ لیکن اس کے بیٹوں نے کبھی اس کی پرمانہ نہیں کی۔ جیسے وہ ان کی بہن ہی نہ ہو! ایسی باتوں سے اسے کتنا دکھ ہوتا تھا۔ کبھی کبھی وہ اس دکھ سے بے حال ہو جاتا تھا۔ جب ہی تو اس کی صحت جلد ترواب ہوئی تھی۔ اور وہ چار پانی پر پڑ گیا۔ بیٹوں کے خوشحال ہونے سے اپنی خوشحالی میں فرق پڑے؟ تو کیا فائدہ ایسی اولاد سے!

وہ بیماری میں لگا کر تھا:

”میرے مرنے کے بعد یہ پچاس روپیہ کی پیشین بھی بند ہو جائے گی۔ تمہاری تو سنی خواب ہو جائے گی جتنا!“

اور وہ اس کو دلارادینی: تم ٹھیک ہو جائے گے۔ لیکن وہ ٹھیک نہ ہوا۔ اس کی صحت بڑی ہی گئی تین سال مزا تریا ہوا۔ ہو ہی تو یہ اس کی بیماری سے تنگ لگئی تھیں۔ اس کی کھانسی کی وجہ سے جب ان لوگوں کی زندگی بکھل جاتی تھی تو کیسے بڑبڑاتی تھیں وہ! بے بھگون، جیسے ان کو توڑھا پائے گا ہی نہیں۔ کچھ بیماری کی وجہ سے کچھ ہڈوں کے سلوک کی وجہ سے اور کچھ لڑکوں کی طرف سے خرچ میں کجوسی کی وجہ سے وہ اکثر بھلا اٹھتا۔

اب تو بھگون بھگے اٹھا۔ جی لے تو اچھا ہے!

اور اس کی بڑھتی ہوئی تکلیف کو دیکھ کر وہ بھی سوچا کرتی۔

”یہ زندگی بھی کوئی زندگی ہے۔ اس تکلیف سے تو بہتر یہی ہے کہ وہ ختم ہو جائے!“

اس دن وہ بھی ہی سوچا کرتی تھی۔ وہ جہاں اسکے منیرہ نہیں سکتی تھی! وہ جو دنیا میں صاف ہی کو اپنا ساتھی تھا۔ کہتی تھی: وہ بھی چاہتی تھی کہ وہ بھلائے اُت! وہ یہ کیا سوچتی تھی! لیکن وہ کرتی بھی کیا؟ اس سے اس کی تکلیف جو نہ دیکھی جاتی تھی۔ وہ اس کی خدمت کرنے سے تھوڑا گھبراتی تھی۔ جب وہ متواتر چار ماہ ہسپتال کے جنرل وارڈ میں پڑا تو وہ کس! قاعدگی سے دونوں وقت اس کے پاس جاتی تھی۔ کسی دن تو پیدل ہی۔ رکش کے پیسے پانے کے لئے! بیماری کے ان پچائے ہوئے پیسوں سے اس کے لئے کوئی پھل خریدنے کے لئے! بیماری کے دنوں میں وہ چڑچڑاہی تو کچھ زیادہ ہو گیا تھا۔ چڑچڑاؤ اور ضدی! جان بوجھ کر لایا کام کرنا جس سے تکلیف بڑھ جائے۔ ڈاکٹر نے ٹھنڈی تاثیر کی چیزیں کھانے سے

مانع ہے تو وہ بات کا جواب دیگر بات کیوں بڑھاتی؟ اور پھر وہ اس کو چاہتا ہی تو بہت تھا۔ زبردستی اسے پھل کھلاتا تھا۔ جب کبھی وہ بیمار پڑتی وہ بے قرار ہو جاتا۔ ایک دفعہ جب وہ سخت بیمار ہوئی تھی۔ یہی جب اس کا دوسرا لڑکا پیدا ہوا تھا۔ جو سکریٹ میں ملازم ہے۔ تو ڈاکٹروں نے جواب دے دیا تھا۔ اس وقت وہ اس کی چار پانی کے پاس بیٹھا چپکے سے آنسو بہا یا کر ملے اس نے غفلت کے عالم میں اسے اس کی ماں سے یعنی اپنی ساس سے کہتے سنا تھا:

”اگر جتنا کچھ ہو گیا تو میں یہ دنیا ہی چھوڑ دوں گا۔ تنگل میں چلا جاؤں گا۔ دیر ان میں زندگی گزار دوں گا۔ تم ان بچوں کو سنبھال لینا!“

لیکن وہ مری نہیں اب اس کے بعد پچیس سال گزر چکے ہیں اور وہ ابھی تک زندہ ہے۔ اور وہ خود اس سے پیٹل مل با! کتنی عجیب بات ہے جب وہ اس سے دیکھا جاتا تھا۔ دفتر کے کسی کام کے سلسلے میں۔ تو وہ کس بے صبری سے انتظار کیا کرتی تھی! لیکن اب۔ اب نہ جانے وہ کس کام سے چلا گیا ہے؟ اس کا یہ کام تو کبھی ختم نہ ہو گا۔ کبھی نہیں۔ کبھی دابیں نہ آئے گا۔ کبھی نہیں!

اور اس کا دل بھرا یا ایک بار پھر اس نے ٹھنڈی سانس بھری۔ ایک بار پھر اس کے گالوں پر آنسو بہنے لگے۔ اس نے چند لمحے انھیں بنے دیا۔ پھر اس نے اپنی سوکھی ہوئی انگلیوں سے گالوں کو پونچھا، ناک کو صاف کیا، آنکھوں کو خشک کیا اور پھر یادوں میں کھو گئی۔

اس نے عین اچھے دنوں کے خواب دیکھے تھے۔ لیکن اچھے دن کبھی نہ آئے۔ وہ تمام عمر کراہ رہی۔ حتیٰ کہ پیش پانیا۔ پچاس روپے ماہوار پنشن۔ ہاں البتہ اس کے بیٹے ضرور امیر ہیں۔ لیکن انھیں کیا۔ امیر بیٹوں کے والدین ہوتے ہوئے بھی! ان کے پاس بہتے ہوئے بھی وہ خود غریب تھے۔ بیٹوں کے رقم کرم پر جوتے۔ یہ دونوں اپنی مرضی کے مطابق کسی کی شادی یا کسی تہوار پر خرچ نہ کر سکتے تھے۔ اب یہی گھڑی بیٹی کی شادی پر اس کی کتنی چاہ تھی کہ اسے اچھا جہیز ملے تاکہ اس کی بیٹی ہسپتال میں اپنا سروسٹا کر سکے اور غریب نہ سکے کہ وہ بڑے گھر کی بیٹی ہے۔ بڑی بیٹی کی شادی اس نے اپنی حیثیت کے مطابق بہت اچھی طرح کی تھی۔ لیکن اب اس کے بیٹوں نے اپنی مرضی کے مطابق خرچ کیا۔ اور وہ خاموش دیکھتا رہا۔ اس وقت وہ

منع کیا تھا اور اس نے جلنے کس طرح گئے کا سبب بتا کر اپنی کیا۔ اور اس سے اس کی تکلیف بڑھ گئی۔ اس وقت غصے میں اس نے بھی تو اسے برا بھلا کہا تھا۔ لیکن پھر پوچ کر چپ ہوئی کہ اس میں اس کا قصور نہیں ہے۔ بیادیا اور دل میں چپے ہوئی کہ جسے وہ اس طرح کے کام کرتا ہے جیسے کسی سے بدلہ لے رہا ہو! اپنے بیٹوں سے۔ اپنی بیویوں سے! اپنے اور گھر کے بدلہ!

اور اب تو اسے یہ دنیا چھوڑے ہوئے بھی ایک سال ہو رہا ہے۔ گھر کے دوسرے افراد کو تو جیسے کچھ فرق ہی معلوم نہیں ہوتا۔ لیکن اسے تو غصے ہوتا ہے جیسے وہ تنہا رہ گئی ہو۔ اس کی گھر میں اس جیسے سہیلیاں بیٹے بیٹیوں، ہوتے پوتوں کے ہوتے ہوئے تنہا۔ تنہا اور بے سہارا۔ وہ کہا کرتا تھا:-

”مخنے کے بعد آدمی دیکھ بھی تو نہیں سکتا کہ پیچھے اس کے عزیزوں کا اس گھر کا اس کے شہر کا کیا حال ہے۔ شاید منہ اٹے دیکھنے آتے ہوں۔ کیوں؟“ لیکن وہ چپ رہتی تھی۔ وہ کیا جانے۔ یہ تو قدرت کا گورکھ دھند ہے۔ وہ تو بس انا جانتی ہے کہ اسے اس کی بہت یاد آتی ہے۔ اسے اپنی زندگی میں ایک غلاما معلوم دیتا ہے۔ اس ٹر حالے میں وہی اس کا سہارا تھا! اس نے کوٹ کو الٹ پلٹ کر دیکھا اور سوادی۔ ایک ٹیس بھری مگر کڑاٹ ”دیکھ! میں تجھے کتنا یاد کرتی ہوں!“

لیکن اب کہاں ہے وہ۔ اب تو اس کا صرف یہ کوٹ رہ گیا ہے۔ اس کے استعمال کی تمام چیزیں ختم ہو گئی تھیں یا ختم کر دی گئی تھیں۔ صرف یہ کوٹ چاہتا۔ اب یہی اس کی نشانی تھی۔ اس کوٹ کو وہ وہی اس ٹرنک میں پڑا ہئے لے لے دیکھنے سے اس کے سامنے اس کے شوہر کی تصویر ابھرتی ہے! اور اس نے کوٹ کو تنہا کرنا تاکہ پہلے ٹرنک میں رکھ دے۔ ابھی وہ اسے ٹرنک میں رکھ رہی تھی کہ اس کی بڑی بیوی ابھر کر اسے میں آگئی۔

”اماں۔ ملا کوئی سو میٹر؟“ اور پھر اس نے اپنے سوال کا جواب پانے سے پہلے ہی ایک بات کہی: ”اٹے! یہ کوٹ تو ابو کی کاپی ہے نا؟ لاؤ تو اس میں سے منہ کا ایک

کوٹ نکل سکتا ہے۔ ابھی تو کپڑا کافی مضبوط ہے۔؟“ ہونے لگا تھا زحاکر وہ کوٹ لے لیا۔ اور اسے یوں نموس ہوا جیسے اس کی رانی سہی پوچھی تھی کسی نے لی ہو۔

”نہیں ہو۔ اس کپڑے میں سے بنا ہوا کوٹ منہ کا اچھا نہیں لگے گا“ اس نے اپنے شوہر کی آخری نشانی کو ہانپنے کی کوشش کی۔ ہوسے دے کیسے کہ یہ اس کے شوہر کی آخری نشانی ہے۔ اسے اپنی پڑا ہئے دو۔ اس نے حسرت بھری نظروں سے کوٹ کی طرف دیکھا۔ ہوا سے الٹ ہٹ کر دیکھ رہی تھی۔ جانے ہو کر اس کی بات پس معلوم ہوئی یا اسے کوئی اور خیال آگیا۔ وہ اسے کوٹ دا پس دیتے ہٹے ہوئی:

”ہاں ہئے دو۔ اس کپڑے سے بنا ہوا کوٹ اسے اچھا نہیں لگے گا۔ اور ہر دوسرے ٹرنک میں اسے کچھ تلاش کرنے چلی گئی۔ اس نے وہ ٹرنک تہہ کیسے ٹرنک میں دکھ دیا۔ اور کچھ ملین سن پئے آگئی۔“

اپنے سبے چھوٹے ہٹے کی چارپائی کے پاس سے گزری تو وہ اسے خواب میں مبتلا ہوا دکھائی دیا۔ اس کے لئے وہ سو میٹر تلاش کرنے لگی تھی۔ کسی دوسرے ہٹے کا اترا ہوا سو میٹر!

خواب میں اسے ہنسا دیکھ کر وہ خشک گئی۔ اس کے سر ہانے کھڑے ہو کر بے اشتیاق سے اسے دیکھنے لگی اور پھر جیسے کسی جذبے سے سمجھ گئی۔ اس نے سوتے ہوئے اس کے کچے کو چوم لیا۔ اتنے ذوق سے چوما کہ بچہ جاگ گیا اور رونے لگا۔ لیکن وہ پھر بھی اسے چومے جا رہی تھی!

اور تھوڑی دیر بعد وہ اپنے ہٹے کو گود میں لے، زمین پر بھی پٹائی پر بیٹھی، اپنے شوہر کا وہی گرم کوٹ بیٹھی سے کاٹ رہی تھی۔ اس کوٹ میں سے کپڑا نکالنے کے لئے۔ اس کپڑے سے اپنے اس ہٹے کا کوٹ بنانے کے لئے اس کی ہویہ ران بھی کر سانس نے ایک دم اپنی رائے کیوں بدل دی۔ ابھی تھوڑی دیر پہلے تو کہہ ہی تھی ”اس کپڑے سے بنا کوٹ منہ کو بچے گا“ نہیں ”اداب؟ ہو کی حیرت بھری نگاہیں وہ پہچان گئی۔ لیکن وہ اسے کیسے بتاتی کہ اسے منہ کی شکل میں اپنا موزم شوہر نظر آگیا تھا!

اُردو کے چند شعرا کی کائنات سے انزاد کی روشنی میں

حنیف نقوی

مطابق دیگر اس قدر محلِ محضرتِ نازک اس سے شاعر کے بارے میں نام اور تخلص کا کوئی اور بات نہیں معلوم ہوتی نہ نکات الشعراء کے اس مآقیاس سے اس اختصار پسندی کا اندازہ ہو گا :

”موسوی خاں خطاب است۔ معروضی و فطرت ہر تخلص ہی کند۔ احوال اوسن و عن مدد کرہ مریح الدین علی خاں صاحب کہ اُسناد و پیر و مرشد نبی است مسطور۔ ہم چو مسوع است کہ اس شعر دینتہ شاعر مرثوم گفتہ۔ دانشد علم : اذ ذلعت سیاہ تو بدیل دھوم پڑی ہے درخاؤ آئینہ گشت، بھوم پڑی ہے“

اس کے برخلاف سداؤ زاد میں ہمیں ان کے حالات و سوانح کسی قدر تفصیل سے ملتے ہیں اور اس حقیقت کا بھی علم ہو جاتا ہے کہ اُن کا خطاب ”موسوی خاں“ اور ”متر“ تخلص کے بجائے نام کا ایک جز ہے۔ مولف تذکرہ کے بیان کے مطابق :

”اُن کا پورا نام میرزا سحر الدین محمد تھا۔ تم کے حلیل القدر سادات میں سے تھے۔ ساتویں امام کے خاندان کے چشم و چراغ اور شہیدِ مقدس کے سر پر آدہ عالم محمد زباں شہسپائی کے ذریعے تھے۔“

”موسوی خاں کا تعلق سے شاعر نے تحصیل علم کا شوق تھا۔ ابتدائی کتابیں

میر غلام علی آزاد بگرامی، دیباچہ علم و ادب کی جانی پہچانی منفرد و ممتاز شخصیت ہیں۔ سداؤ زاد ان کی گراں قدر فارسی تصنیف مآثر الیکلام کے دو ستر حصے کا نام ہے۔ تاریخ اختتام کی رو سے اُس کا سال ترتیب ۱۲۱۶ھ قرار پاتا ہے لیکن مقصوم (صفحہ ۸۲) اور آرزو (صفحہ ۲۳۱) کے متعلق مصنف کے بعض بیانات یہ ظاہر کرتے ہیں کہ اس کے بعد بھی کہیں کہیں اضافے کی گئے ہیں۔ اس تذکرے میں گیا دھویں اور بارھویں صدی ہجری کے ایک سو اکیاون شاعروں کا ذکر کیا گیا ہے جن میں آخری آٹھ شعراء ہندی کے سوا باقی تمام فارسی کے شاعر ہیں۔ ان سرستانِ بادۂ عمر میں یہ نگہ ایسے لوگ بھی شامل ہیں جنہوں نے بطور تغنیں طبع کا ہے گا ہے رینہ کہنے کے باوجود بھی ہمارے ادب پر اپنی انفرادیت کے ہم سے غنوش چھوٹے ہیں یا جن کا کلام قلیل و کم باب ہوتے ہوئے بھی زبان اور شاعری کے تہ کی ارتقا کا جائزہ لینے وقت نظر انداز نہیں کیا جاسکتا بعض دوسرے شعرا کی طرح علامہ آزاد نے ان شاعروں کے حال میں بھی جو کچھ گھاسا ہے وہ زیادہ تر اُن کے ذاتی علم اور تجربات و مشاہدات پر مبنی ہے۔ اس لحاظ سے سر آزاد ایک مستند تاریخی ماخذ کی حیثیت رکھتا ہے۔ اسی افادۂ واہمیت کے پیش نظر مضمون ہذا کے ذریعے چند فن کاروں کی حیات و شخصیت کے بارے میں مختصر مضمون کی فراہم کردہ تفصیلات کو اردو میں منتقل کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

اُردو کے تذکرہ نگار جب شعراءِ مقدسین کے حالاتِ ظہر مند کرتے ہیں تو ان ذیل میں موسوی خاں فطرت کا ذکر بھی اسی سلسلے میں کیا ہے لیکن تذکرہ نگاری کی عام روایات کے

۱۲ صفحہ ۱۸۸۳۔ اگرچہ اس متن میں بعض اختلاف ہیں، لیکن شعراءِ اُردو کی صفحہ میں موسوی خاں کی شریعت کا انحصار اسی ایک شعر پر ہے۔

ہاں اسے ادب میں تبدیل کی شہوت و اہمیت ان اشعار کی وجہ سے نہیں بلکہ ان کے اس منفرد اسلوب کے سبب ہے جس کے اقبال پر غالب نے اپنے ایک مقالے میں اس طرح غور کا اظہار کیا ہے:

• طرز تبدیل میں دلچسپی نہ کہنا اسد اللہ خاں قیامت ہے
و حقیقت تبدیل کے اس مخصوص طرز کو سمجھنے بغیر کلام غالب کا مطالعہ مکمل نہیں ہو سکتا۔ غالب کے علاوہ قد کے کچھ اور شاعر بھی ان کی اس خصوصیت سے متاثر نظر آتے ہیں لیکن بحث ہمارے موضوع سے خارج ہے اس لیے اسے ہمیں ختم کرتے ہوئے اس یاد دہانی کی شخصیت اور ان کے بارے میں جگہ جگہ مرحوم کے اہم اور شادانت کا ترجمہ سر پر قلم کیا جاتا ہے:

”... .. اقسام نظم میں تہ بند اور اسالیب شمس درجہ امتیاز کے مالک ہیں قوم بلاس سے تعلق رکھتے ہیں۔ ولادت عظیم آباد چٹنہ میں ہوئی لیکن نشرو نامہ ہندوستان (دلی) میں پائی۔

”اسد اللہ شاہ زادہ محمد علی کے یہاں ملازم ہو گئے تھے اور کسی منصب خاص پر فائز تھے۔ ایک دن کسی صاحب نے شاہ زادے کے سامنے میرزا کی تعریف کی جسے سن کر انھوں نے یہ ارشاد فرمایا کہ (بیدل) ہماری صحت میں کوئی تفسید نہ کر لائیں تاکہ ان کی استعداد کا اندازہ ہو اور اس کے مطابق انھیں اضافہ منصب و ترقی سے سرفراز کیا جاسکے۔ جب یہ خبر میرزا کے کان تک پہنچی تو ان کا دل فکری سے اچھا ہو گیا اور اجاب کی اس نفاش کے باوجود کہ تفسید (بر آسانی) کہہ جاسکتا ہے ملازمت ترک کر کے خانہ نشین ہو گئے اور یہاں تک کہ تمام زندگی اسی فقر و تنگدستی کے عالم میں گزاردی۔

”خدا سے تعلق نے انھیں شہرت و عظمت باریکی دولت سے فانا۔ امرا اور ارباب سلطنت ان سے ملاقات کے آرزو مند رہتے تھے اور بے حراغہ و ازاد کام بجاتے تھے خصوصاً نواب شکر اللہ خاں سے اپنے تمام گھروالوں کے ان کے انتہائی عقائد رکھتے تھے اور میرزا بھی اس خاندان کے مخلص خاص تھے۔

”نواب نظام الملک آصف جاہ شاعر میں اپنے آپ کو تبدیل کا شاگرد سمجھتے تھے۔ میرزا کے بعض واقعات کے مکتوب الیہ میں قلیج خاں سے یہی آصف جاہ مراد میں کیوں کہ یہ ان کا قدیم خطاب ہے جب میرزا نواب صاحب کے دولت خانے پر حاضر ہوتے تھے تو وہ (افواہ احترام) استقبال و شایعت کرتے اور اپنی مسند پر بٹھاتے تھے۔

اپنے وطن ہی میں پڑھیں۔ غفران شہب میں پڑھنا پڑھنا میرزا فرات سے ناراض ہو کر صہبان چلے گئے۔ وہاں دس سال تک فاحشیں خواندگی کے سلسلے میں شامل رہے اور علوم عقلیہ و نقلیہ میں اعلیٰ درجے کا کمال ہم پہنچایا۔

”ہندوستان مشن میں آئے۔ خلد مکمل (اور گنڈیہ عالم گیر نے ذاتی اور خانہ خانی خوشیوں کی بنا پر روبرو الحاحات فرمایا اور شاہ نواز خاں صفوی کی صاحبزادی سے ان کی شادی کر کے اپنا ہم زلف بنانے کی عزت بخشی۔ پہلے صوبہ عظیم آباد کی دیوانی پر مامور ہوئے لیکن امیر الامرا شائستہ خاں کے بیٹے امید خاں ناظم کینہ کی صحبت اس نے آئی۔ ادھر امید خاں کا دلغ اپنی خاندانی بڑائی کی وجہ سے آسمان پر تھا اور میرزا بادشاہ کے ہم زلف ہونے کے علاوہ اپنے فضل و کمال کی وجہ سے خود کو ناظم (امید خاں) سے کم نہ سمجھنے کے لیے تیار نہ تھے۔ آخر کار دونوں کی ناجاتی کا حال بادشاہ کو معلوم ہوا اور انھوں نے میر (موسوی خاں) کو اپنے حضور میں طلب کر لیا۔

”موسوی خاں کے خطاب اور دیوانی ذات کے اعزاز سے شہزادہ میں سرفراز کیے گئے۔ ایک سال بعد مالک دکن کی دیوانی حاصل کرنے میں کامیاب ہوئے۔

”میرزا کو دو سال پیدائش مشنہ ہو کر وفات دکن میں سن ۱۱۸۷ھ میں ہوئی۔ پہلے نظرت مخلص کرتے تھے اس کے بعد موسوی کھنہ لگے اور خطا خانی کی رعایت سے اس پر لفظ ”خان“ کا اضافہ کر دیا۔ (صفحات ۱۱۶، ۱۱۷)

موسوی کی طرح میرزا عبدالقادر بیدل کے حال میں بھی میرزا نے صرف اس قدر لکھنے پر اکتفا کیا ہے کہ

”شاعر پرورد خدای، صاحب دیوان بنجاہ قرار بیت و ثنویات وغیرہ۔ اوائل جوانی فکر شاہ زادہ محمد علی شاہ بود۔ بعد از چند سے ترک روزگار کردہ فروکش کرد۔ اندھا بن شد و دیافتہ می شود کہ ہر ہر کلی از عرفان داشت۔ احوال متفصلاً در تذکرہ ہمار قوم است۔ و شعر و نعت بنام او شنیدہ می شود، شاید بہ تقریب گفتہ باشند دست۔

مست و بچہ دل کی باتیں وہ دل کھا جی
اس نظم پر نشان حاصل کہاں ہے ہم میں
جبے دل کے ہستان پر عشق آن کر چکا را
پڑے سے بار بولا بیدل کہاں ہے ہم میں

لہ صفحات الشعلہ ۲۵

جن کے عربی و فارسی مترادفات اہل ہند میں غیر معروف ہیں۔

(۶) شرح مسکن دندنامہ۔

(۷) شرح قصائد غریبی۔

(۸) سراج منیری۔ عربی و غیرہ کے کلام پر اہل البرکات متیر کے اعتراضات کا جواب۔

(۹) دلائل مستحق۔ اہل البرکات متیر کے ایک قصیدے کی شرح جس میں تعریف و تہنیتی سے متعلق تبدل کے اعتراضات پر حاکمہ کیا گیا ہے۔

(۱۰) خیابان گلستان سعدی کی شرح۔

(۱۱) تذکرہ شاعرانہ متقدمین و متأخرین جس کی تصنیف میں آج کل مصروف ہیں۔

(۱۲) کلیات نثر و نظم جس میں تقریباً تیس ہزار اشعار شامل ہیں۔ سر دازند کے اختتام کے بعد آرزو دہلی سے کھنڈ چلے آئے اور اسحاق خاں کی وساطت سے فاب صفدر جنگ ناظم صوبہ اودھ تک رسائی حاصل کر کے ان کے عواطف و مرحمت سے مستفید ہوئے صفدر جنگ کی وفات کے بعد، ارزی انجوش اللہ کو جب نواب شجاع الدولہ جانشین قرار پائے تو یہ اُن سے وابستہ رہے بالآخر شاہجہادی الاخری ۱۱۹۹ھ میں کھنڈ ہی میں وفات پائی اور وہیں دفن ہوئے۔ مؤلف تذکرہ نے مندرجہ ذیل قطعہ تاریخ نظم کیا ہے

سراج الدین علی خاں ناوِ عصر

زمرگت او متحن را آبر و رفت

اگر جوید کنے سال وفاتش

بجو۔ "اُس جاں معنی آرزو رفت" (۱۱۹۹ھ)

آرزو کے ہم عصر شاعرین میرزا جان جان کی شخصیت بھی سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ بارہویں صدی ہجری کے نصف آخر میں جب اہام گئی کے خلاف رد عمل شروع ہوا تو انہوں نے اس تحریک کے سادہ بین میں شامل ہو کر آرزو و شاعری کو ایک نئی توانائی بخشی علاوہ ازیں ہندی الفاظ کے بکثرت استعمال کی اس روایت کے ضمن توڑے جوتی کے زیر اثر رشتہ گو شلوں کا فی مقبولیت جلیں

لے مولانا محمد حسین آزاد کا بیان اس سے مختلف ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ کھنڈ میں انتقال کیا (لیکن) تھوڑی سی خاک دلی میں گرا زمین کا بیڑہ ہوئی! اب حیات (جدید ملت) ۱۲۰۱

کر چکی تھی اور عزانیت و ابتدال سے کنار کشی اختیار کر کے غلط طعنت دہانہ گئی کا علم بردار بنایا۔ لیکن شاعر آرزو کے بیش تر تذکروں میں منظر کا ذکر ان کے اُن اہم اور ممتاز کارناموں کے باوجود روایتی قسم کے چند جملوں میں محدود نظر آتا ہے۔ اس کے برعکس سر دازند کے مصنف نے مناسب شرح و بطن کے ساتھ تقریباً تمام پہلوؤں کا احاطہ کرنے کی کوشش کی ہے۔ جیسا کہ درج ذیل ترجمے سے واضح ہو گا۔

"منظر کے مالک جید کا نام میرزا جان ہے۔ اسی سے ان کی وجہ تسمیہ ظاہر ہے۔ لیکن یہ نام اور تخلص ترجمان الاسرار مولانا سے روم کی عنایت باطنی کا نتیجہ معلوم ہوتا ہے جو کہ اسے پانچ سو سال قبل ششوی کے دفتر شرم میں ارشاد فرما گئے ہیں۔۔۔۔۔"

جان اول منظر در گاہ شد جان جان خود منظر اثر شد

"عام طور پر میرزا جان جان کے نام سے مشہور ہیں۔۔۔۔۔ مؤلف تذکرہ اگرچہ کبھی ملاقات ظاہری سے شرم نہیں ہوا ہے لیکن غالباً عقیدت و کھٹسے اور ملاقات کی آمد و رفت کے ذریعے ہمیشہ ہم کلامی سے لطف اندوز ہوتا رہتا ہے۔

"میرزا کی ذات جامع نفوذ و فضیلت اور کمال سخن وری کی آئینہ دار ہے۔۔۔۔۔ عرصہ شروادب کو ان کے ذہن کی مشاطگی نے ایک نیا روپ بخشا ہے اور تصویر خیال ان کی فکر کی شگوفہ کاری سے بے پناہ حسن کی حامل ہو گئی ہے۔ اُن کی آواز و زخمیں دل کے لیے شعلے کا حکم رکھتی ہیں اور اُن کے انداز کی شوقی گرمی محض کا سامان بن جاتی ہے۔

"دراقتے میرزا کو تذکرہ ہذا کے لیے اپنے حالات اور اشعار ارسال فرمائے کی زحمت دی تھی جس کے نتیجے میں مندرجہ ذیل تفصیلات موصول ہوئی ہیں:

"فقیر جان جان تخلص بہتر پر میرزا جان جان تخلص، علی نسب

ہندی مولد، صغی مذہب اور نقش ہندی شریعے، ولادت بارہویں صدی ہجری کے عشرہ اول میں ہوئی، ظاہری نشو و نما آگے میں اور باطنی تربیت دلی میں حضرت سید محمد باوانی، نقش ہندی، مجددی کے سایہ عاطفت میں پائی۔ سلسلہ نسب محمد بن حنیفہ کے توسط سے اٹھائیسویں پشت میں شیر شریف کبریا حضرت علی مرتضیٰ تک نہیں جوتا ہے۔

"فقیر کے جبراعطی، امیر کمال الدین نے نویں صدی ہجری کے اواخر

غزل

منصور سعیدی

حرف بہ حرف جیسے ہو سب سے ہی دل کی ترچا
تیری نظیر مجھ پر دی آج یہ کیسی داستاں
دل میں یہ کس کے دھیان کی لہر اٹھی ہے ناگہاں
جیسے نضائے یاد میں تر گئی ہوں جلیاں
کھو گئی گرد راہ میں وادی ماہ و کھکشاں
قافلہ جنوں رُکے دیکھے جا کے اب کہاں
کوئی مقام عافیت شوق کی راہ میں نہیں
قرب ترا حریفِ دل، بعد تر ابلائے جاں
دل کو تھی کس قدر عزیز دولت دزد کیا کہیں
لوٹ کے لے گئی مگر ایکٹ بنگاہ ہسراں
حسن ہی حسن ہر طرف جلوے ہی جلوے چارست
آج قدم قدم پہ ہے اہل نظر کا استواں
چشمِ طلب کی وسعتیں جلوہ طراز کیا ہوئیں
وہ بھی رہے نہ سامنے، میں بھی رہا نہ دریاں
مٹا نہیں کہیں کوئی نقش قدم سیرِ سخن
گستاخِ غلام تھا کھٹ مٹ کا کارواں
اُن کی ادا سے لطف نے چھین لیا عینِ غم
اپنی طرز سے خود ہی ہم ہونے لگے بدگماں
بے خود مستی بہار! دیکھ تو آنکھیں کھل کے
ساغرِ گل ہے خوں چکاں، سایہ گلِ شرفِ قباں
ایسے بھی کہنے لوگ آہ زیرِ زمین نہاں ہوئے
دھونڈ نہ رہی ہو آج تک جن کو کھجواہ آسماں
ہم سرورہ رواں نہیں، شاہل کارواں نہیں
ہم ہیں کارواں تو ہیں مثلِ غبارِ کارواں

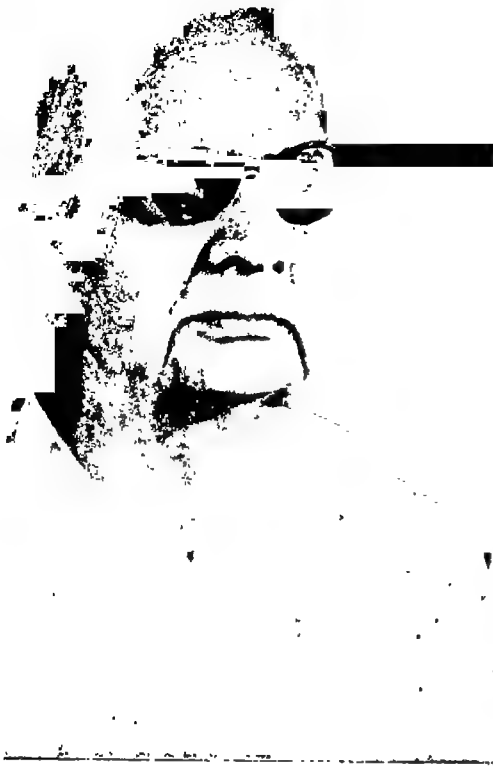
غزل

وقار خلیل

رات، ہجر، بے چینی اور کرب جاں یارو
آج سب اُجالے ہیں ہم پہ جہاں یارو
بامِ دُور سے آتی ہے جسم یار کی خوش بو
کون آگیا دیکھو اپنے درمیاں یارو
کوئی چاند چمکاؤ، کوئی پھول ہمکاؤ
کس قدر فرود ہے بزمِ ہوشاں یارو
آنسوؤں کی تحریریں زخمِ دل کی مہر ہیں
جھانکتے ہیں پلکوں سے خوابِ کھکشاں یارو
آج غم کے افسانے ہم سے پوچھتے کیا ہو
انگلیاں نگار اپنی، دل ہیں خوں چکاں یارو
رات کو دکھایا تھا صبح نو کا آئینہ
بے سبب ہوئی دنیا ہم سے بدگماں یارو
کھکشاں کے ماتھے پر اک لکیر ابھری تھی!
رات کے دھندلوں میں صبح تھی جواں یارو
کہتے زخمِ کھلے ہیں یہ وقتار سے پوچھو
تو زندگی کی راہوں میں زندگی کہاں یارو

۱۸ مارچ ۱۹۸۴ء

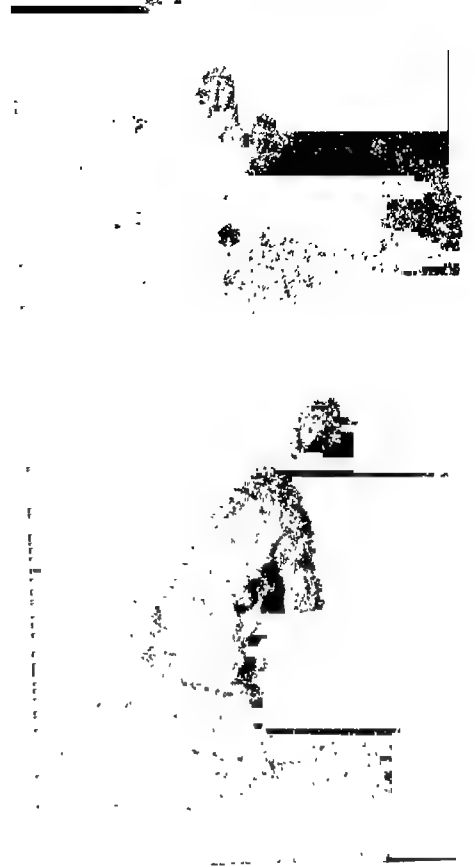
جولائی ۱۹۶۲ء



اردو کے دو ممتاز ادیبوں شری نیلا فتح پوری اور شری جعفر علی خاں آثر لکھنوی کو ان کے نمایاں ادبی خدمات پر یوم جہیز ۱۹۶۶ء کے موقع پر حکومت ہند نے ہم بھوشن کا اعزاز عطا کیا تھا۔ اوپر (دائیں طرف) ڈاکٹر اجندر پرشاد جو اس وقت صدر جمہوریہ تھے مرزا جعفر علی خاں آثر لکھنوی کے ننواؤں میں سے ہیں۔ (بائیں طرف) شری نیلا فتح پوری۔

اردو کے کہنے مشق شاعر پنڈت میلارام دفا کے اعزاز میں لکھنؤ میں ”جنت دفا“ کی ایک تقریب منائی گئی جس میں انھیں ایک پاس نامہ پیش کیا گیا۔ تصویر میں پنڈت میلارام دفا پاس نامے کا جواب دے رہے ہیں۔





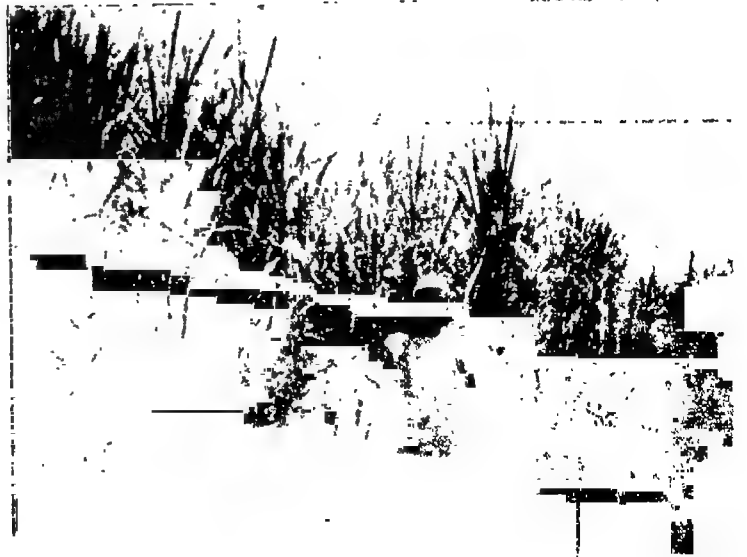
ٹرائی ہو رہی ہے

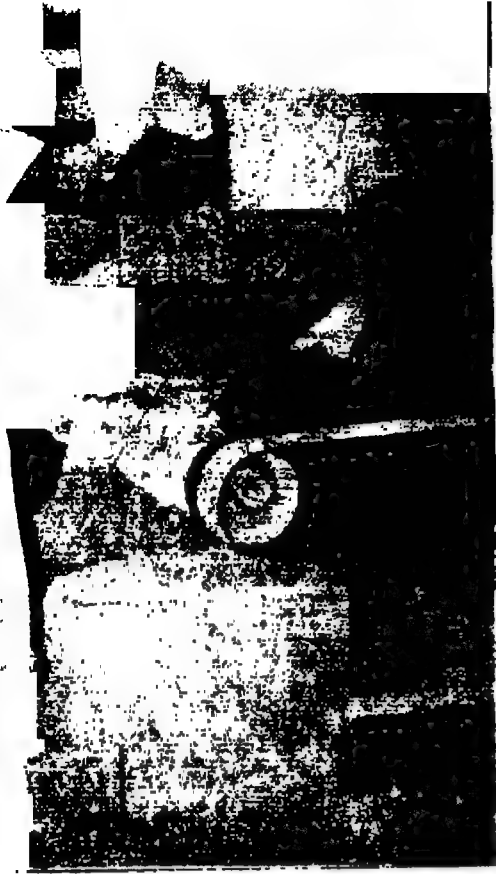
اتر پردیش میں

اتر پردیش میں کچھ عرصے سے قیدیوں کو کھلی سیر
 مجرہ کیا جا رہا ہے۔ ان قیدیوں کو ان کی محنت
 ان کی تفریح کے بھی انتظامات کیے جاتے ہیں
 کھلی سیر ہے۔ ان سماعت پر جو تصویریں
 جو مختلف کام کرتے رہتے ہیں۔

گٹے کی فصل کی حفاظت کی جا رہی ہے

ایک پل جسے قیدیوں





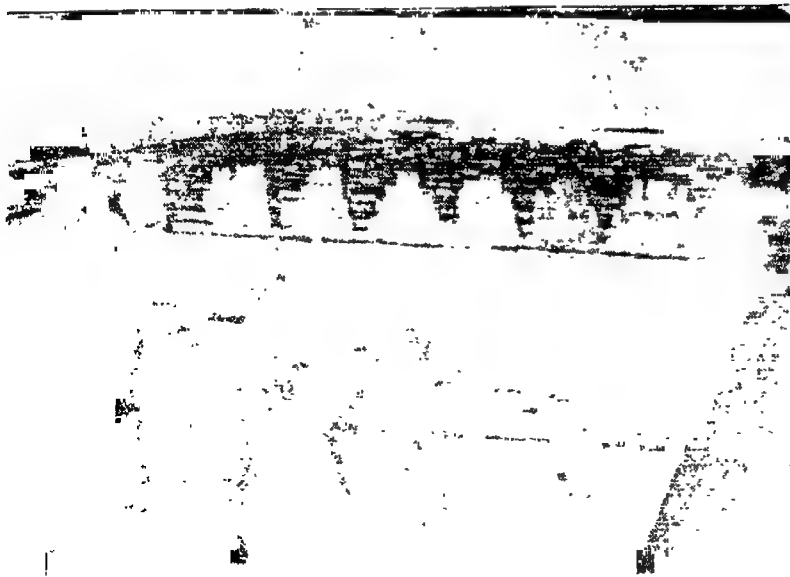
کیمپ کی اہم چستی



ہاڑی

جیلوں کا تجربہ

کئے اور ان سے منفعت بخش کام لئے کا
رے صلیب میں معاوضہ بھی دیا جاتا ہے اور
مارچ ضلع میں تال میں بھی اسی قسم کا ایک
ہے جس میں وہ اس جیل کے "قیدیوں" کی ہے



ایجنٹوں کے بچنے میں کام ہوتا ہے

ہے بنایا گیا ہے



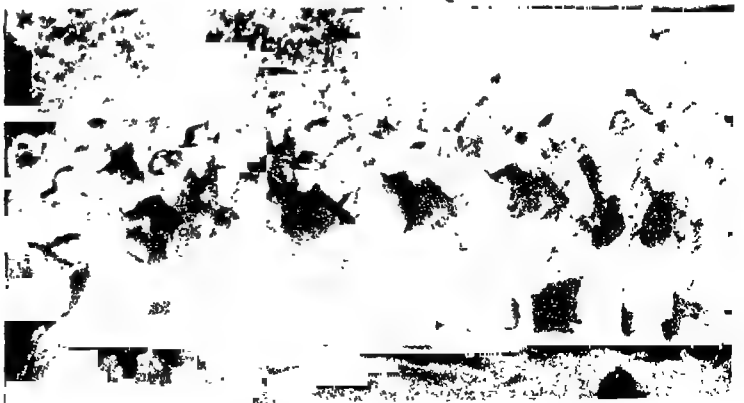
پتھوڑا گڑھ کے چھو لیا دقاہن جنہوں نے شری
 بشو ناتھ داس گورنر پریشن کا اُن کے دد د
 پتھوڑا گڑھ کے موئے پر اپنا رقص پیش کر کے اُن
 کا استقبال کیا۔ ”جھولیا“ ناچ ایک شہم کاگی
 ناچ ہے جس میں طوار اور ہال ہاتھوں میں
 لے کر رقص کیا جاتا ہے۔



جنتی پناہ گزین، سان دیو کیپ میں، گورنر
 اتر پردیش کے ساتھ



جنتی پناہ گزین گورنر اتر پردیش کے اعزاز میں
 رقص کر رہے ہیں



البرٹ آئنسٹائن

بدیع الزماں اعظمی

سوال کیا۔

”شمال، جنوب، مشرق اور مغرب۔ دنیائی کالی سوتلی ہمیشہ شمال ہی کی سمت دھکی ہے جس کی وجہ سے صبح سمتوں کا پتہ چلتا رہتا ہے۔ اگر کسی جنگل میں اپنا راستہ کھو بیجو تو اس وقت قطب نما ہی تم کو سمتوں کا پتہ دیکھتا رہی دھیری کر سکتا ہے؟ اس کے باپ نے بتایا۔“
”کیا سوتلی ہمیشہ اور ہر حال میں شمال ہی کی سمت رہتی ہے؟“
”ہاں ہر گز نہیں۔“

”کیوں؟ ایسا کیوں ہوتا ہے؟“

”کیوں کہ سوتلی مقناطیس کی بنی ہوئی ہے؟“

”کھلنے کے دوران میں اور ستر پر جانے سے پہلے البرٹ نے معلوم نہیں کتنے تحقیقی سوالات کر ڈالے۔ وہ قطب نما کی سوزنائی سے اتنا سحر ہوا کہ اسے اپنے ہاتھ میں لے ہوئے ہی سو گیا۔ اس کی ادنیٰ متحرک سوتلی نے البرٹ کے دماغ میں اہم قوت سرسبز کی سراغ رسانی کا جادو جگا دیا تھا جو سوتلی کو ٹھیک شمال کی سمت کر دیتی ہے۔“

البرٹ آئنسٹائن جو مئی کے شہر آلم میں ۱۴ مارچ ۱۸۷۹ء میں پیدا ہوا تھا۔ لیکن اس کی پیدائش کے کچھ ہی عرصے بعد اس کے والدین ایک اور شہر میونخ چلے گئے۔ البرٹ نے اپنا لڑکپن وہیں گزارا۔ وہ خطرناک شریلا اور تنہائی پرست تھا البتہ پھر دل اپنی ماں کو پیا تو بجائے ضرور ملتا کرتا۔ وہ اسکول

آئنسٹائن کھانے کی میز پر ہاتھ مارتے ہوئے بولا: ”البرٹ آج بھی لیٹ ہے؟ اور پھر اپنی بیوی پارلر سے دریافت کیا: ”وہ کھانے کے لئے ابھی تک کیوں نہیں آیا؟“

منہ آئنسٹائن البرٹ کو بچا رہنے کے لئے باہر گئیں اور چند سکند بند کالے بالوں اور بھوری آنکھوں والا ایک چھوٹا لڑکا وہاں سے کے ملتے ٹھنک کر کھڑا ہو گیا۔

”البرٹ، باپ نے کہا: ”تم پھر لیٹ ہو گئے؟“

”پاپا! مجھے انسو ہے میں باغ کے اس سوسے پر تھا اور گلے میں ایسا محو تھا کہ مجھے کھانے کے وقت کا خیال بھی نہ رہا۔“

البرٹ کے باپ نے اپنی جیسے سنہری گھڑی نکالتے ہوئے کہا ”آؤ آؤ دیکھو تو کتنی دیر ہو گئی ہے؟“

البرٹ نے جب گھڑی کی حرکت دیکھا تو اسے وقت کے جاننے میں دلچسپی نہ رہ گئی البتہ گھڑی کی زنجیر سے لٹکتی ہوئی ایک شے اس کے لئے مرکز جذب و کشش بن گئی۔ اس نے یکایک پوچھا ”پاپا! آپ کی گھڑی کئی زنجیر سے وہ کون سی چیز لٹک رہی ہے؟“

”قطب نما“ آئنسٹائن نے کہا: ”اگرچہ یہ بہت چھوٹا ہے مگر بڑے کام کا ہے۔ یہ اسی انعام میں کام کرتا ہے جس انعام میں بڑے بڑے قطب نما جہازوں کی دھیری کرتے ہیں؟“

”لیکن ان چار چھوٹے حرفوں کا کیا مطلب ہے؟“ البرٹ نے پھر

تصدیق کی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ آئنسٹائن کو یکایک عالم گیر شہرت حاصل ہو گئی اور اسے سب سے سوز پڑنے کے شہرزدوک (Nobel Prize) اور بعد میں چیکوسلاواکیہ کی راجدھانی پراگ (Prague) کی یونیورسٹی میں پروفیسر شپ کی پیش کش کی گئی۔ پھر ۱۹۳۳ء میں اس کے لئے برلن میں خاص طور سے ایک نئی جگہ پیدا کی گئی اور اس کی تقرری بحیثیت ڈائریکٹر آف قیصر ولیم فزیکل انسٹیٹیوٹ ہوئی جو جوہری کاسٹ ہڑاس انشٹی ادارہ تھا اس کی خدمات کے صلے میں کئی سال بعد ۱۹۴۱ء میں اسے علم طبیعیات میں نوبل پرائز بھی ملا۔

جب ہٹلر نے ۱۹۳۳ء میں جوہری کے ڈیپارٹمنٹ کی حیثیت سے زمام حکومت اپنے ماتحتوں کی تو اس نے لوگوں سے تحریر و تقریر کی آزادی سلگ لی اس کی حکومت نے اسکولوں اور یونیورسٹیوں کو بھیج دیا کہ وہاں انھیں خیالات کی ترویج کی جائے جنھیں پھر لاتعداد جماعت یعنی نازی پارٹی پسند کرتی ہے۔ اس طرح اس نے جوہرے ملک کو ایک بڑے قید خانے کی حیثیت دے دی جہاں ہر شخص پر پولیس کی کڑی نگرانی رہنے لگی۔ دو لوگ جو ہٹلر کے طرز عمل سے ذرا بھی بددلی کا اظہار کرتے تھے انھیں یا تو جیلوں میں بند کر دیا جاتا تھا یا ماری کی کمیوں میں نظر بند۔ یہودیوں پر تو خاص طور پر بڑی سختیاں ہونے لگیں کیونکہ ہٹلر کے نزدیک یہودی جوہری کے دشمن تھے۔ البرٹ آئنسٹائن اتفاق سے یہودی تھے۔ جب یہودیوں پر نازی جوہری میں سختیاں شروع ہوئیں تو وہ ایک تقریری سیاحت پر امریکہ میں تھا۔ اس نے نازی حکومت کی پالیسی کی بڑی سخت مذمت کی۔ نازی حکومت اس پر اور مشتعل ہو گئی اور نازیوں کی ہنگامہ میں آئنسٹائن کی ذات قابل نفرت اور طاقت قرار پائی جوہری میں اس کے مکان کا قافلہ توڑا گیا۔ روٹی کاٹنے والی ایک پھری برآمد کر کے اس پر خطرناک اسلحے چھپانے کا الزام لگا کر آئنسٹائن کو حکومت کا دشمن قرار دیا گیا۔ نازیوں نے اس شخص کو سائے چار ہزار پونڈ کا انعام دینے کا بھی اعلان کیا جو آئنسٹائن کے سر کو قلم کر کے اسے ہمیشہ کے لئے خاموش کر دے۔ آئنسٹائن اس اعلان کو سن کر مسکرایا اور کہا مجھے اس کی مطلق خبر نہ تھی کہ میرے سر کی اتنی بڑی قیمت ہے۔ پھر حال البرٹ آئنسٹائن نے اس صورت حال کی وجہ سے امریکہ میں نقل قیام کا ارادہ کر لیا اور ۱۹۵۵ء میں وہ امریکی شہری بھی تسلیم کر لیا گیا۔

دوست میں سب سے پہلے جتنی پہلی ٹرین میں آئنسٹائن نے بیٹھے ہوئے ہیں تو وہ آپ کا دوست آپ کو حرکت کرتا ہوا نظر آئے گا اور نہ آپ دونوں کے مابین کا فاصلہ بدلے گا۔ کیونکہ آپ دونوں ایک ہی رفتار سے آگے بڑھ رہے ہیں۔ لیکن اس آدمی کو جو ٹرین کے باہر زمین پر کھڑا ہو آپ کا دوست میں پہلی ٹرین کی رفتار سے آگے بڑھتا ہوا نظر آئے گا۔ ان سب کے معنی یہ ہیں کہ آپ کا دوست آپ کی نسبت سے تو ساکن ہے لیکن اس آدمی کی نسبت سے حرکت کر رہا ہے۔ دوسرا نظریہ ان چیزوں سے متعلق ہے جن کی رفتار ایک دوسرے کی نسبت مختلف ہے۔ یہ اصول (Principle of Equivalence) کے نظریہ پر مشتمل ہے۔

دوسرے نظریے کے پس پشت بھی کچھ اصول کار فرما تھے۔ نیوٹن کے نظریہ کے مطابق دو بڑے وزن (masses) ایک دوسرے کو (Repel) کرتے ہیں یا ڈھکیلے ہیں۔ ایک چیز یہ سمجھ لے کہ اگر ایک ذرے میں "پازیٹو" (positive) یعنی مثبت یا گرم بجلی اور دوسری میں "نگیٹو" (negative) یعنی منفی یا ٹھنڈی بجلی ہو تو دونوں ایک دوسرے کو اپنے قریب کھینچیں گے۔ اور اگر دونوں دونوں میں ایک ہی طرح کی بجلی ہے تو دونوں ایک دوسرے کو ڈھکیلیں گے۔ آئنسٹائن اس کی وجہ نہیں سمجھ سکا کہ کیا کیوں ہوتا ہے۔ اس کا نظریہ اضافیت دور دراز کے فاصلے کے لئے ٹھیک تھا۔ ایک اور نظریہ (Quantum Mechanics) کہ فاصلوں کے لئے ٹھیک تھا آئنسٹائن کا خیال تھا کہ فطرت میں ایک اتحاد ہے اس لئے کوئی نظریہ ایسا ضرور ہوگا جو کم اور زیادہ دونوں فاصلوں پر صادق آتا ہو۔ چنانچہ اس نظریہ پر اس نے ۱۹۲۵ء میں ایک مقدمہ نظریہ Unified Theory of Gravitation and Electro-

magnetism پیش کیا۔ اس نظریے کی تشریح کے لئے اس نے چار دہائیوں سے بھی پیش کے مگر خود آئنسٹائن ان فارمولوں کی اچھی طرح تشریح نہیں کر سکا۔ بعض دوسرے سائنسدان بھی نا کامیاب ثابت ہوئے۔ لیکن کچھ سائنسدانوں نے ان کی تشریحات کی ہیں جن سے یہ نظریہ بھی صحیح معلوم ہوتا ہے۔

جب آئنسٹائن نے اپنا پہلا نظریہ پیش کیا تو اس عہد کے بعض سائنسدانوں نے اس کے سلسلے میں تجربات کئے اور اس کے نظریے کی

کہ جاپان کو آٹمی بم کی تباہ کاریوں سے مطلع کر دیا جائے۔ لیکن جنگی مفصلتوں کی بنا پر ہر دہشتا پر ایک ایٹم بم گرایا گیا، اور جاپان بھی ہتھیار ڈال دینے پر مجبور ہوا۔ اسی وقت کا استنبال اب مفید کاموں کے لئے بھی شروع ہو چکا ہے۔ ڈیجیٹل سائنس میں اس کی مدد سے ان بیماریوں کا علاج بھی ہونے لگا ہے جو اب تک ناقابل علاج تصور کی جاتی تھیں۔ سائنس دانوں کا اندازہ ہے کہ کونسل کے ایک چھوٹے سے ٹکٹے میں چھپی ہوئی ایٹمی قوت کو جب بڑے کار لایا جائے گا تو اس قوت سے ایک دیل گاڑی پوری دنیا کا چکر کر سکے گی۔ ان لوگوں کی یہ بھی پیش گوئی ہے کہ ایٹمی قوت کی مدد سے دھڑانوں کو ذخیرہ لائن اور باخوں میں تبدیل کر کے دنیا سے فائدہ سستی اور غربی کو ختم کیا جاسکتا ہے۔

البرٹ آئنسٹائن کی تحقیقات اور جو کا مقصد یہی تھا۔ البرٹ آئنسٹائن نے ایک بڑی ہستی جو کبھی اپنے کو کبھی بڑا نہیں سمجھا۔ پرنسٹن (امریکہ) جیسے بڑے شہر میں رہتے ہوئے بھی اسے اپنے بڑے ہوئے بالوں اور پٹھے ہوئے پرانے کپڑوں کا احساس تک بھی نہ ہوتا تھا اور نہ شہر والے اس کی اس مہینت کدالی پر اس کا شکر کرتے تھے۔ وہ جہاں کہیں بھی جاتا۔ عزت احترام سے اسکا خیر مقدم کیا جاتا۔ بالخصوص پچھلے اس مہینت مانوس رہتے تھے۔ آئنسٹائن پرنسٹن انسٹی ٹیوٹ سے ۱۹۵۵ء میں وٹا ہو گیا۔ لیکن نئی طور پر اپنا کام کرنا اور اپنی زندگی کے آخری برسوں میں اس نے ان نظریات کی کھوج کی جو کبھی عقل اور مقناطیسی قوت پر یکساں طور سے نافذ ہو سکیں اور جو ان تینوں طبی قوتوں کے درمیان تعلق بتا سکیں۔ البرٹ آئنسٹائن کا اپریل ۱۹۵۵ء میں انتقال ہو گیا۔

آئنسٹائن نے جب اپنا نظریہ اضافیت پیش کیا تھا تو اس کے وہم و گمان میں بھی یہ نہ تھا کہ اس کا فارمولا ایٹم بم بنانے کے کام میں لایا جائے گا۔ مگر دوسری جنگ عظیم کے زمانے ہی میں امریکی سائنس دانوں کو اس بات کا علم ہوا کہ نازی اس فارمولے کی مدد سے ایک ایسا بم بنانے میں ابڑی چوٹی کا نڈھ لگا رہے ہیں جو شہر کا شہر تباہ کر دے۔ اس پر انھیں یہ خیال پیدا ہوا کہ کیوں نہ وہ خود اس قسم کا بم بنانے میں نازیوں سے سبق لے جائیں۔ ان کا یہ بھی خیال تھا کہ امریکی حکومت کو ایسے سائنسی دارالعلم بنانے میں سمیٹوں کی مدت درکار ہوگی۔ اس لئے انھوں نے البرٹ آئنسٹائن سے اپیل کی کہ وہ صدر امریکہ روز ویلٹ کے نام ایک خط لکھیں اور یہ مشورہ دیں کہ ایٹم بم بنانے کے لئے ایک خفیہ پروجیکٹ قائم کیا جائے۔ آئنسٹائن نے اپنی مشرافت نفسی کی بنا پر ایسا خط لکھنے میں تامل کیا۔ وہ جنگ اور جنگ سے متعلق ہر شے سے نفرت کرتا تھا۔ اس لئے اس کی ذات سے یہ ناممکن تھا کہ وہ ایسے تباہ کن آلے کی ایجاد کے لئے سفارش کرتا۔ مگر وہ یہ بھی جانتا تھا کہ اگر جو سنی کو وقت مل گیا تو وہ اسی بم بنانے میں کامیاب ہو جائے گا اور نازی اس کے استعمال سے بھی دریغ نہ کریں گے۔ اس لئے آئنسٹائن اپنی سیزر بیٹو گیا اور امریکی تاریخ کے اہم خطوط میں سے ایک تاریخی خط لکھنے لگا۔ اس سفارشی خط کے نتیجے میں تھوڑے ہی عرصے کے اندر امریکی سائنس دانوں کی ایک ٹولی بہت ہی خفیہ طریق پر ایٹم بم بنانے میں لگ گئی۔ امریکی سائنس دانوں کو اپنی تحقیقات میں کامیابی حاصل ہوئی۔ لیکن ایٹم بم کی پہلی آزمائش کے قبل ہی خطرہ کو شکست ہو گئی۔ البتہ جاپان نے اس کے بعد بھی جنگ جاری رکھی۔ آئنسٹائن ان لوگوں میں تھا جو یہ چاہتے تھے

حضرت گیسو دراز کا شکار نامہ

(پہلے صفحہ ۱۳)

انکار اور چوٹا تھا، تہمتی و فتناء اس کے بعد ہی طالب یزداں کی رسائی منزل عشق تک ممکن ہے۔ منزل عشق تک پہنچنے سے پہلے نفسانی خطرات کے غلاف طالب کے پائے ثبات کو ڈنگا دیتے ہیں۔ لیکن جن کے سینوں میں عشق حقیقی کی آگ روشن ہے وہ اس دام سے بھی آسانی سے گزر جاتے ہیں اور نفس پروری نڈھ دینوی ملائق سے اپنا دامن بچا کر نکل جاتے ہیں۔

جن میں سے تین خدا رسیدگی کی راہ میں ناکاہ ہیں۔ چوتھا طریقہ ذکر و رمی ہے جو تمام اذکار کا ست ہے۔ اس میں حوت و صوم کو دخل نہیں۔ عراب غلاب سعادت اذنی ہے جس میں عشق حقیقی کی ہنڈیا دھری تھی۔ عشق کے حصول میں سنگ گراں خودی کو جو حائل تھا ہٹا دیا گیا۔ چار گز زمین کھوئے کا استعاذہ چار تو باں سے ہے۔ ایک توبۃ النصوح، دوسرا صدق و اخلاص، تیسرا عجز و

مولانا آزاد کا ایک غیر مطبوعہ خط

عابد رضا بیدار

مناسب ہوں، باقی سب سادی قسم کے ہیں۔ اس خط کی اشاعت کے لیے میں استاذی المحترم قیلہ ضیاء اللہ خاں صاحب کالکرا گزار ہوں۔
۱۱۔ بالی گنج سرکل روڈ کلکتہ

ہر اگست سنہ ۱۹۱۲ء

حجتی فی اللہ۔ اسلام علیکم۔ خط پہنچا۔ جن تعلیمی رسائل کی نسبت میں نے دہلی میں ذکر کیا تھا وہ حسب ذیل ہیں:

القرآن والشیعہ جوداد سے ہمارے ایک مطبوعہ قاہرہ

نوائد الانشاء اول و ثانی

ہدایۃ الطالب فی قواعد العربیۃ اول و ثانی

مبادیات کے لیے یہ سلسلہ مفید ہو گا۔ آپ نے لکھا ہے کہ میں یہ رسائل بھیج دوں۔ اگر میں یہ بھیج سکتا تو تحفہ بھیج دیتا۔ لیکن میرے کتب خانہ میں اس کا ایک ایک نسخہ ہے۔ ایک سے زیادہ نسخے موجود نہیں۔ آپ کوئی شرف تاجران کتب عربیہ بھنڈی بازار کو لکھیے وہ بھیج دیں گے۔ میں بھی کتنا پسند کرتا ہوں۔

(۲) شہاب ثاقب کے رجوعاً للشیاطین، ہونے کی نسبت دو باتیں پیش رکھنی چاہئیں:

اولاً کائنات کہتی ہے جس قدر حوادث و اعمال ہیں ان کے علل و مقاصد کے بارے میں ہماری معلومات ایک خاص حد سے آگے نہیں بڑھ سکتیں یعنی اس حد سے جو ہمارے حواس کے تقصیر و نقص کی آخری حد ہے۔ اس حد سے

مولانا ابوالکلام آزاد کی وفات کے بعد ان کے متعدد غیر مطبوعہ خط و کتابتیں ہو چکے ہیں۔ ذیل کا خط بھی اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے۔ یہ خط بہت اہم ہے جو بلکہ ایک لحاظ سے مولانا کے دو چار اہم ترین خط ہو سکتے ہیں ان میں سے ہے۔ اسی خط میں کئی جگہ مولانا کی مخصوص طرز افشا کے بڑے دلکش نمونے بھی مل جاتے ہیں، شہاب ثاقب کی بحث کے دوران میں جو نکات حسن لطیف پر لائے ہیں بیان کیے ہیں یہ حصہ مولانا کی اہم ترین تحریروں میں سمجھا جانا چاہیے مولانا کے بقول مختصر لفظوں میں جو کچھ کہہ دیا گیا ہے اگر آپ خود کریں گے تو نصرت قرآن کی تفسیر ہے۔ یہ خط سنہ ۱۹۱۲ء کا لکھا ہوا ہے اور اس کا خط سے مولانا آزاد کے قدیم ترین خطوں میں بھی ہے۔

یہ خط میرے محترم استاد جناب مولوی ضیاء اللہ خاں صاحب لہ پوری کے نام ہے۔ اور ان کے پاس محفوظ ہے۔ مولوی ضیاء اللہ خاں صاحب رام پور صولت پبلک لائبریری کے صدر ہیں۔ دیکھ لائبریری اپنی پینتالیس پچاس ہزار کتابوں کے باعث ممتاز ترین مشرقی لائبریریوں میں ایک ہے، مولانا کی عمر نوے کے لگ بھگ ہو گئی۔ وہ فرماتے ہیں کہ مولانا ابوالکلام آزاد نے ۱۹۱۲ء میں جامع مسجد رام پور میں تقریر کی تھی۔ اس وقت ان کے دائرہ میں موبخیں کچھ نہ تھیں اسی تقریر سے مولانا آزاد سے ان کا تعارف ہوا اور اس کے بعد ہی انھوں نے مولانا آزاد کو وہ خط لکھا جس کا جواب یہ ہے۔

سوالات جن کے جواب میں یہ خط لکھا گیا ہے پہلے کو چھوڑ کر (جس میں عربی سیکھنے کے لیے ابتدائی کتابوں کے نام پوچھے تھے) جو مولانا کی نظر میں

جولائی ۱۹۶۲ء

خالف ہوں۔ عقل لاعلمی کے رکوت میں ہے عقل علم یقین کے ساتھ معلوم ہے۔ پس تعارض کب ہے کہ تطبیق کا سوال پیدا ہو؟

شباب ناقد فرہ کے متعلق بھی جس قدر امور بطریق صحیح کتاب و سنت سے ثابت ہیں اسی قسم کے معارضت میں داخل ہیں۔ بلاشبہ عقل انسانی نے ایک خاص حد تک پہنچ کر بات معلوم کر لی ہے کہ شہادت ب کس طرح ٹوٹتے ہیں اور فضا میں کیا کیا حرکات ان کے سقوط کے لیے پیدا ہوتے ہیں۔ اس بات کے لیے علم انسانی کچھ نہیں کہہ سکتا کہ اس کے بعد بھی کچھ ہے یا نہیں ہے؟ اور تمام تخیلات، حوادث عالم کی طرح اس حادثہ میں بھی مادر لے نظر علم انحال و خواص مصنوعہ پوشیدہ ہیں یا نہیں؟ پھر اگر وحی الہی نہ اس بات سے کچھ بتلا دے تو ہمارا فرض ہے کہ کسے تسلیم کریں کیوں کہ اس کے خلاف ہمارے پاس کوئی علم یقین موجود ہی نہیں ہے۔ یہ اصل عظیم پیش نظر رکھیے گا تو اس راہ کی تمام مشکلات حل ہو جائیں گی۔ یہ علم کلام متکلمین کا علم کلام نہیں ہے۔ کتاب و سنت کا کلام ہے۔

(۳) باقی رہی یہ بات کہ بعض اعادیت میں نجوم کی پیدائش کا مقصد بعض حاصل وریان کیے گئے ہیں اور بقیہ کی نفی کی گئی ہے تو اس بات سے بھی ایک اصل پیش نظر رکھنا چاہیے۔ احادیث و روایات میں خود قرآن میں بھی جابجا اس طرح کی تصریحات موجود ہیں جن میں بعض اشیاء و مصنوعات کے مقابلہ میں تخلیق بیان کیے گئے ہیں اور اسلوب بیان بہ ظاہر مفید ہر ہے۔ مثلاً یہی تخلیق نجوم یا مثلاً چاند کا گھٹنا بڑھنا: *يَسْجُدُونَ لَكَ عَنِ الْكَاهِلَةِ قُلُوبُ نَحْوِ ثَلَاثِينَ وَخَيْرُ ذَلِكَ*۔ قمار پر ان مقامات میں حصر یا اجالتا ہے لیکن وہ علی الاطلاق نہیں ہے، خاص حالات سے مقید ہے اور یہ تفسیر جو کتاب و سنت سے معلوم ہو جاتی ہے نزد قرآن کے وقت طرح طرح کے توہمات باطلہ، مخالفین میں پھیلے ہوئے تھے۔ اور اس وقت تک پھیلے ہوئے ہیں۔ جہل و اصنام پرستی کی وجہ سے لوگ خیال کرتے تھے کہ اجرام سماویہ دیوتا ہیں اور باشتگان کوہ ارض کے تمام تاریخ و آثار کا سرورشتہ ان ہی کے ہاتھ ہے۔ بالکل نائن مصر اور ہندوستان کا فن نجوم (جوتش) ان ہی عقائد باطلہ کا ایک مدونہ جو ہے۔ سو بجا ہلے میں یہ ادلم پھیلے ہوئے تھے۔ میں یہاں کہیں اجرام سماویہ کا ذکر کیا گیا ہے وہاں ان کی تخلیق کا کوئی ایسا مقصد بیان کر دیا گیا ہے جو زیادہ واضح اور اقرب الی العقول ہے۔ اور ساتھ ہی کہہ دیا گیا ہے کہ اس سے

آگے جو کچھ ہے وہ ہمارے لیے غیر معلوم و مجہول ہے اور جو کچھ غیر معلوم و مجہول ہے اس کے لیے ہماری صحیح حیثیت یہی ہو سکتی ہے کہ علم کا اعتراف کریں۔ منہ دینی کے مدعی نہیں ہو سکتے۔ میں امید کرتا ہوں بات آپ پر واضح ہو گئی ہوگی تشریح کی ضرورت نہیں۔ میں سمجھے کہ ایک خاص حد تک ہماری نظر و ادراک کے لیے روشنی ہے۔ اس کے بعد تاریکی ہے۔ جہاں سے تاریکی شروع ہوتی ہے ہماری سیر نظری کے قدم رک جاتے ہیں۔ اس کے بعد کیا ہے؟ کیا کچھ ہے اور کیا کچھ نہیں ہے؟ اس بات سے میں کچھ نہیں جانتے اور اس لیے ہماری حیثیت صحت یہ ہے کہ عدم علم کا اعتراف کریں۔ کسی بات کے لیے نہ تو مثبت ہو سکتے ہیں نہ مانع و منکر۔ قدیم و جدید عہد کے تمام اکابر علم و نظریات صاف لفظوں میں اس کا اقرار کیا ہے۔

اب ایرا ہوتا ہے کہ علم و بیان کا ایک نیا دروازہ کھلتا ہے ایک نیا دہی الہی کے ساتھ آتا ہے اور کہتا ہے جس حد کے بعد سے تمہارے لیے تاریکی ہو میرے لیے روشنی ہو۔ جس حد کے بعد سے تمہارے لیے عدم علم ہو میرے لیے بصیرت و برہان ہے جس حد کے بعد سے تمہارا سرایہ یقین ختم ہو جاتا ہے میری یقینیات شروع ہوتی ہیں۔ مذہبیلی ادعوی الشریعہ البصیرۃ انادس اتینسی۔ پس ایسی حالت میں ہمارے لیے علم و راستی کی دو ہی راہیں ہو سکتی ہیں: اگر وہ شخص اپنے تمام اقوال و اعمال میں صادق ہے تو اسے قبول کریں۔ کا ذریعہ انکار کریں لیکن وہ جو کچھ بیان کرتا ہے اسے سمجھتا نہیں سکتے کیوں کہ وہ خدا و حدود کے معاملات بیان کرتا ہے ان کے لیے ہمارا موقف عدم علم کا ہے اور اس کا دعویٰ علم و بصیرت کا ہے۔ ہم وہاں کے لیے زیادہ سے زیادہ جو کچھ کہہ سکتے ہیں وہ شک سے زیادہ نہیں ہے۔ اور وہ جو کچھ کہتا ہے اس کی بنیاد علم و یقین ہے۔ ہم شک کی بنا پر علم و یقین کو سمجھتا نہیں سکتے۔ منقہ لفظوں میں جو کچھ کہہ دیا گیا ہے اگر آپ غور کریں گے تو نصف قرآن فی تفسیر ہے۔

ثانیاً، انبیاء و کرام اور کتب سماویہ کے تمام بیانات جو مادر لے عموماً سے تعلق رکھتے ہیں اسی قسم میں داخل ہیں۔ یہ ایک خطرناک غلطی ہے کہ یہ حقیقت فراموش کر دی جائے اور غلط طریقوں سے تطبیق عقل و نقل کی کوشش کی جائے۔ یہاں تطبیق کی گنجائش ہی نہیں اور عقل اپنی حدود سے باہر سرے سے معلومات رکھتی ہی نہیں کہ معارضت عقلیہ کے موافق ہوں یا

نوروز

حمید الماس

دیار رنگ و بو میں اب غزل خوانی کا موسم
غیر دل نواز و نور افشانی کا موسم ہے
حیات نو بہ نو کی جلوہ سالانی کا موسم ہے
مست آستانہ لعلوں کی اوزانی کا موسم ہے
زیادہ دن نہیں بیتے مری آنکھوں نے دکھا کر
جہاں کل خاک اُڑتی تھی وہاں ابچل کھڑی ہیں
جہاں کل تھی مسافر کا مستدر آبلہ پانی آ
وہاں اب سلسلہ در سلسلہ چھمتا رہے ہیں
جو ارض خار ساں تھی گرنت سنگ میں کل تک
اُسی کی کوکھ سے اب خوشہ گفت دم نکلتے ہیں
وہ دریا جن کے تیور تھے نشانِ مرگب انسانی
انھیں کے فیض سے کلی کے ابلتوس جلتے ہیں
وہ دور آفتاب ہے اب ہمارے کارخانوں میں
جو کل تک بن نہیں سکے تھے وہ اوزار چلتے ہیں
کسانوں کی جبینوں پر ضیاء شادمانی ہے
لب مزدور پر سوسو طرح کی نغمہ خوانی ہے

وہ بچے اور وہ گم نام بچے گاؤں گاؤں کے
سدا جو علم و فن کے نور سے محروم رہتے تھے
وہ مریم زادیاں جن کو میسر تھا نہ آچل بھی
سیفینے جن کی امیدوں کے تاریکی میں بیتے تھے
وہ اب علم و ہنر کی روشنی سے فیض پاتے ہیں
ہاں خورشید کی دل ہمیشہ مسکراتے ہیں
یہ ہے فیضان اپنے ملک میں منصوبہ بندی کا
بہت چرچا ہے جگ میل میں ہماری خوش مندی کا

زیادہ جو کچھ سمجھا جاتا ہے اصل ہے۔ یعنی جو خرافات لوگوں میں مشہور ہیں ان کی
اصلیت نہیں۔ یہ مقصود نہیں ہے کہ ان کی کلیت کے تحقیقی مقاصد اس سے زیادہ
نہیں ہیں البتہ کی نسبت فرمایا (ہی مواہیت للناس) کیوں کہ یہ سب سے
زیادہ واضح اور اوقع فی النفس بات تھی۔ مقصود یہ تھا کہ تم نے چاند کے گھٹنے
بڑھنے اور مہینوں کی چاند رات کی نسبت جس قدر اداہم و خرافات بنا رکھے
ہیں ان کی کوئی اصلیت نہیں۔ یہ تو اوقات معلوم کرنے کا ایک سامانِ ادب ہے۔
حضرت ابراہیم کی وفات اور کون دیر نہ والی حدیث پر نظر دلیہ و مرت
اتنی بات پر کون کا معاملہ ختم کر دیا گیا کہ یہ آیات الایہ میں سے ایک بات ہے
اور تمام تر زور و عوام کے بے اصل خیالات کے ازالہ پر دیا گیا۔ کیوں کہ انیلے کرنا
کا مقصود اصلاح عقائد جو تسلیم ہے نہ کہ خواص و فوائد اجسام کی ترویج و تفسیر
بر حال جس حدیث کا آپ نے ذکر کیا ہے اس میں نفی مطلق نہیں ہو سکتا
(۴) سماء الدنیاء سے مقصود بلندی کا وہ نظارہ ہے جو ہمیں اپنی نگاہوں
کے سامنے نظر آتا ہے یعنی فضا۔ جسے یونانی اور اب اس کی وجہ سے انگریزی
میں (ایٹموسفیر) کہتے ہیں۔ عربی میں سماء کے معنی اوپر کی چیز کے ہیں مثلاً لباس
میں آپسے پڑھا ہو گا۔

وَأَحْسَرَكَا لِقَابِ رَبِّكَ أَنَّكَ تُمَادَّةٌ

قَرِينًا وَأَمَّا أَنْفُكَ فَتَنَجُّوْلُ

پس سماء الدنیاء کے معنی ہونے زمین کے اوپر کی فضا۔

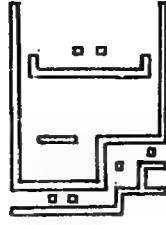
مولوی افضل الحق صاحب کو اور اگر ملاقات ہو تو ان کے والدین کا گوار
کو میسر سلام حقوق پہنچا دیں۔

ایوان کلاہ

مولوی ضیاء اللہ خاں صاحب کے نام مولانا کا ایک خط ۱۹۶۲ء

کا لکھا ہوا ہے۔ چھ سات سطروں کا ہے اور بالکل سرسری۔

مولوی افضل الحق صاحب اور ان کے والد مولانا فضل حق صاحب کو پوچھ رہے ہیں
تھے فضل حق صاحب رام پور کی ایک زمانہ میں مشہور عالم علوم شرعی کی درس گاہ اور محلِ کالج کے
پرنسپل تھے اور بعد میں افضل الحق صاحب بھی اسی کالج میں استاد ہو گئے تھے۔ فضل حق صاحب
محقق اور فلسفہ کے حیدر عالم تھے اور اپنے عہد کے ہندوستان میں ان کا نام سنہ کا درجہ
رکھتا تھا۔ وہ علاقہ میں پیدا ہوئے اور ۱۹۴۹ء میں وفات پائی۔ مستند و اہم کتابیں ان
کی تصنیفوں میں سے ہیں۔ مولوی افضل الحق صاحب کے والد مولوی فضل حق صاحب تو
ان دیو زادہ مالکوں کے سلسلہ کی آخری کڑی تھے جس میں حیدر الحق خیر آبادی افضل الحق
خیر آبادی اور ان سے ادب شاہ عبدالعزیز شاہ عبدالقادر اور شاہ ولی اللہ جیسے لوگ
گزر چکے تھے۔



سید اختر نظامی

محسن زیدی

مہر جاسنی

جیسے سنا ہوا کہ بہاراں کی ہے تلاش
اہل جنوں کو تارِ رگِ جاں کی ہے تلاش
طوفاں میں تھا سفینہ تو ساحل کی فکر تھی
ساحل ملا تو موجِ طوفاں کی ہے تلاش
بھر رک چلا ہے قافلہ گر دشبِ حیات
پھر مجھ کو تیری جنبشِ مرغاں کی ہے تلاش
لے کاش برق ہی کرے اس سہل پناؤرخ
مدتِ آسناں کو چراغاں کی ہے تلاش
نکلا ہوں لے کے روشنی صبحِ زندگی
میری شمع کو شامِ غریباں کی ہے تلاش
آسودگی نہ دامنِ ساحل سے مل سکی
اب کشتیِ حیات کو طوفاں کی ہے تلاش
بیٹھے بٹھائے آپ کو اختی یہ کیسا ہوا؟
دیدِ حرم میں آپ کو انساں کی ہے تلاش

دل کو وہ ربط ہے ترے غم کی ہوا کے ساتھ
جو ہو شگفتِ گل کو تعلق صبا کے ساتھ
اپنا بھی ایک گل سے رہا ہے معاملہ
آوارہ گرد ہم بھی رہے ہیں صبا کے ساتھ
اب تک ہے دل کو یاد تری اولین نظر
وہ اک نگاہِ خاص کا عالم حیا کے ساتھ
دیکھے ہیں گلستاں میں کئی انقلابِ وقت
محو رہی ہے ایک عمرِ موم و صبا کے ساتھ
غمِ خوار ہم کو چھوڑ کر اس طرح چل دیے
اڑ جائیں جیسے شاخ سے پتے ہوا کے ساتھ
مثلِ غبار پھرتے رہے راہِ شوق میں
اس نقشِ پا کے ساتھ کہ اس نقشِ پا کے ساتھ
محسنِ رہِ حیات میں وہ ہم سفر ملے
جو اپنا رخ بدلتے رہے ہیں ہوا کے ساتھ

کون ہوتا شرفِ اندوزِ بلا میسر بعد
تا بہ محشر ہی خالی مری جا میسر بعد
دھوڑتے پھرتے ہیں نقشِ کفیا میسر بعد
ہیں ملتا مری منزل کا پتا میسر بعد
میسر دم تک رہا دیکھے قائم جو رہے
رسمِ سجادگی ہر دفا میسر بعد
بڑھتے دھاکے کو کوئی روکنے والا نہ رہا
بڑھ گئی ہمتِ سیلاب بلا میسر بعد
سرپرست ایک میں باقی تھا سو میں بھی نہ رہا
ہے بے چارگی اہل بلا میسر بعد
اب کوئی قابلِ گردن زدنی رہ نہ گیا
کس پہ قیام ہو فرمانِ تقضا میسر بعد
خانہ بربادی ہمسرا کے جو دیکھے غالب
کہہ اٹھے اُن یہ ہے سیلاب بلا میسر بعد

سال گرہ کا تحفہ

واجبندہ ناتھ کھنپل

فورا منظور ہوئی اور میرا لاڈلا بچہ اس دن سے بولیں کھلانے لگا۔ اب آپ خود ہی کھ سکتے ہیں کہ میرے لیے اسے جنم دن پر کوئی موزوں تحفہ دینا کتنا لازمی تھا!

کچھ دیر سر کھجلائے کے بعد میں نے شریستی جی سے عرض کیا کہ چاہیے سے چلنے والی جاپانی گڑیا کسی رہے گی؟ جواب ملا "اوں ہوں۔ پھر چند منٹ بعد سوچ کر میں نے کہا: "کاڈ بولے سوٹ پڑا۔ اس پر شریستی جی نے اپنی پریشانی میں تین بل ڈالتے ہوئے فرمایا: "آپ نے پھر اپنی دلالتی قابلیت جتنا شروع کی۔ ابھی وہ کچھ بڑا تو ہونے لگا۔" لیکن میرے دماغ میں جاپانی گڑیا اور احمکی شوشا نے کچھ اس طرح چکر کاٹنا شروع کر دیا تھا کہ کوئی تیسری چیز دہاں داخل ہی نہیں ہو پاتی تھی۔ اتنے میں شریستی جی کا زبان کا فون میں پڑا: "بجئے کے لیے کھلنے کی جو کسی بڑائی تھی کیوں نہ اسی طرح کی ایک کرسی بڑائی جلتے کراڑ کم سات سال کام آئے ئی اور پھر یہ کوئی ان کے آخری بچہ تو ہے نہیں۔ پرانتھا نے چاہا تو ابھی اس کے ایک دو بھائی اور ہوں گے ان کا بھی کام چل جائیگا۔" اس دلتے تنق نہ ہونے کا مطلب یہ سمجھا جاتا کہ ہم شاید تحفہ دینا ہی نہیں چاہتے اس لیے شریستی جی کی پر جوش تائید کرتے ہوئے میں نے کہا: "بیک اس سے رکھ کے موزوں تحفہ بولیں کے لیے اور کوئی نہیں ہو سکتا۔"

چلیے ایک اور کام فہرست میں شامل ہو گیا۔ چار جولائی کو کھنپسے کا بڑا سا لگہ کا تحفہ پہنچا۔ ابھی جون کا پورا مہینہ بڑا تھا لیکن مجھے ایک فکر سی ہوئی کیوں کہ جب بڑے کے لیے ایسی کرسی بڑائی تھی تو پورا ڈیڑھ مہینہ بڑھئی کے

لیکے جانے سے پہلے شریستی جی نے وہ سب کام کھانا شروع کر دیا جو مجھے یہاں رہ کر گرمی کی پھیپوں میں کرنا تھے۔ دروازوں کی چھتیاں کھینک کر انا "فٹے ہوئے" شیشے بولانا، اسٹول کی چوٹھی "ٹانگ لگوانا" پھانک پر مدھنی کرانا، ٹیکسی پھت کی مرمت کرنا وغیرہ۔ یہاں سوچے ہوئے غصے کہ دوپہر کو ڈٹ کر ہونے کے بعد شام کو نہادھو کر ہندربالو کے ہاں دو چار ہاتھ تاش کے ہو جایا کریں گے لیکن شریستی جی نے کاموں کی دہلی فرست تیار کر دی کہ تاش کی جڑن سے دل میں ایک ناامیدی سی پیدا ہونے لگی۔

سونے پر سہاگاہ ہو کر دوا لگی سے ایک دن پہلے شام کو چلے کے وقت یکایک زلزلے لگیں: "ہاں ایک کام اور یاد آئی۔ چار جولائی کو بولیں کی پہلی سالگرہ ہے۔ اس موقع پر کوئی چھتا ہو اتھ دینا لازمی ہے۔" بولیں میری سالی کا چھتا ہے۔ کچھ تین لڑکیوں کے بعد دوی دوتاؤں کی منتوں کھیلے میں یہ پیارا لڑکا کچھلے سال چار جولائی کو پیدا ہوا تھا۔ جب اس کے نام رکھنے کی تقریب نزدیک آئی تو میرے ہم زلف نے قریبی رشتے داروں کو نکھا کہ کوئی عمدہ سا نام اس کے لیے تجویز کریں۔ تقریب کے دن کوئی ایک دن جن نام موجود تھے جن میں سے ایک کا چناؤ ہونا تھا۔ میں نے کہا: "دیے تو آپ لوگ جو چاہئے نام رکھیں لیکن چوں کہ یہ بچہ جولائی کے مہینہ میں پیدا ہوا ہے اس لیے میں ڈاؤسے پیار سے "جولی" جن (Julien) ہی کہوں گا۔ دلالتی خیالات میری سالی صاحبہ کو بھلا ستارہ کہہ لیتے ہیں حالانکہ خود وہ جب تک صبح سویرے راتوں کے سندر کاڈ کا پاٹ نہ کر لیں اس وقت پانی بھی نہیں پیتیں۔ نام چوں کہ دلالتی تھا اس لیے میری تجویز

ہاں پھر کاٹنے کے بعد وہ حاصل ہوتی تھی۔ فکر یہ تھی کہ جولین کی کرسی ایک مہینہ میں تیار ہو سکے گی یا نہیں۔

دوسرے دن شری مٹی جی اور یو کو ریل گاڑی سے روانہ کر کے میں سید سے پلو ستری کی دکان پر گیا اور ان سے عرض کی کہ چار سال پہلے ہی کرسی ہو کے لیے بنائی تھی ٹھیک دسی ہی ایک اور کرسی دس دن کے اندر بنا دو کیوں کر گیا رعوں دن اسے بہ طور تحفہ دینا ہے۔ پلو ستری نے اپنی موچوں کو ہٹا دیتے ہوئے کہا: ”اجی دس دن کیوں؟ کرسی پرسوں تک تیار ہو جائے گی۔ اگر کسے جالیے گا۔“ میں خوش خوش گھر آیا کہ سالگرہ کے دن سے کافی پہلے یہ کام سرانجام ہو جائے گا۔ دوسرے روز بڑے اطمینان سے مہندرابو کے ہاں گیا اور بارہ بجے رات کو اپنے گھر واپس آیا۔ اس کے دوسرے دن شام کو پلو کی دکان پر پہنچا۔ ڈسٹنٹ لگے: ”کرسی آپ کی کٹھا میں پڑی ہے۔“ لوندہ ایسا ہے نہیں۔ نہیں تو ابھی منگوادیتا۔ اب آپ کل پھر تکلیف کریں۔“ ایسی جلدی تو مٹی جی نہیں اس لیے خزاں خزاں داپس چلا آیا۔ سوچا اب کرسی تو بن ہی گئی ہے۔ دو دن بعد ہی لے آئیں گے۔

تیسرے دن شام کو پلو کے یہاں جانے کو میں تیار ہی ہوا تھا کہ لوندہ بابو دتین دوستوں کو ساتھ لیے نازل ہوئے۔ کہنے لگے: ”اس دن سے تو آپ آئے ہی نہیں۔ سوچا چلو سب لوگ آج آپ ہی کے ہاں جمیں۔“ کرسی کی طرف سے کوئی پریشانی تھی نہیں۔ میں راضی ہو گیا اور رات کے گیارہ بجے جینٹلک ختم ہوئی۔ اگلے دن دکان میں ہفتہ وار چھٹی کی وجہ سے بند تھیں۔ اس طرح گویا دو دن اور گزر گئے۔ لیکن تیسرے دن میں دس بجے پلو کی دکان پر پہنچ گیا مجھے دیکھتے ہی وہ کہنے لگے: ”میں کا۔ خانا ہی سے آ۔ بابو۔ آپ کی کرسی میں بس پالش باقی۔“ وہ ٹی ہے۔“ میں نے کہا کہ بھیجی جوتی کرادو تو اچھا ہے۔ بولے: ”بات اصل میں یہ ہے کہ ہمارا پالش میں کچھ کل ایک شادی میں باہر گیا ہے۔ تین چار دن میں آجائے گا۔ جیسے ہی وہ آئے آیا سب سے پہلے آپ کے کام کا لمبر لگا دوں گا۔“ تین چار دن بعد ہم پھر گئے لیکن یہی جواب ملا کہ ابھی آدمی شادی سے نہیں لوٹا۔ اس صبح دوپہر گزر گئے اور مجھے کرسی کی شکل تک دیکھنا نصیب نہ ہوئی۔ اب پلو کی دکان کا ایک پھیرا میرے روزانہ پروگرام کا ایک اہم جز بن گیا۔ روزی، دھوبی، وغیرہ پیشہ ور کو شاید ہر ایک طرف سے جو اس خبر کے علاوہ ایک اور حسرتی ہے جس سے وہ

بھانپ لیتے ہیں کہ دراصل آپ کو ایک چیز کی واقعی ضرورت ہے وہ اسی مٹا سے اپنا وعدہ پورا کرتے ہیں اور اس کے پہلے آپ نہیں لاکھ بھائیے وہ نقطہ ہاں ہاں کہتے رہیں گے لیکن کام کبھی پورا نہ کریں گے۔ اسے میں ۲۲ جون کو میرے ہم زلف کی چھٹی ملی کہ بھائی صاحب آپ پہلی جولائی کو کانپور پہنچ جائیے جولین کی پہلی سالگرہ کی دعوت ہوگی۔ کام بہت ہے اور کئی باتوں میں آپ سے صلاح بھی کرنا ہے میں نے جواب میں لکھ دیا کہ پہلی تاریخ کو صبح دلی گاڑی سے کانپور پہنچ جاؤں گا۔ اسی دن شری مٹی جی کی چھٹی بھی آگئی جس میں کرسی کے مسئلہ میں تاکید کی گئی تھی۔ اب ہمیں کیسے بتانے کا ان دلوں اٹھتے بیٹھتے ہو جاتے میرے دماغ میں صرف ایک کرسی ہی گردش کرتی رہتی ہے۔

پلو ستری کو کئی طرح سمجھایا۔ حنفہ دکھایا۔ منت سماجت کی کہ بہت دیر ہو گئی ہے۔ کرسی ۱۰ ایک دن میں بنادو۔ لیکن وہ حضرت کسی نہ کسی ہلنے لٹاتے ہی رہے۔ ۲۴ جون کو انھوں نے اعتراف کیا کہ اس کرسی کا ڈیزائن کھو گیا تھا اور آج ہی طلب ہے۔ اب اس کے بننے میں دیر نہیں لگے گی۔ میں نے ان کے ہاتھ جوڑے کہ عزت کا معاملہ ہے۔ آپ اور کوتاہی نہ کریں۔ بولے: ”جے جے فکر رہیے۔ ایسا کبھی ہو سکتا ہے۔ بس ایک درخواست ہے کہ کرسی کیلئے کچھ لکڑی لانا ہے اس لیے اگر برائے مائیں تو دس روپیہ پیشگی دے دیجیے۔ بعد حساب میں کاٹ لیجیے گا۔“ دوپہر کے ان کو پھر تاکید کی کہ تیس تاریخ کی شام تک کرسی ضرور تیار ہو جائے۔ پلو بولے: ”نہیں سرکار میں تو آپ کا سیوک ہوں۔ بھلا میرے جیسے جی یہ ہو سکتا ہے کہ آپ کا کام جت پر نہ ہو۔ اجی رات کو سوؤں گا نہیں دس ہزار کا بھی کام آجائے تو آکھ اٹھا کر نہیں دیکھوں گا۔ آپ باسکل اطمینان رکھیں۔ اب کام ہی کیا رہ گیا ہے۔“

دقت مقررہ پر جب دکان پہنچے تو پلو ستری نڈا۔ ایک لڑکا بیٹھا تھلکے لگان کے پھینچے کو اچانک ہیفہ کا جھک ہو گیا ہے اس لیے اسے لے کر وہ اسپتال گئے ہیں۔ اب کل ہی ملاقات ہو سکے گی اور مجھے ایسا لگا جیسے دل کی حرکت بند ہونے لگی ہو۔ لیکن کتنا کیا، مجبوراً واپس آنا پڑا۔ پہلی تاریخ کو دس بجے دفتر سے چھٹی ٹی اور پلو کی دکان پہنچ گیا دلوں وہ پھر نہیں ملے۔ اسے غصہ کے میں دکان پر بیٹھ گیا اور یہ طے کر لیا کہ کب تک پلو نہیں آئے گا میں انھوں کا نہیں اسخ انتظار کرتے کرتے دیکھ پلو

ایک رکشا پر بڑی احتیاط سے رکھا کہ پہنچا مگر گھر پہنچ کر ہمندر بابو سے مشورہ کیا تو انھوں نے کہا کہ بس میں کہاں لے جاؤ گے۔ چھت پر کوئی بڑا بکس اس سے ٹکرا گیا تو کرسی دیسے ہی ٹوٹ جلنے لگی اور ہمیں تو راستے بھر ہلنے پلنے دگر لکھا کہ اس کا پالش تو ضرور خراب ہو جائے گا۔

لیجیے ایک نئی مشکل کھڑی ہو گئی۔ اب اس تحفہ کو لے جایا کیسے جائے میں نے سوچا تو دلشیں جا کر پوچھنا چھ کرنا زیادہ بہتر ہو گا۔ وہاں مال باؤں کہا کہ ری لائیے تو دیکھ کر بتلاؤں کہ کیا کہہ پڑے گا دیسے اس کا وزن لمبائی چوڑائی، اونچائی ناپ کر کہہ کر یہ چارج کیا جائے گا۔ لیکن یہ کہہ کافی ہو گا اس لیے بہتر یہ ہے کہ آپ اسے بذریعہ بس لے جائیں۔

ایشن سے بس کے افسر پر پہنچا تو بکنگ کلرک نے بڑی ہمدردی سے کہا کہ ایک تو کہہ کر ایک سن کا پوسٹ گاڈ اس پر راستے میں دو تین چنگیوں کا حصول اور اوپر سے ٹوٹنے کا ڈر۔ اس سبب سے اچھا یہی ہو گا کہ آپ اسے بذریعہ ریل لے جائیں۔ جی میں تو آیا کہ کرسی پٹو کو لودا دیں اور چھپائی گزیا خرید کے کا پورہ بیچ جائیں لیکن اسی وقت شری سہی جی کی بات یاد آئی کہ کرسی ہی سب سے زیادہ موزوں تحفہ ہو گا اور ساتھ میں حق میں بھی گئی تھی ہدایت یاد آئی کہ کرسی پر بٹھا کر جو لین کو بہت سا پیار کرنا۔ فوراً سمجھ میں آ گیا کہ اگر کرسی ہی نہ ہوئی تو بہت سا پیار کس پر بٹھا کر کیا جائے گا۔ رات بھر اسی ادھیڑ میں میں غل گئی کہ کرسی کو کا پورہ کس طرح لے جایا جائے ریل سے یا بس سے۔ ہمندر بابو نے ایک اور تجویز پیش کی کہ کرسی کو اگر ایک گدے میں لپیٹ کر بستر بند میں باندھ لیں تو بہ طور بستر وہ آسانی سے لے جانی جاسکتی ہے۔ ترکیب بہت عمدہ تھی لیکن کرسی کی اونچائی بستر بند کی چوڑائی سے قریب ایک فٹ زیادہ نکلی۔ لہذا یہ ترکیب عمل میں نہ لانی جاسکتی تھی۔ شرما جی سے پوچھا۔ انھوں نے کہا آپ بے کار پریشان ہوتے ہیں۔ گز کا کاہل پار کرنے کے بعد کا پورہ ایشن سے پہلے جو ریلوے کراسنگ ہے وہاں پر گاڑی کھڑی ہوتی ہے اور نہ بھی کھڑی ہو تو لوگ زنجیر کھینچ کر گاڑی روک دیتے ہیں۔ بلکہ وہاں قلی اور رکشا وغیرہ سب کچھ ملتا ہے۔ آپ بے کھچکے رکشا ساتھ لے جائیے اور اس کراسنگ پر اتار جائیے۔

یہ ترکیب ہماری سمجھ میں آگئی۔ صبح گاڑی ساڑھے سات بجے جاتی تھی۔ میں سات بجے ایشن پر پہنچ گیا۔ ایسا ڈیڑھ گھنٹہ جس میں اندر آؤں گا

نظر آئے۔ ہمیں اپنے ساتھ اپنے ”کارخانے“ گئے اور کچھ لکڑیاں دکھا کر کہنے لگے: کہ ”دیکھیے آپ ہی کا کام بن رہا ہے۔ شام تک تیار ہو جائے گا آپ یقین کیجئے کہ ایک سیٹھ جی اپنی لڑکی کی شادی کے لیے فریج تیار کرنا چاہتے تھے مگر میں نے انکار کر دیا کہ سبب تک بابو جی کا کام تیار نہ ہو جائے گا میں دوسرا کام ہاتھ میں نہ لوں گا۔“

کچھ پٹو کی باتوں سے متاثر ہو کر اور کچھ لکڑیاں دیکھ کر مجھے ذرا سا اطمینان ہوا اور دفتر جا کر تنخواہ لی۔ شام کو دکان پر پھر گیا تو دیکھا کہ کرسی کے ہتھ پلے کی شکل کی کچھ چیزیں نظر آ رہی ہیں۔ میں نے پلٹتے سے کہا کہ ابھی تو اس کا ڈھانچہ بھی نہیں بنایا، کیلیں ٹھوکنے ہے، بنائی ہونا ہے پالش ہونا ہے، یہ سب کچھ ہو گا۔ پٹو نہایت اطمینان سے بولے: ”بابو جی، اب گھبرانے کی کیا بات ہے۔ رات کو کام ہو گا۔ آؤ رٹائم کراؤں گا۔ راستہ ہی کو کرسی بھی جلنے لگی۔ کڑی گرگو چارپیسے زیادہ دینا پڑے گا مگر اس کی پروا نہیں۔ آپ کا کام ہونا چاہیے۔ اب آپ کل صبح اگر اسے لیتے جلیں تو ”کھا“ مرتا کیا نہ کرتا“ میں پھر واپس چلا آیا۔ دوسرے دن صبح اٹھا اور پٹو کی دکان جلنے کے لیے تیاری کر رہی رہا تھا کہ یکایک خیال آیا کہ آج تو دکانیں بند رہنے کا دن ہے۔ یہ خیال آتے ہی ایک سناٹا سا چھا گیا لیکن اس آسے میں کہ شاید پٹو میرا انتظار دکان پر کر رہے ہوں میں دکان چلا گیا۔ وہ بند تھی۔ وہاں سے پٹو کے گھر گیا۔ گھر پر پٹو کا پتہ نہ تھا۔ پوچھنے پر گھر والوں نے یہ بتایا کہ شہر سے باہر گئے ہوئے ہیں۔ کل صبح آئیں گے۔ آخر نامراد اور تھکا کا ماندہ گھر پہنچا اور کسی طرح دن اور دن کے بعد رات گزار دی۔ دیکھا کہ باوامی کاغذ سے منڈھی ہوئی اور ریلوے سے بندھی ہوئی کوئی چیز رکھی ہے۔ میرے دل میں سرت کی لہر دوڑ گئی کہ چلو! آخر کار کرسی تیار ہوئی گئی۔ اتنے میں پٹو مجھے دیکھتے ہی بولے: ”جیکھے بابو جی، آپ کا سامان ایسی مصنوعی سے بیک کیا گیا ہے کہ اسے اگر مکان کی چوتھی منزل سے بھی پھینک دیجے تو کیا مجال کہ لکڑی پر خراش بنے آجائے“ ڈٹنا تو درکنار۔ مگر اتنا کیجئے کہ آپ اسے ریل سے نہ لے جائیے بس سے لیتے جلیں کہوں کہ ریل دلے لے کچھ تر جھٹ بتائیں گے۔

میں اس کرسی کو پا کر اتنا خوش ہوا کہ ساری گفتیں جو اس سلسلہ میں برداشت کرنا پڑی تھیں بھولی گیا اور اس بندھے ہوئے بیکجے کو

بھی کھڑے تھے گاڑی کی رفتار بھی دھم دھم تھی۔ دل کو ڈھارس بندھی کہ چلو نجات کا وقت آگیا! لیکن رفتار بھرتیز ہو گئی اور رکشاؤں اور قلیوں کی چوٹی ہوئی ریل گاڑی بڑھتی چلی گئی۔ اب کانپور اسٹیشن کے کنارے اور ریل گاڑی نظر آنے لگے۔ وہ پل جیسے جیسے نزدیک آئے۔ پتے میرا دل ڈوبا جا رہا تھا ادھر وہ رہ کر شراجی کو کوس رہا تھا کہ انھیں کی دھبے میں اس بنگال میں پھنس گیا۔

آخر گاڑی رکی۔ سامنے ہی ایک قلی موجود تھا۔ میرے صحن سے ایک مری ہوئی آواز نکلی کہ کیا یہ سامان باہر لے چلو گے۔ وہ ہمارے چہرے سے تار تار کیا کر سی یک نہیں کرانی لگی ہے۔ بولا: "باہر نکر دادی۔ بارہ کتنے پڑی ہیں۔" میں راضی ہو گیا۔ وہ کہنے لگا: "آپ ہلی ہلی چلو اور ہماری اور نہ دیا کھو۔ پل کے اوپر ہم آپ کا کرسی پہنچا دیں۔" مریے پاس اور کوئی چارہ ہی نہ تھا۔ لہذا انٹ گیت پر دس گریٹر مریوں سے نیچے چلنے لگے۔ قلی نے کرسی اپنے سر پر اس طرح سے رکھی کہ اس کا ٹنہ بائیں ڈھک گیا اور اس کے بعد بہت تیزی سے ہونچو کرتا ہوا پل سے نیچے اترنے لگا۔ کھنکھارنے سے روکتے ہوئے پوچھا کہ کس کی ہے لیکن وہ یہ کہتا ہوا میری مریوں سے نیچے کی طرف بھاگتا رہا۔ "وہ کا جلتے رہے ہیں یہ کچھ بھی انھیں کس ہے۔" مریے پل کے نیچے ہی سامنے سے ایک رکشا آ رہا تھا۔ اس سے پوچھا کہ کون سا چلو گے۔ بولا: "ہاں سوار پر پڑے گا۔ پہلے ہی سے جو بارہ آنے لگے ہیں نکالے رکھے تھے قلی کو دینے ہوئے میں ایک کرکٹ پر سوار ہو گیا اور اس سے کہا کہ ذرا جلدی چلو تاکہ ریلوے اسٹیشن سے مری جلدی ہو سکے۔ دور ہو جائیں۔ وہ بھی میری گھبراہٹ کو سمجھ گیا اور چلنے کے سامنے اور بھی تیزی سے چلا تا ہوا خطرہ کی حد سے نکال لے گیا۔

جب وہ اب گنج اپنے ہم زلف صاحب کے گھر پہنچا ہوں تو پڑ پڑتی جی جنم دن کی پوجا کرنے بیٹھے ہی تھے۔ سالی صاحبہ نے دیکھے ہی وار کیا: "آپ تو بھائی بڑے دھوکے باز نکلی۔ پہلی تاریخ کو آتے آتے آج یہاں پہنچے۔" ہم نے مٹہ پونچھے ہوئے ان سے تین دن بعد پہنچنے کی معافی مانگی اتنے میں نوکر سامان لے کر اندر آیا تو انھوں نے پوچھا کہ کیا ہم میں نے بتایا کہ تین دن بعد پہنچنے کی وجہ یہی کہ کسی ہے جسے جوبین کے لیے لایا ہوں۔ کرسی (بقیہ مضمون صفحہ ۳۸ پر)

لمبی سیٹوں سے بھرتے بھرتے خانہ بن جاتے ہیں۔ ایک خانہ میں ادھر دالے تختے پر ایک کنا سے شا کر کسی کو لٹا دیا اور اسی سے ملا کر اپنا ہیڈ ٹیگ لکھ دیا۔ دوسرے دیکھنے پر ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کاغذ کا ایک ذرا بڑا سا پلندہ ہے اور اس کے برابر بیگ رکھا ہے۔ اس طرح سامان بجا کر دل کو ذرا اطمینان ہوا! یہ یقین سا ہو گیا کہ شاید اب کسی کو پتہ نہ چلے گا کہ میں ایک عدد کر سی ایک کپڑے بغیر ہی چوری لیے جا رہا ہوں۔ غرض ایک آنکھ اپنے سامان پر رکھتے ہوئے میں سامنے والی سیٹ پر بیٹھ گیا اور دیوان غالب پڑھنے لگا۔ ظاہر تو بڑی بے فکری کے انداز میں بیٹھا تھا لیکن دل سے سنا رہا تھا کہ جلدی گاڑی پہلے تاکہ کوئی ٹکٹ ہو سکے وغیرہ اندر نہ آجائے۔ خدا خدا کر کے ابجن نے سیٹی دی اور گاڑی نے دھیرے دھیرے کھنکھار شروع کیا۔ شام بیچا مال اسی وقت ایک فی ٹی اسی صاحب ایک کر میرے ڈبے میں داخل ہو گئے۔ اس وقت غالب کا یہ مریع میرے سامنے تھا۔ مجھے کیا برا تھا مرنے والا ایک بار ہوتا۔

بس نظر اس کے آگے نہ بڑھ سکی اور اسی وقت سے سفید دردی اور خالی دہانے پہنے ہوئے اس ریلوے اسٹیشن کی فضا میں حرکت کا پھانپا کرنے لگی جب وہ میرے قریب پہنچے تو میں نے کنگے بڑھ کے انھیں ٹکٹ پیش کیا تاکہ وہ اور زیادہ تر نہ آسکیں اور آؤی لٹی ہوئی کرسی کے درجن نہ کر پائیں پاس ہی ایک بابو صاحب بیٹھے تھے جن کے ساتھ بال بچے بھی تھے۔ وہ بڑے اطمینان سے ٹکٹ نکال رہے تھے اور ہمارا دم گھٹا جا رہا تھا۔ "ٹی، ٹی، اسی کا خیال بٹلنے کی خاطر ہم نے پوچھا شروع کیا کہ ٹرین لیٹ تو نہیں ہو جائیگی؟ کانپور سے باندھ چلنے کے لیے کبجے گاڑی لے گی وغیرہ۔ خیر کرسی طرح وہ دوسرے ٹکٹ دیکھ کر دہانے سے ٹپے اور اپنی جان میں جان آئی۔ آخر ٹکٹ کا پل بھی آ ہی گیا۔ لوگوں نے اس میں پیسے پھینکا شروع کیے کچھ دیہاتیوں نے آواز لگائی "بول نکلا میرا کیجئے۔" میں نے جلدی جلدی کر سی اور بیگ اٹھا کر دروازے کے سامنے رکھا تاکہ جیسے ہی کرائنگ پر گاڑی رکنے میں نیچے کودوں۔ دروازے کے پاس ایک پہلوان نما شخص بیٹھا تھا۔ اس سے کہا کہ جیسے ہی میں اتروں میرا سامان نیچے مجھے پکڑا دینا۔ وہ کہنے لگا: "اے بھتیجے تو۔ سامان تو ہم منٹن مان پکڑائے دیں۔" میں دروازہ کھولے باہر دیکھ رہا تھا۔ ریلوے کرائنگ نظر آیا رکشا

اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

بڑے صنعتی منصوبوں کا خاکہ — ریاستی منصوبہ بندی بورڈ — ایک نیا پل — تین
 طرچ کی صنعتی ریاستوں کا قیام — چھ ضلعوں کے لئے ذراستی اور صنعتی اسکیمیں — فہرست مندرج
 اقوام کے طلباء کے لئے ہوسٹل — ترقیاتی بلاکوں میں آب پاشی کے کنوئیں — جیلوں کے باغے
 میں چند حقانی — سیلاب کی روک تھام کے لئے اقدامات — گاؤں سمجھاؤں کے لئے منفعت کش
 اثاثہ — متفرقات۔

کرنے کی ایک فیکٹری قائم کی جائے۔ ریاستی حکومت نے اس امر کی
 بھی سفارش کی تھی کہ کاغذ اور کپڑا تیار کرنے والی مشینوں کی فیکٹریوں کے
 لیے لائسنس منظور کیے جائیں۔
 ساتھ ایسی فیکٹریوں کو لائسنس دیے جا چکے ہیں جہاں کھوٹی سے
 کاغذ بنایا جاتا ہے۔

ریاست میں کپڑے کی خرید و فروخت کی ضرورت کا ذکر کرتے ہوئے
 وزیر اعلیٰ نے کہا کہ اتر پردیش میں کپڑے کی اب بھی قلت ہے اور اگر
 ریاست کے لیے خرید و فروخت (ایسٹس) کے لیے منظور شدہ دی جائے گی
 تو کپڑے کی قلت اور بڑھ جائے گی۔ انہوں نے مزید بتایا کہ ریاست
 نے ۲۲۵۰۰۰ ٹکڑوں کے لیے درخواست دی تھی اور اب تک صرف
 ۵۰۰۰ ٹکڑے منظور کیے گئے ہیں جو کپڑے کی تین غلوٹوں کے قیام کے
 لیے کافی ہیں۔ بقاعدہ ٹکڑوں کے لیے دی گئی درخواستیں اب اجراء
 لائسنس کے متعلق تکیٹی کے زیر غور ہیں۔ علاوہ ازیں حکومت نے ریاست
 میں صنعت کے فروغ کے پیش نظر مزید ایک لاکھ ٹکڑوں کے لیے درخواست
 دی ہے تاکہ روز افزوں بلے روگاری کا مسئلہ حل ہو سکے۔ انہوں نے
 بتایا کہ غور میں کپڑے کی ایک بل قائم کرنے اور اس کے علاوہ
 ایک اور غلوٹ بل کے قیام کی بھی تجویز ہے۔

شری گیتا نے ریاست میں بجلی کی صورت حال پر روشنی ڈالتے
 ہوئے کہا کہ ہر روز ۲۵ بجے جواب بھی ۲۵ ہزار کوواں بجلی پیدا کر رہا ہے آئندہ

اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ شری چندر بھان گپتا نے ۲۶ مئی کو کھنڈ
 میں بھارت سیوک سماج کی ریاستی شاخ کی کونسل کے جلسہ کا افتتاح
 کرتے ہوئے کہا کہ ریاستی حکومت نے فیکٹریوں کے پیش نظر بڑی
 صنعتوں کے قیام کے لیے حوصلہ مندانہ منصوبے وضع کیے ہیں۔

وزیر اعلیٰ نے بتایا کہ منٹرل پبلک سکٹر ۱۰۰ کروڑ روپیہ کی لاگت
 سے ریاست میں چار صنعتوں کے قیام پر غور کر رہا ہے جن میں ہروداد میں
 بجلی ہائیڈرو الیکٹرکس۔ رشی کش میں اینٹی بائیوٹکس کا کارخانہ۔ گورکھپور میں
 کیمیاوی کھاد کی فیکٹری اور داراشمی میں ریل گاڑی کے ڈیزل انجنوں کی
 فیکٹری ہوگی۔ ان میں آخر الذکر کارخانہ پر ابتدا میں ۱۰ کروڑ روپیہ
 لگایا جائے گا۔ لیکن بعد میں اس کی توسیع پر ۱۰ لاکھ روپیہ اور لگایا جائے گا۔
 اس کے علاوہ ہروداد میں ۱۰ کروڑ روپیہ سے ایک ڈھلائی کا کارخانہ قائم
 کیے جانے پر بھی غور کیا جا رہا ہے۔

ریاستی سپانے پر حکومت نجی صنعت کاروں کی ایک فرصت تیار
 کر رہی ہے تاکہ ریاست کو ایک صنعتی دور میں داخل کیا جاسکے۔ المونیم
 اور ربڑ کی فیکٹریاں مکمل ہونے والی ہیں اور ان میں جلد ہی پیداوار کا کام
 بھی شروع کیا جائے گا۔ الہ آباد میں موٹر گاڑیاں اور ٹیوب کی فیکٹری اور
 ہاتھرس میں سائیکل ٹائر ٹیوب کی فیکٹری زیر تکمیل ہیں۔

ریاستی حکومت نے سفارش کی تھی کہ برلا کے ذریعہ ہتھرا اور گڑھ
 کے درمیان ۲۵ کروڑ سے ۳۰ کروڑ تک کی لاگت کی کیمیاوی کھاد تیار

جولائی ۱۹۶۲ء

ایک یا دو ماہ میں مزید ۳۰۰۰۰ ہزار گلوٹ کبلی پیدا کر سکے گا۔ برہمہ اند مکن ہو چکا ہے۔

وزیر اعلیٰ نے اس امر پر اظہار افسوس کیا کہ ریاست میں ٹرکوں اور بیلوں کی تعمیر کے لیے ۸۰ کروڑ روپیہ مخصوص کیا گیا تھا لیکن اس میں سے ساڑھے گیارہ کروڑ روپیہ دوسرے بیج سالہ منصوبہ کے تحت ناتمام اسکیموں کی تکمیل میں لگا دینا پڑا۔ اور اس طرح تیسرے بیج سالہ منصوبہ کے تحت نئی اسکیمیں شروع کرنے کے لیے مشکل سے ۵ کروڑ روپیہ باقی بچا ہے۔ انہوں نے کہا کہ اس وجہ سے ریاست کے ڈیفینٹ کمشنر کو یہ ہدایات جاری کر دی گئی ہیں کہ کم اہم اسکیموں پر ہونے والے اخراجات میں کفایت کی جائے اور بچایا ہوا سرمایہ ٹرکوں اور بیلوں کی تعمیر میں لگا دیا جائے۔ وزیر اعلیٰ نے امید ظاہر کی کہ بھارت سیرک سماج جن کا قیام بیج سالہ منصوبوں کے سلسلہ میں عوام کا تعاون حاصل کرنے کے پیش نظر غل میں آیا تھا۔ لوگوں کو ذہنی طور پر نئے منصوبوں کا بار برداشت کرنے کے لیے آمادہ کرے گی جو منصوبہ کی متعدد اسکیموں کو عملی جامہ پہنانے کے لیے اشد ضروری ہیں۔

ضمنی ہواؤں کا جواب دیتے ہوئے وزیر اعلیٰ شری چندر بھان پتا نے کہا کہ یہ ریاستی منصوبہ بندی بورڈ منصوبہ بندی کمیشن اور مرکزی وزیر منصوبہ بندی کی تجویز پر بنایا جا رہا ہے۔ منصوبہ بندی کمیشن اور مرکزی وزیر منصوبہ بندی کا خیال ہے کہ ایک ایسے ادارہ کی ضرورت ہے جو ملان بٹا اور چوتھے دیا پتوں کے لیے مختلف ترقیاتی اسکیموں میں رابطہ قائم کر سکے۔

مجوزہ بورڈ کی ضرورت پر بحث کرتے ہوئے وزیر اعلیٰ نے کہا کہ ایسا بورڈ کسی خاص ریاست کے وسائل کو مد نظر رکھتے ہوئے ماہرین اور سیاسی جماعتوں وغیرہ کے نمائندوں کے لیے ایسے شوروں کو بھی نکالے گا کہ گذشتہ تجربات پر ہوتا ہے سارے ملک میں اور دوسری ریاستوں میں عملی جامہ پہنانے کی کوشش کرتا ہے۔ وزیر اعلیٰ نے یہ بھی کہا کہ چونکہ ہم منصوبہ بندی کے راستے پر آگے بڑھ چکے ہیں ہمیں نئے تجربات سے سیکھنا بھی پڑتا ہے اس لیے ہمارے منصوبوں کو ان تجربات کے لحاظ سے نئی شکل دی جانی چاہیے۔

وزیر اعلیٰ نے امید ظاہر کی کہ اس سلسلہ میں پورے سوال پر غور کرنے کے بعد دو ماہ کے اندر قطعی فیصلہ کر دیا جائے گا۔

ایک اور ضمنی سوال کا جواب دیتے ہوئے کوکپور میں حزب اختلاف کے ممبر بھی ہوں گے۔ وزیر اعلیٰ نے کہا کہ اس میں ملایق ممبر ہوں گے چاہے وہ حزب اختلاف کے ہوں یا نہ ہوں۔

وزیر اعلیٰ نے یہ بھی کہا کہ ریاستی منصوبہ بندی بورڈ ایک مشاورتی بورڈ ہوگا جس کی سفارشات اور تجویزوں پر آخری فیصلہ کا بیہ کرے گی۔

آنگرہ دہلی قومی شاہراہ کو پتھر میں جینا پر ایک سٹیل کے ذریعہ گرانڈ ٹرنک روڈ سے ملا دیا گیا۔ وزیر تعمیرات، عامہ شری مگر دھانی لا کے ہاتھوں حال میں افتتاحیہ رسم ادا کی گئی۔

اس پل کی تعمیر سے بریلی اور پتھر کے درمیان ریل اور ٹرک والے اس بوجہ پل پر جس کو ریلوے کے ذمہ داری گارڈیوں کی بڑھتی ہوئی آمد و رفت کے پیش نظر اس سفر کو تعمیر کرنے والے ہیں سوار یوں کی دن بھر بڑھتی ہوئی آمد و رفت میں کمی واقع ہو جائے گی۔

مرکزی سرکار سے موصول ہونے والی ایک تجویز کے مطابق ریاستی حکومت کو یہ جانی چاہیے کہ وزیر اعلیٰ کے زیر ہدایت جلد ہی ایک منصوبہ بندی بورڈ کی تشکیل کرنے جا رہی ہے۔

یہ اطلاع نائب وزیر شری شانتی پرین شرما نے دی جو دو ماہانہ سمجھا میں شری یادو ویندرت دوسے اور شری اودل کے ایک مشترکہ سوال کا جواب دے رہے تھے۔

شری شرما نے کہا کہ ریاستی منصوبہ بندی بورڈ کا دائرہ عمل وہی ہوگا جو کل ہند سطح پر منصوبہ بندی کمیشن کا ہے۔ نائب وزیر نے بتایا کہ وزیر اعلیٰ۔ وزیر منصوبہ بندی اور وزیر مالیات مجوزہ منصوبہ بندی بورڈ کے ممبر ہوں گے۔ انہوں نے کہا کہ اس کے باوجود مجوزہ بورڈ کے ممبروں کی تقرری کا سوال سرکار کے زیر غور ہے۔

اس سوال کا جواب دیتے ہوئے کہ اس مجوزہ بورڈ کے اخراجات کیا ہوں گے اور اس کے ممبروں اور افسروں کا مشاہدہ کیا ہوگا نائب وزیر نے کہا کہ تمام باتیں ریاستی حکومت کے زیر غور ہیں۔

۳۳-۱۸ اور ۱۷ صنعتی واحد سے قائم کئے جائیں گے۔

ان ریاستوں پر جو زرہ مالی اخراجات کا ذکر کرتے ہوئے شری پھول سنگھ نے ممبر موصوف کو بتایا کہ ایک ٹری ریاست پر ۱۷۶۳ لاکھ روپیہ درمیانی پر ۱۰۱۲ لاکھ روپیہ اور کھوٹی ریاست پر ۵۰ لاکھ روپیہ کی لاگت آئے گی۔ ان ریاستوں کے درکشاپ کی عمارتوں پر بالترتیب ۱۶۵ لاکھ روپیہ ۱۷۵ لاکھ روپیہ اور ۲۳ لاکھ روپیہ خرچ ہوگا۔ انتظامی بلاک کی منزل درکشاپ اور مشینری پر بالترتیب ۲۱۳ لاکھ روپیہ ۷۴۵۰۰ روپیہ ۶۹۵۰۰ روپیہ ۳۲۰۰۰ اور ۳۰۰۰ روپیہ صرف ہوں گے۔

ایک ضمنی سوال کا جواب دیتے ہوئے نائب وزیر صنعت نے کہا ان ریاستوں کے لیے ۴ قسم کی صنعتوں کو منتخب کر لیا گیا ہے جن کو مقامی وسائل اور خرید و فروخت کی سہولتوں کو مد نظر رکھتے ہوئے خاص خاص جگہوں پر قائم کیا جائے گا۔

ایک دوسرے ضمنی سوال کا جواب دیتے ہوئے شری پھول سنگھ نے کہا کہ مختلف اضلاع میں ان ریاستوں کو قائم کرنے کے سلسلے میں بجلی، پانی اور مراسلات وغیرہ کی سہولتوں پر بھی غور کیا گیا ہے۔

منصوبہ بندی ادارہ تحقیق و عمل کے ذریعہ زراعتی اور صنعتی اسکیمیں چلانے کے لیے اس ماہ کے دوسرے ہفتہ میں ریاست کے چار ضلعوں میں سروے کا کام شروع کر دیا جائے گا۔

یہ انکشاف ادارہ کے ڈائریکٹر ڈاکٹر رام داس نے کھنڈی بکھون سے ہونے والے پنج روزہ سیمینار میں کیا جس میں کل ہند کھادی اور دیہی صنعتوں کے کمیشن کی ایک جماعت بھی شرکت کر رہی ہے۔

ایک تفصیلی سوال نامہ کو جس میں مقامی وسائل، خرید و فروخت کی سہولت وغیرہ سے متعلق دریافت طلب امور شامل ہیں قطعی کر دیا گیا ہے۔ مقررہ صنعتوں کو جن کا انحصار متعلقہ علاقہ کی زراعتی پیداوار پر ہوگا۔ سروے کے بعد فراہم کی جانے والی معلومات کے بعد کیا جائے گا۔ پیچھے صنعتی اسکیمیں (سبکی، آصف پور، بدایوں) اکھنڈ (سلطان پور) تاری کھیت (الموڑ) رام پور، منی ہارن، (سہارن پور) اور دودھی (مڈیا پور) میں قائم کی جائیں گی۔ یہ سب ترقیاتی بلاکوں کے

جینا کا یہ پتہ تھا اور علی گڑھ کو براہ راست ملائے گا۔ ریاست میں اس ندی پر چھٹا شکر مل بن چکا۔ دوسرے پانچ مل کا ٹھکانا (دوبر ادوی) سہارن پور، دہلی، لاہور اور الہ آباد میں ہیں۔ یہاں جینا کے اس پل کی وجہ سے علی گڑھ، اٹیشہ، جڑوا آباد، بدایوں اور بریلی اور تھرا کے درمیان ہر موسم میں موٹر گاڑیوں وغیرہ کی آمد و رفت ہو سکتی ہے۔

اس کے علاوہ اس پل سے کبھی سے کامیوں کی سہاریوں پر اگر وہ اور تھرا جو کربائے والے سیاحوں کو شکر کے ذریعہ سفر کرنے کا سیدھا سلسلہ بن جائے گا۔

ریاستی حکومت تعمیرات عامہ کے انجینروں نے ۱۵ لاکھ روپیہ کی منظور شدہ رقم کے مد نظر اس کے ڈرائی میں انقلابی تبدیلیاں کی ہیں۔ جی کا وجہ سے تعمیراتی کام کے مصارف میں منظور شدہ رقم سے ۳ لاکھ کم خرچ ہوئے۔

اس تجربہ میں کامیابی حاصل ہونے کے بعد حکومت تعمیرات عامہ کے انجینروں کے لیے ۴۴ فٹ چوڑے پل پر آنے والی منظور شدہ لاگت کے اندر ہی ۲۲ فٹ چوڑا پل تعمیر کرنا ممکن ہو گیا ہے۔ سینٹ اور کنکریٹ سے تعمیر کئے گئے اس پل کی لمبائی ۱۲۵ فٹ ہے اور اس میں ۹ مھاریں ہیں۔ اس کی تعمیر پر ۱۸ لاکھ روپیہ صرف ہوا ہے۔ اس کی چوڑائی ۲۲ فٹ ہے جس میں پیدل چلنے والوں کے لیے ۵ فٹ دو طرفہ راستے ہیں سواروں کی آمد و رفت کے لیے بھی دو راستے قائم کئے گئے ہیں۔ ڈھائی سال کی مدت میں یہ پل بن کر تیار ہو چکا ہے۔ اور اس پر ۲۰ فٹ اونچی گڑیاں باسانی لگائی گئی ہیں۔ اس کی تعمیر میں ۱۵۰ ٹن سینٹ، ۶۲ ٹن فولاد اور ۶۲ لاکھ انچ اور ۵۰۰۰ مربع فٹ بالواسعمال میں لائی گئی ہے۔

اتر پردیش کی چھوٹی اور گھریلو صنعتوں کے وزیر شری پھول سنگھ نے بی۔ پی۔ دوہان پر مشدہن کہا کہ ریاست میں پنج سالہ منصوبہ کے تحت بڑی درمیانی اور چھوٹی قسم کی صنعتی ریاستیں قائم کی جا رہی ہیں۔

وزیر موصوف نے جو شری پھول سنگھ لال پال کے ایک سوال کا جواب دے رہے تھے بتایا کہ ان تین طرح کی صنعتی ریاستوں کے لیے ۲۰ ایکڑ، ۱۵ ایکڑ اور ۳۱ ایکڑ رقبہ مقرر کیا گیا ہے۔ جن میں بالترتیب

طلبا و دستیاب نہ ہو سکے تو ادارہ میں داخلے کے لیے ۲۵ سے ۴۰ فی صدی تک غیر فہرست مندرج اقوام کے طلباء کا داخلہ کرنا پڑے گا۔

اس امدادی رقم کی ضلع دار تقسیم اس طرح ہے۔ میرٹھ۔ علی گڑھ۔ الہ آباد۔ فادرہنسی۔ بیارہ گورکھ پور۔ دیوریا۔ بستی اور اعظم گڑھ کو ۲۰۰۰ روپے فی ضلع سہارنپور۔ منظرنگر۔ بلند شہر۔ تھرا۔ اگرہ۔ مین پوری۔ بریلی۔ پھور۔ مراد آباد۔ کانپور۔ اٹھارہ۔ جونپور۔ غازی پور اور ناڈو کو ۲۰۰۰ روپے فی ضلع دہرادون۔ بدایون۔ رامپور۔ شاہ جہانپور۔ پٹی بھیت۔ فرخ آباد۔ فتوح گنجھانسی۔ جالون۔ ہمیر پور۔ باندہ۔ مرزا پور۔ نئی تال۔ المٹا۔ گڑھوال۔ ٹیڑھی۔ گڑھوال۔ کھنور۔ رائے بریلی۔ ریتا پور۔ پربوٹی۔ کھیری۔ گونڈہ۔ بہرائچ۔ پراچین۔ اور باندہ بکلی کو ۱۰۰۰ روپے فی ضلع۔

اس کے علاوہ فیض آباد میں تین۔ اٹیہ میں دو اور ضلع شاہ جہانپور۔ کانپور۔ باندہ۔ رائے بریلی اور گونڈہ میں فی ضلع ایک ایک ہوسٹل کی تنگیوں کے لیے ۵-۵ ہزار روپیہ منظور کیا گیا ہے۔

اتر پردیش کے ہر ایک بلاک میں انیٹوں کے ایک ایک بھٹہ کے قیام کا امکان ہے جس کے سبب دیہی علاقوں میں انیٹوں کی فراہمی میں کمافی پیدا ہو جانے سے وہاں آبپاشی کے چھوٹے ذرائع میں اضافہ ہو جائے گا۔

ڈیپنٹ کیشنر شری ستیش چندر نے منطقائی ترقیاتی سیمینار میں جو حال میں لکھنؤ میں ہوا تھا اصل تہام کی ضرورت پر زور دیا۔ سیمینار میں آبپاشی کے چھوٹے ذرائع سے متعلق دیہی کمیٹی کی رپورٹ پر بحث مباحثہ ہو رہا تھا۔

سیمینار میں اس تجویز سے اتفاق کیا گیا کہ آبپاشی کے مقاصد کے لیے کنوؤں کی تعمیر کے لیے افراد کو قرضے دیے جاتے ہیں ان کا تقریباً ۵۰ فی صدی کا قرضہ کیے تحت کیا جانا چاہیے۔ ان کی تعمیر ۲-۵ اڑھائیوں کی جماعت کے ذریعہ اجتماعی طور پر یا گاؤں پچایتوں کے ذریعہ یا امداد یا بھی انجمنوں کے ذریعہ ہونا چاہیے۔ اور جن کو آبپاشی کی تہا یا کی صورت میں قرضہ وصول کرنا چاہیے۔ سیمینار میں حال اس نظریہ کا حامی ہے کہ اس معاملہ میں افراد طور پر حوصلہ افزائی کا طریقہ جاری رکھا جائے۔ اس مقصد کے لیے علاقائی

علاقے ہیں۔ ان اسکیموں کو امداد یا بھی طرز پر چلایا جائے گا۔

ڈاکٹر رام داس نے سیمینار میں کہا کہ منصوبہ بندی ادارہ تحقیق و عمل کے ادارہ کے تحت ریاست میں ۱۳ اندر اعلیٰ اور متوسطی اسکیمیں بھی چل رہی ہیں جن میں سے ۸ تنگی پیداوار۔ دو گدھان پرمیسنگ۔ ایک مونگ پھلی پرمیسنگ ایک غذائی اشیاء کی پرمیسنگ اور ایک۔ گت کی کاشت اور اس کو پیرائی سے متعلق ہے۔

حکومت اتر پردیش نے مالی سال رواں کے دوران نوکل باڈیز اور دوسرے امدادی اداروں کو امدادی اسکیم کے تحت مندرج فہرست اقوام کے طلباء کے لیے دیہی علاقوں میں ۸۱ نئے ہوسٹل کی تعمیر کے لیے ۱۸۰۰۰ روپے اور ان کے لیے گزشتہ سال شروع کی گئیں اسکیموں کی تنگیوں کے لیے ۵۰۰۰ روپے منظور کیا ہے۔ یہ رقم جو تمام ریاست کے لیے ہے انترم ضلع پرنسپل کی تحویل میں دے دی گئی ہے۔

یہ امدادی رقم کسی بھی تسلیم شدہ پرائیوٹ جو نیر پائی اسکول یا انترم ضلع پرنسپل کے زیر انتظام جو نیر پائی اسکول یا کسی بھی تسلیم شدہ ہاسٹل یا اسکول کو فی ادارہ ۱۰۰۰ روپیہ کے حساب سے دی جائے گی۔ علاوہ ان کے ایسے اداروں کو جنہیں گزشتہ سال ۵۰۰۰ روپیہ کی امداد دی گئی تھی انہیں ان کی اسکیموں کی تکمیل کے لیے ۵۰۰ روپیہ دیا جائے گا۔

اسی امدادی رقم کی قابل ذکر شرطیں یہ ہیں۔ صرف ان اداروں کو امداد دی جائے گی جہاں مندرج فہرست اقوام کے طلباء کی کافی تعداد ہو یا جہاں ایسے ہونہار طلباء ہوں جن کی رہائش کے لیے ہوسٹل کی ضرورت ہو۔ نوکل باڈی یا ادارہ کے ذمہ داران کو تعمیر کی کل لاگت کا کم از کم ۲۵ فی صدی اپنے پاس سے خرچ کرنا پڑے گا حکومت لاگت کا ۷۵ فی صدی یا ۱۰۰۰ روپیہ دونوں میں سے جو بھی رقم کم ہو اسے پاس سے خرچ کرے گا۔ مجوزہ ہوسٹل میں کم از کم ۲۵ طلباء کی رہائش کی گنجائش ہونا چاہیے۔ اور اس میں کھانے کا ایک مشترکہ کمرہ۔ باورچی خانہ اور پانخانے کا بھی بندوبست ہونا ضروری ہے۔

ہوسٹل کے فرنیچر۔ برتن وغیرہ کے غیر مکرر اخراجات کو کلی یا جزوی طور حکومت برداشت نہ کرے گی۔ اگر فہرست مندرج اقوام کے کافی

جیل کی صنعتیں سالانہ تیس لاکھ روپیہ سے زائد مصنوعات تیار کرتی ہیں۔

اتر پردیش کے لکھنؤ جیل کے قیدیوں کی فی کس آمدنی ایک عام شہری کی آمدنی سے زیادہ ہے۔ گزشتہ مالی سال میں ۱۶۸ قیدیوں نے فی کس ۳۸ روپیہ کمایا۔

ایک عارضی کمیشن کے مطابق ۱۹۶۷-۶۸ء میں ریاست میں فی کس آمدنی ۲۶۸۰ روپیہ تھی جو ماڈل جیل کے قیدی کی ایک سال کی آمدنی سے ۱۲۰ روپیہ کم تھی۔

قیدیوں نے اس ادارے کے متعدد پیشوں مثلاً فیکٹری، باغات، فارم ڈیری، رنگائی کی دکان اور فرنیچر کی دکان میں کام کر کے ۳۶۵۶ روپیہ ان قیدیوں نے اپنی اس آمدنی سے ۳۱۵۳ روپیہ حکومت کو اپنی نگہداشت اور کفالت کے صلہ میں ادا کیے تاکہ ان کے دل میں یہ احساس پیدا نہ ہو کہ وہ قیدیوں کی طرح اپنی گزر بسر رہے ہیں۔ بلکہ اس کے برخلاف ان کو یہ محسوس ہو کہ وہ عام آزاد شہریوں کی طرح اپنی روزی کما رہے ہیں اور کچھ ان کی گدہ سادات پر خرچ کرتے ہیں۔ اس کو یہ احساس ہے کہ وہ ان کے انفرادی اکاؤنٹ میں جمع کر دی گئی قیدیوں نے اس میں سے کچھ روپیہ اپنے بچوں کی تعلیم، لڑکیوں کی شادی اور اپنے اہل و عیال کو مالی مشکلات سے نجات دلانے پر صرف کیا۔ انہوں نے گھر چھٹی جاتے وقت ریل گاڑی کے کرایہ اور دوسرے مصارف کے لیے بھی روپیہ لیا۔

ریاستی حکومت نے تمام ڈسٹرکٹ جیلوں کو اس امر کی ہدایات جاری کر دی ہیں کہ آئندہ برسات میں سیلاب کی وجہ سے اگر ہنگامی لا پیدا ہو جائیں تو امدادی کاموں کو پوری مستعدی کے ساتھ اور جلد سے جلد کیا جانا چاہیے اور اس سلسلہ میں حالات کا مقابلہ کرنے کے لیے برسات شروع ہونے سے پہلے ہی تمام ضروری انتظامات مکمل ہو جانا چاہیے۔ اس مقصد کے لیے حکومت نے متاثرہ اضلاع میں غریبوں کی ضرورت مندوں اور ناداروں میں امدادی رقم تقسیم کرنے کے لیے

کیٹیاں اس وقت سے قرضہ دینا شروع کریں گی جب وہ آئندہ جولائی سے تمام قرضہ واپس کر دیں گی۔ یہ انجینئر تعمیراتی کاموں کی رہنمائی بھی کریں گی اور اس کا بھی خیال رکھیں گی کہ اس مقصد کے لیے حاصل کردہ قرضوں کا صحیح مصروف ہو رہا ہے۔

ڈولپمنٹ کمیشن نے گاؤں سمجھاؤں کو تعمیراتی کام سونپ دینے کی خواہش بھی ظاہر کی بشرطیکہ وہ اس کے لیے تیار ہوں۔

انہوں نے اس مشورہ سے بھی اتفاق کیا کہ عمارتی سامان کی پوری ضرورتیں قیدیوں کے پیش نظر قرضوں کو استعمال میں لانے کی مدت اور کوٹہ کی تعمیر کی مدت میں ایک سال سے دو سال تک اضافہ کر دیا جائے۔

سیمینار میں اس پر اتفاق رائے تھا کہ تالابوں سے ریت اور کچرٹ نکالنے کے لیے کسی قسم کی امداد نہیں ملنا چاہیے اور جہاں اس کی ضرورت لاحق ہو یہ کام شرم دان کے ذریعہ انجام دیا جانا چاہیے۔

اتر پردیش کی جیلوں کی آبادی ۱۹۶۱ء کے دوران گھٹ گئی۔ قیدیوں کی صحت جیل میں داخل ہونے کے وقت بہتر پائی گئی۔ مدت مذکور میں جیلوں میں ریاست کی روزانہ اوسط آبادی ۳۸۹۶ تھی جبکہ ۱۹۶۰ء میں نئی آبادی ۳۵۱۲ تھی۔ قیدیوں کی صحت کی حالت ۱۹۶۱ء میں ماحول کے وقت یوں تھی۔ اچھی صحت ۹۳۰ فی صدی۔ تعدیلی صحت ۹۷۹ فی صدی اور خراب صحت ۵۴ فی صدی تھی جبکہ رہائی کے وقت تفصیل یوں ہے۔ اچھی صحت ۹۳۰ فی صدی۔ تعدیلی صحت ۶۱ فی صدی اور خراب صحت ۲ فی صدی۔

وہ جو کبھی ایک قیدی تھا اس وقت اتر پردیش کی جیل میں دیونگ ریکٹر (بائی) ماسٹر کی حیثیت سے کام کر رہا ہے۔ لکھنؤ کی ماڈل جیل ایشیا میں اپنے قسم کی ایک واحد جیل ہے جہاں قیدیوں کو روپیہ پیسہ رکھنے اور بغیر محافظ کے جیل سے باہر جانے کی اجازت دی جاتی ہے۔

ستار گنج کی کھلی جیل ۲۵ میں رقبہ میں پھیلی ہوئی ہے ستار گنج میں قیدی اپنا ڈیری فارم خود چلاتے ہیں۔

عمر قید کے قیدیوں کو بغیر کانٹے دار تاروں اور بغیر محافظ والی جیل میں جیل کی حفاظت کرنے کے لیے بلم دیے جاتے ہیں۔

اب تک رانی کھیت میں ۲۳۰۰ ایکڑ زمین کی آبپاشی ہو چکی ہے۔ جس میں سے پہلے منصوبہ کے دوران ۱۹۰۰ ایکڑ زمین اور دوسرے منصوبہ کے دوران ۴۰۰ ایکڑ زمین کی آبپاشی کی گئی ہے۔ اس وقت رانی کھیت میں آبپاشی کی نالیوں کی مجموعی لمبائی ۱۷ میل ہے۔ جس میں سے ۶۰ میل لمبی نثر پہلے منصوبہ کے تحت اور ۱۱ میل دوسرے منصوبہ کے تحت تعمیر کی گئی تھی۔

دوسرے منصوبہ میں ۴ لاکھ روپیہ کی تخمینہ لاگت سے تین مختلف اسکیموں کے تحت ۱۰ میل لمبی نالیاں بنانے کی تجویز ہے۔ رام گنگا کی ادھی میں واقع ۹ محاضعات میں ان نالیوں سے ۶۰ ایکڑ قابل کاشت زمین کی آبپاشی کی جاسکے گی۔ جس سے براہ راست ۲۵۰۰ کاشتکار مستفید ہوں گے۔

ان نالیوں کی تعمیر کے سلسلہ میں تقریباً ۵۰۰ غیر شہریت اور ۱۰۰ شہریت اشخاص کو دو سال کے لیے روزگار کے مواقع فراہم ہو جائیں گے۔

اتر پردیش کی گاؤں سبھاؤں کو مالی سال رواں کے دوران منفعیت بخش اثاثہ فراہم کرنے سے متعلق اسکیم کے تحت ۱۱ لاکھ روپیہ کے قرضے دیے جائیں گے۔ اس میں سے ۵ منٹوں کی ۵ گاؤں سبھاؤں کو ۳۵۰۰ روپیہ منظور کیا جا چکا ہے۔

پہلے پنج سالہ منصوبہ کے پہلے سال کے دوران اس اسکیم سے جس کا مقصد ۱۱ لاکھ روپیہ کے قرضے مہیا کرنا ہے۔ اتر پردیش کے ۲۹ اضلاع کی ۱۱ گاؤں سبھاؤں مستفید ہو چکی ہیں ان گاؤں سبھاؤں کو ۲۱ لاکھ روپیہ کے قرضے دیے گئے جنہوں نے اس کا استعمال ۲ منصوبوں پر عمل درآمد کرنے کے سلسلہ میں کر لیا تھا۔

ان گاؤں سبھاؤں کے ذریعہ گذشتہ سال ۱۶ دوکانوں اور کافوں کی تعمیر۔ چار اجتماعی جنگلات۔ ۱۱ پیننگ سیٹ۔ ۷ گنجا پیرنے والی مشینیں۔ ۱۱ آٹا۔ چاول۔ تیل اور آملوں کا قیام عمل میں لایا گیا۔ علاوہ ازیں باٹ اور بانو روں کو بہتر بنانے۔ کراہ پر زراعتی آلات کی فراہمی۔ نمڈوں کی تعمیر اور مرمت سے متعلق اسکیمیں بھی ان کے ذریعہ شروع کی گئی تھیں۔ انھوں نے گھریلو اور دیہی صنعتوں کے لیے قرضے بھی دیے۔

۲۱۸۰۰ روپیہ ڈسٹرکٹ مختصر ٹیوں کی تحویل میں دے دیا ہے۔ اس کے علاوہ دوسرے امدادی کاموں سے متعلق متفرق اخراجات مثلاً کشتیاں گیس بٹیاں۔ خیمہ وغیرہ کرایہ پر حاصل کرنے کے لیے بھی اتنی ہی رقم ان کو دیدی گئی ہے۔ ان کو یہ ہدایات بھی جاری کر دی گئی ہیں کہ وہ اس بات کو بھی مد نظر رکھیں کہ فنڈ کی کمی کی وجہ سے سیلاب سے متعلق امدادی اقدامات میں کسی قسم کی رکاوٹ نہ پڑنے پائے۔

ریاستی حکومت نے یہ بھی کہا ہے کہ ضلع مختصر ٹیوں کو سیلاب سے مقابلہ کرنے کے لیے عوام کے اندر مستعدی۔ اجتماعی ذمہ داری اور خودکوشی کا جذبہ پیدا کرنے کے لیے ضروری اقدامات کرنا چاہیے۔ امدادی چوکوں میں ضروریات زندگی کے تمام ضروری سامان مثلاً چنار۔ گڑ۔ ستو۔ نمک دیاسلائی۔ بمبئی کاتین۔ ضروری دواؤں اور اگر ممکن ہو سکے تو ہاتھ لڑوں کا چارہ بھی کافی مقدار میں رہنا چاہیے۔

ریاست کے ۵۴ ضلعوں میں سے دہرادون۔ بجنور۔ رام پور۔ فتحو۔ بانہ۔ نینتال۔ الموڑہ۔ گڑھوال۔ تیرھٹی گڑھوال۔ اترکاشی۔ چولی چھوڑ۔ جھ کے ۲ ضلعوں کو فی ضلع ۱۰۰ روپیہ امدادی کاموں کے لیے اور اس کے سوا ۵۲ رقم متفرق اخراجات کے لیے مخصوص کر دی گئی ہے۔ باقی ضلعوں کے لیے ۵۔ ۵ ہزار روپیہ امدادی کاموں اور اتنی ہی رقم متفرق اخراجات کے لیے مخصوص کر دی گئی ہے۔

دوسرے پنج سالہ منصوبہ میں آبپاشی کی چھ چھوٹی اسکیموں کے تحت رانی کھیت میں ۱۲۲۵۰ میل کی مجموعی لمبائی کی نالیاں تعمیر کرنے کی تجویز تھی۔ یہ اسکیمیں دوسرے منصوبہ کے دوران نامکمل رہ گئی تھیں لیکن مالی سال رواں میں وہ پانچ تھیں تک پہنچ جائیں گی۔ اس سلسلہ میں تقریباً دو تہائی کام ختم ہو چکا ہے۔

ان نالیوں کے مکمل ہوجانے پر ان سے ۸۰۰ ایکڑ زمین میں آبپاشی کی سہولتیں فراہم ہو جائیں گی جس کے سبب ریش اور خریف دونوں فصلوں میں غلہ کی پیداوار میں ۱۰۰۰۰ من کا اضافہ ہو جائے گا۔ ان نالیوں کی تعمیر پر تقریباً ۴ لاکھ روپیہ صرف ہونے کا اندازہ ہے اور اس وقت ان کے سبب ۶۰۰ اشخاص روزگار سے لگے ہوئے ہیں۔

وزیر کوکل سیلف گورنمنٹ نے جو شری کلیان چند موہلے کے اصل سوال سے متعلق ضمنی سوالات کا جواب دے رہے تھے کہا کہ اس سلسلہ میں قواعد مرتب کیے جا چکے ہیں۔ اور ہاپا لکاوڈ کے ذریعہ ان پر کیے گئے اعتراضات بھی حکومت کو موصول ہو چکے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ حکومت موصول شدہ اعتراضات پر غور کر رہی ہے۔ اور جلد ہی آخری فیصلہ کا اعلان کر دیا جائے گا۔

یہ دریافت کیے جانے پر کہ ان قواعد کی تشکیل میں دو سال سے زائد کا عرصہ کیوں لگا۔ وزیر موصوف نے کہا کہ قواعد کی تشکیل سے قبل کئی متعلقہ محکموں سے تبادلہ خیالات کیا گیا تھا۔

شری موہلے۔ کیا حکومت بتائے گی کہ ہاپا لکاوڈ اور ہاپا لکاوڈ کے ملازمین کو وہی سہولتیں دی جاتی ہیں جو سرکاری ملازمین کو دی جاتی ہیں۔ وزیر کوکل سیلف گورنمنٹ۔ جی نہیں۔ تمام سہولتیں نہیں دی جاتی ہیں۔ کیونکہ ہاپا لکاوڈ اور نگرا لکاوڈ کی شرائط ملازمت ان سرکاری قواعد اور احکامات سے مطابقت نہیں رکھتیں جن کا اطلاق سرکاری ملازمین پر ہوتا ہے۔ انھوں نے بتایا کہ ہاپا لکاوڈ اور نگرا لکاوڈ کے ملازمین پر بالترتیب اتر پردیش نگرا لکاوڈ ایکٹ ۱۹۵۹ء اور اتر پردیش میونسپلٹی ایکٹ ۱۹۱۶ء کا اطلاق ہوتا ہے۔ جانوروں کی لاش کی دھونی قیمت۔ محکمہ منجھڑاشت مولشیاں کے ذریعہ گائے۔ سانڈ۔ بین اور مینیس میں سے ہر ایک کی لاش کے لیے اس کے مالک کو جو پانچ روپیہ کی رقم ادا کی جاتی تھی اس کو بڑھا کر ۱۰ روپیہ کر دیا گیا ہے۔

یہ محکمہ کھنڈو کے اندر جانوروں کی لاشیں اٹھانے کی اسکیم بھی چلا رہا ہے جس کے تحت کوئی بھی شخص جو اس سہولیت سے فائدہ اٹھانا چاہتا ہے وہ ۸۹ ۸۹ نمبر میڈیون کے جانوروں کی لاش اٹھانے والی موٹر حاصل کر سکتا ہے۔

گورکھپور میں کمیادی کھاؤ کا کارخانہ۔ مرکزی حکومت نے قطعی طور پر یہ فیصلہ کر لیا ہے کہ کمیادی کھاؤ کا جو کارخانہ قائم کیا جائے والا ہے وہ گورکھپور میں کھولا جائے۔

گورکھپور میں کمیادی کھاؤ کا کارخانہ قائم کرنے کے بارے میں

اس اسکیم کے تحت گاؤں سمجھاؤں کو ان کے مالی حالت بہتر بنانے اور انہیں فلاحی کاموں پر ہونے والے روز افزوں مصارف کا بار اٹھانے کے پیش نظر قرضے دیے جاتے ہیں اور اس سلسلے میں ریاستی حکومت کے متعلقہ محکمہ جات ضروری تکنیکی اعداد بہم پہنچاتے ہیں۔

متفرقات

تجارتی اداروں پر پراویڈنٹ فنڈ کا قانون نافذ۔ حکومت ہند نے ملازمین سے متعلق پراویڈنٹ فنڈ ایکٹ ۱۹۵۲ء اور اس کے تحت تشکیل شدہ اسکیم کو تمام ایسے عام کاروباری اور تجارتی اداروں میں گزشتہ ۲۰ اپریل سے نافذ کر دیا ہے۔ جہاں ملازمین کی تعداد ۲۰ یا اس سے زائد ہے۔

مرکزی وزارت صحت و روزگار کے ایک اعلیٰ درجہ کے مطابق اس قانون کے دفعات کا اطلاق تمام ایسے کاروباری اداروں پر ہوگا جہاں ۲۰ یا اس سے زائد ملازمین سامان کی خرید و فروخت یا اس کو گوداموں میں جمع کرنے کا کام کرتے ہوں۔ اس کے علاوہ اس میں مال کی درآمد اور برآمد کرنے والے۔ مال کو مستہر کرنے والے کمیشن ایکٹ اور آرہیٹیو کے ادارے اور اشیاء اور اسٹاک انچینج کے ادارے بھی شامل ہیں۔ اس قانون کا اطلاق بہر حال ایسے گوداموں اور بینکوں پر نہ ہوگا جو کسی ریاستی یا مرکزی ایکٹ کے تحت قائم کیے گئے ہوں۔

اتر پردیش کے ریکنل پراویڈنٹ فنڈ کمشنر نے اتر پردیش میں اس قانون کے نفاذ کے سلسلہ میں اقدامات شروع کر دیئے ہیں۔ انہوں نے ایک پریس نوٹ کے ذریعہ تمام متعلقہ اشخاص کو ہدایات جاری کر دی ہیں کہ وہ اس سلسلہ میں کسی شک شبہ یا دشواری کی حالت میں ضروری تفصیلات جاننے کے لیے ان کے دفتر واقع ۹/۶۳ آرہیٹو۔ کمانڈر سے رجوع کریں۔

ہاپا لکاوڈ کے ملازمین کی ملازمت کے قواعد۔ دودھان سمجھاں سوالات کے دفعہ کے دوران وزیر کوکل سیلف گورنمنٹ شری دتتر نرائن شرما نے بتایا کہ ریاست کی ہاپا لکاوڈ کے ملازمین کی ملازمت کے قواعد مرتب کر لیے گئے ہیں اور متقبل قریب میں نئے قواعد نافذ کر دیے جائیں گے۔

جو آئندہ انگریزی میں اعلیٰ تعلیم حاصل کرنا چاہتے ہوں۔ انہوں نے پورے وثوق کے ساتھ بتایا کہ تیسری جماعت سے انگریزی کسی طرح سے

بھی لازمی مضمون نہیں ہے۔ اسکیم۔ ریاستی تحکیم اطلاعات ۲۵ نایاب کتابوں کی اشاعت کی اسکیم وضع کی ہندی سٹی کے ذریعہ ۲۵ نایاب کتابوں کی اشاعت کی ایک اسکیم وضع کی گئی ہے جس کے تحت علم اللسان سے لے کر آسٹروفزکس تک کے مختلف موضوعات پر مشہور مصنفین کی کتابیں شائع کی جائیں گی۔ اس اشاعتی پروگرام کے سلسلہ میں تقریباً ۳ لاکھ روپیہ صرف ہوگا۔ جس کا مالی سال رواں میں بندوبست کیا جا چکا ہے۔

سال رواں کے لیے مقرر کردہ کل نشانہ میں سے اب تک نصف درجن کتابیں زیر طاعت ہیں اور آسٹروفزکس پر ڈاکٹر نہانی کرن سیٹھی کی تصنیف "تاراجھونکی" شائع ہو چکی ہے۔ جن کتابوں کی طاعت تکمیل کے مرحلہ میں ہے ان کے نام یہ ہیں۔ تانتر کا ادب (مصنف مہا موپادھیائے ٹیٹ گوبی ناتھ کوی راج)، تاریخ عالم (مصنف ڈاکٹر رام پرشاد تریپاٹھی)، دھرم شناسات کی تاریخ (مصنف مہا موپادھیائے شری۔ وی۔ بی۔ کانٹھریے)، آدیائی زبانیں (فرائی مصنف جے بلون شے۔ مترجم شری لکشمی ساگر داس شے)، تاریخ ریاضیات (مصنف ڈاکٹر بی جے موہن۔ بنارس یونیورسٹی)۔

ہندی سٹی نے ہندی کی ترقی کے پیش نظر اپنے رہ مقصدی پروگرام کے تحت ۱۹۵۶-۵۷ء سے اشاعت کا کام شروع کیا تھا۔ اس پروگرام میں ہندی زبان میں سائنس اور ٹیکنیکل ادب کا اضافہ کرنا۔ ہندی میں ٹیکنیکل موضوعات پر تصانیف کے لیے مصنفین کی حوصلہ افزائی کرنا۔ جس کی ہندی میں بہت مانگ ہے اور ہندی میں اعلیٰ تعلیم کے لیے جدید موضوعات پر مطلوبہ ادب کی فراہمی کرنا شامل تھا۔ ہندی سٹی کی پانچ سالہ مدت قیام میں مجموعی طور پر ۴۴ کتابیں شائع کی جا چکی ہیں جو مختلف علوم سے متعلق ہیں۔ جس میں طبیعیات، کیمیا، معدنیات، حیاتیات، صنعتی کیمیا اور فلکیات وغیرہ شامل ہیں۔ سٹی کی دو مطبوعات کی طاعت دوبارہ ہوئی ہے اور تیسری مطبوعہ حلائیہ کوش جو ہندی کی لغت ہے دوبارہ زیر طاعت ہے۔

سال رواں کی جونہ اسکیم میں ماہانہ لڑلے کا تعین پالی ادب کا ایجنڈا بھی شامل ہے۔

وزارت دفاع نے جو اعتراضات پہلے کیے تھے وہ واپس لے لیے ہیں۔ یہ اعتراضات وزارت دفاع نے ریاستی حکومت کی اس یقین دہانی پر کہ وہ جج کے بارے میں حائد کی گئی تمام شرطوں کو مان لے گی واپس لے لیے ہیں۔ یہ اطلاع وزیر اعلیٰ شری سی۔ بی۔ گپتا نے دودھان سبھا میں شری نرسنگھ نارائن پانڈے کے سوال کا جواب دیتے ہوئے سوال کے وقفہ میں دی۔

چند راول بند اور کیولاری مالاب کی تعمیر ۱۹۶۲-۶۱ء میں پھر پور میں چند راول ذخیرہ آب اور کیولاری تالاب کی تعمیر سے متعلق اسکیموں پر کام شروع کر دیا گیا۔ اور امید ہے کہ سہ ماہی ۱۹۶۳ء میں کیولاری تالاب سے اور ۱۹۶۵ء میں ذخیرہ آب سے آبپاشی کا کام شروع ہو جائے گا۔

یہ اطلاع دودھان پرنس میں نائب وزیر ڈاکٹر رام نارائن پانڈے نے شری نلکشور گودویو کے ایک سوال کے جواب میں دی۔ انہوں نے یہ بھی بتایا کہ ارحل ذخیرہ آب کی اسکیم کو جو تھے پانچ سالہ منصوبہ میں شامل کرنے کے سوال پر بد میں غور کیا جائے گا۔ ڈاکٹر پانڈے نے جو وزیر آب پاشی کی طرف سے سوال کا جواب دے رہے تھے مزید بتایا کہ مذکورہ اسکیموں پر گزشتہ مالی سال میں ۴ لاکھ روپیہ خرچ کیے جا چکے ہیں۔

جولائی سے تین زبانوں کے اصول پر عملدرآمد۔ ریاستی حکومت نے ہائر سکولز کے مرحلہ پر تین زبانوں کو شروع کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ یہ تجویز قومی کمیٹی کیٹی نے پیش کی تھی اور اگست ۱۹۶۱ء میں منعقدہ وزیر اعلیٰ کا نفرنس نے اس کی سفارش کی تھی۔ آئندہ تین سال سے تین زبانوں کی تعلیم شروع کرنے کی تجویز ہے۔

اتر پردیش دودھان سبھا میں سوالات کے وقفہ کے دوران یہ اطلاع دیتے ہوئے وزیر تعلیم نے بتایا کہ تین زبانوں کے اصول پر جس میں ہندی انگریزی اور دستور میں مندرجہ ۱۴ زبانوں میں سے ایک زبان شامل ہے چھ درجہ سے عملدرآمد کیا جائے گا۔

شری گینداسنگھ کے ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے وزیر تعلیم نے مزید بتایا کہ مقبلاً انگریزی اسکولوں میں تیسری جماعت سے صرف ان طلباء کو بحیثیت اختیار زبان انگریزی پڑھانے کا بندوبست کیا گیا ہے

نقد و تبصرہ

(مسلک) میں انھوں نے "اشعار ریختہ" ماضی و حال کو جمع کرنا شروع کیا اور مسلمانوں میں یہ تذکرہ مکمل ہوا۔ اس میں اردو کے ۹۹۶ شاعروں کا مختصر حال مع نمونہ کلام کے پیش کیا گیا ہے۔ تذکرہ ۱۳۱۳ھ میں اردو کے عام دستور کے مطابق فارسی میں لکھا گیا ہے اور شعر کی ترتیب بیکہ حساب سے رکھی گئی ہے۔ صاحب تذکرہ یعنی سرور نے اپنے تذکرے کے سلسلے میں سیرت، صفی، ذکا وغیرہ کے تذکرے کا ذکر کیا ہے جو عمدہ منتخبہ سے چلے گئے تھے اور غالباً ان سے استفادہ بھی کیا ہے۔ بعد میں دوسرے تذکرہ نویسوں، مثلاً قاسم اور شیفتہ نے اپنے تذکرے کی تیاری میں عمدہ منتخبہ سے فائدہ اٹھایا۔ عمدہ منتخبہ کئی جہتوں سے ایک اہم کتاب ہے۔ وہ اردو کے اصلی ماخذوں میں ہے۔ اس میں اکثر شعری حالات یا ذوقانی معلومات کی بنا پر لکھے گئے ہیں یا ان کے حالات فراہم کرنے میں تلاش و جستجو سے کام لیا گیا ہے۔ پہلے تذکرہ کے مقابلے میں اکثر شعری حالات زیادہ تفصیل سے دیے گئے ہیں۔ کہیں کہیں شعری سیرت اور ان کے معاصرین کا بھی حوالہ دیا گیا ہے۔ اس کتاب کے صرف تین غلطیاں پائے جاتے ہیں۔ ایک لندن میں "دوسرا پیرس میں" اور "نیرکاراچی میں" اس طرح ہر آدمی کی دست دس اس کتاب تک پہنچی۔ لیکن اس کی افادیت اور اہمیت کے پیش نظر دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو نے اسے اپنے مسلمانہ خطوط اردو کی پہلی کتاب کی حیثیت سے بڑی عرق ریزی کے بعد نچے ٹائپ میں داخل ساز کے تقریباً ۸۵۰ صفحات پر اسے شائع کر دیا ہے۔ کتاب کے مرتبہ ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی ہیں جنھوں نے لندن کے نسخے سے اس کا عکس چھل کیا۔ اس کتاب کے مؤلف اور کتاب کے بارے میں شروع میں ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی کا ایک مبسوط مقدمہ بھی ہے۔ مرتبے کتاب میں بہ کثرت حواشی دے کر اس کی افادیت میں اور اضافہ کر دیا ہے۔ مؤلف تذکرہ (سرور) نے جو شعر انتخاب کیے ہیں اگر ان میں سے کوئی شعر دوسرے تذکرہ میں کسی دوسری طرح لکھا ہے تو فٹ نوٹ میں ان تذکرہ میں مندرج شعر یا حصے سے لیے گئے ہیں۔ ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی کو پس منظر کا کام میں رشید حسن خاں صاحب مدظلی ہے۔ (ص ۷۰)

ناشر: مبین حسن جذبی ناشر: انجمن ترقی اردو، علی گڑھ
سختی مختصر
قیمت: دو روپے۔

معین حسن جذبی اردو کے ان شاعروں میں ہیں جنھوں نے اپنی شعر گوئی کے ابتدائی دور ہی میں یہ تذکرہ "لام" حیرت انگیز اور لذیذ نثر کا ہر خاص و عام سے اعتراف کر لیا تھا۔ لایق بھی دور عہد کے اردو شعری صفت میں انھیں ممتاز مقام حاصل ہے۔ وہ اگرچہ کہتے ہیں لیکن جتنا کہتے ہیں اس میں ان کی انفرادیت اور

آہنگی میں چراغ از: خواجہ غلام السیدین ناشر: انڈین اکیڈمی
۳۹۔ زینت پبلیشز۔ نئی دہلی۔

یہ خواجہ غلام السیدین کے، مضامین کا مجموعہ ہے۔ مصنف نے ان مضامین کے تین حصے کئے ہیں۔ پہلے حصے کا عنوان ہے "ادبی قدریں"۔ دوسرے کا عنوان ہے "صفت اہل صفا اور تیسرے کا "مستقبل کی پرچھائیاں"۔ پہلے عنوان کے تحت بعض بائیان مذہب کی تعلیمات پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ دوسرے عنوان کے تحت بعض شخصیات کی سیرت کا جائزہ پیش کیا گیا ہے اور تیسرے عنوان کے تحت نئے ہندوستان کے جدید تقاضوں سے بحث کی ہے۔ خواجہ غلام السیدین ملک کے ایک ممتاز اہم قلم نویس ہیں بلکہ ایک مفکر اور اردو کے ایک بلند پایہ ادیب اور متعدد اہم کتابوں کے مصنف ہیں۔ چنانچہ زبردست کثرت صرف ادبی نقطہ نگاہ سے بلکہ اپنے فکری فحصر کی جسکے اردو میں ایک گز قدرا حد تک یہ مضامین عمدہ ہنر بیان مذہب پر بھی ہیں، سیاسی لیڈروں پر بھی، سماجی مصلحوں پر بھی، ادیبوں اور شاعروں پر بھی، مصنف کے بعض عزیزوں پر بھی اور ہندوستان کے مستقبل پر بھی مختلف موقعوں پر لکھے گئے ہیں لیکن ان سب میں ایک قدر مشترک پائی جاتی ہے۔ یعنی یہ سب کسی دیکھ بھل میں ان قدروں کی ترجمانی کرتے ہیں۔

جن کو زندگی کی صحیح ادھار تشکیل کے لئے "مصنف ضروری سمجھتے ہیں۔ اور وہ قدریں اصل وہ اقدار ہیں جو آدمی کو "انسان" بناتی ہیں اور جن کی عظمتوں سے کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ مصنف نے ان قدروں پر اپنی "نہید" میں جو بیانیے خود ایک مضمون ہے کافی بحث کی ہے۔ شخصیات میں جو مانا گا مذہبی، بیڈت جو اہل انوار، ڈاکٹر ذکریا حسین، ڈاکٹر اقبال، سید اس سوسود، خواجہ غلام الفکیں، جتائی خاوندانہ سید خاوند شال ہیں۔ لیکن ان شخصیات پر لکھا گیا جو باغیہ وہ نادر اور جدید ہندوستان کی قومی تحریکوں پر مضمون میں مصنف کی افشا پردازی، زور قلم، مفکرانہ انداز، ایک مخصوص اسلوب اور ایک سلاست و شگفتگی جلوہ گر ہے۔ باجبا اشتعال کے مناسب درجہ استعمال سے مضامین کی ادلی چاشنی اور بھی بڑھ گئی ہے۔ کتاب جس منوی کے ساتھ حسن غامری سے بھی آیا ہے اس سے ہے اور "تہذیب کاغذ پر بڑی دیدہ زیب سے طبع ہوئی ہے۔ (ص ۷۰)

تالیف: ذوالحجہ رضا ہمدانی سرور مرتبہ: ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی

عمدہ منتخبہ ناشر: شہزادہ اردو دہلی یونیورسٹی دہلی قیمت: بیس روپے
عمدہ منتخبہ نام ہے ذوالحجہ رضا ہمدانی سرور کے تذکرہ شاعرے اردو کا۔ ذوالحجہ رضا ہمدانی سرور امراسے دہلی میں تھے۔ ان کا انتقال ۱۳۳۷ھ میں ہوا۔ شعر و شاعری کا اچھا ذوق پایا تھا۔ انیسویں صدی کی ابتدا

ان ہولوں پر بحث کرتے ہوئے انھوں نے لکھا ہے کہ "نفاذ کے لئے پہلی شرط یہ ہو کہ وہ ایک مکمل اور ذہین رکھے" (۲) ادب اور ادب کی عظمت تسلیم کرنے کے لئے یہ ضروری نہیں کہ نفاذ اس کے نظریات سے پوری طرح متفق ہو (۳) ادب اور ادیب کے متعلق مستند معلومات (۴) ہم کو نا ضروری ہے۔ تنقید کے لئے یہ اصول دہی ہے۔ اہم ہیں اور سید ابو محمد صاحب نے اپنے مضامین میں ان ہولوں کو پوری طرح نبایا ہے۔ انھوں نے جس موضوع پر بھی لکھا ہے اس کے تقریباً تمام گوشوں کا مطالعہ کر لیا ہے۔ گرد بافت داری اور محنت سے تنقید کا دامن ہاتھ سے نہیں جانے دیا ہے۔ ان کے مضامین کی ایک اور خصوصیت ہے کہ ان میں غیر متعلق بحث اور طول کلام سے اجتناب کیا گیا ہے، 'اجزاء نہیں پایا جاتا اور اپنے نقطہ نظر کو پوری وضاحت سے پیش کیا گیا ہے۔ مضامین کی کثرت یہ ہے۔ ۱۔ تنقید اور اصول تنقید، خیانت کا تنقیدی مطالعہ ۲۔ تاریخ، مقصد، اثر ۳۔ اقبال کے قومی تصورات اور عقیدہ پرستی ۴۔ عالی عیشیت، قصیدہ گو ۵۔ عزیز کھنوی کی غزل گوئی ۶۔ غالب اور فلسفہ ۷۔ آزاد کی کردار اور شاعری ۸۔ مہر کی قصیدہ نگاری ۹۔ دبستان کھنوی کا۔ دینی پس نظر اور فیش بندی۔ سرائی کو کھنوی کے مستقل البتہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ بلاوجہ کی طرح کاوش بہتر بھی بیان کر دیتے جاتے ہیں:

ایک چاندیلی سی جامعہ محمد، نئی دہلی۔ قیمت: دو روپے ۵۰ سٹے پیسے
راجندر سنگھ بیدی اور دھرتی کھنوی کے افسانہ نگار ہیں۔ زیر نظر کتاب ان کا پہلا ناول ہے۔ اس میں پنجاب کے متوسط گھرانوں کی روزمرہ زندگی کی بڑی سوز و غما کی گئی ہے۔ ناول میں تفصیل کے جانے بلکہ مختصر خیزا اشاروں سے کام لیا گیا ہے۔ کہیں کہیں مختصر جملوں میں سماج پر بھرپور طنز کیا گیا ہے۔ ناول کا پلاٹ جت ہے۔ کردار اسی دنیا کے جیسے جیسے جاتے انسان معلوم ہوتے ہیں۔ انداز بیان نکھا، سوز اور موضوع سے بڑے طور پر ہم آہنگ ہے۔ البتہ کہیں کہیں زیادہ بے باک ہو گیا ہے بحیثیت مجموعی ایک چاندیلی سی اور دھرتی کے ان فنی ادب میں ایک گراں قدر اضافہ ہے۔ (د-ع-ج)

دکرم اروشی مترجم: ڈاکٹر سید امیر حسن مادی۔ ناشر: شریانی، دارالہدایہ، فرشتی ہند، انڈین کونسل فار کچولن ریشٹنر، نئی دہلی، ہندوستان
مشہور سنسکرت ڈراما نگار کالی داس کے مشہور آفاقی ڈرامے دکرم اروشی کا کئی زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ ڈاکٹر سید امیر حسن صاحب نے اس میں ترجمہ کیا ہے۔ ایک زبان سے دوسری زبان میں ترجمہ کرنا آسان کام نہیں ہوتا مگر ڈاکٹر مادی اس عمل کام سے بڑی اچھی طرح عہدہ برآ ہوئے ہیں۔ (د-س-ج)

عروسِ مثنیٰ از: حال کا شیری۔ ناشر: ادارہ ادب۔ بہری کدلی، سری نگر، کشمیر۔ قیمت: دو روپے پچاس سٹے پیسے۔

مخصوص رنگ کی مہر چھاپ پائی جاتی ہے۔ محض مختصر ان کے کلام کا دھرا مجموعہ ہے جس میں مختلف رنگوں کے کلامیں اور غزلیں دونوں شامل ہیں۔ یہ مجموعہ دیکھنے میں مختصر ہونے کے باوجود گہرائی اور گیرائی، معنی و مفہوم، بندش و ترکیب کے لحاظ سے بڑی دستوں کا حامل ہے۔ جذباتی وجود سماج اور حالات سے ناگہم ہیں اور ان کے اکثر مزید اشاروں کی اسی بے اطمینانی کا پرتو ہیں۔ وہ خود ایک نظم میری شاعری اور نفاذ میں کہتے ہیں۔
میں وہ نقاش ہوں گھوڑا ہوا بھکا نقاش جس کے نقش میں، تمہیں کے ہر سیک میں
سکرانی ہو رہے نانسے و برج آلام

اور آخر میں یہ امید ظاہر کرتے ہیں کہ ایک دن ایسا بھی آئے گا جب غم اور ساز و بدلش کے اور پھر گانے والوں کے بھی انداز بدل جائیں گے۔ حالات سے اس درجہ بیزاری ان کی شدت پسندی ظاہر کرتی ہے کہ یہ تو ایسی نگاہیں بھی نہیں لگی (اور ان کی تعداد بہت ہے) جو یہ دیکھ رہی ہیں کہ انہیں بھی بدل گئی ہے اور ساز بھی ایک نئی شکل سامنے جا رہی ہے لیکن اچھی وہ پوری طرح آراستہ نہیں ہوئی۔ اس لئے اس شکل میں بیٹھے والوں اور حصہ لینے والوں کو ذرا صبر سے کام لینا چاہیے اور قیاد پائوس نہ ہو جانا چاہیے۔ بہر حال جذباتی ان قنوطیت پسندوں میں نہیں ہیں جن کے لئے آزادی و نکل بھی کوئی پیغام نہیں لائی۔ وہ اپنی تلخ فانی کے باوجود ۱۵ اگست سے لے کر صبح کو ابھرنے والے سورج کے لئے یہ دعا مانگتے ہیں کہ "تری آب میں اور بھگتا اب آئے" تقسیم وطن پر وہ اس انداز میں ناکہ کھاتے ہوتے ہیں: اسے وہ عقاب سے سہل کی کوہ دہن کی کڑو آج اسی عفا کے بال ادھر ہیں پر ادھر اور جب ایک خاص سببی ترک وطن کرتی ہے تو ان کی حب الوطنی ان سے بے ساختہ یہ بھلا دیتی ہے۔

عہان وطن کی آنکھ نمی ہوئی جذباتی ہمارے شاعر ہندوستان نے حب وطن بلا مجموعہ کی غزلوں کے چند شعر پیش ہیں:
کوفت دلی تو صبر ہو ہو کے وہ گیا زلف و نقار کے زم زم دیکھ ام کیا کریں
دلکش ہے یاد زلف و دہن دلبران مگر یہ ذکر و فکر بھی سوختا م کیا کریں
یہ کہہ کے چھوڑ دی راہ خود مٹا لے قدم قدم پر چھو کر نہیں تو کچھ بھی نہیں
لیکن یہ گھوڑا ہوا نقاش جس کے ہر پیکر میں روح آلام سکراتی ہے کبھی بھی زلف
گرہ گیر کا اسیر ہو ہی جاتا ہے اور لے کھننا پڑتا ہے کہ
ابھی بڑی تھی غم و بیچ زندگی پہ نظر کہ ان کی زلف لکھن در لکھن کی یاد آئی
(د-س-ج)

از: ابو محمد محمد ناشر: کتابستان - ۱۴ -
تنقید و تجزیہ کمالہندو روڈ۔ الہ آباد۔ قیمت: تین روپے۔
یہ ابو محمد صاحب کے آٹھ تنقیدی مضامین کا مجموعہ ہے۔ پہلا مضمون "تنقید اور اصول تنقید" ہے جس میں انھوں نے تنقید کے ہولوں پر بحث کی ہے۔

کہ ہر فرد پر جتنے بھی تانے بکھن ہو سکتے ہیں عظیم ہو جائیں۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ ان کے ہمت سے اشعار قافیہ یابی کے بند ہو گئے ہیں۔ ہر حال انصاف میں زبان اور فن کا خاص خیال رکھا گیا ہے۔ نظریں مختلف مضمومات پر لگی گئی ہیں۔ جن کا انداز بیان نہ ہے۔ اشعار میں زبان کا خاص خیال رکھا گیا ہے۔ کتابت کی خطیاں بے شمار ہیں۔ (ع۔ ج)

از: مولانا عبدالمجید شہرکھنوی مرحوم
اسلامی سوانح عمری
ناشر: مکتبہ اکیلیاں، کنگنہ، قیمت: تین روپے
اردو کے شہزادوں اور مہاراجوں کا تذکرہ شہرکھنوی مرحوم نے چند قدم علمائے اسلام کے مختصر سوانح حیات پہلے اپنے رسالہ "کد اذین" میں پھر کتابی صورت میں شائع کیے تھے کتابی ایڈیشن اب نہیں ملتا تھا۔ مکتبہ اکیلیاں نے اب اسے دوبارہ شائع کیا ہے۔ اس کتاب میں بارہ مشہور علمائے اسلام مثلاً ابوحنیفہ شافعی، حنفی، ابووسف، ابن حنابلہ، عباد اللہ بن مبارک وغیرہ کے مختصر سوانح حیات ہیں۔ (ج۔ ع)
پاکستان کی بساط سیاست
کوہ، روح افشاں، (دہلی رت)

قیمت: تین روپے پچاس نئے پیسے۔
یہ کتاب قیام پاکستان کے بعد سے پاکستانی سیاسیات کا ایک جائزہ ہے جو پاکستانی اخبارات اور بعض پاکستانی حضرات کے بیانات کی روشنی میں کیا گیا ہے۔ اس میں بڑی تفصیل سے بتایا گیا ہے کہ پاکستانی سیاسیات میں کون کون تو ہیں برسرِ کار ہیں، مختلف پاکستانی حکومتوں کی کیا تھیں رہی ہیں موجود حکومت کے ارباب عمل و نقد کا کیا طریقہ کار ہے اور پاکستانی عوام کی اس تمام عرصے میں کیا حالت رہی ہے۔ کتاب کی مقبولیت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اس کے دواڈہائیں فروخت ہو چکے ہیں اور تیسرا ایڈیشن ہے (ص۔ ع)

از: سی ایف، رنوڈ، معجزہ، منظر الحق طلوی
جو شمس رحمت
ناشر: نسیم بک، لاؤش روڈ، کنگنہ، قیمت: چار روپے
یہ ناول ایک مشہور فرانسیسی ناول نگار رنوڈ کے ایک شاہکار کا ترجمہ ہے۔ کہانی کوہِ افس کے دامن میں بسے ہوئے ایک چھوٹے گاؤں کی پوچھلیوں میں گم ہونے والے عام آدمیوں کی بود و باش، معاشرت اور سادہ محبت کے واقعات اور چھپاؤں اور غلامیوں میں پیش کیے گئے ہیں۔ مصنف کو یورپ کی پہاڑی زندگی کا علمی تجربہ ہے۔ اس لیے ان علاقوں میں رہنے والوں کو جن حالات اور خطرات کا مقابلہ کرنا پڑا ہو انہیں بڑے موثر انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ (ج۔ ع)
پوسٹ ماڈل
از: عبد اللہ عادل، منظر الحق طلوی، ناشر: قصاب پبلیکیشنز
پہلی گمناہ شہر بھوبال (ایم۔ لی) قیمت: دو روپے پانچ
زیر نظر کتاب بھوبال بیچ کے میرا علی منظر الحق طلوی کے طنز پر اور مزاحیہ خاکوں کا مجموعہ ہے۔ اس میں دل چاہے اور نفرد انداز میں کھیلالی کجوز شری بھوبال

عامی کا شہری کے اضافی ایک مجموعہ اور میں ناول شائع ہو چکے ہیں۔ زیرِ نظر کتاب ان کا پہلا شعری مجموعہ ہے۔ انھوں نے اپنے ماحول کا گہرا مطالعہ کیا ہے اس لیے ان کی شاعری محض تخلیقی نہیں بلکہ اس میں زندگی اور معاشرے کے تلخ حقائق کا ادراک بھی ملتا ہے۔ قدیم روایات کے ساتھ انھوں نے جدید انداز کو بھی اپنی شاعری میں سمجھا ہے۔ عرصے ترانہ کے چند اشعار پیش کیے جاتے ہیں۔
بھگت کو اور خود تلام ہو رہا تھا کہ ہے ڈوب کر موجوں میں پابا ہے گناہ میں
جلنے کس کے لئے بھول چشیم براہ یوں تو تیرا بھی استغفار نہیں
عین منزل پر پہنچا مجھے بے دست دگر اردوں کی یاد آتی ہے (ع۔ ج)
شہر دل
دلہ، (دوا) قیمت: دو روپے

یہ عین نئی کی غزلیات کا مجموعہ ہے۔ ان کی شاعری میں وجدان اور شور کا حسین امتزاج ملتا ہے۔ اور فکری عنصر کے ساتھ ان کے کلام میں عسری روحانیت بھی پائے جاتے ہیں۔ مجموعے کے چند اشعار پیش کیے جاتے ہیں۔
نہ جانے کیا تھیں پلوں سے آسٹو نہیں کوئی چسپاں رخ وہ گزر بھی
اب کیا بتائیں کیا وہ قافلے نہیں بکے بیٹھے پہ اہل غم کو جو مجھ کو کر گئے
اہل چمن نے یہ بھی کیا کر بھی کبھی خود بھی چمن کو لوٹ لیا تو کبھی کبھی
بت اور طاعت اور سروق اور حجاب نظر ہے۔ (ع۔ ج)

ارمغانِ نعت
از: ساجد صدیقی، دلی آکی۔ نئے کا پتہ: بکھترہ
دین و ادب، احاطہ خام، کنگنہ، قیمت: تین روپے۔
نعت نے عربی، فارسی اور اردو تینوں زبانوں میں ایک صنعت سخن کا درجہ حاصل کر لیا ہے۔ پیغمبرِ اسلام ہی کے حمد سے نعت گوئی کا سلسلہ شروع ہوا اور وہ آج تک قائم ہے اور آئندہ بھی قائم رہے گا۔ اس عرصے میں ان تینوں زبانوں میں نہ معلوم کتنی نعتیں تصنیف ہوئیں۔ مرتبین نے اس کتاب میں عربی، فارسی اور اردو کی مشہور نعتوں کو ایک جگہ جمع کرنے کی کوشش کی ہے۔ یہ نعتیں کہا جاسکتا کہ اس میں تمام فقہی کلام جمع ہو گیا ہے مگر متنا بھی جمع کیا گیا ہے اس میں شک نہیں کہ اس کے لئے کافی کاوش کرنا پڑی ہوگی۔ ہر حال اس سے مرتبین کے فلوں اور شہر بول کا اندازہ ہوتا ہے۔ کتاب کے شروع میں نعت کے ارتقا پر والی آہنی کا ایک طویل اور قابل ذکر مقدمہ ہے۔ (ص۔ ع)
ثری اور ثریا
از: کوثر بھٹری، منظر الحق طلوی، پرنسپل فائن آرٹس بھوپال
۲۳۔ نورجی انٹرنیشنل، ممبئی، ۲۔ قیمت: چار روپے۔

نورجی بھٹری ایک خوش گوشہ ہیں۔ زیرِ نظر مجموعہ میں ۹۲ غزلیں، ۳۳ غزلیں، ۶ قطعات اور ۱۵ رباعیاں شامل ہیں۔ جس سے ان کے ذوق کی ہمہ گیری کا پتہ چلتا ہے۔ البتہ ان کی شاعری بنیادی طور پر قدامت پسند اور معلوم ہوتی ہے ان کہیں کہیں جدید روحانیت کا یوں بھی فلسفہ۔ غالباً انھوں نے یہ کوشش ہی کی ہے

نیا دور

اہنامہ آج کل، دلہنے آزاد شریعہ کی کتاب تھا جس کو کئی نکل شائع کیا گیا ہے۔ اس پر شاہرہ عالم و ادب نے سرفرازاؤ کو خواجہ حبیبیت پیش کیا ہے اور ان کی حیات اور حیرت پر سرسبز نکل تصویر کیا ہے۔ (۲۵ ص)

کلام بے لگام - حصہ چہارم - از: این۔ بی۔ سین۔ ناشاد۔ ناشر: نیوک سوسائٹی آف انڈیا۔ پوسٹ بکس ۵۵، انجی دہلی چاروں حصوں کی قیمت - چھ روپے۔

انتخاب کلام چمکیت - خری بی کے۔ مگر وائیڈ کٹ، ۲۵۔ لاک سن، امین آباد۔ لکھنؤ۔ قیمت - ۵۵ روپے۔

وہمی - مزاحیہ ڈرامہ۔ ناشر: بکس کتاب گھر، خیریت آباد، حیدرآباد (آزاد پریس) قیمت: ایک روپیہ پچاس نئے روپے۔

جغرافیہ کے متعلق مغربی - از: محبوب خاں مجنوری۔ نئے کاپتہ۔ محققین کی غلطیاں - حیرت پر پریس، بجنور۔ قیمت - ۴۴ روپے۔

ادبی تجزیے - از: پروفیسر منیر علی صدیقی۔ نئے کاپتہ۔

جشن آزادی - از: مسعود اختر جمال۔ ناشر: کتاب گھر، چھوٹی بازار، جہان آباد۔ دائرہ پریس، قیمت: ۵۵ روپے۔

شاہرہ عالم، نام مینا پوری، کیت بھوبالی اور مصنف کے دیگر احباب ادعا کرتے ہیں کہ خلعہ پیش کئے گئے ہیں۔ مخلص بھوبالی کے مزاج میں شگفتگی و نازکی کے ساتھ گہرائی بھی ہے۔ اور جا بجا بھرپور طنز کے چھینٹے بھی ملتے ہیں۔ (۲۵ ص)

اردو شاعروں کا انتخابی سلسلہ (پچانچہ چنگیزی، سکندر علی و قید اور اختر شیرانی) ناشر: انجمن ترقی اردو، علی گڑھ۔ قیمت: ۵۵ روپے (دو کتاب)

انجمن ترقی اردو (دہند) علی گڑھ نے اردو کے مشہور شاعروں کے کلام کے انتخاب کا ایک سلسلہ اس لئے شروع کیا ہے کہ جو لوگ کسی وجہ سے کسی شاعر کا سارا کلام نہیں پڑھ سکتے انھیں اس کے کلام کا ایک انتخاب پڑھنے کا موقع مل جائے تاکہ وہ اس کے رنگ سے مشافہ ہو جائیں۔ زیر تبصرہ کتابچے اردو کے تین مشہور شاعروں یگانہ چنگیزی، وجد اور اختر شیرانی کے کلام کا انتخاب ہیں۔ یہ تینوں حضرات کسی تعداد کے محتاج نہیں اور انھوں نے اردو شاعری کی دنیا میں اپنی جگہیں اعلیٰ رکھ لی ہیں۔ از: پرنسڈی۔ فترتیم۔ معادلت خصال

پندت نہرو سے بات چیت - ناشر: پبلیکیشنز ڈویژن، منسٹری آف انفارمیشن اینڈ پبلک ریلوے کانسٹراکشن، دہلی۔ قیمت - دو روپے۔

مشہور مصنف پرنسڈی اور وزیر اعظم پندت نہرو کے درمیان بات چیت کو ۳۱ دسمبر ۱۹۵۵ء اور جنوری ۱۹۵۶ء کے درمیان ہوئی تھی، کتابی شکل میں شائع کیا گیا ہے۔ (۲۵ ص)

ابوالکلام آزاد - ناشر: پبلیکیشنز ڈویژن، منسٹری آف انفارمیشن اینڈ پبلک ریلوے کانسٹراکشن، دہلی۔ قیمت - دو روپے۔



سال گزشتہ کا تحفہ

(پہلے صفحہ ۳۶)

جو میں کو کسی پر بھٹاک پیا بھی کر لینا چاہیے۔ لہذا بڑے فخر سے اذانتے آہستہ آہستہ بندھی ہوئی رسیاں کھولنے لگا۔ اب سب لوگ کسی کی طرف متوجہ ہو گئے تھے اور دھیرے دھیرے اس پاس آکر کھڑے بھی ہو گئے تھے۔ رسیاں کھولتے ہی میں نے بڑی پھرتی سے کاغذ ہٹایا تو اپنا یہ حال تھا کہ ”کاؤ تو انہیں بدن میں“۔ پلو ستر میں نے بغیر یاش کر کے اور بغیر پڑنے کر کے پیک کرادی تھی!

دیکھ کر وہ کہنے لگیں یہ آپ نے بے کار اتنی تکلیف کی، ہم اتنا قیمتی تحفہ ہرگز نہیں رکھیں گے۔ اسے آپ اپنے ساتھ واپس لے جائیے گا میں نے ساری آپ کی جتنی باتیں کہیں آپ رکھیں یا نہ رکھیں لیکن اسے واپس لے جانے کی ہمت مجھ میں قطعی نہیں ہے۔ اگر واپس ہی کرنا ہو تو آپ لوگ خود اپنے ساتھ اسے کبھی کھڑا لے آئیے گا۔

اس کے بعد میں نے سوچا کہ اب شری سہی جی کی ہدایت کے مطابق



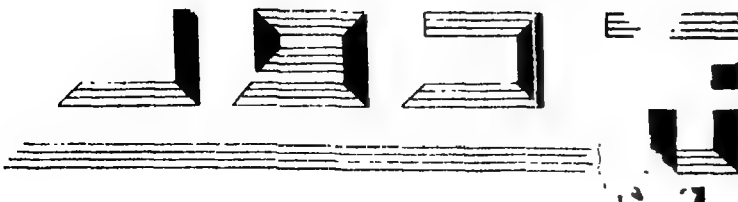
بهاذر ۱۸۸۳

ستمبر ۱۹۶۲

(۶) ۱۶

۵۰

نمبر





ستمبر ۱۹۶۲ء

ایڈیٹری

حسبنا مع الدين عمر

پیشکش

آبیہ مجبوش ملک

ڈائریکٹر محکمہ اطلاعات اترپردیش

پہنچتی

جے۔ ڈبلو۔ ہانج

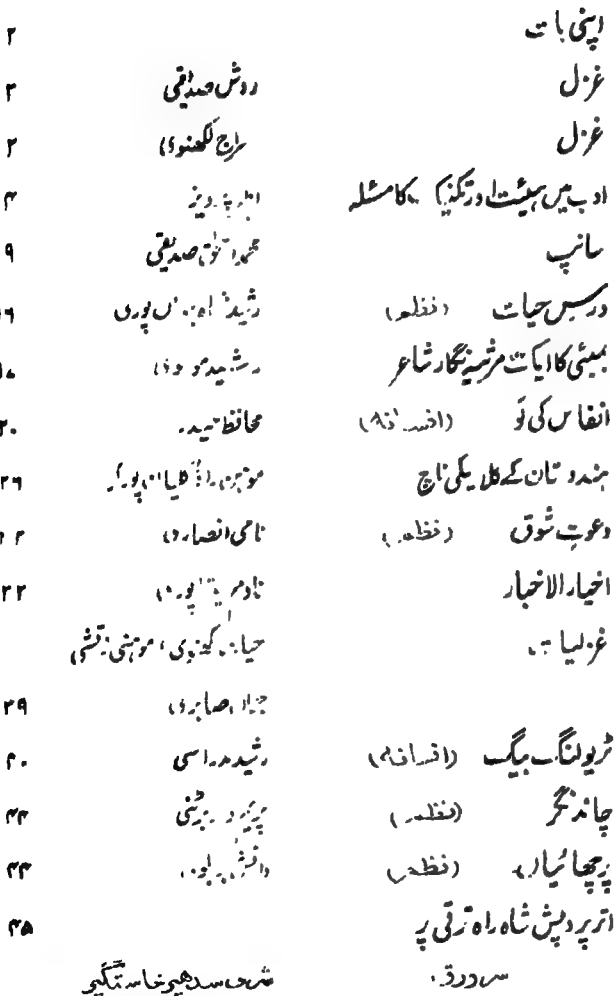
سیرتہ دُست پر تنگاتہ پیشری۔ دُ'بی

مَصْبُوعًا

نیوگورنمنٹ پریس، عیش باغ، لکھنؤ

نت ایع کردہ

محکمہ اسلامیات۔ اُتر پردیش



نیاد در کہ مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے وہ دردی نہیں کہ حکومت از بدیشان کے بہر حال متفق ہو۔

[illegible]

غزل

روش صدیقی

خدا کرے کہ گوارا ہو اہل دنیا کو
سکون ملا ہے مرے درد سے سچا کو

بہت بلند ہوا آفتاب عقل مگر
بقیہ کی ایک کرن مل سکی نہ دنیا کو
یہ ایک موج غم عشق ہی تو جس نے
دیا ہے قطر دریا کا درد دریا کو

تری بلا ہو پیشیاں خیالِ فردا سے
بھلا دیا ہے محبت نے خوابِ فردا کو
یہ سوچتا ہوں کہ اب تجھ سے کیا سوال کروں
ترے خلوص نے شرما دیا متا کو

ہے دل شکستہ دردِ فراقِ ہر ذرہ
سب سمجھ رہا ہوں زبانِ سکوتِ صبرا کو
یہ رنبد تو پیش کن کون ہے کہ ساقی نے
مجھ کے روکت دیا دورِ بامِ دینا کو

گریزِ عشق بنا، حُسنِ پاکی داماں
نیازِ عشق نے رسوا کیا زلیخا کو
کہاں کہاں سے بہا روں کو کھینچ لائے ہیں
سجا دیا ہے ترے دھندوں نے صبرا کو

روش ! کسی نے کیا رازِ دانِ شکر مجھے
قبول کر کے مرے شکوہ ہاے بے جا کو

غزل

سلاجی کے مہدی

ہر اشکِ صبر و دستِ شرابِ طہور تھا
پھر ایسے آنسوؤں کا تو پینا ضرور تھا

ساقی خدا گواہ، محبت ہے خود شراب
برسوں رہا ہوں نشے میں جب تجھ سے دور تھا
کام اپنا کرتی ہی رہی بے ہسری نگاہ
شیشہ، قبولِ محسوس سے پہلے ہی پور تھا

ہم جد ممکنات سے آگے نہ بڑھ سکے
اتنا سبب لیا تجھے جتنا شور تھا
آنکھیں ٹھکی ٹھکی سی، بستمِ فردوس لب
کیا خوب اعترافِ شکستِ غرور تھا

انصاف بھی تو شرط ہے، اے دشمنِ وفا!
اتنی ہی سرزنش بھی ہو جتنا تصور تھا
لو آج اُسے بھی پاسے طلب نے کھل دیا
خود داریوں پہ اپنی ہمیں جو غرور تھا

ممکن ہے میرا غم نہ ہو کچھ اور بات ہو
لب پر گھیا، بھٹا سا بستمِ ضرور تھا
خود مرگ کے دیکھ، دقت ابھی شیشہ پہ دست ہے
کل تک ادا میں رنگِ شکستِ غرور تھا

کشتی ڈبوئی تھی اسی پانی نے لے لے کر
ان آنسوؤں میں آگ لگا کر ضرور تھا

ہیئت اور مواد کا ایک دوسرے بڑا گہرا رشتہ ہے۔ اس لیے پیش
اس کے کہ ہم ادب کی ہیئت اور تکنیک پر بحث کر رہے ہیں اس کے مواد کو سمجھنا ضروری ہے۔
ادبی مواد کے سلسلے میں عام طور پر لوگ غلطی کرتے ہیں کہ وہ اسے موضوع
اور مرکزی خیال سے خلط ملط کر دیتے ہیں۔ ایک ہی موضوع کی ادبی تخلیقات کا
مواد الگ الگ ہو سکتا ہے مثلاً مہابھارت، رامائن، ایلید کا موضوع
ایک ہی ہے لیکن ان کے مواد مختلف ہیں۔ جہاں تک مرکزی خیال کا تعلق
ہے یہاں ہم کو مواد کا ایک ہلکا سا خاکہ نظر آتا ہے۔ ہر چند اس خاکے میں اس
کے موضوع کی نشان دہی مل سکتی ہے لیکن اس کے باوجود اتنی نشان دہی ضروری
کے اظہار کے لیے کافی نہیں ہے۔ اس لیے اس مرکزی خیال کے اندر گہریت سے

چلیں (نقد) اور دھنڈے (تیر) بن سکتے ہیں۔ ادب ان فورسوں پر تقسیم
کیا جاسکتا ہے۔

یہ تو ہونی مواد کی بات، لیکن اس مواد کے بارے میں یہ کہنا بھی ضروری ہے۔
کہ اس مواد کو ایک مخصوص شکل اختیار کرنے کے لیے ایک تخلیقی عمل سے گزرنا پڑتا ہے۔
اس تخلیقی عمل کا ایک حصہ اس کی تکنیک کہلاتا ہے۔ موجودہ زمانے میں یہ بات
توصیف ہو گئی کہ ادبی تخلیق کسی دہدانی طریقے سے نہیں ہوتی، یعنی اس تخلیقی
عمل ضروری نہیں ہے بلکہ سوچا سمجھا ہوا ہے۔ حالاں کہ جسے ہم ضروری عمل
کہتے ہیں، اس میں نفسیات کے نقطہ نظر سے وہ بھی کسی سوچے سمجھے جذبے
کا فوری نتیجہ ہے۔ تاہم اگر یہاں ان کی جگہ کہ اضطراری عمل ایک قسم کا دہدانا

ادب میں ہیئت اور تکنیک کا مسئلہ

اطہر پرویز

عمل سے تو یہ طے ہے کہ ادب کا اس سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ یہ دیکھنے کا
بول تو ہو سکتا ہے کیوں کہ دیوانے کو اپنے اعصاب پر قابو نہیں ہوتا اور وہ اپنے
خیالات کو منظم نہیں کر سکتا مگر یہ کسی ادیب کا تخلیقی عمل نہیں ہو سکتا۔

یہ محمول صرف ادب پر ہی قائم نہیں ہو سکتا بلکہ اس کے احاطے میں تمام
قانون لطیفہ آجاتے ہیں کیوں کہ ان کا تخلیقی عمل بھی سوچا سمجھا اور شعوری ہوتا ہے
کسی فرد کا خواب بھی فن نہیں ہو سکتا۔ دقت یہ کہ وہ سماج کی مقررہ ہونی والی باتوں
میں متعلق نہ کیا جائے جنہیں سوسائٹی نے اپنے اجتماعی تجربے سے وضع کیے
ہیں۔ ان خوابوں کو سماج کی لباس سے آراستہ کرنا ضروری ہے۔ اس کی مثال
ہم اس طرح دے سکتے ہیں کہ کسی خاص آواز کو ہم اس وقت تک موسیقی کا درجہ
نہیں دے سکتے جب تک کہ وہ آواز سماج کے بنائے ہوئے مقررہ محمول پر پوری نہ آئے۔

موضوعات پیش کیے جاسکتے ہیں۔ حضرت یونس کی کہانی کا مرکزی خیال ایک
نقص میں پیش کیا ہے۔ ”شخصے بود، پسے داشت، گم شد، بازیافت“۔ ادب
اسی مرکزی خیال پر مختلف موضوعات کی کہانیاں لکھی جاسکتی ہیں۔ اس لحاظ سے ادب
میں مرکزی خیال کی کوئی غیر معمولی اہمیت نہیں ہے۔ راجاوت کی کہانی کا مرکزی
خیال ایک معمولی سی کہانی میں پیش کیا جاسکتا ہے لیکن تنسی داس نے اس میں
ایسا مواد پیش کیا ہے کہ اس کا شمار دنیا کے بڑے ادب میں ہوتا ہے۔

جہاں تک موضوع کا تعلق ہے سنسکرت ادب میں اس کی تقسیم نو دھوں
کی شکل میں کی گئی۔ ان میں انسانی زندگی سے متعلق تمام موضوعات کا احاطہ
کر لیا گیا ہے۔ یہ نو دھیں ہیں، دیر (بہادری)، رتی (عشق و محبت)، شانت
(مکون دامن)، کرودھ (غصہ)، اسیر (مزاح)، شوک (درد)، بھے (خوف)

رضیہ اور جہیز غم کی شکل میں نظر آتی ہیں۔ شرم میں اس کی مختلف ہیئتیں ناول ڈرامے، مختصر افسانے اور ناول کے دیگرہ کے روپ میں نظر آتی ہیں۔ ہیئتیں کئی دائمی حیثیت نہیں رکھتیں۔ ان میں تبدیلی ہوتی رہتی ہے۔ یہ تبدیلی شعوری بھی ہوتی ہے اور غیر شعوری بھی۔

بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ فارم یا ہیئت شاعر کو پابند کر دیتی ہے اور اس کا خیال مجروح کرتا ہے۔ لیکن ہیئت کی یہ پابندی غلامی کی پابندی نہیں بلکہ آزادی کے حدود مقرر کرتی ہے۔ یہ حدود وہ ہیں جن سے صرف شاعر یا ادیب واقف ہوتے ہیں بلکہ عام پڑھنے والے بھی اُن سے آشنا ہوتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ انھیں بھی مردِ جہیز ہیئت کو سمجھنے میں کوئی دقت نہیں ہوتی۔ پروفیسر عثمان حسین نے ایک مضمون ”مواد اور ہیئت“ میں ایک جگہ لکھا ہے کہ ”خیالات کی تبدیلی اور ہیئت کی تبدیلی کے درمیان بڑا فرق ہے۔ ہیئت کا ساچنہ کہ اس طرح دماغ کی تخلیقی صلاحیتوں کو اس میں ڈھال لیتا ہے اور اس طرح دماغ کے کام کرنے والوں کے لیے ایک نیا راستہ بناتا ہے کہ فن کار کے دماغ کو ماحول دہی پرانا سہارا کافی ہو جاتا ہے اور جب تک اس بات کا احساس نہیں ہوتا کہ اس کے خیالات مروج ساچنہ میں ناقص شکل میں ڈھلتے ہیں اس وقت تک ہیئت کی تبدیلی کی طرف نہیں جاتا۔“

بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ پڑانے بخورہ مٹولی ترک کر دینا چاہیے کیوں کہ اُن کے نزدیک پڑانے مٹولی زیادہ وقت نہیں رکھتے۔ لوگ بغاوت کرتے ہوئے ان مٹولوں کو ترک کر کے انفرادی تجربے کرتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ فن کی شکل بگڑ جاتی ہے اور وہ اپنی قدر میں بھی کھوٹے لگتا ہے۔ ہیئت کے لیے یہ قطعاً ضروری نہیں کہ مٹولی طور پر وہ قدیم ہی ہو ہیئت نئی بھی ہو سکتی ہے۔ محوہ من مانے طریقے سے نہیں بنتی۔ زمانے اور ادب کا مواد اپنے لیے خود ہیئت کی تشکیل کرتا ہے۔ ترمیم و ترمیم کا مٹولی یہاں بھی جاری رہتا ہے۔ فرسودہ اور بے جان ہیئتیں پیچھے ہٹتی جاتی ہیں اور ان کی جگہ نئی ہیئتیں سامنے آتی رہتی ہیں۔ انگریز ویش ترمیم بھی نہیں چلتا کہ اس تبدیلی میں کن کلن سے عناصر کام کر رہے ہیں لیکن یہ ہوتی رہتی ہیں۔

ہیئتوں میں یہ تبدیلی اُس وقت آتی ہے جب وہ ہیئت ’اُس عہد کے خیالات کو ظاہر کرنے سے معذور ہو جاتی ہے مثلاً داستانوں کا فارم پہلا آج کے کرداروں کے لیے نامناسب ہے۔ اس لیے داستانوں کی ہیئت ہمارے

ہی اُس کی تکنیک ہوتی ہے۔ کیوں کہ ہیئت اگر ایک ساچنہ ہے تو تکنیک وہ مگر ہے جس نے ساچنہ کے ڈھالنے میں مدد لی جاتی ہے۔

ادب کا حقیقی عمل ادب کے شعور کی پیداوار ہے۔ یہ نیا دی طور پر دو چیزوں سے مل کر بنتا ہے۔ مواد اور ہیئت۔ یہاں ہم نے ہیئت کو ایک وسیع معنوں میں استعمال کیا ہے جس میں اُس کی تکنیک بھی شامل ہے۔

ہم ایک ناول کا مطالعہ کرتے ہیں اُس میں جو واقعات کرداروں کے ذریعے پیش کیے جاتے ہیں وہ ناول کے مواد کا ایک حصہ ہوتے ہیں۔ لیکن جس طرح ایک پلاٹ کی شکل میں مرتب کیے جاتے ہیں وہ اُس کی ہیئت اور تکنیک کا ایک حصہ ہوتے ہیں۔ لیکن اس کے باوجود ہم مواد اور ہیئت کو علیحدہ طور پر محسوس کرتے ہیں۔ چونکہ ہمیں ایک دوسرے سے علیحدہ نہیں کیا جاسکتا اس لیے کہ ہر ادبی مواد اپنی ہیئت اور ہیئت کی تکنیک خود منتخب کرتا ہے۔ داستان کی کہانی کو اگر طر سیر شاعری کا لباس پہنا یا جائے تو یہ لباس جگہ جگہ سے چاک ہو جائے گا۔ ایک اچھے ادب کی خصوصیت یہ ہے کہ اُس کا مواد اپنی ہیئت سے اس طرح مل جاتا ہے کہ ہم اُسے علیحدہ نہ کر سکیں۔ اگر کسی مواد کو مناسب ہیئت نہ ملے تو وہ پھر پھر بد طور پر ظاہر نہیں ہو سکتا۔

کسی ادبی تخلیق کے لیے ایک مخصوص ہیئت اور تکنیک ضروری ہے۔ اگر مناسب ہیئت مل جائے تو اُس کی ادبی حیثیت تسلیم ہو جاتی ہے۔ چیز دردی ہے کہ ادب یا شاعر تکنیک پر پوسے طور پر قادر ہو اس لیے کہ یہ ادب کی بنیادی شرط ہے اس کے بغیر کسی ادبی تخلیق کو ادبی درجہ نہیں دیا جاسکتا۔ عظیم ادب کے لیے عظیم خیال کی بھی شرط ہے کیوں کہ ادبی مواد ہی اس کی قدروں کا تعین کرتا ہے۔ مثال کے طور پر اردو شاعری میں اگر ہم دماغ کے کلام مطالعہ کریں تو ہمیں معلوم ہوگا کہ دماغ کا موضوع اردو غزل کی خاص عاشقانہ شاعری ہے اس لیے اس موضوع سے متعلق ہیئت اور اس ہیئت کی تکنیک کے ساتھ پورا انصاف کیا ہے لیکن اس کے باوجود دماغ کی گنتی اردو کے شاعر شاعروں میں نہیں کیوں کہ اُن کی شاعری کا مواد، علی القادر کا حال نہیں ہے۔ ادب کی عظمت کا انحصار اس کے مواد پر ہے جس کے اندر تدریس پیش کی جاتی ہیں۔

ہر زبان میں ہیئت کی اپنی اپنی روایتیں ہیں۔ اردو اور فارسی شاعری میں ان کی نوعیت انگریزی سے مختلف ہے۔ یہ ہیئتیں قصیدہ، غزل، مثنوی،

بات کو زور دینے کے لیے وہ زبان کے مختلف طریقوں سے کام لیتا ہے۔ ایک ہی لفظ ایک جگہ پہل ہو جاتا ہے اور دوسری جگہ وہ معنی آخری کے فرق انہماک دیتا ہے۔ ہر زبان کے الفاظ کی روایت ہوتی ہے اور وہی اس زبان کی مزاج بننے میں مدد دیتی ہے۔ کسی زبان کے ادیب اور شاعر کے لیے ضروری ہے کہ وہ اس کے مزاج اور آہنگ سے واقف ہو اور اسی وقت وہ الفاظ کا صحیح انتخاب کر سکتا ہے۔ میرزا یس نے بڑی خوب صورتی سے اپنے ایک بندے اس کو پیش کیا ہے۔

سہ کجی عجب مخمور تھی ہوا کہ بے تیرگی بے مگر نیک ہے گیسو کے لیے
شر نہ زیادہ ہے فقط زنگیں جادو کے لیے
دانہ آکس کس کس فصاحت بکلا سے دارد
ہر سخن مرقع دہر کرتے مقاسے دارد

اس سلسلے میں یہ بات بھی اہم ہے کہ شاعر یا ادیب اپنی بات کو بھرپور جذبہ کے ساتھ ظاہر کرنے کے لیے تشبیہ اور استعارے کی مدد لیتا ہو تشبیہ اور استعارے بات کو دلچسپ اور اختصار سے کہنے میں مدد دیتے ہیں۔ کالی داس نے شکنتلا میں ایک جگہ راجہ دشمنیت کی زبان سے کہا ہے کہ "راج کا ج کا حساب چلتے کا سا ہے جس کی کوٹھ تھام کر آرام کے ساتھ ٹھکن بھی بڑھ جاتی ہو" یا ایک اور شاعر نے

یا ہا تموں ہا تمہ لبھے نامزد جام سے
یا تھوڑی ڈور ساتھ چلوں ختم میں پل

یہاں اگر تشبیہ کی مدد لی جاتی تو بات پوری کیفیت کے ساتھ ادا بھی نہ ہوتی اور اگر پوری کیفیت کا اظہار بلا تشبیہ کیا جاتا تو طوالت کا اندیشہ تھا چنانچہ تشبیہ نے اس مشکل کو آسان کر دیا۔ جہاں تک استعارے کا تعلق ہے جو کہ فی شاعر استعارے کو استعمال کرتا ہے تو اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ وہ الفاظ کو اس کے لغوی معنوں سے زیادہ جڑ کر استعمال کر رہا ہے۔ اس کے بعد یہ شاعر ایک ذہنی تصویر کو بھارنا چاہتا ہے۔ استعارہ ہمیشہ زندگی سے لیا جاتا ہے یہی زندگی جس سے ہم اور آپ بھی ملج، اوس میں، اور مجھے سمجھانے کے لیے کسی مطلق کی ضرورت نہ پڑے۔ دوسرے لفظوں میں میں اس کو استعارے کے ذریعے سے اُبھا جاتا ہے اور اس پر روشنی ڈالی جاتی ہے۔ اصطلاحاً استعارے کے استعمال کو تشبیہ شاعر کی خصوصیت سمجھا جاتا ہے۔ سنسکرت کی شاعری میں تشبیہ اور استعارے کی صورت غیر معمولی فرامانی ہے بلکہ اس میں غیر معمولی سلیجی ہے۔

آج کے نقاضوں کو پورا کرنے کی وجہ سے ادب کی محض سے رخصت ہو گئی۔ اس سے یہ سمجھنا چاہیے کہ لوگ انفرادی یا اجتماعی طور پر کسی ہیئت کو ایجاد کرتے ہیں۔ ناول کا فائدہ اچانک کسی کے ذہن پر منکشف نہیں ہوا بلکہ حقیقت یہ ہے کہ وقت کے ساتھ اس کی ضرورت محسوس ہوئی۔ چنانچہ ایک نئی ہیئت ہمارے سامنے آئی اور پھر اس کے مسائل کو دیکھتے ہوئے اس کی ہیئت بھی مرتب ہوئی۔

جب آدمی کا ذہن ترقی کر لیتا ہے تو اس کے سوچنے کے ساتھ اظہار کی وقت بھی بڑھ جاتی ہے اور خیالات کچھ سیر کرتے جاتے ہیں اور ان کے قوانین میں کلاب خیالات کو بہتر طریقے سے سمجھنے میں مدد دیتے ہیں اور سامعین کے درمیان ایک بڑا قالم کرتے ہیں۔ اس لیے ادیب ان کو اختیار کر لیتا ہے۔ اس کا مقصد خود کشنا اور خود سمجھنا نہیں بلکہ دوسروں کے سامنے اپنے خیالات کو پیش کرنا ہے۔

اس طرح ہم نے اس تجزیہ کی روشنی میں وہ بنیادی نتائج اخذ کیے ایک تو یہ کہ الفاظ خیالات کے اظہار کا ذریعہ ہیں اور دوسرے یہ کہ الفاظ نے جو ہیئت اختیار کی ہے وہ خیالات کے باطل مطابق ہے۔ یہاں زبان بڑا اہم ذریعہ ادا کرتی ہے کہ یہ کہ وہ ابلاغ کا ذریعہ ہے، یا کسی شاعر یا ادیب کو اپنی زبان پر بھی طرح قابو نہ ہو، اسے محاورے پر دست دس دجو تو اس کو اپنے خیالات کے اظہار میں وقت ہوگی اور پڑھنے والوں اور ادیب شاعر کے درمیان صحیح ذریعہ ابلاغ قائم نہ ہو سکے گا۔ زبان کا صحیح استعمال اس کے مقصد میں ہے اگر وہ اپنے مقصد کو پورا نہ کر سکے تو خیالات کی ساری اہمیت کھلی رہ جائے گی۔ ادیب یا شاعر کا کام یہ ہے کہ اسے الفاظ پر اتنا قابو ہو کہ اسے اپنی بات کہنے کے لیے الفاظ کے انتخاب میں وقت نہ ہو۔ ادیب کو چاہیے کہ الفاظ کا استعمال ایسا نہ ہو کہ عبارت سمجھ بھول جائے۔ اس سے خیال الجھ کے وہ جائے گا۔ اسی لیے یہ مطالبہ کرنا غلط نہ ہوگا کہ شاعر یا ادیب کی نظر میں اس کے پڑھنے والے ضرور رہیں تاکہ اسے ان کے حدود بھی معلوم ہوں۔ کوئی آدمی محض اپنے اندر ہی زندہ نہیں رہتا۔ وہ دوسروں کی زندگی میں بھی زندہ رہتا ہے اور اس کی روزمرہ زندگی دوسروں کی زندگی اور ان کے عمل کو متاثر کرتی ہے اس لیے کوئی شخص اپنے آپ کو سماج سے علیحدہ نہیں کر سکتا۔ چنانچہ وہ جس سماج میں رہتا ہے اس کی اثرات سے کہ اس سماج کے بارے میں اسے پورا علم ہو ناگزیر وہ بات کرے اسے اور سمجھیں۔ کوئی ادیب یہ نہیں چاہتا کہ لوگ اسے سمجھنے سے قاصر ہو جائیں بلکہ

انکار کا مقصد نہیں ہے بلکہ غماز کرنا ہے کہ جس طرح ادب میں عقل، جذبہ اور
تخیل کی کار فرمائی سے ہمارا ذہن لطف لیتا ہے اسی طرح ہم اس کی ہیئت اور
اسلوب سے بھی مزاجیتیں ہیں ہیئت اپنی جگہ کوئی علاحدہ چیز نہیں ہے اس لیے یہ
ہیئت ہر لوہا ادب کو متاثر کرتی رہتی ہے اور ہم کسی مواد کا بغیر اس کی ہیئت
کے تصور کر ہی نہیں سکتے۔ اس کا تو مادے چلی دامن کا ساتھ ہے۔ اگر کوئی ادب
اُن کے درمیان توازن قائم کر سکے تو اس کا ادبی درجہ جڑ جائے گا۔ پڑھنے والے
کا تعلق محض ایک سے نہیں ہوتا بلکہ دووں سے ہوتا ہے وہ کہانی پڑھتے ہوئے
کہانی بھی پڑھتا ہے اور کہانی سے متعلق موضوع سے بھی دل چسپا لیتا ہے۔ یا ہم
مثال کے طور پر یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہم ایک اور ذہنی کو سوٹ پہننے کے لیے پڑھتی
کڑا دیتے ہیں۔ جب یہ سوٹ مل کر آتا ہے اس وقت ہم سوٹ کو مجموعی طور پر
دیکھتے ہیں۔ اگر دہی اپنے فن سے اچھی طرح واقف نہیں ہے تو وہ اس کی سلائی بھی
اچھی نہ کر سکے گا اور جب ہم اس کپڑے کو نہیں گے تو یہ کپڑا قیمتی ہونے کے باوجود ہمیں
ایک خاص لطف سے محروم کر دے گا جس کی ذمہ داری محض تکنیک پر ہے۔ جہاں
کپڑے کا من بھی متاثر ہوگا اور مجموعی طور پر ہماری رائے کو خراب کر دے گا۔ لیکن
اگر کپڑا اچھا سلا ہوگا تو ہم ایک طرف تو کپڑے کی اپنی خصوصیت لطف اندوز
ہوں گے اور دوسری طرف اس کی تکنیک یعنی سلائی سے بھی ہمیں خوشی حاصل
ہوگی۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ کپڑا اور اس کی سلائی کا فن دونوں ہمارے لیے
لطف اندوز ہونے کا سبب بنتے ہیں۔ یہی حال ادب کا ہے جہاں ہم کو ایک طرف
اُس کے مولد سے خوشی ہوتی ہے وہاں دوسری طرف اس کی تکنیک بھی مسرت
ہم پہنچاتی ہے۔

ہیئت اور تکنیک کی اہمیت ادب میں مواد کے مقابلے میں کسی طرح
بھی کم نہیں ہے اس لیے کہ ہیئت کی خرابی مواد کو متاثر کرتی ہے۔ گندہ برتن
میں پختے سے اچھا کھانا بھی خراب ہو جائے گا اور ہم اس کھانے کے بارے میں
اچھی رائے نہ قائم کر سکیں گے جیسے وہ اپنے من کے اعتبار سے کتنا اچھی چھا
کیوں نہ ہو۔ اسی طرح ادب میں بھی اگر ہیئت اپنے مواد سے علاحدہ ہو کر بدلتا
نظر آ رہی ہے تو اس کے معنی یہ ہوتے کہ دونوں کے درمیان صحیح رابطہ قائم نہیں
ہو سکا۔ ایسے موقع پر ہم یہ کہیں گے کہ فنی تخیل ناقص رہ گئی ہے۔ چونکہ شاعر
کے ذہن میں اس کی صحیح تشکیل نہیں ہوتی اسی لیے یہ بات پیدا ہو گئی۔ فنی
تخیل کا عمل صبر کرنا ہوتا ہے۔

زبان کا معرض وجود میں آنا بہ ذاتِ خود ایک استعارہ ہے جہاں ایک
جانی پہچانی چیز کو ایک اُن جان لفظ سے منسوب کرتے ہیں کسی بات کو سمجھنے
کے لیے یہ طریقہ جس طرح زندگی میں رائج ہے اسی طرح ادب میں بھی مستعمل ہو یعنی
ہم جب کسی خیال کو ظاہر کرنا چاہتے ہیں تو پڑھنے والے کو کسی جانے پہچانے
خیال کی طرف لے جاتے ہیں۔ یہ طریقہ غیر فطری نہیں ہے کیوں کہ درمیان
میں ہم اس کا استعمال کرتے ہیں۔ یہ کہنے کے لیے کہ مجاز تہ ہے ہم کہتے ہیں کہ سارا ہم
پہنچا جا رہا ہے یا اُٹھا جا رہا ہے۔ یہ ادب میں استعارہ کہلاتا ہے۔

اب آئیے ادب کو مجموعی حیثیت سے دیکھیں۔ ادب تخلیق کرتے ہوئے
ادیب کے ذہن میں ادب کی تشکیل مواد اور ہیئت کے امتزاج سے علاحدہ طور پر
نہیں ہوتی۔ وہ تو اک اکائی کی شکل میں اس کے ذہن میں جلوہ گر ہوتا ہے جیسے
پڑی اور گوشت۔ اس لیے تخلیق عمل سے پہلے شاعر یا ادیب کے ذہن میں مروجہ
صاف ہو جانا چاہیے۔ اگر اُس کے ذہن میں اُس کا خیال جسے وہ پیش کرنا چاہتا
ہے صاف نہ ہوگا تو اُس کا اظہار بھی جھلک ہوگا۔ جہاں مواد اور ہیئت دونوں
متاثر ہوں گے۔ اگر جذبہ میں صداقت اور خلوص نہیں ہے اگر خیال بوسے
طور پر ذہنی گرفت میں نہیں تو ہیئت بھی اپنا کام نہیں کر سکتی بصورت کی
صحیح تصویر تو صورت گر کے ذہن میں پہلے ابھرتی ہے۔

ادیب کے ذہن میں ایک خیال پیدا ہوتا ہے اور یہ خیال فوراً الفاظ کی
شکل میں اس کے ذہن میں منتقل ہو جاتا ہے اور ادیب اُس کے اظہار کے طریقے
ڈھونڈتا ہے۔ یہاں اس خیال کے مختلف طریقے ہو سکتے ہیں لیکن اس خیال
کی ادائیگی کے لیے ایک ہی ہیئت صحیح زیادہ مناسب ہوگی۔ اسی وقت ہمارے
اسی ہیئت کی شکل لے گا جس میں سب سے بہتر اظہار ہو سکے گا۔ بشرطیکہ ذہن میں
کردہاں بدلتے ہیں اور اس دوران میں خیال اس کے لیے بہتر پیرا چلاؤ تلاش کرتا ہو۔
یہاں اگر ہم یہ کہیں تو بے جا نہ ہوگا کہ ہیئت کسی مصنوعی کوشش کا نتیجہ نہیں ہوتی
بلکہ اس طرح کا اضطرابی عمل (دماغ رہے کہ اضطرابی عمل خود پہلے سے سوچا جاتا
ہے) اور تخیل کے (تین عناصر) میں وہ شعور کی ساری منزلیں طے کر چکا ہے
اور پھر شاعر کے فکر و نظر سے متاثر ہو کر ہمارے سامنے شکل میں آتا ہے۔

ادب کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ اس کا کوئی بھی موضوع ہو لیکن وہ اپنے
میش کرنے کے طریقے اور اپنے اسلوب کے ہمارے ذوق بھال کو آسودہ کرتا ہو اور
ہمیں لطف و انبساط ہم پہنچاتا ہے۔ یہاں ادیب کے فکری، جذباتی اور عقلی عنصر

نیا دور

ہو جائے اور ہم ذریعہ کے پھر میں نہیں کر مقصد کو بھول جائیں۔ شاعر اور ادیب زندگی اور سخن کی تصویر کشی کرتا ہے اور اذکار کے مطالعے سے ہمارا مقصد زندگی اور حسن کا مطالعہ ہے۔ ہمیں اس کا خیال ہے کہ ہم اس کے اظہار کے طریقوں کا تذکرہ جائیں اور منزل پر پہنچنے سے پہلے راہ کیسے سج دوں گے۔

ادب میں خارجی حقیقتوں کا اظہار ہوتا ہے لیکن اس کا طریق یا تکنیک تاریخ یا دوسرے سماجی علوم سے ہے کہوں کہ ادب انہیں داخلی طریقوں سے پیش کرتا ہے اور ادیب کی اپنی شخصیت، اس کی ہیئت کی تکنیک کو متاثر کرتی ہے۔ کوئی ادیب اپنی قومی تہذیب، قومی کردار، قومی روایات سے متہ نہیں ہو سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ دیوالوں سے استفادہ کرتا ہو اور روایتوں سے فیض یاب ہوتا ہے۔ یہاں اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ وہ اپنے خیالات دوسروں تک پہنچانے کے لیے روایتی علامتوں کا استعمال بھی کرتا ہے لیکن یہ علامتیں جب بے جان ہوجاتی ہیں اور وقت کا ساتھ نہ دے سکتے کی وجہ سے پڑھنے والوں تک ادیب یا شاعر کے انیضمیر کو پسے طور پر ادا نہیں کر سکتیں تو پھر انہیں ترک کرنا پڑتا ہے اور نئی علامتوں کی تلاش ہوتی ہے جو وقت کے تقاضا کے مطابق ہوں۔ ان کی ضرورت ادیبوں اور دانشوروں کو ہر عہد میں پڑتی ہے اسی لیے خارجی حقیقتوں کو داخلی طور پر پیش کرنے کے لیے اسے عہدیت کا رنگ دینا پڑتا ہے۔ اسی لیے درجہ ہیئت بہت کام آتی ہے کیوں کہ ہیئت کو سامنا ہے جس میں خیال کی تشکیل آتی ہے ہیئت ہمیشہ ایسی ہی ہونی چاہیے کہ جس میں خیال یا مضمون کو خوبی سے ڈھالا جاسکے اور جب وہ تیار ہو کر نکلے تو قابل قبول ہو۔ یہ ہیئت بھی ماحول کی پیداوار ہوتی ہے اسی لیے اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ وہ ادیب جو اس کے نئے تجربے کرتے دہتے ہیں ان کا سیاق ہوتے ہیں کیوں کہ ان میں اکثریت ایسے لوگوں کی ہوتی ہے جو دوسرے ملکوں کی پرانی ہیئت کو جوں کاؤں اٹھا لیتے ہیں اور پھر اپنی زبان میں نیا لکھ کر پیش کرتے ہیں لیکن ان کے متضاد وہ لوگ بھی ہیں جو مردہ ہیئت سے جیسے رہتے ہیں۔ وہ اپنی ہیئت پرستی میں بھول جاتے ہیں کہ فرمودہ ہیئتیں اپنا تاریخی فرض پورا کر چکی ہیں اور ان کی جگہ نئی ہیئتیں لے رہی ہیں۔ اب ان کا استقبال کرنا ضروری ہو کہ ہر چند یہ منزل کڑی ہوتی ہے لیکن طرز کجی پر اٹھنے سے منزل کے ادھل ہونے کا خطرہ ہے کیوں کہ اگر نیا مواد پرانی ہیئت کے ساتھ کھل لے سکے تو اس کا ضمن بھی ختم (بقیہ مضمون صفحہ ۲۵ پر)

ڈاکٹر سید عابد حسین نے قدرتی ادب کی وضاحت کرتے ہوئے بڑی جھلکی اور سادگی سے اس پر روشنی ڈالی ہے: ”قدرتی ادب پیدا ہونے میں دنیا بھر کے بکھیرے ہیں۔ زمین، طبیعت کی زمین ہو، ریاضت کے دل سے جوتی جالے، اس میں خیال کا بیج پڑے، زندگی کے مشاہدے سے کھاد، ہوا اور روشنی پیئیں، اکٹ کے اُبلتے ہوئے سوتوں سے سچائی ہو، تب جان بھر کر شعر ادب کی کیفیت اُچکے اور اُس سے وہ غذا حاصل ہو جس کی ہماری فوج کو ضرورت ہے“۔ جب ہم کالی داس، آسن، ٹیکسیر وغیرہ کے ڈولے پڑے ہیں کہیں قیل اور غالب وغیرہ کی شاعری کا مطالعہ کرتے ہیں یا وکٹس، آتالی، بائزک اور پریم چند وغیرہ کے ناول پڑھتے ہیں تو ہماری نظروں کی انسانی خصوصیات، ان کی قوت فکر، ان کے حسن اور ان کے معنوی پہلوں پر پڑتی ہے لیکن یاد آتا ہے جب ہم ڈراما نگار، شاعر، اور ان فنکار کی تخلیقات کو اس کے تخلیقی عمل دیکھتے ہیں اور یہ دیکھتے ہیں کہ ادب کا خام مواد اپنی آخری شکل میں آنے سے پہلے کن کن منزلوں سے گزرا اور ادب یا شاعر کو اس میں پیش کرنے میں کن کن تکنیکی اور فنی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑا ہے۔ اور پھر ہم اس پر تنقیدی نظر ڈالتے ہیں اور اس وقت ہم اُسے ڈراما، شعر اور ناول یا ان کے کی حیثیت پر دیکھتے ہیں۔ ڈراما، موضوع کے اعتبار سے اچھا ہو سکتا ہے لیکن اگر ڈرامے کی حیثیت سے اس میں فنی خرابیاں پیدا ہو گئی ہیں تو یقیناً اس کی تلافی قیمت ہوگی۔

انگریزی نقاد اسکاٹ جیمس نے ہیئت کا ذکر کرتے ہوئے کہا ہے کہ فنون کا خارجی طور پر مطالعہ کیا جائے تو ان کی حیثیت ایک ہیئت کی نظر آتی ہے کہوں کہ اس میں جو زندگی پیش کی گئی ہے وہ کسی نے گزاری نہیں ہو اور جو زندگی کھس گزاری گئی ہے وہ فن سے عاری ہے۔ فن تو زندگی کا چہرہ ہوتا ہے جو کسی غور و فکر کا نتیجہ ہے اور لوگوں کو سوچنے پر مائل کرتا ہے۔ چنانچہ فن کے اس خارجی منظر کی اہمیت کو نظر انداز نہ کرنا چاہیے۔

فن کا تخلیقی عمل فن کار کی شخصیت کو اس کے فن میں پسے طور پر بچاؤ کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ شیکسپیر اپنے ڈرامے کے ہر کردار میں اپنی روح بھونکتا ہے اور خود کہیں نظر نہیں آتا۔ یہی اس کی بڑائی ہے۔ یہاں بات سے زیادہ بات کہنے کے طریقے پر نظر رکھنے کی ضرورت ہے البتہ اس کا خیال رکھنا چاہیے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ بات کہنے کے ڈھنگ پر نظر جمی رہ جائے اور بات نظر سے اوجھل



تلایا میں پایا جاتا ہے۔ جنوبی امریکہ کا 'اگر' (ANACONDA) ۳۰ فٹ تک لمبا اور ایک فٹ سے زیادہ موٹا ہوتا ہے۔ یہ امریکہ کے علاقے میں پایا جاتا ہے اور عام طور پر پانی کے قریب رہتا ہے۔ اس کی مادہ دوسرے سانپوں کی طرح اندھے نہیں دیتی بلکہ کچھ دیتی ہے ہندوستان کا 'اگر' ۷۵ فٹ تک لمبا ہوتا ہے۔ یہ مال کی زلی، 'اسم'، 'بگلا' اور راجپوتانہ میں پایا جاتا ہے۔ افریقہ کا 'چٹانی اگر' جسے انگریزوں 'راک پاسٹھن' (ROCK PYTHON) کہتے ہیں، ۲۰ فٹ سے کچھ زیادہ لمبا ہوتا ہے۔ کسی بھی 'اگر' کے منہ میں زہریلی تھیلی نہیں ہوتی اس لئے 'اگر' کے کاٹنے سے آدمی مرنا تو نہیں لیکن اس کی کپڑے میں آنے کے بعد انسان مشکل سے چھوٹا ہے۔

تقریباً دو سو سال سے انسان سانپوں کے بارے میں پچان میں گمراہ رہا ہے اور اب تک دنیا کی اہم زبانوں میں سانپوں کے بارے میں قریب قریب بیس ہزار کتابیں اور مختصر مضامین لکھے جا چکے ہیں، تاہم عوام کو سانپوں کے بارے میں حقیقی غلط فہمیاں ہیں، شاید ہی کسی دوسرے جانور کے بارے میں ہوں۔ دراصل سانپ کا نام لیتے ہی ہم میں نفرت، خوف اور دشمنی کے جذبات پیدا ہو جاتے ہیں۔ لوگ سانپ کو دیکھتے ہی اُسے مار ڈالتے ہیں اور کوئی یہ جاننے کی کوشش نہیں کرتا کہ سانپ زہریلا ہے بھی یا نہیں۔ اگر زہریلے سانپوں کو مارا جائے تو کوئی مضائقہ نہیں لیکن بے زہر والے سانپوں کو مار کر ہم خود اپنا نقصان کرتے ہیں

سانپ قطب شمالی اور قطب جنوبی کے برفانی علاقوں کو چھوڑ کر قریب قریب دنیا کے ہر حصے میں پائے جاتے ہیں۔ اب تک ان کی ۲۴۵ قسموں کا پتہ چلا ہے جن میں تقریباً ۳۰ زہریلی ہیں مگر ان میں سے بھی صرف ۵۰ قسمیں ایسی ہیں جن کے کاٹنے سے انسان مر سکتا ہے۔ سانپ چھوٹے بڑے کبھی طرح کے ہوتے ہیں۔ ایک طرف تو 'اگر' ہے جو ۲۲-۳۳ فٹ تک لمبا ہوتا ہے اور دوسری طرف ایسے سانپ ہیں جو صرف ایک انچ لمبے ہوتے ہیں۔ ان پر اکثر کچھوے کا دھوکا ہو جاتا ہے۔ انگریزی میں انہیں 'قدم اسٹیک' (WORM SNAKE) کہتے ہیں۔ یہ شمالی امریکہ کے جنوبی مغربی حصے میں پائے جاتے ہیں۔ سانپوں میں سب سے بڑی عمر 'اگر' کی ہوتی ہے جو ۳۰ برس تک زندہ رہتا ہے۔

زہریلے سانپوں میں سے خطرناک سانپ ہے جسے 'کنگ کوبرا' (KING COBRA) یا 'ناگ راج' کہتے ہیں۔ اس کی لمبائی ۱۲ فٹ سے لے کر ۱۸ فٹ تک ہوتی ہے۔ یہ جنوبی ایشیا کے گھنوں جنگلوں میں پایا جاتا ہے۔ اس کی خوراک دوسرے سانپ ہیں۔ اس کا کاٹنا ہوا اکثر ایک گھنٹے کے اندر مر جاتا ہے۔

جو سانپ زہریلے نہیں ہوتے، ان میں سب سے لمبا 'جولنے والا' (اگر ہے)۔ اسے انگریزی میں ریٹی کو لیٹڈ پائٹھن (RETICULATED PYTHON) کہتے ہیں۔ اس کی زردی مائل کتھی کھال پر سیاہ چاروا بنا ہوتا ہے۔ اس کی لمبائی ۳۳ فٹ تک ہوتی ہے۔ یہ براہ راست ہندوستان اور

جاتے ہیں اور جب زمین بڑا ترنا ہوتا ہے تو ہوا میں بل کھاتے ہوئے نیچے اتر آتے ہیں۔

پُرانے سانپوں کے بارے میں یہ بھی مشہور ہے کہ ان کے سر میں ایک چمکدار تہر ہوتا ہے جیسے مندری یا سانپ کا من کہتے ہیں، رات کو وہ اسے اٹھ کر گھاس پر رکھ دیتے ہیں اور اس کی روشنی میں اوس چاٹتے ہیں، جب پیاس بھج جاتی ہے تو پھر مندری ٹھل لیتے ہیں۔ بعض پُرانے قصوں میں اس کا ذکر ملتا ہے لیکن آج تک یہ مندری نہ تو کسی کو ملی اور نہ کسی عجائب خانے یا خزائن میں محفوظ ہے۔ ایک شل ہے کہ ”کالے کے آگے چراغ نہیں جلتا“ یعنی اگر چراغ جل رہا ہو اور ناگ آجائے تو وہ بچھ جائے گا یا اس کی روشنی کم ہو جائے گی۔ اس کا غالباً ابھی تک تجربہ نہیں کیا گیا لیکن اس کی سمیت بھی بہت مشکوک ہے۔

کہتے ہیں کہ سانپ کی مادہ اکثر اپنے بچوں کو نگل جاتی ہے۔ یہ بات مشاہدے کے خلاف ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ خیال ان بچوں کو دیکھ کر پیدا ہوا ہو جو کسی سانپ کے پیٹ سے برآمد ہوئے ہوں کیوں کہ بعض سانپ انڈوں کے بجائے بچے دیتے ہیں۔

بعض سانپوں کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ لگائے کی کھلی ٹانگوں میں لپٹ کر اُس کا دودھ پی لیتے ہیں۔ یہ بھی گپ ہے۔ اول تو سانپ لگائے کی ٹانگوں میں اس طرح لپٹنا کہ وہ بندھ کر رہ جائے ناممکن ہے۔ دوسرے سانپ کے منہ میں اتنی طاقت نہیں ہوتی کہ وہ تھن کو دبا کر دودھ نکال سکے۔ اگر وہ تھن کو پکڑ بھی لے تو اُس کے دانت تھن میں چبھ جائیں گے اور لگائے تکلیف کی شدت سے بھاگتی بھڑکے گی۔

دوسرے سانپ کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ چھ مہینے ایک طرف سے کھاتا ہے اور چھ مہینے دوسری طرف سے اور چھ مہینے ایک طرف سے چلتا ہے اور چھ مہینے دوسری طرف سے۔ دراصل اس کے دوسرے منہ ہوتے ہی نہیں۔ ایک طرف اُس کے دُم ہوتی ہے اور دوسری طرف منہ، البتہ اُس کی دُم اتنی کُند ہوتی ہے کہ اُس پر منہ کا دھوکا ہوتا ہے۔ سپیرے، دُم پر بھی کسی دوا نکلیں اور کبھی بیج سے کاٹ کر منہ بنا دیتے ہیں۔

کیونکہ بیشتر سانپ کٹرے کوٹے، چوسے اور گھریاں کھاتے ہیں۔ اس طرح وہ کھیتی کی حفاظت کرتے ہیں۔ تجربے سے معلوم ہوا ہے کہ جب کسی علاقے میں سانپوں کی تعداد کم ہو جاتی ہے تو چوہوں کی تعداد بڑھ جاتی ہے جس سے کھیتی کو نقصان پہنچتا ہے۔ بہر حال جہاں تک ہماری غلط فہمیوں کا تعلق ہے ان میں سے چند ملاحظہ ہوں۔

بعض غلط فہمیاں۔ ابھر کے بارے میں مشہور ہے کہ جب وہ سانس کھینچتا ہے تو ہر چیز اس کے منہ میں گھنٹی ہوئی چل جاتی ہے۔ یہ بات غلط ہے۔ دراصل وہ شکار کو مارنے کے لئے اُس پر چھپتا ہے اور اُسے اپنے منہ سے پکڑنے کے بعد اُس کے گرد اپنے جسم کے کئی بل ڈال کر لپٹ جاتا ہے اور پھر اُسے کٹنا شروع کرتا ہے جس سے شکار کا دم گھٹ جاتا ہے۔ اس کے بعد وہ اُسے آہستہ آہستہ نگلتا ہے۔

مشہور ہے کہ سانپ جڑیا کو پکڑنے کے لئے اُس کی طرف غور سے دیکھتا ہے، اس کی آنکھوں کی کشش سے جڑیا اپنی جگہ سے ہل نہیں سکتی اور سانپ اُسے اپنا قند بنا لیتا ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ کسی سانپ کی آنکھوں میں سمجھ کر کرنے کی طاقت نہیں پائی جاتی۔ لوگ یہ بھی کہتے ہیں کہ بعض سانپوں کی سانس زہریلی ہوتی ہے مگر یہ بھی صحیح نہیں ہے۔ زہر خاص طرح کے دانتوں میں ہوتا ہے اور یہ ضروری نہیں کہ ہر سانپ میں یہ خاص دانت پائے جائیں۔ بعض لوگ سانپ کی دوشاخہ زبان کو ڈسسنے کا آلہ سمجھتے ہیں۔ یہ بات بھی غلط ہے۔ عوام کا خیال ہے کہ سانپ کا جسم مینڈک کی طرح لیلیا ہوتا ہے۔ لیکن چھوٹے سے پتہ چلتا ہے کہ اُس کا جسم ویسا ہی خشک اور چمکنا ہوتا ہے جیسے زندا کی ہوئی لکڑی۔

کہتے ہیں کہ جب سانپ پُرانا ہو جاتا ہے تو اُس کی گردن پر بال نکل آتے ہیں اور وہ اڑنے لگتا ہے جس پر اس سانپ کا سایہ پڑتا ہے، اُس پر فاج گھر پڑتا ہے۔ یہ بھی گپ ہے لیکن اُنے والے سانپ ہوتے منور ہیں۔ جاوا اور فلپائن کے جنگلوں میں اڑنے والے سانپ پائے جاتے ہیں مگر ان کے پر نہیں ہوتے۔ یہ درختوں پر رہتے ہیں۔ جب ضرورت ہوتی ہے تو وہ اپنے جسم کو نیشے کی طرح چپٹا کر لیتے ہیں اور ہوا میں لہراتے ہوئے ایک درخت سے دوسرے درخت پر چلے

نیادور

سانپ اور مین۔ آپ نے سپر کے پاس ناگ لکھا ہوگا جسے وہ اپنی بین کے بن پر بچاتا ہے۔ یہ محض اناج کی صفائی اور بہت کام ہے ورنہ سانپ پر نہ لگانے کا اثر ہوتا ہے نہ کسی منتر کا۔ البتہ یہ خیال کر سانپ لگانے کے رسیا ہوتے ہیں بڑا پرانا ہے۔ پلیٹی (Platy) اور سنیکا (Seneca) نے لکھا ہے کہ لگانے کی آواز سن کر سانپ اپنے دل سے باہر آجاتے ہیں۔ اردو کی بعض مشینوں اور داستانوں میں بھی سنا اور بین والی عام روایت کہ کہیں کہیں حوالہ آجاتا ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ سانپ کے باہری کان نہیں ہوتے اس لئے وہ بین کی آواز سننا ہی نہیں ہے۔ جب سپر اپنی بین بچاتا ہے تو وہ برا بر ہٹا رہتا ہے سانپ اس کی حرکتوں کو بچھپا کرتا ہے اور وار کرنے کا موقع ڈھونڈتا ہے اور ہم غلطی سے یہ سمجھتے ہیں کہ سانپ لگانے سے مست ہو کر جھوم رہا ہے۔

ایک مرتبہ ایک صاحب کرنل وال (Colonel Wall) نے یہ تجربہ کیا کہ ایک ناگ کی آنکھوں پر کاغذ چپکا دیا تاکہ وہ کسی طرح کی حرکت نہ دیکھ سکے اور پھر اس کے نزدیک طرح طرح کی آوازیں پیدا کیں مگر نہ اس پر بھل بجانے کا اثر ہوا اور نہ خالی پیاسے کا۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ سانپ آنکھوں سے سنتے ہیں یا قطعاً نہیں ہوتے ہیں۔ اگر کوئی سانپ کے قریب کرسی گھیسے یا اس کے قریب چلے پھرے تو سانپ فوراً جھوٹا ہوتا ہے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ سانپ انہیں آواز کو سنتا ہے جو کسی ٹھوس چیز جیسے مین کو چھوتی ہوئی سفر کرینڈین پر زرا سی آہٹ پاتے ہی وہ ہوشیار ہو جاتا ہے۔

آپ نے سانپ اور نیولے کی لڑائی دیکھی ہوگی۔ کہتے ہیں کہ جب سانپ نیولے کے کھٹ لیتا ہے تو وہ بھاگ جاتا ہے اور کوئی جڑی بوٹی کھا لیتا ہے جس سے زہر کا اثر زائل ہو جاتا ہے یہ غلط ہے۔ اگر سانپ واقعی نیولے کے کاٹ لے تو نیولا مر جائے گا لیکن نیولا اتنا

چست و چالاک ہوتا ہے کہ سانپ کو کاٹنے کا موقع نہیں دیتا، ہنپا اس کی گردن دبوچ لیتا ہے اور کاٹ کر مار ڈالتا ہے۔

تجربے سے معلوم ہوا ہے کہ اگر نیولا بڑا ہو اور سانپ چھوٹا تو بڑا کی جیت ہوگی اور اگر نیولا چھوٹا ہو اور سانپ بڑا تو سانپ کی۔ سانپ کے زہر سے نیولے کی موت یقینی ہے۔ لیکن یہ صحیح ہے کہ نیولے پر دوسرے جانوروں کے مقابلے میں سانپ کے زہر کا اثر کم ہوتا ہے چنانچہ آٹے کے ایک مرتبہ یہ کیا گیا کہ ایک خرگوش جتنے زہر سے مر جاتا ہے آٹے کا آٹھ گنا ایک نیولے کے جسم میں انجکشن کے ذریعہ بچا دیا گیا۔ نیو

مر تو گیا مگر اس کے مرنے میں ۱۲ گھنٹے لگے۔ جسمانی بناوٹ۔ سانپ کا جسم لکڑا لیکن مضبوط ہوتا ہے۔ اس کے سر کی بناوٹ نازک ہوتی ہے۔ اس کا مقابلہ ہم انسانی ہاتھ سے کر سکتے ہیں جو کسی چیز کو پکڑنے کے لئے آگے بڑھ رہا ہو۔ سانپ کبھی اپنے منہ دکھاتا نہیں دیتا۔ اگر اس کا سر شوکیں گے شیشے سے ٹکرا جاتا ہے تو شیشہ نہیں ٹوٹتا اور سانپ جلد ہی یہ سمجھ لیتا ہے کہ شیشہ اس کی راہ میں رکاوٹ ہے۔

سانپ کا ڈھانچہ کھوپڑی، ریڑھ اور سپلیوں پر مشتمل ہوتا ہے سانپ کی ریڑھ کی ہڈیاں گردن سے لے کر دم کی ٹوک تک یکساں ہوتی ہیں اور بعض قسموں میں تین سو سے زیادہ ہوتی ہیں۔ سانپ کے جبرٹے دو طرح کے ہوتے ہیں۔ بعض قسموں میں پیچھے کے جبرٹے کے دو حصے ہوتے ہیں جو الگ الگ کام کرتے ہیں۔ اسی لئے سانپ منہ زیادہ کھلتا ہے اور وہ بڑا شکرا رہی آسانی سے نکل جاتا ہے بعض قسموں میں پیچھے کے جبرٹے کے دونوں حصے سامنے کی طرف جبرٹے ہوتے ہیں۔ ایسی صورت میں سانپ کا منہ کم کھلتا ہے اور وہ بڑا شکرا نہیں نکل سکتا۔

زمین پر رہنے والے سانپوں کا جسم گول اور موٹا ہوتا ہے۔ درختوں پر رہنے والے سانپوں کا جسم پتلا ہوتا ہے جس کی وجہ سے انہیں شاخوں پر رینگنے میں آسانی ہوتی ہے۔ ان کی دم میں پٹنے کی طاقت پائی جاتی ہے اور وہ اس کی مدد سے شاخوں کے گرد لپٹ جاتے ہیں۔ ان کا رنگ شاخوں یا پتوں سے ملتا جلتا ہوا ہوتا ہے۔

لے پلیٹی (زمانہ ۲۳-۲۹ عیسوی) روم کا مشہور عالم جس نے قدرت کا ہر اشیاء کیا تھا۔ اس نے ۲۴ جلدوں میں ایک انسائیکلو پیڈیا لکھی تھی۔ نچرل ہسٹری جو اب تک موجود ہے ۱۱ سنیکا (زمانہ ۳۰ ق-۱۵ عیسوی) مشہور فلسفی روم کے شہنشاہ نیرو کا استاد جسے اس بدماغ حکمران نے خود کشی کرنے پر مجبور کر دیا۔

ہونے والے نرکار کو ان کی آمد کا پتہ نہیں چلتا۔

پانی میں رہنے والے سانپوں کا جسم چپٹا ہوتا ہے (عمودی طور پر) جس سے پیرے میں مدد ملتی ہے۔ اس وقت ان کی ڈم جیو کا کاہنی ہے۔ ان کے نتھنے اور آنکھیں سر میں ذرا اوپر کی طرف ہوتی ہیں، جس سے پانی کے اوپر نرکار کو دیکھنے اور سانس لینے میں آسانی ہوتی ہے۔ خشکی کے قریب قریب بھی سانپ پانی میں تیر لیتے ہیں لیکن پانی کے سانپ خشکی پر رنگ نہیں پاتے۔

پیر۔ دراصل سانپ اس خاندان کا جانور ہے جو رنگتے ہیں۔ اس خاندان میں چھکیاں، مگر اور کھوسے وغیرہ شامل ہیں۔ مگر سانپ اور دوسرے رنگتے والے جانوروں میں فرق یہ ہے کہ سانپ کے پیر نہیں ہوتے اسی کے ساتھ یہ بھی واقعہ ہے کہ بعض قسم کی چھکیاں بھی بے پیر کی ہوتی ہیں۔ پھپھلی اور سانپ میں خاص فرق جڑوں کی بناوٹ کا ہے۔ سانپ نرکار کے گھٹے وقت جتنا منہ کھول سکتا ہے، پھپھلی اتنا منہ نہیں کھول سکتی۔

سانپ کے پرانے ڈھانچوں سے پتہ چلتا ہے کہ اب سے بہت پہلے ان کے بھی پیر ہوتے تھے لیکن بہت چھوٹے۔ بل میں گھٹے وقت انھیں پیروں کو سمیٹنا پڑتا تھا۔ وہ برابر اس رکاوٹ کو دور کرنے کی کوشش کرتے رہے نتیجہ یہ ہوا کہ پیر چھوٹے ہوتے ہوتے غائب ہو گئے اور جسم لمبا ہو گیا۔ اگلے پیر پہلے غائب ہوئے اور پھپھلی بعد میں۔ پھپھلی ٹانگوں اور کولمے کی ہڈی کے نشان اب بھی بعض سانپوں کے جسم میں پائے جاتے ہیں۔ چنانچہ اجگر کے پاخانے کے مقام کے دونوں طرف ہوا ایک ایک کاٹا ابھرا ہوتا ہے وہ پیروں کی باقی ماندہ ہڈیاں ہیں۔

سیٹھنے۔ سانپ گرگٹ کی طرح رنگ نہیں بدلتے لیکن ان کے رنگ ہوتے ہیں ماحول کے مطابق، یعنی لال، ہرا، پیلا، نیلا، کتھن کا بعض کے جسم پر خوشنما نقش و نگار ہوتے ہیں جیسے چار خانہ ڈھاریا اور مختلف قسم کے دھبے۔

سانپ کی کھال پر سیٹھ (scutes) ہوتے ہیں۔ یہ گویا اس کی پوشاک ہے۔ ہفتوں کی صورت، ترتیب اور تعداد ساری زندگی

کیساں رہتی ہے۔ ان سے سانپ کی مختلف قسموں کو پہچاننے میں مدد ملتی ہے۔ پیٹ کے سفونوں کی بناوٹ چٹھ اور سر کے سفونوں سے مختلف ہوتی ہے۔ انھیں پلیٹ (PLATES) کہتے ہیں۔ ہر پلیٹ کا اگلا حصہ اس کے آگے والی پلیٹ کے پچھلے حصے کے نیچے چھپا رہتا ہے۔ پلیٹوں کے سرے پلیٹوں کے سروں سے ہم کے اندر جڑے رہتے ہیں۔ پلیٹوں کے دوسرے سرے ریڑھ کی ہڈیوں سے جڑے ہوتے ہیں۔ پٹھوں کے ایکٹ جمیہ نظام سے سانپ اس قابل ہوتا ہے کہ اپنے پیٹ کی پلیٹوں کو حرکت دے سکے۔

رینگنے وقت سانپ کی پسلیاں اس طرح حرکت کرتی ہیں جیسے کن کھجور کے کی ٹانگیں۔ سانپ کو رینگنے وقت زمین کے ابھاروں سے مدد ملتی ہے۔ اگر سطح چمکنی ہو تو اسے رینگنے میں دقت ہوتی ہے۔ وہ ہمیشہ لہراتا ہوا چلتا ہے۔ کبھی سیدھا نہیں چلتا۔ رینگتاؤں میں رہنے والے سانپ لہراتے ہوئے ٹیڑھے ٹیڑھے چلتے ہیں تاکہ بالوں میں دھن نہ جائیں۔ سانپوں میں سب سے تیز رفتار سانپ افریقہ کے بلیک مبرا (BLACK MAMBA) ہوتے ہیں۔ یہ سانپ ہوائی سطح پر سات میل فی گھنٹہ کی رفتار سے دوڑ سکتا ہے۔

کچیل۔ سانپ کے جسم پر نیم شفاف جھلی کا ایک خول چڑھا ہوتا ہے جسے کچیل کہتے ہیں۔ کچیل اتارنے کے لئے سانپ کسی ستارے کی جگہ چلا جاتا ہے جہاں وہ چند دن بے حس و حرکت پڑا رہتا ہے۔ اس عرصے میں اس کے جسم میں ایک خاص طرح کا تیل پیدا ہوتا ہے جو کچیل کو کھال کے درمیان دورہ کرتا ہے جس سے کچیل ڈھیلی پڑ جاتی ہے۔ اس کے بعد سانپ کسی کھردرے لٹھے یا پتھر کی تلاش کرتا ہے جس پر وہ اپنے ہونٹ رگڑتا ہے۔ اس طریقہ پر عمل کرنے سے ہونٹ کی کچیل اتر جاتی ہے۔ اس کے بعد وہ آہستہ آہستہ اس خول سے نکلتا ہے۔ کچیل آگے سے پیچھے کو اترتی ہے اور اترنے پر اٹلی ہو جاتی ہے، جیسے جب آپ کبھی کبھی موزہ اتارنے میں تودہ اٹا ہوا جاتا ہے۔

کچیل اتارنے میں پورا آدھ گھنٹہ لگ سکتا ہے۔ آری ہولی کچیل میں آنکھ کے صاف نشان ہوتے ہیں۔ کچیل اتارنے کے بعد سانپ کی کھال سانس کی طرح چمکتی اور چمکدار نظر آتی ہے۔ سانپ ہمیشہ پوری کچیل

کر بریا یا ہر
یہ غلط خیال
وہ جن کی آ
ہو جا



پنہیا (پانی
جس کی دم تیر
کام دے



دو ٹیا اسندا
جس کے جسم پر
ملنے سے ہو

اگر جس کی عربی زبانوں
سے زیادہ ہوتی ہے



کالے رنگ کا کوڑیا لاسانپ
جو براہ نظر رکھتا ہے



دعائن جس کی خاص
خوداں چہ ہوتے ہیں



دو منہ سانپ اگر اس
کے دو منہ نہیں ہوتے ایک
طرح دم ہوتی ہے جس پر
منہ کا ہوا ہوتا ہے



رٹے اور پیچھے کی طرف مڑے ہوتے ہیں جن میں چھٹنے کے بعد شکار اپنے کو بھڑا کر بھاگتے ہیں۔

زہریلے سانپوں کو خاص طرح کے دانتوں سے پہچانا جاتا ہے جنہیں زہریلے دانت (Fangs) کہتے ہیں۔ یہ دانت اوپر کے جبریلے میں ہوتے ہیں اور دوسرے دانتوں کے مقابلے میں رٹے ہوتے ہیں۔ ان میں ہر ایک نکی سے آئینے جیسے کا ایک سزا زہریلے دانت کی جڑ سے اور دوسرا زہر کے خدو سے جڑا ہوا ہوتا ہے جو سر میں آنکھ سے ذرا پیچھے دونوں طرف ایک ایک کی تعداد میں ہوتے ہیں۔ بادام کی شکل کے اس خدو کا کام زہر بنانا کریم کرنا ہے۔ یہ نگوں اور پٹھوں میں کچھ اس طرح چھپا ہوتا ہے کہ اسے آسانی سے نکالنا پس جانتا۔ ان خدوؤں میں زہر کی ایک محدود مقدار ہوتی ہے۔ زہر ایک بار نکل جھلنے پر کم ہو جاتا ہے یا بالکل نہیں رہتا۔ آخری صورت میں سانپ کچھ عرصے کے لیے زہر کا ہوا جاتا ہے۔ باوقات میرے سانپ کے دانت گھار ڈالنے میں لیکن وہ دو ہفتے میں پھر نکل جاتے ہیں۔

زہریلے سانپوں کی قسمیں۔ زہریلے سانپوں کی قسمیں ہیں: (۱) جن کے زہریلے دانت ننڈ میں پیچھے کی طرف ہوتے ہیں۔ (۲) جن کے زہریلے دانت ننڈ میں آگے کی طرف ہوتے ہیں۔ (۳) جن کے زہریلے دانت تالو سے لگے رہتے ہیں اور کلنے وقت کھڑے ہو جاتے ہیں۔

بھنگے پھیلے جسم میں پلے جانے والے دانتوں میں کھلی ہوئی ناکیاں ہوتی ہیں جن سے ہو کر زہر ان موراخوں میں داخل ہوتا ہے جو انسان کے چھٹنے سے گھسے ہوئے ہو جاتے ہیں۔ یہ سمونی زہریلے سانپ کہلاتے ہیں جن کا زہر اس وقت اثر کرتا ہے جب سانپ اپنے شکار کو ادا نکل لیتا۔ اس طرح کے سانپ بڑاؤں اور تالوں میں پلے جاتے ہیں۔

بھنگے پھیلے جسم میں پلے جانے والے دانتوں میں کھلی ہوئی ناکیاں ہوتی ہیں۔ ہندوؤں کے دانتوں کے مسدود ایک با ایک یا چھید ہوتا ہے جس سے ہو کر زہر زخم میں داخل ہو جاتا ہے یہ دانت جو اندر سے پلے ہوتے ہیں بالکل الجھن لگنے کی سوئی کی طرح ہوتے ہیں۔ اس طرح کے دانت ناک کی ذات کے سانپوں میں پلے جاتے ہیں۔

تالو سے لگے رہنے والے دانت دو تیا یا منڈی یا سانپ (Rusell's Viper) کے ہوتے ہیں۔ یہ دانت زہریلے دانتوں کی سب

انسان ہوتا ہے۔ وہ چھپکلی کی کھال کی طرح ٹکڑے ٹکڑے ہو کر نہیں اترتی۔ جب سانپ کیل اُتارنے والا ہوتا ہے تو اس کا رنگ ماند پڑ جاتا ہے اور اسے کم دکھائی دیتا ہے۔ ایسی حالت میں وہ بے چین اور کلٹے پر آمادہ ہوتا ہے۔ آنکھیں۔ سانپ کی آنکھوں پر پوئے نہیں ہتے۔ بینک کے تیشے کی طرح ابھری ہوئی پھلی ہوتی ہے جس کی وجہ سے آنکھوں میں مٹی نہیں جا سکتی جب آنکھوں پر کی پھل موٹی ہو جاتی ہے تو سانپ کو دھندلا دکھائی دیتا ہے اور آنکھیں سفید نظر آتی ہیں۔

ناک کی ذات کے سانپوں میں اکثر دیا ہوتا ہے کہ کچل تو اتر جاتی ہے لیکن آنکھ پر اس کی پٹری بھی رہ جاتی ہے سانپ کے پانی میں منسلک سے پٹری نرم ہو جاتی ہے اور پھر وہ اسے گھس کر اتر لیتے ہیں۔ جیسا سانپ پکڑ لیا جاتا ہے اور اسے کسی عجائب خانے وغیرہ میں رکھ دیا جاتا ہے تو اس طرح کی کئی پٹریاں جمع ہو جاتی ہیں۔ ایسی صورت میں سانپ کچھ تو سکتا ہے لیکن اسے بہت دھندلا دکھائی دیتا ہے اس صحبت سے اسے اس وقت نجات ملتی ہے جب ان پٹریوں کو پھینک دیا جاتا ہے

زبان۔ ہر سانپ کی زبان چاہے وہ زہریلا ہو یا بے زہر کا دو شاخہ ہوتی ہے۔ بعض کی پوری زبان سیاہ ہوتی ہے اور بعض کا دو شاخہ سیاہ اور جڑ سرخ ہوتی ہے۔ سانپ کے آرام کرتے وقت یہ زبان منہ کے پچھلے حصے میں ایک غلاف کے اندر بند رہتی ہے اور جب سانپ چوکانا ہوتا ہے تو وہ اپنی زبان کو باہر نکال کر پھلپاتا ہے۔ وہ اسے بغیر کسی مقصد کے باہر نہیں کرتا۔ سانپ میں سونگھنے کی طاقت ناک سے زبان میں منتقل ہو گئی ہے۔ وہ اپنی زبان سے ہوا اور مٹی میں پائی جانے والی مختلف قسم کی بو کا احساس کر لیتا ہے۔

دانت۔ زیادہ تر سانپوں کے اوپر کے جبریلے میں دانتوں کی چار قطاریں ہوتی ہیں۔ دناؤ کے پنج میں اور دو جبریلے کے کنارے پیچھے کے جبریلے میں کنارے کنارے دانتوں کی دو قطاریں ہوتی ہیں۔ بعض قسمیں ایسی بھی ہیں جن کے اوپر کے جبریلے میں اور بعض کے پیچھے کے جبریلے میں دانت نہیں ہوتے۔ کبھی سانپ اپنے شکار کو منہ میں گھس لیتے ہیں ٹکڑے ٹکڑے کر کے منہ کھاتے کیوں کہ ان کے دانتوں میں چلنے یا ٹکڑے کرنے کی صلاحیت نہیں ہوتی۔ وہ صرف شکار کو پکڑنے اور اسے چلنے کی طرف دھکیلنے میں مدد کرتے ہیں۔ دانت

کے زہر کی تیزی مختلف قسم کے سانپوں میں مختلف ہوتی ہے بعض سانپ ایسے ہوتے ہیں جن کے کاٹنے سے جانور تو مر جاتے ہیں لیکن انسان نہیں مرنے۔ جھٹنے جانور پر سانپ کے زہر کا اثر فوراً ہوتا ہے۔ وہ چند سکند میں مر جاتا ہے۔ اکثر کاما ہوا جانور اگر گھر گھراتا تک نہیں۔ بڑا جانور بھی فوراً بے ہوش ہو جاتا ہے اور سانپ کو یقین ہو جاتا ہے کہ وہ بھاگ نہیں سکتا۔ کسی جانور کو کھانے کے لیے اگر مارا جائے تو اس سے کم تکلیف دہ کوئی دوسرا طریقہ نہیں ہو سکتا۔

گرمی سردی کا اثر۔ دوسرے پگنے والے جانوروں کی طرح سانپ بھی ایک ٹھنڈے خون والا جانور ہے۔ اس کا درجہ حرارت جسمانی ہوتا ہے جو اس کے آٹو کا ہوتا ہے۔ اسی لیے سانپ نہ تو بہت گرمی برداشت کر سکتے ہیں اور نہ بہت سردی اٹھ سکتے ہیں۔ سب سے کم درجہ حرارت ۹۰ کے اوپر ہوتا ہے۔ ٹھنڈی جگہ تلاش کرنے لگتے ہیں اور اگر ۷۰ کے نیچے ہو تو سست ہو جاتا ہے۔ سانپ ۲۲ درجہ فارن ہائٹ (یا صفر سینٹی گریڈ) پر مرنے کے قریب ہو جاتے ہیں۔ اسی لیے قطب شمالی اور قطب جنوبی پر جہاں ہمیشہ برف پڑتی رہتی ہے سانپ نہیں پائے جاتے۔

سردیوں میں برف گرنے سے پہلے ہی وہ زمین کے اندر گھسے ہلوں میں سوجھتے ہیں اور مہینوں سوتے رہتے ہیں سونے کے لیے ان کی جگہ مقرر ہوتی ہے۔ دامن تک پہنچنے کے لیے وہ راستے کی ہر دشواری کا سامنا کرتے ہیں۔ زمینی نمٹنے والی دلی جنگل پہاڑ پار کرنے کے بعد وہ دھلے پتھر گھر جیتے ہیں۔ اسی لیے یہ سونے کی جگہ پشتوں آباد رہتی ہے۔ جائے کے لمبی نہ مند کے بعد جب وہ جگہ گئے ہیں تو ان کے وزن اور طاقت میں کوئی کمی نہیں ہوتی۔

سانپ جس طرح سردی سے بچنے کے لیے سوتے ہیں اسی طرح گرمی سے بچنے کے لیے بھی سوتے ہیں۔ گرمیوں کے سانپ تیز دھوپ سے بچنے میں لگتے ہیں۔ ان کے سانپ بھی ان میں اس وقت تک سفر نہیں کرتے جب تک ان کے راستے میں جالیا جھانیاں نہ ہوں تاکہ وہ گرمی سے بچنے کے لیے ان مختلف اوقات میں پناہ لے سکیں۔

خوراک۔ سانپ ایک گوشت خور جانور ہے۔ ایک کسی سبزی خور قسم کا

سے ترقی یافتہ صورت ہیں۔ اگر یہ شکل نہ ہوتی تو سانپ اپنا منہ نہ بند کر پاتا کیوں کہ یہ دانت بہت بڑے ہوتے ہیں۔ جیسا کہ کسی کو کاٹتا ہے تو یہ دانت کھٹے ہو جاتے ہیں اور دھم میں زہر داخل کرنے کے بعد چاؤ کے پھل کی طرح مر کر تالو سے لگ جاتے ہیں۔

بے زہر والے سانپوں کے زہر کے خدود نہیں ہوتے اور نہ ان کے دانتوں میں زہر لے جانے والی کھلی یا بند نالیوں ہوتی ہیں۔ یہ بالکل ٹھوس ہوتے ہیں۔ ہندوستان میں بے زہر والے سانپوں کی بہت سی قسمیں پائی جاتی ہیں جن میں بنگلہ دھاسی، دو توم اور پتیا بہت مشہور ہیں۔ دھاسی ایک خوب صورت سانپ ہے جو ہر فن تک لبا ہوتا ہے۔ جو ہے اس کی مثال خود رکھیں اس لیے اسے ریٹ اسنیک (Rat snake) کہتے ہیں۔ دو توم زمین کے اندر رہنے والا سانپ ہے۔ اس کا رنگ میلا کمرنگ یا سیاہ ہوتا ہے۔ پتیا سانپ دریاؤں اور تالابوں میں پایا جاتا ہے۔ ہندوستان کے زہریلے سانپوں میں سب سے مشہور سانپ 'گل'، 'ناگ'، 'راج'، 'دو توم'، 'کراٹ' پھر 'سا' اور 'سندری' سانپ ہیں۔

ناگ اپنے پھن کی جیسے آسانی سے پھانسا جاسکتا ہے۔ اس کا رنگ گیسواں یا سیاہ ہوتا ہے۔ ناگ آج جنگلوں میں پایا جاتا ہے۔ اسے آپ عجائب گھر میں دیکھ سکتے ہیں۔ دو توم کے جسم پر زخموں کے ایسے طعنے ہوتے ہیں کہ ان سے فٹ تک لبا ہوتا ہے۔ یہ کالے رنگ کا ایک مندرت خطرناک سانپ ہے اسے کوئی لبا بھی کہتے ہیں پھر سا ایک چوٹا سا سانپ جو ہر اچھے فٹ سے لے کر ۲ فٹ تک لبا ہوتا ہے۔ جب اسے پھڑکا جاتا ہے تو یہ انگڑائی کھڑکی شکل میں کند فی مار کر اپنی پیٹھ کے سٹنوں کو اس طرح دگر داتا ہے کہ "پھر" کی سی آواز پیدا ہوتی ہے۔ یہی اس کی وجہ تسمیہ ہے۔ سمندر کے سبب سانپ زہریلے ہوتے ہیں۔ وہ ناگ کے خاندان سے تعلق رکھتے ہیں اور اسے کہہ فٹ تک بے ہوتے ہیں۔

سانپ کا زہر۔ سانپ کا زہر دھارل اس کے منہ کی دال ہے جس سے سانپ کو دونا منے پہنچتے ہیں کھانے کو ہضم کرنے میں سانپ کی مدد کرنا اور شکار کو شیں یا ہلاک کر دینا تاکہ اسے بغیر لڑے ٹھکڑے نگلا جاسکے۔ سانپ

نہ کم خون والے جانوروں کا درجہ حرارت جسمانی رہتا ہے۔ یہ گرمی ان کے خون سے پیدا ہوتی ہے۔

نیادود

خلتہ پر اور دم کے شریعہ میں ہوتا ہے۔ اس پر ایک خاص طرح کا سفٹ ہوتا ہے۔

انڈے بچے۔ بعض سانپ انڈے دیتے ہیں اور بعض بچے۔ انڈے دینے والے سانپوں کی تعداد بچے دینے والے سانپوں سے زیادہ ہے۔ سانپوں کی ماہ ایک بار میں ایک درجن سے لے کر دو درجن تک انڈے دیتی ہے۔

سانپوں کے انڈے پٹروں کے انڈوں سے ملتے جلتے ہیں۔ ان کا پھلکنا عید سخت لیکن چمک دار ہوتا ہے گو یہ زیادہ چمک کے بنے ہوں بعض سانپوں کے انڈے آپس میں ایک لیدار اسے سے چمکے ہوتے ہیں۔ مادہ کی گچی ہو کر جگہ میں انڈے دیتی ہے جیسے پتھر کی آڑ میں کوئی گدھا۔ اگر وہ کافی گہرائی میں ہوتا تو وہ اپنے جسم سے مٹی نکال نکال کر اسے گہرا اور گول کر لیتی ہے۔

سری ہوئی بچوں اور کھاد کے ڈھیر بھی انڈے دینے کے لیے جتنے جتنے ہیں۔ ان کے سٹرن سے جو گرمی پیدا ہوتی ہے وہ انڈوں کو سینے کے لیے کافی ہوتی ہے۔ انڈوں کو پھینک کے پے زمین میں کافی مٹی اور گرمی کا ہونا ضروری ہے۔ عام طور پر سانپ اپنے انڈوں کو نہیں سے لیکن چند قسم کی سی جی میں انڈوں کے گود کو مٹی مار کر بیٹھی ہیں۔ اس زمین میں ان کا پنڈا کچھ گرم ہوتا ہے۔ اس طرح کے سانپ عموماً جوڑا بنا کر اس وقت تک ساتھ رہتے ہیں جب تک انڈوں سے بچے نکل نہیں آتے۔

انڈوں سے بچے نکلنے میں دو ہفتے تک لگ سکتے ہیں۔ بچے کی ناک ایک سخت ٹوک ہوتی ہے جسے "انڈے کا دانت" کہتے ہیں۔ اس سے بچہ انڈے کے پھلکے کو توڑ کر باہر آجاتا ہے۔ انڈوں سے نکلنے کے بعد بچے کو ایک روز اسی جگہ رہتے ہیں۔ اس کے بعد کیڑوں کی تلاش میں اداہر اور رینگ جاتے ہیں۔

پتہ نہیں چلا ہے۔ چھوٹے بچے کبھی طرح کے جانور سانپ کی خوراک میں ملنے کی بعض قسمیں کھاتی ہیں۔ بڑے سانپوں کے بچے بھی کیڑوں پر گزارا کرتے ہیں۔ سانپ کی ایک چھوٹی قسم صرف دھک کھاتی ہے اور اسی لیے دھک کے ٹیلوں میں رہتی ہے۔ افریقہ میں سانپ کی ایک قسم صرف انڈے کھاتی ہے۔ اس کے گلے میں انڈے کے پھلکے توڑنے کے لیے خاص طرح کی ہڈیاں ہوتی ہیں۔

انجگر بیڑ، بکری، سور اور ہرن وغیرہ پر گزارا کرتا ہے۔ درختوں پر چڑھنے والے سانپ گھریاں پڑیاں اور ان کے انڈے کھاتے ہیں۔ دنیا کے بیشتر سانپ چوہے کھاتے ہیں۔ چھلیاں، مینڈک، گرگٹ اور پھلکیاں بہت سے سانپوں کی خوراک ہیں۔

سانپ کو سانپ کے نکلنے میں جو آسانی ہوتی ہے وہ کسی دوسرے ناکار کو نکلنے میں نہیں ہوتی۔ اسی لیے بعض سانپ سانپ ہی کھاتے ہیں۔ ناک راج کسی دوسرے جانور کے مقابلے میں سانپ کھانا ہی پسند کرتا ہے۔

بعض سانپ صرف گرم خون والے جانور کھاتے ہیں اور بعض سرد خون والے۔ اگر ان کی خوراک میں تبدیلی کی جائے تو وہ فائدہ کسے مر جاتے ہیں۔ اُن سانپوں کا ہاضمہ قوی ہوتا ہے جو ٹھنڈے خون والے جانور کھاتے ہیں۔ اسی لیے انہیں جلدی جلدی کھانے کی ضرورت پڑتی ہے۔ گرم خون والے جانور کھانے والے سانپوں کو دیریں کھانے کی ضرورت پڑتی ہے۔ عموماً پانچ دن سے لے کر ایک ہفتہ تک کے وقفے سے۔ انجگر تو ہمیشہ بغیر کھانے پڑے رہتے ہیں۔ انجگر کے معدے کا رس ایسا ملہم ہوتا ہے کہ اس میں جانوروں کی ہڈیاں اور دانت تک گل جاتے ہیں لیکن بالوں پر اس رس کا کوئی اثر نہیں ہوتا۔ وہ انکی چمک اور رنگ تک قائم رہتے ہیں۔ کھار اور رینگ بھی ملہم نہیں ہوتے۔ وہ فضلے کے ساتھ نکل جاتے ہیں۔ سانپوں میں چشما پانے کا مقام بچے کی طرف پیٹ کے



سینہ جینا

رشی دشاہ جیانی

’اموس قوم جہارانی‘ ’کشمیائی‘ کے شوہر جہار اچانکا دھراؤ کے بعد انگریزوں نے جہارانی کے متنبی دامودراؤ کو ولی عہد تسلیم کرنا منع کیا۔ جہارانی نے ’بغاوت کا اعلان کر دیا۔ انگریزی فوج شہر میں گھس آئی۔ جہارانی نے قلعے کی چوٹی سے اپنے سپاہیوں کو بے دردی سے قتل ہوتے ہوئے دیکھا تو رونے لگی۔ اس وقت پر بعض مشرعوں نے شور مچا کر انہیں اجماع قبول کر لی جیلنے تو جہارانی ہو سکتی ہے۔ جہارانی نے ان مشرعوں کی طرف سے ہتھیار پھیر لیا اور جنگ جاری رکھنے کا فیصلہ برقرار رکھا اور نواب باندہ کے ساتھ گوالیار کا رخ کیا۔ انگریزی فوج قلعے پر قابض ہوئی تو جہارانی گوالیار پہنچ چکی تھی۔ ذیل کی نظم بظاہر خیر خواہ مشرعوں کو جہارانی کا جواب پیش کرتی ہے

مگر، جو مانگے گا آج جینے کی بھیک، کل وہ غلام ہوگا
اڑے گا جھنڈا فریگیوں کا، اُٹھیں گے نام ہوگا
رہے ردایاتِ دین و ایمان اب ان کا قصہ تمام ہوگا
خیر خاگِ وطن کا ہوگا، مگر بدیشی تو ام ہوگا
بہن کی عزت، نہ ماں کی عظمت، نہ باپ کا احترام ہوگا
نہ مندروں میں کوئی پجاری، نہ مسجدوں میں امام ہوگا
جو مان لوں میں یہ شرط اُن کی توکل یہ بنے ننگ نام ہوگا
بس اب اطاعت قبول کروں تو ایسا جینا حرام ہوگا
بہت دنوں راج کر لیا ہے، بس اب دن میں مقام ہوگا
حیاتِ جاوید پانے والوں میں ایک اپنا بھی نام ہوگا
جب اس کا عنوان میں بنوں گی تو یہ فسانہ تمام ہوگا
چراغِ راہِ حیات اس مرحلے پہ میرا پیغام ہوگا

میں جانتی ہوں فرنگیوں کا معتادِ سخت کام ہوگا
مری نگاہیں یہ دیکھتی ہیں کہ میں بہت ہی قریب وہ دن
انہوں نے تعلیم کا توڑا پتھر بدل دیا میں سال پہلے
بھاڑ دیں گے مزاجِ تہذیبِ مشرقی یہ سفید وحشی
پلے گی تقدیر کے گھروں میں درندگی اور بربریت
میں دیکھتی ہوں، رہے گی باقی نہ حق پسندی نہ حق پرستی
وہ میری سند سے میرے نورِ نظر کو محروم کر رہے ہیں
مے دفا دار میری آنکھوں کے سامنے قتل ہو رہے ہیں
جلاد سامانِ عیش و عشرت، اُٹھاؤ تیغ و سنان و خنجر!
اگر کبھی وقت کا موڑ رخ لکھے گا تاریخِ زندگی کی
وداع، اے تاج و تخت بھانسی! سلامِ ذراتِ خاکِ بھٹی!
کبھی غلامی سے تنگ آکر جو خوں تھاری رگوں میں کھولا

میں اپنے تختِ جگر کو اپنی کرے کس کر چلی ہوں دن کو
کریچ رہا تو خدا نہ کردہ یہ دشمنوں کا غلام ہوگا

ملہ دہلی یونیورسٹی میں پہلی بار ۱۹۷۲ء میں انگریزی کو ذریعہ تعلیم بنایا گیا تھا۔

بھئی کا ایک مشینہ گار شاعر۔۔۔ افسر

رشد موسوی

دنیا کے علاوہ سے بری ہے افسر اب راجہ عدم کا سفری ہے افسر
 پیری کی بھی پیری بنے لاسی کا چھل
 اس سے ہم یہ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ ان کا سر پیدائش سے
 مطابق تھا۔ ایک اور باہمی میں اٹھنے نے اپنی تاریخ پیدائش
 کی طرف بھی نشان دہی کی ہے :

نہ کیوں یہاں میں عید فطر کی ہر خوشی ہوئے ہیں آج محکمہ بھارتین علی
 خاندان کے فیصلہ سے میلاد کا ہے دن اختر تھا۔ یہ آج کا کسی برس کی عمر ہوئی
 مذکورہ بالا رباعی سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ اختر کی پیدائش ۱۸۰۵ء کی آٹھ کی ہے۔
 اس شعور کو پہنچ تک اختر کدورت ہی میں رہے۔ اس کے بعد وہ
 ممبئی میں آ گئے تھے۔ ذیل کی رباعی میں اس کا اظہار اس طرح کرتے ہیں :
 صد تک جو بولیت کی بیٹیاں سولا سوت میرا نہ ممکن ہوا رہن سولا
 صورت بھولی چھوڑ بیٹیاں آنے کی اب تک ہوں یہاں جی میں یا سولا
 ممبئی آنے کے بعد وہ اپنی گزربھر کے لئے گھڑی سازی کا کام کرتے رہے۔
 اس کا بھی تذکرہ انھوں نے ایک رباعی میں کیا ہے جو سن ۱۸۷۱ء ہے۔
 کیوں اب نہ ہو شکر سدا باری کا سیکھا یہاں کام آگے گھڑی سازی کا
 مسیحہ لے اب کسے وہی نفل عاش چیشہ حسود شام ہے مزدوری کا
 ایک رباعی سے ہم کو اس کا بھی علم ہوتا ہے کہ انھوں نے مرثیہ نگاری

دکن میں تیار آباد کے علاوہ دوسرے علاقوں مثلاً بمبئی، مداسن، اور یور میں بھی مرثیہ نگاری کے دریا بہتے تھے۔ لیکن ممبئی کے مرثیہ نگاروں کے بارے میں ایک خاص بات یہ ہے کہ یہاں کے مرثیہ نگار پوہرہ فرقے سے تعلق رکھتے تھے۔ انیسویں صدی میں زیادہ تر ان ہی کے مرثیے دستیاب ہوتے ہیں۔ جہاں تک پوہرہ فرقے کے ان مرثیہ نگاروں کی زبان کا تعلق ہے، انھوں نے کھڑی بولی سے ملی ہوئی اردو میں مرثیے لکھے ہیں۔ ان مرثیہ نگاروں میں سے اہم افسر تھے۔ ان کا نام شیخ خان بجائی تھا۔ ان کے مرثیوں کے سولہ مجموعے شائع ہو چکے ہیں اور ہر جلد میں سات سے لیکر نو تک مرثیے شامل ہیں۔ اگر ایک ایک جلد میں اوسطاً آٹھ مرثیے بھی شمار کے جائیں تو ان کے کل مرثیوں کی تعداد تقریباً ایک سو اٹھائیس ہوتی ہے۔ ان مجموعوں کا نام انسر نے مجلد مستزما متروکھا تھا۔ یہ تمام مجموعے محمدی پریس ممبئی سے شائع ہوئے تھے اور اب نایاب ہیں۔

افتر کے حالات کہیں بھی ذکر کے میں نہیں ملتے جسمِ مورتہ واقعات مختلف مہینوں اور رباعیوں سے دستیاب ہو جاتے ہیں۔ ان واقعات اور حالات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ افتر کا خاندان گجرات کا رہنے والا تھا۔ وہ خود شہر سورت میں پیدا ہوئے تھے۔ ان کے سن پیدائش کا کھیل لڑاج نہیں ملتا لیکن بعض رباعیوں میں جو مختلف سینن میں چھپے ہوئے مہرجوں میں ہیں انھوں نے اپنی عمر کا اندازہ بتایا ہے۔ چنانچہ چودھویں جلد میں ۱۸۸۵ء میں طبع ہوئی تھی حسبِ میل رباعی ملتی ہے۔

اد کلہ سترہ ماہ جلد ۱۴ - ص ۱۱ - رباعی نمبر ۵۶

۱۱۔ گلدستہ نام۔ ج۔ ۱۲۔ ص ۱۲۔ رباعی نمبر ۶۳
۱۲۔ گلدستہ نام۔ ج۔ ۹۔ ص ۶۹۔ رباعی نمبر ۵
۱۳۔ گلدستہ نام ج۔ ۹۔ ص ۶۹۔ رباعی نمبر ۶

نیادور

شعر کے حسن کو نکھا روکتی ہے۔ یہ تمام لوازمات شرعی خوبی میں اضافہ کرتے ہیں اور سخن دان بھی اس کا اعتراف کرتے ہیں۔ ذیل میں ان کے مرثیے کا اقتباس نقل کیا جاتا ہے۔

ربط مصوع میں ہے سلسلے کا دیوانہ کا
خطا مات کا ہر بند میں سامان ہے
جیسے طبع ہنرمند نہ اعجاب ہے
کالموں کی نہ نظریں کوئی نقصان ہے

مکتہ کئے نہ کہیں طبع رساموزوں ہو

سست بصرہ ہو کوئی جہت مگر مضمون ہو

روزمرہ بھی ہر مصرعوں میں فصاحت بھی ہو
ہندش الفاظ کی بوجہ سلاست بھی ہو

کہیں قہنس دلازم ہو۔ عایت بھی ہو
کہیں شیرازی سخن میں ہو عداوت بھی ہو

دنگ حدت کا سخن داں کو نظر آئے گئے

ہنداکا ہو جو مضمون خبر نہ گئے

مرثیہ کے بارے میں بھی انھوں نے کچھ خیالات ظاہر کئے ہیں۔

مثلاً وہ یہ کہتے ہیں کہ مرثیہ مختصر اور جامع ہو کیوں کہ طویل کلام بعض وقت

سامعین کے لئے اکتاہٹ کا باعث بھی ہو سکتا ہے۔ وہ شہادت کے بیان

کے علاوہ مرثیے میں جزا و رزم کا ہونا بھی ضروری سمجھتے ہیں۔ چنانچہ

کہتے ہیں۔

یہ اختصار کا ہر باب ہے ضرور خیال
سبب یہ ہو کہ نہ طویل سخن سے ہونے لال

وہ روزم بھی ہو نظم اور شہادت بھی

یہ اختصار کی موجود ہو شہادت بھی

انتر صرف مرثیہ گوئی کے لئے ہی شہور نہیں ہوئے بلکہ ان کی شہرت

کی ایک اور وجہ یہ بھی تھی کہ وہ خود اپنا مرثیہ تحت لفظ منبر پر پڑھ کر سناتے تھے۔

لیکن انھیں حق اپنی مرثیہ نگاری پر ناز تھا اور نہ وہ اپنے پڑھنے کے انداز پر

فخر کرتے تھے۔ ایک مقام پر کہتے ہیں۔

پڑھنے پہ بھی کچھ فخر نہ دعویٰ مجھ کو
کہنے پہ بھی ذرا نہیں غرور مجھ کو

انتر نے ایک اور مرثیہ کا کلام آجے آتش کے عنوان سے لکھا ہے

لہ مخلصہ مستدامتر۔ ج۔ ۱۰۔ ص ۹۹۔ مرثیہ ۲۔

لہ مخلصہ مستدامتر۔ ج۔ ۸۔ ص ۳ مرثیہ ۱

لہ مخلصہ مستدامتر۔ ج۔ ۲۔ ص ۶۲

بجی آنے کے بعد شروع کی۔ یہ صمیم ہے کہ ان میں مرثیہ نگاری کی صلاحیتیں پہلے سے موجود تھیں۔ لیکن ان صلاحیتوں کی نشوونما بیسی کے مرثیہ نگاروں کی تخلص اور ردیف وغیرہ کی صحبت میں ہوئی۔

انتر کے زمانے تک عام طور پر یہ خیال کیا جاتا تھا کہ اردو میں شعر

کہنے کے اہل مسند تھے لوگ ہیں جو اردو کے خاص خاص مرکوزوں کے رہنے

والے ہیں۔ انتر کو اس کا احساس تھا کہ وہ ان مقامات میں سے کسی سے

تعلق نہیں رکھتے۔ اسکے باوجود وہ امام حسین کے ثنا خواں ہونے پر فخر

مسابات کا اظہار کرتے ہیں۔

شکوہ شکر کہ ہفتہ کا ثنا خواں ہوں میں
پہ میں اہل زبان ہوں نہ زبان انگلی میں

اسی جلد میں بعض مقامات ایسے بھی آئے ہیں جہاں وہ شاعرانہ تعلی سے

کالم لیتے ہیں :

گلشن شاعری کا نازہ گل تر میں ہوں
بحر خفا و تلازم کا شہناور میں ہوں

جوہری و حوڑے سے میو جس کو وہ جہز ہوں
لنگر نظر حسن کا ہے جو انسر میں ہوں

سامنے فوج مضامین کے پیے بہتے ہیں

نئے مضمون کے سائے بھی دھڑے بہتے ہیں

انتر اپنے بیان کے مطابق شاعری کے مرکز دس سے تعلق نہ رکھتے

ہوئے بھی شاعری کے بارے میں کچھ متعین تصورات رکھتے تھے۔ یہ تصورات

شرعی ہیئت اور بواہر و فوں پر عادی ہیں۔ جہاں تک مواد کا تعلق ہے وہ

یہ کہتے ہیں کہ شعرا اس وقت تک شعر نہیں کہا جاسکتا جب تک اس میں

جہت مضمون نہ باندھا گیا ہو۔ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ بعض وقت جہت

مضمون بصری کی سستی میں بھی جان ڈال دیتا ہے۔ انتر کی یہ رائے

بھی ہے کہ طلب سلیس ہے بیان میں کہیں کھانچے نہ پڑیں اور شعر

میں کوئی نقص نہ ہو۔ زبان اور اسلوب کے تعلق ان کا خیال ہے کہ شعر

کی زبان سلیس اور بامحاورہ ہونی چاہیے اور ایسے الفاظ کا انتخاب کرنا

چاہیے جو زمانے کے چلن کے مطابق ہوں۔ انتر شعر میں روزمرہ کے

ساتھ ساتھ فصاحت کے بھی دلدادہ ہیں۔ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ رعایت لفظی

لہ مخلصہ مستدامتر۔ ج۔ ۹۔ ص ۷۳، زبانی ۷

لہ مخلصہ مستدامتر۔ ج۔ ۹۔ مرثیہ ۷۔ ص ۱۰۷

وحدہ، دقا، خلق، خلق، حسن، فصیح، ذکی، روشی، صبر، قشیر، سلسلی، راج
بقا، حریں اور امانت کا تذکرہ کرتے ہیں اور ان کے بارے میں لکھتے ہیں کہ
اب ان سے دنیا عالی ہو گئی ہے۔

افسر کا کلام جو ہماری دسویں دہائی میں ہے وہ ایک تاریخی اور ادبی اہمیت
رکھتا ہے۔ اپنے ایک مریضے میں انھوں نے اپنے ہم عصر مرثیہ نگاروں کا
ذکر کیا ہے۔ یہ مرثیہ نگار وہ ہیں جو ان کے زمانے سے تعلق رکھتے ہیں۔
ان کے بندہ حبیل ہیں۔

نام ان صاحبوں کا کہ انھوں نے ہجرت کو کتب و حدیث و مقبول و مستند و افسر
فیہر و ہفت و تحسین و غلبہ و قسیر حسن و صابر و سجاد و مستند و افسر
اہل ایمان ہیں، سخن فہم میں صبا دانا ہیں
ذاکرا شاہ ہیں اور صبح کرم فرما ہیں

اور بھی دست ہیں مارج جناب حیدر حیدری، صفندی، برتانی، جنتی، گوہر
شاگرد و عادل و احسان و مستند، قسیر طاہر و قادر و کیوان و عجیب و دراز و ہجر
سب محبوبان ملی ہیں مے احباب ہیں یہ

قلم شاعرانہ کے دریا بیاں ہیں یہ
افسر نے جن جن شاعروں کے نام گناے ہیں ان میں سے تیار و حیدر
اور صاحب کے مریضے مل جاتے ہیں۔ لیکن باقی شاعروں کے نہ مریضے ملتے ہیں
اور نہ حالات۔ ان کے نام افسر ہی کے توسط سے ہم تک پہنچے ہیں۔

افسر کے تین شاگردوں کا پتہ ان ہی جلدوں کے مطالعے سے
چلتا ہے۔ آٹھویں جلد کے خاتمہ پر ان کے شاگرد سخاوت نے جوگی نام لگانا چا
نھا، اس جلد کی طباعت کا قطعہ تیار ہی تھا ہے۔ اسی جلد میں ایک
اور شاگرد عزیز کا قطعہ تاریخ درج ہے۔ عزیز کا نام ملا عزیز ابن نور بھائی
تھا۔ افسر کے تیسرے شاگرد کا علم جو دھویں جلد سے ہوتا ہے۔ ان کا نام
محمد علی ابن عبد الحمید تھا اور دراصل انھیں تھا۔ انھوں نے اپنے استاد
افسر کے کلام کی چودھویں جلد کی طباعت کے موقع پر تاریخ کمی تھی۔ افسر
کے ان شاگردوں کے بارے میں کسی بھی تذکرے میں کچھ حالات نہیں ملتے
اور نہ ان کا کلام اب تک دستیاب ہو سکا ہے۔

لہ جلد سہ ماہی ج ۴ ص ۱۳۰، نظم عنوان "حان زاد"

جس میں آگ، آب کو امام حسین کی شہادت کا سبب ٹھہرانا چاہتی ہے۔
اس کے جواب میں آب، آگ کو قصور وار ٹھہراتا ہے کہ اس نے خیام مبارک
جلاتے تھے۔ افسر نے اس سہ میں شاعرانہ حسن اور خوبی کے ساتھ شہاد
اور تاراجی خیام کے واقعات نظم کئے ہیں۔ یہ سہ ۳۶ بندہ پر مشتمل ہے۔
ایک اور مرثیہ تقریر مسیح و پروانہ و حال شہادت امام حسین کے
عنوان سے لکھا ہے۔ یہ سہ ۳۶ بندہ پر مشتمل ہے۔ اس میں پروانے مسیح
سے گلہ کرتے ہیں کہ وہ ان کے حال سے بے خبر خود ہی جلی جاتی ہے۔ اس
کے جواب میں مسیح کہتی ہے کہ حضرت رسول اکرم کا خاندان دین کا چراغ
روشن کرنے کے لئے اپنے وطن سے دشت کربلا میں آیا تھا، اس کی روشنی
کوشایوں نے ظلم سے بھا دیا، اور ایک عالم تارک ہو گیا، اس شیخ بی بی کا
مجھے اس قدر غم ہے کہ اس کے سوز میں دن رات لکھتی ہوں۔ اس طرح مسیح و پروانہ
حال سے کربلا کے واقعات پروانے کو مناتی ہے اور کہتی ہے کہ تم بھی توفد
شیخ فاطمہ کے پروانے ہو، اس سے بڑھ کر فخر کی بات اور تمھارے لئے کیا
ہو سکتی ہے!

افسر نے ایک مریضے میں حضرت فاطمہ کی شہادت کے واقعات بیان
کئے ہیں۔ اس کا عنوان انھوں نے "مرثیہ در حال جناب فاطمہ و خصص
بنادتی و رعایات الفاظ بنا دینی" لکھا ہے۔ اس کا مطلع ہے :-
کیا خوب خوش گوار تھا لفظ بنا بنا سبک وہ کربلا میں غضب جاکر انا
دا حسرتا بنا ہی شہید جفا بنا ہے ہے بنا بنی کا عجب واقعہ بنا
افسر بنا بنی کا تم اب مرثیہ لکھو
لیکن رعایتوں میں ہی با صفا لکھو

افسر نے اپنے اکثر مریضوں میں مختلف قسم کی روایتیں بیان کی
ہیں۔ تقریباً ہر مریضے کی ابتدا کسی ایک خاص روایت سے ہوتی ہے۔ مثلاً
زعفر حق کا دم کے لئے میدان کربلا میں آنا یا پھر مجھڑوں کا بیان ہے۔
جیسا کہ اس سے قبل بتایا گیا ہے افسر نے طویل عمر (۱۰۱ برس)،
پانی تھی۔ ابراہیم مسلم ہوتا ہے کہ اس مدت میں انھوں نے مریضے کی تاریخ
تفصلاً ناکامی نظر سے مطالعہ کیا تھا۔ جتنا پتہ ایک جگہ وہ اپنے پیش رو
مرثیہ نگاروں میں سے انیس، دیر، غنیم، مونس، آفس، عشق، ملیس

انفاس کی لو

مُحَافَظِ حَیَۃ

مربعی کی پلکیں ہیں اس قدر اچھیلیں کہ وہ دھیلیوں کی سفیدی دکھائی دے رہی تھی۔ آنکھوں کی یہ سفیدی اور چہرے کی زردی اور کپٹیوں کی بے تحاشا بھری ہوئی پڑیاں، کھلا ہوا منہ، ناک میں لگی ہوئی آنکسبیں سلنڈر کی نئی کے ذریعے تنفس کا عمل، سارے ماحول کو اندوہناک بنا رہا تھا۔ مریض کے سبھی خاندان والے وہاں جمے تھے۔ ان کی شکلوں کا اجتماعی تاثر اور ان کا خوش انتظار زندگی کی شکست کا پس منظر تشکیل دے رہا تھا۔ ان میں سے ہر ایک اپنی اپنی جگہ ایک تجرید و تامل سے مورمتش کے آخری نظر پر پردہ مگرنے کا بے چینی سے منتظر تھا۔ انجام معلوم ہی تھا، آغاز انجام نظر میں تھا، انجام کا پتہ نہ چلتا تھا، اس کیفیت میں تین دن ہو چکے تھے۔ ایک نرس سرہانے کھڑی نئی کو بار بار ٹھیک کرتی رہتی تھی۔

سرہانے کے قریب ہی رکھی ہوئی ایک کوسی پر ایک دھڑیر عکس کا تون بھیٹھیں جو مریض کی بیوی تھیں۔ سوجی ہوئی آنکھوں سے پتہ چلتا تھا کہ کتنے ہی روز سے پلک نہیں بھپکی اور آنسو نہیں رکے۔ ان کی نظر مریض کے چہرے پر تھی اور ذہن میں وہ ادراک تھیکے کی طرف خود ہی پٹے جارہے تھے جن پر ان کے ماضی کی امٹ داستان نقش تھی۔

وہ تیرہ یا چودہ سال کی تھیں جب ان سے بیاہٹا گیا تھا اور یہ انیس یا بیس سال کے تھے۔ دہلی بن کر سسرال میں جب انھوں نے قدم رکھا تھا تو دو تین ہینوں تک انھوں نے اپنے شوہر یا سسرال رشتے داروں کے سامنے اپنی آنکھیں نہیں کھولی تھیں۔ شوہر خود ہی پتھر پتھر چہرہ دیکھ کر

تھے اور خوش آمدی کیا کرتے تھے کہ ”بیوی آنکھیں کھولو میں تمہارا غلام ہوں“ اپنے غلام پر ظلم نہ کرو۔ کھولو، آنکھیں کھولو۔ اور شرم سے پسینہ پسینہ کھودے جٹے مسکراتیں اور سر جھک کالیتیں۔ یہی خشک، بے بران، خوفناک آنکھیں اس وقت پایا کہ سمندر اپنی بانہوں میں سمیٹے رہتی تھیں۔ جب کبھی وہ باہر سے وٹ کر سیدھے اپنے کمرے میں آتے اور ان کو ایک نظر بھر کے دیکھتے تو ان کو اپنا شباب رنگین شعلوں میں لپٹا سراپا اچھل گھل کر فضا میں گھٹاتا ہوا محسوس ہونے لگتا۔

شادی کو دس بیسے ہوئے تھے کہ یہ ماں بھی بن گئیں۔ ماں باپ کی دلی خواہش پوری ہوئی اور دعائیں بیٹے کے روتھ میں اٹھنے آئیں۔ اس سن میں ماں بچا کچھ بھایا نہیں صحت اور جوانی کے پکا ڈک کی خاطر کچھ کے لیے انا دکھائی گئی تھی۔ انا رکھنے کا مطلب یہ تو نہ ہوا کہ اور بچے نہ ہوں۔ جس کی بھی یہ ہوئی تھیں کہ چار بچوں کی ماں بن گئیں۔ دیکھنے میں تیس کی لگتی تھیں۔

شوہر نے دوسری شادی کر لی۔

بیس جیسے بھنگا کچرا دھوپ میں ٹھوکر جاسے یوں ان کی شادی کا خمار اتر گیا۔ لگتا تھا شادی ہوئے عرصہ گزر گئی ہیں۔ اور عرصہ گزر گیا مگر اس احساس میں تبدیلی نہ ہوئی۔ لاکھ جتن کیے، ہاؤز فلیٹوں کو آباد کیا، منتول مرادوں کی سپلائی، عملیاتیات کا سہارا بھی لے کے دیکھ لیا۔ مذہب سے سوریج نکلتے رہے اور بیتے موسم آتے رہے، مگر شوہر کا لگاؤ پھر نہ لٹا۔ جب نصیب بدل ہی نہ سکیں تب نصیب پر سب کچھ چھوڑ دیا۔ تھک ہار کر بیٹھ رہیں۔ ساری توجہ اولاد کی تعلیم و تربیت اور گھر کی دیکھ بھال پر مرکوز کر دی۔ شوہر جتنی بھی دیر گھر کو سافر خانہ سمجھ کے رہتے ان کو قہر سم کا آرام پہنچا دیتیں۔ گھڑی کی سوئیوں کی طرح مقررہ فشاؤں پر اور معینہ رفتار سے ان کی زندگی گزرتی رہی۔

موت کو دیکھتے اور موت سے ملنے کی کبھی خواہش نہ ہوئی، اور نہ شوہر ہی نے کبھی یہ سٹڈ چھٹیر معلوم ہوتا تھا کہ موت کو کبھی ان سے کوئی دلچسپی نہ تھی۔ ورنہ خود ہی کبھی عید یا تہوار پر سلام کرنے پہلی آتی۔ دونوں ایک ہی شوہر دیکھتے ہوئے ایک دوسری سے بے خبر بنی رہیں۔ دونوں کا رویہ اپنی اپنی جگہ یوں تھا گویا ان کی کوئی موت ہی نہیں ہے۔

جب ٹری بیٹی کی شادی کے موقع پر موت کو مدعو کرنا پڑا اور کیا گیا تو وہ خود ہی نہیں آئی۔ اس نے تھک بھجوا دیا تھا اور نامنا سازی مزاح کا مادہ کر دیا،

میں کا کسی نے برا نہیں مانا اور دونوں کے آنے سامنے ہونے کا موقع مل گیا۔ بہت عرصے کے بعد ایک دفعہ سنا کہ موت کے بیٹا ہوا ہے۔ کچھ بچہ زہمیں۔ ایک بوہم سی امید جو شوہر کو پھر سے اپنانے کی بھی اس نے بھی سبک سبک کر دہم توڑ دیا۔ اب جینے کا ان کے نزدیک میں ایک ہی مقصد نہ گیا تھا کہ شوہر کے ہاتھوں اپنے دفن ہونے کی دعائیں کرتی رہیں۔ اٹھتے بیٹھے یہی کتنی رہیں کہ میں پورے گاراب اٹھا لے۔

چند روز ہوئے کہ شوہر کو نوینہ اور پھر ڈیل نوینہ ہو گیا۔ اسپتال میں داخل کیے گئے۔ اب ان کے بچنے کی کوئی امید نہیں۔ ڈاکٹروں نے جواب دے دیا ہے۔ وہ نزع کے عالم میں ہیں۔ انجینیئر کی مدد سے تار فوس کھینچی تو جارا ہے یہ نہیں کب ٹوٹ جائے۔ اب بھی دل ہی دل میں یہ دعا کر رہی ہیں کہ ان کی آئی کٹیج ان کو آجائے اور ان سے پہلے یہ اٹھ جائیں۔ دیے جانتی ہیں کہ اب اس بات کا کوئی امکان نہیں مگر جب تک شوہر کی سانس چل رہی ہے ان کی بات باقی ہے۔

ان کی کوسم کے برابر ایچ پی کی طرف ایک اور کوسم ہے جس پر ایک اور خاتون تشریف فرما ہیں۔ یہ ان کی موت ہیں جو ابھی آئی تھیں۔ کسی کی موت بننے سے پہلے کسی کی بلا شرکت غیرے ہاتھی تھیں۔ ان کی ازواجی زندگی تسکین و اطمینان کی چھاؤں میں گذر رہی تھی۔ کیا ایک ان کے جی میں کیا آئی کہ یہ خود بھی دجانی سکیں کہ اپنے شوہر کے گھر سے موت کی دنیا پر اپنے الطاف و عنایات کی قوس قزح سنوا دی۔ اچھی طرح جانتی تھیں کہ وہ زندگی کے دھارے پر اکیلے نہیں بہہ رہا ہے، مع اہل عیال ہے۔ کم محنت دل پر قابو پانے کی بڑی جدہ جدہ کی مگر وہ بھی دل ہی تو تھا چل گیا۔ بے ادلا تھیں بڑے ہر سے طلع لینے میں کوئی رکاوٹ نہ تھی۔ اولین فرصت میں مل گیا اور عدت کا معمولی سا مرحلہ طے کرنے کے بعد وہ گھر آجا کر دیے اور ایک لب لیا۔ یہ واقعہ ان کی زندگی میں ایک ایسا سنگ تھا جہاں ان کی خوشیوں کا اچھلا کودا چشمہ ایک پرسکون دریا بن کر بہ گیا۔ نئے شوہر کی پرانی بیوی کے بارے میں جو سنا سنا تھا وہ کافی تھا۔ اپنی موت سے لینے کا انھوں نے کوئی خاص ضرورت نہیں سمجھی۔ اگر ملاقات ہو بھی جاتی تو ”آپ سے مل کر بڑی خوش ہوئی“ کہنے کی بھی بہت نہیں تھی۔ اگر یہ کہہ بھی دیتیں تو بڑی بناوٹی بات ہوتی اور بناوٹی باتوں سے ان

نفرت تھی۔ سوچا وہ اپنے گھر خوش، میں اپنے گھر خوش، اور حقیقت یہی تھی کہ یہ اپنے گھر نہ صرف خوش تھیں بلکہ بہت خوش۔ اور اتنے غم تک خالی رہنے والی گود بھرنے کے جب آثار پیدا ہوئے تو ان کی ذہن کا کوئی ٹھکانہ بھی نہ رہا۔ پھر جب گود بھری تو دامن مراد بھی بھرا۔ گج ہوا تھا۔

شوہر بڑی بیگم کے گھر تھے۔ جب سنا کہ انھیں نوینہ اور پھر نوینہ ہو گیا ہے تو ہاتھ پاؤں پھول گئے اور ہوش اڑ گئے۔ بڑے بے لگہ کسی طرح اپنے گھر لے آئیں اور ساری جائداد انے بیٹے کے نام کر کے مگر کچھ نہیں بڑا تھا۔ اس بارے میں شوہر سے کئی دفعہ گفتگو کی تھی مگر وہ جواب دے دیتے کہ ”گود دل گا، جلدی کا ہے کی ہے“ میں کوئی حرا تو جارا ہوں۔ اس پر کوئی کیسے کہہ دیتا ”کیا پسند آپ کب مر جائیں چپ ہو کر رہ جاتی تھیں۔“

اسپتال کی خبر سنی تو ساتھ ساتھ یہ بھی سنا کہ بڑی بیگم ساتھ بہ وقت وہیں رہتی ہیں۔ پھر جب یہ چلا کہ سہاگ پر موت منڈلا رہی ہے۔ قدم گھر سے نکال ہی پڑا۔ جیسے جیسے موت کا سامنا کیا۔ داخل ہوئیں قفس آمیز ادب سے بڑی بیگم کو سلام کیا۔ اس ماحول میں ایسے وقت ناگہانی ملاقات نے بڑی بیگم کے جذبات پر کوئی منفی رد عمل نہیں پیدا انھوں نے بے ساختہ دعا دی۔ ”جیتی رہو۔ اللہ تمہارا سہاگ قائم رہے اور برابر کی کوسم پر بٹھالیا۔“

انھوں نے سوچا کہ بڑی بیگم کی دعا محض رسمی اور بناوٹی ہے۔ وہ اچھی طرح جانتی ہیں کہ اب ان دونوں کے مشترکہ سہاگ کی یہ آخری سانس اور آخری گھریاں ہیں۔ موت برحق ہے، کسی کو اس سے مفر نہیں خدا کی میں کسی کا دخل نہیں۔ مگر..... کسی طرح جائداد ان کے لڑکے کے نام پر تو کرنے والے کی موت سہل ہو جائے گی۔

وہ چپ چاپ بیٹھی بیگم کی آنکھوں سے اپنے شوہر کے نزع دیکھ رہی تھیں۔

ان کا ذہن لڑکا ان کے برابر کسی سے لگا کر تھا۔ وہ کبھی اپنے کو دیکھتا، کبھی اپنی بڑی ماں کو اور کبھی دوسروں کو۔ کبھی کبھی اپنی ماں کو بھی دیکھ لیتا۔ اُسے یہ سب ہرے اجنبی سے دکھائی دے رہے تھے۔

ہٹا کھڑا تھا۔

پہلے اس کی نگاہیں بھی اپنے باپ پر لگی تھیں۔ اُسے احساس تھا کہ یہ اس کے باپ کا آخری وقت ہے، نذرِ حقِ حالت ہے، زندگی اور موت میں صرف گہنی چینی اور وہ بھی معنوی سانسوں کا فاصلہ رہ گیا ہے۔ پھر بھی اُسے یقین نہ ہوتا تھا کہ وہ انسان جس کی گھر کی سے اُس کی جان بچ جائے تھی اور ادا سان خطا ہو جاتے تھے اور جب یہ دس گیارہ سال کا تھا تب تک دونوں ہاتھوں سے اس کے ہاند پکڑ کر اٹھا کے پھینک دیتا تھا، وہ موت کے آگے اس طرح بے بس پڑا رہ سکتا ہے۔ اب تو وہ خود ایک کچھ لگتا تھا جس کے ہوش و حواس موت کی گھر کی سے منسلک ہو چکے تھے یہ آدمی جو اس وقت سانسِ شکل سے لیتا ہے کبھی بے وقت کی بارش کی طرح برسن کو سارے گھر کا حال خستہ کر دیتا تھا۔ بیوی کو نوں کو نوں روٹی پھرتی تھی اور بچے ادھر ادھر تھپتھپتے تھے۔ باپ کو دیکھتے ہی اس کی روح تک لرز جاتی تھی۔ سن رکھا تھا کہ کوئی اس کی چھوٹی اماں ہے جہاں وہ اکثر رہتے ہیں تو وہ اکثر یہی دعا کرتا تھا کہ وہ ہیں کے ہو رہیں۔ زندگی بھر اس کی اور اس کے باپ کی کبھی نہ بنی۔ اُس نے اندیا پاؤں کو بھی دیکھا تھا جو اپنے بچوں کو مارنے بیٹھے مگر یہ نہیں کہ ہر دم اور ہر وقت۔ جب سختی کی ضرورت ہوتی تو سختی ضرور کرتے ورنہ نہ شفقت اور پیار کے بیج برتے رہتے جن سے اولاد کی صحیح نشوونما ہوتی۔ اور ہر سار ہر دو کے چپکے چپکے پات لائے کا یہی طریقہ ہوتا ہے، نہ یہ کہ ان کے وجود ہی کی بیج نمی کی جائے۔ یہاں تو ہر وقت ہی بھڑکتی کو بابا آگئے تو کیا ہو گا کبھی اُن سے نہیں مانگی تو جوتے پڑے، پکڑوں کے لیے کہا تب بھی جوتے پڑے، اور جوتے مانگے تو جوتے پڑے۔ میر تقی میر کے لیے کہا تو پٹائی ہوئی۔ گویا باپ کے زبان ہی نہیں۔ وہ اپنے ہاتھ پاؤں سے بولتے تھے نتیجہ یہ ہوا کہ بچوں نے اُس سے کہہ کر ہی پھوڑ دیا۔ بیوی کو ہر ظلم سننے کی عادت ہو گئی تھی اس لیے وہی ان بچوں کی نماندگی بھی کرتی اور سر پرستی بھی۔ اسی طرح دیکھتے دیکھتے اس نے انجینئرنگ کی ڈگری پاس کر لی اور ایک ڈیم پر اس کو اچھی ملازمت بھی مل گئی۔ وہ خوش خوش اپنے مستقر پر چلا گیا۔ باپ سے دور ہونے کی اُسے بڑی خوشی تھی مگر ماں سے دور ہونے کا اُسے غم بھی تھا۔ وہ ضرور اپنی ماں کو اپنے ساتھ لے جاتا مگر اس کے دوسرے بھائی بہنوں کی شکل ہو جاتی۔ ماں کو بھی اپنے بیٹے کی ان ترقیوں سے بے حد مسرت ہوتی تھی اور

میں ایسا نیا ہی تھا جو اُس نے پہلے کبھی محسوس نہیں کیا تھا۔

اس تو عمر لڑکے نے اپنی بڑی اماں کو سلام نہیں کیا تھا۔ یہ چیز بڑی اماں کو بڑی کھٹک رہی تھی۔ خود اس کی اپنی ماں کا دھیان نہیں اور تھا اس لیے اس نے اپنے بیٹے کی اس عمدہ یا سہوارہ تہنیزی کو دیکھا نہ محسوس کیا کیونکہ جب وہ اپنی ماں کے برابر اس کی کرسی سے لگ کر کھڑا ہو گیا اور بہت ہی معصوم اور وحشت سے ایک ایک کی صورت دیکھ رہا تھا تو کھکیوں سے بڑی اماں نے اس کا ایک دو بار غیر ارادی طور پر جائزہ لینے کی کوشش کی۔

”کیا نام ہے بچے کا؟“ انھوں نے چھوٹی نیگم سے پوچھا۔

چھوٹی نیگم نے بھراٹی ہوئی آواز سے نام بتایا۔

”کون سی جماعت میں پڑھتا ہے؟“

وہ بھی پچھنے سے بتا دیا۔

”اُڈ بیٹے ادھر اُڈ۔“ بڑی اماں نے پچکا مارا۔

لڑکے نے آنکھیں پھاڑ دیں۔ ماں نے اس کی طرف دیکھا۔

”سلام کیا تم نے؟“

لڑکے نے جھک کر بڑے ادب سے آداب کیا۔

بڑی اماں کو اب کہیں جا کے اطمینان ہوا اور وہ دعا میں دیے لگیں۔

”بھاء بھاتی ہیں۔“ ماں نے حکم دیا۔

اور لڑکا بڑی اماں کی کرسی کے اُس طرف چلا گیا۔ اب بڑی اماں نے

اُسے ہی بھر کے دیکھا۔ بڑا بھولا بھالا۔ ناک نقشہ ہو ہوا اپنے باپ کا۔ آنکھوں

میں ذوقانی کی آنکھوں کا سیلاب۔ بڑھتے ہوئے جسم میں ارتعاش کی توانائی۔

لگتی تھا جیسے انھیں کا بیٹا ہو۔ اگر آخری اولاد کے بعد ان کے اور اولاد ہوتی

تو شاید وہ ایسا ہی ہوتا۔ یا کیا یہ ہی ہوتا۔

اس پر اُسے کا کیا تصور جو انھیں اس سے کوئی دشمنی ہوتی۔ دشمنی تو

انھیں اپنی موت سے بھی نہ تھی۔ بس ایک ناگوار سا احساس تھا سوت کے

خلاف کیونکہ اس نے ان کی خوشگوار زندگی کی بساط آٹ دی تھی۔ ایک

ایسی ہی چل پیدا کر دی تھی جو دقتی نہ تھی دائمی تھی اور ایک کیفیت اور ایک

حالت میں ڈھل کر رہ گئی تھی۔

بڑی اماں کی نگاہیں پھر غرنے والے کی طرف ہو گئیں۔

ای تینوں کے مقابل پلنگ کے دوسری طرف بڑی اماں کا بڑا

ساتھ ان کے بڑے کو بھی تو اس کے خیالات اور منصوبوں کا دھاما ایک بائیں ہی سٹے پہنچ رہے تھے۔ اُسے اپنی چھوٹی اماں اور ان کے بیٹے سے جن کا اُس نے آج تک حرف ایک غیر واضح تصور ہی کیا تھا، سخت نفرت تھی۔ انھیں دیکھ کر وہ اپنے من ہی من میں بے قابو ہو گئی اور اس کا جی چاہا کہ وہاں سے بگسٹ بھاگ جائے۔ لیکن ایسے موقع پر فوراً جو اس کے حق میں معذرت و سزا ہوتا، خوش قسمتی سے اُس کے باپ نے کوئی وصیت نامہ تیار نہیں کروایا تھا۔ ورنہ چھوٹی بیگم کے بچوں میں اگر وہ اپنی ساری جائیداد چھوٹی بیگم کے لڑکے کے نام کر دیتے تو بڑی بیگم اور ان کی اولاد کی کرلیتی۔

بڑی بیگم کے بڑے بیٹے کے برابر ان کی سب سے چھوٹی لڑکی کھڑی تھی۔ کوئی سترہ اٹھارہ کی عجیب منظر تھا۔ موت کے مقابل زندگی تھی۔ ایک طرف مسانوں کی کی تھی دوسری طرف افراط تھی۔ اس کی تیار کو دوا نکھوں کی سطح بڑی پرسکون لگتی تھی لیکن ان کی تہ میں طوفان پل رہے تھے۔

وہ اس طرح سے اپنے خرنے والے باپ کو دیکھ رہی تھی جس سے بڑے چلتا تھا کہ اس کی کچھ میں نہیں آتا کی ہو رہا ہے اور کیا ہو گا کیا دنیا میں کی ایسی بھی شے اور کیفیت ہے جس کا نام موت ہے؟ موت کے بارے میں اس نے پڑھا تھا، سنا تھا لیکن عجیب اتفاق ہے کہ آج تک اُس نے کسی کو مرتے نہ دیکھا تھا۔ موت کے متعلق اُس نے بہت کچھ سوچا تھا لیکن کچھ بھی سمجھ میں نہ آیا تھا۔ امداد اب مرنے والے سے دو قدم کے فاصلے پر کھڑی وہ اس کا شاہد کو رہی تھی۔ جس طرح کسی شہدے باز کا کوئی غیر الحوقل شعبہ دیکھ کر بھی یقین نہیں آتا کہ ایسا ممکن ہو سکتا ہے اور دل ہی کہتا ہے کہ یہ فریب ہے، اُسی طرح اپنے باپ کو مرنے والا دیکھ کر بھی وہ یقین کرنے پر آمادہ نہ تھی کہ اُس کا باپ مر رہا ہے۔

اُسے اپنے باپ سے کوئی خاص ہمدردی تو نہ تھی لیکن وہ اس کی موت بھی نہ چاہتی تھی، محض اس لیے کہ موت اُسے پسند نہ تھی۔ جب بھی مر سکتے ہیں اور مرنے ہیں تو اُسے بھی مرنا ہو گا۔ پھر موت کا کوئی وقت معین نہیں ہے اور وہ بہت کچھ کرنا چاہتی ہے، بہت کچھ۔ ہاں باپ کے مرنے کا ایک فائدہ ضرور تھا۔ اُسے اپنی پسند کی شادی کرنے میں کوئی رکاوٹ نہ ہو گی! اس لڑکی کے برابر اس کی بڑی بہن کھڑی تھی جو شادی شدہ تھی۔ اس کے دو چھوٹے بچے تھے جن کو وہ گھر چھوڑ آئی تھی امداد ایک پیٹ میں تھا۔

اُس نے بڑی لال کی ہول لائے کا بڑا ارمان تھا۔ ایک دن دلے غفلتوں میں جب اس کے باپ سے اس خواہش کا اظہار کیا تو اس نے کہہ دیا کہ اپنی کمائی سے کچھ بچ کرے اور جہاں چاہے اپنی شادی کر لے۔ یہ سُن کر ماں کی آنکھیں ڈبڈبائیں۔ یہ نہیں کہ شوہر اس قابل نہ تھے کہ اپنے بیٹے کی شادی نہ کر سکتے تھے۔ روپے پیسے کی افراط تھی، کسی کی محتاجی نہ تھی۔ مگر یہ بات انھوں نے ایسے کہہ دی جیسے وہ ان کا بیٹا ہی نہ ہو۔ ان کے اس انداز اور تصور سے دل کوٹیں لگی تھی مگر ایسی تو ان گنت تھیں ان کے دل کی پٹائیوں میں سمو کر نہ گئی تھیں! یہ ایک اور سی! اور جب خط میں اپنے بیٹے کو اس نے یہ بات لکھی تو بیٹے سے اپنی ماں کی یہ بے بسی اور غلطی بھی نہ گئی اور وہ ایک بے زبان بچے کی طرح اپنے گوارائی تنہائی میں پھوٹ پھوٹ کر دیا۔ اُس روز اُس نے عہد کی کو اب اگر اُس کے باپ نے اپنے روپے سے اس کی شادی کرنا بھی چاہی تو وہ صاف اُٹھا کر دے گا اور اپنی ہی کمائی سے اپنی شادی کر کے ماں اور باپ دونوں کے آگے سرخرو ہو گا۔

ایک دفعہ رمضان کی عید پر وہ چار روز کی چھٹی لے کر گھر آیا۔ ملازمت پر جانے کے ایک سال کے بعد چھٹی پر پنی دفعہ آیا تھا۔ اتفاق سے یہ چار روز باپ اپنی چھوٹی بیگم کے پاس تھے عید کے روز وہ بڑی بیگم امداد کے بچوں سے عید ملنے بھی نہ آئے۔ بیٹے نے اپنی ماں کو قسمی دی: ”اُمی یہ سمجھو کہ باہر گئے ہیں، تم یہ وہ ہو گئی ہو، تمھاری زندگی کا بس ایک ہی سہارا ہے، اور وہ میں ہوں۔“

اس بات پر ماں نے جگہ کو مین عید کے روز اپنے اس چھیتے بیٹے کو کو سا تھا: ”شرم نہیں آتی اپنے باپ کے مرنے کی بات زبان سے نکالتے ہو شے؟ موشے کا لی زبان جل جائے تیری۔“

دہی باپ آج سچ سچ موت کی دہلیز پر کھڑا ہے۔ اس کے مرنے کا اُسے کوئی افسوس ہے نہ کوئی غم۔ ماں کے مسلسل تارونے پر تین روز کے لیے وہ چلا آیا۔ تین دن محض انتقال کے انتظار میں گذر گئے۔ اب باپ کا انتقال ہو نہ ہو، اُسے اپنے مستقر پر واپس جانا ہے۔ بہتر تو یہی تھا کہ انتقال ہو جاتا تا کہ ساری ترسمن وہ انجام دے سکتا اور مرے ایک بوجھ اتر جاتا۔ اب مستقر پر بھی فکر رہے گی کہ جانے مرے بھی کہ نہیں۔ پھر جب اس نے چھوٹی اماں کو دھار ڈیس داخل ہوتا دیکھا اور ان کے

فوادرات شامل تھے۔ ایک ہزار روپے نقد الگ دیے گئے تھے۔ یا دگا جاتا تھا ہوا تھا۔ بہت ہی اعلا پیانے پر سب کی دعوت کی گئی تھی۔

رفتہ رفتہ اس کے باپ کے رویے میں تبدیلی ہوتی گئی اور گھر کی فضا بدلتی چلی گئی۔ اس کی ماں سے وہ بات بات پر جھگڑنے لگا، پھر بچوں پر بھی۔ اب وہ پہلا سا پیار ایک بھولی بھولی کھانی بن چکی تھی۔ سنا تھا کہ وہ سارا پیار کسی نئی ماں کے گھر چلا گیا تھا جو دور بہت دور رہتی تھیں۔

چنانچہ اُسے بھی اپنے باپ کی صورت دیکھ کر چڑھ اور غصہ پیدا ہونے لگا۔ اگر کبھی بولے سے بھی وہ اپنی جہتیں کو بلا لیتا تو یہ جھپٹی پھرتی اور اس کے سامنے نہ جاتی۔

برسوں گزر گئے۔

باپ نے اس کی تعلیم و تربیت میں کوئی دلچسپی نہ لی۔ جو کچھ کیا ماں نے ہی کیا۔ جوں جوں وقت بڑھتا گیا، یہ بھی بدھتی گئی۔ مگر جو ٹیوشن بھی اس نے کر لیا۔ پھر ایک مالدار گھرانے میں اس کی منگنی ہو گئی۔ اس منگنی نے باپ کی مری ہوئی شفقت میں نئی روح پھونک دی۔ مگر بیٹی کے جذبات باپ کے لیے اس قدر خاکستر ہو چکے تھے کہ ان میں اب نئی عورت پیدا ہی نہ ہو سکتی تھی۔ سمجھ دار اور ہوشمند بیٹی دیکھ رہی تھی کہ داماد کی دولت اور خاندان کی طرف باپ کی طوطا چشمی کا رخ پھر گیا تھا جس کا کھلا ثبوت اس کی شادی کے بعد اس کے شوہر سے باپ کی چال پوشی میں مل گیا۔ اتنے کم عرصے میں باپ نے اپنے داماد سے جتنی شفقت، محبت اور خلوص کا اظہار کیا اس کا دواں حصہ بھی اولاد کی پوری زندگی اور نصیب میں نہ آیا تھا!

باپ کی اس ادمیت پرستی نے بیٹی کے دل میں اس کے لیے جو فطری طور پر ذرا سا احترام اور محاذ وہ گیا تھا وہ بھی ٹوڑ لیا۔ وہ کبھی اس سے سیدھے منہ بات بھی نہ کرتی تھی اور صرف شوہر کو تحسین نہ کرنے کے لیے ”ہوں۔ ہاں۔ اونہوں“ میں باپ کی باتوں کا جواب دیتی۔

باپ کی شدید علالت کی خبر ہونے پر بھی اسپتال جانے کو اس کا بھی نہ چاہا۔ اُس نے شوہر سے یہ ہانک کر دیا کہ باپ کو نہ ہارو اور دیکھ نہ سکے گی۔ مگر آخر شوہر کے مجبور کرنے پر اُسے آنا ہی پڑا۔ وہ ماسٹ پیرو عا کرتی آئی تھی کہ اس کے پیچھے سے پہلے ہی باپ کا دم نکل جائے۔ یہاں پہنچی تو یہ دیکھ کر انفسوس ہوا کہ ابھی اس کے بے جا جیم میں ایک سچی میکانیک جا رہی ہے۔

ساری اولاد میں سب سے زیادہ اس کو اپنے باپ سے نفرت تھی۔ سالانہ پہلے اسی کو سب سے زیادہ اپنے باپ سے پیار تھا۔ یہ حبیب چھوٹی تھی تو اپنے باپ کو دیکھتے ہی فوراً اس کی طرف لپکتی تھی اور اس کے سینے سے بون چٹ جاتی جیسے وہ اس کا باپ نہیں بلکہ ماں ہے۔ اور ہر دو جمع سو برس جاگئے کہ بعد وہ سیدھی اپنے باپ کے تنگ پر چڑھ جاتی اور اس کے پیچھے ہوشے باز و پر سر رکھ کر اور اس کے پیٹ پر اپنی مٹی مٹی ٹانگ ڈال کر انگوٹھا اچکا ہوتی پڑ رہتی۔ باپ اُس کو اٹھا کر اپنے خوب پیچھے ہوشے سینے پر لٹا لٹا کر خوب پیچھے کر پیار کرتا اور گد گدیاں کرنے لگتا۔ یہ انگوٹھا پوستی ہوتی تھی کھل کھلا کہ نہیں پڑتی۔ وہ اس کے تھلانے پر محفوظ ہوتا اور اس سے اسی کی زبان میں بات کرتا۔ یہ منہ لکڑی کو ”کٹ“ کہتی تھی تو باپ بھی منہ لکڑی کو کہیں پھٹکا دیکھ کر اس اشارے سے دھکاتا اور بڑی نقلی حیرت اور گھبراہٹ سے کہتا ”کٹ!“ پھونپھونٹا، وہ کہہ پاتی تھی تو جہاں بھی جوتی کو دیکھتی اپنے باپ کو اشارہ کوکے فلیٹ مارنے کی ادکاری کرتی اور ساتھ ”ٹھس ٹھس“ کہتی جاتی کیونکہ باپ چیز نیٹوں کا دشمن تھا اور جیسے ہی کہیں وہ چیز نیٹوں کی قطار دیکھتا فلیٹ لگی اٹھاتا اور سب کا صفایا کر دیتا تھا۔ جب کبھی نئی چیز نیٹوں کی طرف اشارہ کرتی تو وہ اس کی ادکاری کا پورا لطف اٹھاتا ہوا دوڑ کر جاتا اور فلیٹ لاکر چیز نیٹوں کی قطار کے پاس اگڑوں بیٹھ جاتا پھر اپنی ہانہوں کے صفے میں نئی کولے لیتا اور فلیٹ لگی اسی سے کچھ داکو خود چلاتا رہتا اور دونوں ہنستے ہوتے ”ٹھس ٹھس“ کا ڈوٹ ٹشک دیتے۔

اُس نے اپنی بیٹی کے لیے گھر میں کپڑوں کی باقاعدہ دوکان بھی کھولی تھی۔ ہر نئے قسم کا کھلونا جو بازار میں آتا وہ اپنی بیٹی بیٹی کے لیے فوراً لے آتا۔ خصوصاً گڈا گڈا، ملکوں ملکوں سے آئے ہوئے اس کے ہمان تھے۔ کوئی جھکاکے سے ہنس پڑتی تھی۔ کوئی لٹانے پر آنکھیں بند کر لیتی تھی۔ کوئی ہر وقت کی دھن تھی۔ کوئی سدا سدا گنگ، کسی کا سراپا کپڑے کا تھا تو کسی کا پینے کا کوئی پیٹھروں میں لٹا رہتا تھا۔ کوئی ہمارا بے نیاز رہتا تھا!

اُس کی خالہ زاد بہن نے اپنے ایک بلے ٹرنگے خوانٹ گڈے سے جب اس کی من مہین سیدھی سادی گڑا یا یا ہی تھی تو اس کے باپ نے اتنا جیز دیا تھا کہ سارے خاندان ”اروس پڑوس“ اور جان پہچان والوں میں دھوم مچ گئی تھی۔ اس چیز میں بھی قسم کے ننھے ننھے زیور، طیس، قرعہ، کٹلی اور

پوری جائیداد نہیں مل سکی۔
چھوٹی بیگم کا دوا دو دنوں ہاتھوں سے من چھپا کر ”ابا ابا“ چلا کر ڈنکے
مروم کے دوا دے اپنے سالے سے سرگوشی میں پوچھا۔ کوئی وصیت نامہ؟
سالے نے انکار میں سر ہلا دیا۔ وہ اپنے سوتیلے بھائی کو دراست کے
حصے سے محروم رکھنے کے لیے اسے چھوٹی بیگم کی ناجائز اولاد ثابت کرنے کے
ہیلو پر غور کر رہا تھا۔

اور وہ حسینہ، مروم کی سب سے چھوٹی لڑکی، خالی خالی آنکھوں سے
سب کچھ ایسے دیکھ رہی تھی جیسے کوئی ننھا شیر خوار کسی کے بچن دبانے پر بیٹھے
ہوئے برقی قہقہے کو دیکھ دیکھتا رہے۔

نرس داخل ہوئی اور مروم کے بڑے بیٹے کو اس نے بل بٹھا دیا۔
لاش کو جب گھر لے جانے لگے تو بڑی بیگم نے ایک ہاتھ چھوٹی بیگم کے
کندھے پر اور دوسرا اس کے کڑکے کے کندھے پر رکھا۔ بولیں۔ چلو۔ آج
تم دونوں میرے پاس رہو گے!“

اس کے پاس ہی اس کا شوہر کھڑا تھا۔ وہ آبدیدہ تھا۔ اپنے شفیع دھریا
خسر کی حالت اس سے دیکھ نہ جاتی تھی۔ اس کی مریا نیاں وہ کبھی بھلا نہ سکے گا۔
اس کا پیار اُسے ہمیشہ یاد رہے گا۔

اور ایک لڑکا مظہر ہوئی گڈھ میں پڑھتا تھا اور جھجھ باب کی نازک
حالت کی اطلاع دے دی گئی تھی نہیں آیا۔

لیکا ایک مریض نے سانس کی تکلیف سے نیکیے پر سر اٹھایا اور منہ
کھول کر سانس لینے کی کوشش کی۔ نرس نے نفی تمام فی۔ دوتین لمبی لمبی اور
تکلیف دہ سانسوں کے ساتھ دم نکل گیا۔

نرس نے نفی پٹا کر اسے سندر کے ساتھ لٹا دیا اور لاش پر چادر
اڑھا کر جانے لگی۔

بڑی بیٹی نے منہ دیوار کی طرف کر لیا۔

بڑی بیگم دھڑاڑیں مارا کر رونے لگیں۔ ان کی دعا قبول نہیں ہوئی۔
چھوٹی بیگم نے دانتوں میں پلو بوا کر رونا شروع کیا۔ ان کے بیٹے کو



ادب میں ہیئت اور تکنیک کا مسئلہ

(پہلے صفحہ ۸)

اس سے نتیجہ نہ نکالنا چاہیے کہ فن ہیئت بے کار بھن ہے۔ لائف فاکس نے
فن کے اس پہلو کی اہمیت پر زور دیتے ہوئے کہا ہے کہ فن کے اس اہم پہلو کی
اہمیت کو کم کرنا بڑی زبردست حماقت ہوگی، کیوں کہ دراصل بڑے ادیب ہیئت
اور انداز زبان پر پورے طور پر قادر ہوتے ہیں جہاں کہیں انھوں نے اس سے
انحراف کیا ہے تو اس لیے کہ ”تخلیقی جھنیں“ نے نئے قوانین مرتب کیے ہیں
ناکہ ہیئت اُن کے تخلیق کو پورے طور پر اپنی گرفت میں لے سکے۔ ادبی ہیئت
کے قوانین میں تبدیلی بھی اس طرح ہوتی ہے

ہو جائے گا اور اس میں تاثر بھی باقی نہ رہے گا۔ جیسے ادا اور ہیئت کی یکساں ہیئت
سے انکا نہیں چپا کہ پہلے کہا گیا ہے دونوں کا تعلق جسم و جان کا ہو مگر کہنے کا
مقصد تو یہ ہے کہ جس طرح دقت کے ساتھ ساتھ مواد بدل رہتا ہو اسی طرح ہیئت
میں بھی تبدیلی ہوتی رہتی ہے، اگرچہ ہیئت کی تبدیلی اتنی جلدی اور تیزی کے
ساتھ نہیں ہوتی۔ بعض ادیب، ادب کی تکنیک کو ایک کسی ہیئت تسلیم کرتے
ہوئے اس کی پروا نہیں کرتے۔ فلاہیرنے تو یہاں تک کہا ہے کہ بڑا آدمی اور
ادیب وہ ہو جسے تغزل طور پر بھن سکی اور خارجی صفات کو نظر انداز کرے تاکہ

ہندوستان کے کلاسیکی رقص

یاسنی کرشنا موہنی بھارتی ناٹیم کے ایک انداز میں

مستطی کلی





نجمہ مہسرا

کاری شاداراء (بحرت نامہ)

شرمیشی مری انجی راجا

ہندوستان کے

منظر





برنجه مسراج
کنک رقص اذک دی روش



(بجرت ناهیم)

یکی رقص



ہندوستان کے کلاسیکی رقص



اندراپتی رقص کے ایک انداز میں

مٹی پور ڈانس کالج اسیکال کے ایک رقص ڈرامے میں پنکاجولم



اس کے لیے سب سے پہلے

[illegible][illegible][illegible]

اے میرے دوست! میں نے تجھے یہ سب کچھ بتا دیا ہے۔
 اب تو تجھے اپنے آپ پر غور کرنا چاہیے۔
 کیا تجھے اپنے آپ پر فخر ہے؟
 کیا تجھے اپنے آپ پر غم ہے؟
 کیا تجھے اپنے آپ پر شرم ہے؟
 کیا تجھے اپنے آپ پر غصہ ہے؟
 کیا تجھے اپنے آپ پر حسرت ہے؟
 کیا تجھے اپنے آپ پر غمگینی ہے؟
 کیا تجھے اپنے آپ پر غمگینی ہے؟
 کیا تجھے اپنے آپ پر غمگینی ہے؟

۱۔ ہر شخص کو اپنی قوم کی فلاح کے لئے اپنی جان و مال کا قربان ہونا چاہیے۔
 ۲۔ ہر شخص کو اپنی قوم کی فلاح کے لئے اپنی جان و مال کا قربان ہونا چاہیے۔
 ۳۔ ہر شخص کو اپنی قوم کی فلاح کے لئے اپنی جان و مال کا قربان ہونا چاہیے۔
 ۴۔ ہر شخص کو اپنی قوم کی فلاح کے لئے اپنی جان و مال کا قربان ہونا چاہیے۔
 ۵۔ ہر شخص کو اپنی قوم کی فلاح کے لئے اپنی جان و مال کا قربان ہونا چاہیے۔
 ۶۔ ہر شخص کو اپنی قوم کی فلاح کے لئے اپنی جان و مال کا قربان ہونا چاہیے۔
 ۷۔ ہر شخص کو اپنی قوم کی فلاح کے لئے اپنی جان و مال کا قربان ہونا چاہیے۔
 ۸۔ ہر شخص کو اپنی قوم کی فلاح کے لئے اپنی جان و مال کا قربان ہونا چاہیے۔
 ۹۔ ہر شخص کو اپنی قوم کی فلاح کے لئے اپنی جان و مال کا قربان ہونا چاہیے۔
 ۱۰۔ ہر شخص کو اپنی قوم کی فلاح کے لئے اپنی جان و مال کا قربان ہونا چاہیے۔

مسکرتا رہا ہے۔

موجودہ دور میں عبثت ناٹیم کے نایبہ فن کاروں میں شرمیتی مرکئی دیوی، شرمیتی شانتا، بالاسرستی، جینیتی مالادہ پرستی قابل ذکر ہیں۔ شرمیتی مرکئی دیوی نے اس رقص کو مقبول عام بنایا اور اس کو نیا وقار بخشا۔ شرمیتی شانتا نے اس کی اپنی خوبیوں کو برقرار رکھا جو تنہا کے پڑانے اسکول کا عطیہ تھیں مگر کلا، پدمنی اور جینیتی مالادہ جیسی اہم فن رقاصاؤں نے ہندستان کے حسین ترین رقص کو نظر انداز کر کے کئی نئی اختیار کر لی ہے۔

کھٹھاکلی

کیرالا کی سرزمین جو اپنے تازہ کے درختوں کے حسین چھریٹ اور سندری پتی روں کے دل فریب مناظر کے لیے مشہور ہے، کھٹھاکلی کی جنم بھومی ہے۔ کیرالا میں اگرچہ کئی طرح کے رقص رائج ہیں جن میں سے ہر ایک مخصوص دل کشی کا حامل ہے لیکن کھٹھاکلی کی بات ہی کچھ اور ہے۔ کھٹھاکلی، کیرالا کا بے مثال تیشی رقص ہے۔ اس رقص میں ”مرد راؤں“ (اشاروں) کے ذریعہ جذبات کی ترجمانی کرتے ہیں جن میں قاصد کا نام ہے۔ وہ اپنی پختگی اور کلاہیت کے اعتبار سے دنیا میں اپنی مثال آپ ہے۔ کھٹھاکلی میں جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے، ”کھٹھاکلی“، کھٹھاکلی رقص کے مد میں کوئی کمانی بیان کی جاتی ہے۔ اس میں رقص دگاتے ہیں اور اپنی زبان سے کوئی لفظ ادا کرتے ہیں بلکہ وہ زبان بے زبانی جذبات کی ترجمانی کرتے ہیں۔ رقص کے ساتھ الگ سے گیت اور موسیقی بھی ہوتی رہتی ہے۔ آرکسٹرا میں دو گویے ہوتے ہیں جو کمانی بیان کرتے ہیں، اور دو ڈھول بجانے والے ہوتے ہیں جن میں سے ایک ”ملم“ بجاتا ہے جو کھٹھاکلی سے مشابہ ہوتا ہے۔ دوسرا ایک ”درا“ بجاتا ہے جو ہمارے تاش سے مشابہ ہوتا ہے لیکن اس سے جسامت میں بڑا ہوتا ہے۔ ان کے علاوہ ایک جھانچہ بجانے والا ہوتا ہے جو گانے والے کے ساتھ کبھی کبھی سنگت کرتا ہے۔ یہ رقص ہمیشہ کھلے میدان میں عام طور پر بنائے گئے اسٹیج پر پیش کیا جاتا ہے۔ ہڈنگ میں سادگی کا خاص خیال کیا جاتا ہے۔ روشنی کے یہ پتیل ایک اونچا شمع دان ہوتا ہے جس میں تیل کا چراغ روشن رہتا ہے جس کی شکل روشنی

حدود پر فرست گئی ہوتی ہے۔ سنکھ کی آواز کے ساتھ ہی اس رقص کا پروگرام شروع ہو جاتا ہے۔ اس میں جو کمانی پیش کی جاتی ہے وہ عام طور پر ہندوستانی دیوالاسے لی جاتی ہے۔ اس پروگرام کو پیش کرنے کا روایتی طریقہ حسب ذیل ہے:

غروب آفتاب کے وقت ڈھول پیٹ کر اس پروگرام کا اعلان کیا جاتا ہے۔ پھر ناچ کا اصل پروگرام تھوڑے سے رقص موسیقی اور پیراتھنا کے بعد چورے کے گچھے ہوتی ہے شروع ہوتا ہے۔ کھٹھاکلی کے کردار ڈھول کی بوند اور تیز آوازوں میں تیزی سے رقص کرتے ہوئے اسٹیج پر آتے ہیں۔ اس عمل کو ”چر پاڈو“ کہتے ہیں۔ اس کے اور اصل ناچ شروع ہونے کے درمیان جو وقفہ ہوتا ہے اسے ”میل پاڈو“ کہتے ہیں جس میں ڈھول بجانے والوں اور گائیوں میں ساز و رنگیت کا مقابلہ ہوتا ہے۔

کھٹھاکلی کی تربیت بہت سخت ہوتی ہے۔ تربیت حاصل کرنے والے بڑی سخت درشتیں کرتے ہیں اور اس کی مالش کرتے رہتے ہیں جس سے ان کا جسم چھارہ اور اس رقص کے لیے موزوں ہوتا ہے۔ تربیت حاصل کرنے والوں کو ”چر پاڈو“، ”توڈاٹم“ اور ”آشت کلارٹم“ سیکھنے میں جو کھٹھاکلی کے شکل ترین ادیب سیدہ رقص ہیں، گھنٹوں صرف کرنا پڑتے ہیں۔ اس کے علاوہ انھیں ”مرد راؤں“ کی سیدہ زبان بھی سیکھنا پڑتی ہے جس کی دنیا میں کوئی مثال نہیں ملتی۔ تربیت کا یہ سلسلہ برسوں تک چلتا ہے تب کہیں اسے کھٹھاکلی کے پروگرام میں کوئی چھوٹا مٹا مارا دل دیا جاتا ہے۔

میک آپ (مرد پ بھڑا) ایک ایسا فن ہے جس کے لیے فنکار فن کار کے میک آپ میں دو تین گھنٹے لگ جاتے ہیں۔ کھٹھاکلی کے تمام موفی کار ایک مفید چہرہ لگاتے ہیں۔ یہ چہرے چادر کی لٹی سے بنائے جاتے ہیں اور ان کو ”پچی“ کہا جاتا ہے۔ اداکاروں کے چہرے کو رنگنے کے لیے کچھ خاص قاعدے ہیں۔ اعلیٰ کرداروں جیسے ”شونو بیگوا“ کو ”شونو بیگوا“، پانڈوں کو ”رام“ اور دشمن کو ”ہرے رنگ“ سے رنگا جاتا ہے اور اکھشٹوں مثلاً رادن کی ناک کو ”سوخ“ اور آنکھوں کے چادروں کو ”سیاہ رنگ“ لگایا جاتا ہے اور اس کی ناک پر نیو کے برابر ایک مفید گولا دکھایا جاتا ہے۔ عورتوں کا میک آپ بہت سادہ ہوتا ہے۔ انھیں کوئی

ہے دیوتاؤں کا توبہ بارہ در حقیقت ایک تیشی رقص ہے۔ مائی رائگ لائی ہر دیا ناچ میں جو بڑا رنگین اور دل کش رقص ہے تنہا اس سے زیادہ افراد حصہ لیتے ہیں۔ مائی رائگ گاؤں میں تھا نگ جنگ مندر کے سامنے ایک خصوصی تقریب میں یہ رقص پیش کیا جاتا ہے۔ ایک دو یا اس سے زیادہ فن کار یہ رقص پیش کرتے ہیں اور اس میں منی پور کی عظیم درمہ نظم مائی رائگ بڑو کی داستانوں کو پیش کیا جاتا ہے۔ یہ داستانیں نظم کے سرور کھبا اور ہر دوش تھائی بی کے کارناموں سے متعلق ہوتی ہیں جن کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ شیر اور پاروتی کے اوتار ہیں یہ تقریب سات سے لے کر دس دن تک جاری رہتی ہے جس میں متعدد رقص شامل ہوتے ہیں۔ اس رقص کے بارہ حصے ہوتے ہیں جو اس تقریب کے دوران میں پیش کیے جاتے ہیں۔ اس رقص کی تکنیک بڑی کامل ہوتی ہے اور یہ رقص بھی بہت مشکل اور کلاسیکی ناؤں جیسے جوتیل، دھار، رڈز تال، ہر غم تال اور سواری میں پیش کیا جاتا ہے جو منی پور کے کلاسیکی رقص کے ورثہ کی نشان دہی کرتا ہے۔ اس فن کی مشق زیادہ تر بودا سیال کوئی تھیں مگر دشنومت کے عروج کے ساتھ اسے بالکل نظر انداز کر دیا گیا۔ لیکن گوردو یہ بارہ سنگھ کے کوششوں کی بدولت یہ کلاسیکی رقص پھر زندہ ہوا اور اس کی شہرت منی پور کے باہر بھی پھیل گئی۔

آئسٹروڈیا۔ آئسٹروڈیا قدیم رقص کی ایک دوسری قسم ہے جس میں نٹ بازی کی تمام قسمیں شامل ہیں۔ یہ رقص تلواروں اور نیزوں کے ساتھ پیش کیا جاتا ہے جس میں مصنوعی جنگ بھی ہوتی ہے۔ اس رقص میں حصہ لینے کے لیے بڑی جیستی اور طاقت کی ضرورت ہوتی ہے جو برسوں کی سخت تربیت اور تعلیم کے بعد ہی حاصل کی جاسکتی ہے۔ نیا قدیم میں تمام مردوں کے لیے یہ رقص سیکھنا لازمی تھا۔ یہ رقص خاص طور پر درگاپور کے دوران پیش کیا جاتا ہے اور اس میں اس وقت کا نظر دکھایا جاتا ہے جب لکھا کا راجہ راولن مارا جاتا ہے۔

چالان گا تھان۔ دشنومت کے آغاز کے ساتھ چالان گا تھان کا جنم ہوا۔ یہ درحقیقت ایک کیرن ناچ ہے جس میں منی پور کو تال اور کھول (مرونگ) استعمال کیے جاتے ہیں۔ لیکن عام کیرن ناچوں کے برعکس ساڈو نوعیت کے ہوتے ہیں، چالان گا تھان کی ایک کلاسیکی تکنیک ہوتی ہے

کے لیے ایک خاص پودے کا عرق استعمال کیا جاتا ہے جس سے آنکھیں خون کی طرح سرخ معلوم ہونے لگتی ہیں۔ میک آپ کا کمال یہ ہوتا ہے کہ دیکھنے میں تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اداکاروں نے مصنوعی ہیرے لگا رکھے ہیں لیکن اس ہیرے پر ہڈیات کا آثار چھوڑا ہوا ہے اس طرح طرہ نظر آتا ہے۔ راکھ ششوں کا روپ بھرنے میں کھٹا کی کے اداکاروں کا دنیا میں کوئی مقابلہ نہیں ہو سکتا۔ میک آپ، لباس، موسیقی، ڈھول کی ہر نہ آواز اور چینیے چلانے کی عیب آوازوں سے کردار حقیقی راکھ شش معلوم ہونے لگتے ہیں۔ اداکاروں کے لباس اور ٹکٹ اگرچہ بڑا اور خوب معلوم ہوتے ہیں لیکن ان کی بھی ایک نرمالی آن بان ہوتی ہے۔

کھٹا کلی ناچ بلاشبہ ایک حدود پر ترقی یافتہ فن ہے جس میں تیشی رقص (ڈانس ڈرامہ) پر خاص نغیدہ یا جاتا ہے۔ اس کی خاصیت اداکاری دنیا میں اپنی مثال آپ ہے۔ چاشنی پائیکو، کرونیکو، گلی نا رادنی مین اور گنج کوپ کھٹا کی کے متاز فن کار ہیں حقیقتاً ہمیں کھٹا کے سو گہماشی کوئی فلا تھول کو خراج عقیدت پیش کرنا چاہیے جس کی کھٹا کوششوں سے کھٹا کلی کو ہندوستان بھر میں اتنی مقبولیت حاصل ہوئی۔

منی پوری

منی پور برف پوش ہمالیہ کے دامن میں واقع ہے۔ زمین کی زرخیز اور بارش کی کثرت کی وجہ سے یہاں ہمیشہ سے خوشحالی اور فراوانی کا دور دورہ رہا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ یہاں کے لوگ مطمئن اور سکھی ہیں اور سیدی سادی مذہبی زندگی بسر کرتے ہیں۔ اس آسودہ ماحول میں یہاں جو رقص پڑا چڑھا اس میں بڑی دل آویزی اور ہم آہنگی پیدا ہو گئی اور اسی لیے یہاں کے رقص کا عوام کی مذہبی زندگی سے بھی بڑا گہرا ربط رہا۔ کہا جاتا ہے کہ منی پور کے اجداد ناچوں میں بھگوان شیو اور پاروتی کی اساطیری داستانوں کو پیش کیا جاتا تھا۔ بعد ازاں جب دشنومت کا فروغ ہوا تو رادھا اور کیشن پوری رقص کے مقبول موضوع بن گئے۔

منی پوری رقص کی چار قسمیں ہیں: (۱) لائی ہر دیا جس میں پرانے کلاسیکی اسٹائل بھی شامل ہیں (۲) آئسٹروڈیا (۳) چالان گا تھان (۴) ماس لیلہ۔

لائی ہر دیا۔ منی پوری رقص کی چھ قسم سب سے قدیم ہے۔ اس کا مطلب

بہت پسند تھے اس لیے اس ٹکٹ پر دو ایک پر بھی لگا دیے جاتے ہیں۔ انکی
و حوتی ریشمی اور زعفرانی رنگ کی ہوتی ہے اور بازوؤں پر اور کلاٹوں میں
جگمگاتے پرشے ہوا برسات جوتے ہیں۔ علاوہ ازیں آرائش کے لیے چول بھی
استعمال کیے جاتے ہیں۔

راس لیلکا کا آغاز بھگتی کے گیتوں اور گیت گووند، گووند لیلکا
اور دیگوا دی نظروں سے ہوتا ہے۔ راس لیلکا کے رقصوں کے ذریعہ بھگوان کرشن
کی زندگی کی مختلف جھلکیاں پیش کی جاتی ہیں۔ بھگوان کرشن کو کہیں بندراہن
میں تنہا بنی رہا جاتے ہوئے اور کہیں رادھا یا ان کی منہں کھ گویوں کے ساتھ
دکھایا جاتا ہے۔

مگواوہی سنگھ اور گودا تو بس سنگھ راس لیلکا کے متناظر رقص
ہیں اور اس وقت منی پوری رقص اکیدی سے وابستہ ہیں لیکن زیادہ من پسند
ہونے کی وجہ سے اب اپنے فن کا عملی مظاہرہ نہیں کر سکتے۔ جو ان کی تالیف
میں چن سنبھا اور میٹی کی بھادی کی نہیں مشہور ہیں۔ منی پوری رقص اکیدی
نے حال میں راس لیلکا کے جوہر و گرام پیش کیے ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے
کہ یہ اکیدی منی پوری رقص کے قدیم روایات کو برقرار رکھنے کے لیے پورے
طور پر کوشاں ہے۔

کھٹک

کھٹک شمالی ہندوستان کا کلاسیکی رقص ہے۔ اگرچہ یہ رقص پورے
شمالی ہندوستان میں رائج ہے لیکن کھٹک اور بے پور اس کے دو خاص
مرکز تصور کیے جاتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ کھٹک آنا ہی قدیم ہے جتنا کہ
شمالی ہندوستان کی آریائی تہذیب۔ تاہم صحیح طور پر یہ بتانا مشکل ہے کہ
اس نے کب اور کیسے موجودہ شکل اختیار کی۔ کچھ اٹو، کونارک اور بھومیشیل
کی مندروں کی صورتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ شمالی ہندوستان میں بھی
عورتوں یا دیو دیویوں کا رقص رائج تھا۔ ڈرامہ کے فن سے متعلق قہیم
کتاؤں میں مقاصد یا پانڈ کے دانسات کا خصوصی ذکر ملتا ہے۔ اتر پردیش
کے دیاتوں میں جو پتیرا کا لفظ استعمال ہے وہ اصل لفظ پانڈ کی جھوٹی
ہوئی شکل معلوم ہوتی ہے۔

قیاس کیا جاتا ہے کہ ان رقصاؤں کے گورو ایسے برہمن تھے جو براہ
موسیقا رادو و داستان گو تھے۔ یہ مناسب اشاروں اور رنگیت کے

جو کچھ بھی اس ناچ کے پراسنے استادوں کی وجہ سے برقرار ہے۔ اس
رقص میں حصہ لینے والے موخن کار کا لباس سفید و حوتی، اترتہ ایک طرح کا
دوشہ، اور چٹری پریش ہوتا ہے جبکہ عورتیں ننگ برنگ کے لباس پہنتی
ہیں۔ یہ رقص ہمیشہ فولیوں میں ایک دائرہ میں پیش کیا جاتا ہے۔ ابتدا میں
منی پور کی آواز فضا میں اُبھرتی ہے جو رفتہ رفتہ تیز ہوتی جاتی ہے۔ بعد
از ان کھول بجانے والے اُبھلنے کو دتے اور چکر کھاتے ہوئے میدان میں
آجاتے ہیں۔ اس طور پر یہ رقص بہت جلد اپنے نقطہ عروج پر پہنچ جاتا ہے۔
راس لیلکا۔ راس لیلکا منی پور کا خاص اور سب سے مقبول رقص ہے۔
”بھاگوت پُران“ میں بھگوان کرشن کی لیلکا کو پانچ ابواب میں بیان کیا گیا
ہے جو راس پنچادھیائی کہے جاتے ہیں۔ منی پوری کے فن کار راس لیلکا کو
پیش کرنے میں اسی سے فیضان حاصل کرتے ہیں۔ راس کی چار خاص
قسمیں ہیں :- ”سچ“، ”دسنت“، ”مہا اور نیتہ“۔ راس لیلکا کی پہلی تین قسمیں
بالترتیب اساتذہ، بیاکھ اور کاتک ہی میں پیش کی جاتی ہیں لیکن نیتہ راس
کو سال کے کسی بھی حصہ میں اور کسی بھی توہار کے موقع پر پیش کیا جاسکتا ہے۔
راس لیلکا کی تقریبات عام طور پر کچھ دیوار یا کسی مقامی سربراہ اور شخصیت
کی سرپرستی میں منعقد کی جاتی ہیں۔ وشنو مت کے پیروں کے نزدیک
اس تقریب کی زبردست مذہبی اہمیت ہے۔ اس تقریب میں شہر کو مسیقا
اور رقصاؤں کو بروکھا جاتا ہے۔ کرشن کے بھگت راس لیلکا کو تقریب سے
زیادہ مذہبی رسم سمجھتے ہیں اور یہ عقیدہ بھی عام ہے کہ اس میں حصہ لینے والے
کو روحانی فیضان حاصل ہوتا ہے۔

راس لیلکا میں لباس کو نمایاں اہمیت حاصل ہے۔ اس میں حصہ
لینے والے رقصاؤں کے لباس میں ساتھی یا ٹخن کی حسرت چول ہوتی ہے جس پر
سنترا کام بنا ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ چٹری یا شریچ یا سیاہ رنگ کا
لہنگا اور ایک چھوٹا اور پری لہنگا ہوتا ہے۔ اور پری لہنگے کی خوبصورت بھالہ
کمر سے نیچے لٹکتی رہتی ہے۔ لہنگے میں چھوٹے چھوٹے آئینے اور جواہرات شے
ہوتے ہیں۔ سر پر کالی رنگی سی ٹوپی یا ایک چیز ہوتی ہے جس کے اوپر وہ پاک
غلاب سا پتہتی ہی جو چوہو پڑا رہتا ہے مگر وہ چھپ نہیں جاتا بلکہ اس کی
بھلک نظر آتی ہے۔ کرشن جو راس لیلکا کے تہام کو دہا رہی ایک خاص
ٹکٹ پہنتے ہیں جس میں سونے کا کام ہوتا ہے اور چونکہ کرشن جی کو سور کے پر

فرید رائٹ اور مہاجرات کی کہانیوں کو پیش کرتے تھے۔ ”کھٹک“ یا ”کھٹک“ مسکرت لفظ ہے جس کا مفہوم ”کافی کھنڈہ لائے ہوئے“ موجود کھٹک بھی برہمن ہیں اور وہ اس کا مفہوم اس طرح بیان کرتے ہیں کہ ”کھٹک کرے سو کھٹک کھا لے“۔ ان تمام چیزوں کے پیش نظر ہم یہ نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ موجودہ کھٹکوں کا سلسلہ مندروں کے ان روایتی موسیقاروں سے ملتا ہے جو دیوداسیوں کو ناپچ بھی سکھاتے تھے۔

ہندوستان میں اسلام کی آمد اور مسلم حکومت کے قیام کا شمالی ہندوستان کی تہذیب اور تمدن پر گہرا اثر پڑا۔ اس وقت کی مروجہ اور قریبی تہذیب کے استزاج سے جو کچھ وجود میں آیا وہ ہندوستان کی ثقافتی تاریخ میں نیا اہمیت رکھتا ہے مگر اس ثقافتی انقلاب کے بعد دیوداسیوں کی حوصلہ شکنی ہوئی اور دیویری اور دیوتاؤں کی سیوا کرنے کی پوری ذمہ داری کھٹکوں نے لے لی۔ راجہ اور نوادین اکثر ان کھٹکوں کی خدمات تفریح طبع یا کسی مخصوص تقریب کے لیے حاصل کرتے تھے۔ امرا اور ڈسراء کی دولت کی کشش نے رفتہ رفتہ کھٹکوں کو دیویری رفاص کی حیثیت سے شہروں میں منتقل کر دیا۔ اس طرح کھٹکوں نے نوادین اور راجستھان کے راجاؤں کے درباروں میں رسائی حاصل کر لی۔

مختلف فن کاروں کے کھٹک ناپچ میں باعتبار طرہ راج جو فن دیکھنے میں آتا ہے اس کی وجہ یہ نہیں ہے کہ ان کی بنیادی تکنیک میں کوئی اختلاف ہے بلکہ اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ فن کار کی شخصیت نے اس میں انفرادیت اور بے ساختگی پیدا کر دی ہے۔ ”کھٹک“ اسی طرح جس طرح شمالی ہند کے ”خیال“ گائیکی کا بہت کچھ انحصار گانے والے کے تخیل اور شخصیت پر ہوتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ مسلمانوں کی حکومت کے نمانے میں طرزاں اور لباس میں تبدیلی ہو گئی لیکن یہ بات ضرور حیرت ہے کہ سماجی اور مذہبی انقلاب کے باوجود کھٹک کے قدیم بنیادی روایات اور مذہبی موضوعات کو برقرار رکھا گیا۔

کھٹک ناپچ کو ادوہ کے داج علی شاہ کے زمانہ میں بڑا عروج حاصل ہوا۔ مہراج ہندادین اور کاکا مہراج کے چچا ٹھاکر پرشاد ان کے دیوار سے متعلق تھے۔ ٹھاکر پرشاد مہراج کے بعد ہندادین مہراج نے کھٹک ناپچ کو مہراج کمال تک پہنچا دیا اور جب تک کھٹک ناپچ زندہ ہے اس وقت

تک ان کا نام ادب اور تعلیم سے لیا جائے گا۔ مہراج ہندادین نے ضرر ہوئی اور کچھ بھی تصنیف کیے اور ان کی تصنیف کو وہ ٹھکراں اور کچھ وغیرہ ناپچ بھی بڑے احترام سے گائے جاتے ہیں۔ کاکا مہراج کے ”کو“ یعنی مہراج ہندادین کے کھٹکوں میں کچھ ناپچ پرشاد (مہراج مرحوم) بیچ ناٹھ پرشاد (مہراج) اور کچھ مہراج نے ان کے بعد کھٹک کے روایات کو زندہ رکھا اور آج کل انھیں مہراج کے لڑکے برجو مہراج ہندادین میں کھٹک ناپچ کے ممتاز فن کار مانے جاتے ہیں۔

داج علی شاہ کے زمانہ میں اور ان کے بعد ابھی تک کھٹک کے مہراج کا لباس یہ تھا: دیشی پانچامہ جس کی گوٹ پر زری کا کام ہوتا تھا، زربفت کی انچکن، دونوں کندھوں پر دو پٹہ۔ البتہ اب برجو مہراج نے اس میں یہ تبدیلی کی ہے کہ وہ دھاتی بانسے ہیں اور جسم کے اوپر چھند کھلا رہتا ہے۔ بازوؤں پر اور گلے میں زیندات استعمال کرتے ہیں۔ آج کل کی کھٹک ناپچنے والی خواتین چوڑی دار پانچامہ پر لبا فراک (گھٹنے سے نیچے تک) اور فراک پر نچلے یا ساٹھی کی ایک طرح کی داسکت پہنتی ہیں۔

کھٹک ناپچ کے تین خاص حصے ہوتے ہیں۔ زربت، زربتہ اور ناپچہ زربت، تال اور نئے سے ہی زیادہ مقلد رکھتا ہے اور اس میں بھاؤ اور آہٹیں نہیں ہوتے۔ کھٹک زربت کے جوہل ہیں وہ صوبہ اسی عنوان کے ماتحت آتے ہیں۔ بول سے مطلب ہے پیروں کی اداکاری، ان بولوں میں اپنی اپنی نوعیت کے لحاظ سے آمد، نٹ، درسی، پرسل، پرن، شگت، کورم لے اور شاعری سمجھی شال ہیں۔ عام طور سے ناپچ کی شروعات ”آمد“ سے ہوتی ہے جس کے معنی ہی ہیں آنا۔ اس کے بعد نٹ، درسی، پرن، فرک دکھا کر ناپچنے والا کچھ باسٹی اور متر متر چھندا تا ہے اور پھر بڑا بہت دکھاتا ہے مگر چونکہ بھاؤ بہت ہی کم ہوتا ہے اس لیے اس شاعری یا کوٹیا کو زربتہ ہی کے حصہ میں شال سمجھا جاتا ہے۔ اس کے بعد گتوں کی شروعات ہوتی ہے۔ گتیں دو قسم کی ہوتی ہیں۔ گت بکاس اور گت بھاؤ۔ گت بکاس، زربتہ کا ایک حصہ سمجھی جاتی ہے اس لیے کہ اس میں تال اور نئے کی اہمیت کم ہوتی ہے اور بھاؤ کی زیادہ۔ گت بھاؤ میں دو قسم کی گتیں شال ہیں۔ چھوٹی گت اور بڑی گت۔ چھوٹی گت میں کورن جی کی مولیٰ جی کرنا (بقیہ صفحہ ۳۲ پر)

شکوہِ قیامت

فاصلہ نصاریٰ

قدم ملا کے جو عزمِ جواں کے ساتھ چلیں وہ آئیں قافلہٴ دوستاں کے ساتھ چلیں
زمین کو چھوڑ کے اب آسماں کے ساتھ چلیں جو بادہ کش ہیں تو پیرِ معناں کے ساتھ چلیں
اُٹھو، اُٹھو کہ ہم اس کا رواں کے ساتھ چلیں

زمین ہند کو گلزار کر کے رہنا ہے گھرِ فردش دگر بار کر کے رہنا ہے
فضا کو مطلعِ افوار کر کے رہنا ہے نصیبِ نختہ کو بیدار کر کے رہنا ہے
اُٹھو، اُٹھو کہ ہم اس کا رواں کے ساتھ چلیں

جہاں کو زہری جذبات کی ضرورت ہے نشاطِ روح کے نعمات کی ضرورت ہے
اشوکِ دبدبہ کے پیامات کی ضرورت ہے اُمید و امن و مسادات کی ضرورت ہے
اُٹھو، اُٹھو کہ ہم اس کا رواں کے ساتھ چلیں

یہ کارواں ہے بہرِ رنگِ امن و الفت کا نئی انگٹ، نئے حوصلوں کی جنتِ نما
پیامِ بر ہے یہ انسانیت کی عظمت کا نقیب ہے یہ مسادات کا اخوت کا
اُٹھو، اُٹھو کہ ہم اس کا رواں کے ساتھ چلیں

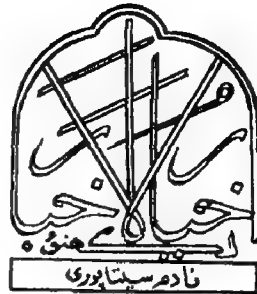
ہزار سخت بھی، دشوار بھی ہسی مسنرل "کہیں تو ہو گا شبِ مستِ موج کا ساحل"
قدم اٹھا کے نہ ہرگز رکیں گے صاحبِ دل لرز رہا ہے یقیناً ضمیرِ ہر باطل
اُٹھو، اُٹھو کہ ہم اس کا رواں کے ساتھ چلیں

فضائے ہند کو جنتِ نشاں بنائیں گے جوشِ لب ہیں وہ رطلِ گراں لٹائیں گے
زمین کے سینے سے شمس و قمر اُگائیں گے ہم اپنے عہد سے فامی نہ باز آئیں گے
اُٹھو، اُٹھو کہ ہم اس کا رواں کے ساتھ چلیں

نمبر چہتر

اخبار الاخبار

نمبر ۱۸ مطبوعہ ۱۸۹۵ء مطابق ۱۸۹۵ء ۱۸۹۵ء ۱۸۹۵ء جلد ۱



اخبار الاخبار	
۱۔ اخبار ہندوستان	۲۔ اخبار ہندوستان
۳۔ اخبار ہندوستان	۴۔ اخبار ہندوستان
۵۔ اخبار ہندوستان	۶۔ اخبار ہندوستان
۷۔ اخبار ہندوستان	۸۔ اخبار ہندوستان
۹۔ اخبار ہندوستان	۱۰۔ اخبار ہندوستان
۱۱۔ اخبار ہندوستان	۱۲۔ اخبار ہندوستان
۱۳۔ اخبار ہندوستان	۱۴۔ اخبار ہندوستان
۱۵۔ اخبار ہندوستان	۱۶۔ اخبار ہندوستان
۱۷۔ اخبار ہندوستان	۱۸۔ اخبار ہندوستان
۱۹۔ اخبار ہندوستان	۲۰۔ اخبار ہندوستان
۲۱۔ اخبار ہندوستان	۲۲۔ اخبار ہندوستان
۲۳۔ اخبار ہندوستان	۲۴۔ اخبار ہندوستان
۲۵۔ اخبار ہندوستان	۲۶۔ اخبار ہندوستان
۲۷۔ اخبار ہندوستان	۲۸۔ اخبار ہندوستان
۲۹۔ اخبار ہندوستان	۳۰۔ اخبار ہندوستان

گزشتہ صدی میں اخبار الاخبار کے نام سے کئی اخبار جاری ہوئے۔ پہلا ۲۴ مئی ۱۸۶۵ء کو چھپنے لگا، دوسرا ۱۸۶۷ء کو لکھنؤ سے اور تیسرا ۱۸۶۸ء کو لکھنؤ سے۔ یہ اخبار لکھنؤ کے ایڈیٹر، منشی حبیب اللہ بن احمد سورتی تھے۔ ان میں ہر نام اخباروں کا کچھ نہ کچھ تعلق ان اداروں سے تھا جو اس زمانے میں سرسید فرائیڈ کے سلسلے میں قائم کر رہے تھے۔ اخبار الاخبار "سائنس و سماجی بہار" کا سرکاری آرگن تھا جسے براہ راست علی گڑھ کا تعاون حاصل تھا۔ خواجہ محمد فاروقی نے لکھا ہے:

"اردو کے قدیم اخباروں میں اخبار الاخبار (چھپنے کا دور بہت بلند ہے جو سائنس و سماجی بہار کی طرف سے شائع ہوتا تھا۔ اس نے ہمیں مغربی علوم سے روشناس کرایا اور دیسی زبان کے خالص علمی کے اصول کی پرورد حمایت کی ہوئے۔"

دہلی کا اخبار الاخبار گو کہ باقاعدہ طور پر کسی ادارے کا ترجمان نہیں تھا، مگر کئی مسلمانوں کے تعلیمی اداروں سے اسے ایک خاص لگاؤ ضرور تھا۔ البتہ لکھنؤ کا اخبار الاخبار عدسہ ایمانیہ لکھنؤ کی طرف سے جاری کیا گیا تھا جو اپنے دور میں علوم اسلامی کی ایک اچھی درس گاہ کا درجہ رکھتا تھا۔ یہ دور لکھنؤ کے شیعوں نے سرسید فرائیڈ کے مقابلے میں جاری کیا تھا۔

۱۔ ماہنامہ مہانت، مظفر گڑھ، ۱۸ نومبر ۱۹۵۵ء۔ ص ۲۷

جس کا مقصد "سرسید تحریک" کے ان "لاونی اثرات کا زائل کرنا تھا جو ان کے خیال میں انگریزی تعلیم کی وجہ سے پھیل رہے تھے۔ سرسید تحریک کے خلاف اس زمانے میں ایک اچھا خاصا محاذ جنگ قائم تھا۔ تہذیب الاخلاق کے جواب میں کاپٹن روسے فرڈالاف پندرہ روزہ جاری ہوا اور تائید اسلام کے نام سے مراد آباد کے مولوی امجد علی اور قاضی احمد علی لکھنؤ نے (۱۹۰۱ء) میں ایک ماہنامہ جاری کیا جس کا دوسرا نام "ہیروزینڈ" تھا۔ اس رسالے میں جو مضامین شائع ہو کر آئے تھے ان کے عنوان اس قسم کے ہوتے تھے: (۱) سید احمد خان صاحب بہادر کا جھوٹ، (۲) سید احمد خان صاحب بہادر کی جہالت، (۳) سید احمد خان صاحب بہادر کا مذہب، (۴) سید احمد خان صاحب بہادر کی رائے تہذیب، غرض، اس زمانے میں

نیادور

توجہ دینے والے کی پرورش میں پوشیدہ ہوں گے بدن تعلیم کا راج اور اسکول کے اخلاق میں شغور کا اچھا طرح برتیں گے۔ جب یہ غرض پوری ہوگی تب ہزار دیکھنا۔“

سریدہ تحریک سے عمومی اور نظریاتی اختلافات کے باوجود اخبار (الاخبار) کے صفحات پر جب بھی سریدہ کا نام لیا گیا ہے پورے ادب و احترام کے ساتھ اسی طرح سریدہ کی خانگی خبروں کا نہ تو کبھی مقابلہ کیا گیا نہ ایک آؤٹ۔ ۱۳ جنوری ۱۹۳۷ء کے پرچے میں سریدہ کے علی گڑھ پہنچنے کی خبر ”آدم صاحبان والا شان“ ملاحظہ ہو:

”سریدہ صاحبہ صاحبہ ہمارے صاحبہ ۱۲ دوسرے کے بندہ اس سے علی گڑھ میں تشریف لائے۔ ایک شخص اس سے ملاقات کر کے اس کے استقبال کے واسطے تشریف لے گئے اور محمد دھال ہمارے امید محمد دھال سے جو ملاقاتیں علم انگریزی تحصیل کے لئے ہیں ریل سے اوڑھ کر پوٹل میں جا کر بہ لباس انگریزی پہنے فوش جان سڑائی، ہاٹ سے راجہ صاحب امداد احمد صاحبہ صاحبہ اور محمد دوست کھیل اور محمد دھال صاحبہ ٹنگ بنگلے میں تشریف لے گئے۔“

اخبار (الاخبار) کھٹو کا پہلا شمارہ یکم نومبر ۱۹۳۷ء کو نکلا تھا۔ اخترا لکھنے اخترا شاہنشاہی میں لکھا ہے:

”اخبار (الاخبار) شہر کھٹو، محلہ زنگی محلہ..... ہفتہ وار ۸۔ ورق اور یکم چاند شنبہ۔ سالانہ چندہ اسیات روپیہ دس آنہ۔ ایک سو بیس روپیہ سالانہ۔ صاحبہ اشاعتی۔ یہ پرچہ خاص خانگی اشاعتی صاحبان کا ہے۔ از سبب اخبار (الاخبار) اجراء یکم نومبر ۱۹۳۷ء۔“

ایک اخترا شاہنشاہی میں ایک دوسری جگہ لکھا ہے کہ اخبار کا ذکر اس تفصیل کے ساتھ ملتا ہے:

”اخبار (الاخبار) شہر کھٹو، محلہ زنگی محلہ..... ہفتہ وار ۸۔ ورق اور یکم چاند شنبہ۔ سالانہ چندہ اسیات روپیہ دس آنہ۔ ایک سو بیس روپیہ سالانہ۔ صاحبہ اشاعتی۔ یہ پرچہ خاص خانگی اشاعتی صاحبان کا ہے۔ از سبب اخبار (الاخبار) اجراء یکم نومبر ۱۹۳۷ء۔“

۱۔ اخترا شاہنشاہی مطبوعہ اخترا نہیں لکھتا۔ ۱۹۳۷ء

مسلمانوں کے ہر فرقے کی ایک بڑی تعداد اہل امتیاز مشرب و مسلک صمدی تحریک کے خلاف ایک عادیہ پر مشتمل نظر آتی تھی۔ چٹنے کے اخبار (الاخبار) کھٹو کے اخبار (الاخبار) میں ایسی کاشدہ تصادفات و اختلافات تھا۔ چٹنے کا اخبار (الاخبار) تحریک کا پروردگار تھی اور عین کار اور کھٹو کا اخبار اس تحریک کا حصہ بڑا مخالفت۔ ایسی کاشدہ تصادفات و اختلافات صرف نظر نہ تھی۔ اس کو ذرا سیٹ سے دور کیا واسطہ نہ تھا۔ نہ کبھی اس اخبار نے اپنی مخصوص مدائی تہذیب متانت سے ہٹ کر اس حاسیانہ اور کوتاہانہ روش کی پروری کی جو اس دور کے صحیح بڑی صحافتی مرکز رہی تھی۔ چنانچہ ۲۳ دسمبر ۱۹۳۷ء کے شمارے میں اخبار (الاخبار) نے ایک نوٹ خیالات زندہ اور دوسرے علوم کے زیر عنوان لکھا ہے۔

”..... ہر امتیاز (علی گڑھ) کی بنا بھی ایسے ہی خیالات پر مبنی تھی جو اور جب اس میں انکار طوائف مول اور زندگان اہل اسلام کی رائے جہاں پیرائے سے نتیجہ نکلا کہ ایسے امر عظیم کا کھٹو آزاد مشنوں کی تحریکات سے نہیں ہو سکتا بلکہ ہر کام دھرم سے اس کے قواعد اور انتظام میں رائے علما اہل اسلام پر مشتمل و پختہ ہو سکتا ہے..... اسے صاحبہ۔ بھلا شریع کیا جانے صابن کا بھلاؤ! ہم اپنے خیالات زندہ وہیں تک نہ رکھو جہاں تک تمہارے اذان کی رسائی اور تمہاری استعداد ملی اور زور دے گی کا گڑھ۔ ایسے ایک کریم میں بھلا ہم کس تہذیب سے سوا کھٹو کھٹاں اور کھٹو کے ہر گز نہیں کے اور کیا فائدہ ہو گا؟ قرآن اگر ایسا ہی منظور ہے تو کسی دفعہ منجور وفاق تہذیب انجمن ہوا ایک آٹھ اور دہایت نامہ اگلا دی خواہ بند و بست کی پوری منٹ قائم کر کے جو وضاحت اس کی سودا دیا اور خلاف ضابطہ سز دین ہندوستان میں بھٹو گرد و غبار مصنف کے مفاد داری پیش کر کے اس کی مشن کی کرادیا خواہ لہا سرسبز تعلیم ہی میں دخل و مداخلت کرنا ہے تو آج کل جو تعلیم نسواں کے اجراء سے خصوصاً مسند اس دنیا میں بعض شرفنازادیوں کی آزادی اس دور بڑھ گئی ہے کہ سرچ کھٹا دورانی ہوئی ہے پردہ بکھرنے لگی ہیں۔ اور ابھی کیا ہے جو اصلی غرض تعلیم نسواں سے ہے یعنی جو کچھ لڑکوں کی پرورش زیادہ تر ان کی حیات اور حیات میں ہوتی ہے جب ان کو اخلاق پروری میں کھٹا جائے

یہ محمد علی از مطبع اخبار الاخبار اجرائے شمسہ

معلوم ایسا ہوتا ہے کہ یہ پرچہ اپنے دوسرے دور میں بیچ کر بچلے ہوئے کے ہندو روزہ رہ گیا تھا۔ اختراشاہتھی میں اس کا نام بچلے اخبار الاخبار کے اخبار الاخبار لکھا ہوا ہے جو غالباً کتابت کی غلطی ہے کیوں کہ دونوں ناموں میں صرف چند نقطوں کی تقدیم و تاخیر سے اس قسم کا فرق پیدا ہو سکتا ہے۔ اس دوسرے دور کے پرچے جیسے دستیاب نہ ہو سکے صرف ابتدائی تین سال دستخط لغزہ کے نام کے نام فائل کتب خانہ مدرستہ العظیمہ لکھنؤ میں محفوظ ہیں جن میں اس مضمون کی تکمیل کی جا رہی ہے۔

دور جس کی طرف سے یہ اخبار جاری کیا گیا تھا اور اخبار اگرچہ ایک مخصوص فرقے سے منسوب تھے لیکن ان دونوں کی مالی اعانت عام مسلمانوں کی طرف سے ہوتی تھی جتنا پرچہ دینے والوں کی فہرست میں جہاں ہندوستان کے شیعہ دوا اور عالمین کے نام نظر آتے ہیں وہاں غالبہ کسرالی عزیز نواب علاء الدین بڑاں مرحوم رئیس لوہار کا نام بھی شامل ہے جو بلاشبہ اس فرقے سے تعلق نہیں رکھتے تھے جس کی طرف سے یہ اخبار جاری کیا گیا تھا۔ مدرسہ ایمانیہ کو ایک تحریک کا درجہ بھی دیا جاسکتا ہے کیوں کہ اس کے بنیادی مقصد کے وہ ٹیکنڈ کے لیے ایک خاص تن تمام ملک کا دورہ کرتا رہا تھا اور اس کا نام سے کئی مدرسے بنائے گئے ہیں۔

اخبار الاخبار ہر شکل کو مطبع اخبار الاخبار سے شائع ہوا کرتا تھا۔ پریس کے مالک اور اخبار کے مدیر مولوی محمد علی تھے۔ ابتدائیں اس کی ادارت کی باگ ڈور میر بنیاد علی کے ہاتھ میں تھی۔ پریس اور اخبار کا دفتر فرنگی محل لکھنؤ میں تھا۔ اخبار کا ساڑھ تھوڑا سا اور کچھ مصحفیات و کالمی جلی کتابت ہوتی تھی۔ سرورق پر کچھ تھوڑے سے تغیر و تبدل کے ساتھ اخبار کے چندے کی تفصیل اور فہرست مضامین ہوا کرتی تھی۔ اس زمانے کے پتوں کے مطابق مضامین کے اشاعت کی اجرت بھی لی جاتی تھی جو عام طور سے دو آنہ فی سطر ہوتی تھی لیکن مفید عام مضامین مفت شائع کیے جاتے تھے۔ سالانہ چندہ علاوہ صرفہ ڈاک کے کچھ روپیہ تھا اور مدرسہ محصول ڈاک سات روپیہ دس آنہ۔ علی الترتیب ایک پرچہ کی قیمت دو آنے اور دو ٹکے آنے تھی۔ اخبار کے سرورق پر ایسی کوئی عبارت نہیں ہوتی تھی جس سے یہ

ظاہر ہو کہ یہ اخبار مدرسہ ایمانیہ یا فرقہ شیعہ کا ترجمان ہے۔ اصل یہ ہے کہ یہ اخبار اپنی صحافتی تہذیب کے اعتبار سے استانبول تھا کہ اس پر نئے والا کتبھی یہ محسوس ہی نہیں کر سکتا تھا کہ وہ کسی مذہبی اخبار کا مطالعہ کر رہا ہے۔ مدرسہ ایمانیہ سے اس کا جو تعلق تھا اس کا خاصے کچھ بھی اس میں مدرسہ کی کاروائیاں ضرور ہوتی تھیں یا پھر کچھ بچے ماہے مدرسہ ایمانیہ کے محسوس و بانی ممتاز العلماء مولانا محمد تقی مجتہد کے فتوے۔ فرقہ دارانہ لوگ جھوٹے مذہبی مناظروں اور کٹر مولویانہ رنگ کے مضامین سے اس اخبار کو کوئی تعلق نہ تھا۔

اخبار الاخبار کی ایک اور خصوصیت بھی تھی جسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا اور وہ تھی اس کی آسان اردو۔ آسان اردو آج کی ایسی نہیں پھر بھی یہ اخبار جس دور کا نمائندہ تھا اس کا خاصے اس کی زبان کا کافی عام فہم تھی۔ ایک دینی عربی اسکول کے ترجمان کی حیثیت سے اس کی زبان خاص حالانہ اردو مولویانہ ہونی چاہیے تھی مگر اس کے برعکس اخبار الاخبار کی سرخیوں میں دینی شگفتگی نظر آتی ہے کہ بعض وقت ادھ پیچ کا دھوکا ہوتا ہے سالانہ کہ ادھ پیچ ایک خاص مزاحیہ اخبار تھا اور اخبار الاخبار جاری ہونے کے چار سال بعد نکلا تھا۔ اس کی سرخیوں میں ایک طرز تو دبی قدیم طرز صحافت کی جھلکیاں نظر آتی ہیں جو صرف مقام کے دگر کے ساتھ مخصوص تھیں، مثلاً سر قند قابل بیہوشی ڈالی کا دھوکا وغیرہ۔ البتہ عام رواج کے خلاف "خبر" کا لفظ اردو دنیا تھا اور نہ اس دور کے اخبارات میں ہی سرخیاں "خبر" سر قند "خبر لندن" "خبر دہلی" وغیرہ کے عنوان سے شائع ہوا کرتی تھیں۔ دراصل پھر دہلی ہوتی سرخیاں اور عنوانات اخبار الاخبار کی جان تھے۔ مثلاً "بزار غلام پھر گھر سونا" "جو لگے سو پائے" "جے پور کا راج روئے سے نہیں ملتا" "آیت حکیم صاحب قبلہ" "لکھنؤ لکھ پورہ تھا اب کھ پورہ ہو گیا" "بھکاری اور پھر لکھنؤ" "سیتا پور کا لکھ پورہ چاہا تیلے وغیرہ۔ ان سرخیوں کو پڑھ کر کوئی بھی یہ اندازہ نہیں کر سکتا کہ یہ ایسے اخبار کی سرخیاں ہوں گی جو تقریباً سو برس پہلے لکھنؤ سے جاری ہوا تھا۔

اس وقت کا ہندوستان سیاسی اور کئی تحریکوں کے جذبہ سے تقریباً تھکا ہوا تھا۔ آئینہ کا گریس اس وقت تک قائم ہوئی تھی نہ ادھ پیچ اس وقت تک شائع ہوا تھا۔ پھر بھی اخبار الاخبار کے خالوں میں ایسا مواد ملتے ہے جو چندہ

انسانہ کیا اور زینت محل کے مکان کی تعمیر کے لئے بھی ایک رقم کی منظوری دی گئی تھی۔ اس کی خبر اخبار (الاخبار) نے شائع کی ہے۔

”تاہن نامان دہلی کے قیدی جو انگریزی برہما میں نظر بند تھے جن کے اغراجات کے لئے وظیفہ مقررہ کافی نہ تھا ان کے مختلف منظوری کی تعداد سات سو پچاس روپہ، ہوا ری گورنٹ ہندسے بمبجوسے اور واسطہ تعمیر مکان زینت محل بیگم صاحبہ شاہ دہلی کے چار ہزار روپے کی منظوری فرمائی ہے۔“ (۶۔ جنوری ۱۸۷۸ء)

غیر ملکی خبروں سے بھی اخبار (الاخبار) کے کالم خالی نہیں ہیں۔ اس سلسلہ میں بھی سیاسی اور غیر سیاسی دونوں قسم کی معلومات ہستیاں جاتی تھیں۔ چند نمونے ملاحظہ ہوں:-

”اخبار لندن ٹیز (ٹائمز) کو جنرل انگلیم صاحب لکھے ہیں کہ دی ہندوستان پر ہمارے بار کی راہ سے حملہ کر سکتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ اس ملک ہندوستانی آدمیوں کا قبضہ بہت ہے اور ہمیشہ خون بھی رہا ہے کہ دیو گودا حرات سے کوئی شخص نہ کرے گا بلکہ تواتر آدمیوں کا شمال کی طرف ہند کے بڑھنا پایا گیا ہے۔“ (۳۱۔ دسمبر ۱۸۷۷ء)

”نیوز آف دی ورلڈ مورنہ ۱۰۔ افروریسے معلوم ہوا کہ مصر کا حکم یہ ارادہ رکھتا ہے کہ مصر کے متعلق کردی۔ چنانچہ جب خود مصر وارد استبول ہوئے تھے تو انھوں نے سلطان روم کو اپنے مافی الغیر سے آگاہ کیا تھا اور سلطان بھی خاموش رہ گئے تھے۔“

(۱۳۔ جنوری ۱۸۷۸ء)

”ای دون شاہ ایران نے شہنشاہ جرمنی سے یہ نیا قرارداد کیا جس کو شہنشاہ مرمون نے بھی منظور کر لیا ہے کہ جب ایران کی کسی دوسری سلطنت سے کراہ ہوگی تو اس کا فیصلہ بیچ میں پڑ کر شاہ جرمنی کو دینگے۔“

(۲۲۔ جولائی ۱۸۷۸ء)

”فرائس اور اس کے ماتحت صوبوں میں کتب فروشوں کی تعداد پچھتر چھ سو چتر ہے اور ٹیپ (ٹائپ) کے چھاپے خانوں کی ایک ہزار تین سو تالیف اور پچتر کے چھاپے خانوں کی ایک ہزار چھ سو چتر ہیں یا کی گئی ہے۔ ان میں سے قریب نیم حصہ کے کتب فروش اور انھوں حصہ کے قریب ٹیپ (ٹائپ) کے چھاپے خانے اور چارم حصہ کے پچتر کے

کرتے ہیں اس کے باب میں ہندوستان کے عیاری مدت سے بڑی شکایت کرتے ہیں۔ چونکہ اُن کے پٹروں کے تحائف و زین کے سبب سے فروخت ہوتے ہیں۔ اس واسطے اب یہ کاغذ والے کپڑوں کو زین دار کرنے کے لئے کپ اور اہمیت زیادہ دیتے ہیں جس سے ان کا زینت بہت ہو جاتا ہے۔ پس وہ لوگ اپنے فائدے کے واسطے اس طرح کی مضامین کی طرح کے ہندوستان کے میڈیوں کو فریب دیتے ہیں۔ علاوہ اس نقصان کے بڑا نقصان یہ ہوتا ہے کہ کپ زیادہ ہونے سے مکے جیسے تھان جلدی جم کر بیٹھ جاتے ہیں اور بڑے کا داغ پڑ جاتا ہے۔ کیڑوں کے سوا بے کے دھواں میں بھی اب فریب ہوتا ہے یعنی جن کیڑوں اور گووں پر ایک سو دار لمبا کی کفر لگاتے ہیں اور اسی کے بوجب قیمت لیتے ہیں اُن میں فقط پچاس وار تا کا مکتا ہے۔“

مشہور مرتبہ گو مرزا دبیر کی اولاد و اخلاط میں مرزا اون کے نا سبھی واقف ہیں لیکن دبیر کے ایک دوسرے صاحب مزاج مرزا محمد علی عطار کا نام شاید کم ہی لوگ جانتے ہوں کیونکہ ان کا انتقال دبیر کے ملنے میں عالم شباب ہی میں ہو گیا تھا۔ اخبار (الاخبار) کے شمارہ ۳۰ جولائی ۱۸۷۸ء میں عطار کے انتقال کی خبر شائع ہوئی ہے:

”ہزار افسوس ہے کہ مرزا محمد علی عطار خوش رو خوش مزاج شاعر و دیکم نظیر غلت الصدق جناب مرزا سلامت علی صاحب تخلص بہ دیر سے یوم دوشنبہ تنفائے مبرم اور حکم حکم الہی سے بنار منہ خیمہ عقیس وفات پائی اور دفناً ایسا سمیت نے اتر کیا کہ ہرگز کسی طرح املا نہ ہوئی اور اگرچہ اطباء عذوق نے کیس کی تدبیریں فرمائیں۔!“

دل پاش پاش ہوا جاتا ہے ہم جس وقت قیامی جناب مرزا دبیر صاحب کی ہمراہ جنازے کے یاد کرتے ہیں۔ کیا کہیں جو کچھ حالت ہماری ہوئی؟ اور کیوں نہ ہو۔ ایسی اولاد و لائق فائق اس طرح ناشاد اور نامراد باپ کے سامنے دنیا سے اٹھ جائے۔ باپ کے دل سے پوچھو! آدمی تو بشر ہے پتھر کا کیلہ ہو وہ بھی پانی ہو جائے۔ خداوند کریم اس ماتم سخت میں اُن کو مبرحہ فرمائے اور اُس مرحوم کے مراتب اخروی بڑھائے۔“

دق کے آخری شہنشاہ بہادر شاہ ظفر کے ساتھ ان کا جو مختصر سا خانہ دکن رنگوں گیا تھا ان کی پولیٹیکلیشن میں حکومت ہند نے معمولی سا

پیش کیا جاتا تھا۔ شیبا برج کی خبریں خصوصیت کے ساتھ اس اخبار میں شائع ہوا کرتی تھیں۔ اسی قسم کی ایک خبر ۱۷ فروری ۱۸۸۳ء کے پریچے سے نقل کی جاتی ہے:

”حضرت محمد و اجداد علیہ السلام بادشاہ اودھ کے روزہ ماہ رمضان المبارک کا بدوں مذہبی ترک نہیں فرماتے ہیں بلکہ ترک غافلہ فرما کے فقط دعوت اراکین پر کدہ بھی ایک روپیہ سے زیادہ نہ ہو جو کسب ثواب کے اثناء کہتے ہیں چنانچہ اس ماہ رمضان المبارک میں بھی حضرت اقدس و اعلیٰ نے تمام روزے ماہ مبارک کے ادا فرمائے اور ترک خاصہ فقط حضرت اراکین قبول فرما کر ادا اے فرض خدا سے سبکدش ہوئے مگر ایک روپیہ سے زیادہ کسی معاصی خاص کی دعوت قبول نہ فرمائی تھیں۔ بدینہ تیس اراکین نے دعوت کر کے آبرو پائی۔ حضرت نے بوجہ ماہ تہجد و امیر کے ترک حلقے جی تھیٹھٹھائی مگر نہ ترک نہ فرمایا۔“

غرض اس دور کے اخبارات میں اخبار الاخبار کافی ترقی پسند اخبار کیا جاسکتا ہے اس لئے اور بھی کہ ایک دینی ادارے سے تعلق رکھنے کے باوجود اس نے عوامی مصافحت سے اپنی کافی وابستگی رکھی۔ علیحدہ تحریک سے اختلاف رائے اس زمانے میں عام مسلمانوں کا مزاج بن گیا تھا اور وہ اس تحریک کو اس زاویہ نگاہ سے دیکھتے تھے مادی ہو چکے تھے جو اس عہد کے مذہبی رہنماؤں نے ان کی دگر ڈپے میں سمجھوایا تھا۔ مجموعی حیثیت سے یہ اخبار اپنے زمانے میں کھٹوکے صف اول کے اخباروں میں شمار کیا جاتا تھا۔ ادبی حیثیت سے بھی اسے کھٹوکے دوسرے اخبارات کا نامہ اور محض ساحری وغیرہ کے مقابلے میں یہ امتیازی خصوصیت حاصل تھی کہ اس نے عام روش سے ہٹ کر متقی اور صبح عبادت آرائی کے اسلوب نگارش کو اپنانے کی کوشش نہیں کی اور آسان و عام ہم اردو کو رواج دینے میں وقت کی کمزورتوں کا پورا پورا ساتھ دیا تھا۔

”دو ہزار تین سو تین اخبار اور رسالے فرانس میں جاری ہیں جن میں سے آٹھ سو چالیس پیرس میں چھپتے ہیں۔ (۱۳ جنوری ۱۸۸۳ء) ”جزیرہ اسٹریلیا میں ایک ایکٹ جاری ہوا ہے جس کی دوسرے کل امارات یوم طبع سے سات روز کے اندر بلا معمول (ڈاک) روانہ ہو سکیں گے۔“ (۲۰ - دسمبر ۱۸۸۳ء)

پہلی جنگ آزادی (۱۸۵۷ء) کے بعد ہندوستانیوں میں ”جسٹ تہذیب“ کے نام سے ایک نیم سرکاری تحریک نے جنم لیا تھا جس کا مذکرہ فرانسیسی مستشرق ڈاکٹر حکام رمان دتاس نے اپنے خطبات میں جا بجا کیا ہے۔ جگہ جگہ ”جسٹ تہذیب“ کے نام سے ادارے قائم کئے گئے تھے اور ان اداروں کی طرف سے اخبارات و رسائل جاری کئے گئے تھے۔ کھٹوئیں بھی ”جسٹ تہذیب“ کے نام سے ایک ادارہ قائم ہوا تھا۔ یوم اپریل ۱۸۸۳ء کے اخبار الاخبار میں اس کی روداد شائع ہوئی ہے۔

”۱۳ مارچ (۱۸۸۳ء) کو ایک صبح ”جسٹ تہذیب“ کھٹوئیں قائم ہوئی۔ اس میں زیادہ تر اہتمام ”برائمن“ کو دربارہ معنوری ایڈیٹر ان و ہتھان اخراجات کی نسبت تھا۔ چنانچہ راقم خاکسار سید محمد علی ہتھم اخبار ہذا بھی حاضر ہوا۔ بتاؤ اس مجمع کی یہ معلوم ہوئی کہ لاہور بس ایک کیٹی صاحبان انگریز نے اس غرض سے قائم کی ہے کہ ہندوستانی رعایا کو جو تکلیفات اور ایذاؤں عداوی گوشت سے ہو رہی ہیں ان کا اظہار بذریعہ اخبار خواہ ذریعہ مناسب سے اگر کسی پر ہو جائے تو ان تکلیفات کو رفع کرنے میں پوری کوشش کی جیسی حسب ہدایت سرکار گوشت کے کر سکتی ہے۔“

اودھ کے معزول اور حلاوطن تاجدار جان عالم و اجداد علیہ السلام کو اخبار الاخبار سے خاص دلچسپی تھی۔ وہ وقتاً فوقتاً اس اخبار کی مالی امداد بھی کیا کرتے تھے اور پابندی کے ساتھ یہ اخبار ملاحظہ عالی میں





حیات لکھنؤ

موجہنی زنتی

جمال صاوی

مرے آنسو مری دشت کے ایوان تک نہیں گئے
 کہ چپکے آنچے سے لیکن گریاں تک نہیں آئے
 مجھے ہر بزم میں وہ مسکرا کر بھول برسانے
 مگر بھولے سے بھی گویاں تک نہیں آئے
 جنون شوق کو بھی احترام حسن تھا اتنا
 کہ میرے ہاتھ ادب سے خود گریاں تک نہیں آئے
 انھیں شمع فروزاں نے بھڑک کر خاک کر ڈالا
 جو پردے اٹھے تھے اے رتے باباں تک نہیں آئے
 مرے ضبط و فاضل محبت کی امانت میں
 وہ آنسو آنچے سے جو میرے اماں تک نہیں آئے
 اگر بھولے سے آجاتے تو فطرت ہی بدل جاتی
 حوادث اے محبت کے جانان تک نہیں آئے
 چراغاں دور سے کرتے رہے غم و فراق رسوں
 یہ ہے پاس ادب سے قربت تک نہیں آئے
 جمال اُن بادلوں پر بند ہیں غم کی ڈالیں
 جو بادل کیف لینے زلف جانان تک نہیں آئے

مازندگی و فنا کو نبھایا تو کیا کیا
 اک روگ اپنے جی کو لگایا تو کیا کیا
 غفلت میں جو ہوا مجھے اُس کا تو غم نہیں
 غم ہے تو یہ کہ ہوش بھی آیا تو کیا کیا
 غل مسکرا کے شاخ پہ کتا ہے بار بار
 کانٹوں کو بھی گلے نہ لگایا تو کیا کیا
 مینا میں سے سے شہ کی اک لہجہ بھی تھی
 میں نے بھی اپنا جام بڑھایا تو کیا کیا
 کتنی ہی حسرتیں ہیں جو ہر لہجہ میں دل داغ
 اشکوں نے کچھ کو دھوکے بہایا تو کیا کیا
 لائیں گی رنگ موہنی اکامیاں تری
 نیرنگی جہاں نے سستایا تو کیا کیا

ہجوم غم میں بھی عیش و خوشی کی بات کرو
 دل شکستہ سے شائستگی کی بات کرو
 کسی کے عیب پہ یہ نکستہ چینیاں کیسی
 جو تم میں پائی تھی اُس کی بات کرو
 تمہارا ساتھ جو دے تم بھی ساتھ دو اُسی کا
 تمہاری بات کرے جو اُسی کی بات کرو
 یہی نہیں کہ قفس میں ہو گفتگوے بہار
 جہن میں رہ کے بھی آسودگی کی بات کرو
 نہ چھیڑو تذکرہ گزری ہوئی عداوت کا
 خلوص دل سے فقط دوستی کی بات کرو
 حرم کعبہ میں لازم ہے احترام حرم
 جو سے کہے میں ہو تو سے کشی کی بات کرو
 سلوک ہر دفا پر اُسے کرو مائل
 نہ راہ زن سے کبھی رہ بری کی بات کرو
 سب اہل ہوش و خرد جس کو سن کے مجھ میں نہیں
 جنون عشق میں اُس اگہی کی بات کرو
 نہیں ہے اس کے سوا کچھ حیات کا مفہوم
 بہ قید علم و عمل زندگی کی بات کرو

جنگ نہیں ہے۔۔۔ ایک امید اور بڑے اور ایک دوسرے کا منہ ملنے لگے۔ اور کچھ سی دیو بعد شریک پر غبارِ راہ کے علاوہ اور کچھ نہ تھا۔ بس غلو سے غائب ہو چکی تھی۔

شیلے نے اپنی گھڑی میں وقت دیکھا۔ چھ بج کر دس منٹ ہو چکے تھے اور شریک پر کسی انگلی بس کے نشان تک نظر نہیں آ رہے تھے۔ اس کے دل کی دھڑکن تیز ہو گئی۔ آج وہ اپنے گھر سے کس قدر خوش خوش ملی تھی۔ اس نے اپنی ریشمی ساری کی طرف دیکھا۔ یہ ساری اس نے دو ہی دن پہلے چھپا دیا ہے ایک سو دس میں خریدی تھی اور اسے کچھ ہی دیر پہلے یہ سوچ کر کس قدر خوش ہوئی تھی کہ وہ آج اپنی سہیلیوں کی جھڑپ میں اپنی اس شاندار ساری میں بیوس، اٹھلائی ہوئی، بہ صد فردناز شریک ہونے والی تھی۔ لیکن بڑا ہو قسمت کا کہ اس کی یہ خواہش پوری ہوتی نظر نہیں آ رہی تھی۔ اور پھر کلائی پر بندھی ہوئی یہ گھڑی اس نے پیار بھری نظروں سے دیکھتی ہی تھی۔ گھڑی کی جانب دیکھا۔ یہ گھڑی اس نے اپنی بچلی خواہ سے خریدی تھی۔ لیکن اتنا یہ کس قدر قیمتی ہے! اس نے اپنے خیال ہی خیال میں گھڑی کی قیمت کا اندازہ کیا۔ پھر اچانک اس کی نظر اپنے سینڈل پر جا پڑی۔ لہجہ بھر کے لئے اس نے بڑی لجاجت سے اپنے پیروں کی طرف دیکھا۔ اس کے خوشنما پیروں پر یہ نئے سینڈل کس قدر بچ رہے تھے وہ اپنے پیروں اور سینڈل کی طرف دیکھتی رہ گئی۔ اس کی بہت کم سہیلیاں ایسی تھیں جن کے پیروں میں قدر خوبصورت تھے اور شیلے کو تو اپنے پیروں پر بیٹے چ ناز تھا۔

کیا ہوا اگر وہ خود خوبصورت نہیں تھی؟ اس کے پیر تو بے حد خوبصورت تھے! اور پھر اس کے سڈول بانو اور نازک کلاہیاں ہشاید ہی کسی اور سہیلی کا جسم اس قدر تندست اور مناسب تھا۔ بد قسمتی کہ بچپن ہی میں شیلے کا چہرہ چمپ کا شکار ہو گیا تھا اور اس کا تالہ اپنے اسکول کی محدود سے چند خوبصورت لڑکیوں میں ہوتا۔ وہ کمپن ہی سے اپنے چہرے کے متعلق اپنی سہیلیوں کے ملے جھگڑائی تھی۔ لڑکیوں نے اسے قسم قسم کے نام دے رکھے تھے۔ اس کی قریبی سہیلیاں اسے اکثر و بیشتر چھیرا کہتی تھیں۔ لیکن اب وہ اس قسم کی چھیرا چار کی گویا عادی سی ہو گئی تھی اور سہیلیوں نے بھی اسے چھیرا لہجہ سے متاثر نہ ہوتے دیکھ کر

ٹیولنگ بک

دشیدہ مندراسی

بس شاپ پر سیدہ ادوں کی بسی تھا کہ دیکھ کر شیلے کی رہی ہی امی کی بیٹی تھی۔ وہ جب گھر سے چلی تھی تو پورے پچھلے بج رہے تھے اور اسے اپنی سہیلی کی ساگرہ پارٹی میں ٹھیک چھٹے بجے شریک ہونا تھا۔ اس نے اپنی سہیلی سے پکا وعدہ کیا تھا کہ خواہ کچھ ہو جائے لیکن وہ ساگرہ پارٹی میں وقت متورہ پر شریک ضرور ہوگی۔ لیکن اب اسے یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے اس کا وعدہ ایفا نہ ہو سکے گا۔ اس نے اپنی کلائی پر بندھی ہوئی گھڑی میں وقت دیکھا۔ چھ بجنے میں صرف پانچ منٹ باقی رہ گئے تھے اور بس میں سوار ہونے کی تعداد ۱۰ ایسا تھا تھا جیسے ابھی آدھے گھنٹے بعد ہی اسے کسی بس میں سوار ہونے کا موقع نہ ملے گا۔ تو کیا وہ پانچ اپنی سہیلی کی ساگرہ پارٹی میں شریک نہ ہو سکے گی؟

اس نے چاروں طرف نگاہیں دوڑائیں کہ شاید کوئی ٹیکسی مل جائے۔ ٹیکسی تو دور دراز پر کوئی آٹو رکش ایک موجود نہ تھا کہ دو بجے کوٹنے کا سہارا مل جاتا۔ غرض ہر طرف سے بایوس ہو کر اسے یہ لگ رہا تھا کہ سہارا اپنا پڑاؤ وہ بڑی بے چینی سے بس کی آمد کا انتظار کرتے تھی۔ ایک بس آئی، لیکن اسٹاپ پر اس کے بغیر آگے بڑھ گئی۔ ”جگہ نہیں ہے۔“ شیلے کو دور تھی بس سے کہ نہ گھڑی کی گونج راز آواز سائی ری اور اس کی رہی ہی امید بھی پست ہونے لگی۔ ابھی بس میں صرف دو گھنٹے خالی تھیں لہذا انتظار کے لگنے سے اس کی گھڑی ہونے دو خوش نصیب امیدداروں کے علاوہ اور بھی امیدوار صرف ایک ہی کا منہ کھتے رہ گئے۔ تیسری بس آئی اور وہ بھی قریب قریب گزرتی ہوئی چلی گئی۔

نہ ہونا ہمارا تھا۔ قریب تھا کہ وہ اپنے آنسو پونچھتے ہوئے بس اسٹاپ سے لوٹ پڑتی کہ ایک ریلیت (امدادی) بس آئی اور شیلہ کو نہ چاہتے ہوئے بھی بس میں سوار ہو جانا پڑا۔

کنڈکٹر کو اپنی منزل تاکر کٹ خریدنے کے بعد شیلہ نے اطمینان کی سانس لی۔ گوشت بہت گزر چکا تھا لیکن پھر بھی اُسے توقع تھی کہ پانڈی ابھی ختم نہ ہوں گی اور یہ کہ اگر راستے میں بس کو کسی قسم کا حادثہ پیش نہ آئے تو وہ پانڈی میں شریک ضرور ہو سکے گی۔ اس نے پھرے ایک دفعہ اپنی گھڑی دیکھی لیکن اس کی اس وقت کی یہ حرکت قطعی لاشعوری تھی۔ اس کا ارادہ وقت کے جانے کا بالکل نہ تھا۔

اس نے ایک دفعہ پھر ایک گہری سانس لی اور اپنے آس پاس بیٹھے ہوئے مسافروں کا ایک جھلملتی نظرے جائزہ لینے لگی۔ بس میں اس وقت قسم قسم کے لوگ سوار تھے کچھ عورتیں بھی تھیں کچھ بچے بھی تھے۔ وہ ابھی کچھ ہی مسافروں کا جائزہ لے پائی تھی کہ اسے اگلی سیٹ پر بیٹھا ہوا ایک خوب رو نوجوان اپنی طرف دیکھتا نظر آیا۔ شیلہ نے نوجوان کی طرف دُور دیکھا مگھوں سے دیکھا۔ چوڑی پیشانی بھگنکھرا لے بال 'چوڑا چکلا سینہ' بھرے بھرے بازو، بے داغ لباس میں لبوس نوجوان خاصہ عجیب رہا تھا۔ نہ چاہتے پر بھی شیلہ نوجوان کی جانب بار بار دیکھتی رہی نوجوان خود بھی شیلہ ہی کی طرف دیکھ رہا تھا لیکن اس کی نگاہیں شیلہ کے چہرے کے بجائے اس کے پیروں پر مرکوز تھیں۔ شیلہ کو اپنے پیروں میں ایک جبر جبری سے محسوس ہوئی۔ اس نے اپنے پیر اپنی دیشی ساری میں لپیٹ لئے لیکن قدم ساری کے باہر کھلے ہی رہ گئے۔ پھر شیلہ نے دیکھا تو اسے محسوس ہوا کہ نوجوان نہ صرف اس کے پیروں کو گھری نگاہوں سے دیکھ رہا تھا بلکہ اس کی نگاہیں شیلہ کی خوشنما ساری پر بھی ریگ رہی تھیں۔ شیلہ کا سارا جسم سکڑ سا گیا۔ وہ اپنے پیروں اور ساری کو کسی نوجوان کی نگاہوں کا نشانہ بننے دیکھ کر شرماسی گئی تھی۔ لیکن اس احساس شرم کے ساتھ ہی اسے ایک دوسرا احساس بھی ہو رہا تھا۔ اسے ایک نہ معلوم سی خوشی بھی ہو رہی تھی کہ آج کوئی اس کی طرف دلچسپی سے دیکھ رہا تھا۔ اس کا اپنا پھیلا تجربہ تو یہ تھا کہ لوگ اس کا چہرہ دیکھتے ہی اپنی نگاہیں دوسری جانب پھیر لیا کرتے تھے۔ لیکن آج جو کوئی اس کی جانب اس قدر دلچسپی سے دیکھ رہا

اسے چھینرنا بند کر دیا تھا۔ شیلہ نے رات کی تنہائیوں میں اپنے بستر پر لیٹے ہوئے کئی بار یہ سوچا تھا کہ آیا حسن صرف چہرے ہی میں ہوتا ہے؟ کیا ایک تندرست اور تندرست لڑکی جس کا ناک نقشہ ٹھیک موزون صورت نہیں ہوتی؟ کیا چہرے کے بغیر عورت کا حسن نامکمل ہے؟ لیکن اسے اپنے کسی بھی سوال کا جواب کبھی نہ مل سکا۔ جب بھی وہ اس موضوع پر سوچتی تھی تو اسے اپنی سیلیوں کے طنز بھرے فقرے یاد آتے تھے اور وہ رنجیدہ ہو کر اس موضوع پر سوچنا بند کر دیتی تھی۔ لیکن آج اس بس اسٹاپ پر کھڑے ہوئے وہ صرف اسی موضوع پر سوچنا چاہتی تھی۔ آخر اس کی اپنی شخصیت پر کس بات کی کمی تھی؟ خصوصیت سڈول جسم، متناسب اعضاء، لوہدار آواز، متبصر چہرہ، لباس کا شستہ مذاق، معقول تعلیم، حسین سیرت..... اسے زیادہ کسی لڑکی میں اور کس بات کی ضرورت تھی؟

"لوگ صرف چہرہ دیکھتے ہیں۔ دل نہیں دیکھتے؟" اس نے زیادہ سے اپنی گردن جھٹکی اور ٹرک کے دوسرے سرے کی جانب دیکھنے لگی جہاں گرود خاں مارا آئی ایک بس آتی دکھائی دے رہی تھی۔ امید بندھی شیلہ نے اپنے لمبے کاسینہ پوچھا اور کلائی پر بندھی ہوئی گھڑی دیکھی۔ ساڑھے چھ بج رہے تھے۔ "ات بھگوان" پانڈی تو کبھی کی شروع ہو چکی ہوگی۔ "؟" شیلہ بڑبڑائی۔ کاش اس کے نہ ہونے اور وہ اٹتی ہوئی اپنی سیلی کے گھر جا پہنچتی۔ اسے وہ کہیں کے انتظار میں کھڑے ہوئے لوگوں پر غصہ آیا تھا جن کی ختم نہ ہونی والی تعداد کی دیگر دھج اپنی عزیز سیلی کی ساگڑا ہار میں وقت پر شریک نہ ہو سکی تھی۔ جب غصہ میں کی ہوئی تو وہ اپنے دودھ ہاتھ لے گئی اور دل ہی دل میں بھگوان سے پراعتنا کرنے لگی کہ جلد از جلد کسی بزنس میں جگہ مل جائے اور وہ پانڈی کے اختتام سے پہلے اپنی سیلی کے گھر جا پہنچے۔ اس کی دعا جلد قبول ہو گئی۔ مگر پوری نہیں۔ بس تو آئی لیکن صرف دس یا بارہ امیدوار اس بس میں جگہ پائے۔

"براہ وقت کا۔" بھگیا آج ہی بھی لوگوں کو اس میں دلچسپی سے بس پر سوار ہونا تھا؟ کبھی کبھی تو اس بس اسٹاپ پر تو بھی نہیں بولتے اور آج؟" شیلہ نے سوچا اور اس کی نگاہوں کے آگے امیدوار کی لمبی قطار گھومنے لگی جس میں لمبے لمبے اضافہ ہوتا چلا جا رہا تھا۔ سات بج گئے۔ اور شیلہ کی آنکھیں ختم ہو گئیں۔ اب پانڈی میں شریک ہونا یا

رہا تھا۔

شیلانے ایک گہری سانس لی۔ بس پھر سے چل پڑی اور کھڑکیوں کی راہ ہوا کے جھوکے اندر آئے گئے۔ ہوا کا ایک تیز جھوٹکا جو آیا تو شیلانے کی پیشانی پر بالوں کی ایک تختی مٹی سیٹ آگئی اور ہوا میں پھل پھولنے لگی۔ شیلانے کو ایک لطف سا محسوس ہونے لگا اور ساتھ ہی اس نے سوچا کہ پیشانی پر کیلیتی ہوئی اس تختی مٹی کی بدولت اس کے چہرے کی جاذبیت کچھ اور بڑھ گئی ہوگی۔ کچھ عورتوں کے چہرے پر بالوں کی لٹیں کس قدر خوبصورت لگتی ہیں، شیلانے سوچا۔ اس نے کئی ایسی عورتیں بھی دیکھی تھیں جو اپنے بال سوار کرتے وقت اپنی پیشانی پر ایک آدھ لٹ زبردستی لا دیا کرتی تھیں، لیکن خود اس کا اپنا معاملہ تو دوسرا تھا۔ اس کے اپنے چہرے پر تو کس قدر خود سے آگئی تھی! شیلانے نوجوان کی طرف دیکھا۔ نوجوان اس کی اپنی پیشانی پر کھینچی ہوئی لٹ کو بخور دیکھ رہا تھا۔ پھر اس نے شیلانے کے چہرے کا جائزہ لیا پھر اس کی نظر شیلانے کے جسم پر سے گزرتی ہوئی شیلانے کے پیروں پر ٹپک گئی۔ اور اب وہ پھر سے ایک دفعہ شیلانے کے پیروں کو کھنکھائی بانٹ دیکھ رہا تھا! شیلانے اپنی گردن سیٹ کے پچھلے گتے پر ٹیک دی اور سیٹ پھیل کر پورے اطمینان سے بیٹھ گئی۔ اس کے چہرے پر اب ایک نئی قسم کی سکون کا کھیل رہی تھی! وہ بس کی چھت کو کھنکھائی بانٹ دیکھنے لگی تھی۔ ایسا لگ رہا تھا جیسے وہ نوجوان کی اس نظربازی میں محفل نہیں ہونا چاہتی ہو۔ لیکن اس کی اس فانی لہجے کی جھلک کے پس پردہ اس کا دل فرط انساٹ سے لمبیوں میں چھل رہا تھا۔ اسے سمجھتے ہوئے بے حد مست ہو رہی تھی کہ آج اس کی سبھی سہیلیوں کو مات ہوئی تھی اور حیات خود اس کے اپنے ہتھ میں آئی تھی۔

وہ ابھی اپنی اس کامیابی سے بخوبی لطف اندوز بھی نہ ہوا ہی تھی کہ بس کو ایک اور جھٹکا لگا اور بس رگ گئی۔

"تمہارے آپ کی سیٹ تلے میسر" ٹیولنگ بیگ "رکھا ہے اگر آپ براہ کرم اپنے پیر مٹالیں تو...." کسی کی آواز نے اسے جھٹک دیا۔ "جی!" وہ چونک پڑی۔

خوبو نوجوان قریب کھڑا اٹھلی سے شیلانے کی سیٹ کے نیچے رکھے ہوئے اپنے سنری بیگ کی طرف اشارہ کر رہا تھا۔

"جی!" شیلانے ایک سرواٹھ نکل گئی۔ اس کے پیروں پر خود بخود کھٹک گئے۔

تھا تو اسے خواہش ہو رہی تھی کہ یہ کوئی اس کی جانب دیکھتا ہی چلا جائے اور وہ احساس کتری جس میں کہ وہ مدتوں سے مبتلا رہی تھی آج ہمیشہ کے لئے ختم ہو چکے تھے اور اپنے اس جان لیوا احساس سے جھٹکا رانہ صیب ہو شیلانے کی جگہ پر سنبھل کر بیٹھ گئی۔ اس وقت سبھی کھوئیں ایک عجیب قسم کی دھوٹ شوق دھماکا تھی۔

بس کو ایک جھٹکا سا لگا اور بس ایک مناب روک گئی۔ کچھ سائبر انٹرپرائس اور خالی جگہیں کچھ نئے سائبرس سے بھر گئیں۔ نوجوان اپنی جگہ بیٹھا رہا۔ اب وہ بس سے باہر سرک کا نظارہ کر رہا تھا۔ نوجوان کو دور کی جانب توجہ دیکھ کر شیلانے چوری چوری خود اپنے پیروں کی طرف دیکھا۔ نئے سینڈل اسے اس وقت اور بھی خوشنما لگ رہے تھے۔ اور خود اس کے اپنے خوبصورت پیر؟ وہ محبت کے عالم میں اپنے پیروں کو کھنکھائی بانٹ دیکھ رہی تھی کہ بس کو ایک اور جھٹکا لگا اور وہ چل پڑی۔ صدر بازار قریب تھا اور سرک پر ٹرانک بے حد تھی۔ اس قدر زیادہ کہ بس کے ڈرائیور کو بس پھر سے ایک دفعہ روک دینی پڑی اور وہ اٹھی موٹر کاروں اور لادروں کے آگے بڑھنے کا انتظار کرنے لگا۔ شیلانے اب بس کے سافٹو سے دور خود اپنے ہی خیالات میں کھوئی ہوئی تھی۔ آج اسے اس بات کا یقین ہو چلا تھا کہ حسن صرف عورت کے چہرے ہی میں نہیں ہوتا۔ اب اسے اپنی وہ ساری سہیلیاں یاد آرہی تھیں جنہوں نے اسے وقتاً فوقتاً اس بات کا یقین دلانے کی کوشش کی تھی کہ کوئی نوجوان اس کی جانب لکھ کر بیٹھ دیکھنا بھی پسند نہیں کرے گا۔ اس کا چہرہ چونک زدہ ہو تھا، لیکن آج نہ صرف ایک نوجوان اس کی جانب دیکھ رہا تھا بلکہ کھنکھائی بانٹ دیکھ رہا تھا! شیلانے چوری چوری نوجوان کی آنکھوں میں جھانکا۔ جب نوجوان نے شیلانے کو اپنی جانب دیکھتے محسوس کیا تو خود بھی شیلانے کی طرف دیکھنے لگا۔ شیلانے کو یوں محسوس ہوا جیسے نوجوان کی آنکھوں میں پیار جھلک رہا ہو۔

لیکھ پیکھا؟ شیلانے چونک پڑی۔ نوجوان پھر سے ایک دفعہ اس کے چہرے کے بجائے اس کے پیروں کی طرف دیکھ رہا تھا۔ شیلانے کا ماتھا ٹھٹکا کہیں ایسا تو نہیں کہ نوجوان کو شیلانے کے پیر بد نما لگ رہے ہوں، کوئی کسی کے پیر کو اس قدر غور سے تو دیکھ کر تباہی شیلانے نے دیکھا کہ وہ ہلکا ہلکا ہوں سے پورے ایک دفعہ نوجوان کی جانب دیکھا۔ لیکن اب نوجوان دوسری جانب دیکھ

نوجوان نے اپنا بیگ باز نکالا اور شکریہ کہہ کر بس سے نیچے اتر پڑا۔
اس نے شیلہ کی طرف ایک دغہ مڑ کر دیکھنے کی زحمت بھی گوارا نہیں کی تھی۔
شیلہ کے ہوائی قلعے جیسے یک ایک گر گر پڑے۔۔۔ نوجوان راستہ بھر
شیلہ کے خوبصورت پیروں کو تعریفی نگاہوں سے دیکھتا نہیں آیا تھا بلکہ اپنے
بیگ کی حفاظت کرتا رہا تھا کہ کہیں کوئی چور اچٹکا، نظر پکڑ کر بیگ نہیں سے
منسلے اڑے۔
شیلہ کو جیسے کسی نے کس پہاڑ کی بلند چوٹی کے کسی عین گہلی میں ٹھیک
دیا تھا۔ اور وہ کلم مم بھی اپنے حیات آمیز خیالات پر غور کر رہی تھی کہ

اسے کندھ کڑکی آواز سنائی دی۔

”میڈم۔ آپ کو کہاں جانا ہے؟“

”چھوٹا بازار۔“ اس نے لاشعوری طور پر جواب دیا۔

”وہ تو کب کا گندہ چکا۔ ڈرائیور گاڑی روک دو۔“ کندھ کڑ

نے ڈرائیور کو آواز دی۔ بس ایک گئی۔ شیلہ بس سے نیچے اتر پڑی۔

جب وہ واپس ”چھوٹا بازار“ کے قریب سے گزر رہی تھی تو اس

نے دیکھا کہ اس کی اپنی سہیلی کے مکان سے مہمان دو دو گیار گیار کی ٹولیں

میں نکل کر اپنے گھر واپس لوٹ رہے تھے۔ پارٹی ختم ہو چکی تھی!



ہندوستان کے کلاسیکی ناچ

(سلسلہ صفحہ ۳۱)

سکناات بہت تھوڑے سے وقفہ کے لیے پیش کی جاتی ہیں مثلاً رادھکا
ہمارہی ہیں، کرشن جی ان کا سچل پکڑ لیتے ہیں اور رادھکا آسچل پھرا کے ایک
خاص ادا سے انھیں دیکھنے لگتی ہیں یہ یاد کرشن جی ٹرل بجا رہے ہیں، رادھکا
نیچے سے اُگھڑا کر ان کی ٹرل چھین لیتی ہیں اور کرشن جی انھیں پٹ کر دیکھتے ہیں۔
بڑی گت میں کرشن جی کی دوسری لیلیا میں یا کانا سے دکھائے جاتے ہیں جیسے
کالیا سانپ کے پھن پکھڑے ہو کر کرشن جی کا چنا اور ناچ کر اسے مطیع
کرنا وغیرہ۔ گت کا مطلب ہے کہ رفاہی کے پاؤں اور جسم کے دوسرے
حصوں کی حرکت سے کسی ایک واقعہ کا سارا منظر آنکھوں کے سامنے پیش
ہو جائے۔ ان گتوں کو پیش کرتے وقت منہ سے کچھ نہیں بولا جاتا۔ اس کے
بعد آدھ بھاؤ آتا ہے یعنی کسی بھی، ٹھہری یا داور سے کے بول کا کھٹا کس کی
وضاحت چہرے، آنکھوں اور ہاتھوں کی حرکات سے کی جاتی ہے۔ آدھ بھا
میں گانے کا ایک ایک لفظ یا ایک ایک ٹکڑا چہرے، آنکھوں اور ہاتھوں کی حر

سے کئی طرح سے پیش کیا جاتا ہے۔ ”آدھ بھاؤ“ جسے عام طور سے ”بھاؤ بتانا“
کہتے ہیں، کھٹک ناچ کا دل کش ترین جز ہے۔ کہا جاتا ہے کہ مہراج بندوین
بعض الفاظ یا بعض ٹکڑوں کا بھاؤ ایک ایک گھنٹے تک مختلف طریقوں سے
باتے تھے۔ آج کل ”مہو مہراج“ بھاؤ بتانے کے سب سے بڑے ماہر ہیں۔
ورندہا بن کے راس لیلاد میں کھٹک ناچ پر موجود ضرور تھا مگر اس میں
ترقی اور اضافہ دواحد علی شاہ نے اپنے عہد میں کیا۔ ناٹیسہ سے
مراد ہے کئی آدمیوں کا ایک ساتھ ایک وقت میں خاص لباس پہن کر
ایسا ناچ پیش کرنا جس سے کوئی پورا واقعہ آنکھوں کے سامنے پیش ہو جائے۔
ظاہر ہے کہ جب کسی ناچ میں کچھ پورے واقعہ کو پیش کرنا چاہو گا تو اس میں
بول، بھاؤ، سنگیت، جسمی چیزیں مثالی ہو جائیں گی۔ ناٹیسہ
میں جب لباس، روشنی، پس منظر کی موسیقی وغیرہ بھی ہوتو بڑا
سمان پیدا ہو جاتا ہے۔

چاند ننگہ

یومیر وار برٹنی

رات پر نور ستاروں کی قبا پہنے ہوئے
ایک نوخیز دلہن کی طرح شرماتی ہے
دُریاں گاتے ہیں سرست ہوا کے جھونکے
غم میں ڈوبی ہوئی تنہائی کو نیند آتی ہے
دُودھیا رات کی دھندلائی ہوئی رادی میں
یوں چمکتے اُٹھتے ہیں تلنے کے قدموں کے نشا
جس طرح پھیلے ہر رات کی تاریکی میں
آنسوؤں پر ہو سکتے ہوئے ستاروں کا گناں
پُرفسوں رات کی پرکھیت فضا میں ہر سو
پھیلی جاتی ہے زلفوں کی مقدس خوشبو
نظر آتی ہی نہیں چاند نگر کی سرحد
ختم ہوتا ہی نہیں شب کے ستاروں کا سفر
نیند آتی ہی نہیں درد و سبھلنا ہی نہیں
تک ہی ہے مجھے رہ رہ کے مری راہ گزر
دُودھیا رات کے نکھڑے مجھے آئینے میں
ہے ہے نظر آتے ہیں محبت کے کھنڈر
ایک ہی لمحے میں ہے سنان فضا اندر
دُور تک کوئی بھی آہٹ نہیں واہ نہیں
چاند بھی اپنے خیالوں میں ہے کھویا کھویا
رازدل کس سے کہوں؟ کوئی بھی ہم راہ نہیں
چاندنی رات پریشاں ہے مے لال کی طرح
اُس کے لب پر بھی محبت بھرا افسانہ ہے
میں ہی گرم راہ نہیں رات کے تلنے میں
چاند بھی ایک جھلکتا ہوا دیوانہ ہے

چھپائی مین

دانش بریلوی

اُداس ہوں میں چراغ مزار کی صورت
ہر آرزو کا ستارہ چمکے ٹوٹ گیا

نصیب سونا ہے انجان وہ گزر کی طرح
گلوں کے سوگ میں فصل بہار ہو جیسے
امید روتی ہے غم کی ندھال باجوں میں
کسی کی یاد میں دل بے قرار ہو جیسے

طلب کی راہ میں ناکا سیرکلا موسیٰ
لگی ہے آگ ابھی حسرتوں کے بھولوں میں
جوان خیال پہ مایوسیوں کی سایہ ہے
حیات بھولتی ہے حادثوں کے بھولوں میں

جنوں کے ہاتھ میں کچھ اجنبی سی یادیں ہیں
سرتوں کی ہر اک رات ڈھلتی جاتی ہو
تصویرات پر ہے دشتوں کی ویرانی
غلوں کی دھوپ سے جاں تک گھلتی جاتی ہو

سحر کی پکوں پر مشبم کے نرم آنسو ہیں
اُفت سے بنے لگا آہٹا کرکڑوں کا
ہوا سے جھپکیاں لیستے میں مٹتی سائے
فضا میں جال سا ہے ریشمین خوابوں کا
نفس نفس پہ ہیں تنہائیوں کی زنجیریں
سحر کھلی ہے شب انتظار کی صورت

خوشی کا ساغر دنگیں چمکے ٹوٹ گیا
اُداس ہوں میں چراغ مزار کی صورت

اتر پردیش شاہ راہ تری پر

سماج کی ٹھکرائی ہوئی عورتوں کی اصلاح و بحالی۔۔۔ بجلی حاصل کرنے کے لیے کوہ کنی۔۔۔
کارخانوں میں تربیت کی سہولتیں۔۔۔ اتر پردیش کے قید خانے اپنے لیے کپڑا تیار کریں گے۔۔۔
پہاڑوں کے ”جوئے شیر“۔۔۔ دھان بھارا دریا کی مقابلہ۔۔۔ ضلع دارنسی میں بند کی تعمیر۔۔۔ متفرقات

پہاڑوں میں ہستلا عورتوں کے لیے پورے طور پر شفا یاب ہونے تک
رہائش کا طویل عرصہ تک کر دیا جاتا ہے۔

جو عورتیں خطرناک بیماریوں میں مبتلا ہیں انہیں ہسپتال بھیج دیا جاتا
ہے ہر گھنٹہ کا امانہ ڈاکٹری معائنہ بھی کیا جاتا ہے اس کے علاوہ روزانہ
ان کے سماجی اقتصادي اور نفسیاتی رجحان کا جائزہ لیا جاتا ہے جس کے تحت وہ
بیماری کی زندگی بسر کرنے پر مجبور ہو گئی تھیں۔ اور ان کی بھروسہ شخصیت کے اس
طرح تبدیل کیا جاتا ہے کہ انہیں زندگی کی اصل قدروں کو پہچاننے میں مدد
مل سکے۔

قیام و طعام لباس اور برسر کی فراہمی کے علاوہ جس پر فی مہینہ
تقریباً ۳۰ روپیہ ماہانہ خرچ ہوتا ہے۔ آٹھویں درجہ تک تعلیم اور دست کاری
اور کھیلوں کی تربیت کا بھی بندہ دست ہے۔ صبح سات بجے سے بارہ بجے دوپہر تک
درجے لگتے ہیں۔ دوپہر لڑکیوں کی عام تعلیم اور دوپہر بالغ عورتوں کے مختصر
نصاب کی تعلیم سے وابستہ ہیں۔ مختصر نصاب کی ہر طبقہ کو ریاستی سماجی نفعی
مشاورتی بورڈ کی طرف سے پانچ روپیہ ماہانہ وظیفہ بھی دیا جاتا ہے۔ اس سال
تین لڑکیوں نے جو نیرا لائی اسکول پاس کر لیا ہے اور ۱۰ لڑکیوں نے انھیں
درجہ میں داخل ہونے کی استعداد حاصل کر لی ہے۔

مذکورہ گھر کے کیمپوں کو دن کے آخری حصہ میں مختلف سنگار یوں مثلاً
ملائی زرد دھڑکیاں اور سوت کاتے کھلونے بنانے اور درمیانی تربیت
دی جاتی ہے کیمپوں کو کسی مخصوص پیشہ میں تربیت کے لیے منتخب کرنے سے

گمراہ کردہ اغوا شدہ آبرو باختہ چھوڑی ہوئی اور طلاق دی گئی ایسی
عورتوں اور لڑکیوں کو جو اخلاقی اور اقتصادی طور پر زبون حال اور صلاح
کی ٹھکرائی ہوئی ہیں دہرہ دن کے حفاظتی و اصلاحی گھر میں راہ راست پر
لایا جا رہا ہے۔ ایک منظم پروگرام کے تحت تعلیم دست کاری تفہیمی مشاغل اور
اخلاقی تربیت کے ذریعہ انہیں بحال کیا جا رہا ہے۔ ادارہ کا مہنت مند اور بھروسہ
ان بد نصیبوں میں خود اعتمادی اور کام کرنے کا نیا جذبہ پیدا کر رہا ہے۔

شروع میں اتر پردیش کے محکمہ سماجی فلاح کے تحت ۱۹۵۶ء میں
حفاظت گھر قائم ہوا تھا جو بعد میں ملی اور اخلاقی حفظان و صحت اور مابعد نگہداشت
خدمتی ایکٹ کے تحت حفاظتی و اصلاحی گھر میں تبدیل کر دیا گیا۔ مذکورہ گھر کے قیام
کے بعد سے اس میں ۲۵۶ عورتوں اور لڑکیوں اور ۲۲ بچوں کو پناہ دی جا چکی
ہے اس وقت ان کی تعداد ۵۲۷ ہے۔ بچوں کے علاوہ ان میں سے ۲۲ عورتیں
انند و صحت فروش قانون کے تحت ۹ اخلاقی خطرہ کے تحت اور ۳۱ مقدمات
میں ماخوذ تھیں۔

ضلعی پناہ گاہیں حفاظتی منظم دہرہ دن۔ آل انڈیا ایسوسی ایشن
تمام ریلوے اسٹیشنوں کی خواتین گاہ سماجی کارکن اور ضلع کے حکام کے ذریعہ
مشاورتوں کو مذکورہ حفاظتی و اصلاحی گھر پہنچایا جاتا ہے۔ جیسے ہی کوئی عورت
داخل داخل ہوتی ہے اسے غسل کے بعد پہننے کے لیے نئے کپڑے دیے جاتے
ہیں اور اس کے ہتھکڑی شدہ کپڑے یا قومی کا مڑے دیے جاتے ہیں ان کو ہر قسم
کشی دواؤں سے دھویا جاتا ہے۔ باقاعدہ ڈاکٹری معائنہ کے بعد انہیں

سے بجلی حاصل کرنے کے لیے مصروف کار ہیں جو پہاڑوں سے نکل کر ہر وہ کی دادی سے ہوتی ہوئی ہچل بول ڈیڑا اور تریپس کے درمیان سرحد متعین کرتے ہیں۔ یہ انتہائی سخت اور صبر آزما جدوجہد ہے جو خاصی میں دوبارہ کام ہو چکی ہے۔ دریا کے تندہ تیز بہاؤ نے پہاڑوں سے ٹٹے اور گھسے ٹٹے پتھروں کا دادی میں انبار لگا دیا تھا اور جس کی استعداد تیس جم گئی تھیں۔ اب اس دادی کو حسب ضرورت مٹیوں اور انسانی محنت کے ذریعہ کھود کر انتہائی محنت و مشقت سے صاف کیا جا رہا ہے۔

ایک طرف مختلف جناتی مٹیوں کے شور و غل میں ایک چھوٹا سا بھونچا ہوا جھوٹی لائوں پر چلتا ہے جس میں لگی ہوئی جھوٹی لائوں سے کوڑا کرکٹ پھینکا جاتا ہے اس کے برعکس دوسری طرف وزن سے بھرنے لگے اور پتھر ہیں اور مزدوروں کی وہ جماعت ہے جس میں مشرقی پنجاب۔ راجستھان اور اتر پردیش کے پوتا پگڈھ۔ گوکپور۔ گونڈہ۔ فیض آباد۔ مہارنپور اور مظفر نگر اضلاع کے مزدور شامل ہیں جو کھدائی اور جھانسی سے درہندہ و محارتی پتھر پھینانے کے کام میں لگے ہوئے ہیں۔ جہاں کہیں ضرورت ہوتی ہے وہاں بھاری پتھر کو ٹٹنے کا کام جس پر یعنی پتھر دوسو نو ذریعہ تک کے ہوتے ہیں ضرورت پڑنے پر قدیم طریقہ بھی ایک جاتا ہے جس کے مطابق بھاری پتھروں کو گوم اور سرور کے ٹوٹا جاتا ہے۔ اس تمام محنت و مشقت کا مقصد خلیج کا نظارہ کوٹنے والی گرد و پیش کی

پہاڑیاں ہیں اس مقام سے ڈاک پتھر کے قریب دو میل پر دریائے جنا کے کنارے ۱۹۹۱ فٹ بلندی پر تعمیر کی تعمیر کیا ہے بیان ٹونٹس جن میں اعلیٰ ہے اس کے علاوہ دریا کے بائیں کنارے سے کچھ فاصلہ پر کنکریٹ سے بنی ہوئی ۹ میل لمبی ٹالی جس کی چوڑائی ۳۶ فٹ اور گہرائی ۱۹ فٹ ہوگی اور جس میں ۷۷ کمیز تک پانی بہانے کی صلاحیت ہوگی۔ پانی کا رخ موڑنے کے لیے ایک ہائیڈرو پکٹر کی تعمیر اور ہیڈ ریگولیشن سے قریب پانچ میل پر ڈھکائی میں ۷۷۰ کیلو واٹ کے ایک بجلی گھر کی تعمیر کی جائے گی ڈھکائی سے تقریباً ساڑھے تین میل نیچے ۷۷۰ کیلو واٹ کی پیدائشی صلاحیت کے ایک دوسرے بجلی گھر کی تعمیر بھی کی جائے گی۔

یہ پراجیکٹ پہلی بار ۱۹۴۹ء میں شروع کی گئی تھی لیکن اس کے ملتی کوئی کارپوریشن کا سبب یہ تھا کہ اس وقت کے حالات اس امر پر متفق

قبل خود ان سے تبادلہ خیال کے بعد اس پیشہ کے لیے ان کے میلان طبع اور استعداد کا اندازہ لگایا جاتا ہے۔ عام طور پر خواندہ عورتوں سے سلائی۔ اور زردوزی کا کام سیکھنے کے لیے کہا جاتا ہے جو عورتیں کند ذہن ہیں وہ دہریہ بننے اور ان کا تنے کا کام کو ترجیح دیتی ہیں بلانی اھذر دوزی کی تربیت حاصل کرنے والی ہر عورت کو پندرہ روپیہ ماہانہ وظیفہ ملتا ہے جو اس کے سونچنے کا دوش میں جمع کر دیا جاتا ہے۔ ایک سال کی کامیاب تربیت کے بعد نظامت صنعت اتر پردیش کی طرف سے ان کو دلہے دیے جاتے ہیں۔ عام صفائی اور امور خانہ داری کی پوری معلومات اور عملی تجربہ لڑکیوں کی عام تربیت حاصل کر دیں۔ لیکن مہینہ میں ایک بار سپرمنڈنٹ کی موجودگی میں جمع ہو کر اپنی دشواریوں اور آوازات سے متعلق تجاویز تبادلہ خیال کرتی ہیں۔

مذکورہ گھر نے اب تک ۵۰۰ عورتوں اور لڑکیوں کی مناسبت آباد کاری میں کامیابی حاصل کی ہے۔ ان میں سے ۱۰ کی شادی برسرِ روڑ کا رشتہ کا مثلاً پھروں۔ ڈاکٹر کانسٹیبل اور ریلوے کے ملازمین اور سرکاری دفاتر کے چیمبر میں سے ہو چکی ہے۔ ۱۰ کو سرکاری اور نجی ملازمتیں مل گئی ہیں۔ اور ۱۰ کو ان کے خاندانوں کو واپس کر دیا گیا ہے۔ علاوہ ازیں ۳۵ لڑکیوں کو مزید تعلیم اور تربیت کے لیے مختلف سرکاری اور غیر سرکاری ادارہ دینی داخل کیا گیا ہے۔ قانون الزام و محنت زدوں کے تحت اپنی مدت قید پوری کرنے کے بعد رہا ہونے والی عورتوں کی تعداد ۹۱ تھی۔

مذکورہ گھر کی روزانہ زندگی صبح ۶ بجے دھلے شروع ہوتی ہے اور یہ سارا بجے تک جاری رہتا ہے۔ لیکن رات میں تقریباً ۲ گھنٹے مطالعہ کرتی ہیں۔ وہ شام کو مختلف کھیلوں میں حصہ لیتی ہیں۔ کئی بھی مشہور و معروف اصحاب ان کو اخلاقی درس بھی دیتے رہتے ہیں۔ انوار اور دوسری قطعات کے موقوفہ تعلیمی ڈاکومنٹری فلموں کا انتظام تاریخی اور ثقافتی اہمیت کے حامل مقامات کی سیر و تفریحی ڈراموں کے انعقاد کا بھی پروگرام ہوتا ہے۔ مذکورہ گھر میں ایک ریڈیو میٹ بھی لگا دیا گیا ہے۔

بہالیہ کے واسطے میں پھر ۱۹۶۰ء سے زما دور اور قصبہ دہرہ دن سے شمال مغرب کی جانب ۲۰ سے ۲۵ میل کے فاصلہ پر۔۔۔ اشخاص جہنا

گیا تھا کہ مذکورہ ایکٹ کے تحت فیکٹریاں اور تجارتی ادارے کئے آزاد کو تربیت دے سکتے ہیں۔

اس سروس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اب تک جن ۵۵۹ فیکٹریوں کا سروے کیا گیا ہے ان میں ۲۵۲ ایسی فیکٹریاں ہیں جن میں تربیت کا کوئی انتظام نہیں ہے۔

ابتداء میں ان اداروں کا سروے کیا گیا جن میں ۲۵ یا اس سے زیادہ افراد کام کرتے ہیں۔ حکومت نے اب سروے کا دائرہ وسیع کر دیا ہے تاکہ ان فیکٹریوں کی تربیت دینے کی صلاحیت کا بھی پتہ لگایا جاسکے جہاں ۲۵ سے کم افراد ملازم ہیں۔

اسی دوران ریاست میں انڈسٹریل سٹیل ورکس کے تحت پرنٹوں کو تربیت دینے کی ایک اسکیم شروع کرنے کی تیاریاں کی جا رہی ہیں۔ اس ایکٹ کا نفاذ یکم مارچ ۱۹۷۷ء سے ہوا۔

ریاستی حکومت کو جیسے ہی اس ایکٹ کے تحت وہ قوادھ جن کو حکومت ہند ہے وصول ہو جائیں گے دیے ہی اس اسکیم پر عمل درآمد کر دینا تھا۔ ریاستی انڈسٹریل ڈیپارٹمنٹ میں اس سلسلہ میں ایکٹ کے عمل درآمد سے متعلق عملدریاست کا دورہ کرنے اور ملازمین سے ملاقات کرنے میں مشغول ہے تاکہ اس ایکٹ کے عمل درآمد کے لیے سازگار ماحول تیار ہو سکے۔

جب ریاست کی تمام فیکٹریوں اور تجارتی اداروں کا سروے مکمل ہو جائے گا تو ان پرنٹس کے تربیت اور روزگار کے دائرہ کو جو اعتبار مجدد ریاستی انڈسٹریل ڈیپارٹمنٹ کے صلاح کار مقرر کیے گئے ہیں یہ فیکٹری کے لیے انڈسٹریل ڈیپارٹمنٹ کے مقرر کریں گے۔ مذکورہ ایکٹ کے تحت کوئی آجوان افراد کو تربیت دینے سے انکار نہیں کر سکتا جن کو تربیت دینے کی ذمہ داری مقرر حکم نے اس پر عائد کی ہے۔

حکومت اتر پردیش کے محکمہ جیل نے جیلوں میں کپڑے کی ضرورت کو پورا کرنے کے لیے چھ مکمل والے ابرجروں کو استعمال میں لانا شروع کر دیا ہے۔ تجربہ کے طور پر یہ چرنے میں مشغول جیل اہلکاروں میں ۱۹۷۷ء سے چلائے جا رہے ہیں اور امید کی جاتی ہے کہ ان کے ذریعہ حکومت کے محکمہ جیل کی ضرورتوں کو آئندہ تین برسوں میں پورا کیا جاسکے گا۔ ریاستی جیلوں کے لیے تقریباً ۲ لاکھ گز کھادی دو سو فی سالانہ ضرورت ہے۔

تھے کہ خدائی پیداوار میں اضافہ کے مسئلہ کو اولین اہمیت دی جائے چنانچہ ریاست کو اپنے تمام وسائل کے ساتھ اس مقصد کی جانب متوجہ ہونا پڑا۔ سات سال بعد ۱۹۷۵ء میں اس اسکیم پر دوبارہ عمل درآمد کرنے کی کوشش کی گئی لیکن وہ بھی ایک دشواری کا شکار ہو کر رہ گئی۔ اس مرتبہ حکومت پنجاب کی ایک تجویز کہ ڈاک پانچر سے تقریباً اسیل پینے کی طرٹ جینا کے دو سکر کناس سے کوہنکے مقام پر ایک میٹا کا بانڈھ تعمیر کیا جائے۔ اس کے راست میں حائل ہو گئی منصوبہ بندی کی کمی نے ریاستی حکومت کو یہ مشورہ دیا کہ چونکہ مجوزہ بانڈھ کے نتیجہ میں ڈھرائی اور ڈھال پورنگی گھریز آب ہو جائیں گے اس لیے جینا پر لاپرواہی کو اس وقت تک کے لیے متوی کر دیا جائے جب تک کہ کوہ بانڈھ سے متعلق جانچ مکمل نہ ہو جائے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ چار سال تک اس پراجکٹ کا کام بند رہا۔ دو سکر کناس سے منصوبہ کے اختتام کے قریب ریاستی حکومت کو کوہ بانڈھ کی ایکم کے رکنے کی اطلاع دی گئی اور اس کو اپنے پراجکٹ پر عمل درآمد کی اجازت دی گئی۔ اس وقت سے تقریباً ڈیڑھ سال سے کچھ زیادہ عرصہ گزر گیا ہے۔ اس عرصہ میں تقریبی کام تیزی سے جاری ہے۔

اس پراجکٹ سے ۲۰۶۲ کو پورٹ جیل سالانہ پیدا کی جاسکے گی اور اس سے اینٹی بائیوٹکس فیکٹری رشی کش اور ہیوی الیکٹریکل فیکٹری جو الا پور کو کثیر مقدار میں بجلی فراہم کی جائے گی۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ ریاست کے مغربی اضلاع میں جہاں جیل کی قلت کے سبب مزید صنعتی ترقی کی پوٹی تھی آئندہ چند سال میں جیل کی کوئی قلت نہ رہ جائے گی جس کا مطلب یہ ہو گا کہ ان اضلاع میں روزگار کی مزید سہولتیں پیدا اور تیز تر ترقی اور خوشحالی کا دور دورہ ہو جائے گا۔

ریاستی حکومت کے ذریعہ اتر پردیش کی فیکٹریوں اور تجارتی اداروں کے جائزہ سے اس امر کا انکشاف ہوا کہ ریاست میں ۳۰۷ ایسی فیکٹریاں ہیں جہاں انڈسٹریل سٹیل ورکس کے تحت ۱۵۰۰ پرنٹوں کو تربیت دینے کے انتظامات ہیں۔ یہ سروس ریاستی انڈسٹریل ڈیپارٹمنٹ کے تحت چلائی جا رہی ہے۔

کاٹھ گودام کے قریب گولاندی کے بائیں کنارے کی جانب پہاڑی کو کاٹ کر ایک ڈھکی ہوئی نہر بنائی جا رہی ہے جس سے گولاپار کے علاقہ کی دھان کی سہائی بڑھ کرے گی۔

گولادادی میں ۲۴ مئی ۱۹۶۶ء کو ایک زبردست طوفانی آنے کی وجہ سے ۱۹۶۶ء میں سینٹ اور کنکریٹ سے تعمیر کردہ ایک عمارت تھوڑی نالی ختم ہو گئی اور ۶۲۲۵ ایکڑ اس جام آرائشی کی سہائی کے لیے جس میں عیسویں اودھان کی پیداوار ہوتی ہے اس نہر کو تعمیر کرنے کی ضرورت محسوس ہوئی۔ خاص حادثہ کے بعد کاشتکاروں کی فوری امداد کے لیے کچھ عارضی انتظامات کر دیے گئے تھے۔ چنانچہ چوپانی اس چھوٹی مساب نالی کے ذریعہ پگڑا کر ۳۲ تھا اس کے رخ کو پیری گھاٹ برساتی ٹلاؤ کے ذریعہ ندی کی طرف موڑ دیا گیا تھا۔

اس عمل سے اس علاقہ کے ۵/۴۴ حصہ میں آبپاشی کی جاتی تھی بقیہ علاقہ کے لیے ندی میں ایک پتھر کی دیوار بنوادی گئی تھی اور اس طرح پانی کی سطح اونچی ہو جانے سے پانی پانی نالی سے پھر گرنے لگا تھا۔ ان انتظامات کے علاوہ اس علاقہ کے پینے کے پانی کی فراہمی پانی کے پائپ کے ذریعہ کر دی گئی تھی اس عارضی بندوبست سے ۱۹۶۶ء اور ۱۹۶۷ء کے درمیان کام چلتا رہا اور درمیانی مدت میں اس مشن کو مستقل طور پر من کرنے کے اقدامات بھی کیے جاتے رہے۔ ابتدائی سروے اور جانچ پڑتال سے یہ معلوم ہوا کہ مشن کو عمل کرنے کے لیے تین طریقوں میں ایک استعمال کیا جاسکتا ہے جو یہ ہیں۔ سینٹ کنکریٹ کی محراب بنانا یا بجس نما قوس سی نالی اور کاٹھ ڈھکی ہوئی نہر۔ جیکو سوزائیت وغیرہ پر غور کرنے سے نتیجہ برآمد ہوا کہ اس علاقہ کی ضرورتوں کو پورا کرنے کے لیے پہاڑیوں کو کاٹ کر ڈھکی ہوئی نہر بنانا ہی مناسب ہوگا۔ چنانچہ اس مقصد کے لیے جو منصوبہ بنایا گیا اس میں ایک ہیڈ ریگولیشنر پیدل چلنے والوں کے لیے پڑے۔ دریا چکی۔ تہہ صاف کرنے کی مشینیں ۲۰۵ فٹ سے گرنے والا پانی کا جھرنہ اور ساڑھے تین فٹ لمبی پہاڑیوں کو کاٹ کر بنائی جانے والی ڈھکی ہوئی نہر شامل تھی۔

مگر شہ جوری میں جب اس نہر کی تعمیر کا کام شروع کیا گیا تو منصوبہ کو عملی جامہ پہنانے میں کچھ الجھنیں واقع ہوئیں کیونکہ اس سائنس بھی کرنا پڑا۔ جس جگہ کو کھدنا تھا وہاں بظاہر ہی معلوم ہوتی تھی لیکن پانچ۔ چھ فٹ گہرائی تک

یہ اسکیم اس سال جنوری سے مستقل طور سے چلائی جا رہی ہے۔ کھادی کوشین نے امبرجیوں کے ساتھ کر کے اور قیدیوں کو تربیت دینے کے لئے تین انسٹیکٹروں کا بندوبست کر دیا۔

نئی سنٹرل جیل الہ آباد میں اس اسکیم پر عمل درآمد کے پہلے سے قیدیوں میں زیادہ اور بہتر قسم کی کھادی پیدا کرنے کا جذبہ پیدا ہو گیا ہے۔ نئی سنٹرل جیل الہ آباد ان ۲۴ مرکزوں میں ایک ہے جسے کھادی کوشین نے چھ مہلی والے امبرجیہ اسکیم کے لئے منتخب کیا ہے۔ ایک قیدی کے لئے روزانہ آٹھ پھیاں بنانے کا کوٹ مقرر کر دیا گیا ہے لیکن اس کے علاوہ مال تیار کرنے پر بارہ نئے پیسے فی مہلی طرز بونس یا انعام دیا جاتا ہے اور اس اسکیم کے تحت چند مہنتی قیدیوں نے جنوری ۱۹۶۶ء سے ۳۵ سے ۱۷ روپیہ ماہانہ کے انعامات حاصل کئے ہیں۔

اس اسکیم کی وجہ سے عمدہ قسم کی کھادی کی پیداوار میں کمی فی ماہ نہ ہو ہے۔ چھ مہلی والے چرخ میں دوسرے عمل کا طریقہ بھی ہے جس کی وجہ سے پونی اور عمدہ قسم کا سوت ساتھ ساتھ تیار ہوتا رہتا ہے۔

قیدیوں نے گزشتہ مارچ۔ اپریل اور مئی میں بالترتیب ۳۵۳۸ - ۳۵۴۵ اور ۴۸۰۳ پھیاں بنائی ہیں۔ یہ پیداوار مسلسل بڑھ رہی ہے۔ جن قیدیوں کو یہ چرخ مل گیا ہے وہ ایک ایک پالی لگا کر اکٹھا کر رہے ہیں تاکہ وہ قید سے نجات پانے کے بعد بہتر طور پر زندگی بسر کر سکیں۔

جو سوت چھ مہلی والے چرخ سے پیدا کیا جاتا ہے اس سے قیدیوں کے لئے کپڑے بنے جاتے ہیں۔ دوسری اور پلنگ پوش۔ تیار کرنے کے لئے جال رہی ہیں ایک علاحدہ سکشن کھول دیا گیا ہے اور قیدیوں کو بنائی کے فن کی تربیت بھی دی جا رہی ہے۔ قیدیوں میں اس کا رد عمل اچھا ہے۔ بہت سے قیدیوں نے روزانہ ۲۰ فٹ کپڑا بنا جبکہ روزانہ کی مقدار ۲۰ فٹ ہے۔ بنائی کے کام میں بھی مقررہ مقدار سے زیادہ کام کرنے پر ۸ نئے پیسے فی فٹ انعام دیا جاتا ہے۔ ان چھ مہلی والے امبرجیوں سے پیدا کئے گئے سوت سے گزشتہ مئی کے اختتام تک ۳۲۷ گزڑوٹا اور ۳۰۰ پلنگ پوش بنے گئے ہیں۔

تھوڑے کے بعد پتھر کے بڑے ٹکڑے اور چٹانیں ملنا شروع ہو گئیں اس لیے چٹانوں کو توڑنے کے لیے جدید قسم کی مشینوں کو دیا گیا تاکہ تیسرے کا سلسلہ جاری رکھا گیا۔

جب مالی کی کٹائی ہو رہی تھی تو کئی جگہ نیچے پانی پھوٹ نکلا اس لیے پانی کی سطح کو نیچا کرنے کے لیے پمپ بھی استعمال میں لائے گئے۔ اگر کھوکھلی کی بنیادیں ڈالی جا سکیں۔ چونکہ بہت سے بڑی علاقوں میں تعمیری کام ہوا تھا اس لیے ہنرمند اور غیر ہنرمند مزدوروں کی قلت رہی اور ان کو بریلی۔ علی گڑھ۔ اور رام پور سے جا کر لانا پڑا۔

ان تمام دشواریوں کے باوجود مئی کی تعمیر کا کام تہہ ہی سے جاری ہے اور توقع ہے کہ مذکورہ نمبر سے آئندہ ماہ ”گولپارہ“ کے علاقہ کے ضرورتوں کو پورا کر کے اس علاقہ کو پانی کی فراہمی کے سلسلے میں خود کفیل بنادیا جائے گا۔ اور بارش کے دوران ”برساتی ٹھاڈ“ کی بھی ضرورت نہ رہ جائے گی۔

اس منصوبہ پر جس پر ۶۵۹۶ لاکھ روپیہ خرچ ہو گا۔ دن اور رات کام ہو رہا ہے اور ۶۰۰ غیر ہنرمند اور ۲۰ ہنرمند مزدوروں کو چھ ماہ کے لیے روزگار کی سہولتیں فراہم کی گئیں۔

میسافور روہیڈرائی اور سربراہی کی گرام سبھاؤں نے بالترتیب دھان، جو ادرکپاس کی فی ایکڑ سب سے زیادہ پیداوار کر کے ۱۹۶۱-۱۹۶۲ کے گرام سبھا کے خریف فصل کے مقابلہ میں اول انعامات حاصل کیے ہیں۔ ان کی دھان جو ادرکپاس کی فی ایکڑ پیداوار بالترتیب ۶۶۵۷۲ — ۳۸۳ اور ۱۳۱۵ میں تھی جبکہ ریاست میں اسی سال فی ایکڑ اوسط پیداوار بالترتیب ۱۶۵۸۰ — ۱۶۵۴ اور ۱۵۱۵ میں تھی۔

میسافور دگرما سبھانے جو ضلع ایٹ کے آگڑھ ترقیاتی بلاک میں ہے ۸۰۳۰۳ ایکڑ علاقہ میں ۶۶۵۷۲ میں فی ایکڑ خشک دھان پیدا کیا۔ یہ گرام سبھا آگڑھ کے منطقہ اور ریاست بھر میں اول آئی ہے۔ اس لیے اس کو ۶۰۰ روپیہ کا ریاستی اور ۴۰۰ روپیہ کا آگڑھ منطقہ کا پہلا انعام دیا جائے گا۔

بھاؤڈرائی گرام سبھا (مٹک پور بلاک ضلع بانڈہ) اور سربراہی گرام سبھا (دھان پور بلاک ضلع الہ آباد) کو جو ادرکپاس کی پیداوار پر ۵۰۰۰ —

۵۰۰ روپیہ کے اول ریاستی انعامات دیے جائیں گے۔

ضلع بانڈہ میں موہ بلاک کی بیڑی گرام سبھانے ۱۹۰۴۰ ایکڑ علاقہ میں اوسطاً ۶۱۱۴۴ میں فی ایکڑ خشک دھان پیدا کر کے ایکل حجازی مثال قائم کی ہے اس لیے ریاستی حکومت نے اسے اپنے دینی علاقہ میں اوسطاً اپنی زیادہ پیداوار پر ۶۰۰ روپیہ کا مخصوص انعام دینے کا فیصلہ کیا ہے۔ بیڑی گرام سبھا کو جس کا نام دھان کی پیداوار میں بندیکھنڈ کے منطقہ میں سرفہرست ہے اس منطقہ کا ۴۰۰ روپیہ کا پہلا انعام بھی دیا جائے گا۔

دھان سے متعلق چار چار ہزار روپیہ کے اول منطقہ انعامات مندرجہ ذیل گرام سبھاؤں کو دیے جائیں گے جنہوں نے اپنے ڈویژنوں میں سب سے زیادہ دھان پیدا کیا ہے۔

ہودا گرام سبھا (کھتری بلاک ضلع مظفر نگر مندرجہ ذیل) ۵۲۵۵۵ ایکڑ علاقہ میں ۶۵۱۴۶ میں فی ایکڑ — خالص پور گرام سبھا (ضلع مظفر نگر) گوڑکھنڈ ڈویژن) ۱۴۳۳۱ ایکڑ علاقہ میں ۵۹۱۱۳ میں فی ایکڑ — پرمی ادگو سین گرام سبھا (سرواں بلاک ضلع الہ آباد۔ الہ آباد ڈویژن) ۵۲۵۵۹ ایکڑ علاقہ میں ۵۶۷۴۰ میں فی ایکڑ — میساموڈنا گرام سبھا (دھنپت سبھا بلاک ضلع سدھانپور۔ فیض آباد ڈویژن) ۱۱ ایکڑ علاقہ میں ۵۵۱۳۳ میں فی ایکڑ — گرہی گرام سبھا (موہی لال سبھا بلاک ضلع کھنڈ۔ کھنڈ ڈویژن) ۱۱۱۱۱ ایکڑ علاقہ میں ۵۰۵۳۱ میں فی ایکڑ — موہی گرام سبھا (سرواں بلاک ضلع بیادار (منشی ڈویژن) ۱۵۳۹۱ ایکڑ علاقہ میں ۴۵۱۳۳ میں فی ایکڑ۔

مجموعی طور پر دھان کے مقابلہ میں ۳۱۹ گرام سبھاؤں نے اور جو ادرکپاس کے مقابلہ میں بالترتیب ۲۵ اور ۲۸ گرام سبھاؤں نے حصہ لیا۔ اس سلسلے میں ۵۰۰ خطوں کی کٹائی گرام سبھاؤں میں کی گئی جن کا انتخاب ریاستی اعداد و شمار کے مخصوص ماہر نے کیا تھا۔

ضلع دارا سنی کی تحصیل پیکلیاس کرسانا سنی کے کنارے ونگڑھ سے ہواؤ کی جانب تقریباً ۱۶ میل دور ۵۰۰ فیٹ لمبا اور ۶۰۰ فیٹ اونچا بند ۲۶۶ کدور روہیہ کی لاگت کے سو کی کھنڈ مسفویہ کے تحت تیر کرکاجی، مہوجی اس بند کے ترانہ آب میں ۴۰۰ ملین کعب فیٹ پانی جمع ہو سکے گا جس سے ۳۲۰۰ ایکڑ زمین زیر آب ہو جائے گی۔ اس میں سے صرف ۳۰۰

علاوہ ازیں اس ایکٹ میں نو عمر مجرموں کی حراست ان پر مقدمہ چلانے اور سزا دینے سے متعلق دفعات بھی شامل ہیں۔

اس طرح کی مشاہدہ گاہوں کی تعداد چھ تک پہنچ گئی ہے۔ دیگر تین مشاہدہ گاہیں کانپور، دارالمنی، اور آگرہ میں قائم کی جا رہی ہیں۔

ذکورہ مشاہدہ گاہیں اقامتی ہوں گی اور کھٹو، اورالہ آباد میں پچاس پچاس اور بریلی میں ۱۵ بچوں کے رہنے کی گنجائش ہوگی۔ ابن مشاہدہ گاہوں کے مکینوں کو کھانا، کپڑے، بستر اور سامان آرامش مفت فراہم کیا جائے گا۔ ان کی صحت کی دیکھ بھال کے لیے تھوڑے وقت کا ایک ڈاکٹر بھی ہوگا۔

ہر مشاہدہ گاہ میں ایک چھوٹی لائبریری کا بھی بندوبست کیا گیا ہے۔ مشاہدہ گاہ کی نگرانی کی ذمہ داری پورے وقت کے ایک اسٹنٹ سپرنٹنڈنٹ پر چوگی۔

جن بچوں کے مقدمات اطفال ایکٹ کے تحت زیر سماعت ہیں وہ اس وقت تک مشاہدہ گاہ میں رکھے جائیں گے جب تک نو عمر مجرموں کی عدالت ان کے مقدمات کا فیصلہ نہ کر دے۔

دہلی آئیو ریدیک و سپنریاں، فوٹو پینسروں میں ایکٹو برسے کا شروع کیا۔ دہلی کے وہی علاقوں میں آئندہ یکم اکتوبر سے خرید فوری یا سٹی آئیو ریدیک و سپنریوں میں کام شروع ہو جائے گا۔ اس سلسلہ میں ریاستی حکومت نے احکام جاری کر دیے ہیں۔ اس طرح اتر پردیش میں وہی طریقہ علاج سے متعلق و سپنریوں کی تعداد ۶۴ ہو جائے گی۔ ان میں سے ہر ایک و سپنری میں یکمفت ۴ مریضوں کو بھرتی کرنے کی گنجائش ہوگی۔

یہ و سپنریاں مندرجہ ذیل مقامات پر قائم کی جائیں گی۔

بہادر گنج (غازی پور)۔ رانی گنج (پرتاپ گڑھ)۔ مولی (لبستی)۔

پیکولی (فیض آباد)۔ تری پالی بانسار (دیوبند)۔ موضع سلطان پور (پلیسا)۔

موضع نکل پور (کانپور)۔ پرب گنج (گورکھپور)۔ (دوسکراوا) (سہارنپور)۔

ان میں سے ہر و سپنری میں ایک دید اور ایک کپاڈنڈر ہوگا۔ عملہ کا

تنخواہوں کے علاوہ ریاستی حکومت کو دعاؤں کی خریداری اور دوسرے

اخراجات کے سلسلہ میں ۱۹۷۵ روپیہ سالانہ کے مصارف برداشت کرنا

پڑیں گے۔ ریاستی حکومت نے ہر و سپنری کو ضروری سامان فریجیہ

بستر اور پلنگ وغیرہ کی خریداری کے لیے ۲۲۵ روپیہ دیا ہے۔

ایگزٹرڈو زمین ہے اور بقیہ ۲۹ جھگڑات کی زمین ہے۔

اس خزانہ آب سے جو علاقہ زیر آب ہو گا اس میں صرف دو گاؤں رہتے ہیں۔ ان گاؤں کے باشندوں کو ان کے کھوٹوں اور کھوٹوں غیر کامیاب دے دیا گیا ہے۔ علاوہ ازیں ان کو برہمن کییت قابل کاشت زمین بھی دی گئی ہے۔

اس خزانہ آب کے ذریعہ دارالمنی اور غازی پور کے ضلعوں میں ۵۵۰۰ ایکڑ کے رقبہ کو آب پاشی کی سہولتیں فراہم کی جائیں گی جس سے اناج کی سالانہ پیداوار میں تقریباً ۱۱ لاکھ کے اضافہ ہونے کی امید ہے۔

اس منصوبہ کو مکمل کرنے کے لیے کل پانچ کروڑ روپے کی رقم کی ضرورت ہے۔ اس میں سے اب تک ۱۶ کروڑ روپے کی رقم کی ضرورت ہے۔ اس کے علاوہ بند تک جانے والی آٹھ میل لمبی سڑک تعمیر کی جا رہی ہے۔ اب تک چار میل لمبی سڑک تعمیر ہو چکی ہے اور نروں کی کھدائی کا کام بھی شروع ہو گیا ہے۔ منصوبہ کے تحت مجموعی طور پر ۲۴ میل لمبی پرائیویٹ کی از سر نو تعمیر یا ان کو چڑا کر کیا جائے گا۔ ۱۰۰ میل لمبی نائیاں تعمیر کی جائیں گی۔

اس منصوبہ کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ اس کی تکمیل میں بریلی تبارہ زکی مائل ضرورت نہیں پڑے گی کیوں کہ تمام ضروری تعمیرات اور چھانک وغیرہ کی پہلائی کے لیے ہندوستانی کارخانہ داروں کو آڈر دیے گئے ہیں۔ ایک دوسری خاص بات یہ ہے کہ اس منصوبہ کی لاگت اور فائدہ کا تناسب ۳۳ روپیہ آتا ہے جب کہ دوسری ریاستوں میں اس قسم کے منصوبوں کا یہ تناسب تقریباً ایک ہزار روپیہ ہے۔

اس منصوبہ کے مکمل ہونے یعنی ۱۹۷۳-۷۴ء تک ہر سال تقریباً دو ہزار سے زائد اشخاص روگ مارے گا۔

مختصر قات

تین مزید مشاہدہ گاہوں کا قیام۔ حکومت نے اسی سال رواں کے دوران اطفال ایکٹ ۱۹۵۱ء کے نفاذ کے سلسلہ میں کھٹو، الہ آباد اور بریلی میں ایک ایک مشاہدہ گاہ کے قیام کے لیے ۳۱۶ روپیہ منظور کیا ہے۔ اس ایکٹ میں بچوں کی حراست، نگہداشت اور بیماریاں سے متعلق دفعات موجود ہیں۔

ایک سال میں گیارہ وار ٹورڈ کس۔ موجودہ منصوبہ کے پندرہ سال
میں، آٹھ پدمش کے مزید اٹھ وارڈ، میں وارڈ کس کی تعمیر مکمل ہوگئی ہے جس میں
وہاں کھیل گروں کو پینے کا صاف اور شفا نفا پانی ملنے لگا ہے۔ نئے وارڈ کس
گوئڈہ - بارہ بنی - راشے بنی - بیٹری - چار سیکو آباد - روتہ - کامپس۔
نکیم پور کھیری - امر پور شالی میں چار کرو دیے گئے ہیں۔ سالہ وار
میں متفرق کھیتوئی - سردتہ - کھد وہی - ہڈک - اہر سوا - اولہ بقی
(پرانی) برام پور - شوا تھ - بنجن - جانی - لال گنج - بلگرام - جوبہ -
شوا نی پور - منک پور - شاہچھا پور اور سواں میں وارڈ کس کے کمرے
ہو جانے کا ارادہ ہے۔

موجودہ مالی سال میں وارڈ کس کی اسکیموں کے لیے بجٹ میں ۱۳۶ لاکھ روپے مخصوص کیا گیا ہے جس میں سے مختلف مقامی اداروں کو پانی کی فراہمی کی اسکیموں کے لیے ۷۶ لاکھ روپے بطور ترن منظر کام ماحیا کیے گئے۔

”قیسرت خجبالہ منہو پیکے“ انتہا تک اتر پڑ میں میں اور ٹور کھسکی
 تعداد ۱۳۵۰ ہو جانے کی توقع ہے۔ اس وقت ریاست میں ۹۵۰ اور دیگر کتابیں
 ”آمل کتاب“ ہندو چین سرحد کا مسئلہ حکومت مدراس نے ایک
 قائل کتاب ”ہندوستان“ ہندو چین سرحد کا مسئلہ ”ضبط کوئی ہے۔ یہ کتاب سیلون
 میں چینی سفارت خانہ کے پمپلی ڈوینن نے شائع اور سورہ پر مغز
 کو لبو نے طبع کی تھی۔ اس کتاب میں ایک نقشہ ہے جس میں شمالی مشرق
 سرحدی علاقہ اور لد اش کے ایک حصہ کو چین کا حصہ دکھایا گیا ہے۔ علاوہ
 ازیں اس کتاب میں ایسا مواد جو دوسرے جو ہندوستان کی علاقائی سالمیت
 اس حصہ کے صحیح یقین کے منافی ہے۔

حکومت نے مذکورہ کتاب کی تمام نقلیں اور دیگر مسودات جس میں اس کتاب کی نقل ترجمہ یا اقتباسات ہوں ضبط کر لیے ہیں۔

”دھرم سدھاانت پرکاش“ ضبط حکومت اتر پردیش نے جاری کیا ہے۔
بی۔اے۔اس کے پانچ گناں دھارم تری مہادیو کا تصنیف کردہ کتابچہ
”دھرم سدھاانت پرکاش“ ضبط وزارت یہ قومی بچپن یونیس۔آر۔ڈی نے ملے
اور ان کے ایڈیٹر جنرل ٹریک اینڈ ایک سوسائٹی آف آر۔ڈی نے شائع کیا ہے اور
اس میں ایسا مواد موجود ہے جس سے ہندوؤں اور مسلمانوں کے مذہبی جذبات
کو ٹھیس پہنچتی ہے یا بیخ کن کر سکتی ہے۔ حکومت نے اس کتاب کی نقل اور

ایک سہ ماہی میں ۵۶ قصبوں کو کھلی سیٹلائی۔ اگر پریشور راستہ
عجل بر ڈکی اطلاع کے مطابق مارچ ۱۹۶۲ء کو ختم ہونے والی سہ ماہی
کے دوران یہ راستہ کے ۱۹ اضلاع کے ۵۶ قصبوں کو کھلی سیٹلائی گئی تھی
جن قصبوں کو کھلی سیٹلائی گئی ہے ان کے نام درج ذیل ہیں۔

[illegible]

سیلاب سے تحفظ کے اقدامات تیسرے بیج سال منصوبہ کے شرعاً
جز سے لے آئے۔ مہیا مت کے مختلف درجوں کے سیلاب سے تماشہ میلانی
علاقوں کے ۴۹ موضع کہ جسے سیلاب آئے کی دہائے زیادہ سے
زیادہ سطح آب سے بھی اونچے۔

گو کہ چوبیس نسل کے ۱۰۰۱ دیویا نسل کے۔ ہوا نسل کی سطح کو جو عام
طرز پر اپنی گھبراہٹ اور غمزدگی کی تباہ کاریوں کے ذریعے آتے رہتے ہیں اونچا
رہنے والی ہے۔

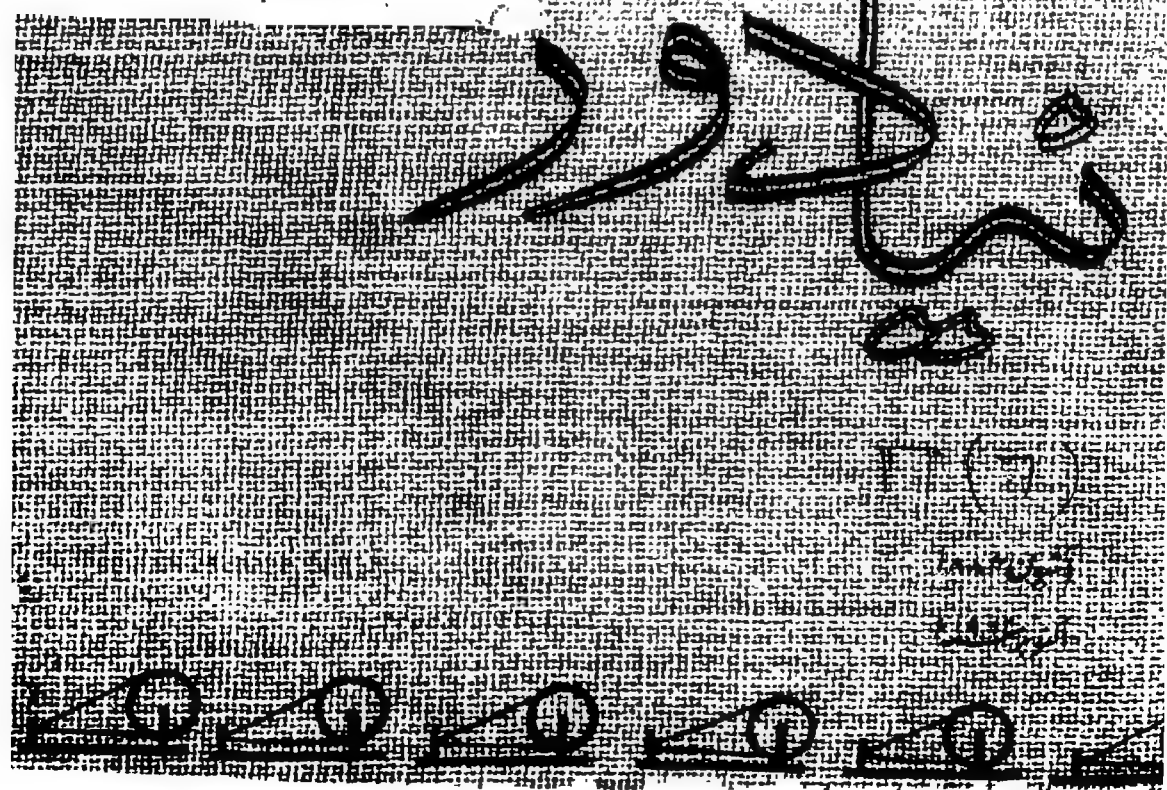
قیہ بے فحشاء منصوبہ کے دور میں ہر ماں متاثر ہونے والی۔۔۔
 ۱۔ خلیج کی سطح کو اونچا کرنے کی تجویز ہے۔

- یا است میں کھل مواضع ایسے ہیں جن کو - یلا با سے
حفظ کرنے کی ضرورت ہے۔ ان دیباچوں میں ۳۲۶ مواضع کی سر
و میلہ و تحبہ انصروں کے دور ان ادنیٰ اور کے محفوظ کیا جا چکا ہے۔

1

2





ایکبات

ہندوستان کی سرزمین نے ایسی متعدد جلیان اقدار اور عظیم المرتبت ہستیوں کو جنم دیا جو نہ صرف اپنے وطن کے لیے باعث فخر تھیں بلکہ جنھیں بن العوام بہت حاصل کی اور جن کا ساری دنیا نے احترام کیا۔ جیسا کہ اندھی ان عظیم ہستیوں میں تو تھے ہی مگر ان میں کئی خصوصیتیں ایسی بھی باقی جاتی تھیں جن کی وجہ سے انھیں ایک انفرادیت حاصل ہو گئی ہے۔ وہ بیک وقت ہندوستان کے سب سے زیادہ سیاسی لیڈر، جنگ آزادی کے سربراہ، صلح قوم، تعلیم و اقتصادیات کے ماہر، روحانی اقدار کے علمبردار، غرض سبھی کچھ تھے۔ موجودہ دنیا میں ایسی ہستیاں قول جاہل کی جنھوں نے اپنے ملک کو برہمنی اقتدار سے نجات دلائی، یا میدان جنگ میں بڑے کارہائے نمایاں کیے، یا اپنی قوم کی سماجی اصلاح کی، یا اقتصادیات کے بڑے اچھے نظریے پیش کیے، یا ملکی انتظام و اندام میں غیر معمولی فہم و تدبیر کا ثبوت دیا، یا اپنے نام نہاد سر سے پیچیدہ عقائد، ہائے سیاست کی گرہ کشائی کی، مگر یہی مثال نہ ملے گی جہاں کسی ایک فرد نے ہمارے کردار ادا کیے ہوں۔ یہ مجموعہ صفات ذات، صرف کا مذہبی جی ہی تھی۔ مگر ان کی یہی، بعد خوبی ذہنی بلکہ ان کی مصلحت کا سب سے بڑا اثر ہے کہ انھوں نے مختلف ادھ متد و مسائل کے حل کے لیے جو راستہ اختیار کیا وہ اور اس سے بالکل جدا تھا اور جو طریقے انھوں نے اپناے وہ بالکل انوکھے اور ساتھ ہی ساتھ اتنے پاکیزہ، اتنے سحر کن اور اتنے مؤثر تھے کہ ساری دنیا ان کی قائل ہو گئی یا مگر مزی کی ایک مثال ہے کہ "عشق اور جنگ میں ہر بات کا نرسبہ" کا مذہبی جی دنیا کی ایک نہایت طاقتور حکومت سے جنگ کر رہے تھے انھوں نے اس جنگ میں کامیابی بھی حاصل کی۔ وہ بھی اس مثل پر عمل کرتے تو حیرت کی بات ہوتی نہ اعتراض کی، مگر اس زبردست جنگ میں انھوں نے "ہر بات" کو جائز سمجھنا اور دیکھنا صرف وہ بات جوں کو بھی جو حق و صداقت کے معیار پر پوری اترتی ہو۔ ان کے نزدیک "نیشہ" یا صداقت ہی سب کچھ تھی۔ ان کے خیال میں صداقت اور خدا ایک ہی چیز کے دو نام تھے، اس صداقت میں مروج کی روڈنی سے لاکھوں گنتی تیز روشنی پائی جاتی ہے اور اس صداقت کو سمجھنے، آشنا ہونے اور رکھنے کے لیے دنیا کی ذیل ترین مخلوق سے بھی محبت کرنا ضروری ہوتا ہے۔ جو جنھیں اس صداقت کو اپنانا چاہتا ہے وہ پھر زندگی کے کسی شے۔ غیر تباہی نہیں رہ سکتا۔ گاندھی جی نے اس صداقت کو اپنایا تھا اور انھیں کے قول ہی لیے وہ سیاست میں حصہ لینے لگے۔ نیچے لیکن جوں کہ وہ صداقت کے اتنے شے علم بردار اور پیرو تھے اس لیے جب ملکی سیاست کی وہ قیادت کرنے لگے تو وہ اس سیاست کو روحانی صلح پر لے آئے اور اپنی جنگ آزادی کو بھی صداقت (مستندہ) کا نام رکھا گیا۔ اس مستندہ کا سب سے بڑا عنصر اسیا یا عدم تشدد تھا۔ ظاہر ہے کہ جنگ کا مذہبی جی دنیا کی ذیل ترین مخلوق سے بھی محبت کرتے تھے تو اپنے مخالفین کو تکلیف کیسے پہنچانے اور ان کے مقابلے میں تشدد سے کیسے کام لیتے۔ جو کہ آزادی کے دور میں اور اس کے بعد بھی ایسے واقعات میں آئے جب کہیں کہیں تشدد و زما ہو گیا۔ گاندھی جی نے ہر شے کو موقع پر یا تو ایک بند کردی یا مرنے کی بات کہہ لیا۔ اسیا یا عدم تشدد کے وہ اتنے قائل تھے کہ بن العوام جنگ کا علاج بھی اسی کو سمجھتے تھے۔ وہ ہندوستان کی آزادی کو بھی خیر یاد رکھتے تھے کہ وہ تشدد کو ہاتھ سے نہیں دے سکتے تھے۔ دوسری جنگ عظیم میں جب مرنے کے ہوائی جہازوں نے لندن پر بمباری کی تو گاندھی جی بہت متاثر ہوئے۔ ان کی ہم دیدیاں عقادوں کے ساتھ تھیں، پھر بھی انھوں نے یہ سچا حکومت برطانیہ کو ایک خط لکھا تھا جس میں اسے پر شور دیا جائے کہ ہندوستان کا استعمال نہ کرے بلکہ عدم تشدد کی بنیاد پر ہندوستان کا مقابلہ کرے۔ نیز یہ کہ اس خط کو چاہے یہ خط کہ ہندوستان پر تشدد کرے تب بھی برطانیہ جرمی کی اطاعت نہ کرے بلکہ عدم تشدد ہی کی بنیاد پر اس سے عدم تعاون کرے۔ مولانا ابوالکلام آزاد کو جب گاندھی جی کا یہ خیال معلوم ہوا تو انھوں نے اس خط کو طے جانے سے اختلاف کیا اور گاندھی جی سے کہا کہ اس موقع پر اس قسم کا خط بھیجنے سے غلط فہمی پیدا ہو سکتی ہے گاندھی جی، دونوں مضماعوش ہے۔ پھر انھوں نے مولانا آزاد سے کہا کہ کچھ بھی ہو میں خیالات کا اظہار ضرور کروں گا اور اس بعد انھوں نے واپس لے کر اس خط کو خارج بھی کیا۔ اس دوسری جنگ عظیم کے زمانے میں گاندھی جی نے اس خیال کا بھی اظہار کیا کہ اگر حکومت برطانیہ اس شرط کے ساتھ ہندوستان کی آزادی دینا چاہے کہ آزاد ہو جائے کہ ہندوستان میں شریکیت جائے گا تو میں، ادا کی چیز کشنا منظور کروں گا۔ سیاست کے علاوہ مذہب، سماجی اصلاح، تعلیم، ملکی اقتصادیات، غرض کہ زندگی کے شے کے ایسے میں گاندھی جی کے نظریات تھے اور وہ آزاد ہندوستان کو انھیں نظریات کا حال اور یہ دیکھنا چاہتے تھے۔ ان کے نزدیک ہندوستان یہ تھا کہ اس میں غریب غریب آدمی کو بھی احساس ہو کہ یہ ملک کس جس میں اس کی آزاد کا اثر ہے۔ وہ ایک ایسا ہندوستان دیکھنا چاہتے تھے جس میں اپنی نچا کوئی طبقہ نہ ہو اور جس میں ہر فرد کو انفرادیت کی کمی کے ساتھ رہ سکے۔ اس ہندوستان میں نہ چھوٹ چھات کی مصلحت کو دار کر سکتے تھے اور نہ کسی قسم کی تشدد یا۔ اس ہندوستان میں وہ عورتوں کو وہی حقوق دیکھنا چاہتے تھے جو مردوں کو حاصل ہوں۔ گاندھی جی صرف اپنے وطن ہی کے کسی خواہ تھے بلکہ وہ ساری دنیا کے خیر خواہ تھے۔ وہ ہندوستان کی آزادی اس غرض سے چاہتے تھے کہ دنیا کے دوسرے ملک اس کی بھی باتوں سے سبق لے، اور اس کے دماغ سے دوسرے ملکوں کو نا مذہب و پیچیدہ کمزور کی دوسری تاریخ برمال گاندھی جی جتنی جتنی مانتے ہیں اور گاندھی جی کی خدمت میں خارج عقیدت پیش کرتے ہیں لیکن اس سے پہلے تاریخ عقیدت ہی ہو کہ ہندوستان کی تعلیمات کو جنھیں ان کی زندگی سے جس قدر مل رہا ان کے بتائے ہوئے راستے پر چلیں۔ (ایڈیٹر مینٹری)

ہستی و حیات

شمیرک ہانی

میں زندگی کا حقیقت شناس راہی ہوں
مجھے حیات کی دشواریوں سے کب انکار
مگر میں زیست کا تاریک ٹیخ ہی کیوں نکھوں
مری نگاہ کو ملتے ہیں صبح کے آثار

مجھے قبول کہ ماحول کے اندھیرے
سحر کا نور سبھنا فریب کاری ہو
مگر مرے دل بیمار سے کوئی پوچھے
کہ بے اُمید جیسے ایک رات بھاری ہو

ہر ایک گوشہ ہستی میں آرزو کے کنول
ہوا میں کانپ رہے ہیں کہ مجھ نہ جائیں کہیں
مگر ہواؤں کی طاقت بھی سہمی سہمی ہے
کہ مجھ سیکس گئے نہ افکار کے چراغ حیس

پڑے ہیں راہ میں تہذیب کے کھنڈر لاکھوں
ملے ہیں مجھ کو جہاں دانش کہن کے ایام
انھیں قدیم ایاموں سے کج روشن ہو
مے داغ کا فانیوں سے دل کا چراغ

اسی اُداس دگر کے ہر ایک ذرے سے
تضاد رنگت و رسوم و صفات کے ہوتے
ذفا کے دشت میں دل کے اُجاڑ صحرا میں
ملے ہیں مجھ کو ہم آہنگ ریت کے ٹوٹے

مرے قدم، مرے قدموں کے ساتھ اور قدم
انھیں اجاڑ سی راہوں میں آکے ملتے ہیں
یہ تجربہ ہے کہ انجان رہ گزاروں میں
یگانگی کے نئے لالہ زار کھلتے ہیں

صنم کہ دوں کے پیکر، یہ مسجدوں کے جُند
ہماری آنکھ سے ہیں لوح کو چھپائے ہوئے
نگاہ، جلوہ وحدت کے انتظار میں ہے
انھیں اٹھاؤ کہ پردے ہیں گرائے ہوئے

ہماری راہ، جنوں و خرد کا سنگم ہے
جہاں پیامِ جنتا و تاج ملتا ہے
ہر ایک نقش، ہر اک نقش کے بسم میں
تہذیبوں کا حیس امتزاج ملتا ہے

حیات اہل جنوں مشاد کام رہتی ہے
روح و رسم آزاد آسمان کے تلے
دیے کو اپنی ضیا پاشیوں سے مطلب ہے
وہ مسجدوں میں جلے یا صنم کہ دوں میں جلے

مزاج صرصر بے باک خود ہے تشنہ پسند
کہ چل کئے آگ کے شعلے بڑھاتی رہتی ہے
گلوں کی بزم کو کرتی ہے امتداد آگس
قُبے گناہ دیوں کو بھاتی رہتی ہے

نیا دور

ہر ایک ذرے کو اکٹ دیوتا کریں تسلیم
ہر اکٹ مقام پہ تازہ حرم بنا ڈالیں
سے نہ کوئی جگہ پھر کہیں خدا کے لیے
زمین کو اتنے خداؤں سے ہم سجا ڈالیں

مگر مریض تو ہم کا یہ علاج نہیں
علاج یہ ہے کہ دانش کو نور بزر کریں
فروغ روح سے پر چھائیاں سرکتی ہیں
ہجوم شبیہ، چرخ یقیں کو تیز کریں

خزاں رسیدہ نظاروں میں رنگ نور بھی ہو
نظر اُداس نہ ہو تو نضا اُداس نہیں
جہاں میں نور حقیقت ہے خود شناسی سے
جو خود شناس نہیں وہ خدا شناس نہیں

یہ رہ گزر، یہ مرے ہم سفر، یہ ہم سفر
تلاش خود میں نہ مبعود کی تلاش میں ہیں
نجات و امن جہاں انھیں گماں بھی نہیں
یہ اپنی منزل مقصود کی تلاش میں ہیں

مگر یہ منزل مقصود بل نہیں سکتی
ملے گی جب کہ سبھی اس جہاں کے ساتھ چلیں
قدم ملا کے قدم سے، دلوں میں ال کے دل
خلوص غم لیے، کارواں کے ساتھ چلیں

پھر اب قدم مرے کیوں جستجو کی راہ میں ہیں
ملے گا کیا مجھے حسرت کی رہ گزاروں میں
مجھے تو ذہن کی تاریکیوں میں کھونا ہے
مرازا رہی ہو گا، انھیں مزاروں میں

مگر اُمید کے دامن کو چھوڑ دوں کیوں کر
کہ آرزو ہے تو جینے کے ہیں ہوائے بھی
اُمنڈ رہے سیاہی کے تہہ بہ تہہ بادل
انھیں نہوں سے مگر جھانکتے ہیں تائے بھی

چلو زمیں سے ستاروں کی وہ گزر کو چلیں
ملے جو راہ میں زنجیر توڑ دیں اُس کو
یہ کارواں، یہ سفر تو خوشی کا سودا ہے
جو ہم سفر کوئی بچھکے تو چھوڑ دیں اُس کو

کہ اُس کی عمر کتنی ہے کتنی اندھیریں ہیں
فضائے بھل، ہوائے نشاط، قید فزنگ
یہ سب ہیں رحکم قابل انھیں معافی کرو
ہمیں تو ان سے نہیں، ان کی ذہن سے ہر جنگ

اگر پریش اجام دخل و سنگ ہے زیست
اگر عبادت محراب در ہے اصل حیات
تو عین ذات کو ہم لکھ دیں طاق نیاں یہ
جلا کے محفل ہستی میں لکھ دیں شمع صفات



گاندھی جی

سلطان، حیات

نظر ڈالی جانے تو ان میں دو باتیں نمایاں ہوں گی۔ ایک تو یہ کہ انہوں نے جو تحریک بھی پیش کی وہ بہت سیدھی سادی، صاف ستھری ہوتی تھی اور ہلکے پر کہ وہ اپنے مقصد کو حاصل کرنے کے لئے ہمیشہ تیر بہ دہت ثابت ہوئی۔

باوجود دنیا کے ان چند دیدہ و دلگوں میں سے تھے جن کی نگاہ حقیقت آشنا تھی اور جو زندگی کے تانے اور بانے کو بخوبی دیکھ سکتے تھے۔ کسی قسم کا تعصب، تنگ نظری اور ذاتی توہمات ان کی نگاہ میں کبھی نہیں پیدا کر سکتے تھے۔ وہ اگر کبھی غلطی بھی کرتے تھے تو جلد ہی مستعمل جاتے تھے کیونکہ وہ خود اپنا جائزہ لیتے رہتے تھے اور اس طرح ان کی نظر اپنی غلطی تک پہنچ جاتی تھی۔

گاندھی جی نے حکومت برطانیہ جیسی عظیم طاقت کو اپنی انہیں سیدھی سادی باتوں اور تحریکوں سے اس طرح بے بس کر دیا کہ اس کو ہندوستان سمجھنا ہی پڑا۔ ان تحریکوں کے طریقہ کار پر نظر ڈالنے سے پہلے ضروری معلوم ہو چکا ہے کہ جب گاندھی جی نے جنگ آزادی کی قیادت سنبھالی تو اس وقت کی ملکی حالت کا جائزہ لے لیا جانے۔

اگرچہ اس وقت تک ملک میں سیاسی تحریکیں مختلف انداز میں سر ہو چکی تھیں اور ہندوستانیوں کے ایک طبقے میں اس کا احساس پیدا ہو گیا تھا کہ انہیں برطانیہ کی غلامی کا جو اتارنا ہے، تاہم عوام اور انہیں کے ایک بہت بڑے طبقے میں سہی تہذیب کی بڑی وقعت تھی۔ وہ اپنی ملکی تہذیب کو بر نظر حیات دیکھتے تھے، یہاں تک کہ اپنے وطن

بہت دنوں کی بات ہے کہ ایک نئے نکتہ نشست میں گاندھی جی نے تعلق باتیں ہو رہی تھیں۔ سبھی لوگ ان کے متعلق اپنی اپنی رائے کا اظہار کر رہے تھے۔ ایک صاحب کا خیال تھا کہ باپو کا فلسفہ عام آدمی کی سمجھ سے بالاتر ہے اور ان کی باتیں سمجھ میں نہیں آتی ہیں اور ان میں تضاد ہو رہا ہے۔ اس پر سر محمد یعقوب (مراد آبادی) مرحوم نے کہا: ہمیں یہ واقعہ نہیں ہے۔ بلکہ بات یہ ہے کہ لوگ ان کی سیدھی سادی باتوں کو مشکل معنی پہنانے کی کوشش کرتے ہیں۔ حالانکہ گاندھی جی جو بات کہتے ہیں وہ بہت سیدھی اور صاف ہوتی ہے اور ان میں کوئی پیچیدگی نہیں ہوتی ہے۔

میں خاموشی کے ساتھ یہ سب باتیں سن رہی تھی۔ مجھے یہ رائے بھی معلوم ہوئی۔ اگلی بار جب باپو سے ملنا ہوا تو میں نے ان سے یعقوب صاحب کی بات کا ذکر کر دیا۔ باپو طبیبان کی منہ سی ہنسے۔ ان کو کچھ حیرت بھی تھی اور کچھ خوشی بھی۔ حیرت غالباً اس بنا پر تھی کہ یعقوب صاحب سرکاری حلقے سے متعلق تھے جو باپو سے اس وقت بہت کافی بدگمان تھا اور اس کا کبھی کبھی اظہار بھی ہوتا رہتا تھا۔ خوشی اس بات سے ہوئی کہ سرکاری حلقے کے لوگ بھی ان کو اور ان کی باتوں کو سمجھنے لگے ہیں اور محسوس کرتے ہیں کہ ان کے طرز عمل اور بیانات میں کوئی سمجھ میں نہ آنے والی پیچیدگی نہیں ہوئی ہے۔ پھر اس موضوع پر کافی دیر تک مجھ سے ادا ہوسے بات چیتی رہی۔ واقعہ بھی یہ ہے کہ اگر باپو کی تمام سیاسی تحریکوں پر ایک طائرانہ

تباہ و برباد کرنے کے مترادف سمجھا۔ اسی لئے کوئی اور کسی کی بھی حکومت قائم ہوتی ہندوستان کی اصلی زندگی ان حکومتوں کے رد و بدل سے کچھ زیادہ متاثر نہیں ہوتی تھی لیکن انگریزوں کا طرز حکومت بالکل جدا تھا۔ انھوں نے ایک باقاعدہ حکومت خود قائم کی مگر ہندوستان کو کبھی مگر نہ سمجھا بلکہ ایک ایسی کان بھجاسے سے بنا کمال نکال کر اپنے ملک کو بھیجا جالے ملک کی حقیقی ترقی اور اس کے باشندوں کے مستقبل سے انھیں زیادہ سروکار نہ تھا۔ ملک پر اپنے اقتدار کو محکم بنانے کے لئے انھوں نے گاؤں پر پانچ یقین ختم کر دیں اور دیہاتوں میں خالص جاگیردارانہ نظام کی بنیاد ڈالی تاکہ زمینداروں کے اقتدار و اجراء اور فساد حکومت برطانیہ کے قیام کے لئے سونوں کا کام دیتے رہیں۔ مگر گئے ختم کر دیے گئے، مگر بلا سبغوں سے غفلت برتی گئی اور ہندوستان پر کل ہر گاؤں اور قریہ اپنی ضرورت کی چیزیں خود پیدا کر لیتا تھا۔ برطانیہ کا محتاج ہو گیا۔ لنگا شائیکہ کا رہاؤں کا کثیر ہندوستان کا حق اٹھانے لگا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ملک میں غربت بڑھتی جا رہی تھی۔

یہ تھا وہیں منظر جب مانا گاڑی میں ہندوستان کے میدان سیاست میں قدم رکھا۔ ان کے سامنے اس وقت نین خاص کام تھے۔

(۱) ہندوستان کو انگریزوں کی ذہنی غلامی سے نجات دلانا۔

(۲) ہندوستان کو سیاسی غلامی سے آزاد کرانا۔

(۳) ہندوستانوں میں ایک سانچہ ایک اور حقیقت پسندانہ نظریہ قائم کرنا۔

یہ سب آج الگ الگ معلوم ہوتے ہیں مگر اس وقت نہ وہ اس وقت واضح تھے اور نہ علمی طور پر ان کو الگ الگ کیا جاسکتا تھا۔ اس زمانے میں ہندوستان کو آزاد کرانے کی دوسری کوششیں بھی برابر جاری تھیں۔ حکومت کو دہشت زدہ کرنے کے لئے ہم بھی پھینکے گئے اور ضعیف ترین بھی ملیں۔ مگر ان سب کے پس پشت فساد کا جذبہ کارفرما تھا۔ اس میں شک نہیں کہ دنیا کے دوسرے ملکوں میں اب تک فساد کے ذریعہ سے ہی آزادیوں حاصل کی جاتی رہی ہیں لیکن اگر ہندوستان بھی اسی طریقے پر کاوند ہو جاتا تو دوسرے ملکوں کی طرح یہاں بھی قتل و غارت کا بازار گرم ہوتا، طاقت سے طاقت ٹکراتی اور اسکے مذہبی یا عیسائی سے نہیں کہا جاسکتا تھا کہ حق دارا ہے حق باجی جاتا لیکن جس کے پاس طاقت ہوتی ہے اس کا ہی حق مانا جاتا ہے۔ ہندوستان کی تشدد پسندانہ تحریکوں کا بھی

کے شاندار امانی کو بھی ایک غیر مذہب اور سمجھتے تھے۔ ہندوستان کی مختلف زبانوں کا ادب جس کو ہم آج فرقے کے ساتھ دنیا کے سامنے پیش کر سکتے ہیں ایک طبقہ سے فرسودہ اور حقیقت کے دور دورہ کر چکا تھا۔ اڈل تو انگریزی دانوں کا ایک طبقہ اس کو بڑھاتا ہی نہ تھا اگھر بڑھاتا بھی تھا تو پڑھ کر شرماتا تھا اور متبر و غالب کے مقابلہ میں کہیں اور شیعہ کی شاعری پر مسرودہ مانتا تھا۔ طرز معاشرت اور وضع قتل کے لحاظ سے صاحب بہادر "میں جانا" مذہب ہونے کی علامت تھی۔ ہندوستان میں کچھ حلقے ادب طبقے ایسے ضرور تھے جنھوں نے کبھی انفرادی اور کبھی منظم طریقے پر اس آئندہ کا مقابلہ کیا اور اپنے پرانے مذہبی اقتدار کو مغربی طوفان سے بچانے کی ہر پروا کوشش کی۔ مثلاً دیوبند میں علما انھیں ایک تعلیمی ادارے کا قیام ہی طرح سے اور کبھی مجلسیں چلیں جن کا مقصد اپنے مذہبی اثاثے کو غیر ملکی تہذیب کے نغصے سے بچانا اور محفوظ کرنا تھا۔ مگر ان تمام تحریکوں کو بڑے پیمانے پر اس لئے کامیابی حاصل نہ ہو سکی کہ وہ مغربی تہذیب کے ساتھ ساتھ کچھ بڑے آگے بڑھتے ہوئے ان کے لئے کئی رفتار کو بھی روکنا چاہتے تھے۔ یہی صیغہ ہے کہ اس وقت ذلت کی مادی ترقی اور مغربی تہذیب مترادف باتیں معلوم ہوتی تھیں۔ بہر حال ان کوششوں پر رجعت پسندی کا لبس لگا کر نئی پود مغربی تہذیب کو تیزی کے ساتھ قبول کر رہی تھی۔

ایک اور چیز جو ہندوستان کو کھن کی طرح کھا رہی تھی وہ بھی گاؤں کی انفرادیت کا ختم ہونا تھا۔ ہندوستان کی تاریخ میں گاؤں کی انفرادیت ہمیشہ قائم رہی۔ اس کی اپنی پچاسی ہوئی تھیں۔ گاؤں والے اپنی ضروریات زندگی خود پیدا کر لیتے تھے۔ اور کہیں کہیں تو یہ پچاسی ہی لگان وصول کرتے حکومت وقت کو دیتی تھیں۔ ہندوستان کے مختلف حصوں میں مختلف حکمتیں قائم ہوتی رہیں اور جتنی رہیں۔ یہ بھی طاققت بھی ہوئیں اور کبھی کمزور اور بڑے نام بھی۔ مگر گاؤں اور کبھی چند گاؤں کا مجموعہ ہر حالت میں ایک مکمل یونٹ رہا۔ ہندوستان میں مختلف علاقہ آرتے پہنچے نئی باتیں بھی ان کے ساتھ آتی رہیں لیکن ان لوگوں نے گاؤں کی اس انفرادیت کو ختم نہیں کیا جو علامت صرف ہونے کے لئے تھے وہ تو الی و ستاع لیکر چلے گئے۔ انھیں گاؤں کی طرف توجہ دینے کی فرصت ہی کہاں تھی۔ لیکن جو لوگ یہاں بس گئے انھوں نے گاؤں کی انفرادیت کو ختم کرنا ملک کو

وہ احساس خود اعتمادی نہیں پیدا ہو سکتا تھا جو چرنے کی تحریک نے پیدا کر دیا تھا۔ یہی نہیں بلکہ چرنے اور کھادی کی تحریک نے ہمارے دلوں میں شعوری اور غیر شعوری طور سے قومیت کا احساس پیدا کر دیا۔ پھر شمع شروع کرنے سے کوئی بڑی چیز نہیں معلوم ہوتی تھی۔ بلکہ ایک معمولی سی بات نظر آتی تھی۔ حکومت نے بھی اس کی انہی نظروں سے دیکھا کہ لوگ خود چرنا چلا کر اپنے کرکٹوں پر اسی سو سے کپڑا بن لیتے ہیں اور خود ہی پہن لیتے ہیں تو اس میں کسی کو کیا اعتراض ہو سکتا ہے اور اس فعل کو غیر قانونی کیسے قرار دیا جاسکتا ہے! اسی صورت حال میں جاب سے جاب حکومت بھی اپنے آپ کو بے بس ہی پاتی۔ چرنے کے استعمال کے ساتھ برسی مال کا بھی ایک نیا شروع ہوا اور حکومت نے محسوس کیا کہ اب ہندوستان کے بازار بھی برطانیہ کے ہاتھ سے نکلے جاتے ہیں۔ چنانچہ وہ دم تعاون اور رسول نافرمانی کرنے والوں اور پیشی و کالوں پر دھرم دینے والوں کو جیلوں میں بھرنے لگی مگر اس کے بعد بھی حکومت اور عوام دونوں نے یکساں طور پر محسوس کیا کہ یہ سب چرنے اور کرکٹ کے جواب نہیں ہے۔

قانون شکنی

دنیا کی تاریخ پر نظر ڈالئے۔ کسی ملک کی خلائی کا جو انا بھیکنا کوئی آسان کام نہیں ہوتا۔ جہی ملکوں نے نفاذ احمی یا زائدہ حال میں آزادی حاصل کی ہے ان کو خون ضرور بہانا پڑا ہے مگر گاندھی جی نے آزادی کی جو لڑائی جیتی اس کا ایک اور جرحہم تشدد پر مبنی قانون شکنی تھی۔

ہندوستانی قانون شکنی کی تحریک گاندھی جی کے سیاسی مذہب کی لائٹانی مثال ہے۔ دوسرے ممالک میں تو پ اور بندوق چلا کر اور گولڈرڈ بنا کر قانون شکنی کی جاتی ہے مگر اپنے ملک بڑا کر پوری دولت برطانیہ کا دبدبہ ختم کر دیا۔

ہندوستان کے گاؤں گاؤں اور شہروں شہروں میں پولیس کو اور کلکٹر کو اطلاع دینے کے بعد ایک ایک ٹولہ تک بنا یا گیا اور پہا گیا۔ انگریزوں نے اس تک بنانے والوں اور دینے والوں پر گولیاں بھی چلائیں اور گرفتار کیا بھی کیں۔ لیکن ایک چھٹا تک تک کی پڑا ہوا تھوں میں دبانے اگر کوئی ہندوستانی انگریزوں کی گولی کھا کر مر گیا تو مارنے والے بھی شرمائے۔ چکی بھر تک بنانے پر اگر سزا دے دی گئی تو سزا دینے

بھی ہشتر ہوا۔ برطانیہ کی آہنی طاقت نے اسی تمام تحریکوں کو دبا دیا تھا۔ ہمارا گاندھی نے ان مقاصد کی تکمیل کے لئے عدم تشدد اور غیر گروہ کا راستہ اختیار کیا اور ملی پروگرام کے لئے چوتھ پڑ شروع شروع میں سبے اعتراض کیا۔ سبک دہریت، اعتراض یہ تھا کہ ہمارا گاندھی وجہت پسند ہیں۔ شین کے زمانے میں وہ صدیوں پہلے چرنے کو بھیسکر رائج کرنا چاہتے ہیں۔ مگر گاؤں کی کھوئی ہوئی خود کفالت واپس لانے کی اور کوئی سبیل نہیں تھی۔ چنانچہ جب ہندوستان کے مگر مگر میں چرنا چلنے لگا، برسی کپڑوں کی ہوئی جلائی جانے لگی اور ہندوستان کیوں کے بدن پر کھد نظر آنے لگا تو لکنا شائے کے کارخانے بند ہونا شروع ہو گئے، نافذ دلا کو جن کے سلسلے صورت موت تھی، دو روٹی کا سہارا مل گیا۔ چرنے کی اس تحریک نے جہاں انگریزوں کے سیاسی مذہب کو جبران در پشان کر دیا وہاں ہندوستان کیوں کو وہ پیش بہاڑ نے نظر آنے لگے جو ابھی تک ان کی نظروں سے چھپے ہوئے تھے اور جنہیں وہ غیر ملکوں اور ان کے باشندوں کے دامن میں تلاش کر رہے تھے۔

چرنے کے اس خوشگوار رد عمل نے ہندوستانیوں کو اپنی طاقت، اتحاد اور شعلوں کی قوت کی نشان دہی کی۔ ہندوستانی دیکھ رہے تھے کہ چرنا چلانے سے حکومت برطانیہ کی بنیادیں سنززل ہو رہی ہیں۔ ہندوستان کے بازاروں میں اب برطانیہ کے بنائے ہوئے کپڑوں کی ایک گھٹ گئی تھی۔ اس کا مالیاتی نے ہندوستانیوں کو بھی احساس دلا یا کہ ہم ہندوستانی مگر اسی طرح متحد ہے تو برطانیہ کی خلائی کا جو انا بھیکناں گے۔

اپنے یہ کام چرنے سے لیا کہ برسی کپڑے کو برسی کپڑوں کی جگہ دلا کر لاکھوں ہندوستانیوں کو نافوں سے بچا دیا۔ شعوری دیر کے لئے فرض کر لیجئے کہ اس کی جگہ پاؤ اور دوسرے سربراہ آردہ لیڈول کرکٹ سے بنانے کے دس پانچ یا سیریں ہیں قائم کر دیتے (حالانکہ یہ اس وقت قطعی نامکن تھا)۔ لیکن ان کارخانوں کے قائم ہوجانے کے بعد اگر حکومت انہیں بند کر دیتے پر آادہ ہوجاتی تو وہ سبیکزوں طرح کے بہانے ڈھونڈ نکالتی اور ایسے قانون نافذ کر دیتی کہ ان کارخانوں کا چلانا مشکل ہوجاتا۔ لیکن کچ بڑوں جو خوں اور گھوں کو نہیں ختم کیا جاسکتا تھا جو ملک کے طول و عرض میں گاؤں گاؤں پھیل گئے تھے۔ دوسرے کارخانوں کے قیام سے ہندوستانیوں میں

والا خود بھی شرابگیا !
انفرادی سنیہ گروہ

نیلا در

ساتھ ہے اور مخالفین صرف ہت دھرمی سے کام لے رہے ہیں سنیہ گروہ
اس صورت میں عملی قدم اٹھائے۔

اس عمل قدم کی مختلف شکلیں ضرورت اور موقع کے لحاظ سے ہوتی
ہیں مگر جو قدم بھی اٹھایا جائے اس کی شرط یہ ہے کہ وہ عدم تشدد پر مبنی ہو
کیونکہ مخالفین پر اسی طرح عملی دباؤ پڑ سکتا ہے۔ مخالفین کا ضمیر بھی سنیہ گروہ
کرنے والوں کا اسی طرح سنا سکتا ہے۔ قصہ مختصر سنیہ گروہ کرنے والوں
کے ہر قدم اور حرکت کی چوٹ مخالفین کے ضمیر پر پڑے گی۔ کیوں کہ سنیہ گروہ
کا مقصد ہی یہ ہوتا ہے کہ وہ ظلم کرنے والوں کا دل بدل دے اور وہ اپنے
ظلم سے نوبار ڈال جائیں یا حالات ایسے بنائے جائیں کہ زیادتی کرنے والوں
کو اپنی خیر و عافیت اسی میں نظر آئے کہ وہ ظلم سے دست کش ہو جائیں۔
سنیہ گروہ کے اصولوں میں سے ایک اہم اصول یہ ہے کہ سنیہ گروہ

دوسری عالمگیر لڑائی شروع ہو جاتی ہے۔ دوسرے کی جانب
سے مختلف اعلان ہوئے۔ ان سب کا حاصل یہ ہے کہ اگر کوئی اندولن چلایا
گیا تو سنیہ گروہ کرنے والے ہتسوں پر بھی گولیوں کی بارش کر دی جائے گی۔ مگر
پاپونے انفرادی سنیہ گروہ کا نعروں دیا۔ خاصوشی کے ساتھ ایک ایک شخص کو
کے اراکین کو بتا کر خط لکھ کر اپنے آپ کو سنیہ گروہ کے لئے پیش کرنا اور برطانیہ
کی وہ ہندو قیں جن میں اندھا دھندہ گولیاں برسانے کے لئے کاروں سمیت
جا چکے تھے، ایک ایک آدمی کو دیکھ کر سیل گئیں۔ ایک سنیہ گروہ کی کوئی کیا
ماسے، اگر ماسے بھی تو کیا لہ آئے گا؟ ہندوستان کے تیل خانے
بھر گئے حکومت پریشان ہو گئی۔

سنیہ گروہ کی ہت سی تعریفیں کی گئی ہیں اور اسی پر مختلف ذادوں
سے روشنی ڈالی گئی ہے۔ اب اسکے بنیادی اور سیدھے سانچے دیکھئے
سنیہ گروہ کرنے کی شرط اول یہ ہے کہ ہر گروہ کسی مسئلے کا حل سنیہ گروہ
کی مدد سے حاصل کرنا چاہتے ہوں وہ اپنے دل میں سونی صدقیاں ملیں ہوں
کہ وہ حق پر ہیں اور انھوں نے اس مسئلے کو اچھی طرح سوچ سمجھ لیا ہے۔

سنیہ گروہ کرنے والوں کو اس بات کا بھی خیال کرنا سنا رہی ہے کہ
ان کے مخالفین کے پاس کوئی معقول دلیل ایسی نہ رہے جس میں حق کا کچھ
حصہ ان کو بھی مل جائے یا وہ سنسنہ لفظوں میں ان کے پاس بھی اپنے دل
کا کوئی جواز ہو۔ یا وہ اس معاملے میں بہت محتاط رہیں اور کبھی وہ ایسی چیز
کے لئے سنیہ گروہ نہیں کرتے جس کے بنیادی اصول میں کسی اور اور بھی کمی ہوں۔
سنیہ گروہ کا پہلا قدم یہ ہے کہ مخالفین کو ٹھنڈا دھندلے دھندلے کرنے
کی کوشش کی جائے۔ اس کی ہر دلیل کا معقول اور سوچ بچار کے بعد جواب
دیا جائے۔ پگھلگو باگل صاف صاف اور پورے مکے کے ساتھ ہوتا کہ
واقعات کی مکمل تصویر زیادہ سے زیادہ لوگوں کے سامنے آجائے۔ اس
مسئلے کو عوام کے سامنے اس طرح سے پیش کیا جائے کہ عوام خود حق اور
ناحق کی تمیز کر سکیں اور یہ سب محسوس کریں کہ حق سنیہ گروہ کرنے والوں کے

محبت، شفقت اور نرمی کے ساتھ کی جائے اسکے برخلاف اس میں
اگر نفرت، عین اور کڑھن آجائے گی تو سنیہ گروہ کرنے والوں کا اصلی نشانہ
یعنی مخالفین کا ضمیر غصہ اور انتقام کی ادھ میں چھپ جائے گا۔ اس
مصلحت کا ذرا اور واضح کر لیں۔ بات یہ ہے کہ اگر سنیہ گروہ کی کسی حرکت پر
نائب کو متا غصہ آجائے کہ اس میں انتقام کی آگ بھڑک اٹھے تو پھر
وہ سنیہ گروہ کی پر جوبی مدد کرے گا اور اس خطے میں وہ اپنے آپ کو حق بجانب
کھینے کے کا اور اس حق سنیہ گروہ کرنے والے اپنی بادی ارجائیں گے۔
عدم تشدد کے مصنف ہی معنی نہیں یہ کہ آپ اپنا مقصد حاصل کرنے
کے لئے لازمی ٹھنڈا نہ کیجئے بلکہ اس مصلحت میں یہ جی شامل سمجھ کہ دوسروں
کی نارکھائیں زیادتی برداشت کیجئے یا گولی سے اڑا دیے جائیں مگر آپ
الٹ کر جوابی تلہ نہ کیجئے سب زیادتیاں خندہ پیشانی سے برداشت
کیجئے مگر اپنی بات پر جیسے رہیں۔ عدم تشدد کوئی آسان کام نہیں ہے بلکہ اس
پر عمل کرنے والے کے پاس شیر کا سادل ہو چھین وہ اتنا سخت کام کر سکا
کوئی سوچ سکتا تھا کہ بابو کی چرخا چیلانے۔ انگریزوں
سے عدم تعاون کرنے تک بنا کر قانون شکنی کرنے کی عیسی سیدھی سادی کر سکیں
تکونیت برطانویہ کی بنیادیں بلامیے کے لئے کاتی ہیں





جوشِ ملیحان

صبر سے اب تو گزارا ہوگا چارہ سازوں سے نہ چارا ہوگا
تو بھی دشمن ہے تو لے درد نہا کون ہمسم درد ہمارا ہوگا
دل ہے کیوں جنس وفا کا گاہک جانتا ہے کہ خسار ہوگا
جس کی آہوں سے پریشاں ہو تم کوئی قسمتیر کا مارا ہوگا
مے کدے میں بھی ہے ناصح موجود اب یہاں بھی نہ گزارا ہوگا
غم کو انعام سمجھنے والو! زہر کب تک یہ گوارا ہوگا
عشق میں موت تو آتی ہی نہ تھی تم نے بے موت ہی مارا ہوگا
کل جسے ڈوبتے دیکھا تم نے میری قسمت کا ستارا ہوگا
زندگی نعمت عظمیٰ ہی ہے موت پر کس کا اجارا ہوگا

کوئی آفت نہ ملے گی لے جوش
حب تک اُن کا نہ اشارا ہوگا



زبان میں تلفظ

اور

لہجے کی اہمیت

عقیق احمد صلیح

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ آواز کی اثر انگیزی کا تعلق محض اس کی ہلکی بھاری، نرم، تیز وغیرہ صفات سے ہے۔ آواز کے اس تنوع کا تعلق چونکہ جسمانی ساخت سے ہوتا ہے اس لئے کہ صرف آواز کو ملائم اور خوشگوار بنانے کے لئے مختلف ترکیبوں کا استعمال جوڑ کر کیا جاتا ہے جن کا مقصد صرف یہ ہوتا ہے کہ اعصاب میں بوج پیدا کیا جائے اور ان کی ساخت میں اگر کوئی ناہمواری ہو اس کو دور کیا جائے۔ مثلاً بعض اوقات شور و دبا جاتا ہے کہ زیادہ زور سے نہ بولو، دھیمے بولنے کی کوشش کرو، بولنے کی رفتار کو کم کرو وغیرہ۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ ذرا سے بولنے یا آہستہ بولنے سے آواز کی اثر انگیزی میں کوئی نمایاں فرق نہیں ہوتا۔ ہاں مالیاتی احساس کے نقطہ نظر سے ہلکی آواز بھاری آواز کے مقابلے میں زیادہ پیش ہو سکتی ہے۔ مگر جسمانی ساخت میں تبدیلی آسان نہیں۔ عام طور پر سمجھا جاتا ہے کہ گفتار کی اثر انگیزی میں محض ذہن و حلق کو دخل ہے لیکن یہ تمام تر حلق سے متعلق ہے لیکن حقیقت صرف اس قدر نہیں اس کے علاوہ بھی کچھ ہے۔

ایک دہتا، ایک استاد، ایک مقرر، ایک تاجر، یہاں تک کہ ایک معمولی آدمی کے لئے بھی آواز کی اثر انگیزی کی اہمیت سمجھا نہیں گیا جاسکتا۔ خصوصاً جب اس حقیقت سے بھی چشم پوشی نہ کی جاسکے کہ گفتار کا تاثر ہماری بات میں ایک وزن پیدا کر دیتا ہے۔ اثر انگیزی کے لئے گفتگو کا بزل ہونا، جملوں کی ساخت، لفظوں کی ترتیب اور ان کا انتخاب یعنی اہمیت، اہمیت رکھتا ہے۔ لیکن یہ بات بھی ایسی جگہ ایسی ہی اہم ہے کہ جو الفاظ ہم بول رہے ہیں ان کی ادائیگی کا کیا انداز ہے۔ الفاظ کی ادائیگی میں ہم

نے ان کی صحت کا کھانا بیک خیال رکھا ہے۔ بہار الہیہ کہاں تک بھاری دل جذبات کی عکاسی کرتا ہے۔ اپنے پر خلوص جذبات کو ہم نے کس حد تک الفاظ کے پیکر میں ڈھال دیا ہے۔

الفاظ کے انتخاب کا مسئلہ تو محض تعلیم یافتہ افراد تک محدود ہو سکتا ہے۔ ان کے پاس الفاظ و لغات کا ایک ذخیرہ ہوتا ہے اور انھیں دماغ کے لئے الفاظ کا انتخاب کی گنجائش ہوتی ہے۔ لیکن عوام و اناس کا ذخیرہ الفاظ اتنا زیادہ نہیں ہوتا۔ ان کے پاس اس سے زیادہ الفاظ نہیں ہوتے کہ وہ اپنے پیروں سے سادے خیالات کو سادے سادے انداز میں پیش کر سکیں۔

یہ امر تسلیم ہے کہ ہر شخص اپنی مادری زبان کے لئے الفاظ ضرورتاً ناپے کہ وہ ضروریات زندگی اور بنیادی محسوسات کے اظہار پر قادر ہو سکے۔ مگر گفتگو میں الفاظ کی تعداد سے زیادہ تلفظ کی صحت اہم ہوتی ہے۔ یہاں تلفظ سے مراد تلفظ کا وہ مطابق قصور نہیں جس کا جھگڑا تعلیم یافتہ اور غیر تعلیم یافتہ لوگوں کے درمیان رہتا ہے۔ جس کی بنیاد پر زبان معیاری اور غیر معیاری کے درجے میں تقسیم کی جاتی ہے، بلکہ یہاں تلفظ کا صرف وہ پہلو مراد ہے جس کا تعلق صرفی نظام سے ہے۔

عام بول چال میں ہم تلفظ کی صحت کا احساس ہوتا ہے، لیکن اعلیٰ درجے کے لوگوں کے غافل ذہن تھے۔ بعد میں صحیفوں اور دیگر کتبوں کے بارے میں تلفظ کی صحت پر جو رد و آگیا، وہ خود زبان سے متعلق علوم کی ترقی کا پیش نیمہ ثابت ہوا۔ وہ کی زبان کو صحت کے ساتھ پڑھنے کے لئے پڑھنے نے جو مدد مل کر رہے وہ عصر حاضر کے ترقی یافتہ علم و مہارت میں بڑی اہمیت رکھتے ہیں۔ قرآن کی تلاوت کے لئے عربی اور غیر عربی سہولتوں کے ہول مرتب کئے۔ ان سب سہولتوں کی ترتیب و تدوین میں بینا ذی نظر و نظر بھی رہا کہ تلفظ میں غلطی نہ ہو۔ تلفظ کے غلط ہونے سے یہ مصنف یا مکتوب خط ہونے کا امکان تھا، بلکہ ان صحیفوں کی زبان بھی متاثر ہو سکتی تھی۔ زبان کا تعلق چونکہ سادہ سے سادہ ہے اس لئے ان بزرگوں نے نہ صرف اصول قراءت مرتب کئے، بلکہ اس کی ادائیگی کا وہ سادہ سے سادہ طریقہ قائم کیا جس میں شاگرد استاد سے صحیح لہجہ بھی سیکھتا ہے۔ صحیح تلفظ اور صحیح لہجہ کے ساتھ خواندگی سے جو اثر مرتب ہوتا ہے اس سے کون واقف نہیں۔

غرض زبان میں تلفظ اور لہجے کی بنیادی اہمیت ہے۔ ان میں سے

مزید بحث کرنے سے پہلے ان کی نوعیت پر ایک نظر ڈالنا ضروری ہے۔
انہی بات بھی جانتے ہیں کہ زبان الفاظ کا مجموعہ ہوتی ہے۔
الفاظ کی ترکیب ترتیب حروف سے ہوتی ہے یعنی زبان کی بنیادی اکائی
حروف (موجودہ علمی اصطلاح میں صوہتے) ہوتے۔ اس لئے زبان کی
صوت کا دار و مدار اصوات کی صحیح ادائیگی پر ہوا۔ غیر زبان کے تلفظ میں
ہر شخص کو کچھ مشکلات سے دوچار ہونا پڑتا ہے، وہ ہمارے لئے کچھ نئی نہیں۔
ہر زبان کے تلفظ کا اپنا ایک مزاج ہوتا ہے جسے خود اہل زبان ہی صحیح
طور پر استعمال کر سکتے ہیں۔ یہ ناممکن تو نہیں کہ کوئی شخص شش دروازہ سے
غیر زبان کے تلفظ پر اہل زبان کی سی قدرت حاصل کر لے، مگر بیشعور صبر زما
نمزدور ہوگی۔

اصوات کی صحیح ادائیگی کا دار و مدار ان کے خروج کی صحت پر ہوتا
ہے۔ زبان کے نفسیاتی پہلو سے قطع نظر قدرتی جراثیمائے منارج
ہیں، دینے میں وہ ہمارے منہ میں واقع ہیں۔ یعنی ہونٹوں سے لے کر
طلق تک جس میں ہونٹ، دانت، زبان، نالو وغیرہ، منہ کا خلا اور ناک کی
طرح جاملنے والا راستہ شامل ہیں جس کے اسی حصے میں ہوا کی آمد و رفت
کو مختلف طریقوں سے متاثر کر کے آوازیں پیدا کی جاتی ہیں۔ ہمیں دو
اعضائے منارج کے درمیان انقباض کے طور پر ہوا میں رگڑ پیدا کی جاتی
ہے، انہیں ہوا کی گزرگاہ میں اس طرح کی رکاوٹ پیدا کی جاتی ہے کہ
منہ کے کسی کچھانے سے یعنی زبان کے اگلے حصے میں ارتعاشی کیفیت
پیدا ہو جائے۔ ہمیں محض زبان کی حرکت اور ہونٹوں کی شکل میں تبدیلی
کر کے آوازیں کو رد کیا جاتا ہے یعنی کوئی رکاوٹ یا انقباض یا ارتعاش
کیفیت پیدا نہیں ہوتی۔ پھر بعض آوازیں کی ادائیگی کے لئے ہمیں ہر
آنے والی ہوا کو ناک کے راستے سے بھی گزارنا ہوتا ہے۔

اوپر مذکور ہوا ہے کہ ہر زبان کا تلفظ اہل زبان ہی صحیح طور پر ادا
کر سکتے ہیں۔ لیکن غیر زبان والوں کو سمجھ دیتے۔ خود اہل زبان کچھ کچھ جانی
بے قہمی کے باعث حروف (اصوات) کی صحیح ادائیگی کا خیال نہیں
رکھتے۔ اس قدر تنقص کے باعث آواز کے صحیح تلفظ پر قادر نہیں ہوتے۔
اور دوسے مقلد ذیل میں اشارہ ایسی کچھ مثالیں درج کی جاتی ہیں۔
مہ کی آوازیں باہر آنے والی ہوا کو زبان سے اس طرح روکا جاتا ہے

زبان کی روک تھام ہو جاتی ہے۔ اس ارتعاشی حالت میں زبان کی نوک
موسڑے کے اندر دئی حصے کو ایک بار چھوتی ہے۔ لیکن بعض لوگ زبان کے
درمیانی حصے اور نالو کے ابتدائی حصے کے درمیان ہر دو انقباض سے
بہ آواز پیدا کرتے ہیں۔ اس طرح مہ کی آواز رخ کی آواز کے مشابہت
ہے۔ مثلاً "گھر" کا تلفظ کچھ اس طرح ہو کہ "گھغ" سے ملتی جلتی آواز سنائی
دے۔ یہ تو لغزش خروج کی ایک انتہائی شکل تھی لیکن اسی آواز کے دا
کرتے وقت ارتعاشی کیفیت میں ذرا سی کمی اس آواز سے کہ دوسروں
کے لئے مشکل فہم بنا سکتی ہے۔ خود راقم الحروف کو بار بار اس کا تجربہ ہوا ہے۔
اگر بندھی آوازیں (دہ آوازیں) جن کی ادائیگی میں ہوا کو کسی مقام
پر روکنا پڑتا ہے مثلاً ب، پ، ت، ک وغیرہ کے تلفظ کی ادائیگی
میں ہوا پوری طرح بند نہ کی جائے تو حرکت کی صحت متاثر ہو سکتی
ہے۔ مثلاً "بھل" یا "بھول" کی چھوٹی ادائیگی اس طرح کی جائے کہ وہ
ف کی شکل کو اختیار نہ کرے، مگر ف کے مشابہت ضرور ہو جائے۔ یہ اس
وقت ہوتا ہے کہ دونوں ب ہو کر پوری طرح روکیں۔ آپ بعض لوگوں
کو گفتگو کرتے وقت ہونٹ ملانا ہوا نہیں دیکھیں گے جس سے ان کا ب
اور پ کا تلفظ عجیب انداز اختیار کر لیتا ہے۔ ب کی آواز و کے
مشابہت ہو جاتی ہے۔

تلفظ کی انتہائی کمزوری وہ ہوتی ہے جب صغیری آوازیں
دہ آوازیں جو دو اعضائے منارج کے درمیان ہوا کی رگڑ سے پیدا ہوتی
ہیں، مثلاً خ، ذ، ف وغیرہ کو بندھی آوازیں میں تبدیل کر دیا جاتا
ہے۔ تلفظ کی ان تمام تر غلط کاریوں کے باوجود گفتگو قابل فہم ہو سکتی ہے
لیکن اس کی اثر پذیری معدوم ہو کر رہ جائے گی۔

بعض اوقات جب مقلد اور وہی خشک ہو رہے ہوں اور یہاں
کی شدت محسوس ہو رہی ہو تو ہم الفاظ کی ادائیگی میں وقت محسوس کرتے
ہیں۔ کیوں؟ محض اس لئے کہ خشکی کی حالت میں اعضائے منارج
ذات ایک دوسرے کے ساتھ مکمل اتصال پیدا کر سکتے ہیں کہ ہوا بالکل
روک جائے اور نہ ایک دوسرے کے قریب آکر وہ رگڑ پیدا کر سکتے ہیں
جو صغیری آوازیں کے لئے رکاوٹ ہوتی ہے۔ اور نہ ارتعاشی کیفیت ہی
عدائی کے ساتھ پیدا کی جاسکتی ہے۔ طبی نقطہ نظر سے لعاب دہن کی

یہاں تک جہاں امر کا ذکر ہوا، ان کا تعلق اصوات کے اس پہلو سے ہے، جو سفر آوازوں سے تعلق رکھتا ہے۔ لیکن جب آواز میں مرکب طور پر لفظوں کی شکل میں اور پھر لفظوں کی ترکیب جملوں کے پیرائے میں ظاہر ہوتی ہے، تو آوازوں کا درست اپنے اندر کچھ اور نئے پہلو پیدا کر لیتا ہے یہ لفظوں سے متعلق بھی ہو سکتے ہیں اور جملوں سے بھی۔ آواز کے پیرائے سے آواز کے دباؤ کی اور زیادتی سے بعض زبانیں الفاظ کے معنی بدلنے کی خصوصیت رکھتی ہیں جیہاں اور جاپانی زبانوں میں ایک لفظ کھن آواز کے اتار چڑھاؤ (TONE) کی تبدیلی سے تین تین اور چار چار مختلف النوع معنی اختیار کر لیتا ہے مثلاً چینی زبان میں کھن (TONE) کی تبدیلی سے ایک ہی لفظ (MA) کے معنی یہ یک دفت، ماں، بہت سن، گھوڑا، اللہ جزو توحید کرنا ہو جاتے ہیں۔ انگریزی میں آواز کا دباؤ (STRESS) خاص اہمیت رکھتا ہے اور کسی حد تک معنی کو متاثر کرتا ہے۔ اردو میں آواز کے اتار چڑھاؤ اور دباؤ سے اس قسم کی تبدیلیاں کم ہی پیدا ہوتی ہیں۔ مثلاً ذیل کے دو جملوں میں لفظ "یہ" کے معنی کا فرق ملاحظہ کیجئے۔

۱۔ یہ میری کتاب ہے۔

۲۔ باڈا میں یہ بڑے بڑے آم یک دھے ہیں۔

مگر جملوں کی ادائیگی میں آواز کا لہجہ (INTONATION) بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ یہ خصوصیت شاید دنیا بھر کی زبانوں میں قدرتشک کے طور پر موجود ہے۔ لہجے کے بارے میں آئی سی۔ دارن نے لکھا ہے کہ اگر طلباء یہ بات جان لیں کہ گفتار میں صحیح ترنم بھی اتنا ہی اہم ہے جتنا کہ لفظ کی صحت، تو وہ زبان کی اس اہم خصوصیت کی طرف زیادہ توجہ دیں گے اور اس کے حصول میں زیادہ دقت اور توانائی صرف کریں گے۔

ایچ۔ ای پامر کا خیال ہے کہ اصوات اور لہجہ ایک دوسرے سے اس طرح مربوط ہیں کہ ایک کو نظر انداز کر کے دوسرے کو سیکھنا اہل سی بات ہے۔ یہ خیال انگریزی زبان سے متعلق ہیں۔ لیکن اور کسی بھی زبان کے بارے میں ان کی صحت مشتبہ نہیں ہو سکتی۔ ڈاکٹر لی کے الفاظ میں "لہجہ زندہ زبان کا ایک جز ہے، جسے ہم گفتگو کے لئے سیکھنا چاہتے ہیں اور

جو بھی اہمیت ہو۔ لیکن لسانی اعتبار سے آوازوں کی تشکیل میں اس کا بڑا اہم حصہ ہے۔" شین میں تیل :- ہو وہ معمول کے مطابق کام نہ کر سکے گی، جتناں چہ عجب بن کی عدم موجودگی یا کمی بھی اعضائے مخارج کے فعل کو متاثر کر دیتی ہے۔

ادب ذکر کیا جا چکا ہے کہ آوازوں کی تشکیل میں اس امر کو بھی بہت متنبہ ہے کہ باہر آنے والی ہوا منہ سے ہو کر گزرتی ہے یا ناک سے۔ ہوا جب ناک سے گزرتی ہے تو نفی آوازیں پیدا ہوتی ہیں۔ یوں تو تقریباً اہل آوازوں کو نفی بنایا جا سکتا ہے، لیکن نفی آوازیں صرف دو ہیں۔ م اور ف۔ اس کا بڑے یوں کیا جا سکتا ہے کہ ناک کو بند کر کے م اور ف کی آوازیں پیدا نہیں کی جا سکتیں۔ یہ اس لئے کہ ان آوازوں کی ادائیگی میں حلق کے راستے بھیچڑھنے والی ہوا کو ناک کے راستے (NASAL CAVITY) سے ہو کر گزرتا ہوتا ہے۔ باقی صب آوازوں کے لئے ہوا کا راستہ منہ سے گزرتا ہے۔ اب اگر بے توجہی کے باعث ہم دہنی آوازوں کو انسانی ناک سے دے دیں تو یہ لفظ کی لطافت پر بار بار ہگا۔ یہاں یہ صورت پیش آتی ہے کہ منہ سے گزرنے والی ہوا کچھ حصہ ناک سے ہو کر گزرتا ہے جس سے آوازوں میں فون فن کی مائلت پیدا ہو جاتی ہے۔ بعض لوگوں کو "جنگ" کا لفظ اس طرح کہنے "ٹا گیا ہے گویا ج کے بعد ف کی آواز بھی شامل ہے، یعنی جنگ، یا جادل کے بجائے چاؤل، آٹا کے بجائے آٹا وغیرہ۔ حالانکہ یہاں "نون غنہ" کا ہلکا سا ظہار کیا جاتا ہے، مگر یہ نقائص کا باعث بن جاتا ہے، بچپن سے اس قسم کی بے توجہی کا شکار ہو کر بعض لوگ "جنگتے" ہو جاتے ہیں۔ عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ ہر کوئی قدرتی نقص ہے، لیکن عام حالتوں میں یہ نہیں ہوتا۔ اکثرہ بیشتر یہ نقص لفظ کی عادت کا نتیجہ ہوتا ہے۔ اگر اعضا کی ساخت ہی میں کوئی نقص واقع نہیں ہے (یعنی کہ عام طور پر نہیں ہوتا) تو تھوڑی سی مشق کے ذریعے اس سے چھڑکا و مائل کیا جا سکتا ہے۔ علاج معالجہ کے سلسلے میں "علاج زبانی" (SPEECH THERAPY) ایک مستقل حیثیت حاصل ہے۔ اس علاج میں ہی قسم کے نقائص کا علاج تلفظ کی صحیح مشقوں کے ذریعے کیا جاتا ہے۔

لہ ڈاکٹر جی ان چند صوبہ (INTONATION) کے لئے "سرور" کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ لیکن یہ لفظ "لہجہ" کے مقابلے میں ناموس سا ہے۔

میں اس وقت چاہا جاتا ہے

یہاں ساح کی توجہ خواہ "چاہ" کی طرف مبذول ہو جاتی ہے۔ صنی کھنڈے کا مطلب یہ ہے کہ کسی اور وقت کوئی اور شروب پتہ کیا جاتا ہے، لیکن اس وقت میں چاہ کا خواہش مند ہوں۔

اسی طور پر پینا چاہتا ہوں، پر بلند لہجہ کا استعمال ایک خاص مفہوم دیتا ہے اور سیاق عبارت کے ساتھ اس امر کی غمازی کرتا ہے کہ کھنڈے کے ذہن میں کون سا پہلو زیادہ اہم ہے۔ یہاں گفتگو محض ایک جملے سے کی گئی ہے۔ کسی بھی طویل گفتگو کے ہر جملے پر یہی بات عالم ہوتی ہے۔ آواز کا زبردوم نہ صرف یہ کہ کھنڈے کے مطلب کی وضاحت کرنا ہے نہ صرف یہ کہ اس گفتگو میں ایک حسن ایک سلیقہ پیدا کرے بلکہ سامع کو بھی کافی حد تک متاثر کرتا ہے۔ ان اصولوں سے ہر شخص جو کوئی بھی زبان بولتا ہے کسی نہ کسی حد تک مستفاد کرتا ہے۔ لیکن شعوری طور پر ان کی افہامی سے واقف نہیں ہوتا۔ کسی بھی اچھے مقرر اور اچھے منظم کی تقریر و خطبہ کا تجزیہ کیجئے تو معلوم ہوگا کہ تقریر کی دل کشی میں آواز کے اس زبردوم کو بڑا دخل حاصل ہے۔ مغربے اور علوم کی طرح بول چال کے انداز کو بھی ایک علم بنایا ہے۔ آواز کے لیے مستقل نصیحتات موجود ہیں۔ ہمارے علمی تربیت کے لئے گراموفون ریکارڈ تیار کئے گئے ہیں جس سے لڑکے اور غیر زبان والے بڑے انگریزی بول چال کیلئے چاہتے ہیں استفادہ کئے ہیں۔ بی۔ بی۔ سی کے نشریات میں "ریڈیو کے ذریعے انگریزی" کا مستقل پروگرام ہوتا رہتا ہے جس میں انگریزی تلفظ کے ساتھ ساتھ آواز کے لہجے کی تعلیم بھی دی جاتی ہے۔

غرض ایک طے تلفظ کی صحت دوسری طرف لہجے کی شعوری سی شعوری مشق کے بعد ہم اپنی گفتگو کو دلکش بنا سکتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ گفتگو کرتے وقت کسی خاص بیج کا شعوری احساس گفتگو میں وقتی طور پر بعض نقائص پیدا کرنے کا ذمہ دار بن جائے، لیکن مشق جاری رکھی جائے تو یہ نقائص محض عارضی ثابت ہوں گے۔ کچھ وقت کے بعد مشق پختہ ہو جائے گی اور لاشعور میں رچ بس کلمات کا جڑ بن جائے گی۔ اس کے بعد گفتگو انداز منظم کا ایک عمدہ نمونہ پیش کئے گی۔ صورت ہمارے الفاظ نہیں بلکہ آواز کا زبردوم بھی ہمارے جذبات کا صحیح آئینہ دار ہوگا۔

ہمیں اس کے استعمال پر قادر ہونا چاہیے۔ اردو بلاشبہ ایک نفع زبان ہے اور لہجے کی اہمیت سے یہاں بھی انکار نہیں کیا جاسکتا۔

لہجہ کی اہمیت اور انادیت ذیل میں ایک جملے کے تجزیے سے واضح ہو جائے گی۔ ایک معمولی سا جملہ لیجئے:- "میں اس وقت چاہ پینا چاہتا ہوں" اس جملے کو روانی کے ساتھ پڑھ کر یا بول کر اس سے سنا سادہ ترین مفہوم اخذ ہوگا، جو لغوی اعتبار سے اس کے الفاظ ترکیبی میں شامل ہے۔ لیکن اس میں نشین کچھ اور معنی بھی ہو سکتے ہیں، جو ماوراء الفاظ ہیں، جن کی ادائیگی میں الفاظ کی تبدیلی کی ضرورت نہیں بلکہ محض آواز کا لہجہ ان کا اظہار کر سکتا ہے۔ کسی مفہوم کے اظہار کا یا انداز سفر و الفاظ میں اختیار نہیں کیا جاسکتا، بلکہ محض جملوں میں ہی اس کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ آواز کے اس انداز پر ڈاکٹر غلطو اور ہندسوں کے ذریعے ظاہر کیا جائے تو مندرجہ بالا جملے کو ادائیگی کے اعتبار سے مختلف جملوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ اس تقسیم کا انحصار اس بات پر ہوگا کہ بولنے والا مفہوم کے بہت سے پہلوؤں میں سے کس کو زیادہ اہمیت دیتا ہے اور سامع کو کیا تاثر دینا چاہتا ہے۔ پھر ہر دیکھیں گے کہ آواز کے لہجے کی تبدیلی سے مفہوم میں کیا تبدیلی واقع ہوتی ہے۔ زیادہ تفصیل میں نہ جاتے ہیں ہم یہاں آواز اور لہجے کے محض دو درجات مقرر کر لیتے ہیں۔ ایک بہت لہجہ عمومی اظہار بیان کے لئے اور دوسرا بلند لہجہ خصوصیت کے ساتھ کسی لفظ پر زور دینے کے لئے۔ ہندسوں میں ان کو علامت سے ظاہر کیا جائے گا۔ سا بے ساٹ، روانی کے ساتھ بولنے کے بجائے جملے کو لہجہ علامت سے علامت کے امتزاج کے ساتھ بولنے۔ بلند لہجہ لفظ میں کے ساتھ محض کر کے باقی جملے کو بہت لہجے کے ساتھ ادا کیجئے۔

میں اس وقت چاہا پینا چاہتا ہوں۔

اس لہجے میں بولنے سے سننے والا سمجھے گا کہ بولنے والا لفظ "میں" کو خاص اہمیت دے رہا ہے۔ اس کا مفہوم یہ ہوگا کہ خواہ دوسرے لوگ وقت کوئی تاثر نہیں کریں، لیکن میری زندگی چاہا ہو، اب لہجہ کی توجہ کیجئے۔

میں اس وقت چاہا پینا چاہتا ہوں۔

یہاں لفظ "میں" کی تخصیص باقی رہ کر وقت کی تخصیص ہو جاتی ہے۔ میں تمہیں دیکھنے کی اہمیت بھی جادہ ہے۔ لہجہ کی ترتیب ایک بار پھر مل دیکھئے۔

پرچہ اعیان

رشید الدین

باشور شہری بنائے کے لیے ایک محکمہ قائم کیا تھا۔ اس محکمے میں جہاں مردوں کو بھرتی کیا جاتا تھا وہیں عورتوں کو بھی لیا جاتا تھا تاکہ دیہاتی عورتوں کی زندگی میں بھی انقلاب آجائے۔ لیکن مشکل یہ تھی کہ اس محکمے کیلئے مرد بھرتے جاتا رہ جاتے تھے لیکن عورتیں نہیں ملتی تھیں۔ اسکولوں اور کالجوں سے جو لڑکیاں بڑھ کر نکلتی تھیں وہ دیہات میں رہنا پسند نہیں کرتی تھیں۔ اس وجہ سے عورتوں کے لیے بھی ایک محکمہ ایسا تھا جس میں ہمیشہ جگہیں خالی رہتی تھیں۔ اور جب اس نے نوکری کی تلاش کی تو بھی ایک محکمہ ایسا ملا جس میں ایک سے زائد نشستیں خالی تھیں۔ پوچھ گچھ پر اُسے معلوم ہوا کہ حکومت نے دیہاتوں کی ترقی کے لیے ایک نیا محکمہ قائم کیا ہے لیکن انھیں اس کام کے لیے خاطر خواہ تعداد میں عورتیں نہیں مل رہی ہیں۔ اُسے یہ سہی کہ ایک طرف تو بے حد خوشی ہوئی اور دوسری طرف حیرت بھی۔ اس نے فوراً اپنا نام رجسٹر ڈکویڈا اور اپنی بیوی دوست کو بھی اس کام کے لیے بھیجا تھا کہ راضی کو لیا۔ ان سب کو تقرری کے بعد انہی جی جلد ہی مل گئے اور وہ سب اپنے اپنے حلقوں کو چلی گئیں۔ انھیں جو حلقے ملے تھے وہ اتفاق سے ایک دوسرے سے متصل تھے۔ یہ پورا علاقہ پہاڑی تھا۔ ہر حلقے میں کمی چھوٹے چھوٹے گاؤں تھے اور ایک ٹھاسا گاؤں ان تمام حلقوں کا مسقر تھا جہاں یہ لوگ رہتے تھے۔ دن میں وہ لوگ اپنے اپنے حلقوں کو چلی جاتیں اور شام کو پھر اپنے مسقر واپس آ جاتیں۔ اسی لیے وہ لوگ نہایت میں بھی کسی قسم کی اجنبیت محسوس نہیں کرتی تھیں۔ البتہ ان سب کے دلوں میں ایک انجانا خوف رہ رہ کر پیدا ہو جاتا تھا لیکن انھوں نے ایک دوسرے

وہ گاؤں سریتا کو کافی پسند آیا۔ ویسے بھی دیہاتوں سے اُسے پہلے ہی سے ایک خاص افس تھا۔ اپنی بیٹی سالہ زندگی شہر میں گزارنے کے باوجود وہ دیہات کی زندگی کو ترجیح دیتی تھی۔ اس کا توسط گھرانا شہری کا رہنے والا تھا لیکن اُس کے دل میں دیہاتی زندگی کی آن دکھی رہتا رہتا تھا اور بے کراں خلوص و سادگی ہمیشہ چٹپٹاں لیتی رہتی تھیں اور آج جب کہ اس نے اپنی عملی زندگی میں پہلی بار قدم رکھا تھا اُسے اپنی اس خواہش کو پوری کرنے کا موقع مل گیا تھا۔ ہائی اسکول پاس کرنے کے بعد کئی سال تک وہ بیکار رہی۔ بے کاری کے دنوں میں اُسے شہری زندگی کے کھوکھلے پن کا اچھا طرح احساس ہو گیا تھا شہر میں زندگی ایک شین کے مانند ہو کر رہ جاتی تھی ہر شخص اپنے کام میں مشغول۔ کبھی سے کسی کو کوئی سرگرم نہیں۔ کوئی مر رہا ہے تو اپنی بلا سے، کوئی جی رہا ہے تو جئے جائے، انھیں یہی کہنا ہے۔ اور مسلسل بیکار رہا اور گھر کی پہاڑی دیوار میں بند رہنے سے اگر کسی لڑکی کا دل گھبرا جائے اور وہ شام کے وقت بوہتی ذرا گھر سے باہر نکلی جائے تو ہزاروں نظروں اس کا یوں پچھا شروع کر دیتی ہیں جیسے وہ مہر فحش غیر متزینہ ہے اور اگر اب نہ دیکھا جائے تو پھر زندگی بھر اس کا موقع نہیں ملے گا۔

شہر کی یہ ساری چیزیں اُسے قطعی پسند نہیں تھیں۔ اور اسی وجہ سے جب وہ کئی برسوں کی مسلسل بے کاری اور معاشی پریشانی کے بعد نوکری کرنے نکلی تو اس نے بغیر کسی جھجک کے دیہات میں جانا منظور کر لیا۔ آزادی کے بعد حکومت نے دیہاتوں کو مدد دینے اور دیہاتیوں کو ایک جمہوری ملک کے

سے کبھی اس کا تذکرہ نہیں کیا۔ خود سرتیا بھی ایک نئے ماحول میں، اندوہ بھی اس طرح پہاڑوں سے گھیرے ہوئے ماحول میں رہنے سے کچھ ڈہسی جاتی تھی۔

رفتہ رفتہ ان سب کا خوف دور ہوتا گیا اور وہ سب اُس علاقے اور ماحول سے مانوس ہونے لگیں۔ خاص طور پر ان کا مستقر جو گاؤں تھا وہاں کے لوگ کافی منساؤ کچھ دارا دماغی تھے۔ انھیں رہنے کے لیے حکومت کی طرف سے عورتوں کا رٹل لگے تھے جو مال ہی میں قبیر کیے گئے تھے۔ کام کوئی زیادہ نہیں تھا اس لیے باری باری کھانا وہ لوگ خود کھا لیتے تھے۔ سرتیا یا انھوں نے دوستوں کو کبھی شکایت کا موقع نہیں دیتی تھی گاؤں میں کافی دھو بی نہیں تھے اس لیے انھیں اپنے کپڑے بھی خود دھونے ہوتے تھے۔ گاؤں کی دوسری عورتوں کے ساتھ پگھٹ پر جا کر کپڑے دھونے میں انھیں بڑا احترام تھا۔ کپڑے دھولینے کے بعد ان میں سے ایک ترنگ میں آکر دوسری پر پانی اُچھالتی، دوسری تیسری پر۔ اور اس طرح بڑی دیر تک وہ آپس میں ایک دوسرے پر پانی اُچھا لیتیں اور محظوظ ہوتیں۔ دیہاتوں میں ہر شخص اپنا کام خود کرتا ہے، یہ چیز سرتیا کو بہت پسند تھی۔ دیہاتوں میں امیرانہ زندگی کی وہ جھلکیاں نہیں تھیں جو شہروں میں اُس کے لیے مسلسل عذاب جالی بنی ہوئی تھیں۔ اُسے یہاں سچا سوشلزم نظر آیا۔

نام بھی بڑا اچھا سا تھا گاؤں کا۔ ناگا پور۔ کشتا بڑا پی اور کشتی دل کشتی ہے اس نام میں ناگا پور میں ایک بڑی اچھی ندی تھی۔ ندی کے کنارے ایک پُرانا بند تھا جو اب ٹوٹ گیا تھا اور اس سے آب پاشی میں کمی کم کی مدد نہیں بن سکتی تھی لیکن وہ بند تقریباً کاٹا اچھا کر دیا تھا۔ اس کے دونوں طرف گھربانی تھا اور بیچ میں سے تھوڑی ایک بہت بڑی دیوار اسے چیرتی ہوئی چلی گئی تھی۔ شام کے وقت اس بند کے پاس بیٹھنے میں بڑا اچھا معلوم ہوتا تھا۔ ندی کے کنارے ہی ایک پُرانا مندر تھا جو بے انتہا اونچا تھا۔ اس کے گاؤں والے اسے اُنچا مندر کہتے تھے۔ اونچے مندر میں اب بھی شام کے وقت بڑے اہتمام سے دیبا ہوتی تھی۔ اور ٹنگل سے وہاں آنے والے خوشیوں کے گلوں میں بندھی ہوئی گھنٹیوں کا آواز کے ساتھ مندر کی گھنٹیاں بلی کر رہی رہا آواز پیدا کرتی تھیں۔ اُس گاؤں میں کافی کھنڈے رہائے جاتے تھے جن سے اس بات کا اندازہ ہوتا تھا کہ کسی زمانے میں یہ کافی آباد

مندی گاؤں رہا ہوگا۔ کہتے ہیں یہاں ایک راجہ رہتا تھا جس کے محل کے کھنڈے ابھی تک اس کے وجود کی گواہی دے رہے تھے۔ لیکن قانون قدرت نے اس راجہ کی راجدھانی کو ایک موٹی گاؤں میں تبدیل کر دیا تھا جہاں زیادہ تر غریب گھرانے کے لوگ رہا کرتے تھے۔ جی کا پیشہ زیادہ تر کھیتی باڑی، مزدوری یا پھر راجی گیری تھا۔ یہاں ایک چھوٹا سا درسد بھی تھا جہاں جو سنی جماعت تک تعلیم ہوتی تھی گاؤں کے لڑکے عمر بھر جو سنی جماعت تک پڑھنے کے بعد موشیوں کے پیچھے لگ جاتے تھے یا اپنے بڑوں کا زراعت میں ہاتھ بٹانا شروع کر دیتے تھے۔ سرتیا دیہاتوں کی خدمت ایک سرکاری کوی کچھ کر نہیں بلکہ خلوص دل سے کر رہی تھی۔ اس کی کئی دوستوں کو دیہاتوں سے بات چیت کرتے وقت ایک ہی چیز کو بار بار کھاتے ہوئے پڑھانے لگتی تھی۔ لیکن سرتیا کسی بھی موضوع پر بڑی مستعدی سے بات تھی اس کی اچھا نیا اندر بڑیاں دونوں ہی اجاگر کرتی تھی اور پھر انھیں وہ چیز پانے کی تلقین کرتی تھی۔ وہ بے گھٹکے ان کے تنگ دتار یک کھانوں میں گھس جایا کرتی تھی جہاں ایک طرف موشی بندھے ہوتے تھے تو دوسری طرف مٹی بکیتی ہوتی تھی اور تیسری طرف گھر کے افراد بیٹھے ہوتے تھے۔ وہ دیہاتی عورتوں کو ان کی زبان میں بڑے ملائم لہجے میں اس طرح غلط ملط رہنے کی بڑائیاں لگھاتی اور انھیں چھوٹے گھر کو قریب سے سبانی کی ترکیبیں لگھاتی۔ اس کے حلقے کے مرد بھی انھیں باتوں سے کس کس کا احترام کرتے تھے اور جب وہ کسی گھر میں داخل ہوتی تو مرد باہر نکل جاتے۔ اس طرح وہ عورتوں سے کھنکریات کر سکتی تھی۔ عورتیں بھی اسے اپنی مجبوریاں اور دقیقیتیں بتاتی تھیں۔ راکھ میں بھی جہاں کہیں اسے مڑتے تھے وہ احترام اس کا راستہ چھوڑ دیتے تھے۔ اور فوجان تو اسے گاؤں میں ادھر ادھر گھومتے کبھی نظر نہ آتے۔ ہر بار وہ کسی مزدوری کام سے بڑی جلدی میں گاؤں آتے اور پھر فوراً ہی کھیتوں کو واپس چلے جاتے۔ وہ اکثر اپنے حلقے کا پیدل ہی دودھ کوٹی تھی۔ بعض روزیوں بڑا کوہ سب بی کو کسی ایک کے حلقے میں چلی جاتی اور وہاں کی ترقی کی ذقار دیکھتیں، اور پھر دوسرے دن سب بی کو کسی دوسرے حلقے میں جا کر اس کا تقابل پہلے سے کرتیں۔ اس طرح وہ سب بی کو سارے

دلچسپی لیتا۔ یہ بات وہ اپنی دوستوں سے بھی تو نہیں کہہ سکتی تھی۔ اس سے خواہ مخواہ مذاق کا ایک عذر پیدا ہو جاتا لیکن یہ شروع شروع کی بات تھی۔ کچھ ہی دنوں بعد وہ نہ جانے کیوں یہ محسوس کرنے لگی کہ جیسے وہ اس کی طرف کھینچی جا رہی ہے پھر جلد ہی اس نے اپنے اس خیال کو دل سے نکال دیا۔ وہ یہاں حکومت کی فیکری کرنے اور دیہاتیوں کی خدمت کرنے آئی تھی، کبھی نوجوان سے محبت کرنے نہیں!

ایک بار گاؤں میں میل لگا۔ یہ میل بسا کھی کے موقع پر ہر سال لگتا تھا۔ بڑی ہیں ہیں تھی۔ ندی کے کنارے اور دیوی کے مندر کے آس پاس عوام کا بے پناہ ہجوم تھا۔ جھڑکیو اور آدی ہی آدی تھے۔ طرح طرح کے سالن کی دکانیں لگی تھیں۔ کھیل تماشے ہو رہے تھے۔ سرتیا بھی میل میں گھوم رہی تھی تاکہ حکومت کو اپنی رپورٹ بھیج سکے۔ ایک جگہ کچھ نوجوان ایک گیت پیش کر رہے تھے، رقص کے ساتھ سرتیا کو یہ گیت اور رقص بہت پسند آیا۔ اپنی دوستوں کے ساتھ وہ وہاں ٹھہر گئی۔ لیکن دوسرے ہی لمحہ اسے احساس ہوا کہ وہی نوجوان ان لوگوں کی قیادت کر رہا ہے، مگر اسی کے ساتھ اس کی نظر سرتیا پر مرکوز ہیں۔ یہ چیز اسے جبری معلوم ہوئی۔ اس کا سارا مود خند اب ہو گیا۔ ”ہوں۔ حسد ہو گئی بدتمیزی کی بھی۔“ وہ بڑبڑاتی ہوئی وہاں سے نکل گئی۔

لیکن گھر آکر بھی اسے جی نہیں نہ آیا۔ وہ میل سے اپنی دوستوں کو کچھ بتائے بغیر گھر آگئی تھی اور پلنگ پر لیٹ گئی تھی۔ اس کے داغ میں خیالوں کا ایک طوفان اٹھ اٹھا تھا۔ اس نے سوچا کہ اتنی بزدل تو نہیں کہ ایک معمولی نوجوان سے ڈر جائے یا اس سے ہار مان لے۔ وہ ایک سرکاری ملازم ہے۔ اگر نوجوان نے کوئی گستاخی کی تو اسے اس گستاخی کی مزاحمت کر سکتی ہے۔ مگر دوسرے ہی لمحے اس کے اندک سوئی ہوئی عورت جاگ پڑی۔ اب وہ سوچ رہی تھی کہ وہ اس نوجوان سے کیوں نہ پوچھے کہ وہ جہاں جاتی۔ پھر وہی وہاں کیوں پہنچتا ہے اور آخر وہ چاہتا کیا ہے؟ اسے خیال آ رہا تھا کہ وہ ایسا بڑا تو نہیں معلوم ہوتا کہ اس سے اتنی بات بھی نہ کہ جائے۔ اور یہ سوچتے سوچتے وہ خود ہی شرمائی۔ نہ جانے کیا؟ حالانکہ اس وقت کرے میں کوئی بھی تو نہ تھا۔

حلقوں کا وہ کہہ لیتی تھیں ایسے دنوں میں انھیں بڑا اظہار آتا تھا۔ ہر روز صبح ناستہ کرنے کے بعد سرتیا اور اس کی سہیلیاں اپنے اپنے محلے کے کسی نہ کسی گاؤں کو چلی جاتیں اور شام کو پھر اپنے مستقر واپس آ جاتیں۔ سرتیا کو دیہاتوں کے لوگ ناچوں اور نوک گیتوں سے بھی بڑی دلچسپی تھی۔ ایسے سوشل پروگراموں میں وہ جبری دلچسپی سے شریک ہوتی اور اس کی نفس پر رٹ اپنے کھینکے لگتی تھی۔ نوجوانی روکیوں کا بھانجہ بھانجے ہوئے یہ کوز اسے بہت پسند تھا:

”او میرے شہر سے آنے والے ساجن!

اب کی بار جو آنا تو میرے لیے چاندی کی ایک پاٹ لانا۔

بھلا میں خالی پاؤں پنکھٹ کیسے جاسکتی ہوں۔

میں جب بھی اپنی سہیلیں کو پاٹ پنے دیکھتی ہوں

تو جانتے کیوں — میراں بٹلے لگتا ہے

اور میں دل ہی دل میں شربانے لگتی ہوں

کیا تم اپنی سمیٹ کو یوں ہی سما کر دے گے؟

جب تم مجھے پاٹ لاؤ گے تو —

میں اسے پہن کر غم جھم کوئی ہوئی گا کر اٹھاؤں

پنکھٹ جاؤں گی

پھر میں پنکھٹ کی رانی کھلاؤں گی

کیا تم مجھے پنکھٹ کی رانی نہیں بناؤ گے؟

کتنی معصوم خواہش ہے ان کی۔ وہ دل ہی دل میں سوچتی۔ وہ بھی نوکڑی ہے۔ مگر اس کی کوئی خواہش اتنی معصوم کہاں؟ شہر کی جو ڈیسی ہوئی ہے وہ اپنے آپ سے سوال کو کہے پھر خود ہی جواب دیتی۔

مگر اس کی یہ پرسکون زندگی زیادہ دنوں تک جاری نہ رہ سکی۔ اور اچانک شہر سے آئے ہوئے ایک نوجوان نے اس کی اس زندگی کو اکٹم درہم برہم کر دیا۔ اسے اس نوجوان پر بے پناہ غصہ آتا تھا۔ جہاں دیکھو وہ اسے یوں گھورتا تھا جیسے اب کب بھی جائے گا۔ گاؤں کی کوئی جگہ کسی نہ کسی جہاں وہ نہ پہنچ جاتا ہو، مندر کے پاس وہ موجود، ندی پر وہ موجود۔ مدرسے کے چوتھے پر وہ موجود۔ غرض وہ اس سے ہٹنا چاہتا ہی تھا وہ اتنا ہی اس کے سامنے آتا تھا اور خواہ مخواہ اس کے کاموں میں

چہرہ اسی کی زبانی اُسے یہ بھی معلوم ہوا کہ بڑے دفتر میں اس کی کارکردگی کے بڑے چہرے ہیں۔ اس کا حلقہ ساری ریاست میں سب سے اچھا رہا۔ اس سلسلے میں اسے حکومت کا ایک خاص انعام ملے گا۔ وہ مارے خوشی کے کچھ نہ بول سکی۔ اس نے دوڑ کو اپنی تمام دہستہ کی بلالیا اور وہ مراسلہ دکھایا جو ابھی ابھی دفتر سے آیا تھا۔ اس میں اُسے جلد ہی ترقی دینے کا بھی ذکر تھا۔

اور حبیب سارا شہر و ہنگامہ ختم ہو گیا تو اس نے اپنے آپ کو عیب کے ساتھ بیٹھے دیکھا۔ اس کی ساری سہیلیاں اپنے اپنے کمروں میں سونے جا چکی تھیں۔ چہرہ اسی بھی برآمدے میں سبتر بچھا کر سو گیا تھا۔ مگر وہ ابھی تک جاگ رہی تھی اور کوس سے ٹیک لگا کر مٹی مٹی "تو وہ فوجان پرسنل اسٹنٹ درما تھا" وہ اپنے آپ بڑبڑاتی۔

خوشی اور غم کے بنے چلے احساس سے اس کی طبیعت عجیب کد رہ گئی۔ اسے دل ہی دل میں اپنے اس خیال پر پشیمانی ہونے لگی جو اس نے اپنے افسر کے متعلق کیے تھے اور پھر اس نے اپنے ذہن میں اس فوجان کی پرچھائیاں مہم ہوتے دیکھیں اور اس کی جگہ ایک افسر کی پرچھائیاں اُبھرتے دیکھیں جو فائوں کے انبار پر بھکا تیز تیز قلم چلا رہا تھا اور پھر وہ بھی بہت سے سادہ کاغذ لے آئے بڑے مراسلوں کا جواب لکھنے بیٹھ گئی:

مگر وہ اپنے خیال کو عملی جامہ نہ پہنا سکی۔ کیونکہ دوسرے دن وہ فوجان نظریہ نہ آیا۔ دو تین دن کے بعد وہ خود بھی اپنے کاموں میں لگ گئی۔ اور یہ واقعہ بڑی حد تک اس کے ذہن سے نکل گیا۔

ایک شام کو جب وہ مندر جاری تھی تو اس کے صدر دفتر کا چہرہ اسی بھی جو شہر سے ایک سرکاری مراسلہ لایا تھا۔ اس کو اس نے اپنے کوارٹر پر بھجوا دیا اور خود مندر چلی گئی۔ مندر سے آئے کے بعد اس نے سرکاری خط دیکھا۔ اس کی حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی حبیب اُس میں اُس نے یہ پڑھا کہ اس کے سب سے بڑے افسر کو اس کا کام بے حد پسند آیا تھا اور اُس نے اس کی بے حد تعریف کی تھی۔ اُس میں ان کے پرسنل اسٹنٹ درما کے دورے کا بھی ذکر تھا جنہوں نے خفیہ طور پر کئی دن تک اس حلقے کا دورہ کیا تھا۔

"درما صاحب بھی تو یہاں آئے تھے۔ چہرہ اسی نے بہت دیر یوں ہی گم مٹھنے کے بعد پہلی مرتبہ اپنی موجودگی کا احساس دلائے ہوئے کہا۔

"ارے ہاں! وہ چونک پڑی۔ اسے یقیناً ہم لوگوں کو معلوم ہی نہ تھا ورنہ ہم سب ان سے ملنے نہ جا کر! وہ بولی۔

"مگر یہی جی اس کا آپ کو پتہ کیسے چلتا۔ وہ تو خفیہ طور پر آئے تھے۔" وہ بولا۔



اردو مصنفین کو انعامات

حکومت اتر پردیش نے اتر پردیش انعام کمیٹی (جس کے صدر ڈاکٹر سپرنا ناند گوہر راجستھان ہیں) کی سفارشات کے بموجب ۱۹۹۳ء کے لئے اردو کے مندرجہ ذیل مصنفوں کو ان کی کتابوں پر انعام دینے کا اعلان کیا ہے۔

غالب انعام (مرزا جعفر علی خان آفر کھنڈی کو ان کی کتاب "فرنگ آب" پر۔ آکھوال آبادی انعام (۱۲۰۰ روپیہ)۔ سید سراج الدین عبد الرحمان کو ان کی کتاب "ہستہ داستان کے حمد و ملی کا فوجی نظام" پر۔ رام برشاہ سنبل انعام (۸۰۰ روپیہ)۔ ڈاکٹر شجاعت علی سندھوی کو ان کی کتاب "عالی حیثیت شاعر" پر۔ ان کے علاوہ حسب ذیل مصنفوں کو پانچ پانچ سو روپے کے متفرق انعامات ملے گئے ہیں: شری سراج کھنڈی کو ان کے دیوان "شعلا آواز" پر، شری غلام بانی ناہاں کو ان کے دیوان "حدیث دل" پر، شری رشید احمد علی کو ان کی کتاب "ہم نساں رشتہ پر شری محمد متین صدیقی کو ان کی کتاب "فکریت اور اکالہ" پر، شری رام لال کو ان کے انشوں کی کتاب "مکمل علی" پر۔

سائیکل — گود سے گورڈ تک

عبدالہجیب سہالوی

اس بے گورڈ کفن لانے پر انہیں بیٹھا نہیں، کاندھے پر لے جانا چاہیے۔
لیکن سائیکل نے زمانے کے ان لوگوں میں ہے جو دھن بنگ
میں، من سیاست میں اور تن جتنا کی سیوا کے لئے وقف کر دیتے ہیں اور
مرنے کے بعد بھی لاش کو قبرستان لے جانے کے بجائے طلباء کے تجربہ کیلئے
سائیکل کا کچھ کوڈنے جلنے کی وصیت کر جاتے ہیں۔ بیچارے سائیکل کے پاس
نہن ہے نہ دھن لیکن اس نے اپنے تن کو چھن سیوا کے لئے ضرورت دیا
ہے تاکہ وہ گود سے گورڈ تک تمام منزلیں اس کے تن کو فریٹ کر لیں۔
ہم نے کیا آپ نے بھی اکثر دیکھا ہوگا کونچہ اپنی ماں کی ہمرابی
میں کیریر پر بیٹھ کر دنیا میں آنے سے پہلے ہی دنیا کی اوپن بیچ کا تجربہ کرتا
ہو اسینا کا سکند نہ خود دیکھنے جاتا ہے اور واپس میں کسی رکنے کی لپٹ
میں آکر گھر میں جم لینے کے بجائے اسپتال میں جم لیتا ہے۔ پھر وہاں سے
اس شان سے آتا ہے کہ بھائی دندے پر باپ گدی پر، ماں کیریر پر اور
خود گود میں!

گود میں تھوڑے دن دم لینے کے بعد سائیکل کی یاد بھرتا ہے
اور وہ ایک دم ماں کی اچھی چھوڑ کر مینڈل تمام لیتا ہے اور پیدل پر پیر
ٹھاکر "پیشی کی شق" کرنے لگتا ہے۔ لیکن پشلی طبیعت "پیشی" کو کچھ
سے جلد ہی اکٹھا جاتی ہے اور پشلی سے اچھل کر وہ گدی پر آ جاتا ہے مگر
گدی نشینی آسان نہیں۔ پہلے ہی دن ترک سے مگر کھانکرا ہوتا جاتا ہے
اور وہاں ٹوٹی ٹانگ میں پشلی نہ ہو کر دل میں سائیکل پر دوبارہ چڑھ

سائیکل دو ٹانگوں کی وہ سواری ہے جو اپنی ٹانگوں کے بجائے
سوار کی ٹانگوں کے بل بوتے چلتی ہے لیکن اس کے باوجود سوار کو یہ
فطرتی رہتی ہے کہ وہ پیدل نہیں سواری پر جا رہا ہے!
غالب نے کہا تھا کہ ایک چکر ہے میرے پاؤں میں زنجیر نہیں!
عجیب بات ہے غالب کے زمانہ میں زنجیر مانع دشت نوردی سمجھی
جاتی تھی لیکن سائیکل نے ثابت کر دیا کہ زنجیر (چین) کے بغیر وہ پیدل
ہی نہیں سکتی۔ بلکہ ہم نے ایسی سائیکل دیکھی ہیں کہ اگر چین نہ ہو
تو ان کا بیچا نا دشوار ہو جاتا۔ حقیقت یہ ہے کہ سطح نوکری کیلئے سوائے
سفارش کے کسی چیز کی ضرورت نہیں اسی طرح سائیکل کے لئے سوائے
چین کے کسی پرزے کی حاجت نہیں۔ بلا برک کی سائیکل دیہات میں
عام اور شہر میں خاص ہے۔ رہی ٹھنڈی تو وہ نہ عام ہے نہ خاص بلکہ
دھراؤ جوڑا ہے جو رکھا ہے اور وقت ضرورت پر بھی کام نہ آئے۔
گدی کے لئے بھی ضروری نہیں کہ وہ گدی معلوم ہو۔ وہ اڈے کی
شکل میں بھی ہو سکتی ہے جس پر سوار بیٹھنے کے بجائے ٹک کر چل سکتا ہو
ہینڈل بھی دانتہ آبدیدہ کار کے طور پر رکھے گئے ہیں اور نہ ہارن
ہینڈل چھوڑ کر بھی سائیکل چلا لیتے ہیں۔ پیدل کی جگہ ٹکڑی لگا کر سائیکل
چلاتا تو دیہات کا فیشن ہو گیا ہے۔ خدا جھوٹ نہ بلانے ان آنکھوں
نے تو ایسے شہسوار بھی دیکھے ہیں جو بلانا ٹیوب کی سائیکل پر سیلوں پہلے
جلاتے ہیں اور انہیں ایک منٹ کے لئے یہ خیال نہیں آتا کہ سائیکل کے

نہیں بے بسوں سے یہ کہتی سر پر چڑھتی ملی آتی ہیں کہ جس کو ہوجان و دل عزیز بیری گلی میں آئے کیوں، ایک رات ان آنکھوں نے وہ دیکھا جس کو دوبارہ دیکھنے کی نہ تو آنکھوں کو ہوس ہے نہ دل کو تلب۔ ایک صاحب پیچھے کیے پر پر مسلم جار پائی باندھے، ہینڈل میں دونوں طرف جھولے ٹانگے اور ڈنڈے پر حکیم کو "مالی عرب پیش عرب" کی شان سے بٹھائے غالباً مکان دار کو کرایہ کے بجائے تاریخ مفارقت دے کر دوسرے مکان کی تلاش میں گوشتی پار جا رہے تھے کہ بس اور ٹھیلے کے درمیان اس بری طرح پھنسنے کہ مکان کی تلاش سے بے نیاز ہو کر بیٹھ سارو سامان اسپتال منتقل ہو گئے لیکن جس طرح شہر میں مکان کی تنگی کی بنا پر لوگ مہمان کو برکت کی تلافی کے بجائے زحمت کی علامت خیال کرتے تھے ہیں اسی طرح جگہ کی قلت کی وجہ سے مریض کو بھی بعض وقت مجبور ہو کر ناخواندہ مہمان سمجھا جاتا ہے۔ وہ تو کہے کہ یہ بچارے ایسے زخمی ہوئے تھے کہ ان کے لئے کوئی بہانہ تلاش کرنے کی ضرورت نہ تھی، موت خود بہانہ بن گئی ہوگی اور وہ جلد ہی اسپتال سے حشر باغ منتقل کر دئے گئے ہوں گے۔ اب یہ نہیں کہا جاسکتا کہ یہ منتقل کیسے ہوئی ہوگی۔ ہمارا خیال ہے اس آڑے وقت پر بھی سائیکل ہی کام آئی ہوگی لیکن مرحوم کو سائیکل اور چارپائی ساتھ رکھنے کا جو شوق تھا اس کی بنا پر لوگوں کا خیال ہے یہ مریض دونوں کی مشترکہ کوشش سے انجام پایا ہوگا لیکن سارا بار سائیکل ہی کے کاندھوں پر رہا ہر حال رہا ہوگا۔

چند تاقی جب تک چارپائی سے اٹھ کر سائیکل کے جھد میں نہیں پہنچا تھا بلکہ چارپائی پر اٹھ گیا تھا لے کر باندھ توڑ رہا تھا اس وقت تک تمام کام یا تو چارپائی پر یا چارپائی کے ذریعہ انجام پاتے تھے لیکن اب چارپائی سے چھلانگ مار کر سائیکل کی گدڑی پر پہنچتے ہی جگہ کا سائیکل پر انجام پاتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ وہ دن بھی جلد ہی آجائیں جب سائیکل سکدو شہر ہو کر چارپائی کی طرح کونے میں کھڑی ہو جائے اور تمام کام ہیل کا پٹر کے ذریعہ انجام پائے گئیں۔

آپ کو یقین آئے یا نہ آئے واقعہ یہ ہے کہ دیہات میں سائیکل آدمیوں کے علاوہ جانوروں کے کام میں بھی آئے گی ہے۔ ایک دن میں نے دیکھا کہ نہری کٹری پر ایک بھینس سائیکل کے پیچھے اس طرح بھاگی

کی تمنائے گھروا پس آتا ہے۔ بزرگوں کا کہنا ہے کہ زندگی کا تجربہ اور سائیکل کی سواری بغیر چوٹ کھائے نہیں آتی۔ چنانچہ یہ صاحبزادے ٹرک سے ٹکر کھا کر باقاعدہ "گدی نشین" بن ہی جاتے ہیں۔

بوڑھا سائیکل سوار سائیکل کم چلاتا ہے بریک زیادہ لگاتا ہے اور جوان سائیکل سوار بریک لگانے کے موقع پر بھی پیڈل چلانے لگتا ہے۔ ایک سائیکل کو زندگی کا حادثہ اور دوسرا حادثہ کو زندگی خیال کرتا ہے اور اس کی تلاش میں شہر کی سڑکوں پر بے تحاشا سائیکل چلاتا ہوا تیر کی طرح آنے والی ٹی بس کی آغوش میں آئے کہ پوری کوشش کے باوجود نالی میں گر کر رنج سے جان نثاری کی داوطلب کرتا ہے۔

دل کی چوٹ کی طرح فوجان سائیکل سوار سائیکل کی چوٹ سے بھی بچتا نہیں ہوتا اور راغبات پوری کو بدوقت خیال کر لے۔ جب وہ سائیکل پر سوار ہوتا ہے تو اپنی ٹانگ کو اپنا "آئینہ" سمجھتا ہے اور اقبال کے اس مصرع کو ہر وقت لگتا "ہاں ہوتا ہے:

نہ بچا بچا کے تو رکھ اے ترا آئینہ ہے وہ آئینہ

اور جب یہ آئینہ ٹوٹ جاتا ہے تو وہ دوسرا مصرع پڑھتا ہے:

جو شکستہ ہو تو عزت دتر ہے نگاہ آئینہ ساز میں

مطلب یہ کہ ٹانگ بچا کر رکھنا "سائیکل ساز" کی نگاہ میں ذلیل ہونے کے علاوہ اور کچھ نہیں اور کوئی غیرت دار سائیکل سوار یہ ذلت برداشت نہیں کر سکتا کہ اپنی ٹانگ بچانے کے لئے سائیکل میں ٹانگ اڑا کر بریک لگائے کیونکہ بریک لگنا اور برک رکھنا دونوں جواں مرد کے خلاف ہیں!

سائیکل کی سواری میں یہ بڑی خوبی ہے کہ اس میں آدمی چوٹ کھا کر اور چاقی جو بند ہو جاتا ہے اور گہرے ہی جھاڑ پونچھ کر اس طرح کھڑا ہو جاتا ہے کہ وہ نہیں بلکہ اس کے دشمن گرے ہوں گے، وہ تو محض جمع کی خاطر سے اتر پڑا تھا۔ پھر وہ جمع سے اس نیزی سے نکل کر بھاگتا ہے جیسے اس کی گاڑی چھٹی جا رہی ہو اور اسے اپنی تنگی کی داو لینے کی بھی فرصت نہ ہو۔

کھنڈ کی ایک بے نظیر سڑک پر جہاں کپڑے اور پھیل والے پھیل چلنے والوں سے بیکے نظر آتے ہیں کٹ پاتھ میرا باقی تیرا اہل جان

گھر واپس آئے۔ ہمزاد کو صرف اس لئے ساتھ رکھتے کہ جب گدی پر بیٹھے جی اٹکا جاتا تو مزہ بدلنے کے لئے کیر پر پر آجاتے لیکن ان کی سائیکل جو مولیٰ انجیل میرٹھی کی پن چکی کی طرح ڈھن کی پوری اور کام کی پکی تھی بغیر دم لئے چلتی رہتی۔ اس نے اپنا چلنا اس وقت تک نہیں بند کیا جب تک دوٹ پڑنا بند نہ ہو گئے۔ اس میں بھی شبہ نہیں کہ جہاں سائیکل امیدوار کو اکشن جتانے میں مدد دیتی ہے وہاں امیدوار کے مخالفوں سے بدل لینے میں بھی ہاتھ بٹاتی ہے۔ سنائے میں نہر کی پٹری پر سائیکل سے سائیکل ٹکرا کر لڑنے کا سہانہ فرما کر پتی ہے اور مار پیٹ کے بعد بھاگنے میں خاطر خواہ مدد کرتی ہے۔

کیا آپ کو کھٹو میں دو بجے رات کے بعد امین آباد سے گزرنے کا اتفاق ہوا ہے؟ میرا خیال ہے نہ ہوا ہو گا اس لئے کہ آپ غائب اخبار نویس ہیں نہ شہر کے شب بیدار نگہبان جن کی سرگرمیاں رات ڈھلے شباب پر آتی ہیں۔ ان دونوں میں فرق صرف یہ ہے کہ ایک باقی تعلیم خیر اخبار پر منتقل کرنا ہے، دوسرا بیچ سڑک پر کھڑا ہو کر براہ راست حلق سے خبریں براؤ کاٹ کر تاسے اور جب چاہے پر دونوں کی مڈھیڑ ہو جاتی ہے تو ہم پیشہ بھگنے کی کدورت کے باوجود دونوں اپنے اپنے راستے چلے جاتے ہیں۔ لیکن جو کچھ دونوں بہتے ہیں اس لئے ایک رکنے کے پیچھے چھپنے اور دوسرا رکنے پر بھاگنے کے لئے رکنے کی تلاش میں رہتا ہے۔ اس بنا پر وہ دونوں اس کی شہادت دے سکتے ہیں کہ اگر دو ٹانگ کی سائیکل نہیں تو اس کا تین ٹانگ کا بھائی رکتا، چار پائی سے کم سونے کے کام میں استعمال نہیں ہوتا۔ یہ رکنے جو رات کے نیم سواریاں ڈھوئے ہیں رات ڈھلے چار پائی میں منتقل ہو کر سیکڑوں رکنے والوں کے سونے کے کام میں آتے ہیں۔ لوگوں کا کہنا ہے کہ رکنے پر سونے کی شوق کے بعد سولی پر زندہ آسان ہو جاتی ہے اسی لئے رکنے والے سولی پر چڑھ کر جان دینے کے بجائے رکتا چلا کر جان دینا زیادہ بہادری خیال کرتے ہیں۔

چلی جا رہی ہے جس طرح انجن کے پچھے پل کا ڈبہ میں احتیاط پٹری سے ٹکرا دیکھنے لگا کہ معاملہ کیا ہے۔ تو پٹری دیریں سائیکل قریب آگئی اور میں نے دیکھا کہ کیر پر پر ایک جھوٹے میں بھینس کا بچہ آنکھیں بند کئے چاند کی سیر کے خواب دیکھتا چلا جا رہا ہے اور بھینس مامتا کی گوری میں بندھی اپنے ہونے والے غلابا بچے کو بھینس بھینس کر کے چندا ناما دور کے والی پرانی پوری مشائی جا رہی ہے۔ اس کے بعد میں بے اختیار رنج اٹھا کہ کتنا کھانا کھا کر ڈیویدہ آم لیکن تو چیز سے دیگری۔

بھینس کے ذکر پر عام طور پر بھینس کے آگے بین بچے اور بھینس کھڑی گورائے، والی مثل یاد آجاتی ہے لیکن مجھے تو بین سے کوئی دلچسپی ہے اور نہ پگودانے کی حادثہ۔ اس لئے سائیکل کے پیچھے بھاگتی بھینس دیکھ کر اگر سائیکل سوار دودھ والے کا خیال آجائے تو کوئی تعجب کی بات نہیں۔ یہ دودھ والا ڈال گنج سے امین آباد کی طرف اس شان سے چلتا ہے کہ سر پر گلس رکھ کر بتائوں پر ناچنے کی پرانی تصویر آنکھوں کے سامنے آجاتی۔ اس کے کیر پر پر وہی کاٹو مذاہمینڈل پر دودھ کی بالیاں اور سر پر بالائی سے بھری چمکتی تھالی اس طرح رکھی ہوتی کہ معلوم ہوتا سورج دیوتا شہر کی سیر کرتے ہیں۔

تجربہ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دیہات میں دوٹ اور سائیکل میں بڑا اگر تعلق ہے چنا چہ جنرل اکشن میں اس مرتبہ سائیکل سوار امیدوار بہت کامیاب ہوئے۔ وجہ یہ ہے کہ موٹر کی پرانی حادثہ ہے کہ دو گاؤں کے باہر کسی بڑے زمیندار کی کھٹار کے سامنے آکر رگ جاتی ہے اور گاؤں کی ٹپ ڈنڈی پر جانے سے کتراتا ہے مگر سائیکل کھیت کی منڈ پر بھی بھرتی ہوتی کسان کے چھپرے پہنچ جاتی ہے اور ڈشکار کے دوٹ چاکر لیتی ہے۔

ہمارے حلقے کے ایک امیدوار صرف اس لئے کامیاب ہو گئے کہ وہ سائیکل کی سواری میں اپنا نشانہ نہیں رکھتے۔ وہ اکشن کے زمانے میں اپنے ایک ہمزاد کو کیر پر پر بٹھا کر دوٹ کی تلاش میں منہ اندھیرے نکل جاتے اور کم از کم پیاس سا ٹھہریل کا پیکر لگا کر رات گئے





سید ذاباخر

غمِ عشرت ہی کہیں عشرتِ غمِ نکت پہنچے
زندگی کا کوئی مفہوم تو ہم تک پہنچے

بیٹھے ہیں اپنی جگہ اور تقاضا یہ ہے

بڑھ کے خود منزلِ مقصودِ قدم تک پہنچے

نغمہِ دشمن کے سانچے میں اُنھیں ڈھال لیا

چند آنسو جو مرے دیدہ نغم تک پہنچے

دستِ سائل کے تجاویز پر دمنقید کرو

بات بڑھ کر نہ کہیں دستِ کرم تک پہنچے

پھر مجھے راہ دکھانے کا ارادہ بھی کرے

وہ نما پہلے مرے نقشِ قدم تک پہنچے

اللہ! اللہ! یہ ہنگامہ بیکارِ حیات

وہ بیکار میں بھی تو آواز نہ ہم تک پہنچے

مے دینا سے ہوئی شرحِ بہادرانِ آسمان

پھول تو چند اشاد سے تھے جو ہم تک پہنچے



دو فلک پوری

اُن کی بچہ ناز کے ٹھکانے ہوئے ہیں

ہم جرمِ محبت کی سزا پائے ہوئے ہیں

جو آپکے گیسو کی ہوا کھائے ہوئے ہیں

وہ بن کے محبت کی گنا چھائے ہوئے ہیں

یہ سایہ نشینانِ مگرد گاہِ تماشا

کچھ عشق کے کچھ عقل کے بہکائے ہوئے ہیں

اب ان کو نئی صبح کا پیغام سُنا دو

جو تیرگیِ وقت سے گھبرائے ہوئے ہیں

نئے پھلنے لگی، نئے اُبلنے لگی، مے برسے لگی رہے

نئے خانے میں خود شیخِ حرم آئے ہوئے ہیں

تو بہ نہیں ٹوٹے گی سبوا آئے کہ حشم آئے

نئے کش تری آنکھوں کی قسم کھائے ہوئے ہیں

اب اُن کے تغافل کا دفا ذکر نہ چھیڑو

دیکھو تو وہ کس ناز سے خراٹے ہوئے ہیں



بین الاقوامی فزکس کانفرنس

علی ارشاد نقوی

ہر عنصر ایک خاص قسم کے ذرات یعنی ایٹم کا ترکیبی مجموعہ ہوتا ہے۔ اس نے یہ بھی بتایا کہ ایک عنصر کے ایٹم دوسرے عنصر کے ایٹم سے مختلف ہوتے ہیں۔ اتنا معلوم ہونے پر بھی عرصہ دراز تک ایٹم اور اس کی خود دی کا صحیح تصور قائم کرنا دشوار رہا۔ آخر ایک وقت ایسا بھی آگیا جب لوگوں کو ایٹم کے بھی ٹکڑے نظر آنے لگے۔ اس سلسلے میں جرمن ماہر طبیعیات رائجن (RONTGEN) کا نام خصوصیت سے آتا ہے۔ ایک دن وہ سرولیم کرکس (SIR WILLIAM CROOKS) کے ایک یاد کردہ قطب مغنی شعاعوں (CATHODE RAY) کے کٹے پر کام کر رہا تھا کہ اسے دفعتاً ایسی شعاعیں ملیں جو شیشے اور دیگر بہت سی چیزوں میں سے گزرنے کی طاقت رکھتی تھیں۔ ان شعاعوں کا نام رائجن نے "اکسرے" رکھا اور ان کے خواص معلوم کرنے کے لئے اس نے طرح طرح کے تجربات کئے۔ ان تجربات نے آنے والے سائنسدانوں کے لئے بہت سی نئی راہیں کھول دیں۔ اسی سلسلے میں مزید تحقیقات کے بعد ایک انگریز پروفیسر سر جان ٹامسن نے یہ دریافت کیا کہ قطب مغنی شعاعیں، مغنی برقی باروں کا ایک متحرک جماع ہوتی ہیں اور یہ برقی پارے ایٹم کا ایک جز ہوتے ہیں۔

ایٹم کیا ہے؟

ایٹم کے وجود سے آج کوئی ذی فکر منکر نہیں لیکن اُسے انفرادی

آج سے تقریباً دو ہزار سال قبل کے فلسفی اور اہل علم اہل مرے واقع تھے کہ دنیا کی ہر مادی شے کچھ ایسے چھوٹے چھوٹے ذرات سے مل کر بنی ہے جن کی تقسیم ناممکن ہے۔ ان کی یہ واقعیت خالص علمی اور بہت کچھ اعتقاد کی بنا پر تھی مگر وہ اپنے اس نظریے کا کوئی عملی ثبوت نہ دے سکے۔ پانچویں صدی قبل مسیح کا یونانی سائنس دان لیوسی پس (LEUCIPPUS) اور اس کا شاگرد ڈیماکریٹس (DEMOCRITUS) پہلے وہ لوگ تھے جن کا ذکر مادے کے ان چھوٹے ذرات یعنی ایٹم کا تصور پیش کرنے والوں کی فہرست میں ملتا ہے۔ مگر ان کا پیش کردہ نظریہ بھی عملی ثبوت محض ہونے کے باعث ایک عرصے تک راہبری کرنے سے قاصر رہا۔ لوگوں کے تصور میں عجب عجب ایٹم آتے رہے یہاں تک کہ اتحادیوں صدی کی اٹھتالیس کے سائنسدان ڈالٹن (DALTON) نے پہلی بار ایک قابل تسکین نظریہ پیش کیا۔

ڈالٹن نے بتایا کہ مادہ مختلف عناصر سے مل کر بنتا ہے اور لہذا دنیا کی ہر شے جس کا طبی طور سے احساس ہو سکتا ہے مادہ کہلاتا ہے۔

یہ عہد قدیم کے فلسفیوں نے آب، ہوا، آتش اور مٹی کو عنصر قرار دیا تھا مگر اس شیا مرکب ثابت ہوئی۔ جدید فزکس کے مطابق اس وقت تک تو اسے اپریم صاف دریافت ہو چکے ہیں جس میں بہت کچھ جیسے ہائیڈروجن، آکسیجن، وغیرہ، کچھ دھاتیں جیسے برہم (BRONZE) اور متعدد قسم کی چیزیں جیسے سونا، چاندی، ریشم اور یورینیم وغیرہ شامل ہیں۔

اکتوبر ۱۹۶۷ء

اکتوبر ۱۸۸۳ء

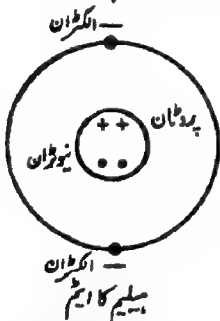
محور کے تہا برق پارے (الکٹران - ELECTRON) کے منفی بار کو بنے تاثیر کرتا ہے۔



ہائیڈروجن کا ایٹم

ایک پنہاں قوت الکٹران اور پروٹان کے درمیان ہمیشہ کچھ ناقابل قائم رکھتی ہے۔ اگر یہ قوت ناقابل قائم نہ رکھے تو الکٹران، پروٹان کی بہت کچھ آئے اور ایٹم کی شکل ہی بدل جائے۔

اب اگر ہم ایک دوسرے عنصر ہیلیم (HELIUM) کی جانچ کریں تو اس میں مرکز پر دو پروٹان ملیں گے اور محو پر دو الکٹران۔ ان کے علاوہ ہیلیم کے مرکز پر کچھ ایسے خفیف ذرات بھی ہوتے ہیں جن میں نہ تو مثبت برق ہوتی ہے اور نہ منفی مگر ان میں پروٹان کی طرح وزن ہوتا ہے۔ ان خفیف ذرات کو نیوٹران (NEUTRON) کہلاتا ہے۔ اس طرح ہیلیم کے ایٹم کا وزن اس کے دو نیوٹران اور دو پروٹان کا مجموعی وزن ہوتا ہے۔



ہیلیم کا ایٹم

ہائیڈروجن اور ہیلیم کے ایٹم کچھ ایٹموں میں گئے جاتے ہیں۔ اب اگر ہم کچھ بھاری ایٹموں کی طرف رجوع ہوں تو ہکوان میں ایک محوری جگہ لگی

گاہ یہ ایک گیس ہے جس کی بہت قلیل مقدار ہوا میں ملتی ہے۔

حیثیت سے نہ تو کسی نے دیکھا ہے اور نہ دیکھ سکتا ہے۔ ہم کسی عنصر کو چھوٹے چھوٹے ذرات میں تقسیم کر سکتے ہیں اور پھر ممکن ہے ان ذرات کے بھی ٹکڑے ہو سکیں لیکن آخر میں ایک حد ایسی آجائے گی جب ذرات کی تقسیم ناممکن ہو جائے گی اور یہ حد اس وقت پہنچے گی جب ذرات طبعی حیثیت سے نکل کر تخیل جسامت اختیار کر لیں گے۔ دراصل عناصر کے یہی چھوٹے چھوٹے اجزاء جو انفرادی حیثیت سے وجود نہیں رکھتے منفقہ حالت میں مادے کی شکل اختیار کر لیتے ہیں۔ مادہ عناصر سے بنتا ہے اور عناصر ایٹموں کی مجموعی شکل ہے۔ علاوہ بریں مختلف عناصر کے ایٹم ایک دوسرے سے جدا جدا ہوتے ہیں۔ ان کی ساخت اور وزن سب ہی میں فرق ہوتا ہے۔ مگر ان ایٹموں میں آپس میں اتنی مناسبت ضرور ہے کہ ان کی تعمیر مثبت اور منفی برق سے ہوتی ہے۔ ہر ایٹم کی مثبت برق اس کے مرکز پر رہتی ہے اور منفی برق مرکز کے گرد محو پر۔ یہ ترتیب نظام قدرت میں سورج اور اس کے گرد گھومنے والے سیاروں سے بہت کچھ مشابہ ہے۔ ایٹم میں مثبت اور منفی برق کا تناسب کچھ ایسا ہوتا ہے کہ مرکز کی برقی اکائیوں (PROTONS) کا مثبت بار محو کے منفی برقی پاروں (ELECTRONS) کے منفی بار کے ساتھ تعادل (BALANCE) قائم رکھتا ہے۔ مثال کے طور پر سب پیشتر مائڈروجن کے ایٹم کا جائزہ ہی زیادہ مناسب ہوگا۔ یہ ایٹم سب سے ہلکا ہوتا ہے اور اس میں واحد مثبت برقی اکائی پروٹان (PROTON) کہلاتی ہے۔ اس پروٹان کا مثبت

لے تقریباً ہرادی شے برقی تاثرات سے محو ہے اور اس میں دو اقسام کی برقی پنہاں ہوتی ہے جو ایک دوسرے سے متضاد ہونے کے باعث اس وقت تک محسوس نہیں ہوتی جب تک دونوں متضاد اقسام کو الگ الگ نہ کر لیا جائے۔ برقی کے ان دو اقسام میں سے ایک کو منفی برق اور دوسرے کو مثبت برق کہا جاتا ہے۔

مثبت برق کا سب سے چھوٹا ٹکڑا ہائیڈروجن ہے۔

مثبت بار جی مرکب مقدار سے ملتی رکھتا ہے۔

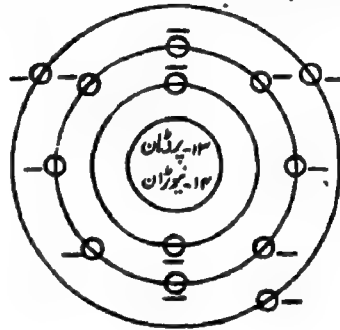
شعاعیں کہلاتی ہیں جو منفی برق پاروں سے طرختی ہیں اور تیسری ”گاما“ شعاعیں ہیں جن میں بظاہر برقی تاثرات نہیں ہوتے۔ ان تینوں اقسام کی شعاعیں کچھ مخصوص عناصر یعنی یورینیم (URANIUM) اور ریڈیم (RADIUM) وغیرہ سے نکلتی ہیں۔ ان عناصر کے ایٹموں میں خود بخود تغیر ہوتا رہتا ہے۔ مثال کے طور پر یورینیم کی ایک قسم جسے 238 - U کہا جاتا ہے کچھ عرصے کے بعد خود بخود ایک دوسرے عنصر ”تھوریئم“ میں بدل جاتی ہے اور اس تبدیلی کے دوران یورینیم سے الفا شعاعیں رہا ہوتی رہتی ہیں۔ یہ سلسلہ تبدیل یہیں پر ختم نہیں ہوتا بلکہ عرصہ دراز تک چلتا رہتا ہے جس سے متواتر الفا اور بیٹا شعاعیں رہا ہوتی رہتی ہیں اور یکے بعد دیگرے کئی عناصر بنے رہتے ہیں۔ آخر میں جب یورینیم سے میں بدل جاتا ہے تو تغیرات کی کڑی ٹوٹ جاتی ہے۔ اس قسم کے از خود رفتہ تغیر کو ریڈیائی سرگرمی (RADIO ACTIVITY) کہا جاتا ہے۔ ریڈیائی سرگرمی رکھنے والے چار خاص عناصر یورینیم، تھوریئم (THORIUM) پروٹو ایکٹینیم (PROTOACTINIUM) اور پلوٹونیم (PLUTONIUM) وغیرہ ہیں جو خود کردہ ریڈیائی سرگرمی کا مظاہرہ کرتے کرتے ایک مدت کے بعد فنا ہو جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ کچھ ایسے عناصر بھی ہیں جو مختلف شعاعوں سے متاثر کئے جانے پر ریڈیو ایکٹیو ہو جاتے ہیں۔ ان کی ایک مثال المونیم ہے جو الفا شعاعوں سے اثر پذیر ہو کر فاسفورس میں بدل جاتا ہے اور یہ فاسفورس ریڈیو ایکٹیو ہوتا ہے۔

ابتدائی سرگرمیاں

تقریباً ۱۹۲۰ء سے ایٹم اور اس کے متعلق تحقیق ہر ملک کے سائنس دانوں کے لئے ایک بہت ہی مرغوب مشغلہ رہا اور ایٹم کی تشکیل کی نئی نئی تدبیروں کی جانچ برابر ہوتی رہی۔ اسی دوران میں ایک نیا آلہ کار ’نیوٹران‘ جس کا ذکر پہلے آپکا ہے سائنس دانوں کے ہاتھ لگا اور اس سے نیشن زنی کے بہت سے ایسے ایٹموں کو خارج کئے گئے جو ریڈیائی سرگرمی کے مظاہرہ کے صلاحیت حاصل کوٹیا۔

ایٹم میں موجود پروٹانوں کو قہراً جس تبدیلی پہنکے دیا۔

کئی محوریں گئے۔ مثال کے طور پر المونیم کے ایٹم میں تین محوریں ہوتے ہیں جہاں پہلے محوریں دو دوسرے پر آٹھ اور پھر تیسرے پر تین الکٹران ہوتے ہیں۔ ایٹم کے مرکز پر تیرہ پروٹان اور چودہ نیوٹران ہوتے ہیں۔ اس ایٹم کا وزن اس کے تیرہ پروٹان اور چودہ نیوٹران کے مجموعی وزن کے برابر ہوتا ہے اور اس کے تیرہ پروٹان کا مثبت برقی بار تیرہ الکٹران کے منفی برقی بار سے مساوی ہوتا ہے۔



المونیم کا ایٹم

(نفی کے نشان سے الکٹران مراد ہے)

اس طرح مختلف عناصر کے ایٹموں کی ساخت الگ الگ ہوتی ہے۔ اب اگر کوئی صورت ایسی پیدا کی جاسکے کہ آسانی سے ان ایٹموں میں پروٹانوں کی تعداد گھٹ بڑھ سکے تو ایک عنصر کو دوسرے عنصر میں بدلنا دشوار نہ ہوگا۔ اسی تحقیق کی بنا پر کچھ عناصر کو تبدیل کرنے میں کامیابی بھی ہوئی ہے۔ المونیم، فاسفورس میں بدلایا جاسکا ہے۔ مگر یہ فاسفورس جلد ہی یعنی تقریباً سوا دو منٹ میں سلیکون بن جاتا ہے۔ اسی میں تبدیل ہو گیا۔ اس قسم کے تغیر کے لئے عناصر کو ایسی شعاعوں سے متاثر کیا جاتا ہے جو ان عناصر کے مرکزی پروٹانوں کی تعداد میں اضافہ یا کمی پیدا کر سکیں۔ ان شعاعوں میں ایک تو وہ شعاعیں ہیں جو مثبت برقی پاروں کا اجتماع ہوتی ہیں۔ ان کو ”الفا“ شعاعیں کہا جاتا ہے۔ دوسری ”بیٹا“ (BETA) ہے۔ ایک تیسری عنصر جو الگتہ ہی بلز شعاعوں کے ساتھ چلتے ہوئے ہے۔

ایک عنصر سے جویت سے حاصل ہوتا ہے۔

چہا! ایچم

تب آٹھ بجی تو عمر چاڈی سے اتر کر شہر میں داخل ہوئے۔ وہاں
 جمعہ جی کا جاتی قی مڑوں کو ڈھیر نظر آتے تھے۔ ان مردوں
 کے مہروں اور جہیز پر بڑے بڑے آبلے تھے اور ان کی آنکھوں سے
 ایک عجیب طرح کا تیل میسا رتیق مادہ نکل رہا تھا۔ شہر کی ہر چیز کا

کیا جا سکا جو الفا - بیٹا یا دیگر شاعوں سے اثر پذیر نہ ہوتے تھے۔ علاوہ ہیں ایسے ایٹم جو الفا یا بیٹا شاعوں کے اثرات قبول کرنے کی صلاحیت رکھتے تھے نیوٹران سے ذخیرہ کئے جانے پر اور ہی گلی کھلانے لگے۔ نیوٹران کے ذریعہ پوجھار (BOMBARDMENT) کر کے یورینیم ایٹم کے قلب کو اس طرح شکستہ کر دیا گیا کہ اس سے دو مختلف عناصر برہم اور کرطیان حاصل ہوئے اور ساتھ ہی ساتھ بہت سے یعنی تقریباً چودہ نئے نیوٹران بھی رہا ہوئے جو مزید توانائی کا وسیلہ بنے۔ اس شاید نے ایٹم کی شکستگی کے ذریعے حصول توانائی کی امید دلائی۔ یہ ایک لحاظ سے اس خیال کی تجدید تھی جس کا اظہار ۱۹۰۵ء میں شعیلڈ یونیورسٹی کے ڈاکٹر ٹی۔ ایف۔ وال نے کیا تھا۔ ڈاکٹر وال نے جب ایٹم کی شکستگی کے متعلق اعلان کیا تو انھیں بہت سے غلط فہمیوں سے دوچار ہوئے جن میں انھیں بہت بُرا بھلا لگا گیا تھا۔ اب ایٹم کی شکستگی اور اس شکستگی سے رہا ہوئے والی طاقت پر قابو پانے کی ہر طرف کوششیں ہو رہی تھیں۔ اس سلسلے میں فرانسیسی سائنس دان جولیو (JOLIO) اور ان کی بیوی ایرین کیوری (IRENE CURIE) اٹلی کے سائنس دان فرمی (FERMI) آسٹریا کی ماہرہ طبیعیات دان لارنس (LAWRENCE) اور جرمنی کے دو ماہر طبیعیات آؤمان (HANN) نے سائنس دانوں کے نام خصوصیت سے آتے ہیں۔ یہ سب سائنس دان اپنی تحقیقات کے سلسلے میں آپس میں تبادلہ خیال کر کے امید افزا نتائج پر پہنچتے رہے۔ ڈاکٹر مینڈلیف آؤمان اور اسٹراسمین ایک ساتھ کام کر رہے تھے لیکن مشہورہ میں ڈاکٹر مینڈلیف کو بیرون ہونے کے سبب سے جرمنی چھوڑنا پڑا۔ اسی دوران میں فرانس کے جولیو اور کیوری نے تجربوں کے ذریعے یہ ثابت کر دیا کہ اگر یورینیم کے ایٹم کا انشقاق (FISSION) کیا جائے تو کچھ نیوٹران رہا ہوں گے۔ یہ نیوٹران جب ایٹم کے دوسرے مرکزہ ذرات (NUCLEI) پر زور آزمائی کریں گے تو مزید نیوٹران ملیں گے اور اس طرح ان پیکر توانائی اکثر انوں کی رہائی کا ایک سلسلہ قائم ہو جائے گا۔ اس سلسلے

ہو چکی تھی اور وہ راکھ اب بھی گرم تھی۔ کل ہم ب ایسا تھے
 مگر آج میرے علاوہ باقی سب راکھ ہو چکے ہیں۔
 یہ ہم جو ہیر و شہا ر گر لیا گیا اس کی طاقت اتنی تھی جتنی ٹرینیٹراٹ
 ٹالون (TRINITROTOLVENE) یا ٹی۔ این۔ ٹی سے تیار
 کئے گئے اتنے بڑے بم کی ہوتی ہے جو تقریباً بیس ہزار ٹن ٹی۔
 این۔ ٹی سے بنایا گیا ہو۔ دوسرا ایٹم بم جاپان ہی کے ایک
 ایک شہر ناگاساکی میں گرا یا گیا۔ اپنی مقبدرہ ایک
 ہزار فٹ کی بلندی پر نہ پھٹنے کے سبب سے۔ یہ پہلے بم کا جتنا
 تباہ کن ثابت نہیں ہوا مگر اس کی تباہ کاریاں اور اثرات بھی
 معمولی نہ تھے۔ ان بموں نے جنگ عظیم اور ساتھ ہی ساتھ جاپان
 کا تو خاتمہ کر دیا مگر لوگوں کی اس سے بھی زیادہ خطرناک بم بنانے
 کی ہوس کو اور بڑھا دیا۔ چنانچہ ۱۹۵۲ء میں روس نے ہائیڈروجن
 بم کا اعلان کیا اور ۱۹۵۳ء میں امریکہ نے ہائیڈروجن بم کا کیا
 تجربہ کیا۔ اس کے بعد ہی ان دونوں ملکوں نے اپنے اپنے بموں
 کی طاقت آزمائیاں شروع کی جس کا سلسلہ آج تک جاری ہے۔
 ایٹم بم کی بناوٹ

مستند دوجہ کی بنا پر اس بارے میں کوئی تفصیل وار تحریر
 پیش کرنا ممکن نہیں مگر ہاں کچھ سوئی سوئی باتوں کا ذکر ضرور کیا
 جاسکتا ہے۔ اگر کسی ریڈیائی مرکزگی رکھنے والے عناصر جیسے یورینیم
 یا پلوٹونیم کو نیوٹران کے ذریعے مشتعل کیا جائے تو یہ عناصر متحد نیوٹران
 رہا کرتے ہیں اور یہ رہا شدہ نیوٹران فوراً ہی مزید نیوٹران کے جوڑ
 میں آنے کا باعث ہوتے ہیں۔ اس طرح ایک دور و تسلسل شروع
 ہو جاتا ہے اور عنصر کا مرکزی مجموعہ (NUCLEUS) ٹکے ٹکے
 حصوں میں تقسیم ہو جاتا ہے۔ اس تبدیلی کو مرکزی انشقاق
 (NUCLEAR FISSION) کہا جاتا ہے اور یہ انشقاق کشیر
 توانائی کی رہائی کا باعث ہوتا ہے۔ اندازہ لگایا گیا ہے کہ ایک

لٹری ایک رقیق شے ہے جو ہر ذریعہ پر شدید دھماکے کے ساتھ پھٹتا ہو
 یہ بم بنانے کے کام آتا ہے۔

کلو گرام یورینیم یا پلوٹونیم کے انشقاق سے تقریباً اس قدر طاقت
 پیدا ہوتی ہے جتنی بیس ہزار ٹن ٹی۔ این۔ ٹی کے پھٹنے سے۔ یورینیم
 وغیرہ کی ایک خاصیت یہ بھی ہے کہ اگر ان کا حجم (SIZE) ایک مخصوص
 حجم سے بڑھ جاتا ہے تو ان میں خود بخود انشقاق واقع ہوتا ہے۔
 اب اگر ہم یہ چاہتے ہیں کہ یہ عناصر خود بخود نہ پھٹیں اور وقت معینہ
 تک محفوظ رہیں تو یہ ضروری ہے کہ حجم کے اعتبار سے ہم ان کی اتنی
 ہی مقدار کو لیا رکھیں جتنی ان خود انشقاق کی صلاحیت نہ رکھتی ہو۔
 ایٹم بم یورینیم اور اس قسم کے دوسرے عناصر کے انہیں خواص
 کو مد نظر رکھ کر بنایا گیا ہے۔ اس بم کے خول میں یورینیم یا پلوٹونیم
 کے الگ الگ دو ڈھیر مرث اتنے بڑے ہوتے ہیں جن میں خود سے
 انشقاق کی صلاحیت نہیں ہوتی مگر جب یہ دونوں ڈھیر آپس میں
 مل جاتے ہیں تو ان کا حجم اتنا ہو جاتا ہے کہ خود بخود انشقاق واقع ہوتا
 ہے۔ ڈھیروں کو ایک دوسرے سے ملانے کا کام کلون کے ذریعے
 سے ہوتا ہے جو ایک مقررہ وقتے میں اپنا کام پورا کر گئی ہیں۔
 ایٹم بم سے بھی زیادہ خطرناک ہائیڈروجن بم ہے جو قدرت
 میں واقع ہوئے والے ان تغیرات کو پیش نظر رکھ کر بنایا گیا ہے
 جو سورج کے شدید ترین درجہ حرارت سے منسلک ہیں۔ سورج
 کی سطح کا درجہ حرارت تقریباً دو کروڑ ڈگری ہے۔ اس درجہ
 حرارت پر گروہ و فواح کی ہائیڈروجن و ہیلیم میں تبدیل ہوتی رہتی ہے۔
 اس غیر معمولی درجہ حرارت پر یہ کیا وہی شدید شہا ر جاپان کا ہوا
 ہوتی ہے۔ اسی شہا ر کو دوسرے الفاظ میں توانائی کہا جاتا ہے۔
 ہائیڈروجن بم کی بنا کہ توانائی کی کلینک انہیں اصولوں پر ہوتی ہے۔
 اس بم میں بھی ہائیڈروجن کو ہیلیم میں تبدیل کرتے ہیں مگر یہاں
 معمولی ہائیڈروجن کی بجائے ناسنہ کا ہائیڈروجن (جس کے ایٹم کا
 وزن ایک نہیں دو ہے۔ جسے بھیڑی ہائیڈروجن کہتے ہیں استعمال
 ہوتا ہے۔ اس بخاری ہائیڈروجن میں سیسیائی انقلاب پیدا کرنے
 کے لئے جو بلند درجہ حرارت درکار ہے وہ ایٹم بم میں حاصل کرتا ہے
 کیونکہ انشقاق کے وقت وسط ایٹم بم کا درجہ حرارت تقریباً اتنا
 ہی ہوتا ہے جتنا سطح آفتاب کا۔ اس طرح یورینیم کا ایٹم بم ہائیڈروجن

ہم میں فلیٹے کا کام کرتا ہے۔

ایٹم بم کے پھٹنے کے اثرات

ایٹم بم کے پھٹنے ہی کا ماحشا میں اور نیوٹران کی لہری تیزی سے فضا میں پھیلنے کی کوشش کرتی ہیں اور اشتقاق کے بعد تقریباً ایک منٹ تک ان کی رہائی کا سلسلہ جاری رہتا ہے۔ اسی اثنا میں ایٹم بم کے شق شدہ اجزاء کا درجہ حرارت کی کروڑوں گری ہوجا ہے اور ان سے پیدا ہونے والی گیسوں جن کا دباؤ بھی کروڑوں گری کے دباؤ کا کسی کروڑ گنا ہوتا ہے ایک بڑے گولے کی شکل میں اوپر اٹھتی ہیں۔ اوپر اٹھنے کے دوران اس گولے کا درجہ حرارت کی بارگھٹتا رہتا ہے اور آخر میں یہ گولہ تیز رفتاری سے بلند ہونا شروع ہوتا ہے۔ گیسوں کے اس گولے کے تیزی سے بلند ہونے کے باعث ایک خلا سا قائم ہوجا تا ہے جس کو پور کرنے کے لئے گرد و غبار اس کثرت سے اٹھتا ہے کہ اس کے بدل چھا جاتے ہیں۔ اب یہ گولہ غائب ہونا شروع ہوتا ہے اور اس کی جگہ لگھڑکتے کی شکل کا گیسوں کا ایک بدل چھا جاتا ہے۔

ایٹم بم سے رہا ہونے والی توانائی کا تقریباً تہائی حصہ حرارتی توانائی کی شکل میں رہتا ہوتا ہے جس میں آبی تازت ہوتی ہے کہ تقریباً تین فرلانگ کے دائرے میں کاغذ بل اٹھتا ہے۔ اس کے علاوہ ایٹم بم کی چمک اپنی پوری آب و تاب پر چمکتے ہوئے سورج سے تقریباً پانچ سو گنی ہوتی ہے۔ جہاں ایٹم بم پھٹتا ہے وہاں سے کافی فاصلے تک اس کی تابندگی بنیائی کو ختم کر سکتی ہے۔ ایٹم بم کی توانائی کا دو تہائی حصہ صدمہ ساں لہروں میں تبدیل ہوجاتا ہے۔ یہ لہریں فضا میں اس قدر ظالم برپا کرتی ہیں کہ ان کے سبب سے جو تباہی ہوتی ہے وہ شدید زلزلوں کی بربادی سے بھی تجاوز کر جاتی ہے۔ بڑی بڑی عمارتیں ہوا کے غیر معمولی دباؤ سے ان کی آن میں دھیر ہو جاتی ہیں اور ان گرتی چوٹی عمارتوں کے منتشر ٹکڑے ایسی تیز رفتاری سے اڑتے ہیں کہ یہ خود گولیوں اور چھوٹے چھوٹے بموں کا کام کرتے ہیں۔

ایٹم بم کی تباہ کاریوں کی شدت کا انحصار کئی اور باتوں

پر بھی ہوتا ہے مثلاً یہ کہ کم زمین پر پھٹا ہے یا زمین سے کچھ بلندی پر پھٹا ہے۔ اس کے طور پر اگر ایک بھاری میس میگانٹن نی۔ این۔ ٹی کی طاقت رکھنے والا ایٹم بم سطح زمین سے کچھ بلندی پر پھٹتا ہے تو اس کی صدمہ ساں لہریں چلنے والے دورے سے تقریباً ۱۰ مربع میل کے رقبے میں ماری عمارتوں اور درختوں وغیرہ کو گرا دیں گی اور اس کی تازت کے سبب اثرات تقریباً ۱۰ میل تک ہر چار طرف محسوس کیے جائیں گے۔ کچھ فاصلے تک تو گرمی اتنی شدید ہوگی کہ انسان کی کھال تک خود بخود جل جائے گی۔ صدمہ ساں لہروں اور گرم شاعوں کے محسوس ہونے میں جو بلندی سطح زمین پر نازل ہوتی ہیں ان کی کثرت ماری توجہ ہی مکتد ہوتی ہے کہ اس کے بعد جو تباہ کن اثرات وجود میں آتے ہیں وہ عرصہ دراز تک انسان کی ہیئت کی پردہ پردی کرتے رہتے ہیں چنانچہ اس کا ریکارڈ یا جاتا ہے کہ ایٹم بم کی ریڈیائی شاعوں سے سموم فضا نہ صرف ہونے کے لیے محض ثابت ہو بلکہ آئندہ نسلوں کے لیے بھی مضر رساں ہوں۔ جیسا کہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے ریڈیائی بیجان تین قسم کی شاعوں کی صورت میں رہتا ہے جن کو الفا، بیٹا اور گاما شاعوں کے نام سے پکارتے ہیں۔ اس کے علاوہ اشتقاق کے سبب سے ریڈیو ایکٹو عنصر کے چھوٹے چھوٹے ذرات بھی اکثر بادلوں کے شکل میں فضا میں چھا جاتا ہیں۔ یہ ذرات فضا میں اس وقت تک طاری رہتے ہیں جب تک وہ چمکے رہتے ہیں۔ لیکن گرد و غبار سے وابستہ ہونے پر ان کا وزن بڑھ جاتا ہے اور اس وقت یہ آہستہ آہستہ زمین پر گرا شروع ہوتے ہیں۔ اسی منظر نظرت کو ریڈیائی فال آؤٹ (FALL OUT) کہا جاتا ہے۔ "فال آؤٹ" کے ذریعہ بہت سے مضر رساں عناصر جیسے اسٹرانسیم ۹۰ (STRONTIUM - 90) اور آئیوڈین ۱۳۱ (I-131) وغیرہ سطح زمین پر پہنچ کر طرح طرح کے نقصانات کا باعث ہوتے ہیں۔ ایسے جیٹر عناصر کی ایک محدود مقدار ہماری زندگی اور اعصاب کی نشوونما کے لیے ضروری ہے ان کی زیادتی طرح طرح کے نقصانات پہنچنے کے امکان پیدا کر دیتی ہے۔ اسٹرانسیم ۹۰ ایسی ریڈیائی سرگرمی کا باعث "بیٹا"

(بقیہ صفحہ ۲۸ پر)

لہ اسٹرانسیم ایک دھات ہے۔

اگر بدیش میں ملت پور داخل جھانسی اسے نگ بھگ ۱۹ میل دور
 جیتوانہ کی گناہ سے دیوتاؤں کی سرزمین "دوگرگھ" واقع ہے۔ دوگرگھ اب
 ویران ہو گیا ہے اور چاروں طرف جنگلوں سے گھرا ہوا ہے لیکن ایک ناپسے
 میں وہ اس راستہ پر واقع تھا جو آتر میں ہوا کو دکھن میں اڑان پھل اودھ سے
 اور ساپچی سے ملاتا تھا۔ دوگرگھ کے مندروں کی تاریخ کا سلسلہ گہت جہنگ
 پہنچتا ہے اور وہاں اس جہنگ کی اور مندروں کے بھی آثار پاسے لگے ہیں
 دوگرگھ میں گہت جہنگ کے بعد کے بنے ہوئے مندروں میں کئی جین مندر بھی
 تھے ہیں جو پہاڑوں پر بنے ہیں۔

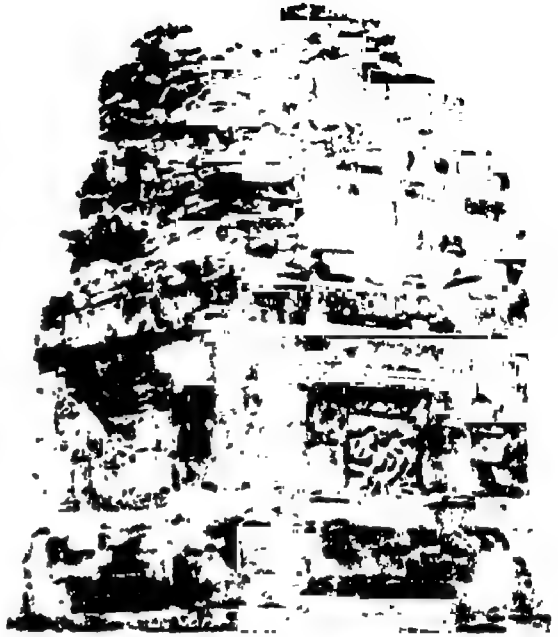
دوگرگھ کے ان مندروں میں گہت جہنگ کے ایک دشمن مندر کو بڑی
 اہمیت حاصل ہے۔ اس مندر کو دشناڈار دس اقداروں کا مندر کے نام
 بھی موسوم کیا جاتا ہے۔ یہ مندر چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں سے گھری ہوئی
 ایک شاندار زمین پر بنا ہوا ہے۔ اس کی طرز تعمیر اور اس کے اعلیٰ درجہ کے
 مجسموں کی بنا پر دیارام ساہتی پرسی براؤن اور ادھو سرورپ دت نے
 اس مندر کی تعمیر زمانہ چھٹی صدی عیسوی کا ابتدائی دور متروک کیا ہے۔ ہنوجی
 نے چھٹی صدی عیسوی کا آخری دور قرار دیا ہے اور کینگم نے ساتویں صدی
 کا ابتدائی زمانہ۔ اگر اس مندر کا دوسرے مقامات شلو پنا کھاری جھنڈا اودھ
 وغیرہ کے مندروں سے مقابلہ کیا جائے تو یہ خوبی ادا اودھ جو جائے گا کہ
 اس چھوٹی سی کرشناڈار تعمیر میں گہت جہنگ کی سوانح کمال کو پہنچی ہوئی
 مندر کی خاص صورتی ہوں کہ کم ہوئی ہے اس لیے اس بارے میں
 قیاس رائیاں کی جاتی ہیں کہ یہ مندر کس دیوتا کے لیے بنوایا گیا تھا مگر
 یہ خانہ کے دروازے کے نل کے لٹا بلبل بالائی حصہ پر امنت پرستھے ہئے دشمن
 کی صورتی سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ دشمن مندر ہی تھا۔ کھدالی کے دوران دشمن
 کی کئی صورتیاں اور ان کے علاوہ دیواروں پر کئی ایسی پٹیاں دستیاب ہوئی
 میں جن پر دشمن کے مختلف اقداروں مثلاً رام کرشن، نرسنگھ، دانت کی کھدائیں

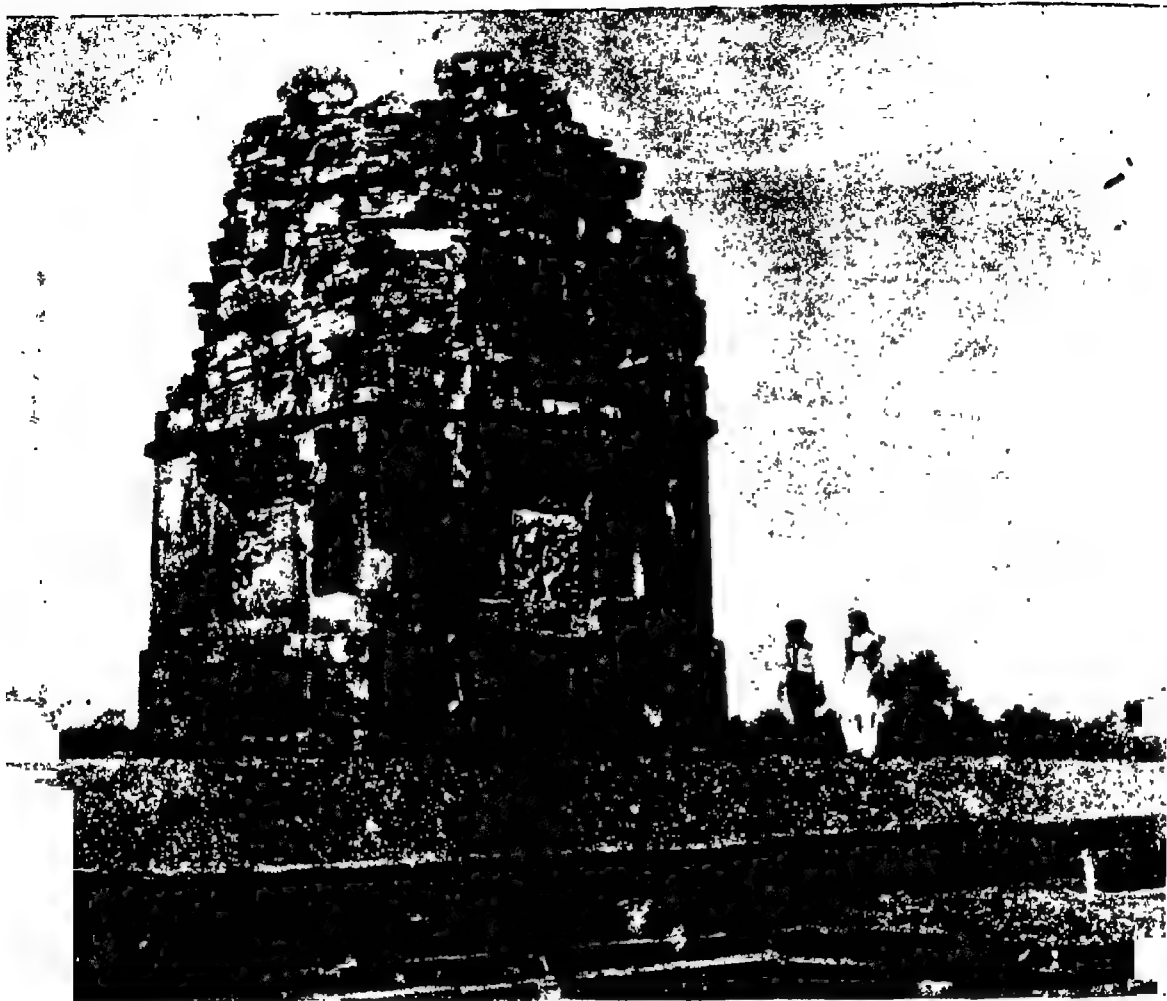
۱۔ گہت جہنگ، ہندو قدیم کا جہنگی۔

۲۔ ہندوستان کے آثار قدیمہ کے ماہرین۔

۳۔ نرسنگھ، ہنوجی کے اوتار تھے۔ چرن کیشپ، پاکشٹوں کا ایک راجہ
 تھا اور اسے ہنوجی سے خاص عداوت تھی۔ مگر اس کا بڑا بھلا ہنوجی کا بڑا

(بقیہ جانشین ۲۹ صفحہ ۲۹ پر)



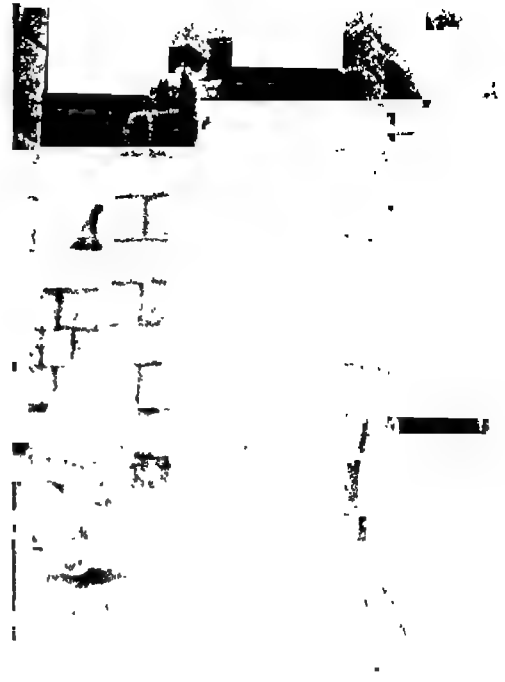


دیرگه کا دشومند

دیوگرٹھ کے مندر کی

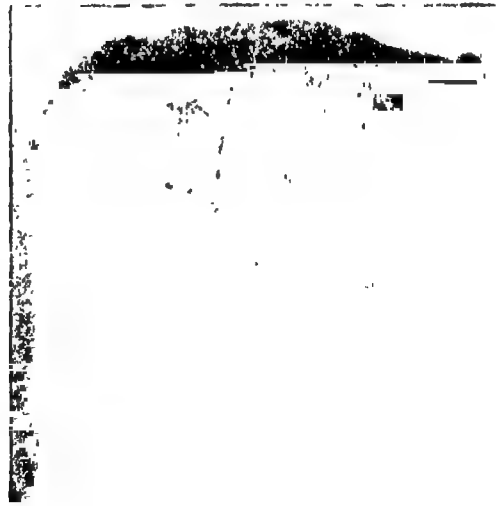


مندر کے جنوبی رخ



مندر کا ستون

ام چندر جی تیرھواڑ رہے ہیں اور کشن جی اپنی کان کھینچ رہے ہیں



مندر کا ستون

تراشی کے کچھ نمونے



ہائے ادا سے کے دہنے بازگشت کے تھے میں ایک بوڑا (مرد و عورت) ایک خاد مراد ایک

و شوبی کے ہاتھوں "گیند رکوٹش" اٹھنی کی جات (سند کے شمال کی جانب)



نت سائی



دیو گڑھ کے منہ کی مشرقی دیوار میں رنگ تراشی کا ایک نمونہ
جس میں نر نارائن کو چسپا کرتے ہوئے دکھایا گیا ہے۔

کھدی ہوئی ہیں۔ اس وجہ سے اس مندر کو شادمان مندر کہنا صحیح بجانب معلوم ہوتا ہے۔

اس عمارت میں گہت مندروں کی چھٹی چھت کی جگہ ”کھنڈ“ طرز نے لے لی ہے۔ دراصل پتھر کے بنے ہوئے مندروں میں شکر طرز کا یہ پہلا نمونہ ہے۔ پوجا گش (پوجا کا خاص کمرہ) کا بالائی حصہ اہرام کی شکل کا بنا دیا تھا۔ ہستی سے مندر کا بالائی حصہ خنڈ بن چکا ہے اس لیے اس کی شکل کے تفصیلات نہیں بتائے جاسکتے۔ دروازے کے بازوؤں پر کھدی ہوئی تصویر کا مطالعہ کرنے سے البتہ اس کے متعلق کچھ اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

مندریک بلند چوڑے کے بالکل بیچ میں بنا ہوا ہے۔ دیوار میں کئی گزانی میں جو کھدائی ہوئی اس کے نتیجے میں کونوں پر مربع بنیادیں نمودار ہوئیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اصل مندر ”پنجائین“ نمونے کا راجہو کا جس کے بیچ کی عمارت خاص پوجا کے لیے مخصوص تھی اور چاروں کونوں پر چار چھوٹی چھوٹی تعمیرات یا عبادت گاہیں تھیں۔

مندریک پہنچنے کے لیے چاروں طرف سے زمین بنے ہوئے ہیں۔

(پہلا صفحہ ۷۷)

حضرت مند تھا۔ اپنے اس پرانا منہ ہو کر بے کوئی مرتبہ قتل کرنے کا حکم دیا لیکن لا کا کسی کسی تلج ہر مرتبہ بیچ گیا۔ آخر ہرن کشیچے آئے ایک کھجے میں بندھوا دیا اور حواری کے خود اسے قتل کرنے چلا۔ اسی وقت کھجے کا کپڑا اور دشمنی ”زنگھ“ کے روپ میں اس سے نکل پڑے۔ (یہ روپ نصف شیر اور نصف آدمی کا تھا)۔ کھجے سے نکلنے ہی ”زنگھ“ نے ہرن کشیچ پر حمل کر دیا اور اسے جبر سٹا ڈالا۔

اس دامن بھی دشمنی کے ایک اڈا تھا۔ ”لی“ راکشوں کا ایک راجہ تھا مگر دیوتاؤں کے راجہ اندر سے بھی زیادہ طاقت ور تھے اور ان کی گہی چھنے کے لئے اس نے زہر دہشت تپسا اور باضت شروع کر دی۔ آخر دشمنی دامن (دہشتی ہوتا) دامن کے روپ میں ”لی“ کے پاس نکلے اور اس سے میں قدم زمین دان کے طور پر مانگی۔ ”لی“ بڑا سختی تھا۔ اس نے اجازت دے دی۔ دامن نے غنیمت ڈم نہ بنیں نوک دھام کا احاطہ کر لیا۔ اس چھٹی کی ساری ملکیت اس کے آگے سے نکل گئی اور اسے دامن سے چلے جانے پر مجبور ہونا پڑا لیکن دشمنی نے اس کی تپسائی کی وجہ سے اُسے پانیال (زمین کے نیچے) کا راجہ بنا دیا۔

یہ شکر ایک تلج کی چھت۔

۷۷ عمارت جس میں پانچ عمارتیں ایک جیسے سرے مٹی ہوں اور سب کی ایک عمارت بھی بنائے۔ چار عمارتیں چار گوش میں تھیں اور ایک وسط میں۔

مندریں پوجا کا خاص کمرہ (گرجہ گھر)۔ ۱۰ فٹ ۶ انچ مربع تھا۔ اس کا اندرونی حصہ تو نہایت سادہ ہے مگر اس کے برعکس بیچم جانے کے دورانے پر نہایت ہی نفیس نقش و نگار کھنڈے ہوئے ہیں۔ باقی تین جانب کی دیوار پر باہر کی طرف جھنسی ہوئی پیڑوں پر دشمن کو مختلف انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ یہ پیڑیاں بھی تنگ تراشی کا اعلیٰ نمونہ ہیں اور دروازے کے نقش و نگار سے ہم آہنگ کھدائی میں چند کھجے بھی لے گئے ہیں اور پڑی برائوں نے یہ تپاس کیلئے کہ چاروں طرف سائبان (پوریکو) رہے ہوئے ہیں جو ان مہموں پر قائم تھے۔

بہر حال مندر کا حسین ترین حصہ غریب جانب کا دروازہ ہے۔ اس کے بازو چار پیل کے ہیں اور ہر پیل منقش ہے۔ ہر پیل کے نیچے کے حصے میں ایک پوجا بنائے جس کے قوند نکلے ہے اور وہ ایک کش (کھڑا) لیے ہوئے ہے جس سے پلیس باہر نکلے ہوئی دکھائی پڑتی ہیں باہری کناروں کے نشل پر اپنے اپنے دامن پر دگایاں (مٹی) ہوئی تھیں اور مینا کی موزنیاں ہیں۔ بعد کے مندروں میں یہ موزنیاں نیچے کے حصے میں بنائی جاتے تھیں ”لائٹ بمب“ کی متوازی ریش کے بیچ میں اختتام پزیر ہوتے چار ہاتھ والے دشمن کی موزنی ہوئی ہے۔

مندریں تینوں طرف ہفٹ چوڑی اور مٹاؤنی و حسی ہوئی ہیں (SUNK PANELS) ہیں جن میں دشمن تھا ان کو دکھاتے

ہوئے پتھر کے ابھرتے ہوئے مجھے بنے ہیں۔ یہ پیڑیاں (panels) دیوار میں کھدے ہوئے کھجوں (جن کے صورت ملتے کا حصہ بنا ہوا ہے) اور مرحول (کرینین) (ARCHITRAVES) کے بیچ میں بنے ہیں۔ ابھری ہوئی تصویروں کے ذریعہ جو اس سے داہنی طرف ایک دائرہ کی طرح بنی ہیں مجھتہ راکش کی کھابش کی گئی ہے۔ اس میں ایک دامن کو دکھایا گیا ہے جو کنول کے ایک تالاب میں کھڑا ہے ایک آگ سے کہ پیروں کو اپنی لپیٹ میں لیے ہوئے ہے اور دشمن (جنہیں سبک اور گروڑ پر بیٹھے ہوئے اور داہنے ہاتھ میں گزلیے ہوئے دکھایا گیا ہے) ہاتھ کو ناگ کی لپیٹ میں

۷۸ دروازے کے اوپر

۷۸ ایک ساپ جس کے منہ میں بیڑے ہیں اور دشمنی جس سے کیلا کر آرام کرتے ہیں۔

نیا دور

سند کی کرسی پر جو بنیاں ہیں ان میں ام اور کرشن کی کتھاؤں کو بہت سی جگہاں پر ملتا ہے۔ مثلاً رام، ایشیا کا اوتھار کر رہے ہیں۔ رام اور سیتا بن کو جوار ہے ہیں، شمش اور شیو دھا، کرشن اور بلرام کو گود میں لیے ہیں، کرشن "شکٹ لیا" کر رہے ہیں۔ اسی طرح دشنو کے دوسرے اوتھار بھی ہیں کیے گئے ہیں۔

اس سند کے اگرچہ بہت سے مجھے گم ہو گئے ہیں اور بہت تھوڑے سے باقی رہ گئے ہیں لیکن جو ہیں وہ فن کی ایسی پختگی کا ثبوت دیتے ہیں جس کی مثال ہندستان کی سنگ تراشی اور مجھ پرانے کی تاریخ میں نہیں مل سکتی۔ دیو مالاک کتھائیں میٹوں میں جس حُسن اور خوبصورتی سے کھودی گئی ہیں، چوکھوں میں جو غناست اور نزاکت پائی جاتی ہے، محسوس میں جو مناسب اور زندگی مٹی ہے اور ان میں جو روحانی سکون اور وقار پایا جاتا ہے ان سب کی وجہ سے یہ مجھے در شکلیں آتے کے یقیناً اعلیٰ ترین نمونے ہیں۔

آزاد کر رہے ہیں۔ ناگ کا جوڑا ہاتھ جوڑے ہوئے معافی کا طلبگار ہے اور ہاتھ ملاتی ہوئی سونڈ میں دشنو کو نذر کے طور پر کنول میں کرنا ہے۔ اوپر ایک کرسی پر ہاتھ دھرنے والی آسمانی مخلوق کی سنگت (تاج) کو ہاتھ میں لیے ہوئے مشرقی دیوار پر زار نارائن کی پراچت (گناہ) کا منظر کھرا ہے۔ یہ دونوں درختوں کے نیچے چٹانوں پر بیٹھے ہیں۔ دوسری ہٹی پر بھاکو دکھایا گیا ہے جن کے دونوں طرف آسمانی مخلوق نظر آ رہی ہے۔

جنوب کی جانب 'وشنونت' سانی کو سات سروں والے سانپ (شیش ناگ) پر آرام کر رہے ہیں۔ شیش ناگ کا بھین دیوتا کے سر پر چھتر کا کام دے رہا ہے۔ ان کے پاؤں کے پاس کشمیری ہیں اور پس نظر میں موجود دیوی اور گڑگڑ ہیں۔ پی کے اوپر کے حصے میں ایک کنول پر بھاکو بیٹھے ہیں اور ان کے ایک جانب اندر اور کانچ اور دوسری جانب ہنس گورتھی ہیں۔ نیچے ایک مٹی ہے جس میں چھ شکلیں بنی ہوئی ہیں۔



۱۰۔ ارجن اور کرشن جی کے نام ہیں۔

۱۱۔ دشنو جو مختلف کے ہمارے آرام کر رہے ہیں۔

۱۲۔ سانپوں کا راجہ: امنت

۱۳۔ زمین کی دیوی۔ برہمادی

۱۴۔ چٹانوں کا راجہ

۱۵۔ دیوتاؤں کا راجہ

۱۶۔ دیوتاؤں کا سچا لار

۱۷۔ شکٹیا دیوی۔

۱۸۔ ام چند جی جب مول بریں دھنن ٹوڑنے جا رہے تھے تو اس سے میں

انھیں ایک تھرا کھا لیا۔ انھیں بتایا گیا کہ یہ تو تمہاری بیوی، آجیا ہیں جو کسی

جودھ کی جھکے سے ہوئی ہیں اور اب آپ انھیں بھات دے سکتے ہیں۔ راجندر جی

نے ان کا اڈھ بکھا اور وہ بھر جوت کی گئیں۔

۱۹۔ سند۔ شیو دھا، کرشن جی کو ان کے پیدا ہوتے ہی ان کے ماموں گنس نے قتل کر ڈالنا چاہا۔ اس پر ان کے والدین نے کرشن جی کو سند اور ان کی بیوی شیو دھا کے پاس پرورش کے لئے تنہی طور سے بھیج دیا۔ سند اور شیو دھا نے انھیں اپنے لڑکے کی طرح پالا۔ بلرام انھیں سند اور شیو دھا کے لڑکے ہیں۔

۲۰۔ کرشن جی کی لہن (شیو دھا) جب کسی کام میں مصروف ہوتیں تو کرشن جی کو ایک گاڑی میں لٹا دیتیں۔ گنس کو اس کا پتہ چل گیا اور اس نے ایک راکش کو بھیجا کہ جب شیو دھا کرشن کو لانے میں لگا کر کوئی کام کرنے چلی جائیں تو راکش کرشن جی کو مار ڈالے۔ راکش کو کرشن جی کی گاڑی میں چھب کر بیٹھ گیا۔

۲۱۔ شیو دھا، گاڑی میں کرشن جی کو لٹا کر کہیں بھی گئیں گے کرشن جی کو راکش کی آمد کا علم ہو چکا تھا۔ انھوں نے اپنی غلطی (شیو دھا کی طاقت) کے دوسرے گاڑی کو راکش پر چڑھا دیا اور اس گاڑی میں اتنا زور پیدا کر دیا کہ راکش اس کے بوجھ سے ہب کر مر گیا۔ اسے شکٹ لیا کہتے ہیں۔

تکنیکی تعلیم

اجلہ بدجکل کشور

حکومت نے اس کی کجائش بھی وہاں سے ۱۹۶۰ء کو ہوا ہوا پانچویں
تخلی اس نظریے کو رد و افزوں تقویت حاصل ہوتی تھی کہ عام کا بہتر معیار
زندگی تکنیکی ترقی پر منحصر ہوتا ہے اور تکنیکی ترقی کے لئے تربیت یافتہ افراد
ضروری ہوتے ہیں۔ انسانی طاقت سے متعلق کمیٹی نے سائنسی اور تکنیکی
عملہ کا ایک قومی رجسٹر بنانے کی سفارش کی اور یہ قاعدہ بنایا گیا کہ
اس رجسٹر میں وہی افراد شامل کئے جائیں گے جو مے کم کی بہترین
ڈگری، انجینئرنگ ڈیپلوما یا مین میں ڈیپلومائے حاصل ہوں گے۔ ۱۹۶۴ء
میں انجینیروں کی تعداد ۱۰ ہزار تھی۔ ۱۹۶۵ء میں یہ تعداد بڑھ کر ۱۵ ہزار
اور ۱۹۶۵ء میں تقریباً ۲۵ ہزار ہو گئی۔ لیکن یہ تعداد ضرورت کے لئے کافی
نہ تھی۔ ۱۹۶۵ء میں یہ اندازہ لگایا گیا کہ ملک میں تقریباً ۱۸۰۰ انجینیروں
کی اور ضرورت ہے اور ۱۹۶۷ء کی مدت میں تقریباً ۳۰۰۰ انجینیروں
کی اور ضرورت پڑے گی۔ اس پر غور کیا گیا، اس کے "ان مختلف ذمہ داریوں
کے ۳۸۳۰۰ انجینیروں اور ۲۹۰۰۰ ڈیپلوما ہولڈروں کی ضرورت تھی۔
انجینیروں کی ذاتی اور عمومی زندگی کے اعداد و شمار کے سوانح سے یہ پتہ چلا
گیا کہ سال ۱۹۶۷ء میں ملک میں انجینئرنگ کی مختلف شاخوں میں تقسیم
۱۸۰۰ انجینیروں ۱۸۰۰ ڈیپلوما ہولڈروں کی کمی تھی۔ تیسرے منصوبے کے
سے جو اندازہ لگایا گیا ہے اس سے ظاہر ہے کہ ۱۹۶۷ء میں تقریباً ۳۰۰۰
اور تقریباً ۳۰۰۰ انجینیروں کی ضرورت ہے۔ اس کے علاوہ
کے ضمن میں بھی ای سی ای پانی کی کمی سے تیسرے منصوبے کی مدت

ہماتا تھا۔ اسی نے جب انقلاب کی علامت "چرخہ کو لے کر ملک
کی قیادت بنگالی تو ملک کے اس طبقے نے جو عوام کی غلامی کا ولی تصور یہ
مستحق تھا ایک نئے انداز فکر کو اپنایا۔ اس طبقے نے یہ محسوس کیا کہ ملک
کی اقتصادی زبوں حالی کی جمل وجہ وہ نظام تعلیم ہے جو باہر کی فوسٹ کے
کام کے لئے نفرت اور بکلائی کے لئے تربیت پیدا کر رہا ہے۔ اس زمانے
میں تعلیم کو پھیلانے کے لئے جس نظریہ پر عمل کیا جاتا تھا اس کے
پس پشت خود غرضی، اقتصاد، سستہ حال، تفریق پیدا کرنے کی سوجھی
سمجھی پالیسی، زناست و بوجہ تھی۔ "رجنات کا" جدید رویہ یہ تھی کہ
نظام تعلیم میں کل تبدیلی کی جاسکے لیکن اس زمانے میں یہ کام ناممکن
معلوم ہوتا تھا۔ ایک طرف مغربی ممالک زندگی کی تمام آسائشوں کا تھا
غرض حالی سے ہر منہ تھے اور دوسری طرف ہمارے ملک میں ایک غریب
پڑے تھے۔ مزدور غیر نر مند اور پیداواری طریقے فرسودہ تھے۔ یہ محسوس کیا
گیا کہ تعلیم اور اقتصادی ترقی لازم و ملزوم ہیں۔ تعلیم کے ساتھ ساتھ اقتصادی
ترقی لانے کے لئے پہلا اقدام یہ کیا گیا کہ بنیادی تعلیم کا ایک ایسا نظام
بنایا گیا جس میں وہ کامیابی کی تربیت کو کرنی۔ قائم دیا گیا۔ ملک میں تکنیکی
اداروں کی انکم جی بڑھنے لگی اور ۱۹۶۴ء تک ملک میں ڈگری کورس
کے اداروں کی تعداد ۳۸ تک پہنچ گئی جن میں ۲۹ ملک کے، اعلیٰ کی
تخلی تھی اور ان اداروں سے ۳۰۰ انجینیروں کی تربیت پاس ہو کر تھیں۔ انہوں
تک ڈیپلوما کورس کے اداروں کی تعداد ۳۸ تک پہنچ گئی تھی جن میں ۳۰

ایک ڈیولما ادارہ کھولنے کی تجویز ہے۔ علاوہ ازیں کانپور کے موجودہ دار
کی حالت بھی بہتر بنائی جائے گی۔ الہ آباد کے اردن پھیل سکول آف
پرنٹنگ کو ترقی دینے کا بھی بندوبست کیا گیا ہے۔

قومی سطح پر تحقیق کی تربیت سے متعلق وظیفہ کی اسکیم کے تحت
دوسرے پختہ منصوبہ کے دوران... وظیفہ منظور کیے گئے تھے وظیفوں
کی تعداد بڑھا کر ایک ہزار کرنے کی تجویز ہے۔ سن ۱۹۶۱-۶۲ کے دوران
قومی ریسرچ ڈیولپ کے تحت ۱۲ فیولے کام کیا اور ڈیولما اور دیگر
کورسوں میں نئے داخلوں کیلئے... وظیفہ منظور کیے گئے اور گزشتہ
سال کے ۱۹۰ منظور شدہ وظیفے اعلیٰ درجوں میں تعلیم حاصل کرنے
والوں کیلئے جاری رکھے گئے۔ زیر نظر سال میں ۲۴ پچھروں کو
تربیت دی گئی۔

ستمبر سن ۱۹۵۶ میں کابینہ کی سطح پر زیر غور کے زیر صدارت
انسانی طاقت سے متعلق ایک کمیٹی قائم کی گئی تھی اور وزارت داخلہ
کے تحت انسانی طاقت سے متعلق ایک نظامت قائم کی گئی تھی جس پر
کابینہ کمیٹی کے لیے سکریٹریٹ کی فراہمی اور اس کے فیصلوں پر عمل درآمد
کرنے کی ذمہ داری ملکہ کی گئی ہے۔ مرکزی حکومت کی ہر وزارت میں
ایک سین پاور آفسیر کی تقرری کی گئی ہے اور ہر ریاستی حکومت نے ایک
مین پاور پلاننگ آرگنائزیشن قائم کیا ہے۔ انسانی طاقت سے متعلق
نظامت کا کام ان سرگرمیوں میں رابطہ پیدا کرنا اور مضبوطی
کمیٹن سامنی اور صنعتی تحقیق سے متعلق کاؤنسل مرکزی ہنگ سر
کمیٹن پونی درسی گرانٹس کمیٹن اور انسانی طاقت کے مسائل سے
متعلق دیگر اداروں سے تعاون کرنا ہے۔ اقتصادی ترقی کے سلسلہ میں
انسانی قوت ہر زمانہ سے زیادہ ندر دیا جا رہی ہے۔ یہ امر یقینی ہے کہ
ایک قوم کا اقتصادی مستقبل جمع شدہ دولت پر منحصر نہیں ہے بلکہ اس کا
اختصار اس کی دولت پیدا کرنے کی قوت ہے۔ اس طرح تعلیم اور اقتصاد
دولت ایک سرب سے وابستہ ہیں کیوں کہ نظام تعلیم کے دانش مند
اطلا کیلئے دولت پیدا کرنے کی استعداد حاصل کی جا سکتی ہے۔

۱۶ اور ڈیولما اداروں کی ۲۵ کروی گئی۔ دیگر کے نصاب میں
داخلوں کی گنجائش جو سن ۵۰-۱۹۵۶ میں ۴۶ تھی سن ۶۱-۱۹۶۰ میں
بڑھ کر ۹۹ ہو گئی جب کہ ڈیولما کے نصاب میں داخلوں کی گنجائش جو سن
۵۰-۱۹۵۶ میں ۱۱۲ تھی سن ۶۱-۱۹۶۰ میں بڑھ کر ۲۸۵ ہو گئی۔ پو
گریجویٹ تعلیم کے ضمن میں زر کی پونی درسی میں ۱۹۰ اور کورٹ پرنٹنگ ڈیولپ
انسٹی ٹیوٹ میں ۳ طلبہ کے داخلوں کی گنجائش ہے۔

ترقیاتی پروگرام کی تفصیل حسب ذیل ہے۔
ذکر کی کورسوں میں داخلوں کی گنجائش میں ۴۹ کا اضافہ کیا جا رہا ہے۔
گورکھ پور میں ایک نیا انجینئرنگ کالج قائم کیا گیا ہے جس میں سالانہ ۱۲۰
طلبہ کے داخلوں کی گنجائش ہے۔ الہ آباد میں سوئی لال ویکٹن انجینئرنگ
کالج قائم کیا گیا ہے جہاں ۶۰ طلبہ کے داخلے کی گنجائش ہے۔ انجینئرنگ
کالج دیال باغ اگر کے داخلوں کی گنجائش میں ۶۰ کا اضافہ کیا جا رہا ہے۔
نسٹی گوڈواں اعظم گڑھ اور مراد آباد میں ڈیولما کے معیار کے ۵ ادارے قائم کرنے
کی تجویز ہے جس میں سے ہر ایک میں ۱۰۰ طلبہ داخل کیے جا سکیں گے۔
علاوہ ازیں سرگرمیوں کے احوال میں بھی ایک ادارہ قائم کرنے کی تجویز
ہے جس میں ۱۲۰ طلبہ کا داخلہ ہو سکے گا۔ زر کی گورکھ پور اور بروت کے
کٹر معیار کے اداروں کو ترقی دی جا رہی ہے تاکہ ان میں داخلوں کی
گنجائش ۶۰ سے ۱۲۰ ہو جائے۔ علاوہ ازیں پٹیا الہ آباد میں پورے
کے کٹر معیار کے اداروں کو اس حد تک ترقی دی جائے گی کہ وہ مکینکی
تعلیم سے متعلق کل ہند کاؤنسل کے متفرع معیار پر پورے ساڑھیں۔ ان
اداروں میں داخلوں کی گنجائش ۶۰ سے بڑھا کر ۱۲۰ کروی جائے گی۔
موجودہ منصوبہ کے دوران بریلی جھانسی، نیشی تال پندرہ ولی (دارا اسی)
ہندیا دالہ آباد کے ڈیولما اداروں میں انجینئرنگ اور ہیوسٹولی میکینک
اور ہندو ایجوکیشن سوسائٹی پالی میکینک لکھنؤ اور مکینک کالج دیال باغ
آگرہ میں سے ہر ایک میں مزید ۱۰ نشستوں کے بندوبست کی تجویز ہے۔
لکھنؤ میں لکھنؤ کیلئے پالی میکینک کھولنے کی تجویز ہے۔ ریاست میں
چمڑہ کی صنعت کی ترقی کے پیش نظر آگرہ میں چمڑہ کی میکینک سے متعلق



ذوق اور علم تصوف

محمّد انصار اللہ نظر

کبھی میں شیخ شیخ شبنم اور کبھی شیخ شبنم
کبھی علامہ کبھی صوفی صوفی صوفی

اپنے متعلق شیخ محمد ابراہیم ذوق کے اس عجب کو بظاہر شاعرانہ تخیل کے ہوا
کچھ نہیں کہا جاسکتا لیکن حقیقت یہ ہے کہ ذوق کے کلام میں تصوف پر نہ صرف کثرت
سے اشارے ہیں بلکہ ان اشارے سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ شاعر کو مسائل تصوف
پر پورا عبور حاصل تھا۔

اس میں شک نہیں کہ عجمی طور پر یاد و شعاعی، خصوصاً غزل، میں
تصوف کا عنصر عموماً عادی رہا ہے اور اساتذہ متقدمین کے کلام میں وہ صوفیانہ
خیالات، مہم مضامین بہت نظر آتے ہیں۔ ذوق کے عہد میں بھی تصوف کا اردو
شاعری میں بڑا دخل تھا۔ غالب جیسے باہر خوار نے بھی مسائل تصوف کے
بیان کو بڑی اہمیت دی تھی لیکن ذوق نے اپنے اشعار میں مسائل تصوف کو
جس انداز اور جامعیت سے پیش کیا ہے اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ انھوں نے
تصوف کا بڑا گہرا مطالعہ کیا تھا اور اس کے اسرار و رموز اور اس کی باریکریاں
سے بے غیر لائق واقفیت تھی جتنی ان کے ہم عصروں کو شاید نہ تھی۔ اس سلسلہ
میں دو رائیں ملاحظہ ہوں:

”تفسیر کا ذکر کرتے تو ایسا معلوم ہوتا تھا گویا تفسیر کی ہر دیکھ کر اٹھے ہیں۔
خصوصاً تصوف میں ایک خاص عالم تھا۔ جب تفسیر کرتے یہ معلوم ہوتا تھا
کہ شیخ شبلی ہیں یا زید بسطامی بول رہے ہیں۔ وحدت وجود اور وحدت
شہود میں علم اشراق کا رد و تہ کہ کبھی ابوسید ابوالخیر تھے کبھی

محمد بن عربی۔ پھر کہتے ایسے کائنات کی قول کہتے تھے کہ دلہہ نقش جہان
تھا۔ جو کچھ ان سے لیا ہے آج تک دلہہ نقش ہے۔“ (آب حیات: ص ۵)
”خسرو درو گار کی یہ دولت جس قدر درجہ اضافہ کا بلند ہوا مرتبہ پسندار کا
ہست اور جتنا دبستان کمال میں ہوشیار ہوا، یکدہ عرفان میں ست...
اگر علم کی آنکھ باریک بینی کی طرف متوجہ ہوئی کثرت میں معنی وحدت کو
صورت کثرت سے روشن تر شاہدہ کرنی...“ (گلستان سخن)

تصوف کا رنگ ذوق کے ادیبان شعاریں بھی لٹا ہے۔ یہ رنگ بنگالی
سن و سال کے بعد بختہ ہوتا جا رہا ہے اور جب وہ مسائل تصوف پر اچھی طرح
عبور حاصل کر لیتے ہیں تو وہ زاہد اور فاسق سب کو ایک درجہ میں دکھنا پسند
کہتے ہیں۔

ست چھول بندگی پر غم سے مل کے بستہ زاہد سے تا بہ فاسق سب میں خدا کے بستہ
تصوف کی ابتدا کیتھن بھلا ہے ذوق اس اختلافات میں تو نہیں پڑے
البتہ اتنا کہتے ہیں کہ تصوف سے اس وقت تک کوئی نایابہ نہیں ہو سکتا
جب تک دل کی صفائی نہ کی جاسکے۔

اصوات کرے دل نہ نہایت صوفی کچھ سود صفا علم تصوف نہیں کرتا
وہ اپنے اشعار میں سوخ پہ سوخ دل کی صفائی پر زور دیتے ہیں اور
مختلف مثالوں کے ذریعہ اس کی اہمیت ثابت کہتے ہیں اس کے فوائد بیان
کہتے ہیں ”اہل صفا“ کی خصوصی ادھات کا ذکر کرتے ہیں اور پھر صفائی
دل کا طریقہ بھی بتاتے ہیں۔

دروانی قصوت کے دھبے ہیں اسنی اور مثبت ذوق کے یہاں
دو فوجوں کا دیگر آتا ہے اسنی شہدہ ہے جس میں ترک دنیا ترک ملائی
ریاضت قناعت متواضعی پوشی صوت پستی کمال کا لفظ خود اس طرت
اشارہ کرتا ہے اور غیر بنیادی اہمیت رکھتی ہیں اس سلسلہ میں ذوق
کے سب سے دل اشعار مثال کے طور پر پیش کیے جاسکتے ہیں :-

گر بعد نظر بھر سک دنیا جو افسیر کجست پاک چو کہ پیدوں میں مل گیا
تو بچس تو نہ دل کا کہ بڑی کاوش سے اکم کو میں نے تہہ کندہ کیا جو اس میں
ہے جو ہر کمال پہ نہنگا اگر تفسیر ہے تیج تیز نگاہ ہے اس کو غلام
ذکورہ اشعار میں ریاضت ترک دنیا اور ترک لذات کی مثالیں ملتی
ہیں اس موقع پر فقرہ کے اس عقیدہ کی طرت اشارہ کر دینا بھی مناسب ہے
کہ جب دل پر خدا کا نام نقش ہو جائے تو یہ کسی صورت سے مٹ نہیں سکتا
اس درجہ کو پہنچنے کے بغیر کسی نوعیت کی آلودگی کا خطرہ نہیں ہوتا
اس وقت اس کی کیفیت یہ ہوتی ہے :-

مٹھے لگا ہو ہے اگر جاہ سے کیا ہے دل سے بادشاہی کو زنگی ہوئی
اور فقیر کو اگر شراب سے باز رکھنے کی کوشش کی جائے اور شراب
کے حرام ہونے کو یہ طور جواز پیش کریں تو وہ بلا خوف یہ کہہ سکتا ہے
نام شراب پیئے سے کافر ہوا میں کیا کیا اور جو جلا پاتی میں ایمان بہر گیا
ذوق غالباً اس عقیدہ سے اس حد تک متاثر ہے کہ وہ اہل الشریک
پاکیزگی اور ہر حال میں آلودگی سے فیروٹ رہنے کے قابل ہے چنانچہ مختلف
مثالوں سے اس کی وضاحت کرتے ہیں :-

ہو سکے آلودہ دامن پاک دامن کس طرح لے نہ لیا چھوڑ دامن سے کفان کا
چشمہ آئینہ میں کب تر ہو پائے نگاہ اس طرح جلتے ہیں بچھا پاؤں اس آہ میں
آلودہ سر سے نہ ہوتی چشم میں نگاہ دیکھا جہاں سے صاف ہی اہل صفیل
دروانی قصوت کا یہ ملکی شہدہ کہ جس میں تمام صفات عالمی ظاہر کی گئی ہیں
ہیں ہندوستانی قصوت سے بہت مماثلت لکھتا ہے ذوق نے کہیں اس میں اس
بھی اشارہ کر دیا ہے :-

کسی کٹھن ہے جو کی چشم ہند و زاد تو اس کو گھیرے ہیں حراں کے بالک کیا
محو ہو جب تک کہ جو کی شکل اندر رخ میں سینہ سرمیں کے مرانفس کو اپنے مقام
دروانی قصوت کا دوسرا شہدہ مثبت ہے اور اس میں ملوک تجو طلب

عکس آئینہ ہے نام سکند روشن دشمنی دیکھا گردن کی صفائی کرتا
دل صاف ہو تو جیسے منی درست ہو آئینہ خاک صاف ہے صورت پرست
ہے آئینہ خانہ بھی گدگاہ و دینک بچکانہ بھی کہنے در اہل صفا بند
صفائے دل کی یہی جو صورت کہ دل میں تہہ نہ تہہ کہ درت
کہ بیجا جائیں گے باہر درت اس آئینہ میں یہ رنگ ہو کہ

روشنہ الصفا بڑی اہم تاریخ ہے جو تہوں کے دور میں ضعیف
ہوئی یہ کتاب سات جلدوں پر مشتمل ہے اور اس میں اسلام اور ایمان کی نگاہ
اور خاص کر تہوں کے دور کے حالات ابوالغازی سلیمان حسین دستوی مطلق
کی سلطنت کے آخر تک کے واقعات بیان کیے گئے ہیں اس کتاب کا مصنف
محمد بن خادہ شاہ بن محمود مصروف بہ میر خاندان خ کے نجیب زادوں میں تھا
اس نے سنیہ میں بہ مقام ہرات وفات پائی بعد میں اس کتاب پر
چند جلدوں کا اضافہ کیا گیا بہادر شاہ کے زمانہ تک ہندوستان میں
بھی اس تعینت کو بڑی اہمیت حاصل تھی لیکن ذوق کے نزدیک دل کی
صفائی اسطالہ کتب اور ایسی اہم کتاب ہے بھی زیادہ ضروری تھی :-
بڑے کتاب کے قصوں میں کیا کر دوں جو دل ہو صاف بہ از روشنہ الصفا
صفائی دل کے تعلق ذوق نے ایک بڑی لمبے کی جہاں لکھا ہو کہ :-

سیاہ دل ہیں وہ اگر صاف دلوں سے ملیں گے تو ان کے دل کی سیاہی اور
شدت اختیار کرے گی ظاہر ایہ بات عجیب ہے لیکن حور کہنے سے حقیقت ظاہر
ہو جاتی ہے سیاہی اور غیری کی امتیاز اندھیرے میں ممکن نہیں البتہ روشنی
میں کسی چیز کی سیاہی اور صفائی دونوں گل کر سانسے آجاتی ہیں اگر کسی
بھی ہو تو وہ بھی ظاہر ہو جاتا ہے گویا روشنی کوئی ہے اور صاف دل نہ گول
کی حیثیت بھی یہی ہے جب تک ان سے سابقہ نہ ہو ہم اپنے دیگر دوسرے کہتے
ہیں لیکن جب ان کی صحبت میں آئیں گے تو ہم اسے دل کی عملائی برائی
کھل کر سامنے آجائے گی ذوق کہتے ہیں :-

صحبت صافی دلاں سے ہوں کہ تیروں نکاسے آلودہ ہو جاتا ہے آہٹا ہوں
ذوق نے اپنا سکہ بھی اس شعر میں ظاہر کر دیا ہے :-
بغداد و ذوقی سہ کے عدد سے ہیں اپنے یہ طریق کہ باہر سہ سے ہیں
یہ حباب بجد لفظ سہ کے ۲ عدد ہوتے ہیں ذوق کا مطلب یہ
ہے کہ میں مسلمانوں کے ۲ ذوق کے اختلافات سے بالاتر ہوں

دیکھنا کتنی مرتبہ اس کو احسان کرنے والا دیکھتا ہوں اور وہ مجھ کو پناہ لینے والا نہیں دیکھتا؟

جس مسئلہ پر اس کا بانی خود مطمئن نہ ہو سکا ہو اس سے دوسرے کو کیا اطمینان حاصل ہو سکتا ہے؟ ذوق نے مسئلہ کے اس پہلو کی طرف نہایت شاعرانہ انداز سے اشارہ کیا ہے:

گفتہ ہے شیخ مسئلہ وحدت الوجود لیکن دنیایاں ہے تلمکے ننگانے
ابن عربی نے اس مسئلہ کو ثابت کرنے کے لیے جو دلائل پیش کیے ہیں وہ کئی ہیں۔ ایک یہ بھی ہے: مجھے اس شخص کے مکلف بنانے پر تعجب ہے کہ وہ خالق ہے حالانکہ میں اپنا کوئی فعل نہیں دیکھتا۔ پس ملے کاوش مجھے یہ معلوم ہوتا کہ کون مکلف ہے اس لیے کہ یہاں اللہ کے سولے کسی اور کا وجود نہیں؟ یہ بات کہ ہر شے میں خدا کا جلوہ ہے مسئلہ حقیقت ہے۔ ذوق نے اپنے ایک شعر میں ابن عربی کے مذکورہ خیال کو گویا اردو میں نظم کر دیا ہے۔

اس بات کہ کسے تیرے نہ کاڑھتے سوا تو آپ بت پرست دہشت تراش ہے
تصوف کی ابتدا عقیدہ کی صورت میں ہوئی تھی لیکن رنہ رنہ اس نے ایک علم کی صورت اختیار کر لی چنانچہ دوسرے تمام علوم کی طرح اس کے بھی اصول و قواعد اور مصطلحات و منضبط کیے گئے۔ وقت 'مقام حال' تبصیر، بسط، ہیئت، امن، قواعد، حج، زین، فنا، بقا، غیبت و حضور، ذوق و مشرب، محو اثبات، سرحد، تجلی، ممانہ، رکاشف، تلون، تکین، قرب و بعد، خواطر، علم الیقین، حق الیقین، امین الیقین، ستر، بجوم و غیرہ مشہور مصطلحات ہیں۔

امام غزالی وغیرہ کے مہذب ان میں بہت کچھ اضافہ بھی ہوئے اور سادہ زبان، مکان، سطح، ذاب، وصل و فصل، رفعت و بعد، علت، غیرت، حریت، غز، ادب، ارادہ، ہمت وغیرہ الفاظ بھی مصطلحات کی حیثیت سے رائج ہوئے۔ ان مصطلحات کو استاد ذوق نے خود کچھا کچھا اور اردو شاعری میں منتقل بھی کیا۔ یہ تو نہیں کہہ سکتا کہ ذوق نے پہلی مرتبہ اردو شاعری میں تصوف اور اس کی مصطلحات کو جگہ دی کیوں کہ ان سے پہلے مرزا مظہر اور خواجہ درویش بزرگ عالم ہوئی شرا بھی ہو چکے تھے لیکن یہ ہر حال صحیح ہے کہ ذوق نے مختلف علوم کی مصطلحات کو نظم کرنے میں خاص دل چسپی لی اور اس طرح زبان کو علمی کاسوں کے لیے تیار کر دیا اس موقع پر چند اشعار نقل کیے جاتے ہیں:

ہر حال اخلاص عبادت شاد ہے فرض خدمت مطالعہ تربیت نفس محبت
کسب ہر نعمت مقام عشق انہی پہ پہنچے اس کی ہستی میں خود کو فنا کر دینے اور
ادام حق پر مضبوطی سے پابند رہنے کو حاصل جلتے ہیں۔ دیوان ذوق میں اس سلسلہ کے اشعار زیادہ ملتے ہیں اور شاید ذوق اسی شعبہ تصوف پر خود بھی عامل پابند تھے کیوں کہ انھوں نے بڑی شدت سے ادام حق کے ترک کی مخالفت کی ہے۔ مثال یہ ہے جو شعرا صخری ہیں:-

دیہ و آبلہ پاک تو یہی ہے رونا کہ نہ پوچھا ہو کہیں مجھ سے کسی خاک کو رنج
دل عبادت سے ہر انا اور جنت کی طلب کام چور اس کام پر کس سے تلخ ہے
پہنچا ہے تیرا ملک سے تم اندیشہ کسی سے آگہ ہو یہ تو کچھ کچھ دہشت ہے نہ دشمن ہے
زیادہ تر کے گئے بیگانہ شمار ہوئے کئی چور دشمن خیران کا ذوق غائی ذوق ہے
لے ذوق اس سحر گاہ میں ہیں ہر اہل محشر کوئی صورت اپنے صورت رکھنے نہیں
قصوت کے اس مثبت تصور کو ان لینے کے بعد سنی پہلو کی بیشتر یا تنہا بل
عمل نہیں معلوم ہو تیسرا پناہ ذوق کے یہاں بھی اس کی مثالیں مل جاتی ہیں:
مکن نہیں ہے ذوق ملائی سے چھوٹنا جب تک کہ روح کو ہے ملائہ بدن کے لٹھ

کہا ہے خوب کی نے یہ مضر پر جستہ گیا زبان سے نکل اس کی جیسے تیز زشت
کہ کو قطع تعلق کلام شد اس زاد بیدہ زہرہ با خدا گرفتار است
دہا سخی

یہ ذوق نے نہ لاکوئی دنیا کیا ترک دنیا ہے بری بلا اس کی کیا ترک
مکن نہیں ترک ہو کس سے دنیا جب تک نہ کہہ آپ نے کیا ترک
تصوف کے مسائل میں مسئلہ وحدت الوجود کا جو اکثر آتا ہے اور ذوق نے بھی اکثر اس مسئلہ سے بحث کی ہے۔ یہاں مختصر اس کا ذکر بھی مناسب ہو، حالانکہ یہ مسئلہ نہایت پیچیدہ ہے اور خود اس کے بانی کے بیان میں متضاد ملتا ہے۔ مثلاً، ایک موقع پر ابن عربی کہتے ہیں:

اے وہ جو مجھ کو دیکھتا ہے اور میں اس کو نہیں دیکھتا کتنی مرتبہ میں
اس کو دیکھتا ہوں اور وہ مجھ کو نہیں دیکھتا۔
اس پر گرفت ہوئی کہ وہ تم کو نہیں دیکھتا سبب کہ تم یہ جلتے ہو کہ وہ تم کو
دیکھ رہا ہے تو انھوں نے اس پر تعجب کر دی۔ کہا:

اے وہ جو مجھ کو گنہگار دیکھتا ہے اور میں اس کو گرفت کرنے والا نہیں

ضروری ہے چنانچہ حضرت نوح علی شاہ صاحب کی زبان سے اکثر
ذوق کے شہنائے گئے جنہ واقعات تذکرہ غوثیہ سے نقل کرتا ہوں:
"ایک موقع پر فرقہ کے ذوق کو بیان کرتے ہوئے قرآن پاک کی یہ آیت
بابرکت پڑھی: "لَا تَسْتَحْضِیْ ذِمَّۃَ اَیْذِیْنَ اَللّٰہُ" اور پھر فرمایا
کہ اگر انسان خود کس تو سب کچھ اپنے آپ میں موج رہے۔ چر ذوق کا
یہ شعر بھی پڑھا

اور میں جو میں ہوں ذوق مثل بود علیؑ وہ رہا خوش میں نیک گریزاں ہی رہا
"ایک موقع پر حضرت موصوف نے فرمایا کہ منشا اسرار ہی ہے کہ انسان
اپنے آپ کو نہ دیکھے جیسے آئینہ تمام جہان کو دکھاتی ہے لیکن اپنے آپ کو
نہیں دیکھتی ہے۔ اسی طرح ناک ہر شے کی خوشبو دہ بہ ہوشی ہے الا اپنے
ہیئت کی بدبو سے محض ہے خبر ہے۔ ہاں اگر فضل خدا شامل حال ہو اور کوئی
مرد خدا اپنے وجود کی سیر کرادے تو سبحان اللہ ہے

وہ ہے پاس میرے مری باگانی یہ ہے پرتی کچھ کو کہیں کہیں ہے
"ایک موقع پر شیطان کا ذکر کرتے ہوئے حضرت موصوف نے قرآن پاک
کی ایک آیت تلاوت فرمائی: "مَنْ یُّجِدِیْ اَللّٰہَ فَلَاحٌ لِّہٖ وَاَمْنٌ
یُّضِلُّہٗ فَلَاحٌ لِّہٖ" اور پھر یہ شعر پڑھا

کچھ ہی میں نہیں تو کوئی بات ذوق الہی کوئی جانے تو کیا جانے کوئی کچھ تو کیا کچھ
حضرت موصوف کی زبان سے مرض الوقات میں چند بار ذوق کا یہ شعر
بھی سنایا۔

دیکھا دم نزع دل آرام کو عید ہوئی ذوق دے شام کو
ذکر وہ بالا سطور سے ذوق کا قصوف سے ہوشی واقف ہونا واضح طور
پر ثابت ہے۔ مولانا محمد حسین آزاد نے کئی ایسے واقعات نقل کیے ہیں جن سے
اندازہ ہوتا ہے کہ ذوق تصوف اور فقر کے اصولوں پر عمل بھی تھا تفصیلاً
کے لیے ملاحظہ فرمائیں اب حیات: ۵۰: ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲ وغیرہ

لے یہ مصرع اس طرح ہے: محمدی اس میں ربط ہے گویا رنگ بود گل سے اس
موقع پر ذوق ہی کا ایک شریاوا ہے
کہ دیکھا اس سے دل اس نے دیکھا ہوں تجا وہ دل انکھوں میں دور انکھوں سے نہان تجا

ہمیشہ مجھے سراپہ نمایاں بقا
غافل جودم کی آمد شہ سے نہ ہونے تو
نہ چھوٹے گی جیتا مجھے چشم قاتل
ہے مقام زندگی زبردست شیر مرگ
یام نہانی بھی لگا ہونے سے نہ کھڑکے ملتے
کیوں تانا گویا بنائے جو رخت سفر بھی
یہ حیات چند روزہ جو نہ سہراہ جوتی
کشتی سوار مجھے ہر فنا میں جسم
لے ذوق کس کو چشم حصار سے دیکھے
زشتہ تیرے دامن کو بنائیں جانا زانی
وہ دولت کر طلب جس سے کڑل ہو ملتے
کیا کہیں اس سے جو ہم سے زیادہ جانتا
ہو اسکو دل ایک یہ غلوم اور جھسول
بندہ نوازیان تو یہ دیکھو کہ آدمی
جو بار آسمان و زمین سے نہ اٹھ سکا
ہم اوپر عرض کر چکے ہیں کہ ذوق تصوف کے مثبت پہلو کو اختیار کرنا
بہتر جلتے تھے چنانچہ انھوں نے ان تمام چیزوں پر تنقیدیں کی ہیں جو
بظاہر مذہب سے منسوب ہیں لیکن فی الاصل اوامر حق کے خلاف ہیں۔
مثلاً ان کا ایک شعر ہے:

در دیشدے دہی جو ریاضت میں چہیت
ذوق نے اپنے علم سے صرف غزلوں یا قصیدوں کی تشبیہ ہی میں فائدہ
نہیں اٹھایا ہے بلکہ درج میں بھی اکثر تصوف کے مختلف نکات سے لطفت
پیدا کرتے ہیں مثلاً

غم کو پہنچے تری دامن سے ہوش تیری تو ہر چیز میں گرے پر تو ذر مطلق
میں طرح روشن قلبی اہل اخلاق عرصہ دور سے شاگرد کو دیتے ہیں حق
لیکن ان اشعار سے واقعی لطف حاصل کرنے کے لیے علم تصوف میں مہارت

لے ذوق کے اس شعر کو ذکر کرنا غرضی کا ایک شریاوا ہے۔

آسمان بار امانت نہ توالت کینہ قہر فال بہ نام سن دیوانہ زندہ

نیکیا و سنیات

شکریں بھی یہاں مقصود کسی کو دیکھنا ہو تو نیا ہندوستان دیکھے وطن کے کارواں کو جانب منزل واپس دیکھے غزاں نے جس جگہ ڈیرا جمار کھا تھا صدوں پہلے واپس کی جنت کی بہار دیکھاں دیکھے ہمیں نے مجھے یادوں کے بڑے کو موز ڈالا ہے کوئی دیکھے، سنہادی جنت تاب و تواس دیکھے بہاروں کا کلیما اور چٹا نوکی جگہ شمس ہے ٹوٹی ہر شمس پر فریاد کا تیشہ رواں دیکھے نہ دیکھا ہوز میں پر جس نے تاروں کی آواز آنا بہ وقت شب و ہرانی فقیروں کی کھٹیاں دیکھے جہاں کی خاک سے اک گھاس کی پیڑا ہوتی تھی چہرہ خود واپس کوئی ہکتی کھتیاں دیکھے جہاں الائی کا اک قطرہ تھا ان گھٹا دھن بہ ہر سو کوئی اگر منظر آب رواں دیکھے جہاں بھل میں آدم کی نظر رستہ نہ پانی تھی وہاں چشم نظارہ جو زالی تیاں دیکھے نظریات نگاروں کی اب نہایت ترقی ہو کر فصائل آسمان میں کارخانوں کا حوران دیکھے صدا میں درگشاہوں کی بھلی معلوم تھی یہی کوئی مزدور کو اس سال سرور نہ خواہ دیکھے حقیقت میں ہماری کاشتکاری منہا ہے زیادہ صنعت و حرفت میں ہم کو کام دیا دیکھے دیکھا فرق کچھ اہل عمل کی تیز گامی میں اگر سچ راہ میں حائل بہت تنگ لگائے دیکھے عمل کی قوت بیدار ہر مہندی میں پیدا ہے کوئی اس کا یقین فکر و عزم گراں دیکھے نمایاں بندہ تیسریں دولت کی وسعت دیکھے کوئی اہل وطن کے دل کا جوش نہ گراں دیکھے جسے ہر شمس نہ جوداہ عمل میں یاؤں دیکھے ہمارے جوصلے کی معرہ کی کھڑکیاں دیکھے ہمارا دگر خیر آئے نہ کیوں مغرور ہر پر ہمیں جب ایک نیا ضامن اس میں جاری دیکھے

سچائی

شعری مینا

کہیں پیسے کی اکھن ہے، کہیں روٹی کا پیسا ہے کہیں ہندو دھرم اپنا، کہیں اسلام اپنا ہے تباہی کی نظریں ہم نہ ہندو ہیں نہ مسلم ہیں غموں کی وہ گزریں ہم نہ ہندو ہیں نہ مسلم ہیں اجالا پھیلا ہے جب فضا میں صبح تباہی کا کہیں آتا بھی ہے گھر دیکھ کر ہندو مسلمان کا جھگڑت کو گود میں بستی ہے جس دم شب کی تاریکی تعصب کی کہیں ہوتی ہے اس کے دل میں باورگی ہمیں فالتے کی آمد بھی رہی ہے فرقہ وارانہ ہمیں دولت کے لب پر بھی رہا نہ بھگا افسانہ بناوٹ جسم کی سمجھو نہ ہندو ہے نہ مسلم ہے لہو کا رنگ تو دیکھو نہ ہندو ہے نہ مسلم ہے ہمیں دنیا میں محنت کا کوئی مذہب نہیں پیارا نہ محنت ہو تو جیسے کا کوئی مطلب نہیں پیارے نہ یہ مسجد کے فتنے ہیں نہ یہ مندر کی چالیں ہیں یہ آپس کی کشاکش بھی کسی کا فر کی چالیں ہیں جو خنجر ہاتھ میں لے کر کرے یقین مذہب کی وہ جاہل درحقیقت کرتا ہے توہین مذہب کی نہ یوں ہندو ہوا کوئی، یوں اسلام پھیلا ہے کہیں خنجر کے سایے میں خدا کا نام پھیلا ہے دھرم کے ماننے والے بھی کیوں حیوان ہو جائیں دھرم مانیں تو یوں مانیں کہ ہم انساں ہو جائیں کبھی آپس کے جھگڑوں سے تباہی مل نہیں سکتی یہاں "نیا مذہب" پر سیاست چل نہیں سکتی اگر اس وقت ہم ہندوستان پر مرہیں سکتے تو پھر انسانیت کے واسطے کچھ کر نہیں سکتے

اردو ادب کے حمد و زریں کے ایک باعزہ اور نیکین طبع صاحب دیوان شاعر میر عبدالحق تاباں جیسے خوش فکر تھے دیسے ہی خوش خلق بھی۔ جتنے خوب صورت تھے اتنے ہی پاکیزہ سیرت بھی۔ سوسہ پر سہاگہ یہ کہ گوری چٹی رنگت پر سیاہ لباس زیب تن کرتے۔ یہ قول مولانا آزاد: حسن صورت کا یہ عالم تھا کہ بادشاہ کو بھی دیکھنے کا اشتیاق ہوا..... بادشاہ خود سوار ہو کر اس

راہ سے نکلے بغیر بھی خبر ہو گئی تھی کہ بے سوسہ کا بازو کی طرف توجہ دیا گیا کہ آئیے۔ بادشاہ جبراس مقام پر پہنچے تو اس لیے کہ ٹھہرنے کا ایک بہانہ ہوا وہاں آب حیات مانگا اور پانی پی کر دیکھتے ہوئے پھر گئے۔

غرض ایک طرف حسن برستوں کے لیے سامانِ ذوق اور دوسری جانب خود طبیعتِ مالِ بہ عشق پائی تھی میر تقی میر کی ربانی ان کی توفیق تھیں۔ لکھتے ہیں:

”تمہاں در ذوقِ اشعار ہم ہوا دوش ہو خوش فکر از سخن بطون عدم لبر حدِ نظور حیلہ گرفتار بود۔ زبانِ تمہینش

پاکیزہ تراز برگ گل گلستانِ سخن را نازک باغِ جلیل سمندر میں فکرِ سخن کا رنگوں باد ہوا طاقی الفعل بالفعل است۔ ہر چند عرصہ سخن ابھریں در لفظِ گلِ ذلیل تمام است اما بسیار بر نہیں می گفت۔ اور رنگِ تشبیہ اختیار از دہن من گل کماش سر می زد نسبت بہ شعرا و استاد اور ادبِ شاگردی اور خود۔“

میر کی رائے تاباں اور ان کے استاد استادوں کے بلے میں کیا ہے۔ اس سے بحث نہیں کریں بلکہ یہاں پر یہ بات کہ تاباں نے صلاحِ سخن کے لیے کس کو منتخب کیا؟ یہ مسئلہ مذکورہ نگاروں میں ابتدا ہی سے مختلف فیہ رہا۔

تیسرے عمده علی حسنت کو تاباں کا استاد بتایا ہے۔ میر حسن ان کے ہم خیال ہیں۔ قاسم بھی اسی کو صحیح مانتے ہیں۔ کچھ نے سودا کا شاگرد قرار دیا ہے جو بالکل ہی بے بنیاد ہے۔ مولانا آزاد نے حسنت کے ساتھ قاسم کا نام بھی لکھا ہے۔ رائے بھی زراں شفیق کچھ مستان شہرا میں تیسرے قول پر بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”میں ہر تفصیل علوم کدست حسنت کردہ و اصلاح شعرا: قاسم می گرفت۔“ اس کے ثبوت میں انھوں نے تاباں کے دو شعر بھی نقل کیے ہیں:

اور ہمارا تہہ ہوا ہے تہہ سے اس کے شر کا جب سے قاسم نے تہہ کی ہے تاباں کی طرف دیکھتے کیوں نہیں قاسم کو سناؤں تاباں اس سوادِ سرا کوئی ہند میں استاد نہیں

شفیق کے اس خیال کی تردید میں متعدد اشعار پیش کیے جاسکتے ہیں جو بحرِ سخن میں تاباں کی کشش کا ناخدا حسنت کو قرار دیتے ہیں۔ بطور دلیل صرف دو شعر پیش ہیں:

کے دیکھ کر طبعِ تاباں غلا غلا مٹی میں کہ تیسے پاس حسنت سائرا استاد بیٹھا، سخن کے بحرِ جیل کے مری کشش تباہی مٹی کلاک آگلی جب سے ہوا ناخدا حسنت مولوی جید الحق کے نزدیک اس بارے میں مصحفی کا قول زیادہ قرین صحت ہے۔ وہ کہتے ہیں:

”اگرچہ ربانی در ابتدا شاگردِ محمد علی حسنت کہ شاگردِ محمد علی بیگ جو کہ کشمیریت بسیار بسر بردہ“



لے شاہانِ ہل کے کاروبار کے لیے انفاذ خاص متعلق تھے۔ شہلا پال کر آبِ حیات کھانے کو کھانا وغیرہ۔ ۳۰ حکمت الشعراء

رہنے کے فن میں پیش اگر تمام کے بہت پر توجہ دل کی ہو ہر آن تا بان کی طرٹ
تا بان کے جو دشو چستان شہر کے حوالہ سے اور نقل پہنکے ہیں
ان میں کے پہلے شعر میں الفاظ ”اور ہی“ ”تب سے“ اور جب سے قابل غور ہیں۔
اسی کے ساتھ یہ بھی ذہن میں رکھنا چاہیے کہ تا بان اپنے کلام میں جا بجا
حشمت کی امتدادی اور بڑی کا ذکر کر چکے تھے۔ اس سے یہ ظاہر ہو جاتا ہے
کہ تا بان نے حشمت کے انتقال کے بعد پھر قائم سے رجوع کیا تھا تا بان
کے اس شعر کو دیکھ کر کیوں نہ میں قائم کو..... ”جب حسب ذیل شعر کے مقابلہ
میں دیکھو تو اور وضاحت ہو جائے گی۔

ہو اشگر و تب حشمت کا تا بان نہ پایا اس سا کوئی جہا در استاد
اس تفصیل کے بعد یہاں ان دونوں استادوں کے حق میں صاحب
تہذیب الشعرا کے دل چسپ الفاظ نقل کرنا لطف سے خالی نہ ہو گا۔ شیخ
محمد قائم کے لیے لکھتے ہیں:

”مرویت جاہل و ملکن و مقلع و مضع“ دیر آشنا۔ غنا دار و دور یافتہ نئی
شود کہ اس رنگ کسی بر سبب شاعری است کہ ہم چو سن دیگر سے نیست،
یا وضع او ہمیں است“

کچھ اس طرح محمد علی حشمت کی بابت تحریر فرماتے ہیں کہ
”اکثر بر شعرا مردان اعترافات بے جا می کرد و جواب با صواب می
یافت۔ وہ شعر دیکھتے کہ بنیاد پچیانہ می لغفت گپہا دارد۔ حاصل عجب
ہنگامہ پر دانے بود“

ہر صورت استاد ان تا بان کے بارے میں موصفت کا خیال جو کچھ
بھی ہو مگر انھوں نے عجمی تا بان کو اپنے الفاظ سے یاد کیا ہے اور ان کو
ان کے استادوں سے بہتر شاعر مانا ہے۔ اور یہ حقیقت ہے کہ تا بان پر حشمت
شاعر خوش فکر تھے۔ لیکن مرحوم بھکر کا یہ عنوان پر صادق آتا ہے

سب کو مارا بھکر کے شراب نے مارا
اور بھکر کو شراب نے مارا

شراب بہت پیتے تھے۔ نوبت بایں جا رسید کہ کثرت شراب و نشی
نے وہمستوں اور احباب کی آمد و رفت میں کمی کر دی۔ لیکن مرنے سے کچھ پہلے
توبہ کر لی۔ خدا جلنے قرین موت اس توبہ کا سبب بنی یا تو یہ قرین موت کا
سبب ہوئی کہ ترک شراب کے ہفتہ محض کے اندر قبل از وقت نشہ زندگی بھی

دیوان تا بان میں قلمی نسخوں سے مرتب کیا گیا ہے۔ اس کے مقدمہ
میں مولوی عبدالحق لکھتے ہیں:

”... لیکن ایک گئی دیوان میں جس سے اس مطبوعہ نسخہ کی ترتیب میں مدد
کی گئی ہے۔ ان دونوں شرابوں میں بھلا حاتم کے حشمت لکھا ہے۔

ڈاکٹر زور کے بیان کے مطابق بعض یوزیم میں بھی
تا بان کا ایک نسخہ دیوان موجود ہے جس میں غلامہ دیگر اختلافی اشعار کے
سیوں کے چند اشعار میں نسخوں کے اختلاف سے قائم حشمت کا فرق ہے۔ ان میں قائم
بھی تحریر ہے، مثلاً ذکرہ بالا و شرابوں میں بھی قائم کا نام ہے۔ اس طرح ان
اشعار میں تا بان کے چار قلمی نسخوں میں سے تین میں قائم کا نام آتا ہے اور چوتھ
ایک میں حشمت کا جو قائم کی بھی امتدادی کا ایک شوبہ ہے۔ مزید برآں قائم نے
”تا بان“ کو اپنے مقدمہ دیوان میں ملحقہ شاگردی میں شمار کیا ہے اور ان کے
پہلے اشعار بھی اس کا ثبوت ہیں:

”میں حشمت کا تری نام میں جو ہند میں طفل بکب تھا سوا مہریت تا بان ہو گیا
ہذا کہ حشمت میں شاعر و خانہ کعبہ بہت پر توجہ دل کی ہے ہر آن تا بان کی طرٹ
ان قضاہات و قصص میں کی روشنی میں تا بان کا شاگرد قائم ہونا
بہت ہوتا ہے۔ یہ پہلو پھر بھی قابل غور رہتا ہے کہ تا بان نے پہلے قائم کے
لئے ”افسانہ“ ”بہ نکیا یا سنہ کے“ اور ”ہر دو میں سے کس سے زیادہ شرف
لے رہا ہے۔“ ”مریاس و شہاد کی بنا پر یوں طے کیا جا سکتا ہے کہ ابتدائی
دو میں ہوتا تا بان نے قائم کے اصلاح سخن کی بیکار کہ محفل کا بھی سہیا
ہے۔“ جس کا ثبوت یہ شعر بھی ہے:

”میں حشمت کا تری نام میں جو ہند میں طفل بکب تھا سوا مہریت تا بان ہو گیا
خبر یہ دو تا بان کو قائم کی شاگردی ترک کرنا بڑی اور عجیب حشمت
را آسا پیدا کیا ہے

اوسے دریا میں تا بان کے آئین شہا جب گیا تھا یا قائم اور رہے تھے دارا
اس امتدادی شاگردی کا شہدہ عمدہ دارا تک بلکہ انتقال حشمت (رحمہ اللہ)
تائید برقرار رہے۔ مگر تا بان کی مدت حیات کے چند سال ابھی باقی تھے۔ چنانچہ
انھوں نے قائم سے پھر اصلاح لینا شروع کر دی۔ یہ وہ زمانہ تھا جب قائم
شاگردوں کی تعداد بہت بڑھ چکی تھی۔ اس دور کی یادگار وہ چند اشعار ہیں
جن کا ذکر یہ آچکا ہے۔ ان میں سے یہ شعر تو بہت ہی دلچسپ ہے:

اگر گیا۔ رگ شراب کے بعد، مگر موت سے پہلے تمام دوستوں اور عزیزوں کی رہی کیفیت سے مطلع کر دیا تھا کہ میں نے توبہ کی، تم لگواہ بنانا چوں میری خبر گیری کرنا اس لیے کہ کثرت استعمال سے شراب میرے مزاج میں اضافی ہو گئی تھی اس کے چھوٹنے سے خود اپنے کو چھوڑنا نظر آتا ہوں بایں ہر میرے حال سے غفلت غفلت عقل ہوئی۔

تاہاں بڑے ہر دل عزیز شخص تھے۔ دہلی کے تقریباً سب ہی اہل علم و فضل اور اساتذہ سے ان کے تعلقات بہت ہی خوش گوار رہے وہ ہوتا بھی جلتے شمع محفل رہتے جو ایک بار ان سے ملتا دوبارہ ملنے کی خواہش رہتی حسن صورت اور حسن سیرت کے حسین امتزاج کے ساتھ ان کی شاعری نے ان کی شخصیت میں اور بھی اضافہ کر دیا تھا۔ یہ قول میر حسن:

مگر بازار می ریختہ اداں شعد رو دو بالا شد۔ اکثر اشخاص میں میں خدا دیکھ ساختہ نہیں سمجھتا اور شد نہ؟

یہی وجہ ہے کہ سبھی تذکرہ نگاروں نے تاہاں کا ذکر بڑے اچھے الفاظ میں کیا ہے اور ان کے شمع محفل اور چراغ بزم دل ہونے کے ساتھ 'اخلاق حمیدہ اور اوصاف پسندیدہ' کی تعریف و توصیف سے نوازا ہے تیرے لیے کم آمیز شخص سے ان کی شناسائی اور ملاقات بہت مختصر رہی مگر دوبارہ ملاقات کی آرزو باقی رہ گئی تھی میں مشتاق تھی از دست رد کار رفت افسوس افسوس! ایک غزل کے مطلع میں بھی کتنی تیرے دانش ہے تاہاں علیہ الزمر کا چھاتی پیر ہو نجات اس کو بجا رہے تھی تھا آفا تاہاں کی زندگی اور مزاج میں جس طرح شراب داخل ہو گئی تھی اسی طرح خمریات بھی ان کی شاعری میں رچ بس گئی تھی۔ ان کے نزدیک وقت نے نوشی شبہا ہنس سے زیادہ زور ابر اور فضل گل ہے ایسے موتوں پر ان کا جی شراب کو بے اختیار چاہتا ہے۔ میوہ برتا ہوا اور وہ ترستے ہوں تو ان کے لیے باران رحمت نہیں باعث غضب و عذاب ہو جاتا ہے:

چمن ہوا بر پور ساقی ہوا جام ہمایا ہو بزمزہ ہو جو یہ سب مجھے ہمایا ہو

جام گل باغ میں لبریز ہوا شمع ہے ساقی صبح ہوئی بھرنا غروب کا تیس ساقی اٹھا ہوا بر پور شراب ہے اس وقت سے نہ دے تو قیامت خدا کس کی نگاہ دست کا ان کو اثر ہوا کیوں بھوتے ہر لمحہ میں بھرنا غروب کا آرزو ہی رہی ہے دانہ تاک قطرہ نے کبھو نہ ہو ٹپکا جب مجھے گھیرتا ہے غم تاہاں ساغرے کو بھر پلاتا ہوں اسی سلسلہ کی ایک رباعی ملاحظہ ہو:

ہوتا ہوں جو ترا اشتیاقی ساقی بے خود ہو پکارتا ہوں باقی باقی ہے مجھ کو خمار شب کا لاٹھ ہوئی شیشہ میں جو کچھ کہے ہے باقی باقی تاہاں کا حلق محض مجاز ہی ہے۔ موجودہ دیوان میں جو تقریباً تیس اشعار پر مشتمل ہے گنتی کے دو چار اشعار کے علاوہ شاید ہی اور شروہوں جیسے عشق حقیقی کا اظہار ہوتا ہو۔ اگر انھیں بھی خدا یاد بھی آتا ہے تو اس کا دلیل یہ کہ وہ اور عشق بتاں ہی ہے۔ خود مسترت ہیں:

نہ ہوتا دل مرا علاج صبا کا تری ساقی نے وحدت سے یا ماؤ اگر لبریز ہو جاتا شمع آہلوہ خدا کا ایکہ میں ہے میرے کیوں کر نہ تیرے جوت کب کے تو پرچیں بتاں کے حلق سے میں کیوں نہ ہوں شاد کہ ان کو دیکھ آتا ہے خدا یاد اس بتاں کے حلق 'گو انھوں نے بہت سلیق سے برتا' اس کے تمام آداب و رموز سے واقفیت حاصل کی اور یہ سمجھ لیا کہ عاشق کو شمع کا سوز لگنا اور پروانے کی وارنگی اور جاں نثاری دونوں ہی لازم ہیں۔ چنانچہ وہ راہ عشق کی دشواریاں درمجبوب کی بے انتہا تیاں سے سنتے ہیں۔ مگر تجنیوں کے باوجود راہ فرار اختیار نہیں کرتے۔ ان کا خیال ہے کہ خدا نے انھیں برائے حلق پیدا ہی کیا ہے۔ لیکن ان کی عاشقی کو بواہس سے تغیر نہیں کیا جاسکتا۔ تاہاں کا حلق ایک فن ہے اور وہ فن کاوا انھیں وصل سے زیادہ انتظار میں مڑا آتا ہے اور خواب کی نائے زیادہ جفا خوش آتی ہے۔ پھر جب عشق کی حقیقت معلوم ہو جاتی ہے تو ان کے لیے جینا مرنے کا سا ہو جاتا ہے۔ چند شعر ملاحظہ ہوں۔

یاج نہیں ہے کام مجھے عقل پوش سے پیدا کیا ہے مجھ کو خدا نے برائے عشق

لے دلالت کی طرح وفات کی بھی صبح تاریخ محقق نہیں پیدائش ۱۱۲۰ھ۔ وفات ۱۱۶۱ھ اور ۱۱۶۲ھ کے درمیان بالترتیب ڈاکٹر زور اور عبدالحق صاحب کی تحقیق کے مطابق۔

بتلتے ہوئے اس کا بھی اعتراف کیا ہے کہ ان کی شاعری میں زبان اور بول چال کا لطف پایا جاتا ہے اور یہ حقیقت ہے کہ دور محمد شاہی کے اس فوجی شاعر نے اپنے جذبات و خیالات کو اس قدر سادہ اور صاف نہ بیان میں پیش کیا ہے کہ دقت حاضر کے ایک عام پڑھنے والے کو بھی ان کا کلام پڑھتے دقت الفاظ کی اجنبیت کا کوئی احساس نہیں ہوتا مثلاً

صلائے حذریاں پھر گلستاں میں تار آئی جنوں کے داغدار خوش ہر نفس ملازار آئی
تاہاں دور شہر و غم و اندوہ توڑا اب تارنگیں انک کے موتی بد چکا
نہ نقل رہے تھے چمن میں نہ شہلین تھا خزان کو دیکھ کے آیا بہادر رونا
گلی میں یا کہ میں پاؤں لکھوں کیوں کہ داں تو حکم نہیں مجھ کو بھڑائی کا
تاہاں کے کلام میں جا بجا اخلاقی نصائح انسانی زندگی اور اس کے
متعلقات دنیا کی سیاحت کی کسی کیفیت اور سراب کی کسی حقیقت کے درس
بھی اچھے عنوان اور پیرایہ میں ملتے ہیں:

جب تک رہے جیتا چاہیے ہنسے بولے آدمی کو چپ رہنا موت کی نشانی ہے
غنیمت جان جیسا آدمی کا بھر دسہ کچھ نہیں اس زندگی کا
کسی سے کہیے مرمت نہ اس لئے میں کہ اب برا ہی نتیجہ ہے یاں بھلائی کا
سفر دنیا سے کرنا کیا ہے تاہاں عدم ہستی سے راویک نفس ہے
جاتی ہے عمر ہر دم ہم کو خبر نہیں ہے کیا جانتے کہ کب تک ہم بہ خبر ہیں
دیوان تاہاں میں خامی تعداد میں ایسے اشعار بھی ملتے ہیں جو تیرہ
فائقہ ایچے بالکالوں کے اشعار سے قریباً معنی یا معنی معنی ہیں۔ میر کے لیے
کہا جاسکتا ہے کہ ان کے ہم عصر تھے۔ ہو سکتا ہے انھوں نے دور مارا ہوا دور
میر کا انداز نصیب ہو گیا ہو۔ لیکن غائب کے لیے اس کی گنجائش نہیں۔ غائب کا
مشہور شعر ہے

ہم کو معلوم ہے جنت کی حقیقت کیوں دل کے بھلانے کو غائب یہ خیال پہنچا
اب تاہاں کا یہ شعر بڑھے۔
نام فردوس کا مٹتی ہوئی سہلیں ہیں یاد اپنے بھلے کو پر میں گندہ بتر ہے
بھٹکتا ہے وہ ملاحظہ کیجئے جس میں ہمارا ایک گلی وانیں یاں کے گھٹن کی گلی
غائب کا ایک اور معروف شعر ہے
آج دان تھج دکن بانڈے بھنجانا ہوتا
عند میر تھج کنسے نہ وہ بال بچے نکس
ملہاں کہتے ہیں

مجھے تو ان کی آتی ہے جفا فوش کوئی ناخوشیوں خواہ کی دفا سے
وہ ہرگز ذمہ معنائیں گل نہیں پڑا جھلنے نہ دہم کے کچھ حاصل نہیں ہوتا
ہے وصل سے زیادہ مزہ انتظار کا کس کس طرح سے دل میں گزرتی ہر تری
ہو نامزا صوبہ نزدیک کیوں ہو گیا جبہ کی معلوم میر نے حقیقت عشق کی
عاشق کا بھی اور ہی فن ہے اور تو فن بہت ہیں پر تاہاں
عشق مجازی کے بلند نازک اور لطیف پہلوؤں کو بھی انھوں نے
بھیڑا ہے اور کامیابی کے ساتھ۔ کچھ مثالیں ملاحظہ ہوں۔

آج مٹتے نہیں مرے آنسو تیسرے کوہ کی راہ پائی ہے
بغل سے اپنی پیشان نہ ہو ہو سو ہوا تری بلا سے مرے بھی یہ جو ہو سو ہوا
آج آیا چاہتا ہے یا شاید گھر میرے بے قرار ہی کی کہہ داؤں کی کہے اشعار
ان کی حقیقت شاعری کا ایک خاص جز کل دلیل کے استعارے
(symbols) بھی ہیں جن کا تیر کا قدانہ نظر نے بھی اس طرح جائزہ
لیا ہے: "ہر جہز و صحن او میں در لفظ ہائے گل و بیل تمام است اما بیا رنگ
کی گفت۔ یہ استعارات ان کے اپنے مافی الضمیر مشاہدات زندگی اور تجربا
عشق کی نشاں دی کہتے ہیں:

از بس را تصور گل ہر نفس مجھے اب ہو گیا احاطہ بخش نفس مجھے
ہمیں میں آتش گل بلع دہکتی ہے لگے گی محبت میں بیل کے آشاں کو گل
کسی گلی میں نہیں پانے کی توجہ نہ فاجر گز جھٹ پنا دل بیل چمن میں مٹے ہرگز
تیر نے اپنے دیوان کے لیے کہا تھا: "درد و غم کہتے کے جمع تو دیوان
ہوا۔" تاہاں بھی اسی قسم کی بات کہتے ہیں۔

آتی ہے۔ دوسرے درد ہمارے سخن کے بیچ

بڑا درد فناں اس میں کچھ کر نہیں ہرگز

لیکن ان کے مزاج میں فطری غم و اندام کم ہے بلکہ تو نا کو وہ گناہوں کی
حسرت ہے اور کچھ دوسرے نہ ہو سکے دلے اراؤں کی تکلیف ان کے چند اشعار
اس بات کو شاید زیادہ واضح کر سکیں:

آئی ہمار کیوں کر گریباں کو کہنے چاک ہاتھوں میں ہلے صنف سے طائفہ تیر کا
یکس نفس یہ اراد صدامی میں رہا کہ کوئی یاد ہو ایسا جو نہ بول کے جدا
تجرباں فلک کے جو رہے لالہ بیجا تھا سب کچھ ہو کر کسی کا مقید نہ ہو کوئی
مردی جہاں حق مرحوم نے تاہاں کے کلام کو صاف سادہ اور شہسویں

ہم تو ابنا سر دیئے بھرتے ہیں اہمیش میں کیا ترسی تو اسے ڈالتے ہیں بلے جلاہم
غرض، تا آج کے متعدد اشعار غالب کی یاد دلاتے ہیں۔ ذیل میں کچھ اور
اشعار پیش ہیں۔ انھیں پڑھیے تو بے ساختہ غالب کے شعر بھی آپ کی زبان
پر یاد ہیں آجائیں گے:-

سکے سانی پلا تپے تو اگوری شراب ہم کو ساونیکو نہیں تباہ ہیں تک ہم
گالیاں تو جو دے گیا تھا مجھے مجھ کو اب تک وہ یاد گاری ہیں
ہو گیا کٹھن و کار کہ ہوئی نہیں کبھی مقابر فضل بابا مہدی دھامری
تا اب تک دیوان میں غزلوں کے علاوہ باعیاات، مخمس، مہم، مثلاً
ریکب بند، مستزاد، قصیدہ، مثنوی، متعدد نظمیں، بیشتر حافظہ اور قلم کی غزلوں
پر اہم تاریخی تفصیلات، سب ہی کچھ بے سگلاخ زمینوں اور مشکل روایت
قوانی میں بھی انھوں نے طبع آزمائی کی ہے

غمر ہے کہ تاجاں کے اشعار میں اک روڈو گی ہے اڈو امانہ بن کعبہ
مستی ہے اور شوخی و سرشاری۔ انھوں نے رُخ شوخ میں امید کے رنگ بھی بھر
سکران کی قلم کار میسے یاس کی بھریاں بھی ابھریں۔ ان کا کلام "آہ" اور
واہ دونوں کا ایک امتزاج ہے۔ اس میں آدھ بیشتر نظریات ہے اور آدھ کرم
آخر میں ان کی ایک غزل ملاحظہ کیجیے جس کو بے شبہ ان کے کلام کی منتخب
نمائندہ غزل کہہ سکتے ہیں۔

ہوں بگڑ گئی بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں
ہوں بگڑ گئی بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں
ہوں بگڑ گئی بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں
ہوں بگڑ گئی بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں
ہوں بگڑ گئی بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں
ہوں بگڑ گئی بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں
ہوں بگڑ گئی بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں
ہوں بگڑ گئی بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں بھلائیوں میں

ایڈم اور جوہری توانائی

شعاعیں راکٹ تپا ہے۔ یہ شعاعیں ہڈیوں اور ان کے اذکار کے گودے
تک کو سخت نقصان پہنچاتی ہیں۔ اسٹراٹیم ۹۰ کی ضرور رساں مقدار جسم
میں داخل ہو جانے سے لیوکیمیا (LEUKAEMIA) جیسا مہلک مرض
ہو جاتا ہے اگر اسٹراٹیم کا جھکاؤ ہڈیوں کی سمت ہوتا ہے تو پھیوٹے
سے رہتا ہے جس میں "بون ٹیور" (BONE TUMOR) کہاجاتا ہے۔
یہ مرض بھی زیادہ تر مہلک ہی ثابت ہوتا ہے۔ اسٹراٹیم کے مضر اثرات
صورت ایک ہی نسل تک محدود نہیں رہتے بلکہ یہ اس نسل سے تولد
ہونے والی نسلوں کے لیے اور زیادہ خطرناک ہو جاتے ہیں۔ آنے
والی نسلیں جن کے آباء اجداد کو اسٹراٹیم ۹۰ اور کسی ریڈیو ایکٹیو عنصر
کی غیر معمولی مقدار سے نقصان پہنچا ہے طبع کی بیماریوں اور
تکالیف میں مبتلا ہو جاتی ہیں۔ اسٹراٹیم کے امائدہ کوڈین ۱۳۱
جس کا ذکر اوپر آچکا ہے متعدد امراض کا باعث ہو سکتا ہے۔ انسان
کے جسم میں ایوڈین کی جائے قرار خورد درتہ (THYROID GLANDS)
ہیں۔ غذا یا سانس کے ذریعہ اگر اس کی زیادہ مقدار جسم میں داخل
ہو جائے تو معلوم نہیں کتنی تکالیف پیدا ہو جائیں۔ ان تکالیف کا باعث
بیلوڈ ایکٹیو عنصر میں مقید الفا، بیٹا اور گاما اینوں انعام کی شعاعیں

(جس کا صفحہ ۲۷)

ہو سکتی ہیں۔ اس کے قطع نظر بہت سے عناصر انسان کی کھال سے
سس ہونے پر بھی ایذا بخش ثابت ہوتے ہیں گویا نقصان صرت
کا اشعاہوں کے ذریعہ پہنچتا ہے کیوں کہ الفا اور بیٹا اشعاہیں کھال سے
اتنی پوست نہیں ہوتیں کہ زیادہ ضرر پہنچے۔
"گاما" اشعاہوں کا اثر اولاخرن بننے والے پھرے پھولے بند
معلقوں (CELLS) پر ہوتا ہے جس کے سبب سے ان معلقوں کی تعداد میں
کی شروع ہو جاتی ہے۔ یہ کی کچھ عرصے کے بعد مختلف تکالیف اور
بیماریوں کی شکل میں نمودار ہوتی ہے۔ ابھی یقین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا
کہ وہ کون سے مخصوص آزار ہیں جو حقیقتاً ایک ریڈیو ایکٹیو عنصر کے جسم میں
داخل ہونے یا خارجی ذرائع سے جذب ہونے سے پیدا ہوتے ہیں پھر بھی
تحقیق کنندگان کی زیادہ تعداد اس پر متفق رہی ہے کہ جسمی اثرات
کی بنا پر ریڈیو ایکٹیو اشعاہوں کے نسل کی نسبت آنے والی نسلوں کو زیادہ
نقصان پہنچائیں گی اور آئندہ کی نسلوں میں طبع کے پیدا شدہ نقصان
جانے کا اندیشہ ہے گا کیا عجیب ہے کہ جسمی اثرات کے باعث ایک
ٹانگ یا ایک ہاتھ کے بچے پیدا ہوں یا پھر ایک لڑکے والی یا لڑکی کے جسم میں ہونے
سبب اعضا موجود ہوں لیکن ناقص ہوں انھیں ہوں گرنیاتی نہ ہو گان ہو گنکاشت ہو

بار حیثیت

لکھنؤ شہزادانی

تعلیم کا سردار کا تو عمر کی ایک تنظیم زندہ تھی اور اسے اب پھر کسی سردار کی ضرورت تھی۔ چنانچہ نے سردار کا انتخاب کرنے کے لئے شہر کے تمام جیب کتب چاچا جو دھری کے مکان پر جمع ہوئے تھے۔ چاچا جو دھری اپنے وقتوں کے بہترین ماہر فن تھے اور کبھی عرصہ دراز تک تعلیم کے سردار بھی رہ چکے تھے لیکن اب بڑھاپے کی وجہ سے انھوں نے اپنے پیشے سے علیحدگی اختیار کر لی تھی اور ان کے ذمہ اب صرف تعلیم کی سرپرستی اور اس اہم شہو سے دینے کی ذمہ داری باقی رہ گئی تھی۔

ہندو میں وقت چاچا جو دھری کے مکان پر پہنچا اس وقت وہاں سردار کے انتخاب کا جھگڑا زور دہی پر تھا۔ تنظیم کے نو آموز ممبروں کی توجہ بہت ہی نہیں بڑی تھی کہ وہ سردار کے عہدے کے لئے اپنا حق بتائیں لیکن پرانے ممبر سرداری حاصل کرنے کے لئے ایڑی چوٹی کا زور لگا رہے تھے۔ ہر ممبر ممبر اپنے دھمکیاں ملنے کی دہلیز کاٹ کر رہا تھا۔ گروہ کے جیسے پرانے ممبر جہاں خان کا خیال تھا کہ سردار کا عہدہ اسے ہی ملنا چاہیے جو عمر، تجربہ اور فن کے لحاظ سے گروہ میں سب سے افضل ہو۔ غالباً انھیں یقین تھا کہ اس میدان میں ان کا حریف نکلنا صرف دشوار بلکہ قریب قریب ناممکن ہے۔ بھروسے کی رائے تھی کہ گروہ کے ممبر آپس میں چناؤ کے سردار کا انتخاب کریں۔ شہزاد اس بات پر اڑا ہوا تھا کہ سردار بننے کے لئے قریب انداز سے اچھا اور کوئی طریقہ نہیں ہے۔ غرض وہ دھماکیاں گھنٹے بوقت ہی ایک نکتے کے گروہ چکر لگا رہی تھی لیکن کوئی فیصلہ نہیں ہو پا رہا تھا۔ آخر کار چاچا جو دھری نے مصلحتاً تلاش کر لی جہاں انھوں نے فیصلہ کن انداز میں اعلان کیا: ہاں ایک

کھلا ہوا مقابلہ ہو گا جس میں حصہ لینے کی ہر ایک کو اجازت ہوگی۔ صبح سویرے سے لے کر سورج چھبے تک سب اپنی اپنی قسمت آزمائی کریں گے اور سب ہی چنانچہ کا جو سب سے زیادہ کمائی کر کے لائے گا۔ بات چوں کر کیے گئے یہاں موقع فراہم کرنے والی تھی اسی لیے ہر ایک کے دل میں اتنی جلی جلی اور دلہن دن سورج چھبے پھر چاچا جو دھری کے مکان پر اکٹھے ہونے کا فیصلہ کر کے رہنے اپنے اپنے ٹھکانے کی راہ لی۔

صبح ہی شہر میں جیب کتروں کا بازار گرم ہونا شروع ہو گیا جہاں جس کا بس چلنا اچھے کی صفائی دکھا جاتا۔ شہر کے ہر گھر کی کوچے اور بازار میں لوگوں کی جھپٹیں کھٹ کھٹ صاف چور ہی تھیں۔ دریا صفائی بھیر بھار ڈولے علاقوں مثلاً سینا گھروں، ریلوے اسٹیشن، بس اسٹینڈ وغیرہ پر اپنے عروج پر تھی۔ چند دن سے صبح اٹھ کر ساڑھے تین آنے میں ایک نیا بیون اوکلاک (7:00 CLOCK) بلڈ ٹریڈ اور کام شروع کرنے سے پہلے اوس کی اس کچی کو کڑی بار چوا۔ پھر شہر کے گنجان آبادی والے علاقوں اور پڑو فن بازاروں میں چند دن کی دوا انگلیوں کے درمیان اس شخص نے فتنے سے قیامت جگانا شروع کر دی۔ لوگوں کی جیبوں سے بٹوسے گم ہونے لگے۔ منٹوں اور گنڈوں میں ہر بھری پوری جیب یوں بڑھنے لگی جیسے خزانے کے ہاتھوں پر ابھر اچھن۔ تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد چند دن کا ماہر ہاتھ حرکت میں آئے۔ خبر لوگوں کی جیب پر بلڈ کا ہلکا سا داؤ پڑتا اور درپیش کھسک کر یوں اس کی جیب میں آ جلتے جیسے پگھلائی کی آغوش میں۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے اس کا ہاتھ بلڈ پرنس بلکہ نکال کی مشین کے کسی ٹین پر حرکت کر رہا ہو اور دبا دبا اور اُدھر دولت نشین کے باہر۔ دہر تک نہ کافی محنت کرتا رہا۔ جھاک، ڈوڑ، نو، کو پکا کو دھروں کی صفائی، ظاہر یہ سب کچھ بچوں کا کھیل تو نہ تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ دہر کو جب چند دن کی کھولی پر پہنچا تو خامی ٹھکی محسوس کر رہا تھا۔

آرام سے فرش پر بیٹھ کر اس نے اپنی جیبیں خالی کرنا شروع کر دیں۔ رنگ رنگے بٹوسے، زنانہ و مردانہ پوس، ٹپسے، تپے اور کرائے، ٹوٹ، گولی گولی ٹپک دار روپیے، نئے اور پرانے پیسے جو ایک دوسرے سے لگے لگے تھے جیسے جدائی کے وقت بھائی بھائی سے۔ کچھ بٹوسے الدار تھے اور کچھ بے حد عزیز۔ بہت سے مردانہ پرنسوں میں چند تصویر بتاں کے

علاوہ اور زمانہ پر سولہ سز کے کم پادور دیا گیا ایک اور آئینہ اور کنگھ کے علاوہ کچھ نہ تھا۔ ہونہ۔ سانی فیض زادیاں! چھو کروں کے غلام! اس نے دونوں کو ساتھ خطاب عطا کیے اور غرت سے سمجھ کو سنا دیتے، جس نے کام پر سوں کو حقارت سے ایک کونے میں پھینک دیا۔ پھر اس نے روپوں کو گنتا شروع کیا۔ کل ماہ ایک سو تیس روپیہ نو اسی نئے پیسے تھے۔ تو کچھ سے چندن کی آنکھیں پلکے گئیں اور کامیابی سے اپنے سے بہت قریب نظر آنے لگی۔ اس نے ایک چھاسا سرخ رنگ کا، بڑا منتخب کیا اور دو کئی گدے کی نقدی سمیت اس میں رکھ کر احتیاد سے اسے اپنے کوٹ کی بائیں جیب میں رکھ لیا۔ پھر وہ پیک سے اٹھا اور دینے پاؤں پہنے، زدن والی کھولی پر پہنچ گیا جہاں بلی پتلا اشارہ اپنی کمانی گئی۔ ہاتھ چندن نے کوڑوں سے کان لگا دیے جو اندر سے بدستے۔ تیار کی آواز کا اتار۔ چڑھا اور پرست پرست بلی پتلا رہا تھا کہ ات اس کا ہاتھ بھی گھبرا رہا تھا۔ جس میں تیس تیس تیار کی گئی تھی آواز چندن کے کانوں نے غراری تھی۔ سبھی سب بچا س سے آئے، بڑھ تو چندن کے کان کھڑے ہوئے اور ایک دایہ کی صدا اس کو اس کی بہت جواب دے گئی۔ تو اس کا مطلب یہ کہ میں نے ابھی تک بھاڑ ہی جھوٹا ہے اس نے اپنے دل میں دیا اور وہ اپنے ہی کھلیا میں لوٹ آیا۔ ”سردار! می حاصل کرنے کے لیے ابھی بھٹا اور آٹھ کرنا جو اس کا ذہن کھمراہ تھا۔ اور بہت سے دپے۔ ذیہ سارے نوٹ۔ آج اس نے وہ پرکھا کھانا بھی گول کر دیا۔ کھانا کھانے کا مطلب تھا کہ اگر کوئی آنے کا خون اور ہرگز نہ خون کے ساتھ اس کی امیدوں دور آرزو، کاپٹن دابستہ تھا۔

کچھ دیر آرام کرنے کے بعد وہ اٹھا اور کوششیں کر کھولی سے باہر نکل گیا۔ اس بار می میں اس کا پانا لگا پڑا تھا۔ بار بجے سے لے کر تین بجے تک دھرت میں روپیہ اور صاف کر سکا اور اب اس کے بوسے میں کل ایک تریپن روپیہ نو اسی نئے پیسے ہو گئے۔ کمانی کی شہر ت کم ہو جانے کی وجہ سے اس پر باؤسی کا عالم طاری ہونے لگا لیکن اس نے بہت نہ ہار می ایل ٹی رن آئین کی طرف تھا جہاں شام کے وقت کے بعد دیکھ کے کئی ڈاون ٹریس آئی تھیں۔ اگر ایک بھی ٹوٹا مرغا جھنس گیا تو پورا ہونہ بوجا میں گئے۔ اس نے سوچا اور تیزی سے راستے طے کرنے لگا۔ آئین پر تیس کر کمانی دینے کا اسے

تھکدیر می کی کوئی شکل نظر نہیں آئی لیکن ٹھیک تین ٹیکڑا اٹھانے میں ہاتھ میں ہاتھ کیل جن آئین کی عمارت میں داخل ہوا اور تین کے بہت کلاس کپارٹ منٹ سے ایک نوپ۔ نو جوان اترا۔ اس نے سیاہ سوت کا سوٹ ادھند دارغ اور عذائیں میں رکھی تھی۔ اس نے ہاتھ کی انجلیوں میں کئی سندھیں لگوٹھیاں جلد گاہی تھیں۔ بایاں ہاتھ اس نے پلوں کی تیب میں ڈال رکھا تھا اور دائیں ہاتھ سے ایک چھاسا سوتلیس سہنچال رکھا تھا۔ بظاہر یہی معلوم ہوتا تھا کہ وہ سی مال انجھٹا ہ چشمہ چارٹ سہنہ۔ ہائیٹ فارم سے باہر آکر ڈوار۔ ساتھ الے کھٹے کے کاؤنڈ پر پہنچا اور وہیں کھسک کھسک اس نے ایک گلاس ملا کر پیسے پیے، اگنے کے لیے جیل سے بڑھ نکلا تو وہ کچھ مڑھٹے چندن کے خند پانی بھرا آیا۔ نوٹ کی نسبتی سی بات کی ناہنجی کہ آت۔ الہ صحت معنوں میں ہمارا غابو۔ پینہ اور کرنے کے بعد اس نے خند سے بلند آواز کا ڈھنگ کر کے سو روپیہ کے نوٹ کے بیچ سے تعلق اس کا لیا اور نفی میں جواب پکارا اس نے بے پروائی سے بڑھ گت کی بیرونی جیب میں ڈال دیا۔

چندن کو پناہ دل کی می میں دھرمنا، خاصوس ہونے لگا۔ کیا بیانی کی اپنے اتنے قریب پکارا اس نے ہاتھ پاؤں میں سسی ہونے لگی۔ چندن آواز سے تیرے تیرے جامہ کی کا دن ہے نہ نہ یہ اب بیٹا اور ملیہ پرس کی زبان مضبوط ہو گئی۔ دو تھوڑے فاصلے سے ڈوار کا انتظار کر رہا تھا اور اپنی نقدی چوکانے کے لیے کسی سنا۔ پ سوئی کی ملاش میں تھا۔

آئین سے نکل کر نو جوان نے شہر کا رخ کیا۔ تھوڑی دیر جو اب کپا میں بیٹھ کے بعد وہ یہ جان بگوارا کریت لپٹا اور وہاں تیرے ایندھن کی دکان پر کچھ زور ات لیچھے۔ پھر دابستہ کو اتا گا، می روڑ پر ہونا ہوا تو صیرت ان سینما کی طرف جانے والی تک پر مٹا گیا۔ کافی دیر تک انتظار کے بعد چندن نے اپنے تھکدیر میں کامیاب نہ ہو سکا۔ نو دار اگر دشمنی وراں کا طرح پلا، ہی جبار ہاتھ اور رکھنے کا نام نہ نہ تیا تھا۔ وہ تھوڑے تھوڑے دھکے کے بعد پیچھے مڑ کر کچھ لینا اور چندن کا ہاتھ پیر پر کاپ کر رہا تھا۔ جب پیچھے ہٹا تو انا ملن نظر نہ آیا تو پینہ کے داغ تیا تا ترکیب مہرہ پھل کرنے کا خیال آیا۔ تھکدیر تان تک پہنچنے پہنچنے ایک لمبا چوکاٹ کر وہ ڈوار کے سامنے ٹکیا۔ دلیپ کار کی نئی فلم کا پلادون تھا۔ رشن یاد

اور موقع غنیمت۔ چند من سے نو دار سے نکل گیا۔ اور نو دار دکاٹو
کیس اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر زمین پر آ رہا۔
”دیکھ کر نہیں جانتے تھی!“ نو دار نے نرم لہجہ میں کہا اور جھک کر
سوٹ کیس اٹھانے لگا۔

”م.....م..... معاف کیجیے گا“ چند من نو دار کے نرم لہجے پر گڑبگڑا
”اٹ اڑ آئی رانٹ“ نو دار دھکرایا اور سوٹ کیس بچھا کر لئے بھاگا۔
نو دار کے نظروں سے غائب ہو جانے کے بعد چند من نے اطمینان کا
ایک لمبا سانس لیا۔ ”مگر وہ دران اس کا بلید بگاڑ رہا تھا اور نو دار
کا سوا تازہ بڑھ کب کا اس کی جیب میں آگیا تھا۔ بے چارہ چند من کے
لبوں پر ایک معنی خیز مسکراہٹ دوڑ گئی اور وہ نو دار کے ٹوٹے ہوئے
پیارے ہاتھ پھرنے لگا۔ منہ میں جھلنے ہوئے سورج کی کرنیں شہر کی
ادھلی ادھلی عمارتوں کی پیشانی پر جم رہی تھیں۔ چند من تیز قدموں سے
چاچا چودھری کے مکان کا راستہ طے کرنے لگا۔ خوشی کے مارے اس نے
نو دار دکاٹو کھول کر اس کے اندر رکھی ہوئی رقم گننے تک کی رسمت
گوارا نہیں کی۔

سورج چھپ چلنے کے بعد چاچا چودھری کے مکان پر دوبارہ شہر
کے تمام جیب کتبہ اکٹھا ہوئے۔ کتنوں ہی کے منہ لٹکے ہوئے تھے اور کتنوں
کے چہرے سے خوشی ہلکی پڑ رہی تھی۔ چند من آج بہت زیادہ خوش تھا۔ وہ
چاچا چودھری کے لیے جڑی کے ایک ٹیس دو دو بندل لایا تھا۔ اب اسے
کیا رقم تھا؟ اجنبی کے بڑے کی مونا فی بتلا رہی تھی کہ اس کے اندر کم از
کم پانچ سو روپیہ کی سوئی رقم موجود ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس سے بھی
زیادہ روپیہ ہوں۔ تھوڑی دیر گپ شپ کرنے کے بعد تمام لوگ ایک
دائرے کی شکل میں جوتے پر بیٹھ گئے۔ نام کام ممبروں نے اپنے آپ
کو مقابلے سے الگ کر لیا اور چاچا چودھری کے ہاتھوں آج کے مقابلے
میں کتنے والی رقموں کی گنتی شروع ہوئی۔ ہر ایک کی رقم گن کر وہ
بہ آواز بلند اس کا اعلان کرتے جلتے۔
”گلشن۔ اتنی روپیہ۔“

”رگھو بیر۔ شان سے روپیہ چمکنے۔“
”نثار۔ ایک سو اکیس روپیہ چار نئے پیسے۔“
”جھوٹے خاں۔ تینتالیس روپیہ۔“

ہر اعلان پر چند من کا دل زد سے دھڑکتا لیکن رقم جب کم نکلتی تو
وہ اس کا سینہ فخر سے اترتے جاتا۔ وہ مطمئن تھا کہ اس کی ایک جیب میں
اس کا اپنا بڑھ ہے جس میں پوری ایک سو تین روپیہ نو اس کے پیسے
کی مکڑی رقم موجود ہے اور دوسری جیب میں۔ اہل! خزانہ ہر
خزانہ! دورہ روہ کر بیڑی کے لیے کش لگانا اور تن کر بیٹھ جاتا۔

سب کی رقم گنی جا چکی تھی اور اب چند من کی باری تھی۔ اب تک
شمار کیے ہوئے رقموں میں شہر کی رقم بڑے زیادہ تھی۔ اس نے ان بھر
میں ایک سو پانچ سو روپیہ ساڑھے سات لے کھائے تھے۔ اب بار بار
ہر ایک کی طرف دیکھ دیکھ کر مونچوں پر تاڑ دے رہا تھا۔ بنیاد چودھری
نے چند من کا نام پکارا اور چند من نے جگہ سے اٹھ کر چودھری کے سامنے جا بیٹھا۔
”کیسا ہاتھ! چند من؟“ چاچا چودھری نے نہ مکر کر پوچھا۔

”چاندی“ چاچا چاندی چند من نے چاچا کو بازوؤں میں بھر لیا۔
”میسر پاس میں زیادہ رقم ہے۔“ اس نے ایک فاج کی طرح گردن تان کر
کہا اور ساتھ ہی اپنے کٹھن کی داہنی جیب سے نو دار دکاٹو سوا تازہ بڑھ نکال کر
چودھری کی طرف اشارہ کیا۔ چودھری نے بڑھ کھول کر اسے زمین پر اٹھ
دیا اور اس کے اندر سے دو ہی کاغذوں کا ایک موٹا سا بیٹک اتر بیٹھا۔
”یہ پیسے مل کر فرش پر بکھر گئے۔ کئی قہقہے بلند ہوئے جس میں شیر کا قہقہہ
سب سے زیادہ تندرست تھا اور چند من جھینپ کر رہ گیا۔ وقت لے اپنی
بائیں جیب کا خیال آیا جس کے اندر کچھ ہوئے اس کے اپنے بڑے میں
بھی شیر سے زیادہ رقم موجود تھی۔ چند من نے تحقارت اور نفرت کی نصیحت
بھری نگاہوں سے شیر کی طرف دیکھا اور بے تابی سے اپنا ہاتھ کوٹکی
بائیں جیب میں ڈال دیا۔

لیکن اس وقت چند من کی حالت واقعی قابل رحم ہو گئی۔ جیب میں
کاٹھن کی ہوئی جیب کے بڑے سے سوراخ سے کڑتا ہوا پتلون تک بیٹھ گیا۔



تجربہ

صدقہ بن قضا

یہ تیرگی کے اُمنڈتے ہوئے سیر بادل
میری حیات کی راہوں میں بھر کے آئے ہیں
پھلکی کے اندھیسے، پردہ کے سایے
مرے تصور پہ احساس بن کے چھائے ہیں
مرا نصیب بنی جا رہی ہے تاریکی !
نچاؤ ڈھونڈ رہی تھی ہے روشنی کا سرخ
تلاش کرتی ہے جھٹکے سرورہ و امن آباد
دفا میں سر پہ گریباں کہے کہاں لگاؤ

کشا کش غم ہستی میں، میری رسم وفا
تری نگاہ کے سایے تلاش کرتی ہے
نہ جانے کتنی تنہاؤں کو سمجائے ہوئے
نظرِ نظر میں چاروں دفا جلائے ہوئے
میں بھرا ہوا ہوں تری یاد کو پھیلے ہوئے
قیلقات کی ترکیف بزمِ افست میں
جہاں ترے بڑے عارض کے چول بھیلے ہیں
جہاں دلوں کو پیامِ فنا طے لگتے ہیں

مرے خیال کی بریج شاہ راہوں پر
نگاہ و ذہن میں پاؤں ہی چھلکتی ہے
ترے جمال کی پرچائیں سی دھکتی ہے
پیام آتا ہے تجھ تک تری منشا کا
اندھیری ضرب میں کوئی شمع سی حلا ماکو
دلِ غریب میں پیہم خیال آتا ہے
کوئی شمع رات کو گراؤں پر گردشِ ایام
ترے ہی ہاتھ سے پیچے ہیں خلوص کی جام

بہت گراں ہستی، تاریکی حیاتِ مگر
میں شامِ غم کے دھندلوں سے دور نہیں
قریب آ جاؤ مجھ پر آرزو کروں
میں زندگی سے بغاوت تو کر نہیں سکتا

غزل

شیو پرشاد کتل

پیدا ہوا ہے غم تو سوا ہو کے رہے گا
یہ عقدہ محبت کا ہے دوا ہو کے رہے گا
مٹنا مرا پا پسند رضا ہو کے رہے گا
ہر نقش قدم نقشِ وفا ہو کے رہے گا
یہ جانتے تو دل نہ کبھی ہم تجھے دیتے
ہاتھوں سے ترے خون دفا ہو کے رہے گا
کس دل سے میں اس دل کا بھڑکوں لے دیت
یہ دشمن جاں میرا بھلا ہو کے رہے گا
آنے دو تصور میں مرے قوتِ تحریک
تصویر کا پردہ ہے تو دوا ہو کے رہے گا
سمجھے نہ تھے بے موت کا پیغامِ محبت
دل پائیں گے تو نذر ادا ہو کے رہے گا
حالات کچھ ایسے ہیں کشل درجہ کے
دُعا بتاتی ہے سوا ہو کے رہے گا



اثرِ پند و اندیشہ کا ادبی و تاریخی

ماہِ نیلہ بند۔ آگرہ اور تھاکریوں کے علاقے سے مل گئے۔ کلی کا بنیک۔ اتر پردیش
میں چار اور بڑے کارخانے۔ مندرجہ ذیل قوم کے طلباء کو بطیفے۔ تکنیکی تعلیم
کے لیے قرضے۔ پہاڑی ضلع میں زرعی پیداوار۔ کڑھ کے مریضوں کے لیے مالی امداد۔ مسافر

اب بھی بند بکھڑا کھلتا ہے اور ان کے آباد و اجداد چند بے اس
خط پر عمل کرتے تھے۔ انھوں نے آریا ستم کے لئے چشموں کا پانی
بن کرنے کے لئے دادیوں میں شیشے کے گھیرے تھے۔ ان میں سے کچھ
پیشے جو زمانہ کی دست برد سے محفوظ رہ گئے ہیں برواساگر بکھڑا۔
دن ساگر۔ کرت ساگر اور بیکے گار کے نام سے موسوم ہیں۔

پندرہویں صدی تک ان پشتوں پر کچھ توجہ دی جاتی تھی لیکن
بعد میں کمزور حکمرانوں کے ایک طویل دور میں بے توجہی کی وجہ سے ان کی
حالت خراب ہو گئی اور شہر میں نوبت یہاں تک پہنچی کہ آبپاشی کی
سہولتوں کے فقدان کی وجہ سے یہ سارا خط اجاڑ اور بے آب گیا ہو گیا۔

۱۸۵۷ء کے بعد سے اس خط میں تقریباً ہر سال ٹھٹھڑا سمول
بن گیا۔ انگریزوں نے پہلے اس مسئلہ پر کوئی توجہ نہیں دی بلکہ بعد میں
انھوں نے اس کو حل کرنے کی کوشش کی مگر کام نہ ہوا۔ اور اس ناکامی
کے بعد انھوں نے اس علاقہ کو فانی کرنے اور جنگلات میں بدل دینے
کا منصوبہ بنایا۔

لیکن یہ خیال ترک کر دیا گیا اور ۱۸۷۸ء میں آبپاشی کے لئے
کنوئیں وغیرہ تعمیر کئے گئے اور بعد ازاں دو بڑی پھیلیں کچا اور
گرواد بنائی گئیں علاوہ انہیں کچھ نئے۔ برواساگر۔ کونجا بھانور۔
باجپا اور بیکے گار کی پرانی پھیلیوں کی مرمت کی گئی۔

ان اقدامات کے باوجود ۱۹۳۰ء اور ۱۹۳۱ء میں ٹھٹھڑا

مگر دور بانے جیسے کڑا سے سطح زمین کی تنگ پٹی سے ہوتے ہوئے
اثر پر دیت کی حوالی سرحد کی جانب آگے بڑھیں تو ہرے بھرے میدانوں کے
بعد بیکہ کی گھاٹیاں اور منتشر پہاڑ اور پہاڑیوں سے ڈیل سیلے ملتے
ہیں اور یہ پہاڑی خط تقریباً ساڑھے چار ہزار مربع میل میں پھیلا ہوا
ہے بند بکھڑا کے نام سے مشہور ہے۔

ان پہاڑیوں کی دریاں کچھ علاقے ایسے ہیں جن میں گھنے اور چھدرے
جنگل بنائے جاتے ہیں۔ گھنے جنگل میں تیندو۔ بانس۔ بالرو۔ مھوا۔
ساگون اور بھیر کے درخت بکثرت ملتے ہیں۔ ان پہاڑیوں سے کئی بھول
بھولی ندیاں نکلتی ہیں جو جہاں میں مل جاتی ہیں۔

ان ندیوں میں ان ندیوں کے مقابلہ میں جو ہالید پہاڑ سے نکلتی
ہیں برابرانی ہیں بہت اور گرمی کے موسم میں تو وہ بالکل سوکھ جاتی ہیں
اور برسات میں ان میں بہت زیادہ پانی آجاتا ہے۔

اس خط میں بارش بہت کم ہوتی ہے اور اپنی بہت گہرائی میں مٹا
ہے جس سے کنوئیں کی تعمیر بہت زیادہ خرچ ہوتا ہے۔ اس خط
میں اگرچہ چھوڑاؤ اس کے تعلقات ہیں لیکن ان وقتوں کی بنا پر کھیتی باڑی
کو نافذ نہ ہونے لگا ہے۔ اس خط کے باشندے صدیوں سے خشک
سالی کی مصیبتوں کو دیکھ رہے ہیں اور یہاں محض موٹا اناج جیسے باجرہ
کو دوں اور موٹے پیدا ہوتا ہے۔

ہندوستان میں دو جگہ قبائل بند بیکے جن کے نام یہ سارا خط

قسط شتعلق کیشن کی سفارشات کے مطابق آبپاشی کی سہولتوں کی فراہمی کے سلسلہ میں اب بھی بہت کام باقی تھا لیکن ۱۹۳۵ء سے ۱۹۳۶ء تک کوئی کام شروع نہیں کیا گیا۔

آزادی کے بعد بہت سے منصوبے شروع کئے گئے جس میں آبپاشی کا سہولتوں کا سب سے بڑا منصوبہ ہے جو جھانسی۔ جالون اور ہیر پور کے اضلاع کی ۲۵۹۹۰ ایکڑ اور مدھ پردیش کی ۱۵۴۰۰۰ آرٹھی کو آبپاشی کی سہولتیں فراہم کرنے کے پیش نظر وضع کیا گیا تھا۔

آبپاشی کی سہولتوں کی فراہمی کے علاوہ اس منصوبہ کا منصفہ جھانسی۔ جالون۔ ہیر پور اور باندہ کے اضلاع کے لئے ۳۳۵۵۸ ملین یونٹ بجلی پیدا کرتا ہے۔ علاوہ انہیں بندیکھنڈ کی ضروریات کی تکمیل کے بعد جو بجلی فاضل بچے گی وہ کاپنور۔ تھمرل اسٹیشن کو سپلائی کی جائے گی۔

اس کے مکمل ہوجانے پر اس سے سینا اور جھانسی کو پانی فراہم کیا جائے گا اور بڑے پیمانہ پر پھلی پالمن کی ترقی کے امکانات روشن ہوجائیں گے۔

اس منصوبہ پر ۱۹۵۵ء میں کام شروع کیا گیا تھا یہ کام دو مرحلوں میں تقسیم کیا گیا ہے جس میں پہلا آبپاشی اور دوسرا بجلی کا مرحلہ ہے اس منصوبہ پر ۱۹۵۵ء تک تسلی بخش طور پر کام ہوتا رہا جبکہ پھانسی کے لئے غیر ملکی تبادلہ زر کی مدد دستیابی کی وجہ سے دو سال کام بند رہا۔

اس وقت بند کے فالتو پانی کی بحالی کے مرکزی سیکشن میں ۳۳ پھانک لگائے جا رہے ہیں۔ ہر ایک پھانک ۲۳ فیٹ اونچا اور ۱۰ فیٹ چوڑا ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ پھانک لگانے کا کام جون ۱۹۶۲ء تک پورا ہوجائے گا۔

یہ بند ڈھکوان خزانہ آب سے چڑھاؤ کی جانب ۱۰ میل کی دوری پر واقع ہے۔ اس کی مجموعی لمبائی ۲۵۰۰ فیٹ اور اونچائی ۱۰ فیٹ ہے۔ اس بند کا پختہ حصہ جو مستحکم بنیادوں پر تعمیر کیا گیا ہے بنیاد سے ۵۰ فیٹ اونچا ہے۔

اس بند کے خزانہ آب میں ۴۰ ہزار ملین مکعب فیٹ پانی جمع ہو سکتا ہے۔ اس کو ہمیشہ بھرا رکھنا ممکن ہے۔

اس لئے اس مسئلہ پر دوبارہ غور و خوض کیا گیا اور ۱۹۵۵ء سے مختلف اوقات میں کئی آبپاشی کیشن مقرر کئے گئے۔ ان کیشنوں نے یہ رائے ظاہر کی کہ اس خطہ کو اس وقت تک قحط اور قلت سے محفوظ نہیں سمجھا جاسکتا جب تک کہ ۴۰ فی صدی مزدور قہر کو آبپاشی کی سہولتیں فراہم نہیں کر دی جاتیں۔

کیشن کی سفارش پر ۱۹۵۵ء میں جھانسی سے شمال کی جانب ۵۰ میل دور بیتوا ندی کے کنارے پار پھیا بند تعمیر کیا گیا۔ بیتوا اور اس کی معاون ندیاں اس خطہ کی ترقی کا سب سے زیادہ اہم وسیلہ ہیں۔ پار پھیا بند کا پانی آبپاشی کی بڑھتی ہوئی ضرورتوں کو پورا کرنے کیلئے کافی ثابت ہوا۔ اس لئے ۱۹۵۵ء میں اس خزانہ آب میں پانی کی گنجائش بڑھا کر ۲۴۲۰ ملین مکعب فیٹ ہو گئی۔

چونکہ آبپاشی میں تیزی سے توسیع ہوتی رہی اس لئے جھانسی سے تقریباً ۲۰ میل جنوب کی جانب ڈھکوان میں ۱۹۵۵ء میں بیتوا پر ایک دوسرا ذخیرہ آب تعمیر کیا گیا جس میں ۴۴۴ ملین مکعب فیٹ کی گنجائش تھی۔ لیکن جلد ہی اس کو بڑھا کر ۴۵۹ ملین مکعب فیٹ کو دینا پڑا۔

ضلع جھانسی میں ۱۹۵۵ء میں اور ۱۹۶۲ء کے درمیان بیچ اور کڑھ ٹو وغیرہ لئے آب تعمیر کئے گئے۔ لیکن ۱۹۵۵ء سے ۱۹۶۲ء کے درمیان تک بندیکھنڈ کے دیگر تین اضلاع برکوئی توجہ نہیں دی گئی اور ۱۹۵۵ء سے یکسر ۱۹۶۰ء تک ہر سال کے اس علاقہ میں ریاست کے ذریعہ آبپاشی کی سہولتیں فراہم کئے جانے کا احسان ملایا۔ اس کے نتیجہ میں ۱۹۵۵ء اور ۱۹۶۲ء کے درمیان تقریباً ۲۵ لاکھ روپیہ کی لاگت سے تمام علاقہ میں بہت سے بند نہروں۔ تالابوں اور بندھیوں کی تعمیر کی گئی۔

ان تعمیرات میں لگنے والا دہد دریا پور ذریعہ آب شامل ہیں۔ ۱۹۵۵ء کے آخر تک آبپاشی کے ریاستی خزانے سے چار لاکھ ایکڑ آراضی سے کچھ زائد یا بندیکھنڈ کا ۱۱ فی صدی مزدور علاقہ ہر سال سیراب کیا جاسکتا تھا۔ آبپاشی کی سہولتوں کی فراہمی کے سلسلہ میں مجموعی طور پر ۴ کروڑ روپیہ کے اخراجات ہوئے۔

عارضی بھیجی جاسکیں گی۔

اس پل کے تعمیر ہونے سے پہلے اتر پردیش کے شمالی مشرقی اضلاع یعنی الموڑا - نیچی تال - پٹی بھیت - رام پور - شاہ جاپور - اور بریلی اور جنوبی مغربی اضلاع یعنی آگرہ - متھرا - علی گڑھ - بدایوں - ایڑ - مین پوری اور اٹواہہ کے درمیان سڑک کے ذریعہ آمد و رفت کا سلسلہ برسات میں تقریباً چھ مہینے تک قطع رہتا تھا۔

اب تک اس مقام پر ندی کو پار کرنے کے لئے ہر سال نومبر یا دسمبر - ایک عارضی پل بنایا جاتا تھا جو جون میں توڑ دیا جاتا تھا اور برسات کے زمانہ میں کشتیوں کا بندوبست کیا جاتا تھا۔ اور بیلاب کے زمانہ میں کشتی کے ذریعہ ندی پار کرنے کا سلسلہ بھی اکثر ختم کرنا پڑتا تھا۔ بیوں کے پل سے محض ۵۰ فٹ تک کے وزن کی گاڑیاں وغیرہ گزر سکتی تھیں اس لئے ہلکی گاڑیاں ہی پل کے ذریعہ ندی کو پار کر سکتی تھیں۔ اس میں کافی پریشانی ہونے کے علاوہ بہت دقت بھی لگتا تھا۔ بیوں کے پل پر ہر سال ۸ ہزار روپیہ خرچ ہوتا تھا۔ رام گنگا پر پل بن جانے سے اب اس کی بچت کی جاسکتی۔ اس پل کے ذریعہ نہ صرف ندی کے دونوں طرف کے علاقوں کو جوگئے کی کاشت کے لئے مشہور ہیں اس منظر کی گناہوں سے ملا دیا گیا ہے بلکہ ضلع بریلی کی آٹو تحصیل کو جس میں ہسٹیاہ اناج پیدا ہوتا ہے ضلع کے صدر مقام سے ملا دیا گیا ہے۔

اس اہم پل کی تعمیر سے شمالی مشرقی دیوے کے بریلی - کانگن سیکشن میں مال کی آمد و رفت کا زبردست بار بھی بڑی حد تک کم ہو جائے گا۔

دام گنگا پر منصوبہ ۸۶ و ۸۵ لاکھ روپیہ کی لاگت سے پانچ سال میں پورا کی گئی اس میں جو روپیہ لگا ہے وہ ریاستی حکومت نے اپنے وسائل سے مہیا کیا ہے اور ریاستی محکمہ تعمیر عامہ کے ایک خصوصی ڈویژن نے اس کو پل کی تکمیل تک پہنچایا ہے۔ اس منصوبہ میں رام گنگا پل کی تعمیر کے علاوہ سرورانگر نالہ کے اوپر ایک دوسرے پل کو جانے والی تقریباً ساڑھے چار میل لمبی سڑکوں کی تعمیر بھی شامل ہے۔

پل جس کی لمبائی ۲۲۰۴ فٹ ہے میدانی علاقوں میں درام گڑھ

خزا آباد میں جب پور اپانی بھر جائے گا تو یہ ۳۵ ہزار ایکڑ میں پھیل جائے گا جس سے ۹۵۸ ایکڑ مزید زمین زیر آب ہو جائیگی اور ۵۵۵ افراد متاثر ہوں گے جس میں سے بیشتر کو دوسرے علاقوں میں بسایا جا چکا ہے۔

اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ شری چندر بھان گپتا نے بریلی سے سات میل دہلی کے ایک پل کا، اگرگت کو افتتاح کیا۔ اس پل کی تعمیر ایک طرف کمائیوں کے بہاری مقامات نیچی تال - الموڑا اور رانی کھینہ اور دوسری طرف آگرہ - متھرا اور علی گڑھ کے درمیان ہر موسم میں سڑک کے ذریعہ آمد و رفت کی سہولتیں مہیا ہو گئی ہیں۔

آمد و رفت کی اس سہولت کی فراہمی سے کمائیوں کے پھلوں کی اور زیادہ کھپت اور بیسی اور راجستھان سے زیادہ تعداد میں سیاحوں کو کمائیوں کے صحت افزا مقامات کی جانب متوجہ کرنے کے مقاصد پورے ہو گئے ہیں۔

اس پل کے ذریعہ نہ صرف ریاست کے دو بڑے شہروں آگرہ اور بریلی کا درمیانی فاصلہ تقریباً ۵۰ میل کم ہو گیا ہے بلکہ بریلی - آگرہ روڈ کو دہلی - ممبئی قومی شاہراہ سے ملا دیا گیا ہے۔

اس پل کے بن جانے سے اب کمائیوں کے پھل سڑک کے ذریعہ آگرہ اور متھرا اور دہلی سے ممبئی اور راجستھان بھی بھیجے جاسکیں گے۔ ممبئی اور راجستھان سے کمائیوں کے صحت افزا مقامات کو جانے والے سیاحوں کو اب کافی پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑتا تھا اور متھرا میں گاڑی بدلنے کے لئے گھنٹوں انتظار کرنا پڑتا تھا۔ اب وہ براہ راست سڑک کے ذریعہ بریلی جوتے ہوئے جاسکیں گے جس میں پہلے کے مقابلہ میں بہت کم وقت لگے گا کیونکہ یہ نزدیک کا راستہ ہے۔

اس پل کے ذریعہ کمائیوں کے جنگلات سے اور زیادہ عمارتی لکڑی اور جنگلات کی پیداوار ممبئی صنعتوں کے لئے خام مال - پہاڑیوں کے دامن سے پتھر اور ترائی سے چاول جنوبی مغربی ضلعوں کو بھیجا جاسکتا ہے اور ان ضلعوں سے کمائیوں کے بہاری علاقوں اور روہتک کنڈ کے دوسرے مقامات کو اس پل کے راستہ سے اناج اور دیگر اسباب

پچھلے پچھلے منصوبہ کے دوران ریاست کے مشرقی اضلاع میں صنعتی اور زراعتی ترقی کے پیش نظر سٹو اور گورکھپور نیشنل فائٹنگ فیلڈ کے لئے تھے جن میں سے ہر ایک کی پیداواری صلاحیت ۱۵۰۰۰ کے ڈبلو تھی۔ اس وقت سے ان اسٹیشنوں پر سب سے اہم بار آبپاشی کے کاموں کے لئے ریاستی ٹیوب ویلوں کا چلانا ہے۔ ٹیوب ویل کے ذریعہ آبپاشی کے زمانہ میں بجلی گھروں کی پیداوار صلاحیت ۲۰۰۰ کے ڈبلو کا کم و بیش پورا استعمال ہوتا ہے لیکن برسات میں جب ٹیوب ویلوں کو چلانے کی ضرورت نہیں رہتی تو بجلی کی مانگ بہت کم ہوجاتی ہے جس کا نتیجہ ہوتا ہے کہ دونوں اسٹیشنوں کی پیداواری صلاحیت کا بیشتر حصہ استعمال میں نہیں آتا ہے۔

اس کے ساتھ ساتھ ریاست کے مشرقی اضلاع میں صنعتی گھریلو اور عام مقاصد کے لئے مزید بجلی کی کافی مانگ ہے۔ ان علاقوں میں بجلی کی مجموعی مانگ سٹو اور گورکھپور اسٹیشنوں سے پوری نہیں ہو سکتی ہے۔

اس صورت حال کا مقابلہ کرنے کے لئے دو ہی صورتیں ممکن ہیں۔ اول یہ کہ بجلی پیدا کرنے کے لئے مزید سیٹ لگا دئے جائیں اور دوسری یہ کہ سٹو اور گورکھپور اسٹیشنوں کو ریہانڈ سسٹم سے ملا دیا جائے۔ بجلی پیدا کرنے کے لئے مزید سیٹوں کے لئے غیر ملکی زرمبادلہ کی ضرورت ہوگی اور اس پر اخراجات بھی کافی ہوں گے۔ علاوہ ازیں ایک سٹے پلانٹ کے لئے کم از کم چار سالہ مدد کار ہیں جو برسات کے زمانہ میں جزوی طور پر بیکار رہے گا۔

دونوں اسٹیشنوں کو ریہانڈ سسٹم سے ملانے میں خاص فائدے ہیں۔ برسات کے زمانہ میں بھی اور اس زمانہ میں بھی جلد دونوں کی گھریلو کی مجموعی پیداواری صلاحیت سے بجلی کی مانگ کم ہوگی تو فاضل بجلی کو ریہانڈ سسٹم کی طرف منتقل کیا جاسکتا ہے جو اسٹورج ایکم کو بننے کی وجہ سے بجلی حاصل کر سکتا ہے۔ جب مشرقی علاقہ کے بجلی گھروں کو ان کی پیداواری صلاحیت سے زیادہ بجلی کی ضرورت ہوگی تو ریہانڈ سسٹم جمع شدہ بجلی کو واپس کر سکتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں ریہانڈ سسٹم

ی کے اور دوسرا یہ ہے۔ اس کے علاوہ حال ہی میں ضلع مخنور شیرکوت کے مقام پر ایک اور پل بنایا گیا ہے۔ جو وہ محلوں پر پستل پریل سینٹ کنکریٹ کے پہلے سے ڈھالے ۷ ڈھانچے سے بنایا گیا ہے جو دنیا میں پل کی تعمیر کا جدید ترین طریقہ ہے۔ اس طریقہ سے تقریباً ۷۰ ٹن فولاد اور ۷۰ ٹن سینٹ کنکریٹ کی کمی ہے۔ اس پل کی تعمیر میں تقریباً ۵۳۵ ٹن سینٹ کنکریٹ ۶۸ ٹن فولاد اور ۱۰ ٹن زیادہ دباؤ کا فولاد اور ایک کروڑ سے زیادہ ایندین استعمال گئی ہیں۔

اس پل پر گاڑیوں کی آمد و رفت کے لئے ۲۴ فٹ چوڑی شریک مانی گئی ہے۔ پل پر سے ۷۰ ٹن تک کے وزن کی گاڑیاں گزرنے لگی ہیں۔

سٹو اور گورکھپور کے نیشنل کوئلہ سرائے سے منجانب سے ۷۰ میل لمبی ۱۳۲ کے وی کی دوہری سرکٹ لائن سٹو سے گورکھپور لے والی ۵۸ میل لمبی ۱۳۲ کے وی کی دوہری لائن اور نیشنل سرائے روڈ اور انس کے درمیان ۱۲ میل لمبی ۱۳۲ کے وی کی اکہری سرکٹ لائن کے ذریعہ ملایا جا رہا ہے۔

نیشنل سرائے سٹو لائن پر سو سو فٹ اونچے ۲۹ ٹاور نصب کرنے کے سلسلہ میں انتظامات کئے جا رہے ہیں اور اب تک ۲۰ ٹاور مکمل چکے ہیں۔ نیشنل سرائے وارانسی لائن پر ۳۰ ٹاور بنائے جا چکے ہیں اور سٹو اور گورکھپور کے درمیان ۳۰ ٹاور بنائے جائیں گے۔ غازی پور سے تقریباً ۸ میل اوپر کی طرف چوچک کے قریب نیشنل سرائے لائن گنگا کے اوپر سے گزرتی ہے۔ سٹو اور گورکھپور لائن دوہری گھاٹ میں ٹھاگرا سے گزرتی ہے۔ رام نگر سے دو میل اوپر کی سمت گنگا کے اوپر سے نیشنل سرائے وارانسی لائن بھی گزرتی ہے۔

۳۳ کے وی اور ۱۱ کے وی کی لائنوں اور زرعی اسٹیشنوں کے پھول کر جو مشرقی اضلاع میں دیہی علاقوں کو ملنے فراہم کرنے کے لئے اہم کے جائیں گے۔ مذکورہ منصوبہ کی لاگت تخمینہ ۱۹۸۵ء اور ۱۹۸۶ء کے درمیان ۵۰ کروڑ روپے کے قریب ہے اور امید کی جاتی ہے کہ اس سے کل لاگت کا ۵۰ فیصدی وصول ہو جائے گا۔

منصوبہ کے آئینک اس منصوبہ کے بھی پورے چو جائے کی امید ہے۔
وزیر اعلیٰ نے اس سلسلہ میں مزید بتایا کہ کمیادی کھاد کا کارخانہ
گورکھپور میں قائم کیا جائے گا اور اس کا سارا اخراج مرکزی حکومت
برداشت کرے گی۔ امید کی جاتی ہے کہ یہ کارخانہ بھی تیسرے منصوبہ
کے آئینک قائم ہو جائے گا۔ کمیادی کھاد کا کارخانہ پوریشی کے ذریعہ یہ
کارخانہ قائم کیا جا رہا ہے۔ ڈیزل کو کوٹھوکارخانہ مرکزی حکومت
اپنے خرچہ سے منڈاڈیہ (وارانشی) میں قائم کر رہی ہے۔

ڈاکٹر گھربھائی اور سماجی فلاح اترپردیش کے ذریعہ جاری کیے
گئے ایک ایس پی ٹی میں کہا گیا ہے کہ مندرجہ فرست اقوام کے
طلباء کو آئینہ آئین کے مضامین کے بجائے تکنیکی مضامین میں داخلہ
لینا چاہیے تاکہ تعلیم یافتہ افراد کی بے روزگاری دور کی جائے حکومت
ہند نے بھی ڈپلوما کے نصابوں میں مندرجہ فرست اقوام کے دوست
میں طلباء کو وظیفے دینے کے سلسلہ میں کچھ تبدیلیاں کی ہیں۔ حکومت ہند
کی طرف سے مستقبل میں مندرجہ فرست اقوام کے صرف ایسے طلباء
وظیفے دیے جائیں گے جو ہائی اسکول یا اس کے مساوی کوئی دوسرا امتحان
پاس کرنے کے بعد ڈپلوما کے نصابوں میں داخلہ لیں گے۔ مندرجہ
اقوام کے ایسے امیدواروں کو وظیفے نہیں دیے جائیں گے جو انٹر میڈیٹ
یا بی۔ ایس۔ سی میں فیل ہونے کے بعد ڈپلوما کے نصابوں میں داخل ہوں گے
علاوہ ازیں ان طلباء کو بھی وظیفے نہیں ملیں گے جنہوں نے انٹر میڈیٹ یا
بی۔ ایس۔ سی میں کم نمبر حاصل کیے ہوں۔ ایسے حالات میں صرف ان طلباء
کو وظیفے دینے پر غور کیا جائے گا جنہوں نے ہائی اسکول یا اس کے مساوی
کوئی دوسرا امتحان پاس کرنے کے بعد ڈپلوما کے نصابوں میں داخلہ
کے لیے درخواستیں دی ہوں اور ان کو داخلہ دیا گیا ہو۔ ایسے طلباء
کو تعلیمی ادارہ کے افسران سے یہ سرٹیفکیٹ حاصل کر کے پیش کرنا
ہوگا کہ انہوں نے ہائی اسکول یا اس کے مساوی کوئی دوسرا امتحان پاس
کرنے کے بعد ڈپلوما میں داخلہ کے لیے درخواستیں دی ہیں مگر ان کو داخلہ
نہیں کیا گیا تھا۔

پیرس ٹیٹ میں مزید کہا گیا ہے کہ ایسے طلباء کو ہائی اسکول یا اس کے
مساوی کوئی دوسرا امتحان پاس کرنے کے بعد ڈپلوما کے نصابوں میں داخلہ

بجلی کے بینک کی حقیقت سے کام کر سکتا ہے وہ مشرقی بجلی گھروں سے
فاضل بجلی حاصل کر سکتا ہے اور جب ان کی پیداواری صلاحیت سے
زیادہ بجلی کی ضرورت ہو تو اسے واپس بھی کر سکتا ہے۔

ان کو ملانے کا ایک دوسرا فائدہ یہ ہوگا کہ دونوں اسٹیشنوں پر
۵۰۰۰ — ۵۰۰۰ کیلو واٹ کے دو اسٹینڈ بائی سیٹوں کے بجائے
۵۰۰۰ کیلو واٹ کے صرف ایک اسٹینڈ بائی سیٹ سے کام چل جائیگا
عملی طور پر اس سے دونوں اسٹیشنوں کی مشترکہ پیداواری صلاحیت
۲۰۰۰۰ کے ڈپلوسے بڑھ کر ۲۵۰۰۰ کے ڈپلوسے ہو جائیگی۔

توقع کی جاتی ہے کہ جب ان دونوں اسٹیشنوں کو یہاں سسٹم
سے ملا دیا جائے گا تو یہ مربوط پورل اسٹیشن ۱۹ ملین یونٹ سالانہ
بجلی پیدا کریں گے جبکہ دوسرے ۲۲ ملین یونٹ سالانہ بجلی پیدا
کیتے ہیں۔

مرکزی حکومت کے ذریعہ اترپردیش میں پبلک سیکرٹریس چارٹن
قائم کی جا رہی ہیں جو یہ ہیں۔ بجلی کی بھاری تنصیبیں تیار کرنے کا
کارخانہ۔ اینٹی بائیونکس کارخانہ۔ کمیادی کھاد کا کارخانہ اور ڈیزل کو
کوٹھوکارخانہ۔

یہ اطلاع ودھان پریشد میں سوالات کے وقفہ میں وزیر اعلیٰ
شری چندر بھان گپتا نے شری برہمے نرائن سنگھ کے تحریری جواب
میں دی۔ ممبرانہ کو مزید بتایا گیا کہ بھاری تنصیبیں تیار کرنے کے
کارخانہ پر جو والا پور (برہم پور) میں قائم کیا جائے گا تقریباً
۵۰ کروڑ روپیہ خرچ ہوگا۔ اور یہ امید کی جاتی ہے کہ یہ کارخانہ
تیسرے منصوبہ کے آئینک قائم ہو جائے گا۔ ریاستی حکومت اس
منصوبہ کے لیے ۳۴ لاکھ روپیہ کی تین لاکھ کی زمین کا بندوبست
کر رہی ہے اور بجلیہ اخراجات مرکزی حکومت برداشت کرے گی۔
وزیر اعلیٰ نے مزید بتایا کہ اینٹی بائیونکس کارخانہ رشی کشن میں
۵۰ کروڑ روپیہ کی لاگت سے اینڈین ڈرگ اینڈ فارماسیونکس کے ذریعہ
قائم کیا جائے گا۔ ریاستی حکومت اس کے لیے زمین کا بندوبست
کرے گی اور بجلیہ اخراجات مرکزی حکومت برداشت کرے گی تیسرے

فی صدی سالانہ سود لیا جاتا ہے جو متعلقہ لندن تعلیم کی کمیٹی کے ایک سال بعد سے سمات مساوی سالانہ قسطوں میں وصول کیا جاتا ہے۔

تیسرے پنج سالہ منصوبہ کے دوران ریاست کے ہماری صلوں میں زراعتی پیداوار میں اضافہ کرنے سے متعلق اسکیموں پر عملدرآمد کے لیے ۲۷۷ کروڑ روپیہ کی مجموعی رقم مختص کی گئی ہے۔

اس سلسلہ میں محکمہ زراعت کے علاوہ لوکل سیلف گورنمنٹس، گن اور صنعت کے محکمات اور علاقوں میں اپنی اسکیمیں چلا رہے ہیں جن کا زراعتی پیداوار سے براہ راست تعلق ہوگا۔

محکمہ زراعت ۲۷۷ کروڑ روپیہ کی مجموعی لاگت سے کل ۳۵ اسکیموں پر عملدرآمد کرنے کا غمہ لوکل سیلف گورنمنٹس دہرہ دون میں گندے پانی کو کام میں لانے سے متعلق اپنی واحد اسکیم پر عملدرآمد کے سلسلہ میں ۵ لاکھ روپیہ خرچ کرے گا۔

محکمہ صنعت کو اپنی اسکیموں کو بروٹھے کار لانے کے پیش نظر ۳ لاکھ روپیہ دیا گیا ہے۔ یہ اسکیمیں موجودہ پود گھروں کی توسیع، پھلوں کے پودوں کے نقل و حمل کے اخراجات میں امداد دینے، سرکاری باغات کی ترقی، چوٹیا کے پھلوں کی تحقیق سے متعلق ادارہ اور چوٹیا میں واقع باغیانی کی ترقی، مرکری کو توسیع دہوں میں بند کرنے سے متعلق ترقیاتی مراکز، جہاں تربیت دی جائے گی، پروسیسنگ و امیڈوں کے کام کے پیش نظر پھل پیدا کرنے والوں کی امداد باہمی انجمنوں کے قیام، دیہات میں فروٹ پروسیسنگ فیکٹری کے قیام اور گشتی ادارہ سے متعلق واحدہ کے قیام سے متعلق ہیں۔

گنا کے محکمہ کی جانب سے شوگرلوں کے گرد و پیش کی لاگت سے کنکریٹ کے راستوں اور کوئٹہ کی سڑکوں کی ترمیم بھی کی جائے گی۔

تیسرے پنج سالہ منصوبہ کے پہلے سال کے دوران یہ اصلاح میں متعدد اسکیموں کے تحت جو ترقی ہوئی ہے اس کی رپورٹ ریاستی حکومت نے طلب کی ہے۔

کولہ گئے تھے اور انھوں نے خود ہی ان نصابوں میں شرکت نہیں کی یا اپنے طلباء کو جنھوں نے ہائی اسکول یا اس کے مساوی کوئی دوسرا امتحان پاس کرنے کے بعد ان نصابوں میں داخلے کے لیے درخواستیں نہیں دیں اور آئینر سائنس یا بی۔ ایس۔ سی میں فیل ہونے کے بعد یا ان امتحانوں میں کم نمبر پانے کے بعد داخلہ کے خواہشمند ہیں وہ فیصلے نہیں دیے جائیں گے۔

تکنیکی تعلیم کے قرضوں کے پروگرام کا جہاں تک تعلق ہے یہ امید کی جاتی ہے کہ سال رواں ایک اہم سال ثابت ہوگا۔ اگرچہ بجٹ میں اس پروگرام کے لیے ۸۵۳۰ لاکھ روپیہ مقرر کیا گیا ہے لیکن ان قرضوں کی بروٹی نامگ کو پورا کرنے کے لیے ۵۱۶۰ لاکھ روپیہ کی مزید رقم ہم پہنچانے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ اس پروگرام کی افادیت کے پیش نظر مزید رقم کی فراہمی قریب قریب یقینی ہے۔ گزشتہ سال ۶۱۶۰ لاکھ روپیہ مقررہ رقم کے مقابلہ میں کل ۱۰۵۸۶ روپے کے قرضے منظور کیے گئے تھے۔

تیسرے پنج سالہ منصوبہ میں اس مقصد کے لیے ۳۰ لاکھ روپیہ مقرر کیا گیا ہے جس میں سے تقریباً ۲۵ لاکھ روپیہ منصوبہ کے پہلے دو برس ہی میں بطور قرضہ تقسیم کر دیے جائیں گے اس پروگرام کی حدود و جہتوں کا یہ ایک بین ثبوت ہے۔

مالی سال رواں میں اب تک ۳۹ طلباء کو بیرونی ممالک میں علمی سائنسی اور تکنیکی تعلیم حاصل کرنے کے لیے مجموعی طور پر ۲۵۷۸ لاکھ روپے کے قرضے دیے جا چکے ہیں جس سے اسکیم کے آغاز سے قرضے پانچواں طلباء کی مجموعی تعداد ۲۳۱۹ اور ان کو دیے گئے قرضہ کی مجموعی رقم ۲۳۰ لاکھ روپیہ ہو گئی ہے۔

یہ پروگرام ۱۹۵۹ء میں شروع کی گیا تھا اور شروع میں محض تین طلباء کو ۶۰ روپیہ دینے کا بندوبست تھا۔ امید کی جاتی ہے کہ اس سال تقریباً ۳۰ طلباء کو تقریباً ۱۴ لاکھ روپیہ کے قرضے تقسیم کیے جائیں گے۔

اس پروگرام کے تحت بیرونی ممالک میں اور ملک کے اندر سائنس اور تکنیکی تعلیم حاصل کرنے کے لیے طلباء کو بالترتیب ۱۱۰۰ روپے یا زیادہ روپیہ تک بطور قرضہ دیا جاتا ہے۔ اس قرضہ پر ایک

نے مسنکرت کے ممتاز عالموں کو جو روایتی مشرقی طریقہ تعلیم سے تعلق رکھتے ہیں۔ مالی امداد۔ ماہانہ الاؤنس دینے کا فیصلہ کیا ہے۔ اس مقصد کے لیے مالی سال رواں میں دس ہزار روپیہ مقرر کیا گیا ہے۔ یہ اسکیم ایسے عالموں کی اعانت کے لیے شروع کی گئی ہے جنہوں نے روایتی طریقہ سے تعلیم حاصل کی ہے اور جو اپنے طلباء کو اس طریقہ سے تعلیم دینے میں یقین رکھتے ہیں۔

اس اسکیم کے تحت ایسے عالموں کو مالی امداد دی جائے گی جو ایک یا دو طلباء کو توشیح فیس لے کر اپنے گھر پر پڑھانے کے لیے مسنکرت ادب کی تاریخ یا متعلقہ مضامین میں سرپرست کرنے یا اس سلسلہ میں رہا کرنے کے لیے تیار ہوں۔

بر مالی امداد انفرادی معاملوں میں عام طور پر۔ ارد پیہ ماہانہ سے یا یکمشت ۵۰۰ روپیہ سے کم نہیں ہوگی۔ مستثنیٰ معاملوں میں مالی امداد کی رقم بڑھائی جاسکتی ہے مادون قسم کی امداد دی جاسکتی ہے۔ درخواستیں سکریٹری ایجوکیشن سی۔ ڈپارٹمنٹ۔ حکومت اترپردیش کونسل ہاؤس۔ کھنڈو بیچنا چاہے جہاں سے دیگر تفصیلات بھی حاصل کی جاسکتی ہیں۔

ناشرین کو غلط نقوشوں کے خلاف تنبیہ۔ حکومت اترپردیش نے ناشرین کو اس قسم کی کوئی بھی چیز شائع کرنے کے خلاف تنبیہ کی ہے جو ہندوستان کی سرحدوں اور اس کی علاقائی سالمیت کے خدائی ہو۔ کچھ نئی اس قسم کا فن فوجداری ترمیمی ایکٹ ۱۹۶۱ء کے تحت مجرم ہے۔ ناشرین کو ان کے ذاتی مفاد کے پیش نظر یہ صلاح دی گئی ہے کہ وہ دھوکے کے ساتھ اس امر کا اطمینان کر لیں کہ انھوں نے جو نقشے اور ایٹلسیں شائع کی ہیں ان میں ہندوستان کی خارجی سرحدوں کو صحیح طور پر پیش کیا گیا ہے۔

نقشوں کی جانچ اور ان کو درست کرنے کی سہولت ڈائریکٹری پبلیکیشن سرورس آف انڈیا۔ ہاتھی بارکالا۔ وہرہ ودن کے دفتر دستیاب ہے۔ غلط نقوشوں کی اشاعت کے امکان سے بچنے کے ناشرین اس سہولت سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں کیونکہ غلط نقوشوں کی اشاعت سے فوجداری ترمیمی ۱۹۶۱ء کے دفعات کا خلاف ورزی ہوتی ہے۔

حکومت اترپردیش نے مالی سال رواں کے دوران ہند کششٹ فارن سنگھ کی اترپردیش برانچ کو ریاست میں کوڑھ کے مریضوں کی امداد کی سرگرمیوں کو تیز کرنے کے لیے ۵۰ ہزار روپیہ منظور کیا ہے۔ یہ امداد اس رقم کو سروسے کرنے تعلیم اور علاج و معالجہ پر چارہ کے لیے ایک گشتی گاڑی رکھنے۔ کوڑھ کی دوا میں خریدنے اور ان کو رضا کار اداروں کو تقسیم کرنے پر صرف کرنے کا۔

ہند کششٹ فارن سنگھ کی اترپردیش برانچ ریاست میں کوڑھ کے بڑھتے ہوئے خطرہ کا مقابلہ کرنے کے لیے ۱۹۶۵ء میں قائم کی گئی تھی۔ اترپردیش میں کوڑھ کی روک تھام کی سرگرمیوں میں رابطہ قائم کرنے اور ان کی توبہ کے پیش نظر ۱۹۵۹ء میں اس امداد کی تشکیل کی گئی تھی۔ رشی کشش کے قریب برہم پوری میں کوڑھوں کی سستی کو بہتر بنانے۔ اترپردیش میں کوڑھ کی بیماری کا جائزہ لینے۔ کوڑھ گھر کی مالی امداد دینے اور رضا کار اداروں کو مفت دوا میں ہم بیچانے کے لیے اس ادارہ کو ۱۹۵۹-۶۰ء میں ایک لاکھ روپیہ کی غیر مکر مالی امداد دی گئی تھی۔ علاوہ ازیں ۱۹۶۰-۶۱ء میں ۴۸۰۰ روپیہ اور ۱۹۶۱-۶۲ء میں ۵۰۰۰ روپیہ کی غیر مکر مالی امداد دی گئی۔

اترپردیش میں ایسے رضا کار اداروں کی تعداد ۱۲ ہے جو کوڑھ کے مریضوں کو امداد ہم پہنچانے کا کام کر رہے ہیں۔ اترپردیش میں اس وقت کوڑھ سے متعلق اداروں کی تعداد ۸۱۸ جن میں مجموعی طور پر ۱۵۰ پبلنگوں کا بندوبست ہے۔ ان میں سے تین ادارے حکومت اور بقیہ مختلف رضا کار ایجنسیوں کے زیر انتظام ہیں۔ ریاستی حکومت کے ذریعہ ان اداروں کو سالانہ مالی امداد دی جاتی ہے۔

مرکزی حکومت نے ۱۹۵۴ء میں کوڑھ کی روک تھام سے متعلق جو کمیٹی مقرر کی تھی اس کی رپورٹ کے مطابق اترپردیش میں کوڑھ کے مریضوں کی گنتی تعداد ۸۰ ہزار ہے۔

مستفادات

مسنکرت کے ممتاز عالموں کو مالی امداد حکومت اترپردیش

حضرت اثر لکھنوی اور نور اللغات

جناب مرزا جعفر علی خاں صاحب اثر لکھنوی کی کتاب فرہنگ اثر کی اشاعت سے پہلے اور اس کے بعد بھی نیا دور لکھنوی میں نور اللغات پر اُن کے کئی مضامین نکل چکے ہیں۔ فرہنگ اثر پر ویو بھی ہو چکا ہو۔ اُردو کے لغت کی حیثیت سے نور اللغات کی اہمیت اور افادیت کا حضرت اثر خود اعتراف کر چکے ہیں، خاص کر اس لیے کہ وہ انفرادی کوششوں کا نتیجہ ہے۔ انفرادی کوششوں کی وجہ سے نور اللغات میں غلطیوں کا ہونا ممکن ہے اور بعض جگہ غلطیاں پائی بھی جاتی ہیں۔ ان باتوں کی پیش نظر محضہ (۱) فرہنگ اثر کی اشاعت سے پہلے، میں نے نور اللغات پر نظر ثانی کرنا شروع کر دی تھی۔ اس اثنا میں حضرت اثر نے فرہنگ اثر ملاحظہ کر دی۔ لیکن ایک بات بھی اپنی جگہ کوئی کمال لغت نہیں ہے، وہ زیادہ سے زیادہ سہل و سادہ زبان اردو اور نور اللغات کا ایک محض تمہیہ ہے۔ حضرت کا ہر دوسرے سکتی ہے جیسا کہ اثر صاحب نے خود اذکار کیا ہے۔ ہر ماں نور اللغات اور فرہنگ اثر کی ایک مستند لغت بن سکتے تھے۔ لیکن انیسویں صدی کے اس کی تیار میں جناب اثر نے غالباً زیادہ تو غور، فکر، تحقیق اور تلاش سے کام نہیں لیا اور کافی چھان بین کیے بغیر اپنی اسے کا اظہار کر دیا۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ ایک طرف فرہنگ اثر میں خامیاں رہ گئیں اور دوسری طرف نور اللغات میں دیے ہوئے صیغے الفاظ کے بارے میں بھی خواہ مخواہ کی غلط فہمی پیدا ہو گئی۔ اس بارے میں رسالہ ذخیرہ لکھنوی کے صفحات میں فرہنگ اثر کا ایک تفصیلی جائزہ پیش کر رہا ہوں۔ کیوں کہ نیا دور لکھنوی میں شاید زیادہ گنجائش نہ مل سکے۔ یہاں میں فرہنگ اثر اور نور اللغات کے بارے میں صرف چند باتیں بہت ہی اختصار سے عرض کر دینا چاہتا ہوں۔

(۱) جناب اثر نے بعض الفاظ اور محاورات وغیرہ کے بارے میں لکھا ہے کہ یہ لفظ یا محاورہ نور اللغات میں ”درج نہیں“ مثلاً ”اگر آپ آئیں گے تو آنا“ ”آئیں“ ”آئیں“ ”آئیں“ وغیرہ وغیرہ لیکن یہ الفاظ علی الترتیب اللغات کے صفحات ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰ اور ۱۵۸ پر درج ہیں۔

(۲) فرہنگ اثر میں کئی جگہ کسی فارسی محاورے یا مقولے کے متعلق بھی (تور اور دین عام طور سے رائج بھی نہیں ہیں) اثر صاحب نے تحریر فرمایا ہے کہ نور اللغات میں ”درج نہیں“ مثلاً ”اگر اباں مستکار بہل مت“

اول تو نور اللغات اور کافیت سے جس میں ہر فارسی محاورے کے درج ہونے کی ضرورت نہیں، پھر حضرت اثر نے مذکورہ مقولے کا اردو میں کوئی شہنشاہی بھی تو نہیں بتایا اور صرف یہ فرمایا کہ میر نے اس کا ترجمہ اپنے ایک شعر میں کیا ہے۔

(۳) اعتراض کرتے وقت حضرت اثر نے اگر فارسی کے مستند لغات پر نظر نہیں ڈالی اور نور اللغات میں مستند متعدد الفاظ کے بارے میں فرہنگ اثر میں یہ لکھا ہے کہ فارسی لغات میں درج نہیں یا نہ نہیں ہیں کی گئی مثلاً ”آپ آئیں رنگ“ کے معنی نور اللغات میں درج ہیں ”شراب سب“ ”اثبات خویش“ ”اڑھا ہونے“ ”فرہنگ میں لکھا ہے کہ ”اٹک خویش کی طرف اشارہ بہت شبہ ہے۔ کوئی نہ گنجائش نہیں کی اور فارسی لغات میں بھی آپ آئیں رنگ کے معنی اٹک خویش درج نہیں ہے“ اول تو کسی لغت کے لیے یہ سب نہیں کہ اس میں کسی لفظ یا محاورے کے صحیح معنی اور ہنرمندانانہ کے بدلے صرف یہ لکھا جائے کہ ”مثبت ہے“ ”صافیت کا فرض ہے“ اس لفظ یا محاورے کے متعلق تحقیق کر کے کوئی قطعی بات کہے۔ دوسرے جن الفاظ کے بارے میں اشتباہ ظاہر کیا گیا ہے فارسی لغات میں ان کے وہی معنی دیے گئے ہیں جو نور اللغات میں درج ہیں۔ ملاحظہ ہو جہت قلندر: ”کنایہ از شراب علی و اٹک خویش باشد“ فرہنگ (اندراج میں ہے) ”آئیں رنگ“ ”اٹک خویش“ (صاحب) ”ز خاک افسردہ تر و ز باد سردان نرم با شم“

حضرت اثر نے اسی طرح آب درغوانی کے بارے میں فرمایا ہے کہ آب درغوانی یعنی اٹک غم بھری نظر سے نہیں گزرا اور سند کا حجاج ہے! اگر حضرت اثر نے جہت قلندر، فرہنگ جہاں گوئی اور فرہنگ اندراج ملاحظہ فرمایا ہوتا تو نور اللغات میں سندس معنی کی تصدیق ہو جاتی۔

(۴) نور اللغات میں دی ہوئی بعض فنی اصطلاحات مثلاً ”لم پر“ کے بارے میں فرہنگ اثر میں لکھا ہے کہ ”لکھنوی میں کوئی نہیں بولتا“ ”سیرے کا“ اس سے آشنا نہیں! حالانکہ اگر لکھنوی کے کتب خانوں سے پوچھا جائے تو وہ بتا دیں گے کہ ”لم پر“ وہ کتب خانوں سے کتب خانوں کے پر دا رہے ہیں۔ رنگ لکھنوی نے فصل لغت میں ”لم پر“ کا معنی درج کر دیا ہے۔

(۵) فرہنگ اثر میں اثر صاحب نے جابجا اپنے شعرند پیش کیے ہیں۔ جناب اثر کی عیلت سلیم لیکن یہاں معاملہ مدعا علیہ کا ہے۔ اپنے دعوے کے ثبوت میں اپنا ہی شعر پیش کرنا سبب نہیں۔ یوں تو اثر صاحب کا اکتفا اُنہ ہی کافی ہوتا کہ ”مستند ہے میرا فرمایا ہوا“ ”چلیے جی بھئی بھائی“ ”منہ کی بات تو یہ ہے کہ حضرت اثر کی جگہ بھی فرمایا جئے ہیں کہ محاورات کے مسئلے میں شعر سے نہ پیش کی جائے اور خود ہی شعر پیش کرتے ہیں اور وہ بھی اپنے۔

(۶) فرہنگ اثر میں متعدد دیگر مستند لغات اور مستند شعرا و شہوت میں

میٹری ناپ تول

۱۔ وزن
نئے سے میٹری ہون تک

میٹری کی

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱۰/۱۱۶	۹/۲۱۴	۸/۳۱۲	۷/۴۱۱	۶/۵۱۰	۵/۶۰۸	۴/۷۰۶	۳/۸۰۵	۲/۹۰۳	۱/۱۰۰۰

۲۔ پاونڈ اے۔ سی سے کوگرام تک

پاونڈ

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۲۰۴۰	۲۲۰۳۸	۲۲۰۳۶	۲۲۰۳۴	۲۲۰۳۲	۲۲۰۳۰	۲۲۰۲۸	۲۲۰۲۶	۲۲۰۲۴	۲۲۰۲۲

تول سے گرام تک

تول

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱۱۳/۶۰	۱۰۳/۲۹۶	۹۳/۳۹۲	۸۳/۴۸۸	۷۳/۵۸۴	۶۳/۶۸۰	۵۳/۷۷۶	۴۳/۸۷۲	۳۳/۹۶۸	۲۳/۱۰۶۴

سیرے کوگرام تک

کوگرام

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۹/۲۳۳	۸/۲۴۰	۷/۲۴۶	۶/۲۵۲	۵/۲۵۸	۴/۲۶۴	۳/۲۷۰	۲/۲۷۶	۱/۲۸۲	۰/۲۸۸

۳۔ مین سے کونسل تک

مین

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۳/۵۲	۲۳/۳۶۸	۲۳/۲۹۶	۲۳/۲۲۴	۲۳/۱۵۲	۲۳/۸۰	۲۳/۲۸	۱۳/۱۲	۰/۴۵	-۲/۳۶

۴۔ لیبا سے کو میٹر تک

لیبا

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱۸/۲۰۹	۱۸/۲۴۸	۱۸/۲۸۶	۱۸/۳۲۴	۱۸/۳۶۲	۱۸/۴۰۰	۱۸/۴۳۸	۱۸/۴۷۶	۱۸/۵۱۴	۱۸/۵۵۲

کڑیوں سے میٹر تک

کڑی

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۹/۱۱۳	۸/۲۲۳	۷/۳۳۲	۶/۴۴۰	۵/۵۴۹	۴/۶۵۶	۳/۷۶۴	۲/۸۷۲	۱/۹۸۰	۰/۱۰۸۱

۵۔ اینچ سے ملی میٹر تک

اینچ

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۰/۲۵۸۰	۲۰/۲۸۴۰	۲۰/۳۱۰۰	۲۰/۳۳۶۰	۲۰/۳۶۲۰	۲۰/۳۸۸۰	۲۰/۴۱۴۰	۲۰/۴۴۰۰	۲۰/۴۶۶۰	۲۰/۴۹۲۰

۶۔ رقب سے بیکیٹر تک

ایکڑ

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۱۰/۵	۲۱۰/۴۳	۲۱۰/۳۲۳	۲۱۰/۲۱۳	۲۱۰/۱۰۳	۲۱۰/۰	۲۱۰/۹۳	۲۱۰/۱۸۳	۲۱۰/۲۷۳	۲۱۰/۳۶۳

۷۔ مربع گزوں کو مربع میٹروں تک

مربع گز

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۸/۳۲۹	۷/۵۵۳	۶/۳۷۸	۵/۲۰۵	۴/۳۰۲	۳/۱۱۸	۲/۲۳۳	۱/۳۵۱	۰/۴۶۹	-۱/۵۸۳

۸۔ تقویم (ایس) سے میٹر تک

تقویم

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۵/۲۹	۲۵/۲۹۱	۲۵/۲۹۳	۲۵/۲۹۵	۲۵/۲۹۷	۲۵/۲۹۹	۲۵/۳۰۱	۲۵/۳۰۳	۲۵/۳۰۵	۲۵/۳۰۷

چند روز

17(0)

ع

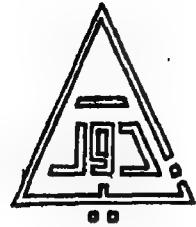


کتابخانه

عنونا

۲	آئند زمان کا	۲	پہلی بات
۳	محمدین	۳	غزل
۴	آداب	۴	ہندوستانی عوامی ادب
۵	ساجد امجدی	۵	مرزا کا گھر سا (ذبیحہ)
۱۲	نصرت جفری	۱۲	ذریعہ نظم
۱۳	عفت بانو زینا کا گھر	۱۳	شاہ قراب علی قلندر
۱۸	جامعت علی سندھی	۱۸	نہر خند (نظم)
۱۹	خورشید انور	۱۹	جمعدار سنگھ (افسانہ)
۲۶	رضا امجدی	۲۶	نہر اور امن (نظم)
۲۷	نجم الحسن	۲۷	جہد مسلسل (غزل)
۲۸	ہمایون شاہ سروا ستہ	۲۸	مغل فن مصوری
۳۰	احسان بن حسن	۳۰	ہری جنوں کی فلاح
۳۳	قیس رام پوری ، اختر آری	۳۳	اودھ تھیکہ کے ارتقا کا ایک سرسری جائزہ
۳۹	عطاء الرحمن ارشد	۳۹	غزلیات
۴۰	پرشوت سنگھ سیٹھی	۴۰	نیامور (افسانہ)
۴۴	نجیب دیش ، عنبین سحر	۴۴	غزلیں
	ساجن بھٹانی ، انوار آبادی		
۴۵	شانی پٹنا		اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر
۴۴	حقیقت رائے		اتر پردیش میں نئی پولیس کی تشکیل
			سیر و سفر

نیا دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، غرضی نہیں حکومت اور پرنسپلین سے بہر حال متفق ہو۔



جلد ۱۱ نمبر ۸

کاتیک ۱۸۸۴

نمبر ۱۹۶۲ء

چند سالانہ : پانچ روپے
فی پیرچہ : پچاس نئے پیسے

ایمان صحیح

صباح الدين عمر

پیش

آئینہ بھوشن ملک

ڈائریکٹر محکمہ اطلاعات، اتر پردیش

پہنچتی

جے۔ ڈیو۔ ہج

پسر مندک پڑھانک شیشری۔ یو پی

مطبوعه

نیوگورنمنٹ پریس، عیش باغ، لکھنؤ

متناہیہ کر دے

د حکمہ اطلاعات۔ اتر پردیش

غزل

کس تازہ فسانے کا رنگین یہ عنوان ہے اک اشک نیا سا کچھ پلکوں پر نثرِ دُزاں ہے
پتھر بھی گچھلتا ہے، اپنا تو یہ ایماں ہے دھونڈو گئے تو پاؤ گئے، دشمن میں بھی انساں ہے
کھولا ہی کیا اگر ہیں، چھوٹا نہ مگر قیدی تعمیرِ جہاں یوں ہی، زنداں پس زنداں ہے
ہو جبر کے ہاتھوں جب تعمیرِ گلستاں کی صورت میں نشین کی ہر شاخ پر زنداں ہے
پھولوں سے ہٹا کر جب کانٹوں پر نظر ڈالی تب مجھ کو یقین آیا، ہاں فصلِ بہاراں ہے
اک غم وہ ہے جو دل کو دیتا ہے تو انانی اور ایک وہ ہے جس سے پلکوں پر چراغاں ہے
دیواریں بنیں دور اور دربن گئے دیواریں یہ راہِ محبت بھی اکٹ بھول بھولیتاں ہے
اب عالمِ خاکی کی، اس دور میں دانش کے، تاروں پر تو یورش ہر ذرہوں سے ہراساں ہے

مسجد کا نمازی بھی، مسند کا پجاری بھی،

مُکلائے برہمن کی باتوں سے پریشاں ہے

اسد سیر اس ملہ

ادب کی طرح اس میں بھی زندگی اور حرکت محسوس ہوتی ہے اور اس کے پیوہ میں بدلتے ہوئے سماج کا رنگ روپ دکھایا جاسکتا ہے۔ عوامی فن اور انفرادی فن کے درمیان خاص فرق یہ نہیں کہ ایک کی تخلیق گروہ کے ذریعہ ہوتی ہے اور دوسرے کی افراد کے ذریعہ بلکہ اصل فرق یہ ہے کہ جہاں انفرادی فن میں مخصوص شخصیتوں کا ذاتی میلان غالب رہتا ہے وہاں عوامی فن اجتماعی زندگی کی مرد و بیات اور محرکات کی نمائندگی کرتا ہے۔ عوامی فن کا اپنے ذاتی خیالات اور تصورات کے بجائے پورے سماج کی زندگی، کردار، احساسات اور میلانات کی عکاسی کرتا ہے جو لوگ گیتوں اور لوگ گتھاؤں سے بخوبی واقف ہے۔ لوگ ساہتیہ میں بنیادی انسان اور لوگ گتھاؤں سے بخوبی واقف ہے۔ ساتھ ہی اس میں ہر زمانہ میں بدلتے ہوئے

کسی ملک کا عوامی ادب (لوگ ساہتیہ) اس ملک کے عوام کے دل و دماغ کا پیداوار ہوتا ہے اور ان کے دلی جذبات کا سچا منظر۔ دنیا کے ہر علاقہ میں لوگ گیتوں اور لوگ گتھاؤں میں سیدھے مادے اور بھوئے بھالے عوام کے احساسات اور جذبات کی ترجمانی ہوتی ہے۔ عالم رنگ و بو کا کوئی کونا ایسا نہیں جہاں دھڑکنے والوں کے محسوسات مترنم نغموں اور شریبے گیتوں میں رنچ کرنا نہیں دے پئے نہ ہوں۔ علاقائی اختلافات کی وجہ سے گیتوں کا گتھاؤں اور کہاںوں میں کچھ فرق لازمی ہے لیکن ان سب میں جذبہ کی ہر گئی اور محسوسات کی ہم دھمی ایک تودہ مشترک ہے۔ عقیدت، محبت، نفرت، وطن کی الفت، جو و فراق، ایشاء و ہرم اور "اوہرم" کے خیالات و جذبات ہر جگہ اور ہر دل میں ایک جیسے موجود ہیں۔

ہندوستانی عوامی ادب

مستندین

حالات و واقعات کی بھی ترجمانی ہوتی ہے۔ اس ساہتیہ میں وہ تمام آفاقی عناصر ملتے ہیں جن سے اس کی تازگی اور مقبولیت پر کوئی خاص اثر نہیں پڑتا۔

ہمارا ملک لوگ ساہتیہ میں دنیا کے مشہور ملکوں میں شمار کیا جاسکتا ہے۔ اس دسویں صدی میں درادڑ، آدیہ، ہون، شاگ، افغان، مغل، ایرانی اور عربی نسل کے لوگ آئے اور اپنے ساتھ طرح طرح کے عقائد اور رسوم، تقریبیں اور تیوہار لائے۔ ویسی روایت سے مل جل کر یہ عناصر ہندوستان کی عام تہذیب کا حصہ ہو گئے۔ آج بھی ہمارے ملک میں آدیہ اور دراوڑی دونوں خاندان کی زبانیں پائی جاتی ہیں۔ آریائی زبانوں میں گجراتی، مراٹھی، پنجابی، ہندی، بہاری، بنگالہ، اڑیا اور

عوامی ادب کے تحت وہ تمام علمی اور ادبی سرمایہ آجاتا ہے جس میں انسان کا روایتی اور تاریخی روپ گھرا آتا ہے اور جس کے منبع عوام ہوتے ہیں۔ مذہبی عقائد، دھرم گتھاؤں اور گتھاؤں، کہانیاں اور پسیلیاں سبھی اس میں شامل ہیں جس طرح ہر ملک کی اپنی زبان ہوتی ہے اسی طرح اس کا اپنا لوگ ساہتیہ بھی ہوتا ہے۔ اس کی تازگی اور شادابی کا راز قدرت سے قربت ہے۔ لوگ ساہتیہ اس آئینہ کی طرح ہے جس میں عوام کے تمام رنچ و حال نظر آتے ہیں۔ اس میں جس سماج کی عکاسی کی گئی ہے وہ ندرت اور اخلاقی اقدار کا عالم ہوتا ہے۔ اسی لئے یہاں دھرم، سماج اور قومیت کا احساس بدرجہ اتم ملتا ہے۔

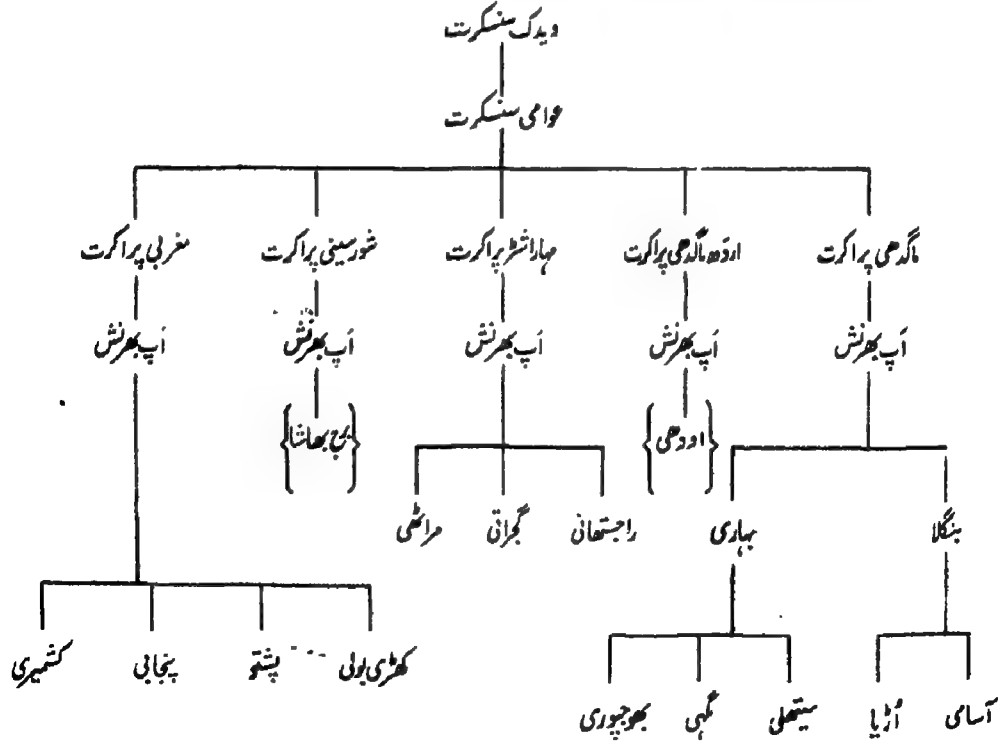
لوگ ساہتیہ ماضی کی بازگشت اور حال کا نقیب ہوتا ہے۔ تہذیب

نیا دھند

خطے مطلق ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہندوستان کی ہر زبان کے لوگ سہانہ میں ہر ایک طرف رام، کرشن، دید اور پُراں کے ساتھ تاریکی واقعات قدر مشترک کی حیثیت رکھتے ہیں تو دوسری طرف ہر بولی میں مقامی روایات اور حکایات بھی ملتے ہیں جو ان کی امتیازی خصوصیات ہیں۔ مشترک عناصر یعنی رامائن، مہا بھارت، وید پُراں اور قدیم تاریخ کی ماخذ سنسکرت زبان ہے جو ہندوستانی حوام یا مخصوص ہندو فرقہ کے تمام خیالات اور عقائد کا سرچشمہ ہے۔ دوسری طرف ہر خطہ کی اپنی مخصوص تاریخ، روایت اور معاشرت ہے۔ ان اسباب کی بنا پر ان علاقوں کے لوگ سہانہ میں کچھ خاص عناصر ملتے ہیں۔ بنگال کی بولیں مادتی ہوئی ندیوں کی سرسبز و شاداب سرزمین میں جو گیت سننے کو دل کھینچتے ہیں وہ راجستھان کے ریگستان میں ناممکن ہیں۔ اسی طرح یو۔ پی اور بہار کے وسیع میدان اور زرخیز دو آجوں میں لوگ جو ہار دکن کے چٹاروں سے بہت حد تک مختلف ہیں۔

آسامی زبانیں شامل ہیں۔ دراوڑی زبانوں کے تحت نل، تیلگو، کنڑاؤ، ملیالم وغیرہ زبانیں آتی ہیں۔ ان تمام زبانوں کی مختلف بولیاں (DIALECTS) ہیں اور ان بولیوں کی بھی "ذیلی بولیاں" (SUB-DIALECTS) ہیں۔ شمال کے طور پر محض ہندی زبان میں راجستھانی، برج بھاشا، اودھی، بھوجپوری، بندیل کھنڈی، چھتیس گڑھی اور گہی وغیرہ بولیاں شامل ہیں۔ ان تمام بولیوں میں عوامی ادب کا بڑا سرمایہ ہے۔ ہر علاقہ میں لوگ گیت، گھنائیں اور کہانیاں، مقولے اور کہاوٹیں، محاورے اور پہیلیاں پائی جاتی ہیں۔ ناصد اور دودی کے باوجود تمام ہندوستانی لوگ سہانہ میں مشترک عناصر ملتے ہیں جو ہماری قومی وحدت کا ثبوت ہے۔

ہندوستانی لوگ سہانہ کے ماخذ دو ہیں۔ ایک مذہبی یا اساطیری (MYTHOLOGICAL) اور تاریخی واقعات جو تمام علاقائی بولیوں کے عوامی ادب میں مشترک ہیں۔ دوسرے علاقائی یا مقامی روایات جو کسی خاص فرقہ یا



نیادور

علاقہ میں مسلمان شعرا ملک محمد جاسی، قطب، عثمان، عالم، شیخ نثار، قاسم شاہ اور نصیر کے ساتھ ساتھ ہندو سنت (پریم مارگی شاعر) اشور داس، کنور کند سنگھ، سیوا رام اور جیون لال ناگر قابل ذکر ہیں۔ بنگالی کے "ستیا پیر" اور اودھی دھوجپوری کے "بالا پیر" کے ساتھ برہم بھاشا اور پنجابی کے "کھنہ پیر" (کھنہ پیر کی ہونٹا) بھی کم دلچسپ نہیں۔ یہ سنت اور جہاں ہندو مسلم اتحاد کے بہترین نمونے تھے۔ پنجابی زبان میں ہندو مسلم جذباتی ہم آہنگی کی یہ نئی تواس قدر بڑھی کہ دونوں مذاہب شہر دشکر ہو گئے۔ گرو گوبند سنگھ پانچویں شکر گنج، خسرو اور دولت شاہ کے ساتھ گرو نانک اور کبیر تام پنجابیوں کے دلوں سے بہت محو یک ہیں۔ ہندو مسلم اتحاد کی یہ پھر جنوبی ہند بھی پہنچی جہاں ہندو روایات اور عقائد پر اسلامی معاشرت اور رسوم کا گہرا اثر پڑا۔ اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ ہندو لوگ مہاتما غاندھی کی چیز نہیں بلکہ اس پر صدیوں کی تاریخی و تہذیبی ثقافت اور مذہبی و لسانی ہم آہنگی کی چھاپ ہے۔

اصلی ہندوستان شہروں میں نہیں بلکہ گاؤں میں بتا ہے اس کی لوگ مہاتما کے خزانوں کی تلاش کے لئے گاؤں کا رخ کرنا پڑے گا۔ گاؤں آج بھی اپنے مخصوص روایتی نظام کے باعث شہر کے "مذہب" (dehumanized) دنیا سے نفرت ہیں۔ گاؤں کا سارا سماج ایک فیروزی دارالعلوم کی طرح ہے جس میں ہرزات کے لوگ ایک دوسرے سے تبادلاً خیال کرتے ہیں۔ مذہبی تفریق کے باوجود تفریق کا خدائے سب کیلئے یکساں ہیں۔ پیٹل ٹیٹل، کھیل تاشے اور دوسری تقریبات پر ملت پات کا شہ پہن لگا ہے۔ گاؤں میں بچوں کی تعلیم ان کی گود سے شروع ہوتی ہے۔ پھر روٹیوں، کپانوں اور کھیلوں کی باری آتی ہے۔ رفتہ رفتہ مذہبی کتابوں اور گائے گائوں سے واقف ہو جاتے ہیں۔ ماحول کی رنگینی اور شہر کے تقاضے گیتوں کے روپ میں ڈھلے ہیں۔ نوجوان حقیقت گیتوں میں دیکھی لیتے ہیں لیکن مہادی کے منظوم قصوں کے کسان رجعت کیے گئے ہیں۔ بڑے بچے، بچے اور مذہبی گیتوں سے کون نقص حاصل کرتے ہیں۔ لڑکوں کی تعلیم گروٹیوں سے شروع ہو جاتی ہے۔ کھیل کود ہی دو گھر گروہی کے نامہ روز سے آشنا ہو جاتی ہیں۔ کچھ سیانی ہونے پر

ویدک زمانہ سے لیکر آٹھویں صدی تک ہندوستان پر سنسکرت کا بول بالا رہا۔ اس طویل عرصہ میں بڑھ اور جین دھرم کے باعث سنسکرت کو نقصان بھی پہنچا لیکن آٹھویں صدی میں شنگر آپا ریہ نے پھر اس کا احیاء کیا اور سنسکرت آرتھائی ہندی آریائی زبانوں کے علاوہ جنوبی ہندی کی مدد دہری زبانوں پر بھی پڑا۔ لیکن عوام کو اپنے خیالات کے اظہار کے لئے کسی نئے "ذریعہ" (medium) کا سہارا لینا پڑا۔ چنانچہ مقامی بولیوں اور سنسکرت کے لفظوں کے ملاپ سے پالی اور پراکرت زبانوں کا عروج ہوا اور انھیں زبانوں سے علاقائی بولیوں نے نیاروپ دھارون کھینچ لے کر اس کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ ہندوستانی عوامی ادب کو بولی کھینچنے کے لئے یہ تاریخی پس منظر ذہن نشین ہونا چاہیے کہ جب نویں صدی کے قریب سنسکرت کی جگہ پراکرت اور دوسری علاقائی بولیوں نے لینا شروع کی تو اسی زمانہ میں ہندوستان پر مسلمانوں کے بھی شروع ہو گئے۔ غیر ملکی حملہ آوروں کی وجہ سے ابتدا میں سارا ملک اتریں اور طوائف الملوک دوچار تھا لیکن جب ہندو اور مسلمان اپنے نفرتوں کو جھٹلا کر ایک دوسرے سے قریب آنے لگے تو ہندوستان کی بھگتی تحریک اور مسلمانوں کے قصوں نے ایک خاص رنگ پیدا کیا۔ ہندوستان کی تمام علاقائی زبانوں میں دسویں صدی عیسوی سے لے کر سولہویں صدی عیسوی تک ایک قسم کی جذباتی ہم آہنگی کا دور تھا۔ بنگالی میں ہندو مسلم گلوکار یہ ملاپ شونہ پوران میں بنگالی موسس ہوتا ہے جس میں ہندو اتار اور مسلم پیغمبر ایک دوسرے کے روپ میں نظر آتے ہیں۔ اسی طرح "نبی نبش" میں اگرچہ نبیوں کے تقے ہیں لیکن ان میں برہما، وشنو، شیو اور کرشن بھی شامل ہیں۔ "ستیا پیر" اسی اتحاد کا نتیجہ ہیں۔ یہی نہیں بلکہ جاگ گان، "رٹ جگا" اور "جادی گان" (زاری) تمام بنگالی باشندوں کی مشترکہ وراثت ہے۔ بنگال کی طرح بھوجپوری میں بھی چودھویں پندرہویں صدیوں میں کبیر، دھرم داس، نکشی سکھی، بنگالی داس لیکے سنت شاعر گروہی جن کے یہاں ہندو فلسفہ اور اسلامی تصوف کا ملا جلا روپ ملتا ہے۔ بھوجپوری میں مسلمانوں کے "بالا پیر" (غازی مایاں) بنگالیوں کے "ستیا پیر" سے مل جاتے ہیں۔

(۴) لوک ڈرامے (عوامی ڈرامے) (Folk Dramas)

(۵) لوک بول (عوامی مقولے) (Folk Sayings)

ہندوستان کے لوک ساہتیہ کا یہ ایک منفرد عادت ہے۔ لیکن ہمارا ملک ایک بہت وسیع و عریض ملک ہے۔ یہاں کشمیر سے راس کماری تک اور گجرات سے بنگال تک مختلف صوبوں میں مختلف بولیاں رائج ہیں اور ان میں سے ہر ایک کا ایک مخصوص لوک ساہتیہ بھی ہے جس میں لوک گیت، لوک گاتھا، لوک - اہنگ، لوک بول، لوک کتھا بھی کچھ پائے جاتے ہیں۔ ان میں سے ہر لوک ساہتیہ کی کچھ انفرادی خصوصیات بھی ہیں۔ لیکن جس طرح نوپ کی مختلف زبانوں مثلاً اطالوی، فرانسیسی، جرمنی، انگریزی، ولندیزی وغیرہ میں کچھ مشترک خیالات اور روایات اس وجہ سے ملے ہیں کہ یہ سب زبانیں یونانی اور لاطینی زبانوں کے بطن سے پیدا ہوئیں اسی طرح ہندوستان کی مختلف بولیوں کے لوک ساہتیہ میں بھی کچھ قدر مشترک پائی جاتی ہے کیونکہ یہ ساری بولیاں سنسکرت سے پیدا ہوئیں۔ لیکن ہندوستان کے مختلف خطوں کے لوک ساہتیہ اور ان کے گیتوں، گاتھاؤں، کتھاؤں، اہنگوں اور محاوروں اور کہاٹوں کا تفصیلی جائزہ لینے کے لئے ایک الگ مضمون کی ضرورت ہے۔

وہ گیت کہنے لگتی ہیں یا گیت اور نئے انھیں خود سحر کرنے لگتے ہیں یہ گیت ہر تہوار اور خوشی کے ہر موقع پر گائے جاتے ہیں۔ ان گیتوں کے ذریعہ لوگوں کو آئندہ اندواجی زندگی کے نشیب و فراز کا بخوبی علم ہو جاتا ہے۔ اس طرح عوامی ادب یا لوک ساہتیہ کی ثنائی روایت (Oral Tradition) بنی کہ کسی درس و تدریس کے گاؤں کی آزاد نفسا میں نسلا بعد نسل چلی آ رہی ہے۔ چونکہ اس ادب کی تخلیق کسی فرد واحد کی مرہون منت نہیں اس لئے اس میں نہ صرف یہ کہ مختلف بولوں کی جھلکیاں ملتی ہیں بلکہ زمانہ کے ساتھ اس میں نمایاں تبدیلیاں لگتی رہتی ہیں۔ یہی عقیدہ کہ ہندوستانی لوک ساہتیہ کا خزانہ اس قدر بڑھ رہا ہے کہ اسے چند صفحات میں نہیں سمیٹا جاسکتا۔ البتہ اس کی تقسیم (Classification) سے اس سرایہ کی اہمیت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ اگرچہ مغربی اور مشرقی نقادوں نے لوک ساہتیہ کی کئی طرح سے تقسیم کی ہے لیکن حسب ذیل تقسیم سب زیادہ قابل قبول ہے:

(۱) لوک گیت (عوامی گیت) (Folk Songs)

(۲) لوک گاتھا (عوامی داستان) (Folk Ballads)

(۳) لوک کتھا (عوامی قصے) (Folk Tales)



مرزا کا گھر بسا

ادارہ

اپنے خراب کاموں اور ان کے شوق، غم و غم خدمت گاہوں، ناک و نشان، کم و بیش تھے جو یہ خبر دہشت آرائی کہ ہے مرزا خانہ دہلا ہو گئے، یعنی خانہ صاحب سب بسا اور تیرے بھول باسی نہ ہونے پتے تھے جو سنا کہ اندر کے مرزا صاحب کو پانچویں شادی کا، ان ہے اور بدلنے اس کام کے سرانجام دینے کا بڑا اٹھایا ہے۔ شادی ہوئی اور کس خاصے ہوئی، سننے کی بات ہے۔

(صحیح ہو، آخراپ رائیٹ لکھنا مرزا صاحب اوس بیت لپٹانے، لان بریل لکھیں) مرزا۔ "کچھ بھی ہو، آج ایک سنوں گا۔ آنے دیجئے باجی کو مانے مانے کڑوں کے پیچ کی چیز کی قیمت نہ بنادی تو مثل نہیں چار۔ تمہارے لال مرچوں کا تونہ منہ نہ چڑھو یا تو مجھ پر غوک اور سلطان کی پھلکار۔ تاہم کار اکسٹنڈیٹر سے جو اوب ہو ہے تو غضب خدا کا سوا بہرہ نہ چڑھے آیا اب تک بیٹھنے کی سہولتیں۔ آنے دیجئے اس مادر پدر آؤاد کو..."

(قریب تھا کہ مرزا کے منہ کا لہر اٹھ گیا جسے جو دوسرے بدلتی آواز سنا دی) بدلو۔ "جھوم جھوم جھوم جھوم، جھوم جھوم جھوم جھوم..."

مرزا۔ (دماغ میں کر) "بدلو!"

بدلو۔ "انہ! سنو! تو آئے دیجئے حضور"

مرزا۔ "جپ!"

بدلو۔ "سُن تو لیجئے پہلے۔ جھوم جھوم جھوم جھوم۔ جھوم جھوم جھوم جھوم"

جھن جھن جھن جھن۔ جھن جھن جھن۔ جھن جھن جھن۔ آں۔ یہ آئے کم۔ اب فرمائیے۔

مرزا۔ "گرج کر،" یوں نہیں گئے گا۔ لانا تو میرا بیت؛

بدلو۔ "اور یہ بات میں ہو ہے۔ چلئے اور کیا فرماتے ہیں؟"

مرزا۔ "بیت لپ باکر،" کہنے لگا اور؛

بدلو۔ "واہ! اور جیسی نے دیکھ لیا؟"

مرزا۔ "میں ایک نہیں سنتا۔ بس تو دیکھا اتار۔ پھر کرنا اور..."

بدلو۔ "ہاں ہاں آگے نہ بڑھئے گا۔ دیکھا کرتا آپ بہت صحت، بہن

کے آئندہ دیکھ لیجئے گا۔ میں مَن جیسے کھیت میں ہوا کھڑا ہو۔ پھر مجھے اُٹنا نہ دیکھے

کا۔" (کچھ تالستے ہوئے) "یہ لیجئے دیکھا۔ اور۔ اور یہ لیجئے..."

مرزا۔ "بات کاٹ گئے،" بچو نہ! دیکھنا وہ چار سوٹ کی مادی ہو کہ

بتا پانی، جلتی ہوا تیرا تاشہ دیکھے، کیوں بے ادب! تیرے کپڑے اور ہاتھیں؟

بدلو۔ "کیا ہوا، سو دفعہ میں نے جواب کاگو، لا دل ہے۔ اب کے سیرا تیرا

آپ کسی، لیکھا ڈوڑھا ہر بار۔ مگر..."

مرزا۔ "براہر کے بچے، اگر کچھ نہیں بہت مَن چکا۔ آج آپ سے باہر

ہونا پڑا۔ مادہ کے لوتہ ڈال دیا،" پھر کچھوں میں سی بندھو کے سامنے میں

کچھ اڈوں گا اور گھومے پڑاؤں گا، شہر بھر کے چیل کوٹھیں بچائیں گے اور..."

بدلو۔ "اور کی بھی سینے کا یا اپنی ہی کسی جالیٹے گا۔ میں پوچھتا ہوں آخر

آگاہی کی وجہ؟"

مرزا۔ "اُمیں، وجہ پوچھتا ہے گستاخ!"

بدلو۔ "نہ پوچھوں تو یہ ہمیں بھروسہ کبھی کی ہو میں نے اس کے دام کو

سے گھا؟"

مرزا۔ "خانوش! ناپائے میں تیری عیار یوں کو خوب جانتا ہوں

کوئی نہی گھمے گا۔ تو مَن لے کر میں ایک نہیں سننے والا۔ اب بول؟"

بدلو۔ "بولنے ہی تو نہیں دیتے آپ۔ ہائے، آئے ہی وہ ڈیڑا اب کہ

اتنا کچھ دار توڑا بس ٹھپ ہو کر رہ گیا۔"

مرزا۔ "توڑا بھڑا نہیں نہیں جانتا۔ میں تیری بڑی پسلی توڑنا جانتا ہوں"

بدلو۔ "توئیے توئیے، مانگ ہی ہو ٹھہرے۔ اتنا ہم سے سن لیجئے کہ ایک

دفعہ کا تو ناپاؤا آجکے فرسٹے خاں سے بھی نہیں جتنے کا۔ اور یہ بھی کچھ لیجئے کہ

چلے، اندکاح کے دو بول بڑھو لیجئے، ابج سن بیا آجئے؟۔
 مرزا۔ "منا تو ب کچر، مگر بھی چٹ چٹ گنتی پٹ بیاہ کیا؟"
 بدلو۔ "یہی تو ہیں بادل خاں کے نوڑ جوڑ۔ اسے حضور کچر خبر ہے، وہ
 دھن بھی بن چکی ہوں گی، قاضی جی کا کھٹ راک کون پلے اپنے لاجی تلخ بازو
 دس گے مست چڑے گا، سراسر پئے اور پڑا مگر گزیریں پورا نکاح بندھ جائے گا ہے
 گاہ، سو ایک آپ کا یہ غلام، دوسرا انھیں کے محلے کا کوئی بچا لیں گے؟"
 مرزا۔ "اسے ماں بادل خاں، یہ تو بھلی پرسن جہادی تم نے؟"
 بدلو۔ "دیکھ جیسے ابھی تو آنکھوں میں پھسے گی؟"
 مرزا۔ "یہ تو ہوا، مگر اس سرسری اور ساری باؤں کا سر انجام کیسے ہوگا؟
 جندی سا بچن چڑھا سہ کا جزا، برات کا بلاوا، دعوت کی تیار دی، دلہا جیو
 بنا، یہ سب اتنی دیر میں کیوں کر سہ ہوگا؟"
 بدلو۔ "یہ اچھے وہ ان سب چیزوں کی بھوک ہی تو ہیں؟"
 مرزا۔ "کیا سنی؟"
 بدلو۔ "سنی یہ کہ آچکے نزدیک سونے کی جڑ یا سنے یوں ہی اہل ٹپ۔
 کہہ دی تھی، اسے حضور دہن تو سامان اور مال مال کے گرگ گئے ہیں۔ آچکے گھر
 میں تو دہیز کی ایک جو تعالیٰ بھی نہیں سانس لے۔ میرا کہا ماننے اور جو کہوں کیجئے؟"
 مرزا۔ "مانا، مگر مسرال کے لگ کیا کہیں گے؟"
 بدلو۔ "جب ہو بھی کوئی مسرال میں، پیٹ میں نہیں جو بلاو گزے پیدا
 ہوئیں تو مان مل نہیں، بھائی نہ میں غالی، بھی، ماہوں، چچا کے ملے صاف
 ماشا اللہ سے حق تھا نقد دم ہیں، اپنی خوشی کا کھائی ہیں، اپنی مرضی کا
 ہستی ہیں۔ اب سلاستی سے آپ دھلا دھن کی جوڑی ہی ہوگی؟"
 مرزا۔ "بادل خاں یہ ہے تو قسم سے ہمارا زندگی سوارت ہو گئی، اور
 بھی نہیں بڑا ثواب ملا؟"
 بدلو۔ "ملا تو کیا، ملتے رہ گیا۔ بیت کی لپ پاپاٹ ابھی تک
 کالہ میں گونج رہی ہے؟"
 مرزا۔ "وہ تمہاری اپنی حفاظت سے، یہ کوئی طریقہ تھا کہ آسے تو
 جھوم جھوم کرتے؟"
 بدلو۔ "خوشی کے سوج پر ریشہ پڑھنا آچکے نزدیک؟ یہ بات نہیں؟
 اصل یہ ہے کہ کزدار کھانے کی نشانی، آپ جب دیکھو تب حد سے حد ہوگی

جو سینا جاننا ہے، اُسے ادھیڑ تا بھی آج ہے؟"
 مرزا۔ "اب تمہاری کھالی اور حوشے کی، تب دوسری بات ہوگی؟"
 بدلو۔ "تو آئیے پیٹ پاٹ لیجئے، بھی کچر جاؤں گی اور جیسے آدمی کی
 گزوں ٹٹوں، خدا دنا، میں کس مذاب میں پڑ گیا؟"
 مرزا۔ "مار کے دسے برخود اراقل فول یکھے گئے، مہر پئے، میں جسے
 ایک ایک چھل کو جانا ہوں۔ گول مول باتیں بنا کے مجھے ماننا چاہتا ہے چلو
 بیٹھ کھو، غصہ ٹھنڈا ہو رہا ہے؟"
 بدلو۔ "بیٹھ کا تو راضیاں نہیں، سوچ اس کہنے کہ خود کرنا ہوں تو پر یہ
 مہینہ وہ بھی سدا ادھا کھاتے ہیں۔ اور حضور انھوں کی تین بھی چاچیاں، اندا آب
 کی سلاستی میں کالے آؤ کی ڈوئی بھر وال۔ آپ کیا کھاؤں گا، اس نصیبوں علی کو کیا
 کھلاؤں گا۔ دوسرے کو پھانسا ہوں تو یہ سونے کی جڑ یا چڑے رست معیت میں ہاتھ
 سے جاتی ہے۔ بڑے پکیر میں ہوں کہ ہونلہ ہے، اور سورج اُٹھنے سے پہلے آج ہی
 ہونلہ ہے؟"
 مرزا۔ "کیا اس بندہ تم کھو کہ پکیر کسے پکیر پالوں، تو ایک نہیں، دس بار
 کان کھول کے سن لو کہ صاحب نام اب میں تمہاری اڑن گھائیوں میں نہیں
 آتا نہیں آتا؟"
 بدلو۔ "نہیں آتے تو آپ میں سن لیجئے کہ بی خوشید بھی آچکے پلے نہیں
 پڑیں، دکھ سہیں بی فاختہ اور کسے اڑے کھائیں، یہ بھی نہیں ہو سکتا؟"
 مرزا۔ "دیکھ نرم پڑے، کون خوشید؟"
 بدلو۔ "جی وہ خوشید، جن کے لئے زمین آسمان کے قلابے ملا دیے مہنے اور
 ایمان کی نویسہ کہ حد کر دی تک ملال کی۔ بھول گئے، بو کھلائے بو کھلائے پرتے
 تھے، شادی شادی، لٹ لٹا کر مٹی تھی، مہنے گئی گئی کی مھولے والی، کھلے کھلے
 کی خاک چھائی، کیا کیا پاڑ بیٹے، کیسے کیسے پاڑ بیٹے، کن کن بچوں سے کام آیا،
 کیسے کیسے داؤں کھیلے، تب نہیں جا کے آچکے جوئے لافن کی لوندیلہ پتے پڑے،
 خوشی خوشی تھے تھے کہ حضور سے انجام لیں گے، دشا لہ اڑھیں گے، تو وہ وا!
 انھوں نے مزہ چوتے ہی گال کاٹا، اب جلدی کیجئے، ٹھوٹھا پٹنا ہر دھب
 ایک دم ہو جائے تو بھرائے ہم، اسی نوکھی سے تو یہ کی، کان بکڑے؟"
 "ہیں؟ اسے بھی یہ کیا کہہ پے ہو تو؟"
 "یہ کہہ مہا ہوں کہ گڑھے، منہ پر دو چلو پانی کے پھپکا کے لڑکے پلے

مرزا ۔ "اے بیٹی ایسے بس نوشہ کو چھوڑ کر کہاں چلے؟
 بدلو ۔ "آج کے لئے مجھے اس کا انجام کہنے۔ جو سبزی کی تہ جاپولی اور
 سونے اٹس کی جگہ چپکے لئے لانا ہوں، پس کے ادب سے میری فردا دودھ
 چلے چلے۔"

مرزا ۔ "بدلو دیکھو بیت یاد آیا؟
 بدلو ۔ "بیت نہ لیجے جو حضرت بنی کی وضعی کا شہر کی گئی وہی سنگم؟
 مرزا ۔ "اگر تم یہ کلامی سے باز نہ آئے؟"
 بدلو ۔ "نشا خاطر میں حضرت۔ یہ چلنے کے دوسرے ہیں اس سے نئی دلی لاج
 لادہ لکی زکی نام؟"

مرزا ۔ "بہ اچھے ہو۔ ہاں بھی وہ عزیز دہیز کا کیا ذکر تھا۔ تم کہتے ہو
 گویں کھن کی جگہ نہیں؟"

بدلو ۔ "سبحہ حواس خودی گئے ہیں۔ یہ خوشہ میل جو لئے کا قلدہ کھڑا
 ہے۔ یہ حضور کس کہے۔ اور کب کام آئے گا۔ جیز ماں لا کے لئے کی کیا ضرورت
 خود اسانا ہے ان کے ان: بان سالے بان سے ادب تو مایاں تلبنے پیل
 کے برن باس ہیں۔ میرنگ پیڑی، میرکزی فرش، فرش، بھاڑا ناس، بھارانا
 گنا پانا، مایاں پرتی انصہ ہے؟"

مرزا ۔ "اے مایاں بادل خاں تھا اے یگن تو آج کھلے؟"

بدلو ۔ "ظہیرے! اچھی تو اور کھلیں گے۔ بیٹو جو کھلا رہی ہے؟"

مرزا ۔ "اماں وہ ایک ندی شیش کا دقت تھا۔ ہاں تو صورت ٹھکل کی آگہی ہے۔"

بدلو ۔ "کمانہ جاند سورج کو چھپائے انھیں بھلے۔ اور ان کے چہرے

پر نگاہ ٹھہرتی کہتے جو کوئی دیکھ سکے، غلیٹ کی انہی سبک جس سے سنا ہی سنا کہ

خوشنیدی کا سایہ جس پر بڑھ جائے، بڑھلے سے پرستان کی پری ہی جائے۔ بان

کی سرخی گھٹے میں اتنی دکھائی دیتی ہے۔ جس محض میں بیٹو جائے، چاند ہی چاندنا

ہو جائے عقل داڑھیں ابھی بھوتی ہیں۔ خلاصہ یہ کہ پس کوٹنا تھا خود شہ کو

آٹھوں دیکھا۔ گھٹے، گھٹے، گھٹے بعد سا احوال ہی جو کھلا تھا ہے، بس اب دیر

دیکھیے۔ اس بج گئے، سورج، اٹھان کے ہاں بکھار نہیں ہونا۔ آگے آجائیں؟

مرزا ۔ "نہتر۔ تم جا کے نوے کپڑے مانگ لاؤ، گوشت نامے خبردار؟"

بدلو ۔ "اور نہیں تو کیا آپ کو بہ نام کرنا ہے، میں گی اور اچھی آیا؟"

(بدلو ہلکا گیا)

جانے ہیں۔ اب مجھ پر مٹانہ کر کے، کچھ ادھیری سینے؟

مرزا ۔ "نہیں تم پہلے میری سونہ۔ ہماری شادیوں کے پہلے جو تھے بکالو

ان میں سے کوئی ندی خوش البھوک سا چھانٹ کے ڈانٹ لیں گے۔ اور ہاں

بھی تم ہو گیا۔ یہ خضاب کا کیا ہو گا؟ ایک دن مندی کا استر، دوسرے دن

دسے کا آگہا، یہ کیوں کر ہو گا؟

بدلو ۔ "حضور آپ کی اس اگر تھامیں شادی کی ساعت نہ کجا بکالو

ہے، پھر اس کا منہ لے کے وہ جانے گا خضاب و زاب کو، ابے گئی۔ ایسا

میں نے تو نہ پہنچا نا باندھ لیجئے، ہاں ہو گا کون جو آپ میں ہیں سیکر بھلے گا۔

پھر میں جیسا کہہ دیں گے، رات کے کوڑا مار گئی۔ سبے کپڑے خود آپ کو نیکی

دے ان کا حساب یہ ہے کہ پہلی شادی کا جو راگس کے جھٹا مار ہوا۔ دوسرے

کا گھٹہ بھال کے خرچ میں آیا، تیرا اپنے چچی شادی میں پہنا، اب جو پہنچا

وہ گیا ہے وہ میں: پہنے، وہں گا؟

مرزا ۔ "دج؟"

بدلو ۔ "اے عافیتی جو تھے کے لئے بھی کچھ رکھئے گا، یا اس دلت خدا

راہ میں کرے بیانا۔ بھلے اپنا دینا ہے گا؟"

مرزا ۔ "کتے تو ٹیک ہر، مطلب یہ کہ ہاں ہی چلے چلیں؟"

بدلو ۔ "اور نہیں کیا، بکاج آج کے بندے کا یا کپڑوں کے گھٹے سے؟"

مرزا ۔ "اب خیال آیا، اماں صورت ٹھکل، عمر وغیرہ سب کچھ بھال لی ہو؟"

بدلو ۔ "میں حضور کیا کہنا ہے۔ آج کے ملک کی قسم، جی تو سب مل گیا؟"

پھر میں نے کہا: "جیسے آج کے نامے خون پانی ایک کیا ہے، آپ کا گھر بنا چلیے

دو مریاں ایسی دھن تو فاق کے پرے میں بھی نہیں! اتنے کی میں خود کر دیتا؟"

مرزا ۔ "ہن کر؟" تو کیا کرے گا ابھی سے۔ بدلو ان بڑوں کے بھابھے

اٹھا! نا ٹھکل ہے، فولاد کا کیچر چلیے؟"

بدلو ۔ "میں بان کے، توں ہو گیا، جس نے کوا مالک کی بلا میری کیا کلاں۔

مضہ تو دلت سب سے۔ میں نہ تو نہیں جیتے ہیں، دیکھئے، دیکھئے چلے چلے ہوئے؟"

مرزا ۔ "بادل خاں سن۔۔۔ تو کہ۔ طاسو کر تم پرانے جوڑے ہی ٹھیک

ٹھیک کر دو؟"

بدلو ۔ "لے حضور اب یاد آیا، آپ قسمت کے جڑے بھاگوان ہیں۔ لے آپ

مناہات دھو لگھی کر، سرور لگا، چٹن ہو جائیے، میں اچھی آیا؟"

جینے کے آدمی بھی قحط! ایک حرام نے ہر اک اہل مذہب کے گھر اٹھا دیا تھا۔ وہاں غریبے بھی کائنات بدھنا بھی نہیں۔ زور گھنے کی پچھے تو انھیں چندھیا جائیں۔ تانبے کا تار پاس نہیں وہاں صندوقے چند قہر بھرا ہوا تھا۔ میاں بدلو اچھے کو کہنے بیانا دیا۔ اب ذی اس بیت کی باغی بھی دیکھنا! چھوٹے نہ اڑیں تو نہ کھڑے بھی نہ کھڑے دینا....

بدلو۔ (آتے ہوئے) "وہ میں نے کب کا رکھ دیا۔ آج بھی تیرا کردی کوئی دم میں تیرا بیوی بھوک کے آٹھلے (پاس آئے) میں نے کہا غلام کی۔ یا رکھو..."
وہ آئے تیرے۔ اور اس میں بت دیکھو؟ "اس بچہ ہی بت اندا خیر کسے؟"

مرزا۔ "کون؟ بادل خاں صاحب جہاں شریف لائے؟"
بدلو۔ "نہا دوسرے" حکم؟

مرزا۔ "بیت لپکا کر" بیت دکھا ہے؟"
بدلو۔ "دیکھ تو دیکھوں؟"

مرزا۔ "کیوں صاحب وہ خورشید نیگہ کہاں ہیں؟"
بدلو۔ "یہی یہ مجھے پچھے کی بات ہے۔ اپنی سہری پہ ہوں گی؟"

مرزا۔ "اودھ ساڑھے پانچ سے برتن؟"
بدلو۔ "چھکڑے جائیں تو لہکے آئیں؟"

مرزا۔ "اودھ خورشید محل؟"
بدلو۔ "جہاں آئسے ڈرہا؟"

مرزا۔ "جی! اللہ اندر کون ہے؟"
بدلو۔ "حضور کی بیاتا بوی خبر باپچہ خورشید نیگہ عورت بلاقن؟"

مرزا۔ "اگلا تھ بھوکے؟ نکال نکال اس کو میرے گھر سے۔ دغا باز فری نکال! جھانے باز نکالنے، نکال! اس شیطان کی خالہ کو میرے گھر سے نکال اور تو صبح پہلے... یہاں سے؟"

(بدلو کو مانے پڑتے ہیں)
بدلو۔ "پکے نیکی کر رہا میں ڈال۔ ٹھہرے" میرا لین دین ہوتا ہے

گاہ گھنہ بھوکے وہ تیرا میرا قحط اپنی جوتی کو رد کر رہا ہے۔ بایں بات سے پہلے وہ رکھ دیکھے۔ اور میں تو بچے یہ چلا

مرزا۔ (بہنے آئے) "خدا اور نفی ہے قسم ہے جو یہ بھوک ہو گیا تو کچھ کہ یہ شادی جس ماس آئی۔ وہ چار تو ایسی نیک بنت لائیں کھینا جین تھا۔ اب رادی چھین کھتا ہے۔ چار چار دلا میں رکھوں گا۔ انھیں تولی کے پانی بھی نہیں پینے دوں گا۔ باہر خدمت گزار ہوں گے۔ ٹوڑی میرے ادرہ لگے اور..."

بدلو۔ (آتے ہوئے) "بچے حضور کام ہی گیا ابے مان نے جوتی میں سیکر تولی دی" اور پچاس تھکے کئے۔ سلسلہ نہ بھرنے پائے! ایکس سلسلے نہیں!

مرزا۔ "تو بھی بسم اللہ کر کے کھیں نوشہ بھی بنا دو۔"
بدلو۔ (انہیں کر) "چلے میرا نیگہ دوا ہے۔"

مرزا۔ "جو مانگو؟"
بدلو۔ "بیزوں کے سوا حضور سے (دیکھا مثل ہے۔ ایکس میں جانوں ذرا

ذیلی فعل سہے گی۔ پردہ نہیں۔ دیکھے گا کون۔ یہ لیجے تولی۔ اسے یہ تو کالوں تک آگئی۔ خیر کندہیں گے جراتی کے سر کی ہے" اللہ یہ آٹھ کاجل لگا یا ہے یا ساری

کروٹی کا لپ آٹھوں پہ چڑھایا ہے۔ مگر مایاں سیری آٹھوں خاک کئے تو پڑتی تولی آٹھیں ہے" آپ بچ کے وہ مجھے میں اتنا تو میں جانا ہوں؟

مرزا۔ "لوگنی ہم تیار نم آگے ہلا ہم فردا سے پیچھے چلتے ہیں۔"
بدلو۔ "آپ ذرا کر رہے چلتے۔ لوگ نکھیں جوڑی چڑھی ہے حکیم کے جہاں

جا رہے ہیں۔ چلے بسم اللہ۔"

(مرزا بھی باغیوں بی بی بیاد لائے" مات مٹی" دوسری صبح ہوئی" اب چو دھا تو مردنے میں اکیسے ٹل ہے ہیں۔ اور جی کا بال بال کھلا ہوا ہے)

مرزا۔ "ہل بھر کو آٹھ چھک ہو تو قسم لے لیجے۔ پانچویں مات کٹ گئی۔ ایک ایک پاؤں سو سوں کا ہر لہے۔ سوال ہے کہ اس فاختہ کا میں کروں تو کیا۔ لوگ

مجھے ساڑھ کی لپٹ میں کھتے ہیں مان لیا ٹھہری۔ یہ وہند تو مجھے بھی چاہا۔ بات آگے ہے۔ کیوں نہ ہو عقل داڑھیں جو بھوٹ دی ہوں۔ جہرہ وہ تو دیکھے رکھیں

پیری کا کھتا بھوکا تانی مسلم ہوئی ہے۔ جی اور کیا۔ خیر چاہو کھانا اور خیر سیرا ہات سے کھاتا وہ آج ہو گا۔ قسم ہے قسم نہ لگا دھوں گا۔ تولی تولی قہر کر کے

جیل کوں کو لٹاؤں گا" اور ہڈیوں کا آکھوش مجھے بھوکے لیزہ یوں کو جلاؤں گا۔

اعظیہ

ساجد امیتھی

اے جواہر لال ہندو! نازش ہندوستان
ہر قدم تیرا ہے منزل، اے امیر کا رواں!
ناز کرتا ہے تری اک ذات پر دور رواں
اے اہنسا کے محافظ، حامی امن داماں!

مطلب برنگیں نوا، گاتے ہیں تیرے ساز پر
سب کے لبیک کہتے ہیں تری آواز پر
مرد میدانِ عمل، اے مست جو ش انقلاب!
تو نے آزادی کے دتے کو بنا کر آفتاب
کر دیا تاریخ کے جونوں کو مجبور جو اب
اللہ، اللہ! یہ تری فطرت کا ذوق کامیاب

حوصلے انگڑائیاں بیستے ہیں ہمت پر تری
داد دیتا ہے زمانہ شمع و نصرت پر تری
منزل پر خار کے صدموں سے بھرتا ہوا
تو چلا تو راستے میں بھول رہتا ہوا
اتحاد و امن کے سورج کو چمکاتا ہوا
عہد نو کے واسطے تہذیب نو لاتا ہوا

اے وزیرِ عظم تری گردش میں صبح و شام ہے
تو ہی تو ہے ہر طرف تیری سیاحتِ عالم ہے

اہل فن، اہل ہنر، اہل قلم، اہل کمال
ایکے ہیں ایک بڑھ کر بے نظیر و بے مثال
چپے لیکن جو جہاں ہے دیکھ کر تیرا یہ حال
آکے تیرے مقابل کیسی کی کیا مجال

شیخ مغل بن کے تو ہی لاکھ پروانوں میں ہے
روشنی تیری جہاں بھر کے شبنمِ ثنائوں میں ہے
سختِ شکل بھی ترے آگے کوئی شکل نہیں
تیری نظروں میں کبھی تاریکست قبل نہیں
دور سے ہے آشنا، احساس سے غافل نہیں
کون سا پلو ہے وہ جس میں کہ تیرا دل نہیں

ایک شاعر ہی نہیں تیرا لفظ مدحتِ نگار
سارِ عالم کرتا ہے شرحِ حقیقت بار بار
غمِ سارا تو اڑا، ٹوٹے دلوں کا چارہ ساز
حریت کی روح ہے تیرا پیامِ دل نواز
تیری مغل میں نہیں تقریقِ عمو و ایاز
ہے دعا ہر عقیدت عمر جو تیری دراز

غلبتِ انسانیت کی شرم تیرے ساتھ ہے
تو جو اس کے ساتھ ہو ساجدِ حق تیری ساتھ ہے

شاہ تراب علی قلندر فضیل جعفری

کرنے۔ سترہ سال کی عمر میں آپ کی شاہی مظلہ الدولہ یعنی الملک ابوالبرکات خاں کی نوایں سے گہری لگتی جو تیرہ عرصہ جگلا دشاہی کی بی بی تھیں۔ اس طرح دھڑی ہی سے خاندانی ذمہ داریاں آپ کے کندھوں پر آجریں۔ لیکن خاندانی زندگی کی ذمہ داری کے باوجود آپ راہ طریقت پر گامزن رہے اور ساری عمر مذہبی و فقیہی و استقامت پر بزرگاری اور تصنیف و تالیف میں بسر کر دی۔ ان کے والد شاہ کاظم نے ان کی ان صلاحیتوں کا اعتراف اپنے ایک مکتوب میں یوں کیا ہے: "بزرگاب علی تمام بار خاندانی افتادہ است۔ من جہرا تم کہ چہ گزیر جہری کند۔ خدا بیش جزائے غیر مدب۔ دیا و آخرت بہرہ ثابت و باقہ۔ مولائش در دل آچنان بود کہ سچ پر دلچسپی و جہالتش بنات۔"

شاہ تراب فارسی اور اردو دونوں زبانوں کے بلند پایہ شاعر تھے۔ میر تقی میر جیسے مسلم شہوت استاد و ادیب خواہ آتش بیجے عظیم اور صاحب طرز غزل گو کی موجودگی میں یا اعلان کرنا۔

آتش کی فزول بھی شاعر کا دامن سخت۔ تمہر میں تراب ایک بکھا دنا گرم کسی معمولی شاعر کے بس کی بات نہ تھی۔

تجربہ کیا کہ باوجود یہ بیہ نہیں چل سکا کہ شاہ تراب نے پہلے فارسی میں شعر کہا شروع کیا یا اردو میں۔ قیاس یہ ہے کہ اس زمانے میں چونکہ شرفائے اردو میں فارسی کا چلن زیادہ تھا اس لئے انھوں نے فارسی ہی سے شاعری کی ابتدا کی ہوگی اور بعد میں عوام کے خاق کو نظر کئے ہوئے رکھتے ہوئے فارسی کو اپنا لیا ہوگا۔ فارسی میں ان کا شعر ہشتیہ تھا۔ ایک مقطع ملاحظہ ہو۔

شاہ تراب علی تراب کا اجمالی ذکر ہمیں کچھ پہلے شیخ غلام محمد دانی مصطفیٰ کے تذکرہ ریاض النسخ میں ملتا ہے مصطفیٰ لکھتے ہیں: "شاہ تراب کا تراب تخلص آپسیر شاہ کاظم، سکے کا کوئی طبع و رسا و ذہین و کا داد" اللہ اس کے بعد انھوں نے ان کا ایک شعر فارسی کا اور چودہ شعراؤں کے نقل کئے ہیں۔ ریاض النسخ کے علاوہ شاہ تراب کے حالات قدسے قلم سے شاہ فیہ حیدر قلندر کی فارسی تالیفات روح الاضر، باثر القلندر اور افکار الابرار میں صحت ہیں۔

شاہ تراب کے والد شاہ کاظم علی قلندر مخدوم نظام الدین عت شیع بھکاری کا کوڑی کی اولاد سے تھے۔ تہذیب حیدری حضرت آقا محمد الدین برغانی اور دادا آخرت حضرت مولانا سید عبدالرشید طنائی سے پرہیز جلتا ہے کہ آپ کا سلسلہ صاحب مولانا محمد الدین عبدالقادر خلیلی اور قاری اسیر سلمان حضرت جیسے جید علما و بزرگان دین سے ہوتا تھا سیدنا علی ابن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک پہنچتا ہے۔ شاہ تراب علی علیہ السلام میں پیدا ہوئے۔ اس وقت دلی میں بزرگ منظر جان جاناں اور خواجہ میر درد و نقی تھے۔ میر تقی میر اور مصطفیٰ دلی چھڑ چکے تھے۔ شاہ تراب کے والد شاہ کاظم خود ایک اچھے شاعر اور صاحب طریقت بزرگ تھے۔ شاہ تراب نے ابتدائی تعلیم قدرت اللہ بگڑامی اور مولوی حسین الدین بگڑامی سے حاصل کی۔ بعد میں کئی عہدات مولانا سید الدین محمد کا کوڑی سے لئے مولوی نجم الدین خاں سے عربی اور مولوی فضل الدین جعفری سے فقہ پر مشتمل۔ چند سال کی عمر میں انھوں نے تمام تعلیمی مراحل طے

نیا دود

شعبے نہ تھے۔ خاصا بنیاد بھی اس مقدمے میں بے اختیار رہی۔ انہی ایک اس بات میں مجبور و لاچار ہیں، حضرت موسیٰ جرنے پورے تہہ بہ تہہ میں بیٹھے، حضرت صبیحی تم کھینچنے کھینچنے دنیائے اٹھے، حضرت یوسف نے مصر جو دو ترک کیا۔ حضرت ابراہیم نے بارغ خلد کا ساز و برگ کیا۔ اس زمانے میں بھی کہ ماہ جمادی الاولیٰ کی پانچویں بخت رات ڈیڑھ پر گزرتے آفتاب فلک ہدایت، قطب سپرد لایت، آب و رنگ چشتان نعتیہ مگر محیط عزت، شریعت بالائے بندہ ایمان و توحید الہی فرق عرفان، ہلنے اوج ریاضت، عقائد قات قناعت، شہی زان، عینہ دل آبروئے آئینہ توحید، موج قلم قرعہ کعبہ جہان و جہانیاں، قبلہ عالم و عالیاں، قلند بے مثل، صوفی بے بدل، عظیم لفظ دلی، حضرت شاہ تراب علی، قدس سرہ، حضرت نے اس دار فانی سے انتقال کیا۔ ہندوستان کیسے چراغ کر دیا۔ فی الواقع ملک اور دور ان کے سب سے کعبہ ہند کا مصداق تھا۔ ہر زبان پر ان کے فضل کا تذکرہ و درود ان کا نام مشہور ہے۔ ان کے فضل و کمال کے مرتبے اور ان کے عہد و ادب انہما کر اہل افکار و خوراق عادات سے جو صلہ شیر محبوب رہے۔

شاہ تراب کثرت تلمذ کس سے حاصل تھا اور انھوں نے شاعری میں کس کے کنگے ڈالے ادب تہہ کیا اس کا کوئی ذکر کسی تذکرے میں نہیں ملتا۔ اغلب یہ ہے کہ انھوں نے ابتدائی غزلیں اپنے والد شاہ کاظم کو لکھائی ہوں گی شاہ کاظم ایک چھٹے شاعر بھی تھے اور خاص طور پر غزلیاں کہنے میں انھیں بہت کمال حاصل تھا۔ ان کی طرح ان کا ایک محبوبہ شانت دس کے نام سے شایع بھی ہو چکا ہے۔

شاہ تراب نظر نا قصوت کی طرف مائل تھے اور ان کی شاعری پر بھی میری رنگ غالب تھا۔ یوں تو آپ کے دیوان میں بکریں، اشعار خالص عاشقانہ، عالم بند کی بھی ملتے ہیں لیکن خاص رنگ شاعری مصروف تھا اور اس دادی میں اپنے اپنے لئے ایک نئی راہ نکالی تھی۔ وہ نہ اپنے ہم عصر شہر صوفی بزرگ شاہ نیاز بزرگ کی طرح خالص عشق حقیقی میں ڈوبے رہتے تھے نہ ان کا کلام خواجہ میر درد کی طرح عشق مجازی سے بھرا ہوا تھا۔ انھوں نے اپنے لئے ایک درمیانی راستہ نکالا تھا۔ جس پر وہ بڑی کامیابی سے گامزن رہے۔ اسے صوفیانہ شاعری میں ہم کیا طور پر شاہ تراب کا ایک کارنامہ کہہ سکتے ہیں۔ چند اشعار بطور نمونہ ذیل میں درج کئے جاتے ہیں۔

جب تھکے تھکے غریب بڑی ہے کچھ لگی تھک حقیقت میں تو کیا دیا ہو سے

مجھ کو کہ سب عالم آید۔ اہل بیت کے گھٹے شہید است
معتقین نے ان کا حسین نازی شرف نقل کیا ہے۔

کے زوہب نفرت آید مرد دنیا دار را۔ سب ہمیشہ دم واد و طوڑ مردار را
آجے ایک نازی شہر بھی تعصیف کی قی جس کا نام 'آجے' والد بزرگوار کے حکم سے 'ہل المعاد' رکھا۔ شہر میں خود ان کا شعر پیش کیا جاسکتا ہے۔

از جناب والدہ سنیح ہدی نام میں ہل المعاد شد عطا
شاہ تراب کے تصانیف میں نازی شہر اور ایک ضخیم رد و دیوان اور ایک طویل اردو شہر موصوم "حافضی" کے علاوہ جن کتابوں کا پتہ چل سکا ہے وہ یہ ہیں۔ پانچ جز پیش ایک رسالہ "مجموعہ انوار"۔ امام شعرانی اور شیخ اکبر کے تالیفات کے تفصیلات پر شریعت دوسرا رسالہ فتح و کسوف میں تاریخ اور سیرت نویسی سے متعلق مسم جو کہ ایک مبوط کتاب، صلی المصنوع اور بیعت و تلافیت اور دیگر شرعی مسائل سے متعلق آپ کے تصانیف شرط الوساظ "اسد البیت" مجاہدات الاولیاء اور کثرت امتدادی وغیرہ ہیں جو سب کی سب نازی زبان میں ہیں اور اب کتاب ہیں۔ ان کے علاوہ مطالب رشیدی کے عنوان سے ایک کتاب فلسفہ و اطلاق پر بھی لکھی۔

اپنے اردو دیوان کے بارے میں کثرت امتدادی میں لکھتے ہیں "دولتہ در زبان ہندی ریزہ ریزہ جمع کردہ ام و دھات ہزار غزل و وہ باشند کہ اکثر مردم اس را در محاسن می خوانند و جہاں ذوق و کعبیت می بردارند" یہ ضخیم دیوان شاہ حقا کی زندگی میں تو زور طبع سے آراستہ دھوکا سائین ان کی وفات کے بعد اس دور کے سب سے بڑے مبلغ، مبلغ نو کشور نے اس کے مقدمہ اذیت شایع کیے جو انھوں نے پھر لکھ گئے۔ پہلے اذیت کی اشاعت مشتبہ میں ہوئی۔ دیوان کے شروع و مع میں مبلغ کی جانب سے جن غزلوں میں شاہ تراب کا تعارف کرایا گیا ہے اس سے ان کی عظمت، بزرگی اور شہرت کا اندازہ ہوتا ہے۔ اسی کے ساتھ اب سے کم و بیش سو سال پہلے کی اردو تحریک کی ایک دلکش جھلک اس دیباچے میں ملتی ہے۔ نمونے کے طور پر بلا حظ ہو "انوں رنگ فبات زمانہ ہے اعتبار اور ہمارا گلشن ناپاک مارا ہے۔ فنا کی ہر اک قدر تیر ہے کہ بارغ ہستی میں ہر دفعہ موسم بزرگ دینے۔ چرخ کو گل کا بازار ہے شام کو شبنم کی بار۔ ہر نفس صبح کا رنگ بدلتا ہے دہر میں آفتاب کا حسن و حسن ہے۔ پچھتے ہی انجمن و نجم کا خاتمہ ہوش ہے۔ فلک کا صفحہ دھواں ہے۔ اس غم میں میلی پوش ہے جو دیکھے ہو ا ہے جو

شے بھی نہیں ہے۔ بلکہ شاہ تراب کی غزلیہ شاعری کا خمیر براہ راست زندگی کی عام قدروں، مستدل اور متوازن انسانی جذباتوں اور انسانی کیفیتوں سے تیار کیا گیا ہے۔ ان کے یہاں عاشق و معشوق آفاقی ہوتے نہیں رکھتے بلکہ جاہلیاتی ذوق و وجدان رکھتے، اسی عام انسان ہیں جن کا عشق اور اسے نظر میں ہونا یہ سماجی قوانین، اصول اور حالات سے متاثر ہوتے ہیں۔ یہ چھپ چھپ کر ملنے والے ہیں لیکن رسوائیوں سے ڈرتے بھی ہیں، جن کے درمیان رقیب بھی گنتے ہیں۔ ذیل میں کچھ اشعار دیے جا رہے ہیں جن سے شاہ تراب کی غزلیہ شاعری کو سمجھنے میں مدد ملے گی۔

نہیں چھوٹے گا مجھ سے کوہِ عشق کو دودِ عطر سے یار داپے بھر جائے
بچر کو کیا آبِ زوہے کو کیا نرم داند کوئی عشق کی تاثیر سے کو دیکھے
عشق نے میرے تجھے نازاں کیا تجھ پر کسے تجھ سے بلبلن و دہگانی حیدر دوز
چاہ تو یوں کی کچھ گناہ نہیں عشق کتنے ہیں اس کو ناقصیر
جو زلفتِ رسا کو کئے ناز سا تو ہو عشق میں ناز سالی کی بات
عشق میں جیسا تو ہے دل ہو تراب جگ میں ایسا کون صاحبِ دل ہوا
عشق نے دل کو نوجوان کیا جس بخت کو نازان کیا
میں کیا بتاؤں محبت کی کیفیت کیا ہے کوئی تراب سے پوچھے محبت کا
یارو جس کو تم بہت کہتے ہو شریخ و کچھ کو کچھ کہو کہ کیوں شراب گبیا
عاشق ہوں نہیں رکھتا ہوں کچھ مال و مالہ بڑی دیر میں کہ گدائی کا ہے کا سا
صد شکر کہ الفت کا مزہ اس نے ہی پالا خالی و گھٹی عاشق صابر کی محبت
بیمیری آنکھ یار نے سب سے ہم سے وہ بھی بنگاہ باقی ہے
مجھ کو اپنا سبھ کے کتنا ہے یہ نفیروں میں دند مشرب ہے
بلوہ عمر جیتے ہیں وہ بہت گلو ہے کیا مکتبہ چن جاؤں طعن و غلو ہے
بے طرح دل کو وہ باتوں میں لگا دیتا ہو اس کی تقریر میں کیا جانے کیا جاوے
تراب کیوں نہ کروں ہر کسی سے یہ الفت تجھے تو سب کہیں محبوب دیکھ بڑا ہے
منہ سے کچھ کہ نہیں سنا بہل میں انشراح لطف اس بیت کا خدا یا امر جانتا ہے
محبت کا اثر کیا کم ہے آفتاب کہ سب سے مجھ کو بے پردا کیا ہے
ان کے علاوہ شاہ تراب کے یہاں ہمدان ایسے اشعار مل جاتے ہیں جن میں جن عشق و محبت کے علاوہ و ناز و رصال و فراق کی کیفیت نظر کی گئی ہیں۔ اس طرح کے اشعار مغربی خوبوں کے علاوہ غزلوں اور تاشکی بڑی بھی مثالیں

کعبہ ہو کہ بستکہ ہو یارو ہیں دونوں اسی طغیر کی راہیں
خمر آنکھ کھلے قصاصت و خجور ڈالے ہے گلے میں یار یا ہیں
جو دودھ اصل کا دور و دراز کرتا ہو میں اس کے اصل کا مشاق قافیا ہیں
دل کو ابا دودلاق ہو کہ میں ایکم نہیں عشق کا وہ زخم ہے جس کا کوئی کرم نہیں
تو رناتن سے جہاں کی ہوئی ہو نظر بلند ہفت آسمان بہت ہیں اس کی نگاہ میں
لیلیٰ و شیریں سے کیا اس کو کوئی شغل ہے جس پر مددے کوئی مشکل بشری نہیں
جو کم و بھلا ناہیں تم اس کو نہ بھولو بت یاد کرو اس کی غنی ہو کہ صلی ہو
نیفہ بچوں میں تم سے ناز و داد کا ہر طرح جس طرح چاہو نمود اپنی طرح داری کرد
شاہ تراب کا خلق صوفیوں کے اس گروہ سے تھا جو وحدت الوجود کے قائل تھے۔ ان صوفی بزرگوں کے نزدیک

مستغیر معصوم انا حق ہے کلمہ عارف ہے وادیِ ایم
چنانچہ شاہ تراب علی نے ذیل کی غزلیہ سلسل میں اپنے اس مسلک کی بھرپور اور جامع شہرت کی ہے۔

برہ حسن میں چھپا ہوں میں اپنی صورت پہ مبتلا ہوں میں
خود ہی عاشق ہوں خود ہی معشوق خود ہی ہوں درد خود روا ہوں میں
کھول کے آئینہ کر کے صاف بنگاہ دیکھ کر کیا بنا آئینا ہوں میں
فرزہ ہوں عشوہ ہوں کرشمہ ہوں سبلہ ہوں ناز ہوں ادا ہوں میں
لطف ہوں ہر ہوں کرم ہوں نام قریب ہوں جگر ہوں ہفتا ہوں میں
ہے جلال و جمال میری شان گرجہ دونوں سے ماوا ہوں میں
جس کو میں چاہا وہ دے مجھے چاہے غیر ہے کون جس کو چاہوں میں
کوئی مسیہ سوا نہیں موجود غرض ہوں زرخش ہوں سا ہوں میں
مجھ سے سب مانگتے ہیں اپنی مراد سب کا مقصود مدعا ہوں میں

ہوں بری دہم و فہم سے تیسرے

کیا بناؤں تراب کیا ہوں میں

قلند کی عاشقہ شاعری کا ایک اہم اور قابل ذکر پہلو یہ ہے کہ ان کا "عاشق" نہ اردو شاعری کے عام دولتی عاشق کی طرح سسکے سک کر پائے یا درہم توڑ دینے والا ہے اور نہ ان کا "معشوق" ہر جم سفاک لہنگول ہے جو بہتہ خجور لے ہوئے بس بیچارے عاشق کو قتل کر دیتے اور اس خونریزی کا تاثر دیکھنے کے لئے بیتاب رہتا ہے۔ یہاں "عشق" کوئی اور لے معنی نہیں

ہے شہزادی کا آغاز "عشق" کے کاہنوں کی گفتگو اور سامانی زندگی
پاس کے اثرات کی طرف متوجہ اشاروں سے کیا گیا ہے۔ اس حصہ میں شروع
ہوتا ہے:

جور کھنڈ میں اک جوان تھا نہ پوچھو کس وطن تھا اور کہاں تھا
عجب ایجاد اس کی حق نے کی تھی عجب صورت لطف خالق نے دی تھی
نہ جسم اس کا بنا تھا آبِ گل سے جسم تھا وہ گویا جانِ دل سے
وہ سر سے پاؤں تک تھا صدفِ درد خفا میں گرم کیچے یا دمِ سحر
نظرِ باد میں تو استاد تھا کہیں مجوز کہیں نسرِ ابرو تھا وہ
اور پھر تھیں وہ چھتا ہے کہ یہ مجوز جسے شاہِ تراب نے عاشق کے نام
سے یاد کیا ہے ایک دن کھنڈ کے قدیم عمارتِ گنج سے گزر رہا تھا کہ اس
کی نظر اپنے "صنم" پر پڑی اور وہ اس پر سوجان سے فریفتہ ہو گیا۔ اس کا
سر اٹھا کر ملاحظہ ہو:

قد قامت تھا آفتِ ادریات سرا پا ناز سرتا پا نازا کست
ہکتی اس طرح اس کی جبین تھی کہ ہمسرا کی زہرہ بھی نہیں تھی
وہ ترکست مہینہ چشم آہو کھے ہیں جس کو عاشق عینِ جاوہ
دہن میں تنگ جیسے غنیمت گل وہ تنگی سے نہ کیوں نامِ بیل
تسک کا جو عالمِ نیرب تھا قیامت تھا بلا تھا کیا غضب تھا
ظلم کھنڈ کو ہست گفتا و کہے اک بات میں سول گر نثار
نہ پوچھو صنم اس سبب سے نہ کی سراپا تھی سبابت باہن کی
پوری شہزادی عشقِ محبت اور جودِصال کے مضامین ہے سبب ہے ہاتھوں
شہزادی کا رخ عشقِ مجازی اور عشقِ حقیقی کے مسائل کی طرف موڑ دیا ہے اور خاتمہ
پر چند اشارے بے نصیحت کے ملے ہیں:

نہ تھا کچھ شہزادی پر دھیان اپنا کبھی ایدہ مرزا تھا میلان اپنا
برس دس ایک اس عرصہ کے آئے کیا تھا شہزادی کا قصد میں نے
نہیں ملتی تھی آئے اتنی فرصت کو کیجئے اس کہانی کی کتابت
مے رہتا تھا یہ مرکزِ خاطر کہ اس آغاز کو کرنا ہے نصیب
کیا نصیب بھر میں نہ یہ معمول ہوا دل شہزادی کی سمت شہزادی
الٹی جس طرح تیرے کرم سے فراغت پائی میں نے اس رقم سے
سختی کو سبب کر دیا میں سبب سبب قیامت تک نہ یہ سیرا شجرِ صبر

ہیں۔ شاہِ تراب کی جھوٹی ہونے کی غلطی سے اپنے اندر بڑا چالاکانہ
شہزادی نے لطفانہ اور شہزادہ کی ہمتی میں چند اشارے دیے ہیں:

کر دیا غمِ خنہ ناواں ہم کو خالق نامہ اب کہاں ہم کو
گل ہنسا غنیمت ہو گیا غنیمتِ خاں خوشی کے بیل کا نامہ داری
بہری مجلس میں کل اس وقت رہنے جلایا گل کو پروانہ سمجھ کے
عاشق کا دل نامہ داری ہے عشقِ دو کا دل نامہ داری ہے
نہ ہوئے ہم کسی کے دستِ نگر یہ تو صاحبِ نامہ داری ہے
کبھی مل اور کبھی گھٹا شک وچکے اسے جو ہری تماشا ہے
اکل دکھ پوچھو جس کی عمر تمام عشق کے کاہنوں میں گزری
غیبت سے رتب کے نہیں خوف نہ ہے اسی ہر گاہ سے ہم کو
ہم کو کب گویا وہ وہ دے دے دے اپنا گھر دے دے ہم کو
شوق میں دل کا حال پوچھ نہ کچھ وہ بے وفا کی تاب نہیں
خارِ دس چوتھے میں دیکھتے قدم خوش ہے مجوز پر ہنہ پائی میں
موتے بیجاں سے اس کو کیا نصیب ہے یہ جتنا ہی محض سبب ہے نہ
نہ سنوں کو میکہ کی خاک خواہش ساغرِ دسوں نے کیا
شہزادی ہے باغ میں بیل بیا جوں موسمِ بہار آیا

شاہِ تراب نے اگرچہ اپنی ساری زندگی شہزادی کے گزری اور ان
دنوں کھنڈ کی شہزادہ کا یہ عالم تھا کہ ہندستان کے کونے کونے شہزادہ
علی اور ان کا کھنڈ چلے آ رہے تھے، لیکن انھیں کھنڈ سے زیادہ الہ آباد
سے لگاؤ تھا۔ وجہ یہی ہو سکتی ہے کہ انھوں نے اپنے اس معلق اور اداست
کا ذکر اکثر اشارے میں کیا ہے:

کل سے یہ کل ہوں جس کی یاد میں ہے وہ بت کل سے الہ آباد میں
کس طرح اس بت کی خلیاں ہوں الہ آباد میں جس کی شہزادہ کا الہ آباد ہے
یا الہ آباد الہ آباد ہو ایسے بستے ہیں جس دیہات میں
دیہ میں جو کسے خدا کو یاد ہو اور اس کو یہ الہ آباد
غزوں کے ایک ضمیمہ دیوان کے علاوہ شاہِ تراب نے سن ۱۸۳۳ء
اشعار پیش ایک اور شہزادی "صنم" عاشقِ صنم بھی جھوٹی ہے۔ یہ شہزادی
جو ہرج مہرج کی طرف متوجہ تھا عین عین عین کے وزن میں بھی گئی

کون آسیر ملے بھر جوڑی کوئی بناے رہی پیکاری
 کوئی بجاوت دت کوئی گادت کوئی ڈر ماں ناپت ٹھٹھاری
 لال لال لگا لے سکھ پر جیسے بھٹی جزیار ساری
 اب ہی تو برج ماں دمدمی ہو ہودی کھلت ہے سام بہاری
 آپ بوجھ سب کو بگشت دے کہے تہا آبش چتر کھلا دی

فسراق کی تصویر کشی یوں کی ہے :

پیت نئی کی ریت نئی
 ایک بخر دکھلائے ہوئے بار
 پیت لگائے راسخو جاگ

جیسے ہڈے گل جبو کو ہمارے
کھ ہر شے دن بیت سسگرتہ
خاکت غیوں کہہ کہہ کے منڈیا
جوئے آدس نر آب پیا کہ

ہل کے بچھکے بیڑم پیا رے
بن کشت ہے گمن گمن تارے
کھ کھ پتیاں ہم نو ہارے
یہن داپر نن سن با رے

اں ایپ کا گم چھوڑ کر سسرال جانے والی دھن کے جذبات کی ترجمانی
اس طرح کی ہے :

اب تو جی میں آئیں پریس اہل توری نگر کی جھوٹی
یرن پتھر کھن ہے آدن آس ملن کی رٹی
سرسے جات ہوں گڈیا کے اٹھ پتا سے روٹھی
سکھیاں جنت میں آں، دوت میں بن کوئی، ری کوئی
سا پنا سے کوئی نا جگہ نہں بیت جگت کی جھوٹی
شاہ تراب، گاہنے دار شاہ کاظم نے غیر محمول جنت، عقیدت
اور اداوت تھی جس کی انکار، خون نے اپنی عمر نویں میں ہی کیا ہے۔ چند
شائس پیش کی عاقبت ہیں۔

جہاں میں عمر کی کیا پائنداری سخی ہے شاعروں کی بادیاری
خاتمہ نشوئی کی دوتاہیں خود مصنف نے کسی میں جو یہ ہیں :

مذہبی تاریخ میں کی دل کو درخواست کہہ چکے فی الابد یہ وہ کہم کا است
نور نے اس میں نورِ قسم کی بجائے داستان عاشق صنم کی

کہا میں نے خود سے چہرہ فی الغور کہ تار بچ اس کی کیسے آپ اک اور
 یہاں تیسرے تھے کاتبو کہی کہ کہ کیا مشکل ہے کہ دو

ہیں یہ راستہ چاہئے مانا نہ ہو

ہے جس کا تقبیہ روئے آباد ۱۲۵۸ھ

غزل دشمنی جیسے نازیبا سبب بربانی کو پڑانے کے علاوہ
شاہ تائب نے خالص ہندوستانی رنگ میں بھی حصہ ڈالی کی ہے جو جمہ
خصوصیت اد جان داس ہے۔ شاہ تائب کی ٹھہریاں اپنے اندر وہی دس رنگ
اکٹھ اسٹھاس، گھلاوٹ، اور سرسکتی ہوتی ہیں جو میراجانی کے گھونڈوں کا خاصہ
سبب۔ ان ٹھہریوں میں ہندوستانی تنہا بیابان کے موسم، بیابان کے اتوار،
نیپال ٹیلے اس طرح دے جے ہیں کہ فانی کا ذہن بہرے شیرازی کو کیونکر پہنچ
کے کہتا ہندو کے سامنے ہوسے قلموں سے سرسکتی ٹھہریاں کرتے۔

ہولی اور ہنسٹ کے موقعوں پر گاؤں گاؤں اور گلی گلی ہونے والے
 پیشہ سادوں کے گھرنے کو ہمیں بچپن میں نارواؤں کے دلوں میں باگ ہنسنے والی
 پیاہنیں، اس پر دھبی ساہن کے پردہ میں برہنہ کی پرلم چلا کر سکھاہوں کے
 کوئل گات۔ برج میں مری منو ہریشام کی ہنسی کی مہرتان پر گویوں کا دھنسا کا
 کے سخت ہنر ہونے تو جوانوں کی جھجھک جھاڑا، آج بھرے نیوں کی جھٹ چورہ
 دہن کی ہنوں کی جھڑ گرجا نے والی دھنوں کے دلوں کی ہن خیز دھڑکنیں
 ناہنہ دہان ہنسا ان ہنوں میں موجود ہے جسے ہم خالص ہندوستانی
 مناب کہہ سکتے ہیں۔ ہندو دھرم کی ہن میں ہنسٹ کی ہنیں جی اور دلکش
 تصویر ہنیں گئی ہے :

آپ بے چین متواری اینگ چلیں باری کنواری

- ۱۔ مجئیں۔ ۲۔ مٹی۔ ۳۔ کھڑی۔ ۴۔ بھینگی۔ ۵۔ ایسا۔ ۶۔ چالاک۔ ۷۔ کس سے۔ ۸۔ بی۔ ۹۔ اس سے۔ ۱۰۔ دھڑکتے
 بجتے۔ ۱۱۔ مارا۔ ۱۲۔ تھک۔ ۱۳۔ خطوط۔ ۱۴۔ کس۔ ۱۵۔ راستہ۔ ۱۶۔ ایں۔

جنت

عفت مافوزیا

ہر ایک در و در اک غم پشکراؤں کی
فغاں پناہ پرہم پشکراؤں کی
خود اپنے دیدہ پر نہم پشکراؤں کی
نور کیسو سے برہم پشکراؤں کی

یہ حد ہے لغزش آدم پشکراؤں کی
میں آج تلخی عالم پشکراؤں کی

ہمارے جانے کھستاں سے چھین لاؤں گی
شباب صبح بہاراں سے چھین لاؤں گی
مستزین گل خنداں سے چھین لاؤں گی
سرو زجن پشیاں سے چھین لاؤں گی

میں زندگی کا نیا رستا بناؤں گی
میں آج تلخی عالم پشکراؤں کی

نیا جہان، نیا آسپاں بناؤں گی
میں بلبوں کو نئی داستان سناؤں گی
جمال و نور سے سارا جہاں سجاؤں گی
نفاق دیت کو گل پشیاں کھاؤں گی

نیا چسبزغ نئے ڈھنگ سے جلاؤں گی
میں آج تلخی عالم پشکراؤں کی

ملا ہے دود بخزاں ہی سے رنگ و بو مجھ کو
دیا ہے گریہ شبہم ہی نے نو مجھ کو
ملی ہے دیدہ پر نہم سے آبر و مجھ کو
نہیں ہے اب کسی دامن کی جستجو مجھ کو

خزاں کی انکس نبادوں سے بھلاؤں گی
میں آج تلخی عالم پشکراؤں کی

خزاں کے پھول سے چھینی ہے نازگی ہر نے
جبین ناز سے مانگی ہے جندگی میں نے
شب سیاہ میں دھندھی روشنی میں نے
ہجوم یاس میں پانی ہے زندگی میں نے

ہر اک دواج ہر اک رسم کو مٹاؤں گی
میں آج تلخی عالم پشکراؤں کی

تری نظر میں چمکتے ہوئے فسون کی قسم!
مری مہات مری ترقوں کے خون کی قسم!
مشادیا مجھے جس نے اُسی جنوں کی قسم!
جول سنا نہ بھی ہاں مہی سکوں کی قسم!

ہر اضطراب کو رشک سکوں بناؤں گی
میں آج تلخی عالم پشکراؤں کی

کوئی جنوں مرے دامن کو پا نہیں سکتا
کوئی فسون مرے خرمین چھا نہیں سکتا
کسی کا غم مری ہستی مٹا نہیں سکتا
تراخیال بھی مجھ کو رولا نہیں سکتا

ہر ایک عین کی بچ مہنسی اڑاؤں گی
میں آج تلخی عالم پشکراؤں کی

ذریب اپنی ہی باتوں سے کھادی ہوں میں
خیال و خواب کی دنیسا باہی ہوں میں
شعاع ہر سکر آنکھیں لڑا رہی ہوں میں
جگوں درد ہے اور مسکرا رہی ہوں میں

یہ کائنات بہ ہر حال میں بچاؤں گی
میں آج تلخی عالم پشکراؤں کی

جمع حکایتیں

وجاہت علی سندیلو

پاس آگئے تھے۔ مگن ناتھ بولا: "پاپا میرا کبرہ آج نہ بھولے گا درہ بیک کا مزہ اداوارہ جانے کا۔"
آٹا سوڑکی کڑکی میں مچکتی ہوئی بولی: "میری گڑیوں نے نہیں معلوم کب سے چائے نہیں پی ہے۔ اب آج ان کے لئے چائے کا برٹ ہنر چھوڑ لینے آئیے گا۔"

"بہت اچھا: بہت اچھا: بہت اچھا: ایک بیک پر چلیں گے تو قسم لوگ اپنی چیزیں خود بند کر کے واسٹے ہی میں خرید لیا" پریم ناتھ نے بچوں سے کہا اور چھ آٹا سے بولا: "دیوی جی! میں دعائی بیکے تک ہنر در آجاؤں گا" اور بچوں کی خوشی کی تالیوں اور چپوں کے درمیان موڑ روانہ ہو گئی۔
کوٹلی کے احاطہ کے باہر چھاؤیوں کی آڑ میں ایک شخص نہیں معلوم کتنی دیر سے چھپا کھڑا تھا۔
موڑ کو روانہ ہوتے دیکھ کر وہ باہر نکلا اور کچھ دور پر کوٹلی موڑ سائیکل پر بیٹھ کر کوٹلی میزری سے روانہ ہو گیا۔

دعائی بچ گئے۔ پریم ناتھ واپس گھر نہیں آئے۔ شو بھانے کا رخانے میں فون کیا تو معلوم ہوا کہ پریم ناتھ ایک بجے کے قریب دونوں داد میوں کے ساتھ ان کی موٹر پر رچ کے لئے گئے تھے اور ابھی تک واپس نہیں لائے ہیں۔
نہیں بچ گئے۔ شو بھانے کلب فون کیا لیکن پریم ناتھ وہاں بھی نہیں تھے۔ پھر اس نے قریب قریب شرسکے تمام پوٹوں اور کسٹورافون کو جہاں پریم ناتھ

پریم ناتھ ہر وقت اُسے بھارت کا ٹن بس کے منیجر کے انکڑ کی چمکتی ہوئی ساندیش کوٹھی پر ۳۰ دسمبر ۱۹۷۲ء کی شہری دھوپ میں اطمینان اور آسائش کی جو سرسٹ انگیز فضا طاری تھی اسے دیکھ کر کٹے خیال ہو سکتا تھا کہ اس کا مختصر خاندان جو باہمی محبت اور فائت کا ایک مثالی نمونہ تھا، چند ہی گھنٹوں میں ایک لرزہ خیز اور بہت تاک آڑائش کا شکار ہو چکا تھا۔
پریم ناتھ چالیس سال کے دیہہ دار انتہائی خوش مزاج انسان تھے۔ گیارہ بجے کے قریب کا دن لے جانے کے لئے وہ کچرے ہیں کر کوٹھی سے باہر آئے تو ان کے باپ کے وقت کا پرانا ملازم بعد از شکران کے پیچھے تھا اور وہ ہنس مین کر اس سے کچرہ کہہ رہے تھے۔ جھوڑا کھنڈہ بھی بڑا ہنس کھٹھا اور پریم ناتھ اس سے اکثر مذاق کیا کرتے۔ کوٹھی کے سامنے دیس لان کے چہرے پر ان کی بری شو بھا دیوی ایک نچی کر سی پر نیم دراز کچرہ بن رہی تھیں۔ دو سال کی بھوئی لڑکی آٹا پاس ہی پٹھی خاکوں میں رنگ بھر رہی تھی۔ چودہ سال کا بڑا لڑکا گمن ناتھ تھیلیاں بچنے کے لئے دوڑ رہا تھا۔ شو بھا دیوی شوہر کو دیکھ کر کوٹھی جو گلیں اور ڈرائیو نے بیٹھنے کے لئے موٹر کار دروازہ کھولا تو انھوں نے قریب آکر پریم ناتھ سے کہا: "آج ذرا صلہ ہی آجیلے گا!" پریم ناتھ نے موٹر میں بیٹھے اور ہنسنے ہوئے کہا "اور آپ کا یہ غلام دیر میں کب آتا ہے بیکٹے کس وقت حاضر ہو جاؤں؟"

شو بھانے جواب دیا: "بس ہی دیکھو تک آجیلے گا۔ بچوں نے تن پک بیک کا برادر گرام بنا رکھا ہے۔ مگن ناتھ اور آٹا بھی باپ کی موٹر کے

جگہ سے ہناست، کوئی بھی بات ہو تو فوراً پوس کر اطلاع کر دینا۔ بھیا جی کے
ہاتھ سے مجھے کوئی اور ہی بات دکھائی دیتی ہے اور ہر سنان، بات میں وہ
نورسٹائل کے کردار نہ ہو گیا۔

شوہر کا کچھ اور کچھ سی گئی تھی کہ دفعتاً بستر کے پاس کے ٹیلیفون کی گھنٹی بجی۔
اس نے جلی جلا کر پاس ہی بستر پر چوں کو بچھا تو وہ بے خبر سو رہے تھے۔ گھڑی پر
نہا کی تو تیار ہو بیٹھے میں چہنٹ منٹ ہائی تھے۔ اس نے ریموڑ اٹھالیا: ”آپ شوہر کا
دیوی ہیں؟“ جی! دیکھیے: پیٹ ناٹھ جی بالکل ٹھیک ہیں۔ وہ دوستوں کے ساتھ ہیں۔
ان کا خط کل سویرے آپ کو مل جائے گا۔ آپ ان کی باتوں پر عمل کیجئے گا تو
ان کے آپ کے اور بچوں کے لئے کوئی خطرہ نہیں ہے“ اور قبل اس کے کہ شوہر کا کچھ
نی پوچھ سکتی ٹیلیفون خاموش ہو گیا۔ اپنی اضطرابی کیفیت میں وہ چیخا: ”آپ
کون ہیں؟ کہاں سے بول رہے ہیں؟“ لیکن دوسری طرف ریموڑ دکھا جاپکا
تھا اور اس کا جواب صرف خاموشی تھی۔ اس نے فوراً ٹیلیفون اکسیجین سے
پرچی کر لیں اسے کہاں سے ٹیلیفون کیا گیا تھا۔ جواب میں اسے بتایا گیا:
”جناک ٹیلیفون نمبر چاہئے“۔ شہر میں ایسے ہر جگہ ٹیلیفون پندرہ سو لڑتے
بلکہ ایک تو خود اس کی کوٹھی کے سامنے ہی تھا!

شوہر نے ایک کراہ کے ساتھ ریموڑ کھ کھلی گل کر دی۔ پریم ناٹھ
دشمنوں کے زہن میں تھا! اب ازہر سے میں وہ تھی اور اس کے ہاتھ خیر
خیالات! اور پریم ناٹھ کی سلامتی کی دعائیں!!

سویرے شوہر کا کوٹھی کے میز پر کسی سے پریم ناٹھ کا خط ملا جو اس
کاٹنے انھوں سے کھول کر ڈبڈبائی آنکھوں سے تنہائی میں پڑا۔
میری اپنی شوہر کا۔

میں سخت غصے میں ہوں لیکن اگر تم چاہو تو جان کا صلہ مال دے کر تم
سے اور بچوں سے اگر تم پر کسی خوشی مل سکتی ہوں۔ میری رانی کی قیمت چندہ چلو
اور جیسے تم میں تمھارے نام کی تودہ چار دیوڑیوں کی چمک چمک رہی ہوں۔ ایک ہزار
روپیہ میری مینر کی اوپر والی دراز میں ہے اُسے ملا لیتا۔ اور یہ گلہ دہی تم دس
دیوڑیوں کے نوٹوں میں ایک سوٹ کیس میں رکھ کر رحمت علی کو دینا کہ وہ ۲۸۔ دمبر کی
رات کو توبے کے ٹکڑے اور ڈبے کے جاکر وہاں مرکز کی موڑ پر دفنوں کے درمیان چوتھے

جا سکتے تھے فون کرنا۔ ایسی ہر جگہ کا جواب ملو س تھا۔
چار بج گئے۔ گھڑی کی سوزوں کے ساتھ شوہر کی پریشانی... بچوں کی بیٹائی
بہن جاتی۔ اور ہر پانچ۔ چھ۔ سات۔ آٹھ اور نو بج گئے اور پریم ناٹھ کا
کھیں پتہ نہ تھا۔ اس سویرے سے میں شوہر کا اور جیسا کہ ٹھکانے کے ٹھکانے
کا رہی رہا تھا۔ ٹیلیفون ڈائریکٹری میں کوئی لکھن پتہ نہیں چھوڑا تھا
تھا۔ درست۔ عزیز اور شاہ اسباب ہی کو ٹیلیفون کیا گیا تھا لیکن پتہ نہیں تھا۔
جیسا کہ ٹھکانے، ہسپتال، اسٹیشن اور پولیس چوکیاں میں نہیں چھوڑی تھیں لیکن
پریم ناٹھ... معلوم ہوا... جیسے ہوا میں گھس رہا تھا۔ شوہر کا سر پر تیرہ سو
ایک کونے میں بیٹھ گئی۔ اس کے سینہ پر ہر وقت کیلنا ہوا وہ ہر چہنٹ
شوہر، بچوں اور گھر پر ناز کرنے کی خاموشی کرتا اب ایک اور اسی بن کر چھوٹا تھا
نہیں ناٹھ اور آٹھ کیرم گھل رہے تھے لیکن ان کی گھبراہٹ ہوئی آنکھیں اور ہر
آواز پر چونکا کان صاف بتا رہے تھے کہ اپنے باپ کے لئے وہ اپنی ماں کی
پریشانی میں برابر کے شریک ہیں۔ جیسا کہ ٹھکانے ٹیلیفون سے ہوا ان کے ایک ٹول
پر خاموشی بت بنا رہا تھا۔

چھ بجے کے قریب جب کوٹھی کے احاطے میں موڑ کرنے کی آواز آئی تو
یہ پتا۔ اس نے عین اٹھ کھڑی کے باہر دوڑ پڑے لیکن ڈرائیو کو کالی موڑ لانے دیکھ
کر ان کی ماہر سی میں پہلے سے کہیں نہ بارہ اضافہ ہو گیا۔ شوہر کی آنکھوں سے
تو آنسو ٹپکے لیکن اس نے بچوں کی نظریں بچا کر انھیں پوچھ ڈالا۔ ڈائری
نے پریم ناٹھ کو دفتر سے جلتے ہوئے نہیں دیکھا تھا۔

سامنے فیسکے، تو جیسا کہ ٹھکانے ایک دم سے کھڑا ہو گیا: ہو جی تم
پریشان نہ ہو۔ کھانا کھا کر تم اور بچے سو رہو۔ کمرے کے دروازے اور مضبوطی
سے بند کر دینا۔ بھیا جی کو تلاش کرنے میں خود جا رہا ہوں۔

شوہر کا کچھ ڈولی۔ آٹھ بجے فائین ہی پر سو گئی تھی اور میں ناٹھ ماں کے
پاس بیٹھا اور گھر رہا تھا۔ جیسا کہ ٹھکانے کمرے سے باہر نکل کر گھر کے سامنے
لوکر دل اور ڈائریو کو جمع کیا اور ساری کوٹھی کا کچھ لگا کر خود کچھ لیا کہ ہر دھانہ
اور کھڑکی ٹھیک سے بند ہے۔ پھر بوجی اور بچوں کے لئے کمرے ہی میں
کھانا لے جانے کی ہدایت کی کہ ہر ایک کو تاکید کی کہ وہ صندوق سے بات
بھر جاتا ہے۔ ڈائریو رحمت علی کو جو رحمت پرانا ملازم تھا اُس نے ایک تہہ دہی
دیکھنے والے میں ٹیلیفون کے پاس کر سکی پر تھا دیا اور کہا: ”دیکھو رحمت تم اپنی

سات ہی بجے سنا اچھا جاتا جھوٹ کبھی کبھار کسی سونے یا سونے کے گزرنے
یا اکا دکا گاہ گاہوں کی آمد و رفت کی آواز آجاتی۔ اس کے دونوں طرف
راستے سے کافی فاصلہ چھوڑ کر عمارتوں کا ایک سلسلہ چلا گیا تھا جو کئی کئی
گھنٹوں، باغوں اور باغیچوں کی وجہ سے منقطع ہو جاتا تھا۔ بائیں جانب جبر
سے شریک ایک دم گھوم جاتی تھیں درختوں کے گچ میں پیل کے درخت کے نیچے
چھوٹے پر ایک بہت پرانا ٹھکانہ تھا جس کی چھت اور دروازے خالی ہو چکے
تھے۔ صورت گری ہوئی چھوٹی چھوٹی دیواریں کھڑی تھیں۔ بجلی کی روشنی کا کھیا
پیاں سے کافی دور تھا اس لئے درختوں کے گچ میں اور اس کے آس پاس
بالکل گہرا اندھیرا تھا۔

دور گھومنے گھرنے تو بیلے۔ ایک نئی موٹر آہستہ آہستہ چلتے چلتے نوردار
چھوٹی اور ٹھکے سالنے آکر ایک دم سے رک گئی۔ اس میں سے رحمت علی ایک
باغ میں ایک چھوٹا سا سوٹ کھیں اور دروازے میں ٹارچ لے کر بے نیچے تڑا
اندھا چر کی روشنی میں سیدھا سامنے کے اندھ چلا گیا اور سوٹ کھیں دکھ کر ڈوٹ لے
پیروں واپس آگیا۔ موٹر بڑی تیزی سے گھوم کر جس سمت سے آئی تھی اسی سمت
دوانہ ہو گئی۔

دس منٹ کے بعد ایک سونے سالنے آہستہ آہستہ چلتی ہوئی دوسرے بھگم
کی طرف نکل گئی۔ پھر تھوڑی دیر بعد وہی سونے سالنے بھگم سے ملنے کی طرف واپس
ہو گئی۔ دس منٹ تک بالکل سنا مارا پھر شریک کے دائیں طرف کسی عمارت میں
ٹیلی فون کی گھنٹی بجی۔ پندرہ منٹ بعد ٹھکے دوسری جانب جھانسی سے چار
سالنے نوردار بیلے تین سالے شریک تک کر درختوں کی آڑ میں چھپ گئے اور چھٹا
ٹارچ لے کر بیلے آگے بڑھا اور جا کر ٹھکے سے سوٹ کیس لے آیا۔ اور پھر چاروں
سالنے جھاڑوں میں گھس کر غائب ہو گئے۔ البتہ راستے پر ٹارچ کی دھم دھم روشنی
سے جو دور سے صرف جگہ کی طرح چلتی پھرتی رہا تھا کہ وہ سانسے والی عمارت
میں چلا گئے ہیں۔

آدھ گھنٹہ انتہائی خاموشی سے گزر گیا۔ پھر ٹھکے سالنے والے آم کے درخت
سے ایک شخص نیچے اترا۔ یہ جھدار سنگ تھا۔ اس نے پاس ہی شریک کے کنارے رکھے
ہوئے گواڈالنے کے پیچھے کے قریب جا کر کہا "آشائیں ٹیلی فون آؤ؟ آتش جو پیسے میں
کئے ہوئے سواروں سے کل تماشہ دیکھ رہی تھی خشک پتوں کے دھیسے سے نکل نکلی
ہوئی اور جھدار سنگ نے اسے پیسے سے باہر نکال لیا۔ آتش نے بڑے درناک لہجے

ہم کے نام سے بیک میں جمع ہے دہ میں اسی کو بیچ ڈالنی۔ بڑی مشکل سے میں نے
تین ہزار کا انعام کیلئے اور ایک ہزار آپ کی مدد سے نکال لیا ہے۔ اس وقت
کل چار ہزار بیچ رہی ہوں۔ جہاں آپ کی جان کی بازی لگے ہے وہاں بھلا کچھ
سے کوئی بے احتیاطی ہو سکتی ہے؟ آپ کا کچھ خط واپس کر رہی ہوں۔ میں نے
ہرات، بالکل ہشیدہ رکھی ہے۔ آپ کو پچھنے والوں سے میں نے گواہ ہے کہ
آپ دہلی کی نمائش گئے ہیں۔ مگر اور آتش خشک ہیں۔ اور آپ کو بہت یاد کرتے
ہیں میرے سوا کسی آپ جلد آئیے۔

آپ کی شربھا

چار بجے کے قریب شربھا کے کمرے میں جھدار سنگ، مگر ناخدا اور آتش
آئی تو شربھا انھیں دیکھ کر بڑی مشکل سے اپنی جگہ روک سکی۔ جھدار سنگ کا سلسلہ
واضحیٰ سنڈی ہوئی تھی۔ اس نے اپنی نوٹی تار پھینکی تھی اور کرتے دھونی کے
بیلے فیض اور فیکر پنے ہوئے تھا۔ آٹھوں پر صیک جڑھی ہوئی تھی اور پیر
میں رہ کرے پر لے جوتے تھے مگر ناخدا اور آتش انتہائی پیلے اور پر لے کپڑے
پنے ہوئے تھے اور بالکل شریک کی تالیوں میں کھیلنے والے بچے معلوم ہوتے
ان کے ٹیلے بال بال ہی بدلے ہوئے تھے۔

شربھا نے بھڑک کر کہا: "جھدار سنگ کیا یہ سونے ہی کا کوئی موقع ہے؟"
جھدار سنگ سنی اس کی ککے دلا "ہو جی ہر لوگ اپنے کام پر جا رہے ہیں"
"تو کیا اپنے ساتھ بچوں کو بھلے جاؤ گے؟" شربھا نے جھجک کر کہا۔
"ہو جی میں ہدی دھندلاری کے ساتھ ان بچوں کو لے جا رہا ہوں۔ یہ
میرے پاس آپ کے زیادہ محفوظ رہیں گے۔ مجھے اندیشہ ہے کہ وہ یہ جلد سے جلد
دھول کر لے کے لے ڈاکو بھیجا جی کو تو چھوڑ دیں لیکن ان بچوں کو بچائے جائیں۔
اب بھی جی کو آڈاکر لے بغیر ہم واپس نہیں آئیں گے۔ کوئی خاص بات ہو تو
میری بہن کے یہاں رحمت سے اطلاع کر دیجئے گا۔"

شربھا سالنے دھندلے سے گھومنے کے اپنی زبان تک نہ بولا سکی۔
جھدار سنگ کتا دہا: "آپ وقت معذور ہر صبح کو بیچ دیکھ کر گاہک لے لیں
میرے لئے یہ کام نیا نہیں ہے۔ میں ایک دن لے میں اس قسم کی نجی تحقیقاتیں
بھی کیا کرتا تھا۔"
علاوہ شہر کے بھی کئے بر ایک سنان شریک تھی جس پر جھاڑوں میں

دوسری رات کو سوتے وقت گمن ناخن نے پوچھا کچھ بتا چلا؟ بعد ازاں
نے سر ہلایا کچھ نہیں بیا، لیکن ہمت نہ دارو۔ میوہ کی کتاب ہے کہ بھیجا جی میں
اسی عمارت میں۔ گمن ناخن نے صراحتاً کہا: بابا اسی کے پاس سے کوئی خبر لی؟
جمہدار نگہ بولا: بھیجا جی کا ایک سے دو سرا خط آیا ہے کہ ۱۴ جنوری کو ایک
سے چودہ ہزار نکال کر پہلے ہی والی ترکیب پر بھیج دیا جائے۔ گویا چودہ
ہزار کے بجائے اب اٹھارہ ہزار کا مطالبہ ہو گیا۔

ایک دن بعد ۳۱ دسمبر کی رات میں گمن ناخن نے پھر پوچھا: بابا کچھ بتا چلا؟
جمہدار نگہ نے پھر سر ہلایا: کچھ نہیں بیا۔
قوڑی در خواستی لہی پھر جمہدار نگہ خود بولا: آج آٹا کیستی تھی
کہ وہ اور بچوں کے ساتھ گیند و صندوق سے بھیجی کوئے والے اتنی مکان میں
جس کا ایک دروازہ دوسری طرف بھی کھتا ہے، کئی تھی تو اس نے پیچھے صحن میں
ایک شخص بیٹھا پناہ اور صاف کر رہا تھا بچوں کو دیکھتے ہی اس نے رہا اور
اور جنت سے کار توں پر صلی سے ایک تویہ ڈال دی تھی اور دو تین بچے
کو مار کر ان کا گیند در پھینک دیا تھا۔
گمن ناخن کچھ نہیں بولا۔ اس کی سسکی کی آواز میں کہ جمہدار نگہ نے خود
بھی ایک ٹھنڈی سانس لی: ہمت نہ دارو بیٹا یہ بادل چھٹ جائیں گے اور
سورج پھر نکلے گا!

پہلی جنوری کو جبکہ دن میں گمن ناخن نے جمہدار نگہ کو اپنی کوٹھری میں
لے جا کر آہستہ سے کہا: بابا اسی بھیجی کوئے والے مکان میں ناشتہ اور چائے
تو پانچ آدمیوں کا رنگا بجاتا ہے لیکن دکھائی صرف چار پڑتے ہیں۔ اور
پھر وہ آدمی پیچھے صحن یا انداری میں رہتے ہیں اور دو مستقل اور دس کمرے
کے سامنے بیٹھے رہتے ہیں۔ اور وہ لوگ کچھ بھی زمین کے اوپر چڑھنے نہیں
دیتے بلکہ مجھ سے کھتی شیجی می کھوایتے ہیں اور اسے خود اپنے جلتے ہیں۔
جمہدار نگہ نے مسکرتے ہوئے کہا: بیٹا ہم نے لڑائی جیت لی ہے اور
دشمنوں کو نیست و نابود کر دینے میں اب زیادہ دیر نہیں ہے لیکن خبردار
اب جب تک میں انہوں تم اس مکان میں ہرگز نہ جاتا چار آدمی تو اس میں
مستقل رہتے ہیں لیکن رات میں اچھے کے بعد میں چار آدمی آجاتے ہیں جو سویرے

میں آہستہ سے کہا: سوٹ کیس پتا چلی گئی وہ میرے پاس سے گزرتے تو میرے
اس اندر سے میں بھی انہیں پہچان لیا۔ آپ نے آنا سن نہ کیا تھا تو میں بھی نکلتا ہوں۔
جمہدار نگہ نے تسلی دیتے ہوئے کہا: ہاں میں بھیجا جی کیس نے بھی دیکھا
ان کے پیچھے وہ عین سطح آدمی تھے۔ تمہارے منہ سے دنا بھی آواز نکلتی تو ان کے لیے
خطرہ ہی خطرہ تھا۔

اور ان کے بڑے تو سرنگ کے ایک درخت کے نیچے جمہدار نگہ کھانا۔
گمن ناخن خاموشی سے نیچے اتر آیا اور جمہدار نگہ سے پوچھنے ہوئے بولا: میں نے
دیکھ لیا وہ سامنے والی بڑی عمارت میں گئے۔

جمہدار نگہ نے آٹا کو گود لیتے ہوئے اور گمن ناخن کو سینے سے لٹکتے ہونے
کہا: شاباش بہادر! ہم نے آدمی لڑائی جیت لی ہے۔ اب چلو تم لوگ سو رہو!
مجھے کچھ کام باقی ہے۔ اگر وہ لوگ رات میں باہر نہیں جاتے ہیں تو میں وہ اسی
عمارت میں ہیں!

دوسو فراس ایک بہت بڑی اور پرانی عمارت تھی اس میں سامنے
اکائیں تھیں اور ادوار اور راند کے حصے میں چند و سولہ کرایہ دار رہتے تھے لوگوں
کے پاس صرف کوئلے یاں تھیں اور کچھ کے پاس مختلف چھوٹے اور بڑے مکان بنا
تھے۔ دو دروازوں کو لاکر ایک چھوٹا سا ریٹوراں تھا۔ بہت سے کرایہ دار اور
آس پاس کے رہنے والے اسی ریٹوراں میں کھانا کھاتے اور چلتے پھرتے۔

اس ریٹوراں میں ۲۹ دسمبر سے دھواں کا ایک بوزھا اور ایک میلا
پھیلا صرف مٹی بناؤں اور نیکر پہنے لاکا کلو ریٹوراں میں چلتے پلٹتے اور
کرائے داروں کے لیے کھانا اور چائے جلنے پر نوکر ہو گئے تھے۔ یہ جمہدار
نگہ اور گمن ناخن تھے انہوں نے اپنے رہنے کے لیے دوسو فراس کے احاطے میں
ایک چھوٹی سی کوٹھری بھی کر لے لی تھی۔ ان کے ساتھ ایک چھوٹی سی لڑکی
بھی تھی۔ وہ آشنا تھی۔ جو دن بھر اپنے ہم عمر لڑکے اور لڑکیوں کے غول میں کھلتی
اور ساری عمارت کا چکر لگاتی رہتی۔

سویرے سے قریب دھمی رات تک دھواں کلو کھانا ناشتہ اور چائے
لیے ریٹوراں اور دوسو فراس کے مختلف حصوں میں دوڑتے رہتے اور کبھی کبھی
ریٹوراں کے مالک اور لاکھوں کی دان پھینکا رہی تھیں۔

کئی سادہ جکوں پر مجھ سے دستخط کر لئے گئے ہیں۔ نیچے ہجرت نامہ کی پٹی لگا دکھائی پڑتی ہے۔ تجارتی ذرا سی اخراجات مجھے فوراً موت کے گھاٹ اتار سکتی ہے پریم ناتھ۔

جمدار سنگھ نے جیب سے ایک چھوٹی سکہ پوئی نکال کر تنہی میں بازو دھکی تنہی کو ایک ہلکا سا جھٹکا دیا اور پوئی تنہی کے ساتھ ادھر اٹھتی چلی گئی۔ پوئی میں روٹی کے اندر ایک چھوٹا سا پستول پندرہ کارٹوس اور اسٹیک کے برابر ایک چھوٹی سی مارچ تھی اور ساتھ ہی میں یہ پرچا "بھیا جی ٹھیکر دامت۔ کل چلے اور دال میں نشہ ہو گا۔ ہوشیار۔ آپ کا تاج دار۔ جمدار سنگھ۔"

دوسرے دن یعنی ۲ جنوری کو رات میں ۹ بجے کے قریب جمدار سنگھ کھانے کے برتن واپس لینے گیا تو نیچے صحن یا تدارسی میں بیٹھنے والے دونوں آدمی اٹھ رہے تھے۔ جمدار سنگھ نے لپک کر انھیں کلوروفارم کی شیشی منگوا دی اور وہ بے سرو ہر کہ جہاں بیٹھے تھے وہیں کر پڑ۔ وہ بے پیروں نے بے پروا ڈرنا چلا گیا۔ اوپر برآمدہ میں دو آدمی بے ہوش پڑے تھے۔ اس نے انھیں بھی کلوروفارم منگوا دیا اور ان کی جیبیں منول کر ان میں سے بجلی اور روپو نکال لیے۔ سلاخوں کی آد سے پریم ناتھ یہ تماشا بڑی حیرت سے دیکھ رہا تھا۔ جمدار سنگھ نے جلدی سے اس کے کپ کا تفل کھلا اور اس کو اپنا ہی جیسا ایک ٹیکریت ہوئے کہا: "بھیا جی! اسے ہنسیجیے اور یہ برتن اٹھا کر فوراً بھاگ نکلے۔ سنگھ کے سامنے ہی موٹر گھر میں ہے اور اس میں ہوجی لو بجے آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔"

پریم ناتھ نے ٹیکریت سے ہٹ کر کہا: "اور تم؟"

جمدار سنگھ بے صبری سے بولا "بھیا جی! آپ بھاگیے۔ میں پیچھے آتا ہوں۔ دیکھیے یہاں رات کو آنے والے لوگوں کے آنے کا وقت اسچو ہے۔"

چھپلے دروازے پر زور سے کھٹ کھٹ ہوئی۔ جمدار سنگھ نے پریم ناتھ کو باہر دھکیلتے ہوئے کہا "بھیا جی! بھاگیے، وہ لوگ گئے، بھیلہ اور اڑہ نہیں کھلا تو وہ فوراً آگے سے آنے کی کوشش کریں گے۔ آپ کا کیلہ برتن سے جلنے لگیں گے تو غائب ہو جائیں گے۔ میں نے باہر پولیس کا انتظام بھی کر رکھا ہے۔"

پریم ناتھ تیزی سے بھاگا اور ایک سانس میں اس کے باہر ہو گیا۔

پریم ناتھ اپنا ہوا منہ کے پاس اپنی مونہ میں پچا تو شوجھا اور اس

انگوٹھ پہنے جاتے ہیں۔ جو کمرہ ہر وقت بند رہتا ہے اس میں کوئی گھر کی نہیں ہے۔ ایک کمرہ کی کچی ضرورت، وہ بند کر دی گئی ہے۔ بہت بڑا ایک چھتاسو رشتہ دار ہیں۔ دو زمین سے ۶۰ پاؤنڈ ادا ہے۔ برآمدہ میں جو دروازہ بند ہے وہ تو ہر وقت بند رہتا ہے۔ لیکن اس کے پاس لوٹ کی ملازمت کا ایک کھڑا ہو گا ہے جس سے اندر کی ہر بات باہر آدہ سے سنیں گے۔ دیکھتے رہتے ہیں۔ میں اس مکان کے مقابلے میں جو دروازہ اس کا اسی جیسا بن جائے اس میں جانور پارائشہ سمجھ چکا ہوں۔"

اسی روز دو پریم میس مکان میں بعد از سنگھ پانچ آدمیوں کو کھانا لے جانے لے کر گیا تو وہ دو آدمیوں کی کشتیاں الگ الگ تھیں اور ایک آدمی کی ایک الگ کشتی میں رہانے کی یہاں کے نیچے ہاشتری میں اس جگہ جہاں بیانی رخصت ہوئے ہیں سے لکھا تھا "ج سنگھ۔" روٹیں کے بیچ میں ایک پستل کا گنا چھپا تھا اور بیسوں کے درمیان آدمیوں میں ایک تیز جاکو بھی رکھا تھا۔

برتن واپس آئے تو جس جگہ جمدار سنگھ نے لکھا تھا اسی جگہ کھا ہوا تھا۔

پریم ناتھ۔ انتہائی خطرناک۔ چاقو غائب تھا۔

چار بجے شام کو چلنے کی جو ایک الگ کشتی جمدار سنگھ لے کر گیا اس میں ہاشتری کے بیچ میں بیانی رکھنے کی جگہ پر لکھا ہوا تھا "شکل۔" ڈھیلہ اور کشتی کے کپڑے کے نیچے ۶۰ پاؤنڈ تھلی بھی ہوئی تھی اور ساتھ ہی اینٹ کا ایک ٹھکانا ڈھیلہ بھی چھپا ہوا تھا۔

"دو گھنٹہ گھرنے بارہ بجائے۔ رات بائیں خاصوش تھی اور جہر میں تیرہ کی طرح گھسے ہوئے انتہائی سرد ہوا کے جھمکے چل رہے تھے۔ جمدار سنگھ ان کے نیچے تین گھنٹوں سے جھپٹا ہوا تھا۔ دھندلا دیا میں ڈھیلہ لگنے کی ہلکی سی ہٹ ہوئی اور دھیرے دھیرے تنہی میں بندھا ایک ڈھیلہ زمین پر آ کر رک گیا۔ یہ ڈھیلہ ایک گدھ میں پٹا ہوا تھا۔ جمدار سنگھ نے جھپٹ کر یہ کاغذ کھول کر بت سمجھنے مارچ کی دھڑکنی میں پڑھا۔ اس میں لکھا تھا: "شوجھا اور بچوں کو بچاؤ۔ دھیرے دھیرے پر لگ جائے۔ آدہ میں کے لیکن تھوڑا تھوڑا دیر ساندہ دمدہ کے ساتھ پچھا رہے گا تو میری موت کی گھڑمکتی رہے گی۔ لیکن اب آگے ہانہ کیا کر دے؟" دو سلاخ آدمی سلاخوں سے مجھے گھورا کرتے ہیں۔ آج

سے بے اختیار لپٹ گئیں لیکن گمن نا تھ نہیں تھا۔

”گمن نا تھ کہاں ہے؟ اس نے گھبرا کر پوچھا۔

”ابھی یہیں تھا۔ آپ کے آٹے میں دیر ہوئی تو وہ تھوڑی دور لنگے بڑھ کر دیکھنے چلا گیا تھا۔“

”پتا جی آپ گھبرا ئے نہیں وہ بڑا ہمار ہے“ آٹھ نے قسلی دی اور خوشی کے آسنے کے درمیان پریم نا تھ اور شو بھا اسکو ادیلے۔

دور دوسو دھڑاس سے ایک ساتھ ریوالور کے کئی فیر ہوئے پھر تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد فیر ہونے لگے اور اس کے بعد کھٹ کھٹ کھٹ میں کن چلنے لگی۔

”بھارا جمعدار سنگھ! پریم نا تھ نے بڑی حسرت سے کہا۔

”اور گمن؟“ شو بھا بھیجی۔

رحمت ڈرائیور بولا: ”بھیا جی اب آپ یہاں نہ ٹھہریے! آپ موٹر کی چابی سے میں ان دونوں کو موٹر سائیکل پر لے کر ابھی آتا ہوں۔“

پریم نا تھ نے کچھ لمبے دھیش کیا اور پھر یہ کہتے ہوئے موٹر کے بڑھادی ”اچھا میں پتہ رسی روڈ پر تھلنے کی بجوئی کے سامنے تمہارا انتظار ہوں گا۔“

”اوہ گھنٹے کے بعد گمن نا تھ جمعدار سنگھ اور رحمت موٹر سائیکل پر واپس آئے تو جمعدار سنگھ اچھل اچھل کر کہنے لگا: ”آج گمن بابو نے میری جان بچائی۔“

”دیکھا پتا جی! آٹا خوش ہو کر بول اٹھی۔

”وہ کیسے؟“ پریم نا تھ نے پوچھا۔

”آپ کے جاننے کے پانچ منٹ بعد جب میں نے سمجھا کہ آپ خطے سے باہر ہو گئے ہوں گے تو میں نے آہستہ سے کمرے کا دروازہ کھولا سارے مکان پر نا اچھا بابو اٹھا لیکن جیسے ہی میں نے باہر قدم نکالا مجھ پر زینے کے پاس سے

فیر ہوا میں زمین پر لیٹ گیا اور دس گویاں نیسے اوپر سے گز گئیں۔ چار آدمی جو پچھے کھڑے تھے ریوالور لیے میری طرف دوڑے لیکن اسی دھڑکن گمن بابو نے بجلی کی گڑی۔ میں نے فوراً دروازے میں لٹکئی لگا کر اور اندھیرے میں سلاخوں کے پاس بیٹھنے دو دو دیں ٹھنڈا کر دیا۔ دو بجائے تو وہ نیچے پڑ گیا کے جو دروازہ توڑ کر گھسائی تھی زخمی ہو کر ہاتھ لگے! چار جو بے ہوش پڑے تھے وہ تو بورڈوں کی طرح پوٹیس لاری پر لاد دیے گئے۔ پورے گینگ کا گینگ صاف ہو گیا! کپتان صاحب کہتے تھے کہ اس گینگ کو کپڑا لانے کے لیے ہندو ہزار انعام مقرر تھا۔ اب یہ انعام میرے گمن بابو اور شادی کی کٹے شو بھا بچے کو پوچھا ”او گمن کیا تم مکان کے اندر گولیوں کی بو بھار میں تھے؟“

میں انا جی میں مکان کے باہر بوٹے میں تھا۔ دیں بجلی کا این پینج ہے۔ میں نے جب کئی ریوالور ایک ساتھ چلتے سنئے تو میں نے سوچا کہ بھلا ایک آدمی اتنے بہت سے آدمیوں کا اُجیلے میں کیسے مقابلہ کر سکتا ہے وہ پوچھ کر میں نے بجلی لگی کر دی۔“

پریم نا تھ نے جمعدار سنگھ سے پوچھا: ”اور یہ این نا تھ میں بھی کیا چھپا ہے ہو؟“ جمعدار سنگھ نے سر اٹھا کر ہاتھ سامنے کر دیا: ”کچھ نہیں اس ہاتھ سے میں

نے ایک گولی روک لی تھی۔“ پھیلی زخمی اور ہولناں تھی! پریم نا تھ نے دھڑکھٹ سے اس خون سے تر ہر ہاتھ کو اپنے ہاتھ سے دھکا لیا۔ شو بھالنے جمعدار سنگھ کے پیر پھوئے اور موٹر اسپتال کی طرف بڑی تیزی سے روانہ ہو گئی۔ آٹا جمعدار سنگھ کی گود میں سو رہی تھی اور گمن نا تھ اس کا زخمی ہاتھ رومال میں لپیٹنے اپنے ہاتھ میں لیے ہوئے تھا۔ دفعتاً جمعدار سنگھ کا سر ایک طرف لڑھک گیا!! اسپتال پہنچ کر پتہ چلا کہ ایک گولی اس کے داہنی طرف پیسنے پر بھی لگی تھی۔



نہر واداسن

(برائے نیا دور)

خوشیداد فریدون

مستقل
جہد

رضا امر دہوی

وطن میں پھیل رہی تھی فضا غلامی کی سبھی پر سایہ ظلم تھی گھنا غلامی کی
خود اپنے گھر میں مقید تھے ہم بھی لے دست حد امیدیں تھی شام غم بھی لے دست
اہل ہے تھے شرابے وطن کے سینے زمین سُرخ تھی خون جگر کے سینے
لگی تھی آگ بھی ایشیا کے اس میں چلن ہی تھی ابھی برق گھر کے سنگن میں
دھجکوں کا یہ قصد تھا ملکات جلنے وہ لگی کھلاؤ کہ ہندوستان پہنچ آئے
دہی ہو کہ ہم آپس میں لڑکے اکثر ہزاروں شہر وطن کے اجر گئے اکثر
مگر شیت زب کو غلاب آہی گیا

زمین بند پہ اک انقلاب آہی گیا

گھر طلوع ہوئی ایسا آفتاب لیے کہ جس کی منقوش نئے دور کا شایہ ہے
تس رہی تھی ابھی قوم رہنما کے لیے بھٹک رہے تھے سینے بھی ناخدا کیلے
خوشا کہ اہل وطن کا سب سے بڑا گنا عروس بند کا خوف نہیر چلے آگھا
مرے وطن نے جو اہر سادہ نہا پایا ستم زدوں کے مقدر نے آسرا پایا
بغیر جنگ ہی آزاد ہو گئے ہم لوگ

ااں کھلے میں آباد ہو گئے ہم لوگ

فریب کے میں آپ آتے ہے کمال ظفر کر ہم بھی ذریعہ کھاتے ہے
چراغ فکر و گل زندگی کی راہوں میں قدم قدم پہ پاس وطن جلتے ہے
ہزار بار یہ سوچا کہ دل کی بات کہیں ہر ایک بار تم کے خیال لگتے ہے
تھیں جسے کہ ذوق نگاہ کی ہم لوگ تھاری شوخ گناہوں سے داد پتے ہے
یہ کیا ستم کو خیال و نظیر ہٹ کر بھی وہ کائنات خیال و نظر پہ جھلنے ہے
ہماری جہد مسلسل کی قدر کر لے دست ہم آندھوں میں چراغ وفا جلتے ہے
تمام عسکر اسی اہتمام میں گزری وہ دھتکے ہی ہے اور ہم مناتے ہے
وطن کی راہ گزاروں کے سیکڑوں دور ہمارے خون جگ سے ذوق پتے ہے
ہمارا ہیشہ دل توڑنے کو جھل میں نظر جھکائے ہوئے آپ مسکراتے ہے
یہ عادت بھی محبت میں بار بار گزرا وہ یاد آتے رہے اور ہم جھلنے ہے
جیلن شرخاد بھاتے ہے مگر ہم لوگ نئی سحر کی طلب میں قدم جھلنے ہے
تھاری انجمن ناز میں تھامے لیے تھاری من میں غزل بھی گنگنائے ہے
اجم غم میں بھی اہل وطن بھلاحت ہر ایک منزل شکل پرست کرتے ہے
جو فاصلہ تھا وہی آج بھی ہر کیا کہیہ وہ دور ہوتے ہے ہم ذریعہ لگتے ہے
کبھی گناہ ستم ہے کبھی گناہ کرم وہ آگ لیں لگاتے ہے جھلنے ہے
بھرا ہے جذبہ تعمیر سے وفا کے محل نئی حیات کی راہوں میں ہم بناتے ہے

رضا جنھوں نے سکون حیات لگاتھا

وہی حیات محبت میں یاد آتے ہے

مغل فن مصوری

نجدہ الحسن

مسلمانوں نے ہندستان آنے کے بعد ملحد ہی نئے روایات کو اپنانا شروع کر دیا تھا۔ چنانچہ ان مسلمانوں کے ابتدائی فنی تحقیقات میں قدیم ہندوستانی آرٹ کے روایات کی بھی قدر سے طاوٹ تھی لیکن اسی کے ساتھ یہ بھی واقعہ ہے کہ ان میں مقامی روایات اور ثقافتی عناصر وال میں ٹک کی حد تک پائے جاتے تھے۔

بارہویں اور سترھویں صدی کے درمیان کے طولانی عرصہ میں ہندوستان کے مسلمان حکمران فن مصوری کے کسی نئے اسکول کی داغ بیل نہ ڈال سکے۔ یہ ضرور ہے کہ اسی عہد کی محدود و چند تصویریں ہمیں آج بھی مل جاتی ہیں لیکن محض ان کی موجودگی سے فن مصوری کی کسی منظم یا غیر منظم تحریک کا وجود ثابت نہیں ہوتا۔ اس سلسلہ میں زیادہ سے زیادہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ مسلمان دربار میں مصوری پر کوئی پابندی نہیں عائد تھی اور یہ کہ یکے بعد دیگرے مختلف سلاطین اس فن کو سرپرستی کرتے رہے تھے۔ لیکن مسلمانوں کی آمد کے دوسرے دور میں جب محلوں نے ہندوستان کو اپنا مسکن بنایا تو فن تعمیر اور فن مصوری کے شعبوں میں نہ صرف نئے روایات کی بنیاد پڑی بلکہ دو مختلف نسلوں اور نظریوں کے روایات نے غیر دشمنانہ طور پر مل جل کر مل جل کر فنون لطیفہ کو حیات بخشنی۔ اس عظیم تحریک کی بنیاد رکھنے کا سہرا اکبر اور اس کے عالی و داغ دانشور صلاح کاروں کے سر ہے۔

اکبر کو کتا ہیں مصور کرانے کا بہت شوق تھا۔ یہ ذوق ایرانی ثقافت کا اثر تھا۔ شاعری، تاریخ، دیوالا، رومان غرض ہر موضوع اور قسم کی تزیین کی طرف اکبر نے ذاتی توجہ دی۔ اس سلسلہ کا شاہکار ”مزم نامہ“ کی تصویریں ہیں جو عین کپڑے پر بنائی گئی تھیں۔ ان تصویروں کی تعداد کئی سو بتائی جاتی ہے۔ ان میں کچھ ہی تصویریں ہم تک پہنچ پائی ہیں۔ ان کی اکثریت دینا اور دندن کے کتب خانوں اور عجائب خانوں میں ہے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ اگر مقابلہ درجہ بندی کی جائے تو مغل عہد کے اعلیٰ فنی نمونے ہمارے ملک میں مشکل ہی سے ملیں گے۔ اعلیٰ اور بہتر انگریزی عہد میں یورپ کے ملکوں کو پہنچ گئے اور ہم ان کو دیکھنے سے بھی محروم ہو گئے۔ خوش قسمتی سے مصور طلی نسخوں میں سے ایک بڑا اچھا نسخہ ”مزم نامہ“ ہمارا حجب پرور کے یہاں موجود ہے۔ ”مزم نامہ“ دراصل مہاراجا جہانگیر کا منظوم ترجمہ ہے۔ یہ ترجمہ بھی اکبر ہی کے حکم سے کیا گیا تھا۔ اسے مصور کہنے کا کام بھی دربار کے بہترین مصوروں کے سپرد ہوا تھا۔ اسی طرح ایک اور اہم تہذیبی نسخہ خاندان تیموریہ کی مصور

مسلمانوں نے ہندستان آنے کے بعد ملحد ہی نئے روایات کو اپنانا شروع کر دیا تھا۔ چنانچہ ان مسلمانوں کے ابتدائی فنی تحقیقات میں قدیم ہندوستانی آرٹ کے روایات کی بھی قدر سے طاوٹ تھی لیکن اسی کے ساتھ یہ بھی واقعہ ہے کہ ان میں مقامی روایات اور ثقافتی عناصر وال میں ٹک کی حد تک پائے جاتے تھے۔

تاریخ ہے جو کتب خانہ خدابخش (پٹنہ) میں موجود ہے۔ ان کے علاوہ جہد اکبری کے کچھ اور مخطوطات بھی مختلف ذاتی کتاب خانوں میں ملتے ہیں لیکن ایسے نسخوں کی تعداد بہت کم ہے۔

دربار اکبری کے مصوروں کے بارے میں ہمارا علم بہت محدود ہے اور فن مصوری کی تاریخ سے ذوق رکھنے والوں کے لئے اس میدان میں تحقیق کی بڑی گنجائش ہے۔ مختلف تصویروں پر مصوروں کے دستخط کے علاوہ ہمیں ان باکمال مصوروں کے متعلق معلومات کا واحد ذریعہ ابوالفضل کی تحریریں ہیں مگر ان تحریروں میں بھی ہم کو صرف چند ہی نام ملتے ہیں۔ ان کے مطابق میر سید علی تبریزی اور خواجہ عبدالصمد کا شمار استادوں میں تھا۔ یہ دونوں حضرات ایرانی تھے اور جہاؤں کی دعوت پر ہندوستان آئے تھے۔ ان ہی کی رہنمائی میں دربار اکبری کے دیگر مصور بھی کام کرتے تھے۔ جہد اکبری کا بہترین مصور دسوت تھا جس کے لئے یہ مشہور ہے کہ وہ ذات کا کہا تھا۔ دسوت سے دسوت نے اوائل جوانی ہی میں خود کشی کر لی اور اس کے مومے قلم سے بنائے گئے شاہ کا تخلیق ہونے سے رہ گئے۔ اکبری جہد کے دوسرے مشہور فن کاروں میں دساون، فرنگ بیگ اور کھٹک ہیں۔ آخر الذکر اپنے رنگوں کی شوخی اور خطوط کی نزاکت کے لئے ممتاز ہے۔

جہد اکبری کی تصویروں کا طرز اختیار ان کی گنجان ترتیب تو ان کا ایک بھرپور حرکت کا لطیف احساس اور ان کے رنگوں کی شوخی ہے۔ اس جہد میں چونکہ ایران سے گہرے سیاسی اور ثقافتی تعلقات اور رابطے قائم تھے اور فن مصوری اپنے نقطہ عروج پر تھا اس لئے یہ ایک قدرتی بات تھی کہ ایران کے فنی روایات (ایرانی استادوں کی موجودگی کی وجہ سے خصوصاً) دربار اکبری کے مصوروں پر اثر انداز ہوں۔ لیکن چونکہ ان ایرانی استادوں نے ہندوستانی فنی روایات کا گہرا مطالعہ کیا تھا اور انھیں کے ہم پلہ ہندوستانی مصوروں نے ان غیر ملکی روایات کو بہت دانشمندی کے ساتھ ملکی روایات کے ضمیر کا لحاظ کرتے ہوئے ان کو ملکی روایات میں سمویا تھا اس لئے اس ثقافتی اختلاط کے نتیجے میں جو نیا طرز ابھرا وہ محض منظر پر تو اتنا اور صالح اور ہندوستانی فن مصوری کے خزانے میں ایک بیش بہا اضافہ ثابت

ہوا۔ ایرانی طرز کی نزاکت اور ترتیب میں شایدہ قدرت کی باریک بینی نے تصویریں تفصیل پیدا کی اور مقامی زریائش کے عناصر نے اس نئے طرز کو ایک مزید گہرائی بخشی۔ یہی وجہ ہے کہ مثل آسٹ میں حقیقت پرند کی کمی نہیں۔ اگر کے جہد کی تصویروں میں ہمیں پور ٹریٹ یعنی شخصی خمیہوں کی بالتفصیل عکاسی کی طرف اچھا خاصہ حمان نظر آتا ہے۔ یہی وجہ تھی جب انگلیز کے جہد میں پھلا پھولا اور مثل طرز کی بہترین نمائندگی جہد جہانگیر میں تخلیق ہوئی۔ ان تصویروں میں انفرادیت کا لحاظ بدرجہ اتم پایا جاتا ہے۔ جہانگیر کو فن مصوری سے بڑا جذباتی اور پر جوش لگاؤ تھا۔ اس جہد میں دربار سے تعلق رکھنے والے اکابر کی شبیہوں کے متعدد الم جہانگیر نے بنائے کرائے تھے۔ ان شبیہوں میں سے چند میں نہ صرف انفرادیت بلکہ نفسیاتی معرفت کا احساس بھی پایا جاتا ہے۔ جہانگیر کے جہد میں جانوروں خصوصاً پرندوں کی حقیقت پسند تصاویر پر بھی اچھا خاصہ زور دیا گیا اور پرندوں کے حقیقت پسند مطالعے، کثیر تعداد میں بنائے گئے۔ مصوری کی اس صنعت میں استاد مصور کو یہ طوطی حاصل تھا۔ باریک سے باریک تفصیل بھی مصور کے مومے قلم سے نہ بچ سکتی۔

جہد جہانگیر کی تصویروں میں عمومی طور پر جہد اکبری کے تعلقات کا آہنگ اور توانائی تو نہیں پائی جاتی لیکن ان میں ایک خاص طرح کی سنجیدگی اور وقار ضرور پایا جاتا ہے۔ رنگوں کے لہجے (Tone) میں ایک لطیف سی لفرقی پائی جاتی ہے اور جہد اکبری کے مقابلے میں خطوط کی روانی میں بھی کمی نظر آتی ہے لیکن اس نسبت سے ان کی نزاکت بڑھ گئی ہے۔

اس جہد کی مشہور ترین تصویریں جو ہم تک پہنچی ہیں وہ جہانگیر کے الم ہیں۔ ان کے کچھ حصے برلن کی سابق پرنس اسٹیٹ لائبریری میں اور کچھ کتاب خانہ قعر گلستان، تہران میں ہیں۔ ان الموں میں مرکزی تصویر کے چار طرف پرکارا رعاشے ہیں جن پر گل بوٹے، شکار کے مناظر، گروہ درگروہ خوردینی شبیہیں اور اس دور کی سماجی زندگی کے چند مناظر بڑی چابکدستی اور کامیابی سے زیبائشی طور پر سنہرے رنگ سے نقش کئے گئے ہیں۔



ایک کتاب کی تصویر کشی ————— ابتدائی منسل جہد

(نکدہ: دیاسی میوزیم کھنڈ)

(نیباد ور کے ان صفحات پر منسل فن مصوری کے بعض نمونوں کے نوڈ شایع کیے جا رہے ہیں۔ ان نمونوں کی تصویریں کھنڈ کے دیاسی عجائب خانے میں محفوظ ہیں اور دیاسی عجائب خانے ہی کی کتاب سے یہ تمام نمونے لے جاسکے ہیں۔ ان کا حق اشاعت دیاسی میوزیم کھنڈ کے نام محفوظ ہے)



زمین لسا، تھقی — سرخسوں صدی
 (نکرتا، راجی میو، ریم، کھنڈا)
 حضرت سید کی پلیدیں — شاہ عالم آباد — منسل ۱۰۰ روپین طاری کی آمیزش
 (نکرتا، راجی میو، ریم، کھنڈا)



پسندیدہ — ہندوستان
 (نکرتا، راجی میو، ریم، کھنڈا)

عل بن سلور کے پتہ راستے



جہانگیر کی شہنشاہی
(پرتگیزیہ: ریاستی میوزیم، صفو)
شہنشاہی کے (پرتگیزیہ: ریاستی میوزیم، صفو)
(پرتگیزیہ: ریاستی میوزیم، صفو)





”شبهه جلوس حضرت شاهنشاهی“ — آخری نقل عهد
(پندرہ روزہ راجستھانی میوزیم، کھنہ)

جنہیں اورنگ زیب ہی کے جہد کا کامیاب مسئلہ ہے۔ البتہ جمالیاتی اعتبار سے ان تصویروں کی کوئی خاص اہمیت نہیں۔ ہمارے سامنے ایک ایسی روایت بھی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اورنگ زیب خود بھی تصویریں بناتا تھا۔ اس روایت کے مطابق وہ تمام اہم سیاسی قیدیوں کی تصویریں بناتا اور ان تصویروں کو دیکھ کر ان کی صحت کے بارے میں رائے قائم کرتا۔ اگر کسی قیدی کی صحت بہتر نظر آتی تو اس کی غذا کار میں حسب ضرورت دہرا کر زہری مقدار بڑھا دینے کا حکم دیتا تا کہ وہ جلد ہی دنیائے کو چھوڑ جائے۔ لیکن ظاہر ہے کہ اس روایت کی حیثیت افسانے سے زیادہ نہیں۔

بہر حال، اورنگ زیب کے دور کی تصویریں نہ صرف یہ کہ ذوقِ تخلیقِ خصوصیات کی حامل ہیں بلکہ قطعاً طور پر ادنیٰ درجہ کی تخلیقات ہیں۔ اہل تخلیقات اس جہد میں شاذ و نادر ہی نظر آتے ہیں۔ اسی جہد کی تصویر کا راجستھانی اسکول جو بہت بڑی حد تک مثلِ طرز سے متاثر ہو چکا تھا ابھر کر سامنے آتا ہے۔ دوسری طرف اس جہد کی مثلِ تصویریں میں بھی راجستھانی قلم کے اثرات نظر آنے لگتے ہیں۔ اس کے علاوہ دکن کے فنی روایات بھی کہیں کہیں جھلکتے ہیں۔ لیکن ان تمام نئے اثرات کے باوجود (جو مثلِ فن کو حیات نو بخش سکتے تھے) مثلِ فنِ معصومی اپنے ابتدائی جہد کی برجستگی نہ پاسکا اور زوال کی طرف تیز رفتاری سے بڑھتا رہا۔

مثلِ اسکول کی تصویریں اورنگ زیب کے بعد بھی ابھی خاصی تعداد میں بنتی رہیں لیکن ان کی کوئی خاص درجہ بندی نہیں کی جاسکتی۔ مثلاً چند عہدہ دیکھنے کے دور میں اس نوال پذیر مسائل میں کچھ اچھی ڈرامائی تصویریں بنیں لیکن تکنیک کی خوبی کے پس پردہ ان میں وہ وحایت اور ریاض کاری جھلکتی ہے جو دیکھنے والے کو بار بار غافل ہوتی ہے۔

شاہِ عالم کے جہدِ سلطنت میں مثلِ فنِ معصومی اپنی زندگی کے آخری لمحات میں تھا۔ فن اپنی بدترین سطح پر پہنچ چکا تھا لیکن تعجبِ خیر امر یہ ہے کہ ایسے وقت میں بھی مثلِ تصویروں کے بہترین نمونوں کی نقل بہت اہلِ بیانیہ پر ہو رہی تھی۔ شاہِ عالم کی حیثیت صوت ایک (بقیہ مضمون صفحہ ۳۰ پر)

جہانگیر کے بعد فنِ معصومی کی سرپرستی اور ترقی خیزیہ کو اپنا کھ دھکا لگا۔ شاہجہاں کو فنِ معصومی سے کوئی لگاؤ نہ تھا۔ تاج محل کے خالق کا سرپرست تو عمارتوں کا دیوانہ تھا۔ شاہجہاں نے کارخانہ معصومی میں تخفیف بھی کی لیکن اس کے باوجود دربار میں اہلِ قسم کی تصویریں بنائی جاتی رہیں۔ اس جہد میں رنگوں کے انواع اور انداز میں اضافہ ہوا اور تصویروں کی ظاہری صورت بہتر ہونے لگی اس طرح تکنیک کے اعتبار سے اس جہد میں معصومی کو ضرور ترقی ہوئی لیکن زوال پذیر اثرات بھی اسی جہد میں ظاہر ہونے لگے۔ چنانچہ دربار کے آداب کے مطابق وضع، قطع اور انداز میں ایک طرح کی کمرِ غنچ فنی کمزوری کی حد تک پہنچ گئی اور موسیٰ قلم کی شکست آمد اور روانی کی جگہ "آوردن" نے لے لی۔

اس جہد کی تصویروں کی ایک اور خصوصیت بھی قابلِ ذکر ہے۔ تصویر کا موضوع دربار سے جس قدر دور ہوتا ہے تصویر اس قدر نڈر اور بولتی معلوم ہوتی ہے۔ ان تصاویر میں فنی آزادی اور قلم کی روانی بھی زیادہ ہے۔ کھلی ہوئی مضامین، خواہ وہ چاندنی رات ہو یا نور کا تڑکا، صوفیوں اور درویشوں کا طائفہ ہو یا اہلِ علم کی محفل کی نظرسنجی تصویر میں نہ صرف ماحول کی کامیاب عکاسی ہے بلکہ اس ماحول کے اہل خصوصیات بھی صاف طور پر ان تصویروں سے عیاں ہو جاتے ہیں۔

اسی جہد میں ہم کو پہلی بار مثلِ تصویروں میں مغربی آرٹ کا اثر بھی نمایاں طور پر نظر آنے لگتا ہے۔ فنِ معصومی کے مشرقی روایات تصویر کشی میں صرف دو سمتوں — لمبائی اور چوڑائی — کا تعین کرتے ہیں۔ مشرقی اقدار فن میں گہرائی یا فاصلہ کا احساس و تعین موجود نہیں لیکن مغربی فن کی یہ ایک نمایاں خصوصیت رہی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ دربار میں آنے والے تاجروں اور پادریوں کی لالائی ہوئی تصویروں کے زیر اثر perspective یعنی گہرائی یا نزدیکی اور دوری کے احساس کو بھی مثلِ معصومی نے اپنے فن میں سمونے کی کوشش کی مگر بیکربانی حد تک محدود رہی اور عام نہ ہو سکی۔

اس میں شک نہیں کہ اورنگ زیب نے فنونِ لطیفہ کی سرپرستی نہیں کی لیکن یہ ایک حقیقت ہے کہ جس میں ایسی بہت سی تصویریں بنتی ہیں

ہر یجنوں کی فلاح

مہادیو پرشاد سرپو استوا

گیتا میں صاف صاف کہا گیا ہے کہ انسان کا درجہ گن (خوبی) اور کرم (کام) پر منحصر ہے نہ کہ جنم پر۔ یساکہ ذات پات کے نظام میں سمجھا جاتا ہے۔ اس طرح ہر یجن کیا نام لوگ، کہتری، ویش اور شتر کے چاروں درجوں میں سے کسی میں بھی رکھے جاسکتے ہیں اور اپنے مزاج اور سبھاؤ کے مطابق کام کر سکتے ہیں۔

بھگود گیتا کے مطابق جو کوئی بھی ایشور سے لو لگائے اور بھگتی کے ساتھ اس کی پوجا کرے اسے سادھو اور سنت سمجھنا چاہئے۔ ایشور کے مندر میں جنس، ذات یا دھرم کا کوئی بھید بھاؤ نہیں ہے۔ مذہبی عبادت آج محض رسمی اور روایتی چیز بن کر رہ گئی ہے۔ ضرورت ہے کہ لوگوں میں مذہب کی جگہ اور سادی روح دوڑانے کے لئے ایک ہمہ گیر مہم شروع کی جائے۔

ذات پات کی رکاوٹوں کو دور کرنے کی تحریک سے پہلے راجہ رام موہن راس نے شروع کی تھی اور رشی دیانند نے ہر یجنوں کی بھلائی کا بیڑا اٹھایا۔ جب مہاتما گاندھی ۱۹۱۹ء میں انڈین نیشنل کانگریس میں داخل ہوئے تو ہر یجنوں کی فلاح کے مسئلہ بڑی اہمیت اختیار کر لی۔ مہاتما گاندھی چھوت پھات کو ہندو دھرم کے لئے ایک بہت ہی بدنام دھبہ سمجھتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ چھوت پھات ایک ایسی بلا ہے جو طرح طرح کی شکلوں میں ظاہر ہوتی ہے۔ ایک بکے مذہبی انسان کی حیثیت سے مہاتما گاندھی یہ کہتے تھے کہ وہ مذہب ہر گرجا نہیں ہو سکتا جو تنگ نظری

چھوت پھات کو ہمارے ملک کے دستور کے ختم کر دیا گیا ہے اور اسے کسی بھی صورت میں برتنا جا نہیں ہے۔ ہر یجن کو تسنن کی جا رہی ہے اور اس کے لئے کثیر رقم صرف کی جا رہی ہے کہ ہماری سماجی زندگی سے یہ بدنام دھبہ ہٹ جائے اور وہ طبقہ جسے "چھوت" کہا جاتا ہے جلد از جلد سماں کے دوسرے طبقوں کے برابر آجائے۔ ان تمام کوششوں کے باوجود چھوت پھات آج بھی ہمارے درمیان موجود ہے۔ ہندوؤں کا عقیدہ ہے کہ چھوت پھات کے اصول پر عمل نہ کرنا ایک پاپ ہے اور اس کا مرتکب ہونے کے بعد نرک میں جاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہماری روزمرہ زندگی کے تمام شعبوں میں مذہب کی اصل روح کو ذاتی اغراض پر ہمیشہ سے قربان کیا جاتا رہا ہے۔ یہی ان تمام بدعنوانیوں کا راز ہے جو آج ہمارے سماج میں برطون پھیلی ہوئی ہیں۔ اس سے ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ چھوت پھات ایک وسیع تر مسئلہ ہے جس کو محض قانون سے حل نہیں کیا جاسکتا۔ اس کو مستقل طور پر حل کرنے کے لئے ہم سماج میں ایک ایسا نظریہ قائم کرنا ہوگا جو مذہب کی اصل روح سے ہم آہنگ ہو۔ ہماری مذہبی کتابوں میں اس بات پر زور دیا گیا ہے کہ تمام انسان برابر ہیں۔

اردویندھ کے قول کے مطابق کرشن بھگوان بھگود گیتا میں کہتے ہیں "جو لوگ وحدت کی بنیاد پر سب کے روپ میں مجھے دیکھتا ہے وہ مجھے بھی کرتا ہے اور جس ڈھنگ سے مجھے دہتا ہے میرے ساتھ ہے۔"

کی تعلیم دے اور عقلی دلائل پر پورا اندازہ لے۔ ”یگ انڈیا“ میں انھوں نے اس سلسلہ میں اپنے خیال کا اظہار اس طرح کیا ہے۔ ”چھوت چھات ایک ایسا نہر ہے جو ہندو سماج کی جڑیں کو کھلی کر رہا ہے۔ ورنہ آئندہ سے ہرتی اور کتری کا دھرم نہیں ملا رہے کسی بھی شخص کو یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ دوسرا اس سے حقرب۔ اسے ہراسان کو اپنا بھائی سمجھنا چاہیے۔ یہ مذہب کا بنیادی اصول ہے۔“

ہاتھ کا مذہبی کی رہنمائی میں اس سلسلہ میں علاوہ میاں پرودا گرام ایک سماجی سدھار کا بھی پروگرام شروع کیا گیا۔ اس کا سب سے بڑا مقصد یہ تھا کہ پھر سے جوئے طبقوں کی زندگی بہتر بنائی جائے ان کی سماجی دماغی اور اخلاقی حالت کا سدھار کیا جائے۔ ان کو تفریق کی بجائے کہ وہ اپنے بچوں کو اسکول بھیجیں اور ان کو دیہی سہولتیں پہنچائی جائیں جو دوسرے شہریوں کو حاصل ہیں۔ اس پروگرام کے تحت سماجی کارکنوں نے سارے دیش میں بھرپور پرجا شروع کیا۔ اس سے ہریجنوں میں خود اعتمادی پیدا ہوئی۔ ہاتھ کا مذہبی نے کوشش کی کہ ہریجنوں کے ساتھ ادنیٰ ذات کے ہندو کا جو رویہ وہ بدل جائے۔ ساتھ ہی انھوں نے ہریجنوں کے سدھار کے بھی اقدام کئے۔ غرض کہ انھوں نے اس مسئلہ کے ہر پہلو پر توجہ کی۔ انھوں نے جو کیا اس پر عمل بھی کیا۔ وہ بھنگی بستی میں رہے اور بھنگی کا کام بھی کیا۔ مشہور بھٹاوی مصنف مشراج۔ این بریلینور ڈنے ہاتھ کا مذہبی کی خدمات کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔ ”اس صوفی کا یہ کام کہ ایک دن وہ پاخانہ صاف کرے اور دوسرے دن ہریجنوں کے لئے مندر کھولے۔ تاریخ کا سب سے اعلیٰ اور حیرت انگیز باب ہے۔ کیا انسان کا ذہن کسی اور سنت کا نام لے سکتا ہے جس نے دے اور کیلے ہوئے لوگوں کی حالت کو بہتر بنانے اور ان میں خودداری پیدا کرنے کے لئے اس سے زیادہ کچھ کیا ہو۔ انھوں نے ایک ایسے ظالمانہ رواج کو توڑا ہے جو قدیم ترین زمانہ سے چلا آ رہا تھا۔ ہندوستان آج ہاتھ کا مذہبی کی عزت زیادہ تر اس لئے گزرتا ہے کہ انھوں نے جنگ آزادی کی رہنمائی کی۔ انسانیت پر ان کا اس سے بھی بڑا اسان ہے کہ انھوں نے اچھوتوں کے لئے آزادی کا راستہ نکال دیا۔“

جب ۱۹۳۷ء میں تمام صوبوں میں وزارتیں بنیں تو انھوں نے

ہریجن سدھار کا کام بڑی سرگرمی سے شروع کیا اور دوسرے مسائل پر اس کو ترجیح دی۔ مقصد یہ تھا کہ ہریجنوں میں تعلیم بڑھائی جائے اور سرکاری ملازمتوں میں ان کو کافی نمائندگی دی جائے۔ ان کے سدھار کے دوسرے پہلوؤں مثلاً بیگا اور سماجی نابرابری کو ختم کرنے پر بھی توجہ کی گئی۔ ان اقدامات سے ان کی حالت میں نمایاں سدھار ہوا۔ ہریجنوں میں اس طرح ایک روشن خیال اور تعلیم یافتہ طبقہ پیدا ہو گیا جو ان کی ترقی کا رہبر بنا۔ بدقسمتی سے ۱۹۳۷ء میں ان وزارتوں کے مستعفی ہو جانے سے ہریجنوں کی فلاح کا یہ کام رک گیا۔ پھر بھی یہ تو ہوا ہی کہ چھوت چھات کو ختم کرنے کی جدوجہد شروع ہو گئی تھی اور ہریجنوں کی آئندہ ترقی کے لئے بنیاد رکھ دی گئی تھی۔

آزادی ملنے سے ملک کو نہ صرف چند بلکہ سب کی بھلائی اور خوشحالی کے لئے منصوبہ بنانے اور سماجی اور اقتصادی نابرابری کو ختم کرنے کا موقع ہاتھ آیا۔ ہریجنوں کو آئینی تحفظات دینے کے بھی انتظام کئے گئے مثلاً دستور کی دفعہ ۱۷ کی رو سے کسی بھی شہری سے مذہب نسل ذات طبقہ اور جائے پیدائش یا ان میں سے کسی بنیاد پر بھی امتیاز نہیں برتنا جاسکتا۔ مذکورہ بالا باتوں پر کسی بھی شخص کو کافی ہلک رستورائوں، ہوشلوں، پارکوں، کنوؤں، تالابوں، گھاٹیوں، شکاری اور ان عام جگہوں پر آنے جانے سے نہیں روکا جاسکتا جن کا کل یا جزو خراج سرکاری خزانہ سے پورا کیا جاتا ہے۔ دستور میں ہریجنوں کے اس بنیادی حق کو بھی پورے طور پر تسلیم کیا گیا ہے کہ وہ سماج میں ہر اعتبار سے دوسروں کے برابر ہیں۔ دفعہ ۱۷ میں لکھا ہے کہ ”چھوت چھات ختم کر دی گئی ہے اور اسے کسی بھی صورت میں برتنا جانا نہیں ہے۔ چھوت چھات کی بنیاد پر کوئی بھی پابندی لگانا ایک قابل سزا جرم ہو گا۔“ دستور میں یہ بھی درج ہے کہ ”ریاست کو سماج کے کمزور طبقہ اور خاص کر مندرجہ ذیل خیریت اقوام اور قبائل کے تعلیمی اور اقتصادی مفاد کا پورا احبال رکھنا چاہیے۔“ ہریجنوں کے اقتصادی اور سیاسی مفاد کے تحفظ کے لئے پارلیمنٹ۔ ریاستوں کی قانون ساز اسمبلیوں اور مرکزی۔ ور۔ ریاستی صوبائی کی ملازمتوں میں ان کے لئے جگہیں محفوظ کی گئی ہیں۔

طے کیا ہے کہ ہر بچوں کا مفاد پیش نظر رکھا جائے۔ ان کے تمام طور پر ۱۸ فی صدی جگہیں محفوظ کر دی گئی ہیں۔ یہ شرط بھی رکھی گئی ہے کہ اگر کسی سال ملازمت کے لئے کافی تعداد میں امیدوار دستیاب نہ ہو سکیں تو یہ کی اگلے سال پوری کی جائے۔

تاہم پرورش کے مختلف مقامات پر سابق جرائم پیشہ قائل کو بسایا جا رہا ہے تاکہ وہ دوبارہ مجرمانہ زندگی اختیار کرنے کے لئے مجبور نہ ہوں، سابق جرائم پیشہ قائل کے ۱۰۰ سے نامہ خاندان لکھنؤ، کانپور، مراد آباد، گورکھپور اور مظفرنگر کے سرکاری مرکزوں میں رہ رہے ہیں۔ ان کو کاشت کے لئے زمین، بیل اور زراعتی آلات فراہم کئے گئے ہیں۔ سابق جرائم پیشہ قائل کے بچوں کے لئے گورکھپور، مراد آباد اور لکھنؤ میں اسکول کھولے گئے ہیں جن میں ہوشل بھی ہیں یہاں ان بچوں کو ان کے خاندان کے فیصحت مند ماحول سے الگ رکھ کر تعلیم دی جاتی ہے۔ مستقبل قریب میں ایسے اور اسکول بھی کھولے جائیں گے۔

ظاہر ہے کہ چھوٹ چھات ختم کرنے اور پس ماندہ طبقوں کی ماحول بہتر بنانے کے لئے حکومت ہر ممکن کوشش کر رہی ہے۔ یہ لازمی ہے کہ علاقائی کمیٹیاں اور گاؤں سماج چھوٹ چھات دور کرنے میں اپنی ذمہ داری محسوس کریں جو اب بھی کسی نہ کسی صورت میں باقی ہے خاص کہ دیہاتوں میں جہاں کے رسم و رواج توہمات اور سوا یا پر مبنی ہیں۔ تمام لوگوں کی برابری کے لئے پرسکون طور سے جدوجہد جاری رہنا چاہئے۔ ہر بچوں کو خود بھی اپنی اصلاح کرنا چاہئے۔ چھوٹ چھات کی برائی سے نجات پانے کے لئے ذہنی انقلاب اور خیالات میں بنیادی تبدیلی لازمی ہے جس کے بغیر ہم جذباتی اور ذہنی کمیٹی کی منزل مقصود تک نہیں پہنچ سکتے۔

اس سے ظاہر ہے کہ دستور میں ہر بچوں کے مفاد کا کافی متناظر تھنڈ کیا گیا ہے اور ایسی ہی دفعات رکھی گئی ہیں کہ ہر بچوں اور سماج کے دوسرے افراد کا فرق دور ہو اور جیسا کہ مذہبی جی چاہتے تھے بالآخر سب مل جائیں۔

اس طرح سماجی نابرابری کو دور کرنے کا معاملہ نظم و نسق کے دائرہ عمل میں آ گیا اور تمام کوششیں اس بات کی ہونے لگیں کہ منظم معاشیات کے ذریعہ اشتراکی طرز کے سماج کی منزل حاصل ہو۔

تاہم پرورش میں ہر بچوں کو ہر پیمانہ طبقوں کا رہن رہن سونپنے کیلئے لاکھوں روپیہ خرچ کیا جا رہا ہے۔ ہر بچوں کے سدھار کے پروگرام میں تعلیم کو نمایاں اہمیت دی گئی ہے اور ابتدائی درجوں سے یونیورسٹی کے مرحلہ تک کی تعلیم ہر بچوں کے لئے مفت کر دی گئی ہے۔ سرکاری یا کسی ایسے اسکول یا کالج میں جس کو حکومت سے امداد ملتی ہے۔ کسی ہر بچہ طالب علم سے ٹوشن، کھیل کود، لائبریری، میڈیکل یا بائس کے لئے کوئی فیس نہیں لی جاتی۔ غیر سرکاری تعلیم اور اردن کو اس سلسلہ میں جو خسارہ ہوتا ہے اس کو حکومت خاص مالی امداد سے پورا کرتی ہے۔ ہر بچوں کو تکنیکی تعلیم حاصل کرنے کے لئے وظیفہ دئے جلتے ہیں اور دیگر مالی امداد دی جاتی ہے۔

بے گھر بار ہر بچوں اور پس ماندہ طبقوں کی آباد کاری کے لئے انھیں زرعی زمینیں دی گئی ہیں اور کئی ضلعوں میں ان کی بہت سی بستیوں بسائی جائیں گی۔ دوسرے ترقیاتی مقاصد مثلاً مکانوں اور کنوئیں کی تعمیر اور مرمت بستیوں کی ترقی کے لئے بھی مالی امداد دیدیگر سہولتیں دی جا رہی ہیں۔ جنگلاتی علاقوں میں ہر بچوں کی امداد باہمی انھیں بھی قائم کی جا رہی ہیں تاکہ دیہاتی انھیں خاص یا ٹھیکہ داروں کا عمل دخل نہ ہو۔ سرکاری ملازمتوں میں تقرری کے لئے بھی حکومت نے یہ



فن تنقید کے ارتقا کا جائزہ لینا ہر زبان کے ذہنی نشیب و فراز کی پابج م تب کرنے کے مراد ہے۔ یہ قول پیسٹور آرٹلڈ "ادب زندگی کا آئینہ ہوتا ہے" لکٹ کی فکری اور ہندی سرگرمیوں سے ہٹ کر خاص ادب کی تلاش یقیناً ایک امر جو ہم جوتی ہے۔ ایک قدیم یونانی نقاد لائٹے نے اس کی رائے ہے کہ "ادب کے علمی اور پرحلت تصانیف کی پیدائش کا سب سے بڑا ذریعہ اس زمانے کے اخلاقی اور معاشرتی رزم و رواج ہوتے ہیں۔"

اگر ہم اس تعریف کی روشنی میں اپنے ادب کی تنقید اور اس کے سلسلہ ارتقا کا جائزہ لیں تو ہمیں ان تمام نکات گیر سیاسی، سماجی اور معاشرتی عوامل کو پیش نظر رکھنا چکا جن کے ذریعہ بدلے تنقید شعور ترقی پذیر رہا اور حالانکہ ساتھ ساتھ اسالیب نظریات متغیر ہوتے رہے۔ تنقیدی مزاج کے بننے اور نونوں میں جو منظر لیں آتی گئیں ان کے پس منظر کا جائزہ بھی از بس ضروری ہے لیکن جب ہم اردو ادب کے تنقیدی سریلے پر نظر ڈالتے ہیں تو ہمیں اس کے

آخان کے تعین میں جیسی وقت پیش آتی ہے کہوں کہ ہم بھی اس سے محروم کسی ایک خاص ذوق کا نام نہیں لے سکتے کہ فلاں شخص اردو تنقید کا بانی ہوا ہے۔ البتہ اس کے ارتقا کے مزاج تک ہماری نظریں رسائی پاتی ہیں۔

درحقیقت ہمارے ادبی ذہن چنانچہ میں تنقیدی شعور کی ابتدا انقلابِ عظیم کے بعد ہوئی جن عظیم سے نسل لکھنے حالات کچھ تھوڑے عرصہ میں کچھ اور ہو گئے۔ پہلے ہمارے سماجی روایات کا بیخ باندنا کم اور متقلدانہ زیادہ تھا۔ سماج کے مسائل میں انسانی زندگی کے تمام بود و باش کی جھلکیاں منظر آتی تھیں۔ عیش و نشاط کی سرسبز

اور شعور کی پختگی ہزار جملہ آرائیوں کے ساتھ موجود تھی۔ ایک ایسی تھکات اور اندھی تقلید کا جذبہ ہر صفت میں جلوہ نہ تھا۔ امرائے سلطنت، شعراء ادب کی سرپرستی زیادہ تر اپنے ذہنی قیمن کی خاطر کرتے؛ ادیب و شعراء بارے دہشتہ ہونے کی وجہ سے قصائد اور دل چسپ داستانوں سے ان کی دل جوئی اور عمت وادی کرنے میں فخر محسوس کرتے۔ غرض کہ ادب پر ایک طبع کا جہود طاری تھا، کوئی پردار تخیل اور فکری بلندی حیاں نہ تھی۔

سن ۱۸۵۷ء کے انقلاب نے جہاں ملکی و سماجی حالات کو نہر بالا کر دیا وہاں ادیب کے تمام شعبوں میں ایک حرکت اور روشنی بھی پیدا کی۔ شعرو غزل کے موضوعات میں تنوع آیا اور انسان گوئی میں حقیقت نگاری کا رجحان پیدا ہوا۔ تنقیدی شعور کی ابتدا بھی اسی انقلاب کی دین تھی چاہیے۔

اس میں شک نہیں کہ عظیم سے پہلے اردو شاعروں کے ذکر سے ضرور لکھے گئے لیکن جس طرح اردو شاعری اعلیٰ اور ذلی سے متاثر تھی اسی طرح ان تذکروں

میں بھی عربی و فارسی کے گہرے اثرات ملتے ہیں مثلاً فارسی ادب کی تنقید کی اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس میں علم بیان و غرور میں زیادہ زور دیا جاتا ہے اور تخیل، مطالب اور نہرت پر کمر۔ اردو کے ان تذکروں میں بھی الفاظ و معانی کی نمائش زیادہ ملتی ہیں۔ یہ تعلق سریر کی کتاب و حکایت اللہ علی کو لے لیجیے۔ یہ تذکرہ نگاری کا ایک اچھا نمونہ ہے لیکن اس میں زندگی اور اس کے مسائل پر ترقی بخش ہے۔ ایک طبقہ بات ہے۔ دراصل اس وقت تک اس امر پر غور ہی نہیں ہوا تھا کہ ادب کا قلم و رنگ سے کیا ہے۔ یہ مسائل نہ فارسی تنقید میں اٹھائے گئے اور نہ اس کے

اردو تنقید کے ارتقا کا ایک سری جائزہ

احمد امین حسن

میں انھوں نے آزاد شاعری کی بنیاد ڈالی جس میں غزلی، ساجی اور قدرتی عناصر کا کوپنا موضوع سخن بنایا۔ درحقیقت یہ مشاعرہ اردو ادب میں جدید رجحانات کا محرک بنا۔ اس کے بعد حالی اور آزاد کی مشترکہ کوششیں اس سلسلے میں بہت اہم ثابت ہوئیں۔ غزل نے محدود دائرے سے نکل کر نظم کے کتاب میں پہلی برصغیر کی اسی تبدیلی سے شعری زندگی اور نظری البیدگی پیدا ہوئی اور اس طرح شاعری زندگی کے قریب آئی گئی۔ شاعری کے نئے تقاضوں کا احساس عام ہوتا گیا۔

مولانا حالی کا تنقیدی شعور مولانا آزاد سے زیادہ جتہ اور معیار پر تھا۔ ان کی نظریں گہرائی اور گیرائی تھیں۔ وہ حالات کے سمجھنے میں کافی حساس واقع ہوئے تھے۔ جہاں چودہاں کو زندگی کا آئینہ بنا پا جاتے تھے۔ اس کے لیے انھوں نے شروحن کے علاوہ تنقید کو بھی اپنا موضوع بنایا۔ وہ سرسید اور "سرسید تحریک" سے بھی جڑے تھے۔ ادھر سرسید جوہر قائل کے قدس ادا تھے۔ ان کی نظریں حالی جیسے گہر گراں پایہ پر نہیں بیٹھ سکتی تھیں۔ حالی کی وہ نمائی میں تھا۔ بنے "مس" کے خانے بنے، سوانح نگار بنے، زب کے سربراہ بنے۔ یوں مولوی عبدالحی، حق کے آئینہ دل میں چپے دی ہی تھی جس کو سرسید نے سحر کا کر شعلہ بنا دیا، اسی کی شعلہ تابانی سے وہ خود بھی دوڑے اور دوسروں کو بھی دوڑایا۔ علم کے انصار سے بھی وہ بہت بلند تھے۔ ان کی نظر مغربی ادب پر بھی تھی۔ ان کا ادبی ذوق اور طبیعت کا میلان ان کو علم و ادب کی آغوش میں کشاں کشاں کھینچ لے گیا۔ وہ جدید و قدیم کا نظم تھے۔ انھوں نے قدیم صانع روایات کا احترام کیا اور عقلہ اندہ ہنیت سے بغاوت بھی کی۔ انھوں نے عصری تقاضوں کو سمجھا اور فکر و شعور کو شعلہ راہ بنایا۔ درحقیقت اس جذبے نے ان کو سرسید سے وابستہ ہونے پر مجبور کر دیا اور ہزاروں مخالفین کے باوجود انھوں نے اپنے قدم چبھے نہ چلائے۔ ان کی فطرت حساس تھی وہ مبداء مغربی کے ساتھ سر جتے تھے، فیصلہ کرنے سے اور پھر قدم بڑھاتے تھے۔ ان کے بیان ذہنی اشتعال و مفعود ہے۔ ان کے سیاسی شعور پر بھی سرسید کی عقلیت کی کچھاپ ہے۔ وہ سرسید کے ذہنی دور پر مہر دیتے۔ انھوں نے شعرا و ادب کے مسائل پر غور کیا تو وہ ان نتیجے پر پہنچے کہ موجودہ حالات میں شعری صورت وہ نہیں ہے جو چہلنی چا بیسہا اس کی اصلاح ضروری تھی۔ نئے ساجی حالات کی طرح کا ادب چاہیے ہے، یہ ہمیشہ ان کی فکری گزرت میں رہا اور اہم آہستہ آہستہ تنقیدی مہموں کی شکل میں ظاہر ہوا جس پر ہماری نقد و تنقید کی عمارت مبنی ہے۔ حالی نے نئے ساجی تقاضوں سے متاثر ہو کر فیصلہ کیا کہ شاعر "تلیذ الرحمن" ہو اور "ہم غیب" نہ مضامین غیب سے

زیر اثر ان تذکروں میں مقدمین نے اٹھائے۔ تیسرا لکھا ہوا تذکرہ جو یا اس دور کے "سرسید تذکرے" ان میں شامل ہے، اسے بر ذہنی رائے کا اظہار زیادہ جوتا تھا۔ سس مہول نقد کی روشنی میں شعرا کے ظاہر کو نہیں پرکھ لیتا تھا۔ یہ قول پر و فیسر احتشام حسین "ان تذکروں سے ہم شعرا کے نہیں غائب ہوئے ہیں بلکہ انہیں جھانک سکتے" یہ صحیح ہے کہ ان تذکروں میں کسی کی قدر و اندازہ فکر ضرور مل جاتی ہے مگر اسی کے ساتھ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ ان سب میں فارسی تقلید نمایاں ہے اور صحیح قسم کے تنقیدی شعور کی ابتدا انقلاب مشرق کے بعد ہی ہوتی ہے۔

اس جدید اندازہ و تنقید کے بانی محمد حسین آزاد، حالی اور شبلی ہیں انھوں نے اردو میں تنقید کے نظریے اور مہول "مرب" کے ذریعے تنقید میں ایک طبعیت پیدا ہوئی۔ اس بیان میں ادبیت کا ہر اہم جزین آزاد کے سر بندھتا ہے۔ ان کی آج حیات اردو کا پہلا تذکرہ ہے جس میں شعرا کے بارے میں ذاتی رائے سے بہت کم ان کی شخصیت اور ان کی شاعری کے اثر و کھلنے کی شعوری کوشش کی گئی ہے۔ مگر یہ کوشش بہت نمایاں طور پر چل رہی ہے مگر لیکن فیروز معلوم ہو جاتا ہے کہ مولانا آزاد ان شعرا کے بارے میں بھی کچھ جانتے تھے۔ مولانا محمد حسین آزاد نے نعت و شعر کو ساجی پس منظر میں سمجھنے کی کوشش کی ہے۔ بلکہ آج حیات میں جو شعرا تذکرہ کیا ہے ان سے ان کے دور کی تبدیلی بھلا کر بھی ملتی ہیں۔ آج حیات کے پر باب کے آغاز میں جو حصہ اس دور کے شعرا کے شمار ذمے لے لکھا گیا ہے وہ آزاد کی اسی شعری کوشش کا نتیجہ ہے۔ تقریباً اسی قسم کا اظہار نیرنگ خیال کے دیباچے اور ان کے بکجوں سے بھی ہوتا ہے اور اس سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ محمد حسین آزاد شعرا کی بارے میں ایک واضح رائے رکھتے تھے۔ اس سے مراد غایب ہے کہ وہ بات اچھی طرح سمجھتے تھے کہ شاعر شاعری کی روح کو سمجھنے کے لیے صرف علم بیان ہی کافی نہیں ہے بلکہ شعرا کی وجدانی کیفیت اور زندگی کے مختلف پہلوؤں پر نظر رکھنا بھی ضروری ہے، وہ شعر کو ساجی سلیک کی روشنی میں حل کرنا چاہتے تھے۔ اس طرح انھوں نے اردو میں پہلی مرتبہ عقلیت پسندی (View) کا مفہوم متعارف کیا۔ اقتباسات ان کے خیالات، انگریزی اور اردو کے، کیفیت کی بنا پر دو ان پر مشتمل تھے۔ "کدو پٹ پر" "ماہر کے قیام میں" انھوں نے اپنے ادبی شعور کو مبداء کیا اور مطالعے سے ان کے خیالات میں بھی نوع اور فراموشی آئی۔ مولانا حالی کی صحبت بھی کافی حد تک مؤثر ثابت ہوئی۔ پنجاب میں ہالاند کی تحریک پر حالی بھی

آئے ہیں اور وہ شاعر ہوں " صبر خاوند نامہ پر ہوتا ہے " بلکہ ہمارے گرد و پیش کے حالات شاعر کو متاثر کرتے ہیں۔ حالی شاعری کی کاسج کی ایک اہم ضرورت خیال کرتے تھے۔ اُن کے نزدیک شاعری کو سوسائٹی یا معاشرے کے ذہنی، سیاسی، اقتصادی حالات کا آئینہ دار ہونا چاہیے جہاں چرہ و مقدمے میں لگتے ہیں : "جب افلاس میں قوت لامریت اور تو نگری میں جاہ و منصب کے لیے کوشش کی جاتی ہے، دُنیائیں جامد و طوطی خود غرضی دیکھی جاتی ہے، اس وقت انسان کو سخت مشکلات پیش آتی ہیں۔ اگر اس کے پاس ایسا کوئی علاج نہ ہو جو جہول کو بھلانے اور تازہ رکھنے میں پہنچے جیسے لیکن نہایت قوت کے ساتھ افلاس کی صورت میں مرہم اور تو نگری کی صورت میں تربان کا کام کر سکے۔ یہ خاصیت خدا نے شعریں و دینیت کی ہے کہ وہ ہم کو عسوات کے دائرے سے نکال کر ہماری گزشتہ اور آئندہ حالت کو موجودہ حالت پر غالب کر دیتا ہے۔"

حالی شاعری کو اخلاق کے شععار اور قومی و ملی احساسات کو بیدار کرنے کا ذریعہ بھی سمجھتے ہیں۔ اُن کی نظریں شاعر اپنے کلام سے مردہ قوم کے تپ خاکی میں ننگ کی شمع روشن کر سکتا ہے۔ خود اُن کی شاعری اسی انقلابی جذبہ کی مصداق ہے۔ مسدق بن حاکم نے مسلم طبقے میں ایک حرکت اور انقلاب پیدا کر دیا۔ اُن کی مشنریاں بھی ناشر، جوش اور سادگی کے کاغذ سے تیار تھیں۔ غرض حالی کا تنقیدی نقطہ نظر شاعری اور ادبی کی آمیزش سے بنا تھا۔ اس میں حساس ذہن کی تاباں بھی تھی اور عقل و دانش کی جہاں تالی بھی۔ انھوں نے محمد حسین آزاد کی طرح حقیقت کی کو اپنایا تھا۔ وہ تنقید کو محض کھسکے کھسکے جابجی کا آلہ تصور نہیں کرتے تھے بلکہ تنقید کو ادب میں مہلج کردار اور اخلاق کے استوار کرنے کا ذریعہ بھی سمجھتے تھے۔

حالی کی علمی تنقید تجارتی کا مزید انگار غائب ہے۔ اس میں انھوں نے اپنے متبعین کو وہ تنقیدی نظریے بتانے کی کوشش کی ہے۔ مقدمے میں انھوں نے جو معیار قائم کیے ہیں اس کتاب میں اُسے علمی طور پر بنایا ہے۔ حیات جاوید بھی حالی کی علمی تنقید نگاری کا اچھا نمونہ ہے۔

اس دور کی اہم ترین شخصیت علامہ شبلی ہیں جن کے متعلق راجہ بابو سکینہ نے جملہ پر لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص بیک وقت عالم، مؤرخ، ادیب، شاعر، نقاد، سراج، نگار، صاحب طرز، ناشر، اہل ہوسکتا ہے تو وہ شبلی کی ذات پر ہی شبلی کا مزاج شاعرانہ تھا لیکن اُن کی نظر اقدار تھی۔ وہ ادب کے متعلق وسیع نظر رکھتے تھے۔ اُن کی اقدار نظر صرف مشرق کے ادب کے مطالعے کے بعد بنی تھی۔ ان کی لکائی

ساجی شعریں اپنے معاصرین میں جس کے زیادہ پختہ تھا تنقید پر ان کا ظہیم کار نامہ موازنہ اقدس و دبیر اور شعر الجہر کی صورت میں سامنے آتا ہے۔ ان دونوں کتابوں میں اُن کا نیا دی نقطہ نظر نقادانہ و حقیقت پسندانہ ہے۔ دیگر عبادت بریلوی نے شبلی کی تنقید کے بارے میں لکھا ہے : "شبلی آدھ کے متنازع نقاد ہیں۔ انھوں نے اردو میں تنقید کی درخشاں راہ ڈالی۔ اُن کے ساتھ آزاد اور حالی بھی اس سلسلے میں پہلی پیش قدمی اور اردو میں تنقید کے علم برداروں کی حیثیت سے اُن کا مرتبہ بھی اپنی جگہ سلسلے میں شبلی کی تنقید کا اعزاز ان دونوں نقادوں کے خالص ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ وہ اپنی ایک خاص انفرادیت رکھتی ہے اور اُس نے اردو تنقید کو ایک نئے آغاز سے آشنا کیا ہے۔۔۔۔۔"

"شبلی نے تنقید کے نظری اور عملی دونوں پہلوؤں کی طرف توجہ کی ہے۔ ان کا خاص میدان شاعری کی تنقید ہے۔ انھوں نے شاعری کے جملوں پر بھی بحث کی ہے۔ احسان بن علی کے جمل بھی لکھے ہیں اور شاعروں کی علمی تنقید بھی کی ہے۔ اس کاغذ سے اُن کی تصنیف شعر الجہر خصوصیت کے ساتھ اہمیت رکھتی ہے۔ شعر الجہر کی پانچ جلدیں ہیں۔ ان میں چوتھی جلد نظریاتی و فنی تنقید سے متعلق ہے اور اس میں شاعری کے مختلف پہلوؤں پر بصیرت افروز تنقیدی بحث اور احسان بن علی کی تنقیدی تقریر ہے۔ باقی جلدوں میں مختلف فارسی شعرا اور فارسی شاعری کے مختلف رجحانات کا تنقیدی جائزہ ہے۔ غرض اس کتاب میں نظری اور عملی تنقید کے بہت اچھے نمونے موجود ہیں۔ اس کو سامنے رکھا جائے تو شبلی کے انداز تنقید کا صحیح اندازہ ہو جائے گا۔"

شبلی کے بارے میں یہ بات ذہن میں رکھنا چاہیے کہ اُن کی نظر تاریخی و اقدار تحقیقی مسائل پر بھی تھی جس کی وجہ سے اُن کے یہاں فارسی کے دیوان کا احاطہ زیادہ نمایاں طور پر ملتا ہے۔ جس طرح ایک مورخ و فلسفی کا رخ پرکھ کر تفسیر اس طرح وہ تنقیدی موضوعات میں بھی تاریخی نگاری کے اصول کو پیش نظر رکھتے تھے۔ وہ گرد و پیش کے حالات کا مطالعہ گہری نظر سے کرتے تھے۔ وہ وسیع نظر اور معتدل مزاج شخصیت کے مالک تھے جس نے آسانی سے وہ شے کے حق میں مہم کو بکٹ پڑ جاتے تھے وہ اُن کے معاصرین میں کم ہی ہیں یا ایسا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ شعر الجہر میں کچھ خامیاں بھی رہ گئی ہیں جس میں غمزدگی نے ان کی تنقید پر اثر کیا ہے۔ انہوں نے اپنی پیش کردہ بارے میں لیکن اس سے قبل کی اقدار حیثیت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ بسوں ہدی کے وسیع ادب میں تنقید پر اور بھی کام ہوا لیکن اُسے دیکھ کر

نیا دود

میں انھوں نے آزاد شاعری کی نیا دہائی جس میں غنوی، سماجی اور قدرتی مزاحمت کا پناہ موضوع ضمن بنایا۔ درحقیقت یہ مشاعرہ ادب و ادب میں جدید رجحانیت کا محرک ہوا۔ اس کے بعد جاتی اور آزادی کی مشرک کوششیں اس سلسلے میں بہت اہم ثابت ہوئیں۔ غزل نے حدود و اڑے سے محض کو نظم کے قالب میں بند کرنا، بعض اوقات کی اس جدیدی سے شعری زندگی اور غنوی بالیدگی پیدا ہوئی اور اس طرح شاعری زندگی کے قریب آئی گئی۔ شاعری کے نئے تقاضوں کا احساس عام ہو گیا۔

مولانا حالی کا تنقیدی شعور مولانا آزاد سے زیادہ مختار اور معیاری تھا۔ ان کی نظر میں گزرائی اور گزرائی تھی۔ وہ حالات کے سمجھنے میں کافی حس و قانع ہوتے تھے۔ جہاں چہ وہ اب کو زندگی کا آئینہ بنا چاہتے تھے۔ اس کے لیے انھوں نے شعر و سخن کے علاوہ تنقید کو بھی اپنا موضوع بنایا۔ وہ سرمدیاد "سرمدیاد" کے لیے بھی جڑ ستار تھے۔ ادھر سرمدیاد جوہر قابل کے قدماں تھے۔ ان کی نظر میں حالی جیسے گہر گراں مایہ پر نہیں تھی جو یہ بھلا کہ حالی ان کی وہ نمائی میں نقاب دے۔ "سرس" کے خان تھے، سوانح نگار تھے، محسنی زبان کے سربراہ تھے۔ یوں کوئی عبدالحق۔ حالی کے آئینہ زل میں چنگاوی بھی تھی جس کو سرمدیاد نے بھر کا شعلہ بنا دیا، اسی کی شعلہ بانی سے وہ خود بھی رونے اور دوسروں کو بھی ڈلایا۔ علم کے اعتبار سے بھی وہ بہت بلند تھے۔ ان کی نظر مغربی ادب پر بھی تھی۔ ان کا ادبی ذوق اور طبع کا میلان ان کو علم و ادب کی آغوش میں نشان لٹا کر سمجھنے لے گیا۔ وہ جدید و قدیم کا نظم تھے۔ انھوں نے قدیم صحاح و روایات کا احترام کیا اور شعلہ زندہ نہایت سے نبادت بھی لی۔ انھوں نے عصری تقاضوں کو سمجھا اور فکر و شعور کو مشعل راہ بنایا۔ درحقیقت اس جذبہ نے ان کو سرمدیاد سے وابستہ ہونے پر مجبور کر دیا اور ہزاروں محققوں کے باوجود انھوں نے غائبے قدم چھپے نہ ہٹائے۔ ان کی فطرت حساس تھی وہ جدید و مغربی کے ساتھ سوچتے تھے، فیصلہ کرتے تھے اور چہرہ قدم بٹھاتے تھے۔ ان کے یہاں اپنی امتداد و حقوق تھے۔ ان کے سیاسی شعور پر بھی سرمدیاد کی عقلیت کی چھاپ ہے۔ وہ سرمدیاد کے ذہنی طور پر مرید تھے۔ انھوں نے شعروادب کے مسائل پر غور کیا تو وہ اپنی نتیجے پر پہنچے کہ موجودہ حالات میں شعری صورت وہ نہیں ہے جو ہوئی چاہیے اس کی اصلاح ضروری تھی۔ نئے سماجی حالات کی اصلاح کا مطالبہ جاتے ہیں، یہ ہمیشہ ان کی فکری گزرت میں رہا اور آہستہ آہستہ تنقیدی مہو لوں کی شکل میں ظاہر ہوا جس پر پہلوئی نقد و تنقید کی عادت مکرر ہے۔ حالی نے نئے سماجی تقاضوں سے متاثر ہو کر فیصلہ کیا کہ شاعر "قلیۃ الزمان" کو اور نہ "علم غیب"۔ یہ مضامین غیب سے

زیر اثر ان تذکروں میں متقدمین نے اٹھائے تھے کہ ان کا کھانا تھا کہ وہ یا اس کے "سرسے" تذکرے ان میں شاعر کے بارے میں ذاتی رسالے کا اظہار زیادہ چڑتا تھا کسی محفل تفصیل روشنی میں شعرا کے مقام کو نہیں پرکھا جاتا تھا۔ بقول پروفیسر اعجاز حسین "ان تذکروں سے ہم شعرا کے ذہن خانہ دل میں نہیں بھانکتے سکتے"۔ یہ صحیح ہے کہ ان تذکروں میں کسی کو کسی قدر ناقدانہ فکر ضرور مل جاتی تھی مگر اس کے ساتھ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ ان میں سب میں فاری تقلید نمایاں ہے اور صحیح تہمت تنقیدی شعور کا ابتدائے انقلاب مشعرہ کے بعد ہی ہوتی ہے۔

اس جذبہ نقد و تنقید کے بانی محمد حسین آزاد، حالی اور زبلی میں انھوں نے اُردو میں تنقید کے نظریے اور اصول پر قبضہ کیے اور عقلی تنقید میں ایک طریت پیدا ہوئی۔ اس میدان میں ماہریت کا ہر اہم ترین آزاد کے سر بندھتا ہے۔ ان کی آب حیات اُردو کا پہلا تذکرہ ہے جس میں شعرا کے بارے میں ذاتی رسالے سے بہت کر ان کی شخصیت اور ان کی شاعری کے اثر و کھلنے کی شعوری کوشش کی گئی ہے۔ مگر یہ کوشش بہت نمایاں طور پر جلد گز نہیں ہوئی لیکن خیر و معلوم ہو جاتا ہے کہ مولانا آزاد و فخر شاعر کے بارے میں بھی کچھ جانتے تھے۔ مولانا محمد حسین آزاد نے نہ صرف شعرو سماجی پس منظر میں سمجھنے کی کوشش کی ہے بلکہ آب حیات میں جس شعرا کا تذکرہ کیا ہے ان سے ان کے دور کی تہذیبی بھلائی بھی ملتی ہیں۔ آب حیات کے سر باب کے آغاز میں جو حصہ اُس دور کے شعرا کے تعارف کے لیے لکھا گیا ہے وہ آزاد کی اسی شعوری کوشش کا نتیجہ ہے۔ تقریباً اسی قسم کا اظہار ذہن ثابت خیال کے دیا ہے اور ان کے بچوں سے بھی ہوتا ہے اور اس سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ محمد حسین آزاد شروع شاعری کے بارے میں ایک واضح رائے رکھتے تھے۔ اس سے مراد علیہ ہے کاہر بات اچھی طرح سمجھتے تھے کہ شعر و شاعری کی روح کو سمجھنے کے لیے صرف علم بیان ہی کافی نہیں ہے بلکہ شعری وجدانی کیفیت اور زندگی کے مختلف پہلوؤں پر نظر رکھنا بھی ضروری ہے۔ وہ شعرو سماجی پس منظر کی روشنی میں مل کرنا چاہتے تھے۔ اس طرح انھوں نے اُردو میں پہلی مرتبہ عقلیت پسندی (Scientific Criticism) اختیار کیا۔ ان کے یہ خیالات، تحریری اور سنیہ، تنقید کی بنا پر وہ ان چرچے تھے "کہ وہ بکثرت پر" لاہور کے قیام میں انھوں نے اپنے ادبی شعور کو بیدار کیا اور مطالعہ سے ان کے خیالات میں بھی تنوع اور فراخی آئی۔ مولانا حالی کی شخصیت بھی کافی حد تک مؤثر ثابت ہوئی۔ پنجاب میں بالرائہ کی تحریک پر حالی گئی۔

آئے ہیں اور دہ شاعر جون "ہریر خامد" امرنوش ہوتا ہے۔ بلکہ ہمارے گرد و پیش کے حالات شاعر کو متاثر کرتے ہیں۔ حالی شاعری کو سراج کی ایک اہم ضرورت خیال کرتے تھے۔ اُن کے نزدیک شاعری کو سوسائٹی یا معاشرے کے ذہنی، سیاسی، اقتصادی حالات کا آئینہ دار ہونا چاہیے جہاں چرہ و مقدمہ میں لگتے ہیں : "جب افلاس میں تو بہ لاموت اور تو نگری میں جاہ و منصب کے لیے کوشش کی جاتی ہے، دنیا میں جہول و غفلت خود غرضی دیکھی جاتی ہے، اس وقت انسان کو سخت مشکلات پیش آتی ہیں۔ اگر اس کے پاس یا کوئی علاج نہ ہو تو جہول کو پہلانے اور آواز رکھنے میں پہنچے چکے لیکن نہایت اُت کے ساتھ افلاس کی صورت میں مرم اور تو نگری کی صورت میں زبان کا کام کر سکے۔ یہ خاصیت خدا نے شر میں ودیعت کی ہے کہ وہ ہم کو مصیبت کے اُتر سے نکال کر ہماری گزشتہ اور آئندہ حالت کو موجودہ حالت پر غالب کر دیتا ہے۔"

حالی شاعری کا اخلاق کے شعراء اور قومی و ملی احساسات کو بیدار کرنے کا ذریعہ بھی سمجھتے ہیں۔ اُن کی نظریں شاعر اپنے کلام سے مردہ قوم کے تپ خاکی میں رنگ کی شمع روشن کر سکتا ہے۔ خدا کی شاعری ہی انقلابی جذبہ کی صداقت ہے۔ مسدس میں حاکمی نے مسلم طبقے میں ایک حرکت اور انقلاب پیدا کر دیا۔ اُن کی مشنیں بھی ناشر، جوش اور سادگی کے کاٹھ سے متاثر ہیں۔ غرض حالی کا تنقیدی نقطہ نظر مشرقی اور مغربی ادب کی آمیزش سے بنا تھا۔ اس میں حماس، ذہن کی تابانی بھی تھی اور محض وہ انش کی جہاں تابی بھی۔ انھوں نے محمد بن ادا کی طرح حقیقت کو اپنایا تھا۔ وہ تنقید کو محض کھسکے کے لیے جانچ کا آلہ نہ نہیں کرتے تھے بلکہ تنقید کو ادب میں اصلاح کر دے اور اخلاق کے شعراء کو بیدار کرنے کا ذریعہ بھی سمجھتے تھے۔

حالی کی علمی تنقید نگاری کا نمونہ یادگار غالب ہے۔ اس میں انھوں نے اپنے متعین کردہ تنقیدی نظریے بستے کی کوشش کی ہے۔ مقدمے میں انھوں نے جو معیار قائم کیا ہے اس کتاب میں اُسے علمی طور پر نبایا ہے۔ حیات جوادید بھی حالی کی علمی تنقید نگاری کا اچھا نمونہ ہے۔

اس دور کی اہم ترین شخصیت علامہ راشدی ہیں جن کے متعلق رام بابو لکھتے ہیں : "جہاں پر لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص بہت بڑا، عالم، موزع، ادیب، شاعر، نقاد، سوانح نگار، صاحب طرز انشا پرداز ہو سکتا ہے تو وہ شبلی کی ذات ہے۔" شبلی کا مزاج شاعرانہ تھا لیکن اُن کی نظر اقتدار تھی۔ وہ ان کے متعلق وضع نظر یہ لکھتے تھے کہ اُن کا انداز نظر مشرق کے ادب کے مطالعے کے بعد بنی تھی ان کی باریکی

ساجی شعری بھی اپنے معاصرین میں سب سے زیادہ پختہ تھا۔ تنقید پر ان کا عظیم کارنامہ : "موازنۂ آفتاب و دیور" اور شعر الجمہ کی مصمت میں سامنے آتا ہے۔ ان دونوں کتابوں میں اُن کا بنیادی نقطہ نظر صفا : "ادب حقیقت پسند ہے۔" ڈاکٹر عبادت بریلوی نے شبلی کی تنقید کے بارے میں لکھا ہے : "شبلی اردو کے ممتاز نقاد ہیں۔ انھوں نے اردو میں تنقید کی تاریخ میں ڈالی۔ اُن کے ساتھ آزاد اور حالی بھی اس سلسلے میں پیش قدمی اور اردو میں تنقید کے علم برداروں کی حیثیت سے اُن کا مرتبہ بھی اپنی جگہ مسلم ہے۔ لیکن شبلی کی تنقید کا انداز ان دونوں نقادوں سے مختلف ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ وہ اپنی ایک مخصوص انفرادیت رکھتے ہیں اور اُس نے اردو تنقید کو ایک نئے انداز سے آشنا کیا ہے۔"

"شبلی نے تنقید کے نظری اور عملی دونوں پہلوؤں کی طرف توجہ کی ہے۔ لکھا خاص میدان شاعری کی تنقید ہے۔ انھوں نے شاعری کے محسوسوں پر بھی بحث کی ہے۔ اصنافِ سخن کے مہل بھی وضع کیے ہیں اور شاعروں پر علمی تنقید بھی کی ہے۔ اس کاٹھ سے اُن کی تصنیف شعر الجمہ خصوصیت کے ساتھ اہمیت رکھتی ہے۔ شعر الجمہ کی پانچ جلدیں ہیں۔ ان میں جو بھی جلد نظر ثانی و مہولی تنقید سے متعلق ہے اور اس میں شاعری کے مختلف پہلوؤں پر بصیرت افزا و تنقیدی بحث اور اصنافِ سخن کا تنقیدی تجزیہ ہے۔ بقید جلدوں میں مختلف فارسی شعراء اور فارسی شاعری کے مختلف رجحانات کا تنقیدی جائزہ ہے۔ غرض اس کتاب میں نظری اور علمی تنقید کے بہت اچھے نمونے موجود ہیں۔ اس کو سامنے رکھا جائے تو شبلی کے انداز تنقید کا صحیح اندازہ ہو جاتا ہے۔"

شبلی کے بارے میں بیات ذہن میں رکھنا چاہیے کہ اُن کی نظر تاریخی و انتقادی حقیقی مسائل پر بھی تھی جس کی وجہ سے اُن کے یہاں فارسی کے وہ آیات کا احترام زیادہ نمایاں طور پر ملتا ہے جس طرح ایک مورخ، دانشور، حلیہ پرکھ کر لکھے، دسی طرح وہ تنقیدی موضوعات میں بھی تاریخ نگاری کے مہول کو پیش نظر رکھتے تھے۔ وہ گورواد پیش کے حالات کا مطالعہ گہری نظر سے کرتے تھے۔ وہ دین منظور اور متدل مزاج شخصیت کے مالک تھے۔ جتنی آسانی سے وہ شے کے علمی مفہوم کو سمجھ جاتے تھے وہ اُن کے معاصرین میں کم ہیں یا بایا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ شعر الجمہ میں لکھ خامیاں بھی رہ گئی ہیں جنہیں محمود شیرانی نے تنقید شعر الجمہ کے نام سے پیش کر دی ہے۔ لیکن اس سے شبلی کی اہمیت حیثیت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ بیوس ہدی کے "سبع اہل" میں تنقید پر اردو بھی کام ہوا۔ لیکن اُسے دیکھ کر یہ

علیٰ نے جو اس تحریک کے ذمہ سائے آئے وہ اس سے پہلے کبھی نظر نہیں آئے۔
 انشائیہ (موضوع) کی ترقی بھی کافی حد تک اسی دور میں ہوئی۔ سجاد انصاری
 اور نیاز فتحپوری کے انشائیے اپنی مثال آپ ہیں، ان کے ہیرا یہ بیان میں مدنی
 اور حسن جھلکتا ہے۔ علامہ مہرعلی صاحب نے ملاوہ اس دور میں تنقیدی رجحانات میں
 بھی اضافہ ہوا اور مطالعے کی آزادی نے نظریات کو کھینچے اور کھانے میں مددی۔
 بعض حضرات کا خیال ہے کہ رد مانوی مزاج کے ڈھالنے میں نیوگر کی شخصیت
 اور فلسفے کو بھی دخل ہے۔ جہاں تک نیوگر کی تحقیقات کا تعلق ہے اس میں کوئی
 شک نہیں کہ ان کے مزاج میں جوابیاتی ذوق کی وہی طرح موجود تھا۔ ان کا ادبی
 سطح نظر حسن جالیات اور حسن کی سائنس پر مرکوز نظر آتا ہے۔ ان کی تحقیقات
 جب نظر عام پر آئیں تو اس کا اثر اردو زبان نے بھی قبول کیا۔

اس تحریک کے ساتھ باورائیت اور انفرادیت کے شعور بھی اور میں پہلی
 بار وہاں پہلے مثلاً ڈاکٹر عبدالرحمن جیو کی کتاب نے انہیں بخلاہ غالب ان لوگوں
 سے شروع ہوتی ہے: "ہندوستان کی امان کتابیں وہ ہیں دید، مقدس
 اور دیوان غالب" اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ رد مانوی تحریک کھینچنے
 تنقید کے قبول و مضابطہ نہیں بنائے بلکہ ایک غیر مشروط اور ہم انداز اختیار کر کے
 عقلیت پسندی کے برخلاف جذبہ کی ہیبت پر زور دیا۔ تنقید کو جس جذبہ اور ترقی
 دہر کا آئینہ بنایا جاسکتا عقل اور تہرکی، مہر برہم حال حاصل کرنی ہی چاہتی
 ہے۔ اس لیے دھریے شخص تاثراتی نہیں ہوتے بلکہ ان میں شعوری تجربات اور سماجی
 زندگی کے مسائل کا تجزیہ اپنے پسے خدہ خیال کے ساتھ واضح کر دیا جاتا ہے۔
 نظریات کی تخلیق بنیادی طور پر انکار اور عمل کا عکس ہوتی ہے۔ انسان وہی سوچ
 سکتا ہے جو اس کے شعور میں رونما ہوتا ہے۔ اس کا ضمیر اس کے درد کی آواز بن
 جاتا ہے۔ ذوق جمال اور ذوق سخن اس کی ازلی خواہ ہے۔ ادب جتنا انسان کے
 دل و دماغ کو متاثر کرے گا اتنا ہی اس سے بڑا اور فرشتگی پیدا ہو جائے گی۔
 روحانی نقاد حسن کی تلاش میں ہمت، فداک کی سیر کرتے ہیں لیکن کبھی اپنے عجیب
 دل میں غوطہ زن ہو کر عقل و خود کی مہر برہم حاصل نہیں کر پاتے۔

نئے دور میں ایسے نقاد بھی تھے جن میں سمجھوں نے ادب کے نئے بادل کو بھی
 چاہنا شروع کر دیا ہے۔ اس سلسلے میں ناصحی عبدالودود، ڈاکٹر مولوی عبدالحی
 نصیر الدین ہاشمی، چنڈت ناتر کھنن وغیرہ کے نام بڑی اہمیت رکھتے ہیں۔ ڈاکٹر
 عبدالرحمن نے کئی اہم کتابیں لکھی ہیں اور اپنے بعد لکھنے والوں کے لئے

کما جاسکتا ہے کہ اس میں عصر جدید کے بجائے قدما کے طرز تنقید نگاری کی جھلک
 زیادہ نمایاں رہی۔ ان ناقدین نے مذکرہ نگاری کو مبادی تنقید بنایا بعض نے اس کا
 بڑے کردہ سب سے سائل کو بھی تنقید کے موضوع میں شامل کر لیا۔ اس دور کا ایک کڑو
 حد نہ انداز جاوید لالہ سری رام کا تصنیف کردہ ہے۔ بعض مذکرہ ہی نہیں بڑے
 بلکہ اس میں خال خال تبصرہ اور تنقید بھی آگئی ہے۔ اماد امام آثر کی مشہور تصنیف
 حکیم شمع الحفائش معروف بہ سداستان سخن بھی نئے اور پرانے
 ہوں نقد کی آئینہ دار ہے۔ اس میں سے یہ خصوصیت لانی کا نام بھی ناقدین میں شہرت
 نہیں لکھتا وہ ناقد سے زیادہ محقق نظر آتے ہیں۔ البتہ اس میں کوئی شک نہیں کہ
 وہ بالکل ذہن سے دروہ پر بڑی گہری نظر رکھتے تھے۔ خاندانہ اور تجزیہ اور ترقی
 معیاد تنقید ان ہی کا حصہ ہے۔ پٹی بیسے محقق و ناقد کی شعر العجم پر ان کی تنقید
 اپنی مثال آپ ہے۔ ان کے علاوہ مولانا عبدالسلام ندوی صاحب شعر الہند
 محمد بھی تھما مولف سید جمال مصنف اور مولانا سید محمد الہی صاحب علی عز
 کے نام بھی اسی سلسلے میں آتے ہیں۔

میرا خیال ہے کہ اردو تنقید کے ارتقا کا اگر بالاسلوب مبالغہ کیا جائے
 اور ان تمام عناصر کی چھان بین کی جائے جو اس کی ترقی کا باعث بنے تو ادب
 کی رد مانوی تحریک کا بھی جائزہ لینا پڑے گا۔ اس تحریک کے اردو میں جذبہ اور عقل
 کی کشش کی گتھیاں کھینچ کر خدمات و سادہ سال اچھے ہیں۔ خاص طور پر سر سید
 کی جھلکی کوششوں سے ذہن میں نئی روشنی پر دان چٹنے لگی تھی۔ میں ایسے ماحول
 میں رد مانوی تحریک کا آغاز ہوا۔ سر سید کی کاروان کے سیرتے اس کا رواں نے آگے
 چل کر ادب کی اس رد مانوی تحریک کا سہارا لیا اور علی گڑھ تحریک کے فرزند نے
 اس سے وابستہ ہو گئے۔ ڈاکٹر عبدالرحمن بخیری، ہمدی افادی، سجاد انصاری
 سجاد حیدر، یلیم، ذاقصی عبدالغفار، رشید احمد صدیقی اور نیاز فتحپوری وغیرہ اس کے
 خاص نامہ سلسلہ کے جاتے ہیں جن کی تلاش وادعائی پس منظر کی تخلیق عقل
 سے گریز، جذبہ اور وجدان پر زور، احساس و ادراک کی کیفیت ان کی تحریروں کی
 جان بن گئی۔ رد مانوی تحریک پر کچھ سیاسی اور سماجی حالات کا بھی اثر پڑا۔ اردو
 میں جالیاتی ذوق اور نشانہ نگاری کے، چھان نے کافی حد تک ترقی کی۔ زبان و
 اسلوب میں باکیرگی اور کھار غلیں میلانات کی جھلک ہے۔ خالص ادبی تنقید کی
 تحریروں میں فلسفیانہ زبان سے لکھا گیا جانے لگا۔ تنقید نے کائنات کے تمام
 پانچالی موضوعات پر توجہ دینی شروع کر لی۔ اس کے علاوہ انشا پر دازی کے

صاحب قلم ادیبوں نے مطالعے کی ہمہ گیری اور ایاض سے نقد و نظر کے نئے زاویے تراشے۔

سنری جیسے مکتبہ کتبہ نقیہ کی اہمیت ادب اور زندگی کے اس فلسفے سے ہے جو تہذیب میں گام فرما رہا ہے۔ لیکن اس مسئلے پر غور کرنے سے پہلے کہ نقیہ کا راسخ ہونے لگی ہے یا نہ ہے یہ معلوم کرنا ضروری ہے کہ حقیقت نقیہ کا عمل مضمون کی بات اور اس فن کے عناصر کیا ہیں اور خصوصیت کے ساتھ اردو ادب کے مزاج پر یہ تہذیب و تمدن کی ہونا ہے یا نہیں۔ چنانچہ نقیہ کا قدیم زمانہ ان مسائل کی جانب بھی توجہ کی بنا پر بڑی حد تک ان حالات کا جائزہ لیا ہے اور ماحول کو سمجھنے اور فہم کرنے پر کام بند کرتے ہوئے ان نظریات کا تجزیہ کرنے میں جی کاوش کرتا ہے۔

موجودہ اردو نقیہ کا ایک اہم نظریہ یا کسی نظریہ نقیہ ہے سائنس کی اس نظریے کے سربراہوں میں سید احتشام حسین، علی سرور، جلالی، سید عابد، اختر انصاری، فیض الرحمن، مطلق، محبوب، کعبہ، یونس، عبدالمجید، علیم وغیرہ کے نام شامل ہیں۔ ان کے علاوہ ہندوستان میں ایسے نقادین بھی ہیں جو کبھی دفعہ نظریات کے متوجہ نہیں ہیں اور نادانانہ نظریات کے غلامات۔ وہ ایسے انقلابی سیلابات و تصورات پیش کرتے ہیں۔ اس صف میں پروفیسر آل محمد سرور، ڈاکٹر فخر، ڈاکٹر معین حسن، جذبی، عبداللہ، ڈاکٹر خواجہ احمد نادانی، ڈاکٹر فخر کن، ہاشمی وغیرہ کے نام متاثریت رکھتے ہیں۔

ہمارے ملک میں اردو نقیہ نگاروں میں ایسے لوگ بھی ہیں جو قدیم ہونے ہونے سے دور کی نگاہوں میں شریک ہوتے ہیں اور اس طرح قدیم جدید کا نظم کھلانے کے سعی ہیں اس صف میں پروفیسر سجاد علی، رضوی، اختر علی، لہری، عبدالحامد، دیبا، دیبا، سید علی، حسینی وغیرہ کے نام ملے جاسکتے ہیں۔

نقدی ادب کے ساتھ ساتھ جیسے جیسے انسانی شخصیتوں کا نام بھی لینا ضروری ہے جنہوں نے زبان کے موضوع پر بڑی ذہانت و فکر کے ساتھ قلم اٹھایا ہے اور اس بات پر ایک گراں قدر سرمایہ فراہم کر دیا ہے جو فیثا نقیہ کی مسائل میں زیر بحث آتا ہے اور ناقدین بھی اس سرمایے سے استفادہ کرتے ہیں۔ اس ضمن میں ہندوستان میں آٹو کھنوی، پروفیسر سجاد علی، رضوی، ادب، ڈاکٹر سجاد علی، ڈاکٹر علی الدین، دتہ کے نام خاص طور پر اہمیت رکھتے ہیں۔ موجودہ نقیہ نگاروں میں سب سے زیادہ دلچسپ شخصیت کلیم الدین احمد کی ہے جو ادب اور فن نقیہ دونوں کے لئے ایک نگران اور نقیب کی حیثیت رکھتی ہے۔

برہنہ کی ماہرین کھول دی ہیں۔ امداد امام، اثر اور رحیم الدین، سلیم کے جہاں بھی ہم کو اس کا اتباع ملتا ہے۔ ڈاکٹر سید علی الدین، زور کی نقیہ میں بھی تاریخی اور حقیقی جہاں پایا جاتا ہے۔ اسلوب میں سادگی، ادب پاکیزگی ہونے کی وجہ سے وہ اپنے معاصرین میں مقبول ہوئے ان کی کتاب روح نقیہ، انتقاد کی کتب میں بہت اہمیت رکھتی ہے۔ اسی طرح سید محمد رفیع، ادیب، سید سلمان ندوی اور شاہ معین الدین ندوی کی نقیہ میں تاریخی و حقیقی، جوان کی حالت ہیں۔ عالمانہ استدلال نقیہ کا جو ہر پہلو سے ہے جو ہر ان لوگوں کے جہاں کافی حد تک عیاری پایا جاتا ہے۔ ناثر آئی، امداد حسین، نقیہ کرنے والوں میں عبدالقادر سرور، ممتاز حسین، آٹو کھنوی اور مولانا اختر علی، نقیہ کے نام شہرت کے مالک ہیں۔

روح نقیہ میں جدید ترین نظریات کا قائل ہوں میں اختر حسین پور کا وہ نگار، محترم، خالد ہے جو انھوں نے "ادب اور زندگی" کے عنوان سے ۱۹۵۵ء میں لکھا تھا۔ اس مقالہ میں بعض پرچکاہینے والی باتیں کسی قسمی نہیں اور نئے سیلابات کی طرف اشارہ کیا گیا تھا۔ بہ قول احتشام حسین جذباتیت، پختگی، خیال کی کمی، شعور کی خامی اور مسائل نقد کی ہمہ گیری سے ناواقفیت کے باوجود اس مضمون کو گاہ سب کی حیثیت حاصل ہے۔ اس میں ادب اور زندگی کے سماجی اور فکری رشتے کا پتہ ملتا ہے۔ ادب کی طبقاتی بنیادوں کی طرف توجہ دینا ہے۔ اس کے افادی ہونے کی نوعیت واضح ہو جاتی ہے اور ادیب کی سماجی ذمہ داری کا احساس ہوتا ہے اور اسکے بعد جدید نظریات پر ترقی پندی اور قدیم و تاریخی نقطہ نظر پر رجعت پندی کے الزام تراشے جاتے گئے۔ منشی پرچند کی صدمات میں مسئلہ میں انجمن ترقی پسند مصنفین کی کانفرنس منعقد ہوئی اور ادب کے موضوعات اور ادب و فن کے فرائض و ذمہ داریوں پر بڑی گرم بحثیں ہوئیں۔ نظریاتی کشمکش اور ادبی نقطہ کی وضاحت میں کئی شخص ادیبوں اور نقادوں نے حصہ لیا۔ ڈاکٹر مولوی عبدالحق مرحوم، سجاد علی، محبوب، گوکھپوری اور قزاق وغیرہ نے اپنے نظریات اور ادبی موقف کی وضاحت کی۔ ہر حال اب آج کے فروغ اور سائنٹیفک نظریات کی ترویج اور ایک فکر و نظر سے ادب کے تمام اصناف میں استفادہ کیا جائے گا۔ فن نقیہ ایک حقیقی موضوع کے علاوہ سماجی اور تہذیبی انگارہ نظریات کے انظار کا ذریعہ بنایا گیا یہ موضوع ہے ہٹ کر نظریہ بنانا قدیم اور فلسفہ کی سائب و حواس کی جستجو کرتے ہیں۔ سنری ادب بڑی تیزی کے ساتھ اردو ادب پر اثر پذیر ہونے لگا اور ادب کے جسے بڑے

حالات ہمارے ملک میں بھی ہیں لیکن اسکے مقابلے میں تنقید پر زیادہ توجہ کی جا رہی ہے۔ اس لئے یہ کہنا تو کسی طرح صحیح نہ ہوگا کہ تنقید میں جمود ہے۔ نیچے چل کر سرور صاحب نے فرمایا کہ جو وہ تنقیدی سرمایہ سے بے اطمینانی تو میرے نزدیک ذہنی صحت کی علامت ہے، لیکن یہ بات مجموعی طور پر صحیح معلوم ہوتی ہے کہ کیفیت اور کیفیت دونوں کے لحاظ سے تنقید میں جمود یا سکوت کے بجائے بے حسینی، غفلت، غفلت خیالات کی کشمکش اور مختلف زاویہ ہائے نظر کا تصادم ملتا ہے۔ اس کشمکش اور تصادم سے ادب کے لئے نئی نئی راہیں نکلیں گی۔

آخر میں پروفیسر احمد سہیل کے ایک، پیر و انظر و کا حوالہ دے دینا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ سرور صاحب نے اس خبر میں تنقید میں جمود ہے یا نہیں، کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ اس زمانے میں جتنی کہ میں تنقیدی موضوعات پر شایع ہوں ہیں اتنی چٹا کبھی نہیں پڑیں۔ بسکے یہ بات بھی دیکھیں اس آتی ہے کہ یہ تنقیدی کتابیں شوق سے پڑھی جاتی ہیں جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ تنقید کی مقبولیت پھر بھی ہے اور صورت میں نہیں بلکہ اس دور بعض نئی تنقید کا ادوکتے ہیں۔ یورپ اور امریکہ میں سیاسی اور سماجی حالات کی وجہ سے تخلیقی ادب میں کچھ انحطاط نظر آتا ہے۔ کم دبش بھی



شاہ تراب علی قلندر

(بہ سلسلہ صفحہ ۱۰)

نواب با شیم یا رب زیر فرمان تواب
زید از خاک زارش تو تیاے چشم من
چوں بلال آسان ضل فخر برگردن زخم
مولوی امجد علی انجید کا کوہ دی نے حسب فیما تاریخ وفات بھیجی :
بیت یک تمیہ بر جستہ نظم کر دیم پئے سال وفات
یافت از حضرت رحمن و رحیم شاہ ابوان ولایت جنتاں
ایک دوسری تاریخ مولوی محمد رضا علی صاحب نے نکالی ہے۔
تراب علی شاہ صاحب کمال شدہ سالک شاہراہ بقا
مگر متبر تا پنج سال دھال شدہ جاں بحق دارا الانبیا
۱۲۹۵ھ

کاظم چاہیں تو بیت ننھا نیر
گردن کون تراب کھیرے کاظم پیر کی میں بھنڈار
ہاں ہاں تراب پر تو قلمے بتیاں کاظم شکر موری سہیل
شاہ تراب نے ۱۲۹۵ھ مطابق ۱۹۳۷ء میں ۹۳ سال کی عمر
میں وفات پائی۔ آپ کی وفات کے بعد جو قصائد اور مرثیے لکھے گئے ان
کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ علی ادلی اور نہ ہی محاط سے ایک درجہ
مہبت بن تھا اور وہ ہندوستان گیر شہرت کے مالک تھے۔ ذیل کے اشار
اس عقیدہ دارانیت کو ظاہر کرتے ہیں جو لوگوں کو شاہ تراب
سے تھی۔

۱۰۔ مجھ ۱۰۔ سنبھلے گا۔ ۱۹۔ استاد ۲۰۔ زمانہ ۲۱۔ سے ۲۲۔ سفارش



مغل فن مصوری

(بہ سلسلہ صفحہ ۱۰)

ہندی دامن کا عکس مصوری کی فنی تہی دامن میں نظر آتا ہے۔ گوکہ تعداد
کے اعتبار سے اس عہد میں بہت کافی تصویریں بنائی گئیں لیکن تصویروں
کی بد رنگی، موٹے قلم کی نائسانگئی اور کرسٹل، فکر لطیف اور تخلیقی صلاحیت
کا فقدان اس عظیم اسکول کے عاتق کے غماز ہیں۔

کٹھ پتلی جیسی تھی۔ اس کے ہاتھوں میں نہ تو طاقت تھی اور نہ کوئی بڑا
خزانہ۔ حمایت سازی کی طرف وہ مجبوراً مائل نہ ہو سکتا تھا اور
اسی لئے اس نے کم خرچ فن مصوری کی ٹوٹی پھوٹی سرپرستی کرنے کی
کوشش کی۔ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ اس وقت کی سلطنت مغلیہ کی

لیٹا

قیس رام چوری

افسرا ازری

عطاء الرحمن ارشد

سناؤ ذکر بہاراں کچھ ان قریبوں سے
دھواں سا اٹھنے لگے دیشوں کے سینوں سے
ٹھہر گئی جو کہیں نبض گردش ووراں
تو قہقہے سے ڈھلے غم کے آگینوں سے
ہو میں ڈوبنے والے نہ بھاسکے تو پھر
حیات منہں کے ملی سے کہہ نشینوں سے
یہ مانتا ہوں کہ دنیا ہے ماہل جدت
مگر یہ دل نہیں ڈھل سکتے ان نشینوں سے
وہ آنکھ جس نے بسکے کا حوصلہ بخشا
وہ آنکھ مل گئی خود جا کے عیب مینوں سے
نہ جانے کون وہ گلستاں سے گزرا ہے
کہ تر بتر ہیں سب اور ابق گل پینوں سے
جناب قیس زمانے کی دوستی پہ نہ جاؤ
سنا ہے سانپ نکلتے ہیں آستینوں سے

دفا کے تلخ ترین امتحاں سے گز رہے ہیں
اٹھی ہیں انگلیاں ہم پر جہاں گز رہے ہیں
ہمیں تو دیکھا کہ کس شان بے نیازی سے
نگار خانہ شیشہ گراں سے گز رہے ہیں
کبھی کبھی تری یادوں کے ہاتھ تھامے ہو
گماں یہ گزرا ہے ہفت آسمان گز رہے ہیں
ترے فراق میں ایسا بھی وقت آیا ہے
جب اپنے شعر بھی دل پر گراں گز رہے ہیں
جہاں دل بھی عجب اک جہاں ہے افسر
نہ جانے کتنے خنازے یہاں گز رہے ہیں

رنگینی گل، اک گہرا بانٹ رہا ہوں
زخم جگر دیدہ تر، بانٹ رہا ہوں
زلفوں کے توج میں تھے جو ذکر جس گم
لے حسن وہی شام و سحر بانٹ رہا ہوں
ہر حسرت و اُسد کی قہقہہ پر رہا ہوں
یا شبنم و خجکسم گہرا بانٹ رہا ہوں
منزل کے بہت رستے ہیں آؤ تو سردار
ذوق سفر و راہ گزرا بانٹ رہا ہوں
یہ تارے مے جام شکستہ کے ہیں ذرات
لے ظلمت شب! نور سحر بانٹ رہا ہوں
تمنا بہ لہجہات سے لب زیر خیم زیت
پہاؤ خورشید و قمر بانٹ رہا ہوں
ارشاد یہ اشعار ہیں جذبات کی تہبیر
یا طرہ فغان، سوز جگر بانٹ رہا ہوں

نیامور

بر شوئے سنگہ سیٹھی

ارد گرد چکر لگاتا رہتا اور محبت کے گھیت گنگنا کرنا تھا۔ اس وقت منہر صفت منہر تھا ڈاکٹر نہیں تھا۔ اندر کی ملاقات منہر سے اچانک پک تک میں ہو گئی تھی۔ تعارف نے دونوں کو ایک دوسرے سے مشناسا کیا تھا۔ بعد میں ابھرتی برتی محبت نے دونوں کو ایک دوسرے کا گرویدہ بنا دیا تھا۔ پھر اندر اور منہر نے ایک دوسرے کی محبت کی قسم کھائی تھی۔ اس قسم کو پورا کرنے کے لیے دونوں نے شادی کی تھی لیکن شادی کے بعد محبت نے منہر کو فرس کی ڈگر بھی دکھا دی اور وہ اسی پر چل پڑا تھا۔

منہر ڈاکٹر بنا تو شہر کے بچا شے دیات چلا گیا جہاں بہ قول اسکے بیماریاں ہی بیماریاں تھیں۔ وہ ڈاکٹر تھا اور ڈاکٹر کو اپنا انسان فرس پیارا ہونا چاہیے۔ منہر میں فرس کا یہ احساس پوری طرح پایا جاتا تھا۔ وہ کہتا تھا کہ اگر ہر ہندوستانی کو تندرست اور صحت مند دیکھنا ہے تو ڈاکٹروں کو دیات کا شکر کرنا چاہیے۔ منہر اندر کو شہر پسند تھا۔ وہ ایک اسکول میں بڑی ہستی تھی۔ اور پتی تھی کہ منہر بھی شہر میں رہے لیکن ڈاکٹر نے یہ یہ کہتے نہیں دئیے تو شہر چھوڑ دیا۔ اسے چار سال جو پٹ تھے۔ ڈاکٹر منہر دیات سے کبھی کبھو شہر بھی آ جاتا تھا مگر اندر اس زندگی سے خوش نہ تھی۔ منہر یہ سمجھتا تھا کہ اپنی بیوی سے بے انتہا محبت کرنے کے باوجود وہ دیات والوں کی خدمت سے باز آنے کے لیے تیار نہ تھا۔

اندر نے پھر لمبی سانس لی اور اسے سرسوں کی نازک بالیاں رقص

اندر اپنی بہن شہلا کا خط ملے پہلے جذبات سے پڑھ رہی تھی۔ کبھی وہ بہن دیتی اور کبھی سبب دہرہ جاتی تھی۔ خط نے اندر کو خوش اس لیے کیا تھا کہ وہ جازوں کی چھٹیوں میں کالج بند ہونے کے بعد گھر آ رہی تھی۔ منہر یوں تھی کہ جس اندیشہ کا اس نے ذکر کیا تھا اس اندیشہ سے شہلا اور دونوں کو وہ بچا نہیں سکتی تھی کیونکہ شہلا کا بہن یعنی اندر کا شہر بھی اکثر نہیں ڈوب ڈوب کر ابھرتا تھا۔ ہو سکتا تھا کہ شہلا اور دونوں کی موجودگی میں وہ گھر آجائے۔ اگر وہ آگیا تو اندر اسے گھر آنے سے روک بھی نہیں سکتی تھی۔ یہی وجہ تھی کہ اندر اخط پڑھ چکی تو اس نے لمبی ٹھنڈی سانس لی۔ نظری سامنے پھیلے ہوئے ان کھیتوں کی طرف اٹھ گئیں جہاں سرسوں کے تانک پڑوں میں اب گہرے پیلے رنگ کے پھول کھل چکے تھے۔ وہ ان پھول کو گھنٹوں دیکھا کرتی تھی۔ مگر یہ پھول اس کی اپنی زندگی میں رنگینیاں بچھنے کے بجائے اس مایوسی اور افسوس کا زہر رنگ اور گہرا کر دیتے تھے جو کوشش کے بعد بھی اندر اپنی شادی شدہ زندگی سے اب تک دور نہیں آ سکی تھی اور شاید وہ بھی نہیں کر سکتی تھی۔

اندر اکی اٹھتی ہوئی لگا ہوں میں گل تک ہر طرف محبت کی بکس۔ شہلا پھول کھلا کرتے تھے۔ محبت ہی کرتی ہے۔ اسے اپنی جوانی میں سرخ پھول سے جاپا یاد جاتا ہے۔ اندر کو بھی وہ شہر پھول یاد تھے اس لیے کہ اسے اپنی محبت کا وہ زمانہ اب تک یاد تھا جب وہ خود محبت کے ایک سرخ پھول کے سوا اور کچھ نہیں تھی اور منہر اس پھول کا بھونچا تھا۔ صبح شام وہ اس پھول کے

کوتی ہوئی نظر آئیں۔ وہ سوچنے لگی کہ میں ایسا نہ ہو کہ شیلہ کو دود کی موجودگی میں منہ پر بھی آجائے اور شیلہ کی یہ آزمائی اسے ناپسند ہو۔ اسکا اندیشہ کہ مانت شیلہ نے کھا تھا کہ دود کی موجودگی میں اگر منہ پر لگائے تو اسے یقین ہے کہ اس کی محبت کا پھل سوکھ جائے گا اس لیے کوشش کیجیے کہ وہ ان دونوں گھڑائیں اور ان کی ملاقات و دود سے فی الحال نہ ہو تو بہتر ہے۔ لیکن سوال یہ تھا کہ اندر اس خطرے کو کیسے روک سکتی تھی؟ رات کو اسی لیے وہ گہری نیند سے محروم رہی۔ صبح ہی دل بدھ گھر میں رہا اور شام کو جب وہ شیلہ اور دود کو لے کر بیٹھ گئی تو کونہ سے لیکن یہ فکر دود سے ملنے کے بعد خود بخود دور بھی ہو گئی کیونکہ اندر نے دود کی آنکھوں میں شیلہ کے لیے کبھی نہ ختم ہونے والی محبت دیکھ لی تھی۔ دود ایک برس کا زمانہ دار کا لڑکا تھا۔ اسی کالجی میں پڑھتا تھا جہاں شیلہ پڑھتی تھی مگر سرمایہ دار ہونے کے باوجود اس کے دل میں وطن کا درد تھا۔ گاؤں کے رہنے والوں سے اسے خاص طور سے ہم دردی تھی اور اپنے ساتھیوں جی میں شیلہ بھی تھی، وہ ان کے مسائل پر بحث کیا کرتا تھا۔ وہ دود پر ہنسنے لکھنے میں بھی اچھا تھا اور تقریری مقابلوں میں بھی حصہ لیتا تھا۔ شیلہ ان مقابلوں میں حصہ لیا کرتی تھی۔ اس طرح دودوں میں دوستی بڑھتی گئی اور دودوں نے حصول تعلیم کے لیے رشاد کی کا قول و قرار بھی کر لیا۔ شیلہ کے والد ایک اعلیٰ عہدے دار اور نامور خیال آدمی تھے لیکن شیلہ کو ابھی اتنی ہمت نہیں ہوئی تھی کہ وہ ان کے سامنے اپنے فیصلہ کا اعلان کر سکے۔ ہاں، بڑی بہن کو اس نے اپنے راز سے خود مطلع کر دیا تھا۔ اور جب ایک شہسی بڑی تو اس نے بہن کو کچھ کدو اس کے بیان آ رہی ہے اور دود بھی ساتھ آئے گا۔

اندر ان دونوں کے آنے سے بہت خوش تھی۔ مرن اس لیے نہیں کہ اس کی تنہائی کچھ دنوں کے لیے ختم ہو گئی تھی بلکہ اس لیے بھی کہ منہ پر کے آنے کا امکان ذرا کم بھی تھا۔ اور سب سے بڑی بات یہ تھی کہ دود کو دیکھ کر اس پر بڑا اچھا اثر پڑا تھا۔ شرافت اس کے چہرے پر چمک رہی تھی! دود سے دن اندر نے شیلہ سے تنہائی میں پوچھا: ”دود کے پتہ کیا کرتے ہیں؟“

”دود کے پتہ کی کئی ملیں ہیں۔ دولت اتنی ہے کہ گہنی نہیں جا سکتی!“

شیلہ نے جواب دیا۔

”لیکن وہ تو کھڑے رہتا ہے۔“ اندر نے دریافت کیا۔ دود کو کھڑے کر کے پائچائے اور چن میں دیکھ کر اندر کو بڑی حیرت تھی۔

”بات یہ ہے دیدی کہ دود بڑے گھر میں پیدا ہونے کے بعد بھی بہت سادہ طبیعت کا ہے۔ اسے دیات بہت پسند ہے۔ گاؤں کے رہنے والوں سے اسے بڑی ہمدردی ہے اور وہ اکثر ان کی غریبیوں پر ہمدردی اور جہالت کے بارے میں باتیں کیا کرتا ہے بعض وقت تو کچھ ایسی باتیں کہیں ہونے لگتی ہے اور میں اس سے بچ جاتی ہوں۔“

”نہیں۔ ہر بات پر غصہ کرنا ٹھیک نہیں ہوتا۔“ اندر نے بھجایا۔ شیلہ جواب دینا چاہتی تھی کہ دود ہنستا ہوا آگیا اور اندر اسے کہنے لگا: ”دیدی گھر کے مالک کہاں ہیں؟“

”دیدی اس گھر کی مالک ہیں۔“ شیلہ نے پھٹ سے جواب دیا۔ ”میں دیدی سے پوچھ رہا ہوں، شیلہ“ وہی جواب دی گئی۔

اندر نے اس خیال سے کہ شیلہ دود کو کونست سست نہ کہہ دے کہنے لگی: ”منہ پر دیات میں ہیں۔“

”انہیں بلائیے۔ ملنے کو جی چاہتا ہے۔“

”وہ نہیں آسکتے۔ میں نے یہی شرط لگائی تھی کہ تم ڈاکٹر منہ پر سے نہ لےنا۔ پھر لگے دود؟“ شیلہ نے فوراً کہا۔

”تمہاری شرط کی بنیاد یہی تھی کہ میں آئی شیلہ۔ پھر ملنے میں کیا جراتی ہے؟“ دود نے ہنسنے ہوئے کہا۔

”اس لیے کہ جو شخص میری دیدی کو خوش نہ کر سکے اس شخص سے میں محبت نہیں کر سکتی۔“ شیلہ نے سخت لہجہ میں کہا۔

”اس کا جواب دیدی دے سکتی ہیں نہ کہ تم؟“ دود نے ہنسنے ہوئے کہا۔ قبل اس کے کہ شیلہ جواب دے اندر نے ہنسنے ہوئے کہا: ”پلو دود! شیلہ کہہ کر۔“

”آج آپ بھی ہمارے ساتھ چلیں دیدی۔“ دود نے کہا۔

”میں کہاں جاؤں گی دود؟“ اندر نے ہنسنے ہوئے کہا۔ ”میں مزدور لے جاؤں گا!“ دود نے کہا: ”اس لیے کہ گھر پر آپ آؤ اس رہتی ہیں۔ آج ہمارے ساتھ چلیے۔“

کی نظر میں منورہ نہ صرف صحت کا میاب ڈاکٹر تھا بلکہ محبت کرنے والا شوہر اور فرض سے بہرور انسان بھی تھا۔ یہی وجہ تھی کہ دودو ڈاکٹر منورہ کو بہت پسند کرتے لگا تھا، جبکہ شیلہ اپنے ہنوتی کو شک کی نظروں سے ہی دیکھ رہی تھی۔ دودو اور شیلہ میں منورہ کے بارے میں بحث بھی ہونے لگی۔ دودو ڈاکٹر منورہ کی تعریف کرتا تھا اور شیلہ اس کی مذمت کرتی تھی۔ باتوں باتوں میں شیلہ، دودو سے جھگڑی جاتی تھی۔

ایک دن جب سب ڈرائنگ روم میں بیٹھے تھے تو دودو نے ہنوتے ہوئے کہا: ”آج سب لوگ جمع ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ میرا فیصلہ بھی اس وقت سنا دیا جائے تو اچھا ہو“ اور یہ کہہ کر اس نے شیلہ کی طرف نگھیروں سے دیکھا۔

”شیلہ کا کیا فیصلہ ہے؟ یہ تو مجھے ہی ہو گئے؟“ منورہ بول اٹھا۔ شیلہ نے اس پر قد سے ناراض ہو کر کہا: ”جی جی فیصلہ مجھے کرنا ہے اور کل صبح میں فیصلہ کا اعلان کر دوں گی۔“

مگر دوسرے دن شیلہ کا یہ فیصلہ سن کر کہ وہ دودو سے شادی نہیں کر سکتی سب کو حیرت ہو گئی۔ دودو کی آنکھوں میں تو آنسو آ گئے شیلہ کے فیصلہ نے دراصل مارے گھر کو اس کو دیا تھا اس لیے اور بھی کہ دودو جانے کی تیاری کر رہا تھا۔

”میں دودو سے گفتگو کرتا ہوں شاید کوئی نیا رخ نکل آئے۔“ ڈاکٹر منورہ نے اندر اسے الگ کہا۔

یہ کہہ کر وہ اوپر چلا گیا اور کئی گھنٹے وہ دودو سے باتیں کرتا رہا۔ شام کی چائے پر دودو بھی موجود تھا اور شیلہ بھی۔ لیکن وہ دودو سے دور رہ کر نظر آ رہی تھی۔ اپنا تک شیلہ نے دودو کی طرف دیکھا اور خشکی سے پوچھا: ”گاڑی کا دقت ہو گیا ہے۔ کب تک باتیں کرتے رہو گے۔“

باڈ گئے نہیں؟

”ابھی جگہ آکر اور اچھے لوگوں سے مل کر جانے کو جی نہیں چاہتا شیلہ!“ دودو نے مسکرا کر نرمی سے کہا۔

”میں کب تک رہنے کا ارادہ ہے؟“ شیلہ نے گہرا کر دودو کو دیکھا۔

”ہمیشہ!“ دودو نے ہنسنے کر کہا: ”تمہاری محبت نے مجھے دھکا دیا

”اچھا! چلے پہلے ناشتہ تو کرو۔“ اندر نے جواب دیا۔

”چلے۔“ دودو نے کہا اور ناشتے والے کمرے میں چلا گیا۔

دودو اور شیلہ کے ساتھ اندر بھی کئی ٹیکس کھانے کے بعد وہ یہ کہہ کر پکی آئی کہ اسے گھر کا کام کاج دیکھنا ہے۔ شیلہ اور دودو کمرہ کھیلنے لگے۔ اندر کو دودو بہت پسند آیا تھا اسی لیے وہ دودو کو ہر طرح خوش رکھنے کی کوشش کر رہی تھی۔

سہ پہر کو اندر بال بنارہی تھی کہ اپنا تک ایک موٹر آکر کی اپنے گھبرا کر دیکھا تو اس کا شوہر کھڑا ہنس رہا تھا۔ اندر اچھے گھبراہٹ مٹو منورہ نے اندر کے قریب آکر دوسکرا کر پوچھا۔

”کیا بات ہے اندر! تم پلی کیوں ہو رہی ہو؟“

”بیٹھے ہیں آپ کے لیے ناشتہ لاتی ہوں۔“ اندر نے جلدی سے کہا۔

ناشتہ کے بعد جب منورہ نے بوی کو پریشان دیکھا اور ٹوکا تو اندر نے شیلہ اور دودو کی آمد کا حال بتایا۔ اوپر بیچ کھائی اور کھنے لگی کہ دودو کی موجودگی میں ہم دونوں میں کوئی جھگڑا نہ ہونا چاہیے اور اس پر بھی ظاہر ہونا چاہیے کہ ہم لوگ اپنی اس زندگی سے بہت خوش ہیں۔

منورہ نے ہنستے ہوئے کہا: ”تم یہ ریسرچ جی ہو جبکہ میں زندگی کا اصلی ٹامک کھیلنا چاہتا ہوں۔ مجھے تم سے آج بھی اتنی ہی محبت ہے جتنی پہلے تھی۔ فرق یہ ہے کہ محبت کے دوا کا ایک دوسرے سے الگ ہیں۔ ایک شہر میں ہے دوسرا دیات میں۔ دونوں یک جا ہو جائیں تو زندگی کا ٹامک شروع ہو جائے۔ لیکن تم اگر یہ چاہتی ہو کہ ہم لوگ صرف ریسرچ کریں تب بھی میں اس کے لیے تیار ہوں کیونکہ ریسرچ کرنے کو تہہ ادا کار زندگی کا اصلی ٹامک بھی شروع کر دیتے ہیں۔“

شام کو جب شیلہ اور دودو شہر گھر کو گھر آئے تو دونوں یہ دیکھ کر دنگ رہ گئے کہ اندر اور منورہ ہر باغیچہ میں ہاتھ دالے ہنس ہنس کر باتیں کر رہے ہیں۔ دودو کو شیلہ نے منورہ اور اندر کے متعلق جو کچھ بتایا تھا اسے دودو کی آنکھیں غلط دیکھ رہی تھیں۔ شیلہ کا یہ کتنا غلط ثابت ہوا تھا کہ دیدی اور جی جی اس ان بنی ہے۔

دودو کی ملاقات ڈاکٹر منورہ سے ہوئی اور پھر سہ وقت ہونے لگی۔ دودو

لیکن ایک اور محبت اسی ہے جو میرا دامن پکڑے ہے۔“

”وہ کون سی محبت ہے؟“

”ہندوستان کی محبت — جسے سب حربا وطنی سمجھتے ہیں!“

ڈاکٹر منو ہرنے اب زبان کھولی اور سنیں کر کہا:

”غصہ نہ کرو شیلا بات کو سمجھو۔ دودو نے تم سے محبت کی اور

تمہاری محبت نے دودو کو وطن کی محبت سے بھی آشنا کر دیا۔ مجبور کی محبت

عارضی ہو سکتی ہے لیکن وطن کی محبت ہمیشہ گلے لگائے رہتی ہے۔ تم نے دودو

کو ٹھکرایا لیکن وطن کی محبت اپنے دودو کو ٹھکراٹھے گی نہیں۔“

”میں اسی لیے دودو سے نفرت کرتے تھی کیونکہ میں دیکھ رہی تھی کہ

آپ اسے بہکا رہے ہیں اور وہ آپ کے جال میں پھنس رہا ہے۔ میرا شک

غلط نہیں تھا۔“

”جال تو تم نے پھیلا ہوا تھا شیلا نہ ڈاکٹر صاحب نے! دودو نے

سہجہ دگی سے کہا: ”ڈاکٹر منو ہرنے جس مجبور سے مجھے متعارف کرایا ہے

وہ مجھے کبھی اپنے سے جدا نہ کیے گی۔“

”جی جی کی باتوں میں نہ آؤ دودو! انھوں نے میری بہن سے کبھی

محبت نہیں کی۔ انھیں وطن سے بھی محبت نہیں ہے۔“

”شیلا! تم دھوکے میں ہو۔ مجھے اپنے شوہر سے محبت ہے اور

منو بہر کو مجھ سے محبت ہے۔“ اندرانے جواب تک خاموشی مٹی کہا۔

”یہ سب جھوٹ ہے۔“ شیلا نے کہا۔

”کل تک واقعی یہ سب کچھ جھوٹ تھا۔ تمہاری اور دودو کی خاطر تم

دونوں نے عارضی صلح کی تھی۔ ہم نے ایک تھر ڈاڈا رکھ لیا تھا تاکہ تم پر اور

دودو پر ہمارے رہبریں کا اچھا اثر پڑے اور تمہاری زندگی سنور جائے۔

لیکن رہبریں کرتے کرتے ہم دونوں پھر ایک دوسرے کے دلوں میں پہنچ چکے

ہیں۔ محبت کے ڈامہ کار رہبریں بھی جڑا مبارک ہوتا ہے!“

”رہبریں کرتے کرتے اندرانے مجھے سمجھ لیا۔ اب وہ میرے ساتھ

لگاؤں میں رہے گی۔ وہاں ہم اسکول کھولیں گے جہاں تعلیم کی بڑی ضرورت

ہے۔ میں ایک بڑا اسپتال کھولوں گا اور بیماریوں کے خلاف اعلان جنگ

کروں گا۔ ان نیک کاموں میں دودو ہمارا ساتھ دے گا۔“ ڈاکٹر منو ہرنے ہنستے

ہوئے کہا:

”میرا خرچ میرے ذمہ ہو گا۔ اندر اوی دی اور ڈاکٹر منو بہکا رہبریں

واقعی بڑا مبارک ثابت ہوا۔“ دودو غور بولی اٹھا۔

”مبارک تو اس وقت ہوتا جیسا سکا اثر شیلا پر پڑتا۔“ منو ہرنے کہا۔

”مجھے یقین ہے کہ شیلا بھی محبت کے اس اصلی ڈرامے میں جواب

شروع ہو رہا ہے اپنا پارٹ ادا کرے گی۔“ اندر ابلی۔

”شیلا!“ اندرانے اسے محبت سے گلے لگاتے ہوئے کہا: ”کیا

تم ہمارا ساتھ نہیں دو گی؟ اب تو تمہاری دیدی کو بھی محبت کی چھٹاؤں

مل گئی؟ تم اپنے جیسا سے کیا اب بھی ناراض رہو گی؟“

”شیلا! محبت کا دنیا برباد نہ ہونے والا پیرا گئی تو پھر کس کا

بے شاکس ہے۔“ دودو نے کہا۔

”شیلا! محبت کرو۔ اس لیے کہ وطن کو بھی تمہاری ضرورت ہے۔“

منو بہر بڑے پیار سے بولا۔

”دودو کو اور ہم سب کو تمہارا انتظار ہے شیلا!“ اندرانے کہا۔

شیلا اچانک اٹھی اور بھاگ کر باہر چلی گئی اور باہر جا کر گانے

لگتی — اس کی آواز اس کے دل کی مسرتوں کو بکھیر رہی تھی۔ اس کا گیت

فضاؤں کو تھیں کرنے پر مجبور کر رہا تھا۔ وہ خود گارہی تھی اس کے ساتھ

اس کی محبت بھی گارہی تھی۔ منو بہر اور اندرانے مسکرا کر دودو کی طرف

دیکھا۔ وہ ہمت خوش تھا۔ اس نے سنستے ہوئے دودو کو دیکھا اور سہا

پہل گئی جہاں شیلا کا گیت اسے کب سے بلا رہا تھا۔ دودو کے جاتے

ہی ڈاکٹر منو ہرنے مسکرا کر اندر کی طرف دیکھا اور اندرانے سنسن کر انھیں

جھکالیں۔ محبت کہاں نہیں تھی؟!

عجب

عجیب رامت

ساجن بھارتی

شیشہ آیا ہو جام آیا ہے زندگی کا پیام آیا ہے
بعد مدت پیام آیا ہے جد بڑھتی کام آیا ہے
جو مناسب ہو وہ سزا بیگے اچکا ب پر نام آیا ہے
ذوق نیکیں آرزو لے کر آج اک تشنہ کام آیا ہے
پھر قصہ میں جلوہ گر ہیں وہ ذوق نظارہ کام آیا ہے
خیر مقدم کیا ہے منزل نے
وہ بھی ساجن معتام آیا ہے

کھٹن میں اک سوال محترم بنی ہوئی ائی ہے پھر بہار تجھے پوچھتی ہوئی
دوسے کہیں نگاہ کی منزل بل دے اب ات بھی ہو تیری ہنگامی بھی ہوئی
اس دہ پر خود فریب میں زبان کی تیرا جیسے ہوا ک پران کی نوکارتی ہوئی
لے رہا ہوں! تجھے شکایت نہیں کر دل پسے کہے گرو متنا بھی ہوئی
شرم لے لے مجھ ناز! تری زم زم میں اک زندگی ملی و شب غم بنی ہوئی
ہم آج کچے اٹھے و گنہ گار ہو گئے
تیری مٹی تو کبے ہر نفس بنی ہوئی

حسنین شری

اشراق آبادی

نفس میں کے ملا تھا زار قرار تجھے چمن سے آنے لگی دعوت بہار تجھے
شکار عیش و سرور میں ہے ناگوار تجھے ستائے جو بیضیں آلودہ و زکار تجھے
میں خود ہی اپنے گناہوں پخت نام ترے کرم نے کیا اور شرم سار تجھے
ہر ایک پاس سے ہر شے سے کروا مجبور کسی نے دے کے ظاہر اختیار تجھے
جہاں سے شیخ و بہرین گزریں دوزن وفا کی راہوں کو کرنا ہو ہتوار تجھے
خزاں کی گود میں پل کر جاؤں ہوا ہوں تار
زور اس آنے لگی دھیمی بہار تجھے

دل کو لازم غلش دیدہ گراں کے قریب کہیں ملتا ہے سکون خبر غراں کے قریب
خند و ناز ہیں کئے ل کی نہیں حال پر آج غم میں ہوا شعلہ قصاں کے قریب
سبز ہو کہ ظلم شاخ قضا میری دل نے پایا ہو سکون خبر غراں کے قریب
میں ہوں بجا و وفا فکر ذکر لے دنیا! شوق لایا ہو مجھے شہر غراں کے قریب
میں کوئی عمل تو نہیں نصیب بہار بٹلا غار وہ کہ کھلتا ہو گر غراں کے قریب
ہی ملتا ہے شہر شمع سے پروانے کو
بڑھ گئی دل کی جلن منزل جاناں کے قریب

اُتَر پَر دِلِش شَہ رَاہِ تَر تَقِی پَر

۶۰ مواضع میں غذائی اسکیم کا آغاز۔ تیسرے منصوبے کے تحت اتر پردیش کی صنعتی ترقی۔ ماڈل جیل کھنڈو میں گلیے بنانے کی صنعت۔ قیدیوں کو نئے کام سکھانے کی تربیت۔ وہی علاقوں کے لیے کستے باخانے۔ ضلع مرزاپور میں ایک نئی بستی۔ آگرہ، الہ آباد اور وارانشی میں بجلی کے نمکشن کے نئے احکام۔ مخلوط میک اسکولوں کے لیے ۵۰۰ سکول بنائیں۔ عورتوں اور بچوں کے رضا کار ادارے حکومت کی نگرانی میں۔ تیسرے خاؤں کا قانون ۱۹ ضلعوں میں نافذ۔ بس کے مسافروں پر ٹیکس۔ متفرقات

حکومت آذربائیجان نے صحت بخش خدا کی ایک جامع اسکیم جملانے کا فیصلہ کیا ہے۔ اس کا مقصد دیہی عوام کو ملکی طور پر ان طریقوں سے روشناس کرنا ہے جو صحت بخش خدا کی پیروی کر کے ضروری ہیں۔ ان کو اس کا ہستمال بھی بتایا جائے گا اور کوشش کی جائے گی کہ ۱۰ سالہ معاملہ میں خود کفیل بن سکیں۔

اس اسکیم کے تیس سو بیس سالہ منصوبہ کے آخر تک ۲۰۱ لاکھ روپیہ خرچ کرنے کی گنجائش ہے۔ سالانہ روائے کے دوران ۵۰ روپیہ خرچ ہوگا۔ یو۔ این۔ آئی۔ سی۔ ای۔ ایف تعلیم کے ذرائع اور ضروری سازدوسان فراہم کرے گی۔ اس اسکیم کو عملی جامہ پہنانے کے لیے دو ڈیپلٹ اسٹیشن اور ایک اہل ذہن کی تقرری کی گئی ہے۔

یہ پروگرام کمیونیٹی کاؤنگرام سیویکائیڈ اور سیویکائیڈ کے تربیتی مرکزوں میں زراعت اور دوسرے شعبوں کے تعاون سے آگے بڑھایا جائیگا۔

تربیتی اداروں کے نصاب میں انسانی غذا سے متعلق ۳۰ گھنٹہ کی علمی اور عملی تعلیم کا بھی انتظام کیا جا رہا ہے۔

مرغی پالن کے بہتر طریقوں کو بھیلانے کے خیال سے ان اداروں کے تربیت پانے والوں کو جو نہ نکلنے کی کوششوں اور دوسری چیزوں کا استعمال بھی بتایا جائے۔ سال رواں میں ۱۶ لاکھ میں مرغی پالن کے واحدے قائم کیے جائیں گے۔ ہر واحدے میں ۱۰۰ مرغیاں ایک روپیہ ۲۵ نئے پیسے فی مرغی کے حساب سے اور ۱۲، ۱۳ انڈے ۱۹ نئے پیسے فی انڈے کے حساب سے تقسیم کرنے کے لیے بہتر دیکھے گئے ہیں۔

مچھلی پالنے کا بہترین وقت ہے مچھلی پڑنے والوں کی تربیت و جسم کے مسائل

حکومت آئرلینڈ نے صحت بخش خدا کی ایک جامع اسکیم چلانے کا فیصلہ کیا ہے۔ اس کا مقصد دیہی عوام کو ملکی طور پر ان طریقوں سے روشناس کرنا ہے جو صحت بخش خدا کی پیروی کر کے ضروری ہیں، ان کو اس کا استعمال بھی بتایا جائے گا اور کوشش کی جائے گی کہ ۱۰۰ فیصد عوام اس معاملہ میں خود کفیل بن سکیں۔

یہ ایک مہمانی سال رواں میں ۲ اکتوبر سے ۲۳ اکتوبر کے ۲۸ بلاکوں کے ۶۰ منتخب مراضعات میں نافذ ہو چکی ہے۔ ہر بلاک میں ۲۰ گاؤں ہیں جب آٹھ دو برسوں میں ۱۶۸۰ مزید مراضعات اس میں شامل ہو جائیں گے۔ ان ۲۸ بلاکوں میں مجموعی طور پر ۳۰۴ مراضعات ہیں جن کا رقبہ ۳۶۸۴۳ مربع میل اور آبادی ۴۴۴۰۴۱۹ ہے۔

ایک سو کا اصل مقصد خدا سے متعلق تعلیم و تربیت کے ایک مربوط ادارہ کی
پروگرام کو بتدریج ترقی دینے کا کہ قوت کھل کر غذائی اشیاء مثلاً دودھ، پھل
اور سبز کراؤں، انڈوں اور مچھلیوں کی پیداوار سے مقامی غذائی حالات بہتر
بنائیں جا سکیں۔

ان بلاؤں کے نام درج ذیل ہیں۔

نکلیان پور (کانپور) ستر (ستر) چاکال (آباد) بخشی کاتالاب (نکستی)
 آصف پور (بدایوں) بلند شہر بلند شہر راج پوری (اگرہ) بدوت (بجیر) پند پند کا
 (جھانسی) دوہری گھاٹ (عظیم گڑھ) باڑھ پور (دخ آباد) سودا (فیض آباد)
 غازی پور، غازی پور، پرگٹھوں (گوکھ پور) بہادر آباد (سہا پور) بسا پور
 (الہ آباد) فالنگر پربت گڑھ (نکھنہ آباد) نکستی بلند شہر رام پور سنات

۹۳ غنچے کی آمدنی ہوئی اس میں سے حکومت کو کارخانہ میں کام کرنے والے قیدیوں کے کھانے وغیرہ کے اخراجات کے لیے ۲۵۹۶ روپیہ اہستہ غنچے ادا کیے گئے ہیں۔

اتر پردیش کے جیلوں میں بہت سی نئی صنعتیں اور ترقیاتی پروگرام شروع کیے گئے ہیں مقصد یہ ہے کہ قیدی اپنی ضرورتوں کے معاملہ میں خود کفیل ہو جائے تیز وہ ایسے نئے کام سکھائیں جن کی مدد سے وہ رہا ہونے کے بعد اپنی روزی آپ کا سکیں۔

آگرہ سنٹرل جیل میں صابن اور فائل کی صنعتیں شروع کی گئی ہیں ان صنعتوں نے ۵۰۰ سے زیادہ صابن اور ۶۰۰ گیلن سے زیادہ فائل تیار کی ہے۔ بریلی سنٹرل جیل میں کھیل کود کے سامان کی صنعت میں بیڈمنٹن ریکٹ اور بیچڑیاں وغیرہ تیار کی جارہی ہیں۔ بریلی کے کم عمر جرموں کے جیل بریلی میں پینٹ بنانے کی صنعت بھی تیزی سے ترقی کر رہی ہے۔ اس جیل کے قیدیوں نے تین ہزار سے زیادہ پینٹس تیار کی ہیں۔

ٹیشہ کے دانے بنانے کی صنعت نے جواری ہندی ٹیکسٹائل کھنوا میں خواتین قیدیوں کی بھلائی کے لیے شروع کی گئی تھی۔ سو پونڈ سے زیادہ ٹیشہ کے دانے تیار کیے ہیں۔ اس جیل کی خواتین قیدیوں نے ۳۵۰ سے زیادہ قمیضیں تیار کی ہیں۔ ٹیشہ سنٹرل جیل میں خواتین قیدیوں کے لیے سلائی اور بنائی کی صنعت شروع کی گئی ہے۔ یہاں عورتوں نے ہڈی تعداد میں فی کوڑا ٹسکے کوڑا میز پش، بنائیں، پائجائے، ٹیوٹی کوٹ اور بٹن شرمیں وغیرہ تیار کی ہیں۔

دہرہ دون اور فتح گڑھ کے جیلوں میں ایشم کے کیرٹسے پلٹنے، سلائی، رنگائی اور چھپائی کی صنعتیں قائم کی گئی ہیں یہ صنعتیں ابھی تک بڑے پیمانے پر جاری ہیں۔ دہرہ دون میں جاپانی شہ کے کیرٹسوں سے کوٹے تیار کیے جاتے ہیں۔ ٹیشہ سنٹرل جیل میں قیدیوں کو نل سازی کی تربیت دی جارہی ہے۔ یہاں کے قیدیوں نے پورے جیل کی پائپ لائن کی مرمت کی ہے۔

حکومت اتر پردیش کی گورنمنٹ کی صفائی سے متعلق اسکیم کے تحت وہی علاقوں کے لیے بڑے پیمانہ پر بستے پانچنے تیار کرنے کے لیے بلاکوں اور چھپائی

تیار عمل میں رہا ہے جن کے لیے مزید بجلی کی ضرورت ہوگی ان صنعتوں میں موٹی ادنی کپڑہ کیمیائی کاغذ، ریل کے انجن کے پرنس، شکر، بنا سچ، سمارٹی ٹکڑی کاغذ کے سلمان، سگریٹ سالہ، کلری، چارہ کلنٹ کے کھل، بین، کاربن پپر، سائیکل اور سلائی کے شیشوں کے پرزے اور روشنائی وغیرہ کی صنعتیں شامل ہیں۔ کھنوا عزت نگر، مغل سرائے، گورکھ پور اور جھانسی میں داتھ ریلوے کی کارگاہوں کی توسیع کے پروگرام کے لیے بجلی کی ضرورت ہو دوسرے منصوبہ کے آخر میں ۱۹ ایم، ڈیو مٹی موجودہ منصوبہ کے آخر میں بڑھ کر ۱۳ ایم، ڈیو مٹی ہوگا۔

اول جیل کھنوا میں گلے بنانے کی صنعت جیل کی روٹنی صنعتوں میں ایک مختلف چیز ہے۔ یہاں صنعتوں میں صرف افادیت اور پائیداری پر زور دیا جاتا تھا۔ اس صنعت میں دیدہ زیبی پر بھی اصرار دیا جاتا ہے۔ یہاں کے بنائے ہوئے پھولوں اور پودوں کے طرح کے گلے اسٹن دیدہ زیب ہیں کہ گورنمنٹ ہاؤس کونسل، لائسنس، یونیٹل گارڈن اور اس طرح کی دوسری ستارہ کاروں اور پارکوں میں آویزاں کیے گئے ہیں۔

ماڈل جیل کے قیدیوں نے سن ۱۹۵۰ میں یہ کام خود اپنے بل بوتہ پر شروع کیا تھا۔ قیدیوں نے اس کام میں ۱۹۴۳ روپیہ ۰۹ نئے پیسے لگائے یہ ان کے لگنے ڈیپازٹ کے سود کے طور پر ملے تھے۔

ان گلوں اور کھپوں کی تیاری کے کئی مراحل ہوتے ہیں۔ پہلے مختلف شکل اور سائز کے سٹی اور گڑھی کے ساپچے بنائے جاتے ہیں۔ جب یہ ساپچے تیار ہو جاتے ہیں تو ان میں مناسب تناسب سے بالو، کلکریٹ اور سینٹ کا مرکب دیا جاتا ہے۔ سڑکوں کے کچرے اور بجاری پام کے گلے تیار کرنے کے لیے کلکریٹ کے مرکب میں لوہے کے چھڑ بھی رکھ دیے جاتے ہیں۔

جب مرکب سخت ہو جاتا ہے اور ایک قطعی شکل اختیار کر لیتا ہے تو اس کے ساپچے سے نکال لیا جاتا ہے اور پھر اس پر پلاسٹر کیا جاتا ہے۔ پلاسٹر کے بعد اس کو رنگ مرمر کے ٹکڑے سے رنگا جاتا ہے جس سے اس کی سطح چمکی ہو جاتی ہے۔ نقش و نگار بنانے کے بعد یہ اشیاء سخت کے لیے بھیج دی جاتی ہیں۔

اوسطاً نصف درجن قیدی روزانہ ان خوب صورت اشیاء کو تیار کرنے کے لیے کام پر لگائے جاتے ہیں ان اشیاء کی آگے دن بدن بڑھتی جارہی ہے۔ اس صنعت کا سالانہ کام قیدی کرتے ہیں جس سے ان کی ۱۹۵۱ روپیہ

منع مرزا پور میں ادبا انڈیل پر دھچک سے دو میل اور دہلے سون کے چھ پل سے آٹھ میل کے فاصلہ پر تقریباً ایک کدور دیہہ کی لاگت سے ... آدمیوں کے لیے ایک سستی بنائی جا رہی ہے۔

یہ سستی اس عہد کے لیے بن رہی ہے جو ادرا انڈیل اور قمرل پر دھچک کی نگرانی کرے گا۔ اس میں بھی سرگودھ کے سکالوں اور پانی کے انتظام کے علاوہ ایک بازار اسکول اسپتال کلب ڈری فارم روڈو زبئی شیشی ڈاک اور تار گھر ٹیلی فون ایکس پیچ 'تختہ' اور سینا بھی ہوں گے۔

پانی کا انتظام پینے کے لیے اور پراکوں اور باغوں وغیرہ کے لیے بھی زیادہ اندیشہ سے کیا جائے گا۔ اس کے لیے یہاں پانی صاف کرنے کا ایک پلانٹ لگایا جائے گا جب تک ادرا انڈیل پر دھچک چالو نہیں ہوتا یہاں یہاں ہاؤس ہڈ کے بجلی گھر سے بجلی لانی جائے گی۔

امید ہے یہ سستی سن ۱۹۶۳ء تک بن کر تیار ہو جائے گی۔ فی الحال یہاں جلتے ہوئے ایک کھیتی مٹرک ہے جو جوہی سے چار میل دور مرزا پور۔ پیری روڈ سے جو کھیتی ہے۔ فی الحال یہاں بہت کم آبادی ہے۔ بیشتر حصے جنگلوں سے ڈھکے ہوئے ہیں۔ اور کام کرنے کے لیے مزدور بھی مشکل سے ملتے ہیں اس لیے زیادہ تر باہر سے مزدور بلائے جلتے ہیں یہاں کا پانی گزرا اور ملتا ہے۔ انی ذخائر یوں کے باوجود تعمیر کا کام سرگرمی سے جاری ہے۔

ہر دھچک جس کی ابتدا اس سستی سے ہو رہی ہے زیادہ پرا دھچک کی ایک معاون اسکیم ہے۔ اس اسکیم کے تحت اتر پردیش کے مشرقی حصوں کے لیے زیادہ بجلی گھر سے سستی بن بجلی فراہم کی جائے گی۔

زیادہ بجلی گھر سے تقریباً ۲۰ میل دریا کے کنارے پر جہاں ادرا نامی جگہ پر دریا کا ہاؤسنگ ہو جائے گا ایک سٹی اور پھر کابند بنانے کی تجویز ہے۔ یہاں دریا کے کھال سے فائدہ اٹھاتے ہوئے پانچ چار جہاں سے بجلی پیدا کی جائے گی۔ ہر چو خاب امید ہے ... ۲۰ کیلو واٹ بجلی پیدا کرے گا۔

بجلی گھر اور سوچ پاؤ کے ڈرائنگ کل ہو رہے ہیں۔ بن بجلی مشینری کی تیاری ہو رہی ہے۔ اور ڈنگ کا کام بھی شروع ہو گیا ہے۔ امید ہے مختصر تعمیراتی کو بجلی فراہم ہوتے گئے گی۔

نے اتر پردیش بھر میں درک شاپ قائم کرنے کا کام شروع کر دیا ہے۔ ابتدا میں یہ سکیم ریاست کے دس ضلعوں یعنی ہر دوزن کے ایک ایک ضلع میں شروع کی جا رہی ہے۔ گرام پنچائتوں کو ان درک شاپوں کو چلانے کی فہم داری سہر کی جا رہی ہے جو اپنی صنعتی امداد باہمی انجنیوں کے ذریعہ اس کام کو کریں گی۔ ریاستی ادارہ منصوبہ بندی تحقیق اور عمل کے ذریعہ ان پنچائتوں کو تکنیکی امداد دی جا رہی ہے۔ محکمہ پنچائت راج اس سکیم کے تنظیمی اور مالی امور کا نگران ہے۔

ان درک شاپوں میں سے پانچ میں کام شروع ہو گیا ہے۔ یہ درک شاپ بھیللا (سہارن پور) رتن پورہ (بلیا) جھادول (بستی) ٹونڈلہ (اگرہ) اور کیرن (مضن) آباد کے بلاکوں میں واقع ہیں۔ بقیہ پانچ درک شاپ مراد آباد جھانسی اور دہلی کے علاقوں اور لکھنؤ کے ضلعوں میں قائم کیے جائیں گے۔ امید کی جاتی ہے کہ ان درک شاپوں میں جلد ہی کام شروع ہو جائے گا۔

اس سکیم کو شروع کرنے سے پہلے ادارہ منصوبہ بندی تحقیق اور عمل نے ٹیسٹ پلان پر سروسے کیا تھا اور کئی برسوں تک پورہ میں تجربات کیے تھے تاکہ ایسے آسان اور سستے دھچکے دریافت کیے جا سکیں جو دی علاقوں کے باشندوں کے لیے قابل قبول ہوں اور مقامی کاری گراست یہ آسانی تیار کر سکیں اور ادارہ نے اس سلسلے میں ضروری عمل کو تربیت دینے کا ایک جامع پروگرام بھی شروع کیا تھا۔

چھٹ اور میرٹھ کے بلاکوں میں جو سروسے کیے گئے ان سے معلوم ہوا کہ ان علاقوں کی بالترتیب ۱۱ اور ۵ فی صدی آبادی عمدہ کی جگہوں میں مبتلا ہے کیوں کہ ان علاقوں میں غلات کھلے میدانوں میں کھیتی کرتے ہیں۔

کسی بلاک میں جدید قسم کے پانچانڈ تیار کرنے کا پروگرام شروع کرنے سے پہلے اس کے لوگوں کو انفرادی اور اجتماعی طور پر اس پروگرام کی افادیت کے بارے میں معلومات بہم پہنچانی جاتی ہیں۔ اس کے بعد خواہش مند لوگوں کے سکالوں میں یہ پانچانڈ لگا دیے جلتے ہیں۔

اس بعد گرام پر تیزی سے عمل درآمد کے لیے سیکڑوں لیچ میل درک شاپ سبٹری انسیکٹوں، سمیٹہ دھچکوں اور باہری فن سعادوں کو اس پروجیکٹ کے تکنیکی تفصیلی اور اقتصادی مسائل سے پیشے کی تربیت دی گئی ہے۔

جن علاقوں میں الہ آباد بجلی ٹرانسمیشن ۱۹۱۲ء بنارس شہر اور کٹنٹ

جلی لائسنس سن ۱۹۲۵ء اور اگر وہ شہر اور کسٹونٹ جلی لائسنس سن ۱۹۲۲ء کے تحت جلی پہلائی ہوئی ہے وہاں جلی کنکشن کے بعض احکام میں حکومت اتر پردیش نے ترمیم کر دی ہے۔

یہ ترمیمیں جلی کی پہلائی کو برقرار رکھنے اور اس کی مصفیانہ تقسیم کے مقصد سے کی گئی ہیں۔ ان کے تحت الہ آباد اور دارائنی کی جلی کمپنیاں تمام کاموں کے لیے ۱۰ ہارس پاور تک جلی کی درخواستیں سختی کے ساتھ اس ترتیب سے منظور کریں گی جس قدر تہہ سے وہ موصول ہوں۔ لیکن ان کو یہ اختیار نہ ہوگا کہ وہ منظور شدہ جلی کے لوڈز میں یا ایک شخص کو یا ایک عمارت میں ایک سے زیادہ پاور کنکشن منظور کر دیں۔

الہ آباد اور بنارس کی جلی کمپنیوں کی پہلائی کے علاقوں میں ۱۰ ہارس پاور سے زیادہ اور ۲۵ ہارس پاور تک اور اگر وہ جلی کمپنی کے پہلائی کے علاقہ میں ۱۰ ہارس پاور تک جلی متعلقہ ضلع مجسٹریٹ منظور کر لیں گے لیکن اگر وہ میں ضلع مجسٹریٹ صبح ۶ بجے سے ۱۰ بجے رات کے اوقات میں ۲۵ کریم آؤٹس کینڈر می۔ چارہ کھانے، چھپائی کی مشینوں اور آٹا، چاول، وال، سیل اور پہاڑی کی لوہوں کے لیے جلی نہیں منظور کریں گے۔

پچیس ہارس پاور سے زیادہ کے کنکشن جہاں الہ آباد اور دارائنی کا متعلق ہے اور ۱۰ ہارس پاور سے زیادہ کے کنکشن جہاں تک اگر وہ متعلق ہے حکومت اتر پردیش منظور کرے گی۔

چنانچہ الہ آباد اور دارائنی میں ۲۵ ہارس پاور سے زیادہ اور اگر وہ میں ۱۰ ہارس پاور سے زیادہ جلی کی درخواستیں پہلائی کے فارم پر تین غوثی کے ساتھ متعلقہ جلی کمپنی کو دینا ہوں گی۔ اگر جلی کی ایک صنعتی کام کے لیے ہو تو کمپنی درخواست کی ایک نقل ڈائریکٹر محکمہ صنعت اتر پردیش کا پورا اور اگر زرعی کام کے لیے ہو مثلاً ٹیوب ویل اور کوئلہ اسٹوریج وغیرہ تو ڈائریکٹر محکمہ زراعت اتر پردیش کنکشن کے پاس بھیجے گی ایک نقل اپنی رائے کے ساتھ محکمہ اتر پردیش کے پاور ڈپارٹمنٹ کے پاس بھیجے گی اور ایک نقل اپنے پاس رکھ لے گی۔ ڈائریکٹر محکمہ صنعت یا ڈائریکٹر زراعت ان درخواستوں پر اپنی سفارشاتیں حکومت کو بھیج دیں گے۔

جلی کمپنی یا ضلع مجسٹریٹ اس حد کے اندر جس کی منظوری کا انھیں اختیار ہے جلی کنکشن ایک بجہ سے دوسری بجہ لگانے کے معاملوں کا فیصلہ خود

ہی کریں گے بشرطیکہ اس سے ایک ہی عمارت میں دو یا دو سے زیادہ جلی کنکشن نہ ہو جائیں یا جلی کا باریک جانہ ہو جائے۔

جب کنکشنوں کو کٹے ہوئے کچھ مہینے سے زیادہ نہیں ہوئے ہیں ان کو دوبارہ لگانے کا فیصلہ جلی کمپنی یا ضلع مجسٹریٹ اپنے اپنے اختیار سے کریں گے۔ ایسے کنکشنوں کو جو کچھ مہینے سے زیادہ مدت سے کٹے ہوئے ہوں گے دوبارہ لگانے کی درخواستیں نئے کنکشن کی درخواستیں سمجھی جائیں گی۔ صافین کے نام بدلنے کی درخواستوں کا فیصلہ ضلع مجسٹریٹ کریں گے۔ اسناد کا ایک سلسلہ میں جلی کے ہتھال کی منظوری جلی کمپنی یا ضلع مجسٹریٹ دیں گے۔ بشرطیکہ اس سے کل منظور شدہ جلی کے بائیل ضافہ نہ ہوا ہو تو خود اور سوپرٹج کے ہتھال کی بھی اجازت نہیں ہوگی۔

دہلی علاقوں کے محظوظ پوزیٹریک اسکولوں میں موجود تعلیمی سال سے مزید پانچ سو اسکول ۱۶۱۷وں کا تقرر کیا گیا ہے گزشتہ سال بھی اتنی ہی اسکول ۱۶۱۷وں کی تقرری ہوئی تھی۔

یہ اقدام جس کے تحت گاؤں کی مقبول مسرعو رتوں کی تقرری کی گئی ہے۔ اس مقصد کے پیش نظر کیا گیا ہے کہ ان دیہی علاقوں میں جہاں لڑکیوں کے ایک اسکول نہیں ہیں لڑکیوں کو محظوظ اسکولوں میں پڑھنے میں شیلیں نہ ہوں یہ اسکول مائیں لڑکیوں کو اپنی نگرانی میں اسکول لائیں گی گھر پہنچائیں گی اور اسکول میں بھی ان کی دیکھ بھال کرتی رہیں گی۔

حکومت اتر پردیش نے ان اسکول ۱۶۱۷وں کو ۲۰ روپیہ ماہانہ اعزاز رقم دینے کے لیے انٹرم ضلع پریشڈوں کو ۸۰۰۰۰ روپیہ کی رقم دی ہے۔ اتر پردیش کے ہر ضلع میں اسکول ۱۶۱۷وں کی تعداد سب سے زیادہ ہے۔

گوکہ پوزیٹریک، ایسی، سلطان پور اور مراد آباد میں سے ہر ایک میں بیس بارہ بجلی گزٹھ، فیض آباد، الموڑہ، میرٹھ، آگرہ، کانپور اور جھانسی میں سے ہر ایک میں پندرہ۔ لکھنؤ، علی گڑھ، مسترا، مین پوری، بدایوں، شاہ جہاں پور، فتح پور، الہ آباد، الہ آباد، اعظم گڑھ، انانور، رائے بریلی، میتا پور، ہر دوی، کھیری، ہراج پور، پراپ گڑھ میں سے ہر ایک میں دس درائی میں سات۔ لکھنؤ، نئی تال، ٹھری گڑھ، الہ آباد، پوری گڑھ، الہ آباد، مرزا پور، جو پور، غازی پور، بدایوں، میر پور، دہرہ دون، سہارن پور، ظفر گڑھ، رائے بریلی

بھنوز، جیل بھیت، رام پور، زرخ آباد، انارک اور جالون میں سے ہر ایک میں پانچ اور ہر دوئی میں تین۔

یو۔ پی۔ وی میں ایڈ جڈلڈنس (کٹروں) ایکٹ ۱۹۵۶ء گنت ۱۹۶۲ء سے اتر پردیش کے ۱۳ اضلعوں میں نافذ ہو گیا ہے۔ نتیجہ میں عورتوں اور بچوں کی بھلائی کے موجودہ ۷۷ رضا کار اداروں میں سے ۵۴ ادارے حکومت کی نگرانی میں آگئے ہیں۔ اب تک یہ ایکٹ کانپور، الہ آباد، وارانشی، آگرہ، لکھنؤ اور میرٹھ کے ضلعوں میں نافذ تھا جہاں اس قسم کے تسلیم شدہ اداروں کی تعداد ۳۰ ہے۔ اس ایکٹ کے علی گڑھ، متھرا، انارک، انڈیا، بمبئی، جوڈور، بلیا، لکھنؤ، کھیری، فیض آباد، سیتاپور، بلند شہر، مظفرنگر اور مرزا پور میں نافذ ہو جانے سے عورتوں اور بچوں کے ۲۴ ادارے اس کے دائرہ عمل میں آجائیں گے۔

اس ایکٹ میں اداروں کے مکینوں کی تنگداشت، حفاظت اور تربیت سے متعلق دفعات بھی شامل ہیں۔ اس ایکٹ کا اطلاق کسی ایسے ادارہ پر نہیں ہوگا جو لوگ یا دھرمی یا مکتبی حکومت کے زیر انتظام ہے۔ اس کے علاوہ یہ ایکٹ کسی تسلیم شدہ ادارہ کے پوسٹل یا گھر پر بھی نافذ نہیں ہوگا۔

حکومت نے اس قانون کے لیے ایک انتظامیہ پروڈیئم کیا ہے جو ان اداروں کے لائسنس، تنگداشت اور کارگزاری کے بارے میں حکومت کو مشورہ دے گا۔ انیزان کے انتظامی معاملات کی بھی نگرانی کرے گا۔

نائب وزیر سماجی فلاح شریعتی پرکاش دتی سونے ۲۴ ستمبر کو ودھان سبھا میں سوالات کے دفعہ میں بتایا کہ اتر پردیش کے ۱۹ اضلعوں میں اتر پردیش کا خواتین اور بچوں کے اداروں کے کٹروں کی ریاستی قانون ۱۹۵۶ء نافذ کر دیا گیا ہے تاکہ یتیم خانوں کے بچوں کی مناسب دیکھ بھال کی طرف سے اطمینان ہو سکے۔

نائب وزیر نے وزیر صحت شری مہا پرشاد سربوہ استوا کی

نیا دود

جانب سے شری رنجی خاں کے ایک سوال کا جواب دے رہی تھیں مزید بتایا کہ حکومت اتر پردیش یتیم خانوں کو جو امداد دیتی ہے وہ صرف انتظام کے لیے نہیں، یتیم خانہ کے بچوں کی ٹریننگ کے لیے بھی ہے۔ یکیشٹ ملے بہ مختلف اداروں کی حدود تو ان امداد کی مالی حالت کے پیش نظر دیے گئے ہیں۔ ایک دوسرے سوال کے جواب میں نائب وزیر نے بتایا کہ حکومت نے یتیموں اور لاوارث بچوں کے لیے متھرا میں ایک گھر قائم کیا ہے جہاں ہر فرد پر ۳۰ روپیہ سے زیادہ خرچ کیا جاتا ہے اس کے علاوہ یتیموں اور لاوارث بچوں کو ناگمانی ضرورت کے وقت فوری امداد دینے کے لیے ضلع محکمہ ٹیوشن کو ہر سال ۵۹۰ روپیہ دیا جاتا ہے۔

ایک ضمنی سوال کے جواب میں نائب وزیر نے بتایا کہ حکومت یہ چاہتی ہے کہ یتیم خانہ میں رہنے والوں کو ایسی تربیت دی جائے کہ وہ اپنے پیروں پر آپ کھڑے ہو سکیں۔

تاریخ جنگ آزادی کی ساتویں جلد جس میں ۱۸۵۹ء سے ۱۸۵۸ء تک کے واقعات بیان کیے گئے ہیں، ۱۶ جنوری ۱۹۶۲ء کو یوم چھوٹہ کے موقع پر شائع کی جائے گی۔

تاریخ جنگ آزادی کی مشاوری کمیٹی نے آج یہاں اپنے جلسہ میں جوڈر تعلیم اچاریہ بنگلہ کٹورہ کی صدارت میں ہوا، اس کتاب کا مسودہ منظور کیا۔ کمیٹی نے یہ بھی چاہا کہ اس مسودہ کو فوراً پریس میں بھیج دیا جائے تاکہ وہ مقررہ وقت پر شائع ہو سکے۔ اس مسودہ میں ۱۸۵۵ء کی بہت سی اہم دستاویزات شامل ہیں جن میں سے بعض میں سر سید احمد خاں نے دو قومی نظریہ کی تردید کی ہے۔

کمیٹی نے آئندہ کا اشاعتی پروگرام بھی طے کیا۔ اس نے یہ بھی طے کیا کہ تاریخ جنگ آزادی کی دو جلدوں کے لیے جن میں ۱۸۵۵ء سے ۱۹۱۹ء اور ۱۹۱۹ء سے ۱۹۴۷ء تک کے واقعات ہوں گے ضروری مواد کی تدوین اور فراہمی کا کام تین برسوں کے اندر پورا ہو جانا چاہیے۔

یہ بھی فیصلہ کیا گیا کہ ایسی سنوٹیس فراہم کی جائیں جن سے اتر پردیش میں جنگ آزادی سے متعلق ضروری مواد یو۔ پی۔ کے ملکوں سے حاصل کیا جاسکے۔ کمیٹی کے سکریٹری ڈاکٹر ایس۔ اے۔ ۱۰۷ رضوی جن کو

لندن یونیورسٹی نے میسرورج اسوشی ایٹ شپ کی پیش کش کی ہے ۱۹ ستمبر کو لندن کے لیے روانہ ہوں گے۔ ڈاکٹر جفری اپنے سفر کے دوران میں یورپ کے ملکوں کا دورہ کریں گے اور حکومت اتر پردیش کی مطالبات کے لیے ضروری مواد فراہم کریں گے۔

جلسہ میں علی گڑھ یونیورسٹی کے پروفیسر محمد جمیل اور ڈاکٹر نور الحسن دہلی یونیورسٹی کے ڈاکٹر پریم ناتھ سرن، لکھنؤ یونیورسٹی کے ڈاکٹر نلال چتر شرما روڈن جعفری اور شری جی پی۔ پانڈے کوثری محکمہ تعلیم نے شرکت کی۔

ٹرانسپورٹ کمشنر کے ذریعہ آج جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں بتایا گیا ہے کہ اتر پردیش میں بس کے تمام منافعوں کو یو۔ پی موٹر گاڑی مسافر ٹیکس ایکٹ کے تحت یکم اکتوبر ۱۹۶۲ء سے واجب الادا کر دیا جائے گا۔ یہ ایکٹ مذکورہ تاریخ سے نافذ ہوگا۔

پریس نوٹ میں مزید کہا گیا ہے کہ ہر مسافر کو یہ ٹیکس سفر شروع ہونے کے وقت ادا کرنا ہوگا۔ موٹر آپریٹر ہر مسافر سے جس میں ایسے مسافر بھی شامل ہیں جو مفت یا رعایتی کو ایہ سفر کر رہے ہوں گے یہ ٹیکس وصول کرے گا۔ انفرادی معاملہ میں یہ ٹیکس کو ایہ وصول کی شرح کی بنیاد پر وصول کیا جائے گا۔

موٹر آپریٹروں کو مسافروں سے وصول کی گئی ٹیکس کی رقم ہر مہینہ سرکاری خزانہ میں جمع کرنا ہوگی۔ یہ رقم اگلے مہینے کے چند روزوں کے اندر جمع کر دینا چاہیے۔

ایکٹ میں یہ بھی گنجائش رکھی گئی ہے کہ آپریٹر سے مسافر ٹیکس کی رقم ہر تیسرے مہینے یکمشت وصول کی جائے۔

آپریٹر کو ایکٹ کے تحت اپنے کو ۳۱ دسمبر ۱۹۶۲ء تک ریٹائر کو الٹنا ہوگا۔

ایکٹ کی دفعات کی خلاف ورزیوں پر جتانہ عائد کیا جائے گا۔ پہلی بار خلاف ورزی کوئی نہ ہو۔ دہائی تک اور دوسری بار بعد کی خلاف ورزیوں پر ایک ہزار جتانہ عائد کیا جاسکے گا۔

اس سلسلہ میں مزید مصلحتاً سمجھنے کے لیے آپریٹر ریجنل ٹرانسپورٹ

افسروں سے رجوع کر سکتے ہیں۔

یو۔ پی گورنمنٹ روڈویز میں ۸۷ گز میٹر اور ۲۰۳۳۳ نان گز میٹر ملازمین کام کر رہے ہیں جن میں ۵۷ گز میٹر اور ۶۱۸۹ ملازمین مستقل ہیں۔ روڈویز ملازمین کی سروس کے قواعد وضع کیے جا رہے ہیں۔

وزیر نقل و حمل شری مظفر حسن نے مذہب بالا اطلاع ۱۸ ستمبر کو دو صحافی سبھا میں سوالات کے دفعہ کے دوران شری مسنت سنگھ یوسف کے ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے دی۔

وزیر موصوف نے مزید بتایا کہ حتی الامکان زیادہ سے زیادہ ملازمین کو مستقل کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ بیشتر نقل و حمل کو ۶۶ فی صدی عارضی ملازمین کے معاملات کی فہرست پیش کر دی گئی جو ان کے معاملات پر غور کیا جا رہا ہے۔

مستقل کے طریقہ کار کی وضاحت کرتے ہوئے شری مظفر حسن نے کہا کہ گز میٹر افسران کو مستقل سے قبل ایک دو سال کے پریکٹس پر رکھا جاتا ہے۔ پبلک سروس کمیشن کی سفارش پر انھیں مستقل کیا جاتا ہے۔ نان گز میٹر عملہ میں صرف لیبر و فیئر انیسٹر ٹریک سپرٹنڈنٹ اور اور سیرول کو ایک سال کے پریکٹس پر رکھا جاتا ہے۔ نان گز میٹر ملازمین کو ان کی ملازمت کی مدت بہتر کارگزار اور دیگر مقررہ رول کی بنیاد پر مستقل کیا جاتا ہے۔

وزیر نقل و حمل نے اس بات سے انکار کیا کہ ڈرائیوروں کی کمینڈ اور کنڈکٹروں کو دن بھر اس آٹھ گھنٹے سے زیادہ ڈیوٹی دینا پڑتی ہے۔ انھوں نے کہا کہ جب کبھی ان سے ایک دن میں مقررہ اوقات سے زیادہ کام لیا جاتا ہے تو اس کے لیے انھیں اور ٹائم دیا جاتا ہے۔

مستحقان

امداد باہمی سے متعلق ادب پر انعامات۔ اتر پردیش کے امداد باہمی انجمنوں کے رجسٹرار کے ذریعہ اتر پردیش میں امداد باہمی تحریک سے متعلق مناسب مضامین۔ ایک ایکٹ کے ذریعہ۔ محققہ افسانے اور گیت لکھنے والوں کو نقد انعامات دیے جائیں گے۔ تخلیقات کی خوبی کا اعتبار سے اعزازی رقم ۲۰ روپیہ سے لے کر ۱۰۰ روپیہ تک رکھی گئی ہے۔

بھاگیرتی ندی پر تیا مل۔ بھاگیرتی ندی پر ہٹیں گودرپن ۱۹ ستمبر کو آمدیفت کے لیے کھولی دیا گیا۔ اس پن کی تعمیر سے گنگوتری اور بدیری ناٹھ کا دریا فاصلہ ۷۰ میل کم ہو گیا ہے۔

۱۸۰ فٹ لمبا اسٹیل گزڈر کا یہ پنی بڑی موٹر کاروں کے لیے تقریباً ڈھائی سال کی مدت میں چار لاکھ روپیہ سے زیادہ لاگت سے تعمیر کیا گیا ہے۔

اس اہم پن نے اتراکشی کے سرحدی اضلاع اور چوٹی کو براہ راست مرکز کے ذریعہ ملا دیا ہے۔ اس پن کی تعمیر سے پہلے رشی کشن کے راستہ سے آمد و رفت ہوتی تھی جس میں بہت زیادہ پریشانی ہونے کے علاوہ بہت زیادہ وقت اور روپیہ بھی خرچ ہوتا تھا۔ اس پن نے جس پر ۱۸ اٹن نمک کا ٹریاں گزریسکتی تھیں ان کے علاوہ میں آمد و رفت کا ایک اور اہم ذریعہ فراہم کر دیا ہے۔

رامپور بجلی گھر۔ اس سال کے آخر تک یہم پور بجلی گھر کی بجلی پیدا کرنے کی صلاحیت بڑھا کر ۸۹۲۵ کیلو واٹ کر دی جائے گی۔

گزنہ اپریل میں اس بجلی گھر میں ۱۰۰ کیلو واٹ بجلی پیدا کرنے کی ایک یونٹ لگائی گئی تھی جس سے اس کی پیداواری صلاحیت ۴۲۰۰ سے بڑھ کر ۵۰۰ کیلو واٹ ہو گئی تھی۔

فی الحال ۲۱۲۵ کیلو واٹ بجلی پیدا کرنے کی ایک یونٹ لگائی جا رہی ہے۔ اس کا کام امید ہے دسمبر کے آخر تک پورا ہو جائے گا۔ رام پور بجلی گھر کی پیداواری صلاحیت کے اضافہ سے گنگا و گزڈ کے علاقہ میں اور زیادہ بجلی سہولتی کی جائے گی۔

گنے کی خریداری ٹیکس سے متعلق ایکٹ۔ سپریم کورٹ کی ہتوی پنج نے ہندوستان کے جیت جیس کے زیر ہدایت ایک رٹ درخواست کو مسترد کر دیا ہے جس میں ازپردیش کے گنے کی خریداری ٹیکس سے متعلق ایکٹ ۱۹۷۱ء کو ناجائز بتایا گیا تھا۔

یہ درخواست بجزر کی امین۔ بی۔ شکون کے سابق پٹہ دار نے مذکورہ ایکٹ کے خلاف سپریم کورٹ میں پیش کی تھی جس کے تحت گنے کی خریداری پر شکون ہر ایک من کو خریداری ٹیکس ادا کرنا پڑتا ہے۔

ادب ادبا ہی کسی بھی اہم سرگرمی مثلاً ادب ادبا ہی مارکیٹنگ۔ ادب ادبا ہی کا شت خدمتی ادب ادبا ہی انجمن۔ ادب ادبا ہی گنگو دام۔ ادب ادبا ہی تعلیم اور مزدوروں کی ادب ادبا ہی انجمن کے موضوع پر تخلیقات بھیجی جاسکتی ہیں۔

مسودات ہندی یا اردو میں ہونا چاہیے۔ مسودات کے وصول ہونے کی آخری تاریخ ۲۰ نومبر ۱۹۶۲ء تک بڑھادی گئی ہے۔ اس سلسلہ میں موضوعات کے خاکے اور دیگر ضروری تفصیلات رجسٹرار کو اپرٹو سائٹیز، اتر پردیش کھنڈ سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔ ہندی سیمت کا پروگرام بحکمہ اطلاعات کی ہندی سیمت نے ہندی ادب کو مالامال کرنے کے لیے موجودہ منصوبہ کی مدت میں ۲۵ لاکھ روپیہ کی تخمینہ لاگت سے نادر اور درسی کتابوں کی اشاعت کا ایک پروگرام شروع کیا ہے۔

نادر کتابوں کی اشاعت کے پروگرام کے تحت ۲۰۰ ہندی شائع کرنے کی تجویز ہے اور درسی کتابوں کے پروگرام کے تحت ۱۳۵ کتابوں کی اشاعت کا نشانہ مقرر کیا گیا ہے یہ سیمتی اب تک لسانیات سے لے کر علم نجوم و طبیعیات تک کے مختلف موضوعات پر ۶۶ کتابیں شائع کر چکی ہے۔

سال رواں کے دوران ۷۰ کتابیں شائع کرنے کے پروگرام کے تحت ۱۰ کتابیں زیر طبع ہیں اور بقیہ کے مسودات کو آخری شکل دی جا رہے ہیں۔ اس امر کا قوی امکان ہے کہ سال رواں میں مقررہ نشانہ کو پار کر لیا جائے گا۔

عقرب شائع ہونے والی اہم کتابیں یہ ہیں۔ ”تشر سہیتہ“ مصنفہ معاصروں پادھیائے پنڈت گوپی ناتھ کوئی راج۔ ”اردو بھاشا اور سہیتہ“ مصنفہ رگھوپتی سہائے قرآن اور ”دعوم شاستر کی تاریخ“ بشری بی۔ وی کا نثر ہے۔

ہندی زبان کو مالامال کرنے کی تکنیکی موضوعات پر ادب کی تخلیق کے لیے مصنفین کی بہت افزائی جدید موضوعات پر اعلیٰ تعلیم کے لیے کتابوں کی فراہمی کے پیش نظر ہندی سیمتی نے ۱۹۵۶-۵۷ء میں اپنا اشاعتی پروگرام شروع کیا تھا۔

اتر پردیش میں نئی پولیس کی تشکیل

شانتی پر شاد

ہمدی پولیس کو حوام کا احترام اور احوال میں بجا اور باادفات یکجہ بندی کی جاتی ہے کہ ہمارے پولیس نااہل ہے۔ یہ بے اعتمادی تمام تر اس کردار کی وجہ سے نہیں ہے جو پولیس کو آزادی کی منہ بھر کیوں کو ڈیلنے کے سلسلہ میں اکرنا تھا اس کی ایک بھر یہ ناقابل تردید حقیقت بھی ہے کہ پولیس شاید دوسرا بھائی ہے جس کا وہی ہے جس کی آزادی کے لئے اس نے اپنا ہونے دیا اس کی یہ نہیں کوئی خامی ہے یا پولیس کی نااہلیت اور عدم قبولیت مختلف وجہ سے ہے کہ پولیس کی ضرورتوں کے مطابق اپنے کو تبدیل نہیں کر سکی جیسا اس کی وجہ سے یہ مصلحت ہے جس میں اس کا کوئی اختیار نہیں ہے۔ یہ اہم سوالات چل رہے ہیں کہ اتر پردیش کی جلد کی گئے اور مناسب عمل تلاش کر کے دے کیسے ۶۹۰ پولیس کمیشن متحرک کیا کیونکہ یہ اپنی رپورٹ پیش کر دی ہے اور حکومت اس کی کچھ سفارشات کو نافذ کر سکی ہے اور باقی پر غور و خوض کر رہی ہے۔ اگرچہ کچھ برسوں بعد ان تبدیلیوں کے پورے اثرات محسوس کیے جا سکیں گے تاہم اس کام کا جائزہ لینے میں کوئی عرصہ نہیں ہے کہ ریاست کی آئندہ پولیس کی کیا شکل ہوگی۔

پولیس کی تنظیم کے ضمن میں کمیشن نے ایک سفارش یہ کی ہے کہ نگرانی کے لئے کی حیثیت سے سرکل انچیف کی جگہ جنرل کر دی جائے۔ اس لیے یہ فیصلہ کیا گیا کہ اس رتبے کے افسران کے تجربات کو انتظامی کاموں میں لگایا جائے چنانچہ ۲۰ سرکل انچیف کو اہم محاذوں کا انچارج بنایا جاتا ہے اور اس تبدیلی سے یہ توقع کی جاتی ہے کہ ان محاذوں کی کارکردگی بہتر ہو جائے گی۔ اس سکیم کو بالآخر تقویت ملے گی اور ان میں شروع کرنے کی تجویز ہے تاکہ ریاست کے تمام بڑے خزانے محفوظ رہیں اور وہ افسران کے زیر انتظام آجائیں۔

اس دوران کو برقرار رکھنا اور بہتر بنانا پولیس کے دو اہم فرائض ہیں۔ اور پولیس کی ہر نوعی کامیابی کا انحصار اسی بات پر ہے کہ وہ ان فرائض کو کس خوش اسلوبی سے انجام دیتی ہے یہ امر باعث غور ہے کہ پولیس کمیشن نے یہ رائے ظاہر کی ہے کہ پولیس کی تعداد بہت ناکافی ہے اور اس کے پاس اپنے فرائض کی انجام دہی کے لیے ضروری سازد سامان بھی نہیں ہے یہ صورت حال کیسے برقرار ہوئی۔

سب سے پہلے ہم اس دوران کے مسئلہ کو دیکھتے ہیں۔ انگریزوں کے لیے یہ مسئلہ

بہت زیادہ اہمیت رکھتا تھا جنہوں نے سن ۱۹۵۷ء کے تجربہ کے بعد پولیس کی تنظیم کی تھی تاکہ ان کے حالات دوسری بنیاد نہ ہو سکے اور وہ اپنے مقصد میں پورے طور پر کامیاب ہوں۔ حصول آزادی کے بعد بھی پولیس نے سخت اور نامناسب حالات میں فرو قرار نہ ہنگاموں سیاسی جماعتوں کے ذریعہ ہلائی گئی ریاست گیر تحریکوں اور لازمی سرورسز کی ہڑتالوں وغیرہ سے پیدا ہونے والی صورت حال کا مقابلہ کیا ہے۔ اور جو تمام عام جنازہ اور دوسرے جنازہ پر امن طور پر ہونے اس کی بے وجہ پولیس کا حسن انتظام بھی ہے۔ لیکن عام آدمی پولیس سے مطمئن نہیں ہے۔ وہ آئے دن دیکھتا ہے کہ ٹریفک کا نظام ٹھیک نہیں۔ سڑکوں پر ٹریفک حادثات ہوتے ہیں۔ غلطہ گدی کے واقعات ہوتے ہیں۔ لیکن اس کی سمجھ میں نہیں آتا کہ پولیس بظاہر اس سلسلہ میں کوئی اقدام کیوں نہیں کرتی لیکن وہ یہ نہیں جانتا اور اس سادہ حقیقت کو معلوم کرنے کے لیے اس کے پاس کوئی ذریعہ بھی نہیں کہ ان مسائل کو پھیلانے کے لیے پولیس کے پاس کافی آدمی وسائل و وسائل اختیار نہیں ہیں۔ مزید برآں بڑے بڑے شہروں کے دو میونسپل کونسلر کی نگرانی میں بیٹوں میں کثرت آبادی اور تنگ سڑکوں پر تیز رفتار گاڑیوں وغیرہ سے نئے مسائل پیدا ہو گئے ہیں۔ پولیس کمیشن نے ابتدائی کیلکولیشن سے لگا کر آبادی کے شہروں کے لیے اس دوران برقرار رکھنے کے لیے علیحدہ علیحدہ سفارش کی ہے اس مسئلہ کی تعداد آبادی کے تناسب سے ہونا چاہیے۔ لیکن اس مسئلہ کے لئے اور جگہ دو تقریریں کی گئی ہیں۔ ناچور اور کھنڈ میں گشتی کار یاں ہمایا گئی ہیں جن میں دو ٹیمیں ملے جوتے ہیں۔ اور دارائسی اور آباد آگرہ میرٹھ علی گڑھ مراد آباد رام پور بریلی شام جہان پور دہرہ دون سہارن پور جھانسی گورکھ پور مرزا پور اور متھرا کے لیے اڑل و سوس کی منظوری دی گئی ہے کمیشن نے یہ بھی سفارش کی ہے کہ ہر میونسپل کونسلر کو سائیکل الاؤنس دیا جائے تاکہ وہ سائیکل پر بھرنے کے لیے درجی طور پر اقدام کر سکیں اس طور پر پولیس ضرورت مندوں کی بردہ دے کر کے گی اور ان کی بہت مشکل ہوگی پولیس کا دو سارا فرض جرائم کی روک تھام اور ان کا پتہ لگانا ہی جیسا کہ اوپر ذکر کیا جا چکا ہے جو پولیس کی تنظیم کے وقت اس دوران کے برقرار رکھنے کو بنیاد اور تعینات کام کو ضمنی اہمیت دی گئی تھی۔ یہ امر نامناسب تھا۔ ہر ایک فرد کو اس کا حق حاصل ہو کہ وہ یہ توقع کرے کہ جب اس کی ذات یا جائداد کو کوئی خطہ لاحق ہوگا تو حکومت مناسب اقدام کرے گی۔ اس لیے ہر فرد کو اس حقیقت کا احساس ہونا چاہیے کہ امن و امان کو برقرار رکھنے اور جرائم کی روک تھام اور تعینات کام کی اہمیت حاصل ہے۔

کی تعداد بہت زیادہ ہے جہاں صرف ایک سب انسپکٹر ہوتا ہے۔ کام کی کثرت کی وجہ سے اس کو کام کرنے سے پہلے سوچنے کا بالکل موقع نہیں ملتا۔ دشمن کی طرح کام کرتا ہے۔ جب انسپکٹر مدت سے نہیں زیادہ دیر کا سبق ہے۔ یہاں یہ بات واضح کر دی جاتی ہے کہ ان باتوں سے پولیس کے ذمہ دہ تفتیش میں تاخیر یا سرسری تفتیش یا غفلت کو حق بجانب ثابت کرنے کی کوشش نہیں کی جاسکتی ہے بلکہ صرف حالات کا حقیقت پر اندازہ جائزہ لیا جا رہا ہے۔

پولیس کمیشن نے یہ بھی محسوس کیا کہ یہ ایک نیا مسئلہ ہے جس کا حل تلاش کرنا ہے۔ اس لئے اس نے یہ سفارش کی کہ جہاں ایک خاندان بہت جیسے عرصے سے رہتا ہے وہاں پولیس کی ضرورت ہے۔ پولیس کو ہر بار وہاں ایک نیا خاندان قائم کرنے کے لئے درجنوں لوگوں کو کرنا پڑتا ہے۔ اگر کسی خاندان میں دوسرے کو قتل کیا جائے تو تفتیش پر ہاتھوں میں اس واران قائم رکھنے کے متعلق مسئلہ سے صدمہ کی کمی بھی سفارش کی ہے یہ سب سببوں کی طرف سے ایسے مشاہدوں پر مبنی تھی جن کی آبادی ایک لاکھ سے زیادہ ہے۔ پولیس کی توسیع ممکن ہو سکتی ہے لیکن فی الحال ایسے مشاہدوں کے لئے جہاں تفتیش کے متعلق عمل اس واران قائم رکھنے کے متعلق مسئلہ سے صدمہ نہیں کیا جاتا۔ اس لئے یہ کہہ کر کہ ہاں تفتیش کے لئے خصوصی دستے مقرر کیے جائیں تاکہ خاندان داروں کو طویل اور پیچیدہ تحقیقات میں وقت بھرت کرنا پڑے جس کی وجہ سے دوسرے معاملات کا نقصان ہو رہا ہے۔

دوسری شکایت جو بار بار کی جاتی ہے وہ یہ ہے کہ پولیس کی تفتیش کے طریقے پرانے ہیں جو ان کے مقدمات میں تہ ذی شہادت اور مال کے برآمد ہونے پر دائرہ کے تحت ہیں جس میں شہداء فراہم سے استغفار کو نایاب اہمیت دی جاتی ہے۔ خاندان دار کو ایسے ذرائع حاصل نہیں ہیں جن کی وجہ سے وہ حملے کے ان سرخیوں کی گرفت نہیں کر سکتے جو ظاہر نہیں ہیں لیکن جلد سے اس پر جو اس طرح کے سرخ چھوڑتے ہیں اور بعض سرخ لیسے ہوتے ہیں جن کی صرف ماہرین ہی گرفت کر سکتے ہیں۔ موجودہ ہونا کہ صورت حال کا اندازہ اس امر سے کیا جاسکتا ہے کہ خاندانوں کو گھر سے نہیں فراہم کئے جاتے ہیں جس سے تفتیش پر ماہر پولیس کا سفر ان جائے وقوعہ کے مناظر تصور کیا کہ نہیں سکتیں۔ جن میں یہ کوشش کی گئی کہ تفتیش کے سلسلے میں سائنسی طریقہ کار کی تربیت دی جائے لیکن سائنس دانوں نے تفتیش کے سلسلے میں ضروری سائنس دانوں کے فقدان کی وجہ سے تربیت زیادہ کامیاب نہیں ثابت ہو سکی۔ پولیس کمیٹی نے سفارش کی ہے کہ سرخ لیسے کے سلسلے میں خاندانوں کو ضروری سائنس دان کی پیشکش

جہاں ایک جرائم کا پتہ لگانے کا تعلق ہے پولیس کا حوالہ اس وقت سے ہوتا ہے جب کہ کسی جرم کا شکار ہو جائے ہے یا خود قتل ہو جائے۔ جرائم کے شکار افراد کی پولیس عام شکایت ہے کہ جرم کی رپورٹ آنے اور درج نہیں کی جاتی یا باطل درج نہیں کی جاتی یا اس کی بہت کم کر دی جاتی ہے یا اس کو درج کرتے وقت پولیس کا وہ یہ شکایت نہیں ہوتا۔ پولیس کمیشن نے ان شکایتوں پر غور کیا ہے۔ حکومت اور ملکی نے بھی محسوس کیا کہ ایک ایسی خرابی ہے جو خصوصی کوششوں سے پسے ہوئے جرائم کی جان سکتی ہے۔ اس سلسلے میں جنوری ۱۹۸۷ء میں درج اسکاٹ جلدی کیے گئے کہ نام پولیس درج کی جائیں۔ ماتحت ملکی میں صحیح نفیاتی نقطہ نظر پیش کرنے کے لیے اس امر پر زور دیا گیا کہ خاندان داروں کی جن کارکردگی جرائم کے اعداد و شمار پر متنبہ ہوگی بلکہ اس بات کو مد نظر رکھا جائے گا کہ جرائم اور مجرموں سے پہلے میں ہوں گے کسی متنبہ سے کام کیا ہے۔ اس ضمن میں محسوس نہیں جاتی کہ پولیس انہیں سادہ سادہ چیزوں میں متاثر ہیں۔ رپورٹ درج کرانے کے لیے انہیں اندازہ کرنا ان احکام کی تعمیل ہو رہی ہے۔ ان میں سے یہ برصغیر ہے۔ ان کے انداز اور اس سلسلے میں پولیس کے رویے میں کافی مددگار ہے۔ اس میں مزید یہ کہ اس میں ملوث کی شکایتیں دو۔ جو خاندان داروں کے خلاف ایک دوسری شکایت یہ ہے کہ معاملات کی تفتیش پر آنے والی توجہ دینی جاتی ہے تفتیش اکثر بہت دیر سے شروع کی جاتی ہے اور بہت سے معاملوں میں جن میں جسے اہمیت زیادہ دینی تھی یا اہم نہیں ہوتے بہت سے سرسری طور پر تفتیش کی جاتی ہے۔ ایسے معاملوں میں جن میں جو جن جرائم کو چکے میں عدالتوں میں فرو جرم بہت دیر سے چھپی جاتی ہے۔ یہ تسلیم کرنا ہوگا کہ یہ خرابیاں موجود ہیں اور ان کو دور کرنا ہوگا لیکن اس کے ساتھ ہی یہ بھی صحیح ہے کہ یہ خرابیاں پولیس کی ذمہ داری غفلت یا عام شرارت کا نتیجہ نہیں ہیں۔

پولیس کی منظمی کا رد ادلی میں سب انسپکٹر کو مرکزی مقام حاصل ہے۔ معاملات کی تفتیش کرتا ہے۔ مجرموں کو گرفتار کرتا ہے۔ مقدمات کی پیروی کرنا ہے۔ درجنوں میں تفتیش کی تفصیلات درج کرتا ہے۔ بڑی تعداد میں سرکاری درکاروں کی تحقیقات کرتا ہے۔ اس واران سے متعلق مسئلہ کو نبھانا ہے اور تمام سائنس دانوں میں معقول اختلالات کرنے کے علاوہ بہت سے متفرق قسم کے فراہم بھی انجام دیتا ہے۔ مزید یہ کہ خاندان کے تحت وسیع علاقہ ہوتا ہے اور مل، مسائل کے ذرائع ہمیشہ دور درج کی تفتیش نہیں ہوتے۔ علاوہ ان سے ایسے خاندان

جائیں حکومت کے سر سفارش کو نظر کر لیا ہے اور جسے صلاح میں اسے شروع کر دیا ہے۔ تاہم یہ اس میں سبکی کی توسیع بھی ہوئی۔ وہ ان میں کی ترغیب کی دہستے کی ہوئی ہے۔ فکر کی طرح اس کا حکام جاری کر دیے گئے ہیں کہ وہ ان کے سر سفارش سے زیادہ مفادات و دارائے کام حاصل کریں اور تحقیقات کا زیادہ تر ان کی جو زمین ہو سکے کریں۔ یہ خدمات کافی حد تک تحقیقات و تفتیش کی بہ تنخواہوں کی روک تھام کریں گے۔

موجودہ نظام کے تحت پولیس کے خدمات کی پوری مدت ہی نہیں ہوتی۔ اس وقت ان خدمات کی پوری مدت کے لئے دو بنیادیں ہیں۔ ایک بھرتی کی سطح پر پہنچنا دیکھو اور دوسرے براؤن کیونڈر میں اس سطح پر پہنچنے سے پہلے کی دس سالہ خدمت فہرست دکھاتے ہیں۔ ان دونوں انیسویں میں کچھ باجی ابط کا ہونا ضروری ہے کہ شروع سے آٹھ سال تک کی بڑی و فزٹری کی جاسکے۔ یہ کہا جاتا ہے کہ ان انیسویں کو اس کوئی تعلق نہیں ہونا چاہیے۔ یہ خدمات میں عین عین کے جاسکیں۔ یہ میں سمجھ میں ہے کہ یہ کونڈر فہرست قدر میں بڑی نہیں ہونا اس کا کام صبح، اوقات کا پتہ لگانا اور قدر کے حالات میں بھی دینا ہوتا ہے۔ ان طرح کے کارڈ کیل حقیقت کا نہیں نہیں کرتا۔ یہ کام عدالت کرتی ہے۔ تاہم پیر کا کارڈ کیل کا فرض ہے کہ عدالت کے سامنے عین عین کر دے جیسا کہ عدالت میں تفتیش کرنے والے پولیس فہرست کو عدالت کی قانونی اور دیگر بنیادوں کے اندر کام کرنا پڑتا ہے۔

سلی کی سید کی بڑی نظر لیا ضروری ہے کہ کیا یہ مدت ہونا چاہیے جس سے پولیس کے قہرے پوری تفتیش کے بعد عدالتوں میں پیش کیے جاسکیں۔ یہی صورت میں نہیں ہو سکے گا جبکہ پوری تفتیش کرنے والی انیسویں کے سامنے قہرے ابط کا نام کر دیا جائے۔ حکومت ان مسئلوں پر بھی غور و خوض کر رہی ہے اور یہ امید کی جاتی ہے کہ اس مسئلے میں جلد ہی غلطیوں کا سبب الی حاصل ہو جائے گی۔

آخر میں پولیس فورس کے بارے میں کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ اس بارے میں نقل کوئی اختلاف نہیں ہے کہ پولیس فورس میں بہت سخت برکت اور ناگوار ہوتے ہیں پولیس کمیشن اور حکومت نے بھی اس کو صوبہ کیا ہے اور سب انیسویں میں ہٹے کا سنبلوں اور کا سنبلوں کی تحفا کے اسکیل پر معاویے گئے ہیں۔ حکومت نے پولیس فورس کے لئے مکانات کے انتظامات کو بھی بہتر بنانے کے لئے ایک ڈیڑہ گرام شروع کیا ہے۔ اس کے ساتھ ہی نفاذی اور تفریحی سہولتوں میں بھی توسیع کی جا رہی ہے۔ اس لئے امید کی جاتی ہے کہ اعلیٰ تعلیم یافتہ افراد پولیس سروس کی چھٹی چھٹی سی جگہوں میں بھرتی ہوں گے تاکہ یہ عوام کی موز خدمت کر سکے اور پولیس میں کے نام کے ساتھ جو بنیادی وابستہ ہے وہ ہمیشہ کے لئے ختم ہو جائے۔

اور میرے اراکم کے جائیں۔ اب میں پراستی تجربی سے علمد آمد ہوتا ہے عین ممکن ہے۔ یہ عروسی ساز و سامان کی ۵۰۰ بیسیاں خدمت اہل کو تقسیم کرنے کے تیار کوئی گئی ہیں اور مزید ۵۰۰ کا آرڈر دیا گیا ہے۔ علاوہ ان میں ریاست نے دس ہزارے شہروں میں گشتی سائنسی واحد سے قائم کرنے کی سفارش بھی کی گئی ہے۔ ان واحد کو نوکریاں فراہم کی جائیں گی جن میں آلات لگے ہوں گے۔ ان نوکریوں کے لئے ماہرین کا بھی بندوبست ہو گا۔ ان واحدوں کو واقعی کا تیار بنانے کے لئے جمع نہ وہ معلومات کی جانب اور درجہ کے لئے خوب کاموں کی ضرورت ہوگی۔ حکومت نے پراستی کے متعلق ایک بہ گاہ کے قیام کی منظوری دے دی ہے جہاں ماہرین جمع کریں گے، سرائیوں کو پتہ میں گے جو نہیں حاصل ہوں گے۔

ایک شکل و بہت نگر بہت سہم قائم کرنے کی بھی تجویز ہے۔ مزید برآں یہ بھی تجویز ہے کہ کتوں کے لئے قائم کیے جائیں۔ ان کتوں کی دوسرے ان کا تعاقب کیا جاسکے۔ یہ انتہائی ضروری ہے کہ پولیس جانے و دارائے جلد از جلد پہنچ سکے تاکہ سرائیوں کو تحفظ کیا جاسکے اور مجرموں کا سرگرم تعاقب کیا جاسکے۔ اس مقصد کے پیش نظر تعاون میں ٹیلی فونوں کی سہولتیں فراہم کی جا رہی ہیں اور جہاں ٹیلی فون نہیں لگائے جاسکتے ہیں وہاں وائرلیس میٹ لگائے جاسکتے ہیں۔ یہ سفارش بھی کی گئی ہے کہ اگر تھانے داروں کے پاس بجائے گھوڑے کے ٹھکانے ہو تو ان کو بجائے گھوڑے کے بھرتے کو ٹرانسپل کا بھرتہ دیا جائے۔ یہ اقدام پولیس کی تیز رفتاری سے نقل و حرکت اور اس کی کارکردگی میں اضافہ کرے گا۔

پولیس کے خلاف خاص شکایت یہ ہے کہ وہ دوران تفتیش میں مجرموں کے ساتھ تشدد اور براہ راست کرتی ہے جہاں بھی اس قسم کا براہ راست کیا جاتا ہے تفتیش کے پرانے طریقوں کا یہ تجربہ ہے۔ سائنسی طریقے تفتیش کے سلسلے میں بے پناہ اور تشدد کے رجحان کا خاتمہ کر دیں گے اگر سب کی پتہ کسی دوسرے طریقے سے لگایا جاسکتا ہے تو یہ چیز امیاں خود بخود ختم ہو جائیں گی۔ اس لئے یہ تجویز ہے کہ ضروری ساز و سامان سے ایسے استفادہ کر کے قائم کیے جائیں جہاں شہر افراد کے سائنسی طریقوں کو کام میں لا کر ان کے ساتھ استفادہ کیا جاسکے۔

یہ عام نکات ہیں کہ پولیس بے گناہ افراد کو کچھ نہیں ہے اور ان کے خلاف شہادت تیار کر رہی ہے۔ اس خیال کی تیج بھی اسی وقت ہو سکتی ہے جب نے فزٹری کی گئی زیادہ مدت ہو جائے دھر گتھو دار ہیں ان کو تدارق میں تزلزل جلائے۔ پولیس کو اپنے سفارش کی ہے کہ گزینڈ انفرن کم از کم م یا تھانوں پر تشریف لگنے کے لئے بنائے

بچت کی نئی اسکیم

میعاد اور رقم میں اضافہ

چھوٹی بچت کی ایک نئی اسکیم پہلی جون ۱۹۶۲ء سے شروع ہو گئی ہے۔ اس میں پندرہ برس تک ہر مہینے تین سو روپے تک رقم جمع کی جاسکتی ہے۔ دس برس والے کھاتے میں بھی ہر ماہ جمع کی جانے والی رستم کی حدود سو روپے تک مقرر کر دی گئی ہے۔
انکم ٹیکس سے مستثنا

دس سالہ اور پندرہ سالہ کھاتے میں جمع کی جانے والی رستم اسی طرح انکم ٹیکس سے مستثنا رکھی گئی ہے جس طرح زندگی کی بہیمہ قسط یا پرائیڈنٹ فنڈ میں جمع کی جانے والی رستم انکم ٹیکس سے مستثنا ہے۔
سود بھی ٹیکس سے مستثنا

دس اور پندرہ سالہ کھاتے میں جو رستم جمع کی جاتی ہے اس پر بالترتیب ۸ فی صدی اور ۳ و ۴ فی صدی سود در سود ملتا ہے جو انکم ٹیکس سے مستثنا ہے۔

تفصیلی معلومات کے لیے قریب کے
”ڈاک خانے کے بچت بینک“ سے رجوع کریں

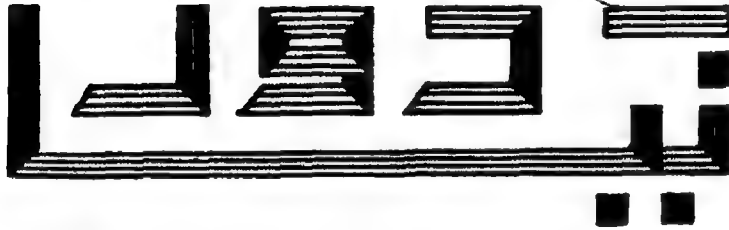
شاید کردہ: محکمہ اطلاعات اتر پردیش



پنڈت نہرو اور بچے

اکبریا سیرت ۱۸۸۳
دسمبر ۱۹۶۲ء

۱۷(۹)

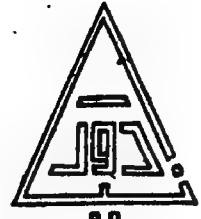


۵.
نئے

عنوان

۲	انجمنیات — فتنہ و پری فتنہ
۳	استخوان کا وقت
۶	آزادی اور اتحاد (نظم)
۷	مکند لال ندوی لاہوری
۱۸	ہمالہ کی جانب چلو (نظم)
۱۹	شرقی اتر پردیش کا ایک نیم اخبار
۲۳	غزل
۲۴	غزل
۲۵	شعری تنقید کا نیا شعور — حالی سے پہلے
۳۰	قصیدہ (بہ جشن میلاد ۱۳۵۲ھ)
۳۱	درتچے (افسانہ)
۳۶	ماوا (نظم)
۳۷	بسیلا (نظم)
۳۷	عزیمت
۳۸	ہما چل پردیش کے قدیم مندر
۴۱	غزلیات
۴۲	داوی آماں (افسانہ)
۴۵	رباعیات
۴۵	صدائے غالب (نظم)
۴۶	اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر
۵۳	نقد و تبصرہ
	”ص“

نیا دھند کے ضامین ہیں جن خیالات کا اظہار کیا جا رہا ہے خدوئی نہیں حکومت اتر پردیش نے یہ بہ حال متفق ہو۔



جلد نمبر

اگر دینیز ۱۸۸۳

دسمبر ۱۹۶۲ء

چند سالانہ: پانچ روپے
فی پتہ: چار روپے

ایڈٹوری

صباح الدین عمر

پیشہ

آئینہ مجھوش ملک

ڈاکٹر حکمہ اطلاعات اتر پردیش

پہنچی

جے۔ ڈبلو۔ ہارلج

پرنٹنگ پریس: پریس۔ یو۔ پی

مطلبہ

نیو گورنمنٹ پریس، عیش باغ، کھنوم

شائع کرتا ہے

حکمہ اطلاعات۔ اتر پردیش

امتحان کا وقت

پنڈت جواہر لال نہرو

پنڈت جواہر لال نہرو 'وزیر اعظم ہند نے ۲۲ اکتوبر کو اکن انڈیا ریڈیو دہلی سے چین کے جارجیٹ محلے کے بارے میں قوم کے نام ایک پیغام نشر کیا۔ اُن کی انگریزی تقریر کا ترجمہ حسب ذیل ہے:-
ساتھیو! دوستو اور ہم وطنو!

"میں بہت دُور بعد آپسے ریڈیو پر بات چیت کر رہا ہوں۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ چینی فوجوں کی مسلسل اور شرمناک جارحیت کے سبب ہماری سرحدوں پر جو سنگین صورت حال پیدا ہو گئی ہے اس کے بارے میں آپسے بات کرنا ضروری ہو گیا ہے۔ ایک ایسی صورت حال پیدا ہو گئی جو کچھ گورنر طور پر مقابلہ کر سکی ضرورت ہے۔ ہمارے ملک کے لوگ امن پسند ہیں اور جنگ طر فوں کے عادی ہے ہیں۔ اسی سبب پانچ سال پہلے جب انداز میں ہماری سرزمین پر حملہ ہوا تب بھی ہم نے پُر امن پالیسی پر قائم رہنے کی کوشش کی۔ ہم نے پُر امن طریقوں سے باعزت تصفیہ کرنے کی کوشش کی۔ دنیا کے ہر شے میں ہماری یہی پالیسی ہی ہے۔ اپنے ملک میں بھی ہم نے اسی پالیسی پر چلنے کی کوشش کی۔ آج کی اس دنیا میں جنگ کی چول تالکیوں سے ہم واقف ہو چکے ہیں۔ اس لیے اس بات کی پوری پوری کوشش کی کہ دنیا جنگ کی پلٹ میں نہ لگنے پائے۔

لیکن جہاں تک ہماری اپنی سرحد کا سوال ہے ہماری اپنی ہاری کوششیں رائج ہیں کیوں کہ اس سرحد پر ایک طاقت ور اور بے شرم دشمن ہے جسے امن اور پُر امن طریقوں کو کوئی پاس و لحاظ نہیں ہے، ہمیں مسلسل دھمکیاں دیں اور ان دھمکیوں پر عمل بھی کیا۔ اس لیے اب وقت آ گیا ہے کہ ہم اس خطے کا پوری طور پر احساس کریں جو ہماری آزادی اور ہمارے ملک

کی آزادی کو لاحق ہو گیا ہے۔ میں یہ جانتا ہوں کہ دنیا کی کوئی طاقت ہم سے ہماری اس آزادی کو نہیں چھین سکتی جو ہم نے ایک لمبے عرصے کی غیر ملکی غلامی کے بعد مصیبتیں اٹھا کر، جدوجہد کر کے اور قربانیاں دے کر حاصل کی ہے لیکن اس آزادی کو اور ملک کے ہر حصے کو ملک میں رکھنے کے لیے ہمیں پوری تیاری کرنی ہے، اگر کسی ہے اور اُس سب سے بڑے خطے کا سامنا کرنا ہے جس سے ہم اپنی آزادی کے بعد دوچار ہوئے ہیں۔ کوئی شک نہیں کہ ہم کامیاب ہو کر رہیں گے دوسری ہر چیز کا اُس کے بعد جسے کہیں کہیں ہمیں پہلی چیز ہمارے عوام کی آزادی کے لیے رکھنا ہے۔ اور اگر ضرورت پڑے تو ہم ہر چیز کو اس پر قربان کر دیں گے۔ ہندوستان کا قابل تعریف کردار۔ میں یہاں پہلے پانچ برسوں میں چین کی مسلسل جارحیت کی طویل تاریخ اور چینیوں نے اپنی تقریروں، غلط بیانیوں اور ہمارے ملک کے خلاف نفرت و تحاروت کی باقاعدہ مہم چلا کر اپنی کاڈوائی کو حق بہ جانب قرار دینے کی کس طرح کوشش کی، یہ نہیں بیان کرنا چاہتا۔ تاریخ میں ایسے کارنامے شاید زیادہ مثالیں نہیں ملیں گی جیسا کہ بھارت نے چین کے معاملے میں پیش کیا ہے۔ چینی عوام اور حکومت کی دوستی اھہ اُن سے تعاون کی خاطر بھارت نے انتہائی حد تک کوشش کی دنیا کی کونسلوں میں اُن کی حمایت کی، اور اُس کا چینی حکومت نے یہ جواب دیا کہ بھلائی کے بدلے میں بڑائی کی حتی کہ ہماری مقدس سرزمین پر حملہ کر دیا۔ کوئی خود دار ملک خاص طور سے ہندوستان جسے اپنی آزادی سے پارہے جان حرکتوں پر خاموش نہیں رہ سکتا چاہے اس کے نتائج کچھ ہی کیوں نہ ہوں۔

لہذا یہی اس سرحد پر پانچ سال سے چینی جارحیت جاری ہے لیکن نیفا

ہیں اس کے لیے ذہنی طور پر دوسری طرح تیار دینا چاہیے اور مجھے یقین ہے کہ یقین حکم اور تیار ہوئی بنا پر فتح ہماری ہوگی۔ اس کے علاوہ کسی بھی نتیجے کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔ ہمارا یہی اعتقاد چھوڑنا چاہیے اور ہمیں معصوم غم کو لینا چاہیے کہ ہم اپنے ملک کو حلا کو دے نجات دلائیں گے۔

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ہمیں اس سلسلے میں کرنا کیا ہو؟ ہمیں اپنے مداخل کو نو لادی بنانا ہوگا اور قوم کی حفاظت اور مسائل کو کسی ایک مفہوم میں لگانا ہوگا۔ ہمیں زائد امن کے سسٹم کی اور طریق کار کو ترک کر کے ایسے طریقے اپنانا ہوں گے جن کے نتائج فوری طور پر برآمد ہوں۔ ہمیں اپنی فوجی طاقت بٹھانے کے لیے تمام حکم ذرائع استعمال کرنے ہوں گے۔

عوام کے فرائض۔ لیکن ایسی فوجی طاقت کافی نہیں۔ ملک کی مصنت بھی اس کے پشت پر ہونی چاہیے اور ہمیں بہتر طور پر اپنی پیداوار بڑھانی چاہیے۔ میں اپنے تمام کارکنوں سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ ہڑتالیں نہ کریں اور نہ کوئی ایسا کام کریں جس سے پیداوار کے احصائے میں رکاوٹ پیدا ہوتی ہو۔ پیداوار دے مراد صرف کارخانوں ہی کی نہیں بلکہ کھیتوں کی پیداوار بھی ہے۔ جب قوم کو خلوہ لاحق ہو تو کسی قسم کی ملک نشینی اور غیر سماجی سرگرمیاں برداشت نہیں کی جاسکتیں۔ ہم سب کو چاہیے ہم کسی بھی کام کرتے ہوں، ایک باہر عظیم اٹھنا ہے۔ ہمیں آزادی کی پوری پوری قیمت دینی ہوگی۔ اور اپنے عوام اور مادر وطن کی آزادی کے لیے بڑی سے بڑی قیمت بھی دی جاسکتی ہے۔

مجھے یقین ہے کہ ملک میں تمام جماعتیں اور گروہ اس کا عظیم میں کندھے ملا کر چلیں گے اور اپنے اختلافات کو جن کی آج کوئی جگہ نہیں ہے بالاسے طاق رکھ کر ان کے مقابلے میں جو ہماری آزادی اور سالمیت کو خطرے میں ڈالنے کی کوشش کر رہے ہیں، ایک مضبوط متحدہ محاذ قائم کریں گے۔

ہمیں جو بوجھ اٹھانا پڑے گا وہ بہت بھاری ہوگا۔ ہمیں چاہیے کہ پیداوار کے لئے سرمایہ فراہم کرنے کی غرض سے بائو خرید کر اپنی بخت کو کافی بڑھالیں اور قومی دفاع کے ٹھٹھے ہمارے اخراجات کو پورا کریں۔

ہمیں قیمتوں کو چڑھنے نہ دینا چاہیے اور ہمیں اس کا احساس ہونا چاہیے کہ جب ملک کو مشکلات پیش ہوں تو اس وقت ہر قسم سے فائدہ اٹھانے والے ملک کے دشمن ہیں اور قوم کو نقصان پہنچاتے ہیں۔

ہم تیسرے منصوبے کے وسط میں ہیں۔ اس منصوبے کو ترک کر لینے

(شمالی مشرقی سرحد کی انجمن) کی سرحد بہت حد تک اس جارحیت سے محفوظ تھی۔ ایسے وقت پر جب کہ ہم کشیدگی کو کم کرنے کے طریقوں اور ذریعوں کی کوج میں تھے اور وہیں حکومتوں کے نمائندوں کی ملاقات کا بھی امکان پیدا ہو چلا تھا، اس سرحد پر ایک نیا اور تازہ حصار کرایا گیا۔ یہ حملہ پچھلے ماہ ستمبر کی آٹھ تاریخ کو شروع ہوا۔ کشیدگی کو کم کرنے کا یہ غیب طریقہ معلوم ہوا اور ہمارے ساتھ چین نے جس طرح سلوک کیا ہے اس کا یہ انداز ہے۔

داخلی حصار۔ نیفا کے علاقے میں چین کے ساتھ ہماری سرحد بالکل واضح اور عرصہ دراز سے متعین ہے۔ اس کو بیک بہن لائن بھی کہتے ہیں۔ یہ لائن جو تبت اور بھارت کی ایک دوسرے سے جدا کرتی ہے، چوتھوں پر سے جوتے ہوئے دریائی پانی کے منبعوں کو تقسیم کرتی جاتی ہے۔ اس کے بیک بہن لائن کھلنے سے کافی عرصہ پہلے ہی تاریخ 'رواج اور سماج' کے وقت دونوں ملکوں کے درمیان اسی سرحد کو تسلیم کیا گیا ہے۔ چینیوں نے بھی اس کو 'غیر قانونی' قرار دینے کا باوجود کوئی طور سے اسے تسلیم کیا ہے۔ اپنے فحشوں میں چینیوں نے نیفا کے ان علاقوں پر دعویٰ کیا جو عرصہ دراز سے ہائے نظم و نسق کے تحت رہے ہیں۔

"موجودہ چینی حکومت بارہ سال پہلے قائم ہوئی۔ اس سے پہلے بھٹیوں نے اس سرحد پر کوئی اعتراض نہیں کیا تھا بلکہ چینیوں نے بھی جو فحشے پیش کیے تھے ان کے بارے میں انھوں بارہ تسلیم کیا تھا کہ وہ پرانے 'خزودہ اور آج کے حالات سے بالکل بے جوڑ ہیں۔ اس کے باوجود اس پر اس سرحد پر جہاں طول عرصے سے کبھی کوئی لڑائی جھگڑا نہیں ہوا، چینیوں نے حملہ کیا۔ یہ حملہ ہی تیاروں اور ایک کثیر فوج کو لے کر کیا گیا تھا۔

فتح ہماری ہوگی۔ مجھے اس سرحد پر اپنے فوجیوں کو پیش آنے والی اکائیوں پر انوس ہے۔ زیادہ تعداد، بھارتی اہلکار اور توپ خانے کی وجہ سے چینی فوجیں ہمارے سپاہیوں پر غالب آگئیں۔ دشمن کی کثیر فوج کا ہمارے افسروں اور سپاہیوں نے جس جرات و شجاعت سے مقابلہ کیا ہے اس پر میں انھیں خواجہ عین پیش کوڑا ہوں۔ اس علاقے میں کچھ اور سپاہیاں بھی ہو سکتی ہیں لیکن میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ اس کش مکش میں آخر کار ہماری ہی جیت ہوگی۔ جب بھارت جیسی قوم اپنی آزادی اور علاقائی سالمیت کی حفاظت کے لیے ہتھیار اٹھا لیتی ہے تو اس کے سوا کوئی اور نتیجہ ہو ہی نہیں سکتا۔ ہمیں ایک طاقت ور اور بے رحم دشمن سے سابقہ پڑا ہے۔ ہر ممکن ہے کہ جھگڑا ایسے عرصے تک جاری رہے۔

ہے اور میں اس کام میں تنہک بوجھالیا ہے۔ شاید ہم کچھ سہل پسند ہوتے جا رہے تھے اور بہت سی چیزوں کے متعلق فرض کر لیتے تھے کہ یہ تو ہو ہی جائیگا۔ لیکن آزادی کے متعلق اس طرح فرض نہیں کر لیا جاتا۔ اس کے لئے پیش رفت مضبوطی اور سختیاں جھیننے کی ضرورت ہوتی ہے۔

میں آپ کو بوجھالیا ہے آپ کسی بھی مذہب، جماعت یا گروہ سے تعلق رکھتے ہوں، اس لڑائی میں جس میں ہم کو پیٹ لیا گیا ہے ایک دوسرے کا رفیق کار بننے کی عطاۃ عام دیتا ہوں۔ مجھے اپنے عوام پر اور ملک کے مستقبل پر پورا اعتماد ہے اور موجودہ صورت حالات میں سرخوردگی کا یقین بھی۔ شاید اس مستقبل کے لئے کسی ایسی ہی آزمائش اور عزم کی ضرورت ہے۔

ہم ہندوستانی کی پالیسی پر کام بند رہے ہیں اور سبھی اقوام کی دوستی کے خواہاں رہے ہیں۔ مجھے اس پالیسی پر پورا اعتماد ہے اور ہم اس پر بہتور کا رہندہ رہیں گے۔ ہم موجودہ مشکلات کی وجہ سے اپنے بنیادی اصولوں کو ترک نہیں کریں گے۔ اس پالیسی پر قائم رہنے سے ہم اس مشکل صورت حال کا مقابلہ بھی زیادہ مؤثر طور پر کر سکیں گے۔

میں آپ کی بھلائی کا متحتمی ہوں اور چاہتا ہوں کہ آنے والے دنوں میں ہم ہر کچھ بھی جیتے اس کا ہم ڈٹ کر مقابلہ کریں اور اپنے ملک کے عظیم مستقبل میں پورا پورا اعتماد رکھیں۔

بجے ہند

یا اس کی کسی اہم مدد کو گھٹا دینے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ ہم اس میں کہیں کہیں نئی ضروریات کے مطابق مدد بدل کر سکتے ہیں لیکن منصوبے کی بڑی بڑی مددوں کو سرانجام دینا ہی ہوگا کیونکہ ہم اسی صورت میں نہ صرف موجودہ بحران میں بلکہ آنے والے سالوں میں بھی اپنے ملک کو مضبوط بنا سکتے ہیں۔

ہمارے عوام کو اور بھی بہت سے کام کھانے ہیں۔ میں ان میں سے کچھ کی نشان دہی بعد میں کر سکتا ہوں گا۔ لیکن ہمارے لئے بڑی چیز یہ ہے کہ ملک کی آزادی کو برقرار رکھنے کا عزم کر لیں اور اس مقصد کے لئے سخت جدوجہد کریں۔ اس کے لئے وقت کی کوئی نید نہیں ہے۔ ہم اس وقت تک اپنی جدوجہد جاری رکھیں گے جب تک ہماری جیت نہیں ہوتی کیونکہ ہم جیت یا غیرتوں کی غلامی کے سامنے سر نہیں جھکا سکتے۔

مستقبل پر اعتماد۔ ہمیں کسی قسم کی غیر اطمینان کا شکا نہ ہونا چاہیے کیونکہ گھبراہٹ ہمیشہ بری ہوتی ہے۔ گھبراہٹ کی کوئی وجہ بھی نہیں ہے ہماری پشت پر ایک سخت قوت کی طاقت ہے۔ ہمیں اس پر خوش ہونا چاہیے اور اسے آج کے بڑے کام یعنی اپنی مکمل آزادی اور سالمیت کی حفاظت اور ہندوستان کی مقدس سرزمین پر بحارحانہ اقدام کرنے والوں کو ہٹانے میں صرف توانا چلیئے ہیں اس کا مقابلہ عمومی طرح سے نہیں بلکہ تنہی کی مضبوطی اور اپنی جدوجہد کی راستی اور اس جدوجہد کے انجام پر اعتماد رکھ کر کرنا ہوگا۔ افواہوں پر یقین کیجئے مکرر دلوں کی باتوں پر کان نہ دھریئے۔ یہ ہم سب کی آزمائش کا وقت

عوام سرحد کی حفاظت کے لیے تیار رہیں

”ہماری شمالی سرحد پر ایک ایسے ملک نے دغا بازی سے شرم ناک اور جارحانہ اقدام کیا ہے جس کی جانب ہم نے ہمیشہ دوستی کا ہاتھ بڑھایا۔ یہی نہیں بلکہ اسے بیخ کنی کے اعلیٰ اصول بھی بتائے۔ جہن نے اس کی کابلہ لڑائی سے اور دوستی کا بدجا رحیت سے دیا۔ دنیا کی تاریخ میں ایسے دغا بازانہ اور ہزدلانہ حملے کی کوئی اور مثال نہیں ملتی۔“

وقت کا ہر اہم تقاضا ہے کہ ہر فرد انھوں نے خرچی سے احراز کوئے زندگی کے ہر شعبے میں کفایت شعاری سے کام لے اور پیداوار بڑھاتا ہو پاری نفع خوری اور ذخیرہ اندوزی سے دور رہیں۔ ذوالحجہ ہر وقت تیار رہیں کیوں کہ انھیں اس نازک وقت میں اہم ذل اور اکر لیں۔ عوام قوم دشمن عناصر سے چوکنہ رہیں اور ان پر کج نظر رکھیں۔ خواتین گھروں اور اجاات میں زیادہ سے زیادہ کمی کریں اور اپنی جیت کو بھرتی بخت یکیم میں لگائیں۔“

شرعی سی، بی گیتا وزیر اعلیٰ اتر پردیش
ایک براڈ کاسٹ کا اقتباس

آزادی اور انسانیت

حبیب احمد صدیقی

آدمی کا عقل و دانش میں بہت ہے یوں تو نام سب سے ادنیٰ ہے تو مخلوقات میں اس کا مقام
آدمیت کو وہی لیکن مٹاتا ہے مدام آدمی ہی ابنِ آدم کو بناتا ہے غلام

کتنی ماؤں کی امیدوں کے اُجڑ جاتے ہیں باغ کھانے پڑتے ہیں ہزاروں کو غمِ فرشتے کے داغ
نوٹ جاتے ہیں سڑک سے بھسکے لاکھوں ایلغ تب کہیں جلتا ہے آزادی کا ملکوں میں چراغ

ایک مدت میں جلا ہے یہ اپراغ اپنے بیاں نور سے اس کے ہے اپنی انجمنِ رشکِ جناں
اس کی تابش سے نور ہے حریمِ قلبِ دجاں روشنی میں اس کی چلتا ہے ہمارا کارِ داں

جد و جہدِ زیت میں کم زور ہونا جرم ہے اپنی مجبوری و محسوس پر ردنا جرم ہے
بابسیِ نفرت کا دل میں بیج بونا جرم ہے پاکے آزادی اسے غفلت سے کھونا جرم ہے

قوتِ بازو پہ ہر شے کا بیاں ہے انحصار قوتِ بازو پہ تخت و تاج ہوتے ہیں نشان
قوتِ بازو سے دنیا میں عزت و افتخار قوتِ بازو نہ ہو تو کون سنا ہے پکار

ملکت کو آزاد رکھنے کو فراست چاہیے علم و حکمت چاہیے ، عقل و ذہانت چاہیے
دل میں ہر اہلِ وطن کے عزم و ہمت چاہیے سب سے بڑھ کر یہ کہ آپس میں محبت چاہیے

ننگِ حبشی کے بجائے چاہیے اب اتحاد جس میں ہو بغض و کدورت دل نہیں ہنزا وہ شاد
اُفتِ باہم بڑھاؤ گے تو پاؤ گے مراد زندہ باد ! لے جذبہٴ ہر و محبت ! زندہ باد

مکند لال فدوی لاہوری

راز بردانی

منشی مکند لال فدوی 'ستودا' کے ایک مشہور ہم عصر تھے۔ ان کا ذکر اردو کے مختلف تذکروں میں پایا جاتا ہے۔ فدوی کی جگہ پیدائش لاہور کے رہنے والے بنے ہوئے ہیں۔ وہ کسی خاص وجہ سے کسی مرزا کے خانہ زاد کی سی زندگی بسر کرنے پر مجبور ہوئے۔ ممکن ہے کہ اس میں ماں باپ کی قبل از وقت موت یا کسی ایسے ہی حادثہ کو دخل ہو۔ بہر حال چوں کہ طبیعت شاعری کے لئے مناسب پانی تھی لہذا وہ دہلی آکر صابر علی شاہ صابر کے شاگرد ہوئے اور زندگی کی ابتدا یوں ہوئی کہ انھیں بطن سے پھیل میں باگریری پر (گوئی بھی) باش کی خدمت پر (ملازم) ہوئے۔ شاعری کی وجہ سے ان کا تقرر حاصل کیا اور ان کی فرمائش پر منشی پست بخلا جاسی۔ اگر اردو نظم میں ترجمہ شروع کیا جوتاں ربا اور اب ناپید ہے ممکن ہے کہ فدوی نے بادشاہ کی مدح میں کوئی قصیدہ بھی کہا ہو اور ضابطہ نے اپنے اثر و رسوخ سے اس پر انعام بھی دلوا دیا ہو لیکن اس مثنوی کے مکمل رہنے کی وجہ سے معلوم ہوتی ہے کہ فدوی کے مرثیہ نواب ضابطہ خاں کی اصلاح کی بساط اٹھ گئی۔ ضابطہ خاں نجیب آباد چلے گئے اور فدوی ملتان آئے۔ لیکن جلد ہی وہ کسی اور مرثیہ کی تلاش میں آؤ لہذا انھیں جہاں نواب نے یار خاں امیر کی سرکار میں ملازم ہو گئے۔ مگر یہ ملازمت کچھ عرصے ہی باقی رہی اور کسی نامعلوم وجہ سے ختم ہو گئی۔

اس زمانہ میں دہلی سے جو صاحب کمال نکلتا تھا وہ فرخ آباد یا فیض آباد کا رخ کرتا تھا۔ فدوی بھی کھیر پورے نکلے تو انھوں نے فرخ آباد کا رخ کیا۔ فرخ آباد جانا فدوی کی زندگی کا سب سے خوش واقعہ

ثابت ہوا کیونکہ یہاں ان کی نظم کردہ مثنوی بدجسے وہ اپنے فی کا شہ کار سمجھ کر ہر ایک کو سناتے تھے سودا کے ایک شاگرد میر فتح علی شیدا نے حرف گیری کر دی۔ اسے فدوی نے خاموشی سے برداشت نہیں کیا انجام سودا سے ہجو کا محرک شروع ہو گیا اور فدوی لکھنؤ چلے گئے۔ لیکن لکھنؤ جانا بھی فدوی کو اس نہ آیا کیونکہ جلد ہی نواب اجمے خاں بگش کا انتقال ہو گیا اور سودا کے مرثیہ دیوان مہربان زندگی بساط دیوانی اٹھ گئی جبکہ بعد سودا نے بھی لکھنؤ کا رخ کیا۔ لکھنؤ میں سودا نواب اودھ کے مہمان اور بد باریوں میں شامل ہو گئے۔ معلوم نہیں کیوں اس کے بعد فدوی کی لکھنؤ والی ملازمت باقی نہ رہی ممکن ہے کہ فدوی کو لکھنؤ سے نکلوانا سودا کے جائز یا ناجائز اثر و رسوخ کا نتیجہ ہو۔ بہر حال فدوی کو لکھنؤ چھوڑنا پڑا۔ ان کی موت کے متعلق دو روایتیں مشہور ہیں ایک تو یہ کہ فدوی مراد آباد آکر فوت ہو گئے۔ دوسری یہ کہ ریل میں قتل کر دیئے گئے۔ مجھے دوسری روایت میں وزن نظر آتا ہے کیوں کہ وہ فدوی کی روانہ طبیعت کے مطابق ہے۔

فدوی کی پیدائش اور رحلت کا سن قطعی نامعلوم ہے لیکن بعض دوسرے واقعات سے ہم اس کا اندازہ مزور کر سکتے ہیں کیوں کہ ان واقعات کے صحیح سن ہمیں معلوم ہیں مثلاً، سکرتال پر ضابطہ خاں کی شکست کی تاریخ یکم ماہ شوال ۱۲۸۵ھ ہے۔ یہی سال نواب احمد خاں بگش کی رحلت کا ہے جس کے بعد سودا لکھنؤ پہنچے اور مہربان زندہ کے عروج کا ستارہ فرخ آباد کے آفتاب سے غروب ہوا۔ مصحفی کے آؤ کہ

کھنڈ جانے کا زمانہ بھی یہی ہے کیونکہ منا بطر خاں کی شکست کے بعد ہی نواب محمد یار خان آمیر آٹولہ سے ٹانڈہ چلے گئے۔ اس طرح ۱۱۹۵ھ میں وہ سال ہے جس میں مصحفی نے فدوی سے اولہ میں ملاقات کی اور آٹولہ سے فدوی کا فرخ آباد جانا اور وہاں سے کھنڈ پہنچا اور کھنڈ سے نکلنا سب ۱۱۹۵ھ کی باتیں ہیں اور ۱۱۹۵ھ میں مصحفی لکھتے ہیں کہ فدوی کی عمر پچاس سے تجاوز تھی۔ دوسرے تذکرہ نویسوں نے اُس کی موت پچاس برس کی عمر میں لکھی ہے۔ ممکن ہے کہ اپنی ناعاقبت اندیشی اور طبیعی عیاشی سے فدوی پچاس برس کی عمر میں مصحفی کو پچاس سے تجاوز معلوم ہوئے ہوں۔ بہر حال یہ قرین قیاس ہے کہ وہ ۱۱۸۵ھ میں پچاس نہ سہی باون تین برس کے تھے۔ ان کی رحلت بھی ۱۱۸۵ھ کے لگ بھگ معلوم ہوتی ہے۔ اگر ہم ان کی عمر چاروں برس مان لیں اور زیادہ سے زیادہ ۱۱۸۶ھ کو ان کا سال رحلت تو سن پیدائش کا بھی اندازہ ہو سکتا ہے۔ صحیح صحیح تو نہیں لیکن اندازاً ان کی پیدائش ۱۱۳۲ھ میں مفہوم و متیقن ہوتی ہے اور رحلت ۱۱۸۶ھ میں۔

فدوی کے حالات زندگی کہیں ایک جگہ تفصیل کے ساتھ نہیں ملتے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے نام، جائے پیدائش، سن ولادت اور سن وفات کے بارے میں اس قدر اختلافات پائے جاتے ہیں کہ قطعیت کے ساتھ کچھ کہنا ناممکن ہو گیا ہے۔ بحر حال سطور بالا میں فدوی کے جو حالات زندگی درج کئے گئے ہیں وہ ان مختلف تذکروں سے اخذ و استنباط کا نتیجہ ہیں جن میں کندلال فدوی لاہوری کا ذکر ملتا ہے۔ فدوی کا ذکر جن تذکروں میں پایا جاتا ہے وہ سن تصنیف کے لحاظ سے ترتیب وار ذیل میں درج کئے جاتے ہیں۔

- | نام | مصنف | سن تصنیف |
|---|-----------|---------------------------------|
| (۱) گلزار ابراہیم امین الدولہ علی اہل ایم | خاں بہادر | ۱۱۹۸ھ
۱۶۸۶ء |
| (۲) تذکرہ شہزادہ اردو میر حسن | | ۱۲۰۱ھ
۱۶۸۹ء |
| (۳) تذکرہ ہندی گویان مصحفی | | ابتداءً ۱۲۰۱ھ
۱۲۰۹ھ
۱۶۹۳ء |
| (۴) گلشن ہند مرزا علی لطف | | ۱۲۱۵ھ |

- (۵) مجموعہ نغز حکیم سید ابوالقاسم عوف میر
۱۲۲۱ھ
۱۸۸۶-۸۷ء
- (۶) دستورالصفات حکیم احمد علی کیا کھنڈی
۱۲۲۳ھ
- (۷) تاریخ فرخ آباد میر ولی اللہ فرخ آبادی
۱۲۲۳ھ
- (۸) گلشن بے خار نواب مصطفیٰ خاں شنیفہ
۱۲۵۱ھ
۱۸۳۳-۳۵ء
- (۹) طبقات الشعرا تاریخ شعرائے اردو مصنفہ فیصلہ کا ترجمہ ستر جلدوں میں
کریم الدین
۱۸۳۸ء
- (۱۰) سخن شعراء مولوی عبدالغفور رستاق
۱۲۷۱ھ
- (۱۱) یادگار الشعراء شاہ اودھ کے کتب خانہ کی فہرست مرتبہ ستر جگہ کے اس جگہ کا ترجمہ شعرائے ہند کے حال پر مشتمل ہے
۱۲۹۱ھ
- (۱۲) شمیم سخن مولانا عبدالحی بدایونی
۱۳۰۱ھ
۱۸۷۰-۷۱ء
- (۱۳) آب حیات مولانا محمد حسین آزاد
۱۸۸۰ء
۱۹۹۷-۹۸ء
- (۱۴) گل رعنا مولانا حکیم سید عبدالحی
۱۳۵۳ھ
۱۹۲۴-۲۵ء
- (۱۵) مرزا عمیل ندوی ڈاکٹر سید محمد حسین
۱۹۵۶ء

اس فہرست کی رو سے اولیت کا شرف گلزار ابراہیم کو حاصل ہے لیکن اسی فہرست کی رو سے زیادہ مستند بات مصحفی کے تذکرہ کا ہندی نگویان کی مافیہ حاسکتی ہے کیوں کہ مصحفی کی ذاتی ملاقات فدوی سے اس زمانہ میں ہوئی تھی جب وہ نواب محمد یار خان امیر کے ملازم اور ان کے شعرائے دربار کی فہرست میں داخل تھے اور مصحفی خود اس حلقہ کے سر حلقہ فہرست تھے۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مندرجہ بالا تذکروں میں جو کچھ فدوی کے متعلق ہے یہاں درج کر دیا جائے اور پھر ان پر تفصیل روشنی ڈالی جائے۔

”فدوی لاہوری مروے بود بر خود غلط۔ برائے سباحتہ از مرزا محمد رفیع

نیا دور

برس کی عمر میں فدوی فوت ہوا۔ شاہ مبارک آبرو کا شاگرد تھا اور شاہ
دوش رکھتا تھا؟ (طبقات الشعراء - صفحہ ۸۶)

”فدوی تخلص کنہ لکن لا پوری مقیم دہلی حازم نواب بظہان
شاگرد ہا برعلی صاحب تہ۔ اپنے مذہب کو ترک کر کے دین اسلام
قبول کر لیا تھا۔ باب اس کا بقال تھا۔ خود اپنے اسی کی پورک کی
ہے اور بعض اہل تذکرہ نے لکھا ہے کہ وہ قوم سے منسل تھا۔ فدائی
بیگ نام۔ غرض اس کے اشعار اچھے ہوتے ہیں مراد آباد میں فوت
کی؟ (مختصر شعراء - صفحہ ۲۵۹)

”فدوی لا پوری دہلی میں رہتے تھے۔ سودا سے شاعرانہ
مقابلہ کرنے فرخ آباد آئے اور شکست کھائی اور اپنے وطن واپس
چلے گئے۔ کہتے ہیں کہ ایک سنے کے لڑکے تھے۔ مسلمان ہو گئے تھے۔
شاہ مبارک شاہ صاحب کے شاگرد تھے۔ پچاس برس سے زیادہ کی عمر
پاکے انتقال کیا۔ کچھ دنوں نواب صاحبہ خاں کے رفیق رہے۔ ان
کی فرمائش پر یوسف ذلیخا لکھی مگر اس کو تکمیل کو نہ پہنچا سکے۔
ان کا نام مرزا فدوی بیگ تھا اور یہ منسل اور مذہباً شیعہ تھے۔
جوانی میں انھوں نے ایران کا سفر کیا اور اسفہان میں چار برس
قام کیا۔ صاحبہ خاں کی ملازمت چھوڑ دینے پر کھٹو چلے گئے۔
ان کو درباؤ میں ایک جگہ مل گئی۔ برلی میں قتل ہوئے۔“

(یادگار شعراء - صفحہ ۱۵۳)
”فدوی اصل میں ہندو تھے۔ کندرام نام تھا۔ مسلمان ہو
گئے۔ کم علم مگر طبیعت مناسب تھی۔ شعر اوروں کہتے تھے۔ شاہ مبارک
شاہ صاحب کے شاگرد تھے۔ اور وضع فقیرانہ سے زندگی بسر کرتے
تھے۔ مشاعرے میں چاہے تو کبھی شیعہ بھی کھڑے ہی کھڑے غزل پڑھتے
اور چلے جاتے تھے۔ احمد شاہ کی تعریف میں قصیدہ کہا تو بادشاہ نے
ہزار روپیہ نقد کھوڑا اور تھوار انعام دی۔ ان کا بھی داغ بلند
ہوا اور دعویٰ ملکا شعرائی کا کرنے لگے۔ کچھ مرزا برا اعتراض کے اس
پر مرزا نے آواز دینے کی بجائے۔ انجام کو فریقین کی جو جس حد سے
گزر گئیں۔ فدوی نواب صاحبہ خاں کے ہاں تو کبھی ہو گئے تھے
اور آخر میں انھیں کھٹو جانا پڑا۔ ان کا دیوان نہایت دل چسپ

تو دلاوطن شدہ۔ سودا برائے ادراچی رکھ لکھتے کہ مشہور
است۔ از شاگردان صاحب برعلی شاہ صاحب تخلص شہرہ می شود و گویند
کہ نقش محبت سادہ رویاں دل خواہ دل نہیں داشت۔ یہ اس تعریف
چند بار لکھا آدودہ و زخما برداشتہ۔ آخر بار کرا نواب صاحبہ
لازم و بہ عالم آخرت رفت و بعض اہل تذکرہ وہ را از منسل دانش
فدوی بیگ نوشتہ اند؟ (مخلص بنے خار - صفحہ ۹۸)

”یہ فدوی محمد حسن لا پوری شاگرد ہا برعلی شاہ (تخلص بہ مبارک
کا تھا۔ یہ ایک بچے کا لڑکا تھا اور ایک شخص مرزا نے حالت دلا
میں اس کو تعلیم دلائی۔ بعد ازاں فدوی اپنے ملک کو چھوڑ کے فریتلو
میں آیا جہاں سودا سے اس کا معاہدہ ہوا۔ سودا نے ایک گھس اس
فدوی لا پوری کی جو میں لکھا ہے جو کلیات سودا میں مذکور ہے۔
اس فدوی کے بہت سے لوگ بہ سبب اس کے غرور و نخوت کرنے
کے دشمن ہو گئے تھے۔ وہ واقع میں شورہ پشت آدمی تھا جب
وہ لا پور سے آیا اس وقت اس نے بزبان ریختہ ایک قصہ نام یوسف
ذلیخا تصنیف کیا مگر سر تیغ علی نے اس پر خوردہ گری کی اور جو میں
ایک شہنوی بنام بوم و بقاں تصنیف کی اس کا ادوں یہ ہے

یا روضا ایک ہے دوسرا برحق نہیں صورت یوسف و ظہیر کے لئے منقہ کی
راست ہی ملک دیوان کی ہو گئی۔ آج زباں ہے کھلی گل تیریں بند ہے
جو کہ انتخاب دیوان سودا میں درمیان کلکتہ کے سودا کی طرف اس کو منسوب
کر کے اس کے دیوان میں غلطی سے چھپوائی ہے کیوں کہ سودا کی کہیں
ہوئی وہ شہنوی نہیں ہے۔ باوجود اس کے کہ اس شہنوی میں وہ (شہنوی
کا کہنے والا) آپ اقرار سودا کے استاد ہونے کا کرتا ہے (یعنی اپنے
آپ کو سودا کا شاگرد ظاہر کرتا ہے) لیکن چھاپے خانہ والوں نے
اس میں کچھ تیز نہیں کی ہے۔ فدوی نے یوسف ذلیخا حکم صاحبہ خاں
کے لکھی تھی جس پچاس و چند روزہ تھا۔ خواب محمد یار خاں کے
لازموں میں بھی فدوی مشک تھا جیسا کہ اوپر بیان ہوا۔ اس جانی
محمد قائم اور مصطفیٰ اور شہر اس زمانہ کے اس سے ملے رہتے تھے۔ اس
نواب کے گھر میں مشاعرہ ہوا کرتا تھا۔ جوں کہ وہ نواب بخصلت
تھا اس واسطے چند روز کے بعد وہ مجلس موقوف ہوئی۔ پچاس

لکھا ہے۔ مکند لال کی جائے پیدائش لاہور تھی اور بقول ابوالقاسم عقیقہ ہلال میں داخل ہوئے تھے۔ نہیں سہلہ کہ مکند لال کی تبدیلی مذہب کی کیا وجہ تھی۔ مصحفی نے لکھا ہے کہ ترک مذہب کے بعد ان کی تربیت مرزا دلی خاں کے مطابق ہوئی۔ سازش اور شیعیت نے لکھا ہے کہ بعض تذکروں میں یہ روایت بھی موجود ہے کہ یہ قوم غل سے تھے یہ بات حقیقت سے دور ہے۔۔۔۔۔ غالباً انھوں نے مرزا عظیم بیگ اور مکند لال کے حالات کو خلط ملط کر دیا ہے۔

”دہلی سے پھر یہ وہم سیکھنے لگے۔۔۔ محمد یار خاں کی حضور میں باریب چھنے۔ محمد یار خاں ایک شاعر و نثر دان تھے۔ رنجیت میں ابیر تخلص کرتے اور موسیقی سے بڑا شغف رکھتے تھے۔ مکند لال کو بھی محمد یار خاں کی سرکار میں ایک جگہ مل گئی۔“ (صفحہ ۳۵)

”مکند لال کی شہریت قسمت کے انھوں نے دھماکے خندان کیا اور مرزا رفیع سودا جیسے عظیم و خطرناک شاعر سے نبوآء ماہ ہوئے۔ ان کی اس جرأت و اعتماد کے دو اسباب ہیں۔ ایک ان کا دھواں خندان جو ان کی فطرت کا خاصہ تھا۔۔۔ دوسرے ان کے مربی اور سرپرست محمد یار علی خان کا سودا کو اپنی رفاقت کی دعوت دینا اور سودا کا انکار نہ کرنا۔ اس وجہ سے یار محمد خاں کے دوبارہ شرکا سودا سے آمادہ پیکار نہ ہونا۔“ (صفحہ ۲۶)

”سودا فرخ آباد میں احمد خاں بگٹش کے ایک شاعر و نثر دان و نثر دان صاحبان خاں کی صحبت میں ایک باعزت زندگی گزار رہے تھے۔ ان کی شاعری کی شہرت دور دور تک پھیل چکی تھی اور قدر دانان سخن ان کے لئے آنکھیں بچھا رہے تھے۔ ایک طرف محمد یار خاں تھے تو دوسری طرف نواب شجاع الدولہ و مرزا کی رفاقت کے خواہشمند تھے۔ سودا اپنے محسن دوست کی جو شاعر بھی تھے اور رنجیت خلیفہ کرتے تھے صحبت اور قدر و دان سے بہت شاد اور مطمئن تھے اور ان کی غیرت نے ہمارا کی رفاقت کو ترک کرنا گوارہ نہ کیا۔۔۔۔۔ مرزا رفیع کے اس انکار سے لازمہ محمد یار خاں کو سخت محسوس ہوئی۔ ان کی مجلس کے شراب اس بات کا بڑا چمچا ہوا۔ کی دوبارہ شراب موجود ہی تھے۔ ان میں مکند لال فدوی جیسا ایک لالائی (جن کی مسراحت آگے ملے گی) شاعر

اور برغزل کا خاتمہ پیغمبر صاحب کی محنت یا کسی اور امام کی مرجع کہتے ہیں۔ جو سب سے پہلے کا ترجمہ نواب صاحب کی فرمائش کیا ہے مگر محض ارا براہمی میں لکھا ہے کہ یہ ایک برغز و غلط آدمی تھا۔ مرزا کے مقابلہ کے لئے فرخ آباد میں آیا اور ذلت اٹھا کر گیا۔“

(آب حیات — صفحہ ۱۵۵)

”فدوی تخلص مکند لال لاہوری۔ شاگرد صاحب علی صاحب برطیب خاطر اپنے مذہب ہنود کو ترک کر کے مشرقت۔ اسلام ہوئے اور دہلی میں سکونت قبول کی۔ سودا نے ان کی جو لکھی ہے۔“

(شہین معین — صفحہ ۱۷۹)

”مذکرہ کل ہذا میں سودا کے تحت عنوان صفحہ ۱۳۴ پر لکھا ہے کہ ”رنگین۔ ندرت۔ فدوی مولوی ساجد اور میرزا ملک کی جیسی مٹی پید کی ہے وہ دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے۔“ ڈاکٹر محمد حسین نے مرزا محمد علی فدوی اور ان کے کلام اور ان کی شخصیت پر دو جلدوں میں ایک تصنیف کی ہے۔ اس میں مرزا محمد علی فدوی کا تذکرہ کرتے ہوئے فدوی تخلص کے دوسرے شعرا کے عنوان کے تحت لکھا ہے:

”کلام اور احوال زندگی کے میان کرنے میں اکثر تذکرہ نگاروں نے ان فدویوں کو آپس خلط ملط کر دیا ہے۔ ان تمام فدویوں میں سید محمد حسن مکند لال اور مرزا محمد علی کے نام زیادہ مشہور ہیں۔“ اس کے بعد ڈاکٹر صاحب نے سید محمد حسن فدوی۔ لالہ بیوک رام فدوی، مکند لال فدوی، مرزا عظیم بیگ فدوی، سید فضل علی فدوی اور لالہ محمد حسن رام فدوی کا حال بیان کیا ہے مکند لال فدوی کا ذکر کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں:

”تمام فدویوں میں مکند لال فدوی کی ہستی سب سے زیادہ معروف ہے۔ تقریباً کل مشہور تذکرہ نویس ان کا ذکر ضرور کرتے ہیں۔ ان کی شہرت کا سبب ان کا کردار اور مرزا رفیع سودا سے ان کا مکرر سخن ہے۔ ان کا نام مکند لال تھا۔ ان کے بزرگ بھاب کے ہنود خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ اچھا پیشہ بقال کا تھا۔ اس لئے ابوالقاسم نے انھیں ”بقال پسرے بود“

بھی تھا۔ تباہ ہے کہ ارمہ خاں کے ابا سے مرزا رفیع کیا تھوڑے کن
 ایک پروگرام بنا ہو گا۔ کندل لال اسی غرض سے روہیلکھنڈ سے فرار ہو
 گئے اور بزم آرا ہوئے۔ سودا نے اس سرکہ میں خود مصداق لیا یا ان
 کی نیابت ان کے شاگردوں نے کی اس کا تفصیلی حال تو معلوم نہیں رہا
 کندل لال کو اس سرکہ میں شکست فاش ہوئی۔ (صفحہ ۲۶۰)
 کندل لال کے سلسلہ میں نواب ضابطہ خاں کا ذکر کرتے ہوئے موصوفہ
 نے لکھا ہے:

”نواب ضابطہ خاں کی فریادیں پر کندل لال نے فتویٰ دیست
 زلیخا کو ہندی زبان میں نظم کیا۔ جب ضابطہ خاں کو مرہٹوں نے شکست
 ہوئی تو کندل لال نے مراد آباد کی راہ پکڑی۔ یہ ہی ضابطہ خاں ہے
 جس کے بیٹے غلام قادر خاں پہلے نے شاہ عالم بادشاہ کی آنکھیں
 نکال لی تھیں اور قلعہ میں ذارت گری اور سفاکی کا ایک جہت ناک
 نمونہ چھوڑا تھا۔“ (صفحہ ۲۶۱)

اور دوسرے ار کے تذکرہ میں کندل لال فدوی کے متعلق جو کچھ بایا
 جاتا ہے اسے تفصیل کے ساتھ درج کر دیا گیا ہے۔ ان عبارتوں کی نظر
 باتوں کے نیچے لکیر کھینچ دی گئی ہے۔ ان تذکرہ کے مطالعے سے جو چیز سب سے
 زیادہ نمایاں ہو کر سامنے آتی ہے یہ ہے کہ یہ تذکرہ کندل لال فدوی کے
 اسلامی نام، تاریخ پیدائش اور وفات، سودا اور فدوی کے معرکہ کے
 اسباب و انجام وغیرہ کے بیان سے یکسر خالی ہیں۔ حیرت بالائے حیرت
 یہ ہے کہ ایک تذکرہ کے الفاظ اور جملے دوسرے تذکرے میں کڑی لکھا
 ہیں (دیکھیے شکرآرا براہیم و تذکیر امیر حسن)۔ گویا ایک تذکرہ دوسرے
 تذکرہ نویس کے سامنے تھا اور وہ وہی الفاظ و جملے نقل کرنا چلا گیا
 ہے۔ ڈاکٹر حسنین نے جو قیاسات قائم کئے ہیں یا جو نتیجے نکالے ہیں وہ بھی
 صحیح نہیں ہیں (تفصیل آگے آئے گی)۔

محقق نے اپنے تذکرہ ہندی گوہر میں فدوی کا ذکر تفصیل
 سے کیا ہے اگرچہ اس میں بھی اگلول تذکرہ نویس کو مد نظر نہیں رکھا گیا ہے۔
 لیکن مصنف نے تذکرہ نویس کے جدید تکنیک برتنے کی توقع رکھی بھی نہیں
 جاسکتی کیونکہ اس زمانے میں تذکرہ نویس نے نہ اتنی ترقی کی تھی اور نہ
 قدیم تذکرہ نویس عصر جدید کے مضمون تذکرہ نویس سے آشنا تھے۔ پھر کبھی

فدوی کے آؤلڈ آئے کے بعد اور نواب محمد یار خاں کے درباری شہزادوں
 داخل ہونے سے قبل وہ ان سے خود جا کر ملے تھے اور صحبت و شریعت
 برپا ہوئی تھی! اس وقت وہ چاہتے تو فدوی کا صحیح اسلامی نام، ڈاکٹر انھوں نے
 واقعی ترک مذہب کیا تھا! ان کی عمر، پیدائش کی تاریخ اور قوم اور
 اس کے تربیت کرنے والے کا نام سب پوچھ سکتے تھے اور ممکن ہے کہ
 انھوں نے یہ سب کچھ پوچھا بھی ہو لیکن نواب محمد یار خاں کا حق نمک
 یوں ہی ادا ہو سکتا تھا کہ وہ ان سب باتوں کو مال جائیں اور اس کے
 متعلق غیر ضروری باتوں (جنہیں اس کے شاعرانہ کردار سے تعلق نہ ہونا چاہیے
 اور وہ اس کے اخلاق کو مہسوب بنانے کیلئے ہی لکھی گئی ہیں) سے اپنے
 تذکرہ کو طولانی کر دیں۔ نواب محمد یار خاں اور فدوی کے درمیان سو
 مزاحمتی وجہ کو کبھی وہ ذکر اور موجب تطویل است، کہہ کر آگے بڑھ گئے
 حالانکہ یہ الفاظ خود دلالت کرتے ہیں کہ اس سوئے مزاحمتی کے اسباب
 ان کو مفصلاً معلوم تھے۔ فدوی کے شعر پر رائے زنی کو بھی وہ مال گئے
 مگر غزل میں طویل سطروں کی موجودگی اور کلاش زبان باز اپان کر
 دسار کہہ کہ وہ فدوی کے مقول عوام ہونے کا اقرار ضرور کر گئے۔ فاضل لطیف
 کا بھی انھوں نے کوئی حوالہ نہیں دیا بلکہ ایک بات ایسی ضرور کی کہ فدوی
 کے حالات اور الجھ گئے اور وہ بات پڑھا اصل چوں ازاں اطراف آوردہ شدہ
 آوردہ شدہ کے الفاظ سے صاف ظاہر ہے کہ وہ جب لپ لپے تو مرزا کی خطائی میں تھے۔
 دوسری بات فدوی کی ذات کے متعلق ہے۔ وہ پوسے وقوت سے انھیں بقال پسر
 نہیں کہتے بلکہ ”گویند بقال پسرے بود“ کہتے ہیں اور آگے بڑھ کر اس گویند
 کی تشریح بھی انھوں نے کر دی ہے۔ کہتے ہیں ”مرزا محمد رفیع در بھو
 او نہ کو بقال دویم آوردہ این کتابہ دلیل ساطع بر قول مصنف است۔“
 اس سے صاف ظاہر ہے کہ فدوی کو بقال پسر انھوں نے پوچھا کہ سودا
 اپنی بھج میں انھیں بقال پسر کہلے۔ اگر مرزا کی بھج میں کسی کو ب نام
 کرنے میں دلیل ساطع کی طرح کام کر سکتی ہیں تو پھر کسی شیخ کو (جس سے
 مراد غالباً مولوی ساجد ہیں) اتنا بڑا اور گرا ہوا مانا جاسکتا ہے کہ
 وہ کسب معاش کے طور پر اپنی بیٹی سے کسب کرانے پر آمادہ ہو (دیکھیے
 کلیات سودا میں کسی شیخ کی بھج جس کی روایت ہے شیخ جی)۔ کون نہیں
 جانتا کہ مہاجات اور تھماہد میں جو محبوب اور احسان بیان کے بجائے ہی الفا

”فدوی تخلص محمد حسن لاہوری مقیم دہلی شاگرد شاہ مبارک آبرو۔
ستار خوب بجاتے تھے آزادانہ زندگی بسر کرتے تھے۔ صاحب دیوان
گندے ہیں۔“

اس فدوی کا نام دوسرے تذکروں میں بھی ملتا ہے لیکن ایک دلیل
فیصل کے دھوکا کھانے کی اور ہے۔ محض شخص امین نساخ نے محمد حسن
فدوی کے دو شعر پیش کئے ہیں جن میں دوسرا شعر ہے۔
یارم سے جو سدا چین نہیں رہتا ہے نہیں معلوم بلا کوئی پیش آتی ہے
یہی شعر فیصل نے بھی طبعات الشعرا میں دیا ہے۔ دوسری دلیل
یہ ہے کہ فیصل ابتدا میں تو فدوی کو شاگرد صاحب علی شاہ صاحب
لیکن آخر ذکر میں شاہ مبارک آبرو کا ذکر کرتا ہے۔ اس سے
صاف ظاہر ہوتا ہے کہ فیصل نے دوہم تخلص شعرا کا ذکر ملا دیا ہے۔

رہا آب حیات وغیرہ کا یہ بیان کہ وہ اپنی پرغزل میں بغیر اسلام
یا کسی امام کا ذکر ضرور کرتا ہے تو غلط ہے کہ یہ بات بھی اس کے مسلمان ہونے
کی دلیل ساطع نہیں۔ میں نمونہ کلام میں تادریخ خاں آباد سے فدوی
کلام کا جو اقتباس درج کر رہا ہوں اس کی دوسری غزل جسے قطعہ کہنا زیادہ
مناسب ہوگا شروع سے آخر تک حضرت علی (علیہ السلام) کی صحبت
میں ہے۔ اس کے باوجود اس سے مکند لال کا محمد حسن ہو جانا یا فدائی ہو گیا
بن جانا ثابت نہیں ہوتا کیونکہ عمارے سامے بہت سی ایسی مثالیں ہیں کہ
بعض ہندو شعرا نے زندگی بھر خائے نعت کے کچھ نہیں کہا مثلاً دتورام توڑی
کہ ان کا تخلص تک اسلام کی جھلک رکھتا ہے۔ اردو کی شہنشاہوں میں
بمخاطفین اور ملکینک کے پہلا درجہ منشی صہب البیان (حمیر کی کھینچ)
کو حاصل ہے اور دوسرے درجہ پر بھگوان نسیم مانی جاتی ہے جو پندت
دیا شنکر نسیم کی ہے اور اس کی ابتدا بھی یوں ہے۔

ہر شاخ میں ہے شگوفہ داری شمر ہے ظفر کا حموداری

پانچ انگلیوں میں یہ جوت نہ لگے یعنی کہ مطیع پنج تن ہے

ظاہر ہے کہ ان شعروں پر اسلام کی گہری چھاپ لگی ہوئی ہے لیکن آج
تک کسی کو یہ چلائی نہ ہو سکی کہ اس چھاپ کی بنا پر نسیم کو مسلمان کہہ سکے
کیونکہ ان کا نام دیا شنکر سب کو معلوم ہے۔ زیادہ سے زیادہ ان
شعروں کی وجہ سے یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان شعروں سے اس زمانہ کے

میں قدم قدم پر غلوئے شاعرانہ اور عبیدانہ حقیقت باتیں کہی جاتی ہیں۔
ان قصائد سے نہ کوئی بادشاہ ”منظر ذوالجلال والاکرام“ ہو سکتا ہے نہ
کسی بادشاہ کی رکاب جو سونے کے لئے کسی کا اندیشہ (خیال) ”نہ
کرمی فلک“ کو زیر پا رکھنے کی جرأت کر سکتا ہے۔ اور سودا کی جو بی
نپاہ بخدا۔ سودا کو جو جس کے معاملہ میں ان ہی تذکرہ نویسوں نے زبان تک
گرا ہوا تسلیم کیا ہے کہ صاحب بزم سخن صفحہ ۶۲ پر لکھتا ہے کہ ”بلکہ جو
بیشتر کشادہ بجاوہ نہ مت پانہادہ“ اور صاحب طودیکلم نے اس سے
بھی زیادہ صاف گوئی سے کام لیا ہے کہ ”ابھی بیا رفتہ و بیاں شہودا شہ“
ایک تذکرہ نویس نے یہاں تک لکھا ہے کہ سودا، جو کی منزل سے بڑھ کر
ذمت تک پہنچ جاتے ہیں۔

• دوسرا ہم مسکند فدوی کے ترک مذہب کا ہے۔ لیکن ہمیں نہ
فدوی کے ترک مذہب کے اسباب معلوم ہیں نہ ان کا اسلامی نام اس
کے برعکس ہیں ان کا خاندانی نام (مکند لال) معلوم ہے۔ کسی تذکرے
ان کے ترک مذہب کی وجوہ بیان کرتے ہیں لیکن اسلامی نام مذہب تک
میں ملتا ہے۔ جو تذکرے ان کے ترک مذہب کی وجہ بیان کرتے ہیں ان کا
کہنا ہے کہ ابتدا میں کسی مرزا کی غلامی کی وجہ سے مسلمان ہوئے اور تربیت
مرزا ہی طریقہ پر ہوئی۔ اس غلط فہمی کو جو یہ بھی ہو سکتی ہے کہ مرزا فدائی
بگ فدوی بھی ایک شاعر گزر رہے جو اطراف لاہور ہی کا رہنے والا
تھا۔ وہ آزادانہ طریقہ تحیات بھی رکھتا تھا اور اسے موسیقی وغیرہ
کا بھی شوق تھا اس کے حالات سے غلط بحث ہو کر اس کا قوی امکان
ہے کہ مکند لال فدوی کو بھی نو مسلم سمجھ لیا گیا۔ یہ ضروری نہیں کہ کسی کے گھر
میں کوئی خانہ زادوں کی نئی زندگی بسر کرتا ہو تو اس کا مذہب بھی اختیار
کر لے۔ ایسے شخص پر گھر کا ماحول کچھ اثر ضرور کرتا ہے مگر ترک مذہب
لازم نہیں آتا۔ ترک مذہب کے بعد اسلامی نام ایک ایسی چیز ہے جو
بہر حال موجود ہونا چاہئے۔ صرف فیصل نے اپنی فہرست میں فدوی کا
نام محمد حسین بتایا ہے (طبعات الشعرا) مگر فیصل کو بھی فدوی تخلص
کی وجہ سے مغالطہ ہوا ہے کیونکہ فدوی تخلص کا ایک شاعر محمد حسن نامی
بھی تھا چنانچہ مولوی عبدالغفور نساخ نے اپنے تذکرہ سخن شعرا میں
صفحہ ۳۵۹ پر اس کا حال درج کیا ہے۔

کچھ میں اسلام کا شدید غل غل ثابت ہوتا ہے۔ اسی طرح ہم پرانے کے لئے بالکل تیار ہیں کہ کھنڈ لال پر اگر کسی مرزا کی غلامی کا اضافہ صحیح ہے تو اسلامی کچھ کی چھاپ زیادہ شدید تھی اور شیعی رجحانات رکھتے تھے۔ لیکن جب تک ان کے اثرات مثبت کی صحیح وجہ اور ان کا اسلامی نام صلوٰۃ نہ ہو جائے ان کا مسلمان ہونا مشکوک رہے گا۔ وہ کھنڈ لال تھے اور ہمیشہ کھنڈ لال رہیں گے۔

تذکرہ میں فدوی کی جن اخلاقی کمزوریوں کا ذکر شدہ مد سے کیا گیا ہے وہ مختصر حسب ذیل ہیں:

(۱) حسن پرتی (۲) امر دہندی (۳) جنگ جوی (۴) حقیقت سے زیادہ اپنی شاعری پر فخر (۵) شرعی فاحش غلطیاں کرنا۔ ان تذکروں میں دو قسم کی تحریک تہذیب ملتی ہے۔ ایک تو وہ جس کی مثالی مجموعہ لغز وغیرہ میں ہے یعنی "جاہل صحن" کندہ "اتراش" "پاجی مزاج" "لوطی طبع" "بیہودہ و یادہ بود" دوسری کا نمونہ گلشن بے خار وغیرہ ہیں مثلاً "گویند کفنش محبت سادہ رویاں دلخواہ دول نشین داشت و بایں تفریب چند بار جنگہا آورده و ز قہار برداشت" لیکن ان تحریروں اور ان کے تند و تیز لہجے کی وجہ بھی ان ہی تذکروں میں مل جاتی ہے مثلاً مجموعہ لغز ہی کو دیکھیے اس کے بعد ہی وہ لکھتا ہے۔ "بایں ہمہ با سزا شدلے نصرت مرزا رفیع سودا طرن شد" ان الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ فدوی کی اخلاقی کمزوریوں کو ہلکے الفاظ میں بھی لکھا جا سکتا تھا بشرطیکہ وہ سزا شدلے نصرت مرزا رفیع سودا طرن سودا سے طرن نہ ہوتا" گویا سودا کا مقابلہ "وہ گناہ عظیم" تھا جس نے منہ کے الفاظ میں فدوی کو رحمت اللہ علیہ کی کھوٹی پر لٹکانے جانے سے روک دیا ورنہ اس سے پہلے صاحب لغز کا ارادہ بھی کچھ ایسا ہی تھا۔ لکھتے ہیں: "بر بنائے سعادت ازلی و منایات لم یزلی بہ تاثیر صحبت اسلامیات رشتہ اطاعت دین مبین بگردن جاں انگندہ بزمہ اسلامیات در آورده خود را برزا فدوی نامے ساخت" انھیں دفعتاً یاد آگیا کہ ارے اس بدترین "جاہل کندہ" "اتراش" "پاجی مزاج" "لوطی طبع" نے سرتاج شرانے اردو مرزا سودا سے مقابلہ کی جرأت کی اسے تو کھوٹی پر نہیں سولی پر لٹکا آگیا" یہی حال میر حسن کے تذکرہ کو دیکھنا اے اردو وغیرہ کہے۔ ان میں بھی فدوی

کا اصل گناہ "مرزا رفیع سودا اسلوب سے مقابلہ کی جرأت ہی ہے۔ دین ظاہر ہے کہ اپنے فن پر ناز کئے نہیں ہوتا اور لفظ ناز کے مفہوم میں بھی حقیقت سے بجا و کاشنا نہ پایا جاتا ہے۔ رہی حسن پرتی، سو یہ ذوق بھی بڑی بڑی شخصیتوں میں پایا گیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ ان شخصیتوں کے لئے ان کا تصون و قیوہ ایک پائدار سرچین چکا ہو۔ نقص امن، لڑائی بھڑائی اور زخم کھانا اور زخم پہنچانا مزوہ بڑی باتیں ہیں لیکن ہمیں یہ بھی ملحوظ رکھنا چاہیے کہ جس زمانہ کا ہم ذکر کر رہے ہیں اس میں یہ باتیں یا اپنی ذات سے اس قسم کے منسوبات فخر کا سبب سمجھے جاتے تھے۔ ورنہ ظاہر ہے کہ خدا کے سخن بیز "عطار کے لونڈے" سے دوائی کے ذکر فخر کے ساتھ خود اپنے قلم سے زکرتے اور خواہ مخواہ یہ عیب اپنے سر بناتے، اگر اس قسم منسوبات موجب فخر نہ سمجھے جاتے۔ جس طرح یورپ کے ادب پر "نامٹ ہڈ" تقریباً چار صدیوں تک جاری رہا اسی طرح سلطنتِ علیہ کے زوال پذیر ہونے پر منسل سوسائٹی میں بھی ملک کی عام سوسائٹی میں "خندہ گردی" جس میں سب باتیں آجاتی ہیں، شیوہ اشعار اور شرافت کی دلیل بن چکی تھی اور جس میں عوام ہی نہیں خواص بھی مبتلا تھے۔ اور ظاہر ہے کہ فدوی پر تو منسل کچھ کے اثرات تھے۔ ایک بڑی غلطی یہ بھی ہے کہ ہم فدوی کے ان عیوب کا تذکرہ کرتے وقت اس کی تربیت کے ذمہ داروں کو بھول جاتے ہیں۔ کیا معلوم کہ وہ مرزا جنوں نے فدوی کی تربیت کی کتنی خوبیوں کے بزرگ تھے کہ ان کی صحبت کے نقوش فدوی پر اتنے گہرے پڑے۔

فدوی کے فنی اخلاط کی نشان دہی یا اس کی شاعری میں عیوب کی موجودگی کا اقرار یا انکار تو آج یوں نامکن ہے کہ ہمارے سامنے اُس کا پورا کلام ہی موجود نہیں اور جو کچھ ہے اس میں کوئی ایسی فنی غلطی نظر نہیں آتی جسے اس زمانہ کے لحاظ سے فنی غلطی کہا جاسکے۔ البتہ فدوی کی سب سے بڑی غلطی مرزا سودا سے ہجو میں مقابلے پر آمادہ ہونا تھا۔ اگر اس کی ابتدا فدوی کی جانب سے ثابت ہو سکے تب تو اخلاقی لحاظ سے یہ غلطی تھی اور یہ ثابت نہ ہو سکے تو یہی حالات کے غلط اندازوں کی غلطی ضرور تھی۔

فدوی کے متعلق یہ تو ثابت ہے کہ وہ لڑ جانے والے قسم کا آدمی

کس نیا بد بزرگ ایہ بوم

دہا انہ جہاں شود محدود

اس جو سے غلہ ہر ہوتا ہے کفندی نے شیدا کے اعتراض میں کچھ ایسے
افلاک کے کہ بچہ ہے، کچھ جاتا نہیں، سودا کے پھندے میں پھنس کر اور زیادہ
خراب ہو گیا ہے اگر میرا شاگرد ہو تو میں اسے بتاؤں کہ فن کیا ہے، پھر اپنے
استاد سودا سے بھی بڑھ جائے کیوں کریں تو سودا کو بھی اصلاح دے سکتا ہوں۔
اس قسم کی باتوں کا وہ جواب ہو سکتا ہے جو شیدا نے دیا ہے۔ یہ نظم جو سودا
کے سامنے اصلاح کے لئے آئی اور ان کے کان میں اپنے متعلق فندی کے
کہے ہوئے افلاک کی بھنگ بڑی توصیہ کہ ان کی عادت تھی مارے غصہ
کے آپے سے باہر ہو گئے اور آپ حیات کے افلاک میں جھٹ پڑنے لگے
کہ "لانا تو غنیمت اقلیدان" پھر آپس کی جھجی حد سے گزر گئیں۔
سودا کے مقابلہ میں فندی کیا ہر شخص کی بد قسمتی یہ ہے کہ سودا
نے جو کچھ کہا وہ سب کا سب بک دو سروں کا کہا ہوا بھی سودا کے نام سے منسوب ہے
ہائے سامنے موجود ہے (سودا مصنف جانہ۔ ایم لے عنوان اٹھائی کلام)
لیکن سودا کی جھجیوں ان کے حریفوں نے کہیں ان کا کوئی ریکارڈ نہیں۔
یعنی معاملہ یہاں ہے کہ تہا پیش قاضی روی راضی آئی، لیکن آپ جیتا
کی نوازش سے ہیں معلوم ہے کہ دوسروں نے بھی خوب خوب اپنے
دلوں کا بخار نکالا ہے مثلاً

جب چھوڑ شاعری کو سودا ہوا گویا
سر کو ہلا کر کہتی تھی اس کی مینا : بادھنیا دھنیا دھنیا آتھا تھیا تھیا
حق یہ ہے کہ فندی نے بھی سودا کی جھجیوں کو ہی ہوں گی۔ اگر ان کا کوئی
ریکارڈ ہمارے سامنے ہوتا تو ہم ان میں فندی کا فن دیکھتے مرن ایک
مثلت کا ایک بند (آب حیات کی نوازش سے۔ صفحہ ۱۵۵) ہمارے
سامنے ہے:

کچھ کٹ گئی جھجی، کچھ کٹ گیا چوڑا دم داب سامنے سے وہ اڑ پلا ٹورا
بھڑا ہے سوخہ ہے سودا اسے ہوا ہے

اور اسی سے ثابت ہے کہ فندی جیسے شاعر نے جسے تذکروں نے بہت
شورہ پیش اور لکھنؤ کے مشہور راہتی "بانکوں" کے روپ میں
پیش کیا ہے سودا کی جھجیوں اس رکات کا ثبوت نہیں دیا جو سودا کے

اگر ملنے نہ

تھا لیکن آدمی کتنی ہی مشعل طبیعت کیوں نہ رکھتا ہو اس کے اشتعال
کا کوئی سبب ضرور ہوتا ہے خواہ وہ خفیف ہی کیوں نہ ہو۔ اتنا
خفیف ہی کیوں نہ ہو کہ کوئی سنجیدہ مزاج آدمی حالات کے لحاظ سے
اس کا تحمل کر لے یعنی اسے پی جاننا زیادہ مناسب جائے۔ اس سلسلہ
میں طبقات الشعر کا اقتباس ہماری رہنمائی کرتا ہے صاحب طبقات
ہیں بتاتے ہیں کہ امیر الامرا و اب ضابطہ خاب کی فرمائش پر فندی
نے جامی کی مثنوی جو سعت ذیخا کا اردو نظم میں ترجمہ کیا تھا اور اس
ترجمہ پر انھیں ناز تھا۔ ہر صحبت شعروں میں وہ اس کا کوئی حصہ
ضرور پڑھتا (یہ بات دوسرے تذکرے بھی بتاتے ہیں)۔ فرخ آباد کے
جلسوں میں بھی فندی نے اسے پڑھا۔ میر فتح علی شیدا نے جو سودا کے
شاگرد تھے اس پر اعتراض کئے۔ فندی کی جگہ کوئی دوسرا ہوتا تو سودا
کی جگہ کوئی اور اس کی مقبولیت اور سودا کے مقام کا لحاظ کر کے اسے
ٹال جاتا۔ مگر فندی اُسے خاطر میں لانے والا کب تھا۔ مصلحت بینی کا
وہ خوگر ہی نہ تھا۔ ان اعتراضات کے جواب میں فندی نے غالباً
ایسے افلاک کہ جن کی طرف شیدا نے فندی کی جھجیوں اشارہ کیا ہے،
وزن فتح علی شیدا کی جھجیوں مندرجہ ذیل اقتباسات کے سامنے کیا
بھرتے ہیں۔

آکے شیدا جو ہر مرثا شاگرد گوش دل سے منے اور ارشاد
مرتب اس کے شعر کا یہ ہو سخن اس کا سخن کا ہوا ستاد
رفتہ رفتہ متا یہ شیدائے کہا ان نے کہ خانماں برباد
منے کے گھر کھنڈے دیوان کر پھینک دی اس کی کھوکھلیاں
اس جو کے کچھ اور دھڑکے اور شرمیرے خیال کی تائید کرتے ہیں۔ ملاحظہ
ہوں۔

اتنے شاگرد ڈھونڈنا ہی عبث ...

چاہے الوہی تو رہے بن کر خلق شاگرد اپنی کھولے
گو نہ شاعر جہاں ہیں ہو کوئی شعر سودا نہ جگہ کھلا دے
اور آخری دو شعر دیکھئے:

فرخ آباد کے محلوں میں حد سے بڑھ کر توڑ کر کچا کر کھول
جلدیاں سے نکل و گرتا بھرم میں طرح سودا کھانکھول

دسمبر ۱۹۶۲ء

ہوئی تو تودا کے معنی کے لئے کاظمی صاحب نے علامہ احمد قادی کی طرف سے اس جگہ میں اس قسم کی کوئی شکست کا ہوا رد نہ کیا بھی اس بات کی دلیل ہے کہ اسے کسی کی پشت پناہی حاصل نہیں تھی۔

اپنی کتاب میں ذرا محمد علی قادی میں ڈاکٹر حسین کو ایک صاحب اور بھی ہوا ہے جو ذرا ضابطہ خاں کے بیٹے غلام قادر رومیلہ کے متعلق ہے۔ اس کا اقتباس بھی میں بطور بلا میں پیش کر چکا ہوں۔ اس سے کون انکار کر سکتا ہو کہ غلام قادر نے شاہ عالم شاہی کی آنکھیں نکالیں اور تیمور کے خاندان کی محل فیض کو سرد بار قصر کرنے پر مجبور کیا۔ چنانچہ ڈاکٹر اقبال نے ایک نظم میں لائق پرکھی ہے جس کے پہلے شعر کا رد سراسر صریح یہ ہے۔ "نکالیں شاہ تیمور کی آنکھیں لوگ غمخیز"۔ لیکن جس زمانہ میں اقبال کی یہ نظم شائع ہوئی تھی اسی وقت اکبر شاہ خاں نجیب آبادی نے تاریخی حوالوں سے ثابت کر دیا تھا کہ غلام قادر نے جو کچھ کیا وہ ذاتی انتقام کی محنت سے تھا قلعہ غوث گڑھ کی تباہی پر جب ضابطہ خاں کے بیوی بچے قید ہو کر بادشاہ کے سامنے پیش ہوئے تو اس وقت غلام قادر آٹھ دس برس کا تھا۔ بادشاہ نے ضابطہ خاں کے حرم کو بھی سرد بار چوڑا گوا کے قتل کر دیا تھا لیکن غلام قادر کو اپنا "منظور نظر" بنائے غصی کر دیا اور قادی بارغ میں رکھا۔ اسے زانے کے پستان پر دربار میں آنے کا حکم تھا۔ غلام قادر جب تک نادان رہا اس کو برداشت کرتا رہا پھر بھائی کو اپنے باپ کے پاس چلا گیا۔ (دیکھیے واقعات غلطی ۱۳ الف۔ تاریخ تیموری ۱۲۷۱ء اور جہان جہان نمشا ۱۰۲-۱۰۱ الف ۷۷۷ الف ۱۲۷۱ء تاریخ تیموریہ ۱۳۱۱ الف) میں یہاں تک کھلم کھائی والی اس قسم کا چھڑا لینے پر مستحق تھی۔ اس نے غلام قادر سے نرمی کی درخواست کی تو اس نے جواب دیا کہ چنیلی چھڑا دینا میں کہ بادشاہ نے غوث گڑھ کی تباہی پر میرے باپ کے پرستاروں کے ساتھ اس سے کہیں زیادہ ظلم و ستم کا برتاؤ کیا تھا۔ ہر حال یہ جملہ مستحقہ تو میں نے ان لوگوں کی آگاہی کے لئے لکھ دیا ہے جو اصل واقعہ سے ناواقف ہیں اور بھارت کی تاریخ کو مصنفہ انگریز کی صینک سے دیکھتے ہیں۔ قادی کے متعلق اب مجھے اتنا عرض کرنا اور ہے کہ اس کے کلام کی خوبی کے متعلق اشارے تو جانب دائرہ کہیں تک میں ملتے ہیں لیکن غیر جانب دائرہ کہ جس میں دستور انصاف اور تاریخ خاندان کا نام لیا جاسکتا ہے اس کے کلام کی خوبی کے لئے گواہ ہیں۔

آخر میں قادی کے کلام کا کچھ نمونہ تاریخ خاندان مصنفہ میر ولی اللہ

بیاں عموماً پائی جاتی ہے۔ یہ ہے اس سرکہ کی تفصیل جو ستود اور قادی میں ہو اور اسی لئے تاریخ غرغز آباد اس سرکہ کی تفصیل میں خاموش ہے۔ اس نے اتنا تو لکھا ہے کہ قادی ایک مشہور شاعر نواب محمد خاں کے عہد میں فرخ آباد آیا اور ستود اسے جوڑوں میں مقابلہ کیا۔ اس نے یہ بتایا کہ مقابلہ میں ذیل ہوا نہ اس نے شکست کا اعتراف کیا۔ ہر حال جو میں وہ مبارزت جس نے قادی کی قسمت پر بدنامی کی مہر لگادی اور تذکرہ نویسوں کو اس سے بدظن کر دیا اس کی ابتدا میر فتح علی شیدائی کی طرف سے ہوئی جس کا جواب دینے پر قادی متعلق بطح ہونے کی وجہ سے مجبور تھا۔

ڈاکٹر حسین نے جوڑوں کے اس مقابلہ میں نواب محمد یار خاں تیر کی سازش کا جو قیاس یہ کیا ہے وہ سبب نزدیک بدوجہ کم زد ہے۔ پہلی بات تو یہ سمجھنے کی جو شخص ستود کو اپنا اتادی کیلئے چنے کیا وہ اتنا ناواقف خیال ہو سکتا ہے کہ قادی بغیر قادی کو ستود کے مقابلہ میں تار دے اور شکست کی ذلت و دباہ قبول کر لے اور وہ جو بیٹا ڈاکٹر حسین کا یہ خیال سمجھ کر کہ تیر نے ستود کے انکار سے کوئی ذلت محسوس کی تھی، ستود کے انکار پر تیر نے قائم کے شاگرد ہوئے جو خود ستود کا شاگرد تھا اگر تیر حسین کے قیاس کے مطابق تیر کو اس ذلت کا احساس ہوتا تو قائم کیا یہ قادی غلبہ دے تمام سوادیوں (ستود کے موت و درون سے نفرت کئے گئے۔ گمان کا ستود کے انکار کا قائم کو بوسلی سے بلکا کر اپنا استاد بنایا نہ بظاہر کرتا ہے کہ وہ ستود کے انکار پر غلبہ تو نہیں سمجھے۔ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ قائم نے بھی قادی کا ستود کے مقابلہ میں جاننا برداشت کر لیا جو ضلالت تو حق ہے۔ چر نواب محمد خاں بخش سے محمد یار خاں کے سیاسی تعلقات کا بھی یہ تضاد نہیں تھا کہ وہ قادی کو ستود کے مقابلہ پر بھیج دیتے۔ نواب محمد خاں نے محمد یار خاں کی حبس علی محمد خاں کے بعد رومیلوں کے ملک کی دوبارہ تقسیم اپنے اثر و رسوخ کے بل پر کرائی۔ اس کا بدلہ یہ تو نہ تھا کہ قادی کو ستود کے مقابلہ پر بھیجا جائے۔ ایک بات یہ بھی ہے کہ اگر قادی کو کوئی ہمت نہ تھی تو اس جیسا مشتعل مزاج آدمی مصنفہ جوڑوں کی بات کہ نہ چھوڑتا بلکہ یہ قول نہیں تھا اصلاً وہ غریب جو اب غرض کرنے کی کوشش کرتا اور جس طرح ایک عالمی چٹان کو ادی زبان سے سرشارا ہے۔ لیکن جو کس نے ستود کے سینے پر چوڑا تھا اور یہ لفظ کسے تھے کہ نظم خود غرضی حالاً میں شرا گوشت کن برہے و کفنی در نظم بود از نامی اب جواب اور شرا آدمی کو دم۔ اگر قادی کی کوئی مضبوط پشت پناہی

فرخ آبادی سے پیش کیا جاتا ہے:

گر بے کلمہ آ نکھوں میں کل لگے جیسے خار آنکھوں میں
غمزہ و غشوہ و کشتہ و ناز قسمیں، برہاں آنکھوں میں

میں نے کہا کہ مجھ پر کوئی اور آپ کا ہے
 کہنے لگا کہ تم سے مجھ سے یاں جزا دوں
 میں نے کہا کہ شیخ ہے شیخو دگر میں

واللہدیہ تو نہ دی عاشق تو نیک و کا

ناحق نہ اس کے ادب پر مجھلا دیں وہاں۔

ایک شخص کے چند بندویش ہیں۔

لذت و مشیتِ زندگی مہرے بھی کاشی و لکبے
باوہ اب اور زکڑٹا ٹھوسے تھا سحر تک

.....
.....
.....

صبح دیدم شب گزشت اہ شہیں بخانہ رفت

دے سحر یہ کہنید: یار بہ ایں ہسانہ رفت

ملت سے آواز دہکتی نہ آیا نظر کہیں
 نصبت جو موتوں کی مرے آنسوؤں کی گھا
 اسے دل ہمارے یاد کی بھو خبر کہیں
 اسے جو ہری دکھانے تو سسکا کر کہیں
 نامحج و فونہ ہو دل صمد چاک پر کہیں
 ترسانہ سے بھول کر خدا سے بھی نذر کہیں
 ٹوٹے ہوئے نئے کے ہر ایک پر تھک
 ساتی تجھے قسم ہے پیمانہ لکیر کہیں
 اس کے بعد اس کی دلیفت و قافیہ میں ایک قطعہ ہے۔

دوسری غزل یا قطع جس کے متعلق اس سے پہلے بیان کیا گیا ہے کہ وہ حضرت علیؑ کی شہادت پر ہے۔ اس کے آخری چار شعر درج ذیل ہیں۔

اے مر جا میں گئے انوس کی حسرت میں
 ہم بھی حسرت سے محبت کی طلب کرتے ہیں
 اس گمراہ کو آقا ہے مر شاہ مخف
 دیکھو کس کی پیش خدمت میں سرسوزنوا
 رضا لا بُر ری رام پور میں ایک قلمی بیاض ہے جو نواب اده کریم اللہ رضا
 دلد نواب فیض اللہ خاں یعنی نواب میرا خاں کے چھتو کی مرتب کی ہوئی ہے۔
 اس میں مذہبی کچھ کلام پایا جاتا ہے۔ چوں کہ مذہبی ایسے کے ملازم نہتے ہیں
 ممکن ہے کہ یہ کلام ان ہی مذہبی کا ہو۔ حال وہ حریفیل ہے۔

شوہن ہر اس تری ہم تو شاکر تے جس
یار و ارضاناک در کیا ہر جوں کا شیوہ
ناصحیا مارے نئے سے لامت مت کر

ترکجہ ہوش و دل بیا، صبر کی نئی استعار
اس کے سخن میں نثر، اس کی ادایں خستہ

صبح دہرہ دشب گزشت ماہ شبیں خانہ بنت

روئے سحر سہ کنید، یا ربہ ایں ممانہ رفت

ندوی کی غزلوں کے اشعار ڈاکٹر حسین نے مرزا محمد علی ندوی میں اس کے نام سے جمع کر دیے ہیں یہ اشعار تمام مشہور تذکرہ نویسوں سے لیے گئے ہیں اور بہت لطیف ہیں۔ بہت سے شعریاں نقل کرنے کو بھی چاہتا تھا مگر یہ تحصیل حاصل ہے۔ البتہ ان میں تین شعر ”غضا باعث خفا باعث“ اور ”میں معلوم ہلاکوں سی چش آنی“ جو محمد حسن ندوی لاہوری کے ہیں جو شاہ مبارک پور سے اصلاح لیتا تھا۔

کچھ اور اگلی میں فرما دیتے صاب
 بے طرح تک ہے جو یاد کو تم میان جی
 وہ بات کی ہے ایسی جس پر خفا ہوئے ہو
 کہنے لگے تارکی میں شکر ہے یوں ہرگز

پر واسطے خدا کے تم جاؤ میرے صاب
 مت جھکو ایسی آنکھیں نہ کھلاؤ میرے صاب
 جھکو بھی اس کے سنے تمہارا میرے صاب
 کس منہ سے تم جو عاشق فرماؤ میرے صاب

ہمالہ کی جانچلیں!

اُٹھو کہ روح شہیدوں کی بے تسرار نہ ہو
نسیم آئی ہے لے کر دھمک بجوں کی
عرق عرق ہے جہیں سو گوار پھوؤں کی
نہ جھٹکنے پائے نظر پیار کے اصولوں کی
اُٹھو کہ آتما گاندھی کی شرم سار نہ ہو

سید محمد حسرت لاہوری

حیات، پیار کے آغوش میں نکھرتی ہے
ریا دھوکا غافلہ نہ چاہیے اس کو
مگر جتنی توپوں کا فتنہ نہ چاہیے اس کو
بجلی کا پنڈ کا تھنہ نہ چاہیے اس کو
زمین، کرشن کی مٹی سے پیار کرتی ہے

بڑھو کہ ہما ہوا ارتہ کا جادو ہے
صدائیں دیتا ہے ہندوستان کا مستقبل
پکارتا ہے اُمنگوں کو جلوہ منسل
بلارا ہے تھیں وقت کا دھڑکتا دل
بڑھو کہ قافلہ سالار اپنا نہرو ہے

بڑھو! حیات کو زور بار دھل نشان کر دو
دھواں دھواں ہے لیٹا ہے امن کا زور بار
بجھا بجھا سا ہے یوسف کے حن کا پندار
بڑھو کہ فتنی ہے کنعان زندگی کی بہتار
بہو چڑھا کے محبت کو جادو داں کر دو

چلو! ہمالہ کی جانب چلو کہ تیغ ز نو!
اُبل رہے ہیں چٹانوں سے بجلیوں کے شرار
فضا کے دوش پہ لرزاں ہے ساعتوں کی بھار
دفا کے گرد ہے فتنہ طرازیوں کا حصار
وطن کی آن پہ مشتبا ہے تم کو ہم وطنو!

یہ سرزمین ہے دلیوں، مہاتماؤں کی
ازل سے ایک جیسے چھاؤں خیمہ زن ہو یہاں
صدائقوں کی حرارت چمن چمن ہے یہاں
قدم قدم پہ محبت کا بانگ مچن ہے یہاں
یہ سرزمین ہے اہنسا کے دیوتاؤں کی

جال کیا کہ کسی کا فتنہ! ادھر آئے
پکارتے ہیں چمکتے ہوئے سے خواب ہمیں
پکارتے ہیں چمکتے ہوئے گلاب ہمیں
پکارتے ہیں کھلتے ہوئے رباب ہمیں
بڑھو کہ آہنچ نہ رنگ حیات پر آئے

طلمس، چین کے سینوں کا توڑنا ہو گا
کہا یہ کس نے کہ طانت کی آزمائش ہے؟
یہ کیا کہ دولت و شکست کی آزمائش ہے!
یہ اپنی اپنی صداقت کی آزمائش ہے
بڑھو کہ دھوکا پنچہ مڑوڑنا ہو گا

ایک نیکو شخص

جلد مطبوعه ۱۰۱۰ اکتوبر ۱۹۲۲ء عیسوی روز دوشنبہ نمبر ۵

اشتقا

ضوابط

۷۔ نامہ نگاروں کی خدمت میں پرچہ مفت بھیجا جائے۔
بالفدا مضرب: ابو خسر ہفتہ وار ہفت سوسہ کی۔

۸- تحریریں صاف خط میں ہوں۔ جو۔ ذاتی
محلے۔ خوشامد۔ فریسی تصدیق کو بھی فرج
۹- ہر قسم کی تحریر دن کو پیٹھ ہونا چاہئے ورنہ
والیں کھانگی۔

۱۰۔ جملہ خط و کتابت پر پورا خیر کے نام سے ہوتی
۱۱۔ شہتار و مضامین خاص فی مسودہ آندہ۔ احوال
ہمیشہ راج ہنوت کو کچھ رعایت کیجیائیں۔ سطر ۱۷ کو
سطر ۱۸۔ شہر قیمت مہم محمول ڈاک۔

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

مطالعہ کج بنارس مقام سید پوہ ضلع غازی پور

۱۔ جن حضرات کی خدمت میں یہ پرچہ طلب پہنچے
ورنہ ایک کارڈ انکاری مطلع جن بہترین
رفوزہ وایس کر رہے۔

۲۔ مابعد برہمہ روح نہ سما جائیگا۔

۳۔ قیمت ہر یونٹ (آؤر دردا کمانہ آنا چاہیے۔

۴۴۔ پیشگی سالانہ کے لئے ایک مہینہ اوپر سے، اس کے لئے دو ہفتہ معاف دی جائیگی۔

۵۔ لوکل کے خریداروں کے لیے میسجیٹر
سالانہ دو ہفتہ اور ششماہی ایک ہفتہ۔

۱۔ فخر آئینہ تہذیب، شرو و صرا، از رشیدی میمن

تین روئے آئندہ سالانہ کے پرچہ سے غلط وہی
سیما جاسکتا ہے۔

یہ اخبار ہر ہفتہ کو شائع ہو اگرچہ اس پر جرمن
زبانی مختلف واقعات عمدہ آرٹیکل - مباحثہ
علمی - خبیثہ کو ذمہ داری نہ دینا گروہ کی تحریک
راج ہو اگرچہ اس پر جس کے ساتھ جو دقتیں
ہو سیکاجسین طراف کا پتہ ہوا - یہ کہنے ہو
لطیف - نامی شو اکی منتخب غریبن - آڈیو
جج چوتھے - محاورات وہ اچوتے کرکچا
جرمن - زبان وہ شو کہ میاں کھلی تری
ٹریپ کر لایں لے - اور مصاحفہ مومن پوٹو

المشتر
روم انما من قديم

مشرقی اترپردیش کا ایک قیم اخبار

محمود الی

تہذیب الاخلاق نے خودمختار انجام دیے ہیں، ان کا ذکر اور ادواب کے مورخ کے لیے ناگزیر ہو گا۔ یہی وہ پیر ہے جس نے مصافحہ کو باوقار اور فعال زندگی کا نمائندہ بنا یا اور ادب و مصافحہ کے درمیان خلیج مٹا دی۔

جاہ جہاں نماں سے لے کر تہذیب الاخلاق تک اردو سما
نے ارتقا کی کئی اہم منزلیں طے کی ہیں اور اس میں کوئی شک نہیں کہ
ہر منزل انہی پہلی منزل سے کسبِ تہذیب اور بار آور ثابت ہوئی۔ لیکن

اسے عزائم بنا کر موافقت اور مخالفت میں مضامین لکھے گئے۔ زیر بحث اخبار کے نام میں لفظ تہذیب کی شمولیت سرسید سے جذباتی وابستگی اور اس سے اثر پذیری کا نتیجہ معلوم ہوتی ہے۔

ضلع غازی پور میں سید پور ایک چھوٹا سا قصبہ ہے جہاں سے اس زمانے میں توکیا آج بھی کسی اخبار کی اشاعت کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔ اخبار کے سرپرست کو خود اس کا احساس تھا۔ اس نے پہلی اشاعت میں یہ لکھا کہ ”سید پور اور اخبار“۔ بہر حال ذرائع اور وسائل کی کمی کے باوجود یہاں کے بعض اہل ذوق نے صبح بنارس نام کا پریس قائم کیا اور آئینہ تہذیب کا پہلا شمارہ ۱۰ ستمبر ۱۸۶۲ء کو نکالا۔ اس شمارے میں اس بات کا اعلان کیا گیا کہ اوار کے بجائے دو شنبہ اس کا یوم اشاعت ہو گا۔

اس کے چھٹے شمارے میرے پیش نظر ہیں، وہ دو شنبہ کو شائع ہوئے ہیں۔ پریس اور اخبار کے سرپرست بابوشیو پرشاد تھے۔ ادارت منشی محمد حسین شفیق کے سپرد تھی۔

آئینہ تہذیب ۱۲ ۱/۲ x ۹ کے سائز پر نکلتا تھا۔ اس میں کبھی دس اور کبھی آٹھ صفحات ہوتے تھے۔ پہلے صفحہ پر اخبار کے قواعد و ضوابط ہوتے تھے اور آخری صفحہ پر اشتہارات۔ اس میں ان لوگوں کی فہرست بھی شائع ہوتی تھی جو اخبار کی خریداری منظور کرتے تھے۔ اس فہرست سے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ اس کے پڑھنے والوں کا حلقہ وسیع نہ تھا۔

اخبار کے پہلے صفحے پر اخبار کی قیمت کی شرح اس طرح درج کی جاتی تھی:

سالانہ	ششماہی	نی پیم
گورنمنٹ وہ الی ان ملک	۵۵	۳۰
روٹاوارا جگان	۵۵	۳۰
عام شائقین	۳۰	۱۵
لوکل	۱۵	۷

اخبار میں جو اشتہارات شائع ہوتے تھے ان سے پتا چلتا ہے کہ کبھی کبھی اس کا چودہ قہیمہ بھی شائع ہوتا تھا جس میں پھر کچھ ہوئے

تھی۔ اسے پڑھنے کی کوشش کی۔ اس نے اردو نثر کو زمانے کا ساتھ دینے اور وقت کے تقاضوں کو پہچاننے کا چلن دکھایا۔ اس پرچے کے بدخواہ نیاں اور مداح کم تھے لیکن جس حلقہ کا مدد و حبانہ حقیقت دہی حلقہ ادب اور زندگی کے دھارے کا رخ موڑنا جانتا تھا۔ اس کے مضامین کی تقلید میں لوگوں نے مضامین لکھنے کی کوشش کی۔ بہتے اخبار نویسوں نے اسی طرز کا پرچہ نکالنا چاہا کیونکہ وہ تہذیب الاخلاق ہی کو سب سے صحافت سمجھتے تھے۔ آئینہ تہذیب بھی جس کے تعارف کے لیے یہ نظر لکھی جا رہی ہیں، تہذیب الاخلاق کا ایک مقلد اور ہم نوا اخبار تھا۔

سرسید اپنے دورانِ ملازمت میں ایسے مقامات پر بھی پہنچے، جو اردو زبان و ادب کے مراکز نہیں تھے لیکن ان مقامات پر انھوں نے اپنی قوت عمل کے جوہر اس طرح دکھائے کہ ہر جگہ اچھا خاصا علمی اور ادبی حلقہ بتا گیا جو وقت کے نئے تقاضوں کو سمجھتا تھا اور سرسید کی تحریک کی قدر کرتا تھا۔ اتر پردیش کے مشرقی اضلاع میں جون پور ایک غریبے ملک اسلامیات اور مشرقی علوم و فنون کا مرکز رہا ہے۔ تاریخ بتاتی ہے کہ اس کا حلقہ اتر دو سرے مشرقی اضلاع بنارس، ”عظیم گڑھ“ غازی پور اور دو سرے قریبی اضلاع تک پھیل گیا تھا۔ سرسید اتفاق سے غازی پور بھی پہنچے اور وہاں ملازمت کے سلسلے میں ۱۸۶۲ء سے ۱۸۶۳ء تک مقیم رہے۔ سرسید کا یہ مختصر قیام وہاں کی ذہنی بیداری کے لیے کافی تھا۔ وہاں دیکھتے ہی دیکھتے ایسے ادارے قائم ہو گئے جو اس عہد کے لحاظ سے بہت اہم تھے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ سرسید ایک نئی دنیا کا جو خواب دیکھ رہے تھے، اس کی تعبیر انھیں غازی پور میں ملی۔ سائنسی تفکرات کی تشکیل اسی سرزمین پر ہوئی اور انگریزی سے اردو میں ترجمے کے کام کی بنیادیں ڈالی گئی۔ مشرقی اضلاع سے سرسید کا تعلق ان کے آخری زمانہ ملازمت یعنی ۱۸۶۶ء تک قائم رہا۔ وہ اپنے عہدے سے بنارس میں بسکندہ دوش ہوئے۔ سرسید نے غازی پور اور بنارس میں کتنی مقبولیت حاصل کی تھی، اس کا علم اس زمانے کے اخبارات سے ہوتا ہے۔ ان کی مقبولیت کا ایک ثبوت یہ بھی ہو سکتا، کہ غازی پور ضلع کے ایک قصبہ سید پور سے آئینہ تہذیب نکالا گیا۔ سرسید نے تہذیب کے لفظ پر کچھ اس طرح زور دیا تھا کہ اس زمانے میں

اس پر ایٹنڈ قہذیب کے اڈیڑنے جن الفاظ میں تصور کیا ہے، وہ اس وقت کی سیاسی بیداری کے ترجمان ہیں۔ وہ الفاظ یہ ہیں:

”سپید رنگت والے جو چاہیں کریں، کوئی پوچھنے والا نہیں۔ دنیا کا ہمیں کوئی قانون تو صرف کالوں ہی کے واسطے آتا ہے۔“

اس اخبار میں صرف ادبی اور علمی مضامین ہی نہیں شائع ہوتے تھے بلکہ وقت کے تقاضوں کے پیش نظر اس میں جغرافیہ اور سائنس کے مبادیات پر بھی اچھی آسان اور سلیس زبان میں مضامین شائع ہوتے رہتے تھے۔ مندرجہ ذیل عنوانات سے جغرافیائی اور سائنسی مضامین کی افادیت کا اندازہ ہو سکتا ہے:- سمندر کا بیان، زمین کی ابتدائی حالت کی حقیقی کڑہ زمین کی حرارت کا بیان، چاند گن، سورج گن، دم دار ستارہ، سورج کی روشنی کی رفتار وغیرہ۔ اس قسم کے جو مضامین شائع ہوتے تھے ان کا معیار اگرچہ بلند نہیں لیکن اس دور کو دیکھتے ہوئے ان کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ مضمون نگاروں کا تصنیفی رجحان مدرسانہ ہے اور سچی بات تو یہ ہے کہ یہ مضمون لکھے ہی گئے تھے ان لوگوں کے لیے جو اس کچے سے نا آشنا تھے۔ ان کے کھنڈے والوں کے سامنے انعام تفہیم کے علاوہ اور کوئی مقصد نہ تھا۔ ایک مضمون مکالمے کی صورت میں ہے۔ ایک شاگرد اپنے استاد سے چاند گن، سورج گن، دم دار ستارہ اور سورج کی روشنی کی رفتار کے بارے میں متعدد سوالات کرتا ہے اور استاد ہر سوال کا جواب دل نشیں اور مؤثر انداز میں دیتا ہے۔ دور ان گفتگو میں استاد یہ بھی واضح کرتا جاتا ہے کہ لوگوں نے تو ہم پرستی اختیار کر لی ہے اور کائنات کی حقیقت کھنڈے کی کوشش نہیں کی۔ شاگرد کے اس خیال کا کدوم دار ستارے کا اثر کاروبار دنیا پر کیا پڑتا ہے، استاد اس طرح جواب دیتا ہے:

”عام خیال تو یہ ضرور ہے کہ یہ ستارہ بلا وجہ نہیں نظر آتا، جب کوئی حادثہ ہونے والا ہوتا ہے تو ستارہ ہنودار ہوتا ہے۔..... مگر ہماری رائے یہ ہے کہ دم دار ستارہ کا کاروبار دنیا میں کوئی دخل نہیں ہے۔..... یہ ہندوستان ہے۔ یہاں کے لوگ تو نیم وحشی اور بے وقوف کہے ہی جاتے ہیں یورپ کے ایک شاعر (ملن) کا یہ خیال ہے کہ اس کا ظہور خالی از علت نہیں.....“

ایٹنڈ قہذیب کی خبروں میں بڑا متوجع ملتا ہے۔ موسم کے

ہر ان تک مجھ کو اپنے بندو بھائی کے مذہب سے واقفیت ہے میں کہہ سکتا ہوں کہ بندوؤں کو مذہب انسانی ہمدردی کا ضرور ہے۔ جو لوگ حیرانات کی تعلیم گوارا نہیں کر سکتے اور ہر جان مال سے کوہنیا سمجھتے ہیں وہ خیال کر سکتے ہیں کہ اپنے اس مقررہ اصول سے وہ انسان کے ساتھ ہمدردی کرنے پر کس قدر مجبور ہیں۔ مسلمانوں کے مذہب میں (جیسے ہی پیچھے دلی سے پیچ جاتا ہوں) انسان کے ساتھ ہمدردی کرنے کی سخت تاکید ہے۔..... انفسو ہے ان مسلمانوں پر جو ہمہ روی کے تناؤ کو توڑیں اور اپنی پاک شریعت کے پاک حکم سے منہ موڑیں..... مدت سے یہ دونوں تو میں ہندوستان میں رہتی ہیں دونوں موجودہ گروہوں میں۔ اسی ملک کی پیداوار ہیں۔ یہیں کی آب و ہوا اور علاقے دونوں کو پرورش کیا ہے.....“

ایٹنڈ قہذیب صحافت کے اصولوں کی پابندی کرنے کی کوشش کرتا تھا۔ اس کے کالوں میں ان لوگوں کے خیالات بھی درج کیے جاتے تھے جو کس موضوع پر اس کے فقط نظر کی مخالفت کرتے تھے۔ اس نے اردو اور ہندی کے مسئلے پر ایک بار ایک طویل مضمون شائع کیا۔ ایک صاحب نے اس کا دل مرگرت اور سخت جواب لکھا۔ اخبار نے اسے بطیب خاطر شائع کیا اور نفس موضوع کے صحیح یا غلط ہونے کا فیصلہ اپنے پڑھنے والوں پر چھوڑ دیا۔ اردو میں صنف انشائیہ کی ترقی مغربی ادبیات سے اثر پذیر ہی کا ایک نغمہ ہے۔ ستر کے بعض مضامین اس صنف کے اچھے نمونے ہیں۔ اس اخبار میں بھی کبھی کبھی ایسے مضامین شائع ہوتے تھے جن میں بجا طور پر انشائیہ کی صفت میں لاسکتے تھے اس زمانہ میں غیر ملکی اقتدار کی مخالفت کوئی آسان بات نہ تھی۔ ہر اخبار کو اپنے حاکموں کی نگاہ بھی پڑتی تھی۔ ایٹنڈ قہذیب میں بھی حکومت وقت کی تعریف میں کبھی کبھی چند جملے شائع ہوتے تھے مگر اس پر کوئی تنقید کرنے سے بھی اڈیڑ گریز نہیں کرتا تھا۔ ایٹنڈ قہذیب نے ایک دوسرے اخبار سے یہ قول نقل کیا:

”گورنمنٹ انگریزی کی عہداری میں علانیہ گھوڑ دوڑ پر شرطیں لگائی جاتی ہیں، بازیاں بدی جاتی ہیں۔ کیا اسے قمار بازی نہیں کہتے اور اگر قمار بازی کے سر پر کوئی سینگ نہیں، یہ بھی کھل کھلا قمار بازی ہے تو کیا وجہ ہے کہ کھلی اس کھیل کی کدات نہیں کی جاتی؟“

جو نظریہ پیش کیا تھا، اس پر اس نے عمل بھی کیا۔ وہ خبروں کے انتخاب اور ترتیب میں کبھی جذباتی نہیں ہوا۔ "مفسرینِ خبر" خبروں سے اس نے ہمیشہ گریز کیا۔

جو خبریں تعلیم و تعلم سے متعلق ہوتی تھیں، انھیں نمایاں طور پر شائع کیا جاتا تھا مثلاً قلمی کمیشن کے سامنے ملک کے ناہرین نے جو بیانات دیے تھے، ان کے ضروری اقتباسات بڑے اہتمام کے ساتھ شائع کیے جاتے تھے۔ اسی طرح مدرسۃ العلوم، علی گڑھ میں کچھ بورڈنگ ہاؤس کی تعمیر کے سلسلے میں "بزرگوں کی یادگار" کے عنوان سے مفصل اور نمایاں خبریں شائع کی گئی۔ اخبار میں امتحان کے نتائج کی اشاعت کا بھی اہتمام کیا جاتا تھا۔ تعلیم نسواں کا اخبار بڑا عامی تھا۔ اس میں کبھی کبھی اس موضوع پر خاص مضامین شائع کیے جاتے تھے۔ ان اقتباسات سے تعلیم نسواں کے سلسلے میں اخبار کے موقف کا علم ہو سکتا ہے:

"فرقہ نسواں کو اگر ہم اپنا بسر کریں تو سچا اور درست معلوم ہوتا ہے..... موجودہ حالت فرقہ عورات کو دیکھ کر مایوس و رواج کو محض کر کے ایک عجیب اور غریب صورت انقلاب سے کھچا کچھ نظر آتا ہے یعنی فی زمانہ عورات اندرونی اور مرد سربہدف منتظم قرار دیے گئے..... افسوس جب سے اس ملک کے باشندگان نے تعلیم نسواں کی طرف سے لا پرواہی کی ہے، تمام عیش و آرام کو خاک میں ملا دیا ہے..... اس ملک کے باشندگان اور نیکو گزشتہ کو اول اس طرف توجہ ہونی چاہیے۔ جس وقت تعلیم نسواں پھیل جائیگی اس وقت یہ ملک خود بخود ترقی یافتہ ہو جائے گا ورنہ محال ہے۔".....

ایٹنڈنٹ سہن ویب کے، اشارے میرے پیش نظر ہیں۔ آخری (بقیہ مضامین صفحہ ۳۹ پر)

یہ پرچے میاں صاحب جارج اسلام آباد کالج گورکھپور کی لاٹری میں جیتا ہوا ہے۔ اس کالج کے دانشور پرنسپل شیخ جگو صاحب لاٹری میں بھی شریک تھے۔ اس کا شکر ادا ہوں کہ انھوں نے ان پرچوں سے استفادہ کرنے کی ہمت نہیں ہچکائی۔

حال سے ملے کر سیاسی نشیمن غلامنگ کا ذکر اس میں شامل رہا تھا۔ خبروں کے لیے جاہل متعلق عنوانات قائم کیے گئے تھے۔ لوکل مختلف اٹنڈنٹ تاریخی اور خلاصہ گورنمنٹ گورنٹ۔ لوکل کے عنوان کے تحت مقامی خبریں شائع کی جاتی تھیں۔ خبروں کے انتخاب میں مرتب اپنے قصبے کی ترقی ملحوظ رکھتا تھا اور ہر سرائے اور طبقے کی محنت نہایت ہی کرنے کو عائد نہیں سمجھتا تھا۔ اگر قصبے میں بارش زیادہ ہوئی تو اس کی خبر اس طرح مرتب کی گئی:

"..... اس بارش کے سبب سے سردی زیادہ ہو گئی ہے اور کچھ دن

زور و شور رہے گا۔ غریب لنگال لوگوں کی ہاڑ سے یہ شکل ہے....."

ایک بار قصبے میں گندگی زیادہ پھیل گئی تھی۔ اس پر نامہ نگار نے بڑے تلخ لہجہ میں لکھا:

"..... لیکن راستے اور گلیاں اسی گندی اور کثیف ہیں کہ راہ چلنا

دشوار ہے..... سید پرکھ صفا کی کے لیے ہوسکے کٹیج کو ضرور توجہ

کوئی چاہیے۔ قوم کا یہ قوم کے لیے مرنے والا چاہیے اور اگر ایسا نہ

ہو تو ہم خود کریں گے کہ ہماری قوم پر ظلم کیا جا رہا ہے....."

ملکی خبریں زیادہ تر مختلف واقعات کے مستقل عنوان کے تحت شائع کی جاتی تھیں۔ ان میں سے بعض خبریں اخبار کے اپنے نامہ نگاروں کی بھیجی ہوتی ہوتی تھیں اور اکثر دوسرے مشہور اخبارات سے افذ کی جاتی تھیں۔ گوشت اس کی ہوتی تھی کہ ملک کے ہر حصے کی اہم خبریں میٹ لی جائیں، بعض خبریں مرتب کے تھمرے کے ساتھ شائع ہوتی تھیں جس سے اخبار کے موقف کا اندازہ ہو جاتا تھا۔

بیرون ہند کی خبریں "نارہیتی" کے زیر عنوان درج کی جاتی تھیں۔

روس، جرمنی، انگلینڈ، فرانس، مصر اور دوسرے بہت سے ملکوں کی اہم اور نمایندہ خبریں شائع کی جاتی تھیں جن کا بڑا حصہ انگریزی اخبارات سے ماخوذ ہوتا تھا۔ اخبار میں بیرون ہند کی صرف خبریں نہیں شائع ہوتی تھیں بلکہ کبھی کبھی بعض ممالک کے سیاسی حالات پر جامع تبصرہ بھی کیا جاتا تھا۔ مرتب کی اخبار نویسی کا جو ہر خبروں کی ترتیب و تہذیب میں کھلتا ہے۔ اس نے بار بار اپنے ادارتی کالموں میں کہا کہ اردو کے اخبارات کو صحیح معنوں میں خوب ہونا چاہیے تاکہ اردو کا، ملک کا اور اخبار نویسی کا وقار بڑھے۔ مرتب نے

غزل

سائلک لکھنؤ

تسے سایے میں چشم یار کیا کیا
نظر آئے ہیں دل افکار کیا کیا
ہوئے معلوم ہر نقش قدم سے
'رموزِ شوخی' رفتار کیا کیا
نہ تھے جب تک نظر کے سامنے تم
تھا لطفِ حریت دیدار کیا کیا
تھی غلطی پر تیری چشمِ ساقی !
ہنسی ہے فطرتِ خود دار کیا کیا
پہ فیضِ ذوقِ سجدہ دیر و کسبہ
لے لے ہیں استانِ یار کیا کیا
سرِ شوریدہ پاک تیری بہ دولت
لے لے ہیں نقشِ بردوار کیا کیا
تری آنکھوں کی شہ جب پا گئے ہیں
کھلے ہیں پھر لبِ اظہار کیا کیا
اُن آنکھوں سے جنہیں چھڑا تھا تم نے
اُنھے ہیں ابرو گوہر بار کیا کیا
بہر منزل ملی نقشِ قدم سے
رہ آسانی و دشوار کیا کیا
تھے ہم جب تک خریدارِ تمنا
رہی ہے گرمیِ بازار کیا کیا
تسے قدموں سے اے سائلکِ ادبی
ہو اے شوخیِ رفتار کیا کیا

غزلستانِ نکند

ساحرِ جوبالی

گھٹے کرانہ کے ٹکڑے، سکرابِ کفن یار
دشمنوں کے مرغے میں آج ہے وطن یار
شکے سینے سے بھوتی 'صبح کی کرن یار
زندگی نے سی ڈالا 'موت کا کفن یار
اب نظر کو کیا بھائے 'کوئی یسم تن یار
دل کو سو ہے لیتا ہر 'غم کا بھولا پن یار
بُھل بھی میسر ہے 'دیر بھی میسر ہے
سوئی سوئی ہے پھر گئی 'دل کی انجن یار
ہر قسم زانے کا 'ہم نے جھیلنا نہیں کر
تب کہیں نہیں آیا 'جھٹے کا یہ فن یار
حسنِ مستنا ہی سوئے 'ہیشِ کتنا ہی نکھر
غم کا بانجھن ہے پھر 'غم کا بانجھن یار
جب بھی آدمی بھٹکا 'جادہ صداقت سے
پڑ گئی ہے ماتھے پر 'وقت کے شکن یار
بغض اور عداوت سے 'لغبت و تعصب نے
خاک میں ملا ڈالی 'دوبنِ وطن یار
جیتے جی ہے ناگھن 'یاں سکون کا ملنا
موت ہی اُٹا دے گی 'زینت کی ٹھکن یار
اُن کو اب جتنا ہے 'جی سے اب گردناہی
دل میں میں اُٹھاتی ہو 'درد کی گھٹن یار
حسن بھی تماشا ہے 'عشق بھی تماشا ہے
اب نہ تیریں ہو کوئی 'اور نہ کوہ کن یار
دل میں درد اُٹھا رہی 'لب پر مسکراہٹ ہی
اب زرا کوئی دیکھے 'میرا بانجھن یار
کچھ خبیث ہے سحرِ حرکتی 'جو تلاشِ انساں میں
پھر رہا ہے سرگرداں ہو کے بے وطن یار

شعری تنقید کا نیا شعری — حالی سے پہلے

ضمینہ شوکت

ہے اسکے آزاد کرنے میں کوشش کرو۔ نہیں تو تمہاری اولاد ایسا پاپا
گی کہ ان کی زبان شاعری کے نام سے بے نشان ہوگی۔
حالی نے بھی مولانا آزاد سے اس سلسلے میں اہتمام حاصل کیا تھا لیکن
آزاد کے مقابلے میں وہ اردو شاعری کی اصلاح کے لئے زیادہ پس ہو کر آگے
بڑھے۔ آزاد کے خیالوں کا رنگ گہرا بلکہ چوکھا ہو کر مقدمہ میں ظاہر ہوا۔
حالی کھٹے ہیں :-

”غزل کی حالت فی زمانہ نہایت اتر ہے۔ وہ محض ایک بے سوز
اور دہاڑ کا نصف معلوم ہوتی ہے۔“
مختصر یہ کہ حالی کے صحت مند شعروں نے اردو شاعری اور خاص طور
پر غزل کو نئے سیماب نشے کی کوشش کی تھی اس امر کا واضح سبب تو یہ تھا کہ
ہماری شاعری اور ہمارا ادب تاریخی تقاضوں سے بڑی حد تک بیگانہ
ہو چلا تھا۔

لیکن آزاد اور حالی دونوں سے پہلے تیرہویں صدی ہجری کے وسط
میں اردو شاعری کی تعمیر نو کا احساس رکھنے والے ایک داراج نے کہا تھا کہ:
”اردو غزل کے مضمرات پر اس قدر کثرت سے طبع آزمائی کی جا چکی ہے
کتاب اس میں کسی اضافے کی محتاج نہیں رہی ہے۔ اس لئے
اپنی اوقات عزیز کو جانب ضمنیوں کی دلیل کے صریح کیا۔ کس واسطے
کہ سخن سرا بیان سابق نے کوئی مضامین اور مناسبت باغ و بہستان
کی...۔“ (ذرا غشت نہیں کی کہ اب کو کی فکر تازہ سے کوئی نئی بات

اس میں شک نہیں کہ ادب کو عصری تقاضوں کا ساتھ دینا چاہیے
لیکن اس سے زیادہ اہم بات یہ ہے کہ ادب خالق تصورات ہوا دینے
محسوس آگے سوچنے کی بھی صلاحیت رکھتا ہو۔ ادب کی اصلی شخصیت اسی
وقت ابھرتی ہے۔ یہ بات بھی جیسی ہوئی نہیں ہے کہ ایک اچھا ادیب
اچھا نقاد بھی ہوتا ہے، اس لئے اس کا شعرا سے نفسا میں منتشر فکری
اور سماجی رجحانات کا وقتاً فوقتاً احساس دلانا بہت اہم ہے۔

اردو شاعری اور خاص طور پر اردو غزل کے مضمرات کی غیر فوری
تجدید کا ردنا اب پرانا ہو چکا ہے لیکن ہماری دست دس میں ایسی معلومات
کم آئی ہیں جس سے یہ پتہ چلتا ہو کہ غزل کی تجدید کا شعور محمد عبد سے پہلے
بھی پیدا ہو چکا تھا، اس لئے امانت سے سوچنے کی کچھ کوششیں قدیم زمانے میں
بھی کی گئی تھیں۔ جدید دور میں نے شعری تصورات کو رواج دینے میں سب سے
پہلی شخصیت ہم کو محمد حسین آزاد کی مٹی ہے، جن کی فکر روشن نے ہماری شاعری
اور ادب کی فرہودگی اور اس کی پامالی کو محسوس کیا اور بہت جلد اس کے ادراک
کو کیا کہ ہماری قدیم شاعری کا سرا بہ صدیوں کی پرانی محسن بن چکا ہے،
اس میں تنوع کی کمی ہے اور محتاجین کی جگہ دہی اور دوایتی مضامین نے لے
لی ہے۔ اس شعور کے ساتھ ہی انھوں نے اردو شاعری میں اصلاح کا پہلار
کرنا شروع کیا۔ چنانچہ لاہور کی انجمن پنجاب کے ایک جلسے میں انھوں نے
نقد کر کے ہلے کہا تھا:

”تمہاری شاعری جو چند محدود محاطوں میں جکھنڈ زنجیروں میں مقید ہو رہی

اور ہمارا جہنم لعل کے مزاج میں غل اور ان کا اعتماد حاصل کر لیا چنانچہ جلد ہی ہمارا راجہ نے انھیں سدبار میں اپنا عرض بھی مقرر کر دیا۔ مکھن لعل کو سکندر جاہ کے سدبار سے "راجہ" کا خطاب بھی عطا ہوا۔ بعد میں ناصرالدولہ نے اپنے زمانہ فراں روانی میں حمید نور دہ کے متعلق پر انھیں "راجہ ہباد" کے خطاب سے بھی سرفراز کیا تھا۔ ناصرالدولہ کے زمانے میں مکھن لعل شہرت اور عروج کے جس مرتبہ پر پہنچ گئے تھے اس کا اندازہ ہم کو اس زمانے کے ایک تاریخی نثری کا نام سے ہونے والے جو نثر مصنف کے نام سے موسوم ہرلد ۱۲۵۲ھ کا مرتبہ ہے۔ اس میں ناصرالدولہ اور ان کے عہد کے صورت چھ عائدین سلطنت کی طرح سراہی گئی ہے، حتیٰ میں مکھن لعل بھی شامل ہیں۔ ایک اور بات قابل ذکر یہ ہے کہ اس رسلے میں حکمران وقت ناصرالدولہ کی طرح کے بعد ہی مکھن لعل کی طرح کی گئی ہے اور وہ کا آغاز راجہ مکھن لعل "مغیر خوش فہم" کے عنوان کے ماتحت ہونے سے معنوں میں مکھن لعل کی فراخ دلی اور فیاضی کی دل کھول کر تعریف کی گئی ہے اور آخر میں ان کی طرح میں کچھ اشارہ بھی کئے ہیں۔ ذیل میں اس کا ایک اقتباس درج کیا جاتا ہے:

"راجہ بکرم راجہ یاد کہ بہ کرم درجہ او دم زندہ راجہ لعل راجہ وجود کہ خود را بہ عالی ستر نشین داد۔۔۔ در راجگان ریاست آصفیہ ہم بخش چنان بالا است کہ سرشیر بہ شیر در بندگان دولت ناصر بہ بدست بازی بہ آں درجہ سرفراز است کہ در جب معلقہ کمان۔۔۔ سفیر بہت عالی ہم دیکھتے ہی کہ کم آصف جاہ ہمارا در چکاوش کہ عبادت از ہمارا بہ عالی جاہ راجہ چند لعل ہمارا باشد بر دیانت و امانت داریش نازاں و اہلکاران سرکار اچھلے ہم با اور راجت بازاں۔"

ترجمہ راجہ مکھن لال بادا دخت جاہ وحشت منشا زبور چ پوری کو غلوہشش دودہ تو شود سرتا سرتا زوار پرورد نگر در میں شخص فعل تو باد عام از لطف حق مقبول منظور مکھن لعل نے انگریز عہدہ داروں کے مزاج میں بھی بڑا سرخ چل کر لیا تھا۔ سکندر جاہ کے زمانے کے ریڈیٹ شہت جنگ منبری لعل اور سرچا لعل مکان جو بد میں گورنر جنرل کے عہد سے پرماود ہوئے تھے، مکھن لعل کے بے قدر دانوں میں سے تھے اور ملکی اور انتظامی معاملات میں ان سے مشورہ بھی کیا کرتے تھے۔ حیدرآباد کے محلہ مغل پورہ میں مکھن لعل

کھی جاہ سے۔۔۔

ادبر کا اقتباس ایک ایسے ادیب کے احساسات ہیں جو نہ تو آزاد سے متاثر تھا اور نہ جاتی سے، بلکہ ان دونوں سے کوئی پھیس تیں برس پٹلاں نے اردو غزل کی قدیم کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کیا تھا۔ ادبی اور فکری دنیا میں عام طور پر نئی تحریکوں کے نمایاں ہونے اور مثبت شکل اختیار کرنے سے پہلے ان کے عوامل اور عناصر منتشر اور غیر مربوط صورت میں موجود ہوتے ہیں۔ اردو غزل کے موضوعات اور مضامین کی تحدید اور اس کی تخلیق کے سلسلے میں بھی یہی صورت پیش آئی۔ اور جس ادیب کے خیالات درج کئے گئے ہیں وہ راجہ مکھن لعل ہیں جو انیسویں صدی عیسوی کے نصف اول میں دکن کے ادیبوں میں ایک خاص مقام رکھتے تھے۔ مکھن لعل کی زندگی کا بڑا حصہ حیدرآباد میں بسر ہوا اور وہیں ان کی ذہنی اور ادبی زندگی کا آغاز اور نشوونما ہوا۔ مکھن لعل کا شاہجہان آباد کے عائدین میں ہوتا تھا۔ وہ شاہجہان پور کے ایک معزز کا بستہ گھر لے سے تعلق رکھتے تھے۔ تلاش روزگار میں شاہجہان پور چھوڑ کر شاہ نور چلے گئے۔ لیکن اس معلوم ہوتا ہے کہ شاہ نور میں تو لعل کے مطابق انھیں فراخی نصیب نہ ہو سکی۔ اسی لئے وہ حیدرآباد چلے گئے۔ یہ زمانہ سکندر جاہ آصف جاہ ثالث (۱۲۴۴-۱۲۴۸ھ) کا تھا۔ مکھن لعل کے دہاں پہنچنے کے ساتھ ہی ان کے عروج کا آغاز ہوا اور سکندر جاہ کے جانشین ناصرالدولہ (۱۲۴۴-۱۲۶۶ھ) میں وہ اپنی ترقی کے منتہا کو پہنچ گئے۔

حیدرآباد آنے کے بعد مکھن لعل کا تعلق جلد ہی سکندر جاہ کے دربار سے ہو گیا اور سکندر جاہ کے معاملات کے لئے غلہ پہنچانے کی خدمت پر وہ مامور کئے گئے۔ اس زمانے میں ہمارا جہنم لعل شاہان نظام کی چٹکاری کے عہد سے پرماور تھے اور انھوں نے مکھن لعل کو دہا کی مذکورہ بالا خدمت پر مامور کیا تھا۔ مکھن لعل نے اپنی دیانت داری کی بدولت سکندر جاہ اور

۱۔ تاریخ کلزار آصفیہ صفحہ ۶۳-۶۴

۲۔ مخطوط دستور الانقالب ورق ۲-۳ مقالہ دوم

۳۔ کزانا جومی اف حیدرآباد صفحہ ۲۰۰

۴۔ مخطوط نثر معینی غزور کتب خانہ مکھن لعل

بے رنگ ادیبوں میں شاعری سے ہمارا دل خوش کر کے دوا دینے پڑے نظر آتے ہیں۔
 سخن مصل نے اردو غزل کی اس فرسودگی ادیبوں کی کاغذ اسس
 وقت لگا لیا تھا جب انگریزی شاعری کے مطالعے کی وجہ سے ہمارے اردو
 بڑھنے لگے تھے، والوں میں فطری شاعری کا وہ شور نہیں ابھرا تھا جو ہمدرد کا استیلا
 ہے۔ حالی کا مقدمہ شعری شاعری حقیقت میں جدید عہد کے پیدا کردہ تنقیدی
 شعور کا نتیجہ ہے لیکن سخن مصل اپنے نئے انداز کے لئے کسی خارجی حرکت
 کے مرہون نہیں تھے، بلکہ اس حلقے میں ہمیں ان کی حقیقت پسند سرشت نے
 ان کی رہنمائی کی تھی۔ حالی کے ”مقدمہ“ اور سخن مصل کے ”بیباچے“ کے
 بعض حصوں میں بہت کم فاصلہ دیکھتے ہیں۔ اور کہیں کہیں تو یہ احساس ہوتا
 ہے کہ حالی کی آزاد سخن مصل ہی کے پچھلے حتم کی صلائے باز محض ہے۔
 سخن مصل کا دیباچہ ”ہمارے دیباچات“ عرصہ حیات کی یاد ہے اور اس
 کا صرف ایک ہی خطوط دستیاب ہو سکا ہے۔ فقیر محمد خان گویا کی ہمتا
 اور جب علی بیگ سردر کے عصر کی حیات کا نمونہ ہے اور ابھی تک منظر عام
 پر نہیں آیا ہے۔ ذیل میں اس کے اہم اقتباسات درج کئے جاتے ہیں تاکہ
 سخن مصل کے تنقیدی تصورات کا کچھ اندازہ ہو سکے۔

کئی سنان سابق نے کوئی معنائیں اور سناست باغ و بہستان کی
 اور دشت کوہ دیباہ کی اور بیان فصل اور موسم کا اور شاہی بادشاہ
 اور گلستان کی اور درخت موسم و صحر و خان کی اور بیان اہر و بادشاہ
 کا اور سنان شمع کا اور تاثیر انجم اور غاصبت اشیا اور حقیقت آسان کی
 اور گردش ٹکٹا ہنجاہ کی اور تابندگی ماہ و خورشید کی اور ٹکٹا ہند کا
 اور گدناہی کی اور بیان فنان مصل کا اور چھانا مرغان خوش امان چھی
 کا اور ذکر طفلی و شباب و پیری اور مقدمہ حیات و ملامت نزع کا اور غم
 ہوتا ماتم شب کا اور بیان گورستان کا اور شرح ثروت و فلسفہ کی اور تذکرہ
 کئی و بیل کا اور بیان زہد و تقویٰ شیخ و زاہد کا اور بدستی ستان و حرفت کی
 اور مجاہد اکفر و اسلام کا اور احوال ملت و مذہب کا اور مجاہد و سہ و زنا و
 کا اور ذکر خیر زیارت کا اور بیان مسافری راہ کا اور خاطر و زردان
 سراپا دین و ایمان کا اور قرینعت کعبہ شریف اور مدینہ منورہ کا اور عصمت
 کعبہ دل کی اور احوال سید رکعت کا اور بیان شادی و غم کا اور سرک و چنگ
 جہل کا اور دشت شجاعت و شہا ممان دھڑے زمین کی اور فائنات شہر زانی

کی ڈیوڑھی کے پتلا راب بھی باقی ہیں اور جس کپڑے میں وہ ڈیوڑھی واقع
 تھی، وہ کچھ بکھر چکا ہے۔ نام سے کچھ بھی مشہور ہے۔ بندت دن ناچ
 سرشار جب حیدر آباد آئے تو سخن مصل ہی کی ڈیوڑھی میں قیام کیا تھا اس
 نسلے میں حیدر آبادوں کے دندانہ اور امراد کی سرپیتوں کی بدلتا طوائف
 اکانات کے شرار اور اہل کمال کا مجاد و ادنیٰ بن گیا تھا۔ راجہ مکرچل بھی بالکل
 سے متاثر ہوئے اور اردو اور فارسی میں انھوں نے کچھ کلام بھی چھوڑا ہے، جو
 زیادہ تر غزلت اور غزلت پر مشتمل ہے۔ اس کے علاوہ ان کا ایک ”ممدس“
 بھی منسلک ہے جو بہت مختصر ہے۔ مرثیوں کی ایک بیاض میں سخن مصل کے کچھ
 ہونے کچھ ہونے بھی دستیاب ہوئے ہیں۔

سخن مصل میں پیش در شاعر نہیں تھے شاعری ان کے لئے محض اظہار
 کا ذریعہ تھی۔ انھوں نے مرد و جن شاعری کے طرز کو چھوڑ کر سیدھے سادے اور
 بے تکلف انداز میں اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ ان کا سب سے اہم کارنامہ
 سیری نظر میں وہ دیباچہ ہے جو انھوں نے اپنے ترجمہ ”دیباچات“ عرصہ حیات
 پر قلمبند کیا ہے۔ اس دیباچہ کی اہمیت دو اعتبارات سے ہے۔ ایک تو
 یہ کہ یہ دیباچہ تنویر و سکابت ابتدائی تشریح کا ناموں میں سے ہے۔ دوسری
 بات یہ ہے کہ سخن مصل نے اس میں جس موضوع پر اظہار خیال کیا ہے، وہ اس
 زمانے کے لئے بالکل نیا تھا۔ دیباچے میں راجہ مکرچل نے ان حرکات کا
 تذکرہ کیا ہے جنھوں نے انھیں عرصہ حیات کی دیباچات کے ترجمے پر ابھارا تھا۔
 غزل ہر زمانے کی طرح اس زمانے میں بھی اردو کی مقبول ترین صنف تھی۔ لیکن
 جب سخن مصل نے غزل کے میدان میں اپنی نگری صلاحیتوں کے لئے کوئی گوشہ
 تلاش کرنے کی کوشش کی، تو ان کے صحت مند تنقیدی شعور نے ان پر یہ واضح
 کر دیا کہ اب ان کے لئے یہاں کوئی مقام نہیں ہے۔

حسرتیں با دُعا خود دہم و رفتہ نہی غم غامض کہ دہم و رفتہ
 سالہا سال سے غزل میں ایک ہی نوعیت کے موضوعات شعراء کی
 فکر کا مرکز دہم بنے ہوئے تھے جس کا یہی نتیجہ یہ ہوا کہ کئی دار و آقوں کی جگہ
 رہی اور دایمی معنائیں نہ لے لی۔ اور شعرا میں متقدمین کے یہاں جذبہ
 کی بجائے کئی سی تڑپیں دیکھیں جھککائی ہے لیکن جس کے شعرا نے اپنے اس طرز
 کی اور اپنے ہی دنیا کی طرف سے اس طرح سے آنکھیں موند لیں کہ
 انھیں سوائے تقلید اور پردی کے کوئی دوسری راہ نظر نہ آئی۔ یہی وجہ ہے کہ

نیادور

کی دلیل ہے۔ اسی لئے قدیم ڈاکٹر کہتے ہیں کہ انہوں نے خود دودھ مادہ غلط کہتے
 کی کوشش کی۔

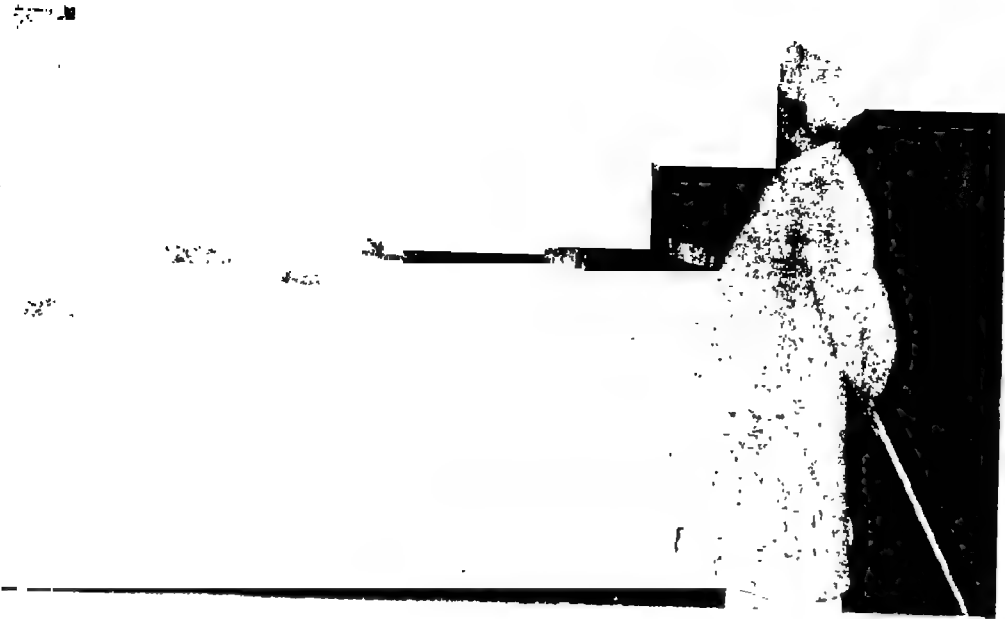
دھڑل مچھن میل کے تحت نمودیں یہ بات بیخبرگی غمی غمی کے خزل مروضیات کے محاسن غم جاناں اور شب فراق سے ہوا درابیں کچھ کہہ سکتی ہے اور یہ جنت ہے کہ جیسے اردو شاعرین میں یہ احساس عام ہوا ہادی اردو غزل بھی ایک نئے اور جاندار طرز سے مدشاس ہوئی۔ البتہ ایک خاص بات قابل ذکر ہے کہ مکھن میل کو جو اپنے ذاتی رجحانات کے اعتبار سے اردو نثر کے اقتضا کا خیال کہے اس کی خواہش ہوئی کہ وہ اپنے نئے تنقیدی خیالات کا پرچار کریں۔ اس لئے انھوں نے جو کچھ لکھا وہ گویا اپنے لئے لکھا۔ ان خیالات کو بڑھ کر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ بہ آواز بلند کچھ سوچ رہے ہیں۔ انجیل قصص کو شرح و بطا اور نظم و ترتیب کے ساتھ پیش کرنے کا سہرا حالی کے سر ہے۔ جو باتیں مکھن میل نے اجمال کے ساتھ کہی تھیں حالی نے اپنے زائے کے اقتضا اور اپنے علم و ہوش کے مظهر انھیں شرح و تفصیل اور استدلال و براہین کے ساتھ ایک مکمل کتاب کی صورت عطا کی۔ حالی کے قصوات نے احمد کے ساتھ سا بھون میں دھل کر آئے تھے لیکن مکھن میل اپنے احمد کی نگر کے مطابق سوچ رہے تھے یہ واضح ہے کہ مکھن میل کے تنقیدی قصوات عام نہیں ہو سکے کہ کچھ بھی ایک وہ کتاب خانے کی چادر دیوار میں بند ہیں۔ اسی لئے مکھن میل اپنے ان خیالات کی بدولت نہ تو مشہور ہوئے اور نہ حالی کی طرح مستجاب ہو جو ایک طرح کی شوہر ہے۔

ہادی شاعری کے موضوعات کی یکسانی اور تکرار سے اکتاہٹ کے بعد مکھن میل کے ذہن میں جو نیا قصد پیدا ہوا وہ یہ تھا کہ شاعری ان پامال مضامین سے ہٹ کر بھی کی جا سکتی ہے۔ اس ادراک سے دو کوئی عظیم تر کام آئے تھے۔ لیکن ان کے سامنے جد بہ دور کے شعرا کی طرح سے کوئی نیا نظام شاعری موجود نہیں تھا اور نہ درجہ شاعری سے مجاہد کوئی ٹونے اسی کی دست دس میں ملے تھے۔ اسی لئے انھوں نے غرضام کی رباہیات کے ترجمے پر قناعت کر لی۔ اس کا سبب غالباً یہ تھا کہ مکھن میل کو خیام کی رباہیات میں ایک نیا روح زندہ اور کسی نہ تک حقیقت پسندانہ قصوات ملے۔ ایک بات یہ بھی سچی کہ مکھن میل سے پہلے غرضام کی رباہیوں کو اردو میں نقل کرنے کی کسی نے کوشش نہیں کی تھی اسی لئے یہ غمخیز فکر لطافت اردو جاننے والوں کی نظر سے اوجھل تھا۔ مکھن میل کے خیال میں ترجمے سے ہٹ کر لکھ کر آئی

دانش کی اور مقدمہ منور ہزرت کا اور تعریف غم و غما کی اور تعریف
صریح و جام مصباحی دیکھنا مانجوس کا اور ہشیامی میزبان کی مکمل
عشق کی اور دستانی دزیانی مستحقان رشک حرد عثمان کی اور تعریف
سرپا بانہ کی اور بیان عاشقی کا اور تپاک خود پر نامہ پیام کا اور شرح
قاصد و پنج کی اور اسٹار دی چرا بے کے اور بیان عشقہ و غم و
ناز کرشمہ کا اور سرنگی عاشق کی اور بے وفائی مستحقان جہاں کی، مگر
فاستہ حردوں کا اور اغرا کتا رقبوں کا اور بکا نامتاطوں کا اور زرب
پانا عاشق خستہ دل اور ضیہ نگار کا اور بیان محفل طرب کا اور اشتیاق
شب بصل کا اور بے قراری شب و بکر ہجر کی اور ذکر خصم عشق کی اور
بیان سرورگی عاشق پر تن کا اور ذکر داشت نہیں کیا کہ اب کس کے فکر ناز سے
کوئی نئی بات بھی حالت ہے :

ادب کے اقتباس میں اردو شاعری کے عام موضوعات کی جو تفصیل
 مکھن محل نے دی ہے وہ طویل ہے، لیکن مکھن محل سے پہلے اور ان کے بعد
 بھی کسی نے ہماری شاعری کے موضوعات کے اتنے وسیع میدان کا احاطہ
 کرنے کی شایہ ہی کوشش کی ہو۔ اس سے ان کے مطالعہ شاعری کی ہمت
 اور تنقیدی شعور کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ ہم اس اقتباس سے
 ان کے نظریہ شاعری کا بھی پتہ چلا سکتے ہیں۔ مکھن محل کی نظر میں شاعری کو
 بچہ صال اور گل و بلبل کے افانوں تک ہی محدود نہیں رہنا چاہیے۔ بالکل
 مضامین کو طرز زبان کی الٹ پھیر سے بنا روپ دے کر پیش کرنا ان کے
 خیال میں شاعری نہیں تھی۔ قدیم شاعروں کے یہاں ظاہر ہے کہ ایک ہی
 مواد قدر در قدر کئے بغیر سا بچوں میں ڈھالا جاتا تھا۔ اسی لئے مکھن محل
 کو اس کا شدید احساس تھا کہ اردو شاعری اپنے محدود موضوعات کی حد
 تک سیر حاصل ہو چکی ہے۔ وہ شاعر کے لئے بیحدوری سمجھتے تھے کہ اپنی نکلوتازہ
 سے نئی بات پیدا کرے۔ ان سامنے قصبات سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ مکھن محل
 کے ذہن میں ایک خاص قسم کا حقیقت پسندانہ شعور تھا۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں
 نے اپنے ماحول سے بلند ہو کر سوچنے کی کوشش کی۔ انہیں اپنے عہد کی
 غزل کے سولہ سنگار ایک آٹھ نہیں بھاگے۔ یہ دھمال ان کے صحت مند مذاق

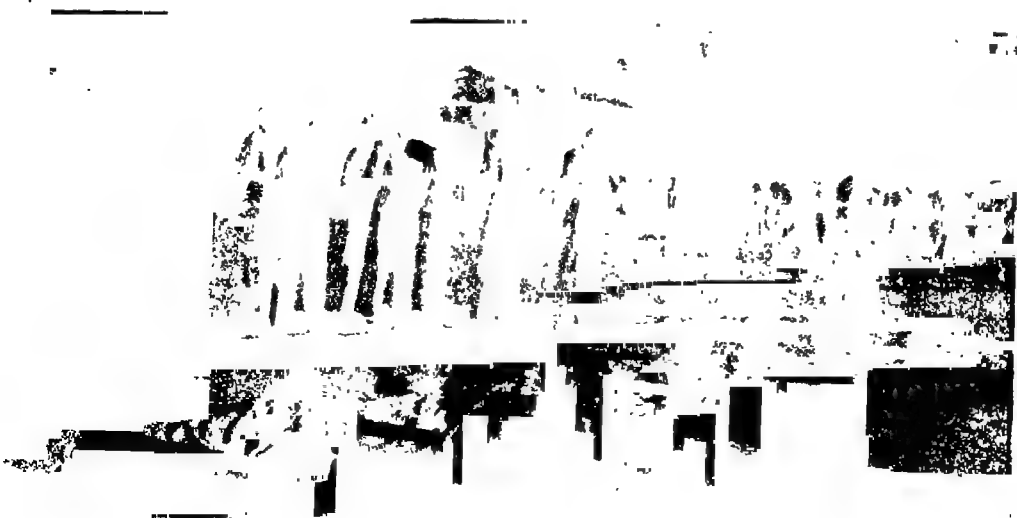
علا مظلوم ترجمہ و باجیات عمر خیام درق ۲ الف رب۔ کہ تجاہد اصفیہ
 حیدر آباد دکن۔



”جو حق کی خاطر جینے میں مرنے سے کہیں ڈرتے ہیں جنگجو“

میں نے پُر امن ہندوستان پر حملہ کیا ہے اور ہندوستان کے جوان مادرِ وطن کی حفاظت کے لیے اُٹھ کھڑے ہوئے ہیں۔
(ادھر) شری سی، بی، گیتا وزیر اعلیٰ اتر پردیش، اسپتال پولیس فورس کے جوانوں سے باتیں کر رہے ہیں اور (نیچے) لوک سبھا کیسیلا
یکپ ہیں جو ان فوجی ٹریننگ حاصل کر رہے ہیں

”جسے جیسا ہو مرنے کے لیے تیار ہو جانے“



اس لیے روایتیں ہیں،

چین کے حملے نے آذربائیجان کی خوانین میں جو
پیدا کر دیا اور شری بنو ناتمہ داس گورنر آذربائیجان
وزیر محنت آذربائیجان کی صدارت میں انکسور
جس کا دفتر راج بھون، انکسور میں ہے۔ کیسے
ہوت ہے ہم سچا رہی ہے۔ کیسے نے غلط
یہ اوئی سامان تیار کرانی ہیں، زخمی سامان
اور ریلوے جمع کر کے بھیجتی ہیں اور ریلوے
اختتام کرنی



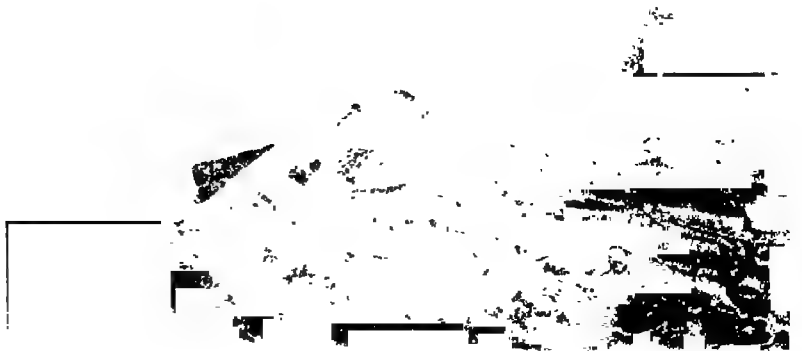
شری بنو ناتمہ داس گورنر آذربائیجان
جس کا کہنا تھا کہ جو انوں کے لیے "نوکھ" کے

بینا سٹی (مہیلا) کی طرف سے جانور



نوکھیاں سپاہیوں کے لیے سوئٹرز ہیں

جوانوں کے لیے کتابیں اور رسالے جمع کئے گئے ہیں





جوانوں کے بے خون مج کیا جا رہا ہے

بدست کا ایک جذبہ
رشرشی سوچا کر پلائی
اسی (میلہ) بن گئی
لوہر مکن آدم اور
ہیں 'جوانوں کے
نہیا کرتی ہیں گناہیں
بے چارے پانی کا



رہوے آہن پر جوانوں کو چائے پلائی جا رہی ہے



اکی جانے
سے نہیں کر رہے ہیں

رہے ہیں





اثر پردیش کے کونے کونے میں برزخے اور ہر مذہب کے افراد
نے لڑائی میں کامیابی حاصل کرنے کے لیے نیشنل فٹنس ٹینڈم چن دیا

ڈیر (داہنی طرف)

ایک بھڑیا ضلع چولی میں بھٹیوں کی جانب سے

اور (بائیں طرف)

ایک گہ سی، نیچ آباد میں گدیوں کی جانب سے

ڈیر اصلی اثر پردیش کو

نیشنل فٹنس ٹینڈم کے لیے چندہ دے رہی ہیں



شاعر نے کہا تھا

تھے ماتھے پر آنکھیں بہت ہی خوبے لیکر
تو اس آنکھ سے کون کون بنالیتی تو اچھا تھا

اور

کھنڈ کی خواتین نے یہ دکھا دیا
کہ وہ

وقت پڑنے پر اپنے وطن کے لیے
اپنے آنکھ کو چرسیم بھی بنا سکتی ہیں



کے لئے قادی کی طرح کا سواد اور سواد زبان ریختہ میں نہیں تھا تاہم اس کے اردو کلام کے جوہر نے ملنے ہیں وہ ملن کے مخصوص تصورات شاعری کے ہم فرا ہیں۔ مثلاً شری اعتلاقی اور مدحانی قدس ان کی نظریں زیادہ دہلی اکھنٹیں اسی لئے انھوں نے غزل بہت کم کہی اور جو کہی وہ مرد و جبر صفا میں سے ہٹی ہوئی ہے۔ قادی میں ایک دو غزلیں ایسی ملتی ہیں جن میں عشق و محبت کی مادداتیں بیان کی گئی ہیں لیکن ان میں مکھن لعل کے جذبات کے پورے پورے ہونے پر نہیں محسوس ہوتا کہ انھوں نے فیروں کی وارداتیں بیان کی ہیں، بلکہ یہ ان کے اپنے جذبات اور تجربات معلوم ہوتے ہیں۔ اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ مکھن لعل نے جو باتیں دریاچے میں بیان کی تھیں، وہ محض بیان کرنے کے لئے نہیں تھیں ان کے پیچھے ان کے ایمان کی پشت پناہی تھی۔ یہی سبب ہے کہ غزل کی صفات میں پرورش پانے اور سانس لینے کے باوجود انھوں نے اردو میں غزل نہیں کی۔

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ مکھن لعل یا ہندی روایت کو اس زمانے میں غیر ضروری ادب سے جا بیز نہ سمجھتے تھے۔ چنانچہ کلر شکر کے جوہر نے انھوں نے پیش کئے ہیں وہ مرد و جبر شاعری سے ہٹے ہوئے ہیں اور ان کے اپنے زمانے میں غالباً وہ میچے ہی دیکھ چکے تھے جیسے حالی کی شاعری

ان کے زمانے میں۔ مکھن لعل کے دریاچے کو بڑھ کر یہ اندازہ ہوتا ہے کہ کچھ نئی قسم کے شعری تصورات ان کے تحت شعور میں مل جیتنے سے موجود تھے اور جب وہ شکر کے بیٹے تو اس سے بہتر جامہ دہ ان تصورات کو نہ دے سکے، چنانچہ نے دیا۔ انھوں نے اپنی شاعرانہ صلاحیتوں کو ایسی آدش بہتوں کی مدح ملنے کے لئے صرف کیا جن کا وہ احترام کرتے تھے جب وہ اپنا دریاچہ لکھ رہے تھے تو مکھن لعل کو شاید اس کا شعری طور پر احساس نہیں تھا کہ وہ شعری روایت کے خلاف جنادت کے بیج بوسہ ہیں۔ اس لئے انھوں نے جو کچھ کہا اصل بانی کے لئے میں نہیں کہا۔ پھر یہ بات بھی ہے کہ ان کا دریاچہ منظر عام پر نہیں آیا، اس لئے تنقید غزل میں ایک نیا ذریعہ ملائے والوں میں آج تک ان کا نام نہیں دیا گیا۔ جس غارتگی کے ساتھ وہ ایک نئے اعتلاقی تصور کی طرف اشارہ کر کے گزر گئے، اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ اپنے اپنے دلوں کے پاس میں ضرورت سے زیادہ حسن طبع نہ کہتے تھے۔ یا پھر یہ کہنا ہے گا کہ ادبی تاریخ کو ایک نیا سونڈ دینے کے وہ اہل نہیں تھے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ انھیں اپنی بے نام و نمود سی کے مضمرات کا اندازہ نہیں تھا اور نہ کیا اس کا امکان نہیں تھا کہ وہ اپنی آواز اتنی بلند کرنے کے غزل گو شعرا کے حلقے میں ذرا سی جھل ہی پڑ جاتی ؟



مشرق فی اتر پردیش کا ایک قلمیہ جہل

(سلسلہ صفحہ ۲۳)

لکھی جائے گی تو اس اخبار کا ذکر ضرور کیا جائے گا۔ اس کا حلقہ ہے اشاعت کتنا ہی محدود کموں نہ رہا ہو، یہ ماننا پڑے گا کہ اس نے صرف نظر ہی حیات کی تبلیغ و تلقین کی اور نئی نسل کو وقت کی آواز میں آواز ملانے پر آمادہ کیا۔

اخبار ۵ فروری ۱۸۸۳ء کا ہے۔ میں یہ نہیں بتا سکتا کہ یہ اخبار کب بند ہو لیکن اس کی مالی حالت ابھی نہ پتہ تھی۔ توقع کے مطابق اس کو عیداً نہ مل سکے۔ اس لیے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ وہ جلد ہی بند ہو گیا ہو گا۔ بہر حال جب اتر پردیش کے مشرقی اضلاع کی ذہنی بیداری کی تاریخ

"بہار شاہدہ کی محبت میں مر جا رہا ہے؟" شاہ ابولی۔
 "وہ شاہدہ کو ایک نظر دیکھنے کے خاطر ہی سے تو اس طرف سے ہوا گیا ہو۔
 ورنہ بک ٹرسٹ کا سیدھا راستہ تو آخر ہی سے ہے۔" اور شاہدہ نے کہا
 "ہو سکتا ہے بک ٹرسٹ جاننے کا بھی محصل بہانہ ہی ہو۔ وہ اگلی گلی میں
 سے ہو کر پھر ڈپارٹمنٹ کو لوٹ جائے۔"

شاہدہ جوان کی باتیں سن سن کر سسکا رہی تھی بولی "افہ، تم دونوں تو
 اس کی اس طرح نماندگی کر رہی ہو جیسے اس کی گلی میں ہی تو گشتی ہو! کیوں؟"
 "شاہدہ تم اس کے ساتھ شادی کیوں نہیں کر لیتیں؟" شاہدہ بھی منتقلی
 پا تا ہے۔ اپنے ڈپارٹمنٹ میں بھی ہے کبھی تمہیں رتی بھی دلا سکتا ہے۔"
 "ہاں بھئی شاہدہ۔ اب اسے ایس نہ کرو میں وعدہ کرتی ہوں تقدیر
 کے ساتھ شادی کر دو گی تو اس کے لیے تمہیں ایک رائی سائیکل تحفے میں ضرور
 دوں گی۔"

شاہدہ نے دونوں کو انگوٹھا کھاتے ہوئے کہا پلو پلو کچھ کام بھی کیا جائے
 تم تو باتوں ہی میں وقت گزار دینا پاتی ہو؟"
 تینوں اپنے اپنے رجسٹر منہال کر ایک اور گلی میں داخل ہو گئیں اور
 دیوار پر نظریں گزار کر پڑھنے لگیں۔ کوچہ چھوٹے نواب صاحب۔
 کارپوریشن کی کافی روغنی پیٹ کے آس پاس بے شمار پرانے اور نئے
 اشتہار چپکے ہوئے تھے۔ قریب ہی کے ایک مکان پر نمبر لڑا تھا۔ III-2145۔

"یہاں کون رہتا ہے؟"
 شاہدہ دروازہ کھٹکھٹایا۔ دو منزلہ بوسیدہ مکان کی گھر کیوں اور اس
 کے دروازوں پر لٹے ناٹ لٹے تھے۔
 "کھینے کس سے مناسبت آپ کو؟" بغیر دپٹے کے آدھا جسم لٹکے پیچھے
 سے باہر نکال کر ایک جوان لڑکی نے پوچھا۔
 "تھلے باب کا کیا نام ہے؟"

"جی؟"
 "گھر میں کوئی ہے؟" شاہدہ نے پوچھا۔
 "جی ہاں۔ امی ہیں۔"
 "کوئی مرد نہیں ہے؟"
 "جی نہیں۔ اب بچہ ہی پلے گئے ہیں۔"

تینوں ایک دہائی میں جاننے کے لیے اٹھ کھڑی ہوئیں لیکن اسی لمحے انہیں کوئی
 سامنے سے آنا ہوا دکھائی دے گیلاہ ٹھنک گئیں۔

تینوں خیال بہت تیز صاحب ہیں۔ اور شاہدہ نے سائیکل سوار کو پہچاننے
 کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔
 "جیس جی وہ قدر صاحب ہیں ہیں پلو۔"

"ارسی دجی تو سنہ کم جوتے؟" اسے دیکھ کر شاہدہ کا پیسے رواں رواں ملگ
 اٹھا ہو۔ بیکٹ نہیں ہو سائیکل کے سپر لوں تک پاؤں پہنچانے کے لیے کسی کی کوشش
 کر رہا ہے۔"

اور نا اور شاہدہ دونوں ہنس پڑیں لیکن شاہدہ پرستور مغموم تھی۔
 بہت ہی چھوٹے قد کا قدیران کے پاس پچ کر سائیکل پر سے قریب قریب
 کوڈ پڑا۔ تینوں کو بڑے مذہب طریقے سے سلام کیا۔ سب کا باری باری سے مزاج
 پوچھا اور پھر جیسے اپنی گھڑی پر تیار پاتے ہوئے قدسہ اطمینان سے بولا: سن
 سنسن کا کام پورا ہو گیا؟"

"انتی جلدی کیسے ہو جائے گا؟ ہم شمیم ہیں یا انسان؟" اور شاہدہ نے
 بڑے جواب دہ ار اگرچہ قدیر نے سوال بڑی محبت سے شاہدہ سے پوچھا
 تھا۔

"میرا مطلب ہے آپ سن سن میں مصروف ہیں نا؟"
 "آپ نے کیا دیکھا؟" کینٹین میں بیٹھی گپ اڑ رہی ہوں؟" اب بھی اور نا
 شاہدہ نے اتنے ہی سے جواب دیا کیوں کہ وہ شاہدہ کو بڑی محبت سے گھور رہا تھا۔
 "معلوم ہوتا ہے آپ سی آئی ڈی کا کام کرنے نکلے ہیں؟" شاہدہ ہوتا کے
 بچے میں خوش آمد تھی۔ وہ سکا بھی رہی تھی لیکن جھلکا کہ موچکوں اور سر پر
 پھنسا کر ٹوپی پہننے والے قدیر نے کھیا کر بیسی نکال دی اور کہا: "جی نہیں۔
 میں تو ڈرا بک ٹرسٹ تک جا رہا تھا۔ پر سون پچوں کی تنلیسی کتابوں کی نمائش
 ہے نا؟"

اس کے بعد چند لمحوں میں کارپوریشن کے ایک پرائمری سکول کی تینوں
 استانیات ہونٹ پیسے ہوئے گھڑی اور وہیں اور قدیر کو کوئی اور بات کرنے کی بجائے
 وہاں سے چلا جانا ہی بہتر معلوم ہوا کہ کوڈ سائیکل پر بیٹھے ہوئے بولا: "اچھا"
 آداب عرض؟"

وہ ایک دوسرے کی طرف گہری اور مسمی خیر نظروں سے دیکھ کر سسکا پڑا۔

وہ کچھ دیر خاموش رہیں۔ پھر پوچھا۔

”تھارے بچے کتنے ہیں؟“

”اللہ کا فضل ہے۔“

وہ اپنا سامنے لے کر رہ گئیں۔ اور کچھ نہ پوچھا۔ آگے بڑھیں تو

پچھلے سے اس بڑھیا نے پتلا کر پوچھا: ”بس! اور کچھ نہیں پوچھو گی؟“

کہاں سے کھاتی ہو؟ کس کے سہارے جیتی ہو؟ جیتی بھی ہو یا نہیں؟

”اُس کا شور مچ کر ادھر ادھر کے لوگ جمع ہونے لگے۔ نان بانی

جست کی ایک بڑی تیل میں کھن گیر جلتے چلاتے کسی اندرونی جہز

سے سرشار ہو کر گانے لگا: ”ابتداء سے عشق میں ساری رات جا گئے،

اللہ جانے کیا ہو گا آگے۔“

دکانوں کا سلسلہ اب ختم ہو گیا تھا۔ ایک گھر سے ہوئے مکان

کے لیے پرکڑی کی مثال تھی۔ اُس کا ایک ایک سردار تھا جو جسم پر بڑ

ایک کچھ پیسے خود ہی ٹکڑیاں بھاڑ پھاڑ کر ایک طرف ان کا ڈھیر لگا تا جا

رہا تھا۔ اس کی سرداری ٹکڑی کے تحت پڑی تھی بچے کو دودھ ملا رہی تھی۔

وہ اُس کے پاس جا کر پوچھنے لگیں۔

”تم یہاں رہتی ہو ای مثال پر؟“ شاما ٹھوڑا کو ایک کرنے بس

ٹکڑی کا بنا ہوا گھر دکھائی دے گیا تھا جس کی چھت پر پرپرے موکھ

رہے تھے۔

”ہو رہے تھے رہے؟“ سردار نے بچے کا رخ بدل کر دوسری

طرف سے دودھ پلاتے ہوئے جواب دیا۔ پھر پڑوس کے ایک مکان

کی طرف اشارہ کر کے بولی۔ ”سرکاس نے کلیم پرچہ ابھر مکان الاٹ آنا

کر دیتا ہے۔ پر اسے رُٹ جا کر اسے سلطان خانی وہ تان کرن!“

”اچھا تمہارے بچے کتنے ہیں؟“

”پنج۔“

”پڑھتے ہیں؟“

”نہیں۔ ایک اُس سامنے جو اسے تے سائیکلاں توں بیچر

لاؤند اسے۔ دو جا اپنے چاہتے نالی بیسری نے کپڑا بیچن جا نا۔ بیجا

ٹنگراتے ایانج اسے۔ بانی دو ابھ جوئے نے“

”انھیں تم پڑھاتی کیوں نہیں؟“

”چلو ہم تھاری امی سے کچھ پوچھیں گے۔“

تینوں اس کے پیچھے پیچھے اندر چلی گئیں۔ جھوٹے سے مھن میں ایک میٹر

عورت سر کھولے اپنی ایک در لڑکی سے بالوں میں تیل لگا رہی تھی نو دیکھ پڑا

کے نچلے حصے پر چونک لگائی جاتی تھی۔

”آپ کے کتنے بچے ہیں؟“

اس کے ساتھ بچے ان کے گرد کھیر ڈال کر بڑی بڑی حیران آنکھوں سے

سفید ساریوں اور سیاہ چمکتے بوتل جوڑے والی عورتوں کو دیکھ رہے تھے۔

”ہم کار پورین کے کشاد بھاگ سے آئے ہیں۔ آپ کے کتنے بچے پڑھتے ہیں؟“

”صرف شمع اور اکبر پڑھا ہی ہوں۔“

”بائی کو آپ کس عیاں کیا کرتے ہیں؟ کتنی تنخواہ پاتے ہیں؟“

سب بچے سننے لگے۔ کچھ اور عورتیں بھی اردو س بڑس سے انگلیں۔ وہ

ضروری ضروری باتیں نوٹ کر کے دہل سے نکل آئیں۔ ایک بڑے مکان کے

باہر دوکانیں ہی دوکانیں تھیں۔ نان بانی قصاب ’نانی‘ پان سگریٹ والے

سبھی ان کی طرف دیکھنے لگے۔ ایک کپڑے والا کپڑا اپنے ناپتے بھول گیا اور

سر کھولنے لگا۔ اس بڑی عمارت کا ایک پناشی ساتھ لیے ایک اکٹھے دار

سے کرایہ وصول کرتا پھرتا تھا۔ جہاں سے کرایہ نہیں ملتا تھا اس کی وہ کھر سے

کھر سے توہین کر دیتا تھا۔ ایک سو گریج کا سٹھ بانس کے ٹرے سے بند تھا انڈ

سے صابن ملا ہوا سیلا پانی بہہ کر باہر آ رہا تھا۔ دھپا دھپ کپڑے دھونے

کی آواز بھی تھی۔

”ارے بھئی اندر کوئی ہے؟“ شاما ٹھوڑا نے شرکے سوراخوں میں سے بھا

کر بہت دھیر سے پوچھا۔ لیکن جواب اسے بڑی کڑکے داؤ آواز میں ملا۔

”ہاں ہے، کیا ہے؟“

ایک نیم پر نہ بڑھی گزرتا دست عودت شرکے نیچے کمر دونوں ہاتھ رکھ کر

نودار چوکی تھی۔

”تمہارے میاں کا کیا نام ہے بڑی بی بی؟“

”ہے نہیں، تمہارا۔“

تینوں نے اچنبھے سے ایک دوسرے کو دیکھا۔ بھر دتے دتے پوچھا۔

”کیا تھا؟“

”عبدالغفور خاں رام پوری؟“

”آپ کو کیا ہوا؟ بخار؟ یہ بچے بھی بیمار ہیں؟“ اردو شاہ میں عورت کے قریب بیٹھ کر ہمدردی بھرے لہجہ میں پوچھے لگی۔ شاہ اور شاہدہ چپ چاپ پاس کھڑی تھیں۔ شاہدہ کی نظریں دیوار پر پڑی تھیں۔ جس لڑکے نے دروازہ کھولا تھا وہ ان کے سر ہانے کھڑا ہو کر اور منہ میں نمیں کے دامن کا ایک کونڈہ باکران عورتوں کو گھور گھور کر دیکھ رہا تھا۔

”ہم سرکار کی طرف سے گھر گھر جا کر لوگوں کی آمدنی ان کے بچوں کی تعداد اور تعلیم کے بارے میں ٹھیک ٹھیک جان کاری حاصل کرتے پھرتے ہیں۔“ شاہا مہر تانے اپنی اور دوسری آستانوں کی آمدنی غرض و فائیت واضح کر دی۔

”لیکن آپ تو بیمار ہیں۔ کیونکر پوچھیں؟“ اردو بولی۔ اُس عورت نے گردن گھما کر اپنے لڑکے کو پکارا۔ ”لے لے دیتے۔ ذرا پانی تولادے۔ حلق سوکھ رہا ہے۔“

رفیق پانی لے آیا اور وہ پی بکلی تو قدرے اپنی آوازیں بولی۔ ”پوچھے۔“

”تینوں بت بھی کھڑی رہیں۔ شاہدہ تو پہلے سے بھی زیادہ الجھ گئی تھی۔“

”آپ کے خاوند کا کیا نام ہے؟“

”سید احمد صدیقی۔“

”کیا کرتے ہیں؟“

”گھر سے باہر جلتے ہیں تو کمر کی۔ ہوتے ہیں تو ماہر پیٹ، گالی گلوچ۔“

شاہدہ نے اس کے ماتھے کو چھو کر وہاں پہلی بار زبان کھولی۔ آپ کو بہت تیز بخار ہے۔ آپ آرام کیجئے۔ ہم اور کچھ نہیں پوچھیں گے۔“

”نہیں نہیں پوچھے۔ مجھے بخار نہ ہوتا تب بھی میں آپ کو یہی بتاتی۔ اس گھر میں شکار ہی ہوتا ہے۔ وہ روزانہ شراب پی کر گھر آتے ہیں۔ ہم روزانہ ان کے ہاتھوں سے پٹے ہیں۔ گالہاں کھاتے ہیں۔“

”کی کراں جی پرٹھا کے؟ اتنی طاقت دی نہیں تان؟“ سردار کھارڈی کو ایک لکڑی کے سینے میں پھنسا چھوڑ کر ان کے پیچھے آکر کھڑا ہو گیا تھا۔ اُس کے جسم سے پسینے کی ذباں چل رہی تھیں۔ وہ بے پرے آتر آیں اور پھر ایک دیوار کے ساتھ ساتھ چلے گئیں۔ نوابی دور کی کھجوری اینٹوں والے مکان تھا۔ اب خستہ ہو چکے تھے۔ ایک دیوار پر بیوں کی جوڑی بنی ہوئی تھی۔ اس کے آگے گھبروں کی بالی اور درختی۔ پھر دو بیک۔ جھوپڑی ہاتھی سائیکل اور تانے کی کئی علامتوں کا سلسلہ تھا۔ وہ چلتے چلتے ایک مکان کے سامنے رُک گئیں۔ وہ بھی بہت پرانا تھا۔ اس کے در و دیوار تک کانپنے لگے تھے۔ ہڈیوں کے ڈھانچے کی طرح اس کی اینٹیں جا بجا کھلی ہوئی تھیں جن کے نیچے سے سینے، چونا، مٹی بھی کچھ گر چکا تھا۔ وہاں ان کا سوالت ایک بکری نے میا کر کیا۔ ”میاں کون رہتا ہے؟“ انھوں نے بند دروازے سے پوچھا۔ لیکن بند دروازے نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ بند ہی رہا تین چار بار کھٹکھٹانے پر اندر سے کڑی کھلی جو ایک چھ سال کے بچے نے خالی بیٹی پر چڑھ کر کھولی تھی۔ ”گھر میں کون ہے؟“

”اماں۔“

”اچھا، یہ بیٹی ہٹاؤ۔ ہم لوگ اندر چلیں گے۔“ لڑکے کے جسم پر کھلے گریبان کی صورت ایک قمیص تھی۔ اس کے ہاتھوں، پیروں اور ٹانگوں پر مٹی لگی ہوئی تھی اور ایک گال پر بہت ہوئی ناک سوکھ گئی تھی۔ مکان کا صحن بہت ہی کشادہ تھا۔ کئی کمرے تھے لیکن ایک کے علاوہ سب خالی، ویران اور گنبد پڑے سے آریار بندھی ہوئی دیکر ہر تہمد اور تولے سوکھ رہے تھے۔ برآمدے کے فرش پر جھومے برتن کھڑے پڑے تھے۔ ایک کمرے میں ایک چار پائی پر ایک عورت لیٹی ہوئی تھی۔ دوسری چار پائی پر ایک لڑکی تھی۔ تیسری چار پائی پر دو اور بچے لیٹے ہوئے تھے وہ دیکھتے ہی کھ گئیں سب بیمار تھے۔ ان کی آہٹ پا کر عورت نے آنکھیں کھول دیں۔ لیٹے لیٹے ہی انھیں غور سے دیکھا۔

مرد کی ضرورت ہے۔ کہے تو کھانا پکا دوں۔ دو کی ضرورت ہو دو لا دوں۔ بتائے۔ آپ کس ڈاکٹر سے علاج کر رہی ہیں؟
یہ سن کر اُس عورت کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ بچکے کے نیچے سے نکل کر اُس کے حوالے کر دیے اور بولی: ”ان سے صبح کہا بھی تھا کہ آج دفتر نہ جائے، چھٹی لے لیجئے۔ لیکن وہ مٹی ان سنی کر کے چلے گئے۔“

شاہدہ رفیق کو ساتھ لے کر ڈاکٹر کے پاس گئی۔ دوا لے آئی۔ سب کو ایک ایک خوراک بلائی۔ پھر ان سب کے کھانے کے لئے کچھ پکایا۔ رفیق کو مل کے نیچے لے جا کر نہلایا۔ اس کے کپڑے بدلے۔ پھر کمرے اور برآمدے کا فرش صاف کیا۔ ادھر ادھر بھیجی ہوئی چیزوں کو سمیٹا۔ میز پر رکھی ہوئی کتابوں اور شیشیوں کو ترتیب سے رکھا۔ دیواروں پر لٹکی ہوئی تصویروں کو بھی صاف کر دیا۔ اس طرح گھر کا نقشہ ہی بدل گیا، جیسے کوئی رتنے دے دے اچانک سکا۔

شاہدہ چاہتی تھی کہ اس عورت کے بالوں میں تیل لگا کر انھیں سنوار دے۔ وہ کئی روز سے روکھے بال لے کر بڑی تھی۔ لیکن اُس عورت نے انکار کر دیا کہنے لگی: ”بس بہن! وہ کچھ نہ کر دو۔ تم نے یہی بہت کر دیا۔ سمجھ میں نہیں آتا تمہارا شکریہ کس طرح ادا کروں لیکن ایک بات پوچھنا چاہتی ہوں۔ پتہ نہیں جیسر دل میں کیونکر آگئی! شاید ٹھیک ہی ہو۔ تمہارا نام شاہدہ تو نہیں؟“

اپنا نام سن کر شاہدہ ہکا بکا رہ گئی۔ اس کے ہاتھ پیر کاٹنے لگے۔ وہ عورت کچھ لمحوں تک شاہدہ کو گھور گھور کر دیکھتی رہی۔ پھر تقاضے سے آنکھیں بند کر کے بولی: ”جب تم ان کی تصویر صاف کر دی تھیں میں نے تب ہی یہ اندازہ لگا لیا تھا۔ میرا اندازہ غلط نہیں تھا۔ لیکن انھوں نے جس سے محبت کی تھی اُسی سے شادی کیوں نہ کی؟۔ میری زندگی کو کیوں دوزخ بنا ڈالا؟“

بیار عورت آنکھیں بند کئے اور لیٹے لیٹے بول رہی تھی شاہدہ سے اور کچھ نہ سنا گیا۔ ساڑھی کے تلوارے آنکھوں کے گوشے پہنچتی ہوئی دھیرے دھیرے باہر نکل آئی۔

”تنخواہ کتنی پاتے ہیں؟“

سُنتی ہوں ڈھائی سو پاتے ہیں۔ لیکن میرے ہاتھ پرز آتی ہی رکھتے ہیں۔ جن میں مجھے سارے مہینے کا خرچ چلانا پڑتا ہے۔
”یہی چار سو پاتے ہیں آپ کے؟“

یہ سن کر اُس عورت نے شام کی طرف حیرت سے دیکھا جیسے اُس نے بہت ہی عجیب سوال پوچھ لیا ہو۔ پھر دھیرے کہا: ”جی ہاں یہی ہیں اور میری جان کھانے کے لئے بہت ہی کافی۔ اس وقت بیار نہ پڑے ہوئے تو ایسا اودھم مچا رہے ہوتے کہ آپ کے لئے یہاں دو منٹ بھی کھڑے رہنا دشوار ہو جاتا۔“
”سب پڑھتے ہیں نا؟“

”جی نہیں پہلے پڑھنے لگتے۔ اب نہیں دیکھتی۔ فیس اور کتابوں کی قیمت نہیں دے سکتی اس لئے اُٹھا لیا۔“
انھوں نے اور کچھ نہ پوچھا۔ شکریہ ادا کر کے باہر نکل آئیں۔ ارونا بولی: ”بعض عورتیں بالکل شکایتی ٹوٹتی ہیں۔ جب بھی ان کو اپنے بچے کی کسی بات کی شکایت ضرور کریں گی۔“

”میرا خیال ہے اپنے گھروالوں کو بچاٹنے والی ایسی ہی عورتیں ہوتی ہیں۔“ شام نے شاہدہ کا کندھا جھو کر پوچھا۔ ”کیوں شاہدہ!“

ارونا ہنس کر بولی: ”اس سے کیا پوچھتی ہو؟“
شاہدہ نے ان دونوں کی طرف عجیب افسردگی سے دیکھا ہے اور اُسے محسوس نہیں کیا اور بولی: ”اچھا بھی چلیں اب۔ کل بھی تو آنا پڑے گا!“

ارونا اور شاما کو ایک ہی محلے میں جانا تھا۔ وہ دونوں ایک ہی دکان میں بیٹھ کر چلی گئیں۔ شاہدہ دوسرے محلے میں رہتی تھی لیکن وہ اُس طرف جانے کی بجائے اُسی مکان میں لوٹ گئی جس میں وہ سب کے آخر میں تھی۔

بیار عورت کو شاہدہ کے واپس آ جانے پر کچھ حیرانی سی ہوئی لیکن شاہدہ اس کے پاس بیٹھ کر بولی: ”مجھے یقین ہے کہ آپ کو میری



نجیب رامش

اٹھو کہ پھر اس نئے زمانے میں سرخ آمدھی، چل ہی ہو
جلوسِ انیم کو لے کے اپنے تباہی بھر آکھ مل ہی ہو
زبان لوح و قلم پہ تالے، شور و غفل و خرد پہ پیر
بس ایک نکتے کی تیز نو سے مسام دنیا دل ہی ہو

قدیم تہذیبِ جیتی ہے کہ اب قدم رکھتا ہے
وہ جن پہ نظرت کو ناز تھا، ریت کے گھونٹے بنائے ہیں

اتنی پرندہ لاد ہے ہیں چمکتی، نوح کے سرخ بال
فضا میں گئی گئی ہوائے دستِ پیر، ہر شاکی ہل چل
زمانہ بھر کر دیا کا میدان، بننے والا ہے ہم نشین
ذرا سی آہٹ پہ چمکتا ناچھلکٹ جلائے، یہ نوحی چھاگل

وگر نہ خوابوں کے اس جزیرے میں ایک طوفان جاگ اٹھے گا
قدیم اداہوں، بن کے اک بار پھرے شیطان جاگ اٹھے گا

خلا کی تاریکی وادیوں کو حیات کا آفتاب دے دو
فسرہ غموں کی سمیتوں کو نیا نیا اک شباب دے دو
جو غم سے مڑ جاتا ہے، یہیں بسے نہیں بھی رنگِ گلاب دے دو
اٹھو! زلزلے کے ہاتھ میں رکھ کے پرچمِ انقلاب دے دو

بستِ نوح تک جہاں میں ظلم و ستم کے دیکتے بل کیے گئے
جو نہ بھر دیں لوں میں، دنیا میں وہ پیسے نہ بل کیے گئے

تم اپنے صحرا کے قیس بھی ہو، تم اپنے گلشن کے باغیاں ہو
نئی چٹانوں کے کوہ کن ہو، تم اپنے شہروں کے حکم راں ہو
تمہارے باغوں میں رات، اتنی کے بھولے، رعبا زماں ہو
تم اپنے میلوں کے دستِ بازو، تم اپنی ہیزوں کے کپاں ہو

تمہارے ٹکٹ پر مسکراتی رہیں سدا شوخ راہی بھائیں
تمہارے کھیتوں میں ہر گھڑی ہرزہ چڑیاں، وہی ٹٹکناٹیں

تمہاری بہنوں کی مانگ میں کچھ نہ جائیں سدا کی شائیں
بھولی مونی سی تمہاری، ہونٹیں شین گن تجھے بلن جائیں
تمہارے بچے، بلک بلک کر فضا سے مسوم میں نہ بڑھیں
کون سی نازک کٹوا روں سے اب ان کے محبوب بھمن نہ پائیں

تم اپنے دامن کی چھاؤں میں کھنکشاں کے موتی بھانکے نکلو
تم اپنی نکھٹوں میں عزم کی اک حسین شعل بھلا کے نکلو

بَیِّنَات

شہاب سہمائی

بُحْت پُنا وقت —

گھنٹا بلغ —

گھنٹے بلغ کے پڑوں پہ ہزاروں بچھی،
کوئی کالا، کوئی بھورا، کوئی دھوی بنو،
کوئی کچن، کوئی نیلا، کوئی اُجلا، چتلا،
کوئی ٹہنی پہ ہے بیٹھا، کوئی تہوں پر بچھا،
کوئی پنجوں پہ بیٹھا، جھول رہا ہے جھولا،
جھرجھراتا ہے کوئی پنکھ، کوئی سوتا ہے،
کوئی بے چین ہے —

پر مار کے اڑتا ہے، بھر آ جاتا ہے
شام کھلا گئی، لیکن ساتھی!

اس بستر کے پرانے باسی

جو داسب کے برابر سے اُڑے

جو کبھی وقت کے پیچھے نہ رہے

آج آئے نہیں کیا جانے کہاں وہ گئے، کیا بیت گئی!

گیت

دقار خلیل

جانے ایسی کون دشا ہے جیوں ساگر ایک پہلی

ہر کوئی جانے، ہر کوئی بوجھے، من پانی اُن جانا

جنم جنم تھیں ہوئی ہے اندھیا رے اُجیانے میں

مورکھ اندھیا رادم توڑے ساجن ایسے دیب جلا نا

لو بھی بھونے پروا کے ننگ نگر گھوڑے پھرتے ہیں

پھیلاؤں سے پیار نہ کرنا اور نہ دھوکا کھانا

بت جھڑپنا، سرسوں پھوٹی، بلن کی رت نہ آئی

نڈرا بھیر چپ پاپانا، سینوں کی زنجیر ہلانا

سے کا پہیا گھوم رہا ہے، کیا کر جاگ اور کیا کلچنگ!

گر تجھ سے کچھ بن پڑتا ہے اس ت میں بھی بھول بھلانا

فلک کے مانجھی! غلوں، غلوں، گیتوں کی تپوادی بھونے

باڑھ پر طوفان، تیز تھپیرے، نیتا تیز چلانا

گیانی پنڈت گُن میں گم ہیں، مولانا پر نشہ ساہو

راہ زنی پر خضر ہیں مائل، بہت کھن ہوا راہ پر لانا

ہکت وقار اس میں بھی سادھو! راہ چلے ایک مسافر

اشٹ گروہ کے ایک میں تنہا منزل ہے نہ ٹھوڑا کھانا



چمبرہ کا سب سے قدیم کتبخی ہارمان کا مندر

مندروں کی تعمیر ہے۔ مندروں کے علاوہ اس علاقہ میں بعض قدیم قلعے بھی پائے جاتے ہیں۔
چمبرہ جو کہ جالپور کی گورنمنٹ میں نہایت پرخصا سرسبز پہاڑی علاقہ ہے ہندوئی
تکوں سے ہمیشہ محفوظ رہا یہی سبب ہے کہ یہاں نہایت قدیم مندر اور تاجانے کے پرانے
کہتے اب تک اپنی اسی حالت میں پائے جاتے ہیں۔ ان مندروں میں راجہ سیردھرن
راجہ ارشد اور کشمی زائن وغیرہ کے مندر خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ تاجانے کی
پیشیں میں بھی جن پر پرانے راجاؤں کے نام کھدے ہوئے ہیں یہاں ملتی ہیں۔ چمبرہ کے مندر
کو پہاڑی اور میدانی دو قسم کے مندروں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ موزاؤں کے قسم کے
مندرجوئے کہنے ہوئے ہیں۔ ان مندروں میں داخل ہونے کے لیے پہلے خوب صورت
محرابوں کی ایک قطار ملتی ہے۔ یہ محرابیں دو دو ستونوں پر قائم ہیں اور ان کے نقش و
نگار سے مزین ہیں۔ دوسری قسم کے مندر جن میں پہاڑی مندر کا جگہ ملے ہوئی
اور ان کے مندر ہیں۔ یہاں شروع شروع میں ان پہاڑوں میں دیوی اور نائک
کی پوجا ہوتی تھی۔ بعد میں دھنوں کی پوجا ہونے لگی چمبرہ کا سب سے قدیم مندر کشمی زائن
کا مندر ہے۔ اس میں سنگ مرمر کی ایک مورتی ہے اس مندر میں تاجانے کی ایک
پلٹ سے معلوم ہوتا ہے کہ اسے ۱۵۵۰ء میں راجہ پرتاپ سنگ نے بنوایا تھا۔ ایک
اور مندر چندر گپت مندر کے نام سے موسوم ہے۔ اس میں جوگی کی ایک عظیم مورتی
رکھی ہوئی ہے کہاجا تلبہ کہ اسے چید کو بنانے والے راجہ سمیلانے بنوایا تھا۔ ان



پاہل کی پہاڑی ریاستوں کو جو اینا یک پر دیش تہا چل پر دیش میں غم
ہوئی ہیں، جی طور سے مندروں کی سرزمین کہا جاتا ہے۔ اس علاقہ کے مندر نہ صرف
پہلی قدامت کے لحاظ سے بری اہمیت رکھتے ہیں بلکہ وہ پہاڑی فن تعمیر کے لیے اچھے
نمونے ہیں جن میں دیکھ کر قدیم پہاڑی معماروں کی ہنرمندی چاہا جائے سکتی اور جہاں نقاشی
کی جیا نشہ داد دینی پڑتی ہے اور ان کے فن کی عظمت و لوہ پر نقش ہو جاتی ہے۔ زیادہ
کا پہاڑ کاٹ کر نہ رکھو: با حقیقت جو افسانہ لیکن پاجیل کے ان پہاڑی مندروں کا
کو دیکھ کر یہ ضرور کہنا پڑتا ہے کہ اگر کسی چیز کو ہونے شیز کالا تاکہ سکتے ہیں تو وہ ان پہاڑ

دو فوں مندوں کے درمیان رادھا کرشن کا موجودہ طرز کا مندر بنا ہوا ہے جسے راجہ جیت سنگھ کی رانی نے ۱۸۵۸ء میں تعمیر کرایا تھا۔ ایک اور عظیم مندر جسے گوری شنکر کا مندر کہتے ہیں۔ گیارھویں صدی میں تعمیر ہوا تھا۔ مندر کے سامنے پتیل کے پیل کی ایک سڑی ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اسے راجہ سیردرسن نے ۱۵۵۸ء میں بنوایا تھا۔ اس قسم کے مندوں کو پہاڑی زبان میں سنگھارا مندر کہا جاتا ہے۔

چندر بھاکا دادی میں ایک ترکو کی ناٹھ مندر ہے، جو اس علاقہ میں بدھوں کا بہت بڑا مندر سمجھا جاتا ہے۔ اس کا انتظام ایک "لانا" کے سپرد ہے۔ اس مندر میں لاہول لدانخ وغیرہ کے ہندو اور بدھ دونوں پوجا کرتے ہیں۔ یہ مندر ایک خاص قسم کے پہاڑی پتھر کا بنا ہوا ہے۔ اس مندر میں مہاتما بدھ کا سنگ کے کا مجسمہ رکھا ہے۔ مندر کی دیواروں پر بجا بجا بدھ کے احکام و فرامین اور اقوال و آیات کے سنگی کتبائے ہیں۔ اسی علاقہ میں کالی کا ایک مندر پایا جاتا ہے جسے تعمیر کار کا مندر کہا جاتا ہے۔ یہ مندر تیرھویں یا چودھویں صدی کی یادگار مانا جاتا ہے۔ ایک اور مندر ہے جسے راجہ اسید سنگھ نے ۱۸۵۸ء میں تعمیر کرایا تھا۔ یہ مندر پہاڑی فن تعمیر کا ایک نادر نمونہ ہے۔ پتھر کی برجوال الفاظ کھدے ہوئے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ اس علاقہ میں دور رسم الخط رائج تھے۔ ان میں سے ایک کو "برامی" اور دوسرے کو "کھاروشٹی" کہا جاتا تھا۔ ان مندوں کے علاوہ چالیس پودش میں بجا بجا جانے کے پتھر بھی ملتے ہیں جن پر زیادہ تر ان جاگیروں کی تفصیل درج ہیں جو پرنے زمانے میں مختلف راجاؤں نے برہمنوں کو عطا کی تھیں۔

منڈی میں بھی کئی خوب صورت مندر پائے جاتے ہیں جن میں دھوری کا مندر اپنی شان کا زوالا مندر ہے۔ اس میں سنگ مرمر کی بنی ہوئی شیوجی اور پاروتی جی کی مورتیاں رکھی ہیں۔ شیوجی کی مورتی میں ان کے سر پر چائیں لکھ میں انسانی کھوپڑیوں کا دم رادو سانپ پڑے ہیں۔ ایک ہاتھ میں ہیں اور دوسرے میں ڈھرو دکھا یا گیا ہے۔ پاروتی کے سر پر کھٹ کا فون میں سورن مینی اور آک میں تھو دکھا گئی ہے۔ بڑی مورتی کو ایک شلا سے لٹکیا گیا ہے جس پر شیوجی کی سواری۔ پیل وغیرہ کندہ ہیں۔ سارے مندر میں بڑے لاچو اب نقش و نگار بھی بنے ہوئے ہیں۔

منڈی کا سب سے زیادہ اہم اور مشہور مندر بھوت ناٹھ کا مندر ہے۔ اس مندر کو منڈی محافظ اور آفات سے بچانے والا مندر تصور کیا جاتا ہے۔ یہ مندر بھی شیوجی کے نام سے منسوب ہے۔ ایک اور عظیم مندر پنج دکنرہ کا مندر ہے جو باسل درمیکتی ندی کے ٹکڑ پر واقع ہے۔ اس میں ستونوں پر نفیس نقش و نگار بنے ہوئے ہیں۔ یہ نام



منڈی کا مشہور بھوت ناٹھ کا مندر

مندر مندر پہاڑی فن کاروں کے کمال فن کے مرہون منت ہیں۔

مندوں کے علاوہ کلاہ کا قلعہ جھیل کی بڑی قدیم عمارت ہے۔ یہ قلعہ قلعہ میرپور کی سرحد پر ایک لگ بھگ پہاڑ کی چوٹی پر واقع ہے۔ اس قلعہ کو راجہ سورج سین نے ۱۶۲۵ء میں تعمیر کرایا تھا۔ اس قلعہ کے دروازے کی پیشانی نگار گنگڑوں سے راستہ ہے۔ گنگڑوں سے نیچے چھرا کے دونوں جانب پتھر کے دو جھین گول بھول ہیں۔ پتھر کی ساخت ان کی نشست اور نقش و نگار کی وجہ سے قلعہ کا پھانکنا جسم بہار معلوم ہوتا ہے۔ "تیر کوٹ کا قلعہ" بھی منڈی کی عمارتوں میں نمایاں مقام رکھتا ہے۔ اسے راجہ برہمین نے تعمیر کرایا تھا۔ اس قلعہ کے دونوں جانب فصیل ہے۔ اور مغربی رخ پر ایک عالی شان پھاٹک ہے۔ اس کے مشرق کی طرف ڈرگا مندر کی شاندار عمارت جو پہاڑی فن تعمیر کے جاہ و جلال کی ترجمان اور ہماچل کی تہذیب و شائستگی کی یادگار ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اس قدیم قلعہ کے ایک سنگین چوتھیں یا امر راتھشس اور اس کے تینوں اڑکوں کے سردار تھے ہیں۔ سنگیت میں بھی زرخیز عمل کا مندر ہے۔ یہ مندر سرتا سرنگ خارا اور



سرور کا ایک مندر

ہماچل کے پہاڑی مندروں میں ایک دلنشین پتھر "لوراک" کی بنی ہوئی دیتاویا کی مقدس سورتیاں ملتی ہیں۔ کچھ عمارتیں سنگلاہورہ دکی بنی ہوئی ہیں۔ شملہ سے ۲۵ میل کے فاصلے پر ایک گاؤں کے راستہ پر شرور سے اترتے ہوئے یوں دروہتاؤں کے متعدد چھوٹے چھوٹے مندر ہیں۔ سرے سے اوپر چوٹی پر مقدس ترین مند بنا جو اس سے ایک فراقہ پہلے کوئی ذیہ نہیں بچا۔ صحت ایک پانچواں چلی گئی ہے۔ سرور کے علاقہ میں بھی جو کہ شواہک کے دامن میں لٹے ہے ایسے قدیم مند ملتے ہیں جو تعمیر کے لحاظ سے یکتا ہیں۔ وہاں کی مشہور پھیل دین کا کے پر سرام تال سے ایک سو گڑی اونچائی پر ہماؤ کے اوپر پر سرام جی کا خوب صورت مندر بنا ہوا ہے۔ جو پہاڑی فن کا ردی کی بے عیب صنائی کا بہترین نمونہ ہے۔ اس کے نزدیک ہما تا بدھ کے بھی تین مندر ہیں جن کی عمارتیں سنگ تراشی اور نقاشی کے عظیم نمونہ لائق شایکہ ہیں۔ ان مندروں میں بدھ کے سیاہ رنگ کے خوش نما مجسمے اپنی تمام حسن کا رانہ ہم آہنگی کے ساتھ استادہ ہیں۔

سنگلاہورہ کے تراشیدہ فل کا پتھر سے بنا ہوا ہے۔ ایک اور مندر چنگن ناتھ کا مندر ہے جس کے اندر صندلی کی لکڑی کی بنی ہوئی ایک پرکشش صورتی رکھی ہے۔ بھوج پور کے نزدیک سے راجہ گرو چند اور رانی پتھری دیوی نے اس عظیم الشان مندر کو تعمیر کرایا تھا۔ ہماچل کے دام پریشہ میں گنا زمانہ گزشتہ کی نہایت قدیم و محکم یادگاریں موجود ہیں۔ مثلاً یہاں ایک مندر ہے جس کے پتھر لوہے سے جکڑے ہوئے ہیں۔ یہ غالباً ہندوستان کی سنگ تراشی کا بہت قدیم نمونہ ہے۔ اسی علاقہ میں ایک پہاڑی گاؤں کے اوپر بدھ طرز کے بہت سے کھنڈ ملتے ہیں۔ کئی مستوپ بھی پائے جاتے ہیں۔ لیکن گنبد تھکے ہیں۔ ان کی چار دیواری اور دروازے نہایت اعلیٰ درجہ کی سنگ تراشی کے کام سے مزین ہیں۔ ایک تو بچے ہمارے دنوں سے نقش پتھر کا جھلک ہے جس کے بالکل نچوڑ بدھ جھکوان کی پتھر کی صورتی رکھی ہوئی ہے۔

اٹ کوئی میں تین چھوٹے مندر





صغیر احمد صوفی

مگر فتنہ جنوں برسوں ' اسیر رنگت و برسوں
 نہ جانے کیا ہوا ' وہ نہ ملی ہم تشنہ کاموں کو
 وہی آرام جاں آخر مرے دل کے قریں نکلا
 عجب وہ فصلِ وحشت تھی ' عجب وہ دلِ عالم تھا
 جنوں آگھی بکے دور میں رسوا سے خاں
 مگر اسے چند لمحے اُن کی بزمِ ناز میں صوفی
 مجھے محسوس ہوتا ہے ' رہا ہوں کھنڈہ برسوں

چند دریاں تیرے نگہ نظر

مگر شبن بہاری خود

ساقیا ! فیضِ نرا عام ہے نئے خانے میں
 نئے نہیں جو تو بس اک میرے ہی پتارے میں
 محنت ترک مے و جام کی ' تھکین نہ کر
 بات کچھ اور بگڑ جائے نہ سمجھانے میں
 فرقِ جہانِ نوازی میں نہ آئے ساقی !
 رند اک شیخ کو لے آئے ہیں مے خانے میں
 مجھ کو دیوانہ جو کہتے تھے نہیں ہوش نہ تھا
 بات کچھ اور اُجھکتی گئی ' سمجھانے میں
 بے نیازی کا نہیں کوئی بگلا لے ساقی !
 ہم کو رہنا ہی تھا تشنہ ترے مے خانے میں
 اک زمانہ ہے تماشائی رستم گر اس کا
 کوئی تو باسکے آخر ترے دیوانے میں
 آپ بے دگر پریشان نہ ہوں جانِ نظر
 آپ کا ذکر کہاں ہے مے افسانے میں

میری تلاش کی منزل یہ ہستیاں تو نہیں
 ہیں کہیں ترے قدموں کے کچھ نشان تو نہیں
 بلا ہے ہو تو چلتا ہوں یہ بستا دو مجھے
 تھادی بزم میں پابندیِ زباں تو نہیں
 زمانہ کھتا ہے ' لے دوست جس کو فصلِ بہار
 ترے چمن سے نکالی ہوئی خزاں تو نہیں
 ادھر حزن تو حیا اس طغیانی بیدار
 دلوں کی بات چھا ہوں کے دریاں تو نہیں
 ہو کس طرح سے بیانِ تیرے سخن کا عالم
 زباں نظر تو نہیں ہے ' نظر زباں تو نہیں
 ابھر گئے ہیں جو دیر و حرم کی صورت میں
 وہ نقش اپنے ہی سبکوں کے کچھ نشان تو نہیں
 مرے یقینِ محنت کو کیا ہوا اے ستار
 قدم قدم پہ ٹکائے ہے وہ جگہاں تو نہیں

کادی امان

عشرت می

آتا ہے، کیا کھاتا ہے؟ ان تمام باتوں سے دونوں بے خبر رہتے۔
 دادی امان، کام کاج کے علاوہ پوکا بھی پورا خیال رکھا کرتی تھیں۔
 اسے وقت پر سنانا، جگکانا، نہلانا اور کھلانا ہی کئی نہ تھا۔ خالہ
 دس بجے دفتر چلے جاتے، پھر رات گئے گھر واپس دھتے تھے۔ رستہ
 گھس کا بیج میں لپکھ رہتی تھی۔ وہ بھی اپنا زیادہ تر وقت باہر گزارتی۔ ان
 دونوں کو گھر سے کوئی مطلب نہ تھا۔ ادھر دادی امان اس نرم دھتے کی
 طرح تھیں جو دن بھر پانی کے اندر تیرتا رہتا ہے اور رات کو پھر کنی رے
 کے پاس آکر ٹھہر جاتا ہے۔ دوسرے دن پھر وہی جیکو..... اور اسی
 پتے کی زندگی پوکے سہارے چل رہی تھی۔ روزانہ پوکے نیلے رنگ کا
 پوری آستین والا سوئیٹر اور نیلا نیکر پہنے اسکول میں چڑھتے دیکھتیں
 اور شام کو اترا دیکھتیں تو ان لوگوں کے اندر سان کی بوڑھی اور دھتے
 آنکھوں میں عجیب سی چمک نمودار ہو جاتی۔ رات کو دادی امان پوکے سوئیٹر
 اور جادو کے گھوڑے کی کہانیاں سنایا کرتی تھیں۔ ادھر پوکے بھر
 کی رپورٹ پیش کیا کرتا کہ آج اس نے اسکول میں کیا کیا۔ دادی امان اسے
 سمجھانے لگتیں: ”بیٹا! دھتے میں مت کھیلا کرو اور کسی سے بڑا جھگڑا
 مت کرو۔“ پو پوڑا اٹھ کر بیٹھ جاتا اور کہتا۔ ”نیں! دادی میں تو کسی
 سے نہیں لڑتا، تمام ہاٹھ میری تعریف کرتے ہیں۔ اور دادی امان اسے
 اپنے کمرے سے لپٹا لیتیں۔
 رات کو جب خالہ دفتر سے واپس آتے تو سستا رہ انھیں کھانا

شام کے چائے۔ بجتے اور پانچ برس کا پتو اسکول بس سے اتر کر
 سیدھا دادی امان کے پاس آتا۔ دادی امان اس وقت یا تو شام
 کے کھانے کے لیے چو لھا شنگار رہی ہوتیں یا پھر تیسرے پھر کی چائے
 بنانے میں مصروف ہوتیں۔ صبح کے دوسرے کونے سے پتو پکارتا،
 ”دادی امان!“ اور دادی امان دوڑ کر آتیں۔ پتو کو گود میں لے کر
 پیار کرتیں۔ پھر اس کے ماتھے پر کچھ رے بالوں کی لٹوں کو ہٹاتے
 ہوئے پیار سے پوچھتیں: ”بیٹا آج کیا پڑھا تم نے؟“ اور پوکا اس
 بات پر منہ بن جاتا، ”اور وہ جلدی سے کہتا: دادی بیوک لگ رہی ہے
 جلدی سے کچھ کھانے کو دے دو۔“ روز کا یہی معمول تھا۔
 صبح دس بجے جب پتو کے اسکول جانے کا وقت ہوتا تو دادی امان
 اسے ایک آندھن اور ساتھ ہی ہدایات بھی: ”بیٹا ایسی دمی چیز مت
 کھانا۔ آج کل بیماریاں پھیل رہی ہیں۔“ پو پوڑا دیتا اور اپنا لبتہ سنبھا
 ہوا اسکول بس کی طرف دوڑ جاتا۔ جب تک موٹر نظروں سے اوجھل نہ
 ہو جاتی، دادی امان پوکے بیٹے ہوئے ہاتھ کا جواب دیتی رہتیں۔
 دادی بظاہر تو اس گھر کے اندر کوئی خاص اہمیت نہ رکھتی تھیں
 لیکن گھر کا سارا کام کاج ان کے سپرد ہی تھا۔ صبح ہی اٹھ کر پوکے نہلانا،
 پھر ناشتہ تیار کرنا اور میان بوی کو اٹھانے کے بعد پوکے اسکول
 کے لیے تیار کرنا۔ خالہ اور ان کی بیوی کو اتنی فرصت کہاں تھی کہ وہ پوکے
 کے بارے میں پورا خیال رکھتے، وہ کب اسکول جاتا ہے، کب اسکول سے

چل گیا کہ خالد کی ترقی ہو گئی ہے۔ ان کی بیوی نے اسی خوشی میں فریاد کیا پارٹی کا انتظام کر لیا۔

رات کو دادی اماں جب اپنے کمرے میں پہنچیں تو سامنے ہی ایک نفیس جلد میں بندھا ہوا کلام پاک رکھا ہوا دیکھ کر ان کی آنکھیں خوشی سے چمک اٹھیں۔ خالد ان کے لیے کتنا اچھا تحفہ لایا تھا۔

پوپ کے امتحانات قریب آتے جا رہے تھے۔ شام کو وہ ایک مسٹر سے ٹویشن پڑھنے لگا تھا۔ رات کو لیٹے لیٹے اچانک پوٹھ کو بھیر گیا اور دادی سے بولا: "دادی، کل مجھے دو آنے دو گئے؟"

"دو آنے لے کر کیا کرو گے؟"

"پہلے وعدہ کرو کہ دے دو گئی۔"

"اچھا وعدہ کر لیا۔ چلو اب بتاؤ کیا کرو گے؟"

"بتاؤں؟" پوپ نے دادی کے گلے میں ہاتھیں ڈالتے ہوئے کہا: "دادی میں، دو آنے کے بڑھیا کے بال خریدوں گا۔"

"بڑھیا کے بال؟" دادی ہنس پڑیں۔ "بیٹا میں اپنے بال کاٹ

تھے دسے دوں گی، تو دو آنے میں خریدے گا انھیں؟"

اس پر پوپ زور سے ہنسا۔ وہ سمجھانے لگا: "نہیں دادی، واہ تم

اتنا بھی نہیں جانتیں؟" بڑھیا کے بال؟ تو گلابی رنگ کے ہوتے ہیں

وہی... نیچے، نیچے جن کو انکول کے سارے بچے کھاتے رہتے ہیں۔"

پوپ کی یگشتگو کہیں برابر کے کمرے میں لیٹے ہوئے خالد کے کانوں میں

پڑ گئی۔ انھوں نے ڈانٹا: "نہیں اسے پیسے دیے مت دینا۔ یہ سب چیزیں

بیماری کی جڑ ہیں۔" پوپ ہم گیا اور اس وقت تو خاموش ہو گیا مگر اب اس

پر دھن سوار ہو گئی وہ دادی اماں کو طرح طرح سے مطمئن کرنا کہ سارے

بچے کھاتے ہیں، کوئی بیماری نہیں پڑا، پھر بڑھیا کے بال کھانے سے وہ کیسے

بیمار پڑ جائے گا؟ ادھر دادی اماں خالد کے ڈر سے ٹانگی رہیں۔ آخر پوپ کی

خند جب کافی بڑھ گئی تو انھوں نے ایک ترکیب سوچی: "انھوں نے کہا:

"اچھا تم امتحان میں فرسٹ ڈویژن لا کر دکھاؤ تو میں تمہیں آٹھ آنے

دوں گی۔"

نتیجہ نکلا اور پوپ سچ فرسٹ ڈویژن پاس ہو گیا۔ اب تو اس نے

دادی اماں کا ناک میں دم کوڑا لاد اور دادی اماں کو آٹھ آنے دیے پڑے۔

نکال کر دے دیتی۔ اگر زیادہ رات نہ ہوئی ہوتی تو دونوں ٹھٹھنے نکل جاتے اور جب ٹھٹھل کو دونوں واپس آتے تو دادی اماں سے چٹا ہوا

پوپ سوچکا ہوتا تھا۔ اس طرح پوپ نے صرف دادی اماں کا پیار پایا تھا۔

باپ کی محبت اور ماں کی محبت سے وہ کبھی محروم نہ رہا۔ دیے بھی اُسے

دادی اماں سے زیادہ نصیبت تھی۔ دادی اماں کے بغیر وہ ایک منٹ

بھی نہیں رہ سکتا تھا۔ رات کو خالد تھوڑی دیر تک انگریزی پرچوں کی

درتی مگروانی کرتے، بیوی سے بات چیت کرتے اور پھر بیڈ ٹیمپ کچا

سونے کے لیے لیٹ جاتے۔ ان کو دادی اماں سے باتیں کرنے اور پوپ

کے بارے میں پوچھنے کی فرصت ہی نہیں ملتی تھی۔ ادھر ستارہ کوٹیا

کوئی زیادہ فکر نہ تھی۔ پوپ کو پیدا کر کے جیسے انھوں نے اپنا فرض پورا

کر دیا تھا۔ اس کی پرورش سے انھیں کیا مطلب۔

دادی اماں خالد کی دور کی رشتہ دار تھیں۔ خالد جب نیا

نوکر ہوا تھا تو وہ یہاں آگئیں مرن کا کوئی ٹھکانہ نہ تھا۔ خالد کو بھی آرام

ہو گیا۔ پھر خالد نے شادی کر لی لیکن دادی اماں بدستور اس گھر کا سارا

کام کرتی رہیں۔ سنتے تھے کہ دادی اماں کے کوئی اولاد نہ ہو سکی تھی اور اس

"جوہ" میں ہی ان کے شوہر نے انھیں شادی کے چند سال بعد ہی طلاق

دید دی تھی۔ یہی وجہ تھی کہ پوپ جب پیدا ہوا تو گویا دادی اماں کی گودہری ہوئی۔

اس بڑھاپے میں بھی ان کی ماتا کے سوتے خشک نہ ہوئے تھے اور انھوں

نے اپنا سارا بار پوپ کے لیے وقف کر دیا۔ ادھر نئی روشنی اور ترقی پسند

پڑھی لکھی بیوی کے لیے بچہ کی پرورش اور دیکھ بھال ایک معیبت ہی تھی۔

دادی اماں کو پوپ کی ادھر ستارہ کوٹیا جیسے آزادی۔ دونوں اس

سودے سے مطمئن ہو گئے۔

اُس دن خالد فرسے در اجمالی آگئے۔ یہی نہیں بلکہ وہ کچھ خوش

بھی دکھائی پڑ رہے تھے۔ سب کے لیے وہ تحفے لا ئے تھے۔ ستارہ کے

لیے (ریشی ساڑھی، پوپ کے لیے مٹھائی کا ڈبہ اور چاکلیٹ کے پکیٹ۔

اور دادی اماں کے لیے۔ ہاں ان کے لیے بھی وہ ایک تحفہ لا ئے

تھے۔ وہ تحفہ انھوں نے پیچھے سے دادی اماں کے کمرے میں لے جا کر

رکھ دیا تھا۔

گھر سے بات برابر کے گھروں میں پہنچی اور پھر سارے محلہ کو پتہ

بچے کو کچھ ہو گیا تو....“

خالد نے گھبرا کر ڈاکٹر کو فون کیا اور بہت سی باتیں دادی کو سنا ڈالیں۔ دادی اماں چپ چاپ اپنے کمرے میں بیٹھ گئیں۔ دادی اماں نے پوچھ کر دیکھا اور پھر بولا: ”یہ چھچک کا کیس نہیں ہے، بوجھا رہا ہے۔ اس وقت ایک عمارت کے دسویں طبقے پر رات ہی رات کا انشاء اللہ اتر جائے گا۔“

خالد نے لپٹ پونچھا۔ انھیں ذرا اطمینان ہوا۔ اب انھوں نے سوچا کہ دادی اماں کو انھوں نے کتنی باتیں سنا ڈالی ہیں۔ اسی کے دل میں وہ الفاظ کاٹنے کی طرح چبھنے لگے، بوجھا دی اماں کو جسے میں سنا کر نہ تھجھتا ہوں۔ پوچھا بوجھا، سچ پچھان گیا تھا۔ لیکن دادی اماں کے کمرے کا دروازہ نہیں کھلا۔ پورے دروازہ کھول کر اندر گھسا اور اس نے پکارا: ”دادی اماں! مگر ہمیشہ کی طرح آج دادی اماں نے ”ہاں بھیا“ نہیں کہا۔ خالد جوباب ہر کھڑے تھے، گھبرا کر کمرے کے اندر داخل ہو گئے۔ سامنے پتنگ پر دادی اماں لیٹی ہوئی تھیں۔ ان کے بچے پوچھ رہے تھے اور بھرپور دار و رخساروں پر دوا انھوں نے نقش چھوڑ گئے تھے۔

اور دوسرے لمحہ خالد دادی اماں کے سر پر دیر سے جان جسم سے لپٹ کر سسک رہا تھا۔

لیکن ساتھ ساتھ تاکہ کر دی کو کسی سے کہے نہیں اور پونے سڑک لایا۔

دوسرے دن آدھی رات کو پچھلے بیٹھا۔ اس نے پانی مانگا۔ دادی اماں نے پانی پلایا تو انھوں نے دیکھا کہ پوچھا کی دین گرم ہو رہا تھا۔ دادی اماں گھبرا گئیں، انھوں نے سستارہ کو بچھایا۔ پھر امیر لگانے پر تیار ہوا کہ کافی تیز بنا رہے۔ خالد نے تپ سے پوچھا: ”تو نے اس کو مل میں کچھ کھایا تھا؟“

”کچھ نہیں کھایا تھا میں نے کچھ نہیں کھایا تھا؟“ پوچھنے کی کپکپاتی ہوئی آواز میں ہم کو جواب دیا۔

”جھوٹ بولتا ہے؟ تو نے وہاں ضرور کچھ کھایا ہے؟“

پوچھ گیا۔ وہ خاموش رہا۔ اور پھر۔ خالد کو تپ چل گیا کہ

دادی اماں نے اسے چپکے سے پیسے دے دیے تھے اور اس نے ان

پیسوں سے بڑھیا کے پال کھائے تھے۔ خالد پر ایک دم غصہ سوار ہو گیا۔ وہ دادی اماں پر برس پڑے: ”تمہاری عقل پر تو پتھر پڑ گئے ہیں۔

منع کر دیا تھا مگر اب دیکھو نتیجہ اپنے لاڈ پیار کا۔ ات میں کیا کروں؟“

ادھر سستارہ نے دادی اماں کو بہت کچھ سنا ڈالا۔ دادی اماں

نے سسنا۔ سستارہ کہہ رہی تھی: ”یہ بڑھیا ڈاکٹر ہے، یہ میرے بچے

کو مار کے چھوڑے گی۔ اس کی اولاد ہوتی تو اسے درد ہوتا۔ ہائے میرے



میرا عیشا

اختر رضوانی

دیکھیے گا رنگ کدورت تو نہیں
شکوہ تو نہیں اس میں شکایت تو نہیں
لئے چارہ گرد! آپ کے انداز سے
فریاد مری بارِ سماعت تو نہیں

اسلات کی تاریخ پہ سو ناز کرو
ہاں ایک نئی جہد کا آغاز کرو
دو اہل زمانہ کو پیام تازہ
ماحول میں پر تول کے پرواز کرو

جب جان پہ بن آئی ہے اب پوچھا کر
کیا کچھ ہے مرا ذوقِ طلب پوچھا کر
صد شکر کہ اک عمر گزر جانے پر
یادوں نے مرے غم کا سبب پوچھا کر

کچھ لوگ یہی کہتے ہیں دیوانہ ہوں
دنیا سے جدا دھڑکے بیگانہ ہوں
ایسے ہیں پریشان مری ہستی کے دوق
جیسے کہ میں بھولا ہوا انسانہ ہوں

احساس کی دگ دگ میں ہوتی ہے
خشم و جد میں آجائے سو قہقہے
لے لکھش میسر ہوں وہ لمحے عجب کہ
میں گیت سنانا نہیں تو قہقہے کرے

صدائے غالب

اقبال ندیم

غزل جو ناظورہ ادا تھی
غزل جو اک پیکرِ حیا تھی
غزل جو اک نغمہ صبا تھی
غزل جو اک دُکِ صدا تھی

دہی ملاح عوام سے
دہی حیات دوام سے

باتِ ظاہر سے راز بھی ہے
کوئی پس پشت ساز بھی ہے

سوچتا تھا کہ بے محاسب
قلاؤں سے ایک عکس ابھرا
جو ذہن ڈوبا تو چنانہ بھلا
ہوا وہ کچھ اس ادا سے گویا

میں وہ کہ جس نے غزل غزل کو
حیات کے فلسفے دیے ہیں
میں وہ کہ جس نے نظرِ نظر کو
نئے نئے زاد دیے دیے ہیں
میں وہ کہ جامِ دنیا کو
خوار با سلسلے دیے ہیں
میں وہ کہ ہر حیرتی کو جس نے
شعور کے آئینے دیے ہیں
میں وہ زمین سخن کو جس نے
فلک نما تجربے دیے ہیں
میں وہ کہ کوہِ گراں نے ہٹ کر
مجھے صدا راستے دیے ہیں

بائیں تحکم، بائیں تحکم
کوئی نہیں ہے سوائے غالب
حیات پر بر بنائے غالب
رہے گی غالب صدائے غالب

اتر پردیش کا تاریخی بیان

ہندو متی تجارتی معاہدے کا خاتمہ ایک نعمت — گیموں اور جوگی فی ایکڑ پیداوار کا نیا ریکارڈ —
 قوت بخش غذا پیدا کرنے کا اقدام — مرنی پالن کی تربیت — بند بکھنڈ کی بجلی کی پہلانی — آب پاشی کی چھوٹی
 اسکیمیں — ہریچ میں اتر پردیش کا سب سے بڑا باندھ — رام پور اور میننی تال میں آب پاشی کی مزید پہلیں —
 نانک ساگر ذخیرہ آب قریب تکمیل — شارداساگر کے دو سب سے بڑے کھنڈ کا کام مکمل — ماتا ٹیلہ ذخیرہ آب
 سے چار لاکھ ایکڑ کی آب پاشی — بگرام پور میں ذخیرہ آب — قیدیوں کو تعلیم اور تربیت کی ہولتیں — ہرودار
 میں تیار ہونے والے آزاد گھر — مجلس قانون ساز کے اراکین کا پھول پر کارگرم — متفرقات

ہیں۔ اب معمولی قتی بھی روزانہ سات روپیہ سے بارہ روپیہ تک بطور اجرت
 کما رہے ہیں۔ اس علاقہ میں ترقیاتی کام اتنے بڑے پیمانہ پر ہو رہے ہیں۔

ان کے لیے آدمیوں کی کمی پر گئی ہے۔
 اس کے علاوہ مقامی باشندے ترقیاتی اسکیموں کے نفع بخش پہلوؤں
 میں جن میں بکھڑوں کی افزائش نسل مرغ بائی اور باغبانی شامل ہیں گہری
 دلچسپی لے رہے ہیں۔ اس علاقہ میں بڑی پوشیاں بکثرت پائی جاتی ہیں۔ ان
 جو پار بھی یہاں کے لوگوں کی آمدنی کا ایک اہم ذریعہ بن گئی ہے۔ علاوہ ازیں
 ادنیٰ اور اس کی مصنوعات کی پیداوار میں بھی تیزی سے اضافہ ہو رہا ہے
 جس سے سرحدی علاقوں کے سیدھے سادے لوگوں کا معیار زندگی
 بلند ہو رہا ہے۔

ضلع پتاپ گڑھ کی نوٹنگا پور اور کس فیڈر گرام سبھاؤں نے
 بالترتیب گیموں اور جوگی فی ایکڑ پیداوار کا نیا ریکارڈ قائم کیا ہے۔
 نوٹنگا پور گرام سبھا جس نے ۹۸۵۳۷ ایکڑ رقبہ میں فی ایکڑ ۹۷۲
 من گیموں پیدا کیا ۱۹۶۲ء کے ریتہ مقابلہ میں سرفہرست رہی کس فیڈر گرام
 سبھا جوگی پیداوار میں پہلے نمبر پر رہی۔ اس نے ۵۰۵۱۰ ایکڑ رقبہ میں
 فی ایکڑ ۵۱۵۸۷ من جو پیدا کیا۔ ان دونوں گرام سبھاؤں میں سے ہر ایک
 کو ۶۰۰۰ روپیہ کاروباری اخام اور ۱۰۰۰ ہزار روپیہ کا منطقی انعام
 ملے گا۔

اتر پردیش کے اتر بکھنڈ ڈویژن کے ضلع تھور گڑھ کے عوام کے
 لیے ہندو متی تجارتی معاہدہ کا خاتمہ جس کی وجہ سے انہا ہندی سہ
 اس لحاظ سے ایک نعمت ثابت ہوا ہے کہ اس نے انھیں یہ موقع فراہم
 کیا ہے کہ وہ اپنی روزی کے لیے تبت سے اپنی قدیم تجارت پر بھروسہ
 کرنا چھوڑ دیں اور اس علاقہ کی تعمیری سرگرمیوں میں حصہ لے کر پیسے
 سے زیادہ روپیہ پیدا کریں۔

اب ان کے لیے یہ بھی ممکن ہو گا کہ وہ خود اپنے کھیتوں اور پوشیوں
 پر پوری توجہ دے سکیں اور اپنے گھروالوں سے قریب رہ کر دوسرے
 نفع بخش کاموں میں حصہ لے سکیں۔ اس سے پہلے وہ سال بھر تجارت
 کے نشیٹ فرائض سے فکرمند رہتے تھے اور انھیں تقریباً نصف سال اپنے
 گھروں سے دور رہنا بھی پڑتا تھا۔

اس ضلع میں نو تعمیر کا جو پروگرام شروع کیا گیا ہے اس سے عوام
 گزشتہ ۷ جون کو تبت اور ہندوستان کے تجارتی معاہدہ کے ختم ہونے سے
 جن پریشانیوں اور افکار سے دوچار تھے وہ پورے طور پر ختم ہو گئی ہیں۔ ان
 ترقیاتی منصوبوں نے عوام کے لیے روزگار اور روزی کمانے کی سہولتوں
 نئی راہیں کھول دی ہیں۔

ضلع تھور گڑھ کے باشندے بڑی تعداد میں بڑی بڑی شرکوں اور
 عمارتوں کی تعمیر کے پروگرام میں بڑھ چکے ہیں۔ ان میں بعض
 نے دشوار گزار لیکن اہم پہاڑی علاقہ میں موٹر سڑکوں کی تعمیر کے ٹھیکے تک لیے

سال رساں کے ربیع مقابلہ میں گگیوں کی پیداوار کے سلسلہ میں حسب ذیل گرام سمجھاں اپنے اپنے منطقوں میں اول رہیں۔ ان میں سے ہر ایک کو منطقہ کا پہلا انعام یعنی ... ۴ روپیہ ملے گا۔
لکھنؤ منطقہ۔ ننگ پور گرام ضلع ہروائی۔ اس نے ۹۹،۹۹ ایگریجے میں فی ایکڑ ۵۰۵۴ میں گگیوں رساں کیا۔

میرٹھ منطقہ۔ بھاگل پور گرام سبھا ضلع بلند شہر۔ اس نے
۱۵۶۵ء ایٹر رقبہ میں ۳۵۱۳۷ من گہوں پیدا کیا۔
روہیلکھنڈ منطقہ۔ فسول گرام سبھا ضلع بدایوں۔ اس نے
۲۲۳۳۵۵ ایٹر رقبہ میں فی ایٹر اوسطاً ۴۱۸۸۳ من گہوں پیدا کیا۔
الہ آباد منطقہ۔ اکبر پور گرام سبھا۔ ضلع اٹھ۔ اس نے ۱۹۱۸ء ایٹر
رقبہ میں فی ایٹر ۳۷۵۱۵۱ من گہوں پیدا کیا۔

جھاڑی منطقہ - لاون گرام سبھا ضلع جھانسی۔ اس نے
۵۳۶۷ ایکڑ رقبہ میں فی ایکڑ ۶۷ تا ۷۵ من گیہوں پیدا کیا۔
وارانسی منطقہ - ایتھلا گرام سبھا ضلع بلیا۔ اس نے ۵۲۷۵ ایکڑ
رقبہ میں فی ایکڑ ۱۲۲ من گیہوں پیدا کیا۔

نیفی تال منطقہ ۵۔ اسین گرام سبھا ضلع موثرہ۔ اس نے
۱۶۳۷ ایٹر رقبہ میں فی ایکڑ اوسطاً ۳۹۵۹۷ من گیہوں پیدا کیا۔
گودکھ پور منطقہ ۵۔ قیم پور گرام سبھا ضلع گرگھور۔ اس نے
۵۳۷۱ ایٹر رقبہ میں فی ایکڑ ۵۲۷۵۷ من گیہوں پیدا کیا۔

جو کہ پیداوار کے سلسلہ میں اگر وہ منطقہ میں ضرور انگرام سمجھاؤ
بھانسی منطقہ میں لبیلہ انگرام سمجھاؤ ضلع باندہ اول یہی۔ ان گرام سمجھاؤ
نے بالترتیب فی ایکڑ ۳۳۹ و ۳۴۹ من اذہ ۵۵ و ۱۱ من جو پیدا کیا ان میں سے
ہر ایک کو پہلا منطقائی انعام یعنی... ہر سو سے ملے گا۔

تکلیفی یہ محسوس کرتی ہے کہ اگر اس قسم کے مستند کتابچے مشائخ اور بزرگوں میں تقسیم کیے جائیں تو ان میں بعضی طور سے قوت کش غذا کی اہمیت کا احساس پیدا کرنے کے ساتھ انھیں اس بات کے لیے بھی آمادہ کیا جاسکے گا کہ وہ غذائیات کے اچھے اصول کو اپنائیں۔

مشاورتی کمیٹی نے یہ بھی طے کیا کہ اس کا جلسہ ہترسیرے مہینہ نفعہ کیا جائے جس میں غذائی پروگراموں کی رفتار میں تیز تر کرنے کی تدابیر پر غور و خوض کیا جائے۔

کمیٹی نے غذا ائیت کے توسیع شدہ پروگرام کے سلسلہ میں جو بستی اور گورکھپور ضلعوں کے کچھ ترقیاتی بلاکوں میں چلایا جا رہا ہے۔ اپنے وفد سے یہ درخواست کی کہ وہ یہ معلوم کرنے کے لیے ان ضلعوں کے عوامی تھانے کو چھٹی دھینی کے مذکورہ پروگرام کی رفتار کے بارے میں ای کی کیا رائے ہو۔ کمیٹی نے غذا ائیت کے اطلاقی پروگرام کی رفتار ترقی کا بھی جائزہ لیا جوگزشتہ ۲ اکتوبر کو ایپروڈیش کے ۳۳ ضلعوں کے ۲۵ ترقیاتی بلاکوں میں شروع کیا گیا ہے۔

غذا ایت سے متعلق مشاورہ کی کمیٹی نے اپنے ایک جلسہ میں جوکل دودھ
بجوں میں منعقد ہوا سیاست میں غذا۔ اور غذا ایت سے متعلق پروگراموں
کی ترویج کے لیے کچھ انتہائی اہم اور دور رس فیصلے کیے۔ یہ جلسہ وزیر
صحت شری مہا پرشاد دوسری اسٹو کے زیرِ صدارت منعقد ہوا تھا۔
مذکورہ کمیٹی نے غذا ایت کے سروے سے متعلق اسٹو کوذات

ریاستی محکمہ نگہداشت موریانہ نے ایسے لوگوں کو جو مرغی پالنے میں دلچسپی رکھتے ہیں دس دن کی مفت عملی تربیت دینے کا انتظام کیا ہے۔ یہ تربیت انڈے بیچنے کے آئینہ منیرین سے جا اکٹور کر کے وسط

پختہ کرنے کا باقترتیب ۵۰ اور ۴۰ فی صدی کا کام پورا ہو چکا ہے۔ اور ۱۴ میل کی لمبائی میں ۱۱ کے۔ دی لائنوں کے لیے کھینچے بھی لگائے جا چکے ہیں۔ فی الحال بندہ کلینڈ کے ۲۴ قصبوں کو تقریباً ۲۰۰ کیلو واٹ بجلی سپلائی کرنے کی تجویز ہے۔ علاوہ ازیں ریلوے درکشاں بجھانسی کے لیے ۲۰۰ کیلو واٹ اور باجینا اور جھانسی کنوئمنٹوں کے لیے ایک ہزار اور ڈیڑھ ہزار کیلو واٹ بجلی کی مانگ رجسٹرڈ کر لی گئی ہے۔ موجودہ صورت میں مانا ٹیلہ بجلی گھر محض آٹا اور تیل ملوں، بنائی روٹی کی دھنائی اور پانی جیسی چھوٹی صنعتوں کا فروغ ہو چکا گا۔

امید ہے کہ مانا ٹیلہ بجلی گھر جس سے تقریباً ۱۰ ہزار کیلو واٹ بجلی پیدا ہوگی سلسلہ ۱۹۶۵ء تک بن کر تیار ہو جائے گا بجلی گھر کے لیے جاپان سے تقریباً ۲۰ لاکھ روپیہ کی لاگت کے ۱۰-۱۰ ہزار کیلو واٹ کے جنرلیٹر اور ٹرپائیں کے تین سٹ ٹنگاٹے جارہے ہیں۔

تیسرے تخیل منصوبہ کے دوران ریاست میں آبپاشی کی چھوٹی آبی قسروں ۴۴ کوڑ ۳۲ لاکھ روپیہ خرچ کرنے کی تجویز ہے۔

یہ اطلاع آج دھان پرنس میں نائب وزیر ڈاکٹر رام نرائی پانڈے نے شری جوگی لال پالوال کے ایک سوال کے جواب میں دی۔ ان اقدامات کی تفصیل بتاتے ہوئے جو حکومت نے آبپاشی کی چھوٹی اسکیموں کو مقبول بنانے کے سلسلہ میں یکم ستمبر ۱۹۶۱ء تک کیے تھے نائب وزیر نے کہا کہ گزشتہ سال کے مقابلہ میں اس سال آبپاشی کی چھوٹی اسکیموں کے سلسلہ میں حکومت نے کسانوں کو اور زیادہ تحفے دینے کا بندوبست کیا ہے جی میں بنی ٹیوب ویلوں سے گروں اور بندھوں کی تعمیر کے قرضے اور مالی امداد شامل ہیں۔ نائب وزیر نے کہا کہ بندھوں کی تعمیر اس اسکیم میں ۵۵-۱۹۵۵ء سے شامل کی گئی ہے۔ پہاڑی علاقوں میں گروں کی تعمیر کے لیے پہلے صرف مالی امداد ہی باقی تھی لیکن ۱۹۶۱ء سے قرضوں کا بھی بندوبست کیا گیا ہے۔ انھوں نے کہا کہ کوئلوں کی پورنگیہ کا کام حکومت کی طرف سے مفت کیا جا رہا ہے۔ کچھ اضلاع میں جن میں سہارن پور، مظفر نگر، بریلی اور فرخ آباد شامل ہیں۔ ۱۹۶۱ء سے ان کسانوں کو مالی امداد کی فراہمی کا انتظام کیا گیا ہے جو یہ کام خود کرتے ہیں۔

شروع ہو گا ریاستی پولٹری فارموں واقع چک گنجیا (کھٹہ)۔ فیض آباد مراد آباد۔ میٹھا۔ مویشی اور زرعی فارم منجھرا (تھیم پور کھیری)۔ باؤگڑھ۔ میرٹھ۔ بھارسی (جھانسی)۔ سیدہش مویشیان اور ڈیری فارم کاسی۔ دہرو دون اور ترائی ریاستی فارم نگلا (نئی تال) میں دی جائے گی۔

ترسیت حاصل کرنے کے خواہشمند اشخاص کو چاہیے کہ وہ متعلقہ ضلع کے ڈپٹی ڈائریکٹر محکمہ کھداشت مویشیان کو اپنے ضلع کے افسر مویشیان کے توسط سے درخواستیں بھیجیں جو درخواست دہندگان کو اس امر سے آگاہ کریں گے کہ انھیں کس تاریخ کو ترسیت کے لیے حاضر ہونا ہے۔

ترسیت کی مدت میں ہر منتخب ترسیت پانے والے کو ساڑھے بارہ روپیہ کے وظیفے کے علاوہ پانچ روپیہ سفر خرچ بھی دیا جائے گا۔

ایسے لوگ جو کسی وجہ سے مذکورہ بالا ریاستی فارموں میں ترسیت کے لیے نہیں جاسکتے حسب ذیل پولٹری توسیعی مرکزوں میں سے کسی ایک میں ترسیت حاصل کر سکتے ہیں بشرطیکہ انھوں نے اپنی درخواست میں اس مرکز کا نام لکھ دیا جو جس میں وہ ترسیت حاصل کرنا چاہتے ہیں۔

کلہان پور (کانپور)۔ موسلی (بارہ بنکی)۔ چائل (راہ آباد)۔ جھوچی پورہ (بریلی)۔ چنار (مرزا پور)۔ کھٹہ (شاہجہانپور)۔ پچ پوری (گڑھ)۔ صفی پور (اناؤ)۔ شاہ آباد (سردوٹی)۔ قائم گنج (فرخ آباد)۔ چار گاؤں (گورکھپور)۔ مچھرا (میرٹھ)۔ مین پوری۔ آصف پور (بدایوں)۔ سہارنپور۔ بجنور۔ رام پور۔ غازی پور۔ بہرا پور۔ وارانشی۔ اور پرالی باغ (الورہ)۔

بندہ کلینڈ میں ۲۴ کوڑ روپیہ کی کٹینی لاگت سے ۵۰۰ میل سے زیادہ لمبی بجلی کی لائنیں لگائی جا رہی ہیں تاکہ اس کے چاروں ضلعوں کو زیر تعمیر مانا ٹیلہ بجلی گھر سے ۳۰ ہزار کیلو واٹ بجلی مل سکے۔

ان بجلی لائنوں میں ۱۳۵ میل لمبی ۳۲ کے۔ دی سنگل سرکٹ جھانسی کانپور لائن۔ ۲۵ میل لمبی ۶۶ کے۔ دی۔ ڈبل سرکٹ مانا ٹیلہ۔ جھانسی لائن۔ ۸۰ میل لمبی ۶۶ کے۔ دی۔ سنگل سرکٹ جھانسی۔ سہارن پور۔ سہارن پور لائن۔ ۴۰ میل لمبی ۳۳ کے۔ دی لائن۔ ۱۹۰ میل لمبی ۱۱ کے۔ دی لائن اور ۳۳ میل لمبی کم تناؤ کی دوسری لائنیں شامل ہیں۔ ۱۳۲ کے۔ دی اور ۶۶ کے۔ دی کی لائنوں کے کھدوں کی بنیادیں

ڈاکٹر پاڈے نے ایوان کو مزید بتایا کہ کمائیوں کی سہولت کے پیش نظر ضلع محسّر ٹیوں کے علاوہ ضلع خضوہ ندی افسروں اور ملاکوں کو نمٹ افسروں کو بھی چھوٹے سیما پر کیا شہی کے لیے تقادی قرضے تقسیم کرنے کا اختیار دے دیا گیا ہے۔

ضلع ہرائچ میں کنوئیر میلے اسٹیشن سے بہا کی جانب تقریباً ساڑھے چار میل دور گھنگرا گندی پر ۵۰-۱۰ کو رو رو پیہ کی لاگت سے ایک بانڈھ بنایا جائے گا۔ یہ بانڈھ اتر پردیش کا سب سے بڑا اور ملک کے بڑے بانڈھوں میں سے ایک ہوگا۔

یہ باتھ جو ۱۳۸۰ء کو روسیہ کے سرحد پر جو چین کا جڑ ہے ۳۵۱۲ فیٹ لمبا ہوگا اور اس میں ۶۰-۶۵ فوٹ سے ۵۲ چھانک ہوں گے۔ ان چٹانوں سے فی سکنہ ۱۰ لاکھ کوٹ پانی باقی کر سکے گا۔

اس پر وجہ کیٹ کے تحت ۱۹۱۷ء کو رومیہ کی لاگت سے ۱۵۵۱ء میں
میں ہندو کا حال بچانے کی بھی تجویز ہے۔ باندھ کے بن جانے کے بعد
ان ہندو سے ہر پنج گونہ ۱۵۰ روپے کی صفوں میں سات لاکھ ایکڑ سے
سے زیادہ رقبہ کو سب کا حاکم کا۔

ان مصلوٰی میں فی الحال آپاشی کے لیے طوب وعلی اور کچھ پرانے خزانہ ہائے آب ہیں۔

احمدیہ کو یہ پروہجیکٹ چوتھے پنجاب المصوبہ کے اختتام تک مکمل ہو جائے گا۔ اس کی تکمیل سے اس علاقہ میں جو شمال میں راجی اور سرہو کے درمیان اور جنوب میں تیرہوی اور گھرا گرا کے درمیان واقع ہے، صرف ۳۵۲۲۰۳ ایکڑ، ربع کے ۵۱۲۳۳۲۵ ایکڑ اور گنے کے ۱۷۹۹۶۸ ایکڑ کی آبادی کی سہولتیں مہیا ہو جائیں گی۔

ان سے مزید ۲۹۔۳۰ لاکھ کن اناج اور ۱۹۱۹۵۰ لاکھ کن گندہا جو کہ

اس پر جب بحث سے جہاں تھکا... سہ ہزار اور غیر سہ ہزار اشخاص کو روزگار ملے گا جو تھکا... سال تک کام پر لگے رہیں گے وہاں اگر پردیش کے جنوبی علاقہ میں زرعی ترقی بھی ہوگی۔

ضلع نئی تال میں تقریباً ۲۰ کھدروں پر پیر کی لاگت کا انانک ساگر کا دتیر
آب قریب قریب تیار ہو چکا ہے۔ یہ ذخیرہ آب دو باہجلی نہر منقسم اور
۳۶ میل لمبی نئی نہروں سے مزید ۵۹۷ ایکڑ زمین کی آبیاری کے لیے
تعمیر کیا گیا ہے۔

اس باندھ یہ جو شکر بن ہوگا اس سے ہر اے اور نکھیم پر رکھری کے

۲۵ ہزار ایکڑ ریع فصلوں کے لیے آب پاشی کی سہولتیں میسر ہو جائیں گی۔

فعل جھانسی میں مائٹلہ ذخیرو آب کی تعمیر سے بیتوانی سسٹم کے
ذریعہ مزید چار لاکھ ایکڑ اراضی کے لیے آب پاشی کی سہولتیں مہیا
ہو گئی ہیں۔

بند لکھنڈ میں اس خزانہ آب سے ۳۰۳۶۵ ایکڑ اور مدھیہ پردیش میں ۱۰۹۹۰ ایکڑ آراضی سیراب ہو سکے گی۔ اس سے مجموعی طور پر زمین کی ۲۷۱۶۱۵ ایکڑ (اتر پردیش میں ۱۷۴۴۷۷ ایکڑ اور مدھیہ پردیش میں ۹۶۶۶۸ ایکڑ) اور خلیف کی ۱۴۱۹۶۷ ایکڑ آراضی (اتر پردیش میں ۱۲۹۰۲۸ ایکڑ اور مدھیہ پردیش میں ۱۲۹۳۹ ایکڑ) کی آب پاشی ہو سکے گی۔

اب پانی پڑے گا۔
جھانسی جاؤں اور ہیر پور کے ضلعوں کو اور زیادہ پانی کی پہلا
کے لیے ۲۵۲ میل لمبی پرانی نہروں کی درستگی کی گئی ہے اور ۵۵۸ میل
لمبی نئی نہریں بنانے کی تجویز ہے۔ اس میں سے ۵۵۸ میل لمبی نہریں بنائی
جا چکی ہیں۔ ۵۵۰ پریش میں بھی ۲۹۵ میل لمبی نئی نہریں بنائی گئی ہیں۔
آب پاشی کی چھوٹی اسکیموں کے تحت ۱۰۰ میل لمبی اور نہریں
بنائی جائیں گی۔

ضلع کوٹہ میں برابر تحصیل کی ۱۱۷۳ ایکڑ آراضی کے لیے
آب پاشی کی سہولتیں فراہم کرنے کے لیے دو چھوٹے ذخیرہ گاہے آب
تعمیر کیے جا رہے ہیں۔

”مگر کئی سرود“ نام کے پہلے ذخیرہ آب میں ۳۳ ملین کعب
ف پانی جمع کرنے کی گنجائش ہوگی۔ اس سے ۳۲ میل لمبی نہریں نکالی
جائیں گی جن سے سالانہ ۹۰۰ ایکڑ راضی کی آب پاشی کی جاسکے گی۔
اندازہ لگایا گیا ہے کہ اس کی تعمیر پڑاھ لاکھ روپے صرف ہوگا۔

”بھگوان پر سرو“ نام کے دوسرے ذخیرے آج اب ۳۴۵
 ملین کعبہ فٹ پانی جمع کرنے کی گنجائش ہوگی اور اس کی ساڑھے
 سولہ ملین بی نہروں سے سالانہ ۳۹۲۳ انچ آراضی سیرلر ہو سکے گی۔

اس منصوبہ سے اس پانی کی بچت ہوگی جو شہر کا پانی سے دیرپا
 بہنکسٹم کو سپلائی کیا جاتا ہے۔ اس طرح جو پانی بچے گا اس سے کڑی
 اور مشرقی اضلاع کے علاقوں کی آبیاری ہو سکے گی۔

یہ ذخیرہ آب ۱۸ مربع میل کے علاقہ میں پھیلا ہوا ہے۔ اس میں ایک لپٹہ ہے جس میں ۲۰-۲۰ فٹ کے سات پھاٹک ہیں جن سے ۵۰۰۰۰ کوسیکس پانی نکل سکے گا۔

اس منصوبہ میں ۵۷ کروڑ مربع فٹ مٹی کا کام پورا کرنے کے لیے کھلی جیل کے نذرانہ قیدی لگائے گئے تھے۔

امید کی جاتی ہے کہ اس منصوبہ سے اس کی لاگت کا ۲۵۲ فی صدی بطور آمدنی حاصل ہوگا اور باقی بخشی خرید ہولٹوں کی وجہ سے اناج کی پیداوار میں تخمیناً لاکھ کن کا اضافہ ہوگا۔ اس ذخیرہ آب سے مچھلیاں بھی بہ کثرت دستیاب ہوں گی۔ اس منصوبہ سے نئی تالیاں، پانی بھرتی اور شاہجہاں پور کے ضلعوں کے ان مراعات کا سیلاب سے تحفظ ہو سکے گا جو دیوبند کی کنارے ذخیرہ آب سے نئے واقع ہیں۔

شارد اسانگر کے دوسرے مرحلہ کا کام تقریباً ۶۳ لاکھ روپیہ کی لاگت سے مکمل ہو گیا ہے۔

پشتہ کی ادنیٰ آب ۴۴ فٹ سے بڑھ کر ۵۲ فٹ ہو گئی ہے اور
ساگر کا رقبہ ۲۵ مربع میل سے بڑھ کر ۲۸ مربع میل ہو گیا ہے۔ اب اس میں
۱۱۳۲۸ ملین مکعب فٹ کے بجائے ۲۰ ہزار ملین مکعب فٹ پانی جمع
کیا جا سکے گا۔

اس منصوبہ کے دوسرے مرحلے میں ۲۴ کروڑ روپے فٹ مٹی اور ۲ لاکھ مربع فٹ سے زیادہ سنگ بندی کا کام ہوا۔ اس میں ۲۵ لاکھ انٹیس... افٹ سینٹ... ہٹن فولاد اور ۱۰ لاکھ گیلن ڈیزل تیل استعمال ہوا۔

اس کی تکمیل سے مزید ۲۵۰۰ ٹن اناج... ۱۰۰ ٹن پھل اور ۲۶۰۰ ٹن شکر اور شکر کی مصنوعات حاصل ہو سکیں گی۔

اس سال ساگو میں مزید ۹ ہزار ایکڑ فانی جھجے کا جائے گا جس سے ۱۱۶۰۰ ایکڑ بیج فصلوں کی آب پاشی ہو سکے گی۔ اگلے سال مزید ۱۷۵۰۰ ایکڑ فانی جھجے کا جائے گا جس سے مزید

اندازہ لگایا گیا ہے کہ اس کی تعمیر ۱۹۱۷ء لاکھ روپیہ صرف ہو گا۔

امید ہے کہ دونوں ذخیرہائے آب جو ۱۹۶۲ء تک مکمل ہو جائیں گے۔ ان کی تعمیر میں دوسو ہزار غیر ہندوستانی مزدور کام کر رہے ہیں جو دوسو سال میں کم از کم ۲۰ لاکھ روپیہ بطور اجرت کمائیں گے۔

ماڈل جیل لکھنؤ کے قیدیوں پر اس تعلق کا خوشگوار اثر ہوا ہے کہ وہ اپنے عزیزوں اور دوستوں کو خود خط لکھا کریں۔ اس کے قید سے جیل کے ان پڑھ قیدی سماجی تعلیم کی اسکیم سے فائدہ اٹھانے لگے ہیں۔ ابھی تک ان پڑھ قیدی سمجھتے تھے کہ پڑھنے لکھنے سے انھیں کیا فائدہ ہو گا۔ جب وقت کے ساتھ گھر والوں کی ہدائی کا احساس شدید ہو جاتا ہے تو ان کے دل میں فطری طور پر یہ خواہش ہوتی ہے کہ وہ ان کے خط و کتابت کریں۔ اس لیے قیدیوں نے پڑھنے لکھنے کی تجویز کا خیر مقدم کیا ہے کہ وہ خود خط لکھ سکیں گے۔

جیل کے حکام نے اسی فطری جذبہ سے فائدہ اٹھاتے ہوئے سماجی تعلیم کی اسکیم شروع کی ہے۔ مقصد یہ ہے کہ قیدیوں کو جلد از جلد پڑھنا سکھا دیا جائے۔ ساتھ ہی ابتدائی مضامین میں بھی تعلیم دیے دیجئے اور ان کی پسند کا کوئی کام بھی سکھا دیا جائے۔ اس طرح بعض قیدیوں کو نہر سنگ اور مصلیٰ کی تربیت بھی دی جا رہی ہے۔

ماڈل جیل کے استقبالیہ مرکز میں اس وقت ۲۲ قیدی ہیں جن میں سے ۲۱ کو اسکیم کے تحت تعلیم دی جا رہی ہے۔ قیدیوں کی تعلیم اور تربیت ہر روز صبح پانچ بجے اجتماعی عبادت سے شروع ہوتی ہے اس کے بعد ورزش کا پروگرام ہوتا ہے۔ باقاعدہ کلاسیں صبح ساڑھے سات بجے سے ساڑھے دس بجے تک اور ڈیڑھ بجے دوپہر سے ساڑھے چار بجے تک چار بجے تک لگتی ہیں۔

اسکیم کے تحت ان پڑھ قیدیوں کے لیے چھ مہینہ کا کورس بنایا گیا ہے جس میں انھیں ہندی۔ حساب۔ زراعت۔ شہوپان۔ ابدو باہمی پنچایت۔ علم قدن اور حفظانِ صحت کی تعلیم دی جاتی ہے۔ ساتھ ہی انھیں درسی۔ نیا ڈیا کپڑے کی مٹائی۔ باغبانی۔ مسماری۔ کھیتی باڑی۔ ڈھکی

وغیرہ کے کاموں میں سے بھی کوئی ایک کام سکھایا جاتا ہے۔ ہر قیدی کو سلیٹ اور لکھنے پڑھنے کا سامان حکومت فراہم کرتی ہے۔

اسکیم اس حد تک کامیاب ہوئی ہے کہ قیدی اپنے گھر والوں کو خود خط لکھ سکیں اور کینٹین میں اپنا حساب کتاب رکھ سکیں۔

پڑھے لکھے قیدیوں کو ان کے فطری رجحان کے مطابق مصلیٰ یا نہر سنگ کی تین مہینہ کی تربیت دی جاتی ہے۔ تربیت پانے کے بعد ان کو مختلف جیلوں میں قیدی یا ٹیچر یا نہر سنگ اربوئوں کا کام کرنے کے لیے بھیج دیا جاتا ہے۔

اگر پرنسپل کے محکمہ شہری اور دیہی منصوبہ بندی نے ہر دور میں سیر و سیاحت مرکز کے نام سے ایک وسیع اور کشادہ آرام گھر کا نقشہ تیار کیا ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ اس مرکز سے سیاحوں خاص کر غیر ملکی سیاحوں کی مناسب جائے قیام کی ضرورتیں پوری ہو سکیں گی۔ یہ مرکز مایا پور باندھ کے نزدیک دریائے گنگا اور اس کی نہر کے درمیان کی زمین پر تعمیر کیا جائے گا۔ اس کی تعمیر پچھنئاسات لاکھ روپیہ صرف ہو گا۔ پوری عمارت میں ۲۲ ایک کمرہ والے اور ۹ دو کمرے والے چھ ہوں گے۔

مجوزہ نقشہ کے مطابق عمارت کے تین چھ ہوں گے جو نہر کے موڑ پر بنائے جائیں گے۔ اس کے مرکزی حصہ میں ایک ہال کھانے کا کمرہ اور لابی ہو گا دوسرے حصہ میں ایک کمرہ والے چھ ہوں گے جن میں غسل خانہ وغیرہ بھی ہوں گے۔ علاوہ انہی دو دو کمروں کے تین چھ بھی ہوں گے۔ ایک کمرہ والے اور دو کمرے والے حصوں کے وسط میں ایک زینہ ہو گا اس کے تیسرے حصہ کو جس میں تین بڑے کمرے ہوں گے لابی اور کھانے کے کمرہ سے ملانے کے لیے ایک راہ داری تعمیر کی جائے گی۔

اس کے خاص بلاک کی عمارت جس میں ایک اور دو کمرہ والے واحد ہوں گے تین منزلہ ہو گی اور وہ حصہ دو منزلہ ہو گا جس میں لابی لابی اور بڑے کمرے ہوں گے۔

چونکہ اس مرکز کا محل وقوع کافی بلند ہے اس لیے

ٹیکس) مقرر کیا گیا ہے۔

ناٹب وزیر نے شری ہمت سنگھ کے ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ دوسرے درختوں پر بجری ٹیکس کی شرح ۳۰ فی صدی ملٹی پوائنٹ مقرر کی گئی ہے۔ انھوں نے مزید بتایا کہ جہاں تک سرکاری جنگلات کے درختوں سے سیلس ٹیکس کی آمدنی کا سوال ہے اس کے بارے میں معلومات حاصل کی جا رہی ہیں۔

ایک ضمنی سوال کا جواب دیتے ہوئے ناٹب وزیر نے کہا کہ اس سے پہلے بھی درختوں پر ملٹی پوائنٹ ٹیکس تھا لیکن اب کچھ خاص درختوں پر ٹیکس میں ایک فی صدی کا اضافہ کیا گیا ہے۔ انھوں نے کہا کہ یکم مئی ۱۹۶۲ء سے سرکاری محلوں کو بھی بجری ٹیکس ادا کرنا پڑتا ہے۔ سبکی دوش ملازمین کی پنشن۔ وزیر مالیات پنڈت کلاپتی تریپاٹھی نے ودھان سبھا میں سوال کے وقفہ میں بتایا کہ حکومت نے کچھ نئے طریقے اپنائے ہیں تاکہ سبکی دوش سرکاری ملازمین کے پنشن کے معاملوں میں جلد از جلد فیصلہ ہو سکے۔

وزیر مالیات نے جو شری دیپ نرائن سنگھ اور شری رام مندر پانڈے کے ایک مشترکہ سوال کا جواب دے رہے تھے مزید بتایا کہ ۳۱ دسمبر ۱۹۶۱ء کو ۲۲۵۱ سرکاری ملازمین ملازمت سے سبکی دست ہوئے تھے لیکن گزشتہ مارچ تک محض ۱۵ ملازمین کے پنشن کے معاملوں کا فیصلہ ہوا تھا۔ انھوں نے مزید بتایا کہ ایسے سرکاری ملازمین کے پنشن کے معاملے ابھی تک زیر غور ہیں جو یکم اپریل ۱۹۵۹ء سے پہلے سبکی دوش ہوئے تھے۔

انھوں نے مزید کہا کہ پنشن کے معاملوں کے فیصلوں میں تاخیر کی ایک بڑی وجہ پنشن کے نئے قواعد ۱۹۶۱ء ہیں۔ انھوں نے کہا کہ یہ ہدایات جاری کر دی گئی ہیں کہ پنشن کے معاملے بلا تاخیر فیصلہ کیے جائیں۔ شہری علاقوں میں مکانات کے لیے زمین کا حصول۔ وزیر داخلہ سیلف گورنمنٹ شری وجے نرائن شرمانے آج ودھان سبھا سوال کے وقفہ میں شری برہم دت کو بتایا کہ جہاں تک ممکن ہے اس بات کا خیال رکھا جاتا ہے کہ شہری علاقوں میں مکان کی تعمیر کے لیے قابل کار زمین حاصل کی جائے۔

نچلے حصے میں موٹر سروس اور گریج کا انتظام کیا جائے گا تاکہ خاص شٹرک سے وہاں تک پہنچنے میں آسانی ہو۔ اس حصہ میں بادرچی خانہ بھی ہوں گے۔

فی الحال ایک ایک کمرہ کے واحد سے ایک ہال اور مرکزی بازو کے دوسرے حصے تعمیر کیے جائیں گے جن پر تخمیناً ۵۵ لاکھ روپیہ خرچ ہوگا۔

شری سی۔ بی۔ گپتا وزیر اعلیٰ نے ۲۲ اکتوبر کو مجلس پرکول پروگرام کمیٹی کے ایک سروریز پروگرام کا افتتاح کیا۔ یہ پروگرام کوئی سیمینار مشاعرہ اور ڈرامے پر مشتمل تھا۔ کوئی سیمینار ۲۲ اکتوبر کو ہوا جس کی صدارت پنڈت کلاپتی تریپاٹھی وزیر مالیات نے کی۔ مشاعرہ ۲۳ اکتوبر کو ہوا۔ وزیر اوصاف شری سید علی ظہیر نے اس کا افتتاح کرتے ہوئے اردو کو ملک کا مشترکہ سرمایہ بتایا۔ جنرل شاہ نواز خاں ناٹب وزیر اعلیٰ نے مشاعرے کی صدارت کی اور اپنی صدارتی تقریر میں کہا کہ میں اپنے ذاتی تجربے کی بنا پر کہہ سکتا ہوں کہ محاذ جنگ پر بھی غزلوں اور نظموں کا کیف سپاہیوں کو متاثر کرتا ہے۔ مشاعرے کے کنوینر شری راحت مولائی ایم ایل اے تھے۔ کوئی سیمینار اور مشاعرے دونوں میں کھتو اور بیرونی کھتو کے شعرا نے حصہ لیا۔ مشاعرے کے دوسرے دن شہری بنارس داس وزیر اطلاعات نے ایک ڈرامہ "کشیر کی ایک شام" کا افتتاح کیا۔

متفرقات

عمارتی لکڑی پر بجری ٹیکس کی شرح۔ ناٹب وزیر مالیات شری جے رام درمانے ودھان سبھا میں سوال کے وقفہ میں بتایا کہ گزشتہ یکم جولائی سے عمارتی لکڑی بانس۔ اور اس سے بنے ہوئے سامان پر بجری ٹیکس کی شرح ۳ فی صدی ملٹی پوائنٹ (کئی مرحلوں پر دیا جائے گا

لاگت سے تیار کی گئی تھی۔ شاردو انہر سے ہبار کی جاب نقربینا
۱۷۔۰۰ فٹ کے فاصلہ پر لگائی گئی ہے۔

ریت اور چھوٹے کھکڑوں کی وجہ سے برسات میں انہر سے
پانی کا اخراج کم ہو کر فی سیکنڈ ۵۰۰ مکعب فٹ ہو جاتا تھا۔ لیکن اب
انہر سے برابر فی سیکنڈ ۱۰۵۰ مکعب فٹ پانی خارج ہوتا ہے۔ جس سے
نہر آبپاشی کے لیے کافی پانی ملنے لگا ہے بلکہ شاردو آبپاشی گھر سے
اور زیادہ پانی بھی پیدا ہونے لگی ہے۔

لڑکیوں کے لیے ۱۲۰۰ سے سینئر میڈیکل اسکول۔ انٹر دیش میں موجود
تعلیمی سال سے ۱۲ گورنمنٹ سینئر میڈیکل اسکول کھولے گئے ہیں۔ یہ
اسکول اتروہ۔ (ملند شہر) زینیا (غازی پور) مانپور ہاری (مین پوری)
چھوٹی میرا (ہلیا) شاہ آباد (رامپور) جاکھی (دارا پور) دیپ پور
(اٹاوا) بھگوان پور (سہارن پور) پورا (فتح پور) پالی (دہر دوی) سرانہیر
(اعظم گڑھ) اور ٹنک پور (نئی نالی) میں کھولے گئے ہیں۔

موجودہ پنجاب منصوبہ کے دوران لڑکیوں کے ۶۰ اسکول کھولنے
کے مقررہ نشانہ کے مقابل میں اس کے پہلے دو برسوں میں ۲۴ اسکول
کھولے جا چکے ہیں اور بقیہ ۳۶ اسکول منصوبہ کے آئندہ تین برسوں میں
۱۷ اسکول فی تعلیمی سال کے حساب سے کھولے جائیں گے۔ حکومت
انٹر دیش نے ان ۱۷ اسکولوں کے لیے فنڈ ریزنگ اور دیگر سہولتوں کے
لیے ۱۲۶۲۷ روپیہ کی کمر اور ۶۰۰۰۰ روپیہ کی غیر مکرر رقمیں منظور کی ہیں۔

شرعی شہر مانے جو وزیر اعلیٰ ہماہمی شرعی تہذیب شہر کی طرف سے
جواب دے رہے تھے مزید بتایا کہ مرکزی حکومت کے قانون حصول
میں اس بات کا کوئی ذکر نہیں ہے کہ قابل کاشت زمین مکانوں کی
تعمیر کے لیے حاصل کی جا سکتی ہے یا نہیں۔ اس لیے یہ سوال ہی نہیں
پیدا ہوتا کہ تعمیر مکان سے متعلق امداد یا بجی انجنوں کو قابل کاشت زمین
دینا بند کر دیا جائے۔

موشی کی لاشوں کی زیادہ قیمت۔ محکمہ کاشت و مویشی مویشی
کی لاشوں کی قیمت سے زیادہ قیمت ادا کرے گا۔

بجلی کا تالاب کھنڈ کے کھال اتارنے اور موشی کی لاشوں کو کام
میں لانے کے لیے مرکز کی توسیع کی اسکیم کے تحت محکمہ کاشت و مویشی
تعمیر و در خواست یا ٹیلی فون پر اطلاع ملنے پر موشی کی لاشوں کا کھولنے
کا انتظام کیا ہے۔

اب تک محکمہ کے ذریعہ بانٹ موشی اور بھینس کی لاش کے لیے مالک
یا اطلاع دینے والے کو پانچ روپیہ کے حساب سے ادائیگی کی جاتی تھی۔
شروع میں اٹاوا کر دیا گیا ہے اور اب بانٹ موشی اور بھینس کی لاش کے
لیے بالترتیب ۱۵ روپیہ اور ۱۵ روپیہ کے حساب سے ادائیگی کی جائے گی۔

شاردو انہر کی صفائی۔ شاردو انہر سے ہر سال ایک شین کے ذریعہ
تقریباً ۲۰ لاکھ مکعب فٹ ریت نکالی جاتی ہے۔ ریاست میں یہ اپنی
ذویت کی واحد شین ہے۔ یٹیشن جو ۱۹۶۰ء میں ۱۴ لاکھ روپیہ کی

ڈیفنس فنڈ میں چند ۵۵ بجی

"ہمارے سپاہیوں اور جوانوں کو جن مشکلات کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے ان سے آپ ناواقف نہیں ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ حکومت
سے جو کچھ بھی ممکن ہے وہ محاذ پر لڑنے والے جوانوں کے لیے کر رہی ہے۔ لیکن حکومت کی کوششوں کو مؤثر بنانے کے لیے عام کا اشتراک بھی اشد
ضروری ہے۔ اس لیے میں آپ سب سے یہ کہوں گا کہ اس عظیم جدوجہد میں جس میں ہم کو لپٹ لیا گیا ہے اشتراک و تعاون کریں اور آپ سے بڑا
اپیل کرنا ہوں کہ آپ آگے بڑھیں اور وزیر اعظم کے قومی فنڈ میں جو حال ہی میں اس مقصد سے کھولا گیا ہے فلاح دلی کے ساتھ جندہ دیں۔ یہ
فندہ فلاح سے متعلق تمام مقصدوں کے لیے استعمال کیا جائے گا۔ خاص طور سے فندہ محاذ پر ہمارے سپاہیوں کو آسائش بہت کرنے اور جہاں
ضرورت ہوگی ان کے خاندان کے لوگوں کی مدد کے لیے استعمال کیا جائے گا۔" جواہر لعل نہرو

نقد و تبصہ

منازع تکیں (۱۰): نسکین قریشی - قیمت : ۵۰ روپے

ہوتا ہے۔ ہندوستان میں محمد بن قاسم کی آمد سندھ سے باہر کے حملے تک۔
واقعات اس میں مذکور ہیں۔ کتاب کی خصوصیت یہ ہے کہ ہر حصہ کے شروع
کی اصل فارسی تاریخیں اس کی ماخذ ہیں۔

عرض نغمہ (گیت انجلی) مترجم: نیاز فتح پوری - ناشر: نسیم بک ڈپو، لاہور
قیمت : ایک روپیہ چار آنے۔

پہلے گیت کے شعور مجروحہ نظم گیتا انجلی کے اس اردو ترجمہ کا دوسرا ایڈیشن
ہے جسے جناب نیاز فتح پوری نے سلاسل میں کیا تھا۔ نئے ایڈیشن میں ترجمہ
میں تبدیلیاں نہیں کی گئی ہیں البتہ گیتا انجلی کا نام بدل کر گیت انجلی کر دیا گیا
ہے اور حضرت نیاز فتح پوری نے اس کی وجہ یہ بتائی ہے کہ گیت گیتا اور انجلی
سے مرکب ہے اور اسے گیتا انجلی کہا جاتا ہے۔ نیاز صاحب کا یہ حکمت
عمل نظر ہے۔ سنسکرت کے قواعد کے مطابق جب دو لفظوں سے کوئی مرکب لفظ بنتا
ہے اور ان میں سے پہلے لفظ کا آخری حرف مفتوح ہوتا ہے اور دوسرے لفظ کا
پہلا حرف الف (ا) ہوتا ہے یا پہلا حرف مفتوح ہوتا ہے تو ان دونوں
لفظوں کا مرکب بنتے ہیں الف معدودہ (۱۱) کی آواز پیدا ہو جاتی ہے اور
وہ کھا بھی اسی طرح جاتا ہے۔ گیتا انجلی میں یہی اصول برتا گیا ہے۔ گیتا انجلی
مرکب ہے گیت (تائے مفتوح) + انجلی سے۔ چونکہ گیت کا ت مفتوح ہے اور
انجلی کا پہلا حرف الف ہے اس لئے مرکب بنانے میں ت کا فہرہ انجلی کا
الف ل کر الف معدودہ (۱۱) ہو گیا اور گیت انجلی سے گیتا انجلی بن گیا۔
یہ صورت اس وقت بھی پیش آتی ہے جب کسی مرکب لفظ کے پہلے لفظ کے آخر
میں کسرو یا ضمہ ہو اور دوسرے لفظ کے شروع میں کسرو یا ضمہ ہو۔ اسی حالت
میں مرکب بنتے وقت ہر دو ابجد کی الترتیب یا معدودت کی آواز پیدا
ہو جاتی ہے مثلاً لفظ ہریش مرکب ہے ہر + ایش سے۔ دونوں ل کے ہریش بن
گیا۔ بھارت سے مرکب ہے بھان + ایش سے (بھن سودھ کا بھٹکا) یہ مرکب
ہو کر بھارت سے ہو گیا۔ اس اصول کے مطابق "گیت انجلی" غلط اور گیتا انجلی
صحیح ہے۔ یوں بھی کہ زبان کی کتاب کے نام کو بدل دینا مناسب نہیں مثلاً
زیر نظر کتاب کا اردو نام عرض ختمہ (بہ اصناف میں ہے)۔ اگر ہندی میں
یہ نام رکھتے وقت اصناف، بکال دی جاتے تو اسے غلط سمجھا جائے۔
کتاب کے شروع میں شیگر کی شاعری پر نیا ز صاحب کا ایک
مقدمہ بھی ہے۔

یہ مجموعہ ہے جناب نسکین قریشی کی نظموں اور غزلوں کا۔ اس میں ان کے
نئے کلام اور پہلے مجموعے مختلف انداز کے سارے مناجات کے علاوہ ابتدائی کلام
کا انتخاب بھی شامل ہے۔ جناب نسکین قریشی کی شاعری تعارف کی مناجات نہیں
اور دیکھو جو وہ شعر کی صفت میں انہیں ایک ممتاز مقام حاصل ہے۔ ان کی شاعری
میں قدیم و جدید کا استراخ پایا جاتا ہے اور مکرر فن کی ہم آہنگی ملتی ہے۔ ان کی
غزلوں میں غرضانانہ بھی ہے اور غم و درد بھی، محبت کے دل کدائے نئے بھی اور محبت
کی دھڑکنیں بھی۔ ان کے شاعرانہ حسرت کو اپنی اور دیگر مراد آبادی دونوں کی چٹائی
ملتی ہے اور کتاب کے مقدمہ نگار مولانا امین الدین احمد ندوی کے یہ قول ان کا
کلام حسرت اور دیگر کے تزل کا دوا کرتا ہے۔ "منازع تکیں میں غزلوں کے علاوہ غزلیہ
میں نعت اور آخر میں نظموں شامل ہیں اور یہ دونوں چیزیں جناب نسکین کی
قادراں لکھائی اور بلند خیال تخیل کا ثبوت پیش کرتی ہیں غزلوں کے بعض استعلا

پیش ہیں سے

آہوئی فتح عشق ہی کی ہوئی گویا ہمیشہ خسراب حال رہا
دل سے کیا آج کھمبھی یہ بھگاہہ دیر تک کچھ عجیب حال رہا
وہ با آئیں وہ آنکھیں مرانا مآیا عشق ناکام سہی پھر بھی بہت کام آیا
عقل ہے بصورت گرجا عقل سے کدنا ناز دل جو کہ وہ کر گزشت عشق نہیں ناز ناز
مخل جنوں اور صبر اکبر کھنکھ جانا باغ وچھے ذکر ہوتا، گلشن گلشن مغل
ہزاروں جام و ساغر فٹتے ہیں بہت دشاوہے میاں سازی
اہل وفا کے خون کی میسٹری کمال کر جاتی ہیں میرا تڑپنا دیکھنے والے اپنا بھی نہیں کھاتا
خدا کا راز کچھ ہوا ہم تو مہر اتنا کھتے ہیں چمن کو خود چمن ہی کی نصیب ربا دکنی ہے
محمد حنیف حسم حلقہ بابر تکت از: نیاز فتح پوری ناشر: نسیم بک ڈپو
لاؤش روڈ مکھنڈ - قیمت : چھ روپیہ

جناب نیاز فتح پوری نے دجوانوس سے کہ ترک وطن کر کے پاکستان
چلے گئے ہیں (ادب، انٹ اور تنقید کے علاوہ متعدد دوسرے موضوعات پر
کتابیں تصنیف کی ہیں۔ ان کی یہ کتاب تاریخ ہے ادیب کا نام غلام

نقد و تبصہ

مناجاتیں (نہ: فکین قریشی) - قیمت: ۱۰۰/-

ہوتا ہے۔ ہندوستان میں محمد بن قاسم کی آمد سندھ سے بارہ کے حملے تک۔
واقعات اس میں مذکور ہیں۔ کتاب کی خصوصیت یہ ہے کہ ہر عرصے کے دوروں
کی اصل ناسی تاریخی اس کی ماخذ ہیں۔

عرض نغمہ (گیت بھٹی) - مترجم: نیاز فتح پوری - ناشر: نسیم بک ڈپو، لاہور
قیمت: ایک روپیہ چار آنے۔

یہ نغمہ کے شعور مجموعہ نظم گیتا بھٹی کے اس اردو ترجمہ کا دوسرا ایڈیشن
ہے جسے جناب نیاز فتح پوری نے ۱۹۷۱ء میں کیا تھا۔ نئے ایڈیشن میں ترجمہ
میں تبدیلی نہیں کی گئی ہے البتہ گیتا بھٹی کا نام بدل کر گیت بھٹی کر دیا گیا
ہے اور حضرت نیاز فتح پوری نے اس کی وجہ یہ بتائی کہ یہ گیت اور انجیل
سے مرکب ہے اور اسے گیتا بنی مکتھا درست نہیں۔ نیاز صاحب کا یہ کھٹا
محل نظر ہے۔ سنسکرت کے قواعد کے مطابق جب دو لفظوں سے کوئی مرکب لفظ بنتا
ہے اور ان میں سے پہلے لفظ کا آخری حرف مفتوح ہوتا ہے اور دوسرے لفظ کا
پہلا حرف الف (ا) ہوتا ہے یا یہ پہلا حرف مفتوح ہوتا ہے تو ان دونوں
لفظوں کا مرکب بننے میں الف محدودہ (ا) کی آواز پیدا ہو جاتی ہے اور
وہ کھا بھی اسی طرح جاتا ہے۔ گیتا بھٹی میں ہی اصول برتا گیا ہے۔ گیتا بھٹی
مرکب ہے گیت (تائے مفتوح) + انجیل سے۔ چونکہ گیت کا ت مفتوح ہے اور
انجیل کا پہلا حرف الف ہے اس لئے مرکب بنانے میں ت کا فتوحہ اور انجیل کا
الف بدل کر الف محدودہ (ا) ہو گیا اور گیت انجیل سے گیتا بھٹی بن گیا۔
یہ صورت اس وقت بھی پیش آتی ہے جب کسی مرکب لفظ کے پہلے لفظ کے آخر
میں کسروہ یا ضمیمہ ہو اور دوسرے لفظ کے شروع میں کسروہ یا ضمیمہ ہو۔ اسی حالت
میں مرکب بننے پر ضروری یا پیش کی جگہ علی الترتیب یاے سودن یا ا و سودن کی آواز پیدا
ہو جاتی ہے مثلاً لفظ ہریش مرکب ہے ہر + ایش سے۔ دونوں ل کو ہریش بن
گیا۔ بھانڈے مرکب ہے بھان + ڈے سے (ہمیں سورج کا کھٹا) یہ مرکب
ہو کر بھانڈے ہو گیا۔ اس اصول کے مطابق "گیت انجیل" غلط اور گیتا بھٹی
صحیح ہے۔ یوں بھی کسی زبان کی کتاب کے نام کو بدل دینا مناسب نہیں مثلاً
زیر نظر کتاب کا اردو نام عرض خفہ (بہ اصناف من ہے)۔ اگر ہندی نہیں
یہ نام کھٹے وقت اصناف بکمال دی جائے تو اسے غلط سمجھا جائے۔
کتاب کے شروع میں شیکو کی شاعری پر نیاز صاحب کا ایک
مقدمہ بھی ہے۔

یہ مجموعہ جناب فکین قریشی کی نظموں اور غزلوں کا۔ اس میں ان کے
نئے کلام اور پہلے مجموعے مغلغٹہ کے سارے مضامین کے علاوہ ابتدائی کلام
کا انتخاب بھی شامل ہے۔ جناب فکین قریشی کی شاعری تعارف کی محتاج نہیں
اور دیکھ کر خود شاعر کی صفت میں انہیں ایک ممتاز مقام حاصل ہے۔ ان کی شاعری
میں قدیم و جدید کا استزاج پایا جاسکتا ہے اور فکر و فن کی ہم آہنگی ملتی ہے۔ ان کی
غزلوں میں نغمہ جاناں ملی ہے اور غم و درد ان میں محبت کے دل لگاؤ نے بھی اور پھر جن
کی دھڑکنیں بھی۔ ان کے اشعار میں حسرت و بے بسی اور بے گمراہ آبادی دونوں کی چٹائی
ملتی ہے اور کتاب کے مقدمہ نگار مولانا حسین الدین احمد مدنی کے یہ قول ان کا
کلام حسرت اور بے گمراہی کا دو آئینہ ہے۔ "مناجات فکین میں غزلوں کے علاوہ غزلیہ
میں لغت اور آخر میں منظومات شامل ہیں اور یہ دونوں چیزیں جناب فکین کی
قادرانہ نگار اور بلند کی تحسین کا ثبوت پیش کرتی ہیں غزلوں کے بعض اشعار
پیش ہیں۔

آخوی رخ عشق ہی کی ہوئی گو ہمیشہ خسران حال رہا
دل سے کیا آج کھمچی یہ بھگاہ دیر بیک کچھ عجب حال رہا
دُبا آئیں وہ آنکھیں مرانا نام آیا عشق ناکام سہی پھر بھی بہت کام آیا
عقل پہ صلت گر عقل سے کینا سناہ دل جو کہ وہ کرگز عشق نہیں مانا سناہ
فصل جنوں اور صوفیوں کے دیکھا کش جانا بات دیکھ کر ہوتا کھنکھاتی گلشن محض
ہزاروں جام و ساغر لٹے ہیں بہت دشاوہ ہے عینا سازی
اہل دفا کے خون کی گھٹیں دیکھ کر جان ہی سیرا تڑپنا دیکھنے والے اپنا کھلن کھا
خداں کا دیکھو ہر قوم اتنا کہتے ہیں جن کو خود چہن ہی کی نصاریٰ دکاتی ہے
محمد قاسم حملہ بابر تک از: نیاز فتح پوری ناشر: نسیم بک ڈپو

لاؤش روڈ لاہور۔ قیمت: چھ روپیہ
جناب نیاز فتح پوری نے دجوانوس سے کہ ترک وطن کیسے پاکستان
چلے گئے ہیں، ادب، انشا اور تنقید کے علاوہ متعدد دوسرے موضوعات پر
کتابیں تصنیف کی ہیں۔ ان کی یہ کتاب تاریخ ہے اور جیسا کہ نام غلام

بازو ہارو معید ناشر: مکتبہ 'مسعدی' ۱۳۲؛
 'مکتبہ انجمن' 'حیدر آباد' (۲۰) قیمت: دو روپے
 یہ مجموعہ ہے حیدر آباد کی ایک خوش فکر اور خوش گو ایرانی نژاد شاعرہ
 بازو ہارو معید کی نظمیں اور غزلوں کا۔ مجموعے کی نظمیں اور غزلیں ان کے کچھ سے
 ہوئے ذوق سخن، جدت، تخیل، گیرائی فکر اور قابل الکلامی کا ثبوت ہیں۔ انہیں
 مظاہر فطرت سے بڑی دلچسپی معلوم ہوتی ہے اور انھوں نے ان پر کئی نظمیں کہی ہیں۔
 شخصیات پر بھی ان کی متعدد نظمیں ہیں اور ان میں دلی جذبات کی بڑی اچھی
 عکاسی کی گئی ہے۔ ان کی غزلوں میں نرمی اور دلچسپی بھی ہے اور زندگی اور سماج
 کی عکاسی بھی۔ اور کسے علاوہ وہ فارسی اور انگریزی میں بھی شاعری کرتی ہیں۔ نیکو
 میں ان کی کئی اردو نظمیں یاد ہو چکی ہیں۔ غزلوں کے چند شعر درج ہیں:
 مجھے ملے دل کے بہت بڑے سہل پیوند کیا بچھا
 مہر ہے بھنا چھوڑ دیا مہر کا وہ ہمارا مل گئے
 مجھے اپنے تئیں کا ذرا بھی غم نہیں لیکن
 کہیں ان کا بھی دل میرے لئے تڑپاؤ کیا ہوگا
 ان کے ہر نثر پر شکر آتی ہے 'شکر اہٹ' ہزار ہجڑوں کی
 عثمان بطور مصنف: گورنر قیاس متوجہ: شاہد احمد دہلوی
 ناشرین: نیشنل اکاڈمی۔ ۹۔ انصاری مارکیٹ، دلیا گنج، دہلی
 قیمت: ایک روپیہ ۲۵ نئے پیسے۔

چین کے قازق مسلمانوں کی اپنے وطن یعنی ترکستان سے ہجرت کی ایک
 داستان ہے۔ بہادر قازق مسلمان عرصے سے نیکو انگ (چینی ترکستان) میں
 آزادانہ قبائلی زندگی بسر کرتے تھے۔ چین میں کمیونٹ حکومت کے اقتدار کے ساتھ ہی
 ان پر ایسی پابندیاں عائد کی جانے لگیں جو ان کے لئے ناقابل قبول تھیں۔ چنانچہ
 انھوں نے چین کی نئی حکومت سے لڑنا اور اپنے وطن سے ہجرت کر جانا پسند
 کیا۔ اگر حکومت چین کی اطاعت قبول کی۔ یہی حکومت نے اپنی فوج کی مدد سے ان
 قازق مسلمانوں کی ہجرت کو بہ زور روکنا چاہا مگر قازق مسلمان اپنے بہادر رہ نما
 عثمان بطور کی سرورگی میں ان سے جنگ کرتے رہے۔ آخر عثمان کی چینی حکومت نے
 گونا گونہ کے قتل کر دیا لیکن جو چند ہزار قازق قتل ہوئے یا گرفتار ہونے سے بچ
 گئے وہ ہر طرح کی مصیبتیں برداشت کرتے ہوئے کسی طرح کثیر پیر پچھ اور اداں سے ترکی۔
 سب رس (ز: ملا جی (ترجمہ شمیم انونوی) ناشر: مکتبہ کلیان
 بھیرت گنج کھنڈ۔ قیمت: پانچ روپے آٹھ آنے۔
 ملا جی، حیدر شاہی کے مشہور اردو شاعر اور نثر نگار ہیں۔ ان کی نثری

تخیل (Allegory) سمیع جونیجو میں پانی اور زمین کھٹی گئی ہے
 اور ان کی قدیم ترین نثری تصنیف ہے۔ موجودہ ایڈیشن شمیم انونوی کا ترتیب
 دیا ہوا ہے اور کتاب کے شروع میں ملا جی اور ان کی تصنیفوں پر انھیں ایک
 مقدمہ شامل ہے۔

امداد باہمی (ہندستان میں) (ز: مصطفیٰ حسن رضوی احباب پبلشرز
 کھنڈ۔ قیمت: چار روپیہ

تحریک ملاد باہمی اپنی افادیت اور اہمیت کی وجہ سے عالم گیر تحریک
 بن چکی ہے۔ ہندوستان کے بہتے ہوئے سماجی نظام میں اس کی اہمیت اور
 بھی بڑھ گئی ہے۔ ضرورت ہے کہ کم از کم اس تحریک کو سمجھیں اور اسے اپنائیں جناب
 مصطفیٰ حسن رضوی نے اپنی اس کتاب میں تحریک ملاد باہمی کی تاریخ اور اس کے
 اصولوں سے لے کر کوآپریٹو سوسائٹی اور اس کے تمام تعلقات پر روشنی ڈالی ہے
 مثلاً اس کی تشکیل کیسے ہوتی ہے، اسے کیا اختیارات حاصل ہیں، اس کی کیا
 ذمہ داریاں ہیں وہ اپنے ممبروں کو کیا سہولتیں ہم پہنچا سکتی ہے، کوآپریٹو کا محکمہ
 کس طرح کام کرتا ہے، نئے اقسام کی کوآپریٹو سوسائٹیاں کون ہیں، دیورجیکٹ
 اور اسٹیمپ بینکس سے ان کا کیا تعلق ہوتا ہے، وغیرہ غرض اس کتاب میں
 امداد باہمی کے بارے میں ہر طرح کے معلومات فراہم کر دیے گئے ہیں۔

اردو میں علم ہجا (ز: ستین حیدر آبادی ناشر: حیدر آباد اکاڈمی)

سلطان جہد حیدر آباد۔ قیمت: تین روپے چار نیسے
 ستین حیدر آبادی 'اردو اور فارسی کے ایک ساتھ' ارب گز سے ہیں انھوں
 نے اردو اور فارسی کی کئی دسی کتابیں تیار کیں، فارسی کے کئی مقالات کا با محاورہ
 ترجمہ کیا اور اردو میں کئی اہم علمی مضامین سمجھے۔ زیر نظر کتاب اردو میں علم ہجا
 برآں کا ایک مقالہ ہے جسے سادات نظیر صاحب نے ترتیب دیا ہے اور شروع میں
 ستین حیدر آبادی اور ان کے علمی خدمات پر روشنی ڈالی ہے۔ جہاں تک زیر نظر مقالہ
 کا تعلق ہے اس میں زبان کی ایجاد، زبانوں کے اختلاف، علم ہجا کی تاریخ مختلف
 زبانوں کے حوت، حوت کی گروہ بندی، غرض کہ علم ہجا کے متعلق ہر چیز پر بحث کی
 گئی ہے اور سانی و صوتیاتی ہر زاویہ سے اردو میں علم ہجا پر روشنی ڈالی
 گئی ہے۔

_____ "ص"

_____ (باقی)

چیونٹیوں کی سوچھ بوجھ

رمیش کو حیرت ہو رہی تھی کہ اُس کی بڑی بہن آشا چیونٹیوں کی اس فوج کو اس قدر غور سے کیوں دیکھ رہی ہے۔ اُس نے پوچھ ہی لیا۔ ”بہن! تم کیا دیکھ رہی ہو؟“

بہن نے جواب دیا۔ ”دیکھو ریش! چیونٹیاں کس تیزی سے اپنے پلوں کی طرف کھانے کا سامان لے جا رہی ہیں۔ اور دیکھو! کچھ چیونٹیاں چلتے چلتے ٹھہرے ٹھہرے ملاتی ہیں گویا وہ ایکٹ دوسری سے کچھ کہہ رہی ہیں۔ میں سمجھتی ہوں وہ کوئی ضروری بات کہہ رہی ہیں۔“

”ضروری بات کیا ہو سکتی ہے بہن؟“ ریش نے پوچھا!

آشا نے کہا۔ ”میسر خیال میں چیونٹی کے بچے نے اپنی ماں سے پوچھا ہے کہ آپ کھانا جمع کرنے کے لیے اتنی محنت کیوں کر رہی ہیں؟“

رمیش۔ ”چیونٹی نے کیا جواب دیا ہو گا؟“

آشا۔ ”ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بچے سے چیونٹی کہہ رہی ہے کہ ہر عقل مند کو چاہیے کہ وہ کچھ نہ کچھ بچا کر رکھے۔ آڑے وقت پر یہی اند دختہ کام آتا ہے۔“

رمیش۔ ”بات تو سچے کی ہے۔ چیونٹی کی اس بات سے تو ہمیں بھی یہی سبق لینا چاہیے۔“

انسان بھی تھوڑا تھوڑا بچا کر زیادہ آرام اور شکم کی امید کر سکتا ہے۔“

سید: ادارہ بڑھائیے اور بچائیے
نجات کا پیہ تعمیر کا موم میں لگائیے

بخت اکیم کے لیے ایجنٹوں کی ضرورت ہے۔ براہ کرم ضلع آرگنائز سے رجوع کریں

چھوٹی بخت تنظیم کی جانب سے سونچا و بھاگ لکھنے و شایع کیا



دولہ خدمت وطن سے سرشار ہو کر تقریباً ۸۰ برس کی ایک ضعیفہ جوانوں کے بچے سوئٹرن رہی ہیں



عنوان



جلد نمبر

پروش ۱۸۸۳

جنوری ۱۹۶۳ء

پنڈہ سالانہ: پانچ روپے
فی پیرچہ: پچاس سٹے پیسے

ایڈیٹر

صباح الدین عمر

پبلشر

امیتہ بھوشن ملک

ڈائریکٹر حکمہ اطلاعات، اتر پردیش

چھپائی

سجے ڈپلو-ہانج

سپرنٹنڈنٹ پرنٹنگ ایشیائی-یو پی

مطبعہ

نیو گورنمنٹ پریس، عیش باغ، لکھنؤ

شائع کر دہ

حکمہ اطلاعات، اتر پردیش

اپنی بات — ”دیتے ہیں دھوکا یہ بازی گر کھلا“

کیونٹ چین کے ناپاک اداے

ریاض خیر آبادی کی شخصیت — چند تاثرات

ہندوستان (نظم)

چین کے دھوکے اور دھکی دالی حکمت علی

”سلام لے شہیدانِ بیفاسلام“ (نظم)

سیرائیں حیدر آباد میں

”دکھا جینویں دوستی میں مگروں ہم کو“ (نظم)

کشمیر کی قدیم تاریخ

مجاز جنگ ایک ہندوستانی جوان کے جذبات (نظم)

سُن تو ہسی جہاں میں ہر تیرا فائدہ کیا

ہنسکے سوراٹوں سے (نظم)

دہ اور ہم (نظم)

ضمیر کی آواز (افسانہ)

سپاہی کا سکتوب (نظم)

لڑائی کی ڈاٹری

حق کے لیے (نظم)

”وقت ہے کہ“ ایچ کو بھوہر دود“ (نظم)

اُتر پردیش میدانِ عمل میں

سہارن

ہمت رائے

۲

۳

۵

۱۰

۱۲

۲۱

۲۲

۲۵

۲۶

۳۱

۳۲

۳۹

۳۹

۴۰

۴۴

۴۵

۵۱

۵۲

۵۳

شری بنارسی داس

شیخ ہمتا رحیم چوٹوی

شری فضا ابنِ نعیمی

شری عشرت علی صدیقی

شری ساغر نظامی

(کماری) رشید موسوی

شری شہور بریلوی

صاحب زادہ حسن شاہ

شری روشن چیاوی

شری محمد حسن قہطانی

شری کاوش بدوی

شری افسر آزدی

شری رضا عباس جعفری

شری اقبال ماہر

شری شاد سلطان پوری

شری خورشید غازی پوری

نیا دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے انھیں کوئی تنبیہ کرنا ضروری نہیں ہے۔ یہ سب بھال متفق ہو۔

ایضاح

ہندوستان اور چین کے مشرقی اور مغربی دونوں مروجوں پر کچھ عرصے سے خاموشی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ چین میں نے اپنے ایک اعلان کے مطابق ۲۲ فروری ۱۹۴۹ء سے جنگ بند کر رکھی ہے اور اپنی فوجیں بھی کچھ پیچھے ہٹا لی ہیں۔ یہ اعلان چینیوں کا یہ اقدام بڑا مصالحت پسندانہ معلوم ہوتا ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ دیتے ہیں بلکہ دینی مصلحتیں میں نے اس سے قبل ۲۲ مارچ کو کئی 'کھمبے' کی ایک خیمہ کمانی جو پزیرش کی گئی تھی ۲۲ مارچ کو ہوائی فوجوں پر ۱۱ نومبر والا جنگ بندی کا اعلان دونوں چین کی چالیس ہیں اور ہندوستان اب کسی 'دوست' کا 'غریب' کھانے کے لئے نیا نہیں ہے۔ جہاں تک ۲۲ مارچ کو ہوائی فوجوں کا تعلق ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ چین نے مغربی مروجے پر ہندوستان کے جس ۱۲ ہزار مربع میل علاقے پر قبضہ کر رکھا ہے (اور جس میں دو ہزار مربع میل کا وہ علاقہ بھی شامل ہے جس پر ۲۲ مارچ کو برسلاہ کے بعد قبضہ کر لیا گیا ہے) اس کے بارے میں ہمارا ملک کوئی مطالبہ نہ کرے بلکہ اسی فوجیں مزید یہ کیلو میٹر پیچھے ہٹائے۔ جہاں تک مشرقی علاقے کا تعلق ہے چین کی اس فوج کا یہ مطلب ہے کہ ہندوستان ۱۰ ہزار مربع میل کے خطے کے مطالبے سے دست بردار ہو کر چین کو اس کا اختیار دے دے کہ وہ جس خطہ کو چاہے نیک من لائن کے تحت دے۔ چین کی اس فوج کے پیچھے ہٹنے میں کس منطقت میں ہندوستان اپنے بعض اہم ترین دے چین کے سپرد کر دے۔ اس لئے وزیر اعظم نے اس فوج کے سلسلے میں ۱۴ نومبر کو وزیر اعظم چین کو جواب بھیجا تھا اس میں یہ صاف صاف لکھا تھا کہ چین فوج کا مقصد یہ معلوم ہونے لگا ہے کہ چین نے نیا حکمہ جس کے جس علاقے پر قبضہ کر لیا ہے اس پر وہ دیکھنا چاہتا ہے کہ 'البتہ قبضے کے لئے وہ گنت دھندلہ کرنے کے لئے تیار ہے'۔ اب یہاں تک ۲۲ نومبر کی جنگ بندی کا اعلان ہو گا اس میں بھی چین نے اسی کو غریب دغا اور چال سے کام لیا ہے جو ابھی تک اس کا شعار رہا ہے۔ اس فوج کو منظور کیے گئے چینی ہوں گے کہ ہندوستان ایک طرف خطے کے مطالبے سے دست بردار ہو جائے اور دوسری طرف لدرخ میں اپنی تقریباً تمام اہم چوکیاں، چین کے سپرد کر دے۔ یہی وجہ ہے کہ ہندوستان نے ان فوجوں کو قطعاً ناقابل قبول ٹھہرا دیا ہے اور یہ مطالبہ کیا ہے کہ چین پہلے ۱۰ ہزار مربع میل کے خطے کو چھوڑے۔ اپنی فوجیں ہٹائے اس کے بعد نصفے کی بات چیت شروع کرے۔ حقیقت یہ ہے کہ ۱۰ ہزار مربع میل کا لدرخ میں چپ چاپ اور دلائی گلوں وغیرہ میں ہندوستان کی تقویاً چالیس فوجی چوکیاں قائم تھیں۔ اب اگرچہ چین کی اس فوج کو منظور کر لیا جاتا ہے کہ ۱۰ ہزار مربع میل کے خطے تک چینی فوجوں کا دین جانا کافی سمجھا جائے تو اس کی مطلب ہو گا کہ یہ ساری چوکیاں چین کو نہ مانے کے طور پر پیش کر دی جائیں۔ ظاہر ہے کہ کوئی آزاد خود مختار اور خود دار ملک یہ گوارا نہیں کر سکتا۔ دنیا کے اکثر دہشتہ مالک بھی چین کی ان فوجوں کی لغویت محسوس کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ چین نے یہ غریب فوجیں پیش کر کے ہندوستان کو دھوکہ دینے کی اور دنیا کی آنکھوں میں خاک جھونکے کی کوشش کی ہے۔ عام ہندوستانیوں کو بھی یہ سمجھنا چاہیے کہ اگر آج کل سرحد پر خاموشی ہے تو اس کے چینی نہیں کہ لڑائی ختم ہو چکی نہیں۔ ہندوستان اس وقت تک برسرِ بیکار رہے گا جب تک اس کی سرحدوں پر چینیوں کے ناپاک وجود کو ختم نہ کر دیا جائے۔ ہندوستان کے سامنے اس وقت سب سے بڑا سوال یہی ہے۔ مسرت کی بات ہے کہ اس مقصد کی تکمیل کے لئے آج سارا ہندوستان متحد ہے۔ ہمارے جوانوں نے ہندو ہزاروں کی بلندیوں پر انتہائی شدید سردی میں واہمیت دی ہے اور اردن کی حفاظت کے لئے اپنی جانیں قربان کی ہیں۔ ہمارے شہریوں نے نہایت (افغانی اور پوٹش) خودوش کے ساتھ دفاعی فن میں چندہ دیا ہے اور کئی دفاع کے لئے بھی اپنے خدمات پیش کئے ہیں۔ لیکن ہمارا کام ابھی ختم نہیں ہوا ہے۔ ہر قول وزیر اعظم نے کہا 'ہر سکتا ہے کہ یہ لڑائی میں ہوں اور برسوں تک چلے۔ اس لئے ہم کو کسی وقت بھی غفلت اور سہل پسندی سے کام نہ لینا چاہیے۔ ہمیں یہ سمجھ لینا چاہیے کہ لڑائی صورتِ میدان جنگ ہی میں نہیں لڑی جاتی بلکہ کھیتوں، گاؤں، خانوں، دفینوں اور گروں میں بھی اس کے لئے تیار رہی جاتی ہے۔ ہمارے سپاہی ہماری سرحد کے پوچوں پر دشمن کا بے رحمی، پامردی اور ہندی سے مقابلہ کر رہے ہیں۔ ہمارا فرض ہے کہ ہم ان سپاہیوں کو اسلحہ فراہم کرنے اور انھیں اور ان کے متعلقین کو آرام و سانس ہم پہنچانے اور اپنے ملک کو دفاعی حیثیت سے مضبوط کرنا ہے کہ لے ڈھنسن فنڈ میں فیاضی سے چندہ دیں، گولڈ بانڈ اور ڈھنسن سرٹیفیکٹ خریدیں، فوج میں بھرتی ہوں، دانشور، رنگ، حامل کریں، ایک جہتی کے جتنے کو ممکن بنائیں، مذاق اور ہنس بھیلایں، مذاق اور فوجوں پر تعین کریں اور یہ عزم کریں کہ جن کے تحفظ اور وطن کی آزادی کے لئے کوئی بھی قربانی کرنا پڑے ہم اس سے دریغ نہ کریں گے۔ یاد رکھیے کہ آپ کو ایک زندہ صفت، بطینت اور کینہ نظرت دشمن سے مقابلہ کرنا اور اسے اس کی کوتاہی کا مزہ چکھانا ہے۔ اس لئے

اک ایسی شان پیدا کر کہ جلسہ خمر خرا اُسٹے نظر تلوار بن جائے، نفس جھک کر رہو جائے
ایضاح

کیونست چین کے ناپاک ارادے

بنارس ۱۵ اگست

ہندوستان اور چین کی موجودہ لڑائی بیسویں صدی کا سب سے بڑا مسئلہ ہے۔
نیفا اور دل لہ کے مورچوں پر لڑائی درحقیقت ہندوستان کے سرمنٹھ دی گئی ہے۔
چین چاہتا تھا کہ چین سے جنگ کرے۔ ہمارے وزیر اعظم شری اے سے کہتے آ رہے ہیں کہ
ایشیائے ہندوستان میں ہم نے اسی وقت کی اقتصادی ترقی کے لیے ہی نہیں بلکہ مالی اس
کے نقطہ نظر سے بھی ہندوستان اور چین کی دوستی اور ضروری ہے۔ یہی وجہ ہے کہ
کیونست چین کو اقوام متحدہ میں باعزت مقام دلانے کے لیے ہم نے پوری پوری کوشش
کی۔ چین کے دفاع باز مسلحہ کے بعد بھی ہم نے اقوام متحدہ میں چین کو جگہ دلانے کی کوشش
میں کوئی کمی نہیں کی۔ اتنا بھی نہیں چین سے دوستی بھلنے کے لیے ہم نے چینی جہاز بھائی
بھائی کا انفرہ بلنڈ کیا اور دنیا کی سیاست میں پہلی بار چین خیل کے اصولوں کا اسکا کیا۔
لیکن دوستی اس اور غیر ملکی کے لیے ہماری تمام کوششوں کا بدلہ چین نے
دھوکہ فریبہ اور دغا باز کیا ہے۔ ایک طرف تو دوستی کی چکنی چپڑی باتیں جاری ہیں
اور دوسری طرف ہمارے خطرات و پروردہ ٹیٹے پیمانہ پر چینی تیاریاں۔ ہماری اس پزیر
کہ چین نے ہماری کمزوری سمجھا اور سوتھ پا کر ہماری پیٹھ میں چھرا بھونکے یا۔

ایسے دغا باز اور دغی دشمن سے آج ہمارا پالا پڑا ہے۔ چین کی بدباطنی کا پتہ
بہت کچھ فاش ہو چکا ہے اور اب ذرا بھی غلط فہمی کی گنجائش نہیں رہ گئی ہے اس کی
جو بیصاف نظریں ہم پر ہمہ پھر مادی کی معدنیات اور تیل کے پتھوں پر ہیں۔ وہ چاہتا ہے کہ
سکھ بھوٹان، خیپال اور نیفا پر اقتدار برقرار رکھے۔ دوسرے اپنی فوجیں تنگ کرنا
کی گھاٹیوں میں اتار دے۔ چین کے کیونست اپنے ملک میں نونی انقلاب کی لہر لایا
سے بدست ہو کر آج ہندوستان میں بھی خون کا دریا بہانا چاہتے ہیں۔

صاف ظاہر ہے کہ چین کے کیونست لیڈر کیونست کمزور اور دھوکے باز ہیں۔
چین نے یقین رکھتے ہیں کہ کیونست کا جہاں جہاں اس نظام کو آتی زیادہ
کامیابی حاصل ہوئی وہاں کے لوگ اور ان کے لیڈر تو بھلائے باہم کی بات کہتے ہیں
اور دنیا کے کھیلوں کو ہمارے طور پر کھانے کے حامی ہیں لیکن چین جس نے کوس
سے کیونست کا سبق پڑھا ہے آج ایشیائے تمام ملکوں میں زبردستی کیونست پھیلانا
چاہتا ہے۔ چین کی آؤٹ اور ادب کی کیوس کی ایجنٹ کے نائب صدر شری چانگ
نے جولائی ۱۹۶۶ء میں اس خیال کا اظہار کیا تھا کہ جو لوگ انسانیت اور
انسانی تندرستی کی باتیں کرتے ہیں وہ ادل درجہ کے رجعت پسند ہیں۔ جنگ ہمیشہ
دشمن اور غیر انسانی نہیں ہوتی، اس لیے جنگ میں ہواؤں کو جو زہری دینا پڑتی
ہے اور فوجیوں کی جو جائیں جاتی ہیں ان کو بڑھا چڑھا کر دنیا کے سامنے پیش کرنا
یا انسانیت کی دہائی دینا نامناسب ہے اور ترقی پذیر عوام کے ساتھ خدائی کی نہیں
جنگ کے اس نظریہ کے تحت چین نے سرحد کے چھوٹے بڑے ہندوستان
پر حملہ کر دیا ہے۔ وہ سمجھتا تھا کہ ہندوستان میں پہلے ہی سے بے امنی تھی ہے اور
اس درمیان میں اگر چینی فوجیں بھیج کر وہاں بے امنی پیدا کر دی گئی تو ہندوستانی
کیونست پارٹی کو اقتدار حاصل کرنے کا چھانچا موقع ملے گا۔ شاید ہی وجہ ہے کہ
ہندوستانی کیونست پارٹی نے اپنی خوار داد کے ذریعہ چین کو حملہ آور تو ضرور قرار دیا
ہے لیکن پارٹی کے کئی لیڈر ایسے بھی ہیں جو چین کو دل سے حملہ آور نہیں مانتے۔ بن کا
کنسلر کہ چین ایک مشترک ملک ہے اور وہ جو کچھ بھی کر رہا ہے وہ اشتراکیت کا
توسیع اور اس کی تقویت کے لیے کر رہا ہے ان کے قول کے مطابق ایسے ملک کو
حملہ آور کہا ہی نہیں جاسکتا۔

چین کے یہ ارادے کس حد تک پورے ہوئے ہیں یا ہوں گے اس کا ذکر
مائیکل گاہاں چین کی سیاسی، اقتصادی اور سماجی صورت حال پر روشنی
ڈالنے کے لیے نہ ہو گا۔ ۶۵ء کے بعد بھی زیادہ آبادی و نفس کا چین کی فوجوں
نے اقتصادی خوشحالی کے لیے کھیلے ۱۲-۱۳ کروڑوں میں بیسویں صدی کے سب سے پہلے
صنعت کاری کی آمدنی آئی اور کھیتوں سے کارخانوں کی طرف کا نفرہ بلنڈ کیل گیا
کس اون کو زبردستی بنو کر کارخانوں میں بہا کر گیا جانے لگا۔ یکسی صنعتی ترقی کا
ابھی پہلا دور ہی چلا تھا کہ خشک سال اور خطا کی مصیبت آن پڑی۔ لوگ دنگھلنے
کو ترسے گئے اور نہ جانے کتنے لوگ بھوکوں مر گئے باہر کے ملکوں سے کھانوں کی قلت
مکھانا پڑا اور چینی کسانوں کو حکم دیا گیا کہ وہ کارخانوں سے پھر کھیتوں کی طرف

نیا دوز

اس نے بت میں جو کچھ کیا وہ کسی سے پوشیدہ نہیں ہے۔ کیونٹوں نے کھلم کھلات کی عورتوں پر ظلم کیا اور انھیں زیر دستی اٹھا کر وحشی فوجوں کے حوالہ کر دیا۔ تب تک ایک بسا در فیلڈ کو ختم کر دینے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ وہاں چینیوں کو زیادہ سے زیادہ قہر دیا گیا اور کہا جا رہا ہے کہ بت کی آبادی اپنے ہی ملک میں اقلیت بن کر رہ جائے۔

کیونٹ جہاں آج ہماری آزادی کو ٹھپ کر لینا چاہتا ہے، جہاں بھر سے غلام بنانا چاہتا ہے۔ اسے ناز ہے اپنی ۶۵ کروڑ آبادی پر۔ اس آبادی پر چونک بھوکے ہیں کی زبان پر ملے پٹے ہوئے ہیں جس کے ساتھ جاؤں وہ صیبا بڑاؤ کیا جا رہا ہے۔ اس نے ہماری سرحد پر انسانی سمندر کی پالیسی سے ہی کامیابی حاصل کی۔ ہمارے ۵۰ فوجوں کے مقابلے میں ۵۰ فوجی لگائے گئے، وہی ہوا بولورنگک ہو اتھا۔ انسانی قوت کی بنا پر انھوں نے ہماری چند فوجوں پر قبضہ تو ضرور کر لیا لیکن کس قیمت پر؟ جہاں ایک ہندوستانی فوجی مارا گیا وہاں چار یا پانچ چینی فوجیوں کو جان سے ہاتھ دھوٹا پڑا۔ اس سماجے اب تک کی لڑائی میں گرہلے چند سو فوجی کام نہ تو ان کے ملٹی ہزار۔

سوال یہ ہے کہ کیا کیونٹوں کی انسانی سمندر کی پالیسی ہندوستان کے مشرقی کرا کر جوگی اور کیا ہندوستان کی آبادی منکر خدا اور وحشی کیونٹوں کی غلامی کرنے کے لیے تیار ہو جائے گی؟ پہلے سوال کے جواب میں کہا جاسکتا ہے کہ ہندوستان کی آبادی کچھ کم نہیں ہو چکی کیونٹوں کے سکران اگر اپنے ملک کی آبادی کو مذکورہ بالاتنا سب میں ہی ہندوستانیوں نے مکرانا چاہیں گے تو اس دیش میں ہاؤں کی کمی نہیں پڑے گی۔ دوسرے سوال کا جواب عوام کی اس فخر معمولی بیداری میں ہے جو آج ہندوستان میں بر جگہ نظر آ رہی ہے۔ سرخ چین کے کیونٹوں کو یہ معلوم ہو جانا چاہیے کہ انھوں نے ہالیو کو چھڑا ہے اس ہالیو کو جسے ہندوستانی ادب میں ہماری تمام جسمانی اور اخلاقی قوت کا سرچشمہ کہا گیا ہے۔ آج ہندوستان کے کروڑوں عوام کا ہم آواز ہو کر ہالیو لگا رہا ہے۔ مانا کہ ہمارا ملک ایک نیا پسند لکھنے لیکن ہم میں ایک قومی آن ہے جو ہمیں آزادی کی خاطر مرٹے کی تسلیم دیتی ہے۔ ہمیں جنگ کا بھی تجربہ ہو۔ ہم مہاجرات کی تخلیق کیا جاتے ہیں۔ ہم راجن کا یہ وعدہ بھی یاد پڑتا تو میں فرض پورا کروں گا یا مر جاؤں گا۔ ہزاروں سال پہلے ہم نے چین کو اس کے ذریعہ سچا راستہ دکھایا تھا اور آج ہم جنگ کے ذریعہ چین کے کو جو دکھائیں گے کو راہ راستہ پر لانے کے لیے کمر بستہ ہو گئے ہیں۔

چل پڑیں۔ اس کے بعد کیونٹوں کی تحریک چلی اور پھر بھلے بھلے معنی اور نہ ہی چلیو کو مار کر کیونٹ بنایا جائے گا۔

اس سلسلہ میں چینی کیونٹوں نے اپنے ہی لوگوں پر ظلم حاصلے اس کی درد بھری کہانی شاید مستقبل قریب میں کسی چینی شہری کی ہی زبانی سننے کو ملے۔ اسی طرح کیونٹ حکومت نے چین کی سماجی اور تہذیبی قدروں کو بھی پامال کیا۔

مختلف قسم کے تجربات کا نتیجہ یہ ہوا کہ اقتصادی نظام درجہ برہم ہو گیا۔ نفل محل اور رسل و رسائل کے ذرائع کی ترقی نہ ہو سکی۔ لکھنے صرت ایک تہائی حصہ میں رہی کی سولہویں صدی کی جاسکیں۔ ایک ذرا معنی ملک ہونے کے باوجود وہاں انبیاء و رسولوں میں مذکر کی پتہ اواریں کوئی اضافہ نہ ہو سکا۔ عوام کے کھانا کھانا مسکان اور بنیادی ضروریات کا بھی بندہ دبت نہ ہو سکا۔ وہاں آئے دن کچھ مارچ ہو کر تے ہیں اور روٹی روزگار مانگنے والوں کو کوڑا مارے جاتے ہیں۔ اسی دن جب کیونٹ چین کی فوجیں ہمارے فوجی محافظوں پر گولی باری کر رہی ہیں پھوڑا ہیں وہ ہزار چینیوں نے بھوک مارچ کیا جس کے جرم میں انھیں گرنار کے جیل بھیج دیا گیا۔

مندرجہ بالا تفصیل سے یہ ظاہر ہو جاتا ہے کہ چین میں اشتراکی انقلاب تو ضرور کامیاب ہوا لیکن ان کی اقتصادی پالیسی ناکام رہی اور وہاں کے عوام میں دیش جیسے بے اطمینانی پھیل گئی اس مصیبت کا سامنا کرنے کا کوئی دوسرا چارہ نہ دیکھ کر چینی کیونٹوں نے جنگ کا سہارا لیا تاکہ عوام کی توجہ دوسری طرف مبذول کی جاسکے۔ چینی کیونٹوں کے خیال میں اس پالیسی سے لگاتار برصتی ہوئی آبادی کا سلسلہ میں خود بخود چل ہو جائے گا جیسا کہ کہا جا چکا ہے کہ چینی کیونٹوں کی نظر میں انسان اور انسانی قدروں کی کوئی وقعت نہیں ہے۔ انسانی سمندر (HUMAN SEA) کے اصول پر یقین رکھتے ہیں جس کا مطلب یہ ہوا کہ جنگ میں دشمن کو فوجوں کی کٹرتھے پامال کر دو۔ خانیہ جنگی کے علاوہ کوریہ کی جنگ میں بھی کیونٹوں کی اس پالیسی کا عملی ثبوت دیکھنے میں آیا تھا جب کہ سمندر کی لہروں کی طرح چینی فوجوں نے میک آرتھر کی برصتی ہوئی فوجوں کو بے بس کر دیا تھا۔ اس پالیسی کو کامیاب بنانے کے لیے انسان کو لاجب کی طرح کٹنے کے لیے مجبور کر دیا جاتا ہے۔ پھر بھی چین کے کیونٹ اس پالیسی کو برائیں سمجھتے ہیں کیوں کہ اس سے ان کی آبادی کا سلسلہ میں حل ہوتا جاتا ہے۔

ایسے ہمارا دشمن جس کا مقابلہ آج ہم اپنی شامی سرحدوں پر کر رہے ہیں۔

ریاض خیر آبادی کی شخصیت — کچھ تاثرات

مہاراجپن جونپوری

ریاض کے اتنے احباب و کرم مرمانے کم و اداں سے باہر ہی جب وہ گئے اور لکھنؤ میں رہے تو ایک دوسرے کو یاد کرتے تھے جس کا ذکر خود ریاض نے یوں کیا ہے ۵

ریاض احباب گو رکھپور اکثر یاد کرتے ہیں
زباں پر میری اکثر ذکر گو رکھپور کہتا ہے

شاعری میں ریاض منشی امیر احمد میانی مرحوم کے ارشد تلامذہ میں تھے اور خود مسلح الثبوت استاد تھے۔ طنز، شوخی، زبان اور بیان پر قدرت ایک مخصوص انداز سے باتوں کا ادا کرنا، میٹھا رنگ سے غزلیات کا ذکر ان کے شاعرانہ خصوصیات ہیں۔ ریاض کے یہاں عروض و قوافی کی بھی کوئی غلطی نہیں ملتی۔ عبدالحلیم شرر اور پنڈت تن ناتھ سرشار ان کے برادر خواجہ تاش شاعری میں تھے۔ ان لوگوں کی طرح خرنکھاری میں بھی ریاض کی خاصی شہرت تھی۔ رباعی، غزل، مخمس، مہدس، نظمیں، غرض یہ کہ کوئی مشہور اور مفید قسم نظم کی ایسی نہیں جس میں ان کا حصہ کافی اور دلچسپ نہ ہو۔ ریاض بہت زود گو بھی تھے اور بہت پر گو بھی۔ عوام ہی نہیں بالکل شعرا بھی ان کا ہوا مانتے تھے۔ ریاض کا کلام کتابی صورت میں موجود ہے۔ ان کی شاعری پر بہت کچھ تبصرے شائع ہو چکے ہیں اور رسائل کے نمبر محل چکے ہیں اس نے ان کی شاعری اور شاعرانہ کمالات پر لکھنے کی چند ان ضرورت محسوس نہیں کرتا۔ اس معنیوں کا مفسد ان کی شخصیت کے بارے میں اپنے ذاتی تاثرات کا اظہار اور ان کی زندگی کے

اثر پر دیش میں خیر آباد، ضلع مینا پور کا ایک مشہور اور مردم خیز قصبہ ہے۔ ریاض خیر آبادی جن کا پورا نام سید ریاض احمد تھا اسی قصبہ کے رہنے والے اور خانہ ان سادات عالی تبار سے تھے۔ ان کے والد احمد سید طفیل احمد نگر پولیس میں کورٹ انسپکٹر تھے۔ ریاض اپنے آبائی مکان خیر آباد میں ۱۲۷۵ ہجری مطابق ۱۸۵۷ء کو پیدا ہوئے اور ۲۰ جولائی ۱۹۳۳ء مطابق ۷ مارچ ۱۳۵۲ء میں انھوں نے وفات پائی اور اپنے وطن خیر آباد ہی میں دفن ہوئے۔ مرتے وقت ان کی عمر ۸۴-۸۳ سال کی تھی۔ ریاض کے ایک اور حقیقی بھائی سید نیاز احمد تھے جو پولیس میں سپرنٹنڈنٹ پولیس ہو کر مرے۔ ریاض بھی تھوڑے دن تک پولیس میں ملازم رہے مگر نوکری سے استعفیٰ دیکر باقی زندگی صحافت میں گزار دی۔

ریاض کی بچپن میں درسی عربی فارسی کی خاصی تعلیم ہوئی اور جب دس سال کے تھے اپنے والد کے ساتھ گو رکھپور چلے آئے جہاں ان کے والد تصنیفات تھے۔ ریاض کا بچپن، جوانی اور پیرانہ سالی کا بڑا حصہ گو رکھپور ہی میں گزرا۔ ریاض نے زمانہ جوانی کے ذکر کو خود اس طرح ظاہر کیا ہے ۵

وہ گھیاں یاد آتی ہیں جوانی جن میں کھوئی ہے
بڑی حسرت سے لب پر نام گو رکھپور آئے

ریاض کی پہلی شادی شہر فیض آباد میں ہوئی۔ ان کی بیوی اپنے نیکہ میں مقیم اور اس وقت ۱۹۶۶ء میں زندہ ہیں۔ ان سے تین لڑکے سید امتیاز احمد، سید سرفراز احمد اور سید ممتاز احمد فیضیات ہیں۔ گو رکھپور

بعض واقعات کے متعلق مجھے جو طبع اُسے موضوع تحریر میں لانا ہے۔

میاں یہ بھی بتا دوں کہ ریاض سے میری ملاقات کب ہوئی اور ان کے تعلقات کا سلسلہ کتنے عرصے تک رہا۔ انیسویں صدی کے خاتمے میں شاید دس گیارہ سال رو گئے تھے ٹھیک سنا یاد نہیں۔ یہ وہ زمانہ تھا جب ریاض کے والد سید طفیل احمد ہمارے وطن جوپور میں کورٹ انسپکٹر تھے۔ میرے والد ماجد شیخ جواد حسین مختار بدلت تھے۔ ان سے اور سید طفیل احمد سے بہت مراسم تھے۔ اسی زمانہ میں ایک دن میرے والد نے سید طفیل احمد کی دعوت کی تھی۔ انھیں کے ساتھ ریاض بھی میرے گھر آئے اور شریک دعوت ہوئے۔ سب سے پہلے اسی موقع پر مجھے اور ریاض سے ملاقات ہوئی۔ اس کے بعد کب کہاں کہاں اور کیسے ملاقات ہوتی رہی زیادہ سے نہ کہنے کی ضرورت ہے۔ البتہ اُس وقت سے ریاض کے اقبال تک وقتاً فوقتاً اُن سے برابر ملاقات ہوتی رہی۔ جب مقبول حسین وصل بگڑی لکھنؤ سے اپنا ادبی رسالہ مرتع نکالتے تھے

آج کہاں ایک دہر روزہ دار آئے کوہے
شام آئے کوہے میرے گھر اُدھار آئے کوہے
اس واقعہ کو قاضی محمد علی کے عزیز زار صاحب نائب ریاست نے مجھ سے خود بیان کیا کہ یہ واقعہ کا واقعہ ہے۔ بہت ممکن ہے کہ ریاض کے خیال کے سامنے اس معرکہ الاما مشاعرہ کے شعروں کی یاد رہی ہو جس میں یہ روایت تھی۔ ”اے کوٹھی“۔ دیکھ خیر آبادی اور ریاض اور دیگر شعرا نے اس عظیم الشان مشاعرے کے لئے بڑے اچھے اچھے قافیوں میں اسی روایت سے کام لیا تھا اور سخن سخن نے تبدیلی زمانہ یعنی خدا کے یکائے ہے کو روایت کا جزو بنا کر سامنے کر دیا ہو۔ اسی روایت میں ریاض کا بڑا شہو شعر اور زبان کے رنگ میں ڈوبا ہوا واقعہ مرحوم ہسوانی نے مجھے یہ سنایا تھا کہ

تو بہ لب برد عطا سے بے اختیار آئے کوٹھی
یہ تو کہے پنج گئے فصل بہار آئے کوٹھی

”جینی حملہ آوروں سے ہجاری جنگ“ دونوں ہفتوں اور مہینوں کی بات نہیں ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ برسوں جاری رہے۔ اس لیے میں اپنے آپ کو اس کے لیے ذہنی اور فوجی طور سے تیار کرنا ہے۔“۔ جو اصل نثر

واقف مرحوم میرے بھی دوست تھے اور ریاض کے تو ساتھی تھے۔ وہ کہتے تھے ریاض اپنا یہ شعر اکثر سننا یا کرتے تھے۔ کبھی یہ بات کہ سب شعر کوئی بھول جائے اور پہلا شعر یاد رہے تو ریاض کی ضرورت بھی کا نقشہ سامنے آجاتا ہے اور دوسرا شعر خاص ریاض کے طرزِ نگارش کا آئینہ ہے۔

ریاض اپنے دل کی بات اور شک و شکایت کے اظہار میں بڑے بے تکلف تھے۔ ریاض کی زندگی کا بڑا حصہ خصوصاً آخر دور ریاست والی ریاست محمود آباد سرہارا جملہ محمد خان التخلص بہ سحر کی سرپرستی میں گزرا۔ ریاست کے نائب شیخ حبیب اللہ درٹار و دیگر مقرر انتظامی مسائل میں اسی قدر رخصت تھے جس قدر ہمارا چچا و دہش میں فیاض۔ ریاض کے اخبار کی آمدنی جب گرمی اور مضعیفی اور دگر دوی سے بہت بے دست و پا ہو گئی تو آئے دن خرچ سے تنگ رہا کرتے تھے۔ آخر ماہ جزاکر انھوں نے نائب صاحب کا اور اپنی مجبوریوں کا ذکر ایک طرحی غزل میں اس طرح کیا

تو ریاض اکثر ان کے میاں آکر ٹھہرتے اور تعمیر ہوتے تھے اُس زمانے میں میں اپنی ملازمت سے رخصت کے کر لکھنؤ برابر آتا جاتا رہتا تھا اور جب لکھنؤ میں ہوتا تو ریاض کے ساتھ روزانہ کافی وقت بھی گزارتا تھا

ریاض مرحوم کو ریاست محمود آباد سے بطور وثیقہ چالیس روپے اجوار اس زمانے میں ملا کرتے تھے جب للہہ برابر چار سو کے تھے اور اس کی ادائیگی صورت یہ تھی کہ سینا پور کے سید محمد علی صاحب مختار ریاست کے پاس خزانہ ریاست سے روپہ یاد ماہ آجاتا تھا اور وہ ریاض مرحوم کو برابر دیدیا کرتے تھے۔ ایک بار اس رقم کے آنے اور ادائیگی میں غیر معمولی تاخیر ہو گئی۔ ریاض مرحوم کو تکلیف پہنچنے لگی۔ ریاض بڑے غیور تھے۔ انھوں نے اس موقع پر شاعری سے کام لیا۔ سید محمد علی مختار خود شاعر اور ریاض کے قدر شناس تھے۔ ریاض نے صورت حال کا نقشہ اس طرح کینچ کر ان کی خدمت میں بھیج دیا اور مطلب برآری ہوئی۔

کا جو معیار مقدر کیا گیا ہے، ریاض اُس پر ہر طرح پورے اترتے ہیں۔
مشاعبے کے لئے غزل کہی ہے۔ کسی کو پڑھنے کی ضرورت ہے دیدی،
کہا کہ پھر کہیں گے۔ کسی نے اپنا کوئی کام پیر کیا، کسی سے سفاک شکی
فرمان کی اُس کو بے امل پورا کر دیا۔ دوستوں اور اہل صنعت کی
مدد ریاض کا پوشیدہ شمار تھا۔ نیت بڑی صاف تھی۔ اپنی طرف دلوں
کی بدکرداری کو منسوب کر کے ریاض نے جو شرطیں یہاں سے اس کے باہل
برضائن اُن کی حالت تھی۔ ان کا ظاہر باطن ایک تھا۔ ریاض کا ایک
مشہور شعر جو طنز کے لحاظ سے ضرب المثل ہو گیا ہے:

بڑے پاک طینت بڑے صاف باطن ریاض آپ کو کچھ ہمیں جانتے ہیں
لیکن یہ حقیقت ہے کہ ریاض پاک طینت بھی تھے اور صاف باطن بھی، باکا
نہ تھے۔ وہ عادات و ذہن کو دل سے بُرا جانتے اور بُرا مانتے تھے۔ اخلاق
مروت کے سرچشمہ تھے۔ اپنے خاص دوست ہوں یا کوئی اور جس کسی سے
مٹتے تھے صاف دلوں سے مٹتے تھے۔ ایک صاحب نے

کیوں ہمایونیم یہ پتھر راہ سے بہت ہمیں ملو امیں گے اللہ سے
رجتی ہے لوگوں کی جیبوں پر نگاہ کام اب چلنا نہیں تنخواہ سے
نائب سرکار ہیں اب کیا کہوں بس خدا سمجھے حبیب اللہ سے
دامن سرکار رکے ہوتے ہوئے شکوہ کیا ہے قسمت کوتاہ سے
ہوگی جب عیش فراواں میں کی لیں گے بزم سآجر جم جاہ سے
نام کا خود ان کو آجائے گا پاس کام لیں گے ہم حبیب اللہ سے
رات آخر وقت نازک ہے رات لنگی ہے شمع کی اللہ سے
ریاض مرحوم کو جن لوگوں نے بہت نزدیک سے دیکھا ہے اور
جن کا ساتھ رہا ہے وہ اچھی طرح جانتے اور متاثر ہیں کہ وہ بڑے
خوش حقیقہ اور واقف ذہب سلمان تھے۔ خرماتیکہ صدر شاعر کہہ ڈالے
مگر شراب سے نفرت کی اور کبھی پی نہیں۔ عقیدتاً متنفی اور ضلع بارہ بکی
نقص دیوا شریف کے حامی وارث علی شاہ صاحب سجادہ کے بڑے
مستقد اور اُن کے طریقوں کے پیچھے دل سے ماننے والے تھے۔ تعجب سے

”یہ اچھی طرح سمجھ لینا چاہیے کہ ہندوستان کبھی بھی حملہ آوروں کے آگے سر نہیں جھکائے گا اور چھینی چلے گا
مقابلہ کرے گا چاہے اس کے لیے کچھ ہی قیمت کیوں نہ ادا کرنا پڑے اور جو بھی نتیجہ ہو۔“ جواہر لعل نہرو

ریاض کے کچھ شعروں پر بالکل سجا اعتراض کر دئے۔ جب وہ ایک جگہ
طے تو بڑے اخلاق سے ان سے بھی طے اور پھر وہ خود ہی بہت ناامید ہوئے۔
ان سے غائبانہ بھی کسی کی بُرائی کرتے اور کسی کے شر کو بُرا کہتے نہیں سنا۔
اکثر لوگ ان کے اخلاق سے متاثر ہو کر کہہ اُٹھتے تھے کہ ریاض آدمی نہیں
فرشتہ ہیں۔

ریاض مرحوم کی زندگی میں مجھے معلوم نہ ہو سکا نہ میں نے ان
کا عربی کا خط دیکھا مگر ان کے مرنے پر حالات کی تلاش کے سلسلے میں یہ ایک
بالکل نئی بات ریاض مرحوم کے منجھلے لڑکے سید سرفراز احمد نے ۱۵ نومبر
۱۹۶۷ء کو جب ان کی قیام گاہ ڈالی گنج لکھنؤ میں ان سے ملا تو انھوں
نے بتایا کہ ریاض مرحوم عربی خط بہت اچھا لکھتے تھے اور مرنے پر
چھوڑے لڑکے سید ممتاز احمد جب پاکستان جانے لگے تو وہاں ہدیہ کرنے
کے لئے ساتھ لیتے گئے۔ وہ پاکستان میں مقیم اور کاروبار کرتے ہیں۔

بہت دور اور مردم بیزاری سے سراسر نا بلند۔ بچ کی محبتوں میں بھی
کسی کو ان سے کبھی آزر دو گی پیدا نہ ہوئی۔ ان کا مسلک ایک صوفی کا
مسلک تھا۔ ہر ملت و مذہب کے انسان اُن کے دل سے دوست
اور ان کی مذہبی پاکیزہ نفسی کی وجہ سے اُن کے بڑے قدرداں اور
باہر زندانہ اشعار اور رند مزاجی ان کی پارسائی کے معترف تھے۔ حامی
وارث علی شاہ صاحب اعلیٰ اللہ مقامہ کی شان میں اُن کے چند
اشعار حسب ذیل ہیں:

آنکھیں کھل جائیں چٹا ہر مقام وارث کان ہو جائے جو سن لے کوئی نام وارث
جام کوڑکے نہ چھلکا سر مہمنل و اعظ ہم قورخوار سے بیٹھے ہیں جام وارث
صدے میں ساقی کوڑکے دعا ہو یہ قبول نزع میں پیاس بجائے لے جام وارث

گو نطق کا طالب ہے ریا کار ریاض

مگور یا کار ہے لیکن ہے غلام وارث

اخلاق کی کتابوں میں اخلاق کے جو خصوصیات بتائے گئے ہیں اور اخلاق

نیا دودر

تھے اور نام لکھا ضروری تھا غلامی محبوبہ پر ایک قبل کا الزام عائد ہو گیا۔
مقدمہ عدالت ابتدائی سے لے کر ہائی کورٹ الہ آباد تک لڑا گیا اور
صد بابا محبوبہ کا نام آیا۔ اس نے بادل ناخواستہ یہ ظاہر کرنا پڑا ہے
کہ اس کا نام شہزادہ کنور تھا۔ اختصار کی غرض سے آگے کی
سطروں میں یہ نام البتہ نہ لکھا جائے گا بلکہ صرف ”محبوبہ“ تحریر کیا
جائے گا۔ ریاض کے بچے اس کو کوٹھی والی اماں کہتے تھے کوئی اور
اسلامی نام بھی تھا مگر معلوم نہ ہو سکا۔

بہر حال ہوا یہ کہ دل سے مخور ہو کر محبوبہ اپنے گھر سے نکل کر ریاض
مروجہ کے سپاہی ملی آئی اور ان کے قبائلوں میں منسلک ہو گئی۔ کبھی
گورکھپور میں رہی اور کبھی لکھنؤ میں۔ اس زمانے میں ریاض کو گورکھپور سے
اپنا مشہور اخبار ”ماضی“ اخبار برہمنی تقطیع پر اور ایک بالشت سے
کم تقطیع پر نشر میں دیکھا، کے نام سے اور نظم میں عطیہ خندہ کے نام
سے دوسرے پرچے نکالتے تھے۔ ریاض کی تحریر میں سٹونی اور خاصا طنز
ہوتا تھا۔ اخبار خیال میں حدود جو بے باک اور کٹہہ سینی میں طاق تھے۔
گورکھپور کے انگریز حکام سے ان کا بگاڑ ہو گیا۔ اب ریاض باہر اور زیادہ
لکھنؤ رہنے لگے۔ ان کا بچا پونا اور اخبار کا دفتر اور حال وہیں کوٹھی
میں رہا کرتے تھے اور یہ محبوبہ بھی گورکھپور میں رہتی تھی۔ ریاض نے فاس
لکھنؤ میں لال اسکول انجمنی عامتہ کے پاس ایک مکان لے لیا تھا اور
وہیں سے اخبار مرتب کر کے گورکھپور بھیج دیا کرتے تھے۔ مگر اس آشنایں
یہ ہوا کہ گورکھپور میں ریاض کے مطبع کے ایک قلم کے جوان لڑکے لانا
پر شاد کو محبوبہ سے محبت ہو گئی۔ محبوبہ اس کو پسند نہ کرتی تھی مگر وہ محبوبہ کو
خط لکھ کر بھیجتا اور تنگ کرتا تھا۔ ریاض کو معلوم ہوا تو انھوں نے ایک
آدمی گورکھپور سے محبوبہ کو لکھولانے کے لئے بھیجا۔ یہ قریب ۱۹۰۵ء یا
۱۹۰۶ء کا زمانہ تھا مگر ادھر محبوبہ کے بلانے کو آدمی بھیجا اور ادھر
اخبار کی ضرورتوں سے خود باہر چلے گئے۔ اس زمانہ میں قتل کا واقعہ
پیش آیا۔

لانا پر شاد نے جب یہ سنا کہ محبوبہ مستقل طور سے لکھنؤ جا رہی ہے تو
اس نے آخری فیصلہ کی ضمان لی اور ایک بڑا پتھر اٹھائے یا پتھر لے کر آیا
اور محبوبہ سے کہا کہ وہ ریاض کو پھونکے اور اس کے ساتھ رہے ورنہ

ان سے بڑے اور بھی تو آن دیکھنے اور اور تیرہ کر سنے ان کی
خطاطی کے بیخ و برب اور شخصیت کا دور متعین کرنے میں مدد ملتی ہے۔
میں نے فن خطاطی، شستہ شستہ، شستہ شستہ، شستہ شستہ کے
اشاد ان اہمال سے سنیے۔ ہے اور خطاطی پر مینز مرتبہ کتا میں بھی شائع
ہوئی ہیں۔ اگرچہ ریاض مرحوم کا لکھا قرآن ایک نظر دیکھنے کو مل جاتا
تو خطاطی کے فن کے اعتبار سے ان کا جو پایہ ہوتا اسے بتانے میں مدد
دے سکتا۔ مگر بہت حسرت کہ یہ کام دوسرے خطاط اور آئندہ لکھنا
کرنے والے پر چھوڑ دینے کے سوا اس جگہ چارہ نہیں۔ البتہ فریاد
اور تجسس کی بات اگر نہ لکھوں تو کو با کئی اور بہت خاصی فریاد
ہوئی کہ قرآن لکھنے کی وہی خطاط بہت کرتا ہے ہر پورہ قرآن لکھنے
کی قیمت بھی ہو اور اس کو خود اپنے خط کے ایسے ہونے پر وہ تو بھی
بھی ہو۔ ریاض مرحوم نے کب اور کس عالم میں قرآن لکھا یہ یقین طلب
ہے۔ اتنا ضرور ہے کہ اگر ریاض مرحوم نے قرآن لکھا ہے مہیا کر سکتا
ہو اور اوپر لکھا گیا تو انھیں عربی کی خطاطی پر خود وثوق رہا ہوگا اور
انھوں نے عربی خط کی مشق اپنی خاصی کی ہوگی۔ اس سے ان کی خوش
اعتقاد اور خوش اعتمادی کا بھی ثبوت ملتا ہے۔

ریاض کی زندگی اور شخصیت کا ایک مستقل باب وہ واقعہ ہے
جسے کچھ تفصیل سے ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔ لیکن یہ کچھ ایسے کہ اس
میں نہ ان کا قصور ہے نہ کسی اور پر الزام ہے جس شخص کی کوشش
سازیوں کا دل کس طرح شکرا ہو سکتا ہے یہ واقعہ اس کی سببی جاگتی
اور چلتی بھرتی تصور رہے اور کچھ اس سے زیادہ نہیں۔

سیویں صدی عیسوی کے اوائل دس سال کے اندر کا زمانہ ہو گا۔
ریاض کی جوانی کے دن دھل چکے تھے مگر عشق و محبت کی کوئی
چنگاری خاکستری میں اب بھی دلی رہ گئی تھی۔ ریاض چند دوستوں
کے ساتھ ایک ٹنڈی میں شرکت کے لئے قلعہ دیوڑیا (جواب شہر ہے)
گئے۔ ٹنڈی ایک بڑے شریف گھرانے میں تھی۔ باہر سے ملے و سرود بھی
برپا تھی۔ گھر کی ایک جوان اور نہایت حسین بی بی بھی لڑکی پان اور لاکھی تھیں
زمانہ مکان سے باہر آتی جاتی تھی۔ ریاض مرحوم سے اس کی آنکھ لڑ گئی
اور دونوں ایک دوسرے پر عاشق ہو گئے۔ عاشق و محبت دونوں شریف

وہ جان دیدے گا۔ محبوبہ نے ریاض کو چھوڑنا اور یہ یونانی گواراندہ کی۔ جہاں تک مجھے معلوم ہوا ہے لائٹا پرشاد نے اس پر اسی وقت اپنے گلے پر وہی تیز چھڑا پھیر لیا اور تڑپ تڑپ کر مر گیا۔ پولیس کو خبر ہوئی۔ محبوبہ اور اس کو لے جانے کو جو آدمی آیا تھا دونوں حراست میں لے لئے گئے۔ مقدمہ چلا۔ محبوبہ اور وہ آدمی دونوں سزا پاب ہوئے۔ آدمی آگے بڑھ کر بڑی ہو گیا مگر محبوبہ کالے پانی کی سزا ہو گئی۔ ہائیکورٹ سے بھی سزا بحال رہی۔

جب تک عدالت ابتدائی میں مقدمہ چلتا رہا ریاض ادھر ادھر باہر رہے۔ عرصے تک سارے واقعات کا علم ہی نہ ہوا۔ جب بہت دنوں بعد اُن کو پتہ چلا تو فوراً آئے اور سب کام کاغذ چھوڑ کر تقد کی بیروی میں مصروف ہو گئے۔ تدبیر سب کی مگر تقدیر کے آگے کچھ زور نہ چل سکا۔ ہائی کورٹ میں محبوبہ کی سزایابی نے انھیں زندہ درگور کر دیا۔

میں خود دیکھنے والا ہوں کہ اس سزایابی کا اثر ریاض اور ریاضیان کے تڑپا اور احباب بھی پر پڑا۔ ریاض نے اپنے تاثرات کے پیکر بکرا میں ڈوب کر جو غزل کہی تھی اس کا مرتبہ یہ شعر مجھے یاد ہے۔

موت آئے تو نہ معلوم ہو آنا اُس کا

جان جائے تو نہ معلوم ہو جانا اُس کا

محبوبہ کے بچانے کے لئے آخری کوشش انھوں نے کی کہ چمکی دستا اور ایک بہت باختر ہستی کی سفارشی تحریر لے کر وہ گورنر جنرل کے پاس شملہ گئے مگر وہاں پہنچ کر پتہ چلا کہ وہ گورنر جنرل بدل گئے ہیں۔ ریاض کے لئے یہ ناقابل برداشت صدمہ تھا مگر کیا کہتے۔ ادھر شملہ میں ریاض کے احباب نے اُن کے اعزاز میں ایک مشاعرہ کا اعلان کر دیا اور اُن سے مشاعرہ میں شرکت کا امر کر دیا۔ ریاض، بادل ناخواستہ راضی ہو گئے۔ میں نے اپنے ایک دوست سے سنا کہ ریاض جس وقت مشاعرے میں غزل پڑھ رہے تھے ابر چھایا ہوا تھا اور تھوڑا تھوڑا ترشح ہو رہا تھا۔ ادھر ریاض پر اپنی پے درپے ناکامیوں سے ابر غم محیط تھا۔ غزل کا یہ مطلع تو کسی طرح دل گرفتگی کے عالم میں پڑھ دیا۔

سہ پری خانہ کوئی شینہ در لٹ نہ جائے
سر نہ ٹکراؤں میں شملہ میں کمر لٹ نہ جائے
دوسرا شعر محیط ابر غم میں پڑھتے پڑھتے سب آلام و غم سٹ کر مانے
آگے اور اس طرح بار بار پڑھوایا گیا کہ وہ خود توڑ دیتے ہی رہے،
شعر کے پس منظر سے باخبر ہوا وہ بھی برابر دوتے رہے۔ وہ شعر یہ ہے۔
ابر کھار کے آگے نہ ہنسی ہو تیری
تار انکوں کا کہیں دیدہ تر لٹ نہ جائے
غزل تو یہ شملہ کے شاعر کے آج بھی موجود ہے مگر پس منظر جاننے والے
کتر ہوں گے۔ اس غزل کے دو چار شعر اور پیش ہیں۔

دیکھنا ہم کو چھ لالہ کہاں بن کے کند
اُس اک چیز کو دیا میں لٹ نہ جائے
مجھ کو کیاں جو ہوا جودہ بہت نازک ہے
دیکھنا جودہ فائیکے گھر لٹ نہ جائے
ہاتھ میں دل کو مرنے لیکے ذرا کہیں تو
خوب ہے آئینہ دل بھی لٹ نہ جائے
تقس کہ نہ تڑپنے سے نہ ٹٹنے کا کہیں
تاواں مرغ نفس کو کوئی پڑ لٹ نہ جائے
تلخے ہٹے ہی نہیں اپنی جگہ سے لے چرخ
شب غم میں کہیں امید لٹ نہ جائے
مگر نہ جائے مری آنکھوں کو در نظر لٹ نہ جائے

مے سرخ، ابر سیہ، سبز کھار ریاض

یہ کوئی چیز نہیں تو یہ لٹ نہ جائے

ریاض کی زندگی کا آخری دور بڑی پریشانی اور تکلیف میں گزرا۔ ان کی غیور طبیعت کچھ کھٹنے نہ دیتی تھی مگر ایک باخ و بہار انسان جو خوش فکری اور خوش طبیعت کا مرتبہ تھا سراپا تصویر غم و آلام بن کر خاموش ہو گیا تھا۔ آخر ایک وقت ایسا آیا کہ ریاض تصویر ماقہ پر بن کر اپنے اسی شعر کا مصداق ہو گئے۔

کچھ بھی ہو ریاض آنکھ میں آنسو نہیں آتے

مجھ کو تو کسی بات کا اب غم نہیں ہوتا

اسی غم نے، ۱ رجب الثانی ۱۳۵۷ھ یعنی ۲۰ جولائی ۱۹۳۷ء کو ریاض کو خیر آباد میں سپرد خاک کر دیا۔ قدرت کی قسم ظفر غنی دیکھیے کہ محبوبہ کی زبانی، ریاض کے مرنے کے کچھ ہی عرصہ بعد ہوئی۔ محبوبہ کے کوئی اٹا نہ تھی۔ بیکے کا ناتا لٹ چکا تھا لیکن وہی میکہ اور وہی دیو ریا کا قصبہ اُس کے کام آیا۔ مگر مدت ہوئی محبوبہ بھی مٹ گئی۔

ہند

قصہ

”نست نہ شور قیامت میرے آب و گل میں ہے“

میں نے ذروں سے اُبھارے افلاکوں کے آفتی
دشت و صحرا سے مرے گزرا ہے بل افلاک
میں نے ساحل پرستی طوفان کے قدموں کی چاپ
قافلے کھینے ہوئے ساحل پر میرے خیمہ زن
پھولی بن کر مسکرائی میرے چہرے کی حسنِ اش
میرے عرشے، نور و نہایت، سوز و مستی و سرور
”میرے چشمِ تہن“ ہے مرے قدموں کی دھول
ملتوں کا رنگ، تحریک و تصور کا یہ رعب
لکھنؤ کا بانجس، دلی کی صہبہ کا شمار
یہ عراق و مصر، شام و روم، تاتار و عتدن
میرے شہروں میں رہے ایران کے رعنا غزال
چو کوئی بھرتے رہے صحرا میں ”آہوے حرم“
جسمِ میرا، روح کی پاکیزگی کا سنگِ بل
قلعہ دہلی جبینِ ناز کی میرے بیشکن
خندہ زن میری جبینوں میں جالہ کا جلال
رہ گئی فر فر میں ڈھل کر بنیاد کی بجی انگ
میرے کہتے ہیں پلا بنبتِ اَلَمُور کا شباب
طاثر پر بستہ کہ جو بن بڑ افشانی دیا
میری ہمت سے دگوں میں گردشِ نواں تیز تیز
سقوطِ تیمور کے فافوس میں میرے چراغ
ہو گئی پوت سبوں میں مرے خیمہ کی فوگ
دیکے میرے ہاتھ میں کر دکھی ہے آدھن کی کماں
توروں میں ہے مرے جھانسی کی دانی کا عذر
میری انگڑائی جہا بھارت کا طوفانِ عظیم

جذبِ میری خاکت میں صدیوں کے ماتھے کا عرق
میں نے دیکھے ہیں غباروں سے بھرتے آفتاب
آگنی کھنچ کر مرے قدموں میں منزل اپنے آب
میری توجہیں بن گئیں کہتے سفینوں کا وطن
یہ ہلالِ آسماں ہے میرے جسمِ دل کی قاش
میرے ہی خم سے تر و تازہ ہے ”قوموں کا شور“
کہتے رنگوں کا ہے مجموعہ مرے سپیکر کا بھول
میری پیشانی سے اُڑی کتنی تہذیبوں کی دھوپ
اپنی تہذیبی نفاست کا ہوں خود آئینہ دار
کتنی تہذیبوں کا سنگم میں مرے گنگا و جمن
میرے آئینے میں چمکا کتنی قوموں کا جمال
میرے کا شانے رہے ”گوارہ دینِ اُمم“
سجدہ جامع مری تقدیس کی شمعِ جہل
ہے حریف ”اہلِ داہرام“ میرا بانجس
قطبِ مینار سے کی دھت میری پرداز خیال
تاج کے آہل میں جھلکا ہے مرے عارض کا رنگ
میری وادی میں کھلے نقشِ آہستہ کے گلاب
عزمِ پیو نے مری تلوار میں پانی دیا
میں ہایوں اور بابر کا مذاقِ جست و خیز
ہو کے دشمن دے گئے بھوکا جالے کا سُرخ
سورما میرے وطن کے کہتے اکبر اور انوک
چو مٹا ہے میرے دامن کو شکوہِ خسرواں
میری جرات نے کیے ہیں آگ کے دریا بوند
میرے بازو کو ملی ہے قوتِ بازو دے مجھ

ستان

کوسکا مرعوب کب مجھ کو شکوہ تخت و تاج
میری دھرتی پر ہوا کرشن اور گوتم کا نزول
میرا ہر نغمہ رجز، ہر ماضی اکٹ بانگِ جیل،
اپنی غرتابی کا ساحل سے فسانہ کہہ گئے
میری اس زرخیز مٹی سے اُگے شعلوں کے کھیت
آبر و مشرق کی ہوں میں، ایشیا کا دل ہوں میں
اس قدر نادانیت جنگ کے آئین سے
زہر کے بادل اُٹھے ہیں پھر برسے کے بے
سُج شعلوں کی یہ بارش، توپکے گولوں کی سورج
منہقیں، دھنسل، بارود، نیلین، خدنگ
اپنی فوجوں کو بجا کر بت نئے آلات سے
بڑھ رہا ہے تو غری جانب جو سینہ تان کر
لے کے اُٹھے ہیں مرے جاں باز عزمِ آتشیں
گوج اُٹھا ہے نضادوں میں مری ہیبت کا داگ
دیت کے جیسے گردِ ندے ٹوٹ جائیں دفعتاً
تیرا دم حسم نرم نکرا ہے کوئی اسلحہ کا
خوب واقف کہوں ترے کتبے معنوں سے
قید ہیں ذہن و نظر، جھور کے بازو ہیں شل
تیرے گردِ دایرِ ریاست کے رُخ تاریک سے
مرد ہے اپنی موت اب تیرے طبقے کا نظام
میں نے بہ مانا کہ بڑھ آیا ہے تو آسام نکٹ
فاصلہ باز حیت کے قدم رک جائیں گے
کھینچ کر لائی ہے تجھ کو موت اوجِ کاخ میں
ٹھوکر دین میں کج آئی ہے مرے دیوار چین

لکشی بانی کا استقلال ہے میرا مزاج
میرے گلزاروں میں ہیکے گیان اور بھگتی کے پھول
میرا سینہ قلعہ، چتوڑ کی سنگیں فہل
میرے طوفانوں میں یورپ کے سفینے بہہ گئے
پی گئی اسواج مغرب کو مرے ساحل کی دیت
دیکھ مجھ کو، شعلہ، فانوس سب متقبل ہوں میں
میری غیرت کو یہ حکا رہے کس نے جن سے
بڑھ رہے ہیں آئیں کے مانپ ڈننے کے لیے
بقدر لذت میں تو نہیں دردوں کی یہ فوج
جوہری بم، ایسی ہتھیار، توپیں اور تفنگ
دشمن انسانیت مجھ سے کتنی گھات سے
لے غزال چین! ناک کو مرے بھان کر
موم بن جانے کا تیرا یہ عسروہ اُنہیں
میرے ہاتھوں میں ہو تیرے جوتیادوں کی بانگ
یوں بکھر جائے گی تیرے اسلوں کی، انجمن
تو ہے اک کم زور مہر جنگ کی شطرنج کا
جنگ بندی کی یہ باتیں کم نہیں انیوں سے
یہ تقدن ہے تراک غیر فطری سا عل
صبح ہے عسدم تیری روشنی کی بھیک سے
جانتا ہوں، ہیں شکار کش مکش تیرے عوام
دوب جائے گا مگر یہ زرد سورج شام نکٹ
میرے قدموں پر ترے خوین علم جھک جائیں گے
دفن ہونا ہے جنازے کو ترے لڈخ میں
دھن کے، روٹی کی طرح وہ جائے گا کھار چین

”دیکھنا ہے زور کھٹنا بازوے قاتل میں ہو“

چین کے دھوکے اور ہکی والی حکمتِ عملی

عشرت علی صدیقی

جو باتیں انھوں نے پہلے براہِ راست طور پر ان لی تھیں یا جنہیں تسلیم کرنے کا انھوں نے اپنی خاموشی کے ذریعے بالواسطہ اظہار کر دیا تھا ان کے وہ بعد میں مکر گئے اور مبہم باتوں کے ذریعے ہندوستان کو دھوکا دیتے رہے جس کا سلسلہ آج تک جاری ہے۔

دوستی کی تجدید - ہندوستان نے چین کی سابقہ حکومت کے ساتھ اپنے دوستانہ تعلقات کے باوجود چین کی کیرنٹس حکومت کو تاخیر کے بغیر تسلیم کر لیا۔ دونوں ملکوں کی دیرینہ دوستی کی یہی تجدید ثابت اور ہندوستان کے درمیان تجارت اور آمد و رفت کے متعلق ۱۹۵۴ء کے چین - ہند معاہدے سے ہوئی جس کے تحت حکومت ہند ان مراعات سے دست بردار ہو گئی جو برطانوی راج کے زمانے میں اسے ثابت میں حاصل تھیں۔ اس معاہدے میں امن کے وہ پانچ اصول درج تھے جن کو پنج شیل کہا جاتا ہے، اسان اھوں میں مجدد دوسری باتوں کے یہ باتیں شامل تھیں کہ معاہدہ کوئی دالے ملک ایک دوسرے کی علاقائی سالمیت کا تحفظ کریں گے اور ایک دوسرے پر حملہ نہیں کریں گے، نہ ایک دوسرے کے اندرونی معاملات میں مداخلت کریں گے۔

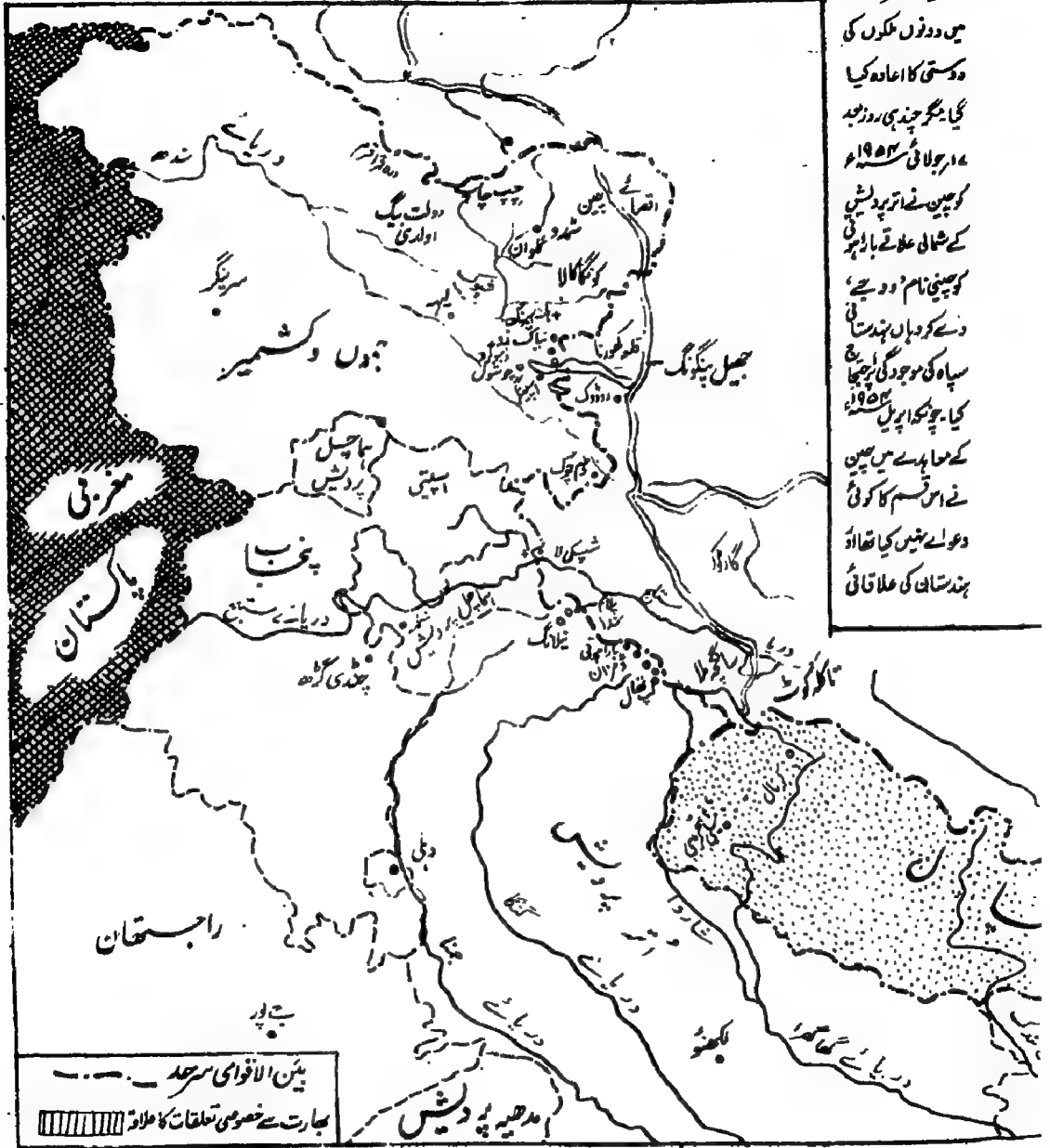
باراہوتی کا مطالبہ - اس معاہدے کی توثیق ۳ جون کو ہو گئی اور اسی ہی

چین کی حکومت نے ہندوستان کے خلاف اپنی شروع کی ہوئی جنگ فی الحال روک دی ہے لیکن 'گرم جنگ' کی جگہ اب 'سرد جنگ' نے لے لی ہے۔ دراصل یہ دوسری طرح کی جنگ ہے جو چین کے حکمرانوں نے پچھلے کئی سال سے شروع کر رکھی ہے۔ اس سے پہلے جب وہ ہندوستان کے ساتھ دوستی کی باتیں کر رہے تھے تب بھی وہ جنگ کی تیاریوں میں مصروف تھے۔ گرم جنگ کو روکنے پر شے انھوں نے مصالحت کی جو بنیاد تجویز کی ہے اس میں بھی ان کی یہی چال چھپی ہوئی ہے۔



میں چینی وزیر اعظم ہندوستان آئے جہاں ان کے اور ہندوستانی وزیر اعظم
سانلیت کے احترام کا وعدہ کیا تھا اس لیے حکومت ہند نے کجا کہ یہ احتجاج

کے ایک مشترکہ اعلان
میں دونوں ملکوں کی
دوستی کا اعادہ کیا
گیا۔ یوگو چندی روز بعد
۷ ابرجولائی ۱۹۵۳ء
کو چین نے اتر پردیش
کے شمالی علاقے بارہ بنسلی
کو چینی نام 'دو بے'
دے کر وہاں ہندوستانی
سپاہ کی موجودگی اچھا
کیا چونکہ اپریل ۱۹۵۲ء
کے معاہدے میں چین
نے اس قسم کا کوئی
دعوے نہیں کیا تھا اور
ہندوستان کی علاقائی



دیا جا رہا تھا۔

مارچ ۱۹۵۹ء میں ہندوستان کے وزیر اعظم نے چینی وزیر اعظم کے نام اپنے خط میں سرحد سے متعلق سابقہ معاہدوں کے تفصیلات لکھے اور حب اس طرح چین کا جھوٹا نیا بیان چوکیا تو اس کے وزیر اعظم نے ایک اور بڑا جھوٹ کوٹھلایا۔ اپنے تجربہ کے خط میں انھوں نے لکھا کہ ۱۹۵۶ء کی گفتگو کے بارے میں وزیر اعظم نہرو نے ۲۴ دسمبر ۱۹۵۷ء کے خط میں جو کچھ لکھا ہے وہ غلط فہمی پر مبنی ہے۔ واضح رہے کہ اس غلط فہمی کی نشان دہی میں مشرچو۔ این لائی کو نو بیسے لگ گئے، بعد میں حال اب انھوں نے کہہ دیا کہ چین ایک ملک ماہن لائی کو بالکل تسلیم نہیں کرتا۔ لیکن اس بات کی انھوں نے ابھی تک کوئی وضاحت نہیں کی ہے کہ برما کے ساتھ اپنے سرحد کی کجیوتے میں چین نے "سامراجی جارحیت سے پیدا ہونے والی" اسس لائی کو کیوں تسلیم کر لیا؟

افسروں کی بات چیت - چین اپنے اس رویہ کی صفائی خود دونوں

ہماری سرحد ہے۔ اور ہم کس کو اس سرحد کے پار نہیں آنے دیں گے۔" مگر اس اعلان کے ذریعے اس سرحد کے پانچ برس بعد اب مشرچو۔ این لائی نے لکھا کہ ۱۹۵۷ء میں سرحد کا مسئلہ اس لیے نہیں اٹھایا گیا تھا کہ حالات اس مسئلے کے حل کے لیے سازگار نہیں تھے اور چین کو اس کے متعلق غور کرنے کا وقت نہیں ملا تھا۔ اس کا مطلب یا تو یہ ہے کہ چین کے علاقائی دعوے جدید گڑھے گئے یا یہ کہ وہ بہت پر اپنا قبضہ ہندوستان سے تسلیم کرانے اور ہندوستان کی معرفت الٹا یاد دہانی سے روشناس ہونے کے لیے اپنے دعوے چھپا کر ہندوستان کو دھوکا دے رہا تھا۔

نیا دھوکا۔ جنی گفتگو کی صحت پر مشرچو۔ این لائی نے ۱۹۵۶ء میں شبہ کا اظہار کیا تھا، انھیں ۱۹۵۹ء کے شروع میں انھوں نے سونی صدی درست قرار دے دیا اور یہ کہہ کر کہ چین اور ہندوستان کی سرحد بھی باضابطہ طور پر متعین نہیں ہوئی ہے انھوں نے تاریخی، جغرافیائی، قانونی اور دیاتی حقائق کو سبک کرنے کی کوشش کی۔ اس کے ساتھ ہندوستان کے پچاس ہزار

"ہندوستان چین کے آگے کبھی بھی نہیں بچے گا۔ .. ہندوستان کی دفاعی طاقت مستحکم بنائی جا رہی ہے اور اگر چینوں نے ہندوستان پر دوبارہ حملہ کیا تو اس کے نتائج چینوں کے لیے اچھے نہ ہوں گے۔"

جواہر لال نہرو

مربع میں علاقے پر چین کا حق تھا کہ انھیں نے سرحد کے متعلق بات چیت پر بھی آمادگی ظاہر کی۔

چینی وزیر اعظم نے اپنے اس خط میں ایک ماہن لائی کے بارے میں اپنی اس گفتگو سے انکار نہیں کیا جس کا ذکر ہندوستان کے وزیر اعظم نے اپنے ۲۴ دسمبر ۱۹۵۷ء کے خط میں کیا تھا اور نہ اس گفتگو کی جو تفصیل جواہر لال جی نے لکھی تھی اس کی تردید کی۔ بلکہ یہ بتاتے ہوئے کہ ایک طرف برا اور ہندوستان اور دوسری طرف چین کی سرحد کا تعین کرنے والی یہ لائی "بہت کے خلاف برطانی جارحیت کی پیداوار تھی" انھوں نے یہ دے دیے حالات اور ہندوستان کی آزادی اور ان دونوں کی چین کے ساتھ دوگنا کا ذکر کیا اور کہا کہ چین ایک ماہن لائی کے بارے میں کم بیش حقیقت پسندانہ رویہ اختیار کرنا چاہتا ہے۔ لیکن اس مسئلے سے بچنے کے لیے اسے وقت چاہیے۔ دراصل یہ ایک نیا دھوکا تھا جو ہندوستان کو

وزیر اعظم کی اپریل ۱۹۵۸ء کی گفتگو میں پیش کر سکا اور نہ دونوں حکومتوں کے افسروں کی اس بات چیت میں جو اسی سال جون سے دسمبر تک پانچ گنگ دہلی اور رنجون میں ہوئی یہ عقدہ حل ہو سکا۔ اس بات چیت میں چین کے رویہ کا ایک اور تضاد سامنے آگیا۔ اس کے افسر کبھی تو اپنے دعووں کی تائید میں بتی ذمہ داروں کے اقوال پیش کر کے یہ ظاہر کرتے تھے کہ بہت ایک آزاد اور خود مختار ملک تھا اور کبھی ہندوستانی افسروں کی باتوں کو رد کرنے کے لیے وہ یہ بہانہ کرتے تھے کہ بہت کو خارجہ امور کے سلسلے میں کوئی بات کہنے یا کوئی پابندی دینے کا حق نہیں حاصل تھا۔ ہندوستان کی طرف سے اپنے دعووں کی تائید میں تفصیلی نقشے اور ۱۹۵۲ء سے ۱۹۵۷ء تک کی مختلف مذاہدات پیش کی گئیں جبکہ چین کی طرف سے اول تو بہت کم کاغذات پیش کیے گئے اور دوسرے جو کاغذات پیش کیے گئے وہ نسبتاً حال ہی کے

تھے۔ چین کی طرف سے پیش کیے جانے والے نقشے بھی بہت چھوٹے
پیمانے پر بنائے گئے تھے۔

افسروں کی بات چیت میں چین کے نمائندوں کی جو سبکی ہوئی
اُسے چھپانے کے لیے چین کی حکومت نے بات چیت کی رپورٹ کو
ایک سال سے زائد عرصے تک روک رکھا جبکہ ہندستان میں یہ رپورٹ
جودسمبر ۱۹۶۱ء میں مرتب ہوئی تھی فروری ۱۹۶۱ء میں شائع کر دی
گئی۔ رپورٹ کی اشاعت میں یہ تاخیر نسبت کے کھوٹ کی نشان دہی کرتی
ہے۔ یہ کھوٹ برابر ٹھنٹا ہی گیا۔ افسروں کی بات چیت میں چین کی طرف
سے جو نقشے پیش کیے گئے ان میں شمال مغربی منطقہ کی سرحد کو ۱۹۵۶ء
والے نقشوں سے بھی آگے بڑھا دیا گیا۔ گویا، نیت کے کھوٹ کے ساتھ
چھوٹی باتوں اور جارحانہ حرکتوں میں بھی اضافہ ہوتا گیا۔ یہاں تک کہ
۸ ستمبر ۱۹۶۲ء کو چینی حملوں کا نیا سلسلہ شروع ہو گیا جس نے ۲۰ کھ
کو ایک بھر پور دھماکے کی شکل اختیار کر لی۔

کامیابی میں ناکامیابی۔ چین کا یہ دھماکا جواپانک بہت بڑی
طاقت سے اور ایسے علاقے میں کیا گیا تھا جہاں چین کی طرف سے
آنے والے راستے بقیہ ہندستان کی طرف سے جانے والے راستوں
سے زیادہ آسان تھے اس اعتبار سے کامیاب رہا کہ چینیوں نے
ہندستان کی سرحد کے مشرقی اور مغربی منطقوں میں کچھ مقامات پر قبضہ
کر لیا۔ لیکن یہ دھماکا اس اعتبار سے ناکامیاب رہا کہ چین کو اپنی ہول
کے لیے دنیا کے دوسرے ملک تو الگ رہے (کیونٹ ملکوں میں
بھی البانیا کے علاوہ کوئی دوسرا ملک نہیں مل سکا۔ اس کے علاوہ چینی
فوج کے ہندستانی علاقے میں بڑھ آنے کی وجہ سے اس کی رسد رسانی
پہلے سے زیادہ دشوار ہو گئی اور ہندستان کے لیے جوابی حملہ کا نسبتاً
آسان ہو گیا۔ حملہ آور کا مقابلہ کرنے کے لیے ہندستان کو باہر سے اسلحہ بھی
ملنے لگے۔ پورا ملک حملہ آور کو اپنی سرزمین سے نکالنے کے لیے ایک راک
ہو گیا۔ عالمی راشے عام بھی ہندستان کے ساتھ تھی اور ہے۔ ان باتوں
کا اثر دیر یا سیر میدان جنگ پر پڑنا ناگزیر ہے اور یہ ظاہر ہی کہ محسوس
کر کے چین نے اپنا بڑا حملہ لگ جنگ ایک مہینے تک جاری رکھنے کے
بعد اسے ایک ایسے وقت روک دیا جب وہ جیت رہا تھا۔

جنگ بندی کی تجویزیں۔ چین نے جنگ کو بند کرتے ہوئے ۲۱ نومبر
کے اپنے ایک بیان میں جو تجویزیں پیش کی ہیں وہ نیادی طور پر وہی ہیں
جو اس کی طرف سے ۲۴ اکتوبر کو اور اس سے کم و بیش تین سال پہلے
نومبر ۱۹۵۹ء میں پیش کی گئی تھیں اور ان تجویزوں پر ہندستان کا اعتراض
بھی کم و بیش وہی ہے جس کا اظہار وہ اس سے پہلے کر چکا ہے۔
ہندستان کے وزیر اعظم نے چین کے علاقائی مطالبات اور سرحد
نور و مستویوں پر اپنے ان گنت احتجاجی مراسلوں میں سے ایک میں جو ۲۰ ستمبر
۱۹۵۹ء کو کھینچا گیا تھا چینی وزیر اعظم کو اس جھگڑے کا پس منظر اور اس
میں ہندستان کے مصالحت پسندانہ رویہ کی طرف توجہ دلاتے ہوئے شکایت
کی تھی کہ نسبت میں بعض چینی حکام یہ اعلان کرتے ہوئے ہیں کہ چینی حکومت
عنقریب سکیم، بھوٹان، لداخ اور شمال مشرقی سرحدی گنجمنی (نیفا)
پر قبضہ کر لے گی۔ وزیر اعظم نے اسے کما تھا کہ اس قسم کی باتوں اور حرکتوں
سے سرحد پر کشمکش میں اضافہ ہوتا ہے۔

اس کے جواب میں مشر جو۔ این لائی نے اپنے ۲ نومبر ۱۹۵۹ء
کے خط میں تجویز کی کہ چین اور ہندستان کی فوجیں سرحد کے مشرقی منطقے
میں میک ماہن لائن کے دونوں طرف میں میں کیلو میٹر (تقریباً ۱۲ میل)
پچھے ہٹ جائیں اور مغربی منطقے یعنی لداخ میں بھی وہ اس خط سے
جہاں تک ان کا واقعی قبضہ ہے اسی قدر پیچھے ہٹ جائیں۔ یہ تجویز دیکھنے پر
سیدھی سادھی معلوم ہوتی تھی مگر اس کے مغزات خامے ٹیڑھے تھے۔
اس کے تحت چین کو ہندستان کے نیفا والے علاقے میں صرف لاکھ جو
خالی کرنا پڑتا اس لیے کہ اس وقت تک اس نے مشرقی منطقے میں صرف اسی
جگہ ہندستان کی سرحد پار کر کے اس کے علاقے پر قبضہ کیا تھا۔ اس کے عرض
ہندستان کو اس پورے منطقے میں اپنی سرحد سے ساڑھے بارہ میل پیچھے
ہٹ جانا پڑتا۔ مغربی منطقے میں صورت حال ہندستان کے اور زیادہ
ناموافق ہو جاتی۔ وہاں بھی اُسے اپنے علاقے میں اپنی فوج کو ساڑھے
بارہ میل پیچھے ہٹا لینا پڑتا جبکہ چینی فوج اُسی قدر پیچھے ہٹ کر بھی ہند
کی سرزمین پر موجود رہتی۔ اس لیے کوئی جگہ وہ اپنی اچانک اور جوری
پچھے والی جارحانہ پیش قدمی سے ۲۰ کیلو میٹر سے زیادہ تک بڑھتی تھی۔
جوابی تجویز۔ ظاہر ہے کہ ہندستان اس صورت حال کو منظور نہیں کر سکتا

تھا۔ چنانچہ جواہر لال جی نے اپنے ۱۶ نومبر ۱۹۵۹ء کے خط میں مسٹر جواہر لال کو لکھا کہ اگر سطح بحر کا امکان ختم کرنا مقصود ہے تو سرحد کے مشرقی اور وسطی منطقے میں دونوں ملک اپنے گمشدہ دستوں کو آگے بھیننے سے احتراز کریں۔ چینی فوج لاٹک جو سے ہمالیہ جائے اور ہندوستان وہاں اپنی فوج نہ بھیجے۔ اور مغربی منطقے میں ہندوستان اپنی فوج چین کے مطالبے والے خط تک ہٹائے اور چین اپنی فوج ہندوستانی فوجوں میں دکھائی جانے والی سرحد کے پیچھے لے جائے۔ اگر چین واقعی جنگ کے امکان کو ختم کرنا اور سرحدی مسئلے کو پر امن گفت و شنید کے ذریعے طے کرنا چاہتا تو وہ اس تجویز کی بنیاد پر بات چیت شروع کر سکتا تھا، لیکن معلوم ہوتا ہے کہ وہ خط و کتابت کو طول دے کر جنگی تیاریوں کے لیے وقت حاصل کر رہا تھا اور اسی لیے اس نے اپنی تجویزوں کو جان بوجھ کر بہم رکھا ان تجویزوں کی ایک یہ غرض بھی تھی کہ ہندوستانی کو پکڑ دے کہ اس کا ایک خاصا بڑا علاقہ حاصل کر لیا جائے۔

واقعی قبضے کا خط۔ یہی نیکی بازی چین کی ۲۴ اکتوبر والی تجویزوں میں بھی جھلکتی ہے۔ ان تین نکاتی تجویزوں میں کہا گیا تھا کہ دونوں حکومتیں سرحدی مسئلے کے پر امن گفت و شنید کے ذریعے طے کیے جانے کی بات مان لیں، اس مسئلے کے اس طرح طے ہونے سے پہلے دونوں فریقوں اپنی قبضے کے خط کا احترام کرنے پر رضامند ہو جائیں، اپنی اپنی فوجیں اس خط سے تقریباً ساڑھے بارہ میل پیچھے ہٹائے جائیں۔ اگر ہندوستان یہ باتیں منظور کر لے تو چین مشرقی منطقہ (نیفا) میں اپنی فوج واقعی قبضے کے خط کے پیچھے ہٹائے جائے گا اور وسطی و مغربی منطقوں میں دونوں ملک اپنی اپنی فوج کو واقعی قبضے کے خط کے پار نہ لے جانے کا وعدہ کریں۔

اس خط یا سرحد کو چین کی حکومت نے ردایا تو قبضے کا خط کہا ہے۔ اس تجویز کا ایک مزید جز یہ تھا کہ دونوں ملکوں کے وزرائے اعظم فی الفور گفتگو شروع کر دیں۔ گفتگو پر یہ آمادگی اگرچہ بہ ظاہر ایک طرح کی بھلسنا ہٹ معلوم ہوتی ہے لیکن دراصل یہ ایک جال تھا جس میں ہندوستان کو جھکنا اور پھسلنا کر چھانسنے کی کوشش کی جا رہی تھی۔ اور یہی جال چین نے اپنے ۱۶ نومبر والے اعلان کے ذریعے پھیلایا ہے۔ خود چینی حکومت کے بیان کے مطابق یہ اعلان ۲۴ اکتوبر والی تجاویز پر مبنی ہے اور ان تجاویز

کے تجزیے سے چین کی چال سمجھنے میں مدد ملے گی۔

اندرونی تضاد۔ وزیر اعظم جواہر لال نے ۲۴ اکتوبر والی تجویزوں کی وضاحت کرتے ہوئے وزیر اعظم نہرو کے نام اپنے نومبر والے خط میں لکھا تھا کہ ”واقعی قبضے کے خط“ کی بنیاد ۱۶ نومبر ۱۹۵۹ء کی صورت حال ہوگی۔ اس کا مطلب صاف طور سے یہ تھا کہ چینی فوجیں جہاں تین سال پہلے تھیں وہاں سے ساڑھے بارہ میل پیچھے ہٹ جائیں گی۔ لیکن چینی حکومت افغانستان سے دو مراعاتیں لیتی جو دوسرے لوگ لینے ہیں۔ ۱۶ نومبر ۱۹۵۹ء والے خط سے وہ چین کے مسئلے والے نقشے میں دکھائی جانے والی سرحد مراعاتی ہے جہاں تک اس کی فوجیں مراعاتی خط کے دوران بڑھ کر آئی ہیں۔ اور اپنی خط و کتابت میں وہ اکثر تضاد باتیں کرتی رہی ہے۔ اس کے وزیر اعظم کا ۲۴ نومبر ۱۹۵۹ء والا خط اس طرح تحریر کا شہکار ہے۔ انھوں نے ایک طرف نومبر ۱۹۵۹ء کے واقعی قبضے کے خط کا ذکر کیا اور دوسری طرف یہ بھی بتایا کہ مغربی اور وسطی منطقوں میں یہ خط وہی ہے جو پرانی ڈیپائی سرحد ہے۔ یہی وہ انھوں نے ۱۶ نومبر والے اعلان اور اس کی وضاحت میں اختیار کیا ہے۔ دنیا کو دھوکا دینے کے لیے انھوں نے کہا کہ چینی کی فوجیں ۱۶ نومبر ۱۹۵۹ء والے قبضے کے خط سے ساڑھے بارہ میل پیچھے ہٹ جائیں گی۔ ۲۴ نومبر ۱۹۵۹ء والے خط سے بھی (جس پر ہندوستان اصرار کر رہا ہے) پیچھے چلی جائیں گی۔ لیکن اگر اس معاملے میں چین دیانت دار ہوتا تو وہ ۱۶ نومبر والے خط کو تسلیم کر کے بات چیت کے لیے راستہ ہموار کر دیتا۔

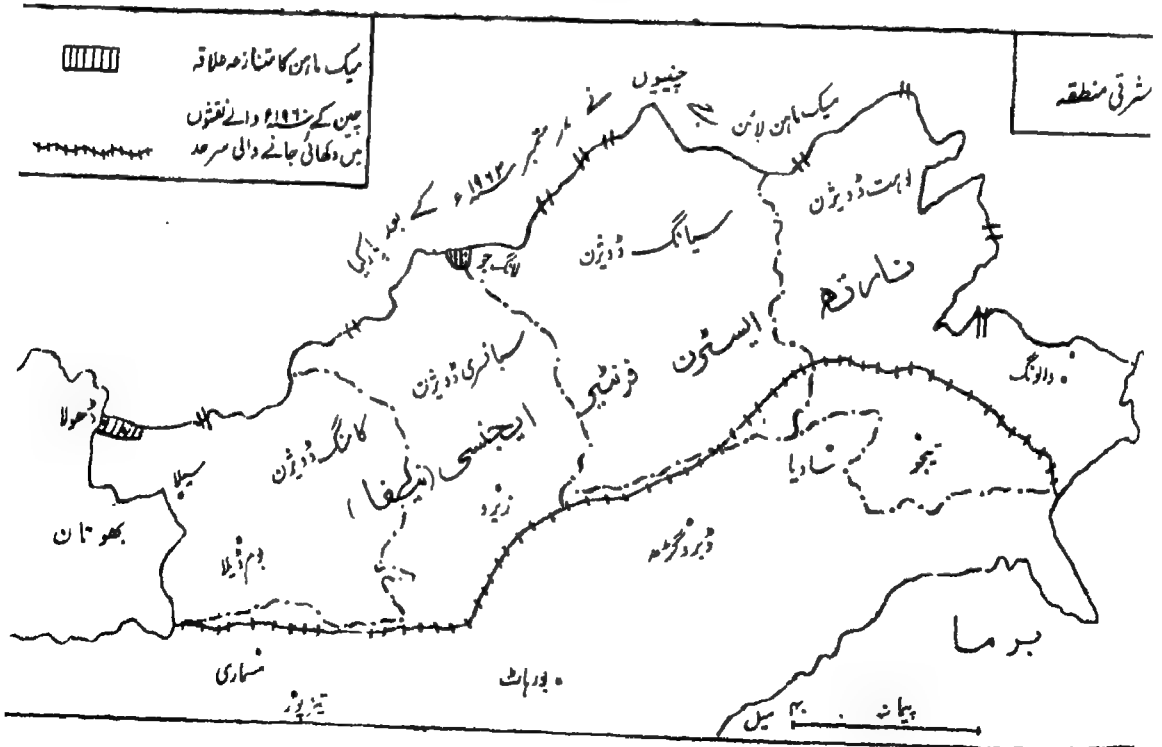
مغربی منطقہ۔ ۱۹۵۹ء میں مغربی منطقے میں چین کے ”واقعی قبضے“ کا کوئی باضابطہ خط نہیں تھا۔ اس نے اپنی جارحیت کے ذریعے لواخ کے سنگلاخ اور برت پوش علاقے میں بعض مورچے بنائے تھے۔ یہ اس کے کی جھیل، کھڑاک کے قلعے اور گنگا کے درے پر قائم تھے اور اس کے بعد اقتضائے چین میں ناجائز طور پر بنائی جانے والی ریل کے کچھ آگے تک چین نے قبضہ کر لیا تھا۔ اس زمانے کا ”واقعی قبضے کا خط“ ان مقامات کو ملانے ہی سے بن سکتا ہے جبکہ موجودہ قبضے کا خط اس سے خاصا آگے بڑھا ہوا ہے۔ اس بات کو اچھا کرنے کے لیے چین روایاتی سرحد کی باتیں کرتا ہے۔ مگر یہ سرحد بھی براہ بدلتی رہی ہے۔ ہندوستان کے نزدیک روایاتی سرحد وہی ہے جو ایک طرف سنگلیانگ اور تبت اور دوسری

نیا دود

ہندستان کے زیر اقتدار سہا جس کے غیر مسلح غیر فوجی افسروں کا کام کرتے رہے۔ چین بار بار ہونے لگا چنا جانے کے لیے اس کو 'دو جے' کہتا ہے۔ مگر ۱۹۵۸ء میں اس کے متعلق بات چیت کے لیے دونوں حکومتوں کے افسروں کی جو گفتگو ہوئی تھی اس میں ظاہر ہوا تھا کہ چینی حکومت کو اس علاقے کے بارے میں جبراً کا وہ مطالبہ کر رہی تھی کوئی واضح حلوٰۃ نہیں تھی۔

مشرقی منطقہ۔ مشرقی منطقے میں چین ہندستان کی تقریباً پوری شمال مشرقی سرحدی اکیسویں دھڑا کو دونوں ملکوں کی روایاتی سرحد کے جنوب میں بتاتا ہے۔ اس نے اپنے ۶۱ نومبر کے اعلان میں جب اس کی فوجیں نیفا کے مشرقی حصہ میں پوم ڈی لاکے نیچے تک اور مغربی حصہ میں دانو کے نیچے تک بڑھ آئی تھیں، کہا تھا کہ 'چین کے سرحدی محافظ دستے چینی علاقے میں اپنے دفاع کے لیے جوابی لڑائی کر رہے ہیں'۔ ظاہر ہے

کہ یہ بات معاہدہ ہندوستان پر تین بلکہ توسیع ہندوستان پر مبنی تھی۔ اپنے حساب فراخ دلی دکھانے کے لیے چینی حکومت نے کہا کہ وہ اپنی فوج کو ایک ماہن لائن کے شمال میں پٹالے جائے گی۔ ایک ماہن لائن کو جو نیفا اور تبت کی حقیقی مدد ایا کی سرحد ہے چین نے ہمیشہ کی طرح اس اعلان میں بھی 'نا جائز' کہا ہے۔ مگر اس کی شرارت یہیں تک محدود نہیں ہے۔ اس کے تصور والی ایک ماہن لائن ہندستان کے تصور اور شملہ معاہدے والی ایک ماہن لائن سے چار پانچ میل شمال میں واقع ہے چین تھاگلا کی ڈھلان کو جو آبی خط فاصل ہے اپنے علاقے میں شامل بتاتا ہے۔ یہ چال وہ اس لیے چل رہا ہے تاکہ نیفا کے شمالی درے اس کے قبضے میں آجائیں۔ وہ ایک طرف شملہ کے ۱۳-۱۹۱۲ء والے معاہدے کو برطانیہ ساحراج کی زبردستی 'پر مبنی قرار دیتا ہے اور دوسری طرف اس نے اپنی ۲۴ اکتوبر ۱۹۶۲ء والی تجویز کی وضاحت میں اس معاہدے کے



رکھنے پر اصرار کر رہا ہے۔ یہ مقامات چونکہ دروں کے قریب واقع ہیں اس لیے چین کے اس مطالبے سے ایک شبہ یہ ہوتا ہے کہ وہ ہندستان پر اپنا فوجی دباؤ برقرار رکھنا چاہتا ہے۔ اگرچہ وہ نیفا کا بقیدہ علاقہ خالی کرنے پر تیار ہو گیا ہے لیکن اس علاقے کے تعلق اپنے مطالبے سے وہ ابھی دستبردار نہیں ہوا ہے۔

سودے بازی۔ ہندستان کے ساتھ چین کے تنازعے اور سرحدی تنازعات کے سلسلے کے تمام واقعات کو پیش نظر رکھا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ چین دھوکے اور دھمکی والی حکمت عملی پر عمل رہا ہے۔ اس کی حکمت عملی میں ایک عنصر سودے بازی کا بھی ہے۔ اپنا بھرپور دھماکا شروع کرنے سے پہلے اس نے لداخ کے علاقے میں ہندستان کے بعض دفاعی اقدامات پر احتجاج کرتے ہوئے دھمکی دی تھی کہ وہ پوری سرحد پر اپنی فوجی گشت شروع کر دے گا اور بہت ممکن ہے کہ اس نے نیفا پر حملہ اس خیال سے شروع کیا ہو کہ اس طرح ہندستان کی توجہ اور تریا بیاں لداخ کی طرف سے ہٹ جائیں گی۔ اس کے علاوہ چین کی یہ پالیسی بھی ہے کہ نیفا میں جو علاقہ اس نے اپنے چانک و حدادے میں جیت لیا ہے اسے ہندستان کو واپس کر کے اس کی جگہ لداخ میں کچھ علاقہ حاصل کر لیا جائے۔ لیکن لداخ بھی اسی طرح ہندستان کا ہے جس طرح نیفا اور ہندستان اپنے ایک علاقے کے عوض دوسرے علاقے کو حملہ آور کے حوالے نہیں کر سکتا۔ وہ گفت و شنید کے ذریعے سمجھوتے پر پہلے کی طرح آج بھی تیار ہے مگر چین نے گفت و شنید کے لیے جو شرطیں پیش کی ہیں وہ ہندستان کو کچھ تو کی نہیں بلکہ اعتراف شکست کی دعوت دیتی ہیں۔ جب تک چین کا یہ رویہ نہیں بدلتا اس وقت تک ہندستان اپنے علاقے کو قوت کے ذریعہ دشمن سے واپس لینے کے فیصلے اور ارادے پر قائم رہے گا۔

وقت کام کا ہے
باتوں کا نہیں

ساتھ شلک نقشے کا حوالہ دے کر بعض سرحدی مقامات کو اپنی ملکیت بتایا تھا۔ یہ استدلال اس وجہ سے غلط تھا کہ مسئلہ نقشہ بہت چھوٹے پیمانہ پر بنایا گیا تھا اور صورت حال کو واضح کرنے کے لیے بنائے جانے والے ایک خاکے کی حیثیت رکھتا تھا۔ اس کا مقصد آبی خطاف مل کے اصول کی وضاحت تھا۔ اور اس خاکے پر کھینچے جانے والے خطے سے یہاں ہندستان کے بعض مقامات چین میں شامل دکھائے گئے تھے وہاں دوسری طرف تبت کے بعض مقامات ہندستان کا بنیاد بن گئے تھے۔ مقامات کی جو جائے وقوع نقشے میں دکھائی گئی تھی اور جو درحقیقت زمین پر بھی اس میں بھی پوری طرح مطابقت نہیں تھی۔ اسی ہندستان نے اپنی سرحدیں دکھائے جانے والے ترقی مقامات کا دعویٰ کیا مگر چین نے اپنے جارحانہ ارادوں کو ان کے بڑھانے کے لیے اس نقشے کو استعمال کیا اگرچہ اس کا مطالبہ اس سے بھی زیادہ علاقہ کا ہے۔

میک ماہین لائن۔ اپنے جنگ بندی کے اعلان میں چین نے میک ماہین لائن سے ساڑھے بارہ میل بچے چلے جانے کی بات کہی ہے۔ اگر اس کی فوجیں ۲۱ نومبر والے اعلان کے مطابق ہٹ جاتی ہیں تو وہ ہندستان کے تصور والی میک ماہین لائن اور چین کے تصور والی میک ماہین لائن دونوں سے باہر ہو جائیں گی۔ لیکن ۲۱ نومبر والے اعلان میں چین نے ایک اور بات یہ کہی ہے کہ وہ واقعی قبضے کے خطے سے اپنی طرف والے علاقے میں غیر فوجی نگران چوکیاں قائم کر دے گا۔ ہندستان کے استفسارات کے جواب میں چین نے جوتا یا ہے اس سے یہ واضح ہو گیا ہے کہ چین کی اس بات کا مطلب یہ ہے کہ فوجوں کے جیسے ہٹ جانے کے بعد بھی ڈھولا، کھن زمینی، لانگ جو، کھی تو اور دالونگ میں چین کی چوکیاں بنی رہیں گی۔ جیسا کہ وزیر اعظم نے چینی وزیر اعظم کے نام اپنے یکم دسمبر کے خط میں لکھا تھا ان میں سے کوئی مقام بھی چین کے قبضے میں نہیں رہا۔ صرف لانگ جو پر اگست ۱۹۵۹ء میں چینی فوج نے وہاں تعینات ہندستان کے کوئٹہ دستہ کو زبردستی ہٹا کر قبضہ کر لیا تھا مگر کچھ عرصے کے بعد چینی وہاں سے ہٹ گئے اور تب سے اس جگہ دونوں میں سے کسی ملک کا انتظامی کنٹرول نہیں ہے چین کی طرف سے اس کی تجویزوں کی جو مزید وضاحت کی گئی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اب وہ صرف ڈھولا اور لانگ جو میں اپنی چوکیاں

سَلَامُ لَے شَہیدانِ نیفا سَلَامُ

ساخت نظامی

اُمڑ ہے اُمڑ ہے تمہارا مقام ہے قائم تمہیں سے دفنا کا نظام
ہے زندہ تمہیں سے شجاعت کا نام ہوئے ہوئے بڑھ کے تم ہم کلام
پیام نے منس کر شہادت کا جام
سَلَامُ لَے شَہیدانِ نیفا سَلَامُ
دہ لپٹی ہوئی برت میں چوٹیاں وہ نیگیں خاموش ادنیائیاں
دہ پڑخار راہیں دہ پہنائیاں رواں سرفروشوں کا وہ کارواں
ذخیرہ شہید تازہ نہ ماہ مقام
سَلَامُ لَے شَہیدانِ نیفا سَلَامُ
وہ حبیبِ وطن کی دلوں میں رنگ شہادت کا جذبہ وفا کی ترنگت
جوانوں کی لائیں وہ میدانِ جنگ کفنِ برف کی چادر آب رنگت
وہ چاروں طرف تر جی زر دقام
سَلَامُ لَے شَہیدانِ نیفا سَلَامُ
تم اپنے وطن پرندہ ہو گئے تم اپنے جن پر فدا ہو گئے
جہاں میں شہید دفنا ہو گئے مے اس طرح وہ فنا ہو گئے
قدم چومنی ہے بقائے دوام
سَلَامُ لَے شَہیدانِ نیفا سَلَامُ
جوانی کے جسے کی طلعت تھے تم جوانی کے جسے کی بھوت تھے تم
سراپا سے عید و شرافت تھے تم بہادر تھے، فخر شجاعت تھے تم
چلے گا تمہیں سے شجاعت کا نام
سَلَامُ لَے شَہیدانِ نیفا سَلَامُ
ہے نیفا کی دھرتی پر تم سے شباب ہو سے تمہارے ہے صحر اگلاب
جوانی ہے سوروپ میں بے نقاب کبھی ہے شفق اور کبھی ماہتاب
بھٹک جائے جیسے لالہ نام
سَلَامُ لَے شَہیدانِ نیفا سَلَامُ
تمہاری سادھی پہ آکے بہار کرے گی گلوں کی جوانی نثار
نمائیں گی کرنیں چنبیلی کا ہار بھٹکائے گی سر غصبت روزگار
سادوں کی چادر پڑھائے گی شام
سَلَامُ لَے شَہیدانِ نیفا سَلَامُ
تمہارے لہو سے جو ہر گلستاں نہ آئے گی اس گلستاں میں خزاں
ابو تک ہے گا تمہارا نشان اُمڑ ہے وطن اور تم جادواں
آبدے بھی آگے تمہارا مقام
سَلَامُ لَے شَہیدانِ نیفا سَلَامُ

میر انیس حید آباد میں

رشدید موسوی

انیسویں صدی میں ہندوستان کے ہر گوشے میں میر انیس اور مرزا تاج
کے مرثیوں کی بڑی اہمیت تھی۔ حیدر آباد کے مراہی اپنی مجلسوں میں انیس اور تاج کے مرثیہ
پڑھتے لیکن ان صاحب ذوق امیروں کو صرف اس پر قناعت کیسے ہو سکتی تھی
کہ وہ کسی اور سے انیس کے مرثیے سن لیں۔ چنانچہ سلسلہ انیس حیدر آباد کے مشہور
شیخ امیر نواب تاجور جنگ مرحوم نے انیس کو حیدر آباد آنے کی دعوت دی۔ اس سلسلہ
میں جو علی شاہری نے حیات انیس میں لکھا ہے کہ یہ طلبی و تحقیق نواب سر
سالار جنگ محمد تراب علی خاں بہادر مارا اہم سلطنت کا مصنف کی طرف سے تھی بلکہ
یہی بات امیر احمد علی نے اپنی تصنیف بادشاہی میں نیز تحقیق کے دہرادی ہے بلکہ
لیکن جہاں تک ہم کو نواب تاجور جنگ مرحوم کے خاندان اور خاص طور پر ان کے فرزند
نواب غلامت جنگ بہادر سے معلومات حاصل ہو سکتے ہیں۔ شاہری صاحب دہلوی
صاحب کا یہ بیان محض پریشانی نہیں ہے۔ پتہ نہیں ان کے بیان کا اتنا کیا تھا۔

واقعات یہ ہیں کہ تاجور جنگ مرحوم کی دہلوی میں التزام کے ساتھ مجلسیں لگاتی
تھیں اور ان مجلسوں میں لکھنؤ کے ایک مرثیہ نگار شاعر کی بگڑی مرثیہ پڑھا کرتے
تھے۔ دیکھی جب ایک مرثیہ لکھنؤ گئے اور ایک عرصہ تک نہیں لوٹے اور ان کی کچھ خبر بھی
نہیں ملی تو نواب تاجور جنگ کو فکر ہوئی کہ لکھنؤ سے کسی اور شاعر کو مرثیہ پڑھنے کے
لیے مدعو کیا جائے۔ ان کے کچھ دستوں نے مشورہ دیا کہ سربراہ دہلہ مرثیہ گو یاں

لے حیات انیس ص ۳۳۳ تا ۳۴۱ گرامر انیس ص ۳۴۱

میر انیس کو مدعو کرنا چاہیے تاکہ حیدر آباد کے عوام و خواص کو میر انیس کے مجلس پر
اور انیس سننے کی جو دیرینہ خواہش ہے وہ بھی پوری ہو جائے۔ اس مشورہ کو تاجور جنگ نے بھی
پسند کیا اور انیس کو بلوانے کا تمبیہ کر دیا۔ انیس سے ان کا قنارت اور مراسلت نہ چلنے
کے سبب انھوں نے یہ سوچا کہ حیدر آباد میں جو حضرات لکھنؤ سے آئے تھے وہ جلد ہی چھٹک جائیں
اس باعث مشورہ کریں۔ اس زمانے میں شمس العلماء شریف صاحب نے ان کا وطن لکھنؤ
تھا حیدر آباد میں ناظم عدالت کی خدمت پر اس وقت تاجور جنگ کو معلوم ہوا کہ انیس
سے ان کے گھر سے مراہم ہیں چنانچہ انھوں نے شریف صاحب سے خواہش کی کہ انیس
کو ان کی طرف سے حیدر آباد آنے کے لیے دعوت نامہ روانہ کریں۔ شریف صاحب نے
انیس کو خط لکھا۔ تاجور جنگ نے شریف صاحب کے علاوہ انیس کے ایک اور شناسا
عالمین سے بھی اسی مقصد سے انیس کے نام خط لکھوایا۔ عالمین لکھنؤ کے رہنے
والے تھے تاجور جنگ نے ان کی ملاقات سفر گھر کے دوران ہوئی تھی۔ اس طرح
مختار الملک سر سالار جنگ کا انیس کے حیدر آباد آنے سے کوئی واسطہ نہیں۔ ایک
ردایت اس سلسلہ میں قابل ذکر یہ بھی ہے کہ تاجور جنگ اور مختار الملک میں انیس میں
خکونہ تھی اس لیے مختار الملک ان کے دربار میں آکر کیسے ہوا سکتے تھے۔ خود انیس
ان چار مصرعوں سے جو ذیلی میں نقل کیے جا رہے ہیں، اس بات کی توثیق بھی جاتی
ہے کہ میر انیس کو نواب تاجور جنگ نے حیدر آباد بلوایا تھا کہ نواب سر سالار جنگ
اول نے۔

حیدر آباد دشمن سے لکھنؤ فاصلہ ہے بیکروں فرنگ کا
کب ہمیں وہ امنس کہتے تھے یہاں فیض ہے یہ سب تاجور جنگ کا
انیس نے تاجور جنگ کی دعوت قبول کر لی اور حیدر آباد جہانے کے لیے آمادہ
ہو گئے۔ اس زمانے میں لکھنؤ سے حیدر آباد آنے کا راستہ بہار شاہ اور قاضی صاحب
کی طرف سے نہیں تھا کیوں کہ یہ ریلوے لائن اس وقت تک بنی نہیں تھی۔ اس لیے
میر انیس نے پونا کی راہ سے گلبرگ پہنچے۔ گلبرگ سے حیدر آباد تک ریلوے لائن
کا سلسلہ نہیں تھا اس لیے نواب تاجور جنگ نے لکھنؤ کا ڈھیر دور اور قلعہ داروں
میں سے چند روز لوگوں کی کافی تعداد کا استقبال کیلئے گلبرگ روانہ کیا۔ گلبرگ سے انیس
لکھنؤ کا ڈھیر دور دیوید حیدر آباد گئے۔ جب انیس کے حیدر آباد پہنچنے کی خبر ملی تو نواب تاجور
جنگ نے اپنے دست احباب کی کثیر تعداد کے ساتھ دلی روانہ ہو کر پاس جا کر ان کا
استقبال کیا۔ سب سے پہلے شریف صاحب نے تاجور جنگ سے خوش کا قنارت کر لیا۔ وہاں
سے تاجور جنگ انیس کو لے کر اپنی دہلوی آئے جہاں انیس نے قیام کیا۔ یہ دہلوی

ہے کہ انیس نے حیدر آباد میں پہلا مرثیہ جو پڑھا تھا اس کا مطلع یہ ہے۔
دور رخ سے جب آزاد کیا جو کو خدا نے

انیس نے تورجنگ کے یہاں محرم کے پہلے عشرہ کے پوسے دس دن مجلس پڑھیں۔ ہر مجلس میں وہ مرثیے کے علاوہ رباعیاں بھی ضرور سناتے تھے حیدر آباد کی مجلسوں کے جو تفصیلات ہم کو قریبی ماخذوں سے مل سکی ہیں ان سے پتہ چلتا ہے کہ انیس مجلس میں مقررہ وقت پر آتے تھے مجلس جب بھر جاتی تو انیس ادب سے اترتے اور مجلس میں داخل ہو کر منبر پر بیٹھ جاتے۔ انیس مجلس میں آتے تھے پہلے مرثیہ کی خواندگی کی بھی صلح سے مخفی رہتی کہ کیا کہتے تھے اور پہنچاں دس دن کا وہ دفعہ کوٹھیک کھڑے ہو جاتے کہتے تھے یہ عام طور پر انیس کی عادت بتائی جاتی ہے۔ ایک وقت کا یہ واقعہ بیان کیا جاتا ہے کہ مجلس کھل چکی ہوئی تھی، انیس کے آگے میں تاخیر ہوئی تو نواب تورجنگ خود ان کو لینے کے لیے بالاخانہ پر گئے، دیکھا کہ انیس اپنے لباس کو ٹھیک کر کے ابھی کچھ گوشیہ لٹپی کٹھیک کھٹکے میں مصروف ہیں اور اسے سن سے

حیدر آباد کے دارالہمام میر عالم کی بنائی ہوئی منڈی کے پاس قلعہ شاہی محمد کے دارالشفاء کے قریب واقع ہے۔ مکان کے بالائی حصہ میں انیس کو ٹھہرایا گیا تھا اور حصہ کی خاص اہتمام سے آرائش کی گئی تھی انیس دسی انگریزی، ۲۹ یا ۳۰ تا تاریخ کو حیدر آباد پہنچے۔

گلبرگ سے حیدر آباد تک گھوڑا گاڑی کا سفر کئے اور مکان کی وجہ سے انیس کو نہ کام اور نہ کاسا بچا رہی آگیا تھا۔ تورجنگ نے پریشان ہو کر ڈاکٹروں اور محکموں سے رجوع کیا کسی محکموں اور ڈاکٹروں کے نام پر استخارہ دیکھا گیا۔ استخارہ ڈاکٹر نے اعلیٰ کے نام پر کھلا جو اس زمانے کے بہترین ڈاکٹروں میں سے تھا۔ نظام کے اشراف مرجن تھے میر صاحب ڈاکٹر کا نام سن کر جڑ بڑھ گئے۔ ان کا کہنا تھا کہ انھوں نے ڈاکٹر کا علاج دیا تو دیکھتے ہیں کیا تھلا انیس کا خیال تھا کہ ڈاکٹر اپنی دواؤں میں شراب کا جز ضرور شامل کرتے ہیں لیکن جب ان سے کہا گیا کہ ڈاکٹر کوئی دوا اس قسم کی نہیں دے گا جس میں شراب شامل ہو تو وہ راضی ہو گئے۔

”جنگ بندی کو برقرار رکھنے“ چینی فوجوں کے پیچھے ہٹنے اور اُس کے بعد سرحدی جھگڑے کے نصف کے لیے پُر امن ذرائع اختیار کرنے کی موجودہ قوتوں کا جو بھی نتیجہ نکلے لیکن یہ بات اچھی طرح ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ ہندوستان کو اپنی مسلح فوجوں کو ہر اعتبار سے مضبوط بنانے کی کوششوں کو پوری سرگرمی کے ساتھ جاری رکھنا ہوگا۔
سید خواجہ حسن نیرو

جما ہے ہیں۔

میر انیس کے منبر کی نشست کے سلسلہ میں ایک بات قابل ذکر ہے کہ چوبیس وہ حیدر آباد میں مجلسیں پڑھتے تھے کہ یہ عادت خاص طور پر شاہد کی گئی کہ وہ منبر کے کھمبے لینے پر بیٹھ کر مرثیہ پڑھتے تھے۔ مجلس بھری ہوتی اور بعض وقت وہ دور بیٹھے ہوئے لوگوں کو نظر نہیں آتے تھے تو لوگوں کی خواہش ہوتی تھی کہ وہ ایک زینہ لہر چڑھ کر مجلسیں لیکیں انیس نے اس کو پسند نہیں کیا۔

مجلس میں وہ مل کا کرتا، پنج گوشیہ لٹپی اور گھیراوا پاجامہ زیب تن کئے ہوئے تھے۔ مرثیہ پڑھتے وقت گھٹنوں پر سفید دمال ڈال لیتے تھے جس بلند اوکھلی آواز میں مرثیہ پڑھتے۔ مرثیہ کے درمیان میں اگر ان کا صلیق سو کھ بھی جاتا تو پانی انیس پیتے تھے شہدائے کرام کی فحشی کا بیان کرتے جیسے وہ آداب مجلس کے خلاف سمجھتے تھے کہ پانی طلب کریں جب تک حیدر آباد میں یہ انیس کی یہ عادت رہی کہ مرثیہ پڑھ کر کھٹکے کے بعد منبر سے اتر کر اس کے قریب پہنچتے

ذکورہ بالا واقعہ کا تذکرہ امیر احمد علی نے بھی کیا ہے۔ لیکن انہیں غائب ڈاکٹر کا نام معلوم نہ ہو سکا اس لیے نہیں لکھا۔ ہر سال ڈاکٹر کی دوا سے انیس کی طبیعت سنبھل گئی اور پہلی محرم کو وہ مجلسیں سن سکے اور مرثیہ سنا سکے مرثیہ شروع کرنے سے قبل انھوں نے ایک باہمی طعن جو حسب ذیل ہے۔

الغداد رسول کی ادا رہے سرسبز یہ شہر فیض بنیاد ہے
نواب ایرا رئیس اعظم ایسے یا رب آباد حیدر آباد رہے
رباعی کے بعد وہ مشہور مرثیہ پڑھا جس کا مطلع یہ ہے۔
بھلا خاں برس میداں تو رہا حشر

جب مرثیہ شروع کیا تو ایک سمان بندھ گیا اور چاروں طرف سے واہ وا کا شور بلند ہوا لیکن وہ جودہ بند سے زیادہ نہ بچ سکے کہ زوری اور سکا کا آرا بھی باقی تھا۔ اس لیے جودہ بند پڑھنے کے بعد منبر سے نیچے آ گئے۔ بعض لوگوں کا کہنا

یہ یادگار انیس

زمن پہنچ جاتے اور لوگوں سے ملنے کے خواہش مند ہوتے ان سے ملاقات کرتے
ایک دن مجلس نے ختم ہوا اس طرح بیٹھ ہوئے لوگوں سے گفتگو کر کے ملنے کے کو تو ال
شہر نواب تور جنگ کی دیوڑھی پہنچے اور انیس کو مختار الملک سر سالار جنگ کا
پہنچا پہنچا یا کہ وہ ان سلطنت آپ سے ملنے کے خواہش مند ہیں۔ انیس نے اس کا
کچھ جواب نہیں دیا۔ دوبارہ اس خواہش کو دہرایا گیا۔ دوسری مرتبہ بھی انیس چپکے لیے
اور اپنی گفتگو جاری رکھی۔ تیسری مرتبہ کو تو ال نے یہ سمجھ کر کہ وہ اونچا منستے ہیں
قریب آکر بلند آواز میں اپنا جملہ دہرایا۔ اس مرتبہ بھی انیس نے کو تو ال کا کوئی
جواب نہیں دیا اور سردہ کر رہے تھے کہ کوئی قیام گاہ کو چیلے گئے۔ اس واقعہ کی
اطلاع کچھ دیر بعد نواب تور جنگ مرحوم کو ہوئی لیکن اس وقت انھوں نے
انیس سے گفتگو کرنا مناسب نہیں جانا۔ رات میں کھانے پر جب دونوں کی ملاقات
ہوئی تو تور جنگ انیس سے پوچھا کہ کو تو ال کے ساتھ آپ نے بے اعتنائی کیوں کرتے
وہ مختار الملک کو ان ریاست کا بھیجا ہوا آپ کی خدمت میں آیا تھا۔ اس پر انیس
نے کہا کہ میں آپ کا احسان ہوں اس شخص کو چاہیے تھا کہ وہ آپ سے گفتگو کے بعد

مجلس سے تردید کی ہے اور بتایا ہے کہ یہ بیان درست نہیں ہے۔
انیس کے قیام حیدر آباد میں ان کا جو عام طور پر پروگرام رہا تھا اس
کی تحصیل میں شاید اس مقام پر بیان کر دینی ہے سوچ نہ ہوگی کیوں کہ یہ ضمیمہ
اگر اب قلم بند نہ کر دیے گئے تو یہ ممکن ہے کہ ہمارے اس قابل فخر شاعر کی زندگی
کے سلسلہ میں کچھ باتیں یہ کسی رہ جائیں۔ صبح کی نائٹ کے بعد وہ نائٹ سے فارغ ہوئے
اور دوبارے سے گیا وہ بجے تک وقت ان لوگوں کے ساتھ گزارتے جو ان سے ملنے
کے لیے وہاں آتے تھے۔ ان کا دہر لکھا ناگیا رہے ہونا کھانے کے بعد کچھ دیر
آرام کرتے اور پھر نگر کی نائٹ کے بعد التزام کے ساتھ قیلو کہ کرتے رہے ہر کو اٹھ کر
لٹھ لٹھ دھو کر ملاقاتیوں سے ملنے کے لیے تیار ہو جاتے اور ملاقاتیوں کا یہ سلسلہ مرتب
جاری رہتا۔ رات کے کھانے کے بعد کسی سے نہیں ملتے تھے۔ رات کو وہ چوٹا جلد
سو جایا کرتے تھے۔

میر انیس اس سال محرم کی بین یا بائیس تاریخ تک حیدر آباد میں رہے
جلسوں کے ختم کے بعد جب وہ حیدر آباد سے جاتے تھے تو اشہری کے بیان کے

”میر نے انیس سے پہلے کی حالت بحال کرنے کی ہندوستانی تجویز ”سیٹی سادی اور حقیقت پسندانہ“ نیز اس محکم
مجلہ پر مبنی ہے کہ پُر امن غور و خوض کے بارے میں کئی سمجھوتہ نہ ہونے سے قبل جارحانہ قبضہ ختم ہونا چاہیے“
۱۶۰ اہل نبرد

مطابق نواب تور جنگ نے انھیں تین ہزار روپیہ دیے علوی صاحب نے
اشہری ہی کے الفاظ ہرادیے ہیں لیکن جس رقم کا حوالہ دیا گیا ہے اس کے بدلے
میں نواب عنایت جنگ کہتے ہیں کہ وہ صحیح نہیں ہے نواب تور جنگ نے پانچ
ہزار روپیہ نذرانہ دیا تھا۔ اس کے علاوہ آمد رفت کا خرچ اور غلعت بھی دیا
تھا۔ غلعت میں کتے کے لیے بہترین امل اور لگ بھگ ہر دو تھان کے لیے اور پانچ
سورپیہ کا دوشالہ بھی تھا۔

ہم نے شہر اٹھائی، صداقت کے لیے
امن و تہذیب و شرافت کی حفاظت کے لیے
سرکھت آج ہیں ہم ہند کی عزت کے لیے

ملاقات کا کوئی وقت مقرر نہ کرنا۔ عرض انیس نے سر سالار جنگ کی شہرت و عظمت
اور اقتدار کے باوجود تور جنگ کے توسط کے بغیر مختار الملک کے یہاں جانا پسند نہیں
کیا۔ چنانچہ نواب عنایت جنگ بہادر کا کہنا ہے کہ انیس جب تک حیدر آباد میں
رہے مختار الملک سے ایک مرتبہ بھی ملاقات نہیں کی۔ اس سے اس بات کی مزید
توثیق ہو جاتی ہے کہ نواب تور جنگ اور مختار الملک میں صفائی نہیں تھی۔
ابجد علی اشہری نے اپنی تصنیف حیات انیس میں ایک روایت بیان کی

ہے: ”اس مجلس کی شہرت ہوئے کے بعد حیدر آباد کے بچے زیادہ دولت مند اور بڑے
ادلی درجہ کے امیر نواب سر آسمان جاہ بہادر نے چاہا کہ اگر میر انیس اپنی ٹوپی کی
جگہ حیدر آباد کی منصب داری بگڑی رکھ کر مرثیہ پڑھیں تو میں سننا چاہتا ہوں“
پانچ ہزار روپیہ پیش کیا جسنے کا پانچ نواب عنایت جنگ بہادر نے اس واقعہ کی بھی

لحیاتیات انیس ص ۱۱۱

دکھایا چینویں نے دوستی میں مکرو فن ہم کو

شعور بریلوی

بدل کر جو رد استبداد کی رسم کہن ہم کو
مٹانا تھا غریبی مفلسی، بے روزگاری کو
ارادہ تھا کہ دنیا سے بھا دیں جنگ کے شعلے
بڑھائی دوستی حتی الوسع ہر ملک سے ہر قسم
وہی بھارت نے دنیا کو پیام امن پہنچایا
ہمارے سامنے تھی آب یاری اپنے گلشن کی
نہ بھایا یہ عمل، انسانیت دشمن دوزخوں کو
نہ باز آئے مگر بدین، بدخواہی طینت سے
دخا برنا زہن ان کو، وفا کو فحشہ ہم پر
ہر گوشہ پر شمشیر سنیں، ہو یا اور کوئی ہو
حقیقت میں تو ہم ہیں جاری امن داماں لیکن
ہزاروں بار طوفانی گھٹائیں ہم چھائی ہیں
ہمارے خون میں اقصاں ہے عزم فحشیابی
ہیں حصہ دار ہم بھی بخت و فیو کی شجاعت کے
حیات و موت کی عظمت کی بھان بنی نظروں میں
زمانہ جانتا ہے ہند کی تلوار کے جو ہر
دھواں پیدا ہو تو پھر کچھ سے بات تو جب ہے
نہ بھولو اے دغا بازو! تھلے تھلے یہ خود بڑھ کر

دکھانا تھی بڑھا کر عظمت نشان وطن ہم کو
بنا نا تھی اکٹ امن و آشتی کی انجمن ہم کو
بنا نا تھا ہر اک جنگی اکھاڑہ اک جہن ہم کو
نظر ہر سمت آئی کام مانی کی کرن ہم کو
بلا بھی ماری دنیا سے خراج حسن ظن ہم کو
سجانا تھا ہر اک شے سے گلستان وطن ہم کو
دکھایا چینویں نے دوستی میں مکرو فن ہم کو
بالآخر جنگ کے میدان میں لائے میخ زن ہم کو
ٹپے ہیں مکرو فن ان کو، شرافت کے چلن ہم کو
ڈرا سکتا نہیں بد باطنوں کا یہ چسپن ہم کو
پیشکل جنگ پائے گا زمانہ تیغ زن ہم کو
مٹا پائی نہ اب تک گردش چرخ کہن ہم کو
سکھایا جس نے، ہونا موت پر بھی خندہ زن ہم کو
ملا ہے تانیا ڈپے کا بھی ہتھکڑیاں ہم کو
ہیں بھولا ہے کردار شہیدان وطن ہم کو
ہر اک تاریخ بتلاتی ہے مرد صفت شکن ہم کو
بکاؤٹھے ہر اک چینی دوزخ کوہ کہن ہم کو
مٹا جو اک لگانا ہے ابھی دھواں شکن ہم کو

تمہارے خون سے پکینگ میں ٹھیکیں ہم ہولی
ہے لیکن انتقام سرفروشان وطن ہم کو

کشمیر کی قدیم تاریخ

صاحب زلف حسن شاہ

مقامی ماہرین، پڑا لے تھے کہا نیوں اور جزائی شہادتوں کے سہارے کہا جاسکتا ہے کہ آج سے لاکھوں برس پہلے کشمیر ایک وسیع پھیل تھا۔ یہ پھیل کسی زلزلے یا قدرتی حادثہ کی وجہ سے پہاڑ سے پھوٹ کر بندھ گیا اور آہستہ آہستہ جا بجا خشکی ابھرائی۔ کہیں نیلے بن گئے، کہیں میدانی، کہیں کہیں چھوٹی چھوٹی پھیلیں چھپے اور بنی نالے بن گئے۔ ہوتے ہوئے کچھ خانہ بدوش قبیلوں نے یہاں ڈیرے آن ڈالے اور پھیلوں چھینوں اور ندی نالوں کے کنارے کنارے کھیتی باڑی شروع ہو گئی۔ قیاس ہے کہ یہ لوگ ناگ قبیلوں سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کی بستیوں اور تیرتوں کی وندنی سی یادگاریں اب بھی کہیں کہیں ملتی ہیں۔ ان لوگوں کا سب سے ممتاز قومی سردار نیل ناگ تھا۔ نیل مت پڑان اسی کی یاد دلانا ہے۔ انوس ہے کہ اسی زمانے کے تاریخی حالات معدوم ہیں۔ اب ہر نامہ کے مقام پر چھو آنا مقدمہ بند نے کھائی کر کے پانچ ہزار سال پہلے کے کشمیریوں کے رہن سہن کا کچھ ترہ چلایا ہے مگر ابھی پوری کھج نہیں ہوئی۔

کشمیر کے تاریخی دور کا آغاز مذکور سے لگ بھگ ھاٹی ہزار برس پہلے ہوتا ہے مقامی روایتیں اور لوگ کہانی ان جیسے نیل مت پڑان مذہبی ادب جیسے مہادیش سفناے اور کہیں (کھنشن) کی راج ترنگنٹھی پڑانے وقتوں کی تاریخ کے اہم ماخذ ہیں۔ راج ترنگنٹھی تھے کہانیوں، جاو کی داستانوں، دیوالا یا علم

اور ماخذ نگاری کا جلا اہل قلم کا پہلا مسکوت مجرہ ہے اور تاریخی اعتبار سے زیادہ بلند ہوتے ہوئے بھی اس کی چھائی میں اسناد انہ مطالعہ سے ہمیں ملتی رہیں صدی صدی تک کے زمانے کی تاریخ کشمیر کی ابھی تھا بھلاک نظر آجاتی ہے۔ بارہویں تیرہویں صدی کے حالات جو مزاج اور شری کے نکلوں سے ملتے ہیں۔ چودھویں صدی میں عروج اسلام کے بعد فارسی اور مسکوت دونوں زبانوں میں تاریخیں لکھی گئیں ہندو میں جو مزاج، شری اور، شک اور پراج بھٹ نے اکبر کے ہندک کے حالات جمع کیے۔ فارسی تاریخوں میں دقاٹو کشمیر مصنفہ علامہ احمد کشمیری اور تاریخ نادہی مصنفہ لانا دہی جو اولین تاریکی کا زمانے تھے وہ تو امتداد زمانہ کی نذر ہو چکے ہیں، البتہ ان کے حوالے ہندک تاریخوں میں ملتے ہیں۔ ان کے علاوہ تاریخ کشمیر از سید علی، سفینا نامہ شرن لدین نزدی، جہادستان شاہی، تاریخ کشمیر از ملک حیدر چاؤدر، تاریخ شیشہ طبعات اکبری (از نظام الملک بنی کشی، اکبرنامہ از ابو الفضل، فتوح جہانگیر بادشاہ نامہ از عبد الحمید لاہوری، اعیان جہان، از محمد صالح کبیر، ماٹھا لکیری، تاریخ خانی خان، ماٹھا لکیر، تاریخ کشمیر از نسیمہ نوادہ والاخبار، تاریخ کشمیر از بیل کاچرو، تاریخ کشمیر از شائن کول ماٹو، تاریخ قوہ عالم، واقعات کشمیر از محمد اعظم پوری اور اس کے نیلے، یورپی سیاحوں کے سفرنامے اور تاریخ حسن مصنفہ پرغلام حسن کھوٹیا، انیسویں صدی کے آئینک کی تاریخ کے اہم اور قابل ذکر ماخذ ہیں۔ اس کے علاوہ جوں، کشنوار، لداخ اور گلگت کی مقامی تاریخیں بھی فارسی اور بودھی وغیرہ میں ملتی ہیں۔

کشمیر جزائی اور ہندوئی لکھاؤ سے الٹیا کا دل ہے۔ یہاں کے ہندوئی اور تاریخی ارتقا پر کئی قوموں، عالمگیر مذہبوں، تمدنوں، ادبوں اور زبانوں کی گہری چھاپ دکھائی دیتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کشمیر کو ہندوستان کی ثقافتی تاریخ میں ہمیشہ ایک شان ایتنازی حاصل رہی ہے اور جدید ہندوستان کے جملے جملے کلچر اور انسانیت نوازی اور انکا ویکانگت کے سب سے رنگین نقش ہیں اسی خط میں ملتے ہیں۔

بودھ دور

کشمیر قدیم کے تاریخی تمدن میں بودھ دھرم کا عروج و زوال،

یثومت کا عروج اور پرانے راجاؤں کا دودھ شیر کی تاریخ کا ایک قابل قدر باب ہے۔ علماء کی رائے ہے کہ تیسری صدی قبل مسیح میں کشمیر قدنی طرزِ بلاغت کا گدھا رہی کا ایک حصہ تھا جو اہانت ناگ (کشمیر) سے لے کر شہناہ گڑھی دیشور تک پھیلا ہوا تھا۔ اس خطے کا صدر مقام ٹیکلا تھا جو اُس زمانے میں علم و فن کا شہر و آفاق مرکز تھا۔ اس سارے علاقے میں ناگ قبیلے آباد تھے اور آریاؤں سے برسرِ پرچا کش رہتے تھے۔ آریائی نفوذ کے بعد ناگاؤں نے منسکرت زبان و ادب اور دوسرے علوم و فنون میں وہ ملکہ حاصل کیا کہ آریاؤں کو بھی اُن کا لوہا نہ ٹپا۔ چنانچہ مشہور فلسفی کُن، عالم ماہر لسانیات پُن، یل پانی اور سائنس دان ناگا جن ناگ قوم کے درخشندہ ستارے تھے جن کا نام آج بھی بڑی عزت و احترام سے لیا جاتا ہے۔ اُس زمانے میں کشمیر کے رہنے والے ہندو مذہب کے پیرو تھے لیکن اشوک کے عہد میں وہاں دودھ دھرم بڑی تیزی سے پھیلنے لگا۔

ان دونوں کشمیریوں اور ولی نامی ناگ راجہ راج کی تھا۔ جن ملک میں ظلم و ستم کا بازار گرم کر رکھا تھا۔ اُسی زمانے میں اشوک نے اپنے گڑھ موگلی بتاتسا کے مشورے پر جھٹنگ نامی دودھ دھرم کو دودھ مت کی تبلیغ کے لیے کشمیر بھیج دیا۔ جھٹنگ کے پرچار سے راجہ ٹیکلا ٹھیک ہوام نے دودھ دھرم کا بڑی گرمجوش سے استقبال کیا اور جوت در جوت دگ دودھ دھرم کے علاوہ گوش بیتے چلے گئے۔ بالآخر کشمیر پر اشوک کا اقتدار قائم ہو گیا۔ اشوک نے پورے کشمیر کا خبر پایا اور کشمیر کی ساری آمدنی دودھ دھرم کے پیشروان کے لیے وقف کر دی۔ جا بجا استوپ، دیوار اور مذہبی مدرسے قائم ہو گئے اور کشمیر پر دودھ دھرم کا پرچم لہرانے لگا۔ دوسری صدی عیسوی میں کنشک نے کشمیر کو اپنی سلطنت میں شامل کر لیا اور دودھ دھرم کی پوختی مجلسِ ہمیں منعقد کی جس میں مہابان فرقد کی تعلیم کی تدوین کی گئی۔ اس نئی تعلیم میں اسی ہمہ گیری اور رواداری تھی جو آج بھی کشمیریوں کا قدنی خاصہ ہے۔

کشمیر میں دودھ مذہب کی اشاعت کے بعد وہاں مذہب و شہنشاہ گروش۔ پارستو اور دژوندھو جیسے دودھ عالم اور فلسفی پیدا ہوئے جنہوں نے بدھ کے پیغام کو نئے فلسفیانہ انداز میں پیش کر کے جیون کرمتا

اور تبت میں دودھ دھرم کے پرچار کا راہیں ہموار کر دیں۔ مہابان دودھ بُت پرستی کے بڑے شائق تھے اور بدھ کی زندگی کو مجسمہ تراشی اور سنگ تراشی کی زبان میں ڈھالتے رہتے تھے۔ کشمیر میں بھی اسی وجہ سے جا بجا دودھ دھرم اور بدھ کی مورتیاں بننے لگیں اور گاندھار طرزِ فن کا خوب رواج ہوا۔ آج بھی اس فنی عظمت کے نونے پر پاسپورڈ پانڈرٹین اور سکو، طنگ پورہ اور ہارڈون کے مقامات پر اُس دور کی یاد دلاتے ہیں۔ اُس دور میں منسکرت علم و ادب کی سب سے شاندار یادگار دھماشا اشناستر ہے جس کے ترجمے چینی زبان میں ملتے ہیں۔ یہی ہون راجہ جہر کُن کی تباہ کاری سے کشمیر میں دودھ دھرم کو بڑا زک اٹھانا پڑی۔ جہر کُن شیدمت کا ماننے والا تھا اور اسے دودھ دھرم سے سخت بے رحمتا۔ اُس نے دودھ مذہبی اور علی مرکوزوں کی بنیادیں ہلا دیں۔ یہی سہی کسر راجہ ہرش (کشمیری) نے پوری کر دی۔ شکر اچاریہ کے پرچار سے بھی دودھ دھرم کو دھکا لگدھکا کر ان طبقہ نے دودھ دھرم کی سرپرستی چھوڑ کر شیدمت کی پناہ لی۔ خود دودھوں میں جہالت اور بے عملی نے گھر کر لیا اور اس طرح لداخ کے دوسرا علاقوں کو کچھ ٹھکر باقی کشمیر میں دودھ دھرم کا سورج غروب ہو گیا۔

کنشک کے انکھیں بند کرتے ہی کشمیر سلطنت کی بادشاہت مٹی تھی اور شمالی ہند سیاسی انفرافری کی لپیٹ میں آ گیا تھا۔ کشمیر میں مقامی حکمران خود مختار ہو بیٹھے تھے۔ یہ ناند نویں صدی سے بارہویں صدی عیسوی تک تھا۔ اُس زمانے میں برہمنی مذہب اور تہذیب کشمیر میں پورے شہاب پر رہی۔ اُس دور کے قدنی وندھ شین فلسفہ، منسکرت شعر و ادب کے شایکار اور فنی تعمیر کے نادر نمونے خاص طور پر قابلِ ذکر ہیں۔ لیکن اُس زمانے میں بھی عوام کو چھوڑ کر کشمیریوں کو خدا مان کر اُن کی ان گڑھ پھر کی پورتی کی پوجا کو منتہا شے مقصد سمجھتے تھے۔ پڑھے لکھے توحید کے قائل تھے اور اپنے آپ کو خدا کی ہستی میں فنا کر دینے کو روحانی زندگی کی سرماج سمجھتے تھے۔ اُن کا خیال تھا کہ خدا روح اور مادہ قائم بالذات حقائق ہیں۔ اعمال صالحہ خدا پرستی اور تقویٰ پر ہر گز کاری ہے۔ انسانی فحاشی و فحاشی حاصل کر کے تپا ہے یا تقوت کی زبان میں فانی فی اللہ کی منزل پر فائز ہوتا ہے۔ کشمیر میں شیدو دھرم کا پانی داسو گیت مانا جاتا ہے جس نے سبک

اسے اپنے دیار میں ملک الشعراء مقدس کی لبقاؤں کی عظمت کا اندازہ
پیدا سہو کے شہر اور عالی شان عمارتوں، مندروں اور عبادتوں سے
ہوتا ہے جو آج بھی زبان حال سے یہ کہہ رہے ہیں کہ
از نقش و نگار درود و نور شکستہ

آثار پر یہ امت صنادید مجسم را
لقباؤں کی فتوحات اور جنگی کائناتوں کی داستانیں گویا انداز میں معلوم
ہوتی ہیں تاہم ان سے اتنا خود در عیان ہوتا ہے کہ وہ جہاں درجوں کو
مدبر حکمران تھا، اُس نے ملک کی پیدائش دیکھنے کے لیے دلدل کو خشک
کر کے قابل کاشت بنوا، آب پاشی کے لیے نہریں کھدوائیں، مالہ
کی شرح میں اضافہ کر کے زمینداروں کی سرکشی کا سد باب کیا اور فلاح
عامہ، رعایا پروردی، مذہبی واداری اور صلح و آشتی کی پالیسی اختیار
کر کے زندہ جاوید شہرت حاصل کی۔ بالآخر شمالی سرحدی جنگوں میں
اوتار پرمیدان میں کام آیا۔

لقباؤں کی چوتھی پشت میں جیا پیر ۱۶۳۷ء سے ۱۷۰۵ء تک

ہے "یوٹوٹر" بیان کیے جو کشمیر کے شیعہ مت اور فلسفہ کی بنیاد ہیں
اس فلسفہ کا ادب تین حصوں میں منقسم ہے (۱) انکم مشا ستر جیسے
شیعہ متوتو یا مافیا و جیوتو توتو توتو "جی میں شواہد کئی باقی
شیر کا فلسفہ درج ہے انداز میں قدر اسرار ہے کہ عامی اسے سمجھنے سے
قاصر ہیں۔ (۲) سیند مشا ستر جس میں اسرار کائنات کا بیان ہے
اور (۳) یو جی جیسا کہ مشا ستر جس میں معرفت اور لوگ
عمادات کا بیان ہے اور جو بڑی حد تک اسلامی تصوف کے تصورات سے
لیا جاتا ہے۔

نویں صدی عیسوی کے زمانہ میں سومانند نے شیعہ ویشی میں اس
فلسفہ کے نظریات کو ایک نئے کون حدت میں پیش کیا۔ اس کے بعد اس
بھٹ نارائن اور کشن گپت نے شرح و تفسیر اور فلسفیانہ نوٹس لکھ دیے
اس فلسفہ کی تردید میں شاندار حصہ لیا لیکن اس فلسفہ کا شیخ اکبر ہمیشہ
چار یہ اہمی نو گیت تھا جو علم و فی شعرو ادب اور مذہب و فلسفہ کا اسٹا
بے بدل تھا۔ اُس کے تصانیف مسکرت زبان ادب کے شاہکار مانے

لائی میں ہر روز کروڑوں روپیہ خرچ ہوتا ہے۔ اس رقم کی فراہمی کے لئے انیس کمپنیوں اور کارخانوں میں پوری سستی سے کام
لگے پیداوار بڑھاتا ہے۔ اصل وجہ تو یہی میدان گل ہے جس سے ہماری فوجوں کو کئی طاقت ملتی ہے گی۔
شری سی۔ بی۔ گپتا، وزیر اعلیٰ اتر پردیش

حکمران رہا۔ وہ بجا عالم اور سفاک تھا۔ اُس نے مندروں کو لوٹا، جاگیریں
ضبط کیں، زمینداروں کی دولت پر ہاتھ صاف کر کے انہیں کنگال کر دیا اور
سلطنت کی بنیادیں خود اپنے ہاتھوں کو کھلی کر دیں۔ ملک میں خانہ جنگی اور
گھر گھر راج کا دور دورہ ہو گیا۔ آخر ۱۷۰۵ء میں راجہ اونت کدھ میں نے
اپنے خاندان کی بنیاد رکھی جو ۱۷۰۵ء تک کشمیر پر راج کرتا رہا۔

اونت دور میں بڑا دانا اور ہوشیار تھا۔ اس کا شمار سکندر و دروہن
اُس کے دیار کے مشہور مسکرت شاعر تھے۔ مور قاضی انجینئر نے اس
عہد میں دیباچے، حکم کو گہر کرنے اور سلسلہ شکر کرنے انہیں قابل
کاشت بنانے کا نام پایا۔ اونت دور میں تھیکہ کار شائق تھا۔ اُس نے
ادائیگی پند کشمیر لہلیا اور یہاں شیو اور دھنوکے مندر تعمیر کرائے۔
مندروں کے کھنڈ آج تک موجود ہیں۔ اونت دور میں ۱۷۰۵ء میں مس

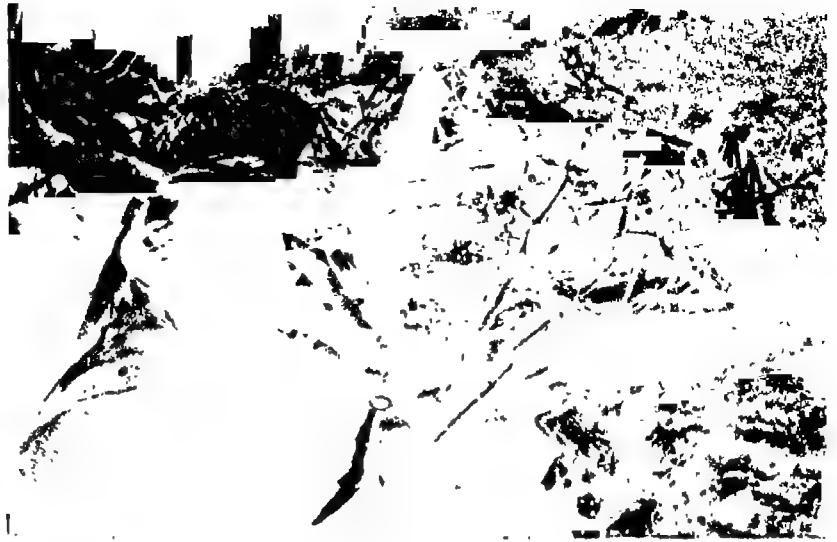
جاتے ہیں۔ اُس کی شہرہ آفاق تصنیف تانٹو لوک بارہ جلدوں میں اس
فلسفہ کی انسائیکلو پیڈیا ہے اور بذات خود ایک بے مثل کتاب ہے۔
اس فلسفہ کا آج بھی اثر ہے اور فلسفہ تریز تھا جو تیرہویں صدی میں گذرا جو
سیاسی اعتبار سے گندہ اور ہونی شاہی خاندانوں کا راج
افراطی کا زمانہ تھا۔ جو کار کو کوٹ خاندان کے بانی و بانیہ و زوہن نے
ایک مستحکم حکومت قائم کی۔ اس خاندان کا سب سے مشہور حکمران لبقاؤں
۱۷۰۵ء میں گدی پر بیٹھا اور ۱۷۷۴ء میں بڑی شان و شوکت سے
حکومت کو نارہ۔ مقامی روایات کے مطابق اُس نے اپنی سلطنت کی
دوریں پنجاب تک وسیع کر لی تھیں اور عربوں کے سہلاب کو روکنے میں
اُس کا بھی ہاتھ تھا۔ کہتے ہیں اُس نے قزاق پر حملہ کر کے وہاں سے شہرہ
مسکرت شاعر بھو بھرتی کو اپنے ساتھ لائے پر خاندان کو لیا اور بعد میں



ہندوستان چیلنج قبول کرتا ہے

ہندوستان نے بے مشرم چینی حکومت کا چیلنج قبول کر لیا ہے۔ ہندوستان کی حکومت اور ہندوستان کے عوام 'چینی جارحیت کا مقابلہ کرنے اور حملہ آوروں کو اپنے وطن سے نکالنے کے لیے کربتہ ہو گئے ہیں

تصویریں : ہندوستان کی نیشنل ڈیفنس کونسل کی پہلی میٹنگ جو پٹنہ جواہر لعل نہرو کی زیر صدارت نئی دہلی میں ۲۵ نومبر ۱۹۶۱ء میں منعقد ہوئی



ہندوستانی جوان "نیفا" کے علاقے میں ایک جنگی مورچے پر

ہندوستان بیدار ہو گیا ہے

ہندوستانی؟

ایک نئی ہندوستانی جوان کو ہسپتال پر لٹا کر پہلی کاہڑ
ہوائی جہاز کے: بیسے فوجی ہسپتال بھیجا جا رہا ہے

اناؤ سینا سیرکسی (مہیلا)





ایک ہندوستانی جنگی ہوائی جہاز "نیخا" کے ایک علاقے میں پرواز کر رہا ہے

ہندوستان تیار ہو گیا ہے

ایک فوجی بھرتی کے دفتر کے سامنے ہندوستانی فوجوان
اپنے کو بھرتی کرا سنے کے لیے بیٹھے ہیں



ت کر رہے ہیں

دیے سامان تیار کر رہی ہیں





ہندوستان کی فوج کے لئے سپر لاٹنٹ جنرل جے این چوہری

ہستان کے سٹے وزیر دفاع شری والی اپنی پہچان

"مختے وہ مبارک قطعے ہیں جو صفیر بہاراں ہوتے ہیں"
پہنم دیر چکر پانے والے دو شہیدان وطن

صوبیدار جوگیندر سنگھ

صوبیدار جوگیندر سنگھ، بنگالی ایک پاڑی پر ایک بکرم
رجنٹ کی سالاری کر رہے تھے۔ جینیوں نے ۲۳ اکتوبر
ایکٹی تعداد میں دو مرتبہ اس پاڑی پر زمین طعن سے
جلا کر دیا۔ دونوں بطنے پا کر دیے گئے۔ مگر صوبیدار کافی
نہمی ہوئے۔ جینیوں نے جب تیسری مرتبہ جلا کر دیا تو
صوبیدار جوگیندر سنگھ اور ان کے ساتھی جگنیش نے کر
جینیوں کا مقابلہ کر کے گئے۔ خیال ہے کہ صوبیدار
جوگیندر سنگھ اس موقع پر کام آگئے۔ ان کی اس
بہادری پر حکومت کی طرف سے انھیں پہنم دیر چکر کا
اعزاز دیا گیا۔

بمجر دھان سنگھ خٹاپا

بمجر دھان سنگھ خٹاپا، تلنگ میں ایک ہندوستانی فوجی
جو کی کے قاتل دسے کے سالہ تھے۔ اس چوکی پر ۲۰ کھڑے
کوہلیوں نے ایک ہی تعداد کے ساتھ زمین مرتبہ جلا کر دیا۔
ہندوستانی سپاہیوں نے دو مرتبہ جلا کر دیا اور جینیوں
سخت نقصان پہنچایا۔ لیکن تیسرے بطنے میں جینی اپنی تیز
تعداد کی بدولت چوکی پر قابض ہو گئے۔ اس کے باوجود
بمجر دھان سنگھ خٹاپا نے اپنی جان اور جینیوں سے دست بردار
جنگ کرتے ہوئے وطن پرانی جان قربان کر دی۔ ان کی اس
بہادری پر حکومت کی طرف سے انھیں پہنم دیر چکر کا
اعزاز دیا گیا۔



دنیا سے کرپ کر گیا۔ اس کا بیٹا خشک درمنہ ہوا تھا اکلان کا بیٹا جیتے ہی کھل کھلا اور رنگ ریلوں میں پڑ گیا۔ لوٹ کھسوٹ، قلم و ستم مام ہو گیا۔ مشکو صحن کے مرنے ہی خاندان کے شیعہ بزرگ اٹھے۔ آخر ۱۹۵۵ء میں کھیم گپت نے دوبار خاندان کی کاروائی سے شادی کو سکے اپنی پوزیشن مضبوط کرنا چاہی۔ کھیم گپت، جہاں ہی بد قاش تھا مگر رانی ودا اس سے بھی دو ہاتھ آگے نکلی سیاسی سازشوں، قتل، سفاکی اور بد قاشی میں وہ اپنی شکل آپ بیتی۔ حبیب ۱۹۵۵ء میں کھیم گپت مر گیا تو اس نے اپنی بیوی ثانی کے نام پر حکومت کی باگ ڈور سنبھال لی اور کئی سرداروں اور افسروں کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ کہتے ہیں کہ تنگ نہ ہی ایک پردا ہے سے اسے عشق ہو گیا اور اس کا بیوی نکلا کہ کاروبار حکومت میں تنگ کا ورثہ دینا چاہی۔ آہستہ آہستہ دوبار خاندان پھر طاقت پکڑنے لگا اور ۱۹۵۷ء میں مستحکم اور دیرے دوبار خاندان کی حکومت قائم ہوئی۔ یہ لوگ جنوبی کشمیر کے علاقے وادی لورن اور سندربھی کے رہائے تھے۔ اسی علاقے کو انھیں نے دوبار کوٹ کا نام دیا ہے۔ اسی مقام پر سنگرام دور کے حامیوں نے خود غزنی

رعایا پر طرح طرح کے ٹیکس لگائے۔ آخر رعایا پریشان ہو گئی۔ ہر طرف بد امنی کا دور دورہ پھیل گیا۔ مرنے کو مارے شاہ مارے کے مطابق دیا قحط اور سیلاب نے رہی بھی کمر پڑی کوڑی۔ آخر کسی ہی چلنے نے ہرش کا کام تمام کر دیا اور اس کی لاش تنگی کر کے جنگل میں پھینک دی۔ کسی کو بارے کو دیکھ کر ترس آیا اور اس نے اسے چتا پر چڑھا کر ذرا آتش کر دیا۔

ہرش کے مرنے کے بعد بارہویں اور تیرہویں صدی میں کشمیر فراتر کا سکنا رہا۔ بد دیانت اور شرارت خور حاکم، باغی سردار، عشق پرست اور ظالم راجاؤں نے کشمیر کی سادھ کو مٹی میں ملا دیا۔ اس کے بعد ہرونی پہلے شروع ہوئے اور آخر کار ایک لکھا دودھ شہنشاہ نے ہرش نے کشمیر کے آخری راجہ رام دو کی بیٹی کو رانی سے شادی کر کے ہرش سنبھالا۔ کچھ عرصہ بعد اس نے ایک مسلمان ویش سید شرف الدین بلین شاہ کے ہاتھ پر اسلام قبول کر لیا اور کشمیر میں غلامی کا آغاز کیا۔ اس زمانے سے کشمیر کی تاریخ میں ایک نیا باب شروع ہوا جس کا ذکر

جساکر ہمارے وزیر اعظم نے اعلان کیا ہو کہ ہندستان طاقت کا جواب طاقت سے دے گا اور ہم اپنی آزادی اپنی جمہوریت اور علاقائی سالمیت کے لئے اپنے خون کے آخری قطرہ تک لڑتے رہیں گے۔ _____ شری سی بی گپتا، وزیر اعلیٰ، اتر پردیش

ایک الگ صحبت کا محتاج ہے۔

گھنڈہ کی راج تریبھٹن کی اور دوسری سنسکرت کی یوں کے ناقدانہ مطالعہ سے کشمیر کی پرانے زمانہ کی عوامی زندگی کی کچھ جھلک منورہ نظر آتی ہے لیکن بد قسمتی سے گھنڈہ نے اپنی تاریخ میں راجاؤں کے قصوں، دیوالی کی کہانیوں اور عام روایتوں کو کچھ اس طرح غلط ملط کو شاعرانہ انداز سے بیان کیا ہے کہ حقیقت پر پردہ ساڑ گیا ہے۔ خود گھنڈہ کو عوامی زندگی سے کوئی واسطہ نہ تھا اور نہ عوام کی اس زمانہ میں کوئی خاص اہمیت تسلیم کی جاتی تھی۔ پھر بھی یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس زمانہ میں لوگ عام طور پر کھیتی باڑی گزارہ کرتے تھے اور عوامی زندگی بہت ہی تھلا۔ انتظام حکومت میں ان کا کوئی دخل نہ تھا اور نہ حکومت کی طرف سے ان کی تعلیم، صحت، تجمیات وغیرہ کوئی انتظام تھا۔ سامنے دیکھا اگر تھے صنعت و حرفت اور تجارت کی سہولتیں مفقید تھیں اور بیرونی ملک سے

کا راستہ روک کر کشمیر کو غزنی حملہ سے بچایا تھا۔

اس خاندان کا سب سے نامور سکراں ہرش دیو گز ماہے جس نے ۱۰۸۹ء سے ۱۱۱۰ء تک راج کیا۔ وہ جہاں خوش شکل طاقتور اور بہادر راجہ تھا اور عالموں کا قدر و مال تھا۔ البتہ اس کا مزاج گھڑی بھر میں تولد اور گھڑی میں ناشتہ ہو جاتا تھا۔ دیالہ پہ آتا تو لاکھوں لٹا دیتا لیکن تخت پر اترتا تو دھڑی پر جان دینے لگتا۔ اسی طرح اس کی رحم دلی اور سنگدلی دونوں کی انتہا نہ تھی۔ شروع شروع میں اس کے تدبیر، انصاف پسندی اور رعایا پروری کا شہرہ سن کو دور دور سے عالم اور فن کار اس کے دربار سے وابستہ ہو گئے لیکن راجہ کی فضول خرچیاں آخر تک لائیں اور مالی مشکلات بنے اسے ان گھیر لایا۔ اس نے پریشانی پر کونہ رو پر ہاتھ صاف کرنا شروع کیا اور دیوی دیوتاؤں کی سونے پاندی کی مورچیاں بچھلا کر نفرت و بددھن کو تاسم شروع کر دیا۔

کیٹیٹ سنسکرت دہاکڑی دہاکڑی زبانی کے ماہر تھے۔ وہ امن بھٹ ورت اور مٹھ نے عقیدہ شہر اور فی بلاغت پر کتابیں لکھیں۔ ہلب میں بڑے اور بڑے اور جوتش میں دیکھا سکا چاویہ۔ آریہ بھٹ اور رتی کٹھنے نے شہرت پائی۔

مارتھنڈ پیداس پور۔ اداسی پور پاندہ پھیں گنگ پور۔ اڈنگو تا پراور ہانوی کے کھنڈر پودھ اور شیوہ میں کشمیر کے فن تعمیر سنگ تراشی اور مجسمہ سازی کی شاندار مہم جوئی شہادتیں ہیں۔ اس زمانے کے پودھ پھٹیہ اور دہاروں اور برہمنی مندروں کی خاص خصوصیت یہ تھی کہ ان کے

تھارتی، تمدنی اور اقتصادی رابطہ میں ناقابل عبور مشکلات عائل تھیں۔ آگ کو طرح طرح کے ٹکس اور نذرانے دینا پڑتے تھے۔ حاکم بدعادت اور بد شہوت خور تھے۔ جاگیر داری عام تھی۔ قانون اور عدالتیں نام کو نہ تھیں۔ راجہ مطلق العنان اور عام طور پر رنگ دہیوں میں مست رہتے تھے۔ شاہی خاندانوں میں اخلاقی گراؤ عام تھی۔ جہاد تھی اور خانہ جنگیاں جاگیر داروں اور سرداروں کی ہوس اقتدار کا نتیجہ ہوتی تھیں۔ عوام برہمنوں کو مالہ ادا کرنے پر تیار نہ تھے اور شاہی خاندان کی افراط فیزی کو رد نہ کر کے معمول سمجھتے تھے۔

ہم کو چین کے خلافت ایک طویل جنگ کرنا ہوگی۔ اس لئے ہم میں نے ہر ایک کا یہ فرض ہے کہ وہ عطیات دیئے، دفاعی باڈا اور فیکٹریاں ترجمانے، بھگت، اسکیموں میں حصہ لینے اور ملک کے دفاع کے لئے ضروری اشیا کی پیداوار بڑھانے میں پوسے طور پر ہاتھ بٹانے اور ایثار اور قربانی سے کام لے۔ شری سی بی گپتا۔ وزیر اعلیٰ اتر پردیش

درمیان میں بت کہہ اور عبادت خانے کے ہال وغیرہ ستونوں پر لکھی عبارتیں ہوتی تھیں جو بقول برہمنیہ راجشتم خالص ہینائی انشکی شہادت ہے اور ہندوستان میں صرف کشمیر کے آثار قدیمہ میں دیکھنے کو ملتی ہے۔ اس طرز تعمیر کی سب سے پر شکوہ مثال زنڈ کا مشہور مندر ہے۔ مجسمہ سازی اور سنگ تراشی میں گانڈھار طرز فی مقبول تھی۔ اس طرز کی مثالیں جوں کے کھنڈروں میں بھی ملتی ہیں جو جوں و کشمیر کے تمدنی اتحاد کی انمول یادگار ہیں۔

غرض کہ اس زمانہ میں جس کی لاشی اس کی بھینس کا اصول عام تھا۔

الغیر سیاسی اور اقتصادی بدعالتی کے بارود، لٹریچر، حدیث سے بارہوں حدیثیں، ہم تک کشمیر میں سنسکرت ادب میں بہت ترقی ہوئی۔

شیو فلسفہ پر متحد دکتی تین تصنیف ہوئیں۔ اس عہد کے مشہور سنسکرت ادیب بھیم بھٹ، دامودر گپتا، رتا کو، سری سوامی، دھندوی، کشیندر، سوم دت، کھنڈر اور منکھ وغیرہ تھے۔ جن میں چند کسیر سوامی، دامن،



اناج بھی جنگ کا گولہ بارود ہے
اے ضایع مت کیجیے

مخازن جنات

ایک ہندوستانی فوجی جوان کے جذبات

زدشن پٹیا لوی

بٹکا ہوں میں مری ہر وقت اپنی راہ منزل ہے
 مٹانا ظلم کی ہستی مری فطرت میں شامل ہے
 مرے پائے طلب میں آہیں سکتی کبھی بکریش
 محافظ ہوں وطن کا میں، وطن پر جان لے دوں گا
 ہمیشہ آفتوں کے درمیاں بھی مسکرایا ہوں
 سرایت کر چکا ہے جذبہ ایثار رگ رگ میں
 بنا دیتا ہے جو بہر وطن، لے دوست ہستی کو
 رہا ہوں کش مکش میں مبتلا سجدہ حار میں بھنس کر
 رہو گا گام زن راہ وفا پر میں بہر صورت
 حفاظت کر رہا ہوں میں وطن کی ہر طریقے سے
 میں سرشار وفا ہوں، جان تک قرباں کر دوں گا
 میں طے کر لوں گا ہر ہمیشہ کن، پڑھوں رستے کو
 یقیناً راکھ ہو جائے گا جذبہ بے وفائی کا

دفا کے نور سے میں نے چسلیخ دل کیا روشن

سرا پا طور جس کے فیض سے ہر ایک ٹھنل ہے

سُن تو سہی !

جہاں میں ہوتیر افسانہ کیا

محمد حسن ماروقی

ہم نے ہر کونہ کو اپنے سے پرانے اور خالص ایشیائی دوست ہندوستان کی بچہ بچہ پہچان کر رکھا ہے۔ اس ہندوستان کی بچہ بچہ کی کیونٹ حکومت کو تسلیم کرنے میں آگے رہا تھا جس نے اس وقت بکتے چین ناٹ باہر بھا جانا تھا

کھڑے کر سہا کر رہے ہیں۔ لیکن دنیا دونوں فریقوں کے مزاج سے واقف تھی۔ وہ جانتی تھی کہ کن تو بچہ ہندی کے ماسٹ پر گامزن ہے اور کن امن و آسٹھی کا علاقہ ہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ کسی نے اس پر دیکھنے کو قابل اہتانا نہ بھجوا سہی اڈوہے کے بابا سے نہ ہریٹہ دانت نظر آئے گئے۔

ہندستان کے خلافت اس ننگی جاہلیت کا دنیا پر کت از بدست رد عمل ہوا اس کا اندازہ اس بات سے ہو سکتا ہے کہ شریے زیادہ ملکوں کی حکومتیں چینی اقدام کی مذمت اور ہندستان کی حمایت و ہمدی میں پھیلات بھیج چکے ہیں۔ ان میں بیکسکو، جاپان، ڈنمارک، ناٹو، اسرائیل، یورپی لیڈ، فلپائن، جنوبی کوریا، جنوبی ریٹ نام، اکیڈم لائبریا، امریکا، برطانیہ، فرانس، کناڈا، آسٹریلیا، ناروے، سویڈن، تھائی لینڈ، ایران، کوسٹاریکا، وینزویلا، چلی، ہالینڈ، یوگنڈا، نیدرلینڈ، ارجنٹائن، میکسیکو، کیمبوڈیا، بھارت، مغربی جرمنی، اٹلی، انڈونیشیا، روس، گوانیٹالا، اردن، نکسیرگ، ڈومینیکن جمہوریہ، بولیویا، لکسا، قبرص، ترکی، زائو، لیبیا، کاکو، یوگوسلاویا، آسٹریلیا، ملائیا

”اگرچہ ہندوستان نے ایسا کوئی قدم نہیں اٹھایا ہے جس سے (ایک طرف) جنگ بندی پر عمل درآمد کی راہ میں کوئی رکاوٹ پڑی ہو۔ لیکن ہم مستقبل کے لیے گارنٹی نہیں دے سکتے ہیں یہ اس کا دارومدار حالات اور واقعات نیز اس بات پر ہوگا کہ آئندہ چینی کیا کرتے ہیں اور کیا نہیں کرتے۔“ جواہر لعل نہرو

دیکھنا (پوپ کا پاپتھ) مشرقی افریقہ، شمالی لینڈ، آئرلینڈ، مراکش اور سوڈان لینڈ شامل ہیں۔ ان کے علاوہ ایشیا اور افریقہ کے ایسے شعبے سے وابستہ ملک اور ہیں جن کی سرحدیں ان تو بعض طور پر ہندستان کے ساتھ ہیں لیکن وہ کھل کر چینی جاہلیت کی مذمت اور جسے نہیں کہہ سکتے ہیں کہ مصالحت کرنے کے لئے انھیں چین پر اپنا اخلاقی دباؤ ڈالنا ہے۔ دوسری طرف چین کی ملی الاطلاق حمایت صرف ایک لمحے سے کیونٹ ملک البانیا نے کی ہے۔ باقی کیونٹ ملک بھی اس کی حمایت نہیں کہہ سکتے ہیں۔

ہندستان کی حمایت حکومتوں کی ایک محدود نہیں رہی، بلکہ ریاستی ادارے اور ادارے اپنی اخلاقی ہمدی کو انھیں امداد کی شکل میں دے گئے اور انھیں کھڑے ہوئے۔ چنانچہ کئی ملکوں میں ہندستان کی وفاقی کوششوں میں مدد دینے کے لئے چند رجسٹر ہوئے۔ ان میں ملائیا، بھارت، کینیا، امریکا، آئرلینڈ، جنوبی افریقہ، مائیکش اور سٹال شامل ہیں۔ متعدد افریقی ملکوں، برطانیہ اور فریڈنڈین فوجاؤں

بند بگ کانفرنس کے ذریعے ایشیا اور افریقہ کے آزاد ملکوں کی برادری میں ایک باہر تہجگہ دلائی تھی جو برسوں سے عقدہ اقوام میں داخلے کے لئے چین کی دکان کر رہا تھا جس نے دنیا کے ایک بہت بڑے طبقے کی رائے کے خلافت بت پرست چین کے حقوق مان کر اسے اپنا قریبی بڑی بنا لیا تھا جس نے چین کے ساتھ ایک تاریخی رستا و ہر بدستھ کئے تھے جو پانچ صدیوں پہلوں (پنج شیل) پر مبنی تھی جس نے اس کے لیڈروں کو اپنے ان بگاڑ اپنے سرگھوں پر بھجایا تھا جس کے گلی کبچے ہندی چینی بھائی بھائی کے پرطلوں غروں سے کوئی لکھے تھے اور جس نے اپنی سرحدوں کے اندر اس کی پے پیچے اشتعال انگیزوں کے باوجود انتہائی مضبوط قفل سے کام لیا تھا اور معاملات کو براہی گفت شنید کے ذریعے طے کرنا چاہا تھا۔

چین کو شاید خیال تھا کہ دنیا انگلیس و متحدہ عرب سے دھوکا کھا جائیگی کہ ہندستان تو چین نے چینی جلاتے ہوئے ہمارے دھوکے دہی کے سرحدی سپرے دار اس

نے اپنے کو ہندوستانیوں کے دوش پر دوش لٹنے کے لئے بھی پیش کیا ہے۔ ایشیا، افریقہ اور یورپ کے کئی ملکوں مثلاً انگلہ، کینا اور اٹلی میں ہندستان کی حمایت میں مختلف سیاسی جماعتوں نے مشترکہ طور پر بڑے بڑے جلسے بھی کئے ہیں۔

چین کی ذمت اور ہندستان کی حمایت میں مختلف ملکوں کی حکومتوں نے جو رائے ظاہر کی ہے، ان ملکوں کے حوامی لیڈروں اور اداروں نے جو بیانات دیے ہیں اور اخبارات و اداسے کو جسے ہیں اگرماں سب کو جمع کیا جائے تو ایک فوجی تیار ہو سکتی ہے لیکن جگہ کی تنگی کی وجہ سے ہم آگے کی صورتوں میں مختلف ملکوں کی حکومتوں، ان کے سربراہوں، حوامی وہ جموں اور وہاں کے مختلف اداروں کے خیالات، بیانات اور اداروں کے کچھ نمونے پیش کئے جا رہے ہیں جن سے یہ بخوبی اندازہ ہو جائے گا کہ خلق خدا چین کو کیا کہہ رہی ہے۔

مغربی دنیا

چینی حملہ شروع ہونے کے دسبے ہی روز یعنی ۲۱ اکتوبر کو امریکی حکمرانوں نے چینی حملہ کی ذمت کرتے ہوئے اس کو ہندستان کی فوجی سالمیت کے لئے

کئے۔ انھوں نے کہا کہ جب کوئی ملک اپنے ٹینک اور فوج آگے بڑھا رہا ہے تو غیر سوچے سمجھے نہیں بڑھا رہا ہے۔ چین نے ایک روز پہلے لارنچ میں ایک ہندوستانی جوگی پر قبضہ کرنے کے لئے ٹینک استعمال کئے تھے، برسرِ سٹیوٹن نے کہا کہ یہ ایک نیا سامراج ہے، ایک نیا نوآبادیاتی نظام ہے جو اپنی ایک سلطنت بنا رہا ہے۔ یہ جواشیا ہی ایک محدود نہیں ہوگی۔ یہ سامراج پوری دنیا کی آزادی کی امیدوں کو خاک میں ملا دینا چاہتا ہے۔

کناڈا کے وزیرِ اعظم سٹرجان ڈیفین بیکر نے ۲۴ اکتوبر کو اپنے یہاں کے دارالعوام میں ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ حکومت کناڈا اسیلیم کرتی ہے کہ ہندستان چین کی حاجت کا پلے دے رہا ہے۔

امریکی سفیر ڈاکٹر گریج نے ۲۹ اکتوبر کو صدر کینیڈا کا ایک خط وزیرِ اعظم کو دیا جس میں ہندستان کے لئے امریکا کی پوری ہمدردی اور حمایت ظاہر کی گئی۔ ڈاکٹر گریج نے بدلت ہو کو یقین دلایا کہ امریکا ہندستان کو ہر ممکن مدد دیتے ہوئے رہے گا۔ وزیرِ اعظم نے کو بھائی وزیرِ اعظم سٹریک من کی طرف سے بھی اسی مدد و حمایت

” فوجی ہتھیار اور ہوائی جہاز وغیرہ قزموں کی طاقت کی علامتیں ہیں لیکن ان کے پیچھے اصل طاقت کھیتوں اور لیکسروں کی ہوتی ہے جو خام مال اور تیار مال پیدا کرتی ہیں۔“ جو اہرمل نرود

”بے اصول لاپیچہ“ قرار دیا تھا اور کہا تھا کہ چین کے اس تشدد پسند جارحانہ اقدام سے امریکا کو دھچکا لگا ہے۔ بیان میں کہا گیا تھا کہ ہماری ہمدردی ہندستان کے ساتھ ہے جو اس لاپیچہ کا مقابلہ کرنا چاہتا ہے۔

برطانی و دفتر خارجہ کے ایک ترجمان نے ۲۴ اکتوبر کو کہا کہ برطانیہ کے نزدیک حوامی چین ہندستان کے خلاف حاجت کا مرتکب ہوا ہے مغربی فوجی کی حکمت عملی نے اسی رد کیا کہ چین جس مرحلے سے طاقت کے ذریعے چین۔ ہند سرحد پر اپنے مطالبات منوانے کی کوشش کر رہا ہے اس پر بھی انھوں نے حکومت کے خاص ترجمان ہرکال گویتھرفان ہیں نے ایک پریس کانفرنس میں کہا کہ ان کی حکومت بین الاقوامی مسائل کے حل کے لئے تشدد کے استعمال کی قائل نہیں ہے۔

امریکی ڈیپلیٹ سٹریٹوٹن نے جنرل اسبلی میں ۲۲ اکتوبر کو اس مطالبے کی کہ چین کو تشدد اقوام میں داخل کیا جائے، مخالفت کرتے ہوئے ہندستان کی سرحد پر چین کے تازہ حملے کا ذکر کیا اور کہا کہ چینی کیڑوں کی یہ پہلے سے سوچی سمجھی ہوئی جنگی حاجت ہے جس کے لئے وہ تین سال سے تیاری کر رہے

اور امداد کی ایک پٹ لکھ کر پیش کر دی ہوئی۔

بھائی دارالعوام میں ۲۴ اکتوبر کو ملکہ کی تقریر پر بحث ہوئی اس میں کنزرویٹو پارٹی کے ایک سربراہ انتھونی ٹیل نے کہا کہ ہندستان نیٹو کے لئے دولت مشترکہ کی ایک ریجنڈ بنانی چاہیے۔ ایک دوسرے کنزرویٹو ممبر ڈاکٹر ایلن ٹیل نے کہا کہ ہندستان پر حملہ دولت مشترکہ اور برطانیہ پر حملہ ہے۔ برطانیہ لیبر پارٹی کے لیڈر سٹریٹوٹن نے کہا کہ ہندستان چینوں کا حملہ کسی پر امن فوجی کے خلاف حاجت کی ایک صریح مثال ہے۔ کوئی سوچ بھی نہیں سکتا کہ ہندستان کے کسی طرح بھی کوئی جارحانہ ارادہ ہے۔ چین کی فوجی حاجت ہونے میں کوئی شبہ ہو ہی نہیں سکتا۔ ہمیں یہیں سوچنا چاہیے کہ یہ کیسے ہندستان کا معاملہ ہے۔

جس پر قبرص کے صدر آرک بشپ مکاروس نے صدر جیون یہ کو ایک پیغام بھیجا جس میں کہا گیا تھا ”آپ کے ملک پر خواہ مخواہ بلا سبب جو حملہ ہوا ہے اس کا مقابلہ کرنے کے لئے آپ کی قوم نے جس عزم کا ثبوت دیا ہے اس سے میں سبھی حکومت اور قبرص کے عوام بہت متاثر ہوئے ہیں اور ہم آپ کو اپنی پوری اخلاقی حمایت کا یقین

جنرل کی ملی ۲۲ اکتوبر کو اقوام متحدہ میں چین کے واسطے پرست کے دوران فلپائن کے ٹائٹسے ایماؤیل پلاسٹی نے بھی چین کی جاہلیت کی مذمت کی اور کہا کہ ہندستان وہ ملک ہے جو متحدہ اقوام ہی میں نہیں دوسری بین الاقوامی کانفرنسوں میں بھی چین کی دکالت کو تاراج ہے۔ نیوزی لینڈ کے ٹائٹسے نے کہا کہ چین کے اقدام سے جہاں ہماری مشورٹ میں اضافہ ہوتا ہے وہاں ہمارے ان شہادت میں بھی اضافہ ہوتا ہے کہ عوامی جمہوریہ چین متحدہ اقوام کے منشور اور مقاصد کو ماننے کے لئے تیار بھی ہے یا نہیں۔ آسٹریلیا کے ڈینی گیل نے کہا کہ ہندوستان پر حملہ کر کے چین نے خود اپنے سابقہ وعدوں کی خلاف ورزی کی ہے۔

تھائی لینڈ کے وزیر اعظم فیلمہ واٹس سریت عنارت نے ۲۹ اکتوبر کو بنگک میں اپنے ایک بیان میں کہا کہ چین اور ہندستان کے سرحدی تھیں میچائی لینڈ ہندستان کی پوری حمایت کسے گا۔

سنگاپور کے سابق وزیر اعظم مشوڈو مارشل نے ۲۹ اکتوبر کو تمام افریقیائی ملکوں سے مطالبہ کیا کہ وہ چینوں کے خلاف جدوجہد میں ہندستان کی حمایت کریں۔ مشوڈو مارشل نے جو درگرس پارٹی کے لیڈر ہیں کہا کہ مجھے اپنی زندگی میں تمام افریقیائی ممالک کو اس بے باکی اور صفائی سے اظہار خیال کرنے دیکھنا نصیب نہ ہوگا جس صفائی سے اس معاملے میں ملایکے وزیر اعظم مشوڈو عبدالرحمان اظہار خیال کرتے ہیں۔ حکومت نیپال نے بھی اس لڑائی کو مشورٹ کی بجائے ہوسے دیکھا اور خیال میں وہاں کی اندرونی بغاوت کو جس لمحے کے ساتھ ہندستان سے منسوب کیا جاتا تھا اس کا سلسلہ ختم ہو گیا۔ نیپال کے عوامی لیڈروں کے بیانات سے بھی ظاہر ہو گیا کہ نیپال کے عوام کی ہمدردیاں ہندستان کے ساتھ ہیں۔ نیپال کے ایک سابق وزیر داخلہ مشوڈو بادھیانے ۲۶ اکتوبر کو ٹھٹھنڈوس کہا کہ بڑے ایشیا کے ہم حامد انسانوں نے جب یرن کا اس بر اعظم کا سب سے بڑا ملک ایک بھائی ملک کے خلاف تشدد بڑا کر آیا ہے تو ہم ہکا دیکھا نہ گئے۔

جاپان کے متاذا دیوں دانشوروں اور فن کا دل نے ہندستانی ادیب اور فن کا دل کے نام ایک پیغام بھیجا جس میں کہا گیا ہے کہ کیونست چین نے ہندستان پر حملہ کر کے بین الاقوامی بھگتوں کو براہی طور پر طے کرنے کے اصول کو بالکل طاق دکھ دیا ہے جس سے نہ صرف یہ کہ ہندستان کی جمہوریت اور آزادی کو ایک زبردست خطرہ لاحق ہو گیا ہے۔ بلکہ ایشیا کے سارے ممالک اس خطرے کی زد میں آ گئے ہیں۔

دلتے ہیں ۱۱ اس کے بعد قبرص کے صدر ۳۱ اکتوبر کو ہندو دن کے سرکاری دورے پر جب ہندستان آئے تو انھوں نے پالم کے ہوائی اڈے پر کہا کہ چین کے خلاف ہندستان کی جدوجہد ان تمام ملکوں کی جدوجہد ہے جنہیں آزادی عزیز ہے۔ انھوں نے کہا کہ بین الاقوامی میدان میں ہندستان نے امن، آزادی اور دادا دی کے حق میں بڑا کام کیا ہے اس لئے ہندستان کے خلاف چین کی جاہلیت اور زیادہ قابل مذمت فعل ہے۔ ہمیں بھرپور دھڑکے کہ ہندوستان کی جاہلیت کے خلاف ہندستان کی جدوجہد کو فتح نصیب ہوگی۔

سابق برطانوی وزیر اعظم مشوڈو ایٹل نے ۲۹ نومبر کو دارالامرا میں کہا کہ ہندستان خاص غور و خوض کا مستحق ہے۔ اس ملک پر حملہ ہوا ہے۔ چین کی کیونست حکومت جس میں قدرتی ناخوشگونی میں داخل ہوئی تھی جس طرح سولینی البانیہ میں قدرتی مناظر سے لطف اندوز ہونے نہیں گیا تھا۔ وہوں کی نظر جنوب کے ممالک پر تھی۔ اور سولینی نے کہیں زیادہ اڈ کے طاق و ثبات ہونے کا اسکاٹ ہے۔ آسٹریلیا کے وزیر اعظم مشوڈو ڈاس نے سخت ترین الفاظ میں چین کی جاہلیت کی مذمت کی اور ہندستان سے دلی ہمدردی کا اظہار کیا۔ آسٹریلیا کی پارلیمنٹ میں تقریر کرتے ہوئے انھوں نے کہا کہ باطل منہج ہے کہ ہندستان پر چین کا حملہ ایک ایسے ملک پر حملہ ہے جس نے چین سے دو تہ علاقے کھینے کے لئے ہرسقول طریقہ اختیار کیا تھا۔

مشرقی ممالک

ملایا کے وزیر اعظم مشوڈو عبدالرحمان نے جو ہندستان کے دورے پر آئے تھے ۲۳ اکتوبر کو ایک پریس کانفرنس میں کہا کہ چین ہندستان پر اس لئے حملہ کر رہا ہے کہ وہ دنیا کے اس حصے میں اپنا کوئی مقابل نہیں دیکھنا چاہتا۔ چین نے جب نیت لیا تو ہم جان گئے تھے کہ آگے کیا ہونے والا ہے۔ چینوں کی نظریں ہندستان پر تھیں اور وہ ہندستانی سرحدوں کے اوڑھ بڑا چاہتے تھے۔ جو دوسرے ممالک چین کا کیونست نظریہ اختیار نہیں کرتے ان کی طرف بھی چین کے ارادے نیک نہیں ہیں۔ چینی اپنی طاقت کا مظاہرہ کرنا چاہتے ہیں اور خدا ہی بتاوتا ہے کہ آگے وہ کیا کرنے والے ہیں۔

نیوزی لینڈ کے وزیر اعظم مشوڈو کیٹھ ہولی اڈک نے ۲۵ اکتوبر کو ایمان ٹائٹسے میں ہندستان کے ساتھ ہمدردی ظاہر کی۔ انھوں نے کہا کہ انوس کی بات ہے کہ حملہ کا شکار وہ ملک ہوا جو عدم تشدد کا علمبردار ہے۔

کولمبو میں تقریباً ۱۰۰ بودھ راہبوں نے ایک احتجاجی جلسہ میں کمیونٹ
چین کی خدمت میں ایک قرارداد منظور کی جس میں کہا گیا ہے کہ نبت میں بودھ مذہب
کی بے گنجی کرنے کے بعد اب چین حاکم ہوا کی حتمی ہندستان کو براد کرنا چاہتا
ہے۔ اگرچہ چین ہندستان پر حملہ کرنے سے باز نہ آیا تو لٹاک کے بودھ راہب اور لٹاک
کے عوام ہندستان کی طرف سے میدان جنگ میں آئیں گے۔ یہ قراء داد کولمبو
میں کمیونٹ چین کے سفارت خانے کے حوالے کی گئی۔

لٹاک میں بائیں بازو کی جماعت عوامی متحدہ میاز کے سرکاری جڑیو نے
منہ بول کیا کہ چین کی جاہت کا اگلا نشانہ لٹاک ہو گا جڑیو نے کہا کہ جو خطرہ ہندستان
کے لئے ہے وہ لٹاک کے لئے بھی براہ راست خطرہ ہے جڑیو نے اپنے ادارہ میں لٹاک
کہ ایک چینی نقشہ میں ہندستان کو چین کا حصہ دکھا یا گیا ہے۔ پس یہ بھی ممکن ہے
کہ چین اپنے نظریات کو ثابت کرنے کے لئے ایک روز لٹاک پر بھی حملہ کر دے۔
آسٹریلیا کی ڈیمارکریٹک پارٹی نے ۲۰ راکوٹر کو مطالبہ کیا کہ جب تک
چین ہندستان کے خلاف جاہت کا رعب ہوتا ہے اس کے ہاتھ آسٹریلیا

نے چین کے خلاف ہندستانوں کی جدوجہد میں اپنی حمایت کا اظہار کیا۔ ان
دو برسوں کے نام یہ ہیں: وزیر تجارت و صنعت مسٹر مندر سو بردو کینا انگریز
ڈیمارکریٹک یونین کے ڈپٹی لیڈر ہیں) وزیر زراعت مسٹر ڈیو میولاک اور وزیر
سیاحت مسٹر اروند جعدار۔ جلسے نے چین کی خدمت میں ایک قرارداد منظور
کی۔ کچھ اور ازرقی لیڈروں اور پارٹیوں نے بھی ہندستان کے ساتھ ہمدردی کا اظہار
کیا۔ جو آکسیا یونین نے ایک بیان میں ہندستان کے اچھے لوگوں کے خلاف
چین کے جنگ شروع کر دینے پر اظہار انوس کیا اور کہا کہ اگر ہماری اپنی
کوئی فوج ہوتی تو ہم اپنے جذبات کا اظہار اس سے بہتر طور پر کرتے۔ کینا کے شو
افزونی لیڈر مسٹر جو کینا تاکہ بارلی مسٹر میکرٹری ڈاکٹر کیکو میو کیا نے ایک
بیان میں کہا کہ چین کا فعل کسی کو دھوکا نہیں دے سکتا کہ ایک طرف تو وہ ان
کی فائنٹس اڑا رہے اور دوسری طرف اپنے پیرونیوں پر فوج کشی کر رہے۔
چین نے جب ہندستان کی علالتانی ساریت کو بال بال کیا ہے تو ہم کیکے بغیر
کہ وہ یہی سلوک ہم شری انگریز کے لوگوں کے ساتھ نہیں کرے گا۔

اڑانیان محض میدان جنگ ہی میں لڑی اور جیتی نہیں جاتیں۔ فتح کے لئے یہ بھی بہت ضروری ہے کہ عوام کے حوصلے پست نہ ہوں تاکہ
محاذ پر آؤں کو سامان وغیرہ کی برابر پلائی جوتی رہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ ہر شعبہ میں پیداوار بڑھانے کے لئے پوری تہذیب سے پیہم
گوششیں کی جائیں۔ شری سی، بی، گیتا، وزیر اعلیٰ، اتر پردیش

اسلامی مالک

اسلامی مالک بھی چینی جاہت کی خدمت کرنے اور ہندستان کے ساتھ
ہمدردی اور حمایت کا اظہار کرنے میں کسی سے پیچھے نہیں رہے۔ چین کی خدمت
کرنے میں عرب مالک خاص طور سے پیش پیش تھے۔ نادا ایت مالک میں تعویب
ملکوں نے ہندستان سے دوستی کا سب سے زیادہ اظہار کیا۔ دراصل نادا ایت ملکوں
کے لئے چینی جاہت ایک میز می صورت حال تھی۔ ایک طرف انھیں اپنی نادا ایت
کا دامن چانے رکھنا تھا اور دوسری طرف وہ یہ بھی نہیں دیکھ سکتے تھے کہ ہندستان
کے خلاف چین کی جاہت نادا ایت کے لیے بڑے خطرہ بھی کو کھوکھلا کر دے۔ وہ یہ
بھی سوچ رہے تھے کہ بیکینگ پارلیمانی ملکوں کا انقلابی دباؤ کس طرح چلا جائے
ہے۔ غا ہر ہے کہ ہندستان کی حمایت میں فوراً سامنے آجائے یہ مقصد میں
حاصل ہو سکتا تھا۔ پھر بھی، مھر کے عدد جمال عبدالناھرنے دوسرے نادا ایت
ملکوں کی طرح تعین دونوں فریقوں سے لڑنے اور مصالحت کرنے کی کاپل کر کے کیا

کے گھوڑوں اور اداں کی فرشت ممنوع قرار دی جائے۔

توکو (جاپان) میں ۲۲ راکوٹر کو آزاد ریڈیو نیوں کی میں افواہ کی گئی
کی بھی ایشیائی منطقی کا لٹرس نے ایک قرارداد منظور کی جس میں چین کی جاہت
اور فو سیس بند پالیسیوں کی اس بنا پر خدمت کی گئی کہ اس نے ہندستان کے سرحد
علاقوں پر حملہ کر دیا۔

برطانی کا ٹنائس دلہنے بازو کی یونائیٹڈ فورس پارٹی کی طرف سے ہندستان
پر چین کے حملے کے خلاف احتجاج کرنے کے لئے ملک بھی میں مظاہرے کرنے کا
نعرہ دیا گیا۔ چینیس نیشنل کانگریس نے بھی جس کے لیڈر مسٹر فو سیس برنامہ ہیں،
پچاس ہزار پچھتیس کے جن میں گائے کے عوام سے ظلم جوہر کے دشمنوں اور آزادی
کے پرنس ادوں سے اپیل کی گئی کہ ہندستان کے براہمن لوگوں پر چینوں کے
اس بے درداۃ اور بے سبب حملے کی خدمت کرنے میں ہمارا ساتھ دیں۔
نیرول کے ایک جلسے اجتماع میں ۲۰ راکوٹر کو حکومت کینا کے ترقی پزیر

چینی جارحیت کی بڑھتی۔ دشن کے اخبار المائے عالم نے قہر کیا کہ طاق کے استعمال کے تنازعہ دنیا ہی کے لئے نہیں جو چین کے لئے بھی ہوسے گا دہتر ہی ہوگا کہ چینی کوئی شرط لگانے میں تیزی تو جہت تالی طلاق سے ہٹا لے الیام نے بھی چین کی لڑائی بندی تجاویز پر مخالف ہوجئے کے اور المیان نے نہرو کے اس بیان کی تائید کی کہ مغربی ملکوں سے اسطرح مل کر نہ سے ہندستان کی ناوہنگی کی پالیسی پر افر نہیں پڑا۔ المنا نے کھا کہ چینی حملے سے ناوہنگی اور بندوبست کا نعرہ سے مہول تزلزل ہو جائیگے۔

لبنان کے الصفاء نے کھا کہ چینی نے ایک خطرناک قدم اٹھایا ہے اور وہ اچھی طرح جاننے سے کہ اس کو جاری کھنا بہت تنگ کرے گا۔ امریکا کو کھلا اس جارحیت کے خلاف ہے اور اس کے حق میں نہیں ہے بلکہ شاید ایک دل سے چاہئے کہ چین کو کھائے چین کا پیچھے ہٹنا اس بات کا ثبوت ہے کہ اتنے اپنی غلطی نظر آگئی ہے۔ بیروت کے الحیات نے کھا کہ چین کی لڑائی بریک تھا جس کوئی نئی بات نہیں ہے۔ الکفلا نے کھا کہ اتنے علاقے سے بڑھ کر ہندستانی جو کیوں پر قبضہ کرنا چاہیں گے جارحانہ عزائم کو رہا کرنا ہے۔

عوام چینی حملہ آوروں کے پرفرب یک طرفہ جنگ بندی کے اعلان سے گمراہ نہ ہوں اور ملک بھر میں قہری ماحول پیدا کرنے کے لئے پوری ہمتی سے کوشش کریں تاکہ ہرگز زیادہ سے زیادہ قربانی کرنے کے لئے پوری طرح تیار ہو جائے۔ شری سی، بی، گپتا، دزیر ملی اتر پرمیش

عراق میں پہل اخبار امتیغ نے کی۔ اس نے کھا کہ ہندستان کے خلاف یہ فوجی حملہ جس میں مرنے والوں کی تعداد ہزاروں تک پہنچ چکی ہے کسی طرح معاف نہیں کی جاسکتی خاص کر جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ہندستان سے چین کو کوئی خطرہ نہیں تھا۔ اخبار نے مطالبہ کیا کہ چینی فوج ان ٹھکانوں پر واپس ہٹا جہاں وہ حملے سے پہلے تھی۔

اس کے بعد عراق کے سیاست دان بھی ہندستان کی حمایت میں سامنے آگئے۔ افریقائی اتحاد کی عراقی کمیٹی نے جس میں کئی سربراہان اور وہ سیاست دان شامل ہیں چینی جارحیت کی مذمت کی لیکن کسی بڑا کارنامہ سابق وزیر اور سابق سفیر نے ہندستان میں سرچینہ چین اور سرحد عرب محمود کا ہے جنہوں نے وزیر اعظم نہرو کے نام ایک خط پر ساتھ ساتھ مشوروں کے دستخط حاصل کئے خط میں کہا گیا ہے کہ عربوں کی عام رائے کے شانہ بشانہ ہم بھی آپ کے ساتھ ہیں... ہمارے نزدیک امن کا راستہ بالکل واضح ہے۔ وہ یہ کہ چینی نہیں ان ٹھکانوں پر واپس جائیں جہاں وہ حملے سے پہلے

جرات مندی سے آگے قدم بڑھا کر خود ایک تجویز کر دی۔ مگر چین نے ناصر کی تجویز کو سزا کر دی اور ناصر کو دوسرے نادائیمہ مالک کو یہ دکھانے کا سبق مل گیا کہ قصور دار کو مل ہے۔

اس کے بعد متحدہ عرب جمہوریہ کے اخبارات نے کھل کر چین جارحیت کی مذمت شروع کر دی۔ الامم متحدہ نے اپنے ایک اور ایسے میں کھا کہ ہندستان کے ساتھ جنگ میں چین کی تہمت یقیناً ایک جارح کی ہے۔ اس میں عبدالقدوس کے مشورہ ہندو دھرم نے ہندستان کو مشورہ دیا کہ ضرورت سے زیادہ نیکی کر کے اور متحدہ اقوام میں چین کے داخلے کو حق میں دھڑ دھڑے۔

ناصر کے قریب دوست اور الاہامی کے ایڈیٹر محمد حسین بک نے اپنے قریب عام خود نوشت ہندو انکا نام لکھا کہ نام نہاد فوجی کٹرول کی لائن تک فریقین کی فوجوں کی واپسی پر چین کے اصرار کا مطلب ہے اس کے کچھ نہیں کہ طاق کے ذریعے اس نے چین ملائے کو چین لیا ہے اس کو وہ اپنے قبضہ میں رکھنا چاہتا ہے یہی نہیں ہو سکتا کہ کچھ بڑے جنگی سوال بھی رکھے اور جنگ کو پہنچ گیا کہ ان کے جواب دے۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا چین لڑائی کے لئے اپنی فوج بھیج کر ایسا اور

دنیا میں امن کے مقصد کو پورا کر رہے ہیں؟ کیا وہ افریقائی اتحاد کو فروغ دے رہے ہیں؟ ایشیا میں وہ اپنے کچھ دوستوں کو لار رہے؟ کیا وہ بھارت سے کہ اس طرح وہ سرحد میں ہندستان کے غیر جانبدار اور نادائیمہ رہنے میں مدد دے رہے ہیں؟ یا اس کا اصل مقصد امریکا کی حکومت کو گمان ہے جو ملک کو پرامن روشنی ترقی دینے کی پالیسی کے ذریعے کمزور کی راہ میں حائل ہے؟ کیا اس کی کوشش یہ ہے کہ دوس اپنی پوری معاشی امداد کا پنج چین کی طرف موٹنے پر مجبور ہو جائے؟ کیا چین دنیا کو اچھی جنگ کی طرف دھکیلنے کی کوشش کر رہا ہے؟ یا اس کا مقصد پورے ایشیا پر تسلط سجال ہے اور ہندستان کو اپنے راستے کی سب بڑی رکاوٹ سمجھا ہے؟ ہو سکتا ہے کہ یہ سوالات بتاتے ہیں کہ متحدہ عرب جمہوریہ کے لیڈروں کے رویہ کو کس نظر سے دیکھتے ہیں۔

شامی اخبارات بھی بھری اخباروں سے پیچھے نہیں ہے ایک مختصر اشاعت دے کر ہندو اخبارات کو مجبور کر دے شامی پریس نے صاف الفاظ میں

تھیں۔ ان دانش وران کی طرف سے مقدمہ اقوام کے سکریٹری جنرل کو بھی ایک بوجی ماریج بھی لکھا ہے جس میں چین کے حملہ کے بارے میں تشریح ظاہر کی گئی ہے۔

دوسرے اسلامی ممالک میں ترکی کا اخبار چین کی خدمت میں پیش ہے۔ حملہ کے تیسرے روز اخبار ملت نے ہندستان کی طرف چین کی توسیع پسند پالیسی کی مذمت کرتے ہوئے لکھا کہ "ہندستانی وزیر اعظم جس طرح ڈٹ کر اس جارحیت کا مقابلہ کر رہے ہیں اس میں پوری دنیا ان کے ساتھ ہے۔ بڑے تندہی سے جہت ضبط سے کام لیتے رہے ہیں اور یہ بالکل بیکنگ کے ماتم میں ہے کہ تھکاوٹ کو کوڑھانے یا ٹھنڈا کر کے۔" اخبار ترکمان نے چین کی طرف سے طاقت کے استعمال کی سخت مذمت کی۔

دوسرے ملکوں کے اخبارات

لایہ کے انگریزی اخبار اسٹریٹس ٹائمز نے یہ لکھا کہ حکومت پاکستان کو نظر آنا چاہیے کہ چین جارحیت سے پاکستان کے لئے بھی اتنا ہی خطرہ ہے

جاپان کے کثیر الاشاعت اخبار یوسودی شمبرن نے لکھا کہ چین کا یہ الزام کہ ہندستانی فوج نے چین کے علاقہ پر حملہ کیا ہے، حقیقت کو سرخ کرتا ہے۔ اگر ہندستان نے واقعی حملہ کیا ہے تو اس کی حکومت دس چھین امدادی سہاؤ پر عمل درآمد کیوں نہیں کرتی؟

اسٹریٹس ٹائمز کے ایک سربراہ نے اخبار ایچ نے لکھا کہ معلوم ہوتا ہے غیر منصف غش پہاڑی علاقوں میں جنگ چھڑنے سے پہلے کا مقصد چین کو ایشیا میں ایک بڑی طاقت ثابت کرنا ہے تاکہ پچھلے ملک اس کو برا بھالی مانیں اور اس کی دوستی ہی میں اپنی عزت جانیں۔

کینا کے اخباروں نے چین میں ڈیپٹی شیخ اور ایٹ افیٹن اسٹینڈرڈ شامل ہیں، چین کی جارحیت اور فوجی توسیع بندی کی سخت مذمت کی۔

یوگنڈا کے اخبار آرگس نے کہا اس میں کوئی شبہ نہیں کہ چین نے اس حملہ کے لئے پہلے سے خوب تیاری کی تھی۔ ناٹو پر ایک ڈیپٹی ٹیلیگراف نے لکھا کہ

ان پہاڑوں میں دنیا کی چھت 'برجنگ' بنا۔ جیسا کہ ہندستانی فوج کو اس عرصے میں برابر جنگ کرنا پڑی ہے۔ دہ اسٹالیکہ ان کی فوجیں ہر دو مورچوں کے درمیان ایک ہزار میل کی دوری پر ہیں۔ کسی بھی فوج کے لئے مناسب شکل کام ہے۔ (جنرل پال آئیڈس دامر کی سپلائی)

چین نے اس لئے چڑھائی کی کہ وہ اپنی کثیر آبادی کے لئے مزید علاقہ چاہتا ہے۔ اخبار نے لکھا کہ اس عصبیت کا تعلق ہندستان ہی سے نہیں دولت مشترکہ اور دنیا سے بھی ہے اس لئے مقدمہ اقوام کو اس معاملے میں ڈنچ ڈالنا چاہیے۔ اور ہندوستان کے اخبار بیومنی آؤس ویو الڈ نے اس پر لکھا کہ ہندستانی فوج بڑے تندہی سے جواب دہی سے حملہ آور کا مقابلہ کر رہی ہے اس سے اسے کامیابی ہوگی؟

کناڈا کے اخبار گلوب اینڈ میل نے لکھا کہ بنگلہ ہے حکومت کناڈا آئندہ سالوں میں ہندستان کو باقاعدہ فوجی امداد دینے پر مجبور ہو جائے۔

فلپائن کے اخبار مینڈلا ڈیلی نے لکھا کہ کیونٹ چین اور ہندستان میں جو جنگ ہو رہی ہے وہ ان کے لئے کیوں بے خبران سے بھی زیادہ خطرناک ہے۔ ایک دوسرے اخبار فلپائن ویو الڈ نے لکھا کہ کیونٹ چین نے توسیع کا جہاز میں بنایا ہے اس میں معلوم ہوتا ہے کہ ہندستان کے شمالی حصوں کی تفریق شامل ہے۔

چینا ہندستان کے لئے؟

چینی حملہ کے تیسرے ہی روز برائے انگریزی اخبار ڈیٹن نے اپنے اداریہ میں لکھا کہ ہندستان کا یہ کہنا صحیح ہے کہ ہندستان کی پوری شمالی سرحدیں پر حملہ چین اپنا حق جتنا سمجھے، ہندستان کی ہے۔ اگر چین ہندستان سے تصفیہ کرنا چاہتا ہے تو اسے بین الاقوامی راہ دربط کے اخلاق و آداب اپنانا چاہیے۔

"ٹنگائی کا انگریزی اخبار ڈیٹنگ ایٹیکا اسٹینڈرڈ نے لکھا کہ چین دھڑکتے ہوئے حملے کے علاوہ بڑے بلاشبہ ہندستان کا ہے اپنا حق جتنا سمجھے بلکہ فوجی طاقت سے اسے حاصل بھی کرنا چاہتا ہے؟

سوئڈن کی سکران سوشل ڈیموکریٹک پارٹی کے اخبار ڈیٹنگ نے لکھا کہ چین کا مقصد ایشیا کے حوام کی نظروں میں ہندستان کو بے وقعت کرنا اور ہندستان کی معاشی قوت کو روکنا ہے۔ سوئڈن کے ایک دوسرے اخبار اسٹو اسپی نے بھی لکھا کہ چینی جارحیت کا مقصد ہندستان کی معاشیات کو نقصان پہنچانا ہے۔

یوگوسلاویہ کے سرکاری اخبار بیلجیجینی فوج کے میک ماہن لائن
 باکر نے کونا جاز قرار دیا اور کہا کہ یہی فوج کو اس لائن سے پیچھے ہٹ جانا چاہیے
 تاکہ گفتگو شروع ہو سکے۔
 چین کے لیے اس سے بڑی اخلاقی شکست اور کیا ہو سکتی ہے کہ اس کے
 فوجی اقدام کو خود بشیر کیونستہ حکومتوں اور مختلف ممالک کی کیونست پارٹیوں

جو لوگ پاکستان اور بنگلہ دیش کے خلاف پروپیگنڈا کر رہے ہیں وہ ملک کے غدار ہیں۔ ایسے عناصر کو فوراً
 گرنہ اور دینا چاہیے اور ان کو تمام بین خود دہر اس پھیلائے نہ دینا چاہیے۔ شری سی بی گپتا۔ وزیر اعلیٰ اتر پردیش

نے پسند نہیں کیا ہے اس سے بھی بڑی بات یہ ہے کہ روس نے ہندوستان کو
 لگ بھگ ہوائی جہاز دیئے کا جو وعدہ کیا اس پر وہ اب بھی قائم ہے یہ دوس اور
 مشرقی یورپ کے کیونست ممالک مثلاً، دمانیر اور چیکوسلاویہ وغیرہ ہندوستان
 کو جو معاشی یا تکنیکی امداد دے رہے تھے یا ان ممالک کے ہندوستان کے جو
 تجارتی تعلقات تھے ان میں کوئی فرق نہیں آیا ہے۔ یہی نہیں ایک کیونست
 ملک یعنی یوگوسلاویہ نے لڑائی بندی کے معاملہ میں چین کے خلاف ہندوستان
 کے موقف کی حمایت بھی کی ہے

کی اور اطالوی کیونست پارٹی کے سرمد آزاد مود، کارلینڈر مشرقی ملک شری جو
 کچھ کہا وہ بھی چین کے اقدام کی مذمت کے مراد ہے۔ انھوں نے کہا کہ چین
 اور ہندوستان کے درمیان سلج تصادم غیر معقول اور "لغو" یا بے انھوں نے
 کہا کہ سامراج کے خلاف اور اس کے حق میں جو جدوجہد ہو رہا ہے اس پر
 اس لڑائی کا اثر ہو گا۔ اس کے علاوہ ان غیر جانب دار ملکوں کے لیے
 جن کی موجودگی دنیا میں ضروری ہے اور پر اسن بقلے باہم کی جدوجہد
 میں جن کی بڑی اہمیت ہے یہ لڑائی ایک ضرب کا رہی ہے۔

"آج یہ اور زیادہ ضروری ہو گیا ہے کہ ہماری مشینیں برابر چلتی رہیں اور کارخانوں میں زیادہ سے زیادہ مال تیار
 ہو۔ انھوں نے کہا کہ ہم کو زمین سے زیادہ پیداوار حاصل کرنا چاہیے تاکہ ہم کو اناج کی درآمد پر جو بھاری رقم خرچ کرنا
 پڑتی ہے وہ بچ جلے اور اسے دفاعی ضروریات کے لیے استعمال کیا جاسکے۔ شری بنارسی داس وزیر اطلاعات اتر پردیش



پیسہ پیسہ اب بچا میں
 دیش کی طاقت اور بڑھائیں

ہنسے سورتاؤں سے

کاوش جبری

جانب دار چلو، جانب کہار چلو
اپنے سینوں میں لیے عزم جگر دار چلو
آج آسان ہے ہر جادہ دشوار چلو
اب زمانے کا زمانہ ہے طن دار چلو
شب بخور کا سرگرم ہے بازار تو کیا
جلوہ صبح درخشاں کے خریدار چلو
سارے گلشن میں نہیں اپنے نشین کا جواب
برق کو ان میں کر لیں گے گرفتار چلو
ہم اگر چاہیں تو بڑھ جائے ہمالہ کا دستار
اپنی ہی دم سے ہے تعمیر کامیاب چلو
جنو اپنی سلامتی تو منزل لاکھوں
بن گیا خضر بہ خود قافلہ سالار چلو
لاکھ صدیوں کا مقدر ہے ہر اک پل اپنا
تیرے تیرے راز وقت کی رفتار چلو
خوں سے لب بزنہ ہو خاک چمن خاکِ وطن
آج لرزاں ہیں نگہوں کے در دیوار چلو
بجھ نہ جائے کہیں یہ شمع یقیں، شمع دفا
ادج ہی ادج پہ ہے طالع بیدار چلو
ہم ہودے کے نزدیک گئے حیات جاوید
رد نما ہوتے ہیں اب فتح کے آثار چلو

پنٹ ہڑ

میں نے

افسار ازری

دہی، وہ لوگ جو کل تک ہمارے بھائی تھے
وہ آج زہر بھرا جام لے کے آئے ہیں
ہمیں پہ طعنہ و دشنام لے کے آئے ہیں
جھٹوں کا یہ انعام لے کے آئے ہیں
ہے اس لحاظ سے نعمت یہ آفتِ امروز
مٹا کے تفرقے یک جان ہو گئے ہیں ہم
فلکِ تنگات ہمالہ کی چوٹیوں کی قسم
نیم صبح تھے طوفان ہو گئے ہیں ہم
منافقو! تمہیں لداخ چھوڑنا ہو گا
نہ راس آئے گی نیفا کی سبزیں تم کو
حلفت اٹھاتے ہیں ہم امن کے تقدیر کا
کہ مکھ دیں گے نہ ہم چین کہیں تم کو
ہزار بار اگر مر کے جنم لو، پھر بھی
ہمارے عزم کو تم زور کر نہیں سکتے
کن ہیں تھے، ہمیں کبھی تھے آج بھی
ہمیں تو ہیں کہ جو مر کر بھی مر نہیں سکتے
ہمادروں کے لیے موت کوئی چیز نہیں
مرے وطن میں یہ بچوں کا اک کھلنا ہے
برائے زندگی کچھ موت کم عزت نہیں
ہمارے ہاں تو یہی ادھرنا بچونا ہے
ہمارا خون ہے زینتِ چمن کے لیے
نہے نصیب مرے مادر وطن کے لیے

ضمیر کی آواز

رضا عباس جعفری

غفور نے اپنا رکشا ایک طرف رکے ماتھے کا پسینہ پونچھا اور آہستہ آہستہ چلتا ہوا اپنی کوٹھری کے دروازے پر آن کھڑا ہوا۔ برابری کی نالی میں تیز بہتا ہوا پانی عجیب سی آواز پیدا کر رہا تھا۔ وہ ٹھوڑی دیر تک

دوسو بیس روپیے اور کیا دن لئے پیسے تھے۔ یہ سارا روپیہ اس نے بکس میں کپڑوں کے نیچے بھر رکھ دیا۔

اس نے سوچا چلو ایک بٹہ کام سے تو نجات ملی۔ آج کتنے دن دن ہو گئے تھے اسے اسی طرح روپیے گنتے ہوئے۔ اسے یاد آیا ایک کینڈیہ یہ اس نے کس محنت سے جمع کیا تھا اس کے ایک ایک پیسے کے اندر اس کا کتنا خون شامل تھا۔ پھر اسے یاد آیا کہ کس محنت سے اس نے اس سے پہلے بھی یہ جمع کیا تھا۔ لیکن اس دن جب وہ کوٹھری میں گھسا تھا تو کوٹھری کا کالا ٹونا ہوا ملا تھا اور جس مٹی کی ہانڈی میں اس نے روپیے جمع کیے تھے وہ ایک طرف بکھری پڑی تھی۔ وہ یہ دیکھ کر دہش مچا کر بیٹھ گیا تھا۔ وہ روپیہ اس نے اپنی بہن آمنہ کی شادی کے لیے جمع کیا تھا۔ لیکن بے جانے دلے کو اس سے کیا غرض تھی کہ یہ روپیہ کسی کی ٹانگ میں سینہ دوڑنے جا رہے یا کسی میت کی قبر! روپیہ جاچکا تھا اور اس کے خیالوں میں اس کی بہن کی عمر اور بڑھ گئی تھی۔

”چین سے شہری اور فوجی دونوں محاذوں پر ہمیں لڑائی لڑنا ہے۔ جہاں ہمارے جوان محاذ جنگ پر ہمارے سرحد کا دفاع کر رہے ہیں وہاں ہر شہری کو اندرون ملک اپنے فرائض انجام دینا ہیں۔“ جواہر مل جود

”اب نہ جانے کب شادی ہو۔ کب میں پھر اتنا روپیہ جمع کر سکوں؟“ اس نے سوچا تھا اور ایک آدھ بھر کر مے مے قدموں سے کوٹھری کے باہر نکل گیا تھا۔

وہ چونک پڑا اور دوسو بیس روپیے اور کیا دن لئے ہموں کا ایک مرتبہ آنجنے میں ٹول کر پھر دیکھ لیا اور دروازے کے پاس آ کر کبھی کھول دی پھر دیپ جلے کیمین لٹکاتا ہوا بالٹی لے کر سامنے کے فٹ پاتھ پر گئے لے سے پانی بھرا۔ اسے کھانا پکانے کے لیے آگ جلائی تھی۔ اس نے چولہے کے پاس ہی رکھی ٹکڑیوں کو قاعدے سے جوڑ کر نیچے کاغذ رکھ کر دیاسلائی دکھا دی پھر اس نے مونگ کی دال اور چاول جو ایک ہانڈی میں رکھے تھے دھو کر چولہے پر بڑھا دیا۔ اور چار پائی پڑیٹ گیا۔ اسے آہی بہن آمنہ کی شادی کا پورا کام مکمل کرنا تھا۔ جس لڑکے اس نے شادی طے کی تھی وہ اسی کھنوسہ شہری کا تھا۔ امین آباد میں بسنے کی اچھی خاصی

نہ جانے کن خیالات میں کھویا ہوتے ہوئے پانی کو دیکھتا رہا اور پھر ایک دم سے چونکا اور اپنی ہنڈی کی جیب سے ایک کچی نکال کر کوٹھری کا دروازہ کھولا ہوا اندر داخل ہو گیا۔ ایک نظر ساری کوٹھری پر ڈالی اطمینان کی ایک گہری سانس لی اور نہ جانے کون سے گانے کے بول گنگناتا ہوا پلاٹا اور اندر سے دروازہ بند کر دیا۔

دروازہ بند کرنے کے بعد اس نے چار پائی کے نیچے سے جواسی کوٹھری میں بھیجی ہوئی تھی ایک بکس گھسیٹا۔ بکس میں اس کے دو چار کپڑے پڑے تھے۔ اس کا ہاتھ ان کپڑوں کے نیچے گیا اور جب نکلا تو نوٹوں کی ایک گڈی اس میں تھی۔ اس نے انھیں گنتا شروع کیا۔ ایک دو تین اور پھر دس سو پچا کر وہ رک گیا۔ یہ روپیے تو پچاس مرتبہ کے اس کے گئے ہوئے تھے۔ اس نے ایک مرتبہ پھر اپنا ہاتھ ہنڈی کے اندر کی جیب میں ڈالا۔ اس بار کھنگھٹا کے ساتھ کچھ جیکے اور کچھ نوٹ اس کے ہاتھ میں آ گئے۔ اس نے گنا۔ بیس روپیے اور کیا دن لئے پیسے تھے۔ اور اب کل ملا کر اس کے ہاتھ میں

اپنی آسنے کی شادی سے فارغ ہو گیا ہے اور اب اس کا جسم اور دل بہت ہلکا ہو گیا ہے۔ وہ عجیب سی سرخوشی کے عالم میں گنگنا تا ہوا اٹھا اور کچھ سی میں بگھا کر دینے کی تیاریاں کرنے لگا۔

دو سو دن چار بارغ نمیش سے جب وہ دو آدمیوں کو بٹھا کر لارہا تھا تو اس نے ان دونوں کی باتوں سے اندازہ لگایا کہ جیسے ہی ہندوستان کی سرحد پر بڑا زبردست جگہ کر دیا ہے۔ وہ اکثر چلنے کی دوکان پر اردو اخبار پڑھ لیا کرتا تھا۔ اتفاق سے اس دن اس نے اخبار نہیں پڑھا تھا۔ وہ چپ چاپ ان کی باتیں مستار رہا۔ پھر اس دن جیسے ہی آئی اس کے رکتا میں بیٹھے ان سب کی زبانوں پر صرف ایک لفظ تھا چین۔ تیسرے پہر کو اس نے رکتا محمد بھائی کے ہونٹ کے سامنے کھرا کر دیا اور ابھی وہ بھائی سے آکھ بچا کر اندر داخل ہو ہی رہا تھا کہ بچوں پر ٹاؤ دیتے ہوئے دوسری

دوکان تھی۔ لڑکے دلے اسی کے رشتہ دار تھے اور اچھی لڑکی تلاش میں تھے لہذا انھوں نے غور کی حیثیت دیکھے بغیر نسبت طے کر دی۔ ان کا کہنا تھا کہ انسان کی شرافت دولت ہی سے نہیں ہوتی۔ غور کے مستحق انھیں معلوم تھا کہ وہ ڈل پاس ہے۔ اس کے گھر دلے کبھی خوش حال بھی تھے لیکن حالانکہ ایسا پابنا کھایا کہ غور کو گاؤں چھوڑ کر شہر آنا پڑا اور بجائے اس کے کہ کسی دفتر میں وہ چپراسی گیری کرتا اس نے رکتا چلانا بہتر سمجھا۔ اس کے ماں باپ دونوں کا انتقال ہو چکا تھا۔ صرف ایک نوجوان بہن تھی آسنہ۔ اسے اس نے گاؤں میں اپنے ایک عزیز ہی کے یہاں چھوڑ دیا تھا۔ وہ اسے تنہا شہر میں کہاں بکھتا ہے لیکن وہ خود دار اتنا تھا کہ بہن کو اپنے عزیز کے یہاں بار بار نہا کر نہیں رکھنا چاہتا تھا اس لیے وہ آمدنی میں سے کچھ روپیے ہر مہینے مٹی آرڈر کر دیا کرتا تھا۔ اسی کے مشا سے سب سے بڑی فکر تھی بہن کی شادی کی۔ یہ اس کی خوش قسمتی تھی کہ شہر چکا

”میں آتر پر ویش کے تمام شہریوں سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ چینی حملہ آوروں کا پورے عزم کے ساتھ ڈٹ کر مقابلہ کریں اور سخت جدوجہد سے حاصل کی ہوئی آزادی کا تحفظ کریں اور یہ جہد کریں کہ جب تک ہمارے ملک کی مقدس سرزمین چینی حملہ آوروں سے خالی نہیں ہو جاتی اس وقت تک ہم چین سے نہیں بیٹھیں گے۔“

سی بی گپتا۔ وزیر اعلیٰ آتر پر ویش

کو گالی دیتے ہوئے اندر سے باہر آگئے۔

”کہاں تھے ابھی تک؟“ وہ اس کے پاس آکر اس کے کندھے پر ہاتھ رکھتے ہوئے بولے۔ ”پتہ بھی ہے مگر سخت چین نے ہم پر حملہ کر دیا ہے۔“

وہ اس کے لڑائی ہو رہی ہے۔ ”غور وہ آنکھیں پھاڑے سسٹنا اور لڑائی ہو رہی ہے جیسی پہلی جنگ عظیم میں ہوئی تھی جیسی دوسری جنگ عظیم میں ہوئی تھی۔ یہ ان لڑائیوں میں سے کوئی لڑائی ہے۔“

پھر اس نے سوچا کہ لڑائی کوئی سی بھی ہو کیسی ہی ہو ہر لڑائی میں خون بہتا ہے ہر لڑائی میں بچے قتل ہو جاتے ہیں عورتیں بڑھ ہو جاتی ہیں ملک تباہ ہو جاتے ہیں اتنے نہیں تباہ ہو جاتی ہیں۔ کوئی سی بھی لڑائی ہو کوئی سی بھی لڑائی ہو۔ اور جب اپنے ہی ملک پر حملہ کیا گیا ہو تو؟

وہ اٹھ کر محمد بھائی کے ہونٹ سے باہر آگیا۔ سر دی پڑے لگی تھی۔ وہ بہت آہستہ رکتا چلاتا بیٹنی بجاتا آکر این آباد میں کھرا ہو گیا اس کی

اسے ایک لڑکا اپنے عزیزوں میں مل گیا تھا۔ غور کی شادی کے بھی بیسٹام آ رہے تھے لیکن وہ پہلے اپنی چھوٹی بہن کی شادی کے فرض سے ادا ہونا چاہتا تھا۔ اس نے کچھ زیورات بھی بٹول لیے تھے اور انھیں گاؤں میں اپنے عزیز کے یہاں رکھوا دیا تھا۔ جو روپیہ اس نے اس کے علاوہ جمع کیا تھا اسے کچھ کپڑوں کی خریداری اور سفری اخراجات کے لیے محفوظ کر رکھا تھا۔

چار پائی پر لیٹے لیٹے اس نے ایک چیز کا حساب لگایا۔ راستے کے سلسلہ میں اس نے سوچا کہ چار لڑکے کا باپ اسے کوئی کپ ہی میری عزت رکھے اور کم سے کم بار اتنے لے کر آئے۔ خیالی پلاؤ پکاتے پکاتے اسے نہ جانے کتنی دیر ہوگی۔ چادلوں کا پانی سوکھ کر چٹ چٹ کی آواز ملنے لگیں تو وہ چونکا۔ چار پائی لے اٹھ کر جلدی سے کٹھن میں بھڑے ہوئے پانی کو چلتو میں لے کر چادلوں بچھینا دیا اور چھلے کی ساری کھڑیاں باہر کھینچ لیں۔ چادلوں میں ذرا سی کسر تھی۔ وہ پھر اطمینان سے بیٹھ گیا۔ اسے لگا جیسے وہ

کے قرضے کا یہ تھوڑی دیر سکتے کے سے عالم میں کھڑا رہا اور پھر آہستہ آہستہ لاشوری طور پر اس کے دل میں ایک لاداسا بھٹ نکلا۔ نفرت کا ایک عجیب سا جذبہ ابھر آیا۔

”عجیب بات ہے۔ ہم پر اس ملک سے چڑھائی گئی ہے جس کے ساتھ ہم نے نہ جانے کتنا سلوک کیا۔ جس کی ہم ہر جگہ حمایت کرتے رہے۔ جسے ہم نے بجائی کہا۔ لیکن یہی چین ہٹے ملک پہلے کرنے چلا ہے۔ اس ملک کو جہاں کرشن نے پریم کی بنسری بجائی ہے جہاں بھادرا کا مذہمی نے اہلسائے کے چارخ جلائے ہیں جہاں خرد نے ابن عالم کا پیغام دیا ہے۔ اسے اپنے دل میں بیج کی بھی بوائے تاریخ اور واقعات بھرتے ہوئے محسوس ہوئے۔ اس کے خون میں نفرت کا ایک بال سا اٹھ گیا۔

”لیکن لوگ نہ جانے کیوں بھول جاتے ہیں کہ اسی ملک میں ہم اور اور جن بھی پیدا ہوئے ہیں۔ رانی بخشی بائی اور بیگم حضرت محل بھی پیدا ہوئی تھیں

ہم آئندہ کی شادی اب اس کے دماغ کے نہ جانے کون سے کونے میں چھپ کر بیٹھ گئی تھی۔ اس کے دماغ میں اب صرف جنگ گونج رہی تھی۔ ملک کے دشمنوں کے ظلمات نفرت کا ایک لاداسا ابل رہا تھا۔ نہ جانے کتنی دیر تک وہ کھوٹا کھویا سا کھڑا رہا۔ پھر ایک سواری لے کر گئے حضرت گنج جالہ پڑا۔ حضرت عیسیٰ سے وہ لوٹ ہی رہا تھا کہ اس نے دیکھا ایک ریڈیو کی دوکان پر لوگ جھیرنگٹے کھڑے ہیں۔ رکشا ایک طرف روک کر وہ ریڈیو کے قریب چلا گیا۔ ریڈیو پر کوئی تقریر کر رہا تھا۔ آواز سے جانی پہچانی سی لگتی۔ یہ وقت ہماری آزمائش کا ہے۔ ہم کو چاہیے کہ اپنے آپ کے سارے جھگڑے بھول کر ملک کو طاقت در بنائیں۔ زیادہ سے زیادہ انصاف پسند پیدا کریں۔ زیادہ سے زیادہ روپیہ بینک میں جمع کریں۔ تاکہ وہ روپیہ ملک کے ماحول کو مضبوط بنائے۔ دشمن کو کچلنے میں مدد دے۔ تقریر میں چین کی جارحیت ہندوستان کی رواداری چین کی بدعہدی بھی پر روشنی

”میں تمام غیر سرکاری تنظیموں اور اداروں سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ فوجیوں کے لیے روپیہ اور دوسری چیزیں جمع کرنے میں پورے طور پر تعاون کریں۔۔۔۔۔ اس مقصد کے لیے دہلی میں وزیر اعظم دفاعی فنڈ قائم کیا گیا ہے جس میں لوگ براہ راست روپیہ بھیج سکتے ہیں۔ اسٹیٹ بینک اور ریرو بینک آف انڈیا کی مختلف شاخوں میں سونے کے عطیات لینے کے انتظامات کیے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ ریاستی سطح پر فوجیوں کے لیے وزیر اعلیٰ فنڈ قائم کیا گیا ہے۔“ کسی نی گپتا۔ وزیر اعلیٰ اتر پردیش

ہم اگر ایک طرف امن و امان کے پتیا مبر ہیں تو دوسری طرف موت کو شہد بھی زیادہ شہسوں سمجھنے والے بھی یہاں گلاب کی حسین پتھریاں صرف اسی لیے نہیں ہیں کہ لوگ انہیں دیکھ کر لب محبوب کا ہی تصور کریں۔ یہاں کی گلاب کی پتھریوں سے میرے کا جگر بھی کٹ سکتا ہے۔ یہاں گلاب کی پتھریاں ہزاروں جلتی ہوئی تلواریں بھی بن سکتی ہیں۔ لوگ نہ جانے یہ کیوں بھول جاتے ہیں۔ نہ جانے کیوں بھول جاتے ہیں۔ ”اس نے تیزی سے پریڈل پر زور دے کر پورے بدن کا بوجھ پریڈل پر ہی چھوڑ دیا۔ رکشا تھوڑی دیر تک اپنے آپ ہی دوڑتا چلا گیا۔

اور پھر رانی خدمت اختیار کر گئی تھی۔ اخبار جنگ کی خبروں سے بھرے نظر لگے۔ سارے ملک میں ایک جوش اور ایک عزم پیدا ہو گیا۔ لوگ سیاست مذہب اور زبان کے اختلافات کو بھول گئے۔ وطن کو ایک بے غم

ڈانی لگی تھی۔ اسے ایسا معلوم ہوا کہ جیسے اس کا ایک ایک لفظ اس کے دل میں گھر کرنا جا رہا ہے۔ اس نے سوچا ان الفاظ میں کتنا خلوص ہے کتنا عزم ہے کتنا استقلال ہے کتنی طائش ہے کتنی قوت ہے؟ وہ پچان گیا تھا کہ یہ آواز کس کی ہے۔ اسی آواز کو وہ آزادی کے بعد سے ہر پندرہ اگست کو جھجھکی کے ہول میں منتا آتا تھا۔ یہ آواز جو اب ہر محل ہر رو کی تھی۔ اسے لگا جیسے صبح سے وہ جس بات کو بھٹکی گوشش کر رہا تھا وہ اس کے عظیم پہلے اس کے دل میں اتار دی ہے۔ اسے اپنے جسم میں نیا خون سا دوڑتا محسوس ہوا۔ ”میں اپنے ملک کے لیے کیا کر سکتا ہوں؟ میں کیا کر سکتا ہوں؟“ پھٹتی ہوئی پھر کے ساتھ وہ بھی آہستہ آہستہ قمرے قمرے قدموں سے چلتا ہوا اپنے دکشا کے پاس کھڑا ہوا۔

”میں اپنے ملک کے لیے کیا کر سکتا ہوں؟ کون سی قربانی پیش کر سکتا ہوں؟ اپنے دل پر اسے ایک بوجھ سا محسوس ہوا۔ افسانیت کے قرضے کا ٹک

دشمن سے چلنے کا جذبہ ہر دل میں نظر آنے لگا۔ جگہ جگہ جلوس نکلتے گئے۔ خواتین ہندنے بھی اپنے آنچلوں کو پرچم بنایا۔ فردوس سے آسمان کو بخنے لگا۔ چینیوں کے خلاف نفرت اپنی انتہا پر پہنچ گئی۔ زیرِ عظم اور زیرِ اعلانہ میں کروڑوں روپیہ کئے لگا۔ ہندوستانی جوانوں کے لیے سوشلزمی جلنے لگیں۔ انھیں کل اور موزے بھیجے جانے لگے۔ نئی فوجی دہلی میں دل کی انتہائی گہرائیوں میں ڈوب کر اپنے زیوروں کا عطیہ بھیجے لگیں۔ فوجی جوانوں سے بھری ہوئی ہسپتال ٹرینیں لالہ پر جانے لگیں۔

دہ لینے دل پر ایک بوجھ سلیے سادے شہر میں رکنا چلاتا رہا۔ ہندو کے جوانوں کی بہادری اور قرائیوں کی داستانیں منٹا رہا۔ سپاہیوں کے لالہ آسائش کے لیے شہر کی خواتین جو خدمتیں کر رہی تھیں ان کے بارے میں اخبار میں بڑھتا رہا جس مخلص اور فیاضی سے لوگ پندہ دے رہے تھے اس کا بھی حال سننا رہا۔ یہ تمام خبریں یاد تمام باتیں اس کے دل میں ایک طرف منتر سے جذبات پیدا کرتی تھیں اور دوسری طرف ایک عجیب سی الجھن اور ٹھٹھن میں کیا کر سکتا ہوں ہیں کیا کروں؟ وہ اپنی کوٹھری میں گر جھوٹ جھوٹ کر رہنے لگا۔

پھر اس دن جب وہ کوٹھری سے باہر نکلا تو سامنے اس کے چچا کھڑے تھے۔ انھیں دیکھ کر اسے یاد آگیا کہ اسے اپنی بہن آمنہ کی شادی بھی کرنی ہے۔ پھر اسے وہ روپیہ یاد آگئے جو اس کے بکس میں محفوظ تھا اور جن سے وہ اپنی آمنہ کی شادی کرنے والا تھا۔ اس کے دل میں ایک عجیب سی لہر اٹھی۔ وہ عجیب رُندے سے اُغلازمیں مسکرایا۔

”اے چچا“ اس نے کہا اور انھیں نے کاندھ کوٹھری میں گنایا تھوڑی دیر تک رسمی بات چیت ہوتی رہی اور پھر دونوں بات کرتے کرتے نہ جانے کیوں خاموش ہو گئے کسی کی بھی زبان سے وہ بات نہیں نکل رہی تھی جسے وہ کہنا چاہتے تھے پھر بھی غفور کے چچا زیادہ دنیا دیکھے ہوئے آدمی تھے۔ انھوں نے ہی بات شروع کی:

”تین چاہتا ہوں کہ نکاح کے دو بول ہو جائیں۔ زمانہ خراب ہو رہا ہے۔ تمہاری کیا رائے ہے؟“

غفور صرت ہوں کر کے رہ گیا۔ اس کے دل کو اس پہلے نے ہزاروں طوفانوں سے بکرا دیا تھا۔ وہ عجیب شیش دھج میں بڑ گیا تھا اس کے سامنے ہزاروں چہرے تصویروں کی طرح ٹھوم رہے تھے۔ اسے لگا جیسے کہیں ڈور شہنائی بج رہی ہے اور کوئی دھن آہستہ آہستہ گھونکھٹ سر کا کر لینے خائی ہاتھوں سے اپنے زور اتار رہی ہے کوئی خالقون جوانوں کے لیے سوشلزمی رہا ہے کوئی نوجوان فوج میں بھرتی ہو رہا ہے کوئی بوڑھا کپکپاتے ہوئے ہاتھوں کو جب میں ڈال کر کوئی چیز نکال رہا ہے کوئی مزدور اپنی ایک دن کی آمدنی چندے میں دے رہا ہے کوئی بچہ اپنی بخت کا روپیہ لڑائی کے فتنے میں پیش کر رہا ہے۔ اور ان سب کے چچے اسے آمنہ نظر آئی۔ ایک لمحہ اسے معلوم ہوا جیسے وہ دھن بنی ہوئی ہو۔ دھن ہی لمحہ اسے یہ نظر آیا جیسے وہ کچھ روپیہ ہاتھ میں لیے کسی طرف جا رہی ہو۔

یہ سادے منظر غفور کے سامنے تیزی سے گزرتے گئے۔ مگر جودہ چونک پڑا۔ اس کے سامنے صرت اس کے چچا بیٹھے اپنے سوال کا جواب طلب کر رہے تھے۔ اور جواب اس کی سمجھ میں آگیا تھا۔ ہندوستان کے جوانوں نے مغوا تین نے بچوں نے، لڑکھوں نے، کسانوں نے، مزدوروں نے، دھنوں نے اور خود اس کی آمنہ نے اسے یہ جواب سجا دیا تھا۔

”چچا! وہ بولا۔ یہ دقت شادی رچانے کا نہیں ہے۔ بلکہ کے جوان جا رہے لکھنے لیے اور ہمارے لیے اپنی جائیں قربان کر رہے ہیں۔ ہمیں ایک بے شرم دشمن سے مقابلہ کرنا ہے۔ اس کے لیے ہمیں اپنے جوانوں کو ہتھیار دھیا کرنا اور ان کی ضروریات کی چیزیں فراہم کرنا ہے۔ اس کے لیے کروڑوں روپے کی ضرورت ہے۔ یہ روپیہ کہاں سے آئے گا ہمیں آپ دیں گے۔ اگر ہم دیش کی خاطر اپنی جان نہیں دے سکتے تو کچھ نہ کچھ مال ضرور ہی پیش کر سکتے ہیں۔“ وہ تھوڑی دیر خاموش رہا اور پھر بولا: ”چچا! مجھے ملک کی آواز سے آواز ملائی ہوگی۔ میں نے آمنہ کی شادی کے لیے جو روپیہ بچا کر رکھا تھا وہ میں ڈیفنس فنڈ میں دے دوں گا۔ آمنہ کی شادی ابھی کچھ عرصے کر سکتی ہو۔“ غفور نے یہ کہا اور اٹھ کر کوٹھری میں ٹپلے لگا۔ وہ نہ جانے کتنی دیر تک ٹھٹھا رہا۔ اسے پتہ بھی نہ چلا کہ کب شیخ صاحب اٹھ کر اس کی کوٹھری سے چلے گئے۔

سیاہی کا مکتوب

(شریکیت نجات کے نام)

اقبال ماہر

السلام ملے راحت دل، موتس جاں السلام
خط تمہارا مل گیا، جس کا تم مجھ کو انتظار
میں تو سمجھا تھا ہم راحت کا سماں ہو گیا
یاد کیوں تم نے دلایا وہ زمانہ عیش کا
کہہ کے اپنا خال فرقت تم نے یہ کیا کر دیا
میں نے یہ مانا کہ تم میرے لیے دے قرار
میں نے یہ مانا کہ تم بے چین ہوئے تو اب ہو
میں نے یہ مانا تھا دل کا سکون حاصل نہیں
تم کو لیکن منظر خونی دکھاؤں کس طرح
کس طرح کہہ دوں تمہارے پاس آسکتا نہیں
جنگ کی حالت میں بھی ملے راحت قلجے میں
جنگ میں اچھے نہیں گئے مگر راحت کے گیت
شوق لا فانی تمہارا، عشق میرا لازوال
لے آئیں دیوانہ رفت! تم نے سوچا بھی کبھی
نقطہ مصوم، کیا اتنا بچے معلوم ہے
زندگی دراصل وہ ہے جو وطن کے کام آئے
عشق و الفت نام ہے ایمان کا ایشار کا
میری قسمت کچھ بھی ہو فطرت غلامانہ نہیں
جو وطن کا تیغ کے تلے میں بھی گھٹنے کا داغ
جس طرحت جائے گا اُس کا باپ ہو گا سرخ رو
تیغ سے روکے گا جہنم جنگ بازوں کا جنوں
جب کہیں گے لوگ مجھ کو کامیاب و فتح مند

رازدار زندگی، عصمت بہ داماں السلام
اور میں جس کئیے دہتا تھا پروں بے قرار
خط مگر پڑھتے ہی دل میرا پریشان ہو گیا
جس میں پھیلا تھا کبھی ہم نے ترانہ عیش کا
اور احساس جدائی کو دو بالا کر دیا
میں نے یہ مانا کہ چشم منتظر ہے اشک بار
میں نے یہ مانا کہ تم مجھ کے لیے تاب ہو
اُس سمندر میں جو جس میں دور تک ساحل نہیں
فرض مجھ پر کیا ہے یہ تم کو بتاؤں کس طرح
میں تمہارے عیش کی محفل سما سکتا نہیں
ہمدردی کی قسم! اب تک نہیں بھولا نہیں
مروا ہے دقت کا سکتا نہیں عیش کے گیت
دل میں لیکن کیا کبھی گودا اٹھائے یہ خیال
کیا حقیقی عشق ہے، کیا ہے حقیقی زندگی
کیا ہے فرض زندگی، کیا عشق کا مفہوم ہے
زندگی وہ ہے نہ جس پر شرم کا الزام لے
دل میں وہ رہ کر چلنا جذبہ بیدار کا
گیسے ہستی ابھی منت کش شاہ نہیں
عمر بھر قائم رہے گا اُس کی بیوہ کا سہاگ
اُس کے بیٹے پائیں گے اپنے وطن میں آباد
اس ہو گا ہر طرحت ہر سمت پھیلے گا سکون
افتخار خاص سے ہو گا تمہارا سر بلند

میں تمہارے پاس ہنستا، مسکراتا آؤں گا۔

ساز آزادی پر رنگیں گیت گاتا آؤں گا

ہندوستان کی حکمرانی

۱۵ نومبر ۱۹۴۷ء سے ۱۵ دسمبر ۱۹۴۷ء تک

۱۵ نومبر ۱۹۴۷ء ہندوستانی سپاہیوں نے نیکالے لوہے ڈوڑن میں والونگ کے شمال مغرب میں ایک اہم چوٹی کو چھ پر حملہ کیا۔ ● مرکزی وزیر داخلہ اعلان کیا کہ ملک کی تمام یونیورسٹیوں میں ہر تندرست طالب علم کی اپنا سہی سہی شہریت لازمی ہے۔ ● سر ڈیوئیڈ ہارڈن نے وزیر کاسن دیتھ نے دارالامریہ اعلان کیا کہ ہندوستان کو مزید بھارتی اسلحہ بھیجے جانے کے سلسلے میں ہندوستان کی حکومت سے بات چیت ہو رہی ہے۔

۱۶ نومبر ۱۹۴۷ء۔ چینی فوجوں نے والونگ کے علاقے میں ایک زبردست حملہ شروع کر دیا۔ ہندوستانی سپاہیوں نے نہایت بہادری سے مقابلہ کیا کہ ان کی پیش قدمی روکے رکھی۔

۱۷ نومبر ۱۹۴۷ء۔ مشہور برطانوی فلسفی اور رسل نے ایک بیان میں کہا کہ شہنشاہ بھوپا کی ذمہ داری چینیوں پر ہے۔ ● مزدوروں کی کئی حالی انجمنوں نے چینی جارحیت کی مذمت کی۔

۱۸ نومبر ۱۹۴۷ء۔ والونگ کے علاقے میں ہندوستانی فوجیں دشمن کو سخت نقصان پہنچا کر بعض مقامات پر قبضہ کر گئیں۔ ● وزیر اعظم نہرو نے اول رسل کو کھانگھینوں کی تین نکاتی تجویز کے یہ یمنی ہیں کہ ہندوستان ان کے شرائط پر ہتھیار ڈال دے اسی لیے وزیر اعظم نے کہا "ہندوستان کو یہ شرطیں قبول نہیں۔ ● حکومت ہند نے امریکہ کو یہ یمنی دلایا ہے کہ جو اسلحہ اسے امریکہ سے چینی جارحیت کا مقابلہ کرنے کے لیے مل رہے ہیں وہ ضرورت نہ باقی رہنے پر واپس کر دیے جائیں گے یہ یمنی دہانی پاکستان کے اس اندیشے کو دور کرنے کے لیے کی گئی کہ امریکی اسلحہ کو پاکستان کے خلاف نہ ہتھال کیے جائیں۔

۱۹ نومبر ۱۹۴۷ء۔ وزیر اعظم نے ایک براڈ کاسٹ میں کہا "اپنی آزادی برقرار رکھنے کے لیے آزاد ہندوستان کی یہی بجلی ہے اور ہندوستان اس جنگ میں شکست کھانے کے لیے تیار نہیں ہے چاہے یہ جنگ کتنے ہی طویل عرصے تک جاری رہے اور ہم کو اس

سے چاہے جتنا بھی نقصان پہنچے۔ ● ہندوستانی سفیر متحدہ امریکہ نے صدر کینیڈا کو وزیر اعظم نہرو کا ایک خط دیا جس میں فوراً اسلحہ بھیجنے کے لیے کہا گیا تھا۔ ● سرکاری طور سے اعلان ہوا کہ سوئس کے بانڈ پر انکم ٹیکس نہیں لیا جائے گا۔

۲۰ نومبر ۱۹۴۷ء۔ وزیر اعظم نے لوک بھادراویہ بھائیں اعلان کیا کہ جنرل دلتا دتا میں ہے لیکن چینی دہم ڈیلا سے آگے نہ بڑھ گئے ہیں۔ ● وزیر اعظم نے ہر دو مجالس قانون ساز میں یہی اعلان کیا کہ جنرل دتا پڑ سپر سالار افواج ہند نے بھارت کی بنا پر دھت انگلی ہے جو انھیں دے دی گئی ہے اور ان کی جگہ فائنٹ جنرل ہے۔ این۔ جی۔ دھوہری نے سپر سالار مقرر کیے گئے ہیں۔

۲۱ نومبر ۱۹۴۷ء۔ چینی حکومت کا اعلان شائع ہوا کہ چینی فوجیں کج سائے ذبحے رات (ہندوستانی وقت سے) اپنی طرف سے جنگ بند کر دیں گی اور اپنی دوسرے وزیر اعظم چین کی ۲۴ اکتوبر والی تجویزوں پر عمل کرنے کی غرض سے بھی ہٹنا شروع ہو جائیں گی یعنی ہندوستان اور چین کے درمیان ۷ نومبر ۱۹۴۷ء کو دائمی قبضے کا جو خط تھا اس کے ایک کاپی بھیجی جائے گی اور مزید اور دہلی علاقوں میں بھی وہ جہاں ہیں وہاں سے ایکلو میٹر دیکھ جائے گی۔ وزیر اعظم نہرو نے لوک بھائیں اس تجویز کے بارے میں کہا کہ وہ انھیں سرکاری طریقے سے ابھی تک موصول نہیں ہوئی ہے لیکن ہندوستان بڑے کچھ کا ہے کہ جب تک چینی فوجیں ۸ ستمبر ۱۹۴۷ء کے خط تک نہ واپس چلی جائیں ہندوستان حکومت چین سے کوئی گفت و شنید نہ کرے گا۔ ● برطانیہ ایکشن ٹی ڈی پی پیج رہا ہے۔ ● امریکہ کے پریزیڈنٹ کینیڈی نے اعلان کیا کہ سر ڈیوئیڈ ہارڈن کو کچھ امریکی افسران کے آج نئی دہلی روانہ کیا جا رہا ہے جہاں وہ ہندوستان کی فوجی ضروریات کے متعلق بات چیت کریں گے۔ ● شری دانی دانی، جہاں سابق وزیر اعلیٰ حکومت ہمارا خسر نے آج مرکزی وزیر دفاع کی حیثیت سے اپنا امداد بھالایا۔ ● چین کی جنگ بندی کی تجویزیں حکومت ہند کو موصول ہو گئیں۔

۲۲ نومبر ۱۹۴۷ء۔ وزیر اعظم نہرو نے لوک بھائیں بتایا کہ چینی فوجوں نے کل شام سے جنگ بند کر دی ہے۔ ● جنرل سر جرج ڈیٹن، سپر سالار افواج برطانیہ اور مسٹر جان لٹن، پالیمنٹری انڈسٹریل ڈپارٹمنٹ کا سونے دلتھ سیکرٹری اور برطانوی افسران کے ہندوستان کو مزید برطانوی اسلحہ بھیجنے کی غرض سے دہلی پہنچ گئے۔ کتا ڈننے چھ ڈکوتا ہوائی جہاز ہندوستان کو بھیجے۔

۲۳ نومبر ۱۹۴۷ء۔ وزیر اعظم نہرو نے لوک بھائیں بتایا کہ سر صدر رفاغوشی رہی

جبار کی ہے۔

۲۶ نومبر ۱۸۵۷ء بروز منگل ہند کی پہلی تجوز کے بارے میں جو شرمشا چاہی تھیں ان کا جواب حکومت ہند کو موصول ہو گیا مگر وزیر خارجہ حکومت ہند نے جین ناطہ امور سے مزید تقدمات چاہی ہیں۔ ● مغربی برصغیر کے صدر ڈاکٹر ہنرک لیپکے نے دہلی کے اور اپنی دو تقریروں میں بھی جی جارجت کی سخت مذمت کی۔ ● سابق وزیر اعظم خیال ڈاکٹر کے آئی، منگہ نے دہلی کے سیمین میں بڑے بڑے ہیں) کہا کہ جی جارجت نے جنوب مشرقی ایشیا اسلام جمہوری ملکوں کی آنکھیں کھول دی ہیں۔ ● مشیر بریٹن اور مشیر سینڈز، وزیر اعظم ہند اور دیگر اکابر سے امریکی اور برطانوی امداد کے سلسلے میں تبادلہ خیال کرتے رہے۔

۲۷ نومبر ۱۹۴۷ء جلانی مشن اور ہندوستانی رہنماؤں میں مذاکرے کے نتیجے میں کاجیلے ہو گیا کہ ہندوستان کو برطانیہ، انڈیا اور فوجی امداد بکس کی ترست کے ایکسٹریکٹ ایک مالی حد کے اندر دی جائے گی۔ • مسٹر سینڈرز پاکستان روانہ ہو گئے۔ • امریکہ کے شری پنڈیان نے دستخط کیے۔ • مسٹر سینڈرز پاکستان روانہ ہو گئے۔ • امریکہ کے جنرل ایڈمز نے ہندوستانی فوجوں کی ہمداری کی تصریح کی اور کہا کہ کالج بلند ہاؤس پر جگہ کرنا معمولی بات نہیں ہے۔ • مسٹر سینڈرز برطانوی ہندوستان کے نقطہ نظر کی وضاحت کرنے کے لیے غانا اور مصر روانہ ہو گئے۔ • مسٹر کنکشی سینن دزیر ریاست برٹش اسو خادیم اسی مقصد سے ڈاکٹر گوپالی نادر کیلر سٹار بیکل ڈیوٹی کے ساتھ براکھولیا، ڈیوڈنیا اور سیلون کے لیے روانہ ہو گئے۔

۲۸ نومبر ۱۹۷۱ء میں امریکہ نے مسکو میں امریکی اور خوارزمیہ امریکی نے ایک پریس کانفرنس میں کہا کہ امریکہ جو فوجی امداد ہندوستان کو دے رہا ہے اس سے پاکستان کو بھی فائدہ پہنچے گا۔ انھوں نے یہ بھی کہا کہ وہ گویا کہ پاکستان امریکہ کے لئے کھینچ پائسی ہمارے کہنے کے مطابق وضع کردہ قیود و ضوابط کو برتاؤ ضروری ہے کہ دنیا میں ایسا کوئی ملک نہیں ہے جو امریکہ کو جیکر کے ٹھکانے کے لئے ہمارے پاس کیا ہونا چاہیے۔

● امریکی اور بھارتی سپر لارڈ دومسٹر انفرنس کے مورچے کے سامنے
کہنے لگے۔ "سز کلشی ہینٹ نے نگون میں بتایا کہ سینئروں نے اپنی حجازی کی جو
وضع کی ہے اس سے مزید الجھاؤ پیدا ہو گیا ہے۔

۲۹ نومبر ۱۹۷۳ء میں جنرل یحیٰی خان نے پاکستان کا مشترکہ اعلان خدائی ہوا کہ
ہندوستان اور پاکستان اپنے باہمی اختلافات کو دودھ کرنے کے لیے باہمی گفت
شنید کرے گی۔ ● درجن جنرل نہرو کو سربراہ "این" لائی کا ایک خط موصول ہوا

● ہندوستان کو جنگی امداد دینے کے سلسلے میں جو برطانی اور امریکی مشن دہلی آئیے اس کے افراد وزیر اعظم نرندرا مودی پر دغاخ اور ہندوستانی سپہ سالاروں اور دوسرے افسران سے ملے۔ ● حکومت ہند نے پاکستان آسٹریلیا میں اس الزام کو بالکل بے بنیاد قرار دیا کہ ہندوستان اور امریکہ میں پہلے سے کوئی "خفیہ" حکومت ہے۔ ● بارہ امریکی سی۔ایس۔ایف جی بارہ وار ہوائی جہاز دہلی پہنچ گئے۔ ● حکومت آسٹریلیا نے ہندوستان کو اسلحہ بیچنے کی پیش کش کی۔ اور اس پیش کش کو حکومت ہند نے قبول کر لیا ہے۔ ● حکومت سامعین تیز پور کے ڈپٹی کمشنر کو پچھلے ہفتے تیز پور سے غیر اجازت کے چلے جانے اور اپنی جگہ چھوڑنے پر معطل کر دیا۔

[illegible]

پیش ۲۰۰۸

میکل، نوجوانوں اور طالب علموں، شہری دفاع، جوانوں کی آسائش اور فلاحی کاموں اور اقتصادی مسائل سے متعلق ہوں گی۔ آٹھویں کمیٹی ایک چھوٹی سی انتظامی کمیٹی ہوگی جو فوری فیصلے کرے گی اور ساتویں کمیٹیوں کے کام میں رابطہ پیدا کرے گی۔

۴ دسمبر ۱۹۶۲ء۔ وزیر اعظم نہرو نے لوک بھائی بھاگت سنگھ کے تخلیق کی صورت حال ایک حد تک الجھن پیدا کرنے والی ہے۔ ایک طرف تو اس کے آثار پائے جاتے ہیں کہ جینی مورچوں سے ہٹ سبے ہیں۔ دوسری طرف اگلے مہینوں سے تحقیقی معنوں میں وہ نہیں ہٹے ہیں۔ نیفا کے اگلے علاقوں کا دورہ کرنے کے بعد امریکی سفیر ڈاکٹر مگر تھو نے اخباری نامہ نگاروں سے کہا کہ وہاں انھوں نے جو کچھ دکھایا اُس سے وہ بہت متاثر ہوئے۔ انھوں نے کہا کہ ”ہم آپ کے ساتھ ہیں اور امید کرتے ہیں کہ جس حد تک فاصلہ اور دوسری شکلیں اجازت دیں گی ہم مددگار ثابت ہوں گے۔“ چین میں ہندوستان کے ناظم الامور شری بی۔ کے۔ بنرجی نے جینی وزیر اعظم مسٹر جی۔ این۔ لال کے نام پنڈت نہرو کے اس خط کی نقل میکنگ میں وزارت خارجہ کے حوالہ کی جس میں ۲۱ مہر کی جینی تجویزوں کو ان کی موجودہ شکل میں مسترد کر دیا گیا پٹو مزید وضاحت کے لئے لکھا گیا ہے۔ • اسام اور نیفا میں جینی جاسٹوں کے ایک مہینہ گروہ کی موجودگی پر بیان دیتے ہوئے وزیر داخلہ شری کمال بادر شاہ ستری نے آج لوک بھائی کو یقین دلایا کہ توڑ پھوڑ اور جاسوسی کی سرگرمیوں سے نیپے کے لئے سخت ترین اقدامات کے جاوہر ہیں اور آئندہ بھی کئے جائیں گے۔

۴ دسمبر ۱۹۶۲ء۔ وزیر اعظم پنڈت نہرو نے لوک بھائی ان خبروں کی تصدیق کی کہ جینی فوج نے چین کی جانب سے ایک طرفہ جنگ بندی کا اعلان اور اس پر عمل درآمد کے بعد بھی ہندوستانی فوجیوں پر جو چھوٹی چھوٹی ٹانگوں میں نیفا کے محاذ سے واپس ہو رہے تھے ڈرائنگ زدنگ اور اس کے آس پاس متعدد بار گولیاں چلائیں۔ پھر ۲۲ نومبر کو جینی فوج نے کوئی ۳۰۰ ہندوستانی علدر جو چھوٹے چھوٹے جھوٹے محاذ جنگ سے واپس ہو رہے تھے ڈرائنگ زدنگ کے علاقے میں تین جگہوں پر اور ایک مقام پر جو اس کے اسیل جنوب میں ہے

نہیں میں یہ بھی کھانگیا ہے کہ اگر حکومت ہند اشتراک ال سے انکار کرتی ہے تو ننگ بندی میں جو عمل میں آچکا ہے غلطی پر مکتا ہے۔ • کناڈا کے وزیر اعظم مسٹر ایف۔ میک نے کناڈا کے دارالعوام میں کہا کہ کناڈا ہندوستان سے مزید دفاعی مدد لینے میں سہادہ کرنے پر غور کر رہا ہے اس امداد میں فوجوں کے لیے جائے کا سامان اور خام صنعتی مال بھی شامل ہوگا۔

۲۴ نومبر ۱۹۶۲ء۔ حکومت چینی نے تیار جنگ بندی کے سلسلے میں مزید جھٹا پایا۔ • چینی وزارت دفاع نے اعلان کیا کہ حسب اعلان سابق کل (کم کھبرا) سے اس کی فوجیں کچھ ہٹنا شروع ہوں گی۔

یکم دسمبر۔ وزیر اعظم نہرو نے آج چینی وزیر اعظم مسٹر جی۔ این۔ لال کو کھانگیا جین نے مونی و علی اور شرتی منقولوں میں ۲۴ نومبر ۱۹۶۲ء کو واقعہ کی جوائنٹ بنائی ہے اسے ہندوستان تسلیم نہیں کرتا۔ پنڈت نہرو نے چینی وزیر اعظم کے ہاتھ کے خط کے جواب میں یہی لکھا ہے کہ چین کی ۳۱ اکتوبر ۱۹۶۲ء کی سرنگائی تجویز اور جنگ بندی اور فوجوں کے کچھ ہٹنے سے متعلق ۲۴ نومبر ۱۹۶۲ء کے اعلان کا واضح مقصد ان علاقوں پر قابض ہو جانا ہے جو ۲۴ نومبر ۱۹۶۲ء کو یا ۲۴ نومبر ۱۹۶۲ء سے قبل کسی وقت بھی جینیوں کے انتظامی کنٹرول میں نہیں رہے۔ • صدر جمہوریہ ڈاکٹر رادھا کرشنن نے ایک طرفہ جنگ بندی اور فوجوں کے واپس جانے کی چینی حکومت کی تجویزوں کے سلسلے میں آج ایک جوابی تجویز بھی دے کر کہا کہ چینی حکومت سے صرف ایک سوال کرنا چاہتا ہوں۔ کنٹرول لائن یا واقعی کنٹرول لائن یا غیر قانونی میک ٹھن لائن کی بات کیوں کی جائے۔ ہماری سیدھی سی تجویز یہ ہے کہ ۲۴ نومبر ۱۹۶۲ء کے بعد سے دو جینے کے اندر انھوں نے جن علاقوں پر قبضہ کر لیا ہے اسے چھوڑ دیں۔ • چینی ریڈیو کراس نے ہندوستان ریڈیو کراس کو کل مطلع کیا کہ ۵۰ ہندوستانی بیمار یا زخمی فوجی اور (سروک) کی توپ کالام کرنے والے ۳ ہندوستانی زخمی ۵ دسمبر کو راپے جائیں گے۔ • ڈالنگ سے نیو جالینا نیوز ایجنسی کی ایک خبر میں کہا گیا ہے کہ چین کی فوج کی ہنگ بندی تجویز کے مطابق نیفا کے علاقے میں دو جیوں کی جیلا اور سود پر سے چین کے اگلے حفاظتی دستے شمال کی جانب کچھ ہٹ گئے۔

۲ دسمبر ۱۹۶۲ء۔ یو۔ پی کے تھریو کی کونسل نے اپنے پہلے میموراندوم رٹنٹ اور اس گفتوں میں ہوا مذیلی کمیٹیاں بنانے کا فیصلہ کیا۔ یہ سات کمیٹیاں ذرا کھٹا کرتے، تعلقات عامہ اور عوام کے اشتراک

طبی امداد، تعلقی قریبے، ملک کی حفاظت، مستقل اور ملازمتوں میں ترجیح اور اس کے علاوہ دیگر مراعات دی جائیں گی۔

۶ دسمبر ۱۹۴۷ء - ہندوستانی ریڈیو کراس کی ٹیم ۶۴ بیار اور زخمی ہندوستانیوں کو لے کر یوم ڈیلا سے آج علی الصبح تیز پور واپس پہنچ گئی۔ ان ہندوستانیوں کو جینیوں نے نیگا کی لڑائی میں جنگی قیدی بنا لیا تھا۔ ٹیم اپنے ساتھ ایک ہندوستانی فوجی کی لاش بھی لائی جو جینیوں کی قیدیں ہلاک ہو گیا۔ وزیراعظم نے تیز پور میں کہا کہ اگر جینی ہندستان کے علاقے سے ذبح ہونے والی فوج انہیں نکال باہر کرے گی۔ یہ اقدام کیا جائے گا اس کا فیصلہ خود ہندستان کرے گا۔ پنڈت نہرو نے کہا کہ جہاں تک میرا خیال ہے نیگا کے علاقے میں جینی فوجیں میک ہن لائن کے پیچھے واپس چلی جائیں گی اور اپنی چوکیاں لائن کے اس پار قائم نہیں کریں گی۔ لیکن اصل اہمیت نیگا سے نہیں بلکہ لانگ سے واپس کی ہے۔

۷ دسمبر ۱۹۴۷ء - متبرذریع سے ملنے والی اطلاعات کے مطابق نیگا کے کامینگ ڈویژن کی دشمن کی چوکیوں سے گزر کر اب تک ۸۵۵ ہندوستانی فوجی تیز پور پہنچ چکے ہیں۔

۸ دسمبر ۱۹۴۷ء - چین کی وزارت خارجہ نے چین - ہندوستانی تنازعہ کو ختم کرنے کے لئے ہندوستانی تجویز کو قطعاً ناقابل قبول بنا کر مسترد کر دیا ہے اور کہا ہے کہ سمجھوتے کے لئے خود اس کی پیشینگی ہوئی تجویز بنیاد بن سکتی ہیں۔ وزیراعظم نہرو نے لوک سبھا میں بتایا کہ جینی حکومت نے اپنی تازہ ترین تحریروں میں اس کی وضاحت کی ہے کہ چین کی تمام مسلح فوجیں مشرقی منطقہ (میک ہن لائن) میں دائر نہ ہونے سے پسے چلی جائیں گی لیکن ڈھولا اور لانگ جوں میں وہ اپنی سول چوکیاں قائم رکھنا چاہتی ہے۔ راجیہ سبھا نے متفقہ طور سے ڈیفنس آف انڈیا بل منظور کر لیا جس کے ذریعہ حکومت کو جینی حملہ آور کے خلاف قوم کی جنگ کو ششوں کو فروغ دینے کے لئے وسیع اختیارات دے گئے ہیں۔ بل پر عام مباحثہ کا جواب دیتے ہوئے شری لانالال شاستری نے اعلان کیا کہ چین نے ہندستان کو ایسی جگہ لاکھڑا کر دیا ہے کہ حقیقی امن ہمیں اسی وقت نصیب ہوگا جب ہندستان طاقتور ہوگا۔ وزیر داخلہ نے سیاسی پارٹیوں سے اپنی تقریروں میں محتاط رہنے کی اپیل

گواہ چلائیں۔ پھر ۲۳ نومبر اور ۲۴ دسمبر کو جینیوں نے کچھ اور لوگوں پر فائرنگ کی۔ اس کے علاوہ کچھ اور آدمیوں پر جو بٹکس بنا رہے تھے فائرنگ کی گئی۔ چوتھہ بیمار اور زخمی ہندوستانی جنگی قیدی کل یوم ڈیلا میں انڈین ریڈیو کراس کے حوالہ کے جائیں گے۔ ہندوستانی ریڈیو کراس کے نام جینی ریڈیو کراس کے ایک مراسلہ کے مطابق ان ۵۳ ہندوستانی جنگی قیدیوں میں سے جنہیں چین نے لہا کرنے والا تھا ایک قیدی مر گیا۔ وزیراعظم پنڈت نہرو نے لوک سبھا کو بتایا کہ سوویت یونین نے یہ بات بالکل واضح کر دی ہے کہ اس نے بگ ہوائی جہاز دینے اور ہندستان میں ان جہازوں کے بنانے کا کارخانہ قائم کرنے کا جو وعدہ کیا ہے اس پر وہ قائم رہے گا۔ سرکاری طور پر اعلان کیا گیا کہ چین - ہندوستانی تنازعہ پر جو ملکوں کی افریقائی کانفرنس کو لمبویں پروگرام کے مطابق ۱۰ دسمبر کو شروع ہوگی۔ سیلون اور متحدہ عرب جمہوریہ کے علاوہ کانفرنس میں شرکت کے لئے براہ کتبیا غانا اور انڈونیشیا مدعو ہیں۔ ریاستی بلڈنگ نے مشرقی کمان کے ذمہ داروں کو کل خون کی ایک اور کھپ دی۔ یہ تیسری کھپچ جو ملک میں جنگی حالت کے نفاذ کے بعد سے ریاستی بلڈنگ نے فراہم کی ہے۔

۹ دسمبر ۱۹۴۷ء - وزیراعظم نہرو ایک مختصر دورے پر تیز پور پہنچے۔ ان کے ہمراہ اور لوگوں کے علاوہ وزیر دفاع شری دائی۔ بی۔ جہان بھی تھے۔ پنڈت نہرو نے اس صورت حال کا جو جینی حملہ کی وجہ سے پیدا ہو گئی ہے مستقل مزاجی اور جرأت کے ساتھ مقابلہ کرنے پر ہندستان کے تمام لوگوں کو عام طہ پر اور آسام اور نیگا کے لوگوں کو خاص طور پر مبارکباد دی۔ اخباری نمائندوں سے بات چیت کرتے ہوئے انھوں نے کہا کہ عوام کو میرا پیغام یہ ہے کہ انہیں اپنے حال مستقبل پر بھروسہ اور ہمت بلند رکھنا چاہئے۔ بڑے تصادم میں شکست اور فتح دونوں ہوتی ہیں اور ان کا مقابلہ عزم و استقلال کے ساتھ کیا جانا چاہئے۔ میں بچے دل سے محسوس کرتا ہوں کہ ملک کے لوگوں میں عزم و استقلال کی کمی نہیں ہے۔ حکومت یو۔ پی نے اعلان کیا کہ جواؤں اور ان کے کپے والوں کو مفت قانونی اور

کی اور اتحاد دیا کہ اگر پارٹیوں کے ممبروں کی تقریروں یا اخبارات میں ان کی تحریروں سے جنگی کوششوں میں خلل پڑا تو حکومت سخت کارروائی کرے گی۔ • وزیر مالیات شری مرارجی ڈیسائی نے لوک سبھا کو بتایا کہ چین — ہندوستان کے باوجود تیسرے پانچ سالہ منصوبے کے لئے ہندستان کو جو روسی امداد ملنے والی ہے وہ پروگرام کے مطابق ہیں ملے گی۔

۹ دسمبر ۱۹۶۲ء۔ وزارت خارجہ کے ایک ترجمان نے کہا کہ چین کی نام نہاد امن تجویزوں کے ہندستان کے سامنے پریشانی حکومت نے جو بیان دیا ہے وہ ہندستان کو ایک کھلی ہوئی دھمکی اور کولمبو کانفرنس کے شرکاء کو ایک قسم کے "ملٹی سیٹر" کی حیثیت رکھتا ہے۔ ترجمان نے کہا کہ یہ بیان خاص طور سے اس لئے قابل افسوس ہے کہ ریاضے موقع پر جاری کیا گیا ہے جب دوست افریشائی ملکوں کی کانفرنس شروع ہونے جا رہی ہے۔ • ہندستان کے ۳۰ دسمبر کے اس توجہ نامے کے جواب میں جس میں چین کے ۲۱ نومبر کے لڑائی بندی کے اعلان کے سلسلے میں مزید وضاحت طلب کی گئی تھی آج چینی وزارت خارجہ نے ہندوستانی سفارت خانہ کو ایک توجہ نامہ حوالہ کیا جس میں مندرجہ ذیل تین سوالات پوچھے گئے ہیں۔ (۱) ہندستان کی حکومت اس سے متفق ہے یا نہیں ہے کہ جنگ بند ہونا چاہیے (۲) ۷ دسمبر ۱۹۶۲ء کی واقعی قبضہ کی لائن سے دونوں ملکوں کی فوجوں کو ۲۰ کلومیٹر (تقریباً ۱۲ میل) پیچھے ہٹ جانا چاہیے اور (۳) دونوں طرف کے افسروں کو مل کر دونوں ملکوں کی فوجوں کی واپسی، غیر فوجی تنظیم کی تشکیل، معائنہ چوکیوں کے قیام اور جنگی قیدیوں کی واپسی سے متعلق امور پر بات چیت کرنا چاہیے۔ • متحدہ عرب جمہوریہ کی اگرزیکو کونسل کے چیرمین مسٹر علی مصاہری نے کولمبو میں کہا کہ متحدہ عرب جمہوریہ کا خیال ہے کہ ہندستان کا یہ مطالبہ درست ہے کہ چین ۸ ستمبر ۱۹۶۲ء والی لائن پر واپس جائے۔ • برٹش نائب وزیر خارجہ نے دانشنگ میں کہا کہ ہندستان پر چین کا حملہ "آزاد دنیا کے لئے ایک نہایت ہی اہم مسئلہ ہے" کیوں کہ یہ "صاف ظاہر ہے" کہ چین کے پیش نظر سرحدی تنازعہ سے بڑھ کر کچھ دوسرے معاہدے ہیں۔ ۱۰ دسمبر ۱۹۶۲ء۔ وزیر اعظم نہرو نے لوک سبھا میں ان تینوں

سوالات کے جواب میں جو ۹ دسمبر کو چینی وزارت خارجہ کی جانب سے پکنگ میں ہندوستانی ناظم الامور کے حوالہ کیا گیا تھا کہا کہ (۱) چین کا اعلان جنگ بندی ایک طرف ہے لیکن ہندستان نے اسے منظور کر لیا ہے اور ہمارے طرف سے کوئی بات ایسی نہیں کی گئی ہے جس سے جنگ بندی پر عمل درآمد کی راہ میں رکاوٹ پڑے (۲) ہندستان کو اس سے اتفاق ہے کہ دونوں طرف کی فوجیں ایک دوسرے کے مقابل نہ رہیں لیکن اس پر عمل ایک متفقہ طور پر طے شدہ انتظام کی بنیاد پر ہونا چاہیے اور یہ بنیاد اسی وقت بن سکتی ہے جب وہ جارحیت ختم ہو جائے جو چین نے ہندوستانی علاقے پر ۸ ستمبر ۱۹۶۲ء کے بعد کی ہے (۳) اگر دونوں طرف کے افسروں کو بات چیت کرنا ہے تو ان کو جنگ بندی اور فوجوں کی واپسی کے انتظامات کے بارے میں واضح ہدایات ہونا چاہیے اور اس کا تعین ہو جانا چاہیے کہ قبضے کی کون سی لائن کو بروئے کار لانا ہے۔ • چینی فوجیں ہندستان کی شمال مشرقی سرحد پر ۸ مورچوں سے ہلاک اور اس کے شمالی علاقے تک ہٹ آئی ہیں۔ • چھ ناوابستہ ملکوں کی کانفرنس میں جو آج صبح کولمبو میں شروع ہوئی، خانانے نے تجویز پیش کی کہ ہندستان اور چین دونوں جنگ بندی کو تسلیم کر لیں اور ایک غیر فوجی تنظیم کے قیام پر رضامند ہو جائیں۔ • وزیر اعظم نہرو نے لوک سبھا میں کہا کہ چین کی حکومت نے سرحدی مسئلے کے پر امن حل کے لئے ہندستان "کم سے کم شرائط" کو مسترد کر دیا ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ "ہمارے اور چین کے درمیان اس وقت اشتراک کی کوئی بنیاد نہیں ہے" انہوں نے کہا کہ ہندستان چین سے اس وقت تک گفتگو نہیں کر سکتا جب تک چین ہر منطقہ میں ان ملکوں تک واپس نہیں جلا جاتا جو ۸ ستمبر ۱۹۶۲ء سے قبل اس کے قبضہ میں تھیں۔ وزیر اعظم نے سرحد کے بائیں میں بنیادی تنازعات اور دعووں کو کسی بین الاقوامی ادارے مثلاً عالمی عدالت کے سپرد کرنے پر رضامندی ظاہر کرتے ہوئے کہا کہ جب وقت آئے اور پارلیمنٹ منظوری دے تو ہم اسے عالمی عدالت کے سپرد کرنے پر تیار ہیں۔

۱۱ دسمبر ۱۹۶۲ء۔ ناوابستہ ملکوں کی چھ طاقتی کانفرنس نے متحدہ عرب جمہوریہ انڈونیشیا اور برازیل میں ایک کمیٹی ایسی تجاویز تیار کرنے کی غرض

دن تک لنکائیں ان کی موجودگی منروہی ہے۔ ان کی جگہ کاغزو لنکا کے وفد کے ایک ممبر نے تجاویز اپنے ساتھ لائیں گے اور وزیر اور وزیر اعظم چین کو پیش کریں گے۔ ان ممبروں کا وزیر پر گفتگو کرے۔ اختیار نہ ہوگا۔ وزیر اعظم لنکا ممبر کے ممبر سے ہفتے کو لمبے ہو کر ہند اور چین کے درمیان اسے اعظم سے مل کر کانفرنس کی تجویز بات چیت کریں گی۔ • وزیر اعظم نہرو نے کانگریس پارلیمنٹری پار یقین دلایا کہ کمپرگر چین نے پڑھائی کی تو ہندستان اس کا مقابلہ کرنے کے لیے تیار ہے۔

۱۲ دسمبر ۱۹۴۷ء - آج یہ اطلاع ملی کہ ۱۰ دسمبر کو ایک چینی ہوائی جہاز نے آسام پر پرواز کی تھی۔ • آج بھی اطلاع ملی کہ نے جنگ بندی کے چھ دن بعد بریگیڈ برہوٹیا رسنگ کو جمع کیا۔ سپاہیوں کے نیفا کے ایک مورچے سے واپس آ رہے تھے چینیوں کا ایک گھیر لیا۔ چینی افواج کی کثرت کو دیکھ کر بریگیڈ نے اپنے اڈے کو موت کے منہ میں جو کھانا مناسب نہ سمجھا اور اپنے دونوں ہاتھ اٹھا دیے مگر چینی فوج کے افسر نے ان کے باطل قریب آ کر ان پر گولہ پلا دی جس سے بریگیڈ برہوٹیا رسنگ شہید ہو گئے۔ • ہندوستان ریڈ کراس نے مزید ۸۰ زخمی اور بیمار ہندوستانی سپاہیوں کو طبیعت میں لے کر دیا تھا تیز پور پہنچایا۔

۱۵ دسمبر ۱۹۴۷ء - نیفا کے کاینگ ڈوژن میں بھول حکومت ۲۴ دن کے بعد کچھ پھر اپنے مستقر پر پہنچ جائے گی۔ • چینیوں نے اعلان کیا ہے کہ وہ ۳۶۹ ہندوستانی قیدیوں کو ۱۹ دسمبر کو ہندوستان ریڈ کراس کو دیدیں گے۔ • چین کے سرکاری جریدے پبلکس ڈیلی رس پر الزام لگایا کہ وہ ہندستان اور چین کی سرحدی لڑائی میں چین کی جیت چینی کر رہا ہے۔

روپیہ
ڈیفنس ڈیپازٹ سٹیمفیکٹوں
میں لگائیں

سے تشکیل دی ہے جس کی مدد سے ہندستان اور چین کو اپنے تنازعات طے کرنے کے لیے گفت و شنید پر آمادہ کیا جاسکے۔

۱۲ دسمبر ۱۹۴۷ء - چھ ادا بستہ افریقائی ملکوں کی کانفرنس کا سرورڈ اجلاس کو لمبوس میں منعقد ہو گیا۔ کانفرنس نے ہندستان اور چین کے سامنے رکھنے کے لیے متفقہ تجاویز تیار کیں۔ ان تجویزوں کو لے کر خود لنکا کی وزیر اعظم منبر پر اندرانا تک ہندستان اور چین جائیں گی۔ کانفرنس نے طے کیا کہ وہ تجویز کی تفصیلات کو شائع نہیں کرے گی کیونکہ جو سکتا ہے کہ اس کی قبل از وقت اشاعت سے کانفرنس کی کوششوں پر اثر پڑے۔

• وزیر اعظم نہرو نے راجیہ سبھا میں کہا کہ عالمی عدالت کے سامنے سرحدی معاملہ صرف اس وقت پیش کیا جاسکتا ہے جب ہر دو فریق اس پر راضی ہوں۔ وزیر اعظم نہرو نے راجیہ سبھا میں بتایا کہ ۱۰ دسمبر ۱۹۴۷ء سے ۱۰ دسمبر ۱۹۴۷ء تک لدراخ اور نیفا دونوں کو چو پر ہندوستانی فوج کے ۱۱ آدمی کام آئے۔ چینی بیانات کے پیش نظر کراؤں کے پاس ۲۰ آدمی تھے ۱۱ دسمبر تک ۵۱ آدمیوں کا پتہ نہیں چلا ہے۔

تازہ ترین اطلاع کے مطابق سیلا - بوم ڈیلا سٹلٹ سے ۱۱ آدمی اور والونگ سے ۲۳۵ آدمی تیز پور کے ملائے میں پہنچ گئے ہیں۔ مزید سپاہیوں اور افسروں کے پہنچنے کی امید ہے۔ • سبزی جڑی کے سفیر مشرٹوک ورنے نئی دہلی میں تقریر کرتے ہوئے کہا کہ مغربی جرمنی کی حکومت ایسے وقت میں ہندستان کی مدد کرنا پنا فرض سمجھتی ہے جب کہ اس کی آزادی اور سالمیت کو چینی جارحیت سے خطرہ لاحق ہو گیا ہے۔ • چینی ریڈ کراس نے ہندوستانی ریڈ کراس کو ۸۰ زخمی اور بیمار ہندوستانی سپاہی جو قید ہوئے تھے حوالہ کیا۔ • وزارت خارجہ کے ایک ترجمان نے آج کہا کہ نیفا میں لگے مورچوں پر چینی اب بھی موجود ہیں اگرچہ ان کی تعداد کم ہو چکی ہے۔ • البتہ لدراخ سے چینیوں کی واپسی کی ہمیں کوئی اطلاع نہیں ملی ہے۔ • خیال کیا جاتا ہے کہ زید دفاع شری چوان نے آج یا ہیٹ کے بعض کانگریسی ممبروں سے کہا کہ ہندستان کی فوج کی تعداد میں اضافہ کیا جا رہا ہے۔

۱۳ دسمبر ۱۹۴۷ء - لنکا کی وزیر اعظم کو لمبوس کانفرنس کی تجاویز لے کر واپس آئی۔ آئیں گی کیونکہ لنکا کے ایک بانی انکشن کے سلسلے میں کچھ

حق کے لیے

شاد سلطان پوری

وطن کی آن تم سے ہے جوانو !
وطن کی شان تم سے ہے جوانو !

قسم تم کو شواجی مکشی کی
قسم یو کی اور حیدر علی کی
گدا گانڈیو پھر اپنے اٹھاؤ
نواجرن دیے حق کے جلاؤ

وطن کی آن تم سے ہے جوانو !

وطن کی شان تم سے ہے جوانو !

یہی ناکٹ نے سکھوں سے کہا تھا
یہی میمنام ارجن " تھا
سبق ستر آن دگیتا کا یہی ہے
اگر زندہ ہو تم میں زندگی ہے
اگر دل میں تعازت رشتی ہے
اگر خود دار ہو تم میں خودی ہے
اٹھو ! حق کے لیے خود کو مٹا دو
جلاؤ ! حق کے لیے خود کو مٹا دو
بڑھو ! حق کے لیے خود کو مٹا دو
ڑو ! حق کے لیے خود کو مٹا دو

وطن کی آن تم سے ہے جوانو !

وطن کی شان تم سے ہے جوانو !

اٹھو ! یہ وقت سونے کا نہیں ہے
بڑھو ! یہ وقت کھونے کا نہیں ہے
اٹھو ! دشمن تھیں لکارتا ہے
گھنڈی ہے یہ ڈینگیں مارتا ہے
چلو آگے بڑھو ! تو ہیں جلاؤ
پھر اپنے عسکر کے جوہر دکھاؤ
بڑھو ! دشمن کے تم چھٹکے چھڑا دو
فریبی امن دشمن کو گرا دو
جہاں سے نام تک اس کا مٹا دو
وطن سے پیار ہے تم کو دکھا دو

وطن کی آن تم سے ہے جوانو !

وطن کی شان تم سے ہے جوانو !

مہابھارت بھی تم نے ہی لڑا تھا
تمہارے ہاتھ ہی راہن مرا تھا
تم ہے کرشن اور گیتا کی تم کو
تم ہے رام اور سیتا کی تم کو
تم ہومان اور بھیم کی تم کو
تم متھرا ورنہا بن کی تم کو

وقت آیا ہے کہ تباہ کو پھر دہرا دو

خاموش غارِ یونانی

مرغ زادوں کی طشتِ پین سے کٹے والے
 کہیوں اور دھماکوں سے آئے والے
 ان کا تاج نعلِ جنگ سے ڈھانے والے

اگیا ہے تو نہ اگر دشمنِ ایام بھی دیکھ
 ہم کو چھڑا ہے تو پھر پھیر کا انجام بھی دیکھ
 جانتے ہیں تری ناپاکت تمنا کیا ہے
 حوصلہ تو نے ہمارا ابھی دیکھا کیا ہے
 ہم بھی کم زور نہیں ہیں ہمیں سمجھا کیا ہے

دوستوں کے لیے غلصہ ہیں وفادار ہیں ہم
 اور دشمن کے لیے قبر کی تلوار ہیں ہم
 ہم ترے عزم کی بنیاد ہلا سکتے ہیں
 تیرے گلشنِ ترے خرمن کو جلا سکتے ہیں
 تم کو ہم صفوہِ ہستی سے مٹا سکتے ہیں

ہم نے اب جان لڑانے کی قسم کھائی ہے
 تیری شامت تجھے لڑاؤ میں لے آئی ہے
 تیری تحریک کو ناکام بنادیں تو بھی
 خاک میں جیسے ارادے کو ملا دیں تو بھی
 سر اٹھاتے ہوئے فتنے کو دبا دیں تو بھی

حق کے آگے تری تنظیم کی قوت کیا ہے
 رام کے سامنے رادوں کی حقیقت کیا ہے

عظمتِ تاجِ دہشتا کے تمہیات ہیں ہم
 نہ ہے جو کسی طاقت سے وہ چٹان ہیں ہم
 زائید ہم سے کہ بھڑا ہوا طوفان ہیں ہم

جو بھی طوفان سے اٹھتا ہے کھل جاتا ہے
 جو بھی چٹان سے لڑتا ہے نسل جاتا ہے
 تو بھی میرے کا ہم سے تو مل جائے گا
 جنگ کی آگ سے کھیلے گا تو جل جائے گا
 سارا کس کی نری فوجوں کا نکل جائے گا

دیکھ لیں گے یہ تماشا بھی زمانے والے
 کیا لڑیں گے بھلا افیون کے کھانے والے
 تیغِ بندی کی بلاخیز رودانی کی قسم
 چندر گپت اور اشوکا کی نشانی کی قسم
 یو سلطان کی اور بھانسی کی رانی کی قسم

مجھ کو گلشن کی کوئی شاخ نہیں لے سکتے
 جان دے سکتے ہیں لڑاؤ نہیں دے سکتے
 فوجاؤ! اٹھو! جاں باز بنو! دکھلا دو
 وقت آیا ہے کہ تباہ کو پھر دہرا دو
 دشمنِ امن کو تم خون میں یوں نہلا دو

زندہ رہ جائے تو ہر فرد وطن کو ترے
 اور مر جائے تو ہر لاش کفن کو ترے

اتر پردیش میکان عمل میں

فوج کے جوانوں اور ان کے کنبوں کے لیے عاتیتیں — شہیدان وطن اور فوجی علی کے بچوں کو مفت تعلیم —
 بلڈ بینک میں خون کی فراہمی کے انتظامات — خون کا عطیہ دینے والوں کا رجسٹریشن — جوانوں
 کے خطوط — سرکاری ملازمین کو دفاعی تیاریوں میں حصہ لینے کی اجازت — مینا ہاؤس اسکیم —
 آگر بری نرسوں کی ٹریننگ — جوانوں کے لیے کتابیں اور رسالے — پھلی پالن ریسرچ کے بے دریغ
 — سلسلے کیس رجسٹریشن

تسلخی بخش ہوگی۔
 یو۔ پی پبلک ہیلتھ سروسز میں پرویشن پر کیڈر روٹم کے کسی
 افسر کو جسے انڈین آرمی میڈیکل سروس میں ایمرجمنسی کیسٹن لاپے پرویشن کی
 مدت ختم ہونے پر اس صورت میں مستقل کیا جائے گا جبکہ اس کے ہائے
 میں فوجی حکام کی رپورٹ تسلخی بخش ہوگی۔
 پراڈنشل میڈیکل سروس گریڈ دوئم کے ایسے افسر جو تقرری کے
 وقت تحریر کیے گئے اقرار نامہ کی شرائط کے مطابق ٹری سروس کرنے کے
 پابند تھے اور جو بعد میں مستعفی ہو گئے تھے یا مقررہ تادان کی ادائیگی پر بلا
 سے علیحدہ یا برطرف کر دیے گئے تھے اگر انہیں آرمی میڈیکل کورس میں تقرری
 کے لیے درخواست دیں گے تو اس پر غور کیا جائے گا۔

ایسے افراد کی ملازمتوں کو جو جزو اور کشمیر طیشا۔ علاقائی فوج وغیرہ
 میں شامل ہوئے ہیں اتر پردیش کی ماتحت اور لوٹی سروس میں خالی جگہوں
 کو پُر کرنے کے لیے خفیہ ملازمت سمجھا جائے گا۔

یہ بھی فیصلہ کیا گیا ہے کہ ریاستی حکومت انٹرم ضلع پریسڈنٹ
 اور پریسڈنٹ پورٹوں کے زیر انتظام اسپتالوں میں جوانوں کے متعلقین کو
 علاج کی مفت سہولتیں دی جائیں۔

ایک دوسرے فیصلہ کے مطابق کوئی سپاہی جس کے پاس لائسنس
 کے تحت کوئی گنجانے والا ہے صحت پر پار جاتے وقت اس کو مال خانہ میں جمع
 کر سکتا ہے اور اس پر اس قانون کا اطلاق نہیں ہوگا جس کے تحت

حکومت اتر پردیش نے مال ہی میں جوانوں اور ان کے کنبوں کو
 بہت سی رعایتیں دینے کا اعلان کیا ہے جن میں مفت قانونی اور طبی
 امداد۔ تقاضی قرضے۔ جائداد کا تحفظ اور ملازمتوں میں ترجیح وغیرہ کی
 رعایتیں شامل ہیں۔

محاذ کے جوانوں اور متعلقین کو مفت قانونی امداد بھی پہنچانے کے
 لئے حکومت نے ضلع مجسٹریٹوں سے کہا ہے کہ وہ اس مقصد کے لئے وکلاء
 کی فہرست بنائیں۔

حکومت نے سپاہیوں کے گھروالوں کو ۵۰ روپیہ یا متعلقہ
 سپاہی کی ماہانہ تنخواہ کا ۲۴ گنا "ان دونوں میں جو کم ہو" تک بطور تقاضی
 قرضہ دینے فیصلہ کیا ہے۔

کسی سپاہی کی جائیداد منگوا می صورت حال کے دوران بقایا
 مالگذا دی اور دوسرے بقایا کے لئے نیلام نہیں کی جائے گی۔

یہ بھی فیصلہ کیا گیا ہے کہ داخل خارج کے اندراجات کی تصدیق
 کے معاملوں میں مال کی عدالتیں محاذ کے جوانوں کو اس صورت میں حاضر
 سے مستثنیٰ کریں گی جبکہ حاکم تصدیق کو یہ اطمینان ہو جائے گا کہ ایسے شخص
 نے رجسٹری شدہ دستاویز کے مطابق جائیداد پر قبضہ حاصل کیا ہے۔

فوجی ڈیوٹی پر جانے والے ایسے عارضی افسر کو جس کی تقرری
 مال ہی میں ہوئی ہے ملکہ مالی ہوسنے پر اس صورت میں اصل ملازمت
 پر منتقل کر دیا جائے گا جبکہ اس کے بارے میں فوجی حکام کی رپورٹ

سال کے بعد اسٹوڈنٹ کو لیا جاتا ہے۔ - علاوہ انہیں نوٹس کے بعد وہ اپنے
 لائسنس کی تجدید بھی کر اسکے گا۔

اتر پردیش کی کابینہ نے ایسے جوانوں اور نوجوانوں کے عملہ کے بچوں کو ڈگری و تربیتک مفت تعلیم دینے کا فیصلہ کیا ہے جو اوطاق میں اسے لگتے ہیں یا معذور ہونگے ہیں۔ اس فیصلہ کے مطابق ایسے تمام طلباء کو جو اتر پردیش کے تسلیم شدہ تعلیمی اداروں میں پڑھ رہے ہیں ذوری طریقہ مفت تعلیم کی سہولت دیدی جائے گی۔

یہ سہولت اگر ہر پیشہ ور میں پھر جس پر انگریزوں سے لے کر ڈھڑی تک کے تمام درجوں میں دی جائے گی۔ تمام تعلیمی اداروں سے مانگا گیا ہے کہ وہ ایسے طلباء کی فیس صاف کر دیں اور اس کی کل رقم محکمہ تعلیم سے حاصل کر لیں۔ یہ اقدام موجودہ ہنگامی صورت حال اور ایسے جوانوں اور فوج کے عملہ کے بچوں کی تعلیم کا مسئلہ برقرار رکھنے کے پیش نظر کیا گیا ہے جو رپا میں پائے گئے ہیں یا بعد از رہ گئے ہیں۔ حکومت محسوس کرتی ہے کہ ایسے بچوں کو حکومت کے فوج پر مفت تعلیم کی سہولتیں بہم پہنچائی جائیں۔ یہ بھی فیصلہ کیا گیا ہے کہ ایسے جوانوں اور فوج کے عملہ کے بچوں کو سرکاری ملازمتوں میں دوسروں پر ترجیح دی جائے۔

لکھنؤ میڈیکل کالج کے ۶۰۰ سے زائد طلباء نے کالج کے ذمہ داروں کے یہاں اپنے نام اس مقصد کے لیے درج کروا دیے ہیں کہ حبس بھی ضرورت ہو تو حق دینے کے لیے تیار ہیں۔

اسٹیٹ بڈ بینک میں ای اشخاص کے خون کے خونے لیے جا رہے ہیں جنہوں نے جو انوں کے لیے خون دینے کی پیش کش کی ہے کیونکہ ٹری کے ذمہ داروں کو اس وقت خون کی ضرورت نہیں ہے۔ بینک میں خون کو غیر منہ دت کے لیے نہیں رکھا جا سکتا کیونکہ تری ہفتہ کے بعد یہ خسراب ہو جاتا ہے۔

بینک نے اپنے کام کے اوقات دو گھنٹہ بڑھا دیے ہیں اور وہ بہت سے بغیر کسی جھجھکی کے کام کر رہا ہے۔ بینک بوقت محفوظ فٹری کے لیے خون کی مانگ پوری کرنے کے لیے تیار ہے علاوہ ازیں بینک نے مقررہ

اس کا شکریہ ادا کرنے سے وہ قاصر ہیں۔

خونوں میں جو انوں نے اس یقینی حکم کو انکار کیا ہے کہ اگر نند اس نے جا پا تو وہ ایک ایک چینی کو موت کے گھاٹ اتارنے کا اپنا عمدہ ضرور پورا کریں گے۔

جو انوں نے کہا ہے کہ ان کا عزم و حوصلہ بہت بلند ہے اور وہ مادہ ہند کی حفاظت کے لیے فتنے مرنے کو تیار ہیں۔ آپ ہماری سلامتی کے لیے فکر مند نہ ہوں۔ ہماری فتح یقینی ہے۔ آپ کو اپنے بہادر جوانوں پر فخر کرنا چاہیے۔ دراصل ہماری ماؤں اور بہنوں کے اس یقین سے یہیں ٹھن سے لڑنے کے لیے اب زیادہ حوصلہ اور قوت حاصل ہوگی۔ دوسرا خط ایک انگریزی شعر پر ختم ہوتا ہے جس کا مفہوم یہ ہے۔

”وہ گھڑی بھی کتنی مبارک ہوتی ہے جب کوئی اپنے وطن کی خاطر اپنی جان نذر کرتا ہے۔“

قومی سالمیت کے لیے ہمس کے چیلنج کا مقابلہ کرنے اور دفاعی پروگرام تیز تر کرنے کے لیے نند ریاستی حکومت نے تمام سرکاری ملازمین کو قومی نذر فتنہ کے لیے چندہ جمع کرنے اور اس مقصد کے لیے پروگنڈہ کرنے کی اجازت دیدی ہے۔ سرکاری ملازمین سے کہا گیا ہے کہ وہ جوانوں کے لیے نکتے جمع کرنے۔ دفاعی باندوؤں کی فروخت۔ فوج پولیس۔ ہوم گارڈس اور مشین واپٹیراٹھلس میں بھرتی۔ شہری دفاع کی تنظیم یعنی جوانوں کے نیلے خون کے عطیات کے حصول اور ملک کے دفاع کو مستحکم بنانے کے تمام دوسرے کاموں میں پورے طور پر ہاتھ بٹائیں۔

ضلع افسروں سے کہا گیا ہے کہ وہ زمین اور عمارتوں کے حصول اور ان کو پتہ پر دینے۔ مزدور۔ فلاحی اداروں کے بندوبست کے سلسلہ میں فوجی حکام کو ہر ممکن سہولتیں ہم پہنچائیں۔ ان سے یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ محکمہ تعمیرات عامہ کے تعمیراتی کاموں۔ سابق فوجیوں کی فلاح و بہبود اور ان میں سولجرس ایکٹ کے تحت ہونے والے دوسرے کاموں کے سلسلہ میں ہر ممکن مدد دیں۔

مینا ہاٹریڈل ایکسچینج دوسرے بارے میں لائنسڈاریا دوسرے

اشخاص جو اس میں دل چسپی رکھتے ہوں اپنی عذر داریاں ریاستی کبی پورڈ کو ۱۵ فروری ۱۹۶۶ء تک پیش کر سکتے ہیں۔

بورڈ کے ایک اعلان میں کہا گیا ہے کہ اس ایکٹ کے تحت اگرچہ ضلع دہرو دون میں آرٹس نڈی میں ایک بانڈھ اند تقریباً سات میل لمبا پختہ زمین دوڑیاٹ کجا کو کبی پیدا کی جائے گی۔

اعلانہ میں مزید کہا گیا ہے کہ اس ایکٹ کے تحت (۱) پھیرا (ضلع ہرڈ) میں ایک زمین دوڑیاٹ کجا کو کبی پیدا جائے گا جس کی پیداواری صلاحیت تقریباً ۳۳۶۰۰ کیلو واٹ ہوگی۔ (۲) مینا ایکٹ محلہ اڈل کے پہلے اور دوسرے کبی گھروں میں بالترتیب ۱۲۵۰ کیلو واٹ اور ۱۰۰۰ کیلو واٹ کبی پیدا کرنے کے دو فریڈ سٹٹ لگا دے جائیں گے۔ (۳) پھیرا کبی گھر کا جائے وقوع سے ۲۰ کیلو واٹ اور مولدنگر (ضلع ہرڈ) تک ۲۰ کیلو واٹ کے ڈبل سرکٹ ٹرانسمیشن سسٹم بنایا جائے گا اس کے ساتھ ہی شادرا گڑھ کے علاقہ میں کبی کی سپلائی کے لیے ذیلی کبی گھر بنائے جائیں گے۔ (۴) مکھنڈ میں چوٹ پر ویکٹ انجینئر وغیرہ کے دفتر اور ڈرائن آفس بلڈنگس کے لیے عمارتیں تعمیر کی جائیں گی۔

اعلانہ میں مزید کہا گیا ہے کہ اس ایکٹ کا مقصد ”گھر بوجھارتی صنعتی زراعتی اور ضروریات پوری کرنے کے لیے گود میں کبی کی سپلائی میں اضافہ کر دیا ہے۔ اس ایکٹ سے مغربی اور مرکزی اتر پردیش کے علاقے مستفید ہوں گے جن میں اگر وہ بلند شہر۔ ایشہ۔ جلاڈ آباد۔ جھڑا۔ پور۔ بریلی۔ لکھنؤ۔ پٹی بھیت۔ پٹنہ۔ گڑھوال۔ بارہ بنکی۔ لکھنؤ۔ پٹنہ۔ پٹی پور۔ جاپور۔ دہرو دون۔ فرخ آباد۔ مین پوری۔ سہارنپور۔ الورتھ۔ ہر دوتی۔ نیٹنی ناں۔ اور شاہجہاں پور شامل ہیں۔

اس ایکٹ میں جو امید ہے کہ ۱۹۶۰ء تک مکمل ہو جائے گی تخمیناً ۱۰۰۰۰۰ لاکھ روپیہ خرچ ہوگا اور شروع میں اس سے تقریباً ۵۸ لاکھ روپیہ اور ماخوڑیں تقریباً ۴۰ لاکھ روپیہ کی آمدنی ہونے کی توقع ہے۔

نیچے رضا کارداروں اور پرائیویٹ اسپتالوں کو جو اجتماعی ترقی کے پروگرام کے تحت آگزیٹریزس۔ میڈیٹل کی ٹریننگ کی ایکٹ شروع کرنا چاہتے ہوں مقبول اعداد دی جائے گی۔

ہیں جو انوں کے لیے تقریبی قریب قریب کے فراہمی کے سلسلہ میں سرگرم کو سرشتیں شروع کر دی ہیں۔ ذیلی کمیٹی نے عوام سے کئی باتوں اور مسائل کی صورت میں مزید عطیات دینے کی اپیل کی ہے۔

حکومت اتر پردیش نے پھلی پانی میں ریسرچ کے لیے ۲۰۰ روپے بانہ کے دو وظائف منظور کیے ہیں۔ ان میں سے ایک وظیفہ ٹکھنویز ریسرچ کو ”پانی کے تازہ پودوں میں کیمیائی اجزاء اور پوٹاشین، غذائیت اور دوسری ضمنی غذاؤں کے طور پر ان کا استعمال“ کے موضوع پر ریسرچ اور دوسرا ڈی۔ اے۔ وی کالج دہودون کو پھلی پانی سے متعلق امور کا مطالعہ کرنے کے لیے منظور کیا گیا ہے۔

وظیفہ کی مدت دو سال ہوگی متعلقہ اداروں کو اس سلسلہ میں کام کی سالانہ رپورٹ ریاستی محکمہ پھلی پانی کو پیش کرنا ہوگا جس کی ۲۰ مطبوعہ یا سائیکلو اسٹائل کی ہوئی نقلیں بھی داخل کرنا ہوں گی۔

حکومت کو ریسرچ کے نتائج کو کسی بھی صورت میں استعمال کرنے اور کسی دوسری جگہ شائع ہونے سے اپنے رسائل میں شائع کرنے کا اختیار ہے۔

ریاستی محکمہ مالیات کے جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں کہا گیا ہے کہ حکومت کے علم میں یہ بات آئی ہے کہ سنٹرل سیلیس فیکس ایکٹ ۱۹۵۷ء کی دفعہ ۷ کے تحت جو پاروں کو جاری کیے گئے رجسٹریشن سرٹیفکیٹوں میں جو پاروں کے ذریعہ درآمد و دوبارہ فروخت کیے جانے والے متفرق قسم کے سامان تجارت کو ظاہر کرنے کے لیے ”عام سامان تجارت“ جیسے ہیمل الفا استعمال کیے جاتے ہیں۔ اس سے متعلقہ جو پاروں کو غیر ضروری پوشائیا درپیش ہو رہی ہیں۔ اس کو دور کرنے کے لیے اسسٹنٹ انسپکٹور (حکامات) کو ہدایت کی گئی ہے کہ وہ ہم الفا استعمال نہ کریں اور رجسٹریشن سرٹیفکیٹوں میں صرف مخصوص سامان تجارت کا ذکر کریں۔ اسسٹنٹ انسپکٹور سے یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ ان تمام رجسٹریشن سرٹیفکیٹوں کی جانچ کریں جو وہ جاری کر چکے ہیں اور اگر ضروری ہو تو اس اہام کو دور کرنے کے لیے ای میں ترمیم کر دیں۔

ایکم کے تحت جن کا اعلان حال ہی میں مرکزی وزارت صحت خدمات کیا ہے مالی امداد کے لیے ہر ایسے ادارہ کی درخواست پر غور کیا جائے گا جہاں ایکم کو چلانے کے لیے ضروری سہولتیں موجود ہیں۔

اتر پردیش سماجی فلاح مشاوری بورڈ کے جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں اس ایکم کو چلانے کے لیے خواہشمند اداروں کو مشورہ دیا گیا ہے کہ وہ مالی امداد کے لیے ریاستی حکومت کے توسط سے ڈائریکٹر جنرل ہیلتھ سروسز حکومت ہند نئی دہلی کو درخواستیں بھیجیں۔

درخواستوں میں دیگر باتوں کے علاوہ ہر سال داخل کیے جانے والے طلباء کی تعداد، ایک سال کے خرچ کا تخمینہ اور متعلقہ سال کے ۳۱ مارچ کے بعد ٹریننگ شروع ہونے کی تاریخ کے بارے میں بھی کرنا چاہیے۔

اداروں سے کہا گیا ہے کہ وہ اگر ملری نرس، مڈوائف کی ٹریننگ کے لیے اپنے مرکزوں کے تسلیم کیے جانے کے لیے اسٹیٹ نرسنگ کونسل کو درخواست دیں۔

ٹریننگ کورس میں داخلہ کے لیے کم سے کم عمر ۱۸ سال ہے۔ امیدواروں کے لیے ضروری ہے کہ وہ سات درجہ تک پڑھے ہوں یا داخلہ امتحان پاس کیا ہو جس میں زبان ریاستی اور سائنس کے متعلق ساتویں درجہ کے میا کے ہوں۔

درخواست کے فارم اور نصاب مقررہ قیمت ادا کر کے ڈائریکٹر جنرل ہیلتھ سروسز گورنمنٹ آف انڈیا سے براہ راست حاصل کیے جاسکتے ہیں۔

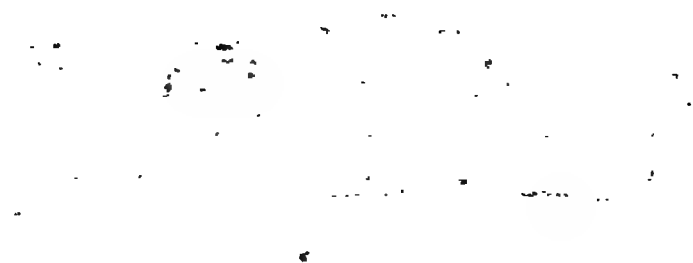
سینا سیوا سہمی کے دفاتروں میں ہزاروں کتابیں اور رسالے موصول ہو رہے ہیں جو انوں کے پڑھنے کے لیے چار بارغ خلیش اسٹیشن پریسی کی کمیٹیوں کے کاؤنٹر پر رکھ دیے گئے ہیں۔

چار بارغ اسٹیشن سے جو کرگزرنے والے جوان کمیٹیوں میں جاکے بٹے وقت اپنے پسندیدہ رسائل اور کتابیں پڑھتے ہیں۔

سہمی کی ایکٹیلی کمیٹی نے جس کی چیرمین شرمی اے۔ بی۔ ملک







منظومات

۲	اپنی بات
۳	منظومات
۵	ہو کا تیکا
۶	مجسم
۶	اپنی وحدت پر ہم کو ناز ہے کج
۶	یلتار
۶	جہد مل
۶	خدا چن
۶	ہماری پکار
۸	آہنگ
۸	بڑھو بہادرو
۹	دعوت عمل
۹	اور بڑھو
۱۰	ہمارا عزم
۱۰	وطن کی بات ہے
۱۱	میرے محبوب ٹھہر
۱۱	مضامین
۱۲	چین کی سامراجی تاریخ پر ایک نظر
۱۶	میراثیں کا سفر حیدر آباد
۱۶	اُردو غزل میں آداب عاشقی
۱۶	غیر محبوب قبائل کے رسم و رواج
۲۲	لذت
۲۴	نیفا
۳۱	ہم گھر مارجن آگے (اضافہ)
۳۲	منشی ماحود رام جوہر
۴۱	اُردو شاعری میں ہونی
۴۳	اُردو پر دیش بھیت ۱۹۶۳ء
۴۵	لاٹائی کی ڈائری
۴۹	ہند - چین سرحد کا وسطی علاقہ
۵۳	اُردو پر دیش شاہ راہ ترقی پر
۵۵	فہرست تعطیلات اُردو پر دیش ۱۹۶۳ء
۵۹	نقد و تبصرہ
۶۰	سماورق
	ص۔ ع
	سلیم



جلد نمبر

پچا لکن ۱۸۸۳
پانچ ۱۹۶۳

پندرہ سالانہ : پانچ روپے
نی پندرہ چھ : پچاس نئے پیسے

پندرہ چھ

صباح الدین عمر

پندرہ

آئینہ بھوشن ملک

ڈاکٹر حکمہ اطلاعات - اُردو پر دیش

بھوشن

جے۔ ڈبلو۔ ہانج

سینئر ڈنٹ پرنٹنگ پریس - یو۔ پی

مطالعہ

نیو گورنمنٹ پریس، میٹ بارغ - کھنؤ

شٹا ایچ کھنؤ

حکمہ اطلاعات - اُردو پر دیش

اسیخت

کلیو کا نفرنس میں شریک ہونے والے چھٹا وابستہ ممالک نے ہندوستانی اور چین کے مابین براہ راست گفتگو شروع کرنے کے لئے جو تجویزیں پیش کی تھیں، ہندوستان نے انہیں منظور کیا، جو ممکن ہیں انہیں قبول کرنے میں ابھی تکٹ اٹھا کر رہا ہے۔ اس سلسلے میں چین کی طرف سے اسی ملک کو کہا گیا کہ اس سے صورت ہی نتیجہ نکلتا ہے کہ اس کے دل میں کھوٹا ہے اور وہ ابھی تک ہندوستان کے خلاف جارحیت پر آمادہ ہے۔ اگر ہندوستان ان تجاویز کو کوئی طور پر قبول کرتا ہے تو چین کا بھی یہی رویہ ہونا چاہیے۔ مگر چین اپنی غنڈہ بنیاد پر ہے۔ ظاہر ہے کہ ایسی صورت میں گفتگو شریعت ہی نہیں ہو سکتی۔ اور جب گفتگو شریعت کی بھی تضاد میں پیدا ہو رہی ہے تو یہ سوچنا ہی بیکار ہے کہ حکومت ہند نے جن جنگی حالات کا اعلان کیا تھا اسے ختم ہو جانا چاہیے۔ جتنی قیمت تو یہ ہے کہ چین کے جارحانہ رجحانات اور دھمکی پسندی کے جذبے نے ہندوستان کے لئے ایک بڑا خطرہ پیدا کر دیا ہے جس کا مقابلہ کرنے کے لئے ملک کو ہر دقت تیار رہنا پڑے گا۔ وزیر اعظم منموہن سنگھ ایک مرتبہ اپنی تقریر میں اعلان کیا تھا کہ چین جب بھی طاقت ور ہوا اسے شکست پسندی کی موٹی سیس کی مانند اس کی گولہ ہے۔ آج بھی چین کے یہی جذبات ہیں۔ وہ ایشیا ہی کی نہیں، دنیا کی سب سے بڑی طاقت بننے کے خواب دیکھ رہا ہے۔ اس کے نزدیک اس میں کوئی شک نہیں ہے جس کے کسی کسی سلاطین پر اس نے دعویٰ کر رکھا ہو۔ انتہا یہ ہے کہ چین کے نقشوں میں اس کے کچھ علاقے کو بھی چین کا علاقہ دکھایا گیا ہے۔ جب کسی ملک کا یہ رویہ ہو کہ اس کے قول اور فعل میں اتنا تضاد پایا جاتا ہے کہ وہ دھوکے کا دعویٰ کرنے کے باوجود ہندوستان ایسے بڑا اس اور ہم درملک پر حملہ کرنے کو اس سے اس وقت کی امید کرنا محض جھوٹ ہی ہے۔ اسی لئے "سردہ پرخاوشی" کے باوجود بھی اپنی تیاریوں سے غفلت نہ برتنا چاہیے۔ یہ تیاری ہر طرح کی ہونا چاہیے۔ ایک طرف ہیں اپنی فوجی حالت میں اضافہ کرنا لازمی سے دوسری طرف ہیں اپنی اقتصادی بنیادوں کو مضبوط کرنا ضروری ہے۔ یہ امر سہ ہے کہ جب تک اقتصادی حالت درست نہیں ہوتی اس وقت تک فوجی حالت میں استحکام نہیں پیدا ہوتا۔ جنگ چھڑ جانے کی صورت میں لڑائی صرف راجوں میں نہیں لڑی جاتی بلکہ ملک کا ہر گھر ہر محنت اور ہر کارخانہ میدان جنگ بن جاتا ہے۔ لڑائی میں گردوں و دھیرہ و دزدانہ صرف ہوتا ہے۔ فوج کے لئے ہر سامان جنگ تیار کیا جاتا ہے ضرورت ہوتی ہے۔ ہتھیاروں کے لئے علم اور سامان اسد ہر چیز ہونا ہے۔ یہ سب اسی وقت ممکن ہے جب ہمارے محنتوں میں زیادہ سے زیادہ انانچ پیدا ہوتا ہے۔ جب ہمارے کارخانوں میں زیادہ سے زیادہ سامان تیار ہوتا ہے اور جب ہمارے خراجات جنگ کے لئے زیادہ سے زیادہ دھیرہ فراہم کرتے ہیں۔ اور دوسرے لفظوں میں اپنے ملک کی آزادی بھرا رکھنے اور چین ایسے دفاعی دشمن کا مقابلہ کرنے کے لئے جس اپنے اقتصادی سوچے کو کسی طرح نظر انداز نہ کرنا چاہیے اور یہ نظم و ضبط کی بات پر زور دے رہے ہیں اور ہمارے مرکزی اور ریاستی حکومتوں کو بھی اس چیز کا پورا احساس ہے۔ جہاں جہ حکومت اور پولیس کے وزیر اعلیٰ، تیسری کلاس کی ترقی نے اور پولیس اہلی میں مستحکم ہو گا جو بھٹ پیش کیا ہے وہ اسی احساس کی عکاسی کرتا ہے۔ اس بھٹ کے تین خصوصیات ہیں۔ ایک خصوصیت یہ ہے کہ کفایت شعاری کے خیال سے اس میں مختلف مدوں کے اخراجات میں یا تو کمی کر دی گئی ہے یا بعض کاموں کو ملتوی کر دیا گیا ہے۔ دوسری خصوصیت یہ ہے کہ کئی ضرورتوں کے پیش نظر ہر شہر میں شہریوں کو اور ان کے ٹریننگ لینے کے مرکز کو کھولنے کا انتظام کیا جا رہا ہے۔ ایک اور بینک اسکول کھولنے کا فیصلہ کیا گیا ہے۔ تیسری خصوصیت یہ ہے کہ ۱۰ ہزار کیمپ بھرتی کئے جائیں گے۔ پراختیہ فنڈ دل میں ۱۵ ہزار مزید طالب علم بھرتی کئے جائیں گے۔ تیسری خصوصیت یہ ہے کہ پانچ سالہ منصوبے کے تحت، قانہ عامہ کی مختلف اسکیموں پر ۹۰ کروڑ روپیہ خرچ کیا جائے گا۔ ان اسکیموں میں سے خاص خاص اسکیمیں یہ ہیں۔ ٹریننگ کالجوں میں داخلہ لینے والے طالب علموں کی تعداد میں ۵۰ فی صد کا اضافہ کر دیا جائے گا۔ اسی طرح روٹی، انجینئرنگ کالج میں ٹریننگ حاصل کرنے والے طلباء کی تعداد بھاری گئی ہے۔ انجینئرنگ کالجوں اور دیگر کالجوں میں بھرتی ہونے والے لائق طلباء کو جو وظائف دیے جاتے ہیں ان کی رقم ۲ لاکھ سے بڑھا کر ۵ لاکھ کر دی گئی ہے۔ زراعت، آب پاشی، بجلی، ہل دوسرائی، اعلیٰ و اچھی اور دوسرے علاقہ کی کاموں پر زیادہ روپیہ خرچ کیا جائے گا۔ غرض یہ ہیں ہمارے حکومت کے قلمی اور جنگی اقدامات لیکن ہمارے سامنے یہ صورت حال ہے اس کا مقابلہ کرنا اور وطن عزیز کی آزادی، اس کی تہذیب اور اسکے روایات کو زندہ رکھنا حکومت ہی کا کام نہیں ہمارا ہی ہونا چاہیے۔ اس وقت ہر ہندوستانی کا پہلا فریضہ یہ ہے کہ وہ اپنے ملک کے مفادات کے بڑی سے بڑی قربانی کرنے کے لئے تیار رہے، ہمت اور لیری سے کام لے اپنے نیرنگز کو بند رکھے، اپنے کردار کو ایک مثالی کردار بننا کر پیش کو سے اور یہ یاد رکھے کہ

یہ دھم گہ ہنسی ہے جھگڑا یاں عشق کی صحت لازم ہے

کیا اس کی حیات دمرگ کہ جو، بیا وچیا، بیا و اٹھا

اسیخت

۲۶ جنوری کا پرچہ نروہی کا ستارہ منظور کیا جائے

لہو کی لہریں

انند نرائش مٹلا

وطن پھر تجھ کو پیان وفا دینے کا وقت آیا
ترے ناموس پر سب کچھ لٹا دینے کا وقت آیا

گر اگر ہر نزاع درمیاں کی جاو دیواری
سیاست کی دھسے دہندی: ہاں کی فقرہ کاری
مٹا کر صوبہ دایمان و ملت کی حدیں ساری
بھلا پر نئی سرحد بنا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پیان وفا دینے کا وقت آیا
ہر اک آنسو کا شعلہ جنب کر کے دل کے خم میں
ہر اک فریاد کی لے ڈھال کر اک عزم آہن میں
ہر اک نصیب کی بجلی کر کے آسودہ انگشتیں میں
پھر اس بجلی کو دشمن پر گرا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پیان وفا دینے کا وقت آیا
ہر اک خوابیدہ طاقت کو پیام نرم دینا ہے
ہر اک بیدار جذبے کو مزاج عزم دینا ہے
ہر اک ساز طبع کو آج سوز رزم دینا ہے
ہر اک شہری کو اب وردی بچا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پیان وفا دینے کا وقت آیا
ہر اک مزدور اور دھنیاں کی پیشانی نم یارو!
غریبوں کا ہر یارو! امیسروں کے دم یارو!
ہر اک کشت و دکان یارو! ہر اک سیٹ قلم یارو!
وطن کے داؤں پر سب کچھ لگا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پیان وفا دینے کا وقت آیا

وہ خطہ دیوتاؤں کی جہاں آرام گا ہیں تھیں
جہاں بے داغ نقش ہائے انسانی سے زاہر تھیں
جہاں دنیا کی چٹین تھیں نہ آئینے نہ آہر تھیں
اُسی کو جنگ کا میدان بنا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پیان وفا دینے کا وقت آیا
روپلی برت پر سہے شمع خوں کی آج اک دھانی
سحر کی نرم کروں نے یہاں دوشبہ کی کوئی
ہوئی آلودہ یہ معصوم دنیا اسپراؤں کی
اب ان ناپاک وجہوں کو مٹا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پیان وفا دینے کا وقت آیا
بدلتی ہے چمن میں جیسے دُست یوں آنی آزادی
امنا کے پیسے ہمیں دلائی آزادی
بہت خوش تھے کہ اتنے سستے دامن پانی آزادی
جو قرضہ رہ گیا تھا وہ چکا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پیان وفا دینے کا وقت آیا
سمجھتے تھے کہ نیکی سے بدی کا دل بڑھتا ہو
نونا کے مفت بننا قیام کا حق بھی چلتا ہو
صداقت کا دیا باطل کی آندھی میں بھی جلتا ہو
جیل خرابی کی یہ شمعیں بجھا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پیان وفا دینے کا وقت آیا

ہر اک بازار دھوکہ کو رزم گر شاید بنانا ہو
ہر اک دیوار دزد پر مورچہ شاید بنانا ہو
خود اپنی کشت کو آتش کوہ شاید بنانا ہو

ہر اک پہنچے پر آہونی چڑھا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیان دنا دینے کا وقت آیا
یہ اہل خانہ کی غاصب بیڑوں سے لڑائی ہو
یہ چڑھتی رات کی روشن سویروں سے لڑائی ہو
جس سرخ آدمیت کی اندھیروں سے لڑائی ہو

ہر اک بستی میں انسان کی صدا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیان دنا دینے کا وقت آیا
عدو کے محکوم دفن کا ہے عجب اک دور رخ نظر
تجسّس اُس کے اسلحہ پر تو شعلے بپاؤں رخ پر
ادھر کھلا کا سا غر ہے، ہلا کوکا اچھسرخ غجر

اب اس یوسف کے بھائی کو سزا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیان دنا دینے کا وقت آیا

نقابِ مریخ کے پیچھے ہے پسلی نکل غاشانی
وہی شفاک نظریں ہیں ہی ہے چین پشانی
وہی جستگیر کا جذبہ، وہی خواب جہاں بانی

اب ان خوابوں کو مٹی میں ملا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیان دنا دینے کا وقت آیا
خبر پہنچا دو اس خطے کی اب ہر زہم انسان میں
دروغہ چھان کر دیا ز پھر آیا ہے مبداء میں
وہی دنیا نے پہلے بھی بسے رکھا تھا زنداں میں

اٹھو! پھر اک نئی دیوار اٹھا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیان دنا دینے کا وقت آیا
جوانِ وطن آؤ! قطارِ اندر قطار آؤ!
دلوں میں آگ، نظروں میں بے برق شجر آؤ!
بڑھو! قہر خدا اب بن کے سوسے کا زار آؤ!

جلالِ غیرتِ قومی دکھا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیان دنا دینے کا وقت آیا

ہمارے ہند بکے لڑتے ہیں کیسے آج نہ کھلاؤ
روایاتِ شجاعت کو نئے کچھ باب غے جاؤ
موت و داستانیں ہوں، جو تو تاج دار آؤ

ہو کہاں کو پھر میکا لگا دینے کا وقت آیا

وطن پھر تجھ کو بیان دنا دینے کا وقت آیا
ترے ناموس پر سب کچھ لٹا دینے کا وقت آیا



مُجھ سے

(پڑا میں ہندوستان پر چین کے جارحانہ حملے سے متاثر ہو کر)

منصور سعیدی

ہر انجمن پر فوں مسلط ہے تیرگی کا

میں اک مفتی ہوں اب بھی لیکن
ری صدا میں —

وہ نفنگی اب نہیں رہی ہے
جو میرا مقصود زندگی ہے

میں دل کی دھڑکن کے سارے اب جو آتشیں گیت گار ہوں
یہ سسے نغموں کا ترسیل ہے جو نو ذرا ہی میں سُنا رہا ہوں

میں اک مصور ہوں اب بھی لیکن

ہو نکلے لگا ہے اب مولم سے میرے

جو رنگ بے جان سی لکیراں میں ڈال دیتے تھے جان گویا

وہ رنگ سب خشک ہو گئے ہیں

جو تھے مرے ذہن ہی میں اب تک وہ سانس خلع بھی کھو گئے ہیں

میں ایک انسان ہوں، عام انسان

مگر اب اس درجہ سرگراں ہوں

کہ ساری دنیا سے اور دنیا کی ہر سرت سے ہر گماں ہوں

یہ کیا سے کیا ہوئے وہ گیا ہے

شعور میرا، جو نفرت و برہمی کے طوفاں میں بہہ گیا ہے

یہ ہول ناک انقلاب آخر بناؤ کس نے پکا کیا ہے؟

یکس نے مجھ کو بدل دیا ہے؟

میں ایک شاعر، میں اک مفتی

— میں اک مصور، میں ایک انسان

یکس نے انسانیت کو میری کھلی دیا ہے؟

یہ جو مجھ سے ہوا ہے سرزد

یہ شتر جس نے پکا کیا ہے

وہ ساری انسانیت کا مجھ سے ساری انسانیت کا مجھ سے

تمام دسے دسے کے انسانیت پرستو!

اے سزا دو! اے سزا دو!!

میں ایک شاعر تھا میرے شعروں میں زندگی مسکرا رہی تھی
مرے غنیمت کی تاب ناکی —

قدم قدم پر

نظر نظر میں

ہزار سوس جلا رہی تھی

مرے چراغوں کی روشنی سے ہر انجمن جگمگا رہی تھی

میں اک مفتی تھا، میرے منہ سے

فضا میں امن و امان کا جادو جگمگا رہے تھے

اک ایسے دور طرب کا مژدہ مٹا رہے تھے

ازل سے نوع بشر کو ہے انتظار جس کا

اب بھی اُمید دار جس کا

میں اک مصور تھا رنگ و بو کا

جو مولم کی لطیف و نازک سی جھبڑوں سے

نشاط دے گئے —

ہزار نقشے بنا رہا تھا

جو زندگی کے نچوڑ خانے کا گوشہ گوشہ سجا رہا تھا

جہاں کی رونق بڑھا رہا تھا

میں ایک انسان تھا، عام انسان

جو زندگی کے علم و الم سے نظر چرائے

مستروں کی ملکدش میں تھا

میں ایک شاعر ہوں اب بھی لیکن

مرے غنیمت کی تاب ناک

خلائی غنیمتیں ہو گئی ہیں

ننان کہ حرف غزل کی سرگم

مگر مجھ میں تو پوں کی کھو گئی ہے

مرے چراغوں کی روشنی کو دھوئیں کے بادل بجھ گئے ہیں

دھواں جو دشمن ہے روشنی کا

آپنی جیت میں کتنا ہے آج

سید احمد سعید

میں کا

دقار خلیل

یہ سرزمین صوفیوں کی بستی، کبر و نامک کو جس نے پالا
گزر گرس کی لے کے خوش بو، نیگار باد صبا چلی ہے
وہی ہے تہذیب کا گستاخ، وہی عقائد کے بھول، لیکن
وطن پر جب کوئی آپرخ آئی تو مشاخ تلمار بن گئی ہے

سودا گنگ جن ہو، بچاں ہو کہ بیچ آب کی زمیں، ہو
حیات کا نام لے کے اٹھے، حیات تو کے جری سپاہی
چنور سے اور مالوسے سے، دکن سے، دلی سے، آگرے سے
چلے ہیں جب پاباں وطن کے تو دم گمانے لگی سپاہی

ورق ورق انگلیوں نے نکلیں، کہا نیاں عزم و آرزو کی
عظیم بھارت کا چپہ چپہ مجاہدوں کی جسیں بنا ہے
ہمالیہ کی بلند یوں کا امین ہے ایکٹ ایکٹ ذوق!
دفا کی راہوں میں بچہ بچہ شہاب قلب یقیں بنا ہے

نقاد سے طرز عمل سے دنیا نہیں تعادلات سے دیکھتی ہے
دفا کا جس نے چلن دکھایا، اُسی سے کرتے ہو کج ادائی
مجتوں کے جھول زخمی، تو جاک سینہ ہے دوستی کا
کہا تھا کل تم نے جس کو بھائی، اُسی سے کرتے ہو بے دفائی

ہمالیہ کے ادھر جیالوں کی سرزمیں، ایشیا کی عظمت
تھاری سفایوں نے دکھا کہ آج خور بھکت کھڑی ہے
غلم ٹیوکا توصلہ ہے تو ہمیں دارجن کی جراتیں، میں
مناؤ تم آج خیر دہی کہ ساری جنتا ابل پڑی ہے

اس حقیقت میں اب کلام نہیں
رنگت بدلے ہزار گر و شس دہر
مطن دل ہے، پڑکوں جو دلف
راز سربستہ کھس چکا سارے
مرجا! آج بزم رنداں میں
درساں وہ جرک حجاب ساتھا
کھل چکی راہ بیاں نشاری کی
جاگ اٹھے ہیں نصیب سٹے بچے
دھیلے دل کے اس قدر میں بلند
پر خطر ہے دفا کی راہ تو ہو
نے صدائے جرس، نہ بانگ جیل
خیر! جو بیٹنا تھی بیت گنجی

شکر ہے وہ زنی بھی کام آئی
دست کی دشمنی بھی کام آئی

اب ہیں بیدار نیند کے ماتے
ڈھل گئیں خون و رنج کی گھڑیاں
پھوٹ نکلی شجاع فیر یقیں
ہم میں اک نظر، ایک ضبط ہو آج
اتحاد آج اک حقیقت ہے
ہم سے اٹھتے یہ اب کسے ہو مجال

اپنی قوت پر ہم کو ناز ہے آج

اپنی وحدت پر ہم کو ناز ہے آج

سرکٹ دیں گے ہم جن کے لیے
ہنس کے کر دیں گے جان دل تریا
جان نشادی ہمارا ایمان ہے
اب بڑھا کوئی براہوس جو ادھر
حلا آور کا سر کھل دیں گے
ہم نہ مانے کا رخ بدل دیں گے

جھگڑ

معدی ہر تلنگڑی

جس جگہ صدوں سے آباد ہے شہر گھار
گرم ہیں آج وہاں جنگ بدل کے بازار
آگ کے شعلوں کی زد پر ہے گلستا کا دھار
جس کے رہ جانے نہ مضموم بہار دیکھ دیا
ساتھو! اس کی حفاظت کے لیے جنگ کرو
آؤ! اس شہرِ حق کے لیے جنگ کرو
ملک گیری کے لیے جنگ کا مسکا ہے سرا
لیکن جو ملے جو دشمن ہی کوئی آمادہ
فوج لینے کے لیے جسم سے پھولوں کی قبا
چھین لینے کے لیے دیش کے لٹے سے ضیا
ایسے حالات ہیں ہیں جنگ بدل میں جن
اور اس امر کے منکر ہیں جن کے دشمن
سرفروشی تو ازل سے ہے ہمارا دستور
ہم نے تو سہی ہر کڑے دے رکھ کر خود
ہم سے پایا ہی زمانے نے محنت کا شعور
ہم نے پھیلا ہے اس بزم میں خلاص کا نور
آج بھی امن! اجنہ کے ہیں شیدائی ہم
بہر کے سامنے ہوئی نہ مگر گون خم
اپنی نظروں میں ہے ہم سایہ مہاک کا مقام
پیش نہیں کبھی کرتے ہیں ہم اخلاص کا جام
کبر و غوث کو بہت دوسے کرتے ہیں سلام
امن کایتے ہیں ہم سارے زمانے کو پیام
ہم کہ! اتنا بھی نہیں کرتے ہیں بڑا شکر
اس چمن ناز کی جانب! ٹٹے ناپاک نظر
دقت پھر مرحلہ دار در سن لایا ہے
آج پھر دیش کی آزادی پر حرف لایا ہے
چین نے نیفا و لداخ کو اپنا لایا ہے
مکو کا جال بڑی طرح سے پھیلا لایا ہے
توڑ دینا ہو ہمیں چین کے اس کو کاجال
اب دکھانا ہے ہمیں اپنی اہنسا کا جمال
کام کھیتوں میں لوں میں کدو فاتر ہیں
مقتدر ہے ہر قوم آغوش دیں
کوئی انواہ نہ پھیلا کر کبھی! اور نہ نہیں
ہم تختہ کے لیے دیش کی جاں بھی دے ہیں
ملک پر اپنے کوئی آئینہ نہ آنے پائے
کوئی غریب یہاں سر نہ اٹھانے پائے

غدا چین

عزیز صوفی

یہ تو بے شک ٹھیک ہے تم نے ہمیں دھوکا دیا
شکر یہ ہے چین! سارے ملک کو گرا دیا
جوش کی ہم میں کی تھی، جوش بھی اب آگیا
دیکھ کر برتاؤ تیرے جوش بھی اب آگیا
امن کے ہم تھے پجاری، صلح کے مہینا مہر
کوئی حملہ ہم پر کر سکتا ہے، یہ کب تھی خبر
ظنِ عالی تھا، طبیعت تھی ہماری صلح جو
تھا یقین، کوئی ہمارا ہو نہیں سکتا حد
دوستوں کی دشمنی کو دوستی سمجھا کیے
جیسے ہم تھے دوسروں کو بھی دی بھٹا کیے
ہر کس دانکس کو سمجھے یزدانی ہو گیا
جس نے بھائی! ہمہ دیا سٹھ سے وہ بھائی ہو گیا
چین کا جب رنگ دیکھا اس قدر بلا ہوا
اب یہ کتنا ہی پڑا غفلت ہوئی دھوکا ہوا
خیر! اب ہم سر کپٹنے کے لیے تیار ہیں
بھید شرم و آرتن کی طاقت کے علم بردار ہیں
جانتے ہیں ہم! شہیدانِ دہلی مرے نہیں
چین تو کیا چیز ہے دنیا سے ہم ڈرتے نہیں
مقتد ہو کر کریں گے جب کبھی بلعنا رہم
جنگ میں بن جائیں گے جلتی ہوئی توار ہم
جب ہماری فوج دشمن کے مقابل آئے گی
وہی دن میں جس قدر تیزی ہے سب بھٹائی گی
چین اب بھی دقت ہے کچھ غور کر انجام پر
یہ نہ ہو! شرمندگی ہو کچھ کو اپنے کام پر

ہماری پکار

سعید اختر خٹل

یہ دیس گوتم دگانہ ہی کا دیس ہے جس نے
پیام امن و محبت دیا سبھی کے لیے
کئی کا ملک نہ چھینا کسی سے جنگ نہ کی
ہمیشہ ہاتھ بڑھایا تو دوستی کے لیے

جو دوسروں کی زمیں پھیننے کے عادی ہیں
ہمارے امن سے سبھے کو ناقواں ہیں ہم
ہمارا جہنم یہی ہے کہ اس زمانے میں
حدیثِ لطف و محبت کے راز داں ہیں ہم

انہیں خبیث ہے کہ ہم ہیں امینِ حسنِ چین
ہو بھی ہم نے بہایا ہے اس چین کے لیے
ہم ان کا دیم بہت جلد دور کر دیں گے
انہیں خبیث ہے کہ ہم ایک ہیں وطن کے لیے

جھٹلنے دیں گے نہ کھیتوں کو سُرخ شعلوں سے
جو ہل بنایا ہے بندوق بھی بنالیں گے
ہم اپنے دیس کی عصمت نہ لٹنے دیں گے کبھی
کو اب مشینوں سے ہم گولیاں بھی ڈھالیں گے

ہمارے دیس پہ حملہ ہوا ہے 'یاد رہے
جو بڑھ کے آئے گا وہ اپنے ٹخہ کی کھائے گا
خبر کر دو کہ یہ دھرتی ہے دامنِ دلچسپی کی
یہاں سے اب کوئی راد نہ بچ کے جائے گا

اٹھک

صدیق نظر

مرے وطن کے جواں پوتو! مے وطن کے جیلے بیٹو!

وہ مادرِ ہنر کے گلستاں جہاں مروت کے پھول ہر کے
جہاں انہماکی جوت لے کر محبتوں کے رسول ہر کے
جہاں کی خاکِ حبس کے دزدوں میں دشنی کے پھول ہر کے

اُسی گلستاں میں بادِ صحرانگاہ اپنی اٹھ رہی ہے
سیاہیوں کا لبادہ اوڑھے دھوئیں کی چادر بکھا رہی ہے
پہلے امن داماں کو ظالم یہ لگ رہا ہے بکھا رہی ہے

دیا و ہندوستان کے شیر و! تمہیں وطن اب بلا رہا ہے
بکھلے ہو تم جس میں پھول بن کر وہی چین اب بلا رہا ہے
جو سرِ فردوسی کی دھن میں باندھا تھا وہ کفن اب بلا رہا ہے

سُز کو دیون کھانے والے ہماری سرحد میں آ رہے ہیں
کھل دو ان کو یہ سانپ زہریلے اپنا سر آبِ اٹھا رہے ہیں
وہ دیکھو ماؤں سے تنگ کے کتے غرور سے دم ہلا رہے ہیں

تمہیں قسم اپنے باپچن کی! اُٹھو! اور ان سے نظر ملاؤ
تمہیں قسم اپنی اُفتوں کی! سپاہیوں کے علم بھکاؤ
تمہیں قسم اپنی دھڑکنوں کی! بڑھو اور آگے ہی بڑھتے جاؤ

مرے وطن کے جواں پوتو! مے وطن کے جیلے بیٹو!

کے عفو سے میل

شفق شاہانی

آ! صدا دہتی ہے جاں بازوں کی صف میدان میں آ
لے عورت ہمدم تکلف بر طرت، میدان میں آ
آ! بہ صد خود داری و عز و دشمن، میدان میں آ
شان سے سینہ سپر نیرہ بھفت، میدان میں آ
لے علم بردار ناموس سلف، میدان میں آ
ہے اسی میں شان تیری اور تیسرا بچپن
ہے یہ وقت آزمائش، باندھے سے کھنکھن
قلب میں تیسرے جھپٹا جو نا دکھت عش و دشمن
ایک بیل کی طرح بن کر ہن میدان میں آ
لے علم بردار ناموس سلف، میدان میں آ
دیکھ تو درپیش ہے بھارت کی عزت کا سوال
کس کو ایسے میں بھلا ہوگی تامل کی محال
اٹھ جدوجوش و خودوش اور بڑھ بہ صد شان جلال
آکر اب بڑھتا ہے دشمن کی طرف میدان میں آ
لے علم بردار ناموس سلف، میدان میں آ
بات تو جب ہے نہ آئے آج تیری آن تک
بڑھ کے اپنے دیش پر قربان کر دے جان تک
آ، مسلح ہو کے آجا جگہ کے میدان تک
آ بہ ذوق سرفروشی سرکبھت میدان میں آ
لے علم بردار ناموس سلف، میدان میں آ
کام لے بہر دفاع ایسے جوانی دار سے
کاتب اٹھے ایکٹ لکھت چینی تری لکھارے
زندگی آواز دیتی ہے فسرار دار سے
بہنگ کر شان پہ شانہ صفت بہ صف میدان میں آ
لے علم بردار ناموس سلف، میدان میں آ

بڑھو!

بھارت

ماچس لکھنوی

یہی ہو لب پہ گھنگو! یہی ہو فکر و جستجو یہی دلوں کی آرزو! لے وطن کی آبرو
اب دیادقت آگیا کہ بے دین بچھو تو قسم حفاظت وطن کی کھائے تیغ بچھو
بڑھو بہادر بڑھو بہادر بڑھو بڑھو
تھیل وطن کی آن ہو تھیل وطن کی شان تھیل وطن کی فتح ہو تھیل وطن کی جان ہو
یہ کو بچھو بھال لو! وہ کو بچھو بھال لو! ہماں مقابلہ ہے ہیں یہ دیکھ بھال لو
بڑھو بہادر بڑھو بہادر بڑھو بڑھو
ہماں بھی مقابلے میں موں تو اٹھو تو دور دور میرا بھوکے ہمتوں کی گردنیں ٹوڑ دو
وہ جوش وہ اُمتاب ہو! وہ بیٹا نہ جگمگ کو زندگی ہی تو ہے اور ماڈن سے پہنگ ہو
بڑھو بہادر بڑھو بہادر بڑھو بڑھو
کرک کرک کرکے نکل بھق دشمنوں پر گڑ بھلا چکو جو ایک صف دوسری پہ پھر بڑ
گرج کے شل ابرائش برق کو نختے جو بڑے چلے چلو نھانے سر کر دھن سے جو
بڑھو بہادر بڑھو بہادر بڑھو بڑھو
جو حریت پہ نگی تو زندگی فضول ہو سدا بہادر جو نہ ہو وہ بھول کوئی بھول ہو
بھدے سے تھیل یہ بہادر دس کو کوننا جو شور اٹاں بھی ہو تو باغ کو نہ روکنا
بڑھو بہادر بڑھو بہادر بڑھو بڑھو
ہر ایک تم میں صفت شکر ہر ایک تم میں تیغ شاد تہ بہ با بچپن، لگا کے نعرہ، زبان
ہر ایک لہر ہر ایک بیان و تن تھکا ساتھ تھکا آجیں اور مل وطن تھارے ساتھ
بڑھو بہادر بڑھو بہادر بڑھو بڑھو

اقبہ بھیت

رضا امر دھوی

لے جوانانِ وطن! تم کو ستم، اور بھو، مار ہند کا ہے تم پہ کرم، اور بھو
دستِ حکم میں لیے تیغ، دو دم اور بھو، اپنے اخیانہ کے سر کے قلم، اور بھو
زورِ آدھی کو عوام سے پیشاں کر دو

نون سے رون کی خضاؤں پر افسانہ کر دو

غیر کا غم نہ کیا، غیر کی جرات کیا ہے، فوج کی خان ہو کیا، فوج کی ہمت کیا ہے
تم بہادر ہو، تمھارے لیے فوج کیا ہے، ستم کے روضہ، غیر کی طاقت کیا ہے
ز جوانانِ وطن! حشر جا کر کے بھو!

اپنے دشمن کو پہاڑوں پر ناکر کے بھو!

یہ تو دشمن ہیں تمدن کے طرے کے، علم و فکر کے، نئی نسل کے کاشلے کے
فن کے شہاؤں کے، تہذیب کے انسان کے، بھول کے، دھمکے، ہر شے کے پڑانے کے
ٹھیکے، تھکنے کے ایک اک درد و آواز دے

سج کر دیتے ہیں انسان کے ٹھکانے کو یہ

ان کا مقصد یہ کہ غنائی انسان نہ رہے، محبت محض نہ رہے، جلا جانا نہ رہے
زندگی گلشنِ عشرت میں غولِ نواں نہ رہے، دل میں انسان کے تیر کاواں نہ رہے
انہیں سنبھلے، اہمیت نہ ملے، دشمن کی

روح دھڑلے بہاؤں کے ہر اک موسم کی

لے جوانانِ وطن! جو شمسِ مت کی قسم، تم کو ستم کی قسم، تم کو کلیں کی قسم
گرد و آلودگی کی قسم، ارضِ اُکرا کی قسم، تم کو باپ کی قسم، ان کی اپنا کی قسم
یوں بھو آج کہ ہر زبردست کا پٹنہ تھے

یوں نہ آج کہ دشمن کا جگر کا پٹنہ تھے

ہمراہِ محبت

اظہارِ کماں

ہم اپنا کے بھاری تو ہیں، لیکن ہم میں
ظلم اور جسے نکرانے کی ہمت بھی تو ہے
پر جیسے اُس کو جن ما تھوں نے ہرایا ہے
اُن میں تلوار اٹھا لینے کی طاقت بھی تو ہے

آزایا ہے ہمیں گردِ شمشیرِ دوراں نے بہت

پر کبھی حوصلہ مارے ہی نہیں ہیں، بسمِ لوگ

شیخِ آزادی چھ جیل مرنا ہے نہ رہب اپنا

شیرِ سیر کی غیبت کے ایں ہیں، ہم لوگ

خونِ دل دے کے جسے ہم نے بہا دی ہیں

اُس گلستاں کو کبھی خاک نہ چونے دیں گے

لے ہمالہ تری عظمت کی قسم کھاتے ہیں

ہم زمیں کو تری ناپاکت نہ ہونے دیں گے

زرد آمدھی جو ہلاہ کی طوت آئی ہے

ہم اُسے تیغ کے شعلوں سے بجھا دیں گے

نظرِ بے سے جو دیکھے گا وطن کی جانب

نام ہی اُس کا زمانے سے سٹا دیں گے

راہِ ایثار و شہادت کے لیے رخصت سفر

جانبِ دار و دین باندہ لیا ہے ہم نے

اب بھی گر باز نہ آؤ گے تو پچھتاؤ گے

چنیو! سسر کفن باندہ لیا ہے ہم نے

وطن کی باتیں

حیات واری

ہمارے اٹھ رہی ہیں روم و روم آندھیاں
ہیں ان کے حوصلے کہ سرنگوں ہوا میں کاشاں
مخاطبان ہند ہے تمہارا آج امتحان

نکچے نہ شیخ ابجن! بڑھو وطن کی بات ہے
مجاہدان صف شکن بڑھو وطن کی بات ہے

بڑھو! تمہارے ساتھ آج ساری کاشاں ہے
تمہارے حوصلوں کے آگے چین بے ثبات ہے
تمہاری عسکر ایک شہ سے چینیوں کو مٹا ہے

نسا کے پیش جان دن بڑھو وطن کی بات ہے
مجاہدان صف شکن بڑھو وطن کی بات ہے

دہ دیکھو! سرحدوں ہے اٹھ رہا ہر ظلم کا دھول
فضا میں اڑ رہی ہیں پنج شل کی بھی دھجیاں
حدوں سے بڑھ گیا ہے اب ہم کا بیل بیلوں

سرحدوں سے باندھ کر کفن بڑھو وطن کی بات ہے
مجاہدان صف شکن بڑھو وطن کی بات ہے

یہ التوا ہے جنگ اور یہ ہر ہمت اور دوستی
سمجھ لو دوستو! یہ دشمنوں کی چال ہے نئی
بتاؤ! تیرگی نے بھی کبھی لی ہے روشنی؟

یہ ہے فریب راہ زن بڑھو وطن کی بات ہے
مجاہدان صف شکن بڑھو وطن کی بات ہے

قسم ہے تم کو غائب اور میسر کے دیار کی
قسم ہے شاہ و آبد و ظفر سے تاج دار کی
قسم ہے گلشن ادب کے بے خوں بہار کی

فدا میاں علم و فن بڑھو وطن کی بات ہے
مجاہدان صف شکن بڑھو وطن کی بات ہے

میرے محبوب بھٹنار

شعبہ لکھنؤ

ہند کی شان زلیخہ کو دکھالوں تو چلوں
خاک پر ان کی جبین کی جھکاؤں تو چلوں
فتح مندانہ منی سب کے ہنسنا لیا تو چلوں

میرے محبوب بھٹنار! لے لے کر محبوب بھٹنار

چار حیرت کا نزاں کی چھالوں تو چلوں
خون پانی کی طرح من کا بہاؤں تو چلوں
گلشن ہند سے ان سب کو بھگاؤں تو چلوں

میرے محبوب بھٹنار! لے لے کر محبوب بھٹنار

دوست کے روپ میں دشمن جانی نکلا
نام و دنیا میں محبت کا کہنا نہ نکلا
ان کو نہیں محبت کا دکھالوں تو چلوں

میرے محبوب بھٹنار! لے لے کر محبوب بھٹنار

چینیو! تم نے کیا ہر محبہ آمادہ جنگ
بندہ ملک میں تم سب کے دل میں کہ جنگ
ایسی سائل پر یہ خوفناں دکھالوں تو چلوں

میرے محبوب بھٹنار! لے لے کر محبوب بھٹنار

جنگ بند کی یہ پیغام بھی ہو کا ہر شہر
ان کی ہرج ہرج ہر کشم بھی ہو کا ہر شہر
ایسے تھکاوں کو دینا سے ساؤں تو چلوں

میرے محبوب بھٹنار! لے لے کر محبوب بھٹنار

چین کی سامراجی تاریخ

پر ایک نظر

عشرت علی صدیقی

اور چین کا تعلق ہے اگر ایک طرف میں ہندوستان اور زبان کے اثرات ہندوستان پر پڑے تو دوسری طرف ہندوستانی تہذیب اور زبان کے اثرات چین پر بھی پڑے ہیں۔ یہ صرف بہت اور نیکیا نگ بلکہ چین ترکستان میں بھی ایسے مقامات پر ہے جن کے نام سنسکرت یا پراکرت سے نکلتے ہیں۔ ہندستان کے یہ اثرات جنوب مشرقی ایشیا اور مغربی ایشیا میں بھی پائے جاتے ہیں مثلاً چھ کا تہا ہما بھارت میں گندھارا کے نام سے پکارا گیا ہے لیکن ہندستان دوسرے ملکوں کے ساتھ اس تہذیبی تعلق کو دوسری میں اضمحلے کا ذریعہ بنا رہا ہے جبکہ چین اپنے تعلق کو توسیع پندی کے لئے بہانہ بنا رہا ہے۔

اسی طرح ہندستان نے یہ مطالبہ بھی نہیں کیا کہ جو مقامات اور علاقے اس کی قدیم کتابوں میں ہندستان کا جو بتائے گئے ہیں یا ان پر چند سو برس پہلے ہندستان کا اقتدار تاریخی کے دوسرے ثابت ہو جائے وہ سب اسے واپس کئے جائیں۔ اس کے برخلاف چین کے موجودہ حکمران جو اسے کچھ سامراج دشمن کہتے ہیں اپنے سامراجی پیش روؤں کی حرکتوں کو جانور قرار دے کر ان کے غنیمت علاقوں پر اپنا حق جتانے ہیں۔ اگرچہ ایسے بیشتر علاقوں پر چین کا اقتدار بہت ہی مختصر مدتوں کے لئے قائم ہوا تھا۔ دراصل ڈھیلا ڈھالا رہا تھا۔ ہندستان کے معاملے میں تو وہ اس سے بھی بڑی دھاندلی کر رہے ہیں اور ایسے علاقے کا مطالبہ کیے ہیں جو کچھ کئی ہزار برسوں میں بھی کبھی چین کے زیر اقتدار نہیں رہا۔

چین بلاشبہ ایک بہت پرانا ملک ہے اور اس کی تہذیب بھی بہت پرانی ہے۔ اگر اس تہذیب کا اثر ایشیا کے دوسرے ملکوں پر پڑا تو اس میں تعجب کی کوئی بات نہیں ہے۔ لیکن یہ بات تعجب والی ضرور ہے کہ ایک قدیم تہذیب کے وارث اور مالک ہونے کے باوجود چین کے لیڈر گھنڈ من لٹے سرشار ہو گئے تھے کہ وہ بیرونی دنیا کو بری کہتے تھے۔ برطانیہ کے ساتھ تجارتی تعلقات کے سلسلے میں چین کے نمائندہ نے شاہ جارج سوم کے نام ایک خط میں لکھا تھا کہ میں باہر کی بری فوجوں کی کسی پیداوار کی ضرورت نہیں ہے؟

ایسے سیکڑوں برس پہلے جس زمانے میں چین کی تہذیب عروج پر تھی اس زمانے میں فوجی قوت کے ذریعے فتوحات کا حصول میسر نہیں سمجھا جاتا تھا۔ چین نے پونکھ سورج فوج کی تربیت اور فوجی طاقت کی

پشت جوا ہر لال نہرو نے ایک مرتبہ اپنی تقریر میں کہا تھا کہ جب کبھی چین طاقت ور ہوا تو اسے توسیع پندی کی سوچھی۔ جوا ہر لال جی نے یہ بات بول ہی نہیں کہی تھی بلکہ چین کی تاریخ اس کی گواہ ہے کہ چین واقعی جب کبھی طاقت ور ہوا تو اس نے دوسرے ملکوں کے علاقوں پر یا تو قبضہ کر لیا یا قبضہ کرنے کی کوشش کی۔ موجودہ حکومت چین بھی اپنی توسیع پندی کی اس روایت کو زندہ رکھنا چاہتی ہے۔ کتنے کے لئے یہ پختی ہے کہ چین کسی دوسرے ملک کے علاقہ کو نہیں حاصل کرنا چاہتا۔ سگر اس کے لیڈر اس دور کو برابر یاد کرتے اور اپنے عوام کو یاد دلاتے دیکھتے ہیں جب چین ایک بڑی سامراجی طاقت تھا اور اس کے سیاسی اور تہذیبی اثرات دور دور تک پھیلے ہوئے تھے۔ بلطف یہ ہے کہ ان اثرات کو چین اپنے تسلط کی پس بناتا تھا تہذیب اور توسیع

اس کے اس استدلال کی ایک مثال چینی حکومت کی اس تحریرو

میں ملتی ہے جو اس نے ۲۶ دسمبر ۱۹۵۹ء کو ہندستان کے علاقے پر اپنے دعووں کی تائید میں نئی دہلی بھیجی تھی۔ اس تحریرو میں اس نے لداخ کے بعض مقامات کے بارے میں کہا تھا کہ ان کے نام سکیا نگک میں ملی جانے والی زبان آؤنی خود کے ہیں اس لئے یہ مقامات سکیا نگک جڑ ہیں۔ زبانوں کے اس میل جول کو اگر سیاسی اقتدار کا ثبوت مان لیا جائے تو دنیا کے شاید کبھی ملکوں کی سرحدیں غیر متعین بن جائیں گی اور دعووں اور جوابی دعووں کا ایک لانتنا ہی سلسلہ شروع ہو جائے گا۔ جہاں کنڈستان

تعلیم میں عداوت حاصل کرنی تھی اس لئے اس کا پلہ اپنے بڑی سکولوں سے بھاری ہو گیا اور اس کے سکولوں نے اپنا تسلط صیہوی سن کے آغاز سے پہلے ہی مغرب میں پامیر کے کوہستانی سلسلے تک اور جنوب میں ڈونگ تک تک پھیلا دیا۔ مگر حکومت کے اقتدار کے حدود اس کی فوجی طاقت کے ساتھ بڑھتے گئے تھے۔ اہل چین کے حالات بھی ایسی چیز سے متاثر ہوئے تھے جیسا کہ تیسری صدی صیہوی کے شروع میں جب چینی شہنشاہ کی فوجی طاقت کم ہو گئی تو کوئی ساڑھے تین سو سال تک انتشار کا دور دورہ رہا اور اس دوران میں سال تک ایک چینی سلطنت کی جگہ تین چینی سلطنتیں قائم رہیں۔

فوجی افسر شاہی

فوجی طاقت کو ہر دوسری چیز پر اولیت حاصل ہونے کی وجہ سے حکومتوں کی تبدیلی کے اسباب میں بھی فوج کا رجحان خاص اہمیت رکھتا ہے۔ چین کی تاریخ میں تو بار بار ایسا ہوا ہے کہ کسی فوجی افسر نے بنیاد کر دی اور فوج کے آدمیوں کی مدد سے شہنشاہ بن بیٹھا۔ چاہے اس کی شہنشاہی صرف ایک صوبے تک محدود ہی ہو۔ فوجی افسر شاہی کے علاوہ کسانوں کی بے چینی نے بھی حکومتوں کو بنانے اور بگاڑنے میں خاص حصہ لیا ہے۔ اور یہ خصوصیت موجودہ چین کی بھی ہے جسے زرعی پروگرام کی ناکامیوں نے ایک ایسے بحران سے دوچار کر دیا جس کی قابو پانے کے لئے حکومت نے ہندستان کے حالات جنگ کا احاطہ کر لئے۔ بغیر ایک بلکہ دو جنگی محاذ کھول دیے۔

جب جب چین میں فوجی افسر شاہی کا دور ہوا تب وہ اپنی سبب بدی کے جنبہ سے خدمت اختیار کی جس افسر کی عداوت نے انتشار کا دور شروع کیا تھا وہ شمال میں منگولوں کو ہرا کر گوربا کے اندر تک گھس گیا اور مغرب میں وسط ایشیا تک اور جنوب میں ڈونگ تک تک پہنچ گیا۔ اس افسر کی قائم کی ہوئی حکومت ایک دو چھ جزیروں کے بیچے تھے آخر کو دی جس نے اپنے باب کو شہنشاہ بنا دیا اور اس کے رہنے کے بعد خود تخت نشین ہو گیا۔ اس خاندان نے بھی تو وسیع پندی کی دیت قائم رکھی اور اپنا حلقہ اقتدار شمالی اور وسطی کے پہاڑی سلسلوں تک پھیلا دیا۔ مگر اس کے بعد پھر طوائف الملکوں کا دور شروع ہو گیا اور مرنے سے فائدہ اٹھا کر منگول سردار چنگیز خاں نے چین پر قبضہ کر لیا۔ اس کا خاندان کوئی ۸۸ برس تک دہاں راج کرتا رہا چنگیز

کے پوتے کبلا خان نے جا دا اور ساترا ایک ہاتھ بیرمکے مگر اس کے سمدردی بیٹے کو زبردست نقصانات اٹھانا پڑے اور وہ اپنے مقصد میں کامیاب نہیں ہو سکا۔ یہی حشر جاپان پر حملے کی مہم کا بھی ہوا۔ ان مہموں میں جاپان اور مال کا جو نقصان ہوا اس کے احساس کو ناکامیوں نے شدید کر دیا اور حکومت کا تختہ ایک مرتبہ بھر اٹھا گیا۔

سامراجی ذہنیت میں اضافہ

کئی سال کے انتشار کے بعد رنگ خاندان کی حکومت مستحکم ہو گئی اور حکومت کی طاقت کے ساتھ ساتھ اس کی سامراجی ذہنیت میں بھی اضافہ ہوتا گیا۔ اس دور میں چینوں نے بھر جا دا اور ساترا تک تھاپے اٹھے اور لاکھ لاکھ پنج گئے جہاں انھوں نے سلاطین میں دہاں کے حکمران کو تخت سے ہٹا کر اس کی جگہ اپنی پسند کے آدمی کو بٹھا دیا اور اسے اپنا باج گزار بنا لیا۔ رنگ خاندان کے بعد اپنی خاندان کا راج قائم ہوا۔ اس خاندان کے اجداد اپنا صدی پہلے بھی شمالی چین پر راج کر چکے تھے جب وہ چین ملا تھے۔ ان کے زمانے میں بھی چین تو وسیع پندی کی راہ پر گامزن رہا۔ ایک مابو شہنشاہ نے وسط ایشیا میں فوج بھیج کر کاکا شغز اور تاشقند فتح کر لیا اور سن کیا تک کو چین میں ملا لیا۔ چینی فوجوں نے اس دور میں ثبت پہنچ کر لیا اور جب نیپال نے ثبت میں آکر چین کی زیادہ دکنی چاہی تو جاپانی بھڑوائی کے طور پر ستر ہزار چینی سپاہ نیپال میں گھس گئی اور اس کے حکمران سے چین کی بالادستی منوالی۔ برما اور کو چین چین (ہند چین) پر بھی حملہ کیا گیا اور کچھ عرصے تک چین کو برما سے خراج کی شکل میں خراج ملتا رہا۔

قبضہ کی حقیقت

چین کو اپنی تہذیب کے ساتھ اپنی طاقت پر بھی غرور تھا لیکن جو علاقے اس نے فتح کئے ان میں سے بیشتر برائے اس کا قبضہ غیر مستقل اور عیلاؤں کا رہا۔ اس زمانے میں چین کی کوئی خارجہ پالیسی نہیں تھی اور امور خارجہ کی معمولی ذراوت پیش کرتی تھی۔ دوسرے ملکوں پر اقتدار زیادہ تر فوجوں اور خراج کے لین دین تک محدود تھا۔ یہ ملک خراج کی حد تک چین کے حکم پر خراج کے باوجود دوسری طاقتوں سے جنگ میں اوجھڑ کر مرنے سے ہستے تھے۔

مثال کے طور پر گوربا نے جس زمانے میں وہ چین کا باج گزار تھا جاپان سے کانگھو کے مقام پر چو بھڑ کیا تھا اس میں چین کو کوئی ذکر نہیں

کی برطانی حکومت، بہت اور چین کے تائیدوں کی جو کانفرنس ۱۹۱۳ء میں شملہ میں ہوئی تھی اس میں بھی جنوں کی پوزیشن ایک دوسرے کے سادی تھی۔ متقی تائیدہ اپنے ساتھ دلائی لاما کی دی ہوئی حوث اور فی دستاویز لایا تھا اس میں بت کی خود مختاری کا اظہار کیا گیا تھا اور جس نے اس دستاویز کو منظور کر کے بہت کی اس حیثیت کو تسلیم کر لیا تھا۔ اسٹس کانفرنس میں فقہ پر ت اور نیچا کے درمیان دوسری خطہ بنایا گیا تھا جسے برطانی ہندستانی تائیدہ کے نام پر میک ماہرن لائن کہا جاتا ہے۔ آج چین اپنی جا رہا ہے؛ بہت کی بنا پر اس خطہ کو تسلیم نہیں کرتا اور اس لئے دولت کے اس حق کو جسے اس نے ۱۹۱۳ء میں تسلیم کر لیا تھا تاجا اور خلافت قانون فرادے دے رہا ہے، حالانکہ یہ حق چین نے کب لڑنے پر اپنے صلح سے ابھی باہر تیرہ برس ہوئے جب ختم کیا ہے۔

تازہ حال اس حکومت کے دور میں ہوا ہے جس کے لیڈر دنیا بھر میں اپنی سامراج دشمنی کا ڈھنڈا راپنے ہتے ہیں۔ یہی حکومت آج ہندستان کے پچاس ہزار مربع میل علاقے کو ٹرپ کر لینا چاہتی ہے۔ اس کے لئے وہ دھوکے دہکی اور حملے کے ہی طریقے اختیار کر رہی ہے جو سامراجی حکومتیں اختیار کرتی رہتی ہیں۔ مدخل نے چینی لیڈر سامراجی دور سے قطع تعلق اور اظہارِ آزادی کرنے کے بجائے اس دور کی طرف لاپرواہی کی گنجائش سے دیکھتے ہیں۔ ان کے سب سے بڑے لیڈر مانڈے نے ۱۹۱۳ء میں کہا تھا:

”سامراجی طاقتوں نے جنگ میں چین کو ہر اک بہت سی حکوم چینی ریاستوں کو اور چینی سرزمین کے ایک حصے کو ہتھیایا۔ جاپان نے کہا: ”تائیوان“ ہزاروں کوکو“ ہزاروں پکا دوس اور پورٹ آرٹھر پر قبضہ کر لیا۔ انھیں نے بڑا، بھوٹان، نیپال اور ہانگ کانگ ہتھیایا۔ فرانس نے نام پر قبضہ کر لیا اور ہنگال جیسا حقیر ملک بھی رکھ لیا۔ اس بیان میں جو واقعات بیان کئے گئے ہیں وہ بنیادی طور پر درست ہیں اس لئے کہ جس طرح چین نے اپنے عروج کے زمانے میں توسیع پندی کا طریقہ اختیار کیا تھا اسی طرح بعض دوسری طاقتوں نے بھی اپنی فوجی طاقت کے بل پر اپنی سلطنتوں کو بڑھانے کی کوشش کی۔ اس

تھا اگرچہ اس کے بعد بعض دوسرے ملکوں کے ساتھ کئے جانے والے سمجھوتوں میں چین کا ذکر کیا گیا۔ اسی طرح ۱۹۱۳ء اور ۱۹۱۴ء کے بعد برما اور بھارت کی جرین جنگیں ہوئیں ان سے چین بے تعلق رہا اور ان جنگوں کے بعد اس نے بھارت کے ساتھ ایک سمجھوتے میں برما پر اس کا اقتدار تسلیم کر لیا۔

تبت کا اعلان آزادی

تبت پر چین کا اقتدار کبھی کبھار اسی نوعیت کا تھا۔ یہ کسی اقتدار یا فسطط کے خاتمے پر ۱۹۱۲ء میں تبت کے اعلان آزادی کے بعد قانونی طور پر ختم ہو گیا۔ اس سے پہلے ہی تبت نے دوسرے ملکوں کے ساتھ ایک آزاد ملک کی طرح تعلقات قائم کر رکھے تھے اور ۱۸۹۰ء میں تبت نے جب بھوٹان پر حملہ کیا تو چین اسے روک نہیں سکا۔ جموں و کشمیر کے مہاراجہ گلاب سنگھ کے خلاف ۱۸۹۰ء کی جنگ نیپال کے خلاف ۱۸۹۰ء کی جنگ اور بھارت کے خلاف ۱۸۹۰ء کی جنگ اس کے خلاف ۱۸۹۰ء کی جنگیں تبت نے اپنے طور پر اور چین کی کسی مدد یا مداخلت کے بغیر لڑیں اور ختم کیں۔ ایک اپنا سکھ تھا اپنی فوج تھی اور پاسپورٹ اور وزاکا اپنا بندوبست تھا۔ جب ۱۹۱۳ء میں ایک ہند برطانی انٹرنیٹک مہم نے ہندستان سے ایک فوجی ہم لے جا کر لہما سا پر قبضہ کر لیا تو چین نے اس کو کوئی احتجاج نہیں کیا۔ تبت کے دلائی لاما اور چین کے مابین حکمرانوں کے درمیان شروع میں گرد اور چیلے جیسے تعلقات تھے۔ اس زمانے میں چوں کہ تبت کے برزنی تعلقات اور دہا بہت کم۔ سرور اپنے تئیں تک محدود تھے اس لئے چین نے یہ شعور کر دیا کہ تبت برائے ایک طرح کی بالادستی حاصل ہے۔ اس کے تعلق انگریزی میں (Suzerainty) کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے جو (Sovereignty) یعنی اقتدارِ اصلی سے مختلف ہے۔ برطانیہ جو کہ پہلی جنگ عظیم سے پہلے اور اس کے بعد روس کے اثر کو بڑھنے سے روکنے کے لئے چین کا ساتھ دے رہا تھا اس لئے اس نے تبت پر چین کی بالادستی تسلیم کر لی تھی۔ مگر اس کے ساتھ ہی چین نے یہ وعدہ کر لیا تھا کہ وہ تبت کے اندرونی نظم و نسق میں کوئی مداخلت نہیں کرے گا۔ اس کے علاوہ تبت نے ۱۹۱۳ء میں نیپال سے اور ۱۹۱۴ء میں بھارت سے جو معاہدے کئے تھے ان پر بھی چین نے کوئی اعتراض یا احتجاج نہیں کیا۔ ہندستان

زوال کا باعث بن گئی۔ انھوں نے یہ سہاگہی بھی دی تھی کہ اگر صبح بھی تھیں
حاصل کئے دوسرے ملکوں کو کھینچے ہوئے بڑی طاقتوں کی سامراجیت
کی پیروی کئے گا تو وہ دنیا کے لئے مفید ہونے کے بجائے ایک عظیم مصیبت
بن جائے گا۔

موجودہ چینی لیڈروں نے اس آگاہی کو نظر انداز کر دیا ہے۔ وہ چین
کے اس عظیم مفکر اور محسن سن یات سین کی باتوں پر عمل کرنے کے بجائے
منگول بڑنگ اور سانچو بادشاہوں اور خاقانوں کی روش پر عمل پیرے ہیں۔
ہندستان کے تھقا اور دلارخ کے علاقوں پر ان کا حملہ دراصل خطے کے
مستقبل ان کا استدلال صاف طور پر بتا رہا ہے کہ پراسامراجی، جگر ہیر
اٹھا رہا ہے۔ اس حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے سر دسبر کو ملایا کے
ذریعہ نے کہا تھا کہ ایک چینی نقشے میں ملایا، برما، تھائی لینڈ، ویت نام
اور کمبوڈیا کو چین کا جزو دکھایا گیا ہے اور بہت ممکن ہے کہ بہت سے
ملک بھی جغرافیہ کے اپنے کو ایسی ہی صورت حال سے دوچار پائیں جس سے
کہ آج ہندستان دوچار ہے۔

نقشوں کے ذریعے جاہلیت

اس سلسلے میں ایک قابل ذکر بات یہ ہے کہ ہندستان کے علاقے
پراچے کے حصے کے تحت میں چین اپنے ایسے ہی نقشے پیش کر رہا ہے
جیسے ایک نقشے کا ملایا کے ذریعہ نے ذکر کیا ہے۔ ایک اور یاد رکھنے والی
بات یہ ہے کہ چین کے ذریعہ نے جب ہندستان کے ذریعہ نے ملایا
میں قابل اعتراض نقشوں کی طرف توجہ دلائی تو انھوں نے کہہ دیا کہ یہ
نقشے پرانے ہیں اور ابھی چینی حکومت کو ان پر نظر ثانی کا موقع نہیں ملا ہے
لیکن بعد میں یہی نقشے چینی حکومت کے تو سب پندرہ مطابقت کی بنا پر ملے
نقشوں کے ذریعے جاہلیت اور سامراجیت کا جواز فراہم کرنے کی

کوشش چین دہرے کر رہا ہے۔ ایک یہ کہ دوسروں کے علاقے کو اپنی
ملکت میں شامل دکھایا جائے اور دوسرے بیکہ دوسرے ملکوں کے ساتھ
اپنی سرحد کو غیر معینہ دکھایا جائے۔ تھقا اور دلارخ کے معاملوں میں اس نے بہ
دونوں تہذیبیں اختیار کی ہیں۔ نیپال اور برما کے ساتھ اس نے اپنی سرحدوں
کو جیسے تک غیر معینہ دکھا اور اب ان کے ساتھ سرحدی سمجھوتے اس نے اس
(بقیہ صفحہ ۲۲ پر)

کوشش کی کوئی بھی معقولیت پسند شخص تائید نہیں کر سکتا لیکن چینی لیڈروں
کی یہ روش کسی طرح معقولیت پسند نہیں کی جا سکتی کہ وہ جاپان انگلیڈ
فرانس اور برنگال کی تو سب چینی کو قابل خدمت قرار دیتے ہیں اور چینی
خاقانوں اور حکمرانوں کی توسیع پسندی کو جائز اور قابل تعریف سمجھتے ہیں۔
چینی لیڈر کے مذکورہ بالا بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان کے نزدیک سابق
چینی حکمرانوں نے جن تھکن ٹوں سے اپنی سلطنت بڑھائی تھی اور دوسرے
ملکوں پر قبضہ کیا تھا ان میں کوئی ناپسندیدہ بات نہیں تھی۔

ایک دہی کتاب

یچ، رجمان، چین کی مختصر تاریخ، نام کی اس دہی کتاب میں
بھی جھٹکتا ہے جس کا دوسرا ایڈیشن اب سے ۸ سال پہلے میں چین کی
نئی حکومت کے قیام کے پانچ سال بعد کے لنگ میں شائع ہوا ہے۔
اس میں سن ۱۹۱۷ء سے ۱۹۱۹ء تک کے زمانے کو پراکٹہ جہوری انقلاب
کہا گیا ہے اور اس عرصہ کے حالات کو ایک نقشے میں پیش کیا گیا ہے۔
اس میں چینی سلطنت کے وہ حصے دکھائے گئے ہیں جو بعد کے اس سے منسلک
گئے اور صحیح تفہات سے سامراجی پوس کی نشان دہی ہوتی ہے۔

ان نفروں میں کہا گیا ہے کہ عظیم شمال مغرب میں تراقستان
کرو، یا اور تاجکستان کی موجودہ سوویت جمہوریوں اور عظیم شمال مشرق میں
روسی مشرق بعید کے ایک بڑے علاقے کو سامراجی روس نے ٹپ کر لیا اور
باسمیکو، برہانہ اور کستان نے خفیہ طور پر آپس میں تقسیم کر لیا۔ اسی طرح نیپال
سکھ بھوٹان، آسام، برما، جزائر انڈمان، ملایا، تھائی لینڈ، انام تائی وان
جزیرہ سومو، جزائر بوکو، اور جزائر کیورائل کی بابت کہا گیا ہے کہ یہ علاقے
پہلے چین کے تھے لیکن بعد میں ان پر برطانیہ، روس اور جاپان نے قبضہ کر لیا۔
ایک مشین گوئی

جس ذہنیت کو چین کے موجودہ لیڈروں نے ان نفروں میں سراہا
ہے اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے نے چین کے بانی ڈاکٹر سن یات سین
نے سن ۱۹۲۷ء میں کہا تھا کہ ہزاروں سال سے چین دنیا بھر کو فتح کرنے کی
کوشش کرتا رہا ہے۔ اس کی کبھی یہ خواہش تھی کہ وہ تمام دنیا کا مالک
اور ہر قوم سے اعلیٰ ترین جائے۔
ڈاکٹر سن یات سین نے کہا تھا کہ یہی کوشش اور خواہش چین کے

(۶) حیدر آباد کے قیام میں میرزا نس کے معمولات یوں بیان کیے گئے ہیں
"صبح کی ناند کے بعد وہ ناشتے سے غافل چوتھے اور نویں سے گیارہ بجے
تک کا وقت ان لوگوں کے ساتھ گزارتے تھے جن سے ملنے کے لیے وہاں آتے
تھے۔ ان کا دور کا کھانا گیارہ بجے ہوتا۔ کھانے کے بعد کچھ دیر آرام کرتے
اور پھر ظہر کی نماز کے بعد تشریف کے ساتھ قیدہ کرتے۔ سہ پہر کو کھانا کھاتے تھے اور
ظہر کے بعد لے کے بیٹے تیار ہو جاتے۔ ملاقاتوں کا یہ سبب غیب تک جا ہی
رہتا۔ رات کے کھانے کے بعد کسی سے نہیں ملتے تھے۔ رات کو وہ عموماً جلد
سو جا کر تے تھے۔"

تقریباً اوقات کے اس نقشے میں سونے، کھانا کھانے اور ملاقات کرنے کے سوا کسی اور
کام کی گنجائش نہیں ہے۔ معلوم نہیں کہ میرزا نس کس وقت اور کتنی دیر پڑھتے
تھے۔ شریف اہل کے ایک خط سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ حیدر آباد میں کچھ وقت قرآن
کھنے میں بھی مصروف کرتے تھے۔ ان کے الفاظ یہ ہیں:

یعنی حضرت نواب مختار الملک بہادر نے نواب تہذیب جنگ بہادر سے کہا کہ تمنا ہے
کہ میرزا نس صاحب آپ سے ہیں۔ وہ بہت معقول اور نہایت نازک مزاج آدمی ہیں۔ ان
کی جہانی میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہ ہونے پائے، نہ احتیاط کے خلاف کوئی بات
پیش آئے۔ چاہے کہ ان کی خاطر داری میں کوشش کی جائے۔ [تہذیب جنگ بہادر]
غرض کیا یہ سرور چشم۔

اس واقعے میں مختار الملک اور نواب تہذیب جنگ کی باہمی کشیدگی کا کوئی
پہلو نہیں نکلتا۔ بالخصوص میرزا نس کی قدر شناسی اور خاطر داری میں کسی طرح
کا اختلاف ان دونوں میں نظر نہیں آتا۔

(۸) "آخری کے بیان کے مطابق نواب تہذیب جنگ نے انھیں میں ہزار روپے
دیے۔ ... " یہ صحیح نہیں ہے۔ نواب تہذیب جنگ نے انھیں پانچ ہزار روپے
نذرانہ دیا تھا۔ اس کے علاوہ آمدورفت کا خرچہ اور خط و کتابت دیا تھا۔ تعلیم
میں کرنے کے لیے بہترین عمل اور ملک آباد کا ہجرہ ... اور پانچ سو روپے

"چھٹی حاجت کا مسئلہ بہادر سے سامنے سب سے بڑا سوال رہا ہے اور آج بھی ہے۔ ہر چیز پر ایسی نادر سے
خود کرنا ہے۔ ملک کی آزادی اور عزت کو مقدم سمجھنا ضروری ہے اور اگر کوئی غلطی ان چیزوں کی حفاظت نہیں
کر سکتا تو دوسرے معاملات کی کوئی اہمیت نہیں رہ جاتی۔" — ڈاکٹر راجا کرشنن (صدر جمہوریہ ہند)

کا۔ تالو بھی تھا۔

شریف اہل کے خطوط سے معلوم ہوتا ہے کہ نواب تہذیب جنگ نے تین ہزار روپے پیش
کرنے کا ارادہ کیا تھا، لیکن میرزا نس کے ناخود کردہ سے اس رقم کو بڑھا کر چار ہزار
روپے کر لکھنی کر دیا تھا اور زائد اسی چار ہزار میں شاں تھا۔ لیکن ممکن ہے کہ میرزا
نس کے کمال شریف کوئی دوسری غواہی کو توقع سے زیادہ پا کر اور ان کی عظیم شخصیت سے متاثر
ہو کر ملے کی ہوئی رقم سے زیادہ نذر کر دی ہو۔

رشیہ روسی صاحب نے جو باتیں اپنے اس مضمون میں لکھی ہیں وہ حیدر آباد کے
معزز بزرگ نواب عنایت جنگ بہادر سے دریافت کر کے لکھی ہیں اور موصوف سے
زیادہ معتبر داری مل نہیں سکتا۔ اس لیے کہ میرزا نس کو حیدر آباد جلاسنے والے رئیس
نواب تہذیب جنگ بہادر کے وہ فرزند تھے۔ میرزا نس کا حیدر آباد میں قیام
آج سے بائیس سال پہلے کا واقعہ ہے۔ اس کے جو تفصیلات اور عنایت جنگ
بہادر نے اپنے بزرگوں سے سنے تھیں جس حد تک یاد رکھا، وہ بھی حیرت خیز ہے،
لیکن اگر اتنی طویل مدت کے بعد حافظہ کچھ غلط کرے تو یہ کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔

"ایک شریف تصنیف می کہند۔ روزے دو روزے میں خود می بخند
وہ پیرائیاں می نوشت"

یعنی ایک شریف تصنیف کر رہے ہیں ایک دن میرزا نس نے خود کہتے جاتے تھے اور
ان کا بیٹا لکھتا جاتا تھا۔

(۷) "اُنیں جب تک حیدر آباد میں رہے مختار الملک کے ایک مرتبہ بھی
ملاقات نہیں کی۔ اس سے اس بات کی مزید توثیق ہو جاتی ہے کہ نواب
تہذیب جنگ اور مختار الملک میں صفائی نہیں تھی۔"

شریف اہل از بکر کے خط میں لکھتے ہیں:

"حضرت نواب مختار الملک بہادر نے نواب تہذیب جنگ گفتند کہ شریف
کہ میرزا نس صاحب می آیند۔ میرزا نس بہادر معقول و نہایت نازک مزاج ہستند
باید کہ وہ قیعتاً از دو قافلی در لوازیم مہمانی اوشان فروگزاشت نہ شود یا ایں کہ
مخلاف احتیاط امر ہے بہرہ و رسد۔ در خاطر داری اوشان باید کہ کشید۔
غرض کہ در چشم"

اُردو غزل

میں آدابِ شقی

مفتوں کو ٹوٹی

اثر انداز ہوتا ہے۔ اور اس وقت حسن کی کیا حالت ہو جاتی ہے، وہ اس شعر میں دیکھئے۔

حسن کے بھی ڈمگاتے ہیں قدم عشق کو ماہو جہاں لڑیاں (مگر زبانی)
اس موقع پر پہنچ کر حسن و عشق کا ربط و اتحاد بھی ملاحظہ کر لیجئے۔
جیل کے آستان پر عشق آئی کر چکا پلے سے باروں بیل بٹائی ہو؟ ہمیں وہ جیل
حسن نہات مری، عشق صحت سیری، ہوتی میں شمع مگر بجیں ہے پرہیز کا راقاں،
یہ حسن و عشق میں کیا ربط ہو خدا جانے چراغِ زم کو آگ سے ہے ہونے (مصدقِ بدلی)
مگر ان ربط کے باوجود عشق کا مسک نیا کیفیتیں تسلیم کیا گیا۔ حسن کا
پہلو بھرتا ہوا اور عشق کا پہلو بٹا ہوا رہا۔ اور اس مقدمہ کی تکمیل میں سطوت
خسروی بھی مانع نہ آسکی۔

کر کے سرنیاز تھا پائے، یا زہر کا؟ بلخ ہنگی شوقِ طوطی نہیں دلا کھانچا
پائے محبوب پر سر بندگی کا جھکا ہی اور شاعری کے آداب عاشقی
میں داخل نہیں بلکہ جفا سے محبوب کو صبر و عزم کے ساتھ برداشت کرنا، پیش
محبوب رعبِ جہاں سے کچھ نہ کہہ سکتا، عرضِ تنہا کی جرات ہو بھی جائے تو
بڑے دھم رکھاؤ، قرینہ سلطنت سے اظہارِ دعا کرنا، دیدِ جہاں کی تاب نہ
لا سکتا، ذکرِ محبوب بے حد صفا طرِ عقد سے کرنا وغیرہ یہ سب کچھ آدابِ شقی
میں شامل ہے۔ پہلے جتنے محبوب کو برداشت کرتے ہوئے صبر و رضا
کا یہ پہلو ملاحظہ کیجئے۔

بزرگ جو سستے ہیں، خدا کو یاد کرتے ہیں، کبیلہ بنی فہد کے فرزند ہیں اور جین بٹا رہے ہیں
جفا سے گھبرا کر ترک و فدا کیا، اس کا خیال بھی ممکن نہیں ہے
جفا سے باز نہ آئے تم اور کہیں تعلق کہہ رہے تھکنا خیال ہو دسکا (حشرِ سمانی)
جفا سے محبوب بھی ایک احسان ہے۔ ملاحظہ ہو۔
یہی احسان ہے اس کا جو وہ پیدا کرے، دنیا کو خوش ہو، کوئی بچے یا کتے دیتا ہے بزرگ
احسان کے علاوہ تم یا سر یا یہ سعادت بھی ہے۔

تم کو ان کے سراپا، سچو اپنی سعادت کا جڑی قدر ہو سکتی ہے جیسا کہ تم میں (دعا علیہ السلام)
محبوب اگر پرہیزگاری کرتا ہے مگر عاشق کی وفاداری کا یہ عالم ہے۔
وہاں تیر نظر اپنا ادھر کرتے ہیں، بیش بہا ہڈیاں باضمیر کرتے ہیں (مترقبہ)
یہ غلوں تم کو شوقِ ملاحظہ کیجئے کہ طائر دل کو پر بانہر کر تیر نظر کے
سانے چھوڑا آگیا ہے تاکہ فائدہ صبح ملے۔ اور شکاری میں اگر کہیں نظرش

اور دیکھو شعری ادب میں نزل و مصنف سخن سے جو معاملات سخن
عشق کے لئے بہ طور خاص وقت ہے۔ اگرچہ زندگی کے ہر پہلو پر تقاضے
اور ہر دایمے کی جلوہ نمائی اس میں موجود ہے لیکن حسن و عشق کی فضا اس
کی مخصوص فضا ہے۔

اس میں آدابِ عاشقی اور احترامِ حسن کے جو معذبات موجود ہیں
وہ اتنے پرکٹ اور بے غلوں میں کہ نیا ز عشق کی شکل تصویرِ نظروں کے سامنے
نکھن جاتی ہے۔ عشق کی عفت بگاہ اور حسرتِ خیال اتنی بلندی پر آگیا
ملے ہوئے ہے کہ حسن کا تقدس بڑے بلند مقام پر نظر آتا ہے۔ تمام عالم میں
اسی کی کارفرمائی دکھائی دیتی ہے، چاہے شمع ہو چاہے بدوا، ہر طرف
اور ہر چیز میں حسن ہی کا نیرنگ کمال نمایاں رہتا ہے۔

کار فرما ہے فقط حسن کا نیرنگ خیال چلیاؤ شمع بن چلے پادبے (مترقبہ)
اسی کے ساتھ عشق کا مقام بھی بہت بلند ہے۔ وہ تیرہ خاکدان
کے لئے چراغ ہے اور دل کے کاشانے کا دیا ہے۔ یہی نہیں، ایوانِ کبریا کی
شمع بھی یہی شمع ہے۔

فروغِ عشق سے ہے روشنی جہاں کے لئے، یہی چراغ ہو اس قدر خاکدان کے لئے (نقد)
دل کے کاشانے کا دیا ہے عشق شمعِ ایوانِ کبریا ہے عشق (دعا علیہ السلام)
اور جب عشق چرچن اثر انداز ہوتا ہے تو عشق میں یہ شان پہلا ہو جاتی ہے۔
اگر حسن یا دوسرے آخر پہلی عین میں بھی رعنائی (مترقبہ)
یہی نہیں کہ حسن ہی عشق پر اثر انداز ہوتا ہو۔ عشق بھی حسن پر

جرات شکوہ بھی پیدا ہوئی تھی تو پیش محبوب ہر گھنٹہیں دہاں تو طاقت
گفتار ہی جواب دے دیتی ہے بھل خیال یا اسے شکوہ کرنے کا ارمان ہے
وہ بھی کے سامنے نہیں تنہائی میں۔
خیال یا اسے کچھ شکوہ پیدا کر لینے کسی دن کاغذ نمائی میں ہم (ذکر لیتے دلائی)
احترام حسن و عجب جمال اور آداب عاشقی پیش محبوب بے زبان بن کر کہتے ہیں۔
کہتے کہ بہت کچھ سوچتے ہیں مگر قوت گویا نہ جواب نہ دیتی ہے۔
کہتے تو ہوں کہتے کیوں کہتے جو یاد آتا کھینچے کی باتیں میں کچھ بھی نہ کہا جاتا (بستر)
یوں آہر بیکارے دل میں ہزار باتیں بھینچے آواز نہ ملتا بھول جاتا (دعا سنا دے بڑا)
باتیں کہتے تھے کچھ کہتے تھے جب اس نے نہ مانگتے تھے میں کہ کیا کہنے کہتے تھے بے زبان کوئی (دانی)
بات بھی آپ کے آگے نہ زبان سے نکلی لیتے تھے ہر جگہ کے کیا کیا دل میں (دہشت)
بے زبانی ترجمان شوق ہے نہ تو ہو وہ پیش کا سامانی میں نظر پڑے کہیں (مختار)
جب زبان سے کچھ نہیں کہہ سکتے تو مال دل کا اظہار صرف نحوشی سے
کیا جاتا ہے۔

یا فزائش کے آثار نظر آتے ہیں تو محبوب کو خود متا دیا جاتا ہے۔
جو ہمیشہ نہ کہے شای تو جہر پیدا دیکھ بنام نہ ہونا نام گاری کا (مختار)
اگر کوئی شخص غلط بات یا غلط کام کیلئے تو وہ اکثر پیشانی بھی ہو جاتا
ہے گمراہ دشاعر کو یہ بھی گوارا نہیں کہ محبوب اپنی کسی بات پر پیشانی ہو جاتا
دوح اور باب محبت کی مرز جاتی ہے تو پیشانی نہ ہو اپنی جفا یا نہ کر دانی،
جفا سے اپنی پیشانی نہ ہو، ہوا سوہرا تری بلا سے مرے جی ہو ہوا سوہرا (مختار)
آپ پھٹائیں نہیں جو سے توہ نکرے آپ گھر میں نہیں داغ کا حال تھا (دعا)
شخص کے ساتھ جفا توئی لازمی تھی جاتی ہے۔ اس خیال سے
عاشق کے دل پر صبر و صفا کی کیفیت بھی طاری رہتی ہے اور محبوب کو
بھی مطمئن کر دیا جاتا ہے کہ اس میں آپ کا کوئی قصور نہیں۔
حسن اس کو جفا کا دربار بنا ہے کچھ نہیں تم جو کچھ کہتے (مختار)
ہاں ہاں تمہارے شوق کی کوئی خطا نہیں میں تم اتفاق سے روانہ ہو گیا (دعا)
اگر محبوب جفا نہ کرے تو اسے اپنی قسمتی سمجھا جاتا ہے۔

" فوجی تیاریوں کے لیے اقتصادی ترقی اور صنعتی ترقی بنیادی چیزیں ہیں۔ اس اقتصادی ترقی کو روک دینے یا اس کی رفتار کم کر دینے سے ملک کم زور ہو جائے گا۔" (صدر جمہوریہ ہند)

دور خاموش چمک رہتا ہوں اس طے حال دل کا کتا ہوں دشاہا کچھ
خوشی کے علاوہ القاد ذکر شکوہ کا ایک اور طریقہ نکالا ہے۔
ایکس ہو کے دیکھ رہا ہوں میں سکوت آتی نہیں ہے اس کے سرا (مختار)
عرض تنا اور اظہار دھماکے آداب عاشقی کا مکمل طور پر یکا نظر رکھا جاتا
آزاد کو محظوظ شوق سے ادا کر دیا جاتا ہے کیونکہ جوت آزاد محبوب کی طبع نازک
پر گراں گزرتے گا۔
گراں گزرتے کا جوت آزاد اس طبع نازک شقاوت شوق میں گمراہ کر دے (مختار)
لیکن یہ بھی باخاطر ہے۔ آداب عاشقی کی تعلیم یہ ہے کہ نگاہ یار
سب کچھ سمجھ لے گی زبان کھلنے کی ضرورت ہی نہیں۔
دل رہے گا جو۔ ن سے مناجات لب کو سر نہ دے دے (مختار)
آداب عاشقی دیدہ جال کی بھی تاب نہیں لاسکتے۔ محبوب کو دیکھ لیتا
بڑے حوصلہ کا کام ہے اور یہ نیاز مند دل میں کہاں ہے۔
مچھ برق نہیں چہرہ آفتاب نہیں وہ آتی نہ کر کہنے کی تاب نہیں (مختار)

اب جفا سے بھی جس عزم ہمارا اشارہ اس قدر نہیں آداب نہ ہو جانا (مختار)
جفا کا بھی تو قتل و ناب باقی ترس ہاں تھے جو رونا دے گئے (مختار)
اور اگر مجھ پر کے ہاتھوں عاشق کی برادری ہو تو اس پر ناز کیا بانا کرے
مجھ کو برباد تو ہونا تھا ہر حال تمہارے ناز کرنا کہ اس نے مجھے برباد کیا (مختار)
ظاہر ہے کہ جب یہ حال ہو تو محبوب سے شکایت اور گلہ کہے کیا جاتا
ہے۔ تو دیکھیں گے لیکن گلہ کسی صورت سے ممکن نہیں۔
صدمہ ہر چند ترے جو سے جاں پر آیا تیرے شکوہ نہ بھی میری زبان پر آیا (مختار)
ظلم کی شکایت تو درکنار اگر محبوب شخص بھی کرے تو حرت شکایت
زبان پر نہ آئے گا بلکہ محبوب کو بدنامی سے بچانے کے لئے موت کا سیدھا سا
حیلہ تلاش لیں گے۔
سب مرنے کا پوچھ تو اصل کا نام ہے شکایت میں نہ تالیف تالیف کا (مختار)
شکایت تو شکایت ملاں محبوب پیش نظر نہ ہو بھی نہیں کیا جاسکتا
بے مل بات بھی تو بری ہوتی ہے شکر نہ کہے تاہم شکایت کیسی؟ (دانا)

راہِ عشقِ قطع کہنے کے لئے ادب ضروری شرط ہے اور اس راہ کو صرف
سکے لے کر چاہئے ہے۔

ہے قطع رہ عشق میں لے، دلق ادب شرط، حمد شوق اب سر کے بل تھا تو اچھا انداز
اگر محبوب کے نشان پا، رقیب کی گلی میں نظر لگے تو ذلت کا خیال بھی دل
نے نکال دیا اور جس نقشِ قدیم کو ہونے کے لئے تیکہ کو چرم بھی سکر بل جانا پڑا
اس نقشِ پاکے عجب نے کیا کیا ذلیل میں کو چہ رقیب میں بھی سر کے بل گیا
آداب عاشقی کو چہ دوست میں گریدہ کمالی اجازت نہیں دیتے۔

دوسرے کے بھی آداب ہوا کہتے ہیں قافی، یہ ان کی گلی ہے تراغ فارغ نہیں لگاؤ
بعد موت بھی آداب عاشقی باختر سے نہیں جھوٹے، غبار عاشق کھٹے
لے بعد بھی احترامِ حق کا لحاظ رکھنے کا۔

میں خاک بھی اٹھنے کی بہ ادب تری گلی میں، تیرے آستانِ طہا نہ مرا غبار کا در بکھڑا
آؤں میں ایک اور شرط ملاحظہ فرمائیے، یہ اس خزانے میں کا شہر ہے جس کی
رگ رگ میں آداب عاشقی پرست ہے جس نے زندگی میں بھی ان آداب کا
دھیان رکھا اور مرنے کے بعد بھی۔

دور جنما غبار، میر ان سے عشق ہیں یہ ادب نہیں آستانِ میر

ذہولطفت، بیاد بھی کم نہیں سلامت رہو تم مجھے غم نہیں (ڈکھنوی)
سکون ملتا بھی غمِ ناک ہوتا ہے۔

سکون جیسے بادل کی خبر دہر دہر ہے، کہیں نہ چھوڑے گی کہیں کہیں نہ چھوڑے گی
حسرت عجب کھٹے دالوں کا وہ چہرہ محبوب کھٹے دالوں سے زیادہ طبع ہے۔
مجھ میں حال پہرہ قرب و خوش قسمت سی لیکن، تری سرت طر حلائے دہکتے ہیں (ہری چند)
عجوبہ حمدی کرتا ہوں مگر اور دشاعر اس بدعت کی کا ذمہ دار محبوب کو نہیں
ظہر تا بلکہ کوئی عذر پیدا کر رہا ہے۔

ان کے ایضاً عہد تک نہ جیسے، عسکر ہم سے بے وفائی کی (میر)
اب آستانِ محبوب کو چہ دوست کے عشق کچھ ایسے اشعار درج
کئے جاتے ہیں جن میں آداب عاشقی نظر رکھنے کے ہیں۔

یہ آستانِ یاد ہے صحنِ حرم نہیں جب دکھ جاسے غرا طہا نہ بکھڑا (میر)
بیتھے کون سے ہے پھر اس کو جو تیرے آستان سے اٹھتا ہے (میر)
جس گھڑی تیرے آستان سے گئے، ہمنے جانا کدو دھان گئے (آصف لہاری)
یوں اٹھے آہ اس گلی سے ہم جیسے کوئی جاں سے اٹھتا ہے (میر)

جانتے آستان لے لکھو جسے پاس کے آتا ہے جی بھرا اور دور دور کچھ گرا میرا

چلین کی سامراجی تاریخ پر ایک نظر (سلسلہ صفحہ ۱۵)

دوس سے الجھ رہے ہیں ان کے دوسرے ملکوں کے ساتھ اس کے دیسے متعلق یہ
نہیں کہا جاسکتا اور نہ یہ بھروسہ کیا جاسکتا ہو کہ چین بڑا اور نیپال کے ساتھ اپنے
کھجوروں کی پابندی کئے گا یا کسی دوسرے ملک پر اپنا حق چلنے سے پرہیز کرے گا۔
آئندہ رو بہ

چین کے آئندہ رویہ کا دارومدار بڑی حد تک اس بات پر ہے کہ
ہندستان پر اس کے حملے کا اونٹ کس کر دے۔ اگر یہاں مرا جی
اٹھ کر کے حالت کئے کر دیے گئے یا توڑ دیے گئے تو وہ اپنے بی میں اس
جا کر کچھ عرصے تک کڈ لی مارے گا۔ اگرچہ اسے چاہیے کہ
بعد ایشیائے ملک چین کو نہ تو اس کا حمایتی سمجھ سکے ہیں اور نہ سامراج
کا دشمن۔ اس کی سامراجیت کو نظر انداز کرنا اور اسے اس پسند ملنا لینا
ایک بڑے خطرے کی طرف سے آنکھیں بند کر لینے کے مترادف ہو گا۔

لے لکھنے ہیں کہ ہندستان کو تا مصاحت بند کہہ کر نام کیا جائے۔ چینی
میں زیر اقتدار اندرونی منگولیا کی سرحد بھی ابھی تک غیر معینہ رہی گئی ہے اور
بعض چینی نقشوں میں بیرونی منگولیا کے کچھ حصوں کو چینی مملکت میں لکھا
جاتا رہا۔ آخر کب سے چین اور بیرونی منگولیا کے درمیان ایک سرحدی کھجور
ہو گیا ہے۔ لیکن اس کھجور کی حرکت چین کی مصاحت بندی کے بجائے
یہ بات ہے کہ بیرونی منگولیا کے خلاف جارحیت دوس کے لئے ناقابل
برداشت ہو جاتی۔ اسی طرح افغانستان اور سویت جمہوریتوں، تاجکستان
اور کرغزیک کے ساتھ چین کی جو سرحدی فتنوں میں دکھائی گئی تھیں وہی
فتنوں میں دکھائی جانے والی سرحد سے مختلف ہے۔ دوس کی طاقت
کیونٹ دنیا میں اس کی اہمیت اور اس کے ساتھ دالیت چینی اغراض
کی وجہ سے اس بات کا امکان بہت کم ہے کہ چین سرحد کے سلسلے پر

غیر مذہب قبائل

کے رسم و رواج

جلال الدین محمد بن جلالی

آج کی دنیا اگرچہ بہت مذہب اور ترقی یافتہ ہو چکی ہے مگر دنیا کے مختلف حصوں میں اب بھی ایسے غیر مذہب قبائل پائے جاتے ہیں جو انسانی ارتقا کی پہلی ہی منزل میں ہیں۔ ان کے رسم و رواج بڑے ہی عجیب و غریب ہیں۔ ان مراسم کا تعلق رہن سہن، شادی بیاہ، جرم اور سزا سنائی، غرض کہ زندگی کے سبھی شعبوں سے ہے۔ یہ غیر مذہب قبیلے نہ صرف ایشیا اور افریقہ ہی میں پائے جاتے ہیں بلکہ ساری دنیا میں پھیلے ہوئے ہیں۔ ان کے رسم و رواج قدیم ایام سے چلے آتے ہیں۔ ذیل میں بعض غیر مذہب قبائل کے چند مراسم پر روشنی ڈالی جاتی ہے جو ملامتی بھی ہیں اور دل چسپ بھی۔

شادی بیاہ کی رسمیں۔ اسکیمر شمالی سائبریا کے برناتی علاقوں کے باشندے، لوگوں میں تو شادی کی کوئی جوازہ رسم ہی نہیں ہوتی عورت مرد کے گھر پہنچا دی جاتی ہے۔ اگرچہ ان لوگوں میں ایک ہی بوی رکھنے کا چلن ہے مگر ان میں سے وہ لوگ دو بیویاں بھی رکھ لیتے ہیں جنہیں شکا کی مہارت ہوتی ہے کیونکہ وہ آسانی سے دونوں کی کفالت کر سکتے ہیں۔ جن جن علاقوں میں ماں کی طرف سے وراثت رائج ہے وہاں شوہر کو بیوی اور بچوں کے لیے گھر نہیں بنانا پڑتا بلکہ اسے بیوی کے گھر ہی جا کر رہنا پڑتا ہے۔ جزیرہ سماترا کے پہاڑی قبائل میں یہ دستور ہے کہ شوہر اور بیوی اپنے اپنے والدین کے ساتھ ہی رہتے ہیں۔ اگرچہ شوہر کو بیوی حاصل کرنے کے لیے ایک بھاری رقم دینی پڑتی ہے مگر شوہر کے سر

بیوی اور بچوں کی پرورش کا بار نہیں رہتا۔ البتہ شوہر کبھی کبھار بھانجے بھینٹ کر لیا کرتا ہے۔ دونوں میں علیحدگی کی شکل میں بچے ماں کی ملکیت قرار پاتے ہیں۔ ایسا ہی دستور مغربی افریقہ، نیو گنی اور کیرالیا کے بیشتر جزائر میں بھی ملتا ہے۔ بنگوئن علاقوں میں جہاں وراثت باپ کی طرف سے آتی ہے وہاں مرد ہی گھر کا مالک اور پرورش کنندہ ہوتا ہے اگر اس کی اقتصادی حالت اسے امانت دے تو وہ ایک سے زائد بیویاں بھی رکھ لیتا ہے۔ جس بیوی کی گود میں بچہ ہوتا ہے وہ اپنے مخصوص جھونپڑے میں ایک اختیازی شان سے تین سال تک آرام کرتی ہے۔ دوسری بیویاں اس کی خدمت کرتی رہتی ہیں اور گھرلو کاموں میں لگی رہتی ہیں۔ کانگو (افریقہ) کے قبیلوں کے سردار تو بعض اوقات سو سو بیویاں رکھتے ہیں۔ ان علاقوں میں فوجیوں کو بیویاں نہ ملنے کی مستحق شکایت رہا کرتی ہے اس واسطے کہ ساری کم سن لڑکیاں سردار کے ہی تصرف میں آجاتی ہیں۔ اس کے علاوہ ان علاقوں میں بیویوں کو کچھ دینے کا چلن بھی ہے کہ کوئی لڑکا وہاں کے مردوں کے نزدیک بیس سال کی عمر کے بعد تو عورتوں میں کوئی کشش باقی رہ جاتی ہے اور بچہ جننے کی صلاحیت۔ عام طور سے ۲۵ سال کی عمر کے بعد کسی عورت کی گود میں بچہ دیکھا ہی نہیں سکتا۔ کمین کمین پر یہ بھی پایا جاتا ہے کہ ایک عورت کے کئی کئی شوہر ہوتے ہیں۔ وسطی ایشیا کے پہاڑی قبائل میں عورتوں کی کمی کی بنا پر ایسا دیکھنے میں آتا ہے۔ ایسی صورت میں عورت ہی گھر کی مالک ہوتی ہے۔ شوہر اس کی اطاعت کرتے ہیں۔ شب بامشی کے لیے عورت جس کو چاہتی ہے بلالیتی ہے۔ بچوں کی پرورش کے سارے شہر و مدار ہوتے ہیں۔ ایسی عورتیں اپنی خاص قسم کی ٹوپی سے پہانی جاسکتی ہیں۔ یہ ٹوپی بیدار اور دل کی نبی ہوتی ہے جس پر سلیم اور مونگے کھینچے ہوتے ہیں۔

کیرالیا کے بعض جزائر میں آ کے قدیم قبائل، جنوبی امریکہ میں برازیل اور پیراگوئے سے لے کر جزیرہ ٹرینڈاڈ تک کے قدیم باشندوں اور افریقہ کے بعض قبائل میں یہ دستور پایا جاتا ہے کہ جب کوئی لڑکی سن پختہ پہنچتی ہے تو کسی نکستی مرد سے اپنا تعلق قائم کر لیتی ہے مگر شادی کی کوئی کم ہنس وقت تک نہیں ملتی جاتی جب تک کہ لڑکی کوئی بچہ نہ جننے یا کم از کم حاملہ نہ ہو جائے۔ کھیتی باڑی اور گھڑ بانی کرنے والے قبائل میں جہاں

عورتوں کو خریدنے کی رسم جاری ہے وہاں بچوں کی اہمیت میں نظر پڑا دل
عورت کو پاکہ لوگوں پر ترجیح دی جاتی ہے۔

بزمیرہ فاروسا کے مشرقی پہاڑی شنگی علاقے میں آنا یا ل
(MAYAL) نام کے قبیلے لیتے ہیں۔ یہ لوگ بڑے شکاری ہوتے
ہیں۔ چند دسے، کچھ سو اور ہرن کے شکار کے لیے خوفناک قسم کے کتے
بھی ساتھ رکھتے ہیں۔ انسان کی کھوپڑی ان کے نزدیک ایک قیمتی پیالہ
ہے۔ ان کا کوئی نوجوان اس وقت تک شادی نہیں رہا سکتا جب تک
کودہ اپنی ہونے والی دھن کے لیے ایک ایسا مکان نہ بنائے جس کی بنیاد
میں چند انسانی کھوپڑیاں دفن نہ کر لی گئی ہوں۔ انجنیوں کا سر قلم کرنے کے
لیے شکاریوں کی ایک ٹولی بنائی جاتی ہے۔ یہ ٹولی اپنی مہم پر جانے سے
قبل شگون دیکھتی ہے۔ شگون ٹھیک ہو تو وہ انسانی شکار کے لیے روانہ ہوتی
ہے جس وقت یہ جماعت اپنی لہجہ کو چھوڑتی ہے تو مقدس آگ روشن کی جاتی
ہے۔ یہ آگ شکاریوں کی واپسی تک دن رات روشن رکھی جاتی ہے۔ ان
انسانیائی کا سارا کام رک جاتا ہے حتیٰ کہ کس کا کتا بھی بند کر دیا جاتا ہے۔
جب شکاریوں کی یہ ٹولی کامیاب واپس آتی ہے تو ان کی لائی ہوئی
کھوپڑیاں ایک دائرے کے مرکز میں رکھی جاتی ہیں۔ ان کے منہ میں
کھانا ڈالا جاتا ہے اور رات بھر گانا بجاتا ہے۔ ناچ ہوتا رہتا ہے۔ کانتا
نوجوانوں کے چہروں پر گودنا گودنا کر ایسا ہی نشان لگا کر ان کی غلٹ فوا
کی جاتی ہے۔ ان آدھی قبائلیں میں شادی بیاہ کا انداز بھی نرالا ہوتا ہے۔
دو لہارو نہ لکھڑی کا ایک گھڑا اپنی ہونے والی دھن کے دروازہ پر لے
جا کر جمع کرتا ہے اور جب وہ ہیں گھر جمع کر لیتا ہے اور وہ سارے گھر
اٹھا کر اندر رکھ لیے جاتے ہیں تو سمجھ لیا جاتا ہے کہ مرشد منظر رہے شاد
کے دن دو لہارو دھن ایک دوسرے کی طرف پیٹھ کو کے بیٹھ جاتے ہیں۔
گانا بجاتا ہوتا ہے پھر وہ دونوں کے پیروں پر ہلکا ہلکا زخم لگایا جاتا ہے اور
ایک کا خون دوسرے کے خون میں بلایا جاتا ہے۔ ان لوگوں کے عید
کے مطابق ایسا کرنے سے دو لہارو دھن دونوں کا خراج ایک ہو جاتا ہے
اس کے بعد یہ نیا جوڑا اس چمان پر چلا جاتا ہے جو خاص طور سے ان کے
لیے زمین سے سب سے نفٹ اونچا بنایا جاتا ہے اور جو ان کے لیے محلہ عروسی کا
کام دیتا ہے۔ اس چمان کے اوپر یہ جو راہ دن سیر کرتا ہے۔

بزمیرہ سیلی بزم کے مغربی چھتے میں "بانگ" لوگ رہتے ہیں۔ چمان ہی
ان کا گھر ہوتا ہے۔ روکی کی شادی میں جب بارات آتی ہے تو پھیل اور
تاڑی سے ضیافت کی جاتی ہے۔ باپ اپنی بیٹی کو کندھے پر بٹھا کر چمان
سے پیچھے لاتا ہے۔ روکی کا ہر وہ سفید، بونٹ سرخ اور بھوسہ بٹی کر دی جاتی
ہیں اور وہ اس وقت تک آنکھ بند کیے ٹری رہتی ہے جب تک کوش دی
کی ساری رسمیں ادا نہ کر لی جاتیں۔ دولہن تین دن تک زمین پر قدم نہیں
رکھتی ہے۔ خاندان کا سردار اسے اپنی گود ہی میں لے رہتا ہے۔

کینا (مشرقی افریقہ) میں لیکو (MAYAL) قبیلے لیتے ہیں اس
قبیلے کے لوگ اپنی دھن کو اپنے خسر سے خریدتے ہیں۔ دولہن کی قیمت بانوم
آٹھ گائیں، دس بھیریاں اور دھن کے لیے دس شراب کے ہیں منگے ہوتے
ہیں۔ شادی کے موقعوں پر یہ لوگ ایک طرح کا لڑائی کا ناچ لٹاتے ہیں
سب کے سب ایک دائرے میں بچکر لگاتے ہوئے ہر دھن پر دھن لگاتے
رہتے ہیں۔ وسطی افریقہ کے مغربی حصہ میں بھی اسی انداز پر شادی ہوتی ہے
جو کہ یہ لوگ سانپ کی پوجا خاص طور سے کرتے ہیں۔ مختلف سانپ مختلف
آدمیوں کے دیوتا ہوتے ہیں۔ دولہن جب بیاہ کر لائی جاتی ہے تو سب سے
پہلے اس کی ملاقات دو لہارو کے سانپ سے کرائی جاتی ہے۔ مغربی افریقہ میں
لیجے والی زو قوم میں بھی لوگوں کو خرید کر ہی شادی رچائی جاتی ہے۔
ہونے والا دو لہارو مشیوں کا ایک گٹھ اپنے خسر کی خدمت میں پیش کرتا ہے
روکی کا باپ ان مشیوں کو اس لیے رکھ لیتا ہے کہ مبادا روکی پر وہ ہمارے
یا روکی اپنے شوہر کی بدسلوکی سے بھاگ آئے یا شوہر اسے چھوڑ دے تو اس کی
کفالت ہو سکے۔ اس قوم کے وہ نوجوان جو اپنی ہونے والی دھن کے بہن کی قیمت
نہیں ادا کر سکتے انھیں سا لہا سال تک بن بیا ہارنا پڑتا ہے۔ البتہ اگر خسر
چاہے تو شادی ادا کر بھی رہائی جاسکتی ہے۔ ایسی صورت میں دو لہارو
اُس وقت تک اپنے خسر کے یہاں جا کر رہنا پڑتا ہے جب تک کہ بہن کی قیمت
ادا نہ ہو جائے۔ اس اثنا میں جو اولاد پیدا ہوتی ہے وہ روکی کے باپ کی
ملکیت قرار پاتی ہے۔ روکی کا باپ مزید ایک گٹھے دے کر ہی اس اولاد
کو خرید سکتا ہے۔ شادی کا ایسا ہی طریقہ افریقہ کی اکثر قوم میں بھی رائج
ہے۔ شادی کے موقع پر روکی کا باپ، ایک بیل کی نذر پیش کرتا ہے جو لکھن
کائیں کہلاتا ہے۔ اس بیل کو سب لوگ اس لیے ذبح کر کے کھا جاتے ہیں

نیادور

کھر ٹھڑاٹ گہیتے ہونے بادلوں کی نشانی بھی جاتی ہے۔ اس کے بعد ایک جلتی ہوئی شعل تیزی سے چاروں طرف گھائی جاتی ہے۔ یہ شعل بھی کیچک کی قائم مقامی کرتی ہے۔ اسی کے ساتھ چمڑے ہوئے ہنس کی تہیاں زمین پر پٹی جاتی ہیں جن کی کرخ آواز بجلی کی کڑک کا درجہ کم ہے۔ اگر اتفاق سے اس وقت بارش پڑنے لگتی ہے تو ان لوگوں کے عقیدے میں اور بھی آجاتی ہے۔ شمالی آسٹریلیا میں بھی اسی کے مشابہ رسم پائی جاتی ہے۔

میکیکو میں یہ ایک قدیم رسم تھی کہ جانور کے فضل کائنات انہی اور سادی سے بچانے کے لیے نباتات کے دیوانے آسٹریلیا (x 180) کو انسان کی بھینٹ پیش کی جاتی تھی۔ قربانی کرنے والا شخص مغول کی کھال اتار کر پسینا کرتا تھا۔ اس موہک بھرنے کا مقصد یہ تھا کہ وہ اپنے کو ظاہر کرے کہ وہ جائزہ کیے بغیر فضل ہے مگر جسم کے اندر زندگی کی رمی جاتی ہے۔ اس کے بعد بڑی دھوم مچانے کے ساتھ کھال اتار کر رکھ دی جاتی تھی۔ یہ عام عقیدہ تھا کہ ایسا کرنے سے فضل پوری اترتی تھی۔ اب یہ رسم نہیں منائی جاتی۔

بحرالکابل کے جزائر میں یہ رسم پائی جاتی ہے کہ عورتیں پھل کے جال سے اوڑھا کر وہ سمندر کے کنارے کوٹنے کے لیے پھلایا گیا ہو، کسی حال میں چل پھل سکتیں کہیں کہیں وہ ان کے لوگوں کے عقیدے کے مطابق اگر عورتیں اس حال میں چلیں تو پھر ایک مچھلی بھی جال میں نہ پھنسے گی۔ جانوروں کا شکار کرنے والے مرد بھی اس امر کا خاص خیال رکھتے ہیں کہ شکار کی تلاش میں روانہ ہونے سے تین راتیں پہلے وہ اپنی بیویوں سے الگ ٹھکے ہیں۔ ان کا خیال ہے اگر وہ ایسا نہ کریں گے تو شکار کا ہتھ گھنا ناممکن ہو جائے گا۔

منوئی افریقہ کے چند قبائل میں یہ رسم جاری ہے کہ جب کسی سردار کے قومی مضمحل ہونے لگتے ہیں تو اس کے ہاتھوں میں طوطے کے اڈے دے دیے جاتے ہیں۔ یہ اس بات کا اشارہ ہوتا ہے کہ اب وہ سرداری کے قابو میں رہا اس لیے اسے باعزت طور پر خودکشی کر لینا چاہیے۔ یہ اشارہ قبول نہ کیے جانے کی صورت میں سردار کی بیویاں ہی اس کا کام تمام کر دیتی ہیں۔ میکیکو میں بھی اس رسم کا سراغ ملتا ہے۔ ایک سردار کے مرنے کے بعد اچھے ہتھ ویدوں والا کسے جووان سرداری کے لیے منتخب کیا جاتا تھا۔ اس کا درجہ ایک بڑا کا ہوتا تھا اس کی بیویاں پوری کی جاتی تھی۔ اسے چار چار بیویاں فراہم کی جاتی تھیں مگر دو سال بعد اسے قربان گاہ پر بھینٹ چڑھا

کہ باپ کی روح مرنے کے بعد دوبارہ اسی کو پریشان نہ کر سکے اور دامن کی گود بچوں سے بھری رہے۔

مالینیشیا اور پولینیشیا کے جزائر میں لڑکی کی قیمت لگتی ہے۔ لڑکی کا باپ اپنی لڑکی کی قیمت تجویز کرتا ہے۔ اگر لڑکے کے باپ کو یہ قیمت منظور ہو ہے تو وہ اس قیمت کے برابر سونہرے مچھلی، ناریل، چٹائیاں اور زیورات دیتا ہے۔ ایک لڑکی کی قیمت جتنی زیادہ لگتی ہے اس خاندان کا رتبہ اتنا ہی اچھا سمجھا جاتا ہے۔ شادی کے سلسلے میں لڑکے والا دھن زیادہ تر لڑکی کے جسم پر گوند لگا دینے میں خرچ کر دیتا جاتا ہے کیونکہ ان لوگوں کے نزدیک گوند سے خوبصورتی میں چار چاند لگ جاتے ہیں۔ شادی کے دن بڑے پیمانے پر دھرت دی جاتی ہے۔ اس موقع پر قبیلے کے لوگ لڑکی کو خوش نما چھ لہوار چٹائیوں کا تحفہ پیش کرتے ہیں جس میں لڑکی کو جتنی زیادہ چٹائیاں تحفہ میں ملتی ہیں وہ اسی قدر اپنے اوپر تازہ کرتی ہے۔ یہ چٹائیاں نہایت نفیس اور نرم ہوتی ہیں اور انھیں سے سر پوشی کا کام لیا جاتا ہے۔ جزیرہ سیلمان میں بھی یہ دستور ہے۔ لڑکیوں کی قیمت تجویز کی جاتی ہے۔ اس جزیرے میں سونہرے بھڑکے استعمال کیے جاتے ہیں۔ سردوں کے عوض بیویاں خرید لی جاتی ہیں۔ شادی کے موقعوں پر لڑائی کا ناچ بھی ہوتا ہے۔ عورتیں گوندے کی بہت شوقین ہوتی ہیں۔

آسٹریلیا کے قدیم باشندوں میں شادی بیاہ کا ایک نہایت عجیبہ طریقہ ملتا ہے۔ ہر قبیلے کے چار چار خاندان یا ٹولیاں ہوتی ہیں۔ لڑکیوں اور لڑکیوں کے خاندان سے ان ٹولیوں کی تعداد آٹھ ہو جاتی ہے۔ ان ٹولیوں کے درمیان شادی بیاہ کرنے کے لیے کچھ قوانین متعین کر لیے گئے ہیں جن پر سختی سے عمل کیا جاتا ہے۔

جادو ٹوٹے اور ٹوٹکے، آسٹریلیا اور نیوگنی کے درمیان آبنائے ٹاراس میں واقع جزیرہ جس کے باشندوں کا عقیدہ ہے کہ ان کے پاس ایک ایسا ڈونک ہے جس سے انھیں کا ہوا یعنی ہے۔ ان کا باپ کا ایک دو تا بڑا ہے جب انھیں احساس ہوتا ہے کہ اب کی بار شش گم ہوئی ہے تو وہ بارش کے توتا کی صورتی مسکے ہوئے چوں کے زمین میں دفن کر دیتے ہیں اور پھر سے پہلے گھونگھیں کا انبار لگا دیا جاتا ہے اور پانی گرایا جاتا ہے۔ ساوہا قبر کے چاروں طرف کپلے کے چوں کے روبرو لگا دیے جاتے ہیں۔ ان چوں کی

دیا جاتا تھا۔ پھر کسی دوست کے ہوائی سوار کی سوچی جاتی تھی اور وہ بال
بعد اس کا بھی ہی حشر ہوتا تھا کیوں کہ عام خیال تھا کہ سردار کے تندرست اور
قوانا رہنے ہی سے قبیلہ میں خوش حالی اور ثنوائی کا دور دورہ رہتا ہے اور
ہر خلعت اس کے اگر سردار اپنی صنعتی اور لاغری کے ساتھ مختلف بیماریوں میں
بتلا ہوتا رہے تو پھر پورے قبیلہ پر آفات سہادی کا آنا لازمی ہو جاتا ہے۔
سمو دا جرائز میں سرداری عورتوں کو سوچی جاتی ہے۔ سردار کو ٹیپو (Tippo)
کہتے ہیں۔ ٹیپو کا انتخاب پورا قبیلہ کرتا ہے۔ اس کی دیکھ بھال ٹیپو ناز دہم
کے ساتھ ہوتی ہے۔ یہ عام عقیدہ ہے کہ اگر ٹیپو نہ ہو تو پوری بستی پر آسہلی
سے مصائب نازل ہوں گے۔

آسٹریلیا کے قدیم باشندوں میں اپنے قبیلہ کے سردار کی مردہ لاش کھانے
کی رسم جاری ہے۔ ان کا خیال ہے کہ اس کی روح کو اپنے ہی قبیلہ میں کھنے
اور اس کے اوصاف اپنے ہی قبیلہ تک محدود رکھنے کے لیے اس سے بتر
کوئی صورت نہیں کہ اس کا گوشت بہ طور تبرک بانٹ کر کھایا جائے۔ یورپیائی
میں بسنے والی مادری قوم میں یہ رسم جاری تھی کہ جب اس کا کوئی پہلوان
اپنے دشمن کو ہلاک کر لیتا تھا تو وہ اس کی آنکھوں کو نکال کر چبا جاتا تھا کیونکہ
عام عقیدہ کے مطابق اس کی روح آنکھوں ہی میں آجاتی تھی اور ایسا کرنے
سے وہ بھٹتا تھا کہ وہ اپنی جسمانی طاقت و جذبہ کھیتا ہے۔

بعض قبائل میں بیماریوں کے سلسلے میں یہ عام خیال ہے کہ بیماریاں
اس وقت لاحق ہوتی ہیں جب روح جسم سے عارضی طور پر روا کر جاتی
ہے اور جب تک روح کو پھر کر جسم میں پھر نہ ڈالا جائے اس وقت تک مرض
سے بیک دوخی ممکن نہیں۔ اب یہ قبیلوں کے جادو گردوں یا طبیبوں ہی کا کام
ہے کہ وہ اسے انجام دیں۔ پولی نیشیا کے جزیرہ پوکا پوکا میں ان کے قبیلہ کا
”سوکھا“ یا جادوگر، ان روح کو پکڑنے کے لیے ناریل کی رسی کا ایک پھنکسی
دھڑ سے لٹکا دیتا ہے جب کوئی کھڑا ہوتا ہوا اس پھنکسے سے گزرتا ہے تو
ان کے عقیدے کے مطابق روح اس پھنکسے میں گھس جاتی ہے اور ”سوکھا“
اسے اپنے منہ میں ڈال دے کہ اسے گھٹ میں لے کر مریض کے جسم میں ڈال دیتا،
جنوبی پالائے سین بلاس انڈیز میں اس کا عقیدہ ہے کہ جب انسان کی روح کو
بھرتہ ریت پر لیتے ہیں تب وہ آدمی بیمار پڑ جاتا ہے۔ اب یہ ان کے جادو گرد
ہی کا کام ہے کہ وہ روح کا پتہ لگائیں اور ایک خاص مدت کے اندر مریض

کے جسم میں ڈال کر اسے موت سے بچالیں۔ مریض اپنی تاریک جھونپڑی میں
لیٹا رہتا ہے اور نشہ آور چڑی بوٹیوں کا استعمال کرتا رہتا ہے اس کے قریب
ان چیزوں کا انبار لگا دیا جاتا ہے جن پر منہ مریض کے چاٹنے کے ہوسٹوں سے بھرا
اس اثنائے اپنی تیار کردہ کٹھ چلیوں کو گیت گا گا کر ہدایت کرتا ہے کہ وہ
بحقوق کیستیوں میں جائیں اور چرائی ہوئی روح کو واپس لائیں جب
ان کے خیال میں روح واپس آجاتی ہے تو ایک خاص گیت کے ذریعہ
اس کو لغت طاعت کر کے مریض کے جسم میں داخل ہونے کا حکم دیا جاتا ہے۔
شمالی برازیل کے لوگوں کا خیال ہے کہ جسمانی تکلیف کی طرح کونوں کے
اندر چلے جانے سے لاحق ہوتی ہیں۔ ان تکلیفوں کو دور کرنے کے لیے قبیلہ
کے ”سوکھا“ سے ہی رجوع کیا جاتا ہے۔ وہ جسم کے اس حصہ پر چلن تکلیف
ہوتی ہے اپنا منہ دکھ کر چوسنے لگتا ہے۔ کچھ دیر بعد اگر وہ اپنے منہ سے تلی
یا کوئی اور کھڑا نکال کر مریض کو دکھاتا ہے اور کہتا ہے کہ تیسرے دشمن پھر لڑنا
کیا تھا تو ان لوگوں کے خیال میں اس طرح مریض کی جسمانی تکلیفیں فوراً دور
ہو جاتی ہیں۔ لہذا کے بعض علاقوں میں جب بیماریاں وبا کی شکل اختیار
کر لیتی ہیں تو ایک سو اگ۔ چا جاتا ہے جسے بھوت کا باق (Devil
Dance) کہتے ہیں۔ ”سوکھا“ کے چیلے مختلف بیماریوں کا سو اگ بھرتے
ہیں اور پھر کچے بعد دیگرے ان ہر دویوں کی جنگ ”سوکھا“ سے ہوتی ہے۔
بالآخر سوکھا ہی کی فتح ہوتی ہے۔ اس سو اگ بھرنے کا مقصد یہ ہونا کہ بیماریاں
کا زور اب کم ہو جائے گا۔

آسٹریلیا کے قدیم باشندوں کا ”سوکھا“ ہی سب کچھ ہوتا ہے۔ وہی
ان کی ہتھکڑی کی صدارت کرتا ہے اور اسی کا فیصلہ ہر معاملہ میں مل لیا
جاتا ہے۔ وہ ان کی جسمانی تکلیفوں کو مختلف طریقوں سے دور کرتا ہے۔
اس سلسلے میں دوا دار تو کم ان کا یقین ہی انھیں چنگا کرتا ہے۔ بعض وقت
ایک دمی کسی ”سوکھا“ کو کافی رقم سے کہ اس سے درخواست کرتا ہے کہ اپنی
خاص تیار کردہ بوٹی کی رو سے اس کے دشمن کی جان لے۔ جب اس دشمن
کو یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ اس پر بوٹی کا حکم کیا گیا ہے تو وہ کسی دوسرے
”سوکھا“ کی مدد حاصل کرتا ہے تاکہ وہ اپنے منہ چپ کر کر کے اثرات کو نازل
جرم اور سزا لیں۔

غیر مذہب قبیلوں میں بھی ان کے کچھ سماجی قوانین ہوتے ہیں گران

مکہ حاصل ہوتا ہے۔ دوران مقدمہ میں ایک فوج دوسرے فوج پر یکساں کے باپ و داد پر مختلف الزامات عائد کرتا ہے۔ مثلاً 'الف' یہ تو تسلیم کر لیتا ہے کہ اس نے بکری ضرور چرائی مگر ساتھ ہی ساتھ 'ب' پر اس بات کا الزام عائد کرتا ہے کہ 'ب' کے دادا نے میری داوی کو ہٹانے اور اغوا کرنے کی کوشش کی تھی۔ 'ب' اثبات میں جواب دیتا ہے لیکن ایک نیا جرم اور لگاتا ہے وہ یہ کہ 'الف' کے دادا نے اس کے باپ کی مرغی چرائی تھی۔ 'الف' اس سے انکار نہیں کرتا مگر مجمع کو اس بات کی یاد دلانا کہ یہ کبھی سچا کا ایک سورب کے دادا کے سالے کے ایک غلام نے چرایا تھا۔ اس انداز سے مقدمہ کی کارروائی آگے بڑھتی رہتی ہے۔ پورا مجمع ہر الزام اور جوابی الزام پر اپنی رائے کا اظہار کرتا رہتا ہے اور کسی کو تنہا مورد الزام نہ پا کر کسی کو مجرم نہیں قرار دیتا۔ لیکن جو شخص زیادہ سے زیادہ الزام لگاتا ہے فیصلہ اس کے موافق ہوتا ہے اور وہ دادان پالنے کا مستحق قرار پاتا ہے۔ معاملہ ہمیں پرکار ختم نہیں ہوتا۔ جیتنے والا اگر دادان کی قیمت میں بکریاں لگاتا ہے تو رائے والا ایک بکری کی پیش کش کرتا ہے۔ دادان کے سلسلے میں کسی قطعی فیصلہ پر پہنچنے کے لیے کسی کئی دن تک جلتے جلتے ہم فوجیں میں کسی نہ کسی شکل پر سمجھوتہ ہو جاتا ہے۔ سمجھوتہ ہونے کی شکل میں لڑائی پھر جاتی ہے۔

ان قبائل میں اکثر دھنڑے ٹھکڑے کی بنیاد عورت ہی ہوتی ہے۔ کسی شادی شدہ عورت سے محبت کے بیگ بڑھتا یا اس عورت سے میل جول کی کوشش کرنا بہت ہی مہیوب سمجھا جاتا ہے۔ قبیلہ کا سردار اس قانون شکنی کی سزا تجویز کرتا ہے اور مجرم کے پورے کنبہ کو اس بات کا ذمہ دادر قرار دیا جاتا ہے کہ وہ سزا کو عملی جامہ پہنائے۔ اگر مجرم سزا سے بچنے کے لیے روپوش ہو جاتا یا بھاگ جاتا تو اس کے سب سے قریبی رشتہ دار کو سزا بھگتنا پڑتی ہے۔

بعض اوقات یہ سزائیں مجرم کے لیے کڑی آزمائش ثابت ہوتی ہیں کیوں کہ خیال راجح ہے کہ کوئی جرم خواہ وہ چھپ کر بھی کیا جائے دو جوں کی نگاہ سے چھپیں سکتا ہے جس کے کہ ان قبائل کے جاہل و گدگدوں یا سوکھاؤں کا ایک خاص مقام ہے اور وہ مختلف انداز سے مجرموں کا پتہ لگا کر انھیں کڑی آزمائش میں ڈالتے ہیں۔ کبھی وہ ہڈی انگوٹھی یا انگوٹھ کے بنے ہوئے پانسوں کی مدد سے (بقیہ مضمرن صفحہ ۳۰ پر)

توانیں کی پابندی صرف اسی حد تک ضروری کی جاتی ہے جہاں تک اس قبیلہ کے افراد کا تعلق ہے۔ اگر اپنے قبیلہ سے باہر ان کی قوانین کی خلاف ورزی کی جائے تو اس پر کوئی باز پرس نہیں ہوتی۔ چنانچہ جزیرہ یونیورسٹی آباد ڈپاک قبیلہ کا ایک فرد ایک مہینی کو قتل کر کے اس کا سر کاٹ لیتا ہے اور لپٹی ہونے والی دھکی کے پاس اسے تختہ کے طور پر لے جاتا ہے۔ اگر وہ یہ نہیں کہاجو تو اس کی شادی بھی نہیں ہو سکتی۔

جنوبی امریکہ کے بعض قبائل میں یہ رواج ہے کہ وہ اپنے قبیلہ کے بزرگ افراد کو جان سے مار ڈالتے ہیں کیوں کہ وہ سماج پر ایک بوجھ ہیں یا ان کو ناپسندیدہ بچوں کا بھی گلا گھونٹ دیتے ہیں جی میں کوئی بے سانی عیب نظر آتا ہے۔ مجمع الجراڑ میلانیشیا، بونی نیٹیا اور آسٹریلیا کے قدیم باشندوں میں بھی یہ رسم پائی جاتی ہیں۔

انہی کے بعض قبیلوں میں یہ عام رواج ہے کہ کسی جرم کی سزا تجویز کرنے کے لیے مختلف قبیلوں کا عام اجتماع ہوتا ہے اور اس اجتماع کی تصفیہ رائے سے سزائیں تجویز کی جاتی ہیں۔ ایک یورپین سیاح نے لاگو میں بسنے والے 'بام بالا' قبائل کے طریقہ عدل و انصاف کو حسینوں مثال دے کر لکھا کیا ہے۔

زمین کیسے کہ ایک گاؤں 'س' کا ایک شخص 'الف' دوسرے گاؤں 'م' کے ایک شخص 'ب' کی بکری چوری کر لیتا ہے۔ 'ب' کو اس کا پتہ چل جاتا ہے وہ 'الف' کے پاس ایک قاصد بھیجتا ہے اور گاؤں 'م' یعنی تنازعہ کے تصفیہ کی تجویز پیش کرتا ہے۔ اگر 'الف' انکار کرتا ہے تو 'م' گاؤں کے رہنے والے 'س' گاؤں کے خلاف جنگ شروع کر دیتے ہیں۔ 'ب' کا دوسرا عمل یہ ہوتا ہے کہ وہ 'الف' کے سردار کے پاس ایک نشان زدہ تیر بھیجتا ہے جس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ تیر بڑھتے نشان بنے ہوئے ہیں اسے وہ فوج کے اندر ہی میلونگا تصفیہ کی کونسل اسبق ہوگی۔ اس دن کے آتے ہی نہ صرف 'الف' اور 'ب' کے گاؤں کی پوری آبادی بلکہ 'س' پاس کے گاؤں کی ساری آبادی تیر وکھ سے لیس جو کہ مقدمہ میں شرکت کی غرض سے 'ب' کے گاؤں میں آ جاتی ہے۔ اس اجتماع میں کوئی سرخی نہیں ہوتا کہ طریقہ کے سوال جواب کو سمجھ کر کوئی فیصلہ کیا۔ کہہ سکتے بلکہ فیصلہ پورے مجمع کی رائے پر چھوڑا جاتا ہے۔ دو فوجوں کی طرح سے وہ لوگ بات چیت شروع کرتے ہیں جنہیں قوت گفتار میں

قدیم محل شاہراہ سے جوڑ دیا۔

۲۰ اکتوبر ۱۹۶۱ء کے بعد اپنے بھائی جادو خان محلے کی مدد سے چین نے اس حد کے مغرب میں جسے ۱۹۵۹ء میں اس نے اپنے واقعی قبضے کی حد کہا تھا مزید بحالی ہزار مربع میل پر قبضہ کر دیا اور اس طرح لداخ میں کل ۱۳۱ ہزار مربع میل علاقے کا چین نے اپنے تسلط میں لے لیا۔

دشمن کے ذریعے چھینے ہوئے علاقے اور ان میں بسنے والے ہندوستانیوں سے باقی ملک کا کیا تعلق ہے اور اس کی کیا تاریخ ہے، یہ جاننا دل چسپی سے غالی نہ ہوگا۔

لداخ

ہمالہ کے برفانی علاقے کے

رہنے والے اور

اُن کی معاشرت



لداخ کے محلے بان اور ان کے کچھ موریشی۔ پس منظر میں پہاڑ نظر آ رہے ہیں

لداخ جموں و کشمیر کی ایک وزارت (یعنی ضلع) ہے جو لداخ، کرگل اور ساکارو کی تین تحصیلوں پر مشتمل ہے۔ اس کا کل رقبہ ۴۴ ہزار مربع میل ہے۔ اس کی جبے مشرقی تحصیل یعنی لداخ و قسچیکر علاقے سے جڑی ہے۔ اس کا رقبہ ۴۶ ہزار مربع میل ہے اور آبادی بھی اتنی ہی ہے۔ تحصیل لداخ ۱۵ سلاطوں اور ۱۱ گاؤں پر محیط ہے۔

چینوں نے لداخ تحصیل کا انتہائی مشرقی علاقہ پر دعویٰ کیا جس میں

لداخ میں چین کا حملہ ۱۹۵۶-۵۷ء کی بات ہے جب اس نے مشرقی لداخ میں سوڈا کے میدانوں، اقصائے چین اور لنگوی تاہم کے علاقوں کے ایک سو میل سے گزرنے والی سکیمات کے تحت جانے والی شاہراہ بنائی۔ نومبر ۱۹۵۹ء سے نومبر ۱۹۵۹ء تک اس نے اس سرک کے تحصیل میں سولہ سے چالیس میل تک اپنی چوکیاں قائم کر لیں۔ دسمبر ۱۹۶۲ء تک یہی مغرب میں اور ساتھ میں تک گھس گئے اور اس سامنے علاقے کو تین اور سرکوں کے

سے سولے دم چوکے باقی
سارا علاقہ غیر آباد ہو۔ اس میں
سو ڈھ سیدان، اٹھلے چین
یا سفید صحرا، انگلی تا تک اود
چانگ چن، موادی کا بیشتر حصہ
شامل ہو، مری جنوب میں چین
کے دعوے کا علاقہ ۲ تا ۶ میل
کی ایک بٹی کی شکل میں ہندوستان
سرخ کے مغرب میں واقع ہو۔
و بعد قسمیہ

لداخ یا - لداخ کے
اور نام بھی ہیں مشرق مریول
دہنی لال اور بلی زمین، اور چین
دہنی بھالی زمین، اور مریول
دہنی مریول، مریول سا گھنے

ایک لداخی خاقان اپنی بیٹی پر اپنے بچے کو باندھے ہوئے ہے
لداخی عورتیں اور مرد کھیتوں پر کام کر رہے ہیں

نیادود

اسے لافون کے نام سے بھی موسوم
کیا ہے جس کے معنی دیہی چچی مریول
اور دیویول کے ہوتے ہیں۔

طبعی جزا فیہ

لداخ کے پہاڑی سلسلے
ایک دوسرے کے متوازی ہوتے
مشرق سے شمال مغرب کی سمت
چلے گئے ہیں۔ اس علاقہ کی
نیولوں کا رخ عام طور پر ان
پہاڑوں کے رخ کے تابع ہے۔
سے بری داوی داوی منہ
ہے جو اسکے پورے طول عرض
میں جنوب مشرق سے شمال مغرب
تک سبیل بھرتی ہے۔ اس میں کئی
اور داویوں کا سرخا بھی نکلتا ہے

جن سے دریا کے منہ کے سادوں کا طاس بنتا ہے۔

چماتے ہیں۔

تھیں لڑا کے مشرقی حصہ میں کئی زمینیں تھیں ہیں جن میں اس پاس سے بے شمار چھوٹے چھوٹے نالے گرتے ہیں۔ مولے سرگ جگہ تک تھیں کے باقی ساری تھیں نگیں پانی کی ہیں۔

لڑا کی آب دہوا مجموعی طور پر بند ہے۔ دن میں جھلسا دینے والی نہری ہوتی ہے نوات میں جم جیسے والی سردی پڑتی ہے۔ ہوا انتہائی خشک ہے جس کے سبب چرچر سکو کوہ جاتی ہے۔ بارش انتہائی قلیل ہے لیکن اکثر شدید برت باری ہوتی ہے۔

چنگ تھیں ان میں سے جڑی اور تین چار میل چوڑی اور چالیس میل

لمبی ہے۔ اس کی عظیم ترین گمرانی

۱۵۰ فٹ ہے۔

اینگو تھیں (یا ترش تھیں)

اس کے پارکس جنوب میں واقع ہے اور ۱۶ میل لمبی اور تین میل چوڑی ہے۔ اس کا پانی انتہائی ترش ہے۔ آثار سے یہ چلتا ہے کہ کبھی یہ ہارہ پانی کی تھیں تھی۔

افسارے چن یا کئے چن اور لنگوی ٹانگ ۱۷ تا ۱۸ ہزار فٹ کی بلندی پر واقع ہیں اور بحر طالتے ہیں۔ سببان طیلے والے ہیں اور بیلڈی سلیے زیادہ اونچے نہیں ہیں۔ آثار سے یہ چلتا ہے کہ کسی وقت یہ سارا علاقہ ایک بڑی تھیں کی تھیں۔ اس وقت اس میں دو بڑی تھیں ہیں جو ۱۶ اور ۲۰ مربع میل رقبے میں ہیں۔ ان میں سے بری انتہی تھیں ہے۔



تاہم جانوروں کے لئے لٹ بٹ ہوا بری نہیں ہے۔ ۱۷ ہزار فٹ کی بلندی تک چھگی گدے بارہ گئے۔ ایک ایسی اور چھگی قسم کی بھیڑ دکھائی دیتی ہے۔ ۱۹ تا ۱۷ ہزار فٹ کی بلندی پر ایس ہیں پائے جانے والے چند خوش اور خاص قسم کی گمر یا گدے کئی پھرتی ہیں۔

باشندے

لڑا میں چھا، لڑاخی، بلتی اور گلت کے باشندے ہیں۔ ان میں سے کچھ مسلمان ہیں اور باقی مساکر بودہ نہ کہے پر ہیں۔ تقریباً ہر گاؤں میں ایک بودہ مٹھ ملتا ہے۔ ان گاؤں میں عورتیں ایک سے زیادہ ہوتی ہیں۔

تقریباً تمام باشندے نہایت پیشہ ہیں اور اپنی اپنی مگرلو حرفوں میں

لڑاخی رقص

مصرف وہتے ہیں۔ مرد اور عورت دونوں کام کرنے کے ساتھ ساتھ گاتے بھی دہتے ہیں۔ وہ جو کاغذ سا بنا کر کچھ کچھ کے ساتھ استعمال کرتے ہیں۔ ہر گرم سے بھی قسم کی ایک شراب بناتے ہیں جسے وہ چانگ کہتے ہیں۔ یہی لڑاخی یہ شراب بہت شوق اور کثرت سے پیتے ہیں۔

ان تھیلوں کا رقبہ جولائی میں اتنا ہوتا ہے لیکن اپریل اور مئی میں جب تک بادی شرمع ہو جاتی ہے تو وہ بہت پھیل جاتا ہے۔ یہاں پودن بحر طوفانی ہوا میں طپتی ہیں اور دات کرنا نا چھا یا دہتا ہے۔ اس کے پکس چانگ چن موادی گھاس پس والا علاقہ ہے جہاں ہوم خواں میں کو کو گنگ، زمرنگ اور ناگسی گاؤں کے ہند تانی گک بان مویشی

بھاگت ۱۸۸۴

مارچ ۱۹۶۳

لباس

مرد ادنی لباس پہنتے ہیں اور سر پر مدنی بھرا ہوا کُن ٹوپ پہنتے ہیں بعض اوقات یہ ٹوپ جو ٹیکال سے بنائے جاتے ہیں اور ان کی عدد سے کاؤں اور گردن کو سرسری سے بچایا جاتا ہے۔ ان کے جوتے ٹخنوں سے اوپر چمے ہوئے ہیں اور ان کے علاحدہ کپڑے سے بنائے جاتے ہیں اور الہیچین کپڑے سے لپٹے جوتے ہیں مرد دو پہننے کے بہت شوقین ہوتے ہیں۔ ان کی کمریوں سے سفر کے دوران میں کام آنے والی اشیاء لٹکی رہتی ہیں جیسے چاقو، پھنات، تیر، چالے اور بنا کوئی لیک، تھیلی ٹوپے کا چکدار، پائپ اور



ایک لداغی حیدر

تاریخ۔
تاریخ کی ابتدا میں لداغ ایک آزاد مملکت تھی جو مغربی تبت کے وسیع علاقے پر محیط تھی۔ لیکن ۱۰ویں صدی کے اواخر میں خاندان کے بڑے کے قبیلے کے بتی علاقے میں آگے گئے۔ سترھویں صدی کے اوائل میں لداغ ایک مضبوط ریاست بن گئی۔ ۱۹۱۵ء میں اسے سلطنت مغلیہ میں شامل کر لیا گیا۔

۱۹۸۱ء تا ۱۹۸۳ء مگولی قوتی افغان نے لداغ پر چڑھائی کی جسے کشمیر کے مغربی گورنر کی مدد سے لداغیوں نے ناکام بنادیا۔ اس لڑائی کے ختم پر ۱۹۸۵ء میں ایک معاہدہ ہو گیا۔ ۱۹۸۵ء کے درمیان جھوٹ

کے کنگھو مکران گلاب سنگھ نے لداغ فتح کر لیا۔ ۱۹۸۵ء میں گلاب سنگھ کے ایک سالہ زوردار دنگھ نے مغربی تبت پر چڑھائی کی جس میں وہ ہلا گیا اور مارا گیا۔ اس کے بعد تبتوں نے جینوں کی ملک پر لہیر پر چڑھائی کو دی لیکن ان کا یہ جدیبا کر دیا گیا۔ اس کے بعد لداغ و کشمیر نے تبت و چین کے ساتھ ۱۹۸۵ء کا معاہدہ کر لیا۔

دوایاتی مسیحی حد

تبت و سکیا نگ کے ساتھ ہندستان کی سرحد کی ہندستانی سرحد بنی روایاتی و مردو جہ ہے جو صدیوں سے معدود و سلم ملتی ہے۔ سرحد تک ملنے علاقے پر ہندستان کا سوا اثر انھما کی کنٹرول ہونے کے سبب ہم اس علاقے کے ایک ایک نقطے کی تفصیل بیان کر سکتے ہیں۔

شروع سے آخر تک اس علاقے کی سرحد پانچ دھاری سلسلے پر مبنی ہے جس میں مغربی قراقرم، کیوں لمن اور دوسرے سلسلے شامل ہیں۔ مغرب سے

(بقیہ مضمون صفحہ ۴۲ پر)

چائے بنانے کا برتن۔
عورتیں کالے رنگ کی ادنی جیک پہنتی ہیں۔ ان کے ساتھ لمبی لمبی پٹیاں دسلے لینگے پہنتی ہیں جو گھٹنوں سے نیچے تک بے ہوتے ہیں۔ اس کے اوپر بلیز کی کھال اور لمبی پٹیاں ہیں جس کا ادنی حصہ اندر کی طرف ہوتا ہے اور اسے سینے کی طرف اوپر سے نیچے تک تانبے یا لوہے کی بنی ہوئی سوئی سے سی دیا جاتا ہے۔ ان کے سر پر ہڈ کھلے رہتے ہیں۔ ان کے بال چوٹیوں کی شکل میں گوندے ہوئے ہوتے ہیں اور سر کے اطراف نکلتے ہیں۔ مانگ پر وہ ایک کپڑے کا فیر پہنتی ہیں جن میں مولی قسم کے فیر دوسے کے تیر چمے ہوتے ہیں۔ یہ پٹی پیچھے کمر تک نکلتی ہے۔ اس کا آخری ٹکٹا ہوا حصہ ان کے کمر سے باؤڑوں سے جدا ہوتا ہے۔ کاؤں کے اطراف ان کے چاند جیسے بالے لٹکتے ہوئے ہیں جو بالوں سے بندھے ہوتے ہیں۔ ان کے نیچے گوند کے بال نئے ہوتے ہیں۔



وزیر عظمہ نہرو لکھنؤ میں نیشنل کمیٹی کو رکنوں کو
رائفل چلانے کا مظاہرہ کرتے ہوئے دیکھ رہے ہیں

امریکا، برطانیہ اور آسٹریلیا کے فضائی مشن کے دارائین ہندوستان کے فضائی دفاع کے
سلسلے میں ہندوستان کے وزیر دفاع سے دہلی میں بات چیت کر رہے ہیں



لداخ کی بلندا
رہتا ہے دشمن سے لڑا
جوانوں نے غیر معمولی
برداشت کیے دردِ شہر
بھی فخر کریں کم ہے انار
کی جا رہی ہیں



ایک دن یک چوکی پر پروہ دے رہا ہے۔ چاروں طرف پناہ ہی پہاڑ نظر آتے ہیں



ایک بے گناہ اور تھریلے نجاتی میں جوانوں کو تباہ و برباد کر دینا میں انھیں کیا کرنا ہے۔



لداخ کے مورچے پر
دشمن چیرنے لگا ہمارے جو
کام کیا۔ وہ پہاڑوں کو توڑ کر
انھیں ہمارے انجینئرز نے
تھوڑی سی سرحدی سرنگیں بنا۔

سے جوان

بہت نقطہ انجاد سے بھی بہت کم
رہا معمولی بات نہیں ہے سما سے
کے تہذیب و تمدن پر خندہ پیشانی سے
نہ کی ساری اور شجاعت پر ہم جیت
نہ سما سے جو نوں کی کچھ تصویریں شان

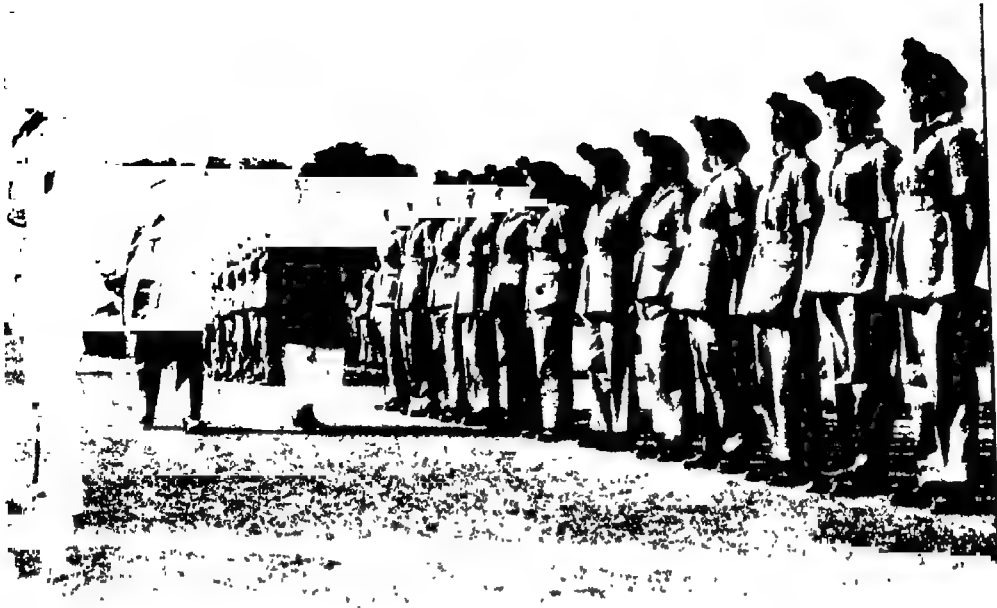


یہ جوان چستول کی چونکی کی حفاظت کر رہے ہیں

ندان کی غیر معمولی سردی میں بھی جوانوں نے مسئلہ اور رسالت کو اٹھ رکھا
تصویر میں تین جوان اپنے فرائض انجام دے رہے ہیں

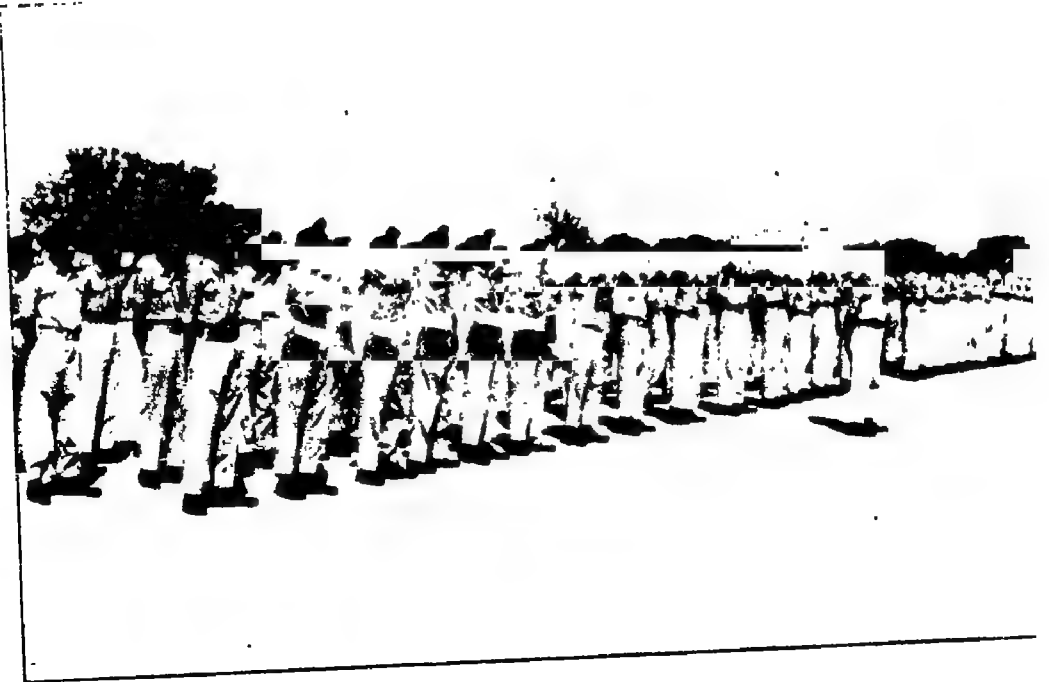


سے اس دوسرے کو ختم ہو جی بے انتہا
ہی میں بھی ۳۰ سے ۴۰ گھنٹے تک روزانہ
مہم رات کی بندی پر کام نہیں کر سکتے تھے
نہ کی بندی پر کام کرنے کے قبل بندیا
نہ اپنے کام میں مصروف ہیں۔



گورنر اترپردیش نیشنل کینڈا کو کی لڑکیوں کے دستے کا معائنہ کر رہے ہیں

اٹرپردیش میں شہر بنید شہر کے این سی سی اور نفل ورکا دستہ



وقت گزتا گیا اور اب بھی علاقہ شہر ہی تمدن کے قریب پہنچ رہا ہے
نیفا کے نظم و نسق کا دور اکام یہ ہے کہ دور جدید کی ہر کامیابی یہاں
فراہم کی جائے اور ساتھ ہی اس کے قدرتی حسن کو ذرا بھر بھی متاثر
نہ ہونے دیا جائے۔
پُرانی تاریخ

نیفا

حسن فطرت کا
ایک نمونہ

نیفا کا بھاری سے تعلق پُرانوں کے ذریعہ کی بات ہے کالیکٹوریٹ میں
ایک قبائلی راجا گھانگ کی زکا سر کے لمبوں شکست کا حال لٹا ہے۔
اس نے پرانیہ چوٹس پر درگوشی (کوایتی) اجدہائی بنایا۔ زکا سر کے
بیٹے بھگیا دت نے اپنے لشکر کے ساتھ گورکھ پور میں مہابھارت کی



وزیر اعظم نہرو نیفا کے کچھ طالب علموں کے ساتھ

بھنگ میں حصہ لیا۔ لوہت ڈیرن میں ایک مقام ہے، جہاں بھنگ
کی راجدھانی تھا۔ اس کی پٹی رکشی کرشن جی کی رفیقہ حیات تھیں۔
کالینگ ڈیرن میں ایک قلعہ کے آثار ملے ہیں جن کے بارے میں مقامی
لوگوں کا خیال ہے کہ یہ راجا بان کے پوتے لیا بھاکوک کی راجدھانی تھا۔
یہ اہم جوان باشندوں کا جد اعلیٰ سمجھا جاتا ہے۔

شمال مشرقی سرحدی ایجنسی ایک ایسا خطہ زمین ہے، جہاں ملکہ
کی نیرنگی چال و داس کا حسن و جمال انسان کی دست درازوں سے
دور رہے۔ ایک طویل عرصہ تک اس علاقے میں بدی قدرتی حسن اور
سکون کے سوا کچھ نہ تھا۔ کبھی کبھار بعض بہت درسیاح ان علاقوں میں
نکل آتے تھے۔

اس کے ذمے محض قانون اور اس کی حفاظت ہی نہیں تھی بلکہ قبائلی عوام کی فلاح و بہبود بھی تھی۔

لیکن ان کوششوں میں اس نظم و نسق کی قدرت کی طرف سے جاری مظالم و پٹیشنیں۔ جنگلاتی علاقے کے دھلائیوں میں زبردستی بارش ہوتی ہے، سخت سروریاں پڑتی ہیں اور مٹی سے اپنا روزگار پیدا کرنے والے انسان کو اپنی ساری ہستی مٹی میں ملا دی جاتی ہے۔ اس آج دھوانے ان لوگوں کو محنتی اور سخت کوشش ہی نہیں بنایا بلکہ حسن و فطرت کا دلدادہ بھی بنایا ہے۔ ان کے آداب زندگی نہایت ہی سادہ اور پیرائے پیرائے ہیں، نہ مہم چتے اور گاتے ہیں۔ ان کا فنی شعور بھی ترقی یافتہ ہے۔ ان کے بعض لمبوسانائیت بھی مرصع ہوتے ہیں۔ گاؤں گاؤں میں مہاتما بدھ کی شبیہیں لٹی ہیں جو

سبائسری ڈوٹرن کی ایک پہاڑی پر ایکل جڑی ہوئی راہدہ جانی کے قلم لگے ہیں جو کسی زمانے میں مایا پور نام کی ایک ہندو راہدہ جانی تھی۔ لوہت ڈوٹرن میں ایک در مقام ہے، ہم ہم کند جہاں بے شمار عقیدت یافتہ لوگ آتے ہیں۔ روایت ہو کہ رشی دیودھار پرشورام نے یہاں اپنے کھانا کھانے کی ایک چوڑھ پہاڑوں میں سے ہم پتر کے لیے راستہ بنایا تھا۔ اسی ڈوٹرن میں ایک در مقدس یادگار ہے اور وہ پتیشوری مند۔

بھگت پتیشک ان علاقوں پر اہوم راجاؤں کی حکمرانی رہی جو۔ عہد میں ان پر انجی قہقہہ ہو گیا جب کہ انھوں نے راجا پور میں درگھ سے آسام کا علاقہ اپنے تسلط میں لے لیا

تاج پرتھوہ کی حکمرانی کے بعد ان علاقوں کی اپنی مخصوص تہذیب

کچھ اور طرز زندگی کو دیکھتے تھے انھیں ماقبلی ہند، تان کے طرز حکومت سے الگ رکھا۔ اور صرف قانون و امن کی برقراری میں قبائلی جھگڑوں کی یکسوئی اور مجرموں کے تادیبی کارروائی کی حد تک اپنے اقتدار کو محدود کر لیا۔

نیا انداز نظر

آزادی کے بعد وزیر اعظم نے ان علاقوں کو باقی بھارت کے اوقاف حصے کی حیثیت سے ترقی دینے کی پالیسی بیان کی۔ انھوں نے کہا ہمیں یہ سوچنا ہو کہ دینا چاہیے کہ ہم قبائلی عوام سے مختلف ہیں ایسا سوچنا ایک نیا تصور ہے۔ میں پورے اتحاد کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ بعض قبائلی عوام ترقی کے اپنے مراحل طے کر چکے ہیں۔ بھارت سرکار اس بات کا عزم کر چکی ہے کہ قبائلی عوام کو ان کے مزاج سے اور روایات کے مطابق ترقی کرنے دیا جائے۔ لہذا جو ترقی دیا ہوگی وہ قدرتی ہوگی اور اپنے آپ ترقی کی فوجیت کی گہائی اس نئے انداز نظر کے ساتھ ۱۹۵۰ء میں یہاں ایک نیا انتظامی ڈھانچہ تشکیل دیا گیا۔



نفا کے قبائلی ڈانگ میں ۱۲ جزوی کہندوستانی پریم چرسے ہلے جلسے کے بعد جنگ سارہ پٹی۔



قوانین میں
سول انتظام قائم ہونے
کے بعد
عوام کی امداد کے لیے بڑے
ہوائی جہاز
سامان رسد بھیجا گیا

قبائلی مصوری کی اب بھی مثالیں ہیں۔

قبائل

لیکن چھوٹ چھوٹ بات کی پابندی یا نہیں۔ پیسے کا چین عام ہونے لگا ہے۔ لیکن پھر بھی اجناس کے تبادلے کے ذریعے ہی معاشی ضروریات پوری کی جاتی ہیں اور بازاری کاروبار کیا جاتا ہے۔ تمام قبائل اپنے جداگانہ طریقوں پر کھیتی سے قائم رہنا چاہتے ہیں اور ان میں کسی قسم کی مداخلت گوارہ نہیں کرتے لیکن اس کا وجود نیفا کے نظریہ نے انہیں کچھ سمجھنے میں مدد کیا ہے۔ قبائل کی ترقی کی ضرورت ہے اور وہ اس میں کامیاب بھی ہوئے ہیں۔ اگرچہ بین المذاہبت کے مقابلے میں ان باشندوں کی سرگرمی بات کا اضافہ تو بعض کے ساتھ کیا جاسکتا ہے کہ نظریہ نے قبائل کو ام کے دل میں گھر کر دیا اور وہ انہیں قدم بہ قدم ترقی کے راستے پر لے جا رہا ہے۔

نیفا کے باشندوں میں سونیا، اکا، ڈفلا، میری، اوراڈوس قبائل شامل ہیں جن کی سماجی تنظیم خوراک لباس مذہبی رسومات اور معاشی طریقے ایک دوسرے سے مختلف ہیں۔ ہر قبیلہ کی خاندانوں پر مشتمل ہوا ہے۔ ایک ہی خاندان کے اندر شاہو بیاہ ممنوع ہے لیکن قبیلے کے باہر شادی کرنے کی بھی سختی سے ممانعت ہے۔ شادی بیاہ پیشاں اپنے گھر پر نہیں ہوتی بلکہ والدین کی شادی بیاہ ہوتی ہے۔ نیفا کے لوگوں میں آپس میں کچھ سماجی اختیارات اور پابندیاں تو ہیں

”ملک کو مکمل طور سے اپنے دفاع کی تیاریاں جاری رکھنا چاہیے۔ اس بات کی طرف توجہ رکھنا ضروری ہے کہ یہاں تک ہمارے فوجی سامان اپنے ہی ملک میں تیار کیا جائے۔“ وزیر اعظم نرود

ہم گھر ساجن آئے

نریندر روتھ

تھے۔ لیکن مومن کے جا رہا تھا کہ ابھی وقت نہیں آیا۔ اور تھا بھی وہ ٹھیک۔
 مائے صاحب تو اب نام کے ہی رائے صاحب رہ گئے تھے۔ وہ کاہنے
 وہ کوٹھیاں، وہ باغات۔ وہ سب پاکستان میں رہ گئے تھے۔ اور اب ان
 کے پاس اس ریاست اور امانت کی صورت یاد ہی رہ گئی تھی۔ یہاں آکر
 کچھ بزنس شروع کیا لیکن پھر سیلابوں میں ایسی چوٹ لگی کہ اب کسی بیزنس کو ہاتھ
 لگانے سے دل ڈرتا تھا۔ یہ تو شکر ہوا کہ لڑکیاں خود بخود ٹھکانے لگ گئیں اور
 سب ایکسے بڑھ کے ایک شریف اور اچھے آدمیوں پر فائز ہو گئے۔ نہیں تو
 دھانے کیا کیا کرنا پڑتا۔ اب مومن نے بڑھائی ختم کرنے کو کڑی کرنی تھی اور
 اسی کی آمدنی سے گزارہ ہو رہا تھا لیکن جو ڈھائی سو اے تھے اس سے
 اس چھوٹے سے کنبے کا گزارہ مشکل سے ہی ہوتا تھا۔ یہ بھی آگئی تو بوجھ
 بڑھ گیا ہی۔ نئی فوٹی وہاں کے اپنے چاؤ۔ اور پھر پتہ نہیں ساس سسکے
 ساتھ رہنا پسند کیے۔ مومن اسی لیے شادی مٹوسی کے جا رہا تھا کہ یا تو
 اسے کوئی بہتر نوکری مل جائے یا رائے صاحب کو کچھ اور ادھر دھکسی فرم
 میں نیجری مل جائے تو ذرا خوشحالی ہو جائے۔ ورنہ شادی شاید بے فائدہ ہو
 ہی نہ ثابت ہو۔

ان حالات کا سب کو احساس تھا۔ لیکن کسی نے کبھی یہ بات نہ
 یہ نہ لائی۔ رائے صاحب دیلے کو کہتے تھے کہ شادی ہو جائے۔ ایک
 باپ کا دل اور پھر یہ خیال کہ ہماری بد قسمتی کا مومن کی زندگی پر کیوں
 سایہ پڑے۔ لیکن دل ان کا یہی کہتا تھا کہ صورت حال بہتر ہو جائے تو
 اچھا ہے۔ ان کی جیرو جتنا خاموش تھی۔ جس دن بیٹا کہہ دے گا کہ میں تیار
 ہوں، وہ بھی ڈولی لینے چل پڑے گی۔ جب لڑکے نے خود نوکری چنی ہے تو
 باقی حالات بھی تو سمجھتا ہو گا۔ دامادوں سے اکثر اس بات کا ذکر ہوتا۔
 زیادہ تر خط و کتابت میں ہی۔ تو وہ بھی اپنے خیالات کا اظہار بڑے
 گول مول سے لفظوں میں کر دیتے۔ چونکہ وہ سب لوگ ابھی تیس برس
 سے کم ہی تھے اس لیے عموماً مذاقاً وہ یہی صلاح دیتے کہ بھی جلدی کیا
 ہے۔ تھوڑی دیر اور آزادی کا مزہ اسے تو پھر ساری عمر تو جی کی
 غلامی ہی ہے۔

اس لیے جب اچانک دامادوں کو خط ملے کہ شادی پندرہ دن کے
 اندر اندر ہو رہی ہے تو سب کو حیرانی ہوئی۔ ایک داماد کلکتہ میں ٹاپک

دیے تو بہت کئی سال تک لنگتی رہی لیکن جب فیصلہ ہوا تو ایک دم
 اتنی جلدی کہ نزدیک ہی شہر ڈاؤن کو خاطر خواہ نوٹس بھی نہ دیا جاسکا۔ تو نتیجہ
 میں یہ بات ہوتی ہے۔ فیصلوں کی ڈوری اس باب کے ہاتھ سے نکل کر لڑکے کی
 کے ہاتھ چل جاتی ہے۔ جب وہ مناسب موقع سمجھیں گے شادی کریں گے۔
 کوئی لگن و لگن نہیں، کوئی مہورت نہیں، کون ڈھول باجائیں۔ یہ
 آج کل کی شادیاں تو بس گویا گائے بھینس خیرہ کے کی بات ہو گئی۔

رائے صاحب طبیعت کے ڈراگرم تھے اور گھر میں سب لوگ ان سے
 ڈرتے تھے۔ اس نے جب مومن کو ایک لڑکی سے پیار ہو گیا تو وہ ڈرتا تھا
 کہ بات باپ تک نہ پہنچے۔ لیکن بڑوں نے کہا ہے کہ عشق اور شک چھپ
 نہیں سکتے۔ جب انھیں اس بات کا پتہ لگا تو ان کو بڑے پریش ہو گیا۔ لیکن
 پھر یہ جیو نے سمجھایا کہ جو ان بیٹے کا معاملہ ہے اور پھر یہ کوئی نئی بات
 تو ہے نہیں۔ ان کی دد لڑکیوں کی شادی بھی تو پہلے ایسے ہی ہوئی تھی جب
 اپنے لڑکے کی بات ہوتی ہے تو کس منہ سے راستہ تو کیس گئے؟

رائے صاحب نے پیار و ناپار و اصول کو تو مان لیا لیکن پھر اس بات
 پر تزلزل گئے کہ لڑکی دیکھ کر ہی وہ اجازت دے سکتے ہیں۔ بوی نے پھر گھمایا کہ
 اب تو چاہے لڑکی بھی، کافی، بولی ہو، گھر کی کشمی بنا کر ہی لانا ہوگی۔ اس دلیل
 کے آگے بھی آخر انھیں ہتھیار ڈالنے ہی پڑے اور اب کہاں تو وہ رضامند
 نہیں ہوتے تھے اور کہاں یہ لڑکی پڑھے۔ "بھئی اب نے آؤ گھر لڑکی کو۔"
 جب وعدہ کر لیا تو بات پوری کر لو۔ اب کچھلے دو سالوں سے وہ امر لڑکے

نے ایک دو بار پوچھ لیا تھا کہ کیا انتظامات کئے گئے ہیں۔ اسے صرف ایک ڈر تھا اور وہ یہ کہ جن لوگوں نے کاروبار کا وعدہ کیا ہے ان میں سے ایک دھوکہ کس عین موقع پر پھسل نہ جائے۔ اسے معلوم تھا کہ کاروبار ذرا مشکل سے ہی اپنی کاروائی دیتے ہیں۔ آخری وقت کوئی نہ کوئی بہانہ بنا دیا اور اپنی کاروباری۔ لیکن شادی کا معاملہ ہے مگر کوئی ایسی بات ہوگی تو تمام انتظامات درہم برہم ہو جائیں گے۔ برات کی روانگی بچے طے پائی تھی تاکہ دل بچے تک لڑکی والوں کے شہر پہنچ جائے۔

وہی ہوا جس کا سروپ کو ڈر تھا۔ سب لوگ تقریباً تیار ہو چکے تھے مگر کار ایک بھی نہ آئی تھی۔ سروپ بار بار کہہ رہا تھا: ”بہتر ہے سب لوگ بس پر چلیں۔ کم از کم جانا یقین تو ہوگا“ لیکن موہن ہر بار جواب دیتا: ”بھیا آپ فکر نہ کریں! ایسی ویسی بات کوئی نہیں“ آخر سات بجے ایک بڑی کار آگئی۔ دوسرے کار والوں نے کوئی بہانہ لکھ کر سہانی چاہی تھی۔ وہ تو غنیمت تھا کہ سب لاکر براتی سات ہی تھے اس لئے بڑی کار میں کسی نہ کسی طرح گھس گھس کے بیٹھ ہی گئے۔ موہن نے اپنے ایک موٹر بائیک والے دوست کو بھی مدعو کر رکھا تھا۔ چھوٹا بھائی اس کے ساتھ بیٹھ گیا اور بیچھڑی سی خاموش برات چل پڑی۔

دوسرے شہر پہنچ کر اور باجے من کر کچھ شادی کا سماں بندھ گیا۔ لڑکی والوں نے خاصی تیاری کر رکھی تھی۔ وہاں کچھ براتی پہلے ہی سے ایک طے شدہ مقام پر پہنچ چکے تھے۔ وہ بھی برات کے ساتھ مل گئے اور اب برات میں ۲۰-۲۵ آدمی ہو گئے تھے۔ ان میں چھوٹی لڑکی کا خاوند سدھیر بھی تھا۔ سب لوگوں کو بہت خوشی ہوئی۔ سدھیر سے برات کی رونق دو بالا ہو جائے گی۔ بات بات میں مذاق، تہنیت، خوش گیتاں۔ سروپ کو یہ جان کر بڑی خوشی ہوئی کہ سدھیر کی چھٹی مل گئی ہے اور وہ برات کے ساتھ واپس چلے گا۔ لیکن سب سے بڑی لڑکی اور اس کا خاوند نہ آ سکے۔ انھیں موہن سے گلہ بھی تھا۔ شادی کی تاریخ۔ ایسے زمانے میں رکھی جب خود ان کے ہاں ایک چھوٹا نیا بھائی آنے والا تھا۔ بھلا وہ کیسے گھر سے نکل سکتے تھے؟ بہر حال، موہن کے دو چار دوست بھی دور کے کچھ رشتہ دار۔ کافی رنگ رنگ قسم کے لوگ۔ جمع ہو گئے تھے۔ ہندوستانی برات بس تو سرگس کے جو کروں کے جلوس سی ہوتی

مدد اس میں اور ایک یو۔ پی۔ پی۔ اتنی تھوڑی سی نوٹس سے تو شاید انھیں چھٹی بھی نہ مل سکے۔ لیکن موہن نے سب کو کھو دیا تھا کہ آپ نہ آئے تو شادی نہیں ہوگی۔ لڑکی والوں کے گھر پہلی شادی تھی اور وہ دور اندیش قسم کے لوگ تھے۔ انھوں نے لکھا تھا کہ برات میں تین سو آدمی ہونا چاہئے۔ اور موہن نے اس تعداد کو ”نان سنس“ کہہ کر دھتکار دیا تھا۔ اس کا دامادی فیصلہ یہ تھا کہ یہ شادی روایتی شادی نہیں ہوگی۔ بس ۲۰ آدمیوں سے زیادہ لوگ نہیں آئیں گے۔ (انتظامات بہترین ہونا چاہئے۔

رائے صاحب کا چھوٹا سا گھر۔ اور اس میں شادی پہلے بیٹے کی شادی! لیکن ان کے لئے تو سبے پردیس کا معاملہ تھا۔ باپ کا دل کیا کیا اہتمام نہ کرنے کو چاہتا ہوگا۔ لیکن شادی سے دو دن پہلے حال یہ تھا کہ کسی کو ننگ بھی نہیں ہو سکتا تھا کہ اس گھر میں شادی ہونے والی ہے۔

خانا اور سروپ شادی سے ایک دن پہلے پہنچ گئے۔ ان کے آنے کی آمدید لوگوں کو کم ہی تھی۔ لیکن موہن کو یقین تھا۔ وہ پہلے بھائی تھے۔ اسی دن شام کو چھوٹی بہن بھی پہنچ گئی۔ اس نے بتایا کہ اس کا خاوند سدھیر سیدھا برات والے گھر میں پہنچے گا۔ چھٹی کم تھی اس لیے بہن اکیلے ہی چلی آئی۔ گھر کے ان لوگوں کے علاوہ موہن نے اپنے دو تین دوستوں کو بھی مدعو کر رکھا تھا۔ باقی لوگ سیدھے لڑکی کے گھر آنے والے تھے۔ شہر میں موہن کا رسوخ کافی تھا۔ اُس نے برات سے جانے کے لئے تین چار کاروں کا بندوبست کر رکھا تھا۔ یونیٹی کے ہلکے انفرے کہہ کر گلی اور مکان کے باہر صفائی بھی کر دالی تھی۔ ہنرمندی کے لئے اور ساتھ ساتھ ادنیٰ آواز میں دعائیں اور مبارکباد دیتے جاتے تھے۔ شاید وہ سمجھتے تھے کہ اس طرح بخشش زیادہ مل جائے گی۔ ایک ہنر تو بار بار آکر کہتا: ”یہ شادی کیا ہے، بس مٹی عرقید ہے۔ اب آپ کی ازا کی مٹی“ موہن کو یہ مٹی عرقید والی بات پسند آئی تھی۔ آتا جاتا ہی دہراتا۔ بس ہیں تو مٹی عرقید ملنے والی ہے۔ شادی کے تمام انتظامات موہن خود ہی کر رہا تھا۔ رائے صاحب کی صحت ایسی نہ تھی کہ وہ زیادہ اندر باہر آجاسکیں۔ داماد، شہر اور مہیاں کے لوگوں سے ناواقف تھے صرف

کہنا چاہا: "خفیت کرو بیٹا۔ تم کیسے سمجھ سکتے ہو میرے نہ آنے کی وجہ۔
 آج کتنے سال ہو گئے ان کو گزرمے ہوئے۔ یہ تو جو کج پرو فیئر ہے اس
 وقت موت بارہ سال کا تھا۔ ایک ایک گھڑی گن کر اسے بڑا کیا ہے
 اور آج وہ اپنے باپ کی جگہ کھڑا ہے۔ وہ بھی پرو فیئر ہی تھے اور بو
 بھی آج پرو فیئر ہے۔ وہ جب کالج جانے کو تیار ہوتا ہے اپنا کادون
 اٹھاتا ہے تو بالکل اپنے باپ کی طرح لگتا ہے۔ اور پھر شام کو تھک کر
 واپس آتا ہے اور کتا میں پھینک کر چائے لگاتا ہے تو گویا مجھے گزرمے
 ہوئے سال واپس مل جاتے ہیں۔ میں اسے دیکھ دیکھ کر کہتی ہوں۔ پنڈہ
 سال پہلے اپنی جو زندگی میں نے اپنی آنکھوں کے سامنے چٹا میں جلی ہوئی
 دیکھی تھی اسے میں نے پھر آہستہ آہستہ اپنے خون سے سیجھ کر بلایا ہے۔
 یہ پندرہ سال میں نے گھل گھل کر بتائے ہیں۔ میں نے اپنے آپ سے وعدہ
 کیا تھا کہ اب جب تک تو کی شادی نہ ہو جائے میں کسی شادی میں شریک
 نہ ہوں گی۔ ہر شادی مجھے ان کی موت کی یاد دلاتی ہے۔ میں کسی کی شادی
 میں موت کا خیال لے کر کیسے جا سکتی ہوں۔ مجھے جانا چاہیے بھی نہیں۔
 مجھے کیا حق ہے کہ کسی کی شادی میں ایسے خیالات لے جاؤں۔ میں دودھوا
 ہوں، میں نے بہت بچے کھوئے ہیں۔ جب بچے بچنے لگے تو اپنا خاوند
 کھو دیا۔ میں بد قسمت ہوں۔ میں دیکھی ہوں۔ کسی شادی میں پلٹا یہ
 نہیں ڈالنا چاہتی۔ تمہیں خود ہی مجھے نہ بلانا چاہئے..... پھر اس کی
 آنکھوں میں آنسو آکر ٹھہر گئے۔ بولی: "جادو بیٹا شادی مبارک ہو!"
 پھر کوشش کر کے مسکراتی ہوئی بولی: "بڑا نہ مانو۔ میری طبیعت
 ٹھیک نہیں ہے۔ میں نہیں آ سکتی۔"

سدھیر واپس آ گیا۔ رات ایسے ہی چل پڑی۔ دودھوا کو
 چھوڑ کر سہاگنوں کو ساتھ لے کر سدھاساگن۔ چابی کو بھی ایسا ہی کہا
 جاتا تھا۔

بن ہوا۔ رائے صاحب کو سدھمی نے بھیج لیا اور بیچر
 اٹھایا۔ پھر نہ جانے کتنے روپے ان کی جیب میں ڈال دیے۔ سب
 لوگ ہنس رہے تھے۔ کوئی یسبتیاں کس رہا تھا، کوئی مذاق کر رہا تھا
 چند دوست آپس میں سرگوشیوں میں باتیں کر رہے تھے۔ کیا یہودہ
 قسم کی رہیں ہیں "وہ غالباً کہہ رہے تھے۔ ہر ذی جس فوجوان کو

ہے۔ رنگ، رنگ کے کپڑے، امیر اور غریب رشتہ داروں کا سنگم
 بچے اور بوڑھوں کا میل۔ اور اس رات میں تو ان کی کچھ عورتیں
 بھی تھیں۔

سروپ کی ایک دودھواچی اپنے بچوں سمیت اسی شہر میں رہتی
 تھی۔ وہیں نے رشتے کا خیال کر کے پہلے ہی انھیں دعوت دے رکھی
 تھی کہ شادی میں ضرور شرکت کیجئے گا۔ سروپ اور اس کی بیٹی شانتا
 اور کچھ اور لوگ پہلے وہیں گئے۔ چچی ویسے ہی عام معمولی کپڑے پہنے بیٹھی
 ہوئی تھیں۔ اٹھ کر بٹے تپاک سے سب سے ملیں۔ شانتا نے پوچھا:
 "چاچی آپ تیار نہیں ہوئیں؟ جلدی کیجئے۔ سب لوگ آپ کا انتظار
 کر رہے ہیں۔" اور پھر کوسے کی طرف دیکھ کر پوچھا: "لو کہاں گیا ہے؟
 اور لوگ کدھر ہیں؟"

تو چچی کا سب سے بڑا بیٹا تھا۔ اب تو پرو فیئر ہو گیا تھا۔
 چابی نے قدرے اداسی سے جواب دیا: "کیا معلوم بیٹی، وہ تو آج
 تڑکے ہی کہیں چلا گیا۔ کہنے لگا مجھے امرتسر جانا ہے کسی ضروری کام سے۔"
 "بڑا بدتر ہے" سدھیر پیار سے غرایا۔ "اُسے معلوم تھا کہ آج
 ہمارے سالے کی شادی ہے اور وہ یہاں سے جھاگ گیا۔ ہم تو شادی میں آنے
 ہی اسی لیے تھے کہ اس سے رسوں بعد آج پھر ملاقات ہو جائے گی۔ اچھا
 اٹھے آپ کو تیار ہو جائیے؟"

چابی نے وہیں بیٹھے بیٹھے کہا: "نہیں بیٹا، میں نہیں آ سکتی۔ میرا
 آنا ٹھیک نہیں۔"

"ٹھیک نہیں؟" شانتا نے اس عذر کو ٹھکر لے ہوئے پوچھا: "کیسے
 کیسے؟ چلیے اٹھئے۔" ساری رات آپ کو بلائے آئی ہے؟ اس نے
 ساری رات ایسے کہا کہ کوئی بھی اپنے آپ کو تنہا ہی سمجھنے لگتا: "نہیں
 بیٹی۔ میں نہ آن سکیں گی۔ مجھے معاف کر دو۔" چابی کے جواب میں اتنی
 قنطیبت تھی کہ سدھیر کو پھر امرار کرنے کی ہمت نہ ہوئی۔ لیکن اسے خفیت
 آیا۔ یہ عذر دہر دہرنا مقبول تھا۔ ان کا آنا ٹھیک کیسے نہیں تھا۔
 چابی کا اشارہ کس طرف تھا؟ رشتے کی دوری کی طرف یا اپنے دودھواچن
 کی طرف؟

اور چابی کو جیسے معلوم ہو گیا کہ سدھیر کیا سوچ رہا ہے۔ اس نے

رسم و ریاات میں یہودگی، فرسودہ پن، نظر آتا ہے جب تک کہ وہ خود آہستہ آہستہ ان کا شکار نہ بن جائے۔

چائے پیتے وقت رائے صاحب فیرمولی طور پر خاموش اور بخیرہ ہو گئے تھے۔ کیا سدھیر کی چاچی کی بات کا انھوں نے بُرا مانا تھا؟ نہیں انھوں نے تو شاید پوری بات سنی بھی نہیں تھی۔ صبح سے وہ کچھ خاموش سے تھے۔ انھوں نے ایک بار موہن سے کہا بھی تھا: ”کیا نائدہ کار مانگنے سے؟ بغیر کام کے شادی نہیں ہو سکتی کیا؟ بس میں کیوں نہیں چلتے؟“ اور اپنی بات پوری کرنے اور موہن کا جواب سننے سے پہلے ہی وہ دوسرے کمرے میں چلے گئے تھے۔ ہاں کار کے بغیر شادی کیوں نہیں ہو سکتی؟ بس اس فقرے نے گویا ماضی کے سیلاب کے کواڑ کھول دیے ہوں۔ ان کی بھی تو شادی ہوئی تھی۔ کیا شان تھی اکیلا آن پائی تھی۔ سیکڑوں براتی تھے۔ کئی دن پہلے ہی لوگ جمع ہو گئے تھے۔ میوڑوں کا ایک کارواں تھا۔ برات تیار تھی۔ اس وقت رائے صاحب جو اس وقت صرٹ کرم چند تھے، بسور پڑے تھے۔ میں تو شادی میں بھی جاؤں گا جب میری اپنی کار ملے وہ ہوگی۔ بالکل نئی فورڈ اور اپنے اسی وقت ایک نئی کار شگلڈی تھی۔ اسی طرح سے جیسے کسی ہندی بچے کے لیے کھلونا فریڈنا ہی پڑتا ہے تین سال ہو گئے تھے اس بات کو۔ کیا معمول سی مانگ معلوم ہوتی تھی اس وقت۔ اور پھر آزادی، ملک کی قسیم لوٹ اور جب وہ مرحلے کے اس پار پہنچے تو یہی بڑی خوش قسمتی تھی کہ عزت تو بچ گئی۔۔۔۔۔

آج رائے صاحب اپنے سب سے بڑے لڑکے کے لیے ایک کبھی بھی نہیں کر سکتے تھے۔ وہ اپنے آپ کو لعنت طاعت کر رہے تھے کہ کیوں انھوں نے موہن کو بُرا بھلا کہا، آج تو اس کے لیے بڑی خوشی کا دن ہے۔ باپ اگر اس کے لیے اور کچھ نہیں کر سکتا تھا تو کم از کم خاموش تو رہ سکتا تھا۔ جنانے رائے صاحب کو کھوئے ہوئے دیکھا اور کہیں مار کر دھیر سے پوچھا: ”دیکھ کیا بات ہے؟ اتنے خاموش کیوں بیٹھے ہو۔ آج تو تمہارا موہن کی شادی ہو رہی ہے۔ کچھ منسو، کچھ بولو۔ لوگ کیا سوچیں گے؟“ ”کچھ نہیں“ میں یہ سوچ رہا تھا کہ مجھے موہن کو صبح کچھ نہ کنا چاہیے تھا۔ مجھے وہ دن یاد آ گیا تھا جب میں نہیں لیے گیا تھا۔ میں نے اپنے

باپ سے کہا تھا کہ جاؤں گا تو نئی اور اپنی کاریں، نہیں تو شادی نہ کروں گا۔ اس وقت یہ حالت تھی کہ پانچ منٹ کے اندر باپ نے یہ شرط مان لی تھی۔ اور آج۔۔۔ آج میں سوچ رہا تھا کہ اگر ایک کار بھی نہ آئی ہوتی تو کیا ہوتا۔ ہمارے پاس تو ٹیکس کے لیے بھی پیسہ نہ تھا۔

”بٹاؤ ان باتوں کو!۔ سب قیمت کی بات ہے۔ آپ بیٹے زلمے کا خیال ہی کیوں کرتے ہیں۔ اب بھی ہم نہ معلوم کتنوں سے اچھے ہیں۔“

یہ دلاسارے کر بنانے دوسری طرف منہ پھیر کر چپکے سے ساری کے پلوں کے ساتھ اپنے آنسو پونچھ لیے۔ کہنے کو تو اس نے کہہ دیا تھا کہیتے دوں گا خیال مت کرو لیکن۔ کہنے ہی اس کے دل کا جو پکڑ لیا تھا وہ اس کا کیا حال تھا۔ رائے صاحب تو شاید آج صبح سے باپک دونوں سے سوچ رہے ہوں گے۔ وہ تو اُس دن سے سوچ رہی تھی جب سے یہ سوال پیدا ہوا تھا کہ بھوکے لیے کیا بنوایا جائے۔

کتنے دنوں سے اس کی راتوں کی نیند حرام ہو گئی تھی۔ ایک نئی کی ساری اور مگ کا وار۔ بس۔ اس کے سہارے ہو گھرائی جا چکی! جب وہ خود آئی تھی تو کیا کیا نہ آیا تھا لڑکے والوں کی طرف سے! اور پھر ایک ایک کر کے سب گھنے پک گئے تاکہ عزت سے گزارا جائے۔ اور آج اس کے پاس گروی دیکھنے کے لیے بھی ایک زور نہ تھا۔ ہو گھر سے ضرورت کچھ لائے گی نیکو یہ تو اور بھی نجی کی بات تھی۔ کیا سوچے گا؟ کیسے رائے صاحب کے گھر آئی؟ مگر موہن نے اسے سب کچھ بتا دیا ہوگا پھر بھی۔ اور پھر جیسے ایک وقت میں دونوں کا دھیان دوسری طرف ہٹانے کی کوشش میں اس نے چائے دانی اٹھا کر چائے بنا کر شروع کر دی۔ ”لو تھوڑی چائے اور پی لو۔ اور اب سوچنا بند کرو۔“ انھیں چائے پلٹے دیکھ کر ایک ہیہ مٹھائی کی ٹڑے لے آیا۔ جنانے نیکو پکڑی اٹھائی۔ جو کہ تو نہیں تھی لیکن دکھانے کے لیے تو کچھ نہ کچھ کھانا ہی چلے ورنہ خواہ مخواہ لڑکی والے سوالیہ کرنا شروع کر دیتے ہیں: ”آپ کی طبیعت تو ٹھیک ہے؟“ ”آپ نے کچھ کھایا نہیں؟“ وغیرہ وغیرہ۔ مدھیرنے چلنے کا گھونٹ پیا تو ایک دم منہ خراب ہو گیا۔

نیا دھند

”اے!۔ اے!۔ میں سوچتا ہی رہا تھا۔“ سروپ ایسے بولا جیسے شانتا نے اس کے خیالات کا سلسلہ توڑ دیا ہو۔ اس نے کہاں سے سوچنا شروع کیا تھا؟ شادی سے بھی پہلے کے دنوں سے۔ چاچی کی شادی سے۔ جب وہ جھوٹا سا بچہ تھا اور اسے چاچی کی گود میں بیٹھا لایا تھا۔ ماں کی شادی سے جب وہ کچھ بڑا تھا اور بھائی کی شادی سے، جب وہ کنبہ میں پڑھتا تھا اور پامٹی کے تمام انتظامات کا ذمہ دار تھا۔ شانتا اسے کیسے ملے، کیسے ان کی جان پہچان ہوئی، اور پھر چھ سال کی کوٹھ میں جس میں کئی قسم کے شیبہ دفرا آئے اور کئی بار خاندان والوں نے کہا کہ یہ بیل منڈے نہیں چڑھے گی۔ لیکن بیل منڈے چڑھ ہی گئی۔ کسی عجیب قسم کی شادی تھی؟ اس کا فیصلہ تو یہ تھا کہ کوئی رسم نہیں ہوگی لیکن پھر بزرگوں کی خاطر کچھ رسمیں بھی کی گئیں۔ ”اے! بین دین باصل نہ ہوا تھا۔ یہ اس کا چیز کے خلاف پروٹسٹ تھا۔ ان سب شادیوں کے خلاف جن میں وہ برائی بن کے گیا تھا اور جن میں لڑکی والوں نے اپنا خون پسینہ ایک کر کے اپنی سادے زیادہ چیز دینے کی کوشش کی تھی۔ لیکن آج بھی تو چیز لیا جا رہا تھا۔ خیر اپنی اپنی مرضی کی بات ہے اس نے سوچا۔ میرا کام ساری دنیا کو تھوڑا ہی ٹھیک کرنا ہے اور پھر ہر موقع کی اپنی نزاکت ہوتی ہے۔ مومن کی جیسی سسرال ہے وہاں سے تو چیز لینا ہی چاہیے۔ اس نے خود سوچا کہ پوچھا تھا؟ کیوں بھی کیا کیا لے رہے ہو؟“ شانتا اس نے یہ سوال ایک ہی بار کسی سے پوچھا تھا۔ ”پوچھا ہے۔ کچھ مانگو مت۔ جو مل جائے ٹھیک ہے۔“

”شانتا، سروپ کے جواب کا انتظار کرتی رہی۔ جب کچھ جواب ملا تو پھر بولی: ”وہ وقت یاد ہے جب میں نے آپ کو بے مالا پہنائی تھی؟“

”اور میرے جوتے تمہاری سہیلیاں اور نہیں چرا کر لے گئیں تھیں؟“ سروپ نے جواب دیا۔ ”اگر اس کے خیالوں کا سلسلہ ٹوٹنا ہی تھا تو ایسے ہی کیوں نہ ٹوٹے۔“

”جج۔ کیا بات یاد آئی تمہیں بھی؟“ شانتا نے انہوں کا اظہار کرتے ہوئے کہا۔ ”اے آج تک یہ پتہ نہ چل سکا تھا اگر اس وقت کس جگہ اور کس موڑ میں سروپ مذاق کر دے گا

جائے کو شاید جھوٹا لگ گیا تھا۔ وہ دو لحاظ کے پاس ہی بیٹھا ہوا تھا۔ اس کے بہرے کو ہٹاتے ہوئے بولا۔ ”بیٹا، اپنی سسرال والوں سے ہماری طرف سے یہ شکایت کر دینا کہ کم از کم چائے تو ٹھیک لگے۔“

”ہیں تو اس شادی میں مرن چائے سے ہی غرض ہے۔ باقی سب تو تمہارا ہے۔“ کاشانتا نے جو اس بات میں چودھرائی بھی ہوئی تھی اور چاہتی تھی کہ ہر بات سلیقے سے ہو، سدھیر کے کوٹے کا دامن کھینچتے ہوئے کہا۔ ”آہستہ بولو۔ یہ سارا دن کی رات نہیں۔ ایسے باتوں کی شکایت تھوڑا ہی کرتے ہیں۔“

”باصل ٹھیک ہی صاحب۔“ سدھیر بولا۔ ”اس لیے تو ہم نے اپنی شادی پر پارٹی بھی نہیں کرائی تھی۔ نہ ہو گا باصل نہ بے گی باسری۔“

”اے! آپ کی شادی کا کیا کہنا۔۔۔ بس جیسے جگا کر لے ہوئے اور ہوئی بھی کچھ ایسے ہی تھی وہ شادی! ہر انسان کے کچھ آدرش ہوتے ہیں اور سدھیر کا آدرش جگا کی شادی تھی معاملہ ہے اس میں کسی قسم کا ”خو“ ہے کار اور رخصت ہے۔ وہ بنامی کے ساتھ گیا تھا بیل کرنا کے لیے اس نے نوٹس پہلے ہی دے رکھا تھا۔ لیکن جب جھڑپ کے پاس پہنچا تو معلوم ہوا کہ ابھی نوٹس کی مینیا پوری نہیں ہوئی۔ جب اوکھ نہ بکھ میں آیا تو باصل دے لے ایک گوردوارہ میں پہنچے گئے۔ آدھے گھنٹے کے بعد باپ بیٹا اور بہو، بس میں بیٹھ کر گھر واپس آگئے تھے۔ یہ تھی اس کی انوکھی شادی۔ اور یہاں بیٹھا گھبراہٹ۔ ”اے بس! اگر روایتی شادی میں آئے ہیں تو ہمارا رویتہ بھی مدد اپنی باتوں کی طرح ہونا چاہیے۔ کیوں سالی کیا خیال ہے تمہارا؟“ اس نے شانتا کو آنکھ مارے ہوئے پوچھا۔ ”ٹھیک ہے مینا۔“ شانتا نے جواب دیا۔ ”ان دونوں کی آپس میں اسی طرح بات چیت ہوتی تھی۔ کبھی سیدھے طریقے سے ایک دوسرے کو نہ پکارتے تھے۔ مختلف قسم کے رشتے نکال کر وہ اس طرح ایک دوسرے کو پکارتے کہ کئی بار سننے والے دنگ رہ گئے۔“

اور پھر شانتا نے اپنی شادی شدہ زندگی کے چھ برسوں کو پرے ڈھکیٹے جیسے سروپ کے جوان چہرے کو دیکھا اور اس سے پوچھا ”کچھ یاد ہیں آپ کو بھی اپنی شادی کی باتیں؟“

اُس کا باپ بھی خود اڑ ہو گیا۔ سروپ نے اس سے پوچھا: ”کہاں رہے ہیں آپ بھائی صاحب؟“

”جالندھر۔ کیوں فرما رہی ہے؟“

”نہیں ویسے ہی۔ ہمارے بچے کو آپ کی لڑکی پسند آگئی ہے۔ اب ہمیں وہیں آنا پڑے گا۔“

وہ تو خیر بولی اس آدمی کا ذوق اچھا تھا ورنہ بات کا جنگلوں بن جاتا۔ وہ نہایت اطمینان سے بولا: ”منور“ اور دونوں کو ایک لڑائی دیتے ہوئے بولا: ”اچھا بیٹا بات کچھ ہوگئی۔“

”کیا ہوا؟“ وہ دوسرے مرد سے پوچھا۔

”یکہ رہے ہیں کہ انہوں کی شادی کے بعد تم لوگ جالندھر آکر دہن کو لے جاسکتے ہو۔“

”کب جائیں گے جالندھر؟“

”کل۔“

”کل نہیں۔ ابھی۔“ وہ دوسرے امر اٹھایا۔

اچھا پہلے مافی ختم کرو، پھر چلیں گے۔ اور سروپ نے ہنسی دے کر دونوں کو چلتا کیا۔ شانتا نے یہ سب کچھ دیکھ رہی تھی۔

”مگر ڈانٹا۔“

”باجل باپ! یہ کیا ہے؟ ابھی سے یہ یمن ہیں۔“

”ہاں خون کا اثر ہے۔“ سروپ نے یہ بات اس طرح کہی گویا سارا اثر ان کے خون کا ہی ہو۔ شانتا بچاوری چپ ہوگئی۔

پھر سیر ختم ہو چکے کے بعد کھانا کھانے کے لیے دہن کو بھی ہوئے کے پاس برات کے ساتھ ہی بٹھا دیا گیا۔ برائی کھانا کھا رہے تھے اور

چاروں طرف لڑکی والے لوگ گھیر ڈالے ہوئے تھے۔ سب کی نظریں جھڑپے پر ہی تھیں۔ چیلنوں کے نیچے عورتیں اور لڑکیاں بگمگمٹ

لگائے کھڑی تھیں۔ وہاں سے چوڑیوں کی آواز، عورتوں کی کھنکھرائیں اور کھسائی ہنسی میں مل کر آ رہی تھی۔ ایک لڑکی کا مذاق اور دوسری

کا احتجاج۔ ایک دھکامے کے کہہ رہی تھی: ”جا آگے جا کر اچھی طرح دیکھ لے۔“ دوسری بولی: ”ہائے! تیری بھی شادی ہو جائے گی کسی کا لے لے کے ساتھ۔“ تیسری صحت کر رہی

کھسے میں سے منہ بورتے ہوئے دونوں نکلا اور بولا: ”سیری دہن کہاں ہے۔ آپ نے کہا تھا مجھے سیری دہن ملے گی۔“

”ارے یہ تو ہم بھول ہی گئے۔“

دونوں سروپ اور شانتا کا بیچ سال بچہ تھا۔ سب کو شادی کے متعلق باتیں کرتے دیکھ کر اس نے شادی سے دونوں پہلے ہی پوچھا تھا: ”شادی کیا ہوتی ہے؟“

سروپ نے جواب دیا تھا: ”شادی میں دہن ملتی ہے۔“

”دہن کیا ہوتی ہے؟“

”لڑکی۔ خوبصورت لڑکی۔ بڑے اچھے کپڑے پہنے ہوئے۔“

”اما لڑکی کیوں ملے گی؟“

”کھانا پکانے کے لیے۔“

”کھانا تو نانی اماں پکالتی ہیں۔“

”کھیلنے کے لیے۔“

”ہمارے ساتھ تو ماما کھیلتے نہیں تو دہن کے ساتھ کیا کھیلیں گے؟“

”بھئی تم تو بہت چھوٹے ہو۔“

”اچھا تو ہمیں بھی ایک دہن لا دو۔“

”منور۔“ سروپ نے وعدہ کیا۔ ”جب اماں کی شادی ہوگی تو تم بھی کوئی لڑکی پسند کر لینا۔ اس کے ساتھ تمہاری شادی کریں گے۔“

یہ وعدہ لے کر دونوں برات کے ساتھ آیا تھا۔ اور جہاں دوسرے لوگ ادھر ادھر اپنے اپنے کاموں میں مشغول تھے، دونوں بچوں کے

بھنڈ میں اپنی دہن ڈھونڈ رہا تھا۔ آخر ایک لڑکی کو پکڑ کر وہ ساتھ لے آیا اور سروپ سے بولا: ”ہم اس سے شادی کریں گے۔“

لڑکی فدا بڑی تھی۔ سروپ نے اس سے پوچھا: ”کیوں بیٹی، اس لڑکے سے شادی کرو گی؟“

اور لڑکی ڈھاٹیں مار مار کر رونے لگی۔ سروپ بہت بیٹھا۔

مہبت چپ کرانے کی کوشش کی۔ لیکن اس کی آواز پسینہ ہی پیدا ہوئی تھی۔ تھوڑی دیر میں اُس کے رونے کی آواز سن کر کہیں سے

باجر اب بھی نک رہا تھا۔ پولیس والے ہر قسم کی دھمکیاں کیا کرتے۔ جہیز ایک کاریں رکھا جا رہا تھا۔ دوسری کار کو دہلی کے لئے بھجوں سے بھجایا گیا تھا۔ اندر سے لڑکی لائی گئی۔ ایک طرف باپ اور دوسری ماں اسے سہارا دے رہی تھی۔ وہ لمبا سا گھونگھٹ نکالے آہستہ آہستہ سے چل آ رہی تھی۔ اب بیٹوں والوں نے دھمکی چھیڑی: چھوڑا بل کا گھر، دہلی بسک بسک کر رہی تھی۔ اس کی ماں اور بہنیں دھاڑیں مار کر رو رہی تھیں۔ سب عورتیں — کچھ کم، کچھ زیادہ، کچھ واقعی، کچھ دکھانے کے لئے — رو رہی تھیں۔

سو پ کو چاچی کا خیال آیا۔ اور پھر ماں کا جو اکثر کہا کرتی تھی: ”وہو اچھی روئے، سہاگن بھی روئے اور پاس کنواری بھی بھی روئے“ لیکن اس وقت — شادی کے وقت — بدلت کی دعا کی کے وقت بھی رو رہے تھے۔ چاچی کے کانوں میں بیز کی آواز تو آئی ہوگی۔ کیا وہ بھی رو رہی تھی؟

تھی: ”اوری کتنی بے شرم ہے“ اور اس کا چہرہ خود شرم سے لال ہو جاتا۔ ایک بورسی سی صورت نے بچوں کے بل کھڑے ہو کر کہا: اور دولا تو کہیں دکھائی ہی نہیں دیتا۔ کنواری اور بیاہتا اور بدھول۔ خوش دنا خوش۔ سدھیر بھی کبھی کن انکھوں سے ان کی طرف دیکھو لیتا۔ یہ نظارہ ہر شادی میں دیکھنے کو ملتا ہے۔ ایک دھیرے دھیرے چلا آتا اور تدریسے دھیرے دھیرے عورت سے قدرے اونچی آوازیں کہا: کیا سنو جوڑی ہے؟ یہ شاید نفسانی تدارک ہے جو ہر شادی میں کوئی نہ کوئی مزدور دھرا تا ہے تاکہ لڑکی کی غصہ ورت کی تو شرم ہو جائے اور برات والے اسے ذہنی طور پر بھی قبول کر لیں۔ جو عورتیں یہ جملہ کہتی ہیں وہ نہایت بے گناہ قسم کی ہوتی ہیں اور اپنی طرف سے لڑکی والوں کا ایک فرض پورا کرتی ہیں۔

جسمانے یہ جملہ سنا تو اس نے جوڑی کو دیکھا اور دل میں بلائیں منے نہیں پھیروائے صاحب سے بولی: ”ہیں جلدی چلنا چاہیے۔“ وہاں کے آگے کے لئے گھریں تھیں بھی تو پھر انا ہے؟



غیر مہذب قبائل کے مراسم رواج

(بسطہ صفحہ ۲۹)

کڑی آواز میں دالی منڈیوں میں بھرم کو آگ پانی اور زہرے دھوا ہونا پڑتا ہے۔ مندر یا ندیوں میں غوطہ لینا پڑتا ہے۔ تپتے ہوئے پتھر پر ٹکے پر چلنا پڑتا ہے۔ لڑکی ہولی آگ میں کودنا پڑتا ہے۔ اچھلی ہوئی دھات کو بھیلی پر رکھنا پڑتا ہے۔ ایتنے بولے پانی میں دونوں ہاتھوں کو دھک۔ رکھنا پڑتا ہے یا زہریلی جوشی بوتلوں کے پکائے ہوئے عرق کو پینا پڑتا ہے۔ زہرینے کی صورت میں اگر موت ہو جاتی ہے تو جرم ثابت ہوتا یعنی ہوتا ہے۔ آگ پر چلنے کا آگے نہ پڑیں تو بے گناہی ثابت ہو جاتی ہے۔ مندر سے صبح سالم چلنے آئے یہی جرم ثابت نہیں ہوتا۔ مگر کیمو قوم میں اگر بھرم سندھ میں ڈوب جائے تو اس کی بے گناہی ثابت ہو جائے گی۔

بھرموں کو تھکنا پڑتا ہے اور کبھی وہ لکڑی کے دو ٹکڑوں کی مدد سے اس کا کام لینا انجام دیتا ہے کہ ایک ٹکڑے کو کسی جادو کی شکل کا بنا دیتا ہے دوسرے ٹکڑے پر جوڑی دھنوں کے عرق سے تر ہوتا ہے رگڑتا ہے۔ اس دوران میں وہ قبیلہ کے افراد کا نام بھی اپنے مندر میں کے ساتھ لیتا رہتا ہے جس نام پر لکڑی کی رگوں میں رکھا دیتا جاتا ہے وہ آدمی بھرم قرار پاتا ہے۔ بھرموں کی شناخت کا دوسرا طریقہ ہے کہ ایک کدو کا خول جس میں دھن پر دلی تھی ہوا استعمال میں لایا جاتا ہے۔ دھن کا پتلا حصہ بیروں کی طرف دبا رہتا ہے اور اندر ہی سراہتا ہے۔ خول کو بچے کی جانب سے دیا جاتا ہے اور مندر کے ساتھ ساتھ قبیلہ کے افراد کے نام بچے جانے ہیں جس نام پر خول رک جاتا ہے وہ بھرم قرار پاتا ہے۔

منشی مادھو رام جوہر

وزیر مملکت برشاہد مسکینہ

مادھو رام نام۔ جوہر تخلص۔ فرخ آباد میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام جوہر مل تھا جو بڑے الشہ والے بزرگ تھے۔ ان کا خاندان فرخ آباد میں بہت متاثر اور بادشاہ کا چاہا تھا۔ شاعری ان کے گھر کی لونڈی بھی کیونکہ ان کا سارا خاندان شوق سخن سے طبعی مناسبت رکھتا تھا۔ جوہر کے والد جوہر مل بھی اردو میں شعر کہتے تھے۔ ان کا کلام بعض پرانے گلدستوں میں طبع ہو چکا ہے۔ جوہر کے دو صاحبزادے تھے، منشی شیو پرشاہ تخلص بہ جوہری اور منشی رام پرشاہ تخلص بہ گوہر۔ ان کا شمار بھی فرخ آباد کے استادوں میں تھا۔ بیسویں صدی میں جوہری اور گوہر سے مشورہ کی کیا تھا۔ منشی شیو پرشاہ جوہری نے اپنے والد کا دیوان طبع حسن بنی گدو سے بہ اہتمام حسین بخش مسکینہ میں طبع کرایا تھا۔ امتیاز علی خاں کاپی نویس نے کتابت کی تھی۔ یہ دیوان جوہر کی وفات کے بارہ سال بعد شائع ہوا۔ منشی شیو پرشاہ جوہر نے ایک تعلقہ تاریخ بھی لکھا تھا جو دیوان میں موجود ہے۔

چچا ۵۰ حضرت جوہر فادیوان کہ ہر اہل سخن تھا جس کا شیدا ہر اک مطلع ہے جس کا مطلع نوازہ و خورشید کا سب کو ہے وہاں کا گل اشعار ہیں رنگین ایسے کہ ہے بارغ سخن سر سبز کیا کیا سکندر کی قسم ایسی کی شکل یہ بند نہ ہے کہ مطلع نہ مصفا جو دیکھا کہتے ہیں نے اسے خوب بنایا شوق سے آنکھوں کا تارا ہر اک اہل سخن یوں کہہ رہا ہے یہ بیکتا ہے یہ بیکتا ہے یہ بیکتا کھو اسے جوہری ایمان سے تم نیا گل مصحف مصحفوں یہ دیکھا

جوہر کے صاحبزادے منشی رام پرشاہ جوہر کے پسر منشی بھی تھے۔ تخلص بہ شہر کا تعلقہ تاریخ بھی ملاحظہ کیجیے۔

ہے یہ وزیران ہند امجد کا۔ شاعر اس کا مرتبہ دیکھو کلشن نظم اس کو کہتے ہیں غور سے اس کو جا بجا دیکھو آج بارغ سخن ہوا شاداب ہر طرف ہوا ہمسرا دیکھو شرا کا داغ کرتی ہے تر گل اشعار کی ہوا دیکھو اسے گھر اس کی یوں نکھو تاریخ جوہر نظم یہ کھلا دیکھو جوہر نے ابتدائی تعلیم فرخ آباد کے ممتاز استاد سے حاصل کی۔

فرخ آباد میں اس وقت تیسرے کمال کا چرچا تھا اس لیے ذوق سخن نے ان کو تیسرے جالیا اور یہ تیسرے فکرو آباد کے شاگرد ہو گئے۔ تیسرے اپنے اس شاگرد پر بڑا ناز تھا۔ تیسرے اور جوہر نے دلی کھنڈ اور کٹر آباد میں جا کر علوم و فنون کے مرکز تھے۔ دلی کے شاہیر شعرا واداسے اپنے کمال کی داد پائی حضرت جگر بریلوی یاد دہندگان میں لکھتے ہیں:

"سکھ سخی و سخن گسری میں اپنے وقت کے سلسلہ ساز تھے اہل ہندو اہل سخن کے بڑے قدر دان تھے۔ ان کے ساتھ بہت سکوک و مراعات کیا کرتے تھے۔ تیسرے کی وجہ سے کٹر و فرخ آباد میں قیام کرتے تھے۔ در فوج و سخن کے چرچے اور بے پناہ تھے۔ کبھی جوہر خود دلی کھنڈ اور کٹر آباد میں جوتا آئے تھے گلوں کے جا کر میمنوں قیام کرتے۔ اہل کمال سے محبتیں گرم رہتیں۔ سنواری و سخن گسری کی داد دیتے۔ غرض جوہر شمع کمال کے پروانے تھے اور اہل رات اسی کے حق میں زندگی کاٹتے تھے۔"

ہما در شاہ قلعہ کے دور حکومت میں جوہر مختار شاہی کے معزز ہند پر نائز ہوئے۔ انھارہ سوتان کی جنگ آزادی میں جوہر نے انگریزوں کا ساتھ نہیں دیا بلکہ تھیں سن دھمی سے مہمان وطن کے شریک تھے۔ اس کے انتقام میں انگریزوں نے ان کی جائداد ضبط کر لی تھی۔

سید رفیق مارہروی نے ہندوؤں میں اردو میں جوہر کی تاریخ و نفاذ و شہرت لکھی ہے اور عشرت کھنوی نے اپنے تذکرہ میں آپ کی تاریخ و نفاذ و شہرت کی ہے کہ یہ دونوں تاریخیں غلط ہیں۔ جوہر مرحوم کے شاگرد منشی شکر لال میمنوں کا تعلقہ تاریخ وفات ملاحظہ فرمائیے۔ جنہوں نے وفات کی صحیح تاریخ بہت میں نکالی ہے۔

دوست دو چاند نکلے لڑکیاں لاکھوں میں جتنے بچے ہیں سوائے ہی کہوتے ہیں کیا بناؤں کس طرح دل آگیا کیا آئوں کیوں کہ بہت ہو گئی تلاش کرنے پر جو ہر کے ایسے بہت سے اشعار مل سکتے ہیں جن کا درجہ فضیلت کا سا ہو گیا ہے۔

جو ہر کے ہر شعر سے حق پکٹتا ہے غزل کی نرم سادہ اور صاف زبان میں محبت کی کیفیتوں اور دار و قوں کی رنگینیاں ہیں۔ انداز بیان میل س درجہ تاثیر کے کہ غزل بڑھ کر طبیعت مسرور ہو جاتی ہے اور وہی عاشقانہ فضا پیدا ہو جاتی ہے جس پر دماغ کی شہتہ کی بنیاد ہے۔ جو ہر کی غزلیات کے بارے میں حضرت بکسر بلوکی یادداشتیں میں لکھتے ہیں:

"کلام میں صحت غزلیات کا کچھ انتخاب نظر سے گزرا۔ بڑا عمدہ اور مزید کلام ہے۔ مضامین کے لحاظ سے تو وہی شانہ و آئینہ رایت در کاہست طبع و تخیل، پورے دشنام نامہ دہیام، ہجر وصال کے اذکار، رسالہ ہیں لیکن اس صفائی و خوشی اور خوب صورتی سے نظم ہونے میں کہ طبیعت پھر اس صفی ہے۔"

چند شعر ملاحظہ ہوں۔

نہ نگاہوں میں بھری ہے کہاں مانت بھر ہے کس نے نصیب تم نے جگہ نہ لکھ کر ہے
تڑپے لہنے ل اک ناک بھجنا کے لیے اسی نگاہ سے پھر دیکھے خاکے لیے
محبت کیجئے ظاہر نہ مجھ سے بندہ درگذا برس میرے نصیب اللہ تجھ پر پڑے
بے گلی کوٹھ کر بگڑتے ہیں یہ پرورد ہوا سے لڑتے ہیں
اسی رنگ میں درد و اثر کی کیفیت پیدا کرتے ہیں۔

اس نے پھر کبھی نہ بکھلے لے بکھا بے دہ دلی راہ چلتے کو یہیں نے کیا کیا
غیر ممکن ہے جو ٹھنڈا ہو کیجوان سے اور وہ آگ نکالیں گے بھانا کیا
یوں تو سمجھ دیجئے کی ہوتی جو تجھے سب کو جب میں جانوں کہ مرے بعد مرا کیجئے
جی ٹکا ہوں سے لیا ہے دل فیدا ہوا دھونڈتا ہے اٹھیں تیروں کو کیجیو میرا
جوگی ضرور صبح تری اسے شب راق ہم کو نصیب دیکھے ہو یا سحر نہ ہو
کبھی دسی صفائی اور درد کے ساتھ بھی اور لکھی ہوئی باتیں کہہ جاتے ہیں جو
استادوں کی ہی خصوصیت ہوتی ہے۔

کیا یاد کہ روٹوں میں بیکیا شاپ تھا کچھ بچی نہ تھا ہوا اسی کمانی غنی خواب تھا
دہ بکھ کے یوں نہ لایا کو خاک میں اسے آسان میں بھی کبھی آفتاب تھا

جو صحت لالہ مادہ و رام نے کی ہر اک سر بیٹ کے کئے نکلیں
نظر آتا ہے ہر سو ایک اندھیرا ہوا بچہ و الم کا صامت صحت
سنی دان و کھن سچ و سخی گو قیامت کے دنیا سے اٹھان
پر دئے گا سخن میں کون موتی کہ حسن شاعری جاتا راجیت
تو کلم بہت میں یہ تازہ بھونہ غم جو قیامت کا ہوا بیت
اس حجاب کے جو ہر کا انتقال سکھلا دیں ہوا۔ (ص ۱۹۲)

جو ہر نے اپنے دیوان میں اپنے استاد میر سے دلہانہ عشق و محبت کا اظہار کیا ہے۔ تین غزلوں کے مطلع ملاحظہ فرمائیے۔
جو ہر نے بے سخن شباب میر سے کس طرح وصف خوبی استاد کیجئے
جو ہر کہ کیا وصف میر سخن آزا آدمی ہی مرشد ہیں استاد ہی ہے
ہر طرت نام ہے روشن سفت میر جو ہر آفاق میں شہرت لے لے لے لے لے
طہر حین خاں ناؤر شاگرد ناسخ حضرت جو ہر کے مگر ہی دوست
تھے۔ بب نادور موعوم فرخ آباد میں دینی کلکتہ تھے تو انھوں نے جو ہر
کے ارشاد پر ایک نرم شاعری کی بنیاد ڈالی تھی جس میں فرخ آباد
کے شاعر میر شاعر ہی اپنا کلام سناتے تھے اور میر ہی ان اساتذہ کے
کلام کو شاعروں میں اکثر سننے لگے۔ نادور کا جب انتقال ہوا تو جو ہر
نے حسب ذیل نعت تارخ کہا۔

حسرت ناہ جناب میرزا کلبہ میں بہت سچ اہل سخن شیریں بال شلمیر
مصر ما مال فاق تو بر جھروں گفت طوطی بند آہ این اور بیاں شاعر میر
حضرت جو ہر اردو زبان کے ایک جادوگر تھے۔ ان کی غزلیں ایسی
زندہ دان کے گوشے گوشے میں گانی جاتی ہیں۔ یہ اردو کی بڑی ہی بکھال
ادبوں نے ابھی تک حضرت جو ہر جیسے شاعر پر قلم نہیں اٹھایا۔ تلسی و اس
پنات و بانگ شہسوار تو میں کے بعد اگر کوئی شاعر جو جس کے بے شمار اشعار
ضرب المثل ہو کر جاری گھر بوزندگی کا جز ہیں گئے ہیں وہ حضرت جو ہر ہیں
ان کے چند ضرب المثل اشعار ملاحظہ فرمائیے۔ یہ اشعار بہتوں کے زبان و
ہوس گئے لیکن بہت کم لوگ جانتے ہوں گے کہ ان کا خالق کون ہے۔
بجانب ہی میں گئے اشارے مرغل کی تانے دے قیامت کی نظر رکھتے ہیں
اب مگر ہی لو تو بھٹکے کی ہوساں وہ دن ہوا ہونے کہ پست گلاب تھا
لالہ بیل شیدا تو سنا ہنس ہنس کر اب جگر تمام کے بیٹو مری باری آئی

جدید شعرا تک کے یہاں ہولی کے موضوع پر متفرق اشعار اور نظمیں بھی
کچھ پائی جاتی ہیں۔ ہولی پر اردو کے محاورے بھی ملتے ہیں مثلاً
”ہولی منانا“ ”چھاگ کھیلنا“ ”ہولی کھینا“ وغیرہ۔
آئیے اب ہولی پر چند قدیم جدید اردو شعرا کے تاثرات کا تقو
رہ لیں۔

میر تقی میر، یاسینت پسند شاعر تھے مگر انہیں ہندوستان سے
پیار تھا۔ اس کی مٹی سے پیار تھا اور جیاں کے باسیوں سے پیار
تھا۔ چنانچہ وہ بھی ہندوستان کے ”نوروز“ سے متاثر ہوئے اور
اپنی مثنوی درجن ہولی و سخدا ٹی میں لکھنؤ کے باشندوں کو ہولی منا
ہوئے اس طرح دکھایا ہے۔

آؤ ساتی بہار بھڑائی ہولی میں کتنی شادیاں لائی
دست دستور جو روز افشان پھر جہاں کہن ہوا ہے جواں
جس طرٹ کھجے چٹاں ہے شیشہ و شمع ہی نمایاں ہے
آج نوبت کے بجے رہے رنگ عقل ہوتی خوش گوئی رنگ
بچ میں ہولی آئی ہے ساتی چھپر سرخوش ہوتا ہے کساتی
نقشے جو گلال کے مارے ہونٹاں لالہ لالہ بھٹے مارے
خون بھر بھر میر لاتے ہیں گل کھپتی ملا ڈالتے ہیں
جس نوروز ہند بولی ہے داگ رنگ در بولی ٹھولی ہے

میر نے اس مثنوی کے سلسلہ میں آخر میں درخزل لکھی ہے اس
کے مطلع میں پھر ہولی کا ذکر کیا ہے۔

اب کی بہار کیا دریا پے رنگ لائی اک شہر نیک لا پھر بسیں ہولی آئی
ہولی پر تیر کی ایک اور مثنوی ہے جس کا عنوان ہے مثنوی
ہولی۔ ذاب آصف الدولہ ہونی کھیتے تھے۔ مثنوی ان کے ہولی کھیلنے
پر ہی لکھی گئی تھی۔ چند شعر ملاحظہ ہوں۔

ہولی کھیلنا آصف الدولہ وزیر رنگ محبت کو عجب ہیں خود و پیر
جس نوروزی اہل ہند سب ہے ہی تہ جو عشرت ہیں گے اب
رنگ آفتابی سے پڑتی ہے بھوار رنگ باران تھا مگر ابر بہار
نقشے جھارتے بھسکر گلال مئے لگا آں کہ پھر منہ ہے لال
برگ گل لال لال اڑتے تھے جیسر نشی ہوا میں گرد تا چرخ اشیر

اردو شاعری میں ہولی

پرمیو پال اشک

ہندوستان کے ہوا میں ہولی کا مقام نہایت اہم ہے۔ اس
کی رنگارنگی اور گہا گہی کسی سے چھپی نہیں۔ یہ وہ زمانہ ہوتا ہے جب صلیں
کشتی ہیں اور ہر خوشگوار ہوا تلسہ۔ اس زمانے میں انسان کے دل
میں خوشی کی لہر پیدا ہونا اور اپنے جذبات مسرت کا علی طور سے اظہار کرنا
ایک فطری چیز ہے۔ یہیں وجہ ہے کہ ہولی کا زمانہ آتے ہی ہم لوگ بھی جھوم
جھوم کر ہودی گاتے ہیں، کبھی رسیا کی تانیں اڑاتے ہیں، کبھی باغوں
میں جا کر بھولوں سے رنگت چراتے ہیں اور پھر ان ہی رنگوں میں عجب
محبت، پیار اور دوستی کی پیکاریاں جلاتے ہیں۔ کبھی ہم قہقروں میں
بسا جیہ اڑاتے ہیں اور کبھی ریم گلال اڈا کر فضا کو رنگین بناتے ہیں۔
یہی کیفیت دوسری کبھی برج کی گوانوں کے اطرین میں اور کبھی چلا کی
عقیدت کی شکل میں ظاہر ہوتی ہے۔

غرض، ہولی کے ایک نہیں کسی روپ ہیں۔ یہ روپ ہماری
تہذیب، تمدن، کلچر اور سماج کی صحیح معنی میں عکاسی کرتے ہیں۔ اس
کے سولے پن اور سونمے پن میں ایچنا کا گلال ہے اور طلب کا
جیسر ہے۔

اس رنگین اور پُر کیف تہوار نے ہندوستان کی مختلف زبانوں
پر اثر ڈالا ہے اور ان کی شاعری ہولی کے ذکر سے معمور ہے۔ دوسری
ہندوستانی زبانوں کی طرح اردو شاعری بھی ہولی اور اس کی رنگارنگی سے
پوری طرح متاثر ہوئی ہے۔ چنانچہ اردو کے قدیم شاعروں سے لیکر

جی ہر رنگ کی کہیں بہار ہولی میں ہوا ہے نہ دین آتشکار ہولی میں
عجب یہ ہند کی دیکھی بہار ہولی میں
آتش نے "پالے پر بھاگ کھیلنا" محاورے کو کس صفائی سے
باندھا ہے۔ ملاحظہ فرمائیے۔
یہ ہندو کہتے ہیں جتنا سہاگ دکھلا کر
ناخن نے "رنگت اڑانا" کے محاورے کو گھل اڑانا کے ساتھ
کس خوبی سے استعمال کیا ہے۔

طرز ہنڈ کھیلنا، باغ میں وہ رشک گل
ہے گلال اُس کو اڑانا دوسے گل سے رنگ کا
حضرت ناسخ ایک جگہ اور "گلال اڑانے" کے محاورے کو
اس ایسے انداز سے اپناتے ہیں۔
جس دن سے ہے گلال اڑانے کا تھ کو شوق
تیرے شہید ناز کا لایا خیار، رنگ
ہولی کے خوش رنگ پیلوں کفار داور کتا غم چھاپے، اس کو
ناسخ نے اس طرح بیان کیا ہے۔

اشک توں رنگ، نالہ راگ ہے داما کی خوش رنگ پ کا بھاگ ہے
آتش نے بارے گلال ملا کر بارے کے قاتلے دیکھے گئے۔
گلال مل کے ڈرائیں رخ متور پر
یقین ہوا یہ مجھے یار کو کتاب آیا

تو نے "رنگ اڑانا" محاورے کو اس طرح باندھا ہے۔
اڑنا ہر عاشقوں کا تر ہی ہر گل میں رنگ ہولی کا جیسے کہتے ہیں ہر گل میں رنگ
"گلال اڑنا" کے الفاظ میں بذات خود ملاکی رنگینی اور رخصتی آج
لیکن برق نے اس رنگینی میں دو چند اضافہ کر دیا ہے۔

باغ میں روز گلال اڑنے کے شوق ہوتا تھا
اور د شاعری میں قاتل کو جو مقام حاصل ہے، وہ کسی سے
پوشیدہ نہیں۔ ہے وہ قاتل مگر اُس کے سہارے عاشق بھی زندہ ہے
اور اُس کا حشر بھی! داغ کے قاتل اور بیل یوں ہی ہولی کھیلتے
ہیں۔

یہ پکلتے رنگ بسل سے ہولی کھیلتے آج قاتل سے

اس شوق کے سلسلہ میں جو غزل ہے اُس کے دو شعروں میں بھی
ہولی کا حوالہ ہے۔
سندھ پر جنیر عاشق اہلارے لے ہیں کب ہاتھ کھینچے ہر عشق کی نہیں سے
یکسو گلال سندھ پر غبارِ گل لے ہے اُبھے ہیں ہاتھ یکسو گیسو، یازنیں سے
غالب نے اپنے ایک قصیدے میں عید، ہولی اور نوروز کا اس
طرح ذکر کیا ہے۔

گرچہ ہے بعد عید کے نوروز ایک بیش از سہ ہفتہ بعد نہیں
سو اس کہیں دن میں ہولی کی جا بجا مجلسیں ہولی رنگیں
شہر میں کوہ کو عبیر و گلال باغ میں سوہ سوہل و نسریں
شہر گویا نمونہ گلزار باغ گویا نگار خانہ چیں
تین تیو بار اور اسے خوب جمع ہرگز ہونے نہ ہوں گے کہیں
اردو کے قومی شاعر، نظیر اکبر آبادی کو ہمارے سیلوں سے ہمارے
تہواروں سے اور ہمارے ہر چیز سے عشق ہے، اور بھر پور عشق ہے۔
اُن کی ہر نظم ہماری تہذیب کی اور ہمارے تمدن کی سبب بستی تصویر ہے۔
انھوں نے ہولی پر کئی نظمیں کہی ہیں۔ ایک نظم کا ایک بند ملاحظہ
ہو۔

ہولی کی بہار آئی فرحت کی کھل کھلیں باجی ہڈوں کو کہے بھر دیاں
دلبر کو کہا ہے دل چھوڑیے پھل ملیں اب رنگ گلاؤ کی کھ کھیں رنگ لیاں
ہولی میں ہی ہو میں گنتی ہیں بہت بھیلیں

ہولی پر نظیر اکبر آبادی کی کچھ نظموں کا ایک ایک بند در پیش ہے۔
پھر آن کے عشق کا پھاڑھنگ ہے پو اویش بن جوہر کیا رنگ زمیں پر
ہر دل کو خوشی کا ہوا ہنگ زمیں پر ہوتا ہے کہیں راگ کہیں رنگ زمیں پر
بجھتے ہیں کہیں نال کہیں چنگ زمیں پر
ہولی نے بچا یا ہے عجب رنگ زمیں پر

ہوا جو آگے نشان آتشکار ہولی کا بجا باب سے مل کر ستار ہولی کا
سرود و رقص ہوا ہے شمار ہولی کا ہنس خوشی میں بڑھا کا ڈار ہولی کا
زباں پہ نام ہوا بار بار ہولی کا

میاں تو ہم سوزہ کچھ غبار ہولی میں کر دے طے ہیں آئیں یاد ہولی میں

نیا دور

تحریک آزادی میں ہولی کا رول بہت اہم رہا۔ علی جواد
نریدی نے اپنی نظم میں ہندوستان کی تاریخ کو بڑے ہی البیلے
انداز سے پیش کیا ہے۔ ساتھ ہی ہندوستانیوں کی مجبوری کے
ساتھ ان کی بے بسی کا بھی بڑا عمدہ خاکہ کھینچا ہے۔

پہلے زمانہ اور تھائے اور تھی دور اور تھا

وہ بولیاں ہی اور تھیں

وہ ٹھولیاں ہی اور تھیں

لیکن مرے پیر مخاں

کل تو نیا انداز تھا

اک دور کا تھا خاتمہ اک دور کا آغاز تھا

تیرے وفاداروں نے جب کھلیں گلابی بولیاں

نیچے بنا کر ٹولیاں

ہنستے چلے گاتے چلے

اپنے گلابی رنگ سے دنیا کو نہلاتے چلے

ہولی کے پس منظر سے اردو کو کتنی غنیمت ہے اور اس کی آگ کتنی

پاک اور پور ہے اس کا اندازہ جاں نثار اختر کی نظم "اسن نامہ" کے

اس شعر سے ہو سکتا ہے۔

دہتی رہے پاک ہولی کی آگ رہیں کھلیتق ناریاں پی سے پھاگ

موجودہ دور کے شعرا میں ان حضرات کے علاوہ متعدد دوسرے

شعرا مثلاً شمیم کرمانی، باسط بسوانی وغیرہ نے بھی ہولی پر بڑی

کیف پرور نظمیں لکھی ہیں۔

جب وطن کی آبرو خطرے میں پڑ گئی اور ملک کو چینی جارحیت کا

ہامنا کرنا پڑا تو اردو شاعر نے رنگ اور گھل سے نہیں بلکہ ہوسے

پھاگ کھینا شروع کیا اور دوسروں کو بھی اس پر آمادہ کید جنگ کے

بارے میں اردو میں نہایت کثرت سے نظمیں کہی گئیں اور

ان کا سلسلہ جاری ہے۔ ان نظموں میں چین کی جارحیت ہی کو عوامی نہیں

کیا گیا بلکہ اپنے ہم وطنوں کو اپنے وطن کی آزادی اور جمہوری نظام برباد

رکھنے کی خاطر خون سے ہولی کھیلنے کی تلقین کی گئی ہے۔ نذیر بنارس اپنی

(بقیہ مخزن ص ۵۴)

عبدالاضی کی رعایت سے فائدہ اٹھا کر حضرت رابعیہ تصور
پیش کرتے ہیں۔

حید کے دن وہ ذبا کر کے مجھے گھر میں ہولی منگے بیٹھے ہیں

آئیر کھنوی نے ہولی کا تصور ایک مخصوص انداز میں پیش

کیا ہے۔

خاک گھزار میں بیٹھوں اڑائی کیا کیا ابکی ہولی جو مجھے رنگ محل میں گری

اُردو شعرائے نقیہ اشعار تک میں ہولی یا اس کے لوازمات

کا ذکر کیا ہے۔ آئیر مینائی کا یہ شعر علامہ ہو۔

خاک پاؤں کے ہے جنت کا جبر دل سے ہے چو خاک پائے مصطفیٰ

لنگوٹی میں پھاگ کھینا کے معنی ہیں تنگ دوشی کے باجو

میش کی کوشش کرنا۔ اب دیکھئے دل نے کیا کیا ہے۔

کیسے وہ فادست لنگوٹی میں پھاگ ہونی میں پھاگ کھینے ہو تم قریب سے

اس طرح شوق قدوائی خاص بیگیا تو انداز میں فرماتے ہیں۔

کھیل لو گولے لنگوٹی میں پھاگ ابھی خیر ہے اپنا جی لے کے بھاگ

بیاد شاہ ظفر نے مہندی میں بھی شاعری کی ہے۔ ان کے دیوان

اول سے ہولی پر ایک گیت کا اقتباس پیش ہے۔

کیوں منہ پر رنگ کی ماری پکڑی

دیکھو کنور جی دو بھگی گا ری

ہر کردست از جان بشوید ہرچہ در دل آرد بگوید

بھان سکوں میں کیسے ٹوسوں بھا جانا ہیں جات

ٹھائے اب دیکھوں میں وہ کون جو ٹمکھ آت

وقت ضرورت بھونہ ماند گریز دست بگریز دستیر شیر تیز

بیاد شاہ ظفر کے علاوہ متعدد دوسرے مسلم شعرائے بھی ہندی

میں گیت کہے ہیں اور گیت ہولی کے زمانہ میں آج بھی اسی ذوق و شوق

سے گائے جاتے ہیں جس طرح اب سے سو اسو برس پہلے گائے جاتے

تھے۔ ہولی پر نئے نئے لکھنے والوں میں لکھنوی کے "کندہ یا کھلاہ اکھتر پلاہ"

(آخری تاجدار اور دھوا جدر ملی شاہ اختر کا ہندی نظمیں) کے نام

بہت مشہور ہیں۔

اٹریڈیشن بجٹ ۶۲-۱۹۶۳ء

اٹریڈیشن کے وزیر مالیات شری کلپاتی تریپاٹھی نے ۱۵ فروری ۱۹۶۳ء کو دوکان بھان میں بجٹ ۱۹۶۳ء کا بجٹ پیش کیا جس میں دفاع کو نمایاں اہمیت دی گئی ہے۔ بجٹ کے مطابق محاصل سے آمدنی ۲۰۱۸۲ کروڑ روپیہ ہے اور اخراجات ۲۰۶۱۴۹ کروڑ روپیہ۔ یعنی بجٹ کے تحت تقریباً ۵ کروڑ روپیہ کا خسارہ ہے۔ بجٹ میں نئے ٹیکس تو نہیں لگائے گئے مگر وزیر مالیات نے اپنی تقریر میں یہ ضرور اشارہ کر دیا ہے کہ اخراجات پورا کرنے اور ملک کے بچاؤ کی ذمہ داریاں سنبھالنے کے لئے نئے ٹیکس لگائے جائیں گے۔

وزیر مالیات نے اپنی تقریر میں کہا کہ آج کے ہنگامی حالات میں ملک کے دفاع اور آزادی پر دھیان دینا ضروری ہے۔ یہ کام ملک کو طاقتور بنا کر ہی پورا ہو سکتا ہے۔ نہیں کہا جاسکتا کہ ہنگامی صورت حال کب تک قائم رہے گی۔ اس لئے میں براہِ چوکنا دہنا چاہیے اور ملک کی دفاعی کوششوں میں ذمیل نہ ڈالنا چاہیے۔

وزیر مالیات نے کہا کہ ہم جیسی حد تک کام کرنے میں اس وقت کامیاب ہو سکتے ہیں جب

بجٹ کی خاص خاص باتیں

● مختلف محکموں کے مرصع بجٹ اتھارٹی اور دوسرے اخراجات میں کمی کرنے کے نتیجہ میں بجٹ میں ان حدوں پر ایک کروڑ ۲۵ لاکھ روپیہ کی کفایت کی گئی ہے۔

● یہ بھی فیصلہ کیا گیا ہے کہ لائسنس کا کام ملوث کر دیا جائے، انٹرن کال ٹریننگ اسکول بند کر دیا جائے اور ضلع گزٹروں کا کام ایسے سودوں کی صیانت تک محدود رکھا جائے جو تیار ہو چکے ہیں۔

● ریاست میں ایک سینکڑوں اسکول کھولنے کا فیصلہ کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ مسلح افواج میں اہل وطنی کیشن حاصل کرنے کے خواہش مند امیدواروں کے لئے ایک ٹریننگ اسکول کھولا جائے گا۔ رائل ٹریننگ دینے کے فاصلہ انتظار کئے جائیں گے۔

● نیشنل کیڈٹ کور میں ۸۰ ہزار کیڈٹ بھرتی کرنے کا فیصلہ کیا گیا ہے۔ پانچہ رکنہ اول میں بھرتی ہونے والے طلباء کی تعداد میں ۱۵ ہزار کا اضافہ کیا جائے گا۔ ماتحت پولیس میں ۱۵ ہزار افراد کا اضافہ کیا جائے گا۔

● آبپاشی کے وسائل کو بہتر بنانے کے

ہمارے کمیتوں اور کاغذات کی پیداوار بڑھے! نے کہا کہ ہم کو ہر قیمت پر ترقیاتی کاموں کو عملی جامہ پہنانا ہے۔ یہ اوقات ہے کہ نسبتاً کم اہم کاموں میں جس کچھ روپے کی حالت میں زرعی پیداوار

کا کھٹا ہو رہا ہو۔ ہنگامی حالات میں زرعی پیداوار میں اضافہ کرنا انتہائی ضروری ہے۔ کچھ حصے حکومت کی کوشش ہے کہ زراعت کی اقتصادی بنیاد مضبوط تر ہو سکے اور کسان کا معیار زندگی بلند ہو۔

اس مقصد کے لئے بنیادی طور پر کسان کو تین چیزوں کی فراہمی بہت ضروری ہے۔ بیج کیسادی کھا دیا جائے پچھلے برسوں میں شروع کی گئی بیجوں کی فراہمی کی کیم پوری ریاست میں مضبوط ثابت ہوئی ہے بیج سہولت کو امداد باہمی انجمنوں کے ذریعہ جو فاصلے تک پہنچائی

ہوں گے وہ ۳۰ روپیہ فی من پریم یعنی رعایت کے ساتھ دیے جائیں گے۔ علاوہ ازیں ہر سال پیدا کرنے والے کسان کو ساڑھے بارہ فی صدی پریم دیا جائے گا جو ۲۰ روپیہ فی من سے زیادہ نہ ہو گا۔ آئندہ

سال ۴ لاکھ ٹن کیسادی کھا و تقسیم کرنے کا پروگرام ہے۔ ملین ٹن چھٹ لاکھ ٹن کیسادی پیداوار بڑھانے پر بھی زور دیا جا رہا ہے۔ انھوں نے مزید کہا کہ بجٹ کے سال میں تقریباً ۴ لاکھ ۵۶ ہزار ایکڑ کے مزید رقبہ میں آبپاشی کے وسائل کی فراہمی کا امکان ہے۔ آبپاشی کی نالیوں کی حید تعمیر کے لئے قانون بنانے کا فیصلہ کیا گیا ہے۔ جو کاشتکار مونگ منبر۔ اور

بتایا کہ انجینئرنگ کالجوں اور ٹیکنیکل کالجوں کے لائق طلباء کو تحفیض دینے کے لئے بیٹھیں ۵۰ لاکھ روپیہ کی رقم متعین کی گئی ہے۔ یہ سولیس روٹی انجینئرنگ یونیورسٹی اور گورنمنٹ انجینئرنگ کالج کے طلباء کو بھی دی جائے گی۔ ریاست کے چار ٹیکنیکل کالجوں میں ازبہ تعلیمی سال سے ۲۵ فی صدی زیادہ طلباء کا داخلہ ہو سکے گا۔ روٹی یونیورسٹی اور دیال بانغ ٹیکنیکل انجینئرنگ کالج میں بھی اور زیادہ طلباء داخل کیے جائیں گے۔ یونیورسٹی کو ایم۔ ایس بی میں ۵۰ فی صدی تک مزید داخلے کرنے کی اجازت دی جائے گی۔

ذریعہ مالیات نے کہا کہ آج فوجی انجینئرنگ اور تعلیمی پروگرام پر خاص توجہ کرنے کی ضرورت ہے اس نے ٹیکنیکل کیڈٹ کورس ۸۰ ہزار کیڈٹ بھرتی کئے جائیں گے اور پرائیویٹ ریکارڈ میں بھرتی ہونے والے طلباء کی تعداد میں ۵ ہزار کا اضافہ کیا جائے گا۔ سرکاری صنعتوں میں شہری دفاع کی سرگرمیاں تیز کر کے لئے موجودہ تین مرکزوں کے علاوہ تین اور مرکز کھولے جائیں گے۔

رائل انجینئرنگ کالج، ۲۰۰۸ میں بھی ایسے ہی سنٹر کھولے جائیں گے۔ پولیس کے مسابقتی دستہ کی حیثیت سے کام کرنے اور انڈیائی تحفظ کے لئے ہجوم گارڈ کی تنظیم کی جارہا ہے۔ ہنگامی صورت حال کا مقابلہ کرنے کے لئے اسلحہ جات اور دوسرے سازوسامان سے لیس ریاستی مسلح کمانڈوں کی ایک نئی شاخیں بنانے کے احکام جاری کر دیے گئے ہیں۔ ماتحت پولیس (بقیہ صفحہ ۵۸)

اقدامات کے نتیجہ میں مزید ۳ لاکھ ۵۰ ہزار کھجور اور اسی کو آسپاشی کی سولیس فراہم ہونے لگی۔

● ذرا پتی پیداوار بڑھانے کے لئے بیٹھ کے سال میں چار لاکھ ٹن کھجور کی کھاد تقسیم کی جائے گی۔

● انجینئرنگ کالجوں اور ٹیکنیکل کالجوں میں داخلہ لینے والے لائق طلباء کو تحفیض دینے کے لئے موجودہ بیٹھ میں متروک کی گئی ۲ لاکھ روپیہ کی رقم کو بڑھا کر بیٹھ کے سال میں ۵ لاکھ روپیہ کر دیا گیا ہے۔ اس طرح روٹی انجینئرنگ یونیورسٹی میں لیاقت اور وسائل کی بنیاد پر دیے جانے والے تحفیض کی تعداد بڑھا دی گئی ہے۔ گورنمنٹ انجینئرنگ کالج اور صنعت کے مطابق ریاست کے ایسے ہی دوسرے اداروں کو بھی یہ سہولتیں دی جائیں گی۔

● آگرہ۔ کانپور۔ بھدڑ اور الہ آباد کے ٹیکنیکل کالجوں میں بھرتی کئے جانے والے طلباء کی تعداد آئندہ تعلیمی سال سے ۲۵ فی صدی بڑھا دی جائے گی۔ سیرٹ میں بھی ایک ٹیکنیکل کالج قائم کیا جائے گا۔ ٹیکنیکل کالجوں کے فرقہ طلباء کو تحفیض دینے کا خاص بندوبست کیا گیا ہے۔

● روٹی انجینئرنگ یونیورسٹی اور دیال بانغ کے ٹیکنیکل انجینئرنگ کالج میں داخلے کے لئے طلباء کی تعداد میں اضافہ کیا جائے گا۔ محکمہ صنعت کے زیر انتظام پالی ٹیکنیک اداروں اور صنعتی تربیت کھانوں میں اور زیادہ طلباء بھرتی کئے جائیں گے۔

۴۴ چٹائی علی مرکا، سنٹی اور ڈھینچا اور جون سے پہلے پورے گے ان کو آسپاشی کے خرچ میں ۵۰ فی صدی تک سرکاری امداد دی جائے گی۔

ذریعہ مالیات نے کہا کہ امداد بھی انجینئرس بیٹھ کے سال میں کسٹومرز کو ۲۰ کروڑ روپیہ کے مختصر البعدا تو بڑھے دیں گی۔

زیادہ بجلی پیدا کرنے کے سلسلے میں علاوہ دوسرے کاموں کے ہر دو گھنٹے میں ۳۰ ہزار کلو واٹ کا ایک پلانٹ قائم کرنے کا کام جاری ہے اور دیہات میں بجلی مشین لگانے کی منظوری دی جا چکی ہے۔ مزید بجلی علاقوں میں بجلی فراہم کرنے کے لئے تیز کام سے کام چور ہے۔ ریاستی بجلی بورڈ نے ہر دو گھنٹے میں ۶۰ ہزار کلو واٹ بجلی پیدا کرنے کی ایک دوسری اسکیم بنائی ہے۔ چوک سینٹ نیکسٹی کی سینٹ کی پیداوار جلد ہی ۴۰ اٹن ہو چکا گی۔ گورنمنٹ پرائیویٹ سیزن انفراسٹرکچر فیکٹری کی پیداواری صلاحیت تین گنی کی جارہی ہے۔

ہنگامی صورت حال کے پیش نظر صنعتی رہائشوں کو جلد از جلد مکمل کرنے اور امدادوں کو صنعت کاروں میں بانٹنے کا کام اولیت کے ساتھ انجام دیا جائے گا۔

شہری کسلا پتی ترپاشی نے کہا کہ مالیاتی سال میں سڑکوں اور پلوں کے بودگام کے لئے تقریباً ۵۵ لاکھ روپیہ کی رقم رکھی گئی ہے۔ اس میں انراکھنڈ شامل نہیں ہے۔ یعنی عملہ کو بڑھانے کے لئے جو اقدامات کئے جا رہے ہیں ان کا ذکر کرتے ہوئے ذریعہ مالیات نے بتایا کہ انجینئرس اور ڈاکٹروں وغیرہ کی تعداد میں اضافہ کرنے کی کوششیں کی جارہی ہیں۔ انھوں نے

برطانوی کی جنگی تاریخ

۱۵ جنوری ۱۹۶۲ء سے ۱۳ فروری ۱۹۶۲ء تک

ہوئے کہا کہ اقتصادی ترقی دفاعی کوششوں کا ایک جز ہے۔
۱۹ جنوری۔ کولمبو کانفرنس کی تجاویز تیار کر دی گئیں۔ تجاویز میں کہا گیا ہے کہ مغربی مورچے پر چینی فوجیں ۲۰ کلومیٹر پیچھے ہٹ جائیں۔ مشرقی مورچے پر دو قسمی قبضے کا خط جنگ بندی کا خط قرار دیا جائے۔ وسطی مورچے کی سرحد کے سلسلے میں پر امن ذرائع کام میں ملانے جائیں۔ کانفرنس کی تجویزوں میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ ان کا مقصد دونوں ملکوں کو باہمی گفت و شنید پر راضی کرنا ہے اور سرحد کے تعین سے انھیں سروکار نہیں۔ • ملایا کے ہائی کمشنر نے وزیراعظم نرند کو ہندوستان کے دفاع کے سلسلے میں دس لاکھ چیک پیش کیا۔ • حکومت ہند نے چین کے اس الزام کی تردید کی کہ ہندوستان سپاہیوں نے سکم اور چین کی سرحد کی خلاف ورزی کی۔ • چینی فوجوں نے ٹوانگ اور کیسٹو کے علاقہ نیفا میں دوسرے علاقوں کو نالی کرنا چھو۔ ۲۰ جنوری۔ دہلی میں شہریوں نے ایک شاندار تقریب میں ملک کی حفاظت کرنے اور اُس کی آزادی قائم رکھنے کا عہد کیا۔ • چینی خبررساں ایجنسی کے مطابق چینی فوجوں نے نیفا میں ۷۰ نو برسرِ آتش کے ”واقعی قبضے کے خط“ تک کا علاقہ خالی کر دیا ہے۔

۲۱ جنوری۔ چین کے نائب وزیراعظم اور وزیر خارجہ مارشل چن لی نے اعلان کیا کہ حکومت چین اصولی طور پر کولمبو تجاویز منظور کرتی ہے۔ • وزیر دفاع حکومت ہند نے لوک سبھا میں بتایا کہ ۲۰ اکتوبر تک کے حملے کے بعد نیفا اور لداخ میں ۲۰ ہندوستانی افسر اور ۳۰ سپاہی لڑائی میں جان سے گئے۔ انہوں نے یہ بھی بتایا کہ کُل ۳۸ ہندوستانی

۱۵ جنوری۔ وزیراعظم پیلون دہلی سے (براہِ جہاز) کولمبو کے لیے روانہ ہو گئیں۔ وزیراعظم خاناسمی دہلی سے روانہ ہو گئے۔ وہ دہلی سے چینگ ماہیں گئے۔ وزیراعظم معمر مشعل صابری قاہرہ روانہ ہوئے۔ یہ جہازیں ماسندے کولمبو کانفرنس کی تجاویز کی تشریح کی غرض سے ہندوستان آئے تھے۔ • مشرقی جرمنی کے کمپونٹ لیڈر مسٹر ابرک نے کولمبو کانفرنس میں اقوامی اجتماع میں اس امر پر افسوس ظاہر کیا کہ چین نے ہندوستان کی سرحد پر جنگی اقدامات شروع کر دیے۔

۱۶ جنوری۔ معلوم ہوا ہے کہ ایک امریکی فوجی کمیشن کی تشکیل ہوئی ہے جو ہندوستان، چین، کرمندوستان کے فضائی دفاع کے مسائل پر غور کرے گا۔ • پاکستان کے نذر ہندوستانی وفد سے متنازع فیہ مسائل یا خصوص کثیر کے مسئلے پر بات چیت شروع ہو گئی۔

۱۷ جنوری۔ امریکی سفیر متعین ہندوستان گئے ایک پری کانفرنس میں کہا کہ اگر ہندوستان کو فائدہ پہنچ رہا ہو تو امریکی رائے عام چین اور ہندوستان کی باہمی گفت و شنید کی کمی مخالفت نہ کرے گی۔ • ہندوستان پاکستان مذاکرات جاری رہے۔ • وزیراعظم نرند نے دہلی میں تقریر کرتے ہوئے کہا کہ کولمبو تجاویز کا جو بھی حشر ہو تو کم کو آئندہ ہوشیار رہنا چاہیے۔ چین سے عرصے تک خطرہ قائم رہے گا۔

۱۸ جنوری۔ مشرقی جرمنی کیونٹ کا گزریں میں چین کے ماسندے نے جب ہندوستان کے خلاف بولنا شروع کیا تو دوسرے کیونٹسٹ ملکوں کے ماسندوں نے عام طور سے اپنی ناپسندیدگی کا اظہار کیا۔ • وزیراعظم نرند نے نیشنل ڈیولپمنٹ کونسل کی اسٹینڈنگ کمیٹی میں تقریر کرتے

بھی ہے۔

۱۱ فروری۔ روس کے بھیجے ہوئے چار ہجڑائی جہاز ایک دہائی میں
ہندوستان کے شمالی سرحد پر پہنچ گئے۔ • دو گلوہار کے ہندو درپردہ ڈاکٹریٹ
نے وزیر اعظم ہند کو ایک خط بھیجا ہے اور خیال کیا جاتا ہے کہ اس خط میں
یہ بتایا گیا ہے کہ یوگ کے اکثر کمیونسٹ ملک ہندوستان کے خلاف چین
کی جارحیت پر ہمت متاثر ہیں۔

۱۲ فروری۔ حکومت چین کے صدر لیو شاو چی نے پکنگ میں
ایک تقریر کرتے ہوئے کہا کہ کولمبو کانفرنس کی تجویزیں ہندوستان
اور چین کے مابین براہ راست گفت و شنید میں ایک رکاوٹ ہیں
• حکومت ہند نے چین کے اس الزام کی تردید کی ہے کہ ہندوستان
فوجیں لداخ میں اسانچ کر جمیل کے قریب چینی علاقے میں داخل ہوئی
تھیں۔ • گولڈیا کے سربراہ شاہزادہ دھواک وزیر اعظم چین سے
کن پکنگ میں اہم گفتگو کرنے کے بعد پکنگ آئے۔ • وزیر اعظم
شری علی صابری نے کہا کہ کولمبو تاج کے بارے میں میں نے وزیر اعظم
چین کو جو پیغام بھیجا تھا اس کے جواب کا ابھی انتظار میں ہوں۔

۱۳ فروری۔ وزارت خارجہ ہند کے ایک نمائندے نے صدر چین
کی تقریر پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا کہ دہلی حکومت چین کا دور ہندوستان
اور چین کے مابین براہ راست گفتگو میں ایک رکاوٹ بنا رہا ہے اور
چین کا مقصد یہ معلوم ہوتا ہے کہ ملے سے اسے جو فائدہ پہنچا ہے اس سے
دست کش نہ ہو۔ • امید کی جاتی ہے کہ ہندوستان میں بنا ہوا پہلا
ٹینک مشین میں تیار ہو جائے گا۔ • اطلاعاتیں موصول ہوئی ہیں
کہ تبت میں سرحدی علاقوں میں چین نے ہزاروں لاکھوں کی تعداد
میں شہریوں کا لباس پہنا کر اپنے سپاہی متعین کر دئے ہیں۔

۱۴ فروری۔ آل انڈیا ریڈیو نے ایک اگلی پیغام براؤڈ کاسٹ کرتے
ہوئے شاہ یونان نے کہا کہ یونان کو ہندوستان کی اس جنگ کی اہمیت کا
پوری طرح احساس ہے اور یونان اس معاملے میں ہندوستان کے ساتھ
ہے۔ • گولڈ کنٹرول بورڈ نے نئی دہلی میں میٹنگ ہوئی۔

دوست جمہوریہ ہند نے چینی۔ ہندی تنازعہ کو ختم کرنے کے لئے گفت و
شنید کا جادو قرار دیا ہے۔

۷ فروری۔ صدر جمہوریہ ہند نے سابق ڈپٹی کسٹرن پورڈاکٹر
داس کو مائٹ سے برطرف کر دیا ہے کیونکہ چینی فوجیں جب تیر پور کے
قریب پہنچیں تو وہ حکومت کی اجازت کے بغیر اپنے فرائض سے کنارہ
ہو کر تیر پور سے بھاگ گئے۔ • ایک چینی اخبار "شیانگ پو" نے
ایک نقشہ شائع کیا ہے جس میں روس میں واقع کچھ جہازوں کو چین کی
حکومت میں داخل قرار دیا ہے۔ • چین نے کچھ عرصے سے برما وینڈیا
جنوبی کوہا "دوس" پر فوجی منگولیا اور کشمیر کی سرحدوں پر تیزی سے
تحرکیں بنا کر شروع کر دی ہیں چین کی وسعت پسند پالیسی کے
پس منظر میں برسر میاں بڑی معنی بن رہا ہے۔

۸ فروری۔ گولڈیا کے سربراہ شاہزادہ دھواک نے ہندوستان
سے روانگی کے وقت کلکتہ میں اخبار نویسوں سے کہا کہ برا خیال ہے
اگر چین نے کولمبو ویز کو کئی طور پر منظور نہیں کیا تو کولمبو کانفرنس میں
شریک ہونے والے ممالک کو اپنے دوسرے اقدام کرنے کے لئے
بھروسہ ہونا پڑے گا۔ انھوں نے مزید کہا کہ میں چین جاکر وہاں کے
لیڈروں کو اس بات پر راضی کر دے گا کہ ان کی کوشش کروں گا کہ ہندوستان
کی طرح وہ بھی کولمبو تاج پر کوپوری طرح منظر کریں۔

۹ فروری۔ حکومت ہند نے اعلان کیا کہ گولڈیا کی خریداری کو
کے سکوں اور سونے کے دیورات کی شکل میں ۲۸ فروری تک جاری
رہے گی۔ • ہندوستان کے ناظم الامور متعین چین ڈاکٹر منرجی
پکنگ واپس پہنچ گئے۔ • وزیر دفاع، حکومت ہند نے میں
ایک تقریر کرتے ہوئے کہا کہ ہندوستان کو چین کے خطرے کا مقابلہ
کرنے کے لئے عرصے تک تیار رہنا پڑے گا۔ • نیشنل ڈیفنس فنڈ
میں چندے کی رقم کی تعداد ۹۳،۲۹۰ کروڑ ہو چکی ہے۔

۱۰ فروری۔ نیوچائنا نیوز ایجنسی نے اعلان دی کہ چینی ریڈیو گلاس
نے ہندوستانی ریڈیو کو اس کو ۹۱۵ ہندوستانی ایران جنگ کی مزید فہرست



ہند۔ چین سرحد

کا وسطی علاقہ

نونیہ در سنگہ جھنڈاری

ہندوستان اور چین کی سرحد کا وسطی علاقہ پنجاب میں ضلع کاٹواہ پٹی داوی اور لاہول سے لے کر اتر پردیش میں ضلع پتورا گڑھ کے نیچے ملا اور لیتھل اور چوٹی کے باہر ہونی تک پھیلا ہوا ہے۔

اس علاقہ کے بارے میں دونوں ملکوں میں کسی قسم کی نزاع کی کوئی گنجائش نہیں تھی کیوں کہ ہندوستانی اور چینی نقشوں میں اس علاقہ کی جو سرحدیں دکھائی گئی ہیں ان میں کوئی خاص فرق نہیں ہے۔ مذکورہ بالا تمام مقامات ہمالیہ کے اس سلسلہ کے جنوب میں واقع ہیں اور یہاں حدود سے ہندوستان کے موثر انتظامی کنٹرول کے ثبوت موجود ہیں۔ یہ مقامات کبھی بھی چین یا تبت کے زیر اثر نہیں رہے ہیں۔ چھٹی صدی قبل مسیح سے بیسویں صدی میں کوڈنگاک دور حکومت تک چینی نقشوں میں وسطی علاقہ کی سرحد دی دکھائی گئی ہے جو درحقیقت ہے اور جس کا اعلان ہندوستان کی جانب سے بھی کیا جا چکا ہے۔

پنجاب میں چینی داوی قدم زمانہ میں ہندو راجاؤں کی عمل داری میں تھی اور یہاں پانی کے دھارے کی بنیاد پر متعین چینی پلہ سے کے سرحد کی خط کی تصدیق مور کرافٹ (۱۸۱۹ء) جیو اردو (۱۸۲۱ء) اور ٹامس ہنٹس (۱۸۳۸ء) وغیرہ مباحثوں نے اپنے سفرناموں میں بھی کی ہے۔ اسی طرح چنگی درہ بھی تبت اور بوخارا سلطنت کی رواجی سرحد پر واقع ہے۔ جہاں تک ہند۔ چین سرحد کا سوال ہے یہاں گرگنا اور تیلچنڈا ہی رواجی سرحد مانی گئی ہیں۔ تاریخ و ادب بھی اس رواجی سرحد کے

شاہ ہیں اور اسکند پوران میں بھی اس کا واضح طور سے ذکر ملتا ہے۔ ۶۷۰ قبل مسیح میں سیاح ہیون سانگ کے سفرنامہ اور کمایوں اور گرھوال کے کٹیوری حکمرانوں کے عہد کی تانبہ کی تختیوں کی عبارت سے بھی اس سرحد کی توثیق ہوتی ہے۔

ہندوستان کے مال گزاری بند دہشت میں بھی وسطی علاقہ ۱۸۱۵ء سے بھی شامل ہے۔ پٹی علاقہ ۱۸۵۰ء کے بند دہشت میں بھی شامل ہے اور ۱۸۵۰ء اور ۱۸۵۰ء میں اس علاقہ کا جزائیائی سروے بھی کیا گیا۔ اس کے جنوب میں نیکی درہ تک کا علاقہ ہندوستان کے انگریز کاؤں کا حصہ رہا ہے اور ۱۸۵۰ء ۱۸۵۰ء ۱۸۵۰ء اور ۱۹۲۰ء میں اس کا سروے کیا گیا۔ حکومت ہند اس درہ تک ہندوستان۔ تبت سرحد کی بار بار دیکھ بھال کرتی چلی آئی ہے۔

ہندوستان اور چین کے سرحدی مسابہوں سے بھی وسطی علاقہ کی اس رواجی سرحد کی تصدیق ہوتی ہے۔ ۱۸۲۰ء میں کشمیر تبت اور چین کے درمیان جو مسابہ ہوا تھا اس میں متفقہ طور سے یہ طے ہوا تھا کہ چین اور تبت لداخ اور اس کے قریب دوجو کے علاقوں میں وسطی علاقہ بھی شامل ہے کی قدیم اور رواجی سرحدوں میں کوئی مداخلت نہیں کریں گے۔ جھگڑے کی ابتدا

اس علاقہ میں سرحدی جھگڑے کی ابتدا ۱۸۵۰ء میں بھارت اور چین کے درمیان تبت کے کچھ تہ سے تعلق بات چیت کے وقت ہوئی۔ جب چینیوں نے اس علاقہ کے چھ دروہ یعنی پنگلی، مانا، نیچی، انگوری، دنگری، دارما اور پونیکھ پر دعویٰ کیا تو ہندوستان نے اس کی سخت مخالفت کی اور آخر میں یہ طے ہوا کہ دونوں ملکوں کے یو پارسی ان دروہ سے ہٹ کر آجائے ہیں۔

لیکن کچھ تہ کے کچھ ہی عرصہ بعد ۱۸ جولائی ۱۸۹۵ء کو چین کی حکومت نے بارہ ہوتی میں ہندوستانی فوجوں کی موجودگی کی مخالفت کی اور ایک سال بعد دہاں اپنا فوجی دستہ بھیج دیا۔ ۱۸۹۵ء میں بارہ ہوتی کے سلسلہ پر دونوں ملکوں کی ایک کانفرنس ہوئی جس میں چین نے یہ دعویٰ کیا کہ بارہ ہوتی چین کا حصہ ہے جو شر

کے موضع طم کی چراگاہ رہے ہیں۔
دوڑوں لکوں کے ذرائع اعظم کی دہلی میں ۱۹ سے ۲۵ مارچ ۱۹۶۲ء تک کی جو کانفرنس ہوئی تھی اس میں اس دہلی علاقے کے سرحدی خط کے بارے میں بات چیت ہوئی تھی۔ کانفرنس میں یہ ہوا کہ دوڑوں لکوں کے افسران مل جل کر دستاویزات اعداد و شمار اور دوسرے متعلقہ ثبوت کی بنیاد پر بات چیت کریں اور اپنی مشترکہ رپورٹ پیش کریں۔ اس کے نتیجے میں پہلے بیگانگت میں پھر دہلی میں اور آخر میں رگون میں دوڑوں لکوں کے افسران کی کانفرنس ہوئی اور اس کی رپورٹیں چین اور ہندوستان کو پیش کی گئیں۔ دہلی علاقہ کے متعلق چین نے دس سوالوں کی صورت میں تشریحات طلب کیں جن کا اٹا عدہ جواب چین کو دے دیا گیا لیکن جب ہندوستان کی طرف سے ۵۱ سوالوں کی صورت میں تشریحات طلب کی گئیں تو ان میں سے صرف ۲۲ سوالوں کے جواب موصول ہوئے۔ بقیہ سوالات کا جواب ان علاقوں کی جغرافیائی حالات کے بارے میں تھے جن پر چین نے دعویٰ کیا تھا آج تک کوئی جواب نہیں دیا گیا۔

مغرب اور جنوب میں ہندوستانی علاقہ سے گھرا ہوا ہے اور جو جنوبی مشرق تک تقریباً اکلومیر اور مشرق سے مغرب تک اس سے کچھ کم ہوگا۔ اس حصہ کا چینی نام ”دو جے“ بتایا گیا اور جہیزوں کے قول کے مطابق اس کا رقبہ تقریباً ۲۰ مربع کلومیٹر ہے۔

اس کانفرنس میں ضلع پتھوراکڑ میں ساٹھچالما اور لہٹہ پن کا کوئی ذکر نہیں کیا گیا تھا۔ تاریخ میں نہ تو کبھی تبت اور نہ بیگانگت ہی کی حکومت نے اس علاقہ پر دعویٰ کیا یا ان جس طرح ۱۹۵۳ء کی کانفرنس کے بعد چینیوں نے بارہ ہوتی میں اپنا ایک دستہ بھیج دیا اس طرح ۱۹۵۵ء کی کانفرنس کے کچھ ہی دنوں بعد انھوں نے ان مقامات پر بھی ہندوستان پر چڑھ کر تبت ہی اپنے فوجی جیسے نصب کر دیے۔

اس کے بعد تو چین نے بارہ ہوتی میں ساٹھچالما اور لہٹہ پن کو ایک ساتھ ملا کر دکھانا شروع کیا اور کہنے لگے کہ یہ پورا علاقہ جس کا رقبہ ۳۰ مربع میل ہے چین کا ہے۔

حقیقت تو یہ ہے کہ بارہ ہوتی یا نام نہاد ”دو جے“ میں چین کا انتظامیہ دستہ کبھی نہیں رہا ہے اور ساٹھچالما اور لہٹہ پن ہمیشہ سے ضلع پتھوراکڑ



اردو شاعری میں ہولی

(پہلے صفحہ ۴۶)

اُن کی ہولی میں محبت، اتحاد، پریم اور اُشتی کا رنگ بکھرنا نظر آتا ہے۔ تبھی تو اپنی ایک نظم ”میرے وطن! اے میرے وطن!“ کے بند میں یوں فرماتے ہیں:-

تیرے چمن میں دن دن اُتے رنگ و بو کی ڈولی
رہے بنتی آج کل تیرا، بھرے گلوں سے جھولی
”جیون رس“ برساتے پھاگن، رنگ اُڑائے ہولی
جو نفرت کی آنکھ سے دیکھے، مار دے اُس کو گولی
میرے وطن! اے میرے وطن!

ایک نظم ”نائیں پہلے ہولیاں“ دہلی کی پھر نائیں گے کے ایک بند میں پوری قوم سے یوں مخاطب ہو رہے ہیں:-

ہوے پھاگ کھیل کر، گھروں کو مل جائیں گے
شکست دے کے دشمنوں کو قہقہے جلاؤں گے
نائیں پہلے ہولیاں، دہلی کی پھر نائیں گے

صفوں کو چیر کر مصیبتوں کو ریل دو
جہرے جنگ آئی ہے، اُدھر اُسے ڈھکیل دو
شیر کرانی آج کے پھاگن میں ”جیون رس“ برساتے کے قائل ہیں۔

انٹرمیڈیٹ شاہ راہ ترقی پر

زراعت اور آب پاشی کے نظم و نسق کو بہتر بنانے کی کوشش — اسکولوں کو سرکاری اعداد —
شہد کی مکھیاں پالنے کی ٹریننگ — مہترقا

جائیں گے اس طرح وہ آبپاشی کے عمل سے تعاون کرتے ہوئے زراعت کے بہتر طریقے رائج کر سکیں گے۔ ان اشیا کے الاٹمنٹ میں جن پر کھانے کے لیے ایشیا اور سینٹ شہری دفاتر کے بعد چھوٹی آبپاشی کی سکیوں کو اہمیت دی جائے گی۔

قابل کاشت آراضی کے زیادہ سے زیادہ رقبے سے فائدہ اٹھانے کے پیش نظر ذیلی کمیٹی نے فیصلہ کیا ہے کہ اس سے متعلق خاتمہ زمیندار اور اصلاحات آراضی قانون میں جو دفعات ہیں ان کو سختی سے نافذ کیا جائے۔

ذیلی کمیٹی کے دوسرے فیصلے حسب ذیل ہیں :-
گرام سبکوں کو کمیٹی کے تحفظ کی ٹریننگ دی جائے گی۔
پانچ میل سے کم کی نالیاں شرم دان سے نہیں کی اور اگر لوگ شرم دان سے از خود نہ بنا سکیں تو محکمہ آبپاشی پر انتہا رکھشک دل اور ڈیفنس لبریریٹک کے شرم دان سے بنوا دے گا۔
اگر سنبھالی کے سلسلہ میں عوام کی شکایت پر فوراً توجہ نہ کی گئی تو متعلقہ سرکاری عمل کو صورت تنبیہ نہیں کی جائے بلکہ سزا بھی دی جائے گی۔

شرک کے کنارے محکمہ تعمیرات عامہ کے جو کنوئیں ہیں وہ بھی آبپاشی کے لئے استعمال کئے جا سکیں گے۔ کنوئیں کی مرمت کے لئے ایک مہم شروع کی جائے گی۔ اگر کوئی شخص حکومت سے قرضہ

یو۔ پی کیسٹ کی ذیلی کمیٹی نے ابھی حال میں ایسے فیصلے کئے ہیں جن کے نتیجے میں بہت سی وہ دشواریاں دور ہو جائیں گی جو زرعی پیداوار کے اضافہ میں حائل ہیں۔ ذیلی کمیٹی نے مسئلہ کو جڑ سے حل کرنے کی کوشش کی ہے امید ہے کہ اب زرعی پیداوار میں اضافہ شروع ہو جائے گا۔

اس نے حکم دیا ہے کہ ہر نل کنوئیں آپریٹر اور مہترینوں کے لئے پانی کے استعمال کا نشانہ مقرر کر دیا جائے اور اس نے پردھانوں کو اختیار دیدیا ہے کہ وہ ان کے اعمال نامہ میں اندراجات کر سکیں۔

مجلس قانون ساز کے آئندہ اجلاس میں کمیٹی کے تحفظ کا ایک بل پیش کیا جا رہا ہے جس کی رو سے حکام کو یہ اختیار ہو جائے گا کہ جو کسان منصوبہ کے مطابق مٹی کے تحفظ کا عمل پورا نہیں کر پاتے ان کے کھیتوں میں مٹی کے تحفظ کے لئے مفید اور موثر اقدامات کئے جائیں۔ ایک اور بل کے ذریعہ حکومت کو یہ اختیار مل جائے گا کہ جہاں گاؤں پچاس تین ناکام رہیں وہاں حکومت ان کی جانب سے کھیتوں میں نالیاں بنوائے اور ان کے اخراجات قسطوں میں وصول کرے۔

کمیٹی نے نہروں کے علاقوں میں بھی کچے کنوئیں بنانے کی اجازت دینے کا بھی فیصلہ کیا ہے۔ اس کے ساتھ نل کنوئوں کے علاقوں کی صربا کم کر دینے کا بھی فیصلہ کیا گیا ہے۔

اب محکمہ زراعت کے انصران محکمہ آبپاشی سے وابستہ کر دئے

عائد کر سکتی ہے۔

ہنگ کانوں کے لئے جہاں تک ممکن ہو گا غیر مزدور و عزمین حاصل کی جائے گی۔ ترقیاتی عمل کے کیرکٹر دول میں زراعتی پیداوار بڑھانے میں ان کی کارگزاری کی بنیاد پر اندراجات کئے جائیں گے۔

بھٹیروں کی نسل بہتر بنانے کیلئے اعلیٰ پانچ برسوں میں اتھ تیس ہزار سینڈھے باہر سے منگوائے جائیں گے۔ اس پر ۳۰ لاکھ خزانہ ہوگا۔ ڈیفنس انڈیا ڈس کے تحت تین سالہ کم عمر کی بھٹیروں ذبح منوع قرار دے دیا جائے گا۔ ہر مہینہ میں منگل اور جمعہ اور بکری کے گوشت کی فروخت بھی ممنوع کر دی جائے گی۔

ذیلی کمیٹی نے یہ تجویز منظور کر لی ہے کہ ٹیوب ویل آپریٹروں کی کارگزاری کی بنیاد پر نقد بونس دئے جائیں۔ کمیٹی نے یہ بھی کیا ہے برسات کے بعد ٹیوب چلانے کے سلسلہ میں ان کی جائز

لئے بغیر کنواں بنانا ہے اور اس کے بعد گھلانے کے لئے امداد کے واسطے درخواست دیتا ہے تو اسے اس کی تعمیر کیلئے جتنا قرض ملتا اتنی ہی رقم بطور امداد ملے گی۔ یکے کنوؤں کو بھی مقبول بنایا جائے گا۔ یکے کنوؤں کی تعمیر کے لئے بڑے کاشتکاروں کے مقابلہ میں چھوٹے کاشتکاروں کو جمل کر کنواں بنائیں زیادہ امداد دی جائے گی۔

نئی ٹیوب ویلوں کو بجلی دینے کے واسطے ۲۰ ایکڑ کی موجودہ حد گھٹا کر ۱۰ ایکڑ کر دی جائے گی۔ ایسے ٹیوب ویلوں کو رات کے اوقات کے لئے بجلی دی جائے گی۔

گوؤں کی تعمیر کے لئے ایک پروگرام بنایا گیا ہے جو کی مصلوہ میں پورا کیا جائے گا۔ گشت کہنے والوں اور ٹیوب ویل آپریٹروں کو زراعتی ترقی کی ٹریننگ دی جائے گی۔ اور ان کو کیا دی گھاؤ

”اہسا پر ہمارے اعتقاد کے یہ معنی نہیں ہیں کہ جاہلیت کے سامنے بزدلی کے ساتھ سرخم کر دیا جائے۔ اہسا کے معنی ہیں اپنے دماغ میں تشدد یا دلوں میں نفرت کا خیال لانے بغیر باطل سے مقابلہ کرنا۔“
صدر جمہوریہ ہند ڈاکٹر رادھا کرشنن

لئے قطعی تاریخیں مقرر کی جائیں۔

طلبا کو مزید سہولتوں کی فراہمی اور سائنس کی تعلیم کی ہمت افزائی کے لئے حکومت اتر پردیش نے ۱۶ ہائیر سیکنڈری اسکولوں کو جن میں لڑکیوں کے ۴ اسکول شامل ہیں مزید ۲ لاکھ ۴۰ ہزار روپیہ کی غیر مکر مالی امداد منظور کی ہے۔

ہر اسکول کو اس شرط کے ساتھ ۵ ہزار روپیہ کی امداد ملے گی لڑکوں کے اسکول کو سرکاری امداد کے برابر اور لڑکیوں کے اسکول کو اس کی ایک تہائی رقم اپنے پاس سے دینا پڑے گی۔

یہ مالی امداد ہی تجویز کیا ہوں اسلور دوم اود ڈارک دوم و فیروہ کی تعمیر پر صرف کی جائے گی۔

جن اسکولوں کو مالی امداد منظور کی گئی ہے ان کے نام یہ ہیں۔ جی ڈی اسکول پوریا۔ سہارنپور۔ ڈی۔ اے۔ دی اسکول مظفرنگر۔ کیر اسکول

کے استعمال۔ ہری کھاؤ اور پھل دار فصلوں کے زیر کاشت علاقہ میں اضافہ اور آبپاشی کے پانی کے مناسب استعمال کے لئے ذمہ دار بنایا جائے گا۔

حکومت کانون سے ساڑھے بارہ فیصدی منافع پر ہری کھاؤ کے بیج خریدے گی۔ ایک ایسی ہم شروع کی جائے گی کہ اتر پردیش میں ہر سیراب ایکڑ میں کھاؤ استعمال کی جائے۔ کانون کوئی کے تجزیہ کی سہولت بہرہ پہنچانی جائیں گی۔

محکمہ زراعت گیہوں اور جو کے ساتھ ۱۱ تاج کی دوسری فصلوں پر بھی پوری توجہ دے گا۔

امداد باہمی یونینوں کو بہتر قسم کے بیجوں کی خریداری بہترین روپیہ فی من کی جھوٹ دی جائے گی تاکہ وہ غریب کسانوں کی مدد کر سکیں۔

حکومت میونسپل کارپوریشنوں اور بورڈوں کے علاقوں میں فی گاہے اور فی پھینس ۵ روپیہ اور فی بکری ۲ روپیہ بطور لائسنس فیس

متغیرات

حکومت اترپردیش نے ٹیکنیکل تعلیم کی کل چند کونسل کے ذریعہ دے جانے والے سول انجینئرنگ سرٹیفکٹ کو محکمہ شہری اور دیہی منصوبہ بندی میں اور بیروں اور سروس اسٹنٹوں کی جگہوں پر تقرری کے لئے تسلیم کر لیا ہے۔

بورڈ آف ٹیکنیکل ایجوکیشن یو۔ پی کے ذریعہ لئے جانے والے فاضل ڈپلوما اور سرٹیفکٹ کے امتحانات آئندہ یکم اپریل سے شروع ہونگے۔ ان کورسوں کے پہلے اور دوسرے سال کے ۶ تھانامات ۱۹ اپریل ۱۹۷۷ء سے شروع ہوں گے۔

آخری سال کے عملی امتحانات ۱۸ مارچ اور ۲۵ مارچ کے درمیان اور پہلے اور دوسرے سال کے امتحانات مئی کے اول چند چوتھ کے اندر منعقد ہوں گے۔ آخری سال کا پروجیکٹ امتحان ۱۸ اپریل سے شروع ہوگا۔

ٹیکنیکل ایجوکیشن بورڈ کے سکریٹری نے ایک پریس نوٹ میں پہلے اور دوسرے سال کے امتحانات میں شرکت کے خواہشمند پڑھنے والے امیدواروں کو صلاح دی ہے کہ وہ اپنے داخلہ کارڈ اور دیگر معلومات حاصل کرنے کے لئے ۲۵ مارچ اور ۳۰ مارچ کے درمیان ان اداروں کے افسران اعلیٰ سے رجوع کریں جہاں انھوں نے اپنی درخواستیں پی ہیں۔ ان پرائیویٹ امیدواروں کو انفرادی طور پر مطلع کیا جا رہا ہے جنھیں بورڈ کے ۱۹۷۷ء کے امتحانات میں شرکت کی اجازت دے دی گئی ہے لیکن وہ امیدوار جنھیں ۱۵ فروری تک بورڈ سے کوئی اطلاع نہ ملے اپنے معاملات کے بارے میں بورڈ سے رجوع کر سکتے ہیں۔

حکومت اترپردیش نے عوام کو متنبہ کیا ہے کہ وہ ان ٹی اسٹالوں اور تقریبی پروگراموں کی جو دفاع کے لئے روپیہ جمع کرنے کے مقصد سے منفقہ کے جاتے ہیں اسی صورت میں سرپرستی کریں جبکہ وہ متعلقہ منسلح مجسٹریٹ سے منظور شدہ ہوں۔

ریاستی حکومت نے اس سلسلہ میں منسلح مجسٹریٹوں کو ہتھیاری چٹنی

ڈپائی - بلند شہر - پی۔ بی۔ اے - ایس اسکول ہاتھرس - علی گڑھ - جی۔ اے - ایس اسکول فرید پور بریلی - دیوی سید اسکول شاہ جہاں پور - ایس۔ کے۔ پی۔ اسکول الہ آباد - کانپور - اسکول کھنڈوا اسکول نزدولی - بارہ بنکی - ڈی۔ اے - اسکول گورکھ پور - ایس۔ جی۔ ایس۔ اسکول دیویدا - خیراندہ سٹریٹ اسکول سبھی - اے۔ کے۔ پی۔ اسکول خورجہ - بلند شہر - بسنت کنیا اسکول دارانسی - اے کے پی اسکول ہرودی اور گرنا اسکول ایگن روڈ الہ آباد۔

حکومت اترپردیش نے ضلع بنین نال میں جوبلی کوٹ کے شہد کی کھیاں پالنے کے مرکز میں شہد کی کھیاں پالنے سے متعلق دو تربیتی نصاب شروع کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ ان میں سے ایک نصاب کی مدت ۱۵ ماہ ہوگی جو ۱۵ فروری ۱۹۷۷ء سے شروع ہوگا۔ دوسرا نصاب جس کی مدت چھ ہفتے ہوگی ۱۷ مئی ۱۹۷۷ء سے شروع ہوگا۔ یہ تربیت مفت دی جائے گی اور مرد اور عورتیں دونوں یہ تربیت حاصل کر سکیں گے۔

اس ٹریننگ میں داخلہ کے لئے کوئی تعلیمی استعداد مقرر نہیں کی گئی ہے لیکن امیدواروں کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ پڑھے لکھے ہوں اور کچر کے نوٹ لے سکتے ہوں جو ہندی میں دئے جائیں گے۔ داخلہ میں بہر حال ان افراد کو ترجیح دی جائے گی جن کو شہد کی کھیاں پالنے کا کچھ تجربہ ہوگا۔ ٹریننگ ختم ہونے پر ایک امتحان لیا جائے گا اور کامیاب امیدواروں کو سرٹیفکٹ دئے جائیں گے۔

جوبلی کوٹ مرکز میں محدود تعداد میں تربیت پانے والوں کے لئے مفت رہائش کا انتظام ہے لیکن انھیں اپنے کھانے کا بندوبست خود کرنا ہوگا۔

داخلہ کے لئے درخواستیں معمولی کاغذ پر نام - عمر - پتہ - تعلیمی استعداد اور ٹریننگ کے کورس کی تفصیلات کے ساتھ بھیجی جاسکتی ہیں۔ دوسرے نصاب کے لئے درخواستیں ۱۵ اپریل ۱۹۷۷ء تک شہد کی کھیاں پالنے کے ریاستی نگراں ڈاک خانہ جوبلی کوٹ - ضلع بنین نال کے پاس پہنچے جانا چاہئیں۔

نقد و تبصره

از وغزل کے پچاس سال
 (ڈاکٹر) عبدالاحد خان خلیس - پشاور
 مکتبہ کلیاں، البیت گنج، مکتبہ۔

یہ ڈاکٹر علیہ حداد غلیل کی تھی جس نے ۱۹۵۵ء میں جس پر انھیں پی ایچ ڈی کی ڈگری ملی ہے اور جو اب کتابی صورت میں شایع ہو گئی ہے۔ کتب اور غزل کے پچاس سال کی تاریخ نہیں ہے بلکہ صاحب کے غزل اس میں سن ۱۹۸۰ء کے غزل کا نام پر تصدیق کیا گیا ہے جن کے میاں کوئی شخص اور جدید ناظر اور ناظرین شاعرانہ ثابت اور خوب سے ثابت سماج، معاشرت، تعلیم اور مقامی خصوصیات کو اپنے موضوعات میں لایا گیا ہے۔ کتاب میں اسی لحاظ سے ۱۹۵۰ء سے ۱۹۷۰ء تک کی اردو شاعری کا جائزہ لیا گیا ہے اور ان شعرا کا ذکر نہیں ہے۔ غزل کے صاحب کتاب کے نظموں میں کوئی نیا یا انقلابی اور جدید پیش نہیں کیا ہے اور جن کا مکمل مضمون "دریائے ہندی اور قدیم لہجہ" کی نظید رہا ہے۔ اسی وجہ سے اس مقالے میں تاریخ، تفسیر، تفسیر، جلال، صفی، غزیر، ناخست، خوشتر، آرزو، تروکے، علاء، حسن، موبانی، فانی، بلوچی، احمد، دہلوی، جگر مراد آبادی، اور آرزو، کھنکھوی، کو بی شال نہیں کیا گیا ہے۔ اگرچہ حسرت موبانی کے متعلق یہ قرار دیا گیا ہے کہ انھوں نے غزل کی کلاسیک کو قائم رکھتے ہوئے اس کو معاصرانہ مسائل کا ترجمان بنا دیا، ہر حال کتاب میں حافی، اسماعیل میرٹھی، وحید الدین تسلیم، چکبخت اور اگر آبادی کی شاعری اور ان کے نظریات پر تفصیل بحث کی گئی ہے اور اس بحث سے پہلے غزل کے فکر و فن، موبانی اور حافی میں غزل کے تصور، عصر حاضر کی ایرانی غزل، غزل کے فنی خصوصیات، مغربی تصور غزل اور غزل کے قدیم موضوعات اور غزل کا غالب، جدید اور غزل کے سماجی اور سیاسی پس منظر پر بڑی سطح شہرے سے روشنی ڈالی گئی ہے اور بڑی تحقیق و جستجو سے کام لیا گیا ہے۔ اپنے خیال کے تخریم، ڈاکٹر ضعیف نے کھلبے کو یہ پانچ حضرات، جن کی وہ مائی نے ڈاکٹر اقبال کو لیتے ہوئے ذکر و تذکرہ کا اظہار کی قوت عطا فرمائی اور ان کا ذکر کرتے ہیں لیکن ڈاکٹر اقبال، چکبخت سے عمری بھی بڑے تھے اور جب چکبخت طالب علم ہی تھے، چکبخت نے ۱۹۵۰ء میں بی ایس پاس کیا، اقبال کی

شاعری سامنے آج بھی تھی۔ اس لحاظ سے اقبال کے وہ ماہرین کی فہرست میں جگہت کو کیسے مثال کیا جاسکتا ہے؟

مشکلات غالب از: نیاز فتح پوری ناشر، نسیم بک ڈبہ، لکھنؤ۔ قیمت: چھ روپے آٹھ آنے۔

غالب کے ہجے اشعار کا انہوم آسانی سے کچھ میں نہیں آتا۔ اسی لئے دیوان غالب کی متعدد شریعتیں کھن گئیں۔ لیکن یہ حقیقت ہے کہ بعض شریعتوں میں بہت اختصار پایا جاتا ہے اور بعض میں بہت انطباق مشکلات غالب میں ضروری سباحت میں بعض بغیر سادہ الفاظ میں غالب کے شغل اشعار کا انہوم پیش کیا گیا ہے اور اضافہ کر سمجھنے میں زیادہ ابھی نہیں ہوتی۔

اردو نصابیہ
تالیف: رفیع الرحمن شمس، نسیم بک ڈیو، سکھنہ
پرست: تمیز، دیسہ

”انشائیہ“ کے اردو میں دوسری قسم لیا جاتا ہے جو انگریزی میں essay یا مضمون کا ہوتا ہے۔ ”انشائیہ“ اردو مقالے میں بقیوں کے کہ مقالے میں مختصر نقیض کے جوہر دکھائے جاتے ہیں اور اس نسل کے محاسن و مساویں پر عالمانہ بحث اردو دفعہ کی جاتی ہے لیکن ”انشائیہ“ کسی عام مضمون پر محض تخیل کی حدت کا نتیجہ ہوتا۔ اس میں سخن اور استدلال سے کام نہیں لیا جاتا، اور لغوی یا تاریخی حوالوں یا فلسفے کی پارہوں کا ذکر نہیں ملتا بلکہ اس میں ایک ایسی شگفتگی پائی جاتی ہے کہ شخص کو دوسری چیزوں سے بوجھل ہوئے ضمیر چمکنے لگے اور پھر ایک نفس ہمدرد و مستقام اور دین پیشت انگریزی زبان کے اثرات کا نتیجہ ہے۔ اس کا خلاصہ اس کی عمر زیادہ نہیں ہے۔ پھر عمری اور دوسرے انشائیہ ملتے ہیں اور دانش پردازوں میں سرسید حالی ذرا محض یکسخت شاعر مولانا ابوالکلام آزاد خواجہ حسن نظامی وغیرہ کے نام نظر آتے ہیں۔ زیر نظر کتاب میں اردو کے تقریباً تمام مشہور انشائیہ نگاروں کا ایک ایک انشائیہ شامل کر دیا گیا ہے۔ اس نے یہ کتاب اردو انشائیوں کا ایک اچھا نمونہ ہے۔ شروع میں انشائیہ پر مولف کا ایک مقدمہ ہے۔ کتاب کے نام سے ہمیں البتہ اختلاف ہے۔ یہ کتاب چند انشائیوں کا مجموعہ ہے، اردو انشائیہ پر کوئی مختصر کتاب نہیں ہے۔ اس لئے اس کا نام اردو انشائیہ کی جگہ اردو انشائیہ ہوتا تو بہتر تھا اس لئے کہ کتاب میں اردو انشائیوں ہی کا انتخاب دیا گیا ہے۔

ص۔ ۱۰

(رہائی)

آئیے اپنا عہد دوہرائیں

آئیے علماء و دانشور جو اب دینے کا عہد دوہرائیں۔ چوکسی میں کمی اور عزم میں انفرسش پیدا نہ ہونے پائے۔
یہ جنگ آپ کی جنگ ہے۔ یہ عمل کا وقت ہے۔ قومی خدمت کے اداروں کو رضا کا لہجہ طور پر اپنی قوم
پیش کریں • کچھ بھی ضائع نہ جانے دیں۔ فضول خرچی بند کریں • خوراک اور کپڑے قیمتی ہیں انہیں
بے کار نہ کھولیں • وقت بھی بڑا قیمتی ہے اسے منٹوں اور گھنٹوں میں شمار نہ کریں بلکہ اس کو حلقے سے
سوچیں کہ آپ نے لیک خاص وقت میں کیا اور کتنا بڑا کام کیا ہے • اپنی ذمہ داری نبھائیں۔ ہر وقت اور
ہر معاملے میں نظم و ضبط سے کام لیں۔

چوکس رہیں
قوم کی تیاریوں میں
ہاتھ بٹائیں

